

انْعَامُ الْبَارِي

دُرُونِ بخاري شريف

أفاد أث

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب خطبۃ الشعال

جامعة دارالعلوم کراچی بیرون بخاری شریف کے نظر
حضرت شیخ العزیز کی جامیہ بجیرت افروز اور روح پذیر تقاریر

صحيح البخاری الجزء الاول

كتاب المزكاة ، كتاب الحج ، كتاب العمرة ، كتاب المحرر
كتاب جواز الصيد ، كتاب فضائل المدينة ، كتاب الصوم ، كتاب
صلوة العزاب ، كتاب فضل ليلة القدر ، كتاب الأعدى كاف
رقم الحديث: ١٣٩٥ - ٢٠٤٦

جلد - ٥

طبعاً وترتيب ترتيب
محمد انور حسین عفی عنہ
فاضل ومتخصص جامعة دارالعلوم کراچی 14

مکتبۃ البحراء

Phone: 009-213501039, Cell: 0300-3360816

E-mail: maktabahera@yahoo.com

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

انعام الباری دروس صحیح البخاری کی طباعت و اشاعت کے جملہ حقوق زیرِ نام کا لیپی راست ایکٹ 1962ء

کوٹم پاکستان بذریعہ نوٹیفیکیشن نمبر: F.21-2672/2006-Copr

رجسٹریشن نمبر: 17927-Copr، بگ ناشر (مکتبۃ الدیناء) محفوظ ہیں۔

نام کتاب	: انعام الباری دروس صحیح البخاری جلد ۵
اقادرات	: شیخ الاسلام حضرت مولانا عشقی محمد تقی عثمانی صاحب حفظۃ اللہ
ضبط و ترتیب	: محمد انور حسین (لا ضل و متعصص جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر: ۱۰۲)
ناشر	: مکتبۃ الدیناء، ۸/ڈیل روڈ "K" ایریا کوئٹہ، کراچی، پاکستان۔
باہتمام	: محمد انور حسین عشقی عنده
کپوزنگ	: حرام کپوزنگ سینٹر موبائل نمبر: 0092-300-3360816

ناشر: مکتبۃ الدیناء

سکریٹریٹ 36A/131، ڈیل روڈ، "K" ایریا، کوئٹہ، کراچی، پاکستان۔

موبائل: 03003360816

E-Mail: maktabahera@yahoo.com & info@deeneislam.com

website: www.deeneislam.com

.....**(ملنے کے پتے)**.....

مکتبۃ الدیناء - موبائل: 03003360816

E-Mail: maktabahera@yahoo.com

ادارہ اسلامیات، ہونہن روڈ، چوک اردو بازار کراچی - فون 021 32722401 ☆

ادارہ اسلامیات، ۱۹۰، انا رکنی، لاہور۔ پاکستان - فون 042 3753255 ☆

ادارہ اسلامیات، دینا تکمیلش مال روڈ، لاہور - فون 042 37324412 ☆

مکتبہ معارف القرآن، جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر: ۱۳ - فون 021 35031565-6 ☆

ادارہ المعارف، جامعہ دارالعلوم کراچی نمبر: ۱۳ - فون 021 35032020 ☆

دارالاشرافت، اردو بازار کراچی - فون 021 32631861 ☆

افتتاحیہ

از شیخ الاسلام مشتی محمد تقی عثمانی صاحب مد فتح العالم

شیخ الحدیث جامعہ دارالعلوم کراچی

الحمد لله رب العالمين ، و الصلاة والسلام على خير خلقه سيدنا ومولانا
محمد خاتم النبيين وإمام المرسلين وقائد الفرق المراجلين ، وعلى آله وأصحابه
اجمعين ، وعلى كل من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

اما بعد :

۲۹ روزی الحجہ ۱۴۱۹ھ بروز هفتہ کو بندے کے استاذ معظم حضرت مولانا " سبحان محمود " صاحب قدس سرہ کا حادثہ وفات ہیں آیا تو دارالعلوم کراچی کے لئے یہ ایک غصیم سانحہ تھا۔ دوسرے بہت سے مسائل کے ساتھ یہ مسئلہ بھی سامنے آیا کہ صحیح بخاری کا درس جو سالہ ماہ سال سے حضرت کے پر دھماکے کے حوالہ کیا جائے؟ بالآخر یہ طے پایا کہ یہ ذمہ داری بندے کو سونپی جائے۔ میں جب اس گراباڑ ذمہ داری کا تصور کرتا تو وہ ایک پہاڑ معلوم ہوتی۔ کہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی یہ پور کتاب، اور کہاں مجھے جیسا مغلس علم اور تھی دست عمل؟ دو دو رہبی اپنے اندر صحیح بخاری پڑھانے کی صلاحیت معلوم نہ ہوتی تھی۔ لیکن بزرگوں سے سئی ہوتی یہ بات یاد آئی کہ جب کوئی ذمہ داری بڑوں کی طرف سے حکماً اُلیٰ جائے تو اللہ ﷺ کی طرف سے توفیق ملتی ہے۔ اس لئے اللہ ﷺ کے بھروسے پر یہ درس شروع کیا۔

عزیز گرامی مولانا محمد انور حسین صاحب مسلمہ لاک مکتبہ الحراء، فاضل و متفہض صاحب جامعہ دارالعلوم کراچی نے بڑی محنت اور عرق ریزی سے یہ تقریر بخط کی، اور چھٹے چند سالوں میں ہر سال درس کے دوران اس کے مسودے میری نظر سے گزرتے رہے۔ کہیں کہیں بندے نے ترمیم و اضافہ بھی کیا ہے۔ طلبہ کی ضرورت کے پیش نظر مولانا محمد انور حسین صاحب نے اس کے "کتاب بدء الوحی" سے "کتاب بدء الخلائق" تک کے حصوں کو نہ صرف کپیوڑ پر کپوڑ کرالیا، بلکہ اس کے حوالوں کی تحریک کا کام بھی کیا جس پر ان کے بہت سے اوقات، محنت اور مالی وسائل صرف ہوئے۔

دوسری طرف مجھے بھی بحیثیت مجموعی اتنا اطمینان ہو گیا کہ ان شاء اللہ اس کی اشاعت فائدے سے خالی

نہ ہوگی، اور اگر کچھ غلطیاں رہ گئی ہوں گی تو ان کی تصحیح جاری رہ سکتی ہے۔ اس لئے میں نے اس کی اشاعت پر رضامندی ظاہر کر دی ہے۔ لیکن چونکہ یہ نہ کوئی باقاعدہ تصنیف ہے، نہ میں اس کی نظر ثانی کا اتنا اہتمام کر سکا ہوں جتنا کرنا چاہئے تھا، اس لئے اس میں قابل اصلاح امور ضرور رہ گئے ہوں گے۔ اہل علم اور طلبہ مطالعے کے دوران جو ایسی بات محسوس کریں، براہ کرم بندے کو یا مولانا محمد انور حسین صاحب کو مطلع فرمادیں تاکہ اس کی اصلاح کر دی جائے۔

تدریس کے سلسلے میں بندے کا ذوق یہ ہے کہ شروع میں طویل بحثیں کرنے اور آخر میں روایت پر اکتفا کرنے کے بجائے سبق شروع سے آخر تک توازن سے چلے۔ بندے نے تدریس کے دوران اس اسلوب پر عمل کی حتی الوع کوشش کی ہے۔ نیز جو خالص کلامی اور نظریاتی مسائل ماضی کے ان فرقوں سے متعلق ہیں جواب موجود نہیں رہے، ان پر بندے نے اختصار سے کام لیا ہے، تاکہ مسائل کا تعارف تو طلبہ کو ضرور ہو جائے، لیکن ان پر طویل بحثوں کے نتیجے میں دوسرے اہم مسائل کا حق تلف نہ ہو۔ اسی طرح بندے نے یہ کوشش بھی کی ہے کہ جو مسائل ہمارے دور میں عملی انتخیار کر گئے ہیں، ان کا قدرتے تفصیل کے ساتھ تعارف ہو جائے، اور احادیث سے اصلاح اعمال و اخلاق کے بارے میں جو عظیم روایات ملتی ہیں اور جو احادیث پڑھنے کا اصل مقصود ہوئی چاہیں، ان کی عملی تفصیلات پر بلقدر ضرورت کلام ہو جائے۔

قارئین سے درخواست ہے کہ وہ بندہ ناکارہ اور اس تقریر کے مرتب کو اپنی دھاواں میں یاد رکھیں۔
جزاهم اللہ تعالیٰ۔

مولانا محمد انور حسین صاحب سلمہ نے اس تقریر کو ضبط کرنے سے لیکر اس کی ترتیب، تحریق اور اشاعت میں جس عرق ریزی سے کام لیا ہے، اللہ ﷺ اس کی بہترین جزاں نہیں دنیا و آخرت میں عطا فرمائیں، ان کی اس کاوش کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرمائے طلبہ کے لئے نافع بنائیں، اور اس ناکارہ کے لئے بھی اپنے فضل خاص سے مغفرت و رحمت کا وسیلہ بنادیے۔ آمین۔

جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۲

۱۴۳۳ھ ۲۶ ربیوال

۱۳ ستمبر ۲۰۱۲ء بروز جمعہ

بندہ محمد تقی عثمانی

جامعہ دارالعلوم کراچی

عرضی مرتب

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

اما بعد - جامعہ دارالعلوم کراچی میں شیخ بخاری شریف کا اور سالہا سال سے استاذ معظم شیخ الحدیث حضرت مولانا مصطفیٰ حسن محبوب صاحب قدس سرہ کے پر درہا۔ ۲۹ ربیع المحرم ۱۴۲۹ھ بروز ہفت کو جب شیخ الحدیثؒ کا سانحہ ارتھال پیش آیا تو یہ درس ۲۳ محرم المحرم ۱۴۲۰ھ سے شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مظلہم کے پر درہوا۔ اسی روز شیخؒ ۸ بجے سے مسلسل ۲ سال تک کے یہ دروس شیپ ریکارڈر کی مدد سے ضبط کئے گئے ہیں سب کچھ احترقنے اپنی ذاتی وجہی اور شوق سے کیا، استاذ محترم نے جب یہ صورتھال دیکھی تو اس خواہش کا اظہار کیا کہ یہ مواد کتابی شکل میں آجائے تو بہتر ہو گا اور یہ کہ شیپ ریکارڈر سے نقل کر کے تحریر شدہ شکل میں بچھے دکھایا جائے تاکہ میں اس پر سبقاً سبقاً نظر ڈال سکوں، چنانچہ ان دروس کو تحریر میں لائے کا نام باری تعالیٰ آغاز ہوا اور اب بھروسہ کی سات جلدیں "العام الباری" کے نام سے طبع ہو چکی ہیں۔

یہ کتاب "العام الباری" جو آپ کے ہاتھوں میں ہے یہ براتیقی علمی ذخیرہ ہے، استاذ موصوف کو اللہ ﷺ نے جس تجریح علمی سے نوازا ہے اس کی مثالیں کم ملتی ہیں، حضرت جب بات شروع فرماتے ہیں تو علوم کے دریا بہنا شروع ہو جاتے ہیں، علوم و معارف کا جو بہت ساری کتابوں کے چھانٹے کے بعد عطر لکھتا ہے وہ "العام الباری" میں مستیاب ہے، آپ دیکھیں گے کہ جگہ جگہ استاذ موصوف کا تفقہ علمی تشریحات، آئندہ اربعہ کے فقہی اختلافات پر محققانہ مدلل تصریحے علم و تحقیق کی جان ہیں۔

صاحبان علم کو اگر اس کتاب میں کوئی ایسی بات محسوس ہو جوان کی نظر میں صحت و تحقیق کے معیار سے کم ہو اور ضبط و نقل میں ایسا ہونا ممکن بھی ہے تو اس تفصیل کی نسبت احترق کی طرف کریں اور از راہ عنایت اس پر مطلع بھی فرمائیں۔ دعا ہے کہ اللہ ﷺ اسلاف کے ان علمی امامتوں کی حفاظت فرمائے، اور "العام الباری" کے باقی مائدہ جلدیں کی تحریک کی جلداز جلد توفیق عطا فرمائے تاکہ حدیث و علوم حدیث کی یہ امانت اپنے اہل تک بچنے سکے۔

آمین یارب العالمین۔ و ما ذلک علی اللہ بعزيز

بندہ: محمد انور حسین غنی عنہ

فاضل و متخصص جامعہ دارالعلوم کراچی ۱۴۲۹

رشوال ۲۹ اکتوبر ۱۴۲۹ھ بمقابلہ ۱۲ ستمبر ۲۰۱۲ء۔ جمع

خلاصة الفهارس



تسلسل	كتاب	قم التحريث	صفحة
٣	بيش لفظ		
٠٥	عرض مرتب		
٢٤	كتاب الزكاة	١٥١٢ - ١٣٩٥	٣٣
٢٥	كتاب الحج	١٧٧٢ - ١٥١٣	١٧٩
٢٦	كتاب العمرة	١٨٠٥ - ١٧٧٣	٣٨٥
٢٧	كتاب المحصر	١٨٢٠ - ١٨٠٦	٤٠٠
٢٨	كتاب جزاء الصيد	١٨٦٦ - ١٨٢١	٤١٩
٢٩	كتاب فضائل المدينة	١٨٩٠ - ١٨٦٧	٤٦٥
٣٠	كتاب الصوم	٢٠٠٧ - ١٨٩١	٤٨٣
٣١	كتاب صلوة التراويح	٢٠١٣ - ٢٠٠٨	٥٧١
٣٢	كتاب فضل ليلة القدر	٢٠٢٤ - ٢٠١٤	٥٧٧
٣٣	كتاب الاعتكاف	٢٠٤٦ - ٢٠٢٥	٥٨٥

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۹) باب الصدقة قبل الرد اس زمانے سے پہلے صدقہ کرنے کا بیان جب کوئی خیرات لینے والا نہ ہے گا	۳ ۵ ۲۲	پیش لفظ عرض مرتب ۲۲۔ کتاب الزکاة	۶۰ ۶۱
(۱۰) باب: انقوا النار ولو بشق تمرة والقليل من الصدقة، آگ سے بچو اگرچہ کھجور کا مکارا ہو یا تھوڑا سا صدقہ دے کر	۲۲ ۲۲ ۲۲	(۱) باب وجوب الزکاة زکوٰۃ کے واجب ہونے کا بیان زکوٰۃ کب فرض ہوئی؟ کیا کفار کو زکوٰۃ دے سکتے ہیں؟	۶۲ ۶۴ ۶۵
(۱۱) باب فضل صدقة الشیخ الصحیح تحلیل کی تدریسی کی حالت میں صدقہ کرنے کی فضیلت کا بیان	۲۶ ۲۰ ۲۱	(۲) باب البیعۃ علی ایماء الزکاة، زکوٰۃ دینے پر بیعت کرنے کا بیان (۳) باب إتم مانع الزکاة، زکوٰۃ نہ دینے والے کے گناہ کا بیان	۶۷ ۶۸ ۶۹
باب حدیث کی تشریح	۲۲	(۴) باب ما أدى زکاته فليس بكنز، جس مال کی زکوٰۃ دی جاتی ہے وہ کنز نہیں ہے، (۵) باب إنفاق المال في حقه مال کا اس کے حق میں خرچ کرنے کا بیان	۷۰ ۷۱
(۱۲) باب صدقة العلانیة اعلانیہ صدقہ کرنے کا بیان	۲۲	(۶) باب الرباء في الصدقة صدقہ میں رباء کرنے کا بیان	۷۲
(۱۳) باب صدقة السر پوشیدہ طور پر صدقہ کرنے کا بیان	۲۵ ۲۵	(۷) باب: لا تقبل صدقة من غلول چوری کے مال سے صدقہ مقبول نہ ہوگا	۷۴
(۱۴) باب: إذا تصدق على غني وهو لا يعلم	۵۰ ۵۰	(۸) باب الصدقة من كسب طيب پاک کمائی سے خیرات کرنے کا بیان	۷۵
جب کسی مالدار آدمی کو صدقہ دے اور وہ نہ جانتا ہو الفاظ حدیث کی تشریح	۵۱ ۵۱		
مقصود امام بخاری رحمۃ اللہ (۱۵) باب: إذا تصدق على ابنه وهو لا يشعر	۵۱ ۵۲		
اپنے بیٹے کو خیرات دینے کا بیان اس حال میں	۵۲		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۹	(۲۸) باب مثل البخيل والمتصدق صدق دینے والئے اور بخیل کی مثال	۶۲	کاسے خبر نہ ہو
۷۹	(۳۰) باب: علی کل مسلم صدقة، فمن لم يجد فليعمل بالمعروف بہ مسلمان پر صدقہ واجب ہے جو شخص کوئی چیز نہ پائے تو وہ نیک عمل کرتے	۶۵	(۱۶) باب الصدقة باليمين داکیں باتحث سے صدقہ کرنے کا بیان
۸۰	(۳۱) باب: قدر کم يعطى من الزكاة والصدقة؟ ومن اعطى شاء زکاۃ اور صدقہ میں سے کتنا دیا جائے اور اس شخص کا بیان جس نے ایک بھری صدقہ میں وہی	۶۵	(۱۷) باب من أمر خادمه بالصدقة ولم يتناول بنفسه اپنے خادم کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود میں دیا
۸۰	تبدل ملک سے تبدل میں کا حکم	۶۵	(۱۸) باب: لاصدقة إلا عن ظهر غنى صدقہ اسی صورت میں جائز ہے کہ اس کی مالداری قائم رہے
۸۱	(۳۲) باب زکاة الورق چاند کے زکاۃ کا بیان	۶۶	من أحب تعجيل الصدقة من يومها بہ صدقہ دینے میں ثابت کو پسند کرتا ہے
۸۱	(۳۳) باب العرض في الزكاة، زکوۃ میں اسہاب لینے کا بیان	۶۶	(۲۱) باب التحرير على الصدقة والشفاعة فيها
۸۲	امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال عرض کے ذریعے بھی زکاۃ کی جائیگی ہے	۶۷	صدقہ پر رغبت اس کی سفارش کرنے کا بیان
۸۲	زکوۃ کی ادائیگی میں اصل مداریت پر ہے	۶۷	(۲۲) باب الصدقة فيما استطاع جہاں تک ہو سکے خیرات کرنے کا بیان
۸۳	(۳۴) باب : لا يجمع بين مفترق، ولا يفرق بين مجتمع، يُنْعَى دُوَّنْرَى	۶۷	(۲۳) باب : الصدقة تکفر الخطيئة صدقہ گناہوں کا لذارہ ہوتا ہے
۸۴	الْمَرْكَازُونَ تَشْتَعِي	۶۸	(۲۴) باب من تصدق في الشرك ثم أسلم جس نے حالت شرک میں صدقہ کیا پھر مسلمان ہو گیا
۸۴	”خلطة الجوار“ کام طاب	۶۸	(۲۵) باب اجر الخادم اذا تصدق یامر صاحبہ غیر مفسد
۸۷	امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی تفسیر	۶۸	خادم کے اہم بیان درج و اپنے نک کے حکم خیرات کو اپنے بڑھ طبلہ کر رہے ہیں کی ایجاد ہو

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
زکوٰۃ میں بکری کا بچہ لینے کا بیان	۸۸	حدیث کی تشریع ائمہ ٹلاش کے بارے میں	۱۰۳
امام بخاری رحمۃ اللہ کا استدلال	۸۸	حدیث کی تشریع امام ابو حیفہ کے بارے میں	۱۰۴
(۳۱) باب: لا تؤخذ كرائم أموال	۸۸	"فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعُانَ بِالسُّوْنَةِ" کی تشریع	
الناس فی الصَّدَقَةِ	۹۰	کپیتوں کے شیئر ز پر زکوٰۃ کا حکم	
زکوٰۃ میں لوگوں کے عمدہ اموال نہیں لئے جائیں	۹۵	زکوٰۃ کی اوائل میں احتجاط ریتہ	
(۳۲) باب: زَكَاةُ الْبَقْرِ،		(۳۵) باب: مَا كَانَ مِنْ خَلِيلِيْنِ فَإِنَّهُمَا	
گائے کی زکوٰۃ کا بیان	۹۶	يَتَرَاجَعُانَ بِبِيْهِمَا بِالسُّوْنَةِ،	
(۳۳) باب الزَّكَاةِ عَلَى الْأَقْارِبِ		کسی مال میں وغیرہ شریک ہوں تو دونوں	
رشتہ داروں کو زکوٰۃ دینے کا بیان	۹۶	زکوٰۃ دے کر اس میں برابر بھولیں	
(۳۴) باب: لِيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي	۹۷	(۳۶) باب زَكَاةُ الْأَبْلِ	
فِرْسَةِ صَدَقَةِ	۹۷	اوئل کی زکوٰۃ کا بیان	
مسلمان پر اس کے گھوڑے میں زکوٰۃ فرض نہیں ہے		(۳۷) باب مِنْ بَلْغَتْ عَنْهُ صَدَقَةٌ	
(۳۶) باب: لِيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي	۹۸	بَنْتِ مَخْاصِرٍ وَلَيْسَ عَنْهُ	
عَبْدَهِ صَدَقَةٌ	۹۹	(۳۸) باب زَكَاةُ الْغُنْمِ	
(۳۷) باب الصَّدَقَةِ عَلَى الْبَيْتَمِ	۹۹	بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان	
تیمبوں پر صدقہ کا بیان	۱۰۱	ائمہ ٹلاش اور حدیث کاظہری مفہوم	
(۳۸) باب الرَّزْكَةِ عَلَى الرِّزْوَجِ	۱۰۱	امام ابو حیفہ رحمۃ اللہ کا مسلک	
وَالْأَهْتَامِ فِي الْحَجَرِ	۱۰۲	امام ابو حیفہ رحمۃ اللہ کے مذہب کی بنیاد	
شوہر اور زیر تربیت تین چیزوں کو زکوٰۃ دینے کا بیان		(۳۹) باب: لَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ	
(۳۹) باب قول اللہ تعالیٰ: (وَفِي		هر مرہ ولا ذات عوار، ولا تیس	
الرَّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ)	۱۰۳	لاماشاء المصدق	
امام شافعی رحمۃ اللہ کی تردید		زکوٰۃ میں نہ بوڑھی اور نہ غیب وار بکری اور نہ نر لیا	
احصل، اتعذ کیا ہے	۱۰۳	جائے مگر یہ کہ زکوٰۃ حصول کرنے والا یہ چاہیے	
امام بخاری رحمۃ اللہ کا استدلال	۱۰۳	(۴۰) باب أَجْدَلُ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ	

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک	۱۲۰	جمهور کا عمل	۱۲۲
جمهور کا مسلک	۱۲۰	(۵۰) باب الاستغفار عن المسألة	۱۲۵
امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال	۱۲۰	سوال سے پچنے کا بیان	۱۲۵
"عتری" زمین	۱۲۱	(۵۱) باب من أعطاه اللہ شيئاً من	
وج استدلال	۱۲۱	غير مسألة ولا إشراف نفس. ﴿وَفِي	
جمهور کا استدلال	۱۲۱	آمُواهُمْ حَقٌ لِّلْسَائِلِ وَالْمُخْرُومُ﴾	
امام بخاری رحمہ اللہ کی تائید	۱۲۲	اس شخص کا بیان جس کو اللہ تعالیٰ کچھ بغیر سوال	
حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی توجیہ	۱۲۳	اور طمع کے ولادے	
امام شافعی رحمہ اللہ کا قول	۱۲۳	(۵۲) باب من سال الناس تکروا	
امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک	۱۲۳	اس شخص کا بیان جو مال بڑھانے کے لئے	
امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال	۱۲۳	لوگوں سے سوال کرنے	
لیس فی مادون خمسة أو سق صدقة	۱۲۶	(۵۳) باب قول اللہ عز و جل :	
(۵۴) باب أخذ صدقة العمر عند		﴿لَا يَسْتَأْلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافِظُهُمْ	
صوم النَّخل و هل يترُك الفسُّ		الله عز و جل کا قول کہ لوگوں سے چٹ کر نہیں مانگتے	
في مسْعِ تمر الصدقة	۱۲۶	ایک اشکال اور جواب	
پھل توڑتے وقت کھجور کی زکوٰۃ لینے کا بیان	۱۲۶	(۵۴) باب عرص العمر	
حنفیہ کی دلیل	۱۲۷	کھجور کا اندازہ کر لینے کا بیان	
غارص کی شہادت / با ظر کی روپورث	۱۲۷	منشاء بخاری	
(۵۵) باب : من باع ثمارہ او نعلہ او		آنکہ کے اقوال	
ارضہ او زرعہ ، الخ	۱۲۸	(۵۵) باب العشر فيما يسكنى من ماء	
جس نے اپنا پھل، درخت، زمین یا کھنکی کو بیجا		السماء الجاری،	
اور اس میں عشر یا زکوٰۃ واجب تھی تب		آسمان کے پانی اور جاری پانی سے سیراب کی	
دوسرے مال سے زکوٰۃ دے، یا پھل بیچ جس		جانی والی زمین میں دسوال حصر واجب ہے	
میں صدقہ واجب نہ تھا	۱۲۸	اختلاف ائمہ	

	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
۱۵۷	(۲۳) باب صلاة الامام ودعائے لصاحب الصدقة، امام کا صدقہ دینے والے کے لئے دعائے خیر وبرکت کرنے کا بیان	۱۳۸	امام شافعی رحمہ اللہ کی ترویہ (۵۹) باب : هل يشترى صدقته؟ ولا پاس ان يشترى صدقة غيره	۱۵۰
۱۵۷			کیا اپنے صدقہ کے مال کو خرید سکتا ہے؟ اور غیروں کے صدقہ کو خریدنے میں کوئی مسئلہ نہیں	
۱۵۸	(۲۵) باب ما يستخرج من البحر	۱۵۰		
۱۵۸	اس مال کا بیان جو سندھ سے نکالا جائے	۱۵۱	اممہ کی آراء	
۱۵۹	(۲۶) باب : في الركاز الخمس،	۱۵۱	محاباة	
۱۵۹	رکاز میں پانچوں حصے ہے	۱۵۱	مسئلہ : مکروہ تحریکی	
۱۶۰	ترجمۃ الباب کا پس منظر	۱۵۲	امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال	
۱۶۰	امام ابو حییفہ رحمہ اللہ کا مسلک	۱۵۲	خفیہ کی توجیہ	
۱۶۰	اممہ ثلاثہ کا مسلک	۱۵۲		
۱۶۰	شذوذ کا مدل	۱۵۳		
۱۶۱	"قال بعض الناس"			
۱۶۱	رَبُّ قَوْلٍ "الْفَةُ" "رَوَايَةُ" "دَرَايَةُ"	۱۵۳	او زواج النبی ﷺ	
۱۶۲	شیخ	۱۵۳		
۱۶۲	(۲۷) باب قوله (وَالْعَامِلُونَ عَلَيْهَا)	۱۵۵		
۱۶۴	ومحاسبة المصدقيين مع الامام	۱۵۵		
۱۶۷	صدقہ حاصل کرنے والے سے امام کے محاسبہ کا بیان	۱۵۵		
۱۶۷	(۲۸) باب استعمال اہل الصدقۃ	۱۵۶		
۱۶۷	والبانہا لأبناء السبيل			
۱۶۷	صدقہ کے اونٹ اور اس کے دو دھنے سے	۱۵۶		
۱۶۷	مس فروں کے کام لینے کا بیان	۱۵۶		
۱۶۸	(۲۹) باب وسم الامام اہل الصدقۃ	۱۵۶		
۱۶۸	بیدہ	۱۵۶		

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۷۸) باب صدقة الفطر على الصغير والكبير	۱۶۸	صدقہ کے اونٹوں کو امام کا اپنے ہاتھ سے نشان کرنے کا بیان	۱۶۸
۱۷۶ ہر چورے ہرے پر صدقہ فطر واجب ہونے کا بیان	۱۶۸	(۷۰) باب فرض صدقة الفطر، صدقہ فطر کے فرض ہونے کا بیان	۱۶۸
۱۷۶ ماں شافعی رحمہ اللہ کا مذہب	۱۶۸	صدقہ فطر کا حکم	۱۶۹
۱۷۷ حنفیہ کا مذہب	۱۶۹		
۱۷۹ ۲۵ - کتاب الحج	۱۷۰	(۷۱) باب صدقة الفطر على العبد وغيره من المسلمين.	۱۷۰
۱۷۹ (۱) باب وجوب الحج وفضله.	۱۷۰	صدقہ فطر کے آزاد اور غلام تمام مسلمانوں پر واجب ہونے کا بیان	۱۷۰
۱۷۹ حج کے واجب ہونے اور اس کی فضیلت کا بیان	۱۷۰	کا فرملوں کی طرف سے صدقہ الفطر کا لئے کا حکم	۱۷۰
(۲) باب قول اللہ تعالیٰ : ﴿وَ أَذْنَ	۱۷۰	(۷۲) باب صدقة الفطر صاع من شعر	۱۷۰
۱۸۱ لبی النساء بالحج الخ	۱۷۰	صدقہ فطر میں جو ایک صاع دے	۱۷۰
۱۸۲ (۳) باب الحج على الرحل	۱۷۱	(۷۳) باب صدقة الفطر صاع من طعام	۱۷۱
۱۸۲ پالان پر سوار ہو رج کرنے کا بیان	۱۷۱	صدقہ فطر میں ایک صاع کھانا دے	۱۷۱
۱۸۳ حدیث کامشروع	۱۷۱	(۷۴) باب صدقة الفطر صاعاً من تمر	۱۷۱
۱۸۳ (۴) باب فضل الحج المبرور	۱۷۱	صدقہ فطر میں ایک صاع کھجور دے	۱۷۱
۱۸۳ حج مقبوس کی فضیلت کا بیان	۱۷۱	(۷۵) باب صاع من زبيب	۱۷۱
۱۸۳ (۵) باب فرض موافقت الحج والعمرة	۱۷۲	منقی کیک صاع دینے کا بیان	۱۷۲
۱۸۳ حج و عمرہ کی میتوال کا بیان	۱۷۲	(۷۶) باب الصدقة قبل العيد	۱۷۲
(۶) باب مهلّ أهل مگّة للحج	۱۷۲	عید کی نماز سے پہلے صدقہ دینے کا بیان	۱۷۲
۱۸۴ وال عمرة	۱۷۲	(۷۷) باب صدقة الفطر على الحرم والملوك،	۱۷۲
۱۸۴ حج و عمرہ کے لئے اہل مکہ کے حرم باندھتی	۱۷۳	آزاد اور غلام پر صدقہ فطر واجب ہونے کا بیان	۱۷۳
۱۸۴ جلد کا بیان	۱۷۳		
۱۸۴ موافقات کی تعریف اور مواضع میقات	۱۷۴		
(۸) باب میقات اہل المدينة ولا	۱۷۴		
۱۸۴ یہلؤن قبل ذی الحلیفة	۱۷۴		

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
تلہیہ کرنے کے احرام بند ہٹنے کا بیان	۱۹۸	اہل مدینہ کے میقات کا بیان اور یہ لوگ ذو الحلیہ پہنچنے سے پہلے احرام باندھیں	۱۸۹
(۲۰) باب الامہل عند مسجد ذی الحلیفة ذی الحلیفة کے نزدیک بیک کرنے کا بیان	۱۹۹	(۹) باب مهل اهل الشام	۱۸۹
(۲۱) باب ما لا یلبس المحرم من الشاب محرم کون سا پڑائیں پہن سکتے	۲۰۰	اہل شام کے احرام باندھنے کی جگہ	۱۸۹
(۲۲) باب الرکوب والارتداف في الحج حج میں سور ہونے اور کسی کو پیچھے بٹھنے کا بیان	۲۰۱	(۱۱) باب مهل من كان دون الموالیت جو لوگ میقات کے اوپر رہتے ہوں	۱۹۰
(۲۳) باب ما یلبس المحرم من الشیاب والأردیۃ والأزراء	۲۰۲	(۱۲) باب : ذات عرق لأهل العراق عراق واللوں کے لئے میقات ذات عرق ہے	۱۹۰
محرم کپڑے، چادر اور تہبند میں سے کیا پہنے (۲۴) باب من بات بدی الحلیفة	۲۰۳	(۱۵) باب خبروج البی علی طریق الشجرة	۱۹۲
حنی اصبح	۲۰۳	نبی اکرم ﷺ کا شجرہ کے راست سے جانے کا بیان	۱۹۲
اس شخص کا بیان جو صبح تک ذی الحلیہ میں خہرے	۲۰۴	(۱۶) باب قول النبي ﷺ : ((العقیق وادی مبارک))	۱۹۲
(۲۵) باب رفع الصوت بالامہل	۲۰۴	خہرور ﷺ کافر، ناک عقیق مبارک وادی ہے	۹۲
بندہ اوز سے بیک کرنے کا بیان	۲۰۴	(۱۷) باب غسل الخلوق ثلاث	۹۲
(۲۶) باب التلبیۃ	۲۰۵	مروات من الشیاب	۱۹۲
تلہیہ کے اغاظ	۲۰۵	کچھ سے خوب کوئین مرتبہ ہونے کا بیان	۱۹۲
تلہیہ مسنونہ کے اغاظ	۲۰۵	احرام سے پہلے خوشبو کا حکم	۱۹۳
تلہیہ کے اغاظ میں کسی زیادتی کا حکم	۲۰۵	(۱۸) باب الطیب عبد الإحرام ، وما يلبس إذا أراد أن يحرم ، ويترجع ويدع هن	۱۹۳
(۲۷) باب الصحمدیہ والصیح و الكلبر	۲۰۵	احرام کے وقت خوشبو لگانے کا بیان اور جب احرام باندھنے کا ارادہ کرے تو کیا پہنے اور	۱۹۵
قبل الامہل عند الرکوب على الدابة	۲۰۵	لٹکھی اور تیل ڈائے	۱۹۵
لیک کرنے سے پہنے جانور پر سور ہونے کے وقت تحریر، تصحیح اور تکمیل کرنے کا بیان	۲۰۵	نجیہ الوداع سے واقعہ	۱۹۷
(۳۰) باب الامہل مستقبل القبلة	۲۰۶	(۱۹) من أهل ملبدأ	۱۹۸
قددرہ، بوئر احرام بند ہٹنے کا بیان	۲۰۶		

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۳۰) باب الطبیۃ إذا انحدر فی التوادی	۲۰۷	عطاء بن ابی ریاض کا مقدم	۲۲۲
توادی میں اترتے وقت بیک کہنے کا بیان	۲۰۷	منشأ حدیث	۲۲۳
(۳۱) باب کیف تھل المحتضن والتفساء؟	۲۰۷	(۳۵) باب من لہی بالحج وسماء	۲۲۴
حیض و تنفس والی عورت کس طرح احرام باندھے	۲۰۷	اس شخص کا بیان جو بحیث کالبیک کہے اور حج کا زام لے	۲۲۴
اہل جاہیت کے عقیدت کی تردید	۲۰۸	(۳۶) باب التمتع على عهد رسول الله	۲۲۵
قارن کے ذمہ طوافوں کی تقدیر	۲۰۸	نبی کریم ﷺ کے زمانے میں تمتع کرنے کا بیان	۲۲۵
اختلاف نقہب	۲۰۸	(۳۷) باب قوله ﷺ ذلیک لِخَنْ لَمْ يُكُنْ	۲۲۶
مسئلہ: ائمہ ثلاثہ	۲۰۸	اَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	۲۲۷
مسئلہ: اختاف	۲۰۹	(۳۸) باب الاغتسال عند دخول مکہ	۲۲۵
اختاف کے دلائل	۲۱۰	مکہ میں داخل ہونے کے وقت غسل کرنے کا بیان	۲۲۵
(۳۲) باب من اهل فی زمِن النبی ﷺ	۲۱۱	تمبیہ کا حکم	۲۲۶
کا اہلال النبی ﷺ ،	۲۱۱	(۳۹) باب دخول مکہ نہاراً او لیلاً	۲۲۶
اس شخص کا بیان جس نے نبی ﷺ کے زمانے	۲۱۱	مکہ میں دن یا رات کو داخل ہونے کا بیان	۲۲۶
میں آنحضرت ﷺ جیسا احرام باندھا	۲۱۱	(۴۰) باب : من این یدخل مکة؟	۲۲۷
(۴۱) باب قوله ﷺ الحج اشهر مقلومات	۲۱۵	مکہ میں کس جانب سے داخل ہو؟	۲۲۷
حاکمہ بیت اللہ کا طواف نہ کرے	۲۱۶	(۴۲) باب : من این یخرج من مکة؟	۲۲۷
(۴۳) باب التمتع، والقرآن،	۲۱۶	مکہ سے کس طرف سے نکلے؟	۲۲۷
والافراد بالحج، وفسخ الحج لمن	۲۱۶	(۴۲) باب فضل مکہ وہیانہا	۲۲۹
لم یکن معہ هدی	۲۱۶	مکہ کی فضیلت اور اس کی عمارتوں کا بیان	۲۲۹
تمتع، قرآن اور افراد حج کا بیان، اور اس شخص کا حج	۲۱۶	قبل الہجت کی مخصوصیت	۲۳۰
کو فتح کر دینا جس کے پاس قربانی کا جنور نہ ہو	۲۱۶	(۴۳) باب فضل الحرم	۲۳۳
حاجہ کے لئے طواف کا عالم	۲۱۷	حرم کی فضیلت کا بیان	۲۳۳
عقیدہ جاہیت کی تردید	۲۱۸	(۴۴) باب توریث دور مکہ و بعها و شراہا	۲۳۴
روی صادق رمسک	۲۲۰	مددے گھروں میں میراث جاری ہونے اور	۲۳۴

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
خانہ کعبہ کا دروازہ بند کرنے کا بیان، اور خانہ کعبہ میں جس طرف چاہے نماز پڑھے	۶۶۳	اس کے یعنی و خریدنے کا بیان	۲۳۶
(۵۲) باب الصلاة فی الكعبۃ	۲۳۲	سلطان امام شافعی رحمہ اللہ	۲۳۶
کعبہ میں نماز پڑھنے کا بیان	۲۳۲	سلطان امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ	۲۳۲
(۵۳) باب من لم يدخل الكعبۃ	۲۳۸	مدار اختلاف	۲۳۷
اُس شخص کا بیان جو کعبہ میں داخل نہ ہو	۲۳۸	سلطان امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ	۲۳۸
(۵۴) باب من کبر فی نواحی الكعبۃ	۲۳۸	حنفیہ کا دوسرا استدلال	۲۳۸
اُس شخص کا بیان جو اطراف کعبہ میں عکسیر کہے	۲۳۹	حنفیہ کا تیسرا استدلال	۲۳۸
(۵۵) باب : کیف كان بدء الرمل؟	۲۴۰	استدلال امام بخاری رحمہ اللہ	۲۳۹
رمل کی ابتداء کیونکر ہوئی؟	۲۴۰	(۳۵) باب نزول النبی ﷺ مکہ	۲۴۰
(۵۶) باب استلام الحجر الأسود حين	۲۴۱	نبی کریم ﷺ کا کلمہ میں اتنے کا بیان	۲۴۰
يقدم مکہ اول ما يطوف ويمر مثلاً	۲۴۱	(۳۶) باب قوله ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ	۲۴۱
جب کہ آئے تو پہلے طواف میں حجر اسود کو بوسہ	۲۴۱	رَبَّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا لِكُلِّ	۲۴۱
دینے اور تین بار رمل کرنیکا بیان	۲۴۲	(۳۷) باب قول الله تعالیٰ: جَعَلَ اللَّهُ	۲۴۱
(۵۷) باب الرمل في الحج والعمرۃ	۲۴۲	الْبَیْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ لِكُلِّ	۲۴۱
حج اور عمرہ میں رمل کرنے کا بیان	۲۴۳	بدم کعبہ کی پیشگوئی رعلامات قیامت	۲۴۱
رمل میں حکمت اور حکم	۲۴۳	(۳۸) باب کسوة الكعبۃ	۲۴۱
(۵۸) باب استلام الرکن بالمحجن	۲۴۶	کعبہ پر غلاف پڑھنے کا بیان	۲۴۱
لاٹھی کے ذریعہ حجر اسود کو بوسہ دینے کا بیان	۲۴۶	(۳۹) باب هدم الكعبۃ	۲۴۱
(۵۹) باب من لم يستلم إلا الرکنین اليمانيين	۲۴۶	کعبہ کے مہدم کرنے کا بیان	۲۴۱
اُس شخص کا بیان جو صرف دونوں رکنیں یعنی کو بوسہ سے	۲۴۶	(۴۰) باب ما ذکر في الحجر الأسود	۲۴۱
حدیث کا مطلب	۲۴۶	ان روایتوں کا ذکر جو حجر اسود کے پارے میں	۲۴۱
(۴۰) باب تقبیل الحجر	۲۴۷	منتقل ہیں	۲۴۱
حجر اسود کو بوسہ دینے کا بیان	۲۴۷	(۴۱) باب اغلاق البيت و يصلی فی	۲۴۱
		أَى نواحی البيت شاء	۲۴۱

	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
۲۶۲	دوران حوف میں تکمیل کیا ہے	۲۵۳	ابن عمرؓ کے شدائہ اور ابن عباسؓ کی دھستیں	۲۵۳
(۲۹)	باب : صلی النبی ﷺ لسبو عه رکعتین ،	۲۵۴	(۱) باب من أشار الى الوكين اذا أتى عليه تجرا سود کے پاس آر اشارہ کرنے کا بیان	۲۵۴
۲۶۳	حضورؐ نے طواف کی اور سات پنجہ — دینے کے بعد درکعت نماز پڑھی	۲۵۴	(۲۲) باب العکیر عند الوکن تجرا سودے نماز دیکھ کر کے کا بیان	۲۵۴
(۷۰)	(۷۰) باب من لم يقرب الكعبة ولم يطف حتى يخرج الى عرفة ويرجع	۲۵۴	(۲۳) باب من طاف بالبيت اذا قدم مکہ قبل ان یرجع الی بیتہ، ثم صلی و رکعتین ، ثم خرج الی الصفا	۲۵۴
۲۶۴	بعد الطواف الاول ان شخص کا بیان جو عہدے پس نہ کیا اور طواف کی پہلی تک دو فات کو چل جائے اور طواف اول کے بعد پس ہو	۲۵۶	اس شخص کا بیان جو مدد میں آئے اور گھر لوٹنے سے پہلے خدا نے عہد کا طواف کرے پھر درکعت نماز پڑھے پھر صفا کی طرف نکلے	۲۵۶
(۱۷)	(۱۷) باب من صلی و رکعتی الطواف	۲۵۸	(۲۴) باب طواف النساء مع الرجال مردوں کا عورتوں کے ساتھ طواف کرنے کا بیان	۲۵۸
۲۶۵	خارج من المسجد ،	۲۵۸	(۲۵) باب الكلام في الطواف طواف میں گفتگو کرنے کا بیان	۲۵۸
۲۶۵	جس نے مسجد کے باہر طواف کر دیتیں پڑھیں	۲۶۰		
(۷۲)	(۷۲) باب من صلی و رکعتی الطواف	۲۶۰		
۲۶۶	خلف المقام	۲۶۱	(۲۶) باب : اذا رأى سيرأ او شيئاً یکرہ فی الطواف قطعه	۲۶۱
	اس شخص کا بیان جس نے متقدم ابراہیمؑ کے پیچے طواف کی درکعتیں پڑھیں	۲۶۱	جب طواف میں تمہاری کوئی مکروہ چیز دیکھے تو اس کا کاٹ دے	۲۶۱
۲۶۷	(۷۳) باب الطواف بعد الصبح والغص ،	۲۶۱	(۲۷) باب : لا يطوف بالبيت عريان ولا يحج مشرک	۲۶۱
۲۶۷	تجرا در غصر کے بعد طواف کرنے کا بیان	۲۶۱	کوئی شخص زنگا ہو کر طواف نہ کرے اور مشرک حج کرے	۲۶۱
۲۶۹	(۷۴) باب المریض یطوف را کجا	۲۶۱		
۲۶۹	مریض کا سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان	۲۶۲		
۲۷۰	(۷۵) باب مسقایة الحاج	۲۶۱		
۲۷۰	حجیوں کو پہلی پلانے کا بیان	۲۶۲	(۲۸) باب : إذا وقف في الطواف	۲۶۲

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
حرام باندھنے کا بیان اور حج کرنے والا حج	۲۸۳	(۷۶) باب ما جاء فی زم زم	
وہ منی کی طرف لگئے	۲۸۳	ان روانیوں کا بیان جو زرم میں متعلق منقول ہیں	
کی تلبیہ کب پڑھے	۲۸۳	زرم کی فضیلت	
(۸۳) باب: این يصلی الظہر یوم الفروید؟	۲۸۳	زم زم کھڑے ہو کر پینا	
آٹھویں ذی الحجه کو وی ظہر کی نماز کہاں پڑھے؟	۲۸۳	(۷۷) باب طواف القارن	
(۸۴) باب الصلاة بمنی	۲۸۳	قرآن کرنے والوں کے طواف کا بیان	
منی میں نماز پڑھنے کا بیان	۲۸۶	(۷۸) باب الطواف على وضوء	
منی میں قصر صلوٰۃ کا حکم	۲۸۶	باوضوطواف کرنے کا بیان	
(۸۵) باب صوم یوم عرفة	۲۸۷	(۷۹) باب وجوب الصفا والمروءة	
عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان	۲۸۷	و جعل من شعائر اللہ	
(۸۶) باب العلیۃ والتکبیر اذا اغدا		صفا اور مرودہ کے درمیان سُنی کا واجب ہونا	
من منی الى عرفة	۲۸۷	اور یہ اللہ عجلہ کی نشانیاں بنائی گئی ہیں	
صح کومنی سے عرفت کو روانہ ہو تو بیک اور تکبیر کہنا		(۸۰) باب ما جاء فی السعی بین	
مقصد امام بخاری	۲۸۱	الصفا والمروءة	
(۸۷) باب التهہیر بالروح یوم عرفة	۲۸۱	صفاو مرودہ کے درمیان سُنی کرنے کا بیان	
عرفہ کے دن روپیر کے وقت گرمی میں روانہ ہونا	۲۸۳	مرہ کی ادائیگی میں سُنی سے پہلے بھی معتمد کا حکم	
(۸۸) باب الوقوف على الدایۃ بعرفة		(۸۱) باب : تقضی الحائض المناسک	
عرفہ میں سواری پر وقوف کرنے کا بیان	۲۸۳	کلہا إلا الطواف بالبيت	
مقصد امام بخاری		حائض خاتہ کعبہ کے طواف کے سواتnam ارکان	
مسد		بجالائے اور جب صفا مرودہ کے درمیان بغیر	
(۸۹) باب الجمع بین الصلاتین بعرفة	۲۸۳	وضو کے سُنی کرے	
عرفات میں جمع بین الصلاتین کا بیان		(۸۲) باب الإهلال من البطحاء وغيرها	
عرفہ میں خطبہ مختصر پڑھنے کا بیان	۲۸۸	للملکی وال حاج إذا خرج من منی،	
باب التعجیل إلى الموقف		اہل مکہ کے لئے بطحاء اور دوسرے مقامات سے	

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
فيقفون بالمزدلفة ويدعون إذا غاب القمر عورتوں اور بچوں کو مزدلفہ کی رات میں منی میں روانہ کرونا وہ مزدلفہ میں شہرے اور دے کریں اور چند غائب ہوتے ہیں چل دیں	۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۰ ۳۰۱	موقف یعنی عرفات میں جلدی جانے کا بیان (۹۱) باب الوقوف بعرفة عرفات میں تھہرے کا بیان وقوف عرفہ کو عظیم ہے	۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ (۹۲) باب السیر اذا دفع من عرفة
مسیت مزدلفہ کا حکم (۹۹) باب من يصلی الفجر بجمع? نجر کی نماز مزدلفہ میں کس وقت پڑھے؟	۳۰۲ ۳۰۲ ۳۰۳	عرفات سے لوٹتے وقت چلنے کا بیان (۹۳) باب النزول بین عرفۃ وجامع عرفات اور مزدلفہ کے درمیان نزول کا بیان	۴۱۱ (۹۴) باب امر النبی ﷺ بالسکينة عند الافاضة و اشارته اليهم بالسوط
مسنہ (۱۰۰) باب: متن پدفع من جمع مزدلفہ سے کب چلا جائے	۳۰۳ ۳۰۴	عرفات سے لوٹتے وقت حضور ﷺ کا اطمینان سے (۱۰۱) باب التلبية والتکبیر غداة النحو حتی یرمی الجمعة والارتداد فی السیر دو سیں تاریخ صبح کو تکبیر اور لبیک کہتے رہن جمہر عقبہ کی روی تک	۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷
الى الحجّ فَمَا اشْتَيْرَ مِنَ الْهُدَیِ (۱۰۲) باب: ﴿فَمَنْ تَمَّعَ بِالْعُمْرَةِ قریبی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان	۳۰۶ ۳۰۷	مغرب و عشاء ایک وقت میں پڑھنا (۹۶) باب من جمع بینهما ولم يقطع مغرب اور عشاء معاکر پڑھنے اور ن دلوں نمازوں کے درمیان کوئی غسل وغیرہ نہ پڑھنے کا بیان	۴۱۸ (۹۷) باب من اذن و اقام لكل واحدة بینهما جس نے بہر نماز کے لئے ذان اور قامت بھے
مسنہ (۱۰۳) باب من ساق البدن معه جو اپنے ساتھ قربی کا جانور لے چکے	۳۰۷ ۳۰۸	جمع بین الصراطین کی صورت میں اذان اور اقامت کی تعداد حقیقی کا استدرال	۴۱۹ (۹۸) باب من قدم ضعفة أهلہ بلیل
(۱۰۴) باب من اشتري الهدی من الطريق گر کوئی صح کو جاتے ہوئے راستے میں قربی	۳۰		

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۱۲) باب من الشتری هدیہ من الطریق وقلدہا	۳۲۳	کاجنور خریدے	۔
جس نے راہ میں قربانی کاجنور خریدا اور اس کو ہار پہنیا	۳۲۲	صل سے جانور خریدنے کا امام بخاری کا نقطہ نظر	۔
(۱۵) باب ذبح النرجل البقر عن نسائے من غير أمرهن	۳۲۳	(۱۰۶) باب من اشعر وقلد بدی الحلیفة ثم أحrem	جو شخص ذوالحلیفہ پیچ کر اشعار اور تقیید کرے
اپنی عورتوں کی طرف سے بغیر ان کی اجازت کے گئے ذبح کرنا	۳۲۴	پھر احرام باندھے	۔
طاعات والیہ میں نیابت کا منہ	۳۲۵	اشعار میں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کا نقطہ نظر	یہ موجب طعن بر زمینیں
(۱۶) باب التحر فی منحر النبی بمنی مسٹنی میں نبی اکرم نے جوں تحریکیا تھا وہاں تحریر نہ مسئلہ	۳۲۶	(۱۰۷) باب فعل القلائد للبدن والبقر	قربانی کے اونٹ اور گائیوں کے لئے بار بثیے کا بیان
جو شخص اپنے ہاتھ سے قربانی کرے	۳۲۷	۳۲۸	(۱۰۸) باب اشعار البدن،
(۱۸) باب نحر الابل مقیدہ	۳۲۷	قربانی کے اونٹوں کا اشعار کرنا	۔
اونٹ کو باندھ تحریر کرنا	۳۲۸	(۱۰۹) باب من قلد القلائد بیدہ	۔
(۱۹) باب نحر البدن قائمة، اونٹوں کو هزار کے تحریر کرنے	۳۲۸	جس نے اپنے ہاتھ سے قلادے (ہر) ڈالے	۔
مسئلہ	۳۲۹	(۱۱۰) باب تقليد الغنم	۔
(۱۲۰) باب: لا يعطي الجزار من الهدى شيئاً	۳۲۹	بُریوں کے گلے میں قدرادہ ڈالنے کا بیان	۔
قصاب کی مزدوری میں قربانی کی کوئی چیز نہ دیں	۳۳۰	(۱۱۱) باب القلائد من العهن	امن کے قلادے کا بیان
مسئلہ	۳۳۱	(۱۱۲) باب تقليد النعل	۔
(۱۲۱) باب : يتصدق بجلود الهدى	۳۳۰	جو تی کے قلادہ بنانا	۔
	۳۳۲	(۱۱۳) باب الجلال للبدن	اونٹوں کے جھولوں کا بیان

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
أو حلق قبل أن يذبح ناسياً أو جاهلاً کسی نے شام تک رہی تھی کہ قربانی سے پہلے بجولے سے یا مسئلہ جن سرمنڈا یا تو کیا حکم ہے	۳۵۵	قربانی کی کھال خیرات کردی جائے (۱۲۲) باب : یتصدق بجلال البدن قربانی کے جانوروں کی بھروسیں خیرات کردی جائیں	۳۳۹
(۱۳۱) باب الفیتا علی الدابة عند الجمعة جرے کے پاس سوارہ کر لوگوں کو مسئلہ بتانے	۳۵۶	(۱۲۳) باب : وَإِذْ يَوْمًا لَا تَرَاهُمْ مَكَانَ البيت أَنْ لَا تُشْرِكُ بِنِ شَيْئَنَا الْخ (۱۲۴) باب ما يأكل من البدن وما یتصدق، قربانی کے جانوروں میں سے کیا کھائے اور کیا	۳۳۰
(۱۳۲) باب الخطبة أيام مني ایام منی میں خطبہ کا بیان	۳۵۷	صدقہ بر یہ "ثہی" اتفاقی تھی شرعی نہیں	۳۳۱
مقصد بخاری روايات میں تحریض و تطہیر	۳۵۹	(۱۲۵) باب الذبح قبل الحلق سرمنڈانے سے پہلے قربانی کا بیان	۳۳۲
حج آبرئی تفسیر ایک غلط نہیں کا ازالہ	۳۶۰	من سک ربع میں ترتیب	۳۳۳
(۱۳۳) باب : هل يبيت أصحاب السقاية أو غيرهم بمكة ليالي منى؟ کیا استحب تقایہ وغیرہ مکہ میں رہ سکتے ہیں؟	۳۶۲	(۱۲۶) باب من لبد رأسه عند الاحرام و حلق	۳۳۴
(۱۳۴) باب رمي الجمار، نکریوں، رنے کا بیان	۳۶۳	احرام پہنچتے وقت سر کے بالوں کو جدیزاں اور	۳۳۵
مقصد بخاری رمی کے تین اوقات مذکور ہیں	۳۶۴	احرام حکومتے وقت سرمنڈانا	۳۳۶
(۱۳۵) باب رمي الجمار من بطون الوادي بص وادی سے نکریاں رہنے	۳۶۵	(۱۲۷) باب الحلق والقصیر عند الاحلال احرام حکومتے وقت سر کے بال منڈانے یا چھوٹانا کرنے کا بیان	۳۳۷
مسکہ	۳۶۵	کرنے والہ عمرہ کے بعد ہاں پھوٹ کرائے	۳۳۸
(۱۳۶) باب رمي الجمار بسبع حصيات، سات نکریوں سے ہر بھرہ پر مارنا	۳۶۶	(۱۲۸) باب تقصير الممتع بعد العمرة (۱۲۹) باب الزيارة يوم التحر	۳۳۹
(۱۳۷) باب من رمي جمرة العقبة	۳۶۷	دو سیز تاریخ کو طواف زیارتہ کرنا	۳۴۰

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۱۴۳) باب طواف الوداع طواف وداع کا بیان	۳۷۳	يجعل البيت عن يساره جره عقبہ کو نکریاں مارتے وقت بیت اللہ کو بمیں طرف کرنا	۳۶۷
طواف وداع اور فقیہاء کی آراء	۳۷۳	(۱۴۸) باب یکبر مع کل حصہ ہر نکری مارنے پر اللہ اکبر کہے	۳۶۷
(۱۴۵) باب : اذا حاضرت المرأة بعد ما حاضرت	۳۷۴	حجاج بن یوسف کا قول لغویہ من رمى جمرة العقبة ولم يقف،	۳۶۷
طواف زیرت کریئے کے بعد آگر عورت کو جیسی آجائے	۳۷۴	جره عقبہ کو نکری مار کر وہاں نہ ٹھہرے	۳۶۸
(۱۴۶) باب من صلی العصر يوم النفر بالأبطح	۳۷۴	(۱۴۰) باب إذا رمى الجمرتين يقوم مستقبل القبله ويسهل	۳۶۸
کوچ کے دن عصر کی نماز ظھر میں پڑھنے کا بیان	۳۷۸	جب پہلے درود سے جرمے کو مارنے تو قبلہ رخ کھڑا ہو زم زمین میں	۳۶۹
(۱۴۷) باب المحضب محضب میں نزول یعنی اترنے کا بیان	۳۷۹	حدیث باب کی تحریث (۱۴۱) باب رفع اليدين عند جمرة	۳۶۹
تحصیب من سَكَحْ میں سے نہیں وادی تحصیب میں اترنے کی حکمت	۳۷۹	الدنيا والوسطی پہنچے اور درود سے جرمے کے پاس دعا کے لئے باتخہ اٹھانا	۳۷۰
(۱۴۸) باب النزول بدی طوی قبل آن یدخل مکہ ، و النزول بالبطعاء	۳۸۰	(۱۴۲) باب الدعاء عند الجمرتين دونوں بھروسے کے پاس دعا کرنا	۳۷۰
الشی بدی الحلیفة اذا رجع من مکہ مکہ میں دخل ہونے سے پہنچے ذی طوی میں	۳۸۱	مقصہ بخاری	۳۷۰
اور جب مکہ سے لوٹے تو سنکری میں میدان میں نکھرنا جو زوالحیفہ میں ہے	۳۸۱	(۱۴۳) باب الطیب بعد رمى الجمار ، والحلق قبل الإفاضة	۳۷۱
(۱۴۹) باب من نزل بدی طوی اذا رجع من مکہ	۳۸۲	سنکریاں مارتے کے بعد خوشبو لگانا اور سرمنڈا طواف زیارت سے پہنچے	۳۷۱
مکہ مکہ سے لوٹتے وقت بھی ذی طوی میں اترنا	۳۸۲	(۱۵۰) باب التجارة أيام الموسم	

عنوان	عنوان	عنوان
(۱۶) باب قبیلہ بنی اشیع۔ بعد عمرہ مرنے (۸) باب اجر عمرہ علی قدر النصب	والبيع فیأسواق الجاهلية ایم تھی میں تجارت کرتا اور بیلیت کے بزاروں میں خرید و فروخت کرتا	۳۹۳
(۹) باب المعتمر إذا طاف ، طواف العمرة ثم خرج ، هل يجزئه من طواف الوداع؟	(۱۵۱) باب الأدلة من المحسب محسب سے اخیرات کو چن	۳۹۴
(۱۱) باب : متى يحل المعتمر عمرہ کرنے والا اب صاف ہوتا ہے	(۱) باب وجوب العمرة وفضلها عمرہ کا واجب ہونا اور اس فضیلت	۳۹۵
(۱۲) باب ما يقول اذا رجع من الحج او العمرة او الغزو جب کوئی نیامہ یا خروج میں اپنے دن	(۲) باب من اعتمر قبل الحج حج سے پہلے عمرہ کرنا	۳۹۶
(۱۳) باب استقبال الحاج القادمين والثلاثة على الدابة	(۳) باب : کم اعتمر النبي نبی کریم ﷺ نے کتنے عمرے کیے حضور پریس نے کتنے عمرے کئے؟	۳۹۷
(۱۴) باب عمرة في رمضان رمضان میں عمرہ کرنا	(۴) باب عمرة ليلة الحصبة وغيرها حصب کی رات میں اور س کے علاوہ کسی وقت عمرہ کرنا	۳۹۸
(۱۵) باب الدخول بالعشى شام کو ختم کرنا	(۵) باب عمرة التبعيم تبعیم سے عمرے کا احرام باندھنا	۳۹۹
(۱۶) باب الاعتمراء بعد الحج بغير هدی	(۶) باب العصر بن رئی	۴۰۰

عنوان صفحہ	عنوان صفحہ	عنوان صفحہ
۳۱ (۲) باب من قال: ليس على المحصر بدل	پہلے قربانی کرنے کا بیان (۲) باب من قال: ليس على المحصر بدل	جب آدم اپنے شہر میں آئے تو رات کو گھرنے جائے (۷) باب من أسرع نافعه إذا بلغ المدينة جب مدینہ طیبہ پہنچ تو اپنی سواری تیز کر دے۔
۳۱۱ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۶ ۳۱۶ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۱۹	اس شخص کی دلیل جو کہتا ہے کہ محصر پر کوئی بدل لازم نہیں (۵) باب قول الله تعالى: فَمَنْ كَانَ منكُمْ مُّرِيَضًا إِنَّ الله خالقہ کا ارشاد "پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا اس کو تکلیف ہو سکی تو اس پر فدیہ یعنی بدل لازم ہے: روزے یا خیرات یا قربانی"۔ (۶) باب قول اللہ تعالیٰ: ﴿أَوْ صَدَقَةٌ﴾ وہی: إطعام ستة مساكين باری تعالیٰ کا قول "او صدقة" سے مرد چھ مسکینوں کا کھانا کھلانا ہے	میں آنواہا (۱۹) باب : السفر قطعة من العذاب سفر عذاب کا ایک بڑا ہے (۲۰) باب المسافر اذا جد به السير ويعجل الى أهله
		مسافر جب جد ہنے کی کوشش کر رہا ہو اور اپنے گھر میں جلدی پہنچنا چاہے
		۷ - کتاب المحصر آیت کی شرح - دم احصار
		امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک حقیقہ کا مسلک
		امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال حقیقہ کا جواب
		(۱) باب : إذا أحصر المعنصر جب عمرہ کرنے والے کو روکا جائے
		(۲) باب الاحصار في الحج حج میں روکے جانے کا بیان
		(۳) باب النحر قبل الحلق في العنصر روکے جانے کی صورت میں سر منڈانے سے

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۲) باب : إذا صاد الحلال فآهدي للمحرم الصيد أكله	۳۱۹	الخلاف فتیہ ، مسک اہم شافعی رحمہ اللہ	۳۲۹
(۳) باب : إذا رأى المحرمون صيداً فضحوكوا الفطن الحلال	۳۲۰	سلک اہم ابوظیف رحمہ اللہ	۳۲۰
(۴) باب : لا ينفر صيد الحرم	۳۲۱	حرم کا شکار نہ بھٹکایا جائے	۳۲۱
(۵) باب : لا يعين المحرم الحلال في قتل الصيد	۳۲۲	(۱) باب : لا يحل القتال بمكة ، مکہ میں بہنگ کرنا حلال نہیں	۳۲۲
(۶) باب : لا يشير المحرم الى الصيد لکی بصطاده الحلال	۳۲۳	(۱۱) باب العجامة للمحرم	۳۲۳
(۷) باب ما يقتل المحرم من الدواب	۳۲۴	حرم کے نکاح کرنے کا بیان	۳۲۴
(۸) باب : لا يعضد شجر الحرم	۳۲۵	حدیث کی تعریج	۳۲۵
(۹) باب اذا أهدي للمحرم حماراً وحسبا حياله يقبل	۳۲۶	ح Neville کا مسک	۳۲۳
(۱۰) باب ما يقتل المحرم من الدواب	۳۲۷	اگر حرم گور خرزندہ بھیجے تو قبول نہ کرے	۳۲۶
(۱۱) باب ما يقتل المحرم من الدواب	۳۲۸	ح Neville کا استدلال	۳۲۵
(۱۲) باب ما يقتل المحرم من الدواب	۳۲۹	اخلاف کا دلار	۳۲۶
(۱۳) باب ما ينهى من الطيب	۳۳۰	شافعیہ کی طرف سے اہن عبادت و حدیث کی روایت	۳۲۷
(۱۴) باب : لا يتعین حنفیہ کی روایت	۳۳۱	کی تو جیہت	۳۲۷
(۱۵) باب : لا يعتضد شجر الحرم	۳۳۲	اخلاف پر ہوتے وے ایکالت اور جوابات	۳۲۸
(۱۶) باب : لا يعتضد شجر الحرم	۳۳۳	للحرم والمحرمة ،	۳۲۹

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
حدیث ہب میں فقہائے کرام کا اختلاف ہے (۲۲) باب الحجج والندور عن العیت، والرجل يحج عن المرأة	۳۴۹	حرم مرد اور عورت کو خوشبو نگانے کی مراعت کیا ہے حرم میت اَحكام مام شافعی کا مسئلک	۳۴۰
میت کی طرف سے حج اور نذر وہ کے پورا کرنے کا بیان اور مرد کا پُنچھی کی طرف سے حج کرنے کا بیان	۳۵۰	حنفی کا مسئلک و استدلال (۱۳) باب الاغتسال للمحروم حرم کے عسل کرنے کا بیان	۳۴۱
نذر عن المیت (۲۳) باب الحج عنمن لا يستطيع الثبت على الراحلة	۳۵۱	۳۴۲	(۱۴) باب ليس الخففين للمحروم اذا لم يوجد النعلين
جو شخص اتن ضعیف ہو کہ اوٹ پر بینہ نہ سکے اس کی طرف سے حج کرنا	۳۵۲	۳۴۳	حرم کے موڑے پہنچنے کا بیان جب کہ اس کے پاس جوتیں نہ ہوں
(۲۴) باب حج الصبيان بچوں کا حج کرنا	۳۵۳	۳۴۴	(۱۵) باب ليس السراج للمحروم اذا فليليس السراجيل
(۲۶) باب حج النساء مورتوں کے حج کرنے کا بیان	۳۵۴	۳۴۵	(۱۶) باب ليس السلاح للمحروم ،
مقصد احمد بن حارثی (۲۷) باب من نذر المشي إلى الكعبة	۳۵۵	۳۴۶	حرم کے تھیمار باندھنے کا بیان
جس نے کعبہ تک پیدل جانے کی منت مانی سلسلے	۳۵۶	۳۴۷	(۱۸) باب دخول الحرم ومكۃ بغیر احرام حرم اور مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہونے کا بیان
ابو حذیف رحمۃ اللہ کا مسئلک اور استدلال اب احمد بن خبل رحمۃ اللہ کا استدلال	۳۵۷	۳۴۸	(۱۹) باب: إذا أحرم جاهلاً وعليه لم يعس تاواقیت میں کوئی شخص قیص پہنچنے ہوئے احرام بندھلے
اب حماد بن سلمہ کا مسئلک اور استدلال حنابلہ اور رئیس کے استدلال کا جواب	۳۵۸	۳۴۹	(۲۰) باب المحرم يموت بعرفة ولم يأمر النبي ﷺ أن يؤدی عنده بقية الحجج حرم جو عرفات میں مرچائے اور نبی ﷺ نے یہ حکم نہیں دیا کہ اس کی طرف سے حج کے باقی ارکان ادا کیے جائیں
۲۹ - کتاب فضائل المدینة	۳۶۵		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۸۳	۳۰ - کتاب الصوم	۳۶۵	(۱) باب حرم المدينة
۳۸۴	(۱) باب وجوب صوم رمضان،	۳۶۵	مدینہ کے حرم ہونے کا بیان
۳۸۴	صوم رمضان کی فرضیت	۳۶۹	(۲) باب فضل المدينة وأنها تنفي الناس
۳۸۵	(۲) باب فضل الصوم	۳۶۹	مدینہ کی فضیلت اور اس کا بیان کہ وہ برے آدمی کو نکال دیتا ہے
۳۸۵	روزہ روز کی فضیلت کا بیان	۳۷۰	(۳) باب : المدينة طيبة
۳۸۶	(۳) باب : الصوم كفارة	۳۷۰	مدینہ طاہرہ ہے
۳۸۶	روزہ گناہوں کا کفارہ ہے	۳۷۰	(۴) باب لابي المدينة
۳۸۷	(۴) باب نالريان للصالحين	۳۷۰	مدینہ کے دلوں پھر لیے میدانوں کا بیان
۳۸۷	روزہ داروں کے سے ریان ہے	۳۷۱	(۵) باب من رغب عن المدينة
۳۸۸	(۵) باب : هل يقال : رمضان ، أو شهر	۳۷۱	اس شخص کا بیان جو مدینہ سے نفرت کرے
۳۸۹	رمضان ؟ ومن رأى كله واسعاً ،	۳۷۲	مدینہ عجیبہ میں سکونت کی فرضیت
۳۸۹	رمضان کجا جائے یا ماہ رمضان کجا جائے ؟	۳۷۲	(۶) باب : الإيمان يأرز إلى المدينة
۳۹۰	مسئلہ دینت بدلت	۳۷۲	ایمان مدینہ کی طرف سمیت آئے گا
۳۹۲	شوت کا صحیح طریقہ	۳۷۳	(۷) باب إلم من كاد أهل المدينة
	(۶) باب من صام رمضان ايماناً	۳۷۳	اہل مدینہ سے فریب کرنے والوں کے گناہ کا بیان
۳۹۸	واحتساباً ونية ،	۳۷۴	(۸) باب آطام المدينة
	اس شخص کا بیان جس نے ایمان کے ساتھ	۳۷۵	مدینہ کے مخلوقوں کا بیان
	ٹواب کی غرض سے نیت کر کے رمضان کے	۳۷۵	(۹) باب : لا يدخل المذاجل المدينة
۳۹۸	روزے رکھے	۳۷۵	دجال مدینہ میں داخل نہ ہوگا
	(۷) باب : أجود ما كان النبي ﷺ	۳۷۶	(۱۰) باب : المدينة تنفي الخبث
۳۹۸	یکون في رمضان	۳۷۶	مدینہ برے آدمی کو دور کر دیتا ہے
۳۹۸	نی یعنی رمضان میں بہت زیادہ سخی ہو جاتے تھے	۳۷۷	(۱۱) باب كراهة النبي أن تعزى المدينة
	(۸) باب من لم يدع قول الزور	۳۷۹	مدینہ چھوڑنے کو نبی کا ناپسند فرمائے کا بیان
۳۹۹	والعمل به في الصوم	۳۷۹	

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
الْأَبْيَضُ الْغَمَّ	۵۰۷	اس شخص کا بیان جس نے روزے میں جھوٹ بولنا اور اس پر عمل کرنا ترک نہ کیا	۳۹۹
(۱) باب قول النبی ﷺ: ((لَا يَمْنَعُكُم مِّن سَحُورٍ كَمْ أَذَانَ بِلَالٌ))	۵۰۸	(۹) باب : هل يقول : انى صائم ، اذا شتم کسی کو گالی دی جائے تو کیا یہ کہہ سکتا ہے کہ میں روزہ دار ہوں	۳۹۹
آنحضرت ﷺ کا فرمانا کہ بلال ﷺ کی اذان تمہیں سحری کھانے سے نہ روکے	۵۰۸	(۱۰) باب الصوم لمن خاف على نفسه العزبة	۴۰۰
(۱۸) باب تعجیل السحور	۵۰۹	اس شخص کے روزہ رکھنے کا بیان جو غیر شادی شدہ ہونے کے سبب سے زنا میں بٹلا ہونے سے اورے	۴۰۰
سحری میں تاخیر کرنے کا بیان	۵۰۹	(۱۱) باب قول النبی إذا رأيتم الهلال فصوموا، وإذا رأيتموه فأفطروا	۴۰۱
"ثُمَّ لَكُونْ سَرْعَتِي أَنْ أَدْرِكَ السَّحُورَ" كَمْ تَسْبَبَ (۱۹) باب قدر کم بین السحور و صلاة الفجر؟	۵۰۹	(۱۲) باب : شهراً عيد لا ينقصان، عيد کے دونوں میئے کم نہیں ہوتے	۴۰۲
سحری اور فجر کی نماز میں کس قدر فصل ہوتا تھا	۵۰۹	(۱۳) باب قول النبی لَا نَكْبُ ولا نَحْبُ حضور ﷺ کا فرمانا کہ ہم لوگ حساب کتاب نہیں جاتے	۴۰۲
(۲۰) باب برکة السحور من غير ایجاد	۵۰۹	(۱۴) باب : لا يتقى مِنْ نَيْتَنَ شیْئَتْ	۴۰۲
سحری کی برکت کا بیان مگر یہ کہ واجب نہیں	۵۰۹	رمضان میں نیت ن شیئت	۴۰۳
(۲۱) باب . إذا نوى بالنهار صوماً، روزے کی نیت ون کو کر لینے کا بیان	۵۱۰	(۱۵) باب : لا يتقى مِنْ نَيْتَنَ شیْئَتْ	۴۰۴
رمضان میں نیت ن شیئت	۵۱۱	رمضان سے ایک یادو دن پہلے روزہ نہ رکھے	۴۰۴
(۲۲) باب الصائم يصبح جنباً	۵۱۲	(۱۶) باب قول الله تعالى : (۱۶) أَحْلَلُكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفِقَ إِلَى فِسَائِلَكُمُ الْغَمَّ	۴۰۵
جنہت سنات میں روزہ دار رہئیں ، لمحہ کیوں	۵۱۲	(۱۷) باب قول الله تعالى : (۱۷) وَكُلُّنَا رُوزہ دار کے مبادرت کرنے کا بیان	۴۰۵
(۲۳) باب المباشرة للصائم	۵۱۵	(۱۸) باب القبلة للصائم	۴۰۵
روزہ دار کے مبادرت کرنے کا بیان	۵۱۵	روزہ دار کو بوس دینا	۴۰۶
(۲۴) باب اغتسال الصائم،	۵۱۶	(۱۹) باب قول الله تعالى : (۱۹) وَشَرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ	۴۰۶

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۳۲) باب الحجامة والقىء للصائم	۵۱۷	روزہ دار کے عسل کرنے کا بیان	
روزہ دار کے پھپٹ گوانے اور قے کرنے کا بیان	۵۱۹	(۲۲) باب الصائم اذا أكل أو شرب ناسيا	
(۳۳) باب الصوم في السفر والإفطار	۵۱۹	روزہ دار کے بھول کر کھانے یا پینے کا بیان	
سفر میں روزہ رکھنے اور افطار کرنے کا بیان	۵۱۹	نسیان اور خطایں فرق	
سفر میں روزہ رکھنا جائز ہے	۵۲۰	(۲۴) باب سواك الرطب واليابس للصائم	
(۳۴) باب: إذا صام أيامًا من رمضان	۵۲۰	روزہ دار کو تراورثک سواک کرنے کا بیان	
نم سافر	۵۲۲	(۲۸) باب قول النبي ((إذا تو ضأ	
رمضان کے چند روزے رکھ کر سفر کرنے کا بیان	۵۲۲	فليستنق بمنخره الماء الخ))	
(۳۶) باب قول النبي ﷺ لمن ظلل		نبی کریم ﷺ کا فرمانا کہ جب وضو کرے تو اپنے	
علیہ واشتد الحر :		نتھنوں میں پانی ڈالے اور روزہ دار اور غیر	
((ليس من البر الصيام في السفر))	۵۲۲	روزہ دار کی کوئی تفریق نہیں کی	
نبی کریم ﷺ کا اس شخص سے جس پر گرمی کی	۵۲۲	(۲۹) باب : إذا جامع في رمضان،	
زیادتی کے سبب سے سایہ کیا گیا تھا یہ فرمانا کہ	۵۲۲	کوئی شخص رمضان میں جماع کر لے	
سفر میں روزہ رکھنا بہتر نہیں	۵۲۵	امام بخاری رحمۃ اللہ کا مسک	
(۳۷) باب: لم يعب أصحاب النبي		(۳۰) باب : اذا جامع في رمضان ولم	
بعضهم بعضاً في الصوم والإفطار	۵۲۶	یکن له شيء فتصدق عليه فلیکفر	
نبی کریم ﷺ کے اصحاب ایک دوسرے کو روزہ		جب کوئی شخص رمضان میں جماع کر لے اور	
رکھنے اور افطار کرنے پر عیب نہیں لگاتے تھے		اس کے پاس کوئی چیز نہ ہو پھر اس کے پاس	
(۳۸) باب من أفتر في السفر ليراه الناس	۵۲۶	صدق آئے وہی کفر وہ دیدے	
اس شخص کا بیان جس نے سفر میں افطار کیا تاکہ		(۳۱) باب المجامع في رمضان، هل يطعم	
لوگوں کو دکھائے	۵۲۷	أهلہ من الكفارة إذا كانوا محاويج؟	
(۳۹) باب: (وَعَلَى الَّذِينَ يُطْئِقُونَهُ		کیا رمضان میں قصد جماع کرنے والا اپنے	
فَذِيَّةَ طَعَامٍ مِنْكِيهِنَّ)		گھر والوں کو کفارہ کا کھانا کھلا سکتا ہے جب کہ	
ان لوگوں پر جو طاقت رکھتے ہیں فدیہ ہے	۵۲۷	وہ سب سے زیادہ محتاج ہو	

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۳۹) باب التشكیل لمن أكثر الوصال، (۴۱) باب من أقسام على أخيه ليفطر فی التطوع ،	۵۵۰ ۵۵۱	(۳۰) باب: متى يقضى قضاء رمضان؟ رمضان کے روزے کب پورے کئے جائیں (۳۱) باب الحالرض ترك الصوم والصلوة حالرض نماز اور روزہ چھوڑ دئے	۵۳۸ ۵۳۸ ۵۴۰
ولم ير عليه قضاء إذا كان أو فق له كوفي شخص اپنے بھائی کو نفل روزہ تو زنے کے لئے قسم دے اور اس پر قضا واجب نہیں ہے جب کہ روزہ نہ رکھنا اس کے لئے بہتر ہو	۵۴۱ ۵۴۱	(۳۲) باب من مات وعليه صوم، اس شخص کا بیان جو مر جائے اور اس پر روزنے واجب ہوں	۵۴۰ ۵۴۰
(۴۲) باب صوم شعبان شعبان کے روزے کا بیان	۵۴۲ ۵۴۲	نیا پڑ روزہ کا حکم جمهور کا مسلک واستدلال	۵۴۲ ۵۴۲
(۴۳) باب ما يذكر من صوم النبي والطاره حضور ﷺ کے روزے اور افطار کے متعلق جو روایتیں مذکور ہیں	۵۴۳ ۵۴۳	(۳۳) باب : متى يحل فطر الصائم؟ روزہ دار کے لئے کس وقت افخار کرنے درست ہے	۵۴۳ ۵۴۳
(۴۴) باب حق الضيف في الصوم روزے میں مہمان کا حق ادا کرنے کا بیان	۵۴۴	(۳۴) باب : يفطر بما يشرب من الماء أو غيره پانی وغیرہ جو آسانی سے مل جائے اس سے افطار کرے	۵۴۵
(۴۵) باب حق الجسم في الصوم روزے میں جسم کے حق کا بیان	۵۴۵	(۳۵) باب تعجيل الالطار افطار میں جلدی کرنے کا بیان	۵۴۶
(۴۶) باب صوم الدهر ہمیشہ روزہ رکھنے کا بیان	۵۴۵	(۳۶) باب : إذا أطهر في رمضان لم طلعت الشمس	۵۴۶
صوم الرحر کی تین صورتیں	۵۴۶	آخر کوئی شخص رمضان میں افطار کر لے پھر	
(۴۷) باب حق الأهل في الصوم روزے میں بیوی بچوں کا حق ہے	۵۴۶	سورج طلوع ہو جائے	
(۴۸) باب صوم يوم وافطار يوم ایک دن روزہ رکھنے اور ایک دن افطار کرنے کا بیان	۵۴۷ ۵۴۷	(۳۷) باب صوم الصبيان، بچوں کے روزہ رکھنے کا بیان	۵۴۷ ۵۴۷
(۴۹) باب صوم دائدة	۵۴۸	(۳۸) باب الوصال ، متواتر روزے رکھنے کا بیان	۵۴۸

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۷۰	(۶۹) باب صوم یوم عاشوراء عاشوراء کے دن روزہ رکھنے کا بیان	۵۵۸	داکو دینی کے روزوں کا بیان
۵۷۰	مسنون	۵۶۰	(۶۰) باب صیام الحیض الخ ہر مسینے کی تیرہ، چورہ اور پندرہ کو روزے رکھنے کا بیان
۵۷۱	۳۱۔ کتاب صلاة التراویح	۵۶۰	(۶۱) باب من زار قوماً فلم يفطر عندهم اس شخص کا بیان جو کسی کی ملاقات کو جائے اور
۵۷۱	(۱) باب فضل من قام رمضان رمضان میں قیام کرنے والوں کی فضیلت کا بیان	۵۶۰	وہاں اپناروزہ نفلی شتوڑے خدمت و دعہ کی برست
۵۷۲	۳۲۔ کتاب فضل ليلة القدر	۵۶۰	(۶۲) باب الصوم من آخر الشہر آخرین میں روزے رکھنے کا بیان
۵۷۲	(۱) باب فضل ليلة القدر شب قدر کی فضیلت کا بیان	۵۶۱	(۶۳) باب صوم يوم الجمعة، وإذا اصبح صائم يوم الجمعة فعليه أن يفطر
۵۷۲	(۲) باب التماس ليلة القدر في السبع والأواخر شب قدر کو رمضان کی آخری سات راتوں میں ڈھونڈنے کا بیان	۵۶۲	جمہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان اگر کوئی جمع کا روزہ رکھنے تو اس پر واجب ہے کہ افطار کرے
۵۷۸	(۳) باب تحرى ليلة القدر في الوتر من العشر الأواخر ، شب قدر آخری عشرے کی طاقت راتوں میں ڈھونڈنے کا بیان	۵۶۲	(۶۴) باب هل يخص شيئاً من الأيام ؟ کیا روزے کے لئے کوئی دن مخصوص کر سکتا ہے
۵۷۹	رفع معزولة ليلة القدر للاحمي الناس لوگوں کے جھگٹنے کی وجہ سے شب قدر کی معرفت اخراجے جانے کا بیان	۵۶۵	(۶۵) باب صوم يوم عرفة عرف کے دن روزہ رکھنے کا بیان
۵۸۱	شب قدر کا علم اور اس کا نیت شب قدر کی تعین انعامی گئی	۵۶۶	سنن
۵۸۲	شاید تمہارے لئے یہی بہتر ہو	۵۶۷	(۶۶) باب صوم يوم الفطر عید الفطر کے دن روزہ رکھنے کا بیان
۵۸۲	(۵) باب العمل في العشر الأواخر من رمضان	۵۶۷	(۶۷) باب صوم يوم النحر قریبی کے دن روزہ رکھنے کا بیان
۵۸۲		۵۶۸	(۶۸) باب صیام أيام التشريق ایام تشریق کے روزوں کا بیان

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
(۸) باب : هل يخرج المعتكف لحوائجه إلى باب المسجد؟	۵۸۲	رمضان کے آخری عشرے میں زیادہ کام کرنے کا بیان	۵۹۱
کیا اعتکاف کرنے والا اپنی ضرورتوں کے لئے مسجد کے دروازے تک آ سکتا ہے	۵۸۳	تہبید پاندھتے رات کو زندہ کرنے	۵۹۱
(۹) باب الاعتكاف وخروج النبي ﷺ صیحة عشرين	۵۸۳	اپنے اہل و عیال کو جگاتے ۳۳ - کتاب الاعتكاف	۵۹۳
اعتكاف کا بیان اور نبی ﷺ نبویں کی صحیح کو اعتکاف سے نکتے	۵۸۵	(۱) باب الاعتكاف في العشر الاواخر، آخری عشرہ میں اعتکاف کرنے کا بیان	۵۹۳
شب تہ رکی ترغیب و فضیلت	۵۸۶	(۲) باب العائض ترجل رأس المعتكف اعتکاف والے مرد کے سر میں حائلہ کے تکمیل کرنے کا بیان	۵۹۳
(۱۰) باب الاعتكاف المستحاشة مستحاشہ کے اعتکاف کرنے کا بیان	۵۸۶	(۳) باب لا يدخل البيت إلا لحاجة اعتکاف کرنے والا بغیر کسی ضرورت کے گھر میں داخل نہ ہو	۵۹۳
مستحاشہ اعتکاف میں بیٹھنے کی تھی	۵۸۷	(۴) باب غسل المعتكف محتکف کے ٹھلل کا بیان	۵۹۵
(۱۱) باب زيارة المرأة زوجها في اعتکافہ	۵۸۷	(۵) باب الاعتكاف ليلاً رات کو اعتکاف کرنے کا بیان	۵۹۵
عورت کا اپنے شوہر سے اس کے اعتکاف کی	۵۸۸	(۶) باب اعتکاف النساء اعتکاف واجب کے لئے روزہ شرط ہے	۵۹۵
حالت میں ملاقات کرنے کا بیان	۵۸۸	(۷) باب الاخيبة في المسجد عورتوں کے اعتکاف کرنے کا بیان	۵۹۵
(۱۲) باب الاعتكاف في شوال شوال میں اعتکاف کرنے کا بیان	۵۸۸	(۸) باب الاخيبة في المسجد مسجد میں خیسہ لگانے کا بیان	۵۹۶
(۱۳) باب من لم ير عليه اذا اعتكف صوماً ان لوگوں کا بیان جنہوں نے اعتکاف کرنے والے پرروزہ ضروری نہیں سمجھا	۵۸۹	مسجد میں خیسے اور عورتوں کا اعتکاف	۵۹۶
(۱۴) باب: اذا انذر في الجahلية ان يعتكف ثم أسلم	۵۹۰		۵۹۷
کوئی شخص جاہلیت کے زمانہ میں اعتکاف کی	۵۹۰		

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
ندرمانے پھر مسلمان ہو جائے	۵۹۷	(۷) باب: الاعتكاف فی العشر الأوسمی	۵۹۷
من رمضان	۵۹۷	رمضان کے درمیانی عشرے میں اعتکاف	۵۹۷
کرنے کا بیان	۵۹۸	(۱۸) باب: من أراد أن يعتكف ثم بدا	۵۹۸
لہ آن یخرج	۵۹۸	اگر کوئی شخص اعتکاف کرے اور اسے مناسب	۵۹۸
معلوم ہو کہ اعتکاف سے باہر ہو جائے	۵۹۸	اعتکاف کی قضاء کا صریقہ	۵۹۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۳ - کتاب الزکاۃ

(۱) باب وجوب الزکاۃ

زکوٰۃ کے واجب ہونے کا بیان

وقول اللہ تعالیٰ : ﴿وَ أَتَيْمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ﴾ [القراء: ۳۳] و قال ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما : حدثی أبو سفیان ﷺ فلذکر حديث النبی ﷺ فقال: يأمرنا بالصلة والزکاۃ والصلوة والعفاف.

وقول اللہ تعالیٰ :

﴿وَ أَتَيْمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ﴾ [القراء: ۳۳]

اور اللہ تعالیٰ کا قول کہ: "تم از قائم کرو اور زکوٰۃ دو"۔

و قال ابن عباس رضی اللہ عنہما : حدثی أبو سفیان ﷺ فلذکر حديث النبی ﷺ فقال: يأمرنا بالصلة والزکاۃ والصلوة والعفاف.

اور ابن عباس ﷺ کا بیان ہے کہ مجھ سے ابوسفیان ﷺ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کا تصدیق بیان کیا تو کہا کہ ہمیں نماز، زکوٰۃ، صلدرحم اور پاک دامنی کا حکم دیتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے کتب الزکوٰۃ کا پہلا باب "باب وجوب الزکاۃ" زکوٰۃ کی فرضیت کے بارے میں فاقم کیا ہے۔

زکوٰۃ کب فرض ہوئی؟

اس میں کلام ہوا ہے کہ زکوٰۃ کب فرض ہوئی:

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مدینہ طیبہ میں ۲ ہوئیں فرض ہوئی، لیکن محقق ہات یہ ہے کہ فی نفس زکوٰۃ مکہ مکرمہ میں فرض ہو گئی تھی، البتہ اس کا نصانع، اس کی تفصیلات اور مصارف وغیرہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئے۔

مکہ مکرمہ میں زکوٰۃ کے فرض ہونے کی دلیل سورۃ المزمل میں موجود ہے:

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوْزَا الزَّكَاةَ﴾

اور یہ سورۃ المزمل کی بالکل ابتدائی سورت ہے۔

بعض حضرات نے کہا کہ سورۃ المزمل کا یہ حصر مدینی ہے، اس لئے کہ اس میں جہاد کا بھی ذکر ہے جبکہ جہاد مدینہ منورہ میں نازل ہوا تھا، لیکن یہ خیال اس لئے غلط ہے کہ سورۃ المزمل میں جو جہاد کا ذکر ہے وہ زمانہ مستقبل کا ہے:

“عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۖ وَأَخْرُونَ

ۚ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَتَغَوَّلُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ ۗ

ۖ وَأَخْرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَطْهَرٌ”

الہذا یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہونے کے منافی نہیں ہے۔ تو یہ پوری سورت کی ہے، معلوم ہوا کہ زکوٰۃ مکہ مکرمہ میں فرض ہو چکی تھی۔

اس کے علاوہ ترجمۃ الباب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت ابوسفیان رض کی حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ابوسفیان رض نے ہر قل کے دربار میں حضور ﷺ کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا ”یا امرنا بالصلة والزکوة والصلة والعفاف“ حالانکہ یہ مکہ مکرمہ کا واقع ہے۔

معلوم ہوا کہ زکوٰۃ مکہ مکرمہ میں فرض ہو چکی تھی، البتہ تفصیلات نہیں آئی تھیں بلکہ مطلقاً ہر قسم کا صدقہ و خیرات دینے سے زکوٰۃ ادا ہو گئی، کسی مسافر کو کھانا کھلادیا، کسی کے واسطے سامان بھیج دیا تو زکوٰۃ ادا ہو گئی۔ تو یہ صدقات منتشرہ تھے، لیکن ان کا نصاب اور مقدار وغیرہ متعین نہیں تھی۔

مدینہ منورہ میں ۳ جوہ میں پہلے روزے فرض ہوئے، پھر صدقۃ الفطر فرض ہوا، پھر زکوٰۃ فرض ہوئی، اس وقت نبی کریم ﷺ نے مقدار، نصاب اور تفصیلات بیان فرمائیں۔

حضرت ضام بن ثعلبہ رض کی حدیث میں یہ افاظ موجود ہے ”الشک بالله آللہ امرک ان تأخذ هذه الصدقة من أغنىها فتقسمها على فقراءنا“ اور حضرت ضام بن ثعلبہ رض میں مدینہ منورہ آئے تھے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ زکوٰۃ کی تحریک و تقسیم کا انتظام ۵ ہوئے پہلے ہو چکا تھا، الہذا الائک سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ زکوٰۃ کے نصاب وغیرہ کی فرضیت ۲ ہوئے بعد اور ۵ ہوئے پہلے ہوئی۔

۱۳۹۵ - حدثنا أبو عاصم الضحاك بن مخلد، عن زكريا بن إسحاق، عن يحيى

ابن عبد الله بن صيفي، عن أبي عبد، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما : أن النبي ﷺ بعث معاذًا إلى اليمن، فقال : «ادعهم إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وأنى رسول الله، فإنهم أطاعوا بذلك فاعلمهم أن الله افترض عليهم خمس صلوٰات في كل يوم وليلة، فإن

هم اطاعوا للذک فاعلهمم ان اللہ الفرض علیهم صدقة فی اموالہم ، تزخع من أغنىائهم و ترد علی فقرائهم»۔ [أنظر: ۱۳۵۸، ۱۳۹۶، ۲۳۲۸، ۲۳۳۷، ۲۳۳۱، ۲۳۴۲، ۲۳۴۳]۔

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے معاذ کو یعنی مسیح اور فرمایا کہ تم انہیں یہ شہادت دینے کی دعوت دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبد و نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں، اگر وہ اس کو مان لیں تو انہیں یہ بتلاو کہ اللہ ﷺ نے ان پر دن رات میں پانچ نمازوں فرض کی ہیں اگر وہ اطاعت کریں تو انہیں یہ بتلاو کہ اللہ ﷺ نے ان پر ان کی مالوں میں زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے محتاجوں کو دی جائے گی۔

کیا کفار مخاطب بالفروع ہیں؟

”فَقَالُوا: ((أدعهم إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وإن رسول الله، فإن هم أطاعوا للذک فاعلهمم ان اللہ الفرض علیهم خمس صلوٰت فی كل يوم و ليلة)).“

حضرات حنفیہ اور شافعیہ کا اس بات پر اتفاق ہے کہ کفار مخاطب بالایمان بھی ہیں اور اور مخاطب بالعقوبات والمعاملات بھی۔ پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ جب کافر مشرف باسلام ہو جائے تو بھی نمازوں اور دوسروں فرائض و واجبات کی قضاۓ اس کے ذمہ واجب نہیں۔ البتہ اس بارے میں اختلاف ہے کہ کفار حالت کفر میں صلوٰۃ و صوم اور زکوٰۃ و حجج جیسے فرائض کے مکلف اور مخاطب ہیں یا نہیں؟

حضرات مالکیہ اور شافعیہ رحمہم اللہ کے نزدیک وہ ان عبادات کے مکلف اور مخاطب ہیں۔

جس کا مطلب یہ ہے کہ ان حضرات کے نزدیک کفار کو ان عبادات کے ترک کرنے پر آخرت میں عذاب دیا جائیگا جو عقوبت کفر سے زائد ہو گا۔

حضرات حنفیہ کے اس بارے میں تین اقوال ہیں:

عرائیین کے نزدیک وہ اعتقاد ابھی مخاطب ہیں اور ادا بھی، لہذا قیامت کے دن ان کو ان عبادات پر عدم اعتقاد اور ان کی عدم ادا بھی دلوں حیثیتوں سے عذاب دیا جائے گا۔

۱۔ وفی صحيح مسلم ، کتاب الإيمان ، باب الدعاء الى الشهدتين و شرائع الإسلام ، رقم: ۲۸، وسنن الفرمذی ، کتاب الزکاۃ عن رسول اللہ ، بباب ماجاه فی کراہیةأخذ خیار المال فی الصدقة ، رقم: ۵۶۷، وسنن النسالی ، کتاب الزکاۃ ، بباب وجوب الزکاۃ ، رقم: ۲۳۹۲، وسنن ابی داؤد ، کتاب الزکاۃ ، بباب فی زکاۃ السالمہ ، رقم: ۱، وسنن ابین عاجہ ، کتاب الزکاۃ ، بباب فرض الزکاۃ ، رقم: ۳۷۷، ومسند احمد و من مسند بنی ہاشم ، بباب بدایۃ مسند عبداللہ بن العباس . رقم: ۱۹۶۷، وسنن الدارمی ، کتاب الزکاۃ ، بباب فی فرض الزکاۃ . رقم: ۱۵۶۳۔

جب کہ مشائخ ماوراء النہر کی ایک جماعت کے نزدیک وہ اعتقاد اخاطب ہیں، ادا نہیں، لہذا ان کو عدم اعتقاد کی حیثیت سے تو عذاب دیا جائے گا عدم ادا نیکی کی حیثیت سے نہیں۔

جب کہ حنفیہ میں سے ایک جماعت کا کہنا یہ ہے کہ کفار عبادات کے مخاطب نہیں، نہ عقیدہ اور نہ ہی عمل۔ ان حضرات کے نزدیک کفار کو عدم ایمان پر تو عذاب دیا جائے گا لیکن عبادات کی عدم ادا نیکی اور ان پر عدم اعتقاد کی وجہ سے کوئی عذاب نہ ہو گا۔

حضرت علامہ ابو راشہ شمسیہ رحمہ اللہ اس مسئلہ میں فرماتے ہیں "وَالْمُخْتَارُ قَوْلُ الْعَرَافِيْنَ وَالْعَنَّارِ صَاحِبُ الْبَحْرِ فِي شَرْحِ الْمَنَارِ"۔

حدیث باب سے ان کے مخاطب نہ ہونے پر استدلال کیا گیا ہے، کیونکہ نماز کی تعلیم دینے کو ان کے ایمان پر موقوف رکھا گی ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ استدلال قوی نہیں، کیونکہ ذکر کی تعلیم کو نماز کے بعد رکھا گیا ہے، ظاہر ہے کہ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جب نماز پڑھیں گے تو ذکر واجب ہو گی اسی طرح یہ مطلب بھی درست نہیں کہ جب ایمان لا کیں گے تو نماز واجب ہو گی۔ اس کے بخلاف آیت کریمہ "لَمْ تَكُنْ مِنَ الْمُضْلَّينَ وَلَمْ تَكُنْ نُظِّعِمُ الْمُسْكِنِينَ" سے وہ حضرات استدلال کرتے ہیں جو مخاطب بالفروع ہونے کے قائل ہیں اور جو حنفیہ مخاطب نہ ہونے کے قائل ہیں وہ اس کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ یہ اعمال بطور علامت ایمان ذکر فرمائے گئے ہیں۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

کیا کفار کو ذکر دے سکتے ہیں؟

"تَلْعَذِدُ مِنْ أَغْذِيَاهُمْ وَتَرَدُ عَلَى فَقَرَاهُمْ" اس حدیث کے اشارہ انص سے حنفی اور جہور نے اس پر استدلال کیا ہے کہ ذکر مسلمانوں کو ہی دی جاسکتی ہے، غیر مسلم نہیں، کیونکہ فرمایا گیا ہے اغذیاء مسلمین سے لی جائے اور فقراء مسلمین کی طرف روکی جائے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مصرف صرف مسلمان ہی ہو سکتا ہے غیر مسلم نہیں ہو سکتا۔

لِمْ قَالَ : أَعْلَمُ أَنَّ الْمُخْتَارَ أَنَّ الْكُفَّارَ مُخَاطِبُونَ بِفَرْوَعَ الشَّرِيعَةِ الْمَأْمُورَ بِهِ وَالْمَنْهَا عَنْهُ ، هَذَا قَوْلُ الْمُحَلَّفِينَ وَالْأَكْثَرِينَ ، وَقَلِيلٌ : لَمْ يَسْرُوا مُخَاطِبِينَ ، وَقَلِيلٌ : مُخَاطِبُونَ بِالْمَنْهَا ذُرُونَ الْمَأْمُورَ . قَلَتْ : شَسْمُ الْأَلْمَةِ فِي كِتَابِهِ ، فِي فَصْلِ بَيَانِ مَوْجِبِ الْأَمْرِ فِي حَقِّ الْكُفَّارِ . لَا خَلَافُ الْهُمَّ مُخَاطِبُونَ بِالْإِيمَانِ لَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ إِلَيْهِ النَّاسَ كَافَّةً لِيُدْعُوهُمُ الِّيْ إِيمَانٍ ، قَالَ تَعَالَى : ﴿ قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ [الاعراف: ۱۵۸] وَلَا خَلَافُ الْهُمَّ مُخَاطِبُونَ بِالْمَشْرُوعِ مِنَ الْعَقُوبَاتِ ، وَلَا خَلَافُ أَنَّ الْخَطَابَ بِالْمَعَامِلَاتِ يَتَنَاهُو لَهُمْ أَيْضًا ، وَلَا خَلَافُ أَنَّ الْخَطَابَ بِالشَّرَائِعِ يَتَنَاهُو لَهُمْ فِي حُكْمِ الْمَزاَحِدَةِ فِي الْآخِرَةِ ، فَلَمَّا فَيْ وَجْبُ الْأَدَاءِ فِي أَحْكَامِ الدِّينِ فَمَذَهَبُ الْعَرَافِيْنَ مِنَ أَصْحَابِنَا أَنَّ الْخَطَابَ يَتَنَاهُو لَهُمْ أَيْضًا . وَالْأَدَاءُ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ ، وَمَشَائِخُ دِيَارِنَا يَقُولُونَ : أَنَّهُمْ لَا يُخَاطِبُونَ بِأَدَاءٍ مَا يَحْتَمِلُ السُّقْرَطُ مِنَ الْعَبَادَاتِ .

امام زفر رحمہ اللہ کا اس میں اختلاف ہے، وہ فرماتے ہیں کہ زکوٰۃ کا فرکو بھی دے سکتے ہیں، ان کا کہنا ہے کہ قرآن کریم میں عموم ہے، اس میں مطلق ہے "إنما الصدقات للفقراء" اب یہ فقراء مطلق ہے اس کے ساتھ مسلمان ہونے کی قید نہیں ہے۔

نیز مصنف ابن الی شیبہ رحمہ اللہ میں حضرت جابر بن زید رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ مصرف صدقہ میں مسلمان اور ذمی دونوں شامل ہیں۔ ۳

امام ابوحنیف رحمہ اللہ وغیرہ کہتے ہیں کہ حدیث میں خاص طور سے مسلمانوں کا ذکر ہے اور "إنما الصدقات للفقراء" میں عموم نہیں، بلکہ اجمال ہے، حدیث نے اس مجمل کی تفسیر کر دی۔ جسمہور کا مفتی بہ مسلک یہی ہے کہ غیر مسلموں کو زکوٰۃ نہیں دی جاسکتی، اگرچہ اس معاملے میں امام زفر رحمہ اللہ کے دلائل بھی مضبوط ہیں، لیکن امت کے سواد عظیم کا اتفاق ان کے مقابلے میں مضبوط تر ہے۔

۱۳۹۶ - حدثنا حفص بن عمر : حدثنا شعبة ، عن ابن عثمان بن عبد الله بن موهب ، عن موسى بن طلحة ، عن أبي أيوب ﷺ ، أن رجلا قال للنبي ﷺ : أخبرنى بعمل يدخلنى الجنة . قال : ماله ماله ؟ و قال النبي ﷺ : ((أرب ماله ؟ تعبد الله ولا تشرك به شيئا . و تقيم الصلاة ، و تزكي الزكاة و تصل الرحم)) . و قال بهز : حدثنا شعبة قال : حدثنا محمد بن عثمان و أبوه عثمان بن عبد الله أنهما سمعا موسى بن طلحة ، عن أبي أيوب عن النبي ﷺ بهذا . قال أبو عبد الله : أخشى أن يكون محمد غير محفوظ ، إنما هو عمرو . [أنظر : ۵۹۸۲ ، ۵۹۸۳] . ۴

حضور ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "ماله ماله؟" دیکھو اس کو تکنی فکر ہے کہ پوچھ رہا ہے جنت میں داخل ہونے والا عمل بتائیے۔

"وقال النبي ﷺ أرب ماله" یہ "أرب" اور "أرب" مختلف طریقوں سے ضبط کیا گیا ہے، "أرب" (بکسر الراء) کے معنی یہ ہوں گے کہ یہ حاجت مند ہے اس کو حاجت پیش آگئی ہے، اس کے بعد آپ ﷺ "قال مثل عن الصدقة فيمن توضع؟" فقال في أهل المسكمة من المسلمين وأهل ذمتهم وقال . وقد كان رسول الله يسلم في أهل السمعة من الصدقة والخمس" مصنف ابن حبیب ، رقم: ۱۰۳۰۹، ج: ۲، ص: ۲۰۲، مکتبۃ الرشد، الرباط، ۱۳۰۹ھ۔

۵ ولی صحیح مسلم ، کتاب الایمان ، باب بیان الایمان الذى یدخل به الجنة من تمسک بما امر به دخل الجنة ، رقم: ۱۲ ، و سنن النسائی ، کتاب الصلاة ، باب ثواب من اقام الصلاة ، رقم: ۳۶۳ ، و مسنند احمد ، باقی مسنند الانصار ، باب ثواب حديث ابن ایوب الانصاری ، رقم: ۲۲۳۲۸ ، ۲۲۳۳۷۔

نے تجھ سے فرمایا کہ اس کو کیا ہوا ہے اور ”ازب“ (شمع الراء) کہیں تب مخفی ہوں گے کہ ”مالہ ارب“ یعنی جو دھن اس کو لگی ہوئی ہے وہ ایک حاجت ہے، یعنی اس کو یہ دھن لگی ہوئی ہے کہ میں کس طرح جنت میں داخل ہو جاؤں، اس حاجت کی وجہ سے یہ سوال کر رہا ہے۔ تو آپ ﷺ نے اس کی اس فکر کی تعریف فرمائی اور بعض نے اس کو ”ارب“ یا ”ازب“ بھی نہیں قرار دیا ہے، اس کے معنی بھی یہی ہے کہ اس کو حاجت پیش آگئی ہے۔ ”حدثنا محمد بن عثمان“ یہ جو محمد بن عثمان نام لیا ہے، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شاید یہ محمد بن عثمان صحیح نہیں ہے بلکہ صحیح نام عمرہ ہے۔

۱۳۹۷ - حدثني محمد بن عبد الرحيم قال : حدثنا عفان بن مسلم ، قال : حدثنا وهب ، عن يحيى بن سعيد بن حيان ، عن أبي ذرعة ، عن أبي هريرة : أن أعرابياً أتى النبي ﷺ فقال : دلني على عمل اذا عملته دخلت الجنة . قال : ((تعبد الله لا تشرك به شيئاً . وتقيم الصلاة المكتوبة ، وتؤدي الزكاة المفروضة ، وتصوم رمضان)) . قال : والذى نفسى بيده لا أزيد على هذا . فلما ولى قال النبي ﷺ : ((من سره أن ينظر الى رجل من أهل الجنة فلينظر الى هذا)) . حدثنا مسدد ، عن يحيى ، عن أبي حيان قال : أخبروني أبوذرعة عن النبي بهذا .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے کہ جب میں اس کو کروں تو جنت میں داخل ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تو اللہ کی عبادت کر اور کسی کو اس کا شریک نہ بنا اور فرض نہ ز قائم کر اور فرض زکوٰۃ ادا کر اور رمضان کے روزے رکھ۔ تو اس اعرابی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبض میں میری جان ہے میں اس پر زیادتی نہیں کروں گا جب وہ چلا گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص کوئی جنتی دیکھنا ہوا چھا معموم ہو تو وہ اس شخص کی طرف دیکھے۔

۱۳۹۸ - حدثنا حجاج : حدثنا حماد بن زید ، حدثنا أبو جمرة قال : سمعت ابن عباس رضي الله عنهما يقول : قدم ولد عبد القيس على النبي ﷺ فقالوا : يا رسول اللهانا هذا الحى من ربعة قد حالت بيننا وبينك كفار مصر ، ولستا نخلص اليك الا في الشهر الحرام . فسرنا بشيء نأخذه عنك وندعوه اليه من وراءنا . قال : ((أمركم يأربع وأنهاكم عن أربع : الإيمان بالله ، وشهادة أن لا اله إلا الله ، وعقد بيده هكذا . واقام الصلاة ، وايقاع الزكاة ، وان تؤدوا خمس ما غنمتم ، وأنهاكم عن الدباء والحتم ، والنمير ، والمزفت)) . وقال سليمان وأبو النعمان عن حماد : ((الإيمان بالله : شهادة أن لا اله إلا الله)). [راجع : ۵۳]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گئی اور حضرت ابو بکرؓ خلیفہ ہوئے اور عرب کے بعض قبیلے کافر ہو گئے تو حضرت عمرؓ نے کہا کہ آپؐ لوگوں سے کس طرح جنگ کریں گے حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کہیں جس نے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کہا اس نے مجھے سے اپنا مال اور اپنی جان کو پچالیا مگر کسی حق کے عوض اور اس کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

١٣٩٩ - حدثنا أبو اليمن الحكم بن نافع قال : أخبرنا شعيب بن أبي حمزة ، عن الزهرى قال : حدثنا عبد الله بن عبد الله بن عقبة بن مسعود أن أبو هريرة ﷺ قال : لما توفي رسول الله ﷺ ، و كان أبو بكر ﷺ و كفر من كفر من العرب فقال عمر : فكيف تقاتل الناس ؟ وقد قال رسول الله ﷺ : ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله ، فمن قالها فقد عصم ماله و نفسه إلا بحقه ، وحسابه على الله)). [أنظر: ١٣٥٧، ٦٩٢٣، ٦٢٨٣].

١٤٠٠ - فقال : والله لآفعلن من فرق بين الصلاة والزكاة ، فإن الزكاة حق المال . والله لو منعوني عن فرائضها إلى رسول الله ﷺ لقاتلتهم على منعها . قال عمر ﷺ : فوالله ما هو إلا أن شرح الله صدر أبي بكر ﷺ فعرفت أنه الحق . [أنظر: ١٣٥٦، ٦٩٢٥، ٦٢٨٥].

تشریح

حضرت عبد الد بن مسعودؓ روایت فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گئی "وكان أبو بكر" یہ "كان" تاءہ ہے یعنی ابو بکر خلیفہ بنے۔

"و كفر من كفر من العرب" اور عرب کے قبائل میں سے جو لوگ کافر ہوئے اور صدیق اکبرؓ نے ان سے جہاد کا ارادہ کیا تو حضرت عمرؓ نے فرمایا:

"و كيف تقاتل الناس و قد قال رسول الله ﷺ : أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا

لـ وفي صحيح مسلم ، كتاب الإيمان ، باب الأمر بقتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله محمد رسول الله ، رقم: ٢٩ ، وسنن الترمذى ، كتاب الإيمان عن رسول الله ، باب ماجاء أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله ، رقم: ٢٥٣٢ ، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب مانع الزكاة ، رقم: ٢٣٠٠ ، وكتاب الجهاد ، باب وجوب الجهاد ، رقم: ٣٠٣٠ ، وكتاب التحرير المدم ، رقم: ٣٩٠٦ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، رقم: ١٣٣١ ، ومسند أحمد ، مسند العشرة المبشرین بالجنة ، باب مسند أبي بكر الصدیق ، رقم: ٣١٤ ، ٢٣٢ ، ١١٤ ، ٦٣ ، باقی مسند المکثرين ،

لَا إِلَهَ إِلا اللَّهُ” کہ آپ کیسے ان سے جہاد کریں گے جبکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ مجھے لوگوں سے قاتل کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں ”فَمَنْ قَاتَلَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ“ پس جس نے یہ کلمہ کہہ دیا تو اس نے اپنے مال اور جان کو مجھ سے محفوظ کر لیا ”إِلَّا بِحَقِّهِ“ الایہ کہ اسلام کے حق پر اس کی جان لی جائے یعنی قصاص وغیرہ میں ”وَحَسَابَهُ عَلَى اللَّهِ“ تو اس کے جواب میں صدقیق اکبر ﷺ نے فرمایا:

”وَاللَّهُ لَا يَأْتِي لِأَقْاتَلِنَّ مِنْ فَرْقَ بَيْنِ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ، وَاللَّهُ لَوْ

معنوئی عناقاً کانوا ایزو دونها الى رسول اللہ ﷺ لقاتلهم على منعها“

۔ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھے ایک بکری کا بچہ بھی دینے سے انکار کریں گے جو یہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو اس کے انکار پر میں ان سے قاتل کروں گا۔

پھر حضرت عمر ﷺ نے فرمایا: ”لَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا شَرْحُ اللَّهِ صَدَّاقَ أَبِي بَكْرٍ“ کہ خدا کی قسم اللہ جعل نے اس حکم کے لئے صدقیق اکبر کا سیدھوں دیا ہے اور ان کو اس پر شرح صدر ہے، ”فَعْرَفَ أَنَّهُ الْحَقُّ“ تو میں جان گیا کہ یہی بات حق ہے جو صدقیق اکبر ﷺ فرماء ہے ہیں اور اس میں میری رائے صحیح نہیں ہے۔

خلافت صدقیق اکبر ﷺ اور فتنہ ارتدا

صدقیق اکبر ﷺ کے زمانے میں جو فتنہ ارتدا کا واقعہ ہیش آیا اس کے سمجھنے میں بعض اوقات علط فہمی ہو جاتی ہے اور اس میں اشتباہ ہو جاتا ہے، اس لئے اس کی تجویزی تفصیل بیان کرنا ضروری ہے، جب حضور اکرم ﷺ کے وصال کے بعد صدقیق اکبر ﷺ نے خلافت کا کام سنبھالا تو صدقیق اکبر ﷺ کے عہد خلافت میں لوگوں کے پانچ گروہ ہو گئے تھے۔

پہلا گروہ

ایک گروہ تو سیدھے سادھے سچے مسلمانوں کا تھا، جنہوں نے حضرت صدقیق اکبر ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی اور جیسے پہلے مسلمان تھے اسی طرح مسلمان باقی رہے اور جو فرائض پہلے ادا کرتے تھے وہی فرائض بعد میں بھی ادا کرتے رہے، ان میں کوئی فرق واقع نہیں ہوا اور اسی پہلے گردہ کی اکثریت تھی، باقی چار گروہوں نے فتنہ پیدا کیا۔

دوسرा گروہ

دوسرा گروہ ان میں وہ تھا جو بالکل اعلانیہ مرتد ہو گی، یعنی اس نے واپس بت پرستی شروع کر دی اور اسلام کو کھلماٹ کر دیا اور العیاذ باللہ کھلا کافر ہو گی، ایسے لوگ بھی تھے مگر ان کی تعداد اتنی زیادہ نہیں تھی۔

تیسرا گروہ

تیسرا گروہ ان لوگوں کا تھا جو نبی کریم ﷺ کے بعد مدد عین نبوت کے قبیح ہوئے تھے کوئی مسلمہ بن کذاب کا، کوئی اسود عنسی کا اور کوئی سجاہ کا جو ایک عورت تھی اور اس نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ تو کچھ لوگ ان مدد عین نبوت کے پیچھے چل پڑے اور یہ لوگ اپنے آپ کو مسلمان تو کہتے تھے اور "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" بھی پڑھتے تھے، ان میں بعض نبی کریم ﷺ کی نبوت کے بھی قاتل تھے لیکن یہ لوگ ختم نبوت کے قاتل نہیں تھے، حضور اکرم ﷺ کو آخری نبی نہیں مانتے تھے بلکہ مدد عین نبوت کو بھی مانتے تھے۔ یہ تیسرا گروہ ہا جو اعلان یہ تو اپنے آپ کو کافر نہ کہتے تھے لیکن ایسے کام کا ارشاد اعلانیہ کرتے تھے جو موجب تکفیر تھا لیکن غیر نبی کو بھی مانتا، تو یہ بھی مرتد ہو گئے تھے۔

چوتھا گروہ

چوتھا گروہ وہ تھا جس نے کسی مدعا نبوت کو نہیں مانا اور بظاہر "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ" کے قاتل رہے لیکن زکوٰۃ کی فرضیت سے انکار کر دیا اور یہ کہا کہ زکوٰۃ فرض ہی نہیں اور جو کچھ فرض تھی وہ حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں تھی اب آپ کے بعد زکوٰۃ فرض نہیں رہی، اس گروہ کے فرمان بھی کوئی شک نہیں کیونکہ زکوٰۃ ارکان اسلام میں سے ہے اور جس طرح نماز کا منکر کا فر ہے اسی طرح زکوٰۃ کا منکر بھی کافر ہے، تو اس گروہ کے لوگ بھی کافر مرتد ہتے۔

پانچواں گروہ

پانچواں گروہ وہ تھا جو تو حید کا بھی قاتل تھا، حضور ﷺ کی رسالت کا بھی قاتل تھا اور کسی مدعا نبوت کو نہیں مانتا تھا اور زکوٰۃ کی مطلق فرضیت کا بھی منکر نہیں تھا اس گروہ کے لوگ یہ کہتے تھے کہ زکوٰۃ فرض ہے، ہم بھی مانتے ہیں لیکن ہم زکوٰۃ ابو بکر ﷺ کو نہیں دیں گے بلکہ خود ادا کریں گے۔ پھر ان میں سے بعض کہتے تھے کہ ہم انفرادی طور پر زکوٰۃ ادا کریں گے اور بعض یہ کہتے تھے کہ ابو بکر ﷺ کو ہم کیوں منکر کرنا ٹھیک نہیں اور ان کی امارت کو ہم کیوں تسلیم کریں، ہم میں سے ہر قبیلہ کا ایک امیر ہو، اور ہم اس کو زکوٰۃ ادا کریں گے لیکن صدقیق اکبر ﷺ کو نہیں دیں گے اور یہ قرآن کریم کی اس آیت سے استدلال کرتے تھے "عَدْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ بِهَا وَتُزَكِّيْهِمْ" کہ یہ خطب حضور اکرم ﷺ کو ہے کہ آپ صدقہ وصول کریں اور آپ کے صدقہ وصول کرنے سے ان کو تزکیہ و طهارت حاصل ہو گا اور آپ ان کے حق میں دعا کریں گے، تو اب کون ہے جو حضور اکرم ﷺ کی طرح تطہیر و تزکیہ کر سکے اور حضور اکرم ﷺ جیسی دعاء سے سکے، لہذا اب کسی امیر وغیرہ کو زکوٰۃ دینے کی ضرورت نہیں بلکہ ہم خود ادا کریں گے۔ یہ پانچواں گروہ تھا ان کو بھی منکریں زکوٰۃ اور نعمین زکوٰۃ میں شمار کیا جاتا ہے۔

اگر آپ غور کریں تو معلوم ہو گا کہ اس گروہ کا کوئی عمل موجب تکفیر نہیں تھا اس لئے کہ زکوٰۃ کوے کے منکر تھے اور نہ دیگر ضروریاتِ دین میں سے کسی اور چیز کے منکر تھے لیکن انکار کر رہے تھے صدیق اکبر رض کو زکوٰۃ دینے کا اور اس کی وجہ سے قبائل پر بھی آمادہ تھے، لہذا حقیقت میں یہ اہل فہم تھے، مرتد نہیں تھے۔ اگر فاروق عَلَیْہِ السَّلَامُ وَاٰلِہٖہِ وَسَلَامٌ اشکال پیش آیا تو اس آخری گروہ کے بارے میں پیش آیا، پہلے تین گروہوں کے بارے میں کوئی اشکال کی بات تھی ہی نہیں، اس لئے کہ ان کا کفر ظاہر تھا۔ اشکال صرف اس آخری گروہ کے بارے میں تھا کہ یہ لوگ زکوٰۃ کو مانتے ہیں لیکن صرف صدیق اکبر رض کو دینے سے انکار کر رہے ہیں، بھض اہل فہم ہونے کی وجہ سے قبائل کیوں کیا جائے۔ اور اس کی دلیل مستدرک حاکم میں حضرت عمر رض کا یہ قول ہے: «لَأَنَّ أَكْوَنَ مَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَلَاثَةِ أَحَبِّ الْمَنْصُورِ إِلَيْهِمْ الْعَدْلَ» عن دلائل الیک، أَبْعَلُهُمْ عَنِ الْكَلَالَةِ

اس کی فصیلی وضاحت اس لئے کہ اس سے بعض قادیانی اور منکریں حدیث بھی استدلال کرتے ہیں کہ حضرت عمر رض کا بھی یہی خیال تھا کہ جو شخص "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ" رض ہے وہ چاہے ضروریاتِ دین میں سے کسی چیز کا بھی منکر ہو جائے اس کے اوپر تکفیر کا فتویٰ نہیں لگانا چاہیے اور اس سے قبائل نہیں کیا جاسکتا، تو یہ خیال بالکل غلط ہے کیونکہ فاروق عَلَیْہِ السَّلَامُ کو اشکال صرف اس پانچوں گروہ کے بارے میں تھا، جس کی دلیل یہ ہے کہ صدیق اکبر رض نے جواب میں یہ فرمایا "لَا فَاقْسِنْ مِنْ فَرْقَ بَنْ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ" یعنی جو نماز اور زکوٰۃ میں تفریق کرے گا میں اس سے قبائل کروں گا، جس کے معنی یہ ہوئے کہ صلاۃ سے انکار کرنے والے سے قبائل کے حضرت فاروق عَلَیْہِ السَّلَامُ بھی قبائل تھے جب یہ تو الزام دیا کہ تباہ اگر کوئی شخص صلاۃ کا انکار کرے تو اس شخص سے قبائل کروں یا نہ کروں، تو فاروق عَلَیْہِ السَّلَامُ کی طرف سے جواب یہ ہوتا کہ ہاں ضرور کریں تو صدیق اکبر رض نے فرمایا کہ جب نماز کے منکر کے ساتھ قبائل ہے تو پھر زکاۃ کے منکر کے ساتھ بھی قبائل ہو گا کیونکہ دونوں میں کوئی فرق نہیں، تو حقیقت میں بات یہ تھی۔

پھر آئے صدیق اکبر رض نے فرمایا کہ اگر انہوں نے مجھے ایک بکری کا پچھہ دینے سے بھی انکار کیا جو یہ حضور صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیا کرتے تھے تب میں قبائل کروں گا، تو حضرت عمر رض کا موقف یہ تھا کہ وہ جو علمدین بیان کرتے ہیں ۔^{۱۷}

(۲) باب البيعة على إيتاء الزكاة

زکوٰۃ دینے پر بیعت کرنے کا بیان

لَمَّا أَتَاهُمْ مَا أَمْوَالُهُمْ وَأَتَوْهُمُ الزَّكَاةَ

لَأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ فِي الظَّنِّ [العربة: ۵].

ترجمہ: اگر وہ تو پہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو

وہ تمہارے درمیں بھائی ہیں۔

١٣٠١ - حدثنا ابن نمير قال : حدثني أبي ، قال : حدثنا إسماعيل عن قيس قال : قال جرير بن عبد الله ﷺ : بما يعت النبی ﷺ على إقام الصلاة، و إيتاء الزکاۃ، والصلح لكل مسلم.^و ترجم : قيس رواية كرتے ہیں کہ جریر بن عبد اللہ نے کہا میں نے نبی کریم ﷺ سے نماز قائم کرنے، زکوۃ دینے اور مسلمان کی خیر خواہی پر بیعت کی۔^{۱۰}

(٣) باب إِثْمٌ مَّا نَعْلَمُ الزَّكَاةُ

زکوۃ شریعہ والے کے گناہ کا بیان

وقول اللہ تعالیٰ : ﴿ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلٍ
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَعْصَامِهِمْ ۖ ۚ يَنْزَمُ بِخَمْسِي
عَلَيْهَا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَتُكَوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ
وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ دَهْدَأَ مَا كَنَزَتُمْ
أَفَقِيمُكُمْ لَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾

ترجمہ : اور اللہ تعالیٰ کا قول کہ : اور جو لوگ گاڑھ کر رکھتے ہیں سونا اور چاندی اور اس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں سوان کو خوشخبری سنا دو عذاب در دتا کی۔ جس دن کہ آگ دہکائیں گے اس مال پر دوخ کی پھر داغیں گے اس سے ان کے ماتھے اور کروٹیں اور پیٹھیں (کہاجائے گا) یہ ہے جو تم نے گاڑھ کھا تھا اپنے واسطے اب ہر چکھو اپنے گاڑھ نے کا۔ [العربیہ : ٣٥.٣٣]

١٣٠٢ - حدثنا الحكم بن نافع ، أخبرنا شعيب ، حدثنا أبو الزناد أن عبد الرحمن ابن هرم الأعرج حدثه أنه سمع أبي هريرة رض يقول : قال النبی ﷺ : «(نَأَتَى الْإِبْلَ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ ، إِذَا هُوَ لَمْ يَعْطِ فِيهَا حَقَّهَا ، تَطْزَهُ بِأَخْفَافِهَا . وَ نَأَتَى الْفَنَمَ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ ، إِذَا لَمْ يَعْطِ فِيهَا حَقَّهَا ، تَطْزَهُ بِأَظْلَافِهَا وَ تَنْطَحِهَ

^و رأى أنظر : کتاب الإيمان ، رقم الحديث : ٥٧.

^{۱۰} تفصیل لاحظہ فرمائیں : العام الباری ، ج : ۱ ، ص : ۲۰۰ .

بقرولها . قال : و من حقها أن تحلب على الماء . قال : ولا يأتي أحدكم يوم القيمة بشأة يحملها على رقبته لها يعار، فيقول : يا محمد ، فاقول : لا املك لك شيئاً، قد بلغت . ولا يأتي ببعير يحمله على رقبته له رغاء فيقول : يا محمد ، فاقول : لا املك من الله لك شيئاً، قد بلغت)]. انظر : ۲۳۷۸، ۳۰۷۳، ۲۹۵۸ [۱]

مفهوم

”تاتی الابل علی صاحبها علی خیر ما کانت“ کسی شخص کے پاس اونٹ ہوں اور اس نے ان کی زکاۃ ادا نہیں کی تو وہ اونٹ اپنے مالک کے پاس آئیں گے ”علی خیر ما کانت“ یعنی جتنے وہ دنیا میں مولے تازے تھے اسی حالت میں آئیں گے ”إذا هو لم يعط فيها حقها“ تو اگر اس نے حق ادا نہیں کیا تھا تو مولے تازے ہو کر اس کو اپنے پاؤں سے روندیں گے اور سینگ ماریں گے، ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص قیامت کے دن بکری کو اپنی گردن پر سوار کر کے ۔ اور بکری آواز کمال رہی ہو اور یہ شخص آکر کہے کہ اے محمد! میرے سر پر بکری سوار ہو گئی ہے اور اس نے مجھے عذاب میں بٹلا کر دیا یہے اس سے مجھے نجات دلائیے، ”فاقول : لا املك لک شيئاً، قد بلغت“ میں کہوں گا اب میرے اختیار میں کچھ نہیں پہلے ہی میں تم کو تبلیغ کر چکا ہوں۔

”ولا يأتي ببعير يحمله على رقبته“ اور نہ کوئی شخص اونٹ کو اپنی گردن پر سوار کر کے لائے اور وہ اونٹ بڑا رہا ہو اور وہ شخص یہ کہے کہ اے محمد! میں مصیبت میں بٹلا ہو گیا آ کے مجھے نجات دلوایے، ”فاقول لا املك من الله إنك شيئاً قد بلغت“ اس کا مطلب یہ ہے کہ زکاۃ ادا کرنے کا اہتمام کرو، ورنہ یہ سب عذاب پیش آئیں گے۔

۱۳۰۳ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا هاشم بن القاسم : حدثنا عبد الرحمن ابن عبد الله بن دينار ، عن أبيه ، عن أبي صالح السمان ، عن أبي هريرة ﷺ، قال : قال رسول الله ﷺ : ((من آتاه الله مالاً فلم يؤذ ذكائه مثل له يوم القيمة شجاعاً أفرع له زبيستان ، يطوقه يوم القيمة ، ثم يأخذ بلهز معيه ، يعني بشد قيه ، ثم يقول : أنا مالك ، أنا كنزك)). ثم نلا

الا ولی صحیح مسلم ، کتاب الزکاة ، باب الم مانع الزکاة ، رقم: ۱۲۳۸ ، وسنن النسائي ، کتاب الزکاة ، باب مانع زکاة الابل ، رقم: ۲۲۰۵ ، وسنن أبي داود ، کتاب الزکاة ، باب فی حقوق المال ، رقم: ۱۲۱۳ ، وسنن ابن ماجہ ، کتاب الزکاة ، باب ماجاہ فی منع الزکاة ، رقم: ۲۷۷ ، ومسند أحمد ، باقی مسند المکثرين ، باب مسند أبي هريرة ، رقم: ۲۲۷ ، ۲۲۹۵ ، ۲۸۳۷ ، ۲۸۳۰ ، ۲۸۳۷ ، ۸۵۷۷ ، ۸۳۰ ، ۸۲۱۹ ، ۸۹۵۱ ، ۱۰۳۵۹۹۵۱ ، وموطأ امام مالک ، کتاب الزکاة باب

﴿لَا يَخْسِبُنَّ الَّذِينَ يَتَحَلَّوْنَ﴾ الآية [آل عمران: ۱۸۰] [انظر: ۳۵۶۵، ۳۶۵۹، ۴۹۵۷].

مفہوم

”شجاع“ کے معنی ہیں سانپ اور ”اقرع“ کے معنی ہیں گنجائیں مال سنجے سانپ کی ٹھکل میں آئے گا، ”له زبستان“ جس کے دائیں باسیں دو بے دانت ہوں گے، ”یطوقہ یوم القيامت“ اور قیامت کے دن اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈال دیا جائے گا ”لَمْ يَأْخُذْهِ بِلَهْزِ مَعِيهِ“ یعنی ”ہشندقیہ“ پھر وہ اس کے باچھوں کو پڑائے گا ”لَمْ يَقُولُ أَنَا مَالِكُ الْأَكْنَزِ“ یعنی جس چیز میں انہوں نے بغل کیا تھا وہی قیامت کے دن طوق بنا کر گلے میں ڈال دیا جائے گا۔

(۳) باب ما أَذَى زَكَاتَهُ فَلَيْسَ بِكُنْزٍ ،

جس مال کی زکوٰۃ دی جاتی ہے وہ کنز نہیں ہے،

للّوْلُ النَّبِيُّ ﷺ : ((لِيْسْ فِيمَا دُونَ الْخَمْسِ أَوْ أَقْ صَدْقَةً)) .

اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا پائچ اوپری سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۱۳۰۲ - وقال أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبْيَانٌ : عَنْ يُونَسَ، عَنْ أَبْنَ هَبَابَ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ ، قَالَ : خَرَجَنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ أَعْرَابِيُّ : الْعِبْرَنِيُّ قَوْلُ اللَّهِ : هُوَ الَّذِينَ يَكْيِرُونَ الدَّكْبَ وَالْفِضْلَةَ وَلَا يَنْفَقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ) [العروبة : ۳۳] قال ابن حمر: من كنزها فلم يزد زكانتها فويل له. إنما كان هذا قبل أن تنزل الزكاة فلما أنزلت جعلها الله طهرا للأموال . [انظر : ۳۶۶۱]

ترجمہ: خالد بن اسلم سے روایت ہے: فرمایا کہ ہم عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ لکھتے تو ایک اعرابی نے کہا کہ مجھے اللہ کے قول ”وَالَّذِينَ يَكْيِرُونَ الدَّكْبَ وَالْفِضْلَةَ“ کی تفسیر بتائیے؟ ابن عمر نے فرمایا جس نے اسے جمع کیا اور زکوٰۃ نہ دی تو اس کے لئے خرابی ہے اور یہ زکوٰۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا حکم ہے جب زکوٰۃ کی آیت نازل ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کو لوں کی پا کی ذریعہ بنایا۔

۱۳۰۵ - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ، أَخْبَرَنَا شَعِيبُ بْنُ إِسْحَاقَ: قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ : أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ يَحْيَى بْنَ عَمَارَةَ، أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ يَحْيَى بْنَ عَمَارَةَ بْنَ أَبِي الْحَسْنِ أَلِهِ سَمِعَ أَبَا سَيِّدَهُ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((لِيْسْ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْ أَقْ صَدْقَةً)) . وَلِيْسْ لَا وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ ، كِتَابُ الزَّكَاةَ ، بَابُ الْمَانِعِ الزَّكَاةَ ، رَقْمٌ ۲۳۷ ، وَسِنَنُ النَّسَائِيِّ ، كِتَابُ الزَّكَاةَ ، بَابُ الْمَانِعِ

زَكَاةَ مَالِهِ ، رَقْمٌ ۶۳۳۶ ، وَسِنَنُ أَبِي دَاوُدَ ، كِتَابُ الزَّكَاةَ ، بَابُ فِي حُقُوقِ الْمَالِ ، رَقْمٌ ۱۳۱۷ .

فِيمَا دَوْنَ خَمْسٍ ذُوِّدَ صَدْقَةً . وَلِيَسْ فِيمَا دَوْنَ خَمْسٍ أُوْسَقَ صَدْقَةً؟) . [أَنْظُرْ :

117-118A, 118B, 118C

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ کو کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ (چاندی) سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور سہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ہے اور یا خی وہن سے کم (غلہ یا بھور) میں زکوٰۃ ہے۔

١٣٦ - حدثنا علي ، سمع هشيم ، أخبرنا حصين ، عن زيد بن وهب قال : مررت بالبريدة فإذا أنا بأبي ذر رض ، فقلت له : ما أ LZك منزلك هذا ؟ قال : كنت بالشام فاختلفت أنا و معاوية في : **هـ** [وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْأَذْهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْقُوُنَّهَا إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ] الرواية : قال معاوية : نزلت في أهل الكتاب . فقلت : نزلت فينا و ليهم . لكان بيني و بينه في ذيكر ، و كعب إلى عثمان رض يشكوني ، فكعب إلى عثمان : أن أقدم المدينة ، للخدمة . لكثرة على الناس حتى كأنهم لم يرونني قبيل ذلك . فذكرت ذلك لعثمان فقال لي : إن شئت تحيطت فكنت قريبا . لذاك الذي أ LZنى هذا المنزل ، ولو أمروا على حشيا لسمعت وأطاعت . [الظر : ٣٦٦٠]

ترجمہ: زید بن وہب روایت کرتے ہیں کہ میں ریڈہ سے گذران تو ابو رغفاری سے ملا اور ان سے پوچھا کر آپ کو اس مقام میں کس چیز نے پہنچی یا؟ انہوں نے بتایا کہ میں شام میں تھا تو مجھے میں اور معاویہ میں آیت "وَالَّذِينَ تَكْبِرُونَ الْدُّهْبَ وَالْفُضْلَةَ" کی تفسیر میں اختلاف ہوا۔ معاویہ نے کہا یہ آیت اہل کتاب کے بارے میں نزل ہوئی ہے۔ میں نے کہا ہمارے اور اہل کتب دونوں کے لئے نازل ہوئی ہے اور اس سلسلے میں میری ان سے خوب بحث ہوئی۔ انہوں نے عثمان طہ کو میرے شکایت کا خط لکھا، عثمان طہ نے مجھے لکھا کہ مدینہ پر آؤ۔ چنانچہ میں چلا آیا تو لوگوں کا میرے پاس اس طرح ہجوم ہونے لگا گویا اس سے پہلے انہوں نے مجھے دیکھا ہی نہ تھا۔ میں نے یہ عثمان طہ سے کہا تو انہوں نے فرمایا کہ اگر تمہاری خواہش ہو تو ایسی جگہ گوشہ نشین

٣٧١ وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب ما يقال عند المقصبة ، رقم : ٦٢٥ ، وسنن الفرمذى ، كتاب الزكاة عن رسول الله ، باب ماجاء فى صدقة الزرع والضرع والعبور ، رقم : ٥٢٨ ، و السنالى ، كتاب الزكاة ، باب زكاة الأهل ، رقم : ٢٢٠٢ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب ما تجب فيه الزكاة ، رقم : ١٣٣٢ ، وسنن ابن ماجة ، كتاب الزكاة ، باب ما تجب فيه الزكاة من الأموال ، رقم : ١٧٨٣ ، ومسند أحمد ، بالي مسند المكتشرين باب مسند أبي سعيد الخدري ، رقم : ١٠٤٠٦ ، ١٠٤٢٣ ، ١٠٤٦٧ ، ١١٣٨ ، ١١٣٧ ، ١١٣٦ ، ١١٣٤ ، ١١٣٣ ، ١١٣٢ ، ١١٣١ ، ١١٣٢٣ ، ١١٣٤٢ ، ١١٣٤٣ ، ١١٣٤٤ ، ١١٣٤٥ ، ١١٣٤٦ ، ١١٣٤٧ ، ١١٣٤٨ ، ١١٣٤٩ ، ١١٣٤٩٣ ، ١١٣٤٩٤ ، وموطأ مالك ، كتاب الزكاة ، باب ما يجب فيه الزكاة ، رقم : ٥١٣ ، ٥١٢ ، وسنن الدارعة ، كتاب الزكاة ، باب ما لا يجب فيه الصدقة من الضرع والورق والذهب ، رقم : ١٥٧٤ .

٣٧٢ اتفرد به البخارى .

ہو جاؤ جو مدینہ کے قریب ہو۔ یہی چیز تھی جس کے سبب سے میں اس جگہ میں مقیم ہوں اور اگر مجھ پر کسی جبشی کو امیر مقرر کر دیں تو میں سنوں گا اور اطاعت کروں گا۔

تشریح

حضرت زید بن وہب رض فرماتے ہیں کہ میں ربڈہ کے پاس سے گزارا (ربڈہ مدینہ سے تقریباً ۲۰ میل کے فاصلہ پر) ایک بستی ہے بلکہ اس سے بھی کچھ زیادہ فاصلہ پر ہے، الحمد للہ! میں نے زیارت کی ہے اور وہاں حضرت ابو ذر غفاری رض کا مزار ہے) ”فَإِذَا أَلْتَأْنَا بَأْيَهٖ ذَرَ“ وہاں میں نے دیکھا کہ حضرت ابو ذر غفاری رض موجود تھے تو میں نے ان سے کہا: ”مَا أَنْزَلْكَ هَذَا“ کہ آپ سارا مدینہ منورہ چھوڑ کر ربڈہ میں کیوں مقیم ہو گئے؟

”قال: كُنْتُ بِالشَّامِ فَاعْتَلَفَ أَنْدُو مَعَاوِيَةَ“ تو کہا میں شام میں تھامیرے اور معاویہ رض کے درمیان اختلاف ہو گیا اور حضرت عثمان رض کی طرف سے معاویہ خود شام کے گورنر تھے اور اختلاف ”وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفَضْلَةَ“ کی تفسیر میں ہوا تھا۔

حضرت معاویہ رض نے فرمایا کہ یہ آیت الٹی کتاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے چونکہ اس سے پہلے اخبار وہاں وغیرہ ہی کا ذکر ہے اور میں نے کہا کہ نہیں، ان کے اور ہم سب کے بارے میں ہے ”فَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنِهِ لِيْكَ“ یعنی میرے اور ان کے درمیان اس معاملے میں کچھ اختلاف ہو گیا ”وَكَتَبَ إِلَيْ عُثْمَانَ يَشْكُوفِي“ تو انہوں نے حضرت عثمان رض کو خونکھا کہ یہاں مسئلہ پیدا ہو گیا ہے اور میری شکایت کی، ”فَكَتَبَ إِلَيْ عُثْمَانَ: أَنَ الْقَدْمَ الْمَدِينَةَ“ پھر حضرت عثمان رض نے خدا کر مجھے مدینہ بلا لیا ”فَقَدْ مَتَهَا“ چنانچہ میں مدینہ آگیا ”فَكَثُرَ عَلَى النَّاسِ“ تو لوگ میرے پاس آنے لگے اور پوچھنے لگے کہ شام میں کیا تھا اور تم وہاں سے کیوں آگئے ”حَتَّىٰ كَانُوكُمْ لَمْ يَرُونِي قَبْلَ ذَالِكَ“ اتنی کثرت سے لوگ آنے لگے کہ گویا اس سے پہلے انہوں نے کبھی مجھے دیکھا ہی نہیں تھا ”فَذَكَرْتُ ذَالِكَ لِعُثْمَانَ“ میں نے حضرت عثمان رض سے ذکر کیا کہ یہاں بھی یہ مسئلہ پیدا اور ہاے کہ لوگ میرے پاس آرہے ہیں اور یہ کہیں قندنہ ہو جائے ”فَقَالَ لِي إِنْ شَهِيتَ فَكَنْتَ قَرِيبًا“ تو حضرت عثمان رض نے فرمایا کہ اگر آپ چاہیں تو کہیں کنارہ کشی اختیار کر لیں اور قریب میں کہیں رہیں تاکہ لوگ زیادہ آپ کو پریشان نہ کریں ”فَذَالِكَ الذِّي الزَّلْنَى هَذَا الْمَنْزَلُ“ تو یہ واقعہ تھا جس کی وجہ سے میں ربڈہ میں مقیم ہو گیا ”وَلَوْ أَمْرَوْا عَلَىٰ حَبْشَا لِسَمِعَثْ وَاطِعَثْ“ اگر مجھ پر کوئی جبشی بھی امیر بنا دیا جائے تو میں اس کی بھی اطاعت کروں گا، اس لئے کہ میں قندنہ ساد پیدا کرنا نہیں چاہتا۔

در اصلی بات یہ تھی کہ حضرت ابو ذر غفاری رض جو تھے یہ صحابہ کرام رض میں ”ہر گلے را رنگ دبوئے و گر است“ تو ان کا الگ رنگ تھا، درویش آدمی تھے اور ان کا مذہب یہ تھا کہ کسی بھی آدمی کو اپنی ضرورت سے تین

دینا بھی فاضل رکھنا جائز نہیں۔ اگلی حدیث آرہی ہے جس میں حضور اقدس ﷺ نے احمد کو دیکھ کر فرمایا تھا کہ اگر یہ سر احمد میرے لئے سونے کا بنا دیا جائے تو بھی میں اس بات کو پسند نہیں کروں گا کہ میرے گھر میں تین دینار بھی باقی رہیں، حضور اقدس ﷺ نے اپنی طبعی کیفیت بیان فرمائی تھی۔ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے اپنے لئے سمجھا کہ کسی بھی آدمی کے لئے تین دینار سے زیادہ رکھنا جائز نہیں ہے، ہاں کوئی قرضہ ہو تو اس کے لئے رکھ لے اور ”قوت الیوم واللیل“ ایک رات کے لئے رکھ لے، باقی اس سے زیادہ رکھنا جائز نہیں ہے۔ باقی اس سے زیادہ جو رکھے گا وہ ”الذین يکنزوون الذهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله“ کے اندر داخل ہے، لہذا ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کی عادت یہ تھی۔ روایت میں آتا ہے کہ جب یہ حضور اقدس ﷺ سے کوئی سختی کا حکم سنتے جس میں رخصت ہوتی تو اس کی طرف زیادہ التفات نہیں فرمانتے تھے اور سختی والے حکم پر خود بھی عمل کرتے اور دوسروں کو بھی اس کی تبلیغ فرماتے، شاید اسی لئے کہ احتیاط کا تقاضا بھی ہے تو اس لئے وہ تشدید والے حکم کو لے لیتے تھے، تو احمد والی بات سنی تو اس کو لے لیا اور جو دوسرے احکام تھے ان کی طرف غلبہ حال میں (میں اس کو غلبہ حال پر محمول کرتا ہوں) توجہ نہ ہوئی، چنانچہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جو اختلاف پیش آیا وہ یہ تھا کہ یہ کہتے تھے کہ تین دینار سے جو زیادہ رکھے گا تو یہ کنز میں داخل ہے اور اس کے اوپر یہ عذاب ہے جو کہ گزار۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا بھی ہے اول تو یہ آیت اہل کتاب کے بارے میں ہے، دوسرے یہ کہ حضور اقدس ﷺ کے دوسرے احکام بھی ہیں، اسی واسطے اس طرح لوگوں پر سختی نہ کرو، تو اس میں آپس میں اختلاف ہو گیا چونکہ اس طرح کی یہ بات کرنے لگے تھے تو بہت سے لوگ چونکہ یہ بڑے صحابی تھے تو ان کے قرع بھی ہونے لگے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی قند پیدا ہو جائے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ یہ قصہ ہونے لگا ہے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ بہتر ہے کہ تم مدینہ میں آ جاؤ، مدینہ منورہ بلا یا تو وہاں پر بھی لوگ کثرت سے آنے لگے اور اس طریقے سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کے احترام کی وجہ سے یہ نہیں فرمایا کہ آپ چلے جائیں بلکہ یہ کہا کہ اگر آپ کو اندیشہ ہے کہ اس سے قند و فضاد پیدا ہو گا تو آپ کہیں کنارہ کشی افقياً کریں، تو پھر یہ رہنہ چلے گے۔ ایک طرف تو اس بات کا یہ عالم تھا، دوسری طرف یہ تھا کہ اسی زمانے میں روایت میں آتا ہے کہ کوفہ کے لوگ بڑے ”الکوفی لا یوفی“ تو وہ تمہیش سے ہی قند و فضاد کے خوگر ہے، تو انہوں نے دیکھا کہ ان کو لیڈر بنانے کا اور ان کو لیڈر بنانا کر فضاد برپا کرنے کا یہ بڑا چھامو قع ہے تو یہ لوگ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ دیکھیں آپ کا تو یہ مذہب ہے اور ساری قوم دوسری طرف جا رہی ہے تو آپ ہمارے ساتھ آ جائیں ہم آپ کی حمایت کریں گے چلو بخاوت کریں، تو حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا خبردار! اگر عثمان رضی اللہ عنہ مجھے یہ حکم دیں کہ پیدل ساری دنیا کا چکر لگاؤ تو میں پیدل ساری دنیا کا چکر لگاؤں گا، اس واسطے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ اگر تمہارے اوپر ایک جبھی غلام کو بھی امیر بنادیا جائے تو تم اطاعت سے کام

لو، لہذا تم یہ فتنہ پیدا نہ کرو، اس سے انکار فرمایا لیکن اپنے ذہب پر قائم رہے اور ان کا استدلال اس آیت کریمہ سے بھی تھا ”یَسْلُونَكُ مَاذَا يَنفَقُونَ، قُلِ الْعَفْوُ“ عفو کا معنی ضرورت سے زائد، وہ کہتے تھے کہ جو بھی ضرورت سے زائد ہو وہ خرچ کرنا ضروری ہے اور اس کا رکھنا گناہ ہے۔

جمہور کا قول یہ ہے کہ یہاں پر ”یَسْلُونَكُ مَاذَا يَنفَقُونَ قُلِ الْعَفْوُ“ میں صدقہ کی زیادہ سے زیادہ مقدار کا بیان ہے کم سے کم مقدار کا بھیں یعنی وہ لوگ صدقة کی فضیلت سن کر اپنے یہوی بچوں کا پیٹ کاٹ کر سب کچھ صدقہ کر دیتے تھے تو قرآن نے فرمایا کہ ”عفو“ کا صدقہ کرو، اپنی ضرورت سے زائد، تو وہ زائد سے زائد مقدار کا بیان ہے، کم سے کم مقدار کا بیان نہیں جیسے آج کل کثرت سے اس طرح کے لوگ معنی کرنے ہیں، یہ معنی نہیں ہیں بلکہ جتنا خرچ کرو وہ ضرورت سے فاضل ہونا چاہیئے، جو یہوی بچوں کی ضرورت کے اندر داخل ہے، اس کو خرچ کرنا جائز نہیں، یہ مقصد ہے۔ ۱۵

۷۰۔ حدثنا عبد الأعلى قال : حدثنا الجريري ، عن أبي العلاء ، عن الأحنف بن قيس قال : جلس . ح و حدثني اسحاق بن منصور : أخبرنى عبد الصمد قال : حدثنا أبي : حدثنا الجريري ، حدثنا أبو العلاء بن الشخير أن الأحنف بن قيس حدثهم قال : جلست إلى ملأء من قريش فجاء رجل خشنين الشعر والثياب والهيئة حتى قام عليهم وسلم ثم قال : بشر الكاذبين برضف يرحمى عليهم فى نار جهنم لم يوضع على حلمة ندى أحدهم حتى يخرج من نفض كتفه ويوضع على نفض كفه حتى يخرج من حلمة ندى ينزل . ثم ولى فجلس إلى ماريه وتبعته وجلست إليه وأنا لا أدرى من هو . فقلت له : لا أرى القوم إلا قد كرهوالذى قلت . قال : إنهم لا يعقلون شيئاً .

ترجمہ: اخف بن قیس نے بیان کیا کہ میں قریش کی ایک جماعت میں بیٹھا تھا تو ایک شخص آیا جس کے بال اور کپڑے سخت تھے اور شکل سے پرالگندی ظاہر ہوتی تھی یہاں تک کہ ان لوگوں کے پاس کھڑا ہو کر اس نے سلام کیا اور کہا کہ مال جمع کرنے والوں کو خوب خبری دے دو کہ ایک پتھر جہنم کی آگ میں جمع کیا جائیگا پھر وہ ان کی چھاتی پر رکھا جائے گا جو ان کے موٹہ ہی کی بڑی کے پاس سے (آر پار ہو کر) نکل جائے گا اور وہ پتھر ہلتار ہے گا، پھر وہ مژا اور ایک ستون کے پاس جا بیٹھا میں بھی اس کے پیچھے گیو اور اس کے پاس بیٹھ گیو اور میں نہیں چانتا تھا کہ وہ کون ہے، میں نے اس سے کہا کہ میں لوگوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ اس بات سے ناراض ہوئے جو تم نے کی۔ اس نے کہا وہ کچھ بھی نہیں سمجھتے۔

۷۰۸۔ قال لى خليلى - قال : قلت : ومن خليلك ؟ قال : النبى ﷺ - ((يا آبا ذر ،

أَبْصَرَ أَحَدًا؟)). قَالَ : فَنَظَرَ إِلَى الشَّمْسِ مَا بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ وَأَنَا أُرِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْسَلُنِي فِي حَاجَةٍ لِهِ، قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : ((مَا أَحَبُّ أَنْ لَيْ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبَا أَنْفَقُهُ كُلُّهُ إِلَّا لِلَّهِ دُنَيْوَرِ)). وَإِنَّ هُوَ لَاءٌ لَا يَعْقِلُونَ ، إِنَّمَا يَجْمِعُونَ الدُّنْيَا . وَلَا وَاللَّهُ لَا أَسْأَلُهُمْ دُنْيَا وَلَا أَسْتَفْتِهِمْ عَنْ دِينِهِ حَتَّى أَقْرَأَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . [راجِع: ۱۲۳] .

حالانکہ میرے دوست نے کہا ہے میں نے پوچھا آپ کا خلیل کون ہے؟ کہا بھی اکرم ﷺ آپ ﷺ نے فرمایا اے ابوذر کیا تم احمد پہاڑ کو دیکھتے ہو؟ میں نے آفتاب کو دیکھا کہ دن کا کون سا حصہ باقی رہ گیا ہے اور میں گماں کرنے لگا کہ شاید رسول اللہ ﷺ مجھے کسی ضرورت کے لئے بھیجن گے۔ میں نے کہا ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے پسند نہیں کہ میرے پاس احمد پہاڑ کے برابر سونا ہو اور تین اشتر فیون کے سوا میں کل خیرات نہ کروں اور یہ لوگ کچھ بھی نہیں سمجھتے، یہ لوگ دنیا جمع کرتے ہیں اور میں ان سے دنیا کی کوئی چیز نہیں مانگوں گا اور نہ دین کے متعلق کوئی بات ان سے پوچھوں گا یہاں تک کہ اللہ ﷺ سے مل جاؤں۔

حضرور اقدس ﷺ نے فرمایا "بَا أَبَادِرُ، أَبْصَرُ أَحَدًا؟" "احذر ظرر آرہا ہے، تو کہتے ہیں کہ میں یہ سمجھا کہ حضور اقدس ﷺ مجھے کسی کام سے احمد بھیجننا چاہتے ہیں تو میں نے سورج کی طرف نگاہ ڈالی تو دن بہت تھوڑا اسارہ گیا تھا، اور یہ سورج رہے تھے کہ اس وقت بھیجن گے تو کس طرح میں رات سے پہلے واپس آؤں گا، یہ سورج رہے تھے۔

"فلوہ" گھوڑے کے بچے کو کہتے ہیں، یعنی ایسا زمانہ آ جائے گا کہ لوگ اتنی کثرت سے دولت مند ہو جائیں گے کہ کوئی صدقہ قبول کرنے والا نہیں ہو گا تو اس سے پہلے پہلے صدقہ کرو، یہی معنی ہیں صدقہ قبل از وقت کے۔

(۵) باب إنفاق المال في حقه

مال کا اس کے حق میں خرچ کرنے کا بیان

۱۳۰۹— حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا يحيى ، عن إسماعيل قال : حدثني قيس ، عن ابن مسعود ﷺ . قال : سمعت النبي ﷺ يقول : ((لا حسد إلا في التغنى : رجل آتاه الله مالاً فسلطة على هلكته في الحق . ورجل آتاه الله حكمة فهو يقضى بها ويعلمها)). [راجِع: ۱۳] . ترجمہ: ابن مسعود ﷺ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حسد صرف دوچیزوں پر جائز ہے ایک وہ شخص جس کو اللہ ﷺ نے مال دیا اور اس کو راہ حق پر خرچ کرنے کی قدرت دی اور دوسرا وہ شخص جسے اللہ ﷺ نے حکمت (علم) دی اور اس کے ذریعہ فیصلہ کرتا ہے اور اس کی تعلیم دیتا ہے۔ ۱۴

۱۴ تعریف محدث فرمائیں انعام الباری، ج ۲، ص ۹۳، حدیث ۱۳۰۹۔

(۶) باب الریاء فی الصدقة

صدقة میں ریاء کرنے کا بیان

لقوله تعالیٰ : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَالْأَذْنِ﴾ الی فولہ :

﴿وَاللَّهُ لَا يَهِدِي النَّقْوَمَ الْكَافِرِينَ﴾

ترجمہ: اے ایمان والومت ضائع کرو اپنے خیرات احسان رکھ کر اور ایذا دے کر اس شخص کی طرح جو خرچ کرتا ہے اپنا مال لوگوں کے دکھانے کو اور اللہ تسبیح دکھاتا سیدھی رہا کافروں کو۔ [البقرة: ۲۶۳] کی

وقال ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما : ﴿صَلَدَأَهُمْ﴾: لیس علیہ شی۔ وقال عکرمة :

﴿وَابْلَ﴾: مطر شدید . ﴿وَالظَّلُّ﴾: النڈی۔

اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا ”صلدا“ کا معنی ہے ایسی چیز جس پر کوئی چیز نہ ہو اور عکرمه نے بیان کیا کہ ”وابل“ سے مراد شدید بارش ہے اور ”والظل“ سے مراد تری ہے۔

(۷) باب: لا تقبل صدقة من غلول

چوری کے مال سے صدقة مقبول نہ ہوگا

”ولا یقبل الا من کسب طیب“۔
”او صرف پاک کمائی کی خیرات مقبول ہوگی“۔

لقوله : ﴿فَنَزَّلَ مَغْرُوفَةً وَمَغْفِرَةً خَيْرَ مَنْ صَدَقَةً يُتَبَعِّهَا آذى وَاللَّهُ غَبِيِّ حَلِيمٌ﴾

[البقرة: ۲۶۳].

ترجمہ: جواب دینا نرم اور درگزر کرنا بہتر ہے اس خیرات سے جس کے پیچے ہوتا ہا اور اللہ بے پرواہ نہایت تحمل والا۔

(۸) باب الصدقة من کسب طیب۔

پاک کمائی سے خیرات کرنے کا یہاں

لقوله : ﴿ وَيُرِبِّي الصَّدَقَاتِ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
كُلَّ كُفَّارٍ أَنْتِمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّلَاحَاتِ وَأَقْمَوْا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُورَةَ
لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَخْزَلُونَ ﴾ [المقرة: ۲۷۶ - ۲۷۷]

ترجمہ: اور بڑھاتی خیرات کو اور اللہ خوش نہیں کسی نہ شکر
گندہ گار سے جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کئے اور
قامم رکھا نماز کو اور دیتے ہیں زکوٰۃ ان کے لئے ہیں
ثواب ان کا اپنے رب کے پاس اور اللہ ان کا خوف ہے
اور نہ وہ غمگین ہو گئے۔

۱۳۱۰ - حدثنا عبد الله بن منير : سمع أبا النضر : حدثنا عبد الرحمن هو ابن عبد الله بن دينار ، عن أبيه عن أبي صالح عن أبي هريرة رض . قال : قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ : « من تصدق بعدل تمرة من کسب طیب ، ولا يقبل الله إلا الطیب ، وإن الله يتقبلها بیمهنه . لم یربیها الصاحبہ كما یربی أحدکم فلوه حتى تكون مثل الجبل ».

تابعه سليمان عن ابن دينار . وقال ورقاء ، عن ابن دينار ، عن سعيد بن يسار ، عن أبي هريرة رض . ورواه مسلم بن أبي مريم ، وزيد ابن أسلم ، وسهيل ، عن أبي صالح ، عن أبي هريرة رض . عن النبي صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ . [أنظر: ۷۳۳۰] [۱۸]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض ، روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا جس نے پاک کمائی سے ایک

۱۸ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزکاة ، باب قبول الصدقة من الكسب الطيب وتربيتها ، رقم: ۱۲۸۵ ، وسنن الفرمذی ، كتاب الزکاة عن رسول الله ، باب ما جاء في فضل الصدقة ، رقم: ۵۹۷ ، وسنن الترمذی ، كتاب الزکاة عن ، باب الصدقة من غلول ، رقم: ۲۳۷۸ ، وسنن ابن ماجہ ، كتاب الزکاة بباب فضل الصدقة ، رقم: ۱۸۳۲ ، ومسند احمد ، باقی المسند المکثرين ، باب مسند ابی هریرة ، رقم: ۷۳۱۳ ، ۷۳۱۲ ، ۸۰۳۱ ، ۸۰۳۲ ، ۸۸۷۷ ، ۸۸۵۵ ، ۹۰۴۳ ، ۹۰۵۵ ، وسنن الدارمی ، كتاب الزکاة ، بباب فضل الصدقۃ ، رقم: ۱۵۸۱ ، ۹۱۹۸ ، ۹۲۰۷ ، ۱۰۵۲۳ ، ۱۰۶۶۵ ، ۱۰۵۲۳ ، وموطأ امام مالک ، كتاب الجامع ، بباب الترغیب في الصدقة ، رقم: ۱۵۸۱ .

بھجور کے برابر صدقہ کیا تو اللہ ﷺ اس کو اپنے دامیں ہاتھ میں لے لیتا ہے اور اللہ ﷺ صرف پاک کمائی کو قول کرتا ہے، پھر اس کو خیرات کرنے والے کے لئے پاتا رہتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی شخص اپنے پھر کے کوپاٹا ہے یہاں تک کہ وہ خیرات پہاڑ کے برابر ہو جاتی ہے۔

(۹) باب الصدقة قبل الرد

اس زمانے سے پہلے صدقہ کرنے کا بیان جب کوئی خیرات یعنی والا نہ ہے گا

۱۳۱۱۔ حدثنا آدم : حدثنا شعبہ : حدثنا معبد بن خالد قال : سمعت حارثة بن وهب قال : سمعت النبي ﷺ يقول : ((تصدقوا فإنه يأتي عليكم زمان يمشي الرجل بصدقته فلا يجد من يقبلها . يقول الرجل : لو جئت بها بالأمس لقبلتها ، فاما اليوم فلا حاجة لي بها)) . [أنظر : ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۳] .

ترجمہ: حارثہ بن وهب بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے سن کہ خیرات کرو اس لئے کہ ایک ایسا زمانہ تم پر آئے گا جب ایک آدمی اپنی خیرات لے کر پھرے گا۔ تو اس کا لینے والا کسی کو نہ پایا گا اور آدمی اس سے کہے گا کہ اگر تم کل خیرات لے کر آتے تو میں اسے قبول کر لیتا آج تو ہمیں اس کی ضرورت نہیں۔

۱۳۱۲۔ حدثنا أبو اليمن ، أخبرنا شعيب ، حدثنا أبو الزناد ، عن عبد الرحمن ، عن أبي هريرة ﷺ قال : قال النبي ﷺ : ((لا تقوم الساعة حتى يكثُر فيكم المال فيفيض حتى يهم رب المال من يقبل صدقته . وَ حَتَّى يعرِضه لِيقولُ الَّذِي يعرِضه عَلَيْهِ : لَا أَرْبَلُ لِي)) . [راجع: ۸۵] .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قیامت نہیں آئی گی یہاں تک تم میں دولت کی زیادتی ہو جائے گی اور بہتی پھرے گی یہاں تک مال والے کو یقین رہے گی کہ کوئی شخص اس کے صدقہ کو قبول کر لیتا اور یہاں تک وہ اس کو کسی کے سامنے پیش کرے گا تو وہ شخص جس کے سامنے مال پیش کرے گا تو وہ کہے گا کہ مجھے اس کی حاجت نہیں۔

۱۳۱۳۔ حدثنا عبد الله بن محمد ، حدثنا أبو عاصم النبیل ، أخبرنا سعدان بن بشر ، حدثنا أبو مجاهد ، حدثنا محل بن خلیفة الطائی قال : سمعت عدی بن حاتم ﷺ يقول : كنت عند رسول الله ﷺ فجاءه رجالان : أحدهما يشكو العيلة ، والآخر يشكو قطع السبيل . فقال رسول الله ﷺ : ((أَمَا قَطَعَ السَّبِيلَ فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكَ إِلَّا قَلِيلٌ حَتَّى تَخْرُجَ الْعِيرَ إِلَى مَكَّةَ بِغَيْرِ خَفْيَرٍ . وَأَمَا الْعِيلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةَ لَا تَقُومُ حَتَّى يَطْرُفَ أَحَدُكُمْ بِصَدِيقِهِ ، لَا يَجِدُ مَنْ يَقْبِلُهَا مِنْهُ . لَمْ لِي قَنْ أَحَدٌ كُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ

ولا ترجمان يصرجم له ، ثم ليقولن له : ألم أوتك مالاً ؟ فليقولن : بلـى . ثم ليقولن : ألم أرسل إليك رسولاً ؟ فليقولن : بلـى ، فينظر عن يمينه فلا يرى إلا النار ، ثم ينظر عن شماله فلا يرى إلا النار . فليتقيقـن أحدـكم النار فإن لم يجد فيـكلمة طيبة)) . [النظر : ۱۷۱] .

۱۹۔ ۳۵۹۵، ۲۰۲۳، ۶۵۳۰، ۲۵۶۳، ۶۵۳۳، ۲۵۳۹، ۷۵۱۲، ۷۴۳۳.

تشریح

دو آدمی آئے اور ایک شخص نے "عہلہ" یعنی فقر کی شکاریت کی اور دوسرا نے قطع سبیل کی شکایت کی کہ راستے میں چورڑا کو بہت ہیں ، تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ قطع سبیل کا معاملہ تو یہ ہے کہ "اما قطع السبیل لا یائسی علیک الا لللیل حتی تخرج العیروالی مکة بغير خفیر" کہ عقرب ایں وقت آنے والا ہے کہ مکہ کی طرف قفلہ بغیر کسی تجہیز اور چوکیدار کے لٹکے گا اور کوئی اس کو روکنے والانہیں ہو گا ، ایسے آرام سے چلا جائے گا۔

"عہلہ" کے معنی یہ ہیں کہ قیامت قائم نہیں ہو گی یہاں تک کہ تم میں سے ایک شخص اپنے ہاتھ میں صدقہ لے کر پھرے گا اور اس کو قبول کرنے کے لئے کوئی شخص نہیں پائے گا۔

یہ واقعہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے زمانے میں پیش آچکا ہے کہ لوگ بعض اوقات صدقہ لے کر جاتے تو کوئی قبول کرنے والا نہ ملتا اور ہو سکتا ہے کہ آئے بھی کبھی امام مهدیؑ کے زمانے میں بھی آجائے۔

۱۲۱۲ - حدثنا محمد بن العلاء ، حدثنا أبوأسامة ، عن بريد ، عن أبي بردة ، عن أبي موسى ﷺ عن النبي ﷺ قال : ((ليأتين على الناس زمان يطول الرجل فيه بالصلة من الذهب ثم لا يجد أحداً يأخذها منه . ويرى الرجل الواحد يتبعه أربعون امرأة يلذن به من قلة الرجال و كفرة النساء)) .

ترجمہ: ابو موسی ﷺ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ ایک شخص صدقہ کا سونا لے کر گھوٹے گا لیکن اسے کوئی ایسی آدمی نہ ملتے گا جو اسے قبول کرے اور انہیں میں ایک ایسا شخص بھی نظر آئے گا کہ اس کے پیچھے اس کی پناہ میں مردوں کی کمی اور عورتوں کی زیادتی کے سبب چالیس عورتیں ہوں گی۔

۱۸ - وفي صحيح مسلم ، كتاب الزکاۃ ، باب الحث على الصدقة ولو بشق تمرة أو كلمة طيبة وأنها حجاب من النار ، رقم: ۱۶۸۹ ، ومن السناني ، كتاب الزکدة باب القليل في الصدقة ، رقم: ۲۵۰۶ ، ومسند أحمد ، أول مسند الكوفيين ، باب حديث عدنی بن حاتم الطائي ، رقم: ۱۷۵۳۵ .

(١٠) باب: اتقوا النار ولو بشق تمرة والقليل من الصدقة،

آگ سے پھو اگرچہ کبھر کا لکڑا ہو یا تھوڑا صدقہ دے کر

﴿وَمَثْلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ﴾ إلى قوله : **﴿فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمْرَاتِ﴾** [البقرة: ٢٦٦، ٢٦٥]
اور ان لوگوں کی مثال جو اپنا مال اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے اپنے دل کو ٹھیک رکھ کر خرچ کرتے ہیں
اس باغ کی طرح ہے جو اونچی جگہ پر ہے۔
یعنی ایک کبھر کا حصہ بھی تم صدقہ کرو گے تو اس سے تمہارے گن ہوں کی معافی ہوگی اور آگ سے بھی
حفاظت ہوگی۔

١٣١٥ - حدثنا عبد الله بن سعيد ، حدثنا أبو النعمان هو الحكم بن عبد الله البصري ،
حدثنا شعبة عن سليمان عن أبي وائل ، عن أبي مسعود ﷺ قال : لما نزلت آية الصدقة كما
نحابل ، ف جاء رجل فصدق بشيء كثيرو ، فقالوا : مراجلي . و جاء رجل فصدق بصاع ، فقالوا :
إن الله لهنّى عن صاع هذا . فنزلت ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطْعَنَ عِنْ مَنِ الْمُؤْمِنُونَ فِي الصَّدَقَاتِ
وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُم﴾ الآية [التوبه: ٩٧] [أنظر: ١٣١٦، ٣٢٢٨، ٣٢٢٩].

مفہوم

فرماتے ہیں کہ جب صدقہ کی فضیلت میں یہ آیت صدقہ نازل ہوئی، تو ”کسان حابل“ ہم بار
برداری اور مزدوری کیا کرتے تھے اور اس سے پیسے کمایتے تھے گویا بت آمدنی ہوتی تھی ”ف جاء رجل فصدق
بشيء كثيرو“ ایک آدمی آیا اور اس نے بہت پیسے صدقہ کئے ”وقالوا مراجلي“ تو منافقین نے کہا کہ یہ بہت بڑا
ریا کا رہے، یہ دکھانا چاہتا ہے کہ میں بڑا تھی ہوں، اس واسطے اس نے بہت سارا صدقہ کیا ”وجاء رجل
فصدق بصاع“ ایک آدمی آیا، اس نے صرف ایک صاع صدقہ کیا تو منافقین نے کہا ”ان الله لهنّى عن
صاع هذا“ اللہ تعالیٰ اس کے صاع سے غنی ہیں، یہ کیا لے کر آیا ہے کوئی دینے کی چیز ہے، اس پر بھی اعتراض
کیا، تو ہر طرف اعتراض، نہ ادھر نہ ادھر، تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی **﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطْعَنَ عِنْ مَنِ الْمُؤْمِنُونَ فِي الصَّدَقَاتِ
وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُم﴾** وہ لوگ جو اعتراض کرتے ہیں خوش دل سے صدقہ کرنے والوں پر، ”مطوعین“ کے معنی خوش دل
پتے لیکن اپنی کوشش کے مطابق بھتنا ہو سکتا ہے وہ دے دیتے ہیں۔

عن وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب العمل باجرة يتصدق بها والنبي الشديد عن تنقيص المتصدق بقليل ، رقم:

١٤٩٢ ، ومن السناني كتاب الزكاة ، باب جهد المفلل ، رقم: ٢٣٨٣.

۱۲۱۶۔ حدثنا مسعود بن يحيى ، حدثنا أبي ، حدثنا الأعمش ، عن شقيق ، عن أبي مسعود ، الأنصاري رضي الله عنه . قال : كان رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه اذا أمرنا بالصدقة أطلق أحدنا الى السوق فيحامل فيصيب المد . وان بعضهم اليوم لمائة ألف . [راجع: ۱۲۱۵]

ترجمہ: ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم جب ہمیں صدقہ کا حکم دیتے تو ہم میں سے کوئی آدمی بازار جاتا اور مزدوری کر کے ایک مد حاصل کرتا آج ان میں سے بعض کے پاس ایک لاکھ روپے ہیں۔

۱۲۱۷۔ حدثنا سليمان بن حرب ، حدثنا شعبة ، عن أبي اسحاق قال : سمعت عبد الله بن معقل قال : سمعت عدى بن حاتم رضي الله عنه . قال : سمعت رسول الله صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم يقول : ((اتقوا النار ولو بشق تمرة)) . [راجع: ۱۲۱۳]

ترجمہ: عدعی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سن کہ اگرچہ بھور کا تکڑا ابھو اسے صدقہ دے کر آگ سے بچو۔

۱۲۱۸۔ حدثنا بشر بن محمد قال : أخبرنا عبد الله ، أخبرنا معمر ، عن الزهرى قال : حدثنى عبد الله بن أبي بكر بن حزم عن عروة ، عن عائشة رضى الله عنها قالت : دخلت امرأة معها ابنتان لها تسأل . فلم تجد عندي شيئاً غير تمرة فاعطيتها اياها ، فقسمتها بين ابنتيها ، ولم تأكل منها ، ثم قامت فخرجت . فدخل النبي صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم علينا فأخبرته فقال النبي صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم : ((من أبغى من هذه البنات بشئي كن له ستراً من النار)) [أنظر: ۵۹۹۵] [۱]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بیوں کیا کہ ایک عورت اپنی دو بیٹیوں کے ساتھ ہاتھی ہوئی آئیں، اس نے میرے پاس سوائے ایک بھور کے پچھنہ پایا، تو میں نے وہ بھور سے دے دی، اس عورت نے اس بھور کو دونوں لڑکیوں میں بانٹ دیا اور خود پچھنہ کھایا پھر کھڑی ہو گئی اور چل دی۔

جب نبی کریم صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم امارے پس آئے تو میں نے آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم سے بیان کیا، آپ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی ان لڑکیوں کے سبب سے آزمائش میں ڈالا جائے تو یہ لڑکیاں اس کے لئے آگ سے جا ب ہو گی۔

(۱) باب فضل صدقة الشحیح الصحیح

بخل کی تدریسی کی حالت میں صدقہ کرنے کی فضیلت کا بیان

لقوله تعالیٰ: ﴿وَ إِنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ﴾

۱) وفى صحيح مسلم، كتاب البر والصلة والأدب، باب فضل الاحسان الى البنات، رقم: ۲۷۱۳، وسنن الترمذى، كتاب البر والصلة عن رسول الله، باب ماجاء فى النفقة على البنات والأخوات، رقم: ۸۳۸، ومستند احمد، بالفى مستند الأنصار، باب حديث السيدة عائشة، رقم: ۲۳۸۲۶، ۲۳۲۷۴، ۲۳۲۷۰، ۲۳۲۲۲، ۲۲۹۲۶.

قبل آن یا تی آندر کم الموثق) (المناقفون: ۱۰)

الله تعالیٰ نے فرمایا اور خرچ کرو اس چیز سے جو ہم نے تم کو
دی قبیل اس کے کتم میں سے کسی کے پاس موت آجائے۔

وقوله: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّفِقُوا مِمَّا
رَزَقْنَاكُمْ مِمْنُ قَبْلِ آن یا تی آندر یوم لا يُبْعَثُ فِيهِ﴾
(البقرة: ۲۵۳).

اور اللہ کا قول کہ اے ایمان والو اتم خرچ کرو اس چیز
سے جو ہم نے تم کو دی قبیل اس کے کہ وہ دن آئے جس
میں نہ تو خرید و فر وخت ہوگی اور نہ دوستی اور نہ شفاعت۔

”الشحیخ“ - ”شح“ سے لکھا ہے، اس کے معنی حرص اور بخل کے ہوتے ہیں، یہاں پر مزادیہ ہے کہ
دل میں مال کی محبت ہو اور اس کے باوجود انسان صدقہ کرے، اس سے مراد نہ موم محبت نہیں ہے جیسا کہ قرآن
شریف میں آیا ہے کہ ”وَمَا آتَى لِمَالِ عَلَى حَبَّةِ ذَوَاقِبِيِّ وَالْيَتَمِّ“ باوجود مال سے محبت ہونے کے بھر
بھی دیتا ہے اور جو محبت مال کو انتہ کے راستے میں خرچ کرنے سے مانع نہ ہو، وہ نہ موم نہیں۔

۱۲۱۹— حدثنا موسی بن اسماعیل ، حدثنا عبد الواحد، حدثنا عمارة بن
القعقاع، حدثنا أبو زرعة، حدثنا أبو هريرة رض قال : جاء رجل إلى النبي صلی اللہ علیہ وسالم فقال : يا
رسول الله أى الصدقة اعظم اجرًا ؟ قال : «أَن تصدق وألت صحيح شحيح تعشى
الفقر، وتأمل الفتن ولا تمهل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت : لفلان كذا ولفلان كذا ، و
لقد كان لفلان» . [أنظر: ۲۷۳۸] [۲۲]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسالم پاس
آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ کون سا صدقہ اجر کے اعتبار سے زیادہ بڑا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا اگر تو صدقہ کرنے
اس حال میں کہ تو تندrstت ہے، بخیل ہے اور فقر سے ڈرتا ہے اور نامداری کی امید کرتا ہے اور نہ تو قف کرنا کہ
جان حلقوں تک آجائے اور تو کہے کہ اتنا مال فلاں شخص کے لئے ہے اور اتنا مال فلاں شخص کو دے دیا جائے حالانکہ
اب تو وہ مال فلاں کا ہی ہو چکا۔

۱۲ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزکاة ، باب بيان أن افضل الصدقة صدقة الصحيح الشحيح ، رقم: ۱۷۱۳ ، وسنن
السائل ، كتاب الزکاة ، باب اى صدقة الفضل ، رقم: ۲۳۹۵ ، وكتاب الوصايا ، باب الكراهة في تأخير الوصية ، رقم:
۳۵۵۳ ، وسنن أبي داود ، كتاب الوصايا ، باب ماجاء في كراهة الاضرار في الوصية ، رقم: ۲۳۸۱ ، ومسند احمد ،
باقي مسند المکتربین ، باب مسند أبي هريرة ، رقم: ۶۸۲۲ ، ۹۰۰۹ ، ۷۱۰۰ ، ۹۳۹۲.

یعنی اتنا انتظار نہ کرو کہ جب تمہاری جان حق تک پہنچ جائے تو اس وقت یہ کہو کہ اتنے فلاں کو دیدو اور اتنے فلاں کو دیدو، وصیت کرنا شروع کر دی، حالانکہ تمہارا مال فلاں کا ہو گیا یعنی تمہارے وارث کا ہو گیا، اب تمہارا حق ہی نہیں کہ تم ایک حد سے زیادہ لوگوں کو دینے کی وصیت کرو، اس سے پہلے پہلے صدقہ کرو۔

باب:

۱۳۲۰ - حدثنا موسی بن إسماعيل : حدثنا أبو عوانة ، عن فراس ، عن الشعبي ، عن مسروق ، عن عائشة رضي الله عنها : أن بعض أزواج النبي ﷺ للن للنبي ﷺ : أهنا أسرع بک لحولنا ؟ قال : ((أطول لكن يداً)) ، فأخذوا قصبة يذرونها فكانت مودة أطولهن يداً . فعلمنا بعد ألمًا كانت طول يدها الصدقة ، وكانت أسرع عننا لحوقاً به ، وكانت تحب الصدقة . ۳۷

حدیث کی تشریح

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے کسی نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا "ایسا اسرع بک لحوقاً" ہم میں سے کون زیادہ جلدی آپ سے جا کر ملے گی یعنی ازواج مطہرات میں سے کون ہے جس کا انتقال آپ کے بعد سب سے پہلے ہوگا اور وہ سب سے پہلے جا کر آپ سے ملے گی، تو آپ نے فرمایا "اطول لكن يداً" تم میں سے جس کے ہاتھ سب سے زیادہ لمبے ہیں "لأخذوا قصبة يذرونها" تو ازواج مطہرات نے بالس لے کر ناپاش شروع کر دیا کہ کس کے ہاتھ زیادہ لمبے ہیں "فكانت مودة أطول يداً" تمام ازواج میں سب سے زیادہ لمبے ہاتھ حضرت مودہ رضی اللہ عنہہ کے تھے تو سمجھئے کہ حضرت مودہ سب سے پہلے تشریف لے جائیں گی۔

"لعلمنا بعد إنما كانت طول يدها الصدقة" بعد میں پڑے چلا کہ لمبے ہاتھ ہونے سے مراد ظاہری لمبائی نہیں تھی بلکہ ایک اشارہ تھا صدقہ کی طرف کہ جو زیادہ صدقہ کرتی ہو "وكانت أسرع عننا لحوقاً" اور وہی خاتون جو سب سے زیادہ صدقہ کرتی تھیں وہی سب سے پہلے حضور ﷺ سے جا کر ملیں "وكانت تحب الصدقة" اور صدقہ کو پسند کرتی تھیں۔

بعض لوگوں نے "کانت" کی ضمیر حضرت مودہ رضی اللہ عنہہ اسی کی طرف راجح کر دی، جیسا کہ یہاں

۳۷ لا يوجد للحديث مكررات.

37 ذکر من اخر جد غیره . وفي صحيح سلم ، كتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل زبب أم المؤمنين ، رقم: ۳۸۹۰، وسنن النسائي ، كتاب الزکاۃ ، باب فضل الصدقة ، رقم: ۲۴۹۳، ومسند أحمد ، باقی مسند الانصار ، باب

پر موجود ہے یعنی حضرت سودہؓ کے لمبے ہاتھ بھی تھے، بعد میں پتہ چلا کہ طول یہ سے مراد صدقے کی کثرت ہے اور وہی سودہؓ صدقے کی کثرت کی وجہ سے حضور اقدس ﷺ سے جا کر میں گی، بعض لوگوں نے اس کا یہ مطلب سمجھا۔ اس واسطے امام بخاری رحمہ اللہ پر اعتراض بھی کیا کہ یہ کیسے یہاں پر لانے ہیں۔

واقعہ کی حقیقت یہ ہے کہ شروع میں تو ازواج مطہرات ظاہری طول کے معنی سمجھ رہی تھیں اس کی وجہ سے ان کا خیال یہ ہوا کہ سودہ سب سے پہلے جا کر ملیں گی لیکن بعد میں دیکھا کہ حضرت سودہ تو زندہ رہیں اور حضور ﷺ سے سب سے پہلے ملاقات کرنے والی حضرت زینب بنت جوش تھیں، ازواج مطہرات میں ان کی وفات سب سے پہلے ہوئی اور وہ اپنے قد و قامت میں حضرت سودہ کے مقابلے میں چھوٹی تھیں، ان کے ظاہری طول یہ کے ہونے کا امکان نہیں تھا تو جسم کے اعتبار سے ان کے ہاتھ لے نہیں تھے، انہیں اس واسطے بعد میں پتا چلا کہ طول یہ سے مراد کثرت سے صدقہ کرنا تھا اور واقعہ یہ ہے کہ زینب بنت جوش تمام ازواج مطہرات میں سب سے زیادہ صدقہ کرنے والی تھیں تو یہاں ”وَكَاتِ أَسْرَعُنَا الْحَوَافِهِ“ میں ”کات“ کی ضمیر ان خاتون کی طرف لوٹ رہی ہے جو کثرت سے صدقہ کرنے والی تھیں، یعنی حضرت زینب بنت جوش، اگرچہ یہاں لفظوں میں مذکور نہیں ہے لیکن ضمیر ان ہی کی طرف لوٹ رہی ہے نہ کہ حضرت سودہ کی طرف۔ ۲۵

(۱۲) باب صدقة العلانية

اعلانية صدقة کرنے کا بیان

وقوله عز وجل : ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً إِلَى قَوْلِهِ
﴿وَلَا هُمْ يَخْرَجُونَ﴾ [البقرة: ۲۷۳].

اور جو لوگ اپنا مال رات اور دن کھلمنڈھا اور پوشیدہ طور پر
خرچ کرتے ہیں تو ان کو ان کا اجران کے رب کے پس
ملے گا۔ اور نہ تو ان پر خوف ہو گا اور نہ وہ غمگین ہو گئے۔

اعلانية صدقة کرنے سے گویا یہ ثبوت ملا کہ اللہ نے اس کی بھی تعریف کی ہے۔

اعلانية صدقة کرنا اس وقت قابل تعریف ہے جبکہ اعلانیہ کا مقصود ریا، نام و نمودا اور دکھاوانہ ہو، لیکن اگر
نام و نمودہ ہو تو پھر اعلانیہ صدقة کرنا بالکل بھی جائز نہیں۔

(۱۳) باب صدقة السر

پوشیدہ طور پر صدقة کرنے کا بیان

وقال أبو هريرة ﷺ عن النبي ﷺ : ((ورجل تصدق بصدقٍ فأخفاها حتى لا تعلم
شماله ما صنعت بيمنه)) وقوله تعالى : ﴿إِنَّ تَنْذِلُ الْفَضْلَاتِ لِيُبَعَّثَ هُنَّ جَوَافِدٌ لَّمْ يُغَفَّلُوا
وَتُؤْتَوْهُنَّا الْفَقَرَاءُ لِهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ الآية [البقرة: ۲۷۱]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ﷺ نے نبی کریم ﷺ نے روایت کیا ہے کہ ایک مرد جس نے اس طرح چھپا کر
خیرات کیا کہ اس کے ہائیں ہاتھ کو خبر نہیں ہوئی کہ اس کا دیاں ہاتھ کیا خرچ کر رہا ہے۔
اور اللہ ﷺ کا قول اگر تم خیرات اعلانیہ کرو تو اچھا ہے اور اگر پوشیدہ طور پر کرو تو یہ بھی اچھا ہے۔

(۱۴) باب: إِذَا تَصَدَّقَ عَلَىٰ غُنْيٍ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

جب کسی مالدار آدمی کو صدقہ دے اور وہ نہ جانتا ہو

۱۳۲۱ - حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب : حدثنا أبوالزناد ، عن الأعرج ، عن

أبي هريرة ﷺ : أن رسول الله ﷺ قال : ((قال رجل : لا تصدق في بصدقه ، فخرج بصدقته
فوضعها في يد سارق فأصبحوا يتحدثون : تصدق على سارق . فقال : اللهم لك

الحمد لانصدقن بصدقه ، فخرج بصدقه فوضعها في يد زانية . فاصبحوا يتحدون : تصدق الليلة على زانية فقال : اللهم لك الحمد على زانية . لانصدقن بصدقه ، فخرج بصدقه فوضعها في يد غنى فاصبحوا يتحدون : تصدق على غنى . فقال : اللهم لك الحمد على سارق ، وعلى زانية ، وعلى غنى . فأنى لفقيل له : أما صدقتك على سارق ، فلعله أن يستعف عن سرقته . وأما زانية فلعلها أن تستعف عن زناها . وأما الغنى فلعله أن يستعف عن سرقته . (واما زانية فلعلها أن تستعف عن زناها . وأما الغنى فلعله أن يستعف عن سرقته .) ۶۷ ، میں

الفاظ حدیث کی تشریح

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ ایک شخص نے کہا "لانصدقن بصدقه" کہ میں آج کوئی صدقہ کروں گا "فخرج بصدقه" صدقہ کے نئے پیے لے کر چلا "فو وضعها في يد سارق" تو کسی کو چپکے سے دیا اور جس کو دیا وہ چور تھا "ما صبحوا يتحدون" صحیح کے وقت میں لوگ آپس میں باقیں کرتے ہوئے پائے گئے کہ آج ایک چور کو صدقہ دیا گیا۔ "القال اللهم لك الحمد" اس پر صدقہ دینے والے نے اللہ کا شکر ادا کیا کہ یا اللہ آپ کا شکر ہے۔ شکر اس لئے ادا کیا کہ اللہ نے مجھے صدقہ کی توفیق دی اور میں نے اس طرح صدقہ دیا کہ مجھے پتہ نہ کہ مصدق علیہ کون ہے تو میں نے وہ کام کیا جو میرے کرنے کا تھا۔ اب یہ کہ صدقہ چور کے ہاتھ چلا گیا تو اے اللہ ای آپ کی تقدیر ہے اور یہ آپ کی طرف سے ہے تو اس واسطے میں آپ کا شکر ادا کرتا ہوں۔

پھر دوبارہ ارادہ کیا کہ "لانصدقن بصدقه" آج پھر ارادہ کیا کہ میں صدقہ کروں گا "فخرج بصدقه فوضعها في يد زانية" تو ایک زانية کے ہاتھ میں دنے کر چلا گیا "فاصبحوا يتحدون" تصدق الليلة على زانية" صحیح میں لوگ پھر آپس میں باقیں کرتے ہوئے گئے "القال اللهم لك الحمد على زانية" کے معنی ہوئے میں نے تو آپ کے فضل سے صدقہ کر دیا، میں نے تو اپنی طرف سے صحیح نیت کی تھی اور صحیح آدمی کو دیئے کہ ارادہ کیا تھا مگر وہ زانية کو علیٰ گیا، بہر حال اے اللہ آپ کا شکر ہے۔

"لانصدقن بصدقه" پھر ارادہ کیا کہ آج صدقہ کروں گا "فخرج بصدقه فوضعها في يد غنى" اب ایک ایسے شخص کے ہاتھ میں دی جو پہلے سے ہی لدار تھا "فاصبحوا يتحدون : تصدق على

۶۷ لا يوجد للحديث مكررات.

عن ذكر من أخرجه غيره ، وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب ثبوت أجر المتصدق وان وقت الصدقة في يد غير أهلها ، رقم: ۱۶۹۸ ، ومسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب اذا أعطاها غنيا وهو لا يشعر ، رقم: ۲۲۷۶ ، ومسند

احمد ، باقى مسند المكريين ، باب باقى المسند السابق ، رقم: ۷۹۳۲ ، ۸۲۳۷ .

غنى، لقال اللہم لک الحمد علی سارق، وعلی زانیة، وعلی غنی "اے اللہ! آپ کا شکر ہے
چاہے صدقہ چور کو دیا، چاہے زانیہ کو، چاہے غنی کو دیا۔

"فَأُنِي" تو اس کے پاس آنے والا آیا، "أُنِي" کے معنی ہیں "آیا گیا" یعنی آئیوالا اس کے پاس آیا
یعنی خواب میں کوئی فرشتہ آیا، "فَقِيلَ لَهُ" اور اس خواب میں اس سے کہا گیا کہ "اما صدقتك علی
سارق" تھہارا صدقہ جو چور کے پاس گیا "فلعله ان تستعف عن سرقه" تو شاید اس صدقہ کی برکت سے وہ
اپنی چوری سے پاک ہو جائے۔

"وَامَا الزانِيَةُ فَلَعْنَاهَا أَنْ تَسْعَفَ عَنْ زَنَاهَا" اور زانیہ اس صدقہ کی برکت سے شاید زنا سے
پاک ہو جائے۔

"وَأَمَا الْغَنِيُّ فَلَعْلَهُ أَنْ يَعْتَرِفْ بِمَا أَعْطَاهُ اللَّهُ" شاید وہ عبرت حاصل کرے کہ کوئی تو مجھے
بھی دے گی تو کم از کم میں اللہ کے راستے میں خرچ کروں، تو اس کے دل میں انفاق کا جذبہ پیدا ہو جائے۔

مقصود امام بخاری رحمہ اللہ

اس حدیث کو لاکر امام بخاری نے ترجمۃ الباب قائم کیا "باب إذا صدق على غنى وهو لا يعلم" کہ
اگر کوئی شخص غنى کو صدقہ دے جب کہ اس کو پہانچو کہ یہ غنى ہے تو وہ صدقہ اللہ کے ہاں معتبر ہو جاتا ہے، یعنی زکاۃ کے
اندر بھی یہی تکمیل ہے کہ زکاۃ کسی شخص کو دے دی یہ سمجھ کر کہ یہ تقریر ہے، غیر صاحب نصاب ہے، بعد میں پتا چلا کہ وہ غنى تھا
تو زکاۃ دہرانے کی ضرورت نہیں بلکہ زکاۃ ادا ہو جاتی ہے اور یہ مسئلہ متفق علیہ ہے، البتہ اگلے باب میں اختلاف ہے۔

(۱۵) باب: إذا صدق على ابنه وهو لا يشعر

اپنے بیٹے کو ثیرات دینے کا یا ان اس حال میں کامے خبر نہ ہو

۱۳۲۲ - حدثنا محمد بن يوسف : حدثنا إسرايل : حدثنا أبو الجويرية أن معن
ابن يزيد عليه حدثه ، قال : بايعت رسول الله ﷺ أنا وأبى وجدى ، وخطب على فلان كحشى .
وخاصمت إليه وكان أبى يزيد أخرج دنانير يتصدق بها . فوضعها عند رجل في المسجد ،
فجئت فأخذتها فأتته بها . فقال : والله ما إياك أردت ، فخاصمته إلى رسول الله ﷺ
فقال : ((لک ما نویت يا يزيد ، ولک ما أخذت يا معن)) . ۲۸ ، ۲۹

۲۸ لا يوجد للحديث مكررات.

۲۹ وفي مسندة أحمد ، مسندة المكيين ، باب حديث معن بن يزيد السلمي ، رقم : ۵۲۹۹ ، ۵۵۵۹ ، وسنن الدارمي ،

کتاب الزکاۃ ، باب فیمن یتصدق علی غنى ، رقم : ۱۵۸۲ .

تشریح

حضرت مسیح بن یزیدؑ، روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے بیعت کی "الا وابی وجدى" میں نے، میرے باپ نے، میرے دادا نے، تینوں نے ایک ساتھ حضور اقدس ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کی، اس میں ایک تو اپنے لئے قابل فخر بات یہ بیان کی کہ ہمارے باپ دادا نے بھی ساتھ ساتھ بیعت کی تھی اور دوسری بات یہ بیان کی "وخطب علی فانکحنی" حضور اقدس ﷺ نے میرے نکاح کا پیغام دیا یعنی عورت کے اولیاء سے "فانکحنی" اور نکاح بھی میرا حضورا کرم ﷺ نے کروایا تو گویا خصوصیت کا ایک واقعہ یہ ہے، "وخاصمت اللہ" یہ خصوصیت کا تیرا واقعہ ہے میں نبی کریم ﷺ کے پاس ایک مرتبہ اپنا مقدمہ لے ٹھیا، اب آگے چو واقعہ بیان کر رہے ہیں یا تو وہی خصوصت کا واقعہ کی تعریج ہے کہ خصوصت اس طرح ہوئی یا کوئی اور واقعہ بھی ہو سکتا ہے، یہ تینوں بالائیں الگ الگ ہیں جو گویا کہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ الگ الگ تین خصوصیات ہیں، آگے واقعہ ہیں کرتے ہیں:

"وکان ابی یزید اخرج دنالیر یتصدق بھا" میرے والد حضرت یزید نے کچھ دینار صدقہ کی نیت سے لکائے تھے۔

"ف渥ضعها عند رجل فی المسجد" تو وہ پیسے لے کر مسجد میں کسی صاحب کو دیدے جو مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ان کو امانت دیدیے کہ جو کوئی مستحق معلوم ہو تو اس کو میری طرف سے صدقہ کر دینا۔

"الجیفت" اب میں مسجد میں آیا تو وہ صاحب اس نے بیٹھنے تھے کہ کوئی مناسب آدمی ملے تو اس کو صدقہ کے پیسے دیدوں اور نبی مسیح بن یزیدؑ ان کو مناسب ملے، لہذا ان کو دیدیے۔

"فأعده لها" چنانچہ فرماتے ہیں کہ میں نے وہاں بے لے لئے۔ "واتیت بھا" تو میں والد صاحب کے پاس لے کر آیا اور بتایا کہ اس طرح ایک آدمی مسجد میں بیٹھا تھا میں یہ صدقہ اس سے لے کر آیا ہوں۔

"لقال والله ما اهنا ک اردث" والد صاحب نے کہا قسم خدا کی میرا تمہیں دینے کا مقصد تھوا ہی تھا کہ اپنے بیٹے کو دیدوں، میرا مقصد تو صدقہ کرنا تھا۔

"لخاصمته الی رسول اللہ" میں یہ معاملہ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا "خاصمت" سے مراد جگہ نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ مسئلہ پوچھنے گیا کہ آیا یہ میرے لئے جائز ہے کہ نہیں کہ قصہ یہ پیش آیا کہ میرے باپ رکھ گئے تھے اور میں لے گیا گویا صدقہ کو بھی خیال نہیں تھا کہ میں اپنے بیٹے کو صدقہ کر رہا ہوں اور جس کے پاس امانت رکھی تھی شاید اس کو بھی پہانہ ہو کہ یہاں کے بیٹے ہیں بلکہ مستحق سمجھ کر دیدیا تو یہ آیا جائز ہوا کہ نہیں؟

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: "لک ما نویت یا یزید ولک ما نخدت یا معن" اے یزید! جو کچھ

تم نے نیت کی تھی تمہیں اس کا ثواب مل گیا اور اے معن! جو تم نے لیا وہ تمہارا ہے۔
امام بخاری رحمہ اللہ علیہ اس سے استدلال فرمائے ہیں کہ زکوٰۃ ادا ہو گئی کیونکہ حضور اقدس ﷺ فرمائے ہے

ہیں "لک مانویت یا یزید ولک ما اخذت یا معن"۔

ویسے زکوٰۃ کا حکم جہور کے نزدیک یہ ہے کہ باپ بیٹے کو نہیں دے سکتا اور بیٹا باپ کو نہیں دے سکتا لیکن اگر کسی شخص نے اندر ہیرے میں اپنے بیٹے یا باپ کو زکوٰۃ دیدی مثلاً صاحبہ ہدایت نے یہ مسئلہ لکھا ہے کہ اگر اندر ہیرے میں یہ سمجھ کر زکوٰۃ دی کہ یہ مستحق ہے بعد میں پتہ چلا کہ یہ تو میرا ہی بیٹا تھا تو زکوٰۃ ادا ہوئی یا نہیں؟
امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث سے استدلال کر رہے ہیں کہ زکوٰۃ ادا ہو گئی۔

حفظہ کے نزدیک اگر بعد میں پتا چلا کہ میں نے اپنے بیٹے پا یا بیٹے کو زکوٰۃ دی ہے تو اس صورت میں زکوٰۃ ادا نہیں ہوئی۔ مگر اس میں اور غنی میں فرق ہے۔ غنی کو دینے کی صورت میں زکوٰۃ تیرے آدمی کے پاس گئی یہ اور بات ہے کہ بعد میں پتہ چلا کہ وہ غنی تھا لیکن اگر بیٹے کو دی تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ دوبارہ اپنی ہی جیب میں آئی، اس واسطے زکوٰۃ ادا نہیں ہوئی۔

حدیشو باب کا جواب یہ ہے کہ یہ صدقہ نافلہ تھا، صدقہ نافلہ آدمی اپنی اولاد کو بھی دے سکتا ہے، اگرچہ کسی اور کو دینے کی نیت تھی لیکن اپنی اولاد کے پاس بیٹھ گیا تو اس میں کوئی مضاائقہ نہیں ہے اور صدقہ نافلہ ادا ہو گی، اسی کے بارے میں آپ نے فرمایا "لک مانویت یا یزید ولک ما اخذت یا معن" لیکن اس سے زکوٰۃ واجبہ کا حکم نہیں لکھا، اگر بیٹے کا رواہ بار باپ سے الگ ہوتا بھی بیٹے کو زکوٰۃ نہیں دی جاسکتی، اس لئے کہ "اللت و مالک لا يبيك"۔

البته امام شافعی رحمہ اللہ علیہ ایک روایت یہ ہے کہ اگر اولاد بالغ ہو، عیل میں نہ ہو تو اسے اس صورت میں زکوٰۃ دی جاسکتی ہے جب وہ مدیون ہو یا جہاد میں مشغول ہو۔ اس

مکہ ہدایہ، ج: اہم: ۱۷۴۔

ایں روایہ: ان ماضی مخرج الى الامن من مال الاب على وجہ الصدقة او الصلة او الہبة لا رجوع للاب فيه، وهو قول ابن حنبلة، ورحمه اللہ: والفق العلما علی ان الصدقة الواجبة لا تسقط عن الولد اذا اخذها والده، حالها التطوع۔ قال ابن بطال: وعلبه حمل حدیث معن، وعند الشافعی، ورحمه اللہ: يجوز ان يأخذها الولد بشرط ان يكون غارماً او غازياً، فيحمل حدیث معن على انه كان متلبساً باحد هذين الترعين . قالوا اذا كان الولد او الوالد فقيراً او مسكوناً، وقلنا في بعض الاحوال: لا تجب نفقة، فيجوز لوالده او لولده دفع الرکاۃ اليه من مهر القراء والمساكين بلا خلاف عند الشافعی، لأنه حيتلي كالأجنبي . عمدة القارئ، ج: ۲، ص: ۳۹۵

(۱۲) باب الصدقة باليمين

وَايْمَنَ هاتِهِ صَدَقَةً كَرَنَ كَامِيَانَ

۱۳۲۳— حدثنا مسدد : حدثنا يحيى ، عن عبيد الله قال : حدثني خبيب بن عبد الرحمن ، عن حفص بن عاصم ، عن أبي هريرة رض ، عن النبي ﷺ قال : ((سبعة يظلمهم الله تعالى لئل ظله يوم لا ظل الا ظله : امام عادل ، وشباب نشأ في عبادة الله ، ورجل قلبه معلق في المساجد ، ورجلان تجاه في الله ، اجتمعوا عليه وتفرقوا عليه . ورجل دفعه امرأة ذات منصب وجمال فقال : انه أخاف الله ، ورجل تصدق بصدقه فاختفها حتى لا تعلم شمائله ما تفق بمنيه ، ورجل ذكر الله حالياً فلما هاتت عيناه)) . [راجع : ۲۶۰]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے روایت کرتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا کہ سات آدمی ہیں کہ اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم ان کو اپنے سایہ میں لے گا، جب اس کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا۔ امام عادل، جوان جس کی نشوونا اللہ کی خواست ہی میں ہوئی ہو، وہ مرد جس کا دل مسجد سے لگا ہو، وہ دو مرد جنہوں نے اللہ کے لئے محبت کی ہو اور اس پر قائم رہے ہوں اور اسی کے لئے جدا ہوئے ہوں، وہ مرد جس کو منصب والی کوئی حسین عورت نے بلا یا اور اس مرد نے کہا کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں، وہ شخص جس نے صدقہ کیا اور اس کو اس طرح چھپایا کہ اس کا بیان ہاتھ نہ جانتا ہو کہ دایاں ہاتھ کیا دے رہا ہے۔ اور وہ مرد جس نے تھائی میں اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو یاد کیا اور اس کے آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔

(۱۳) باب من أمر خادمه بالصدقة ولم ينال بنفسه

اس شخص کامیان جس نے اپنے خادم کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود نہیں دیا

وقال أبو موسى عن النبي ﷺ : ((هو أحد المتصلقين)) .

اور ابو موسی رض نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے روایت کیا کہ وہ بھی صدقہ دینے والوں میں شمار ہوگا۔

۱۳۲۵— حدثنا عثمان بن أبي شيبة : حدثنا جرير ، عن منصور عن شقيق ، عن مسروق ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : قال النبي ﷺ : ((اذا انفقت المرأة من طعام بيتها غير مفسدة لأن لها أجرها بما انفقت ، ولزوجها أجره بما كسب وللخازن مثل ذلك ، لا ينقض بعضهم أجر بعض شيئاً)) . [أنظر : ۷، ۱۳۳۷، ۱۳۳۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶]

۱۴ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب أجر الخازن الامين والمرأة اذا تصدق من بيت ، رقم : ۱۷۰۱ ، ومن الترمذى ، كتاب الزكاة عن رسول الله ، باب فى نفقة المرأة من بيت زوجها ، رقم : ۴۰۸ ، كتاب الزكاة ، باب المرأة تصدق من بيت زوجها ، رقم : ۱۳۳۵ ، ومسنن ابن ماجه ، كتاب العجارات ، باب مال المرأة من مال زوجها ، رقم : ۲۲۸۵ ، ومسند احمد باقى مسند الانصار ، باب حديث السيدة عائشة ، رقم : ۲۵۱۲۲ ، ۲۳۵۳۹ ، ۲۳۰۷۲

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے انہوں نے میان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب عورت اپنے گھر سے کھانا خیرات کرے بشرطیکہ فسار کی نیت نہ ہو تو اس عورت کو اجر ملے گا اس سبب نے کہ اس نے خیرات کی اور اس کے شوہر کو ثواب ملے گا اس سبب سے کہ اس نے کمایا اور خازن کے لئے بھی اتنا ہی اجر ہے۔ ان میں سے کسی کے اجر کو دوسرے بعض کے اجر سے کم نہیں کرے گا۔

(۱۸) باب: لا صدقة إلا عن ظهر غنىٰ

صدقة ای صورت میں جائز ہے کہ اس کی مالداری قائم رہے

وَمِنْ تَصْدِيقٍ وَهُوَ مُحْتَاجٌ، أَوْ أَهْلَهُ مُحْتَاجٌ، أَوْ عَلَيْهِ دِينٌ فَالَّذِينَ أَحْقَقُوا مِنَ الصَّدَقَةِ وَالْعُقْدَ وَالْهَبَةِ، وَهُوَ رَدٌّ عَلَيْهِ، لَيْسَ لَهُ أَنْ يَعْلَمُ أَمْوَالَ النَّاسِ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَخْدَى أَمْوَالَ النَّاسِ بِرِيدٍ إِلَّا فَهَا أَكْلَفَهُ اللَّهُ» (إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِالصَّبْرِ)، لِبُؤْثُرٍ عَلَى نَفْسِهِ وَلِوَكَانَ بِهِ خِصَاصَةً كَفْعَلَ أَبِي بَكْرٍ حِينَ تَصْدِيقَ بِعَالَهِ، وَكَذَلِكَ آتَرَ الْأَنْصَارَ الْمُهَاجِرِينَ، وَلِنَبِيِّ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ إِضَاعَةِ الْمَالِ فَالْمَيْسُ لَهُ أَنْ يَضِيِّعَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِعَلَةِ الصَّدَقَةِ، وَقَالَ كَعْبٌ: قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مَنْ تَرْبَعَ عَنِ الْخَلْعِ مِنْ مَالِي صَدَقَةٌ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ. قَالَ: «أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قَلْتُ: فَإِنِّي أَمْسِكْ سَهْمِيَ الدَّى بِخَيْرِهِ.

تشریح

امام بخاری رحمۃ اللہ نے یہ علیحدہ اور طویل باب قائم کیا ہے، اس کو سمجھنے کی ضرورت ہے: فرمایا کہ "لا صدقة إلا عن ظهر غنىٰ" یعنی صدقہ مقبول نہیں مگر وہ جو اپنے پیچھے غنی چھوڑ کر جائے۔ "ظہر" کے معنی پشت "عن ظہر غنىٰ" یعنی جس کی پشت پر غنی ہو، مطلب یہ ہے کہ صدقہ دینے کے بعد بھی انسان دوسرے کا تھانج نہ ہو، بلکہ غنی رہے اور اپنے بیوی بچوں کا حق ادا کر سکے۔ مطلب یہ ہوا کہ صدقہ اس وقت ناجائز ہے جب صدقہ کرنے کے بعد انسان کے پاس اپنے لفڑی، اپنی بیوی اور اپنے بچوں کا حق ادا کرنے کیلئے پیسے موجود نہ ہوں، اگر سب کچھ صدقہ میں دے کر اپنے بیوی بچوں کا حق دیا جائے جائز نہیں، جیسا کہ "یسنلولک ماذا یتفقون" کو لوگ پوچھ رہے ہیں کہ کیا خرچ کریں، کب تک خرچ کرنا جائز ہے، بلکہ کس حد تک خرچ کرنا جائز ہے "قل العفو" لوگوں سے کہہ دو کہ جو ان کی ضرورت سے زائد ہو وہ خرچ کرنا جائز ہے، اس سے زیادہ خرچ کرنا جائز نہیں، جس سے بیوی بچوں کا حق دیا جائے۔

"وَمِنْ تَصْدِيقٍ وَهُوَ مُحْتَاجٌ" اگر کوئی اس حالت میں صدقہ کرے کہ خوہ تھانج ہو، "أَوْ أَهْلَهُ مُحْتَاجٌ" یا اس کے گھر والے تھانج ہوں اور پھر بھی اپنا اور ان کا پیٹ کاٹ کے صدقہ کر رہا ہے تو یہ جائز نہیں،

”او علیہ دین“ یا اس کے اوپر دین ہو، کسی کا فرضہ دیتا ہے اور برخوردار صدقہ فرمائے ہیں اور صاحب دین کا حق دبائے بیٹھے ہیں تو یہ جو نہیں ”فالدین احقٰ ان يقضى من الصدقة“ صدقہ کی بُنیت دین (فرض) اس بات کا زیادہ حق دار ہے کہ وہ ادا کیا جائے۔

بعض لوگ عجیب ہوتے ہیں، ایک صاحب ہمارے والد صاحب کے پاس آیا کرتے تھے، ان کا ایک اصول تھا کہ جہاں وہ بے روزگار ہوئے پس پھر وہ بکثرت صدقہ کیا کرتے تھے اور جب روزگار ملتا تھا تو اپنے اس روزگار میں لگ جاتے تھے، پھر جب وہ بے روزگار ہوتے تھے، پیسے سے بالکل خالی ہوتے تھے یعنی مفلس ہوتے تھے تو وہ خوب ہدیے اور تخفی لایا کرتے تھے۔ والد صاحب کے پاس صبح شام کسی کوئی چیز لارہے ہیں کسی کوئی چیز، والد صاحب کو پڑھنیں تھا جب پتہ چلا کہ یہ تو بے روزگار ہیں تو والد صاحب نے ان کو بہت ڈانٹا کہ یہ کیا حکمت ہے، تم سے اپنے بیوی بچوں کا حق ادا کرنا مشکل ہو رہا ہے اور یہاں ہدیے، تخفی لارہے ہو، کہنے لگے جب میں آپ کے پاس ہدیے، تخفی لاتا ہوں تو اس برکت سے مجھے روزگار مل جاتا ہے، یہ ان کی توجیہ ہوتی تھی، تو بعض ایسے لوگ ہوتے ہیں کہ بیوی بچے بھوک سے بلبار ہے ہیں اور خود صاحب ہدیے، تخفی اور صدقے کر رہے ہیں یہ جائز نہیں، ”وَهُوَ ذُ عَلِيهِ“ اور یہ سب اعمال ہدیے، صدقے اور تخفی وغیرہ اس کے اوپر مردود اور رد ہیں، برو ہونے سے معنی آخرت میں رو بونا تو مسلم ہے اور دنیا میں بھی رد ہیں کہ قاضی بھی ان کو معترقرار نہ دے۔

حفیہ کے ہاں اس اطلاق کے ساتھ نہیں ہے بلکہ ہر ایک صورت حال میں الگ حکم ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک بظاہر یوں لگتا ہے کہ ہر حالت میں رد ہے لیکن ہمارے یہاں حالات مختلف ہیں اور مختلف حالات کے لحاظ سے مختلف احکام ہیں۔ ۳۳۳

”لَمْ لِهِ أَنْ يَعْلَمْ أَمْوَالَ النَّاسِ“ کہتے ہیں رہاں لئے ہے کہ اس کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ لوگوں کے اموال ضائع کرے، کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ”مَنْ أَخْذَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِغَيْرِ إِلَالِهِ لَهَا أَكْلَفَهُ اللَّهُ“۔ یعنی جس نے لوگوں کے مال لئے اور اس کا رادہ اس کے تلف کرنے کا ہو تو اللہ تعالیٰ اسے برپا کر دے گا۔

بیوی بچوں کا حق مار کر صدقہ کرنا، ہبہ کرنا یہ سب حرام ہیں۔ سوال پیدا ہوا کہ حضرت اآپ نے فتویٰ

۳۳۳ ((وهو رد)) ای : غیر مقبول ، لأن قضاء الدين واجب والمصدقة تعطى ومن أخذ ديناً وتصدق به ولا يجد ما يقتضى به الدين فقد دخل تحت وعيد من أخذ أموال الناس ، ومفضلي قوله : ((وهو رد عليه)) أن يكون الدين المستغرق مانعاً من صحة البرع ، لكن هذا ليس على الأطلاق والما يكون مانعاً إذا حجو عليه المحاكم ، وما قبل الحجر فلا يمنع ، كما تقرر ذلك في موضعه في الفقه ، فعلى هذا اما يحصل اطلاق البخاري عليه أو يكون مذهبة أن الدين المستغرق يمنع مطلقاً ، ولكن هذا خلاف ما قاله العلماء ، حتى ان ابن قدامة وغيره نقلوا الاجماع على أن المتع المما يكون بعد الحجر . عمدة القاري ، ج : ۶ ، ص : ۲۰۱ .

کہاں سے دیدیا کہ یہ سب کچھ حرام ہے جبکہ صدقیت اکبر ﷺ غزوہ توبوک کے موقع پر سب کچھ لائے تھے، سارے گھر میں صفائی کرو گھر والوں کے لئے کچھ چھوڑا ہی نہیں، سر امال اور بھی کچھ لے آئے، تو پھر کیا انہوں نے گناہ کیا کہ اپنے بیوی بچوں کا حق پامال کیا، تو امام بخاری رحمہ اللہ علیہ اس کا جواب دیتے ہیں "لا ان یکون معروفًا بالصبر لیؤثر علی نفسہ ولو کان به خصاصة" کہ اگر وہ آدمی خود اور اس کے اہل و عیال صبر کرنے میں معروف ہوں اور اپنے آپ پر دوسروں کو ترجیح دینے میں معروف ہوں، چاہے ہے تنگیتی میں ہی کیوں نہ ہوں، اگر ایسے گھروالے ہیں جن کے بارے میں پتہ ہے کہ خوشدی سے اس بات پر راضی ہیں کہ خود بھوکے رہیں اور دوسروں کو کھلانیں تو پھر اس میں جائز ہے، "کفعل امی بکر حین تصدق بحالہ" یعنی صدقیت اکبر ﷺ کا عمل تھا کہ انہوں نے سارا مال صدقہ کر دیا، اس لئے کر دیا کہ جانتے تھے کہ میں خود بھی الحمد للہ خوشدی سے اس بات پر راضی ہوں اور میرے بیوی بچے بھی خوشدی سے اس بات پر راضی ہیں کہ ہم بھوکے رہ جائیں لیکن جہاد کا کام ہو جائے، تو اس صورت میں ان کے لئے جائز ہے، بڑی فضیلت کی بات ہے لیکن جہاں یہ بات نہ ہو تو اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ علیہ پتے کی بات کہہ گئے ہیں سے واعظین کو دھوکہ لگتا ہے۔ واعظین اور جو کسی خاص مقصد کے لئے لوگوں کو ابھارتے ہیں جیسے جہاد کے لئے، تبلیغ کے لئے، تو وہ تقریر کرنے والے اور بیان کرنے والے با اوقات اس باریک ٹکٹکے کو سمجھے بغیر بیان کر دیتے ہیں، یعنی صحابہ کرام ﷺ کے وہ واقعات جو بے انتہا ایثار کے واقعات ہیں اور ان کے خاص حالات میں انہوں نے اس پر عمل کیا، ان کا ذکر کیا جاتا ہے، یہ باور کرتے ہوئے کہ تمہارے اوپر بھی ایسا ہی کرنا واجب ہے، حالانکہ اس طرح کہنہ جائز نہیں۔ ۳۴

اگر واقعات کا ذکر اس طرح کیا جائے کہ دیکھو صحابہ کرام ﷺ اس درجہ تک ایثار کیا کرتے تھے، الہذا تم بھی کچھ تو کرو، یہ بات نہیں ہے اور اس طرح بیان کرنا درست ہے لیکن اگر اس طرح کیا جائے کہ دیکھو صدقیت اکبر ﷺ نے اس طرح کیا تھا، الہذا تم بھی یہی کرو اور ایسا کرنا تم پر واجب ہے تو ایسا کہنا غلط ہو گا کیونکہ صحابہ کرام ﷺ نے مخصوص حالات میں کیا، وہ اپنے بیوی بچوں کا ظرف جانتے تھے اور اپنا ظرف جانتے تھے، الہذا انہوں نے کیا تو حضور اکرم ﷺ نے قبول فرمایا۔

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے ہیں اور پرندہ آکر درختوں میں الجھگی تو دل و دماغ میں آگیں کر دیکھو! میرا کتنا بڑا باغ ہے کہ اس میں پرندہ الجھگی اور اس کو نکلنے کا راستہ نہیں مل رہا ہے تو بعد میں انہوں نے پورا باغ ۳۵ فیہ: كثرا هة السؤال اذا لم يكن عن ضرورة نحو المخوف من هلاكه ونحوه، وقال أصحابها من له قوت يوم فسأل الله حرام، وفيه: الغنى الشاكر أفضل من الفقير، وفيه حلاف، وفيه: اباحة الكلام للخطيب بكل ما يصلح من موعظة وعلم وقربة، وفيه: الحديث على الصدقة والاتفاق في وجاه الطاعة، عمدة القاري، ج: ۱، ص: ۷۰، ۷۱.

صدقہ کر دیا کہ اس نے میری نماز میں خلل ڈال دیا، تو کوئی شخص اگر یہ واقعہ اس سیاق میں بتائے کہ دیکھو صحابہ کرام رض کا یہ عالم تھا تو ہم کم از کم کچھ تو خشوع کا اہتمام کریں تو یہ تھیک ہے لیکن اگر کوئی شخص یہ کہے کہ اس درجہ کا خشوع حاصل کرنا ان کو واجب تھا اور تم بھی جب تک اس درجہ پر نہیں آؤ گے اور غیر اختیاری خیارات تمہارے دماغ میں آئیں گے تو یہ ناجائز ہو گا یہ اگر کوئی کہے تو یہ غلو ہو گا اور یہ ناجائز ہو گا کیونکہ مطلوب خشوع کا اختیاری درجہ ہے اور سہی واجب ہے اور غیر اختیاری جوانسان کے بس سے باہر ہے وہ واجب نہیں۔

حضرت حظله ؑ کی اسی رات شادی ہوئی تھی اور اگلے دن صبح جہاد پر چلے گئے اور وہیں شہید ہو گئے، تو یہوی کو چھوڑ گئے اور شہید ہو گئے تو یہوی کے حق کا کوئی خیال نہ آیا کہ بھی تازی تازی شادی ہوئی ہے تو اسے کیسے چھوڑ کر چلا جاؤں، تو اگر کوئی اس واقعے کو اس سیاق میں بتائے کہ دیکھو! صحابہ کرام رض نے اتنی قربانیاں دی ہیں تو کچھ قربانیاں ہم بھی تو دیں، یہ تو تھیک ہے لیکن اگر کوئی یہ کہے کہ ہر شخص پر واجب ہے کہ یہوی کو چھوڑ کر جہاد میں چلا جائے یا تبلیغ میں جائے اور اس کہ ذمہ لازم ہے کہ یہوی کا کوئی انتظام کئے بغیر چلا جائے تو یہ کہنا درست نہیں بلکہ ناجائز ہے، اس لئے کہ حضرت حظله ؑ کا واقعہ تفسیر عام کا تھا اس وقت ہر شخص پر فرض میں تھا، جس کے بارے میں فقہاء کرام حبیم اللہ فرماتے ہیں ”تخرج المرأة بغير إذن زوجها، وتخرج العولى بغير إذن سيده“ لیکن عام حالات کو اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا، وہاں وہ حکم ہے جو آپ نے حدیث میں پڑھا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایک نبی حب جہاد کے لئے روانہ ہوئے تو فرمایا تمن آدمی ہمارے ساتھ نہ ہیں، ایک وہ جس کی تازہ تازہ شادی ہوئی ہو، ایک وہ جس نے عمارت تعمیر کرنا شروع کی ہو اور اس کی تھبت نہ پڑی ہو وغیرہ وغیرہ تو وہاں یہ حکم دیا کہ جو نیا شادی شدہ ہے وہ نہ جائے، اس لئے کہ ایک تو اس کو یہوی کا حق ادا کرنا ہو گا دوسرے یہ کہ جائے گا تو خیارات اس طرف لگے رہیں گے تو اطمینان اور یکسوئی کے ساتھ جہاد میں شریک نہیں ہو سکے گا تو عام حالات میں تو یہ حکم ہے۔

البته صحابہ کرام رض کے جو واقعات ایثار علی النفس یا ایثار علی الاصل کے ہیں وہ یا تو ایسی ناگزیر صور تھاں کے مطابق ہیں جہاں وہ فرض ہو گیا تھا، یا ایسے حالات سے متعلق ہیں جہاں ان کو اپنے اہل و عیال پر پورا بھروسہ اور اطمینان فراہم کریں تو خوشی سے اپنا حق چھوڑنے پر راضی اور آمادہ ہو جائیں گے، ان واقعات کو اس طرح منطبق کرنا کہ اگر یہ نہ کیا تو تمہارا ایمان مقبول نہیں، تمہاری عبادات قبول نہیں اور تمہارے ذمے ایسا کہ فرض اور واجب ہے، یہ بڑی زیادتی اور غلو ہے اور اس سے خلل پیدا ہوتا ہے۔

میں نے یہ مسئلہ کئی جگہ متعدد خطبات میں بیان کیا کہ بھی! طلب علم ہو، تبلیغ ہو یا جہاد ہو یہ سارے کام احکام اور حدود کے پابند ہیں، یہ نہیں کہ طلب علم کی حصہ سوار ہو گئی تو اب احکام مشریعت نظر انداز ہو گئے، والدین منع کر رہے ہیں اور دوکر رہے ہیں جب کہ ضرورت مند بھی ہیں ان کو چھوڑ کر مفتی بننے کے لئے شخص فی الافاء میں داخلہ لے لیا، ارے بھی! پہلے فتویٰ اپنے اوپر تو نافذ کرو، اگر کوئی شخص والدین کوحتاج ہونے کی حالت میں

چھوڑ کر آیا اور وہ اس کے ضرور تنہ ہیں مگر وہ کہتا ہے کہ مجھے شخص فی الافتاء میں پڑھنے کا شوق لگا ہوا ہے، یہ سب غلط ہے، والدین کو چھوڑ کر یا بیوی بچوں کو چھوڑ کر آدمی فتویٰ پڑھنے کے لئے آجائے، تبلیغ میں نکل جائے یا جہاد میں چلا جائے جبکہ والدین خدمت کے محتاج ہوں تو یہ سب غلط اور جائز ہے اور جہاد میں جب فرض نہیں نہ ہو، نفیر عام نہ ہو تو والدین کو محتاج چھوڑ کر نکلتا ناجائز ہے، جیسا کہ مسند احمد کی حدیث میں ہے نبی اکرم ﷺ کے پاس صحابی آئے، انہوں نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ امیں آپ کے پاس جہاد کے شوق میں آیا ہوں اور اپنے والدین کو روتا ہوا چھوڑ کر آیا ہوں تو آپ نے فرمایا واپس جو جس طرح انہیں رلایا تھا اب جا کر ہنسا، میں تمہیں جہاد میں قبول نہیں کرتا اور آپ نے رد کر دیا۔^{۱۵}

میں یہ احکام بھی بیان کرتا تھا، جو چھپ بھی گیا تو ہمارے ایک تسبیحی بھائی کا خط آیا، بہت لمبا چھڑا کہ صاحب! آپ نے یہ سب قصے بیان کر دیئے ہیں، اور یہ کہ یہ بھوکوں کا حق مقدم ہے اور تبلیغ مؤخر ہے تو آپ نے ہمارا معاملہ گز بڑ کر دیا اور جب کہ صحابہ کرام ﷺ کے دوسرا واقعات ہیں، حضرت حظله ﷺ یہوی کو چھوڑ کر چل گئے تھے اور نہ جانے کتنے واقعات ہیں، ایثار و فربانی بھی کوئی چیز ہے اور صحابہ کرام ﷺ کے سارے واقعات انہوں نے لکھے، اب میں نے اسے سمجھایا کہ بھائی! ہر ایک چیز کا درجہ ہوتا ہے، حضرت حظله ﷺ کا واقعہ اس وقت کا ہے جب نفیر عام تھی اور دوسرے صحابہ کرام ﷺ کے جو واقعات ہیں، ہر ایک کے اندر کچھ نہ کچھ رض م موجود ہے اور یہ سارے واقعات خصوصی حالات کے تحت ہوئے ہیں، ان کو ایک عام اصول بنانا اور اس کی بنیاد پر لوگوں کو دعوت دینا بالکل غلط ہے۔ بیچارے غسل آدمی تھے تو یہ بعد دیگر نہ میرے خیال میں اس کے پنج یا چھ خط آتے رہے، میں لکھتا رہا، وہ پھر اس کے اوپر اشکال کرتے رہے، میں جواب دیتا رہا۔ چھ سات خطوط کے بعد کہیں جا کر ان کو اطمینان ہوا، تو میں اس لئے تلا ناچہ رہا ہوں کہ صحابہ کرام ﷺ کے ایثار کے واقعات بے شمار ہیں اور ضرور بیان کرنے چاہئیں، صحابہ کرام ﷺ کے واقعات بیان کرنے سے ایمان میں تازگی پیدا ہوتی ہے، ایمان میں پختگی آتی ہے، اس لئے کہ ان کے حالات میں نور ہی نور ہے، بیان ضرور کرنا چاہئے لیکن اس کا سیاق یہ ہونا چاہئے کہ صحابہ کرام ﷺ نے اتنی قربانیاں دیں ہم کچھ تو دیں، یہ اگر اندازو بیان ہو تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن اگر کوئی شخص یہ کہے کہ وہ اعلیٰ معیار جو صحابہ کرام ﷺ نے پیش کیا ہر شخص کے ذمہ فرض ہے تو یہ غلط ہے۔

اب "یؤثرون علی انفسهم ولو کان بهم خصاصة" والی آیت انصار کے پارے میں نازل ہوئی کہ رات کے وقت میں مہماں کو کھار بے تھے اور سارے گھروالے تھے اور جس طرح یہ خود ایثار کر رہے تھے سارے گھروالے ایثار کر رہے تھے اس طرح کہ سارے دکھانے میں یہ معلوم ہو رہا تھا کہ یہ بھی کھار ہے میں ہا نکل نہیں کھار ہے تھے اور مہماں کو کھار بے تھے، تو سب گھروالے اس میں شریک تھے، سب دل سے اور خوشی سے راضی

تھے یہ ایثار تو بڑی اچھی بات تھی، اس کی قرآن میں تعریف آئی ہے لیکن جہاں اور گھروالے راضی نہ ہوں تو وہاں جائز نہیں ہے کہ گھروالوں کو تو بھوکا مارے اور مہماں انوں کو کھلائے، یہ ہے حکم جو امام بن خاری رحمہ اللہ یہاں فرمایا ہے ہیں۔

وَكَذَلِكَ الرُّأْنَصَارُ الْمُهَاجِرِينَ ”اسی طرح انصار نے مہاجرین پر ایثار کیا کہ اکثر نے اپنی آدمی دوست دے دی تھی، حالانکہ اس سے ورثاء کہہ سکتے تھے کہ یہ تو ہمارے پاس آتی، آپ کیوں دے رہے ہیں؟ لیکن انہوں نے دیدی، اس لئے کہب خوشی سے راضی تھے، لیکن جہاں خوشی سے راضی نہ ہوں، وہاں دینا جائز نہیں ہے۔^{۶۷}

”وَنَهِيَ النَّبِيُّ عَنِ اهْنَاعِ الْمَالِ“ آپ نے اساعت مال سے منع فرمایا، ”للمیں لہ ان یعنی اموال الناس بعلة الصدقة“ تو اس کو حق نہیں کہ وہ لوگوں کے اموال صدقہ کی علت سے ضائع کرے، کیونکہ اب اس سے تمہارے ورثا کا حق، تمہارے یہوی پچوں کا حق متعلق ہو گیا تو اب اس کو صدقہ کا نام دے کر ضائع کرو، یہ درست نہیں۔

وقال كعب قلت يا رسول الله إن من توبت عن الخلع من مالي صدقة إلى الله وإلى رسول الله^{۶۸}

حضرت کعبؓ کی جب تکوک کے موقع پر قبہ قبول ہوئی تو انہوں نے فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں سارا مال اللہ اور اس کے رسول کے نام پر صدقہ کر دوں تو آپ نے فرمایا ”امسک علیک بعض مالک فهو خير لك“ تم کچھ مال روک کر رکھو یہی تمہارے لیے بہتر ہے ”اللَّذِي أَمْسَكَ مِمْعَى الدِّيْنِ بِخَيْرٍ“ چنانچہ انہوں نے روکے رکھا تو معلوم ہوا کہ جب تک گھروالوں کا حق واجب ہے اس وقت تک صدقہ جائز نہیں۔

۱۳۲۶—حدثنا عبدان : أخبرنا عبد الله ، عن يونس ، عن الزهرى قال : أخبرنى سعيد بن المسيب : أنه سمع أبا هريرة ص عن النبي قال : ((خير الصدقة ما يألف عن ظهر على ، وأبداً يمن تعول)) . [أنظر: ۱۳۲۸، ۵۳۵۵، ۵۳۵۶].^{۶۹}

یہی وہ ایضاً مشہور فی السیر، وفیہ احادیث مرفوعۃ منها: حدیث انس: قدم المهاجرون المدينة وليس بالمدینہ شیء فقاسمهم الانصار، وآخر جده البخاری موصولةً فی حدیث طریل من کتاب البهۃ فی: باب فضل المتبعة. وذکر ابن اسحاق وغیرہ ان المهاجرون لما نزلوا علی الانصار آتیوهم حتی قال بعضهم لعبد الرحمن بن عوف: انزل لک عن احدی امرأتی. عجمدة القاری، ج: ۶، ص: ۳۰۲.

عَلَى وَقْبَیْ سِنَنِ النَّسَانِیِّ ، کتاب الزکاۃ ، باب الصدقة عن ظهر غنی ، رقم: ۲۲۸۷ ، وَمِنْ أَبِی دَاوُد ، کتاب الزکاۃ ، باب الرِّجْلِ يَخْرُجُ مِنْ مَالِهِ ، رقم: ۱۳۲۷ ، وَمِسْنَدَ أَحْمَدَ ، بَاقِي مِسْنَدِ الْمَكْثِرِينَ ، باب مِسْنَدَ أَبِی هَرِيْرَةَ ، رقم: ۱۰۳۶۶ ، ۱۰۱۰۷ ، ۹۸۳۳ ، ۹۷۸۳ ، ۹۲۳۰ ، ۸۸۵۵ ، ۸۷۵۹ ، ۸۷۸۸ ، ۸۷۴۸ ، ۷۵۲۸ ، ۷۴۱۲۰ ، ۷۰۲۲ ، ۲۸۵۸

۱۰۳۹۸ ، مِسْنَنَ الدَّارِمِیِّ ، کتاب الزکاۃ ، باب مَعْنَیِ يَسْتَحِبُّ لِلرِّجْلِ الصَّدَقَةَ ، رقم: ۱۵۹۲

”خیر الصدقة ما كان عن ظهر غنى“ یہ بحث اور تفصیل گذری ہے اس حدیث کا دوسرا جملہ ہے ”وابداً من تَعُول“ یعنی ان لوگوں سے صدقہ کرنا شروع کرو جو تمہارے زیر کفالت ہیں، سب سے پہلا صدقہ اپنے عیال پر ہے، اس کے بعد پھر دوسرا لوگوں پر ہے۔

۱۳۲۷ - حديثنا موسى بن إسماعيل : حديثنا وهيب : حدثنا هشام ، عن أبيه ، عن حكيم بن حزام ۃٰ عن النبي ﷺ قال : ((الْيَدُ الْعُلِيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلِيِّ) ، وَابْدًا بِمَنْ تَعُولُ وَخَيْرٌ الصَّدَقَةٌ عَنْ ظَهَرِ غَنِّيٍّ ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يَعْفُهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعْنِ يَعْنِهُ اللَّهُ) .

ترجمہ: حکیم بن حزام ۃٰ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا اور وہاں باقاعدہ یچے والے باقاعدے زیادہ اچھے ہے اور (صدقہ) شروع کران لوگوں سے جو تیری گمراہی میں ہوں اور بہتر صدقہ وہ ہے جو ان لوگوں پر کیا جائے جن کا وہ ذمہ دار ہے اور جو شخص سوال سے پہنچا ہے، تو اللہ تعالیٰ سے ہے پرواہ بتا دیتا ہے۔

۱۳۲۹ - حديثنا أبو النعمان قال : حدثنا حماد بن زيد ، عن أبوب ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : سمعت النبي ﷺ

ح وحدثنا عبد الله بن مسلمة ، عن مالك عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله ﷺ قال وهو على المنبر وذكر الصدقة والتغفف والمسألة: ((الْيَدُ الْعُلِيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلِيِّ) ، فَأَلَيْدُ الْعُلِيَا هِيَ الْمُنْفَقَةُ وَالسُّفْلِيُّ هِيَ السَّائِلَةُ) .^{۸۸}

”الْيَدُ الْعُلِيَا“ کے معنی ہیں ”الْيَدُ الْمُعْطِيَةُ“ اور ”الْيَدُ السُّفْلِيُّ“ کے معنی ہیں ”الْيَدُ الْأَخْدَةُ“ تو ”الْيَدُ الْمُعْطِيَةُ خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ الْأَخْدَةُ“ یہ مطلب ہے، وہ مطلب ہیں جو ہمیرا صاحبان نے لیا کہ اپنے مریدوں سے کہا کہ جب تم آؤ ہمارے پاس تو تم اپنے باقاعدہ پر ہر یہ ایسے رکھا کرو کہ تم اور پرستے الحرمین تاکہ ہمارا باقاعدہ ”الْيَدُ الْعُلِيَا“ رہے۔

^{۸۸} وفى صحيح مسلم ، كتاب الزکاة ، باب بيان ان الْيَدُ الْعُلِيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلِيِّ وَانَّ يَدَ الْعُلِيَا هِيَ الْمُنْفَقَةُ وَالسُّفْلِيُّ هِيَ السَّائِلَةُ الآخِذَةُ رقم: ۱۴۱۵ ، وسنن الترمذی ، كتاب الزکاة ، باب الْيَدُ السُّفْلِيُّ ، رقم: ۲۳۸۲۰ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزکاة ، باب في الاستغفار ، رقم: ۱۳۰۵ ، ومسند احمد ، مسند المکتوبین من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم: ۳۲۳۲ ، ۵۰۹۲ ، ۵۲۷۰ ، ۵۶۶۶ ، ۲۱۱۲ ، وموطأ امام مالک ، كتاب الجامع ، باب ماجاء في التعفف عن المسألة ، رقم: ۱۵۸۶ ، وسنن الدارمي ، كتاب الزکاة ، باب في فضل الْيَدُ الْعُلِيَا ، رقم: ۱۵۹۳

(۲۰) بات: من أحب تعجيل الصدقة من يومها

اس شخص کا یہ کام جو صدقہ دینے میں مجبت کو پسند کرتا ہے

۱۳۳۰— حدثنا أبو عاصم، عن عمر بن سعيد، عن ابن أبي مليكة: أن عقبة بن

الحارث رض حدثه قال: صلى بنا النبي ﷺ العصر فاسرع ثم دخل البيت فلم يلتفت أن خرج، فقلت أوقيل له فقال: «كنت خللت في البيت تبرأ من الصدقة فكررت أن أبيته لقسمته»، [راجع: ۸۵۱].

تشریح

یہ حدیث یہیچے گز روچکی ہے کہ آنحضرت ﷺ عصر کی نماز پڑھ کر جلدی سے گھر تشریف لے گئے پھر انہیں تشریف لئے اور بتایا کہ میرے گھر میں صدقہ کا کچھ سونار کھا ہوا تھا تو میں نے اس بات کو ناپسندیدہ سمجھا کہ رات اس کے اوپر اسی حالت میں گزار دوں، اس لئے میں اس کو تقسیم کر آیا، تو آپ ﷺ نے اس کو تقسیم کرنے میں جلدی کی، امام بخاری رحمہ اللہ نے اس پر ترجمۃ الباب قائم کیا ہے "بَابُ مِنْ أَحَبِّ تَعْجِيلِ الصَّدَقَةِ مِنْ يَوْمِهَا" کہ صدقہ کو یوم صدقہ سے پہلے مجبل کرنے کا استحباب کہ اگر چہ ابھی وجوب ادنیں ہو گائیں وジョب ادا سے پہلے ہی آدمی صدقہ کردے تو یہ جائز ہے۔

استدلال اس حدیث سے کیا ہے کہ وہ صدقہ کا تبرأ تھا اور اس پر وجوب ادنیں تھا لیکن پھر بھی آپ ﷺ نے رات گزارنا بھی پسند نہیں کیا تو معلوم ہوا کہ جتنی جلدی ہو سکے اس سے فراغت حاصل کرنی چاہئے۔

(۲۱) باب التحریض علی الصدقة والشفاعة فيها

صدقہ پر رغبت دلانے اور اس کی سفارش کرنے کا یہ کام

۱۳۳۱— حدثنا مسلم: حدثنا شعبة: حدثنا عدى، عن سعيد بن جبير، عن ابن

عباس رضي الله عنهما قال: خرج النبي ﷺ يوم عيد فصلى ركعتين لم يصل قبل ولا بعد، ثم مال على النساء ومعه بلال، فلوعظهن وأمرهن أن يعتصدن فجعلت المرأة تلقي القلب والخurs. [راجع: ۹۸].

یہ حدیث بھی پہلے گز روچکی ہے اور اس میں یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے صدقہ کی ترغیب دی تو عورتوں نے اپنے زیورات دینے شروع کر دیتے، حالانکہ کچھ عورتیں اس میں ایسی بھی ہوں گی جن کے ذمہ اس وقت فوری دینا واجب نہیں ہو گائیں جلدی ادا کر دیا۔

۱۳۳۲— حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا عبد الواحد: حدثنا أبو بودة بن

عبد الله بن أبي بودة : حديثنا أبو بودة بن أبي موسى ، عن أبيه رض قال : كان رسول الله ﷺ إذا جاءه السائل أو طلبته إليه حاجة قال : ((اشفعوا في توجروا ويقضى الله على لسان نبی صلی الله علیہ وسّلّمَ ما شاء)). [انظر: ٢٧٤٣، ٢٨٠٢٠، ٢٨٠٢٠]

ترجمہ: ابو موسی اشعری روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب کوئی سائل آتا، آپ ﷺ سامنے کوئی حاجت ہیش کی جاتی تو ہمیں فرماتے کہ سفارش کرو۔ تم بھی اجردیے جاؤ گے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے نبی صلی الله علیہ وسّلّمَ کی زبان سے جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے۔

١٢٣٣ - حديث صدقة بن الفضل : أخبرنا عبدة ، عن هشام ، عن فاطمة ، عن أسماء رضي الله عنها قالت : قال لي النبي ﷺ : ((لا توكي فيوكى عليك)).
 الحديث عثمان بن أبي شيبة ، عن عبدة ، وقال : ((لا تحصى ليحصي الله عليك)).
 [انظر: ٢٥٩١، ٢٥٩٠، ١٢٣٣]

”لا توكي فيوكى عليك“ تم رہی باندھ کرنے رکھو یعنی اپنے پیسوں وغیرہ کے تھیلوں پر کہ اللہ تم پر رہی باندھ دے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں کی ضروریات پر خرچ کرنے کیلئے مال کو باندھ کرنے رکھو، ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے اوپر باندھ کر کے گا۔ اللہ تعالیٰ تمہیں بے حساب دیتا ہے تو ایسے ہی تم بھی لوگوں کے اوپر بے حساب خرچ کرو، اور لا تحصی الخ کا مطلب ہے کہ تم گن گن کرمت رکھو کہ اللہ تعالیٰ بھی تمہیں گن گن کر دیں گے۔

(٢٢) باب الصدقة فيما استطاع

چنان تک ہو سکے خیرات کرنے کا پیان

١٢٣٤ - حديث أبو عاصم ، عن ابن جريج ح .

وحدثني محمد بن عبد الرحيم ، عن حجاج بن محمد ، عن ابن جريج قال

٤٣ وفي صحيح مسلم ، كتاب البر والصلة والأداب ، باب استحباب الشفاعة فيما ليس بمحرام ، رقم: ٦١٣، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب الشفاعة في الصدقة ، رقم: ٤٥٥، وسنن أبي داود ، كتاب الأدب ، باب في الشفاعة ، رقم: ٣٣٦٦، ومسند أحمد ، أول مسند الكوفيين ، باب حديث أبي موسى الأشعري ، رقم: ١٨٧٦٢، ١٨٧٩٨، ١٨٨٤٣ .

٤٤ وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب العث على النفاق وكراهية الاحصاء ، رقم: ٩٠٧، وسنن الترمذى ، كتاب البر والصلة عن رسول الله ، باب ما جاء في الشفاعة ، رقم: ١٨٨٣، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب الاحصاء في الصدقة ، رقم: ٢٥٠٣، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب في الشفاعة ، رقم: ٣٣٨، ومسند أحمد ، باب في مسند الأنصار ، باب باقى المسند السابق ، رقم: ٢٣٩٣٠، ٢٥٢٣١، ٢٥٢٣١، ٢٥٢٩٢، ٢٥٢٨٥، ٢٥٢٦٢، ٢٣٩٣٠، ٢٥٢٨٥.

اَخْبَرَنِي ابْنُ امِّي مُلِيكَةُ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الزَّبِيرِ: أَخْبَرَهُ عَنْ أَمْهَاءِ بَنْتِ اَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اَنَّهَا جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «لَا تَوْعِي فَيُوعِي اللَّهُ عَلَيْكَ، اَرْضُنِي مَا اسْتَطَعْتَ»۔ [راجح: ۱۳۳۳]۔

لَا تَوْعِي اَلْخَ كام طلب ہے کہ برتن میں بند کر کے نہ رکھو، یہ لفظ و عاء سے لکا ہے۔

یہ اتفاق فی سَلِيلِ اللَّهِ بَھِی بڑی عجیب و غریب چیز ہے یعنی زکوٰۃ تو خیر واجب ہے ہی، لیکن زکوٰۃ کے علاوہ اللَّهُ تَعَالَیٰ کے راستے میں خرچ کرنا یہ بڑے ہی نفع کی چیز ہے اور قرآن و حدیث میں اس کی بہت ترغیب آئی ہے تو اس میں دل بگنگ نہ کرنا چاہیے۔

ایک مرتبہ میں اپنے والد صاحب کے ساتھ گاڑی میں جا رہا تھا، گاڑی ایک سُکَّل پر رکی تو جیسے فقیر اور سائل وغیرہ آجائتے ہیں تو اس طرح کا کوئی آگری تو والد صاحب نے اس کو کچھ دیدیا تو ہم نے تازہ تازہ مسئلہ پڑھا تھا کہ جس فقیر کے لئے سوال کرنا جائز نہیں اس کو دینا بھی جائز نہیں تو میں نے عرض کیا حضرت ایس سب پیشہ و قسم کے سائلین ہیں، عام طور سے ان میں مستحق تو کوئی ہوتا نہیں تو پھر آپ کیوں دے رہے ہیں تو حضرت والد صاحب نے فرمایا کہ میاں! کہاں مستحق اور غیر مستحق کی بات لے کر بیٹھے یہ کہ اللَّهُ تَعَالَیٰ ہمیں بھی اتحاق کی بنیاد پر دینے لگے کہ اگر ہم مستحق ہوں تو دے درست نہ دے تو بتاؤ ہمارا کیا حشر بنے۔ اللَّهُ تَعَالَیٰ کی طرف سے ہمیں اتحاق کی بنیاد پر تھوڑی ملتا ہے بلکہ محض ان کی عطا کی بنیاد پر ملتا ہے تو جب اللَّهُ تَعَالَیٰ ہمیں بغیر اتحاق کے دینتا ہے تو کسی غیر مستحق کے پاس ہمارا پیسہ چلا گیا تو کیا ہوا؟ یہ عجیب بات فرمائی، اگرچہ مسئلہ یہ ضرور ہے کہ جس کے بارے میں متعدد صور سے معلوم ہو کہ اس کے لئے لینا حرام ہے تو اس کو دینا بھی جائز نہیں، لیکن عام تاثریہ قائم کر لینا کہ بازار میں جو بھی پھر رہے یہ پیشہ در ہیں یہ درست نہیں۔

انفق فی سَلِيلِ اللَّهِ میں اللَّهُ تَعَالَیٰ مقدار نہیں دیکھتے جس کی کل آمدی ایک روپیہ ہے وہ اگر ایک پیسہ دے تو اس کی وہی قدر و قیمت ہے بلکہ شاید اس سے زیاد ہو جو ایک لاکھ کا مالک ایک بڑا دے رہا ہے، اس لئے یہ مقدار کا مسئلہ نہیں ہے، بلکہ اللَّهُ تَعَالَیٰ کے لئے اپنے مال کی قربانی دینے کا مسئلہ ہے تو اس میں مولوی صاحبان یوں سمجھتے ہیں کہ قرآن کی آیات اور احادیث میں جو کچھ ہے وہ سب وعظ میں سنانے کے لئے ہے۔ جب بھی جس کے دن وعظ کریں گے وہاں سنائیں گے، فضائل اعمال کی حدیثیں بھی اس کام کے لئے ہیں اور صدقات و خیرات کی تو خاص طور سے اس کام کے لئے ہیں، بعض مولوی صاحبان یہ سمجھتے ہیں کہ یہ تو میرے گھر سے باہر کی بات ہے میں تو پیدا اس لئے ہوا ہوں کہ صدقہ خیرات اول نہ کہ دوں تو اس واسطے اس موضوع کا تعلق مجھ سے نہیں۔

ایک مولوی صاحب تھے، ایک مرتبہ اپنے گھر میں گئے تو دیکھا کہ بیوی کا ایک یورغا نائب ہے تو پوچھا تیراز یور کہاں گی تو وہ کہنے لگی کہ آج آپ وعظ کر رہے تھے میں بھی اس وعظ میں تھی، آپ نے صدقہ کی بہت فضیلت بیان کی تو میں نے اپنا زیور صدقہ کر دیا۔ مولوی صاحب سر پکڑ کر بیٹھ گئے کہ خدا کی بندی وہ وعظ تیرے واسطے تھوڑا ہی تھا

کو اپنا زیور صدقہ کر کے بیٹھ جائے، وہ تو اس لئے تھا تاکہ لوگ اس پر عمل کریں اور کچھ لا کر ہمیں دیں، نہ یہ کہ تو اپنا سارا مال و متاع دے کر بیٹھ جائے، اللہ ﷺ اس قسم کی ذہنیت سے ہم سب کو حفظ کر لے۔ (آمین)

اپنے بزرگوں سے سنا ہوا طریقہ بتاتا ہوں کہ جو شخص اس پر عمل کر سکتا ہے وہ یہ کہ جو بھی کسی کی آمدی ہو، تھوڑی یا زیادہ، ایک روپیہ ہو یا دو روپیہ، ایک ہزار ہو یا ایک لاکھ ہو، کسی کی کتنی بھی آمدی ہو، اس کا ایک حصہ اتفاق فی کبیل اللہ کے لئے مخصوص کر دے، دسوال حصہ، میسوال حصہ، چالیسوال حصہ، سووال حصہ، حتیٰ انسان کی استطاعت ہو، اس کے حساب سے کرے کہ جو بھی آمدی ہوگی اس میں سے اتنا حصہ نکال کر رکھ دوں گا، ایک روپیہ ہو گا تو ایک پیسہ نکالوں گا اور ایک تھیسا بنائے اور اس میں ذال دے، جب کبھی کوئی ایسا موقع آئے اس میں دے دے، عادت پڑی رہے گی۔

حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھا نوی رحمۃ اللہ علیہ اپنی ہر آمدی کا زکاۃ کے علاوہ خمس نکالا کرتے تھے۔ حضرت علامہ شبیر احمد عثمنی رحمۃ اللہ علیہ اپنی ہر آمدی سے نصف عشرہ اور بے محنت حاصل ہونے والی آمدی سے عشرہ نکالا کرتے تھے۔ میرے والد ماجدؒ کا بھی یہی طریقہ تھا اور اس میں ایسا وقت بھی گزرا کہ آمدی کم ہوتی تھی لیکن یہ معمول کبھی قضا نہیں ہوا، اس کو ضرور نکالتے تھے، لوگ کہتے ہیں کہ دیں کہاں سے ہمارے پاس تو ہے ہی نہیں، ارے بھی! اگر روپیہ ہے اور اس میں سے ایک پیسہ نکال سکتے ہو ایک پیسہ نکال لو۔

دیوبند میں ایک بزرگ پڑھنے والے گھاس کھو دا کرتے تھے، گھاس کھو دے اپنا پیٹ پالاتے تھے تو ان کی ہفتہ بھر یا مینے بھر (بھجے یا دنیں رہا) کی آمدی چھ پیسے ہوتی تھی، اور چھ پیسوں میں سے دو پیسے وہ اپنے اوپر خرچ کرتے تھے اور دو پیسے اپنے رشتہ داروں پر خرچ کرتے تھے اور دو پیسوں میں علمائے دیوبندی کی دعوت کرتے تھے اور وہ اس طرح کہ کئی ہفتوں تک دو، دو پیسے جمع کئے، ہفتوں میں بیوں تک جمع ہو گئے تو بزرگوں کے پاس گئے، حضرت شیخ البہن، حضرت شاہ صاحب اور حضرت مولانا یعقوب صاحب نانو تو ی رحمۃ اللہ ان حضرات کے پاس گئے اور جا کر کہا کہ حضرت آپ کی دعوت کرنے کا دل چاہ رہا ہے، دعوت کو بلا لائے، خشک بنا یا خشک چاول اور دال اور اس کی دعوت کر دی اور ہمارے سارے بزرگ حضرات فرمایا کرتے تھے کہ اس شخص کی دعوت میں نور ہے کہ جب اس کا کھانا کھا لیتے ہیں تو مہینے تک قلب میں نور محسوس ہوتا ہے تو ان کی دعوت کا انتظار رہتا تھا کہ کب یہ دعوت کریگا، کھانا بھی سیدھا سادہ سا چاول کا خشکہ اور دال، اور نور ایسا، جب آدمی کرنا چاہے تو چھ پیسے کیا چیز ہوتی ہے آج کل تو خیر چھ پیسے کچھ ہے ہی نہیں لیکن اس وقت بھی چھ پیسے کی کوئی خاص و قوت نہ تھی، لیکن اس میں بھی یہ اہتمام کر کھا تھا تو اس طرح عادت نہیں رہتی ہے اور اللہ ﷺ مجھ جگہ پر خرچ کرنیکی تو فیض عطا فرماتے ہیں اور ایک پیسہ بھی اللہ ﷺ قبول فرمائیں تو پہنچیں اسی سے بیڑہ پاہ ہو جائے تو ہم سب اس کے بحاج ہیں۔

یہ تین روایتیں ہو گئیں:

(۱) لاتو کی لیو کی علیک (۲) لا تخصی فی حصی اللہ علیک اور (۳) لا توعی فی عی اللہ علیک لا توعی کے معنی ہیں برتن میں جمع کر کے نہ رکھو بلکہ البند جعل کے راستے میں خرج کرو اور ”تو کی“ کا مطلب یہ ہے کہ اس پر سی باہ کرنہ رکھوار ” Hutchi“ کا معنی یہ ہے کہ سارا مال گن کر استفصال کر کے نہ رکھو۔

(۲۳) باب : الصدقة تکفر الخطيئة

صدقة گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے

۱۲۲۵—حدثنا قتيبة : حدثنا جریر ، عن الأعمش ، عن أبي وائل ، عن خديفة رض قال : قال عمر رض أیکم يحفظ حديث رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عن الفتنة ؟ قال : قلت : أنا أحفظه كما قال . قال : إنك عليه لجري ، فكيف قال ؟ قلت فتنة الرجل في أهله وولده وجاره تکفره الصلاة والصدقة والمعروف . قال سليمان : قد كان يقول : الصلاة والصدقة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . قال : ليس هذه أريد ، ولكنني أريد التي تموج كموج البحر . قال : قلت : ليس عليك بها يا أمير المؤمنين بأس ، بينك وبينها باب مغلق . قال : فيكسر الباب أو يفتح ؟ قال : قلت : لا ، بل يكسر . قال : فإنه اذا كسر لم يغلق أبداً . قال : قلت : أجل . قال فهذا أن نسأله من الباب . فقلنا لمسروق : سله . قال : فسألة ، فقال : عمر رض . قال : قلتنا : فعلم عمر من تعنى ؟ قال : نعم ، كما ن دون غير ليلة ، وذلك حدثه حديثاً ليس بالأغاليلط . [راجع : ۵۲۵]

ترجمہ: حضرت خدیفہ رض بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رض نے فرمایا تم میں سے کسی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فتنہ کے متعلق حدیث یاد ہے؟ میں نے کہا مجھے یاد ہے جس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس پر زیادہ دلیر ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا؟ میں نے کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انسان کے لئے اس کی بیوی، بچے اور پڑوی میں ایک فتنہ ہوتا ہے نماز، صدقہ اور اچھی بات اس کے لئے کفر ہے۔

سلیمان نے کہا کبھی اس طرح کہتے کہ نماز، صدقہ اور اچھی باتوں کا حکم دینا اور بری باتوں سے روکنا (اس کا کفارہ ہے)۔ عمر رض فرمایا میرا مقصد یہ نہیں، میرا مقصد تو وہ فتنہ جو سمندر کی موجودوں کی طرح مونج مار دیگا۔ خدیفہ رض نے کہا میں نے کہا اے امیر المؤمنین! آپ کو اس سے خطرہ نہیں، اس لئے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان اور اس فتنہ کے درمیان ایک بندروازہ ہے۔ عمر رض نے پوچھا کیا بندروازہ تو راجئے گا تو کیا کھو جائے گا؟ میں نے جواب دیا نہیں! بلکہ تو راجئے گا۔ انہوں نے کہا کہ جب وہ تو راجئے گا تو کیا پھر کبھی بندہ ہو گا؟ میں نے جواب دیا ہاں (کبھی بندہ نہ ہو گا)۔

ابو واکل کا بیان ہے، ہم اس بات سے ذرے کہ حدیفہ سے پوچھیں دروازہ کون ہے؟ چنانچہ ہم نے مسروق سے کہا کہ حدیفہ سے پوچھو، انہوں نے حدیفہ سے پوچھا، تو انہوں نے کہا کہ عمر ہیں۔ ہم نے کہا کہ عمر جانتے ہیں کہ کس کو مراویت ہے؟ انہوں نے کہا ہاں اس یقین کے ساتھ جانتے ہیں جس طرح ہر آنے والے دن کے بعد رات کے آنے کا یقین ہوتا ہے اور یہ اس لئے کہ جو حدیث میں نے بیان کی ہے اس میں غلطی نہیں ہے۔^{۱۷}

(۲۴) باب من تصدق فی الشرک ثم أسلم

اس شخص کا بیان جس نے حالت شرک میں صدقہ کیا پھر مسلمان ہو گیا

۱۳۳۶— حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا هشام : حدثنا عمر ، عن الزهرى ، عن عروة ، عن حكيم بن حزام [ؓ] قال: قلت: يا رسول الله، رأيت أشياء كنت أتحبب بها في الجاهلية من صدقة أو عتاقة أو صلة رحم ، فهل فيها من أجر؟ فقال النبي ﷺ : ((أسلمت على ماضٍ من خير)) . [أنظر : ۵۹۲، ۲۵۳۸، ۲۲۲۰] ^{۱۸}

ترجمہ: حضرت حکیم بن حزام بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ان چیزوں کے متعلق بھی مجھے بڑائے جو میں جاہلیت کے زمانہ میں کرتا تھا۔ مثلاً صدقہ، غلام آزاد کرنا، صدر جی تو کیا ان پر بھی اجر ہے گا تو اس پر نبی ﷺ نے فرمایا کہ تو اپنی انہیں پہچھیں تیکیوں کے ساتھ ہی مسلمان ہوا۔
اس مسئلہ پر بحث گزر چکی ہے۔

(۲۵) باب اجر الخادم اذا تصدق بأمر صاحبه غير مفسد

خادم کے اجر کا بیان جب وہ اپنے مالک کے حکم سے ثیرات کرے بشرطیکہ گھر رکاثتے کی نیت نہ ہو

۱۳۳۸— حدثنا محمد بن العلا : حدثنا أبوأسامة ، عن بريدة بن عبد الله ، عن أبي بردة ، عن أبي موسى عن النبي ﷺ قال : ((الخازن المسلم الأمين الذي ينفذ - وربما قال: يعطي - ما أمر به كاملاً موفراً طيباً به نفسه فيدفعه إلى الذي أمر له به أحد المتصدقين)) . [أنظر : ۲۲۶۰، ۲۳۱۹] ^{۱۹}

ای مرید تحریر کئے لاحظہ فرمائیں: *العام الباری*، ج ۳، ص ۲۷۲، رقم حدیث ۵۲۵۔

۲۰ وفى صحيح مسلم ، كتاب الإيمان ، باب بيان حكم عمل الكافر اذا أسلم بعده ، رقم : ۱۷۶ ، ومسند أحمد ، مسند الحكيمين ، باب مسند حكيم بن حزام عن النبي ، رقم : ۱۳۷۷۹ ، ۱۵۰۲۳ ، ۱۳۷۷۹ .

۲۱ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب اجر الخازن الأمين والمرأة اذا تصدق من بيت ، رقم : ۱۶۹۹ ، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه ، رقم : ۲۵۱۳ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب اجر الخازن ، رقم : ۱۸۸۷۲ ، ۱۸۸۷۳ ، ۱۸۷۹۸ ، ۱۸۷۹۱ ، ومسند أحمد ، أول مسند الكوفيين ، باب حديث أبي موسى الأشعري ، رقم : ۱۸۷۹۱ ، ۱۸۷۹۸ ، ۱۸۷۹۱ .

ترجمہ: ابو موسیٰ نبی کرمہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان خزانجی جو امانت دار ہو اور اپنے مالک کا حکم نافذ کرے، اور بعض دفعہ یہ بھی فرمایا کہ جس قدر اسے حکم دیا جائے پورا کرے اور اس سے اس کا دل خوش ہو اور جس کے لئے اسے حکم دیا گیا ہے اس کو دیدے، تو وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے۔

(۲۸) باب مثل البخیل والمتصدق

صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال

۱۳۳۳-حدیثنا موسیٰ، حدیثنا اہن طاووس، عن أبي هریرة
ؓ، قال : قال النبي ﷺ : ((مثل البخیل والمتصدق كمثل رجلین علیہما جیتان من حديثه)).
ح وحدیثنا أبو اليمان أخبرنا شعیب ، حدیثنا أبو الزناد أن عبد الرحمن حدثه أنه
سمع أبا هریرة ؓ أنه سمع رسول الله ﷺ يقول : ((مثل البخیل والمنتفق كمثل رجلین
علیہما جیتان من حديثه من تراویھما إلى تراویھما ، فاما المتفق فلا يتفق إلا سيفت أو
ولفت على جلدہ حتى تخفی بنادہ وتعفو أثرہ ، وأما البخیل فلا يرید أن يتفق شيئاً إلا لزقت
كل حلقة مكانها فهو يوسعها ولا تسع)). تابعه الحسن بن مسلم عن طاووس في
الجهتين . [النظر: ۱۳۳۳، ۲۹۱۷، ۵۲۹۷، ۵۲۹۹].

شرح

حضرت ابو هریرہ ؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ "مثل البخیل
والمتصدق كمثل رجلین علیہما جیتان من حديثه" جنہوں نے لو ہے کے جب پہنچے ہوئے ہیں "من
لديھما الى تراویھما" وہ اس طرح ہیں کہ ان کے پستانوں سے لے کر تقوت تک، تقوت لگلے کی بڑی جس کو
ہٹلی کہتے ہیں۔ "فاما المتفق فلا يتفق إلا سيفت او لفت على جلدہ" تجویز کرنے والا ہے جب
خرچ کرتا ہے تو یہاں سے وہاں تک قیص پھیل جاتی ہے "سيفت" یعنی سالغ ہو جاتی ہے یا فرمایا کہ "فترت على
جلده" یعنی اس کی کھال پر بڑھ جاتی ہے "حتى تخفى بنادہ وتعفو أثرہ" یہاں تک کہ اس کی الگیوں کے
پوروں کو بھی چھپا دیتی ہے بڑھ کر ہاتھوں تک آئی اور الگیوں کو بھی چھپا دیا "وتعفو أثرہ" اور منادیتی ہے اس کے
نشان کو یعنی اور جتنے نشان ہیں وہ سب مت جاتے ہیں اور قیص ہی سرے جسم کے اوپر پھیل جاتی ہے۔ اور یہ معنی
بھی ہو سکتے ہیں کہ وہ اتنی بھی ہو جاتی ہے کہ زمین پر اس کے نشان قدم کو مناثی ہوئی چلتی ہے۔

۱۴۰ وضی صحیح مسلم ، کتاب الزکاۃ ، باب مثل المتفق والبخیل ، رقم: ۱۶۹۷ ، وسنن النسائی ، کتاب الزکاۃ ، باب صدقۃ
البخیل ، رقم: ۲۵۰۰ ، وسند احمد ، باقی مسنده المکثرين ، باب مسنده ابی هریرة ، رقم: ۷۱۷۱ ، ۸۶۹۶ ، ۱۰۳۵۲.

”واما البخیل فلا یرید ان ینفق شيئا الا لزقت کل حلقة مکانها“ اور بخیل اگر کچھ خرچ کرتا چاہتا ہے تب بھی اس ذرائع کا حصہ اپنی جگہ پر جا کر چپک جاتا ہے یعنی بجائے اس کے کم اساع پیدا ہواں کے بجائے وہ اور چپک جاتا ہے اور اندر چلا جاتا ہے ”فهو یوسعها ولا تنسع“ وہ اس کو وسیع کرنا چاہتا ہے تب بھی کشادہ نہیں ہوتا۔ تو یہ مثال ایسی ہے کہ خرچ کرنا بھی چاہے تو دل اندر سے نگہ ہوتا ہے اور نتیجہ یہ کہ اسی او چیزوں میں لگا رہتا ہے اور خرچ نہیں کر پاتا۔

(۳۰) باب: علی کل مسلم صدقة، فمن لم یجد فليعمل بالمعروف ہر مسلمان پر صدقة واجب ہے جو شخص کوئی چیز نہ پائے تو وہ نیک عمل کرے

۱۳۲۵۔ حدثنا مسلم بن ابراهیم : حدثنا شعبة ، حدثنا سعید بن ابی بردة ، عن ابیه ، عن جده عن النبی ﷺ قال : ((علی کل مسلم صدقة)). فقالوا: يا نبی الله، فمن لم یجد؟ قال : ((یعمل بیده فیتفع نفسه و یتصدق)). قالوا: فان لم یجد؟ قال : ((یعنی ذا الحاجة الملهوف)). قالوا: فان لم یجد؟ قال : ((فليعمل بالمعروف ولیمسک عن الشر فانها له صدقة)). [أنظر : ۲۰۲۲]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقة واجب ہے، لوگوں نے عرض کیا جس کے پاس مال نہ ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے کام کرے اور خود بھی لفظ انھائے اور خیرات کرے، لوگوں نے کہا یہ بھی میرنہ ہو؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا حاجت مظلوم کی امداد کرے۔ لوگوں نے کہا اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا اچھی باتوں پر عمل کرے اور برا کیوں سے رکے اس کے لئے بھی صدقة ہے۔

(۳۱) باب: قد رکم یعطی من الزکاۃ والصدقة؟ و من اعطی شناۃ زکاۃ او صدقة میں سے کتنا دیا جائے اور اس شخص کا یہاں جس نے ایک بکری صدقة میں وی

۱۳۲۶۔ حدثنا احمد بن یوسف ، حدثنا أبو شہاب ، عن خالد العذاء ، عن حفصہ بنت سیرین ، عن أم عطیة رضی اللہ عنہا قالت : بعث إلى نسيبة الأنصاریة بشاة فأرسلت إلى عائشة رضی اللہ عنہا منها ، فقال النبی ﷺ : ((عندکم شیء؟)) فقالت : لا، إلا ما أرسلت به نسيبة من تلك الشاة . فقال : ((هات فقد بلغت محلها)). [أنظر: ۲۵۷۹، ۱۳۹۳]

۱۵۔ ولی صحیح مسلم ، کتاب الرکاۃ ، باب ایاعة الہدیۃ للنبی و بنی هاشم و بنی المطلب ، رقم: ۱۷۸۹، و مسند احمد ، من مسند القبائل ، باب حدیث ام عطیة الأنصاریة اسمها نسیۃ ، رقم: ۲۶۰۳۸.

تبدلِ ملک سے تبدلِ عین کا حکم

حضرہ بنت سیرین حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ ”قالت: بعثت الی نسیہ الائصاریہ بشاة“، اور بعض روایات میں ”بَعْثَتْ“ صیغہ معروف کے ساتھ ہے کہ بنی کریم ﷺ نے حضرت نسیہ کے پاس ایک بکری بھیجی، اگر ”بَعْثَتْ“ معروف پڑھیں تو ضمیر فاعل بنی کریم ﷺ کی طرف راجح ہے اور اگر ”بَعْثَتْ“ مجہول پڑھیں تو پھر کہنے والے کے ذہن میں ہے کہ بھیجنے والے رسول اللہ ﷺ تھے۔

”فارسلت إلی عائلة منها“ انہوں نے بکری ذبح کر کے کچھ گوشت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیج دیا، جب آپ گھر میں تشریف لائے تو آپ فرمایا کہ ”عند کم هی“ کچھ ہے کھانے کے لئے ”فقالت لا ، إلا ما أرسلت به نسیہ من تلك الشاة“ حضرت عائشہ نے فرمایا اور تو کچھ نہیں ہے لیکن وہی بکری جو آپ نے نسیہ کو بھیج تھی اس کا کچھ حصہ نسیہ نے میرے پاس بھیج دیا ہے ”فقال هات“ آپ نے فرمایا لے آؤ، ”فقد بلغت محلها“ کیونکہ وہ صدقہ کی بکری اپنی جگہ پر بحقیقی یعنی ہم نے جو صدقہ کیا تھا وہ صدقہ مکمل ہو گیا، اب چونکہ وہ نسیہ کی ملکیت تھی انہوں نے پھر ہدیے کے طور پر بھیج دیا تو ہمارے لئے جائز ہے، تو یہ وہی بات نکل رہی ہے جو حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ میں ہے کہ تبدلِ ملک سے تبدلِ عین ہو جاتا ہے۔

(۳۲) باب زکاۃ الورق

چاندی کے زکاۃ کا بیان

۱۳۲۷۔ حدثنا عبد الله بن يوسف ، أخبرنا مالك ، عن عمرو بن يحيى المازلي ، عن أبيه قال : سمعت أبي سعيد الخدري قال : قال رسول الله ﷺ : ((ليس فيما دون خمس زود صدقة من الأبل ، وليس فيما دون خمس أواق صدقة ، وليس في مان دون خمسة أو مسق صدقة)). حدثنا محمد بن مشي ، حدثنا عبد الوهاب قال : حدثني يحيى بن سعيد قال : أخبرنى عمرو : سمع أباها ، عن أبي سعيد ﷺ : سمعت النبي ﷺ بهذا . [راجع : ۱۷۰۵] ((ليس فيما دون خمس زود صدقة من الأبل ، وليس فيما دون خمس أواق صدقة ، وليس في مان دون خمسة أو مسق صدقة))

مفہوم

پانچ اونٹ سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اوقیہ چوندی سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور پانچ و سو غله کھجور سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

(۳۳) بات العرض فی الزکاۃ

زکوۃ میں اسباب لینے کا بیان

اس باب میں یہ بتا چاہر ہے ہیں کہ زکوۃ میں جس طرح نقدی دینا جائز ہے اسی طرح نقد کے علاوہ سامان دینا بھی جائز ہے۔

وقال طاؤس : قال معاذ للإهـل اليمـن : أتـولـى بـعـرـض ثـيـاب خـمـيـص أو لـبـيـس فـي الصـدـقـة مـكـان الشـعـير وـالـدـرـة ، أهـون عـلـيـكـم وـخـيـر لـأـصـحـاب النـبـي ﷺ بـالـمـدـيـنـة . وـقـال النـبـي ﷺ : ((وـأـمـاـخـالـدـ فـقـدـ اـحـبـسـ أـدـرـاعـهـ وـأـعـتـدـهـ فـيـ سـبـيل اللـهـ)). وـقـال النـبـي ﷺ : ((لـصـدـقـنـ وـلـوـ مـنـ حـلـيـكـنـ)) فـلـمـ يـسـتـشـنـ صـدـقـةـ الـفـرـضـ مـنـ غـيـرـهـاـ، فـجـعـلـتـ الـمـرـأـةـ تـلـقـيـ خـرـصـهـاـ وـسـخـابـهـاـ، وـلـمـ يـخـصـ الـدـهـبـ وـالـفـضـةـ مـنـ الـعـرـضـ .

”وقال طاؤس : قال معاذ للإهـل اليمـن أـتـولـى بـعـرـض ثـيـاب خـمـيـص أو لـبـيـس فـي الصـدـقـة مـكـان الشـعـير وـالـدـرـة .“

حضرت معاذؓ نے اہل یمن سے فرمایا کہ مجھے ”عرض ثیاب“ یعنی کپڑوں کا سامان لا کر دیدو، یہ بیان ہے کہ سامان یعنی کپڑے ”عرض“ کے معنی سامان، اور اضافت یا ایسے ہے یعنی کپڑے، خمیص کپڑے یا ایس کپڑے، یہ کپڑوں کی دو قسمیں ہیں خمیص یعنی وہ چادر جو سلی ہوئی نہ ہو اور لبیس سلی ہوئی چادر، صدقہ میں دیدو ”مکان الشعیر والدرة“ جو اور کمی کے بد لے مجھے یہ کپڑے لا کر دیدو، ”أهـون عـلـيـكـمـ“ یہ تہارے لئے آسان ہوگا اور تہاری آسانی کے لئے چاہ رہا ہوں کہ یہ چیزیں لا کر دیدو، ”وـخـيـر لـأـصـحـاب النـبـي ﷺ بـالـمـدـيـنـةـ“ اور مدینہ طیبہ میں جو صحابہ کرامؓ ہیں ان کے لئے یہ بہتر ہوگا، کیونکہ ان کو کپڑوں کی ضرورت ہوتی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

”وقال النـبـي ﷺ : ((وـأـمـاـخـالـدـ فـقـدـ اـحـبـسـ أـدـرـاعـهـ)) یـاـسـ حـدـیـثـ کـاـ حـصـہـ ہـےـ جـسـ مـیـںـ یـہـ آـیـاـ تـحـاـ کـرـ حـضـرـتـ خـالـدـ ؓـ کـےـ اوـپـرـ یـہـ اـلـزـامـ تـحـاـکـدـ وـہـ زـکـوـۃـ نـہـیـںـ دـےـ رـہـےـ ہـیـںـ توـ آـپـ نـےـ فـرـمـاـیـاـ کـہـ ”أـمـاـخـالـدـ فـانـکـمـ تـظـلـمـوـنـ خـالـدـاـ“ تـمـ خـالـدـ پـرـ قـلـمـ کـرـہـےـ ہـوـ، اـنـہـوـںـ نـےـ اـپـیـ زـرـ ہـیـںـ اوـپـاـنـاـسـاـزـ وـسـامـانـ اللـہـ کـےـ رـاستـےـ مـیـںـ وـقـفـ کـرـکـھـاـہـ ”احـبـسـ“ کـےـ معـنـیـ ہـیـںـ وـقـفـ کـرـنـاـ، توـ یـہـاـںـ سـازـ وـسـامـانـ کـاـ وـقـفـ کـرـنـاـ مـذـکـورـ ہـےـ، اـسـیـ پـرـ اـمـامـ بـخـارـیـ رـحـمـهـ اللـہـ قـیـاسـ کـرـہـےـ ہـیـںـ کـہـ جـبـ وـقـفـ کـرـنـاـ جـائزـ ہـےـ توـ سـازـ وـسـامـانـ کـاـ صـدـقـہـ کـرـنـاـ بـطـرـیـقـ اـوـلـیـ جـائزـ ہـوـگـاـ۔

عرض کے ذریعے بھی زکوۃ دی جا سکتی ہے

”وقال النـبـي ﷺ : ((لـصـدـقـنـ وـلـوـ مـنـ حـلـيـكـنـ)) آـپـ نـخـاـتـیـنـ سـےـ خـطـابـ فـرـمـاـتـےـ ہـوـئـےـ فـرـمـاـیـاـ

کہ تم صدقہ کرو چاہے اپنے زیورات سے ہی کیوں نہ کرنا پڑے، اگر نقدر و پیر نہیں ہے تو زیورات سے صدقہ کرنے کا حکم دیا، معلوم ہوا کہ عرض سے بھی صدقہ کیا جاسکتا ہے ”فلم یستن صدقۃ الفرض من غیرها“ یعنی آپ ﷺ نے صدقہ فرض کو غیر فرض کے حکم سے مشتمل نہیں فرمایا یعنی عورتوں سے نہیں کہا کہ اگر صدقہ فرض سے تو زیورت دو، بلکہ نقدی دو ”فجعلت المرأة تلقى خرضها و سخا بها“ تو عورتوں نے اپنے بندے اور گلوہ بند صدقہ کے اندر دینا شروع کر دیئے، اب اتنا ضروری نہیں ہے کہ وہ سونے چاندی کے ہی ہوں کیونکہ اس زمانے میں زیورات سونے چاندی کے کم ہی ہوتے تھے اور مختلف چیزوں کے ہوتے تھے بھی پتھر کے، بھنی کسی اور چیز کے، تو وہ سب دینا شروع کر دیئے، معلوم ہوا کہ صدقہ میں عرض دینا جائز ہے۔

”فلم یخص الذهب والفضة من العروض“ آنحضرت ﷺ نے ذہب اور فضہ کو مخصوص نہیں فرمایا کہ تم ذہب و فضہ ہی کی زکوٰۃ میں زیور دو، بلکہ زکوٰۃ کی مطلق ادا میکی کا حکم دیا ہے، چاہے وہ ذہب و فضہ کے ذریعہ ہو اور چاہے عرض کے ذریعہ ہو، تو معلوم ہوا کہ عرض کے ذریعہ بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے۔ ۱۶۱

اور یہی مذہب امام ابوحنیف رحمہ اللہ کا ہے۔ اور امام احمد رحمہ اللہ کی ایک روایت بھی یہی ہے۔ مالکیہ اور شافعیہ کے نزدیک جس چیز پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے، وہی دینی ضروری ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلے میں حقیقی کی تائید کی ہے اور یہ تمام دلائل اس پر واضح ہیں۔ بعض شافعیہ نے حضرت معاویہؓ کے اس عمل کو جزیہ پر محول کیا ہے۔ لیکن جزیہ کیلئے صدقہ کا لفظ معہود نہیں ہے۔ ۱۶۲

۱۶۲۸۔ حدثنا محمد بن عبد الله، حدثني أبي قال : حدثني ثمامة أن أنسا صن حديثه : أن أبا بكر ص كعب له العى أمر الله رسوله ((ومن يلغت صدقته بنت مخاض ولبيت عنده ، و عنده بنت ليون فإنها تقبل منه ، و يعطيه المصدق عشرين درهماً أو شاتين ، فإن لم يكن عنده بنت مخاض على وجهها و عنده ابن ليون فإنه يقبل منه وليس معه شيء)) . [أَسْطُر : ۱۳۵۰ ، ۱۳۵۱ ، ۱۳۵۲ ، ۱۳۵۳ ، ۱۳۵۴ ، ۱۳۵۵ ، ۱۳۵۶ ، ۱۳۵۷]

۱۶۲۸. [۱۹۵۵،۵۷۸۷]

زکوٰۃ کی ادا میکی میں اصل مداری قیمت پر ہے

حضرت انسؑ روایت کرتے ہیں کہ ان کو حضرت صدیق اکبرؑ نے خط لکھا کہ اللہ ﷺ نے زکوٰۃ علی ائمۃ مبلغ اصرہن بالصدقۃ ولم یعنی الفرض من غيرہ، ثم القاؤهن العرض والখاب والماء وبدل مبلغ ایسا ہما مبلغ دلیل علی اغیر العرض فی الزکاۃ، ویفهم من کلامہ أنه لم یفرق بین مصارف الزکاۃ و بین مصارف الصدقۃ، لأن لا مقصود منها القربة، والمصروف اليه الفقیر والمحتاج ... فلم یخص النسب والفضة من العرض ... من کلام البخاری ذکرہ لکیفیۃ استدلاله علی أداء العرض فی الزکاۃ. عمدة القاری، ج: ۲، ص: ۲۲۵۔ علی عمدة القاری، ج: ۶، ص: ۳۳۳۔

۱۶۲۹۔ وفى سنن النسائي، كتاب الزكاة، باب زكاة الأبل، رقم: ۲۲۰۳، وسنن أبي داود، كتاب الزكاة، باب فى زكاةosalمة، رقم: ۱۳۳۹، وسنن ابن ماجه، كتاب الزكاة، باب اذا أخذ المصدق سنًا دون سن او فوق سن، رقم: ۱۷۹۰، ومسند أحمد، مسند العشرة المشتررين بالجنة، باب مسند أبي بكر الصديق، رقم: ۲۸.

کے بارے میں اپنے رسول کو حکم دیا ہے اس میں یہ ہے کہ جس شخص کا صدقہ بنت مخاض تک پہنچ جائے یعنی اس کے پاس اتنا صاب ہو کہ اس کے ذمہ بنت مخاض واجب ہوتی ہو۔ ”ولیست عنده“ اور اس کے پاس بنت مخاض ہے نہیں ”عندہ بنت لبون“ اور اس کے پاس ”بنت لبون“ ہے ”فإنها تقبل منه“ تو صدقہ بنت مخاض کے بجائے بنت لبون کو قبول کرے گا ”ويعطيه المصدق عشرين درهما أو شالين“ اور نہیں درہم یا دو بکریاں لوٹا دے گا، کیونکہ بنت مخاض سے اعلیٰ ہوتی ہے، بنت مخاض تو ایک سال کی ہوتی ہے اور بنت لبون دو سال کی توجہ ایک سال کا جانور واجب تھا اور دے دیا دو سال کا جانور تو جو قیمت کافر ہے وہ صدقہ لوٹا دے گا یا دو بکریاں لوٹا دے گا، اسی سے امام بخاری رحمہ اللہ استدال فرماتا ہے ہیں کہ اصل بنت مخاض واجب تھی اور اس کی جگہ بنت لبون دیدی اور دونوں میں جو فرق ہے اس کو پیسوں سے بھی واپس کرنے کی اجازت ہے، اور دو بکریوں سے بھی واپس کرنے کی اجازت ہے تو معلوم ہوا کہ اداۓ زکوٰۃ نقد سے بھی جائز ہے اور عرض سے بھی جائز ہے۔

”فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ بَنْتٌ مَخَاضٌ عَلَى وِجْهِهَا“ اگر اس کے پاس بنت مخاض نہ ہو ”على وِجْهِهَا“ یعنی زکوٰۃ کے طریقے پر دینے کے لئے ”وَعِنْدَهُ أَبْنَانِ لَبُونَ“ اور اس کے پاس ابن لبون ہے ”فَإِنْ لَمْ يَقْبِلْ مِنْهُ مَصْدِقًا“ اس کو قبول کر لے گا ”وَلِيُّسْ مَعَهُ شَيْءٌ“ اور اس میں واپس کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہیں درہم یا دو بکریاں، اس لئے کہ ابن لبون کی قیمت بنت مخاض کے برابر ہوتی ہے اگرچہ وہ دو سالہ ہے لیکن چونکہ نہ ہے اور نزکی قیمت مادہ کے مقابلے میں کم ہوتی ہے، اس لئے بنت مخاض کی جگہ اگر ابن لبون لے لیا تو پھر کوئی چیز واپس کرنے کی ضرورت نہیں۔

مطلوب یہ ہوا کہ پہلی بات تو یہ کہ زکوٰۃ میں اونٹ لئے اور اونٹ عرض میں سے ہیں۔ دوسرا بات یہ ہے کہ اونٹ زیادہ دے دیا تو اس کے بدالے میں پیسے واپس کئے یا دو بکریاں دیں تو معلوم ہوا کہ اصل مدار قیمت پر ہے، چاہے وہ قیمت میں عرض دے یا نقد دے۔^{۱۲۲۹}

۱۲۲۹ - حدثنا مؤمل : حدثنا اسماعيل ، عن أيوب ، عن عطاء بن أبي رباح قال :

قال ابن عباس رضي الله عنهما : أشهد على رسول الله ﷺ لصلبي قبل الخطبة فرأى أنه لم يسمع النساء ، فأتاهن و معه بلال ناشر ثوبه لوعظهن وأمرهن أن يتصدقن فجعلت المرأة للقى . وأشار أيوب الى أذنه والى حلقة . [راجع : ۹۸]

^{۱۲۲۹} ذكره العینی فی شرحه : ثلت : حدیث الباب حجة لانا ان ابن لبون لا مدخل له في الزکاة الا بطريق القيمة لأن الذکر لا يجوز في الابله الا بالقيمة ، ولذلك احتاج به البخاري أيضا في جواز أحد القيم مع شدة مخالفته للمعنى .

ترجمہ: ابن عباس نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے متعلق گواہی دینا ہوں کہ آپ نے خطبے سے پہلے نماز عید پڑھی پھر آپ ﷺ کو خیال ہوا کہ عورتوں کو اپنی آواز نہیں سن سکے ہیں۔ تو آپ ﷺ ان عورتوں کے پاس آئے اور بالا ﷺ بھی اپنے کپڑے پھیلانے ہوئے ساتھ تھے، آپ ﷺ نے ان کو فصیحت کی اور حکم دیا کہ صدقہ کریں، چنانچہ عورتوں نے یہ چیزیں پھیلی شروع کیں۔
ایوب نے اپنے کانوں اور حلق کی طرف اشارہ کیا۔ ۵۰

(۳۲) باب : لا يجمع بين مفترق، ولا يفرق بين مجتمع،

”وَيَدْكُرُ عَنْ سَالِمَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ مُثْلِهِ“.

۱۲۵۰ - حدیثنا محمد بن عبد الله الأنصاری قال : حدثني أبي ، قال : حدثني
لمامة أن أنسا رض حدثه أن أبا بكر رض كتب له التي فرض رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ : ((لا يجمع
بين مفترق. ولا يفرق بين مجتمع خشية الصدقة)). [راجع: ۱۳۲۸].

”لا يجمع بين مفترق. ولا يفرق بين مجتمع“

مجتمع کی دو تشریع

حضرت شمس الدین حضرت انس رض کی روایت نقل کر رہے ہیں کہ حضرت انس رض نے ان کو یہ حدیث سنائی ”ان السأحدنَهُ أَنَّ أَبَابَكَرَ كَتَبَ لَهُ التَّيْ فِرْضَ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ“ کہ حضرت ابو بکر صدیق رض نے ان کو وہ مقدار لکھ کر دی تھی جو رسول صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے مقرر فرمائی اور اس میں یہ جملہ بھی ہے کہ ”لا يجمع بين مفترق ولا يفرق بين مجتمع“ کہ مفترق چانوروں کو جمع نہ کیا جائے اور جمیع شدہ چانوروں کو زکوٰۃ کے خوف سے مفترق نہ کیا جائے۔

اممہ ثلاثہ کی تشریع

اس کی تشریع سمجھنے سے پہلے یہ سمجھئے کہ اس کی تشریع ائمہ ثلاثہ کی اور طریقہ سے کرتے ہیں اور امام ابوحنیف رحمہ اللہ اس کی تشریع کی اور طرح سے کرتے ہیں۔ ۱۴

اممہ ثلاثہ کی تشریع یہ ہے کہ اگر جانور داؤ اور میوں کے درمیان مشترک ہوں ”علیٰ سبیل الشیوع“ جس کو خلطہ الشیوع کہتے ہیں یعنی تمام جانور داؤ اور میوں کے درمیان ”علیٰ سبیل الشیوع“ مشترک طور سے مشترک مملوک ہیں تو ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ایسی صورت میں زکوٰۃ مجموعے پڑے نہ ہوتی ہے، ہر ایک کے انفرادی

۱۴ مطابقتہ للترجمہ من حيث انه صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ أمر النساء بدفع الزکاة فلعلن الحلق والقلائد، فهذا يدل على جواز أحد العرض في الزکاة . عمدۃ القاری، ج: ۱، ص: ۳۲۹، وراجع: انعام الباری، ج: ۲، ص: ۱۳۶، رقم: ۹۸.

حصے کے اعتبار سے زکوٰۃ عائد نہیں ہوتی، بلکہ مجموعہ پر ہوتی ہے۔

پھر یہ اصول امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس درجہ م ہے کہ اگر بالفرض ہر ایک شخص کے حصہ کا الگ الگ اعتبار کیا جائے تو کوئی بھی صاحبِ نصاب نہ بنتا ہو لیکن مجموعے کا حساب لیا جائے تو نصاب پورا ہو جائے تو امام شافعی فرماتے ہیں کہ اس صورت میں بھی مجموعہ پر زکوٰۃ ہو گی جیسے چالیس سو روپیاءں دوآدمیوں کے درمیان مشترک ہیں تو اگر فرض کرو ہر ایک کی آدمی آدمی ہوں تو ان میں سے کوئی صاحبِ نصاب نہیں ہے، لیکن چونکہ مجموعہ نصاب کے برابر ہے اس واسطے مجموعہ پر زکوٰۃ عائد ہو گی۔

ابتداء امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں خلطۃ الشیوع کے معترض ہونے کی شرط یہ ہے کہ ہر ایک کا انفرادی حصہ بھی نصاب تک پہنچتا ہوتا تو خلطۃ الشیوع کا اعتبار ہو گا ورنہ نہیں، لیکن بہر حال اس میں دونوں متفق ہیں کہ اگر شرکاء کا حصہ نصاب کو پہنچتا ہو تو زکوٰۃ کا حساب مجموعے سے کیا جائیگا، ہر ایک کے انفرادی حصہ پر زکوٰۃ نہیں ہو گی اور جو حکم ان کے ہاں خلطۃ الشیوع کا ہے وہی خلطۃ الجوار کا بھی ہے۔ ۵۲

۱۵۲) و اختلف العلماء في تأويل هذا الحديث

فقال مالك في (الموطا): تفسير ((ولا يجمع بين متفرق))، أن يكون ثلاثة أنفس لكل واحد أربعون شاة، فإذا أهلهم المصدق جمعوها ليؤدوا شاة، ولا يفرق بين مجتمع أن يكون لكل واحد مائة شاة وشاة فعليهما ثلاث شياه، فيفرقوها، ليؤدوا شاهين فنهوا عن ذلك، وهو قول الشوري والأوزاعي.

وقال الشافعى: تفسيره أن يفرق الساعى الأول لما خل من كل واحد شاة، وفي الثاني لما حدث ثلاثة فالمعنى واحد لكن صرف الخطاب الشافعى إلى الساعى كما حكاه عنه الداودى في (كتاب الأموال)، وصرفة مالك إلى مالك، وهو قول أبي نور، رقال الخطابي عن الشافعى : انه صرفة اليهما .

وقال أبو حنيفة: معنى لا يجمع بين متفرق أن يكون بين رجالين أربعون شاة، فإذا جمعها فشاة، وإذا فرقها فلا شيء، ولا يفرق بين مجتمع أن يكون لرجل مائة شاة وعشرون شاة، فإن فرقها المصدق أربعين أربعين فثلاث شاه،

وقال أبو يوسف: معنى الأول أن يكون لرجل ثمانون شاة، فإذا جاء المصدق قائل: هي بيته وبين اخواتي، وكل واحد عشرون فلا زكوة، أو أن يكون له أربعون ولا حسنة أربعون ليقول: كهالي، لشاة . ولبي (المحيط): رقاوبل هذا أنه إذا كان له ثمانون شاة تجب فيها واحدة فلا يفرقها ويجعلها لرجلين فيأخذ شاهين، فعلى هذا يكون خطابا للساعى، وإن كانت لرجلين فعلى كل واحد شاة فلا تجمع ويؤخذ منها شاة، والخطاب في هذا يتحمل أن يكون للمصدق بان يكون لأحد هما مائة شاة وللآخر مائة شاة وهذه فعليهما شاثان فلا يجمع المصدق بهما، ويقول هذه كلها لك فيأخذ منه ثلاثة شاه، ولا يفرق بين مجتمع بان ي تكون لرجل مائة وعشرون شاة ليقول الساعى: هي ثلاثة فيأخذ ثلاثة شاه، ولو كانت لو أحد تجب شاة، ويعتمد أن يكون الخطاب لرب المال، ويقوى بقوله: ((خشبة الصدقة)) أي: فيحاف في وجوب الصدقة في الحال في استقطابها بان يجمع نصاب أخيه التي تصادف فتصير ثمانين لمجرد فيها شاة واحدة، ولا يفرق بين مجتمع بان ي تكون له أربعون ليفرقل نصفها إلى ونصفها لأختي لسلط زكاتها، ولبي (المحيط) والمراد من الجمع والفرق في الملك لا في المكان لاجماعنا على أن النصاب إذا كان في ملك واحد يجمع وان كان في امكانية مفترقة، فدل أن المتفرق في الملك لا يجمع في حق الصدقة. عمدة القاري، ج: ۲، ص: ۲۲۱، ۲۳۰.

”خلطة الجوار“ کا مطلب

خلطة الجوار کا مطلب یہ ہے کہ اگرچہ بکریاں یا جانور ہر ایک کے علیحدہ علیحدہ ممتاز ہیں لیکن رجتے ایک سر تھے ہیں اور ایک ساتھ رہنے کا معنی یہ ہے کہ ان کا باڑا ایک ہے، ایک ہی چرہ وہاں کو چرانے کے لئے جاتا ہے ایک ہی برتن میں ان کا دودھ دہا جاتا ہے، چرہ گاہ بھی ایک ہی ہے، جب یہ ساری چیزیں اکٹھی ہوں تو کہیں گے کہ خلطة الجوار ہے اور اس خلطة الجوار میں بھی ائمہ ملاشہ اس بات کے قائل ہیں کہ خلطة الجوار بھی معتبر ہے، لہذا زکوٰۃ بھی مجموعے سے ادا کی جائے گی۔

خلاصہ یہ ہے کہ ائمہ ملاشہ کے نزدیک خلطة الشیعہ بھی معتبر ہے اور خلطة الجوار بھی معتبر ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی تشریح

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک نہ خلطة الشیعہ کا اعتبار ہے اور نہ خلطة الجوار کا اعتبار ہے، لہذا ان کے نزدیک زکوٰۃ ہر صورت میں ہر شخص کے اپنے انفرادی حصہ پر عائد ہوگی اور مجموعہ کا اعتبار نہیں کیا جائے گا بلکہ ہر ایک کے انفرادی حصہ کا اعتبار کیا جائے گا۔

اس کا شرعاً اختلاف اس طرح لعلیٰ گا کہ ملاشی بکریاں دو آدمیوں کے درمیان آدمی آدمی مشترک ہیں تو ائمہ ملاشہ چونکہ مجموعہ کا اعتبار کرتے ہیں اور مجموعہ پر ایک ہی کمہ آتی ہے، لہذا زکوٰۃ میں ایک بکری نکالی جائے گی۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجموعے کا اعتبار نہیں بلکہ ہر ایک کے انفرادی حصے کا اعتبار ہے، لہذا اگر مجموعے کو دو حصوں میں تقسیم کیا جائے تو ہر ایک کے حصہ میں چالیس چالیس بکریاں آئیں اور چالیس بھی نصاب ہے تو ہر ایک کا نصاب کامل ہے، لہذا ہر ایک پر ایک ایک بکری دینا واجب ہے تو اس طرح دو بکریاں زکوٰۃ میں دی جائیں گی یہ تو شرعاً اختلاف ہے۔

اب یہ سمجھتے کہ اگر خلطة الشیعہ کا اعتبار کیا جائے جیسا کہ ائمہ ملاشہ فرماتے ہیں تو بعض اوقات زکوٰۃ دینے والے کا فائدہ اس میں ہوتا ہے کہ شریک ہو جائے، مثلاً اور پر جو اسی بکریوں والی مثال دی ہے کہ اسی بکریاں دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہوں آدھہ تو اس صورت میں زکوٰۃ دینے والے کا فائدہ شرکت میں ہے کہ ایک بکری دی جائیگی اور الگ الگ حصہ ہو تو دو بکریاں دی جائیں گی اور بعض اوقات فائدہ اس میں ہوتا ہے کہ شرکت نہ ہو بلکہ ہر ایک کا حصہ الگ الگ ہو مثلاً دوسو دو بکریاں دو آدمیوں کے درمیان آدمی آدمی مشترک ہیں تو دو سو دو کے مجموعہ پر تین بکریاں زکوٰۃ آئے گی، کیونکہ بکریوں کا نصاب یہ ہے کہ چالیس پر ایک، ایک سوئیں پر دو اور دو سو پر تین، تو دو سو دو بکریاں ہو گئیں تو مجموعہ پر تین بکریاں داجب ہو گئیں لیکن اگر اس کو تقسیم کر دیں تو ہر ایک کے حصہ میں ایک سو ایک بکری آئے گی اور ایک سوئیں تک ایک ہی بکری داجب ہوتی ہے تو ہر ایک پر ایک

بکری واجب ہوگی تو اس صورت میں دو بکریاں دینی پڑیں گی جب کہ مجموعہ پر تین دینی پڑتیں تو اس صورت میں اگر شرکت کا اعتبار نہ کریں تو زکوٰۃ دینے والے کافاً کہے ہے۔

حدیث کی تشریح ائمہ ثلاشہ کے ہاں

ائمہ ثلاشہ حدیث پاک کی تشریح یوں کرتے ہیں کہ "لای جمع بین متفرق" زیادہ زکوٰۃ لگنے کے خوف سے متفرق بکریوں کو جمع نہ کیا جائے۔ مثلاً چالیس زید کی چالیس عمر کی تو یہ آپس میں یہ سمجھوتہ نہ کریں کہ لا اُبھی! ہم ان کو ملائیں تا کہ یہ اتنی ہو جائیں اور مجموعے سے ایک بکری جائے اور "لای فرق بین مجتمع" کہ جو دوسو دو بکریاں مجتمع ہیں مشترک ہیں اور ان پر تین بکریاں عائد ہو گئی ہیں تو ان کو متفرق نہ کیا جائے جب زکوٰۃ کا وقت آنے لگے تو دونوں آپس میں سمجھوتہ کر لیں کہ بھی دو سو دو پر تو تین بکریاں جاری ہیں تو ایسا کرو ہم آپس میں تقسیم کر لیتے ہیں کہ ایک سو ایک تم کرو، ایک سو ایک میں کر لیتا ہوں، تاکہ ہر ایک کے حصہ پر ایک زکوٰۃ عائد ہونے سے ہماری صرف دو بکریاں جائیں یہ کام نہ کر و صدقہ کے خوف سے۔

ائمہ ثلاشہ یہ تشریح کرتے ہیں اور وہ اسی سے استدلال بھی کرتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے "تفريق بین المجتمع" اور "جمع بین المعمرات" سے منع فرمایا ہے، معلوم ہوا کہ زکوٰۃ کے حساب میں جمع تفریق مؤثر ہے اگر موڑنہ ہوتی تو جمع تفریق سے منع کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔

حدیث کی تشریح امام ابوحنیفہ کے ہاں

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صاف صاف حدیث میں موجود ہے کہ "لیس لی الہ من خمسة ذود صدقۃ" پانچ اونٹ سے کم میں صدقہ نہیں اور اتنا لیس بکریوں میں صدقہ نہیں۔ یہ صراحت حدیث میں موجود ہے اور آپ کے قول پر یہ لازم آتا ہے کہ جس کا حصہ پانچ اونٹ سے کم ہے یا جس کا حصہ اتنا لیس بکریوں سے کم ہے، اس میں زکوٰۃ عائد ہو، لہذا وہ حدیث بب کی تشریح یہ کرتے ہیں کہ کوئی شخص جمع کو متفرق کرنے کا اور متفرق کو جمع کرنے کا حیلہ نہ کرے زکاۃ کے خوف سے، کیونکہ ایسا کرنے سے کچھ حاصل نہیں، ایسا کرنے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا یعنی آپ نے جو "تفريق بین المجتمع" اور "جمع بین المتفرق" سے منع فرمایا ہے وہ اس لئے منع فرمایا ہے کہ بھی اجب یہ دھنہ کرو گے تو اس کا کچھ فائدہ نہیں ہو گا، زکوٰۃ تب بھی ہر ایک کو اپنے حصے پر ادا کرنی پڑے گی، یہ تشریح حنفیہ یعنی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کرتے ہیں۔

"فانهم ایتراجعان بالسویۃ" کی تشریح

آگے جملہ ہے اس میں امام بخاری رحمہ اللہ نے اگلے باب میں جو روایت کی ہے وہ یہ ہے کہ "وما

کان من خلیطین فانهمما پنرا جعن بالسویہ" اسی جملے کے ساتھ اگلا جملہ نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ جمع نہ کرو اور جب دو شریک ہیں وہ بعد میں آپس میں تراجیع کر میں برابر، برابر یعنی جب مصدق زکوٰۃ لے جائے تو آپس میں ایک دوسرے سے رجوع کر کے اپنا حق برابر اکر لیں، اس کی تشریع بھی انہر خلاشہ اور طریقے سے کرتے ہیں اور حضرات حفیٰ اور طریقے سے کرتے ہیں۔

انہر خلاشہ اس کی تشریع یوں کرتے ہیں کہ زکاۃ اگرچہ مجموعے پر واجب ہوتی ہے، وہی اتنی بکریوں کی مثال ہے یا آسانی کے لئے یہ سمجھ لیں مثلاً پندرہ اونٹ خلطة الشیوں کے ساتھ مشترک تھے اور پندرہ اونٹ پر تین بکریاں واجب ہوتی ہیں، تو تین بکریاں مجموعے سے مصدق لے گیا۔

کس طرح لے گیا، اس لئے کہ موجود تھے تو اونٹ اور واجب تھیں بکریاں اور مشترک بکریاں موجود نہیں۔ اگر مشترک بکریاں موجود ہوئیں تو دونوں کی طرف سے تین بکریاں دے دی جائیں، زکوٰۃ دونوں کی طرف سے ادا ہو جاتی، لیکن مشترک بکریاں موجود نہیں تھیں بلکہ زید کے پاس بکریاں تھیں عمر و کے پاس بکریاں نہیں تھیں تو زید نے کہا کہ بھی! یہ تین بکریاں تم لے جاؤ، گویا زید نے اپنی ملکیت کی تین بکریاں مصدق کو دے دیں، تو اس کا کیا مطلب ہوا؟

اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس نے اپنے حصے کی زکاۃ بھی دے دی اور عمر و کے حصہ کی زکاۃ بھی دے دی، اب تین بکریاں جو واجب تھیں اس میں ذیڑھ بکری عمر و پر واجب تھی، ذیڑھ بکری زید پر واجب تھی، اس نے پوری تین دے دیں تو یہ بعد میں عمر و سے رجوع کر لے گا کہ بھی! میں نے تین بکریاں دی ہیں ان میں سے ذیڑھ بکری کی قیمت تم مجھے ادا کرو، تراجیع کا یہ مطلب ہے۔

انہر خلاشہ یہ مطلب بیان کرتے ہیں گویا ان کے نزدیک تراجیع اسی صورت میں ہو گا جبکہ زکوٰۃ تو مجموعے سے لے لی گئی، واجب تو ہوئی مجموعے پر لیکن لی گئی کسی ایک کی تمیز ملک سے یا مشترک ملک سے جس میں حصے برابر نہ ہوں تو جس کی ملک میں سے لی گئی ہے وہ دوسرے کے حصے کے بعد قدر قیمت اس دوسرے سے وصول کر لے گا، انہر خلاشہ یہ مطلب بیان کرتے ہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ یہ مطلب بیان فرماتے ہیں کہ نہیں یہ مطلب نہیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ تو ہر ایک شخص کے انفرادی حصے پر عائد ہوگی، فرض کرو کہ پندرہ اونٹ دونوں کے درمیان املاٹا مشترک تھے، یعنی زید کے دو نیٹ تھے اور ایک نیٹ عمر و کا تھا، تین بکریاں اس طرح ہوئیں کہ دو زید پر واجب ہوئیں اور ایک بکری عمر و پر واجب ہوئی، اب یہ تین بکریاں واجب ہوئیں اور ان دونوں کے درمیان بکریاں انصافاً مشترک تھیں، فرض کرو کہ ان تین مشترک بکریوں سے مصدق یہ کہہ کر اٹھا کر لے گیا کہ تمہارے اونٹ بھی مشترک ہیں، بکریاں بھی تمہاری مشترک ہیں، لہذا تم ان مشترک بکریوں میں سے تین ہمیں دے دو، تو مشترک بکریوں میں سے تین لے گیا تو کیا ہو گا کہ زکوٰۃ جو واجب ہو گئی تھی وہ املاٹا ہوئی تھی۔ دو بکریاں زید کے ذمے ہوئیں تھیں اور ایک

بکری عمر و کے ذئے، اب بکریاں جو لے گیا وہ بھی ان کے درمیان مشترک تھیں تو بکریاں تین لے گیا جب کہ وہ بکریاں آنصافاً مشترک تھیں یعنی نصفاً نصفاً، آدمی زید کی تھیں اور آدمی عمر و کی تھیں تو جب تین بکریاں لگنے تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ زید کی ذیڑھ بکری گئی اور عمر و کی بھی ذیڑھ بکری گئی، حالانکہ زید پر دو بکریاں واجب تھیں اور عمر و پر ایک بکری تو زید کی زکوٰۃ پوری نہ گئی دو بکریوں سے کم گئی، ذیڑھ بکری گئی اور عمر و کی زکوٰۃ زیادہ چلی گئی کیونکہ ایک بکری واجب تھی اور اگر ذیڑھ تو یہ آدمی بکری کی قیمت زید سے وصول کر لے گا کہ میری آدمی بکری تمہاری زکوٰۃ میں چلی گئی ہے، لہذا تم اس کی قیمت ادا کرو۔ حفیٰ کے نزدیک تراجیع کا مطلب یہ ہے۔

یہ میں نے آسان اور مختصر کر کے بتایا ہے، ورنہ تراجیع کی بڑی پیچیدہ صورتیں بھی ہیں اور علامہ کاسانی رحمہ اللہ نے بدائع الصنائع، شامی اور قاضی خان نے فتاویٰ میں اس کی بہت تفصیل سے وضاحت کی ہے کہ تراجیع کی کیا کیا صورتیں ہوتی ہیں، لیکن یہ میں نے آسان مثال دے کر بتایا اور سچی بات یہ ہے کہ یہ جملہ ہے ”وما كان من خليطين فانهما يغوا جهان بالسوية“ یہ جملہ حفیٰ کے مذہب پر زیادہ قوت کے ساتھ صادر آتا ہے بہبعت ائمہ خلاشہ کے مذہب کے۔ کیونکہ ائمہ خلاشہ کے مذہب کے مطابق اس جملے کا اطلاق صرف اس وقت ہو سکتا ہے کہ جب زکوٰۃ تو مجموعے پر واجب ہوئی ہو لیکن ایک شخص کی تمیز ملک سے ادا کی گئی ہو، تبھی اس کا اطلاق ہوگا، اس کے بغیر اس جملے کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔^{۳۴}

حفیٰ کے نزدیک اس جملے کا ہر صورت میں اطلاق ہو جاتا ہے، چاہے زکوٰۃ مشترک مال سے لی گئی ہو، چاہے ہر ایک کی تمیز ملک سے لی گئی ہو، لہذا حفیٰ کا مذہب اس پر عمل کرنے میں زیادہ واضح ہے بہبعت ائمہ خلاشہ کے۔^{۳۵}

کمپنیوں کے شیئرز پر زکوٰۃ کا حکم

اس حدیث سے ہمارے زمانے کا ایک مسئلہ متعلق ہو جاتا ہے اور اس میں اس حدیث سے رہنمائی ملتی ہے، وہ کمپنیوں کے شیئرز پر زکوٰۃ کا مسئلہ ہے۔ اس میں ایک ادارہ تجارتی ہوتا ہے اور اس میں ہزارہا افراد حصہ لیتے ہیں وہ سب آپس میں شریک ہوتے ہیں اور مشترک کاروبار کرتے ہیں، کمپنیوں میں بھی ہوتا ہے اور آج کل قانون میں کمپنی کو ایک مستقل شخص کہا جاتا ہے، کمپنی بذات خود کیا ہے؟ یہ ایک قانونی انسان ہے جس کا خارج میں بحیثیت

^{۳۴} بدائع الصنائع، فصل امانتهاب الفتم للپیلس فی اقل من الفتم زکاۃ، ج: ۲، ص: ۲۹، دارالکتاب العربي، بیروت،

والدو المختار، باب زکاۃ المال، ج: ۲، ص: ۳۰۳، دارالفکر، بیروت، ۱۳۸۷ھ، وعمدة القارى، ج: ۲، ص: ۳۳۱۔

^{۳۵} اس کی اور توجیہ بھی کی گئی ہے جو درس ترمذی میں دیکھی جاسکتی ہے، درس ترمذی، ج: ۲، ص: ۲۲۲۔

انسان وجود نہیں، لیکن شخص قانونی ہے۔ اس کو عربی میں "شخصية المعنوية" کہتے ہیں انگریزی میں اس کو جوڈیشل پرسن (judicial person) کہا جاتا ہے یعنی قانونی شخص بلکہ بعض اوقات اصطلاح استعمال ہوتی ہے یعنی فرضی انسان، فرض کر لیا گیا جیسے یہ انسان ہے۔

اس کی خاصیت یہ ہوتی ہے کہ جس طرح انسان دائیں بنتا ہے اور مدیون بنتا ہے اسی طرح یہ شخص بھی دائیں اور مدیون بنتا ہے، جس طرح انسان مدعی اور مدعی علیہ بنتا ہے اسی طرح یہ شخص بھی مدعی اور مدعی علیہ بنتا ہے۔ تو ضرورت اس کی اس نئے پیش آئی کہ اس میں حصہ دار بے انہا ہوتے ہیں، ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں حصہ دار ہوتے ہیں تو اگر اس پر عام شرکت کا قدرہ جاری کیا جائے اور اس ادارے کو کسی پر دعویٰ کرنے کی ضرورت پیش آئے یا کوئی اس پر دعویٰ کر دے تو اگر پرانی شرکت والا حساب کیا جائے تو ایک لاکھ آدمیوں کے نام لکھنے پڑیں گے کہ یہ مدعی علیہم ہیں اور یہ مدعی۔ اس کے لئے ایک عذاب تو یہ کھڑا ہو جائے گا کہ پہلے ایک لاکھ آدمیوں کے نام معلوم کرے اور ان کے پتے اور ان کی ولدیت معلوم کرے، پھر ان کے نام وغیرہ لکھنے تو دعویٰ تو دو سطروں میں ہو گا اور مدعی علیہم کا نام پوری کتب ہو گا۔

دوسرے یہ کہ قاضی جب ان کو بلا کیں گے کہ مدعی علیہ آؤ، تو معلوم ہو گا کہ مدعی علیہم کا جو سچلا آ رہا ہے اور عدالت میں کھڑے ہونے کی جگہ بھی نہیں تو یہ عملًا ممکن نہیں کہ وہ سب جمع ہو پائیں اور اگر کسی کو اپنا وکیل بناتے ہیں تو پہلے سب سے دخطلوکہ ہم فلاں فلاں کو اپنا وکیل بناتے ہیں تب جا کر کہیں وہ معاملہ آگے بڑھے تو یہ ایک مصیبت کھڑی ہو جائے، اس واسطے کمپنی کو بذاتِ خود "شخص قانونی" قرار دیا گیا۔

اب دعویٰ افراد پر نہیں ہے بلکہ اس کمپنی کے مجموعے پر ہے اور وہی کمپنی اصل میں مدعی علیہ ہے اور پھر سارے حصہ داروں کی سالانہ میٹنگ ہوتی ہے، اس سالانہ میٹنگ کے اندر کسی کو اپنا اس ریکٹر مقرر کر لیتے ہیں یا جیف ایگزیکٹو مقرر کر لیتے ہیں، وہ ان سب کی طرف سے کارروائی کرتا رہتا ہے۔ اس واسطے شخص قانونی کی ضرورت پیش آئی، اب حکومت جو نیک وغیرہ عائد کرتی ہے وہ کمپنی پر بحیثیت کمپنی عائد اور بحیثیت شخص قانونی کرتی ہے۔

اور یہی وہ مسئلہ ہے جو منطق میں آپ نے پڑھا ہو گا کہ جزئیات الگ ہوتے ہیں اور مجموعہ کا وجود الگ ہوتا ہے۔ وہ جو مشہور قصہ ہے کہ ایک صاحبزادے منطق پڑھ کر گئے تھے اور جا کر اپنے والد سے کہا کہ یہ جو دو ائمہ رکھے ہیں ان کو میں تین ثابت کر سکتا ہوں کہ ایک یہ ائمہ ہے اور ایک یہ ائمہ ہے اور ایک ان کا مجموعہ ہے تو باپ نے کہا کہ دو ائمہ میں کھلیتا ہوں، مجموعہ تم کھالو، تو یہ جو مجموعہ ہے ایک مستقل وجود ہونے کی بات ہے منطق کی، وہی یہاں پر اپنائی گئی ہے کہ حصہ دار ان اگر چہ الگ الگ ہیں لیکن ان کے مجموعہ کا نام کمپنی ہے اور وہ ایک شخص قانونی ہے، الہذا وہ مدعی بھی ہے اور مدعی علیہ بھی ہے اور مدیون دائن بھی ہے اور مدیون بھی ہے، سب ہی کچھ ہے۔

اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیاز کوہ کے معاملے میں کمپنی پر بحیثیت شخص قانونی زکوٰۃ عائد ہو گی یا حصہ

داروں پر ہوگی۔

بہاں یہ مسئلہ آگئی خلطہ الشیوں کا کہ شافعیہ اور حنابلہ خلطہ الشیوں کو معترمانے پیش اور معترمانے کی وجہ سے زکاۃ مجموعہ پر عائد کرتے ہیں نہ کہ ہر شخص کے انفرادی حصہ پر، چاہے حصہ دار صاحب نصاب ہوں یا نہ ہوں۔ ایک شخص نے سور و پے کا حصہ لے رکھا ہے، لہذا مجموعہ پر کمپنی سے زکاۃ وصول کر لی جائے گی، یہ اسہ شافعیہ اور حنابلہ کے مذهب کا تقاضا ہے، البتہ امام مالک رحمہ اللہ چونکہ ہر حصہ دار کے صاحب نصاب ہونے کو خلطہ الشیوں معتر ہونے کے لئے شرط قرار دیتے ہیں، اس لئے اگر کوئی شیئر زہولڈر صاحب نصاب نہ ہو تو پھر ان کے نزدیک کمپنی پر بحیثیت کمپنی زکوۃ نہیں ہوگی۔

امام ابو حنفیہ رحمہ اللہ کے مذهب کے مطابق زکوۃ کمپنی پر بحیثیت کمپنی کے عائد نہ ہوگی بلکہ ہر شخص کے اپنے حصہ کے مطابق زکوۃ عائد ہوگی اور ہر ایک کے حصہ پر زکوۃ عائد ہونے کا مسئلہ یہ ہے کہ اگر وہ اس کے ساتھ صاحب نصاب بنتا ہے تو زکوۃ دے گا اگر نہیں بنتا تو زکوۃ نہیں دے گا۔

اب حنفیہ کے حساب سے ایک اور مسئلہ ہے کہ جب زکاۃ کمپنی کے اوپر نہیں عائد ہو رہی ہے بلکہ ہر ایک کے حصے پر عائد ہو رہی ہے تو حصے کی زکاۃ نکالنے کا طریقہ کیا ہوگا؟ اس سوال کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ جو حصے ہوتے ہیں ان کو عربی میں "اہم" اور انگریزی میں شیئر ز کہتے ہیں، یہ کیا چیز ہے؟

یہ حال کم کی متناسب ملکیت سے عبارت ہے کمپنی کے تمام اٹاٹوں میں جو حصہ دار ہوتا ہے وہ کمپنی کے تمام اٹاٹوں میں اپنے اس حصے کے تناوب سے ملکیت رکھتا ہے یعنی کمپنی فرض کرو ایک نیکشاںکل مل ہے جو کپڑا بناتی ہے تو اس کی ملکیت میں مشینیں بھی ہیں، کاریں بھی ہیں، فرنچیز بھی ہے، نقد رقم بھی ہے، دھاگہ بھی ہے، بنا ہوا کپڑا بھی ہے اور اس کی ملکیت میں بہت سی چیزیں اور بہت سی رقوم و درودوں سے وصول طلب ہیں، وہ بھی ہیں۔ ان سب چیزوں میں حامل کم اپنے کم کے تناوب سے ملکیت رکھتا ہے۔

فرض کرو کہ ایک آدمی نے ایک ہزار روپے کے سہام لے رکھے ہیں اور کمپنی کے کل اٹاٹے دس کروڑ کے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ شخص کمپنی کے تمام اٹاٹوں کے دس لاکھوں حصہ کا مالک ہے بلڈنگ میں بھی، فرنچیز میں بھی، کار میں بھی، نقد روپے میں بھی، مشینی میں بھی اور سامان میں بھی بلکہ ہر چیز میں، تو جب یہ عبارت ہے تمام اٹاٹوں کی ایک متناسب ملکیت سے تو ان میں سے بعض اٹاٹے قابل زکوۃ ہیں اور بعض اٹاٹے قابل زکوۃ ہیں ہی نہیں، مثلاً بلڈنگ اور فرنچیز پر زکاۃ نہیں ہے، جو کاریں استعمال میں ہیں ان پر زکاۃ نہیں ہے، لیکن جو دھاگہ خام مال پڑا ہے اس پر زکوۃ ہے، جو کپڑا ایسا ہے اس پر زکوۃ ہے، جو رقم اپنے پاس کیش ہے اور جو بنک کے اندر رکھی ہے اس پر زکوۃ ہے یعنی بنک بیش ہے اس پر زکاۃ ہے اور اسی طرح جو قریں درودوں سے واجب الوصول ہیں ان پر زکوۃ ہے۔

اب کمپنی کی اس قسم سے متعلق فقہی طور پر چند سوالات پیدا ہوتے ہیں:

ایک یہ کہ اس کمپنی پر بحیثیت کمپنی زکوٰۃ واجب ہے یا نہیں؟

دوسرے یہ کہ کمپنی کے حصے داروں پر انفرادی طور سے زکوٰۃ واجب ہے یا نہیں؟

تیسرا یہ کہ شریعت میں شخص قانونی معتر ہے یا نہیں؟

چوتھے یہ کہ اگر انفرادی حصوں کی قیمت پر زکوٰۃ واجب ہے تو زکوٰۃ میں حصے کی اصل قیمت معتر ہو گی یا اس وقت کی بازاری قیمت؟

پانچویں یہ کہ اگر انفرادی حصوں پر زکوٰۃ واجب ہے تو حصے کی پوری قیمت پر زکوٰۃ واجب ہو گی یا اس کے صرف اتنے حصے پر جو اموال قابل زکوٰۃ کے مقابل ہے؟

خلاصہ یہ کہ کمپنی کے اٹاٹے دو قسم کے ہیں:

بعض قابل زکوٰۃ ہیں، بعض قابل زکوٰۃ نہیں ہیں۔

امام ابوحنفیہ کے قول کے مطابق انسان کے انفرادی حصہ پر زکاۃ عائد ہو رہی ہے تو انفرادی حصہ مثلاً ایک سو روپے کا ہے یا ایک ہزار روپے کا ہے، تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس میں سے کتنی مقدار پر زکوٰۃ عائد ہو رہی ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ دیکھا جائے گا کہ جس شخص نے کمپنی کا یہ حصہ خریدا ہے تو آیا اس کا مقصد اس حصے کو خرید کر آگئے فتح پر پہنچا ہے، کیونکہ بکثرت لوگ کمپنی کے حصے اس غرض سے خریدتے ہیں تاکہ جب ان کی قیمت بڑھے تو آگے بیچ دیں اگر اس نیت سے خریدا ہے تو پورے حصہ پر زکاۃ عائد ہو گی اور پورے حصے کی بازاری قیمت کے اعتبار سے زکاۃ دینا ہو گی، کیونکہ اس نے یہ حصہ تجارت کی نیت سے خریدا ہے یعنی بیچنے کی نیت سے اور کوئی بھی چیز انسان بیچنے کی غرض سے خریدے تو اس کی جو بازاری قیمت ہے اس کے حساب سے زکاۃ عائد ہوتی ہے، قطع نظر اس کے کوہ چیز بذاتِ خود قابل زکاۃ ہے یا نہیں، جیسے پورا گھر یا بلڈنگ ہے، تو بلڈنگ پر ویسے زکاۃ نہیں لیکن اگر کوئی بلڈنگ اس غرض سے خریدے کہ آگے پتوں گا تو اس پر بھی زکاۃ آئیگی، تو جب اس نے تجارت کی غرض سے حصہ خریدا ہے تو اب کمپنی کی عمارتیں وغیرہ بھی تجارت میں شامل ہو گیں، لہذا اس پر بھی زکاۃ عائد ہو گی۔

لیکن اگر اس نے حصہ بیچنے کی غرض سے نہیں خریدا، بلکہ مقصد یہ ہے کہ اس کو اپنے پاس رکھوں اور کمپنی کے منافع میں شرکت کروں، کمپنی ہر سال منافع تقسیم کرتی ہے میرے پیسے لگئے ہوئے ہیں ہر سال میں اس سے منافع لیتا رہوں گا اس مقصد کے لئے خریدا، تو اب اس کے لئے گنجائش ہے کہ وہ یہ دیکھے کہ اس کمپنی کے اٹاٹوں میں کتنے فیصد اٹاٹے قابل زکوٰۃ ہیں اور کتنے فیصد اٹاٹے ناقابل زکوٰۃ ہیں، مثلاً حساب لگایا تو یہ پتہ چلا کہ اس کمپنی کا ۲۰% فیصد اٹاٹے جو بلڈنگ ہے، فرنچر ہے مشینری ہے اور کاریں ہیں یہ سب قابل زکوٰۃ نہیں اور ۳۰% فیصد اٹاٹے قابل زکوٰۃ ہیں یعنی ۳۰% فیصد کے اندر خام مال بھی ہے، تیار مال بھی ہے، نقد بھی اور دیون بھی ہیں وغیرہ

وغیرہ، تواب حصہ کی جو بازاری قیمت ہوگی اس کے ۲۰٪ فیصد پر زکوٰۃ نہ ہوگی مثلاً بازار میں سورپے کا ایک حصہ بک رہا ہے تو ۲۰ روپے پر زکوٰۃ ہوگی، اور یہ پتہ لگانا کہ کتنے اثاثے قابل زکاۃ ہیں اور کتنے اثاثے قابل زکوٰۃ نہیں، اس کا پتا اس طرح لگایا جاتا ہے کہ ہر سال کمپنی کی بیلنس شیٹ شائع ہوتی ہے اس کے انداز تفصیل ہوتی ہے کہ ہماری الملاک میں کیا کیا چیزیں شامل ہیں، اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ تو جو آدمی پتا لگا کے تو اس کے لئے جائز ہے کہ وہ صرف اتنے حصے کی زکاۃ ادا کرے جو قابل زکوٰۃ اثاثوں کے مقابلے میں ہے اور اگر یہ پتا لگانا ممکن نہ ہو تو پھر اس کے لئے احتیاط اس میں ہے کہ عمومی بازاری قیمت پر زکوٰۃ ادا کرے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ جب پتا لگا ناممکن نہ ہو تو ہم کی قیمت اسیہ کے اعتبار سے زکوٰۃ ادا کرے۔ اس کی تفصیل یوں ہے کہ کمپنی کے حصوں کی ایک قیمت اسیہ ہوتی ہے اور ایک قیمت سوقیہ ہوتی ہے اور ایک قیمت التصفیہ ہوتی ہے۔ مثلاً آج ایک کمپنی قائم ہوئی تو لوگوں سے کہا گیا کہ آپ لوگ اس میں پیسے لے لگائیں اور ایک حصہ دس روپے کا ہے، اب لوگ جتنے چاہیں حصے لے لیں، کسی نے سو حصے لے لئے، کسی نے ایک ہزار حصے لے لئے، کسی نے ایک لاکھ لے لئے دس دس روپے کے۔ تو دس روپے حصے کی قیمت اسیہ ہے جس پر ابتداؤہ جاری کیا گیا اور جب وہ مشقکیث دیا جاتا ہے تو اس پر دس روپے لکھا جاتا ہے، اس کو قیمت اسیہ کہتے ہیں۔

اب کمپنی نے کاروبار شروع کیا تو جو پیسے جمع ہوئے اس سے اثاثے خریدے اور کاروبار شروع کیا، نفع ہوا، نفع بھی اصل سرمائے کے ساتھ کچھ شامل کر لیا جاتا ہے جو تقسیم کر لیا جاتا ہے، ہوتے ہوتے اس کی قیمت بڑھتی چلی جاتی ہے تو اثاثے جتنے بھی ہیں موجودہ قیمت کے لحاظ سے سب کی جو قیمت بنتی ہے اس کو قیمت التسویہ کہتے ہیں، مثلاً کمپنی آج سے ایک سال پہلے قائم ہوئی تھی اور اس کا ایک حصہ دس روپے کا تھا اور اس وقت اس طرح دس کروڑ روپے جمع ہوئے تھے، مثلاً دس کروڑ سے کاروبار شروع کیا، اب ایک سال کے بعد اگر آج اس کمپنی کو تخلیل کیا جائے تو اس کے جتنے اثاثے موجود ہیں ان کی قیمت فرض کر دس کروڑ بن گئی ہے یا بیش کروڑ تو جب بیس کروڑ بن گئی اور میں کروڑ کو ایک کروڑ افراد پر تقسیم کریں گے، کیونکہ ایک کروڑ حصے جاری ہوئے تھے تو فی حصہ بیس روپے آئے گا تو جس حصہ کی قیمت دس روپے تھی اب اس کی قیمت ۲۰ روپے ہو گئی تو قیمت التسویہ کے معنی یہ ہیں کہ اگر آج کمپنی کو تخلیل کیا جائے تو اس کے اثاثوں کی جتنی قیمت بنتی ہے وہ قیمت کے حساب سے فی حصہ کتنی قیمت بڑھ جاتی ہے وہ قیمت التسویہ ہے، لیکن اس قیمت التسویہ کا پتا اسی وقت چل سکتا ہے جبکہ سارے اثاثوں کی قیمت آج لگائیں، مثلاً بلڈنگ اور کار کی آج کیا قیمت ہے، اور ہر چیز کی قیمت بڑھ گئی یا نہ گئی وغیرہ وغیرہ ان تمام باتوں کو ملاحظہ رکھتے ہوئے آج قیمت لگائیں، ہر روز قیمت التسویہ معلوم ہو سکتی ہے۔

تیسرا قسم قیمت سوقیہ ہے، قیمت سوقیہ بھی بڑھتی گھنٹی رہتی ہے۔ بازار میں حصے کس قیمت پر فروخت ہو رہے ہیں دس روپے کا ایک حصہ تھا، اب بازار میں کس قیمت میں فروخت ہو رہا ہے وہ قیمت سوقیہ ہے۔

اس کام کا ایک مستقل بازار ہوتا ہے جس کو اتنا کم ایک چھنچ یعنی "بازار حصہ" کہتے ہیں، جس میں سب یہی کام ہوتا ہے۔ تو اصل اور عقل کا تقاضا تو یہ تھا کہ قیمت سو قیر براہ رونی چاہیئے قیمت تصفیہ کے، کہ اتنا ٹھیں جو ہیں ان کی قیمت بڑھ گئی یا گھٹ گئی، جتنی بھی قیمت بڑھ گئی ہے تو اس حساب سے اس کی قیمت معین کی جائے، لیکن حقیقی قیمت تصفیہ کا معین کرنا عام آدمی کے لئے مشکل ہے۔

اس واسطے یوں کرتے ہیں کہ جو "بازار حصہ" میں کام کرنیوالے لوگ ہیں یہ مختلف اندازوں اور تخمینوں کے حساب سے قیمت لگاتے ہیں، اس میں پچھلے کمپنی کے اثاثوں کا اندازہ اور تخمینہ ہوتا ہے کہ تخمینہ اب اس کے اٹاٹے اس قیمت کے ہونگے اور پچھلے اس میں نفع کے امکانات کا غصر شامل ہوتا ہے کہ یہ کمپنی آئندہ نفع میں جائے گی یا نقصان میں جائیگی، نفع کی شرح بڑھے گی یا گھٹے گی، اس کا اندازہ کیا جاتا ہے کہ اس کی قیمت بڑھے گی یا گھٹے گی۔ اس کو تخمینہ اور مجاز فہرست کہا جاتا ہے۔

اور اس کا زیادہ مدار عالمی حالات پر ہوتا ہے، کشمیر میں کارگل پر قبضہ ہو گیا ملک پر جنگ کے خطرات منڈلانے لگے تو معلوم ہوا کہ حصہ کی قیمتیں گر گئیں، کیوں؟ اس واسطے کے خریدنے والوں کو یہ اندازہ ہو رہا ہے کہ جنگ ہونے والی ہے تو جنگ ہونے کے نتیجے میں باہر سے رابطہ منقطع ہو جائے گا، خام مال آنابند ہو جائیگا اور اس کے نتیجے میں کمپنی اپنی مصنوعات کو صحیح طریقے سے پیدا نہیں کر سکے گی، جب پیدا نہیں کر سکے گی تو نفع نہیں ہو گا، تو جو حصہ دار ہیں ان کو ان کی حصہ داری کا مناسب بدل نہیں ملے لہذا قیمتیں گھٹ گئیں، حالانکہ اتنا ٹھیں تو وہی ہیں جوں کے توں، لیکن نفع بخشی کی امید اور خسارے کے خطرات کے پیش نظر قیمت بڑھتی ہتھی رہتی ہے۔

بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ اگر قیمت تصفیہ میں روپے ہے تو بازاری قیمت ایک سو نیس روپے، اس واسطے کہ سے بازوں کو اس بات کا غالب گمان ہے کہ قیمت اور نفع جو بے بڑھ جائے گا، یا قیمت تو ہے میں روپے اور قیمت سو قیر گھٹ کر تین روپے رہ گئی، کیوں؟ اس واسطے کہ اگر چہ اتنا ٹھیں تو ہیں لیکن اندیشہ ہے کہ یہ نقصان میں جائے گی تو قیمت تین روپے ہو جائیگی تو اس میں قیمت سو قیر کے اندر غصر جو ہوتا ہے وہ تخمینہ اور جزا ف کا ہوتا ہے۔

اب شرعی نقطہ نظر سے زکوٰۃ کا معاملہ، ہو یا کوئی اور معاملہ، اس میں انصاف اور اصل کا تقاضہ ہے کہ اعتبار ہو قیمت تصفیہ کا نہ کہ قیمت سو قیر کا، بلکہ اعتبار قیمتِ سو قیر کا ہونا چاہیئے، کیونکہ وہی صحیح بتاتی ہے کہ اثاثوں کی مالیت کتنی ہے، لیکن جیسے میں نے عرض کیا کہ اس کا پورہ لگانا بہت مشکل کام ہے یہ عام طور سے اس وقت ہوتا ہے جب کہ کمپنی تحلیل ہو جائے تو پھر اس کی قیمتیں لگتی ہیں، لیکن کم از کم ایک عام حصہ دار کے لئے آسان نہیں ہے کہ وہ قیمت تصفیہ مقرر کرے، لہذا مجبور ایسا قیمت اسیہ کو اختیار کیا جائے گا یا قیمت سو قیر کو اختیار کیا جائے گا۔

زکوٰۃ کی ادائیگی میں احتو طریقہ

بعض علماء عصر یہ کہتے ہیں کہ زکوٰۃ کے معاملہ میں قیمت سو قیر کو اختیار کریں، کیونکہ واحد ممکن ذریعہ

موجودہ مایت کے معلوم کرنے کا وہ قیمت سوچی ہے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ نہیں قیمت سوچی میں اور نیچے دونوں طرف بڑا مبالغہ ہوتا ہے، لہذا اعتبار قیمت اسمیہ کا کیا جائے تو اس میں دونوں قول ہیں، لیکن ظاہر ہے کہ قیمت سوچی کا اختیار کرنا احاطہ ہے، لہذا اسی پر مدار ہونا چاہئے، لیکن اگر حصوں کی قیمت سوچیہ ایک ہزار روپیہ ہو تو ایک ہزار روپے میں زکوٰۃ نہیں آئے گی بلکہ ایک ہزار روپے کے اندر جو قابل زکوٰۃ اٹاؤں کا تقابل ہے اس کے اوپر زکوٰۃ ہے، تو احاطہ یہی ہے تاکہ زکوٰۃ کے اندر کوئی اندیشہ وغیرہ نہ رہے، لیکن اگر قیمت تصفیہ معلوم کرنے کا کوئی راستہ ہو تو اصل بات یہ ہے کہ زکوٰۃ اسی کے اعتبار سے عائد ہو، لیکن چونکہ اس کے معلوم کرنے کا راستہ آسان نہیں ہے، اس سے اس حصے کی مالیت لگانے کا بھی راستہ ہو سکتا ہے کہ ان حصوں کی خرید و فرداخت جس قیمت پر ہو رہی ہے اسی کو زکوٰۃ کے حق میں معترضاً جائے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۳۵) بَابُ: مَا كَانَ مِنْ خَلِيلِهِنَّ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجِعُانَ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ،

کسی مال میں دو شخص شریک ہوں تو دونوں زکوٰۃ دے کر اس میں برابر بھیں

”وقال طاوس وعطاء : إِذَا عَلِمَ الْخَلِيلَيْنَ أَمْوَالَهُمَا فَلَا يَجْمِعُ مَالَهُمَا ، وَقَالَ سَفِيَّانُ : لَا تَحْجِبَ حَتَّى يَعْمَلَ لَهُدَا أَرْبَعُونَ شَاهَةً وَلَهُدَا أَرْبَعُونَ شَاهَةً“.

طاوس اور عطاء رحمہما اللہ دونوں کہتے ہیں کہ دونوں خلیلین کو اپنے اموال کا پتا ہے یعنی دونوں کے اموال متغیر ہیں تو اس کو جمع نہیں کیا جائیگا۔

اس کا مطلب ظاہر ہے کہ عطاء اور طاوس رحمہما اللہ خلطہ الشیوع کا اعتبار تو کرتے ہیں، لیکن خلطہ الجوار کا اعتبار نہیں کرتے۔

”وقال سفیان“ سفیان ثوری رحمہما اللہ کا مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی جب تک کہ ہر ایک کی چالیس بکریاں تکمیل نہ ہو جائیں، جو امام ابو حنیف رحمہما اللہ کا قول ہے وہی ان کا بھی قول ہے۔ ۵۵

۱۲۵۱— حدثنا محمد بن عبد الله قال : حدثني أبي قال : حدثني ثمامة أن أنسا حدثه : أن أبا بكر رضي الله عنه كتب له التي فرض رسول الله ﷺ ((وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيلِهِنَّ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجِعُانَ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ)) . [راجعاً: ۱۳۲۸]

۵۵ ((إِذَا عَلِمَ الْخَلِيلَيْنَ)) یعنی: لا يكُونُ المَالُ بَيْنَهُمَا مَشَاعِراً، وهذا يسمى بخلطة الجوار، فملهبا طاوس وعطاء، رضي الله تعالى عنهمَا، هر خلطۃ الشیوع۔

وقال التمییز: کان سفیان لا یبری للخلطۃ تأثیراً كما لا یبراه ابو حنیفہ، رضي الله تعالى عنه، وفي (الوضیح): وقول مالک: کقول عطاء، رضي الله تعالى عنهمَا، عددة القاری، ج: ۲، ص: ۳۳۳ - ۳۳۴

ترجمہ: حضرت انس رض نے بیان کیا کہ ان کے پاس حضرت ابو بکر رض نے وہ چیزیں لکھ کر بھیجیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض کی تھیں اس میں یہ بھی تھا کہ جو مال دو شریکوں کا ہو اور دونوں زکوٰۃ کی ادائیگی کے بعد آپس میں برابر سمجھ لیں۔

(۳۶) باب زکاۃ الابل

اوٹ کی زکوٰۃ کا بیان

”ذکرہ أبو بکر و أبو ذر وأبوا هریرة عن النبي ﷺ“.

اس کو ابو بکر رض، ابوذر رض اور ابو ہریرہ رض نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

۱۳۵۲— حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا الولید بن مسلم : حدثنا الأوزاعی قال : حدثنی ابن شهاب ، عن عطاء بن يزيد ، عن أبي سعيد الخدري : أن أعرابیاً سال رسول اللہ ﷺ عن الهجرة، فقال: ((ويحك، إن شأنها شديد، فهل لك من أهل تزوّد صدقتها؟)) قال : نعم . قال : ((فاعمل من وراء البحار، فإن اللہ لن یترك من عملك شيئاً)). [أنظر:

۵۶۲۱۲۵، ۳۹۲۳، ۲۶۳۳]

تشریح

حضرت ابو سعید خدری رض فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھرت کے پارے میں سوال کیا ”فقال ويحك ان شأنها شديد“ آپ نے فرمایا کہ بھرت کا معاملہ تو براحت ہے یعنی آپ نے یہ فرمایا کہ بھرت تمہارے لئے کام نہیں۔

”فهل لك من أهل تزوّد صدقتها؟“ کیا اوٹ ہیں کہم صدقہ کرو قال نعم. قال: ”فاعمل من وراء البحار“ تو آپ نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو سندر کے پار بھی بعض نے کہا سندر کے پار اور بعض نے کہا سندوں کے باہر۔ ”بحر“ کا لفظ بعض اوقات بستی کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے یعنی جہاں کہیں بھی ہوتا عمل کرتے رہو اور صدقہ کرتے رہو ”لَمَنْ يَرْكُمْ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا“ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے عمل میں سے کوئی کمی نہیں کریں گے، یعنی آپ رض نے بھرت سے اس کو مشتمل کر دیا اور فرمایا کہ جہاں کہیں بھی رہو ہاں رہتے ہوئے اپنا عمل کرتے رہو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو تو تمہارا عمل

۶۵ وفى صحيح مسلم، كتاب الادارة، باب المعايعة بعد فتح مكة على الاسلام والجهاد والخير، رقم: ۳۶۶۹، ومن السالى، كتاب البيعة، باب هآن الهجرة، رقم: ۳۰۹۳، ومن ألى داڑد، كتاب الجهاد، باب ماجاه فى الهجرة ومسخى البدو، رقم: ۴۱۱۸، ومسند أحمد، باقى مسند المكتوبين، بباب مسند أبى سعيد الخدري، رقم: ۱۰۹۸۲.

اللہ علیہ السلام کے ہاں انشاء اللہ مقبول ہو گا۔

اب اس میں کلام ہوا ہے کہ بھرت سے آپ نے اس کو کیسے مستثنی کر دیا۔

بعض حضرات نے فرمایا کہ اس لئے کر دیا کہ ان کی بستی والے سارے مسلمان ہو گئے تھے، بھرت تو اس وقت فرض ہوتی ہے جب کسی صحیح نہیں تھی میں کفر کا غلبہ ہو، یہاں تو یہ مسئلہ نہیں تھا بلکہ سب مسلمان ہو گئے تھے۔

بعض نے کہا اس لئے منع کیا کہ بھرت کی جو فرضیت تھی وہ بڑے شہروالوں پر تھی، دیہات والوں پر اور اغرا بیوں پر نہیں تھی۔ ۷۵

بعض نے کہا کہ "لا هجرة بعد الفتح" یعنی فتح مکہ کے بعد کی بات ہے جب بھرت کی فرضیت منسوخ ہو گئی تھی، یہ بات بھی صحیح نہیں ہے بلکہ بھرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشیری رحمہ اللہ نے یہ جواب دیا کہ اصل میں فتح مکہ سے پہلے جو بھرت کی فرضیت تھی وہ دو باتوں کے ساتھ معلوم تھی:

ایک اس کی علت یہ تھی کہ ایسی جگہ انسان رہتا ہو جہاں اپنے دین پر عمل چکرا ہونا ممکن نہ ہو۔

دوسری یہ کہ استطاعت بھی ہو تب بھرت فرض ہوتی ہے، اور یہاں ان دونوں میں سے کوئی ایک بات یادوں باقی مفتوہ تھیں، ہو سکتا ہے یہ ایسی جگہ رہتے ہوں جہاں ان کا دین پر عمل کرنا ممکن ہو، چنانچہ کہہ رہے ہیں کہ میں زکوٰۃ نکال سکتا ہوں، حضور نے فرمایا نکالو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بھرت فرض تو ہو لیکن ان کے ذائل حالات نبی کریم ﷺ کو معلوم ہوں کہ یہ ان کے بس کا کام نہیں اور اس کی انہیں استطاعت نہیں اور ظاہر ہے احکام شریعت استطاعت کی حد تک ہی فرض ہو سکتے ہیں، جہاں استطاعت نہ ہو تو "لَا يكْلُفَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَمَعْهَا" لہذا آپ نے ان کو بھرت سے مستثنی قرار دے دیا۔ ۷۶

(۳) باب من بلغت عنده صدقة بنت مخاض ولیست عنده

یہ وہی بات ہے جو پہلے بھی آئی تھی کہ اگر زکوٰۃ میں ادنیٰ جانورو غیرہ واجب ہے لیکن ادنیٰ دینے کے لئے موجود نہیں تو اعلیٰ دے دے اور صدق ادنیٰ اور اعلیٰ کے درمیان جو فرق ہے وہ اس کو واپس کر دے، یا واجب ہے اعلیٰ اور اعلیٰ دینے کے لئے ہے نہیں تو ادنیٰ دیدے اور اعلیٰ اور اعلیٰ کی قیمت میں جو فرق ہے اس کی قیمت ادا کر دے، اس باب کا یہ حاصل اور خلاصہ ہے۔

۱۲۵۳۔ حدثنا محمد بن عبد اللہ قال : حدثني أبي قال : حدثني ثعامة أن أنسا

حده : إن أبا بكر رض كتب له فريضة الصدقة التي أمر الله رسوله ﷺ : ((من بلغت

۷۵۔ حریم تھیں کے لئے ملاحظہ فرمائیں۔ عمرۃ القاری، ج: ۶، ص: ۳۲۷۔

۷۶۔ فیض الباری، ج: ۳، ص: ۲۹۔

عندہ من الابل صدقة الجذعة وليست عنده جذعة وعندہ حقة فانہا تقبل منه الحقة، و يجعل معها شاتین ان استیسرتا له ، او عشرين درهما . ومن بلفت عنده صدقة الحقة وليست عنده الحقة وعندہ الجذعة فانہا تقبل منه الجذعة ، ويعطیه المصدق عشرين درهما او شاتین . ومن بلفت عنده صدقة الحقة وليست عنده الا بنت لبون فانہا تقبل منه بنت لبون ويعطی شاتین او عشرين درهما ، ومن بلفت صدقة بنت لبون وعندہ حقة فانہا تقبل منه الحقة ويعطیه المصدق عشرين درهما او شاتین . ومن بلفت صدقة بنت لبون وليست عنده وعندہ بنت مخاض فانہا تقبل منه بنت مخاض ويعطی معها عشرين درهما او شاتین)) . [راجع : ۱۲۳۸]

ترجمہ: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکرؓ نے ان کو وہ فرض زکوٰۃ لکھ کر بھیجی جس کا اللہؓ نے اپنے رسول اللہؓ حکم دیا تھا۔ جس شخص پر زکوٰۃ میں جذعہ یعنی پانچ برس کی اونٹی واجب ہوا اور اس کے پاس جذعہ ہو بلکہ حق یعنی چار سال کی اونٹی ہو، تو اس سے جذعہ لیا جائے گا اور زکوٰۃ دینے والا اس کوئی درہم یاد و بکریاں دے گا۔

جس پر زکوٰۃ میں حق واجب ہو یعنی اس کے پاس حق نہ ہو بلکہ بنت لبون ہو تو اس سے بنت لبون لیا جائے گا اور دو بکریاں یا بیس درہم دے گا اور جس پر زکوٰۃ میں بنت لبون واجب ہوا اور اس کے پاس حق نہ ہو تو اس سے حق لیا جائے گا اور زکوٰۃ وصول کرنے والا اس کوئی درہم دے گا۔

جس شخص پر زکوٰۃ میں بنت لبون واجب ہوا اور اس کے پاس بنت لبون یعنی دوسال کی اونٹی نہ ہو بلکہ بنت مخاض یعنی ایک سال کی اونٹی ہو تو اس سے بنت مخاض یعنی ایک سال کی اونٹی لی جائے گی اور اس کے ساتھ زکوٰۃ دینے والا بیس درہم یاد و بکریاں دے گا۔

(۳۸) باب زکاۃ الغنم

بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

۱۲۵۲- حدیثاً محدثاً محدثاً بن عبد اللہ بن المثنی الانصاری قال : حدیثی أبي قال : حدیثی ثعامة بن عبد اللہ بن أنس أن أنساً حدثه : أن أبا بكرؓ كتب له هذا الكتاب لما وجهه إلى البحرين : ۵۹

۵۹ وفى صحيح سلم ، كتاب الزكاة ، باب زكاة الابل ، رقم : ۲۳۰۳ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب في زكاة السالمة ، رقم : ۳۳۹ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الزكاة ، باب إذا أخذ المصدق مثا دون سن أو فوق سن ، رقم : ۱۷۹۰ ، ومسند أحمد ، مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب مسند أبي بكر الصديق ، رقم : ۱۸ .

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) هَذِهِ فِرِيظَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ، فَمَنْ سَلَّهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلِيُعْطِهَا، وَمَنْ سَلَّ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ: ((فَيَ كُلُّ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْأَبْلِ فَمَادُولُهَا مِنَ الْغُنْمِ، مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاهَ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسِينَ وَثِلَاثَيْنَ فَفِيهَا بَنْتٌ مُخَاضِ اُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سَتًا وَثِلَاثَيْنَ إِلَى خَمْسِينَ وَأَرْبَعِينَ إِلَى سَعِينَ فَفِيهَا حَقَّةٌ طَرْوَقَةُ الْجَمْلِ، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسَيِّنَ إِلَى خَمْسِينَ وَسَعِينَ فَفِيهَا جَذْعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ يَعْنَى سَتًا وَسَعِينَ إِلَى سَعِينَ فَفِيهَا بَنْتًا لَبَوْنَ اُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سَعِينَ وَسَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً فَفِيهَا حَقْعَانٌ طَرْوَقَانُ الْجَمْلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بَنْتَ لَبَوْنَ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةً . وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعَ مِنَ الْأَبْلِ فَلَمْ يَكُنْ لَهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْأَبْلِ فَفِيهَا شَاهَ . وَفِي صَدَقَةِ الْغُنْمِ فِي سَائِمَتْهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً : شَاهَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً إِلَى مَائَيْنِ : شَاهَانَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مَائَيْنِ إِلَى ثَلَاثِ مَائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مَائَةٍ فَفِي كُلِّ مَائَةٍ شَاهَ . فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقْصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاهَ وَاحِدَةً فَلَمْ يَكُنْ لَهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا . وَفِي الرِّفَقَةِ رِبْعُ الْعَشَرِ . فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا سَعِينَ وَمَائَةً فَلَمْ يَكُنْ لَهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)). [راجع : ١٣٣٨]

تشریح

جب حضرت ابو بکر رض نے حضرت انس رض کو، ہر یعنی بھیجا تو اس وقت یہ کتاب ان کو دی جس میں صدقے کے احکام تھے، ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) هَذِهِ فِرِيظَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُهُ، فَمَنْ سَلَّهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلِيُعْطِهَا، وَمَنْ سَلَّ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ: ((فَيَ كُلُّ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْأَبْلِ فَمَادُولُهَا مِنَ الْغُنْمِ، مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاهَ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خَمْسِينَ وَثِلَاثَيْنَ فَفِيهَا بَنْتٌ مُخَاضِ اُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سَتًا وَثِلَاثَيْنَ إِلَى خَمْسِينَ وَأَرْبَعِينَ إِلَى سَعِينَ فَفِيهَا حَقَّةٌ طَرْوَقَةُ الْجَمْلِ، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسَيِّنَ إِلَى خَمْسِينَ وَسَعِينَ فَفِيهَا جَذْعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ يَعْنَى سَتًا وَسَعِينَ إِلَى سَعِينَ فَفِيهَا بَنْتًا لَبَوْنَ اُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سَعِينَ وَسَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً فَفِيهَا حَقْعَانٌ طَرْوَقَانُ الْجَمْلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بَنْتَ لَبَوْنَ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقَّةً . وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعَ مِنَ الْأَبْلِ فَلَمْ يَكُنْ لَهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْأَبْلِ فَفِيهَا شَاهَ . وَفِي صَدَقَةِ الْغُنْمِ فِي سَائِمَتْهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً : شَاهَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمَائَةً إِلَى مَائَيْنِ : شَاهَانَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مَائَيْنِ إِلَى ثَلَاثِ مَائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثَ . فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مَائَةٍ فَفِي كُلِّ مَائَةٍ شَاهَ . فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقْصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاهَ وَاحِدَةً فَلَمْ يَكُنْ لَهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا . وَفِي الرِّفَقَةِ رِبْعُ الْعَشَرِ . فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا سَعِينَ وَمَائَةً فَلَمْ يَكُنْ لَهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)). [راجع : ١٣٣٨]

”من کل خمس شاہ، فاذا بلغت خمساً وعشرين الى خمس وثلاثين ففيها بنت مخاضن الشی..... فاذا بلغت متاوأربعين الى متين ففيها حقة طرفة الجمل“
 حقہ کے معنی ہیں چار سال کی اونٹ، ”طرفة الجمل“ جو اس قابل ہو تو اونٹ اس سے جختی کر سکے،
 ”فاذا بلغت واحدة وستين الى خمس وسبعين ففيها جذعة الى عشرين ومائة ففيها حقنان طرفة الجمل“ جو اونٹ جختی کے قابل ہو۔

ائمه تلاشہ اور حدیث کاظہ ری مفہوم

یہاں جو ایک سو بیس تک کا نصاب بیان کیا گیا ہے، یہ تمام فقہاء کرام کے درمیان متفق علیہ ہے اور حفیہ بھی اسی کے قائل ہیں، اختلاف ایک سو بیس کے بعد ہوتا ہے۔ یہاں حدیث میں یوں لکھا ہے:
 ”فاذا زادت على عشرين ومائة ففي كل أربعين بنت لبون وفي كل خمسين حقة“
 یعنی جب اونٹ ایک سو بیس سے بڑھ جائیں تو ہر چالیس پر ایک بنت لبون اور ہر پچاس پر ایک حقہ یعنی حساب اربعینات اور خمسینات میں دائر ہو گا۔

مطلوب یہ ہے کہ ایک سو بیس پر تین بنت لبون تھے کیونکہ ایک سو بیس میں تین اربعینات ہیں، پھر ایک سو تیس پر دو بنت لبون اور ایک حقہ، کیونکہ ایک سو تیس میں دو اربعینات ہیں ($80+30=110$) اور ایک خمسین ہے ($50+80=130$) تو اس طرح ایک سو تیس پر دو بنت لبون اور ایک حقہ ہو گئے، ایک سو چالیس پر تین حقے کیونکہ اس میں بنت لبون، کیونکہ ایک سو چالیس میں دو خمسینات ہیں اور ایک اربعین ہے، ایک سو پچاس پر تین حقے کیونکہ اس میں تین خمسینات ہیں، ایک سو سانچھ پر چار بنت لبون، کیونکہ چار اربعینات ہیں تو ہر دوں پر جو دوں کا عدد آئے گا اس میں یا تو اربعینات ہوں گے یا خمسینات ہوں گے، جتنے اربعینات ہوں گے اسی بنت لبون اور جتنے خمسینات ہوں گے اتنے ہی حقے۔ حدیث کاظہ ری مفہوم یہ ہے اور اسی ظاہری مفہوم کو ائمہ تلاشہ حبهم اللہ نے اختیار کیا ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا نہ ہب ایک سو بیس کے بعد مختلف ہے۔ ۱۰

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایک سو بیس پر پہنچنے کے بعد پھر اسیاف ہو گا یعنی پھر وہی پانچ پر ایک بکری والا سلسلہ چلے گا، ایک سو بیس پر دو حقے تھے، اب ہر پانچ پر ایک بکری بڑھتی چلی جائے گی تو ایک سو پچیس پر دو حقے ایک بکری، $130+30=160$ اپر دو حقے دو بکریاں، $160+35=195$ اپر دو حقے چار بکریاں، $195+35=230$ اپر دو حقے ایک بنت مخاض اور $230+15=245$ اپر تین حقے اس میں بنت لبون نہیں ہے کیں گی۔

اس میں چونکہ بنتِ لبون نہیں آئی اس لئے یہ استینافِ ناقص کہلاتا ہے۔ جب ایک سو پچاس پر پہنچ گئے پھر استیناف کامل شروع ہو گا کہ ہر پانچ پر ایک بکری اور ۱۵۰ پر تین حقے تھے اس لئے ایک سو پہنچن (۱۵۵) پر تین حقے ایک بکری، ۱۲۰ پر تین حقے دو بکری اور ۱۵۵ پر تین حقے تین بکری، ۲۰۰ پر تین حقے چار بکری، ۲۵۰ پر تین بکری، ۲۷۰ پر تین حقے ایک بنتِ مخاض اور پھر دس کے بعد (۱۸۲) ایک بنتِ لبون، پھر دو سو پر چار حقے، پھر ہمیشہ استینافِ کامل ہی ہوتا ہے۔ یہ تفصیل امام ابو حنیفہؓ کے نزدیک ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اونٹ کی ہر چیز نیز ہی ہے یہاں تک اس کی زکوٰۃ بھی نیز ہی ہے۔ چنانچہ ایک سو نیس کے بعد یہ سلسلہ چلے گا۔ ۲۱

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب کی بنیاد

اس میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب کی بنیاد حضرت عمر و بن حزمؓ کا صحیفہ اور حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کا اثر ہے جو جو طحاوی اور مصنف ابن الجیشہ میں مردی ہے اور حضرت حضرت علیؓ کا اثر ہے۔ اور حضرت علیؓ کے اثر میں جو پھیس اؤنوس پر پانچ بکریوں کی بنت ہے اسے سفیان ثوری رحمہ اللہ نے غیر ثابت قرار دیا ہے۔

حقیقہ کے دلائل جو امام ابو عبید رحمہ اللہ نے کتاب ادموال میں اور دوسرے حضرات نے بھی نقل کیا ہے، اس میں یہ ہے کہ جب ۱۲۰ تک یہی معاملہ چلا۔ اس کے بعد فرمایا یا "فاذ ازادت علی عشرين و مائة تعداد الفريضة الى أول الايل"۔

اور حدیث باب میں فرمایا گیا "فی کل أربعين بنت لبون" اس میں "فی کل خمسين حقة" تو یہ بھی حنفیہ کے مذہب پر منطبق ہو جاتا ہے، کیونکہ عرب میں کسر کو حذف کرنے کا بکثرت رواج ہے، تو اربعین کا اطلاق ۳۵ پر اور چالیس پر بھی ہو جاتا ہے تو ہم نے جو استیناف کا مل بتایا ہے تو اس میں بھی ہر اربعین پر بنت لبون ہی آتی ہے اگرچہ اربعین سے پہلے شروع ہو جاتی ہے اور اربعین کے بعد تک جاری رہتی ہے۔ لیکن یہ کہنا صحیح ہے کہ "فی کل أربعين بنت لبون ، فی کل خمسين حقة" تو بلا تلف بے تو گوید انوں روایتوں میں تطبیق اس طرح کردی کہ اس کی وہ تشریح اختیار کی جو عبد اللہ بن مسعودؓ نے فرمائی البتہ صرف یہ ہے کہ "فی کل أربعين بنت لبون" کی تاویل تھوڑی سی ذرا زبردست معلوم ہوتی ہے لیکن اور باقیں جو ہیں وہ تھیک نہیں ہیں۔

اب مجھے لگتا ہے واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم کہ شاید دونوں طریقے حضور اقدسؐ سے ثابت ہوں، چاہے انہیں ملائش کا طریقہ ہو چاہے حنفیہ کا طریقہ ہو۔ تو یہاں آپؐ نے یہ فرمایا اور عبد اللہ بن مسعودؓ نے وہ طریقہ بتایا ہو گا، عبد اللہ بن مسعودؓ نے اسی واسطے اختیار کیا، وہ افتکہ الصحابہ ہیں اور امور غیر مدرکہ بالقياس میں صحابی کا قول بھی مرفوع کے حکم میں ہوتا ہے، لہذا دونوں طریقے شاید نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ثابت ہوں اور انہیں ملائش

نے ایک طریقہ اختیار کر لیا اور حفیہ نے دوسرا۔ ۲۲

”وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِعَهُ الْأَرْبَعُ مِنَ الْإِبْلِ فَلَيْسَ لِهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا“
جس کے پاس چار سے زیادہ اوث نہ ہوں ”لَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ“ تو اس پر زکوٰۃ نہیں ”إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا“ الایہ کہ ان کا مالک خود ہی تطوع مارے ”فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْإِبْلِ فَقِيهَا شَاهَةٌ“ یعنی پانچ اونٹوں میں ایک بکری ہے۔

”وَفِي صَدَقَةِ الْغُنْمٍ“ اگر کسی کے پاس چالیس بکریوں سے کم ہیں، چاہے ایک ہی بکری کم ہو یعنی ۲۹ ہوں ”لَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا وَفِي الرُّقْبَةِ رُبْعُ الْعَشْرَ“ یعنی چوندی میں چالیسوں حصہ واجب ہے ”فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تَسْعِينَ وَمَاذَا“ اگر ایک سو تو ہوں دوسوپوری نہ ہوں تو ”لَيْسَ فِيهَا شَهْنَى إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا“۔

(۳۹) باب : لا يؤخذ في الصدقة هرمة ولا ذات عوار ،

ولا تيس إلا ما شاء المصدق

زکوٰۃ میں نہ بڑھی اور نہ عیب دار بکری اور نہ زلیجا جائے مگر یہ کہ زکوٰۃ دینے والا یعنی چاہے ”هرمة“ یعنی بڑھی، تو بہت بڑھا جانو رصدتے میں نہ لیا جائے ”ذات عوار“ عیب والا، ”ولا تيس“ تیس کے معنی ”فر“ بڑھی زکوٰۃ میں نہ لیا جائے، مطلب یہ ہے کہ اگر سارے زیادی نہیں تو تمیک ہے زلے لے لیکن اگر سارے اشی ہوں تو پھر ان میں زلینا تمیک نہیں۔ ”الاما شاء المصدق“۔

۱۲۵۵ - حدثنا محمد بن عبد الله قال : حدثني أبي قال : حدثني ثعامة ان أنسا
حده : ان أبا بكر كتب له التي أمر الله رسوله : ((ولا يخرج في الصدقة هرمة
ولا ذات عوار ، ولا تيس الا ما شاء المصدق)).

ترجمہ: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ ان کو حضرت ابو بکرؓ نے زکوٰۃ کا حکم لکھ کر دیا جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا تھا۔ اس میں یہ بھی تھا کہ زکوٰۃ میں بڑھی اور اور عیب دار بکری نہیں کہا دیا جائے۔

الاما شاء المصدق — اس لفظ کو مختلف طریقوں سے ضبط کیا گیا ہے، اگر اس کو ”صدق“ [عَشَدِ الدَّالُ وَفَتْحُهَا] پڑھیں ”كما ضبطه العیني“ یا ”مضدق“ [بِسْكُون الصاد وَ كسر الدال] پڑھیں ”كما ضبطه الحافظ في الفتح“ تو اس سے مراد مالک ہے اور استثناء کا تعلق صرف ”تيس“ سے ہے اور مطلب یہ ہے کہ زکی قیمت زیادہ ہونے کی وجہ سے یا جفتی کے لئے اس کی ضرورت ہونے

کی وجہ سے مالک کو نزد یعنی پر مجبور نہیں کیا جاسکتا، ہاں اگر مالک خود زدیا چاہے تو وہ سکتا ہے۔ اور اگر اسے "مُضَدِّق" [بِشَدِيدِ الدَّالِ وَكَسْرِهَا] پڑھا جائے تو اس سے مراد صدقہ و ضول کرنے والا ہے، اور استثناء کا تعلق "هر مرد، ذات عور" اور "تیس" تینوں سے ہے، یعنی زکوٰۃ دینے والے مالک کو یہ حق نہیں ہے کہ صدقہ کو یہ تین قسم کے جانور لینے پر مجبور کرے، لیکن اگر صدقہ کسی وجہ سے فقراء کا فائدہ ان کے لینے میں محسوس کرے تو لے سکتا ہے۔ اور استثناء کی ایک تشریح یہ بھی کی گئی ہے کہ یہ استثناء منقطع ہے اور "الا" کے معنی میں ہے، اور مطلب یہ ہے کہ، لکھ کو بوڑھے، عیب دار یا زجانور دینے کا حق نہیں بلکہ وہ جانور دے جو صدقہ چاہے۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

(۳۰) باب أخذ العناق في الصدقة

زکوٰۃ میں بکری کا بچہ لینے کا بیان

۱۲۵۶- حدثنا أبو اليمن ، أخبرنا شعيب ، عن الزهرى

ح وقال الليث : حدثني عبد الرحمن بن خالد ، عن ابن شهاب ، عن عبد الله بن عبد الله بن عقبة بن مسعود أن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال أبو بكر رضي الله عنه : والله لو معنوني عنا ما كانوا يزدونها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم لقاتلتهم على منعها . [راجعاً : ۱۳۰۰]

۱۲۵۷- قال عمر رضي الله عنه : فما هو إلا أن رأيت أن الله شرح صدر أبي بكر رضي الله عنه بالقتال فعرفت أنه الحق . [راجعاً : ۱۳۹۹]

یہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا وہی ارشاد ہے جو پہلے بھی گذرا ہے کہ اگر لوگ ایک بکری کا بچہ بھی روک دیں گے تو ان سے قتال کروں گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ استدلال کر رہے ہیں کہ زکوٰۃ میں بکری کا بچہ بھی دیا جاسکتا ہے، حالانکہ یہ استدلال براہی کمزور ہے، کیونکہ صدیق اکبر رضی الله عنه کا مقصد مبالغہ ہے، اس لئے کہ اس کے پردے میں بعض روایتوں میں "عقل" آیہ ہے کہ ایک رہی بھی اگر روک لیں تو وہ بھی لوں گا، محاورے میں مراد یہ نہیں ہوتا کہ عام حالات میں بکری کا بچہ سیا جاتا ہے بلکہ مقصود اس سے یہ ہے کہ اگر زکوٰۃ اتنی مقدار میں بھی روکیں گے تو ان سے قتال کروں گا۔

اماں، لکھ رحمہ اللہ کا نہ ہب جو "لامع الدراری" میں نہ کوہ ہے کہ اگر سارے بچے ہی بچے ہوں تو زکوٰۃ بھی بچے کی شکل میں دے سکتے ہیں، سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ ان پر "حوالن حول" ہو گا تو وہ بچے نہ رہیں گے،

بڑے ہو جائیں گے، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ بچے بڑی بکریوں سے "اشاء حول" میں پیدا ہوئے اور ان کی ماں میں مر گئیں، اور بچے بقدر نصاب رہ گئے تو ان پر امام مالک رحمۃ اللہ کے قول پر زکوۃ واجب ہوگی۔
حفیظہ کے مسلک میں بچوں پر زکوۃ نہیں ہے اور حضرت صدیق اکبر رض کا یہ قول مبالغہ پر منی ہے۔

(۲۱) باب: لا تؤخذ كرائم أموال الناس في الصدقة

زکوۃ میں لوگوں کے عمدہ اموال نہیں لئے جائیں

۱۲۵۸ - حدثنا أمية بن بسطام : حدثنا يزيد بن ذريع : حدثنا روح بن القاسم ، عن اسماعيل بن أمية ، عن يحيى بن عبد الله بن صيفي ، عن أبي معبد ، عن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ لما بعث معاذًا على اليمن قال : ((الك تقدم على قوم أهل كتاب ، فليكن أول ما تدعوهم اليه عبادة الله ، فإذا عرفوا الله فاخبرهم أن الله قد فرض عليهم خمس صلواتٍ في يومهم وليلتهم ، فإذا فعلوا الصلاة فاخبرهم أن الله قد فرض عليهم زكاة تؤخذ من أموالهم وتزد على فقرائهم ، فإذا أطاعوا بها فخذ منهم وتفق كرائم أموال الناس)) . [راجع: ۱۳۹۵]

ترجمہ: حضرت ابن عباس نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذ رض کو جب تکن کا حاکم بن کریم جاتو آپ رض نے فرمایا کہ تم اہل کتب کے پاس جا رہے ہو اپنی سب سے پہلے خدا کی عبادت کی طرف بلا وہ، جب وہ اللہ ﷺ کو جان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ ﷺ نے ان پر پنج نمازیں دن رات میں فرض کی ہیں، جب وہ یہ کریں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ ﷺ نے ان پر زکوۃ فرض کی ہیں، جو ان کے مالوں میں سے لی جائیں گی اور ان کے فقیروں کو دی جو یہیں، جب وہ یہ مان لیں تو ان سے زکوۃ و معلول کرو لیں کہ ان کے عمدہ مال لینے سے بچتے رہو۔

(۲۲) باب: زکاة البقر

گائے کی زکوۃ کا بیان

وقال أبو حميد : قال : النبي ﷺ : ((لا عرفن ، ما جاء اللہ و جل ببقرة لها خواز)) .
ويقال : جواز فتح حارون [النحل: ۱۵۳] أي ترفعون أصواتكم كما تجأر البقرة .
حضور اکرم رض نے فرمایا ایتھے میں جانوں گا اس کو جو اللہ عزوجل کے پس گائے لے کر آئے گا اور یوں ہوگی۔
اور بعض نے "خواز" کے بجائے "جواز" کہا ہے۔ "تحارون" کے معنی ہیں وہ اپنی آواز بلند
کرتے ہو گئے جس طرح گائے آواز بلند کرتی ہے۔

١٣٦٠ - حدثنا عمر بن حفص بن غياث، حدثنا أبي، حدثنا العمش عن المعرور بن مزيد، عن أبي ذر رض قال: انتهيت إليه رض قال: ((والذى نفسي بيده، أو والذى لا الله غيره، أو كما حلف، ما من رجل تكون له أبل أو بقر أو غنم لا يزدِّي حقها إلا أتى بها يوم القيمة أعظم ما تكون وأسمته، تطوه باخفاها وتنطحه بقرونها، كلما جازت آخرها ردت عليه أولاها حتى يقضى بين الناس)).

رواہ بکیر، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رض، عن النبي ص : [النظر : ۲۶۳۸]
 ترجمہ: حضرت ابوذر رض سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں ان کے یعنی نبی کریم ص کے پاس پہنچا، تو آپ ص نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبیلے میں میری جان ہے، یا یہ فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبد نہیں یا اس طرح کی کوئی قسم کھائی کرنیں شخص جس کے پاس اونٹ، گائے، بکری ہو اور اس کا حق اداہ کرے مگر یہ کہ قیامت کے دن یہ جانور اس حال میں لائیں جائیں گے کہ پہلے سے زیادہ اور موئے ہو گئے اور اپنے کھروں سے ان کو وندے گیں اور سینتوں سے ماریں گے، جب آخری جانور اس پر گزر جائے گا تو پھر پہلا جانور اس پر لوٹ کر آئے گا، یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا۔

(۳۳) باب الزکاۃ علی الأقارب

رشیداروں کو زکوٰۃ دینے کا میان

وقال النبي ص : («له أجران : أجر القرابة وأجر الصدقة»).

اور نبی کریم ص نے فرمایا اس کے لئے دو اجر ہیں: ایک قرابت کا دروسے صدقہ کا ثواب۔

١٣٦١ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة : أنه سمع أنس بن مالك رض يقول : كان أبو طلحة أكثر الأنصار بالمدينة مالاً من لخل ، وكان أحب أمواله إلى بير حاء وكانت مستقبلة المسجد ، وكان رسول الله ص يدخلها ويشرب من ماء فيها طيب . قال أنس رض : فلما أنزلت هذه الآية ﴿لَئِنْ تَنَأُوا إِلَيْنَا هُنَّ أَقْرَبُ﴾ قام أبو طلحة إلى رسول الله ص فقال : يا رسول الله ، إن الله ص لا ينفع مسحیح مسلم ، كتاب الزکاۃ ، بات تغليظ عقرۃ من لا يزدِّي الزکاۃ ، رقم : ۱۲۵۲ ، وسنن الترمذی ، كتاب الزکاۃ عن رسول الله ، باب ماجاه عن رسول الله في منع الزکاۃ من الشدید ، رقم : ۵۲۰ ، نسائی ، كتاب الزکاۃ ، باب الغلیظ في حبس الزکاۃ ، رقم : ۲۳۹۷ ، وسنن ابن ماجہ ، كتاب الزکاۃ ، باب ماجاه في منع الزکاۃ ، رقم : ۱۷۷۵ ، ومسند أحمد ، مسند الأنصار ، باب حدیث أبي ذر الغفاری ، رقم : ۲۰۳۸۹ ، ۲۰۳۳۱ ، ۲۰۳۳۲ ، ۲۰۳۳۳ ، ۲۰۵۱۲ ، وسنن الدارمی ، كتاب الزکاۃ ، باب من لم يزد زکاة الأبل والبقر والغنم ، رقم : ۱۵۶۶ .

تبارک و تعالیٰ یقول : ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ۹۲] . وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَىٰ بَيْرَحَاءِ، وَإِلَهَا صَدَقَةُ لِلَّهِ أَرْجُو بِهَا وَذَخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ، فَضَعْهَا يَارَسُولُ اللَّهِ حِيثُ ارَاكَ اللَّهُ . قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «بَخْ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ، وَقَدْ سَمِعْتَ مَا فَلَتْ، وَإِنِّي أُرِيَ أَنْ تَجْعَلُهَا فِي الْأَقْرَبَيْنِ» . فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي الْأَقْرَبَيْنِ وَبَنِي عَمِّهِ .

تابعۃ روح . وَقَالَ يَحْيَیٌ بْنُ يَحْيَیٍ وَإِسْمَاعِيلَ عَنْ مَالِكَ : «رَابِعٌ» . [أنظر:]

۲۳۱۸، ۲۷۵۲، ۲۷۶۹، ۳۵۵۵، ۳۵۵۲، ۲۷۵۸

ترجمہ: حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ ابوظہر انصار مدینہ میں سب سے زیادہ مال دار تھے، ان کے پاس کھور کے باش تھے، اپنے تمام مال میں ان کو بیرحاء بہت زیادہ محبوب تھا، اس کا رخ مسجد نبوی کی طرف تھا۔ نبی اکرم ﷺ اور ہبہ کا پاکیزہ پائی پیا کرتے تھے۔ انسؓ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت اتری:

﴿لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾
”کُرْتَمْ تَيْكَنْ نَهِيْسْ پَاكَتَهْ جَبْ تَكْ تُرْمَ اپَنِي پِيَارِي چِيزِ اللَّدِكِ
رَاهِ مِنْ خَرْجِ نَدْ كَرْوَ“

ابوظہر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ، اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تم تیکن نہیں پاسکتے، جب تک تم اپنی محبوب ترین چیز اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرو اور میرے تمام مالوں میں بیرحاء مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے اور وہ اللہ ﷺ کی راہ میں صدقہ ہے، میں اس کے ثواب اور ذخیرہ آخرت کی امید کرتا ہوں، اس لئے آپ اسے رکھ لجھئے اور جہاں مناسب ہو صرف بکھجئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شباباًش، یہ تو مفید مال ہے، یہ تو آمدی کا مال ہے اور جو تو نے کہا، میں نے سن لیا۔ میں مناسب سمجھتا ہوں کہ تم اسے رشتہ داروں میں تقسیم کر دو۔

ابوظہر نے عرض کی یا رسول اللہ ایسا ہی کروں گا۔ چنانچہ ابوظہر نے اس کو اپنے رشتہ داروں اور چیخازاد ۳۷ وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمَ، كَتَابُ الزَّكَاةَ، بَابُ فَضْلِ النِّفَقَةِ وَالصَّدَقَةِ عَلَى الْأَقْرَبَيْنِ وَالزَّوْجِ وَالْأَوْلَادِ، رقم: ۱۶۶۳، وَسْنَنُ التَّرمِذِيِّ، كَتَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، بَابُ وَمِنْ سُورَةِ آلِ عُمَرَ، رقم: ۲۹۲۳، وَسْنَنُ التَّسَالِيِّ، كَتَابُ الْأَحْبَابِ، بَابُ الْأَحْبَابِ كَيْفَ يَكْتُبُ الْحِسْبَ وَذَكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى ابْنِ عُوْنَ فِي خَبْرِ ابْنِ عُمَرِ فِيهِ، رقم: ۳۵۲۵، وَسْنَنُ أَبِي دَاوُدَ، كَتَابُ الزَّكَاةَ، بَابُ فِي صَلَةِ الرَّحْمَ، رقم: ۱۳۳۹، وَسَنَدُ أَحْمَدَ، بَالِي مَسْنَدُ الْمُكْرِبِينَ، بَابُ مَسْنَدُ أَنَسَ بْنِ مَالِكَ، رقم: ۱۱۴۰۱، ۱۱۹۸۵، ۱۲۳۱۹، ۱۲۳۱۹، ۱۳۲۲۸، ۱۳۱۹۳، ۱۳۵۲۵، وَمُوسَطُ مَالِكَ، كَتَابُ الْجَامِعِ، بَابُ الْغَرْغِبِ فِي الصَّدَقَةِ، رقم: ۱۵۸۲، وَسَنَنُ الدَّارِمِيِّ، كَتَابُ الزَّكَاةَ، بَابُ أَيِّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ، رقم: ۱۵۹۶۔

بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

اس حدیث میں بتانا یہ ہے کہ حضور ﷺ نے اقرین کے لئے فرمایا ہے تو معلوم ہوا کہ اقارب کو صدقہ کرنا یہ دوسری ثواب ہے کہ اس میں صلیبی ہے اور صدقہ بھی۔ اور اگرچہ یہاں بظاہر زکوٰۃ مراد نہیں ہے، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ تھے زکوٰۃ کو صدقہ نافلہ پر قیاس کیا ہے۔

۱۳۶۲۔ حدثنا ابن أبي مريم : أخبرنا محمد بن جعفر قال : أخبرني زيد ، عن عياض بن عبد الله ، عن أبي سعيد الخدري : خرج رسول الله ﷺ في أضحى أو فطر إلى المصلى ، ثم الصرف فوعظ الناس وأمرهم بالصدق ، فقال : ((أيها الناس تصدقوا) ، فقلن : و بم على النساء فقال : يا معاشر النساء تصدقن فإني رأيتكن أكثر أهل النار) . فقلن : و بم ذلك يا رسول الله ؟ قال : ((تكررن اللعن ، وتكررن العشير) ، مارأيت من ناقصات عقل ودين أذهب للب الرجل الحازم من إحداكن يا معاشر النساء) . ثم الصرف . فلما صار إلى منزله جاءت زينب امرأة ابن مسعود تستاذن عليه ، فقيل : يا رسول الله هذه زينب فقال : ((أى الزيالب ؟)) فقيل : امرأة ابن مسعود ، قال : ((نعم ، ائذنوا لها)) ، فأذن لها . قالت : يابنى الله ، إنك أمرت اليوم بالصدق و كان عندي حللى لي فاردت أن تصدق به ، فزعم ابن مسعود أنه و ولده أحق من تصدق به عليهم . فقال النبي ﷺ : ((صدق ابن مسعود ، زوجك و ولدك أحق من تصدق به عليهم)) . [راجع: ۳۰۲].

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر یا عید الاضحی کے دن عید گاہ کی طرف تشریف لے گئے، پھر نماز سے فارغ ہوئے پھر لوگوں کو نصیحت کی اور ان کو صدقہ کا حکم دیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگوں! صدقہ کرو، پھر عورتوں کے پاس پہنچو اور فرمایا، اے عورتوں کی جماعت تم خیرات کرو اس لئے کہ مجھے دو خیوں میں اکثر عورتیں وکھلائی گئیں۔

عورتوں نے عرض کیا ایسا کیوں یا رسول اللہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم لعن طعن زیادہ کرتی ہو، شوہروں کی نافرمانی کرتی ہو۔ اے عورتوں! میں نے تم سے زیادہ دین اور عقل میں ناقص کسی کو نہ دیکھا جو بڑے ہو شیاروں کے عقل گم کر دے۔

پھر آپ ﷺ گھر واپس ہوئے جب گھر پہنچے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہما آئیں اور اندر آئے کی اجازت مانگی۔ آپ ﷺ سے کہا یا رسول اللہ! یہ نسب ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کون کی نسب؟ کہا گیا ابن مسعود کی بیوی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اجازت دو، انہیں اجازت دی گئیں۔ تو انہوں نے آکر عرض کیا یا نبی اللہ آج آپ ﷺ نے صدقہ کا حکم دیا، میرے پاس ایک زیور تھا میں نے ارادہ کیا کہ اسے خیرات کر دوں۔

ابن مسعود نے دعویٰ کیا کہ وہ اور ان کا بینا اس خیرات کے زیادہ مستحق ہیں، ان لوگوں سے جن کو میں خیرات دینا چاہتی ہوں۔ رسول اللہ نے فرمایا تمہارے شوہر ابن مسعود نے حق کہا ہے اور تمہارے شوہر اور تمہارا لڑکا ان لوگوں سے زیادہ مستحق ہیں جن کو تم خیرات دینا چاہتی ہے۔

”فَزِعْمَابْنَ مُسْعُودَ أَهْ وَوْلَدَهُ أَحْقَ“ یعنی انہوں نے کہا کہ میرے شوہر عبداللہ بن مسعودؑ نے فرمایا کہ میں زیادہ حقدار ہوں اور میری اولاد کہ تم مجھ پر صدقہ کرو تو آپؑ نے فرمایا کہ مجھ کہ وہ زیادہ حقدار ہیں۔

حفظیہ اور مالکیہ کے نزدیک اس سے مراد صدقہ نافذ ہے نہ کہ صدقہ واجہہ۔ ۱۵
آگے ان شعاء اللہ تبارکاتہ علی الزوج میں اس کی تفصیل آئیگی۔

(٣٥) باب :ليس على المسلم في فرسه صدقة

مسلمان پر اس کے گھوڑے میں زکوٰۃ فرض نہیں ہے

١٣٤٣—حدثنا آدم، حدثنا شعبة، حدثنا عبد الله بن دينار قال: سمعت سليمان ابن يسار، عن عراك بن مالك، عن أبي هريرة رض قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ليس على المسلم في فرسه وغلامه صدقة»». [أنظر: ١٣٤٣].

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، مسلمان پر اس کے گھوڑے میں اور اس کے غلام میں زکوٰۃ فرض نہیں ہے۔

٥٤ احتج بهذا الحديث الشافعى وأحمد فى رواية، وأبو ثور و أبو عبيد وأشهره من المالكية، وأiben المتندر وابن يوسف ومحمد وأهل الظاهر، قالوا: يجوز للمرأة أن تعطى زكاتها إلى زوجها الفقير . وقال الحسن البصري وشمرى وأبو حنيفة ومالك وأحمد فى رواية وأبوبكر من العناية: لا يجوز للمرأة أن تعطى زوجها من زكاة مالها، ويرى ذلك عن عمر، رضى الله تعالى عنه، وأجابوا عن حديث ريب بان الصدقة المذكورة فيه المعاهى من غير المزكوة . كذلك ذكره العيني في عمدة القاري : ج: ٦، ص: ١٧٤

(۳۶) باب: ليس على المسلم في عبده صدقة

١٣٦٣۔ حدثنا مسدد، حدثنا يحيى بن سعيد، عن خثيم بن عراك قال: حدثني أبى، عن أبى هريرة ﷺ عن النبي ﷺ .

ح وحدثنا سليمان بن حرب: حدثنا وهيب بن خالد: حدثنا خثيم بن عراك بن مالك، عن أبيه، عن أبى هريرة ﷺ عن النبي ﷺ قال: ((ليس على المسلم صدقة في عبده ولا في فرسه)). [راجع: ۱۳۶۳].

تشریح

حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مسلمانوں پر اس کے گھوڑے میں اور اس کے غلام میں صدقہ نہیں ہے۔

اس سے انہمہ تلاشِ حبیم اللہ اس بات پر استدلال فرماتے ہیں کہ گھوڑوں پر زکوٰۃ نہیں۔
گھوڑوں کی تین قسمیں ہوتی ہیں:

ایک تو وہ جزوی استعمال کے لئے ہو۔ اس پر زکوٰۃ بالاجماع نہیں ہے۔

دوسرے وہ جو تجارت کے لئے ہوتا ہے، اس پر بالاجماع زکوٰۃ ہے اور یہ مالی تجارت کے حکم میں ہے۔
تمیرے وہ جو نسل کشی کے لئے ہوا در سائے ہو، چراگاہوں میں چرتے ہوں اور مقدار اس کا نسل کشی ہو، نہ تو ذاتی استعمال کے لئے ہیں نہ وہ تجارت کے لئے ہیں، بلکہ ان سے صرف نسل کشی مقصود ہے تو اس میں اختلاف ہے۔
انہمہ تلاشِ حبیم اللہ اس پر زکوٰۃ کے قائل نہیں ہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ان پر ”زکوٰۃ“ ہے یا تو ہر گھوڑے سے ایک دینار دیدے یا گھوڑے کی قیمت کا کراس کا چالیسون حصہ ادا کرے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال ایک تو اس حدیث سے ہے جو یقینی بخاری اہی کے اندر گزرنی ہے
کہ: ”الغيل ثلاثة: هي لرجل وزر و هي لرجل متزوج وهي لرجل أجر“ ۲۹

۲۸ (المدائع): الغيل ان كانت تعلف للركوب او العمل او الجهاد في سبيل الله فلا زكاة فيها اجماعاً، وإن كانت للتجارة تجب اجماعاً، وإن كانت تسام للذر والنسل وهي ذكر و الإناث يجب عنده فيها الزكاة حولاً واحداً، وفي الذكور المنفردة والإناث المنفردة روایتان . وفي (المحيط): المشهور عدم الرجوب ليهما. عمدة القاري، ج: ۲، ص: ۲۸۔

۲۹ صحيح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب ان مالع الزکاۃ، رقم: ۹۸۷، دار احیاء التراث العربي، بيروت، عمدة القاري، ج: ۲، ص: ۲۷۷۔

پھر ”لوجل اجر“ کی تشریع کرتے ہوئے فرمایا: ”لَمْ يَنْسِ حَقُّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَفِي ظَهُورِهَا۔“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے راستے میں اس نے اس کو باندھ کر کھا اور اللہ کے حقوق ہیں اس کی رقبہ میں، وہ بھی اس نے فراموش نہیں کیے اور اللہ کا جو حق ہے اس کی ظہر میں وہ بھی اس نے فراموش نہیں کیا، ظہر میں حق ہونے کے معنی یہ ہیں کہ کسی ضرورت مند کو سواری کے سئے دیدے، لیکن رقبہ میں حق ہونے کا سوائے اس کے کوئی معنی نہیں ہو سکتا کہ زکوٰۃ ادا کرے۔

نیز حضرت عمر رض سے صحیح روایت سے ثابت ہے کہ انہوں نے خیل ساتھ سے زکوٰۃ وصول فرمائی۔ امام ابن عبد البر رحمہ اللہ ماکنی ہیں انہوں نے فرمایا کہ حضرت فاروقی اعظم رض سے خیل ساتھ کی زکوٰۃ وصول کرنا صحیح حدیث سے ثابت ہے جو حنفیہ کی ولیل ہے۔ ۴۰

اور حدیث باب میں جو فرس ہے اس سے مراد فرسی رکوب ہے جیسا کہ آگے غلام آرہا ہے اور غلام سے مراد غلام خدمت ہے، ورنہ اگر غلام تجارت کے لئے ہوتا ہا لا جماعت اس پر زکوٰۃ ہے تو جس طرح غلام کی تشریع کی گئی کہ غلام سے مراد خدمت کا غلام ہے اسی طرح فرس کی بھی تشریع کی جائے گی کہ فرس سے مرادر کوب کا فرس عن ابی وائل و ابی عسرلی (التمہید) و اخیرجه ابین ابی فہیہ : عن محمد بن بکر عن ابی جریج قال : اخبرنی عبد الله بن حبیب ان ابین شهاب اخبره ان السالب ابین اخبت نصر اخبره انه كان يأتی عمر بن الخطاب بصدقۃ العیل ، و اخیرجه بلى بن مخلد فی (مسندہ) عنه ، وقال ابیر عمر : الخبر فی صدقۃ العیل عن عمر ، رضی اللہ تعالیٰ عنه ، صحيح من حدیث الزهری عن السالب بن بزید ، وقال ابین رشد المالکی فی (القواعد) : قد صح عن عمر ، رضی اللہ عنه ، انه كان يأخذ الصدقۃ عن العیل ، وروی أبو عمر بن عبد البر بأسناده : أن عمر بن الخطاب قال لبعلي بن أمية : تأخذ من كل أربعين هة هاً ، و لا تأخذ من العیل شيئاً خدمن كل فرس دیناراً ، لضرب على العیل دیناراً دیناراً ، وروی ابو يوسف عن ابی عبد الله فورک بن العظیر المسعدي عن جعفر بن محمد عن ابیه عن جابر بن عبد الله قال : قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم : ((فی العیل فی کل فرس دینار)) ، ذکرہ فی (الامام) عن الدارقطنی و رواه أبو بکر الوازی ، وروی الدارقطنی فی (سنہ) عن ابی اسحاق عن عمارۃ بن مضرب قال : جاء ناس من أهل الشام الى عمر فقالوا : أنا قد أصبنا اموالاً عباءً ورقیقاً واماها ، نحب ان نفركھیه ، فقال : ما فعلوه صاحبی لبیلی فافعله أنا ، لم استشار أصحاب النبي صلی اللہ علیہ وسلم فقالوا : حسن ، وسكت على ، رضی اللہ عنه ، فسأله فقال : هو حسن لو لم يكن جزية رالية يأخذون بها بعدك ، فأخذ من الفرس عشرة دراهم ، ثم أعاد قریباً منه بالسند المذكور ، والقضية . وقال فيه : فرض على كل فرس دیناراً ، احكام القرآن للجماص ، ج: ۳، ص: ۳۶۳ ، و عمدة القاری ، ج: ۲، ص: ۳۷۷ ، والتمہید لابن عبد البر ، ج: ۳، ص: ۲۱۵ ، و مسن ج: ۷، ص: ۱۳۳ ، ومصنف ابین ابی فہیہ ، باب ماقولوا فی زکاة العیل ، ج: ۲، ص: ۳۸۱ ، رقم: ۱۰۱۳۳ ، و مسن الدارقطنی ، باب الحث علی الخراج الصدقة وبيان قسمتها ، ج: ۲، ص: ۷، رقم: ۱۰۰ .

ہے اور حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں عام طور سے گھوڑے نسل کشی کے سے نہیں پالے جاتے تھے بلکہ گھوڑے روپ کے سے ہوتے تھے یا تجارت کے لئے ہوتے تھے۔ اس واسطے اس زمانے میں یہ حکم اتنا مشہور نہ ہوا اور پھر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے زمانے میں خلیل سائیہ بکثرت ہونے لگے، اس واسطے اس حکم کی ضرورت پیش آئی تو فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے ان پر زکاۃ عائد کی۔

نہیں سے بعض لوگوں کی یہ غلط فہمی دور ہوئی چاہئے کہ متعدد دین یوں کہتے ہیں کہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اس چیز پر زکوۃ عائد کر دی جس پر رسول اکرم ﷺ کے زمانے میں نہیں تھی یعنی گھوڑے، لیکن ایسا نہیں ہے، زکوۃ تو تھی لیکن حضور ﷺ کے زمانے میں وہ گھوڑے نہیں پائے جاتے تھے جن پر زکوۃ ہواں لئے وصول نہیں کی، حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے وصول کی۔ بس اتنی سی بات ہے، ایسا نہیں ہے کہ حضور کے زمانے میں جس چیز پر زکوۃ نہیں تھی اور حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے عائد کر دی۔ ایک

(۲۷) باب الصدقة على اليتامي

تیمور پر صدقۃ کا یاد

۱۳۶۵ — حدثنا معاذ بن لضالة، حدثنا هشام، عن يحيى، عن هلال بن أبي ميمونة، حدثنا عطاء بن سار : أله سمع أنها سعيد الخدرى؟ يحدث : أن النبي ﷺ جلس ذات يوم على المنبر وجلسنا حوله فقال : ((إن مما أخاف عليكم من بعدى ما يفتح عليكم من زهرة الدنيا وزينتها)) ، فقال رجل : يا رسول الله، أو يأتى العذير بالشر؟ فسكت النبي ﷺ ، فقيل له : ما شاءك تكلم رسول الله ﷺ ولا يتكلّم؟ فرأينا الله ينزل عليه ، قال : لم يسمع عنه الرضاة ، فقال : ((أين السائل؟)) وكأنه حمده ، فقال : ((إله لا يأتى العذير بالشر وإن مما ينabit الربيع يقتل أو يلم إلا آكلة الخطير، أكلت حتى إذا أمدت خاصر لاهما استقبلت عين الشمس لشلت وبالت ورعت . وإن هذا المال خضرة حلوة ، فنعم صاحب المسلم ما أعطي منه المسكين واليتيم وابن السبيل)) أو كما قال النبي ﷺ ((ولله من يأخذ به غير حقه كالمذى يأكل ولا يشع ، ويكون شهيداً عليه يوم القيمة)). [راجع : ۹۲۱ [۹۲۱] کے ۳۴ کے

۲۴ اخراج البخارى في الجمعة والجهاد والسبير والرقاق أيضاً.

۲۵) وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب تغور ما يخرج من زهرة الدنيا ، رقم : ۱۷۳۲ ، وسن الصانى ، كتاب الزكاة ، باب الصدقة على اليتيم ، رقم : ۲۵۳۲ ، وسن ابن ماجه ، كتاب الفتن ، باب فحنة المال ، رقم : ۳۹۸۵ ، ومسند أحمد ، باقى مسند المکثرين ، باب مسند أبي سعيد الخدرى ، رقم : ۱۰۲۱۱ ، ۱۰۴۳۰ ، ۱۰۴۳۳ .

تشریح

حضرت ابوسعید خدری رض فرماتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم ﷺ منبر پر تشریف فر ہوئے، ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھے تو آپ نے فرمایا کہ مجھے تمہارے بعد جو سب سے زیادہ خوف ہے وہ یہ کہ تمہارے اوپر دنیا کی زہرہ یعنی جوشادابی ہے وہ کھول دی جائے گی، یعنی مال و دولت بہت ہو جائے گا "وزیستہ" اور دنیا کی زیست، "لقال رجل يا رسول الله اولیائی الخیر بالشر" کہ یا رسول اللہ خیر بھی کوئی شر لاسکتا ہے۔

مطلوب یہ ہے کہ قرآن کریم میں مال کے لئے کمی جگہ خیر کا الفاظ استعمال ہوا ہے مثلاً "وانہ لحب السخیر لشديد" اس میں خیر سے مراد مال ہے، تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اچھی چیز ہے تو سوال کیا کہ خیر بھی شر لے کر آئے گا جس کی وجہ سے آپ یہ اندیشہ کر رہے ہیں کہ تمہارے اوپر مال و دولت زیادہ پھیلا دیا گیا تو تم فتنے میں بنتا ہو گے تو جب یہ سوال کی گیا تو نبی کریم ﷺ خاموش ہو گئے، "فَقَبِيلَ لِهِ مَا هَانَكَ؟ تکلم رسول اللہ ﷺ وَ لَا يَكْلُمُكَ؟" تمہارا کیا معاملہ ہے کہ تم رسول اکرم ﷺ سے بات کر رہے ہو اور وہ اس کا جواب نہیں دے رہے، تم سے بات نہیں کر رہے "فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يَنْزَلُ عَلَيْهِ" پھر ہمارا خیل ہوا کہ آپ جو خاموش ہوئے اس وجہ سے کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے، "الْمَسْحُ عَدَدُ الرُّوحَادَاءِ" اس کے بعد آپ نے اپنے چہرے مبارک سے پیسہ پوچھا، رخصاء کے معنی پیسہ کے ہیں آپ پر جب وحی نازل ہوا کرتی تھی تو آپ پر بکثرت پیسہ آجایا کرتا تھا، آپ نے پیسہ پوچھا اور فرمایا کہ "أَيْنَ الْمَالِ؟" کہاں ہے وہ شخص جو سوال کر رہا تھا "وَ كَانَهُ حَمْدَه" اور اس اندازے سے پوچھا کہ گویا آپ کو اس کا سوال پسند آیا اور آپ نے اس کی تعریف کی کہ اچھا سوال کیا کہ کیا خیر بھی شر لاسکتا ہے، تو آپ نے جواب میں فرمایا کہ "إِنَّهُ لَا يَهْأَنَى الْخِيرَ بِالشَّرِّ" خیر تو شر نہیں لاتا لیکن آگے ایک تمثیل دی ہے۔

اس تمثیل کا حامل یہ ہے کہ خیر تو شر نہیں لاتا لیکن جب آدمی خیر کا استعمال غلط کرتا ہے تو اس سے شر پیدا ہو جاتا ہے، اس کی مثال یہ دی کہ "إِنْ مَا يَنْبَتُ الرِّبْعَ يَقْتَلُ أَوْ يُلْمَعُ إِلَّا أَكْلَةُ الْخَضِيرِ" بہار کا موسم جو چیزیں اگھاتا ہے یعنی گھاس وغیرہ، اس میں سے بعض گھاس ایسی ہوتی ہے جو قتل کرداری ہے یعنی کردنے کے قریب ہوتی ہے، "الْمَلْمَ" کے معنی ہیں قریب ہو جانا، مطلب یہ ہے کہ بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ بارش بری، اس سے گھاس اگی اور کثرت کے ساتھ پھیل گئی تو جانور بعض اوقات بے تحاشا کھا لیتا ہے، بے تحاشا کھانے کے نتیجے میں اس کو ہیضہ لاحق ہو گیا اور اس گھاس نے جو بہار سے اگی تھی اس کو قتل کر دیا لایا قتل نہ کیا کم از کم بیاری کی وجہ سے مر نے کے قریب پہنچا دیا یہ معنی ہے "إِنْ مَا يَنْبَتُ الرِّبْعَ يَقْتَلُ أَوْ يُلْمَعُ" کا۔

آگے فرمایا "إِلَّا أَكْلَةُ الْخَضِيرِ" سوابع ان جانوروں کے جو بہرہ کھائیں "أَكْلَتْ حَتَّى إِذَا

امتدت حاصلتہا“ کروہ ایک حد تک کھاتے ہیں یہاں تک کہ جب ان کی دونوں چھوٹیں کھانے کی وجہ سے پھیل جاتی ہیں تو وہ کھانا چھوڑ دیتے ہیں ”استقبلت عین الشمس“ سورج کی آنکھ کے سامنے یعنی اس کے رخ پر کھڑے ہو جاتے ہیں ”فضللت وبال و رتعت“ پھر گور کرتے ہیں اور پیشاب کرتے ہیں پھر جن نا شروع کر دیتے ہیں ”فضللت“ کے معنی ہیں گور کرنا اور ”بال“ کے معنی پیشاب کرنا، تو ایک حد تک کھایا اور جب دیکھا کہ پیش بھرنے لگا تو چھوڑ دیا اور سورج کی طرف دیکھ کر تھوڑا سیر پاسا کیا اور اس کے نتیجے میں جو فضل تھا وہ چلا گیا اور جو نذر جزو بدن ہی تھی وہ جزو بدن بن گئی اور جو فضل تھا وہ خارج ہو گیا، پھر تھیک شک ہو گئے پھر تھوڑا سا چل لیا تو ان کے حق میں یہ بزرہ بلاکت کا ذریعہ نہیں بنتا، لیکن پہلی قسم جو ہے اس نے بے تو شا کھایا، سوچے کچھے بغیر کہ کیا کھانا چاہئے کیا نہیں کھانا چاہئے، کتنا کھانا چاہئے، کتنا نہیں کھانا چاہئے، تو وہ ان کے لئے بلاکت کا ذریعہ بن جاتا ہے۔

فرمایا ”إِن هَذَا الْمَالُ خَضْرَةٌ حَلْوَةٌ“ کمال سربراہ اور میٹھا ہے۔

”لَيَعْمَلُ صاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أَعْطَى مِنْهُ الْمُسْكِينُونَ وَالْيَتَامَةُ وَالْمَسْبِيلُ“.

یعنی سب سے بہتر مسلمان وہ ہے جو اس مال میں سے مسکین کو دے، یتیم کو دے اور ابن سبیل کو دے ”أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، وَاللَّهُ مِنْ يَمْعَدُ بِغَيْرِ حَقِّهِ“ یعنی جو نا حق طریقے سے مال حاصل کرتا ہے۔

”كَالَّذِي يَا كُلَّ وَلَا يُشْبِعُ“ وہ اس کی طرح ہے کہ کھاتا ہے لیکن سیر نہیں ہوتا۔

”وَيَكُونُ شَهِيدًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ اور وہ مال اس کے خلاف قیامت کے دن گواہی دے گا کہ اس نے مجھے بری طرح کھایا تھا کہ اس نے کوئی حدود کی رعایت نہیں کی تھی۔

مطلوب یہ تکا کہ اگرچہ مال فی نفس خیر ہے لیکن جب انسان اس کو غلط اور پے تھاشا استعمال کرتا ہے، اس کے حصول میں نہ حلال و حرام کی پرواہ کرتا ہے اور نہ اس کے کھانے میں کسی حد کی پرواہ کرتا ہے بلکہ کھاتا ہی چلا جاتا ہے تو وہ اس کے لئے بلاکت کا ذریعہ بن جاتا ہے اور جو اسے جائز طریقے سے حاصل کرے، ناجائز سے پرہیز کرے اور کھانے کے اندر احتیاط کرے کہ حد تک کھائے اس کے بعد نہ کھائے، بلکہ چھوڑ دے تو پھر اس کے لئے وہ خیر ہی خیر ہے کوئی شر نہیں۔

(۲۸) باب الزکاة على الزوج والأيتام في الحجر

شوہر اور زیر تربیت یتیم پھوں کو زکوٰۃ دینے کا بیان

”قالَهُ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ“ :

۱۳۶۹ - حدثنا عمر بن حفص : حدثنا أبي : حدثنا الأعمش قال : حدثني شقيق ، عن عمرو بن العمارث ، عن زينب امرأة عبد الله رضي الله عنهما ، قال : فذكره لا بraham

فَحَدَثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ، عَنْ عُمَرِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بِمُثْلِهِ سَوَاءً。 قَالَتْ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((تَصْدَقَنَ وَلُوْمَةُ حَلِيكَنَ)). وَكَانَتْ زَيْنَبُ تَنْفَقُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ وَأَيْتَامَ فِي حَجَرِهَا، فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللَّهِ: سَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْطَلَقَ إِلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوُجِدَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ، حَاجَتْهَا مُثْلِهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتِي。 فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقَالَ: سَلْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْجَزِي عَنِي أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامِي فِي حَجَرِي مِنَ الصَّدَقَةِ؟ فَقَالَ: سَلِيْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْطَلَقْتُ إِلَيْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوُجِدَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ، حَاجَتْهَا مُثْلِهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتِي。 فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقَالَ: سَلْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْجَزِي عَنِي أَنْ أَنْفَقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامِي فِي حَجَرِي؟ وَقَالَنَا: لَا تَخْبِرْنَا، فَدَخَلَ فَسَالَهُ فَقَالَ: ((مَنْ هُمَا؟)) قَالَ: زَيْنَبُ، قَالَ: ((أَيْ الزَّيَّانِ؟)) قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ((نَعَمْ وَلَهَا أَجْرٌ أَنْفَقَتْ عَلَى زَوْجِهِ وَأَيْتَامِهِ، وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ)).

شرح

یہ حدیث پہلے بھی گزری ہے لیکن یہاں تھوڑی تفصیل ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی اہمیہ زینب رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں مسجد میں تھی کہ حضور نے فرمایا "تصدقن ولو من حلیکن" یہ حضرت زینب ہیں۔ ان کا نام رانجھ بھی تھا، اور یہ ہر منہ تھیں، اور اپنے ہر سے کام کر کے کامی کرتی تھیں، اور حضرت عبد اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پر بھی خرچ کرتی تھیں جو ان کے شوہر تھے اور ان کے زیر پرورش کچھ یتیم تھے ان پر بھی خرچ کرتی تھیں تو انہوں نے حضرت عبد اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے کہا کہ آپ رسول اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے جا کر پر چھٹے کہ "ایجائزی عنی ان انفق عليك" کیا میں آپ پر خرچ کروں تو کیا یہ میرے لئے جائز ہے اور ٹھیک ہے۔

۲۴) لا يوجد للحديث مكررات.

۵) وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمَ، كِتَابُ الزَّكَاةِ، بَابُ فَضْلِ النَّفَقَةِ وَالصَّدَقَةِ عَلَى الْأَقْرَبِينَ وَالزَّوْجِ وَالْأُوْلَادِ، رَقم: ۱۶۶۷، وَسِنَنُ التَّرمِذِيِّ، كِتَابُ الزَّكَاةِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، بَابُ مَاجِعَةِ فِي زَكَاةِ الْحَلِيِّ، رَقم: ۵۷۵، وَسِنَنُ النَّسَانِيِّ، كِتَابُ الزَّكَاةِ، بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْأَقْرَبِ، رَقم: ۲۵۳۱، وَسِنَنُ أَبْنِ مَاجِعَةِ، كِتَابُ الزَّكَاةِ، بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي قَرْبَةِ، رَقم: ۱۸۲۳، وَسِنَدُ أَحْمَدَ، سِنَدُ الْمُكَبِّرِينَ، بَابُ جَدِيدِ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، رَقم: ۲۵۸۰۳، ۱۵۵۰۲، وَسِنَنُ الدَّارِمِيِّ، كِتَابُ الزَّكَاةِ، بَابُ أَيْ صَدَقَةِ الْفَضْلِ، رَقم: ۱۵۹۵.

۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((زَوْجُكَ وَلَدُكَ أَحْقُ منْ تَصْدَقَتْ عَلَيْهِمْ)), وَالْوَلَدُ لَا تَدْفَعُ إِلَيْهِ الزَّكَاةَ اجْمَاعًا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: احْتَجَ الطَّحاوِي لِقولِ أَبِي حِينَفَةَ، فَأَخْرَجَ مِنْ طَرِيقِ رَانِجَةِ امْرَأَةِ أَبْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهَا كَانَتْ امْرَأَةً صَنَعَاءَ الْبَدِينَ، فَكَانَتْ تَنْفَقُ عَلَيْهِ وَعَلَى وَلَدِهِ، قَالَ: فَهَذَا يَدْلِي عَلَى أَنَّهَا صَدَقَةٌ تَطْرُعُ، وَأَمَا الْعُلَى فَإِنَّمَا يَحْتَجُ بِهِ عَلَى مَنْ لَا يَوْجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ، وَأَمَّا مَنْ يَوْجِهُ فَلَا عَدْدَ الْقَارِيِّ، ج: ۲، بِص: ۱۷۳.

”لقال: سلی انت رسول ﷺ“ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ خود ہی جا کر سوال کرو ”فانطلقت إلى النبي ﷺ فوجدت امرأة من الانصار على الباب“ تو دیکھا کہ انصار کی خاتون بھی دروازے پر کھڑی ہیں، ” حاجتها مثل حاجتی“ وہ بھی کسی ایسی ہی حسم کا سوال کرنے آئی تھیں، ”فمر علينا بلال“ حضرت بلال رضی اللہ عنہ رے پاس سے گزرے ہم نے ان سے کہا کہ ”سل النبی ﷺ“ ایجزی عنی ان اتفاق علی زوجی و ایعام لی فی حجری“ کہ یہ جا کر سوال کریں کہ شوہر کو صدقہ دینا اور جو شیم زیر پر ورش ہیں ان کو صدقہ دینا جائز ہے؟ ”وقلت لا تخبر هنا“ اور ان سے یہ کہا کہ یہ نہ بتائیے کہ ان سے کون پوچھ رہا ہے؟ شاید یہ سوچ ہو گا کہ اپنے شوہر کی لاج رکھنی مقصود ہو گی کہ اس سے یہ پڑھے چلے گا کہ یہوی شوہر پر صدقہ کر رہی ہے تو کہیں ایسا نہ ہو کہ شوہر کی بھی ہو، اس لئے شاید یہ کہا ہوگا ”فَدَخَلَ“ یا نہ رکھے ”لستله ، لقال من هما؟“ آپ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کون ہے وہ جو پوچھ رہی ہیں ”قال زینب“ تو آپ رضی اللہ عنہ نے پوچھا ”ایي الزیاب“ کوئی نسب؟ تو انہوں نے کہا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہوی۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے کہا تھامت بتلنا، لیکن انہوں نے بتلا دیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے کہا تھامت بتلنا لیکن حضور ﷺ نے کہا کہ بتلا د، ظاہر ہے کہ حضور کا حکم مقدم تھا اس وجہ سے اس کا جواب دیدیا، پھر آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”نعم اولها أجران : أجرا القرابة و أجرا الصدقة“

کمان کو دینے کے دو فائدے ہیں قرابت کا، صدر حجی کا ثواب بھی میں گا اور صدقہ کا ثواب بھی ملے گا۔ پہلے جو روایت گذری ہے اس میں ہے کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہ نے آنحضرت ﷺ سے خود مسئلہ پوچھا تھا اور اس روایت میں ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے معلوم کرایا۔

دونوں میں تقطیق ایک تو اس طرح سے دی جاسکتی ہے کہ خود پوچھنے کی روایت میں استاد حجازی ہے، جسے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ سے مذکور مسئلہ معلوم کرایا تھا، مگر بعض روایتوں میں خود حضرت علی رضی اللہ عنہ کا پوچھنا منقول ہے۔

دوسرے یہ تقطیق بھی ممکن ہے کہ شروع میں تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے پوچھنے کو کہا اور مقصود معاملے کو خفیہ رکھنا تھا، لیکن بعد میں جب حضور ﷺ کو معلوم ہو گیا یا تو آپ رضی اللہ عنہ نے انہیں بلوایا وہ خود آپ رضی اللہ عنہ کے پاس چلی گئیں اور برادر راست بھی مسئلہ معلوم کر لیا۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

ام بخاری رحم اللہ علیہ بات پر استدلال کر رہے ہیں کہ یہوی کے لئے شوہر کو زکوٰۃ دینا جائز ہے اور شوہر کے لئے یہوی کو زکوٰۃ دینا جائز ہے۔

یہی مسئلہ امام شافعی اور صاحبین کا ہے، اور امام مالک اور امام احمد کی ایک روایت بھی یہی ہے۔

امام ابو حنیف رحمہ اللہ اور صحیح قول کے مطابق امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک شوہر کے بیوی کو اور بیوی کے شوہر کو زکوٰۃ دینے سے زکوٰۃ ادا نہیں ہوتی اور حدیث باب ان کے نزدیک صدقہ نافلہ پر محمول ہے، کیونکہ یہاں زکوٰۃ وغیرہ کے نکسی لفظ کا ذکر نہیں ہے، اس لئے اس سے مراد صدقہ نافلہ ہے۔ نیز اس میں اولاد کو صدقہ کرنے کا بھی ذکر ہے، حالانکہ اول دکوٰۃ و بینا شافعیہ کے نزدیک بھی جائز نہیں، کیونکہ علامہ ابن المذہب رحمہ اللہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ ۷۴

۱۳۶۷- حدثنا عثمان بن أبي هبیبة، حدثنا عبدة عن هشام، عن أبيه، عن زينب بنت أم سلمة عن أم سلمة قالت: قلت: يا رسول الله، ألي أجر أن أتفقد على بني أبي سلمة، إنما هم بني . فقال: ((أنفقى عليهم، فلك أجر ما أنفقت عليهم)). [أنظر: ۵۳۶۹].

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ ان کے وہ بیٹے جو ایسے سے ہیں ان کو زکوٰۃ دینا جائز ہے کہ نہیں "الما هم بني" وہ میرے بیٹے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ ہاں اتفاق کرو تمہیں اجر می گا۔ یہاں بھی بھروسہ کے نزدیک اتفاق تطوعاً اور نافلہ مراد ہے اور زکوٰۃ کا حکم یہاں پر لا گئیں ہو گا۔

(۳۹) باب قول الله تعالى: «وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ»

ویذکر عن ابن عباس: يعتق من زكاة ماله، ويعطى في الحج. وقال الحسن: إن اشتري أباها من الزكاة جاز، ويعطى في المجاهدين والذى لم يحج. ثم تلاه **«إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ»** [البوب: ۲۰] الآية. في أيها أعطيت أجزت. وقال النبي ﷺ: ((إن خالداً احتبس أدراعه في سبيل الله)) ویذکر عن أبي لام: حملنا النبي ﷺ على إبل الصدقة للحج.

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے منقول ہے کہ آپ ﷺ نے زکوٰۃ کے مال سے غلام آزاد کئے اور حج میں دیئے۔ حسن بصری رحمہ اللہ نے کہا کہ اگر زکوٰۃ سے اپنے باب کو خریدے تو جائز ہے اور مجاہدین اور اس شخص کو بھی دیا جاسکتا ہے جس نے حج نہ کی ہو، پھر آیت: **«إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ...»**

۷۵- و قال الطحاوی: وقد بين ذلك ما حدثنا یونس قال: حدثنا عبد الله بن يوسف قال: أخبرنا الليث عن هشام بن عمرو عن أبيه عن عبد الله بن عبد الله ((عن رانطة بنت عبد الله امرأة عبد الله بن مسعود، وكانت امرأة صنعاً، وليس لعبد الله بن مسعود مال، وكانت تتفق عليه وعلى ولده معها، فقالت: والله لقد شغلتني أنت و ولدك عن الصدقة فما استطع ان الصدق معكم بشيء، فقال: ما احب أني لم يكن لك في ذلك اجر ان تفعلي، فسألت رسول الله ﷺ هى وهو، فقالت: يا رسول الله اقني امرأة ذات صنعة ابيع منها، وليس لولدي ولا لزوجي شيء، فشغلوني فلا أتصدق فهل لي فيها اجر؟ فقال: لك في ذلك اجر ما أنفقت عليهم، فانفقى عليهم...)) ففي هذا الحديث أن ذلك الصدقة مال لم يكن فيه زكاة، والدليل على أن الصدقة كانت تطوعاً كما ذكرنا . عمدة القاري، ج: ۲، ص: ۱۷۴.

آخر تک تلاوت کی۔ ان میں سے جس کو بھی دیا جائے کافی ہے اور حضور اکرم ﷺ نے فرمایا خالد نے اپنی ترییں خدا کی راہ میں وقف کر دیں ہیں اور ابو لاس ہبھے سے منقول ہے کہ ہم کو حضور اکرم ﷺ نے زکوٰۃ کی اونٹ پر سوار کر کے حج کرنے کے لئے بھیجا۔

تشریح: یہ باب التدحیل کے ارشاد :

**هَلْمَا الصَّدَقَةُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَ
الْعَوْلَيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي
الرَّقَابِ وَالغُرِيبِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنَى
السَّبِيلَ وَقَرِيبَةُ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ
حَكِيمٌ** ﴿التوبۃ: ۶۰﴾

ترجمہ: ”زکوٰۃ جو ہے وہ حق ہے مظلوموں کا اور محتاجوں کا اور زکوٰۃ کے کام پر جانے والوں کا اور جن کا دل پر چانا منثور ہے اور گردنوں کے چھڑانے میں اور جو شاداں بھریں اور اللہ کے رستے میں اور راہ کے مسافر کو ٹھہرایا ہوا ہے اللہ ﷺ کا اور اللہ ﷺ سب کچھ جاننے والا ہے“۔

کے بیان میں ہے اور یہ آیت مصارف صدقہ کے بارے میں ہے۔ ۸۷

ایے چونکہ تمہیں صدقات کے معاملہ میں بھیر پڑھن کیا گیا تھا، اس لئے متین فرماتے ہیں کہ صدقات کی تقسیم کا طریقہ خدا کا مقرر کیا ہوا ہے۔ اس نے صدقات وغیرہ کے مصارف تین فرما کر فہرست نی کریم ﷺ کے تاحمدی دیدی ہے، آپ ﷺ اسی کے موافق تقسیم کرتے ہیں اور کہیں کسی کی خواہش کے تابع نہیں ہو سکتے۔

حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”خدانے صدقات (زکوٰۃ) کی تقسیم کو نی یا غیر نی، کسی کی مرض پنہیں چھوڑا، بلکہ بذات خود اس کے مصارف تینیں کر دیتے ہیں۔ جو آنہ ہیں۔ (۱) ”قراء“، جن کے پاس پکھ نہ ہو [۱] (۲) ”مساکن“، [۲] جن کو بقدر حاجت ضرور ہو [۳] (۳) ”عاتین“ [۴] جو اسلامی حکومت کی طرف سے تحصیل صدقات وغیرہ کے کاموں پر ماموروں [۵] (۴) ”مؤلفة القلوب“ [۶] جن کے اسلام لانے کی امید ہو یا اسلام میں تکمیل کرنے کے لئے اسلامی اعلاء کے نزدیک حضور ﷺ کی وفات کے بعد یہ مددیں رہیں [۷] (۵) ”رقب“ [۸] یعنی غلاموں کا بدل کتابت ادا کر کے آزادی ولائی جائے یا خرید کر آزاد کئے جائیں یا اسیروں کا فندیدے کر رہا کرائے جائیں [۹] (۶) ”غارمن“ [۱۰] جن پر کوئی حادث پڑا اور مقتول ہو گئے کسی کے خاتم وغیرہ کے ہار میں دب گئے [۱۱] (۷) ”سبیل اللہ“ [۱۲] جو دوغیرہ میں جانے والوں کی اعانت کی جائے [۱۳] (۸) ”ابن اسپیل“ [۱۴] مسافر جو حالت سفر میں لکھن صاحب نہ ہو، گوہکان پر دولت رکھتا ہو۔ ”خنزی“ کے بیہان تملیک ہر صورت میں ضروری ہے اور ”خفر“ شرط ہے۔ تفسیر حنفی، سورۃ التوبۃ، آیت: ۶۰۔

”وَيَذْكُرُ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : يَعْتَقُ مِنْ زَكَاةِ مَالٍ“.

اس سے ”وفی الرقاب“ کی تفسیر مقصود ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ کی ایک روایت کے مطابق (جو ابن القاسم رحمہ اللہ سے مردی ہے) اس کا مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ سے غلام خرید کر آزاد کر دیئے جائیں۔ یہی قول امام اسحاق اور ابو ثور رحمہما اللہ کا بھی ہے، لیکن امام ابوحنیفہ، امام شافعی، امام احمد، اور بن وہب رحمہم اللہ کی روایت میں امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک بھی یہی ہے کہ ”فی الرقاب“ کا مطلب یہ ہے کہ مکاتب کو رقم دی جائے تاکہ وہ بدلت کتابت ادا کر کے آزاد ہو جائے، امام بخاری رحمہ اللہ بظاہر پہلے مسلک کو اختیار کر کے حضرت ابن عباس کے اثر سے استدلال کر رہے ہیں کہ انہوں فرمایا ”یَعْتَقُ مِنْ زَكَاةِ مَالٍ“ اس کا ظاہر یہ ہے کہ غلام خرید کر آزاد کیا جائے، لیکن اول تو حضرت ابن عباس کے اس اثر کو امام احمد رحمہ اللہ نے مضطرب قرار دیا ہے، کیونکہ امام عمش رحمہ اللہ سے ان کے شاگرد اسے مختلف سنوں سے روایت کرتے ہیں، اور اسی لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے اسے ”یَذْكُر“ کہکر نقل کیا ہے جزم نہیں فرمایا۔ دوسرا اس کی توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ مکاتب کی مدد کی جائے اس کی تائید مند احمد اور دارقطنی کی ایک حدیث سے ہوتی ہے، جس میں ”فَكَ الرِّقْبَةِ“ کی تفسیر ”أَنْ تَعِينَ فِي لِمَنْهَا“ کی گئی ہے۔^۹

دوسرامصرف اس میں باب ”والغارمين“ کو بیان کیا گیا ہے، اس کی تشریع میں جمہور جن میں حنفیہ بھی داخل ہیں یہ کہتے ہیں کہ غار میں سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص مدین ہے اور دین اتنا ہے کہ اگر وہ اپنا موجودہ مال دین میں دیدے تو بقدر نصاب باقی نہ پچ۔ تو اس کو مصرف زکوٰۃ قرار دیا گیا ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ ”غارمين“ کی یہ تفسیر کرتے ہیں اور امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے کہ جس شخص نے کسی کی کفالت لے لی تو اس کفالت کی ادائیگی کے لئے بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے۔ ”فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ حنفیہ کے نزدیک فی سَبِيلِ اللَّهِ کا معنی ہے کہ کوئی غازی ہو یا مجاہد اور اس کو اسلحہ یا لفڑے وغیرہ کی ضرورت ہے تو اس کو دیدیا جائے۔

شرط یہ ہے کہ فقر ہو، اس میں فقر طحیظ ہے اور اسی طرح سے منقطع الحاج، یعنی حج کرنے نکل لیکن سامان

^۹ بی وجد قول الجمہور مارواہ البراء بن عازب : ((ان رجلاً جاءَ إلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَلِيلِي عَلَى عَمَلِ يَقْرَبُنِي مِنَ الْجَنَّةِ وَيَبْعَدُنِي مِنَ النَّارِ ، فَقَالَ : اعْتَقِ النَّسْمَةَ ، وَفَكِ الرِّقْبَةِ ، فَقَالَ : يَا مُسْلِمُ اللَّهُ أَوْلَى سَاوِحَةً ، فَقَالَ : لَا ، اعْتَقِ النَّسْمَةَ أَنْ تَنْفَرِدَ بِعَنْهَا ، وَفَكِ الرِّقْبَةِ : أَنْ تَعِينَ فِي لِمَنْهَا)). رواہ احمد والدارقطنی . عمدة القاری، ج: ۲، ص: ۳۸۸، وسنن الدارقطنی، باب الحث علی اخراج الصدقة وبيان قسمتها، رقم: ۱، ج: ۲، ص: ۱۳۵، دار المعرفة، بيروت، سنة النشر ۱۳۸۶ھ، ۱۹۶۰ء، ومسند احمد، ج: ۳، ص: ۲۹۹، مؤسسة فرطبة، مصر.

چوری ہو گیا یا قافلہ سے پیچھے رہ گیا اگر چہ اپنے گھر کے حساب کے اعتبار سے تو غنی ہے لیکن وہ سفر حج میں غنی نہیں ہے تو وہاں پر اس کو مدد لی جاسکتی ہے لیکن پھر بھی تمثیلیک ضروری ہے۔ ۵۰

”ويعطى في الحج“ اور حج میں بھی دیدے کئی شخص سے کہہ کر جو تمہارے حج کا خرچ میں انھاؤں گا تو اس طرح بھی زکوٰۃ ادا ہوتی ہے، لیکن یہاں بھی فقر اور تمثیل شرط ہے۔

”وقال الحسن : ان اشتري اباء من الزكاة جاز“

اگر کوئی شخص اپنے باپ کو زکوٰۃ کے مال میں خریدے تو یہ بھی جائز ہے، کیونکہ جو نبی خریدے گا، فوراً ہزاد ہو جائے گا۔ حسن بصری رحمہ اللہ کے قول کے مطابق زکوٰۃ کے امور میں یہ بھی داخل ہے لیکن جیس کہ اور پر گذر اکہ حنفیہ کے زادیک اس طرح زکوٰۃ ادا نہ ہو گی۔

”ويعطى في المجاهدین“ اور مجاہدین کو بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے، ”والذى لم يحج“ یعنی جس نے حج نہیں کیا اس کو حج کرانے کے لئے بھی زکوٰۃ دی جاسکتی ہے۔ حنفیہ کے زادیک شرط یہ ہے کہ مجاہد کو یا حاجی کو مالک بناء کر دے جب کہ وہ محتاج ہوں۔

امام شافعی رحمہ اللہ کی تردید

”فِي أَيْهَا أُعْطِيتِ أَجْزَاثُ“ یہاں سے دوسرا مسئلہ بیان کر رہے ہیں اور وہ یہ ہے کہ قرآن نے جو آٹھ مصروف ہیں کئے ہیں، ان میں سے جس مصرف میں بھی زکوٰۃ دی جائے گی زکوٰۃ ادا ہو جائے گی۔ اس سے امام شافعی رحمہ اللہ کی تردید کر رہے ہیں۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ایک روایت میں فرماتے ہیں کہ زکوٰۃ اصناف ثمانیہ میں سب کو دینی چاہئے، صرف کسی ایک صنف کو دینا کافی نہیں بلکہ سب مصروف میں خرچ کرنے ضروری ہے، تو ان کے خلاف کہہ رہے ہیں کہ نہیں مصرف ثمانیہ میں سے کسی ایک کو بھی دیدیں گے تو زکوٰۃ ادا ہو جائے گی۔ ۵۱

۵۰ ﴿رَفِيْ سِيلَ اللَّهِ﴾ [المرية ۲۰] و هو منقطع الغرامة عند أبي يوسف ، و منقطع الحاج عند محمد ، و في (الميسوط) . وفي سيل اللہ فقراء الغرامة عند أبي يوسف ، و عند محمد : فقراء الحاج . وقال ابن المنذر : وفي (الأهراق) قول أبي حبيفة وأبي يوسف ومحمد : في سيل اللہ هو الغازى غير الغنى ، و حكى أبو ثور عن أبي حبيفة أنه الغازى دون الحاج ، و ذكر ابن بطال أنه قول أبي حبيفة ومالك والشافعى ، ومثله الرووى فى (شرح المهدى) . وقال صاحب (الوضياع) . وأما قول أبي حبيفة . لا يعطى الغازى من الزكاة إلا أن يكون محتاجا ، فهو خلاف ظاهر الكتاب والسنة . عمدة القارىء ، ج . ۲ ، ص : ۳۸۷

۵۱ . ومن قول الحسن يعم أن اللام في قوله : ((للقراء)) لبيان المصرف لا للتمليك . فلو صرف الزكاة في صرف واحد كفى . عمدة القارىء ، ج . ۲ ، ص : ۳۸۸

”وقال النبي ﷺ : ((إن خالداً احتبس أدرعه في سبيل الله)) ويدرك عن أبي لامس: حملنا النبي ﷺ على أهل الصدقة للحج“.

یہ حدیث تفصیل سے موصولاً آگے آرہی ہے، ”ویدکر عن أبي لامس“ ابو لامس صحابی ہیں، ان کا نام بعض نے زیاد اور بعض نے عبد الدین بن عمنہ بیان کیا ہے اور ان سے صرف دو حدیثیں مروی ہیں ان سے منقول ہے کہ ”حملنا النبي ﷺ على أهل الصدقة للحج“ یعنی حضور اکرم ﷺ نے ہمیں حج کے لئے صدقہ کے اونٹوں پر سوار کیا۔ مطلب یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان حضرات سے فرمایا کہ تم لوگ صدقہ کے اونٹوں پر سوار ہو کر حج کے لئے چلے جاؤ۔

اس میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو جوانث دیئے، وہ تمیل کا دیئے تھے یا عاری؟ اگر تمیل کا دیئے ہوں تو پھر تو کوئی اشکال کی بات نہیں، اس لئے کہ یہ صورت ہمارے مذہب کے مطابق بھی درست ہے، اور اگر عاریٰ مخصوص سوار کیا کہ ابھی تم ان پر سواری کرو بعد میں یہ اونٹ بیت المال چلے جائیں گے تو بھی کوئی مضافات نہیں، اس لئے کہ آخر تک بھی نہ کسی تو تمیلک ہو ہی جائے گی۔

۱۳۶۸—حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب قال : حدثنا أبو الزناد ، عن الأعرج ، عن أبي هريرة ﷺ قال : أمر رسول الله ﷺ بصدقه فقيل : منع ابن جمیل و خالد بن الولید والعباس بن عبد المطلب ، فقال النبي ﷺ : ((ما ينقم ابن جمیل إلا أنه كان فقيراً فاغناه الله ورسوله . وأما خالد فإنه يظلمون خالداً ، قد احتجس أدراعه وأعتده في سبيل الله . وأما العباس بن عبد المطلب فعم رسول الله ﷺ فهى عليه صدقة ومثله معها)).
تابعه ابن أبي الزناد عن أبيه ، وقال ابن إسحاق ، عن أبي الزناد : ((هي عليه ومثله معها)). وقال ابن جريج : حَدَّثَنَا عَنِ الْأَعْرَجِ مُثْلِهُ . ۵۲

تشریح

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ کا حکم دیا، صدقہ کا حکم دینے کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا کہ تم لوگ صدقہ ادا کرو اور صدقہ وصول کرنے کے لئے ایک آدمی بھیجا۔

۱۳۶۹—وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب في تقديم الزكاة ومنها ، رقم: ۱۴۳۲ ، وسنن الترمذى ، كتاب المناقب عن رسول الله ، باب مناقب العباس بن عبد المطلب ، رقم: ۳۶۹۲ ، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب أعطاء سيد المال بغير اختيار المصدق ، رقم: ۴۲۲۰ ، وسنن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب في تعجيل الزكاة ، رقم: ۱۳۸۲ ، ومستند أحمد ، باقى مستند المكتوبين ، باب باقى المسند السابق ، رقم: ۷۹۳۵۔

دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو صدقات وصول کرنے کے لئے بھیج چکا۔

اگرچہ جمہور کہتے ہیں کہ صدقات واجبہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا، مگر علامہ قرقطی رحمہ اللہ نے متعدد علماء کے حوالہ سے راجح اس کو قرار دیا ہے کہ یہ فلی صدقہ تھا، اور تائید میں مصنف عبدالرزاق کی ایک روایت پیش کی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں ”انَّ النَّبِيَّ ۖ نَهَىٰ لِدْبِ النَّاسِ إِلَى الصَّدَقَةِ“ اگر یہ بات صحیح ہو تو حضرت عباس رض اور حضرت خالد بن ولید رض کا انکار بھی آسانی سے سمجھ میں آ جاتا ہے، اور حضرت خالد رض کے بارے میں آپ کا یہ فرمان بھی کہ ”قد احتبس ادراعہ واعنده فی مسیل اللہ“^{۸۳}

”فَقَيْلَ“ بعد میں آپ رض کو بتایا گیا یعنی حضرت عمر رض نے آکر بتایا کہ ”منع ابن جمیل و خالد بن الولید والعباس بن عبدالمطلب“.

ان تین حضرات: حضرت ابن جمیل، حضرت خالد بن ولید اور حضرت عباس بن عبدالمطلب رض نے صدقہ دینے سے انکار کر دیا ہے۔ تو انحضرت رض نے فرمایا کہ ”ما ينقم ابن جمیل إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقیراً فَأَغْنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ“ کہ ابن جمیل اس بات کا بلد دے رہے ہیں کہ وہ فقیر تھے اللہ اور اس کے رسول نے ان کو غنی کر دیا ہے، یعنی زکوٰۃ دینے سے جو وہ انکار کر رہے ہیں تو کوئی وجہ سوائے اس کے نہیں ہے کہ اللہ عزوجل نے ان کو غنا عطا فرمادی ہے، تو بجائے اس کے کہ اس پر شکر ادا کرتے، اب وہ زکوٰۃ سے منکر ہو گئے ہیں۔

اصل واقعہ کیا ہے

ان کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ یہ ابن جمیل فقیر قسم کے آدمی تھے، حضور اکرم رض نے ان کے لئے دعا فرمائی تو ان کو کافی مال اور مویشی وغیرہ مل گئے۔ یہاں تک کہ مال مویشی استنے ہو گئے کہ ان کے لئے مدینہ منورہ میں رکھنا مشکل ہو گیا تھا، چنانچہ یہ دیہات میں چسے گئے، پسیے جب مدینہ منورہ میں رہتے تھے تو پنچوں وقت جماعت کے ساتھ نماز پڑھا کرتے تھے، اب جب دیہات چلے گئے تو مال مویشی میں ایسے لگئے کہ پانچ وقت کی نماز میں تو جماعت سے چھوٹ گئیں، البتہ جمعہ میں آ جاتے تھے، پھر مال مویشی اس قدر بڑھے کہ جمعہ میں آنکھی چھوڑ دیا اور جب مل میں مزید اضافہ ہوا تو توبت یہاں تک آگئی کہ جب حضرت عمر رض زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے گئے تو

^{۸۴} و قال القرطبي : العجمهور حصاروا الى ان الصدقة هي الواجبة ، لكن يلزم على هذا استبعاد هؤلاء المذكورين لها ، ولذلك قال بعض العلماء : كانت صدقة الطبرع ، وقد روى عبد الرزاق هذا الحديث وفيه : ((ان النبي ﷺ ندب الناس الى الصدقة ...)). تفسير القرطبي ، ج : ۲ ، ص : ۲۷۳ ، و مسنون عبد الرزاق ، كتاب الزكاة ، باب من كنم صدقة ، رقم : ۱۸۲۲ ، ۱۹۱۸ ، ج : ۲ ، ص : ۸ ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، ۲۰۰۳ ، و عمدة القاري ، ج : ۶ ، ص : ۲۸۹

اس کے جواب میں انہوں نے کہا کہ یہ کوئی جزیہ ہے کہ تم مجھ سے وصول کرنے آئے ہو، اس صورت میں آنحضرت ﷺ نے ان کے بارے میں ارشاد فرمایا جو اپنے کورسے۔

بعض حضرات نے ان کے بارے میں کہا ہے کہ یہ منافقین میں سے تھے۔ (والله اعلم) جبکہ بعض افراد نے کہا کہ منافق نہیں تھے۔ پھر بعد میں ان کو توفیق ملی یا نہیں، اللہ ہی جانتا ہے کہ کیا ہوا، لیکن بعد میں حضور اکرم ﷺ نے ان کو زکوٰۃ سے مستثنی فرمادیا تھا کہ ان سے زکوٰۃ وصول نہ کرنا، ان سے زکوٰۃ نہ دینے کا یہ حکم تجویزی تھا نہ کہ تشریعی، چنانچہ حضرت صدیق اکبر اور فاروقی اعظم رضی اللہ عنہما کے زمانے تک زندہ رہے لیکن پھر بھی زکوٰۃ نہیں دیتے تھے، پھر بعد میں خود اپنی زکوٰۃ دینے لگے ہوں تو ممکن ہے اللہ ہی جانے کیا صورت حال تھی؟ روایات میں اس کی زیادہ تفصیل نہیں ملی، یہ ابن حمیل ہی کے نام سے مشہور ہیں، اور ان کا اپنا نام معلوم نہیں، مختلف لوگوں نے مختلف نام بتائے ہیں۔

آپ ﷺ نے ان کے بارے میں جواز شاد فرمایا اس کا الفاظی ترجیح یہ ہے کہ وہ یعنی ابن حمیل بدلتے نہیں لے رہے مگر اس بات کا کہ وہ فقیر تھے اللہ ﷺ نے ان کو غنی کر دیا اس کا یہ بدلہ لے رہے ہیں کہ زکوٰۃ نہیں دے رہے۔ یہ ان پر ضرر ہے یعنی مطلب یہ ہے کہ اللہ ﷺ نے ان کو غنی کر دیا تو اس کا بدرہ ان کو شکر کر کے کرنا چاہئے تھا مگر یہ بجائے شکر کے زکوٰۃ کے مکر ہو گئے ہیں۔

”وَأَمَا خَالِدٌ“ اور جو خالد بن ولید ﷺ کے پرے میں آپ کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے بھی زکوٰۃ نہیں دی تو ”فَإِنَّكُمْ تَظْلَمُونَ خَالِدًا“ تم لوگ حضرت خالد ﷺ سے زکوٰۃ لینے کا مطالبہ کر کے ان پر ظلم کر رہے ہو، اس لئے کہ ”قَدْ احْتَبَسَ أَدْرَعُهُ وَاعْتَدَهُ لِي سَبِيلُ اللَّهِ“ انہوں نے اپنی زر ہیں اور اپنا ساز و سامان اللہ ﷺ کے راستے میں وقف کر دیا ہے۔

حضرت خالد بن ولید ﷺ نے اپنی زر ہیں اور اسلحہ وغیرہ وقف کر دیا تھا تو آنحضرت ﷺ کے اس جملے کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں:

ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ وہ تو ایسے نیک آدمی ہیں کہ انہوں نے اپنا ذاتی ساز و سامان بھی اللہ ﷺ کے راستے میں وقف کر دیا ہے تو وہ زکوٰۃ سے کیسے انکار کر سکتے ہیں، اگر پھر بھی زکوٰۃ سے انکار کر رہے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے پاس نصاب ہی نہیں ہے۔

دوسرा مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ انہوں نے اپنا ساز و سامان اللہ ﷺ کے راستے میں وقف کر دیا ہے جس کی وجہ سے اب وہ صاحب نصاب نہیں رہے کہ ان پر زکوٰۃ فرض ہو، لہذا ان سے زکوٰۃ وصول کرنا ظلم ہے۔

تیسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ انہوں نے اپنا ساز و سامان بطور زکوٰۃ وقف کر دیا، گویا زکوٰۃ اس طرح ادا کی کہ اپنا ساز و سامان ہی اللہ ﷺ کے راستے میں وقف کر دیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ تیسرے معنی مراد لے کر اس بات پر استدلال کر رہے ہیں کہ زکوٰۃ کے ادا ہونے کے سے تمدیک ضروری نہیں، کیونکہ مالِ وقف میں تمدیک نہیں ہوتی بلکہ مالِ الواقف محسوس علی ملک واقف یا محسوس علی ملک اللہ ہو جاتا ہے اور فقیر اس مالِ موقوف کا مالک نہیں بن سکتا، ہاں اس کی منفعت اٹھا سکتا ہے تو امام بخاری رحمۃ اللہ یہ معنی مراد لے کر یہ بتانا چاہتے ہیں کہ وقف کرنے کی صورت میں بھی زکوٰۃ ادا ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ان کے نزدیک اگر کوئی شخص اپنی زکوٰۃ کے پیسوں سے کوئی مسجد بنادے یا کوئی مدرسہ تعمیر کر دے تو اس سے بھی زکوٰۃ ادا ہو جائے گی لیکن یہ صرف امام بخاری رحمۃ اللہ کا مذہب ہے۔

جمهور کا عمل

جمهور علماء کے نزدیک تیسرے معنی مراد نہیں، بلکہ پہلے دو معانی میں سے کوئی ایک معنی مراد ہیں اور ان دونوں معانی کے اعتبار سے یہ حدیث تمدیک کے خلاف نہیں۔

اور اگر علامہ قرطبی رحمۃ اللہ وغیرہ کا قول لیا جائے جو اور پر بیان ہوا کہ یہ صدقہ واجبه تھا ہی نہیں تو کوئی اشکال ہی نہیں، کیونکہ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ انہوں نے تو اپنا ساز و سامان پہلے نہیں فی سبیل اللہ وقف کر رکھا ہے، اس لئے اگر وہ نفلی صدقہ نہیں دے رہے تو کچھ حرج نہیں۔

بہر صورت! اس حدیث کے اشارۃ الفصل سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ حضور ﷺ نے ان کے زر ہوں کے وقف کو درست قرار دیا، اس سے فقہاء حفیظینے وقف المحتولات کے جواز پر استدلال کیا ہے۔

”وَأَمَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطَّلِبِ“ اور حضرت عباس رض کے متعلق جو کہا ہے کہ وہ زکوٰۃ نہیں دیتے تو ”فَعُمُّ رَسُولُ ﷺ لَهُ عَلَيْهِ“ وہ حضور اکرم ﷺ کے چچا ہیں اور زکوٰۃ ان پر فرض ہے اور آگے بدلت آرہا ہے ”صَدَقَةٌ وَمِثْلُهَا زَكَاةٌ“ اور اتنا ہی اور یعنی وہ زکوٰۃ دینے سے پیچھے ہٹنے والے نہیں ہیں، زکوٰۃ بھی دیں گے اور اتنا اس کے برابر اور صدقہ بھی کریں گے۔

حضرت عباس رض کا واقعہ یہ تھا آپ دو سال کی زکوٰۃ بعض اوقات اٹھی ادا کر دیا کرتے تھے، ایک سال کی زکوٰۃ دینے کا جب وقت آیا تو اس سال کی بھی زکوٰۃ دے دی اور اس سے اگلے سال کی بھی بیٹھی ادا کر دی، اب اگلے سال حضرت فاروقی اعظم رض ان کے پس زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے پہنچ گئے جبکہ وہ گذشتہ سال زکوٰۃ ادا کر چکے تھے۔

بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر فاروقی رض نے زکوٰۃ وصول کرتے ہوئے کلام میں درشتی

بھی اختیار کی تو حضرت عباس رض کو یہ بات تھوڑی سی ناگوارگزی۔

چنانچہ انہوں نے کہا کہ دیکھو میں رسول اللہ ﷺ کا پچاہوں اور "عم الرجل صنو ابیه" اور جوز کوہ میں نے دیتی تھی وہ دے چکا ہوں، اب تمہیں زکوہ نہیں دیتا، تو حضرت عمر رض نے جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسالم سے ان کی شکایت کی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے بھی فرمایا "فَعَمْ رَسُولُ اللَّهِ" "کہ وہ حضور کے پچاہیں، لہذا ان سے بت کرنے میں ذرا لخاظ کی ضرورت تھی اور وہ زکوہ کے وجوب سے مکر بھی نہیں ہیں، وہ تو دو دو سال کی زکوہ اکٹھی ادا کر دیتے ہیں۔"

چنانچہ ترمذی کی روایت میں ہے کہ "فَلَا أَخْدَنَا زَكَاةَ الْعَبَاسِ عَامَ الْأَوَّلِ لِلْعَامِ" ہم نے عباس کی زکوہ پہچھے سال ہی لے لی تھی اس سال کے حساب میں تو اس واسطے ان سے مطالبة کرنے کا کوئی جواز نہیں آپ نے سوال کی تھے فرمائی کہ ان سے زکوہ کا مطالہ کرنا ہی ممکن نہیں ہے۔^{۸۳} اور اگر علامہ قرطباً رحمہ اللہ کی بات لی جائے کہ یہ صدقہ نافلہ تھا تو مطلب یہ ہو گا کہ وہ تو ایسے تھی ہیں کہ دو سال کی زکوہ اکٹھی دی دیتے ہیں، لہذا اگر انہوں نے نقلی صدقہ دینے سے انکار کیا ہے تو یقیناً کوئی وجہ ہوگی۔

(۵۰) باب الاستغفار عن المسألة

سؤال سے بچنے کا بیان

۱۷۶۹ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن عطاء بن يزيد الليثي ، عن أبي سعيد الخدري : ان ناسا من الانصار سألا رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم فاعطاهم ، ثم مأله فاعطاهم ، ثم مأله فاعطاهم ، حتى نفد ما عنده ، فقال : ((ما يكون عندي من خير فلن أدخله عنكم . ومن يستغفف يغفر له ، ومن يستعن يعنده الله ومن يتصبر يصبره الله . وما أعطى أحد عطاء خيراً وأوسع من الصبر)) [أنظر : ۴۲۷۰]^{۸۴}

۸۴ و مسن الترمذی ، كتاب المناقب عن رسول الله ، باب مناقب العباس بن عبد المطلب ، رقم : ۳۶۹۷.

۸۵ ولی صحيح مسلم ، كتاب الزکاۃ ، باب فضل التعفف والصبر ، رقم : ۱۷۳۵ ، و مسن الترمذی ، كتاب البر والصلة عن رسول الله ، باب ماجاء في الصبر ، رقم : ۱۹۲۷ ، و مسن النسائي ، كتاب الزکاۃ ، باب ماجاء في الصبر ، رقم : ۲۵۳۱ ، و مسن أبي داود ، كتاب الزکاۃ ، باب في الاستغفار ، رقم : ۱۳۰۱ ، و مسنند أحمد ، باب مسنده المعکثرين ، باب مسندي أبي سعيد الخدري ، رقم : ۱۰۵۶۶ ، ۱۰۵۸۲ ، ۱۰۵۲۶ ، ۱۰۴۴۹ ، ۱۰۴۳۸ ، ۱۰۴۲۴ ، ۱۰۹۶۳ ، ۱۱۰۹۱ ، ۱۱۱۵۶ ، و مؤٹا امام مالک ، كتاب الجامع ، باب ماجاء في التعفف عن المسألة ، رقم : ۱۵۸۵ ، و مسن الدارمي ، كتاب الزکاۃ ، باب في الاستغفار عن المسألة ، رقم : ۱۵۸۹.

ترجمہ: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کی ایک جماعت نے حضور اکرم ﷺ سے کچھ مانگا۔ آپ ﷺ نے ان کو دیا یہاں تک کہ جو کچھ آپ ﷺ کے پاس تھا تم ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا میرے پاس جو کچھ بھی مال ہو گا میں تم سے بچائیں تم کو رکھوں گا اور جو شخص سوال سے بچتا چاہے تو اللہ جل جلالہ اسے بچائے گا اور جو شخص بے پرواہی چاہے تو اسے اللہ جل جلالہ بے پرواہ بنادے گا اور جو شخص صبر کرے کا اللہ جل جلالہ اسے صبر عطا کرے گا اور کسی شخص کو صبر سے بہتر اور کشاہدہ تنعمت نہیں ملی۔

۱۲۷۰۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن أبي الزناد ، عن الأعرج ، عن أبي هريرة : أن رسول الله قال : ((والذى نفسي بيده لأن يأخذ أحدكم جبله فيحطب على ظهره خير له من أن يأتي رجلًا فيسأله ، أعطاه أو منعه)) . [أنظر :

۱۲۸۰] [۲۳۷۲، ۳۰۷۲]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے۔ تم میں سے ایک شخص کا رسی لینا اور اپنی پیٹھ پر لکڑیاں اٹھانا اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی شخص کے پاس آ کر کچھ مانگے اور وہ اسے دے یا نہ دے۔

۱۲۷۱۔ حدثنا وهب : حدثنا هشام ، عن أبيه ، عن الزبير بن العوام : عن النبي قال : ((لأن يأخذ أحدكم جبله فيأتي بحزمة حطب على ظهره فيبيعها فيكف الله بها وجهه خير له من أن يسأل الناس ، أعطوه أو منعه)) . [أنظر :

۱۲۷۵] [۲۳۵۳، ۲۰۷۵]

ترجمہ: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص رسی لے اور لکڑی کا گٹھا اپنی پیٹھ پر اٹھا کر اس کو پیچے اور اللہ جل جلالہ اس کی عزت کو محفوظ رکھے، تو اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ لوگوں سے مانگے اور وہ اسے دیں یا نہ دیں۔

۱۲۷۲۔ حدثنا عبدان: أخبرنا عبد الله : أخبرنا يونس ، عن الزهري ، عن عروة

۱۲۷۶۔ وفي صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب كراهة المسألة للناس ، رقم : ۱۷۲۷ ، وسنن الترمذی ، كتاب الزكاة عن رسول اللہ ، باب ما جاء في النهي عن المسألة ، رقم : ۱۶۱۶ ، وسنن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب الاستفاف عن المسألة ، رقم : ۲۵۲۲ ، ومسند أحمد ، باتفاق مسند المکتوبین ، بباب مسند أبي هريرة ، رقم : ۷۰۱۶ ، ۷۱۷۷ ، ۷۲۳۶ ، ۹۰۵۳ ، ۸۲۲۱ ، ۹۴۲۶ ، ۹۴۳۳ ، ۱۰۰۳۳ ، ۱۵۸۸: .

۱۲۷۷۔ وفي متن ابن ماجہ ، كتاب الزكاة ، باب كراهة المسألة ، رقم : ۱۸۲۶ ، ومسند أحمد ، مسند العشرة المبشرين بالجنة ، بباب مسند الزبیر بن العوام ، رقم : ۱۳۳۳ ، ۱۳۵۳: .

ابن الزبیر، وسعید بن المسیب : ان حکیم بن حزام رض قال : سالت رسول اللہ فاعطانی، ثم سالتہ فاعطانی، ثم سالتہ فاعطانی، ثم قال : ((یا حکیم، ان هذالمال خضراء حلواً، فمن أخذها بسخاوة نفس بورک له فيه، ومن أخذها باشراف نفس لم يبارك له فيه، وكان كالذی يأكل ولا يشبیع. الید العلیا خیر من الید السفلی)) . فقال حکیم : لقلت : یا رسول اللہ، والذی بعثک بالحق لا ارزأ أحداً بعدک شيئاً حتی أفارق الذلیا . فكان أبو بکر رض یدعو حکیماً إلى العطاہ فیابی ان یقبله منه . ثم ان عمر رض دعاہ لیعطیه فابی ان یقبل منه شيئاً . فقال : إنی اشهدکم معشر المسلمين علی حکیم، انی اعرض علیه حقہ من هذالفیء فیابی ان یأخذہ . فلم یرزأ حکیم أحداً من الناس بعد رسول اللہ حتی توفی . [أنظر: ۲۷۵۰، ۳۱۳۳، ۴۲۳۱].

حدیث کی تشریح

حضرت حکیم بن حزام رض فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ سے مال کا سوال کیا "ثم سالتہ فاعطانی، ثم سالتہ فاعطانی" میں بار بار آپ رض سے سوال کرتا رہا اور آپ دیتے رہے، "ثم قال" اس کے بعد آپ رض نے فرمایا "یا حکیم، ان هذالمال خضراء حلواً" اے حکیم ایہ مال وہی سربز اور میٹھا ہے۔ "حضراء" میں "تا" مبالغہ کی ہے تا میٹھ کی نہیں، پھر فرمایا "فمن أخذها بسخاوة نفس" پس جو شخص نفس کی سخاوت کے ساتھ مال لے گا، نفس کی سخاوت کا مطلب یہ ہے کہ مال کی لائج نہ ہو اور اصرار کے ساتھ مالگنا نہ ہو اور اس کی طرف طمع لگاتا ہو تو "بئورک له" تو التدقیح اللہ اس کے لئے مال میں برکت عطا فرمادیتے ہیں، "ومن أخذها باشراف نفس" اور جو شخص اشراف رض کے ساتھ لے گا، اشراف کے معنی ہیں جھائک جھائک کر دیکھنا، مطلب یہ ہے کہ طمع لگی ہوئی ہے کہ فلاں جگہ ہے پیے آئیں گے فلاں جگہ سے مال آئے گا" "ثم یسراک له فيه" اس شخص کے لئے اس مل میں برکت ہیں ہوگی، للہ اہدیہ، تقدیم بغير اشراف کے ہو تو برکت والا ہے، اشراف کے ساتھ ہو تو برکت نہیں ہوگی۔

۵۸ وفى صحيح مسلم، كتاب الزکاة، باب بيان أن اليد العليا خير من يد السفلة وأن السفلة هي الأعنة، رقم: ۱۷۱، وسنن الترمذى، كتاب صفة القيمة والروقائق والورع عن رسول الله، باب منه، رقم: ۲۳۸۷، وسنن النسائي، كتاب الزکاة، باب مسألة الرجل في أمر لا بد له منه، رقم: ۲۵۵۶، ومسند أحمد، بالي مسند المكتوبين، باب مسند أبي هريرة، رقم: ۴۳۱۲، ۱۰۳۹۸، ۹۲۴۰، وسنن الدارمي، كتاب الزکاة، باب فى فعل اليد العليا، رقم: ۱۵۹۳.

حضرت حکیم الامم قدس اللہ سرہ نے لکھا ہے کہ ایک استاد تھے جو انہائی بزرگ تھے، ایک دفعہ مجلس میں آئے تو ان کے پڑھے پڑشاگردنے بخوب کے آثار دیکھے، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے فاقہ سے ہیں، اسی وقت شاگرد وہاں سے انٹھ کر گیا اور اچھا س کھانا پنا کر تھا میں رکھ کر لایا، جب لا کر کھا تو عرض کیا کہ حضرت دل چاہ رہا ہے کہ آپ یہ کھانا کھالیں، انہوں نے فرمایا کہ نہیں میں نہیں کھاتا لے جاؤ، چنانچہ شاگرد اخھا اور فرائکھانا لے گیا، استاد سے کھانے کے لئے اصرار بھی نہیں بیا، جب کھاتا لے کر کچھ دور چلا گیا تو پھر وہی کھاتا لے کر واپس شیخ کے پاس آیا اور عرض کیا کہ اب کھا لجھے، چنانچہ شیخ نے کھالیا، وہ اس کی یہ بیان ہوئی کہ یہی مرتبہ جب شاگرد انٹھ کر گیا تو شیخ کا دل اس کی طرف متوجہ ہو گیا کہ یہ بخوبیا ہے شاید میری ضرورت پوری کرنے کے لئے گیا ہو، ہذا اب جو کھانا دیا تو یہ کھانا اشراف نفس کے ساتھ تھا جس میں برکت کی کوئی امید نہیں تھی اس نئے شیخ نے کھانے سے انکار کر دیا، شاگرد بھی سمجھ گیا کہ شیخ اس لئے انکار کر رہے ہیں اس لئے اس نے بھی کھانے پر اصرار نہیں کیا اور کھانا واپس لے گیا اور پھر دوبارہ لے کر آیا کہ اب جو آئے گا تو بغیر اشراف کے ہوگا، چنانچہ اسی بنا پر شیخ نے وہ کھانا کھالیا۔

اس کی وجہ یہ بیان کی کہ ”وَكَانَ كَاللَّهِ يَا كَلْ وَلَا يُشَعِّبُ“ جو اشراف نفس میں بتا ہوتا ہے وہ ایسا ہوتا ہے کہ کھاتا تو بے لیکن پیٹ نہیں بھرتا، ”فَقَالَ حَكِيمٌ: قُلْتَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثْتَ بِالْحَقْ لَا أَرْزُءُ أَحَدًا بَعْدَكَ هَيْنَا“ حضرت حکیم بن حرام نے قسم کھاتی کہ آپ کے بعد کسی بھی شخص کے مال میں کوئی کمی نہیں کروں گا یعنی کسی کے مال میں سوال کر کے کمی نہیں کروں گا کہ تم مجھے دے دو، ”رَزَأً - يَرْزَأُ“ کے معنی ہیں کمی کرنا۔

حضور اکرم ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابو بُر صدیق رض حضرت حکیم کو عطا یعنی بیت المال سے تقسیم کئے جانے والے ملینے کے لئے بلا یا کرتے تھے ”فَلَمَّا مَرَضَ حَكِيمٌ بْنُ حَرَامٍ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ ثُمَّ إِنَّ عَمَراً دُعَاهُ لِيُعْطِيهِ فَأَبَىٰ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ ثُمَّ شَيْنَا فَقَالَ: إِنِّي أَشْهَدُكُمْ مِعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ أَنِّي أُعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْفِي فَلَمَّا مَرَضَ حَكِيمٌ بْنُ حَرَامٍ أَنْ يَخْدُهُ، فَلَمَّا يَرْزَأَ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوْفِيَ“ حضرت حکیم بن حرام رض نے حضور اکرم ﷺ کی بات کا اتنا اثر لیا کہ اس کے بعد دوسروں سے کوئی چیز لینے کو گوارا نہیں کیا کہ جو کچھ اللہ ﷺ دے رہے ہیں وہی ٹھیک ہے، دوسروں سے لینے کی اب کیا ضرورت ہے۔

(۱۵) باب من أَعْطَاهُ اللَّهُ شَيْنَا مِنْ غَيْرِ مَسَالِةٍ وَلَا إِشْرَافٍ نَفْسٍ.

﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلسَّائِلِ وَالْمُحْرُومِ﴾

اس شخص کا بیان جس کو اللہ ﷺ کچھ بغیر سوال اور طبع کے ولادے

اگر سوال بھی نہ ہو اور اشراف نفس بھی نہ ہو تو پھر ہدیہ، تکمیل وغیرہ لینا درست ہے اور اس مل میں برکت ہوگی، چنانچہ آیت کریمہ میں لینے کو حق تواردیا کے لوگوں کے اموال میں سائل اور محروم کا حق ہے، اس میں دینے

والے کا کوئی احسان نہیں۔

ایک ہوتا ہے اشراف نفس محض لذت اندوزی کے لئے، ایک ہے بالکل منقصے کی حالت میں ہونا، منقصے کی حالت میں تو خنزیر بھی حلال ہو جاتا ہے اشراف نفس تو بہت معمولی بات ہے۔

۱۳۷۴۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا الیث عن یونس ، عن الزہری ، عن سالم أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : سمعت عمر يقول : كان رسول الله ﷺ يعطيه العطاء فأقول : أعطاء من هو أقرب إليه مني . فقال : ((خلده ، إذا جاءك من هذا المال شيء وات غير مشرف ولا سائل فخذله ، وما لا ، فلا تتعبه لفسك)) . [النظر : ۱۶۳ ، ۱۶۴] [۱۶۳]

مطلوب

حضور اکرم ﷺ حضرت عمر ﷺ کو بیت المال سے عطا و یا کرتے تھے تو حضرت عمر ﷺ حضور اکرم ﷺ سے عرض کرتے تھے کہ کسی زیادہ محتاج کو دے دیں، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب مال میں سے کوئی چیز اشراف نفس اور سوال کے بغیر تمہارے پاس آئے تو اس کو لے لو، اسی کوئی نہ کہا ہے کہ۔

چیزے کہ بے طلب رسداں دادہ خداست

اور ا TOR نہ کر فرشادہ خداست

لہذا جو چیز بغیر طلب کے مل جائے جب اشراف نفس کے ساتھ نہ ہو تو وہ اللہ ﷺ کی نعمت ہے اس کو لے لیتا چاہئے ”وما لا فلاتیغة لفسک“ یعنی جو چیز اشراف نفس اور سوال کے بغیر ملے تو اپنے نفس کو اس کے پیچے نہ لگا۔

(۵۲) باب من سال النّاسِ تکرّأ

اس منفعت کا بیان جمال بیان کے لئے لوگوں سے سوال کرے

۱۳۷۴۔ حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا الیث ، عن عبد الله بن ابی جعفر قال : سمعت حمزة بن عبد الله بن عمر قال : سمعت عبد الله بن عمر قال : قال رسول الله ﷺ : ((ما زال الرجل يسأل الناس حتى يأتي يوم القيمة ليس في وجهه مزعة

۱۶۹ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب اباحة الأخذ لمن أعطى من غير مسألة ولا اشراف ، رقم : ۱۳۷۴ ، وسن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب من آتاه الله عزوجل مالاً من غير مسألة ، رقم : ۲۵۵۸ ، وسن ابى داود ، كتاب الزكاة ، باب فى الاستغفار ، رقم : ۱۳۰۳ ، ومسند احمد ، مسند العشرة البشيرين بالجنة ، باب أول مسند عمر بن الخطاب ، رقم : ۹۶ ، ۱۳۱ ، ۲۲۶ ، ۳۳۹ ، وسن الدارمي ، كتاب الزكاة ، باب النهي عن رد المذهبية ، رقم : ۱۵۹۰ .

لحم»۔ [أنظر: ۳۷۱۸] ۹۰

اس میں ایک جملہ ہے جو یہاں مقصود ہے ”حتیٰ یا نی یوم القيادۃ لیس فی وجهه مزعة لحم“ یعنی جو شخص بلا استحقاق دنیا میں لوگوں سے سوال کرتا ہے وہ آخرت میں اس طرح آئے گا کہ اس کے چہرہ پر گوشت کا کوئی نکڑا بھی نہ ہو گا، العیاذ باللہ۔ اس سے وہ شخص مراد ہے جو سوال کرے، باوجود یہ کہ اس کے لئے سوال کرنا جائز نہیں۔

اور شرعاً ہر اس شخص کے لئے سوال کرنا جائز ہے جس کے پاس ”قوٹ یوم ولیلۃ“ یعنی ایک دن اور ایک رات کے کھانے کا انتظام ہو، ہاں جس شخص کے پاس رات دن کے کھانے کا بھی انتظام نہ ہو تو اس کے لئے شرعاً سوال کرنا جائز ہو جاتا ہے، البتہ حضرت شاہ صاحبؒ نے فرمایا کہ ختنی ہر شخص کا اس کے حالات کے مطابق ہوتا ہے۔

اس سے ایک بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ یہ جو ہمارے ہاں رسم بنی ہوئی ہے کہ لوگ سوال کرتے پھر تے ہیں کہ بھی اہمیتی کی شادی ہو رہی ہے، فلاں ہو رہا ہے اس میں پیسے دے دو، یہ کر دو، وہ کر دو، یہ سب ناجائز ہے، بھی کی شادی کرنے کے لئے کیا ضروری ہے کہ اتنا مبارک چوڑا خرچ کیا جائے، ختنی استطاعت اللہ ﷺ نے دے رکھی ہے اس کے مطابق کرو، اس سے آگے مت بڑھو، تو اس واسطے سوال کے جائز ہونے کے لئے ضروری ہے کہ ”قوٹ یوم ولیلۃ“ بھی نہ ہو، اس کے بغیر سوال کرنا جائز نہیں۔

سوال: کیا سفیروں کا مدرسے کے لئے چندہ مانگنا جائز ہے یا نہیں؟

بات یہ ہے کہ سفراء کا جا کر مانگنا چونکہ مدرسے کے لئے ہوتا ہے اپنی ذات کے لئے نہیں ہوتا، اس لئے وہ سوال کی تعریف میں نہیں آتا، لیکن پسندیدہ پھر بھی نہیں ہے، کیونکہ اس میں اہل علم کی بے وقتی اور بے توقیری ہے کہ وہ جا کر پھرتے رہیں جیسے رمضان المبارک میں کراچی میں سفراء کا زیر دست ہنگامہ اور طوفان ہوتا ہے، تو یہ طریقہ اہل علم کی بے وقتی کی وجہ سے پسندیدہ نہیں، لیکن اس کو حرام بھی نہیں کہہ سکتے، اس واسطے کہ ان کا مانگنا اپنے لئے نہیں۔

۱۳۴۵ - وَقَالَ : ((إِنَّ الشَّمْسَ تَذَوَّبُ يَوْمَ الْقِيَادَةِ حَتَّىٰ يَلْعَنَ الْعَرَقَ نَصْفَ الْأَذْنِ ، لِبِينَمَا هُمْ كَذَالِكَ اسْتَغْاثُوا بِآدَمَ ، ثُمَّ بِمُوسَى ، ثُمَّ بِمُحَمَّدٍ)) وَزَادَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنِي الْمَسْتَفِيدُ أَبْنُ أَبِي جَعْفَرٍ : ((فَيَشْفَعُ لِيَقْضِي بَيْنَ الْخَلْقِ ، فَيَمْشِي حَتَّىٰ يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ فِي يَوْمَئِذٍ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَقَاماً مَحْمُودًا ، يَحْمِدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلَّهُمْ)) . وَقَالَ مَعْلُونِي : حَدَّثَنَا

وَفِي مِنْسَنَ النَّسَائِيِّ ، كِتَابُ الزَّكَاةِ ، بَابُ الْمَسَالَةِ ، رَقْمٌ : ۲۵۳۸ ، وَمِسْنَدُ أَحْمَدَ ، مِسْنَدُ الْمُكْثِرِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ ،

بَابُ مِسْنَدُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَابِ ، رَقْمٌ : ۵۳۵۹ ، ۳۲۰۹

وہیب ، عن النعمان بن راشد ، عن عبد الله بن مسلم أخى الزهرى ، عن حمزة : سمع ابن عمر رضى الله عنهما عن النبي ﷺ فی المسالہ . [انظر : ۲۷۱۸]

اور فرمایا آفتاب قیامت کے دن تربی ہو جائے گا، یہاں تک کہ نصف کان تک پہنچنا آجائے گا۔ پس وہ اسی حال میں حضرت آدم ﷺ کے پاس فریاد لے کر جائیں گے پھر حضرت موسیٰ ﷺ کے پاس، پھر حضرت محمد ﷺ کے پاس جائیں گے۔

ابن الجوزی کا بیان ہے کہ، آپ ﷺ سفارش کریں گے، تاکہ مخلوق کے درمیان فیصلہ کیا جائے آپ ﷺ روانہ ہو گئے یہاں تک بہشت کے دروازے کا حلقة پکڑ لیں گے، اس دن اللہ ﷺ آپ ﷺ کو مقام محمود پر کھڑا کر دیگا، جس کی تمام لوگ تعریف کریں گے۔

اور ابن حجر نے حضور اکرم ﷺ سے سوال کرنے کے متعلق روایت کیا ہے، یہی مقصد ترجمہ ہے۔

(۵۳) باب قول الله عزوجل: ﴿لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافًا﴾ [المقرة: ۲۷۳]

الله ﷺ کا قول کہ لوگوں سے چوت کر نہیں مانگتے

وکم الغنى ، وقول النبي ﷺ : ((ولا يجد حتى يغشه)) لقول الله عزوجل :

﴿لِلْفُقَارَاءِ الَّذِينَ أَخْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْبًا إِلَى الْأَرْضِ هُمْ إِلَى قَوْلِهِ ﴾ [فَقَانَ اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ] [المقرة: ۲۷۳]

آیت کریمہ میں اللہ ﷺ نے اصحاب صدیق کی تعریف فرمائی کہ "لا يسلون الناس الحافا" اس آیت میں "الحافا ، لا يسلون" کی قید نہیں ہے۔ ظاہر میں یہ معنی معلوم ہوتے ہیں کہ لبک پٹ کر تو نہیں مانگتے دیسے مانگتے ہیں حالانکہ یہ مطلب نہیں ہے کیونکہ "الحافا" قید نہیں ہے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ مانگتے ہی نہیں کہ الحاف کی ضرورت پیش آئے وہ تو اللہ ﷺ کے ہمراوس پر پڑے رہتے ہیں۔

"وکم الغنى" سے یہ بتاتا چاہتے ہیں کہ غنا کی مقدار کیا ہے اور کتنی مقدار میں آدمی غنی ہوتا ہے۔

قول النبي ﷺ : ((ولا يجد حتى يغشه)) حضور اکرم ﷺ نے غنا کی تعریف فرمائی کہ جو انسان کو بے نیاز کر دے، پھر اگر ایک دن اور ایک رات کے لئے بے نیاز کر دیا تو غنا ہو گیا، اس معنی کے اعتبار سے غنی وہ ہے جو سوال کو حرام کر دے۔

۱۷۶۔ حدثنا حجاج بن منھاں : حدثنا شعبہ قال : أخبرني محمد بن زیاد قال :

سمعت أبا هريرة رضی الله عنه عن النبي ﷺ قال : ((ليس المسكين الذي ترده الأكلة والأكلتان . ولكن

المسكين الذي ليس له غنى ويستحب اولاً يسأل الناس الحالاً). [انظر: ۱۳۷۹، ۳۵۳۹] او حضور اكرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جس کو ایک لقہ یادو لئے واپس کر دیں یعنی اس نے سوال کیا کسی نے ایک لقہ دنے دیا تو یہ اس کو لے کر چاہیجی، یہ مسکین نہیں ہے، بلکہ مسکین وہ ہے کہ ”الذی لیس لہ غنیٰ و یستحبی“ جس کے پاس غنا نہیں ہے لیکن پھر بھی (سوال کرنے سے) شرما تا ہے ”او لا یسأل الناس الحالاً“ مسکین وہ ہے جو لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتا۔

۱۳۷۸ - حدثنا یعقوب بن ابراهیم : حدثنا اسماعیل بن علیہ ، حدثنا خالد الحدائی ، عن ابن اشور ، عن الشعیبی قال : حدثنی کاتب المغیرة بن شعبۃ قال : کتب معاویۃ الی المغیرة بن شعبۃ ان اکتب الی بشیء و سمعته من الشیء . فكتب إلیه : سمعت الشیء بقول : ((إِنَّ اللَّهَ كُرْهُ لِكُمْ ثُلَاثًا: قَبْلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ، وَكُثْرَةُ السُّؤَالِ)). [راجع: ۸۳۳]

ترجمہ: حضرت امیر معاویۃ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغیرہ بن شعبہ کو لکھا کہ مجھے کچھ لکھ کر بھجو جو تم نے سرورد و عالم سے سن ہو، انہوں نے لکھ بھجو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سن اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے لئے تین چیزیں ناپسند فرمائیں ہیں: ایک بے فائدہ تفکرو، وسرے مال کا ضائع کرنا اور تیرے بہت مانگنا۔

شرح

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں پر کثرت سوال کو مال کے سوال پر محول کیا ہے، مال کا سوال بھی مراد ہو سکتا ہے اور ویسے ہی مختلف قسم کے جو لوگ بے فائدہ سوالات کرتے ہیں وہ بھی مراد ہو سکتے ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس حدیث کو اضاعت مال کی ممانعت کی بنا پر اس باب میں لائے ہوں اور مقصد یہ ہو کہ جس شخص کو سوال کرنا جائز نہیں، اس کو دینا اضاعت مال ہے جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔

۱۳۷۹ - حدثنا محمد بن غریر الزہری : حدثنا یعقوب بن ابراهیم ، عن ابیہ ، عن صالح بن کیسان ، عن ابین شہاب لمال : أخبرنی عامر بن سعد ، عن ابیہ قال : أعطی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رهطاً وأنا جالسٌ فیهم . قال : فترك رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیهم رجلًا لم یعطه و ای و فی صحیح مسلم ، کتاب الزکاة ، باب المسکین الذي لا یبعذ غنیٰ ولا یفطرن له بصدق علیہ ، رقم: ۱۴۲۳ ، وسنن النسائی ، کتاب الزکاة ، باب تفسیر المسکین ، رقم: ۲۵۲۲ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب الزکاة ، باب من یعطی من الصدقة وحد الغنی ، رقم: ۱۳۹۰ ، ومسند احمد ، بالقی مسند المکثرين ، باب مسند ابی هریرة ، رقم: ۷۲۲۵ ، ۷۸۲۰ ، ۷۸۲۲ ، ۷۸۲۴ ، ۷۸۲۰ ، ۹۲۲۲ ، ۹۲۲۰ ، ۹۵۱۰ ، ۹۴۲۲ ، ۹۴۸۷ ، ۹۵۱۰ ، ۱۰۱۶۵ ، وسنن الدارمی ، کتاب الزکاة ، باب

المسکین الذي یتصدق علیہ ، رقم: ۱۵۶۳

هو اعجمهم إلى . فلقيت إلى رسول الله ﷺ فسأرته فقلت : ما لك عن فلان ؟ والله أنت لا رأه مؤمناً ، قال : «أو مسلماً» قال : فسكت قليلاً ثم غلبني ما أعلم فيه فقلت : يا رسول الله ، ما لك عن فلان ؟ والله أنت لا رأه مؤمناً قال : «أو مسلماً» . قال : فسكت قليلاً ثم غلبني ما أعلم منه ، فقلت : يا رسول الله . ما لك عن فلان ؟ والله أنت لا رأه مؤمناً ، قال : «أو مسلماً» : «أنت لا تعطي الرجل و غيره أحب إلى منه خشية أن يكتب في النار على وجهه» . وعن أبيه ، عن صالح ، عن إسماعيل بن محمد أله قال : سمعت أبي ي يحدث بهذا فقال في حديثه : لضرب رسول الله ﷺ بسيده فجمع بين عقلي وكففي نعم قال : «الليل أى سعد ، أنت لا تعطي الرجل» . قال أبو عبد الله (لکبکروا) [الاسراء: ۹۳] : للبوا ، (مکبکروا) يقال : أكب الرجل إذا كان فعله غير الواقع على أحد ، فإذا وقع الفعل قلت : كبه الله لوجهه ، وكبيه أنا . [راجع : ۲۷]

تعریف

حضرت سعد بن وقار (رض) کی روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ لوگوں کو کچھ مال عطا فرمایا۔ یہاں اس کی صراحت نہیں ہے کہ یہ صدقات میں سے تھا یا مال غنیمت میں سے تھا۔ لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جس سیاق میں یہ روایت لے کر آئے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صدقات میں سے تھا، تو کچھ لوگوں کو آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے مال دیا ”انا جالس فیهم“ میں بھی ان لوگوں میں بھیسا ہوا تھا ”ترک رسول الله ﷺ فیهم رجال م بعده“ ان میں سے ایک صاحب کو آپ نے چھوڑ دیا اس کو کچھ نہیں دیا ”هو اعجمهم إلى“ حالانکہ وہ شخص مجھے ان میں سب سے زیادہ پسند تھا ”فلقىت إلى رسول الله ﷺ فسأرته“ میں کھڑے ہو کر حضور اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس گیا اور آپ سے سرگوشی کی ”فقلت ما لك عن فلان ؟ والله أنت لا رأه مؤمناً“ میں نے کہا کہ آپ فلاں سے کیوں اغراض فرماتے ہیں، بخدا نیز اگمان یہ ہے کہ وہ مؤمن آدمی ہے گویا اس کو دینا چاہئے، قال : «أو مسلماً» آپ نے فرمایا ”أو مسلماً“ یعنی تم نے جو اس پر قطعی طور پر ایمان کا حکم لگا دیا یہ مناسب نہیں ہے، ہاں البتہ اسلام کا حکم لگائیکتے ہو، کیونکہ ایمان ایک باطنی چیز ہے انسان کے دل میں کیا ہے اور کیا نہیں ہے، اس کے بارے میں کوئی قطعی یا یقینی بات نہیں کہی جاسکتی، البتہ اسلام ایک ظاہری چیز ہے، اسلام کے معنی یہ ہیں کہ کسی نے کلمہ شہادت پڑھ لیا اور اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کیا تو اب ہم اس کے مکلف ہیں کہ اس کو مسلمان کیجیں جب تک کہ اسلام کے خلاف کوئی بات ظاہر نہ ہو، اس لئے قطعی طور پر کسی کو مسلمان کہنا تو صحیح ہے کیونکہ ظاہری افعال سے وہ آدمی مسلمان نظر آتا ہے، لیکن قلب کے فعل پر کوئی قطعی یا یقینی حکم لگانا ممکن نہیں، اس لئے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا کہ تم جو اس کو مؤمن قرار دے رہے ہو، اس کے بجائے تمہیں مسلم کہنا چاہئے تھا۔

”قال فسکٹ قلیلاً“ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں تھوڑی دیر خاموش رہا، ”شم غلبی ما اعلم فیه“ یعنی میرے علم میں بھی بات تھی کہ وہ اچھا آدمی ہے تو اسی بات کا میرے دل میں دوبارہ تقاضا پیدا ہوا کہ دوبارہ یہ بات عرض کروں ”فقلت: یا رسول اللہ، مالک عن فلان؟ وَاللّٰهُ أَنّى لِأَرَاهُ مُؤْمِنًا“ قال: او مسلمًا“ آپ رضی اللہ عنہ نے دوبارہ وہی بات فرمائی ”قال: فسکٹ قلیلاً تُمْ غلبی ما اعلم منه، فقلت: یا رسول اللہ، مالک عن فلان؟ وَاللّٰهُ أَنّى لِأَرَاهُ مُؤْمِنًا، قال: او مسلمًا، ثلات مرأت“ یعنی یہ واقعہ تین مرتبہ پیش آیا۔

اشکال: یہاں اشکال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب حضور اکرم رضی اللہ عنہ نے ”مُؤْمِنًا“ کی جگہ ”مسلمًا“ کا لفظ فرمادیا تو پھر حضرت سعد رضی اللہ عنہ بار بار وہی لفظ ”مُؤْمِنًا“ کیوں استعمال کرتے رہے۔

جواب: ممکن ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ اس وقت حضور اکرم رضی اللہ عنہ کامنہاً پوری طرح سمجھنیں پائے کہ مجھے مُؤْمِن کا لفظ نہیں بولنا چاہئے تھا مسلم کا لفظ بولنا چاہئے، بلکہ وہ یہ سمجھے مُؤْمِن اور مسلم دونوں مترادف الفاظ ہیں، میں نے مُؤْمِن کہا اور آپ رضی اللہ عنہ نے مسلم فرمایا، تو چونکہ دونوں مترادف الفاظ ہیں، اس لئے معنی میں بھی کوئی تبدلی نہیں آئی، اس وجہ سے انہوں نے گویا بار بار مُؤْمِن کا لفظ استعمال فرمایا، پھر آپ نے اس شخص کو مال نہ دینے کی وضاحت فرمائی کہ ”اَنِّي اَعْطَى الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ اَحَبَّ الَّتِي مَنَهُ خُشْبَةً اَن يُنْكِبَ فِي النَّارِ عَلَى وِجْهِهِ“ بعض اوقات میں کسی شخص کو (مال) وغیرہ دیتا ہوں اس حالت میں کہ دوسرا مجھے اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے یعنی جس کو دیا ہے اس سے زیادہ محبوب دوسرا آدمی ہے اس کے پیوجود میں اس کو دیتا ہوں جو اتنا محبوب نہیں ہے ”خُشْبَةً اَن يُنْكِبَ فِي النَّارِ عَلَى وِجْهِهِ“ اس ذرستے کہ کہیں وہ شخص اپنے منہ کے مل آگ میں نہ ڈال دیا جائے، اس لئے اس کو نہیں دیتا۔

اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ وہ محبوب شخص مُسْتَحْقِن صدقہ نہیں ہوتا اور مُسْتَحْقِن صدقہ نہ ہونے کے باوجود کوئی شخص صدقہ لے لے تو اس کے اوپر عذاب کا اندر یشہ ہے کہ اس کو جہنم میں منہ کے مل ڈال دیا جائے۔

دوسرامطلب یہ ہو سکتا ہے کہ مجھے اس بات کا اندازہ ہو جاتا ہے یا یہ زیرعید وحی علم ہو جاتا ہے کہ اگر اس محبوب شخص کو مال دیا گیا تو ہو سکتا ہے کہ زیادہ مل آجائے کے بعد اس کے اعمال میں کمی پیدا ہو جائے یا اس مال کو کسی معصیت میں استعمال کرے (العیاذ باللہ) تو اس کی وجہ سے کہیں جہنم میں نہ ڈال دیا جائے، اس واسطے میں اس کو مال نہیں دیتا۔

آگے ام بخاری رحمہ اللہ اس حدیث کا دوسرا طریق بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں ”وعن أبيه، عن صالح، عن إسماعيل بن محمد أله قال: سمعت أبي يحدث بهلدا“

یہ حدیث یعقوب بن ابراہیم نے اپنے والد سے روایت کی تھی تو یہ اس کا دوسرا طریق ہو گیا جس میں مزید اضافہ یہ ہے ”فقال فی حدیثه، فضرب رسول اللہ ﷺ بینہ، فجمع بین عنقی و کتفی“ آپ ﷺ نے اپنا وسیط مبارک میری گردن اور کندھے کے درمیان مارا ”قَالَ“ : ((الْبَلْ أَیُّ سَعْدٌ)) اے سعد! اس نے آئے ”إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ“ یعنی آگے پھر وہی بات ارشاد فرمائی۔

”قال أبو عبد الله : (فَكَبَّوَا)“ ”ای ٹیکبوا“ اس حدیث میں ”آن یکتب فی النَّارِ“ کا لفظ آیا تھا تو اس کی مناسبت سے قرآن کریم میں ”فَكَبَّوَا فِيهَا هُمْ وَالْغَازُونَ“ میں ”کَبَّوَا“ کے معنی بیان کر دئے کہ اس کے معنی ہیں پڑت دینا، ”يَقَالُ : أَكْبَرَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ فَعْلَهُ حَيْرٌ وَاقِعٌ عَلَى أَحَدٍ.“

یہاں سے یہ تلا ناچاہ رہے ہیں کہ یہ ان افعال میں سے ہے جو باب افعال میں تولازم ہوتے ہیں لیکن مجرد میں متعدد ہوتے ہیں جب کہ عام طور پر افعال مجرد میں لازم ہوتے ہیں اور باب افعال میں متعدد، پس ”أَكْبَرَ“ کے معنی ہیں خود گر جانا اور ”كَبَّ“ کے معنی ہیں گر ادا دینا، چنانچہ فرمایا ”أَكْبَرَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ فَعْلَهُ حَيْرٌ وَاقِعٌ عَلَى أَحَدٍ“ یعنی ”أَكْبَرَ“ اس وقت کہتے ہیں جب کہ اس کا فعل کسی اور پروانہ نہ ہو رہا ہو بلکہ خود گر گیا ہوا اور جب فعل کسی اور پروانہ ہو تو ”كَبَّ“ کہتے ہیں ”فِإِذَا وَقَعَ الْفَعْلُ قَلَّتْ : كَبَّهُ اللَّهُ لِوْجَهِهِ، وَكَبَّتْهُ أَنَا“ اور پھر ”كَبَّ“ اور ”كَبَّ“ باب ”بَعْشَر“ دونوں کے معنی ایک ہیں یعنی گرانا اور ”أَكْبَرَ“ کے معنی ہیں خود گرنا، چنانچہ آسیت کریہ ”أَفَمَنْ يَمْشِي مَكْبُّاً عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمْ مَنْ يَمْشِي سویاً عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ مِّنْ فُكِّيَّا“ باب افعال سے ہے اور لازم ہے۔

۱۲۷۹۔ حدثنا اسماعیل بن عبد اللہ قال: حدثني مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله قال: ((ليس المسكين الذي يطوف على الناس ترده اللقمة واللقمتان، والتمرة اللثمتتان. ولكن المسكين الذي لا يجد غنى يغنيه. ولا يفطن له فيتصدق عليه، ولا يقوم فيسأل الناس)). [راجع: ۱۲۷۶]

اس حدیث میں حضور اکرم ﷺ نے مسکین کی تعریف فرمائی ہے کہ مسکین وہ نہیں ہے جو سوال کرنے کے لئے لوگوں کے پاس گھوسمے، ”تَرَدَّهُ الْلَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ“ کہ ایک لقمه یا دو لقمه اس کو دے دیئے تو اپس چلا گیا، ”وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْتَمَتَانِ“ یا ایک دو تمحور دے کرو اپس بونا دیا گیا، ”وَلَا يفطن له فيتصدق عليه“ اور لوگوں کو پتہ بھی نہ ہو کہ اس کے پاس مال نہیں ہے کہ لوگ اس پر صدقہ کریں، ”وَلَا يقُومُ فِي سَالِ النَّاسِ“ اور وہ خود کھڑے ہو کر لوگوں سے سوال بھی نہیں کرتا تو یہ حقیقت میں مسکین ہے اور زکوٰۃ کی ادائیگی کے لئے ایسے لوگوں کو خاص طور سے تلاش کرنا چاہئے۔

۱۲۸۰۔ حدثنا عمر بن حفص بن غیاث : حدثنا أبي : حدثنا الأعمش : حدثنا أبو

صالح، عن أبي هريرة رض، عن النبي صل قال: ((لأن يأخذكم أحدكم جبله ثم يغدو، أحسبه قال: إلى الجبل ليحتطب فيبيع لها كل ويتصدق خير له من أن يسأل الناس))

قال أبو عبد الله: صالح بن كيسان أكبر من الزهرى وهو قد أدرك ابن عمر“.

يرواية صالح بن كيسان تزهري سُنّة نقلَتْ كَيْفَيَةً، چنانچه سنّة میں اس طرح ہے ”عن صالح بن كيسان عن ابن شهاب“ صالح بن كيسان اگرچہ ام زبری رحمه اللہ کے شاگرد ہیں لیکن عمر میں ان سے بڑے ہیں، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رض کو پایا ہے اور تابعین میں سے تھے۔

(٥٣) باب خرص التمر

کھجور کا اندازہ کر لئے کا بیان

١٣٨١، ١٣٨٢ - حدثنا سهل بن بخاري : حدثنا وهب ، عن عمرو بن يحيى ، عن عباس الساعدي ، عن أبي حميد الساعدي قال : غزونا مع النبي صل غزوة تبوك ، فلما جاء وادى القرى إذا امرأة فى حديقة لها ، فقال النبي صل لأصحابه : ((آخر صوا)) ، وخرص رسول الله صل عشرة أوصى ، فقال لها : ((أحصى ما يخرج منها)) . فلما أتتنا تبوك قال : ((أما إنها متهد صل الليلة ريح شديدة فلا يقوم أحد . ومن كان معه بغيره فليعقله)) فعقلناها . وهبَتْ ريح شديدة فقام رجل فألقته بجبل طيء . وأهدى ملك أيلة للنبي صل بغلة بيضاء وكسهير برداؤ وكتب له بحرهم . فلما أتى وادى القرى قال للمرأة : ((كم جاء حديقتك)) قالت : عشرة أو سق خرص رسول الله صل . فقال النبي صل : ((إنى متوجه إلى المدينة فمن أراد منكم أن يتوجه معى فليتعجل)) . فلما قال ابن بخاري كلمة معناها أشرف على المدينة ، قال : ((هذه طابة)) . فلما رأى أحداً قال : ((هذا جبييل يحبنا ونحبه ، إلا أخبركم بخير دور الأنصار)) قالوا : بل . قال : ((ذور بنى الحارث ، ثم دور بنى عبد الأشهل ، ثم دور بنى ساعدة أو دور بنى الحارث بن الغزرج ، وفي كل دور الأنصار - يعني - خيراً)) . [أنظر ١٨٤٢، ٣١٦١، ٣٢٩١، ٣٢٢].

وقال سليمان بن بلال : حدثني عمرو : ((ثم دار بنى الحارث ، ثم بنى ساعدة)).

وقال سليمان ، عن سعد بن سعيد ، عن عمارة بن غزية ، عن عباس ، عن أبيه رض عن النبي صل قال : ((أحد جبل يحبنا ونحبه)) . وقال أبو عبد الله : كل بستان عليه حائط فهو

حدیقة ، و مالم بکن علیہ حائط لم یقل : حدیقة . ۹۲

تشریح

حضرت ابو حمید ساعدی رض اپنی اس روایت میں غزوہ تبوک کے واقعے کا ذکر کر رہے ہیں۔ اس حدیث میں انہوں نے غزوہ تبوک کے متفق و متعارض کفرمانے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ ہم نے غزوہ تبوک کے موقع پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چڑک دیا، ”فَلَمَا جَاءَ وَادِي الْقَرْبَىٰ“ یعنی تبوک جاتے ہوئے جب آپ وادی القرنی پہنچے۔ وادی القرنی تبوک کے راستے میں ایک جگہ ہے ”إِذَا امْرَأَةٌ فِي حَدِيقَةٍ لَهَا“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اچانک دیکھا کہ ایک باغ میں ایک عورت بیٹھی ہے ”فَقَالَ النَّبِيُّ لِأَصْحَابِهِ أَخْرُصُوا“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ اندازہ لگاؤ یعنی یہ اندازہ لگاؤ کہ اس عورت کے باغ میں کتنا پھل آ رہا ہے ”وَخَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ“ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اندازہ لگایا کہ اس کے باغ میں دس و ستر بھوڑیں آئیں گی ”فَقَالَ لَهَا أَحَصِّي مَا يَخْرُجُ مِنْهَا“ پھر آپ نے اس عورت سے فرمایا کہ اس باغ کا جتنا بھی پھل پیدا ہوگا اس کو شمار کر کے رکھنا، یہ تبوک جاتے ہوئے راستے کا واقعہ تھا۔

جب ہم تبوک پہنچتے تو آپ نے اس بات کا اعلان کیا کہ آج کی رات شدید ہوا چلے گی، لہذا کوئی شخص کھڑا نہ ہو یعنی ہوا تی تیز چلے گی کہ اس میں آدمی کے گرجانے اور اڑ جانے کا اندیشہ ہے، ”وَمَنْ كَانَ مَعَهُ بِعِيرٍ فَلَيَعْقِلْهُ“ جس کے پاس کوئی اونٹ ہو وہ اس کو باندھ کر رکھے ”فَعَقَلَنَا هُنَّا“ چنچھی ہم نے اونٹوں کو بندھ کر رکھا ”وَهَبْتُ رِيحَ هَدِيدَةً“ بہت تیز ہوا چلی ”الْفَقَامُ رِجْلٌ“ ایک آدمی کھڑا ہو گیا حالانکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہونے سے منع فرمایا تھا، ”فَالْقَدْهُ بِجَلِيلٍ طَىٰ“ تو ہو اس کو اڑاکر طی کے دو پہاڑوں کی طرف لے گئی اور وہاں ڈال دیا یہ وہی دو پہاڑ میں جو ”احما“ اور ”سلیمان“ کے نام سے مشہور ہیں یہ بھی غزوہ تبوک کا ایک واقعہ ہیان ہوا۔

”واهڈی ملک ایلہ للنَّبِيٰ بَغْلَةُ بَيْضَاءَ“ یہاں سے غزوہ تبوک کا ایک اور واقعہ ہیان فرم رہے ہیں کہ ایلہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بادشاہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تختہ میں سفید خیر بھیجا ”وَكَاهْ بَرِدًا“ اور کچھ چادر میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیں ”وَكَتَبَ لَهُ بَبَحْرَهُمْ“ اور اپنی بستیاں لکھ کر دیں، پہنچے گذر چکا ہے کہ ”بَخْر“ اور ”بَخْر“ بعض اوقات بستی کے معنی میں آتا ہے یہاں پر یہی معنی مراد ہیں یعنی ملک ایلہ نے کچھ بستیاں لکھ کر اللہ و فی صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب أحد جمل یعنی ونجه ، رقم : ۲۳۶۶ ، و کتاب الفضائل ، باب فی معجزات النبی ، رقم : ۲۳۶۰ ، ومن مسن ابی داڑد ، کتاب التحراج والامارة والفقی ، باب فی احیاء الاموات ، رقم : ۲۶۴۵ ، ومن مسن احمد ، باقی مسن الانتصار ، باب حدیث ابی محمد الساعدی ، رقم : ۲۳۹۸ ، ومن مسن الدارمی ، کتاب السیر ، باب فی قول هدایا المشرکین ، رقم : ۲۳۸۳ ۔

حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیں کہ گویا آپ ﷺ ان بستیوں کے حکماں ہوں گے۔

”فَلِمَا أتَىٰ وَادِيَ الْقَرْيٰ“ جب تبوک سے واپسی پر وادی القری پہنچے تو اس عورت کے پاس سے گذرے اور اس سے فرمایا، ”کم جاءَ حَدِيقَتُكَ؟“ تمہارے باغ سے کتنے چھل نکلے؟ ”قالَتْ عَشْرَةً أَوْسِيًّا“ تو عورت نے بتایا کہ دس وسق نکلا۔ ”عَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ“ اس کو (عرص) مرفوع اور منصوب پڑھنا دونوں صحیح ہیں یعنی یہ دس وسق وہی مقدار تھی جو حضور اکرم ﷺ نے جاتے وقت اندازہ لگائی تھی، اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا ”إِلَى مَعْجَلِ إِلَى الْمَدِينَةِ“ کہ بھی میں ذرا جلدی مدینہ جانا چاہتا ہوں۔

”فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجَّلْ مَعِي فَلَيَتَعَجَّلْ“ کہ جو شخص میرے ساتھ جلدی جانا چاہے اسے چاہئے کہ جلدی کرے، ”فَلِمَا قَالَ : أَبْنَ بَكَارَ كَلْمَةً مَعْنَاهَا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ“ تھی میں راوی کہہ رہے ہیں کہ ابن بکار نے کوئی ایس کلمہ کہا تھا جس کے معنی ”اَشْرَفَ“ تھے لیکن وہ کلمہ یعنیہ ابن بکار سے روایت کرنے والے کو یاد نہیں رہا، ابن بکار سے روایت کرنے والے کون ہیں تو وہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ خود ہیں تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ابن بکار نے کوئی کلمہ ایسا کہا تھا جس کے معنی ہیں ”اَشْرَفَ“ یعنی وہ کلمہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو یاد نہیں رہا، پس ”فَلِمَا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ“ جب آپ مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا ”هَذِهِ طَابَةٌ“ آپ نے مدینہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ طابت ہے یعنی مدینہ کو آپ ﷺ نے طابت فرمایا۔

”لَلَّهُمَّ أَرِنِي أَحَدًا“ جب احمد پہاڑ کی طرف دیکھا تو آپ نے فرمایا ”هَذَا جَبِيلٌ يَحْبَبُنَا وَلَهُجَّهُ“ پھر فرمایا ”أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ دُورِ الْأَنصَارِ؟ قَالُوا: بَلِي. قَالَ: دُورُ بَنِي النَّجَارِ لَمْ دُورْ بَنِي الْأَشْهَلِ، ثُمَّ دُورُ بَنِي سَاعِدَةَ أَوْ دُورُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ“۔
یہ انصار کے مختلف خاندان تھے، ان کے بارے میں آپ نے فرمایا کہ ان میں خیر ہے ”وَلِيَ كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ“ یعنی ”خیر“ پھر آپ نے یہ بھی فرمایا کہ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ دوسرے انصار کے گھرانوں میں خیر نہیں ہے بلکہ انصار کے سارے ہی گھرانوں میں خیر ہے۔

نشاء بخاری

اس حدیث کو یہاں لانے کامنشا وجوب زکوٰۃ کا وقت آنے سے پہلے مقدار زکوٰۃ کا اندازہ لگانے کی مشروعیت بیان کرنا ہے جیسے ”خرص“ کہتے ہیں، حدیث سے نفس خرص کا شوت ہو رہا ہے۔
دوسری احادیث میں جو امام ترمذی رحمۃ اللہ وغیرہ نے روایت کی ہیں، آنحضرت ﷺ سے مردی ہے کہ آپ ﷺ زرعی پیداوار کا اندازہ لگانے کے لئے خارصین کو سمجھا کرتے تھے۔

آنکھ کے اقوال

حنفیہ کے نزدیک اس کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ آئندہ ملنے والے عشر کا اندازہ بھی ہو جائے اور زمیندار عشرا کی ادائیگی کے وقت اپنی پیداوار کی مقدار کو مقول حد سے کم دکھانے سکے۔ اور صحیح روایت میں حضرت عبد اللہ بن رواحدؓ ہے کو خیر سمجھنے کا ذکر آتا ہے کہ ان کو آپ ﷺ "خرص" کے نئے سمجھتے تھے اور شیخ میں یہودی آباد تھے جن پر اطمینان نہیں تھا کہ وہ پیداوار پوری دکھائیں گے، البته زکوٰۃ کٹائی کے وقت پر ہی واجب الاداء ہوگی، خرص کے وقت نہیں۔ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے نزدیک خرص کا حکم یہ ہے کہ اندازہ سے حقیقی پیداوار ثابت ہو اتنی پیداوار کا عشرائی وقت پہلے سے کئے ہوئے پھلوں سے وصول کیا جاسکتا ہے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا استدلال حدیث میں "اذا خر صنم فخذوا" کے الفاظ سے ہے، دوسری روایت سے بھی ان کا استدلال ہے: "ان النبی ﷺ قال فی زکاة الكروم انها تخرص كما يخرص النحل لِم تؤذی زکاتہ زبیباً كما تؤذی زکاتة النحل تمراً".

امام شافعی اور امام ابوظیف رحمہما اللہ فرماتے ہیں محض اندازہ سے عشر و صول نہیں کیا جاسکتا بلکہ پھلوں کے پکنے کے بعد دوبارہ وزن کر کے حقیقی پیداوار متین کی جائیگی اور اس سے عشر و صول کی جائے گا۔^{۲۷}

پھر اس روایت کے اخیر میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حدیقہ کی تفصیل بیان فرمائی ہے کہ "کل بستان علیہ حائل فہو حدیقة" ہر وہ باغ جس کے ارد گرد چاروں یو اری ہو، وہ حدیقہ کہلاتا ہے، "ومالم یکن علیہ حائل لِم یقل: حدیقة" یعنی جس باغ کے ارد گرد چاروں یو اری نہ ہو، اس کو حدیقہ نہیں کہتے۔

وقال سلیمان بن بلال : حدثني عمرو : ((لَمْ دَارْ بَنِي الْعَارِثَةِ، ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ)) یہاں اس روایت کے مختلف طریق اور ان میں الفاظ کا فرق بیان کیا ہے۔ چنانچہ فرمایا کہ سلیمان بن بلال کی روایت میں وار بنی العارث کے بعد آپ نے بنی ساعدہ کا ذکر فرمایا تھا جب کہ پہلی روایت میں بنی ساعدہ کا ذکر پہلے ہے اور بنی حارث بن المخزرج کا ذکر بعد میں ہے۔

(۵۵) باب العشر فيما يسكنى من ماء السماء الجاري،

"ولم ير عمر بن عبد العزير في العمل شيئاً."

آسمان کے پانی اور جاری پانی سے سیراب کی جانی والی زمین میں دسوال حصہ واجب ہے یہ باب عشر کے وجوب کے بیان میں ہے اور عشر براں پیداوار میں واجب ہوتا ہے جو آسمان کے پانی یعنی بارش سے سیراب ہوتی ہو یا ماء جاری سے سیراب ہوتی ہو۔

^{۲۷} تفسیل دری ترجمی میں ہے۔

”ولم يبو عمر بن عبد العزير في العمل شيئاً“

عمر بن عبد العزير رحمه اللہ نے شہد کے بارے میں کوئی صدقہ یا عشر واجب نہیں کیا۔

اس باب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے دو مسئلے بیان فرمائے ہیں:

پہلا مسئلہ یہ بیان فرمایا ہے کہ عشر کے واجب کے لئے کوئی نصاب مقرر ہے یا نہیں؟

دوسرा مسئلہ یہ بیان فرمایا کہ عمر بن عبد العزیر رحمہ اللہ نے شہد پر کوئی عشر مقرر نہیں فرمایا۔

اختلاف ائمہ

اس مسئلہ میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ زمین کی جو بھی پیداوار ہو چاہے وہ کھیت کی ہو یا باغ کی، اس میں عشر کے واجب کے لئے کوئی نصاب مقرر نہیں، بلکہ قلیل و کثیر ہر مقدار پر عشر واجب ہے تھوڑا سا بھی اگر عشر لکھ گا تو عشر نکالنا صاصا حسب پیداوار کے لئے ضروری ہے۔

جمهور کا مسلک

جمهور جن میں ائمہ ٹلاشہ اور صاحبین بھی ہیں فرماتے ہیں کہ شرعاً جس طرح سونے چاندی کا نصاب ہے، جانوروں اور موشیوں کا نصاب ہے، اسی طرح زریں پیداوار کا بھی نصاب مقرر ہے اور وہ نصاب پانچ وقت ہے۔ ایک وقت ساتھ صاع کا ہوتا ہے تو پانچ وقت تین سو صاع ہو گئے تو تین سو صاع تک گویا عشر واجب نہیں، جب پیداوار تین سو صاع تک پہنچ گی تو اس پر عشر واجب ہو گا، یہ جمهور کا مسلک ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال حضرت عبد اللہ بن عمر رض کی روایت ہے جو یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت فرمائی ہے۔ اس میں حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا:

”فِيمَا سَقْتُ السَّمَاءَ وَالْعِيْوَنَ أَوْ كَانَ عِشْرِيْاً: الْعِشْرُ، وَمَا سَقَى بِالنَّضْحِ: نَصْفُ الْعِشْرِ“.

یعنی آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس زمین کو برش نے سیراب کیا ہو یا تدریتی چشموں نے سیراب کیا ہو یعنی اس کو سیراب کرنے کے لئے کوئی محنت و مشقت اٹھنی نہ پڑتی ہو بلکہ جسمی خود اس کو سیراب کر رہے ہوں ”او کان عشراً“ یادہ ”عشري“ ہو۔

”عشری“ زمین

”عشری“ عاثور سے لکھا ہے، اس کے معنی ہیں وہ درخت جو کسی نہر وغیرہ کے کنارے ہوتے ہیں اور ان کو پانی دینے کی ضرورت پیش نہیں آتی بلکہ ان درختوں کی بڑیں اتنی درختک پھیلی ہوتی ہیں کہ وہ خود پانی کو چوں لیتی ہیں تو جس زمین میں ایسے درخت جنہیں جو نہر وغیرہ کے قریب ہونے کی وجہ سے خود پانی حاصل کر لیتے ہوں، وہ زمین ”عشری“ کہلاتی ہے۔ ۵

خلاصہ یہ ہوا کہ آپ نے تین تسمیں بیان فرمادیں۔

۱۔ پارانی زمین۔

۲۔ قدرتی چشموں سے سیراب ہونے والی زمین۔

۳۔ نہر وغیرہ سے قریب تر زمین جو خود نہر سے پانی حاصل کر لیتی ہو۔

ان تینوں کے بارے میں حکم یہ فرمایا کہ ان میں عشروواجب ہے۔

”وما مُفْعَىٰ بِالنَّاصِحَّ.“

اور وہ زمین جو اونٹوں سے سیراب ہوتی ہو، ”ناضخ“ یہ ”نااضخ“ کی جمع ہے، ”نااضخ“ اس اونٹ کو کہتے ہیں جو زمین کو سیراب کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے کہ اونٹ کے اوپر پانی رکھ کر نہ جاتے ہیں اور پھر اس پانی سے زمین کو سیراب کرتے ہیں۔

تو جوز میں اونٹوں سے سیراب کی جائے اس میں نصف العشر ہے یعنی میساواں حصہ۔ یہاں آپ نے دونوں قسموں میں تفریق بیان فرمادی کہ جس زمین کو سیراب کرنے کے لئے نہ کوئی محنت کرنی پڑی ہو، نہ کوئی پیسہ خرچ کرنا پڑا ہو تو اس کی پیداوار میں عشروواجب ہوگا اور جس زمین کو سیراب کرنے میں محنت کرنا پڑی ہو یا پیسے خرچ کرنے پڑے ہوں تو اس میں نصف العشر یعنی میساواں حصہ واجب ہوگا۔

وجہ استدلال

یہاں کلمہ ”ما“ استعمال کیا ”فِيمَا سَقَتِ السَّمَاء“ جو کلمہ عام ہے یعنی جس چیز کو بھی بارش نے سیراب کیا ہو، اس میں آپ نے کوئی مقدار مقرر نہیں فرمائی بلکہ جو بھی پیداوار ہوگی اس میں اس تفصیل کے مطابق عشروواجب ہو گا جو آپ ﷺ نے اس حدیث میں بیان فرمائی ہے۔ یہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال ہے کہ اس میں آپ نے کوئی نصاب مقرر نہیں فرمایا۔

جمهور کا استدلال

جمهور ائمہ ثالثہ اور صاحبوں اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جو امام بخاری رحمہ اللہ نے اگلے باب

میں روایت کی ہے کہ "لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة" کر آپ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ وقت سے کم میں صدقہ نہیں ہے، جبھو رکھتے ہیں کہ یہ حدیث صاف تاریخی ہے کہ پانچ وقت نصاب مقرر ہے اس سے کم میں صدقہ واجب نہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ کی تائید

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں پر یہ فرمایا کہ "فِيمَا سَقْتُ السَّمَاءُ" والی حدیث عام ہے اور "لیس فِيمَا دُونَ خَمْسَةُ أَوْسَقَ صَدَقَةً" والی حدیث خاص ہے اور حدیث خاص حدیث عام پر تقاضی ہوتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حدیث عام کو بھی حدیث خاص پر محول کیا جائے گا اور یہ کہا جائے گا کہ "ما سقت السماء" سے مراد بھی پانچ وقت سے زیادہ والی پیداوار ہے، یہ مراد نہیں کہ اگر پیداوار تھوڑی ہو تو بھی اس پر عشر واجب ہوگا، یہ امام بخاری رحمۃ اللہ نے جبھو کے لئے استدلال کیا ہے۔

امام ابوحنیف رحمۃ اللہ کی طرف سے "لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة" والی حدیث کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں، جو درج ذیل ہیں:

ایک جواب یہ ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ نے یہ جو فرمایا کہ خاص عام پر تقاضی ہوتا ہے یہ اس وقت ہے جبکہ خاص متاخر ہوا اور عام مختدم ہو یعنی عام والی حدیث پہلے آئی ہوا اور خاص والی حدیث بعد میں آئی ہو، جب تو یہ کہیں کہ خاص والی حدیث نے عام والی حدیث کو منسوخ کر دیا یا اس میں تخصیص پیدا کر دی، لیکن اگر معاملہ اس کے برکس ہو کہ حدیث خاص پہلے آئی ہوا اور حدیث عام بعد میں آئی ہو تو عام والی حدیث خاص والی حدیث کے لئے ناخ قرار دی جائے گی، جبکہ یہاں ان دونوں حدیثوں میں تاریخ کا تینی علم نہیں ہے کہ کوئی حدیث مقدم ہے اور کون سی موخر، لہذا احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ تم کو موخر بھجو کر اس کو ناخ قرار دیا جائے اور یہ کہا جائے کہ ہر مقدار پر عشر واجب ہے اور امام ابوحنیف رحمۃ اللہ علیہ نے اسی احتیاط پر عمل کیا ہے۔

دوسرے جواب بعض حضرات نے یہ دیا ہے کہ حدیث میں یوں فرمایا ہے کہ پانچ وقت سے کم میں صدقہ نہیں ہے، تو اس حدیث میں عشر کا نصاب بیان کرنا مقصود نہیں، بلکہ یہاں مال تجارت کا نصاب بیان کرنا مقصود ہے، یہی وجہ ہے کہ حدیث میں صدقہ کا لفظ استعمال فرمایا ہے نہ کہ عشر کا۔

مطلوب یہ ہے کہ اگر کسی شخص نے بیچنے کے ارادے سے پانچ وقت گندم اپنے پاس رکھی ہوئی ہے تو اس میں تو زکوٰۃ واجب ہے لیکن اس سے کم میں زکوٰۃ نہیں، اس لئے کہ پانچ وقت گندم دوسو درہم کے برابر ہو جاتی ہے جو کہ چاندی کا نصاب ہے، لہذا اس میں زکوٰۃ واجب ہوگی، بعض حضرات نے یہ توجیہ بیان کی ہے لیکن یہ دونوں جوابات مضمون نہیں۔

پہلا جواب اس لئے مضبوط نہیں کہ یہ کہنا کہ خاص عام پر اس وقت قاضی ہوتا ہے جب خاص کام تک خرہونا ثابت ہو تو یہ اصول مسلم نہیں، بلکہ بعض اوقات اس کے بر عکس بھی ہو جاتا ہے کہ خاص مقدم تھا اور عام اس سے موخر لیکن مراد اس سے خاص ہی ہوتا ہے۔

دوسرا جواب اس لئے قوی نہیں کہ یہ کہنا کہ پائچ و سق کی مقدار دوسورہم کی قیمت کے برابر ہوتی ہے یہ بڑا مشکل ہے، اس واسطے کہ پیداوار کی نوعیت تو مقرر نہیں کی گئی، پائچ و سق گندم کے بھی ہو سکتے ہیں، پائچ و سق جو کے بھی ہو سکتے ہیں، پائچ و سق کمی کے بھی ہو سکتے ہیں، تو پائچ و سق مختلف اجناس کے ہو سکتے ہیں اور یہ کہنا کہ ہر جنس کے پائچ و سق کی مقدار کی قیمت دوسورہم ہو گی یہ بات قابل قول نہیں، کیونکہ ہمیشہ گندم کی قیمت جو کے مقابلے میں زیادہ ہوتی ہے جبکہ حضور القدیس ﷺ نے پائچ و سق کی مقدار ہر پیداوار کے بارے میں بیان فرمائی ہے اور کسی ایک پیداوار کی خصوصیت نہیں فرمائی، لہذا یہ دونوں جواب پسندیدہ نہیں۔

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ کی توجیہ

تیسرا توجیہ حضرت علامہ انور شاہ کشمیری صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے بیان فرمائی ہے اور وہ نسبتا بہتر ہے، وہ یہ کہ حضور اکرم ﷺ نے دونوں حدیثوں میں و مختلف حکم بیان فرمائے ہیں، جس حدیث میں "ما سقت السماء والعيون" آیا ہے اور نصاب کی مقدار مقرر نہیں فرمائی اس میں مطلق وجوب عشر کا بیان ہے اور جس حدیث میں پائچ و سق کی مقدار مقرر فرمائی ہے، اس سے مراد سکاری طور پر عشر کی وصولیابی ہے۔

مطلوب یہ ہے کہ اگر پیداوار پائچ و سق سے کم ہو تو اس میں عشر واجب تو ہے لیکن سلطان وصول نہیں کرے گا بلکہ خود صاحب زمین اپنے طور پر ادا کرے گا اور اگر پیداوار پائچ و سق یا اس سے زیادہ ہے تو اس کا عشر مصدق وصول کرے گا اور اس کی تائید میں حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ علیہ نے عرایا والی احادیث پیش کی ہیں کہ ان میں بھی آنحضرت ﷺ نے پائچ و سق تک عرایا کی اجازت دی ہے۔

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ روایات پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں یہ رواج تھا کہ لوگ پائچ و سق تک کی مقدار عربیہ کے طور پر فقراء کو خود ہی دے دیتے تھے چونکہ عرب یہ اور ہدیہ کے طور پر خود دے دیتے تھے تو گویا اس کا فریضہ (عشر) خود ہی ساقط ہو گیا، اس لئے آپ نے اس حدیث میں مصدق کو تاکید فرمائی کہ تم پائچ و سق سے کم میں صدقہ وصول نہ کرنا، کیونکہ پائچ و سق کی مقدار میں لوگ خود عربیہ کے طور پر فقراء اور مساکین کو دے دیتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ پائچ و سق کا جو نصاب ہے وہ مصدق کی طرف سے وصولیابی کا نصاب ہے نہ کہ مطلق وجوب عشر کا، مطلق وجوب عشر تو ہر قلیل و کثیر پر ہوتا ہے، یہ پہلا مسئلہ تھا جو امام بخاری رحمہ اللہ علیہ نے اس ترجمۃ الباب میں بیان کیا ہے۔

۹۲

امام بخاری رحمہ اللہ علیہ نے ترجمۃ الباب میں دوسرا مسئلہ یہ بیان فرمایا کہ عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ علیہ نے شہد پر کوئی عشر مقرر نہیں فرمایا۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا قول

امام شافعی رحمہ اللہ علیہ اور خود امام بخاری رحمہ اللہ علیہ شہد پر عشر کے وجوب کے قائل نہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک شہد پر بھی عشر واجب ہے اگر کسی نے شہد کا فارم لگایا اور اس کے اندر کھیاں لا کر گھس کیں اور پھر اس نے شہد کا لاتواں کا دوسرا حصہ بھی عشر کے طور پر دینا ہوگا۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا استدلال

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی دلیل حضرت عبد اللہ بن عمر رض، کی روایت ہے جو ترمذی اور ابن ماجہ میں ہے جس میں یہ آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے عسل کے بارے میں فرمایا کہ ”فی کل عشرة اذقِ زق“ کہ ہر دوں میلکوں میں ایک مشکن واجب ہے۔ ۹۵

ابن ماجہ میں ابوسیارہ المتعوی رض کی ایک روایت ہے کہ انہوں نے پھر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا کہ ”ان لی نحلاً“ میرے پاس شہد کی کھیاں میں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اذ العشر“ یعنی ان کا عشر ادا کرو۔ ۹۶ اس سے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ استدلال فرماتے ہیں کہ شہد میں بھی عشر واجب ہے۔ ۹۷

اگرچہ یہ روایتیں سند کے اعتبار سے بہت زیادہ مضبوط نہیں لیکن ان کا مجموعہ بے اصل نہیں اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا ذکر کو کے بارے میں مسلک یہ ہے کہ چہاں دلائل میں تھوڑا سا بھی تعارض ہو تو وہ اس جہت کو اختیار کرتے ہیں جو نفع للفقراء ہو اور یہاں نفع للفقراء یہ ہے کہ شہد کے اوپر بھی عشر واجب کیا جائے۔ ۹۸

۱۲۸۳ - حدثنا سعید بن أبي مريم : حدثنا عبد الله بن وهب قال : أخبروني يونس ابن يزيد ، عن الزهرى ، عن سالم بن عبد الله ، عن أبيه رض عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّهُ قَالَ : ((فِيمَا سَقَتِ السَّبَمَاءُ وَالْعَيْنُ أَوْ كَانَ عَفْرِيَاً : الْعَشْرُ . وَمَا سَقَى بِالنَّصْحِ : نَصْفُ الْعَشْرِ)) .

۹۵ سنن الترمذی ، کتاب الزکاة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ، باب ماجہ فی زکاة العسل ، رقم : ۲۲۹

۹۶ سنن ابن ماجہ ، کتاب الزکاة ، باب زکاة العسل ، رقم : ۱۸۲۳ ، دار الفکر ، بیروت

۹۷ نصب الراية ، ج ۲ ، ص : ۳۹۱

۹۸ عمدة القارئ ، ج ۲ ، ص : ۵۲۵

قال أبو عبد الله : هذا تفسير الأول ، لأنَّه لم يوقت في الأول ، يعني حديث ابن عمر : (فِيمَا سُقِّتِ السَّمَاءُ الْعَشَرُ) . وبين في هذا وقت ، والزيادة مقبولة والمفسر يقضي على المعهم إذا رواه أهل الفتت كما روى الفضل بن عباس : أنَّ النَّبِيَّ ﷺ لم يصل في الكعبة . وقال بلال : (لَدَّ صَلَّى) فأخذ يقول بلال ، وترك قول الفضل .^{٩٩، ١٠٠}

امام بخاري رحمه اللہ فرماتے ہیں کہ ”هذا تفسير الأول“۔ ”هذا“ سے اگئے باب کی طرف اشارہ کر رہے ہیں ، بظاہر تو یوں لگتا ہے کہ یہ ”هذا“ با قبل کی طرف جارہا ہے لیکن یہاں ماقبل کی طرف نہیں جارہا بلکہ ”هذا“ سے بعد کی طرف اشارہ ہے اور اول سے مراد یہی حدیث ہے جو امام بخاری رحمه اللہ روایت کر رہے ہیں یعنی ”فِيمَا سُقِّتِ السَّمَاءُ وَالْعَيْنُ“ والی حدیث ۔

مطلوب یہ ہے کہ ابوسعید خدری رض کی حدیث جو اگلے باب میں آرہی ہے وہ اس حدیث کی تفصیل ہے جو یہاں بیان ہو رہی ہے ”لَأَنَّهُ لَمْ يُوقَتْ فِي الْأَوَّلِ“ کیونکہ حضور اکرم صل نے ”فِيمَا سُقِّتِ السَّمَاءُ“ والی حدیث میں عشر کے وجوب کے لئے کوئی مقدار مقرر نہیں فرمائی ”وَبَيْنَ فِي هَذَا وَقْتٍ“ جبکہ اگلے باب کی حضرت ابوسعید خدری رض کی روایت میں مقدار مقرر فرمائی ہے ، ”وَالزِّيَادَةُ مَقْبُولَةٌ“ اور کسی حدیث میں کوئی راوی زائد بات بیان کرے تو اس کی زیادتی مقبول ہوتی ہے ، ”وَالْمَفْسَرُ يَقْضِي عَلَى الْمَعْهُمْ“ اور مفسر قاضی ہوتا ہے مجہم کا تو ”مَا سُقِّتِ السَّمَاءُ“ مجہم ہے اور خمسہ اوسن مفسر ہے تو مفسر یعنی کو اختیار کرنا ہو گا اور اسی کو ترجیح دینی ہو گی ۔^{۱۰۱}

”إِذَا رُوَاَهُ أَهْلُ الْفِتْنَ“ جبکہ مفسر کو شفہ لوگ روایت کر رہے ہوں ”كما روى الفضل بن عباس“ یعنی كفضل بن عباس رض نے روایت کی تھی کہ نبی کریم صل نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی تھی اور حضرت بلال رض نے کہا کہ ”لَدَّ صَلَّى“ یعنی آپ صل نے کعبہ میں نماز پڑھی تھی ”لَأَخْذُ قَوْلَ بَلَالٍ وَتُرْكَ قَوْلَ الْفِضْلِ“ تو حضرت بلال رض کا قول لے لیا گیا اور فضل بن عباس رض کا قول ترك کر دیا گیا کیونکہ حضرت بلال رض خاص طور سے نماز پڑھنے کی روایت بیان فرمائے تھے تو ان کی روایت مفسر ہے اور فضل بن عباس رض کی روایت مجہم ہے تو اسی طرح پانچ وقت والی روایت مفسر ہے اور ”مَا سُقِّتِ السَّمَاءُ“ والی روایت مجہم اور مفسر مجہم کے لئے قاضی ہوتا ہے ۔^{۱۰۲}

٩٩ لا يوجد للحديث مكررات .

١٠٠ وسن الترمذى ، كتاب الزكاة عن رسول الله ، باب ماجاء في الصدقة فيما يسلفى بالأنهار وغيرها ، رقم : ٥٧٩ ، وسن النسائي ، كتاب الزكاة ، باب ما يوجب العشر وما يوجب نصف الشعر ، رقم : ٤٢٣٢ ، وسن أبي داود ، كتاب الزكاة ، باب صدقة الزروع ، رقم : ١٣٦١ ، وسن ابن ماجه ، كتاب الزكاة ، باب صدقة الزروع والثمار ، رقم : ١٨٠٧ .

١٠١ ، ١٠٢ في عمدة القارى ، ج : ٢ ، ص : ٥٢٩ ، ٥٣٠ ، وليس البارى ، ج : ٣ ، ص : ٣٥ ، ٣٦ .

(۵۲) باب : ليس في مادون خمسة أو سق صدقة

۱۳۸۳۔ حدثنا مسدد حدثنا يحيى : حدثنا مالك قال : حدثني محمد بن عبد الله ابن عبد الرحمن بن أبي صعصعة ، عن أبيه ، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال : ((ليس فيما أقل من خمسة أو سق صدقة ، ولا في أقل من خمسة من الأبل الذود صدقة . ولا في أقل من خمس أو أواق من الورق صدقة)). [راجع : ۱۳۰۵]

یہی حدیث ہے جس میں پانچ وقت کا ذکر ہے جو مفتر ہے۔

(۵۳) بابأخذ صدقة التمر عند صرام النخل

وهل يترك الصبئ فيمسُّ تمر الصدقة پھل توڑتے وقت کھجور کی زکوٰۃ لینے کا بیان

۱۳۸۵۔ حدثنا عمر بن محمد بن الحسن الأسدی : حدثنا أبي : حدثنا إبراهيم ابن طهمان ، عن محمد بن زياد ، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : كان رسول الله ﷺ يؤتی بالتمر عند صرام النخل فيجيء هذا بتمره وهذا من تمرة حتى يصير عنده كوم من تمر ، فجعل الحسن والحسين رضي الله عنهما يلعبان بذلك العمر ، فأخذ أحدهما تمرة فجعله في فيه ، فنظر إليه رسول الله ﷺ فاخرجها من فيه ، فقال : ((أما علمت أن آل محمد رضي الله عنه لا يأكلون الصدقة؟)). [أنظر : ۱، ۱۳۹۱، ۱۳۰۷۲] [۳۰۳]

تشریح

حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه فرماتے ہیں کہ رسول ﷺ کے پاس کھجوریں ای جاتی تھیں "عند صرام النخل" کھجوروں کی کٹائی کے وقت۔ "صرام" کے معنی ہیں کٹائی یعنی جب پھلوں کی کٹائی ہوتی تو اس وقت آپ ﷺ کے پاس کھجوریں لائی جاتی تھیں، "فیجيء هذا بتمره وهذا من تمرة" تو یہ اپنی کھجور لارہا ہے وہ اپنی کھجور لارہا ہے "حتى يصير عنده كوم من تمر" یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاس کھجوروں کا ذہیر لگ جاتا تھا۔

۳۰۴۔ فی صحيح مسلم ، کتاب الزکاۃ ، باب تحریم الزکاۃ علی رسول الله ﷺ وعلى الله وهم بتوہاشم وبتوہ المطلب دون غیرہم ، رقم : ۱۷۷۸ ، ومسند احمد ، باقی مسند المکفرین ، باب مسند ابی هریرہ ، رقم : ۷۳۳۱ ، ۸۸۹۹ ، ۸۸۹۰ ، ۹۳۵۱ ، ۹۲۳۵ ، ۹۲۵۰ ، ۹۷۸۵ ، وسنن الدارمی ، کتاب الزکاۃ ، باب الصدقة لاتحل للبی ولا لأهل بيته ، رقم : ۱۵۸۵.

حفیہ کی دلیل

یہاں یہ حدیث حضرات حفیہ کی دلیل ہے کہ کسی بھی پہل یا پیداوار کا عشراں کی کٹائی کے بعد وصول کیا جائے گا اور یہی بات قرآن کریم میں بھی فرمائی گئی ہے "فَإِنَّوَا حَقَّهُ يَوْمَ حِصَادَةٍ" اس میں بھی کٹائی کا ذکر ہے، لہذا یہ حدیث اور یہ آیت کریمہ ان فقہاء کرام کے خلاف جلت ہے جو یہ فرماتے ہیں کہ کٹائی سے پہلے ہی سلطان کسی آدمی کو باغات میں بھیج دے گا اور وہ اندازہ لگائے گا جس کو خرس کہتے ہیں جس کا ذکر پیچھے آیا تھا اور اسی خرس کے مطابق عشراں وصول کر لے گا۔

یہ مسند میں نے وہاں باب خرس المتر میں بیان نہیں کیا تھا حالانکہ امام بخاری رحمہ اللہ کامنشاً اس باب سے اسی طرف اشارہ کرنا تھا کہ بعض فقہاء کرام کا مسلک یہ ہے کہ کٹائی سے پہلے ہی کسی شخص کو خارص ہنا کر بھیجنے گے اور وہ اندازہ کر کے حقیقی مقدار اپنے اندازے میں مقرر کرے گا اتنی مقدار بطور عشراںی وقت وصول کر لے گا کٹائی کا انتظار کرنے کی ضرورت نہیں اور وہ استدلال کرتے ہیں ان احادیث سے جن میں یہ آتا ہے کہ حضور انس صلی اللہ علیہ وسلم کٹائی سے پہلے خارصوں (اندازہ کرنے والوں) کو مختلف باغات اور کھیتوں میں بھیجا کرتے تھے۔

چنانچہ حضرت عبد اللہ بن رواحة رض کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی مقصد کے لئے خیر بھیجا تھا تو وہ حضرات کہتے ہیں کہ اگر خرس کا کوئی اعتبار نہیں اور اس کی بندیاڑ پر زکوٰۃ وغیرہ وصول نہیں کی جاسکتی تو پھر خرس کا فائدہ کیا ہوا؟

خارص کی شہادت / ناظر کی رپورٹ

حضرات حفیہ کا کہنا ہے کہ خرس کا فائدہ صرف اتنا ہے کہ پہلے سے پہلے چل جائے کہ اس سال اتنا پہل آنے والا ہے اور اس سے اتنا عشراں وصول ہو گا تو خرس کا ایک فائدہ یہ ہے کہ اس سے ایک اندازہ قائم ہو جاتا ہے۔ دوسرا فائدہ اس سے یہ ہے کہ جب خارص نے جا کر اندازہ کر لیا کہ فلاں باغ سے اتنا پہل لٹکنے والا ہے تو بعد میں اگر باغ والا عشری کی ادائیگی سے بچنے کے لئے پہل وغیرہ کو چھپانا چاہے گا تو اس کے پاس پہل چھپنے کا موقع نہیں ہو گا، کیونکہ پہلے سے ایک آدمی اندازہ کر کے جا چکا ہے کہ اس میں اتنا پہل آنے والا ہے، اب اگر لٹک پہل چھپائے گا تو خارص کہنے گا کہ ابھی دو تین میٹنے پہلے میں دیکھ کر گیا تھا تو اب اس سے پہل اتنا کم کیوں ہو گیا۔ خرس کا مقصد صرف یہ ہے۔ لیکن عشری کی ادائیگی میں حقیقی وزن یا حقیقی کیل کا اعتبار ہے جو کٹائی کے بعد ہی معلوم ہو سکتا ہے جس کی دلیل قرآن کریم کی آیت "وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حِصَادَةٍ" اور یہ حدیث ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی "باب خرس التمر" قائم تو کیا تھا لیکن وہ حدیث نہیں لائے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی کو خارص ہنا کر بھیجنا منقول ہے، بلکہ وہاں تبوک والا قصد روایت کر دیا ہے اور تبوک والے قصے

میں عشر وصول کرنے والی کوئی بات تو تھی نہیں، تو غلبًا اسی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ خرچ کی بیاناد پر وصولیابی درست نہیں ہے بلکہ حقیقی وزن اور کیل کی بیاناد پر وصولیابی ہوئی چاہتے ہیں۔

”وَهُلْ يَعْرِكُ الْفَقِيْهُ فِيمَا لَمْ تَرِ الصَّدَقَةَ؟“

کیا جائز ہے پچھوڑ دیا جائے تاکہ صدقہ کے بھوروں میں سے لے؟

”لِجَعْلِ الْحَسْنِ وَالْحَسْبِينِ رضى الله عنْهُمَا يَلْعَبُانَ بِذَلِكَ التَّمَرَ“ بھوروں کے ذہیر لگے ہوئے تھے تو حضرات حسینؑ اس سے کہلئے لگے ”فَاخَذَ احَدُهُمَا تَمَرًا فَجَعَلَهُ فِي فِيهِ“ ان میں سے ایک نے ایک بھوراٹھائی اور اپنے منہ میں رکھ لی ”فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ“ رسول کریم ﷺ نے ان کی طرف دیکھا ”لَا أَخْرُجُهَا مِنْ فِيهِ“ تو ان کے منہ سے وہ بھورنکال دی ”فَقَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ أَلِيْلَ مُحَمَّدَ ﷺ لَا يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ؟“ اور آگے حدیث آرہی ہے کہ آپ نے فرمایا ”كَعْ كَعْ كَعْ“ یعنی اس کو کانے کے لئے آپ ﷺ نے اشارہ فرمایا اور فرمایا کہ آل محمد ﷺ صدقہ نہیں کھاتے۔

(۵۸) باب: من باع ثماره أو نخله أو أرضه أو زرعه، وقد وجب فيه العشر

او الصدقة فاذى الزكاة من غيره ، أو باع ثماره ولم تجب فيه الصدقة.

جس نے اپنا پھل، درخت، زمین یا کھنکھا اور اس میں عشر یا زکوٰۃ واجب تھی

تب دوسرے مال سے زکوٰۃ دے، یا پھل ییچے جس میں صدقہ واجب نہ تھا

مقصدِ ترجمہ

اس ترجمۃ الباب کا مقصود یہ ہے کہ جس کسی زرعی پیداوار پر عشر واجب ہو جاتا ہے چاہے پھل ہوں یا ترکاریاں وغیرہ ہوں تو اگرچہ عشر اس خاص پھل پر واجب ہو ایکن صاحب تمر کے ذمہ یہ ضروری نہیں ہے کہ عشر اسی پھل میں سے ادا کرے بلکہ جس پھل سے چاہے ادا کر سکتا ہے، چاہے اسی پھل میں سے ادا کرے، چاہے بازار سے کوئی پھل خرید کر اس سے ادا کرے، چاہے اس کی قیمت دے دے، لہذا اسی پھل میں سے عشر نکالنا کوئی ضروری نہیں اور جب اس پھل میں سے عشر نکالنا ضروری نہیں تو یہ بھی جائز ہے کہ عشر نکالنے سے پہلے باغ کا سارا پھل بچ دے۔ اس لئے کہ پھل تو اگرچہ بچ دیا لیکن عشر کی جو مقدار اس پر واجب ہے وہ بعد میں ادا کر دے گایا تو نقد کی صورت میں یا بازار سے اتنا ہی پھل خرید کر، لہذا کوئی ضروری نہیں ہے کہ اسی میں سے ادا کرے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کی تردید

علامہ بدرا الدین یعنی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے امام شافعی رحمہ اللہ کے

اس قول کی تردید فرمائی ہے جس کی رو سے اگر پیدا اور پر زکوٰۃ واجب ہوگئی ہو تو ادایگی سے پہلے اسے بینجا جائز نہیں، بیع فاسد ہوگی، کیونکہ اس میں مملوک وغیر مملوک کی اکھنی بیع لازم آئیگی، اس لئے کہ مقدار عشر صاحب زمین کے بجائے مساکین کی ملکیت ہے، لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ ملکیت تو مالک ہی کی ہے، البتہ اس پر مساکین کا حق ہے، لہذا بیع مالا ملک لازم نہیں آتی۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا دوسرا قول بھی اسی کے مطابق ہے۔

اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اس پر اس بات سے استدلال کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے "بیع الشمرۃ قبل ان یبدو صلاحها" سے منع فرمایا ہے، جس کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ "بیع الشمرۃ بعد بدء الصلاح" جائز ہے تو بدء صلاح کے بعد آپ ﷺ نے شمرہ کی بیع جائز قرار دی اور اس میں یہ شرط نہیں لگائی کہ یہ بیع اس وقت جائز ہوگی جب لوگ بیع سے پہلے عشر نکال چکے ہوں بلکہ مطلق جائز قرار دیا تو اگر اسی پہل سے عشر نکالنا ضروری ہوتا تو آپ بغیر عشر نکالے اس پہل کو بیچنے کی اجازت نہ دیتے اور چونکہ بیع کی اجازت دی ہے تو محروم ہوا کہ اسی پہل میں سے عشر نکالنا ضروری نہیں بلکہ دوسرے چھلوٹ سے یا نقد سے بھی عشر ادا کیا جا سکتا ہے، یہ ترجمۃ الباب کا مقصود ہے۔

"چنانچہ فرمایا" من باع ثمارہ او نخلہ او ارضہ او زرعہ وقد وجب فيه العشر او الصدقة، یعنی عشر واجب ہونے کے بعد جس طرح پہل اور درخت بیع سکتا ہے، اسی طرح زمین اور کھیت بھی بیع سکتا ہے۔ "فاذی الزکاۃ من غيره" بعد میں یہ بیچنے کے بعد اس پہل کے علاوہ کسی دوسرے پہل یا کسی اور ذریعے سے زکوٰۃ ادا کروئے تو ایسا کرنا جائز ہے "او باع ثمارہ ولم تجب فيه الصدقة" اور یہ بھی جائز ہے کہ صدقہ کے واجب ہونے سے پہلے ہی پہل کو بیع دے اور صدقہ واجب ہوتا ہے حصاء (کاشنے) کے وقت، تو صدقہ واجب ہونے سے پہلے پہل بیچنا بھی جائز ہے۔

"وقول النبي ﷺ : ((لا تبيعوا الشمرۃ حتى یبدو صلاحها)) فلم یحظر البيع بعد الصلاح على أحد ، ولم یخص من وجبت عليه الزکاۃ ممن لم تجب ."

آپ ﷺ نے بدء صلاح کے بعد کسی کے لئے بھی بیع کو منع نہیں کیا "ولم یخص من وجبت عليه الزکاۃ ممن لم تجب" اور مخصوص نہیں فرمایا کہ بھی اجس پر زکوٰۃ واجب ہوگئی ہو وہ نہ بیچے اور جس پر واجب نہ ہوگئی ہو وہ بیع دے، ایسی کوئی تفصیل آپ نے بیان نہیں فرمائی تو معلوم ہوا کہ بینجا ہر صورت میں جائز ہے اور ہر صورت میں جائز ہونے کا لازمی نتیجہ ہی ہے کہ عشر دوسری چیزوں سے بھی ادا ہو سکتا ہے۔

یہ استدلال تو امام بخاری رحمہ اللہ کر رہے ہیں جو مفہوم مخالف کے قائل ہیں، لیکن حفیہ کے ہاں مفہوم مخالف کو مسکوت عنہ سمجھا جاتا ہے اور مسکوت عنہ کا حکم یہ ہوتا ہے کہ وہ اصل کی طرف لوٹتا ہے اور اصل چونکہ اشیاء

میں اباحت ہے تو اگر قید لگائی گئی ہے ”قبل ان یبدوا صلاحہا“ تقبل بدؤ صلاح تو منوع ہو گی اور بعد بدؤ صلاح مسکوت عنہ ہو گیا اور مسکوت عن اصل کی طرف لوٹتا ہے اور اشیاء میں اصل اباحت ہے، لہذا یہاں بھی اباحت ہو گی۔

۱۳۸۶۔ حدثنا حجاج : حدثنا شعبہ : اخبری عبد اللہ بن دینار قال : سمعت ابن عمر رضی اللہ عنہما : نبی النبی ﷺ عن بيع الشمرہ یبدو صلاحها . و كان اذا سئل عن صلاحها قال : ((حتى تذهب عاهته)). [أنظر : ۲۲۳۹، ۲۲۴۰، ۲۱۹۹، ۲۱۹۳، ۲۱۸۳] ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سن کہ نبی کریم ﷺ نے پھل بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ ان کا مقابل انتفاع ہونا ظاہر ہو جائے اور جب ان سے پوچھا جاتا کہ قتل مل انتفاع ہونا کیا چیز ہے؟ تو کہتے کہ اس کی آفت جاتی رہے۔

۱۳۸۷۔ حدثنا عبد اللہ بن یوسف : حدثنا الیث : حدثنا خالد بن یزید ، عن عطاء بن أبي رباح ، عن جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما : نبی النبی ﷺ عن بيع الشمار حتی یبدو صلاحها . [أنظر : ۲۳۸۱، ۲۱۹۶، ۲۱۸۹] ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا جب تک کہ ان کی چیختی ظاہر نہ ہو جائے۔

۱۳۸۸۔ حدثنا قتبیة ، عن مالک ، عن حمید ، عن انس بن مالک : أن رسول الله نبی عن بيع الشمار حتى تزهی قال : حتى نعمار . [أنظر : ۲۱۹۵، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸] ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ وہ غمکن ہو جائیں یعنی سرخ آجائے۔

(۵۹) باب : هل یشتري صدقته ؟ ولا بأس أن یشتري صدقة غيره
کیا اپنے صدقہ کے مال کو خرید سکتا ہے؟ اور غیروں کے صدقہ کو خریدنے میں کوئی ممانعت نہیں

”لأن النبي ﷺ إنما نهى المتصدق خاصة عن الشراء ، ولم ینه غيره“
اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے صرف صدقہ دینے والے کو خریدنے سے منع فرمایا ہے اور دوسروں کو منع نہیں فرمایا۔ یہ باب قائم کیا ہے کہ کیا کوئی شخص اپنے صدقہ خرید سکتا ہے، مطلب یہ ہے کہ کسی شخص نے اپنی کوئی چیز کسی فقیر کو صدقہ کر دی، بعد میں اسی فقیر سے اگر پسے دے کر خریدنا چاہے تو ایسا کرنا جائز ہے کہ نہیں؟

پہلے تو یہ بتا رہے ہیں کہ اگر صدقہ کرنے والا کوئی اور ہو، اور خریدنے والا کوئی اور ہو تو اس صورت کے جواز میں کوئی شبہ اور اختلاف نہیں، مثلاً زید نے عمرو پر صدقہ کیا پھر عمرو نے وہ صدقہ والی چیز بکر کو بچ دی تو بکر کے لئے

خریدنا بلا جماع جائز ہے اور اس میں کوئی شبہ نہیں، ”ولا باس ان پشتوری صدقة غیرہ“ کے یہ معنی ہیں۔ لیکن اگر زیدے عمر کو صدقہ کیا اور پھر زیدے عمر وہی سے خود پیسے دے کر وہ چیز خریدنا چاہے تو اس کا کیا حکم ہے؟ اس کے لئے یہ باب قائم کیا کہ ”هل پشتوری صدقة“ اور استفہام کا لفظ اس لئے استعمال کیا کہ فقہاء کا اس میں اختلاف ہے۔

ائمه کی آراء

امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ یہ فرماتے ہیں کہ اپنا صدقہ خریدنا جائز نہیں۔
امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب میں اگر محابا کے ساتھ خریدے تو جائز نہیں۔

محابا

محابا کا مطلب ہے بازاری قیمت سے کم میں خریدنا، کسی کو صدقہ دیا تو وہ بیچا رہ دیسے ہی بازار احسان میں ہے تو اس سے کہہ کر مجھے بچ دے اور وہ صدقہ کی بنایا پر اس کے ساتھ رعایت کرے، تو رعایت کے ساتھ اگر خریدے تو یہ ناجائز ہے، لیکن اگر بازاری قیمت پر خریدے تو حرام تو نہیں البتہ مکروہ ترزیبی ہے۔

مسئلہ: مکروہ ترزیبی

محابا کی صورت میں اگر خریدتا ہے تو اس کی حرمت واضح ہے، کیونکہ اپنا صدقہ لے رہا ہے تو کم از کم اس کا کچھ حصہ تو بلا معاوضہ ہی آیا تو اس لئے ناجائز ہوا، لیکن اگر می باقاتہ ہو تو حنفیہ کہتے ہیں کہ جہد لی ملک تبدل عین کا سبب ہوتا ہے، جب صدقہ فقیر کے پس بچنی گیا تو وہ اس کی ملک بن گیا اور جب اس کی ملک بن گیا تو وہ چیز ہی بدل گئی جب کہ آگے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث آرہی ہے کہ ”لک صدقۃ ولنا هدیۃ“ تو جہد لی ملک سے تبدل عین ہو گیا، لہذا اگر بچ بازاری قیمت پر ہو تو حرام نہیں، لیکن مکروہ ترزیبی ہے کہ آدمی گویا ایک چیز صدقہ کرنے کے بعد پھر اس لائق میں ہے کہ وہ چیز اسے دوبارہ مل جائے چاہے پھر یوں ہی سے بچ۔ گویا صدقہ کرنے کے بعد پچھاڑا ہے کہ کیوں میں نے صدقہ میں دے دی تو اپنے صدقہ پر پچھانا یا نداامت کا اظہار کرنا یا اس میں طبع کرنا یہ مکروہ ترزیبی ہے۔

۱۳۸۹—حدیثاً يحيى بن مكير: حدثنا الليث ، عن عقيل ، عن ابن شهاب ، عن سالم ، أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما كان يحدث : أن عمر بن الخطاب تصدق بفروس في سبيل الله ، فوجده يماني ، فاراد أن يشتريه ، لم أتني النبي ﷺ فاستأمره فقال : ((لا تعد في صدقتك)). فلذلك كان ابن عمر رضي الله عنهما لا يترك أن يماني شيئاً

تصدق به إلا جعله صدقة . [انظر : ۲۷۷۱ ، ۲۹۷۱ ، ۳۰۰۲ ، ۳۰۵]

امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال

امام بخاری رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ حضرت عمرؓ کے واقعے سے استدلال کر رہے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے ایک گھوڑا صدقہ کی تھا بعد میں دیکھا کہ جس کو صدقہ دیا تھا وہ اس گھوڑے کو تھیک ٹھک رکھنے کا اور صحیح استعمال نہ کر سکا یا اس سے گم ہو گیا، حدیث میں الفاظ آتے ہیں ”فاضاعه“ یعنی اس نے اس کو ضائع کر دیا، ضائع کرنے کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ کم کر دیا اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ تھیک سے اسے محفوظ رکھ سکا اور اس کی تدریجی پہچان نہ سکا اور ایسے ہی کسی کے ہاتھ اونے پونے پیچ دیا، تو حضرت عمرؓ نے دیکھا کہ وہ گھوڑا بازار میں بک رہا ہے اور گھوڑا اچھا تھا اس لئے ان کا ارادہ ہوا کہ میں ہی کیوں نہ خرید لوں۔

چند چیزیں انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”لَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ“ تم اپنے صدقہ میں دوبارہ عومنہ کرو۔ اس کی بناء پر امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ خود خریدنا جائز نہیں۔

حقیقیہ کی توجیہ

حقیقیہ فرماتے ہیں کہ آگے حدیث میں صراحت ہے کہ حضرت عمرؓ کو مجاہدۃ اور رعایت کے ساتھ پیش رہا تھا تو رعایت کے ساتھ خریدنا جائز نہیں اور اگر رعایت کے ساتھ نہ پیچا ہوتا تب بھی اگر حضور ﷺ یہ فرماتے کہ ”لَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ“ یا اس بات کی صریح دلیل نہ ہوتی کہ اپنے صدقے کو کسی حال میں خریدنا جائز نہیں، کیونکہ یہ کراہت تنزیہ کی پر محظوظ ہو سکتا ہے، لہذا اس حدیث سے یہ قاعدہ کلیہ نکالنا کہ اپنے صدقے کو کسی بھی حال میں خریدنا جائز نہیں، یہ درست نہیں۔

۱۲۹۰— حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك بن أنس ، عن زيد بن أسلم ، عن أبيه قال: سمعت عمر بن الخطاب ﷺ يقول: حملت على فرس في سبيل الله فأضاعه الذي كان عنده ، فاردت أنأشترىه فلظنت أنّه يبيعه برضع . فسألت النبي ﷺ فقال : ((لا تشتري ولا تعدل في صدقتك) ، وإن أعطاكه بدرهم ، فإن العائد في صدقته كالعادل في ذلك) . وفي صحيح مسلم ، كتاب الہیمات ، باب کراہیہ شراء الانسان ماتصدق به ممن تصدق عليه ، رقم : ۳۰۷۶ و مسن النسائی ، كتاب الزکاۃ ، باب شراء الصدقة ، رقم : ۲۵۷۰ ، و مسن أبي داؤد ، كتاب الزکاۃ بباب الرجل يبتاع صدقته ، رقم : ۱۳۵۸ ، و مسند احمد ، مسند المکترين من الصحابة ، بباب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۵۵۱ ، و مسن البخاری ، كتاب الزکاۃ ، باب شراء الصدقة ، رقم : ۲۷۷۱ ، و مسن أبي داؤد ، كتاب الزکاۃ بباب الرجل يبتاع صدقته ، رقم : ۲۹۷۱ ، و مسند أحمد ، مسند المکترين من الصحابة ، بباب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۳۰۰۲ ، و مسن مسلم ، كتاب الزکاۃ ، بباب شراء الصدقة ، رقم : ۳۰۵ .

فیله»۔ [انظر: ۲۶۲۳، ۲۶۲۴، ۲۹۷۰، ۳۰۰۳] [۱۵]

ترجمہ: حضرت اسلم بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمرؓ کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے راستہ میں ایک گھوڑا دیا۔ جس شخص کے پاس وہ گھوڑا تھا اس نے اس کو خراب کر دیا، تو میں نے اسے خریدنا چاہا اور میں نے سمجھا کہ وہ اسے ستائیج دے گا، تو میں نے نبی اکرمؐ سے دریافت کیا، تو آپؐ نے فرمایا اسے نہ خریدو اور اپنے صدقہ کو واپس نہ لو، اگرچہ وہ تم کو ایک درہم میں دے، اس لئے کہ صدقہ دے کر واپس لینے والا اس شخص کی طرح ہے جو اپنی قے کو کھاتے۔

اک حدیث میں صراحت ہے کہ "فَظَنَتْ أَنَّهُ يَبْعِدُهُ بِرْ خَصْ" حضرت عمرؓ فرباتے ہیں کہ میں نے گمان کیا کہ وہ مجھے سے داموں بیچ دے گا، تو یہی حنفیہ کہتے ہیں کہ اگرستے داموں بیچ رہا ہے تو پھر جائز نہیں۔ اوپر جو حدیث آئی تھی اس کے آخر میں یہ بھی ہے کہ "فَإِذَا كَانَ أَبْنَ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَا يَعْرِكُ أَنْ يَبْتَاعَ شَيْئًا ثَدِيقَ بِهِ إِلَّا جَعَلَهُ صَدَقَةً" حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کا معمول یہ تھا کہ وہ کسی صدقہ دی، ہوئی چیز کو نہیں خریدتے تھے لیکن اگر کبھی لاعلمی میں خرید لیتے تو پھر اس کو نہیں چھوڑتے تھے مگر پھر بعد میں اس کو دوبارہ صدقہ کر دیتے تھے۔ یہاں یہ تقدیمیں ہے کہ ستا خریدتے تو دوبارہ صدقہ کرتے، ورنہ نہ کرتے، لہذا یہ ان کے توعیر پر جموں ہے۔ کیونکہ اپنے کئے ہوئے صدقے کو خریدنا صورۃ اس بات کی علامت محسوس ہوتا ہے کہ گویا انسان اپنے صدقے پر پچھتر رہا ہے۔

(۲۱) باب الصدقة على موالى أزواج النبي ﷺ

ازدواج نبی کریمؐ کے غلاموں کو صدقہ دینے کا بیان

۱۳۹۲ - حدثنا معید بن عفیر: حدثنا ابن وهب، عن يونس، عن ابن شهاب:

حدثني عبد الله بن عبد الله ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : وجد النبي ﷺ شاة ميتةً أعطيتها مولاًة لميمونة من الصدقة ، قال النبي ﷺ : ((هلا انتفعتم بـ جـلـدـهـا ؟)) قالوا :

۱۳۹۳ - ولى صحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب كراهة شراء الإنسان ما تصدق به من تصدق عليه، رقم: ۳۰۲۳.

سنن الترمذى ، كتاب الزكاة عن دمتول الله ، باب ماجاء في كراهة العود في الصدقة ، رقم: ۲۰۲، وسنن السالى،

كتاب الزكاة ، باب شراء الصدقة ، رقم: ۲۵۶۸، وسنن أبي داود، كتاب الزكاة ، باب الرجل يبتاع صدقة، رقم:

۱۳۵۸، وسنن ابن ماجة ، كتاب الأحكام ، باب من تصدق بصدقة فلوجدها بتابع هل يشتريها ، رقم: ۲۳۸۳، ومسند

احمد ، مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب أول مسند عمر بن الخطاب ، رقم: ۱۶۱، ۲۲۸، ۲۲۹، ۳۲۱، وموطا

امام مالک ، كتاب الزكاة ، باب اشتراء الصدقة والعود فيها ، رقم: ۵۵۰.

انہا میتہ۔ قال : ((إِنَّمَا حَرَمَ أَكْلَهَا)). [أنظر : ۲۲۲۱، ۵۵۳۱، ۵۵۳۲] مل
ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک مری ہوئی بکری پائی، جو حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی لوڈی کو خیرات میں دی گئی تھی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم لوگوں نے اس کی کھال سے کیوں فائدہ نہیں اٹھایا، لوگوں نے عرض کیا وہ تو مردار تھی، آپ ﷺ نے فرمایا، حرام تو مردار کا کھانا ہے۔

موالی کی تعریف اور صدقہ کا حکم

”موالی“ جمع ہے ”موالی“ کی جس کا اطلاق بہت سے معانی پر آتا ہے۔

- ۱۔ ”ورش“ یعنی وہ عصبات جزوی الفروض سے بچے ہوئے مال کی وارث ہوتے ہیں، اگر میت کے ذوی الفروض نہ ہوں تو کل مال کے وارث ہوتے ہیں۔
- ۲۔ موالی الحسین یعنی جس کو معاہدہ کے ذریعہ دوست و حقدار بنایا، حلیف۔
- ۳۔ بچوں کے بیٹے۔
- ۴۔ وہ مالک و محسن جو غلام کو آزاد کرنے والا ہے۔
- ۵۔ نیز وہ غلام جس کو آزاد کر دیا گیا ہو۔
- ۶۔ دینی دوست وغیرہ۔

یہاں موالی سے مر او آزاد کردہ غلام ہیں اور اس پاب کا مقصد یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کے جو موالی ہیں وہ تو جوہ شم کے حکم میں ہیں، لہذا ان کے لئے صدقہ لینا حلال نہیں لیکن آپ ﷺ کی ازواج مطہرات کے جو موالی ہیں ان کے لئے صدقہ بینا حلال ہے۔

چنانچہ اس باب کی پہلی حدیث میں ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی ایک مولاۃ تھیں، اس کو صدقہ میں سے ایک بکری دی گئی تھی، تو معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات کے موالی کے لئے صدقہ حلال ہے۔

کے ولی صحیح مسلم، کتاب الحیض، باب طهارة الجلوود المیتۃ بالدجاج، رقم: ۵۲۲، ومن السنن الترمذی، کتاب اللباس عن رسول الله، باب ما جاء في جلوود المیتۃ اذا دبخت، رقم: ۱۲۳۹، وسنن النسائی، کتاب الفرع والعتیرة، باب جلوود المیتۃ، رقم: ۳۱۶۱، وسنن ابی داؤد، کتاب اللباس، باب في اهبة المیتۃ، رقم: ۳۵۹۲، وسنن ابین ماجہ، کتاب اللباس، بباب ليس جلوود المیتۃ اذا دبخت، رقم: ۳۲۰۰، ومسند احمد، ومن مسند بنی هاشم، بباب بدایۃ مسند عبداللہ بن العباس، رقم: ۱۸۹۹، ۲۲۵۱، ۲۳۷۳، ۳۳۰۹، ۲۲۵۱، ۲۳۹۱، ۲۳۰۷، ۲۳۹۰، ۲۸۲۱، ۲۸۹۰، ۳۲۸۲، ۳۲۷۳، موطأ امام مالک، کتاب الصید، بباب ما جاء في جلوود المیتۃ، رقم: ۹۳۲، وسنن الدارمی، کتاب الأضاحی، بباب الاستمناع الجلوود المیتۃ، رقم: ۱۹۰۵.

١٣٩٣ - حدثنا آدم : حدثنا شعبة : حدثنا الحکم ، عن ابراهیم ، عن الأسود ، عن عائشة رضی اللہ عنہا : أنها أرادت أن تشتري بربرة للعشق ، وأراد موالیها أن يشعر طوا ولاءها ، فذكرت عائشة للنبي ﷺ ، فقال لها النبي ﷺ : ((اشتريها فإنما الولاء لمن أعتق)). قالت : وأنی النبی ﷺ بلحم فقلت : هذا ما تصدق به على بربرة . فقال : ((هو لها صدقة ولنا هدية)). [راجع : ٣٥٦]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بربرہ کو آزاد کرنے کے لئے خریدنا چاہا اور اس کے مالک نے یہ شرط کرنا چاہے کہ اس کی ولاء ان لوگوں کی ہوگی، حضرت عائشہؓ نے نبی اکرم ﷺ سے یہ بیان کیا تو ان سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اس کو خرید لو۔ ولاء تو اسی کی ہے جو آزاد کرے۔ حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ کے پاس گوشت لایا گی تو میں نے کہا یہ تو وہی ہے، جو بربرہ رضی اللہ عنہا کو صدقہ میں ملا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اس کے لئے صدقہ ہے اور ہمارے سے بدریہ ہے۔

حدیث کا مطلب

اس حدیث میں بھی حضرت بربرہ رضی اللہ عنہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مولاۃ تھیں مگر ان پر صدقہ کو آپ سخے جو زقرار دیا تو معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات کے موالی کے لئے صدقہ جائز ہے۔

(۲۲) باب: إذا تحولت الصدقة

جب صدقہ کی حیثیت بدل جائے

١٣٩٤ - حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا یزید بن زریع : حدثنا خالد ، عن حفصة بنت سیرین ، عن أم عطیة الانصاریة رضی اللہ عنہا قالت : دخل النبي ﷺ على عائشة رضی اللہ عنہا فقال : ((هل عندکم شيء؟)) فقلت : لا ، إلّا شيء بعثت به إلينا نسیبة من الشاة التي بعثت بها من الصدقة . فقال : ((إنها قد بلغت محلها)). [راجع : ١٣٣٦]

١٣٩٥ - حدثنا یحییٰ بن موسی : حدثنا وکیع : حدثنا شعبة ، عن قتادة ، عن أنس بن مالک : أن النبی ﷺ أتی بلحم تصدق به على بربرة فقال : ((هـ هو عليها صدقة و هو لنا هدية)). و قال أبو داؤد : أنبأنا شعبة ، عن قتادة ، سمع أنساً، عن النبی ﷺ . [أنظر : ٢٥٧٧] [١٨]

^{١٨} وفى صحيح مسلم ، كتاب الزكاة ، باب اباحة الهدية للنبي وليني هاشم وبنى المطلب ، رقم : ٤٨٦ ، ومن السناني ، كتاب العمري ، باب عطية المرأة بغير إذن زوجها ، رقم : ٣٠٠ ، ومن أبي داؤد ، كتاب الزكاة ، باب الفقير يهدى للغنى من الصدقة ، رقم : ١٤١١ ، ومسند أحمد ، باب مسند المكترين ، باب أنس بن مالک ، رقم : ١١٦١٥ ، ١١٨٢٥ ، ١٢٣٩٣ ، ١١٨٢٥ ، ١١٦١٥ .

یہ حدیث پہلے بھی گذری ہے کہ حضور ﷺ نے شیخہ کے پاس صدقہ کی بکری بھی تھی اور انہوں نے بکری کا کچھ گوشت حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں ہدیہ کے طور پر بھیجا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمیک ہے وہ صدقہ تو اپنے محل تک بھیج کیا تو اب ہمارے لئے کھانا جائز ہے۔
اس سے بھی اور واہے مسئلے میں خفیہ کی دلیل بنتی ہے کہ جب مصدق علیہ سے دیا ہوا صدقہ طور پر بہ قبول کرنا جائز ہے تو خریدنا بطریق اولیٰ جائز ہو گا۔

(۲۳) باب أخذ الصدقة من الأغنياء . و تردد في الفقراء حيث كانوا

مالداروں سے صدقہ لینے کا بیان اور فقراء کو دیا جائے جہاں بھی ہو

۱۳۹۶ - حدثنا محمد أخبرنا عبد الله : أخبرنا زكريا بن إسحاق ، عن يحيى بن عبد الله بن صيفي ، عن أبي معبد مولى ابن عباس عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ لمعاذ بن جبل حين بعثه إلى اليمن : «إِنَّكَ مُنَانٌ قومًا أَهْلَ كِتَابٍ ، لِمَا ذَادُوكُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهُدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرِضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَواتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيلَةٍ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرِضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تَؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ . فَتَرَدَّ عَلَى فَقَرَاهُمْ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكُمْ لَكَ بِذَلِكَ فَلَيَاتِكَ وَكَرَائِمُ أَمْوَالِهِمْ . وَاتَّقْ دُعَوةَ الظَّلُومِ ، فَلَا يَلِيسُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابَ ». [راجح: ۱۳۹۵]

مشاء بخاری

یہ حدیث بھی پہلے گذرگئی ہے یہاں لازم کامنٹا پیہے کہ حدیث میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ "تؤخذ من أغنىائهم فترد على فقاراهم" دونوں میں "هم" ضمیر مسلمانوں کی طرف راجح ہو رہی ہے تو مطلب یہ ہوا کہ اغنىاء مسلمين سے لے کر فقراء مسلمین کو دیا جائے گا۔

زکوٰۃ کی منتقلی کا حکم

امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ کسی بھی جگہ کے مسلمانوں کو زکوٰۃ دی جانے تو زکوٰۃ ادا ہو جاتی ہے، یہ ضروری نہیں کہ جس شہر میں زکوٰۃ نکالنے والا موجود ہے اسی شہر کے فقراء کو دے۔

مسئلہ: امام شافعی رحمہ اللہ کا یہی مسلک ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ زکوٰۃ دینے والا اگر کراچی کا ہے تو کراچی ہی کے فقراء کو دے، بغیر ضرورت کے دوسرے شہر میں بھیجا جائز نہیں، مگر یہ کہ اس شہر میں

کوئی مستحق زکوٰۃ نہ رہے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ دوسرے شہر میں بھی بیچ سکتا ہے اور کسی جگہ کے فقیر کو بھی دے سکتا ہے۔ البته بہتر یہی ہے کہ ایک علاقہ کی زکوٰۃ بلا ضرورت دوسرے شہر کی طرف منتقل نہ کی جائے، لیکن اگر دوسرے شہر کی فقراء کی احتیاج سخت شد یہ ہو یا اس شخص کے اعزہ واقر باء غریب اور مستحق زکوٰۃ ہوں اور وہ کسی دوسرے شہر یا ملک میں رہتے ہوں تو اپنی زکوٰۃ ان کو بیچ سکتا ہے، بلکہ اس دوسری صورت میں نبی کریم ﷺ نے دوسرے اجر و ثواب کی خبر دی ہے۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ یہاں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی تائید کر رہے ہیں کہ ہاں صدقہ وغیرہ دوسری جگہ بھی بیچ جا سکتا ہے کیونکہ حضور اکرم ﷺ نے "تَؤْخُذُ مِنْ أَغْنِيَاهُمْ لِنَرْدَةٍ عَلَى فَقَرَالْهُمْ" فرمایا ہے اور شہر وغیرہ کی کوئی خصوصیت بیان نہیں فرمائی، چنانچہ باب قائم فرمایا "بَابُ أَخْدُ الصَّدَقَةِ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ وَتَرْدَةٌ فِي الْفَقَرَاءِ حِيثُ كَانُوا" یعنی فقراء جہاں کہیں بھی ہوں ان کو زکوٰۃ وغیرہ دی جا سکتی ہے۔^۹

(۲۳) باب صلاۃ الامام و دعائے لصاحب الصدقۃ ،

امام کا صدقہ دینے والے کے لئے دعائے خیر و برکت کرنے کا بیان

وقولہ تعالیٰ: ﴿وَخُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزْكِنُهُمْ بِهَا وَأَصْلِلْ عَلَيْهِمْ طَإِنْ صَلَوةَكَ مَسْكُنَ لَهُمْ ط﴾ [المورۃ : ۱۰۳]

ترجمہ: لے ان کے مال میں سے زکوٰۃ کہ پاک کرے تو ان کو اور با برکت کرے تو ان کو اس کی وجہ سے اور دعا دے ان کو بیشک تیری دعا ان کے لئے تکمیل ہے۔^{۱۰}

^۹ ((حیث کانوا)), پیشہ بالہ اختصار جواز نقل الزکاۃ من بلد الی بلد، وفيه خلاف، فعن الیث بن سعد وابی حیفۃ وأصحابہ جوازه، ونقلہ ابن المنذر عن الشافعی والحنارہ، والأصح عند الشافعیة والمالكیۃ ترك النقل، فلو نقل اجزا عنده المالکیۃ على الأصح، ولم يجزی عند الشافعیۃ على الأصح الا اذا فقد المستحقون لها . وقال الكرمانی: الظاهر أن شرط البخاری بیان الامتناع، أي: ترد على فقراء أولئک الأغنياء، أي: لمی موضع وجده لهم الفقراء، والا جاز النقل، ويتحمل أن يكون غيره عکسہ . عمدة القاری، ج: ۲، ص: ۵۵۲۔

^{۱۰} لبیسے گناہ حماف ہو جاتا ہے۔ یعنی اس پر مواذنہ ہاتی نہیں رہتا۔ لیکن ایک حتم کی روحاںی کدوڑت و تلست وغیرہ جو گناہ کا ملکی اثر ہے وہ ملکن ہے ہاتی روہ جاتی ہو جو بالخصوص صدقہ اور عموماً حسنات کے مبارکت سے زائل ہوتی ہے۔ ہاں لاملا کہہ سکتے ہیں کہ صدقہ گناہوں کے اثرات سے پاک و صاف کرتا اور اموال کی برکت پڑھاتا ہے۔ ("زکوٰۃ" کے لغوی معنی نہاد بینی بڑھنے کے ہیں) اور ایک بڑا قائد صدقہ کرنے میں یہ تھا کہ صدقہ کرنے والوں کو حضور ﷺ دعا کیں ویسے تھے جن سے دیے والے کا دل بڑھتا اور سکون حاصل کرتا تھا، بلکہ آپ ﷺ کی دعا کی برکت دینے والے کی اولاد اور اولاد کی بیخی تھی۔ اب بھی ائمہ کے زادیک مشروع ہے کہ بعض صدقہ لائے امام اسلامیین عجیث و ارش نبی اونے کے اس کے لئے دعا کرے۔ البته جہور کے نزدیک لفظ "صلوٰۃ" کا استعمال نہ کرے جو حضور ﷺ کا تصور ہے کا تصور حق تعالیٰ تفسیر مغلانی، سورۃ التوبۃ، آیت: ۱۰۳۔

۷۹۷۔ حدثنا حفص بن عمر؛ حدثنا شعبة، عن عمرو، عن عبد الله بن أبي اوپی قال: كان النبي ﷺ اذا اتاه قوم بصدقهم قال : ((اللہم صل علی فلان)) فاتاه أبي بصدقته ، فقال : ((اللہم صل علی أبي اوپی)). [أنظر : ۲۳۵۹، ۲۳۲۲، ۳۱۶۶] ترجمہ: عبد اللہ بن ابی اوپی نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ کے پاس جب کوئی جماعت صدقہ لے کر آتی تو آپ ﷺ فرماتے، اے اللہ! اے! فلان پر اپنی رحمت نازل فرمائنا نچہ میرے والد صدقہ لے کر آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ اللہ! اے! اے! ابی اوپی پر رحمت نازل فرم۔

(۲۵) باب ما يستخرج من البحر

اس مال کا بیان جو سندرنے نکالا جائے

”وقال ابن عباس رضي الله عنهما : ليس العنبر بر كاز إنما هو شيء دسره البحر .
وقال الحسن : في العنبر والملؤ الخمس ، فإنما جعل النبي ﷺ في الركاز الخمس ليس
في الذي يصاب في الماء“.

حضرت ابن عباس رضي الله عنهما نے فرمایا عنبر رکاز نہیں یہ تو اسی چیز ہے جسے سندر پھینک دیتا ہے۔

حضرت حسن رحمہ اللہ نے کہا کہ عنبر اور موٹی میں پانچواں حصہ ہے، حاصلکہ نبی کریم ﷺ نے رکاز میں پانچواں حصہ مقرر کیا، اس چیز میں نہیں ہے جو سندر میں پائی جائے۔

سندر سے جو پیداوار نکالی جائے جیسے موٹی ہیں یا عنبر وغیرہ تو اس پر نہ کوہ واجب ہے نہ عشر، ہاں اگر کوئی ان کی تجارت کرے گا تو پھر مالی تجارت کے احکام اس پر جاری ہوں گے، لیکن مطلق جب سندر سے نکالی اس پر عشر واجب نہیں ہوگا۔

یہی حنفیہ اور جمہور کا مسلک ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک بھی یہی ہے۔

”وقال الحسن : في العنبر والملؤ الخمس ” حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سندر سے نکالے ہوئے موٹیوں اور عنبر وغیرہ میں خمس دینا ہوگا، وہ گویا اس کوئی کے حکم میں شمار کرتے ہیں۔

الله! وفي صحيح مسلم، كتاب الزكاة، باب الدعاء لمن أتى بصدقه، رقم: ۱۷۹۱، وسنن المسائي، كتاب الزكاة، باب صلاة الامام على صاحب الصدقه، رقم: ۲۳۱۶۰، وسنن ابی داود، كتاب الزكاة، باب دعاء المصدق لأهل الصدقه، رقم: ۲۳۱۶، وسنن ابی داود، كتاب الزكاة، باب دعاء المصدق لأهل الصدقه، رقم: ۱۳۵۲، وسنن ابن ماجه، كتاب الزكاة، باب ما يقال عند اخراج الزكاة، رقم: ۱۷۸۱، ومسند احمد، أول مسند الكوفيين، باب بقية حديث عبد الله بن ابی اوپی عن النبي، رقم: ۱۸۳۳، ۱۸۳۲، ۱۸۳۲۷، ۱۸۳۲۵، ۱۸۳۲۴، ۱۸۵۹۲، ۱۸۴۰۱، ۱۸۴۰۰.

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ان کی تردید کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ فرمایا "وقال ابن عباس رضی اللہ عنہما: لیس العبر بر کاز"۔ عبد اللہ بن عباس نے فرمایا کہ عبر رکاز میں داخل نہیں ہے۔ آگے حدیث آرہی ہے جس میں آپ نے فرمایا "وفی الرکاز الخمس" یعنی رکاز میں آپ نے خمس واجب کیا ہے، "لیس فی الذی یصاب فی الماء" اور اس چیز پر خمس واجب نہیں کیا جو کہ پائی میں مل جائے۔ تو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عبر رکاز میں داخل نہیں، لہذا اس پر خمس بھی واجب نہیں، عبر و حیل مچھل کے پیش سے لکھا ہے تو وہ "یستخرج من البحر" میں داخل ہے، چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آگے فرمایا "هُوَ شَيْءٌ دَمْسِرَةُ الْبَحْرِ" یعنی عبر ایسی چیز ہے جس کو سمندر چھوڑ کر چلا جاتا ہے، لہذا اس پر کوئی عشر اور زکاۃ وغیرہ واجب نہیں اور نہ اس پر خمس ہے۔

۱۳۹۸ - **وقال الیث :** حدیثی جعفر بن ربیعة ، عن عبد الرحمن بن هرمز ، عن ابی هریرة عن رسول الله : ((أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ ، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ، فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا ، فَأَخْدَلَ خَشْبَةً فَنَقَرَهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ فَإِذَا بِالْخَشْبَةِ فَأَخْدَلَهَا أَهْلَهُ حَطَبًا — لِذَكْرِ الْحَدِيثِ — فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ » . [أنظر: ۲۰۴۳، ۲۲۹۱، ۲۲۶۱، ۲۳۳۰، ۲۳۳۲، ۲۳۳۰].

پھر اس کے بعد وہی مشہور روایت نقل کی ہے جو کئی دفعہ بخاری میں آئی ہے اور اس میں یہ ذکور ہے کہ ایک آدمی کو سمندر سے خشبے یعنی ایک لکڑی ملی جس میں بزرار دینار تھے لیکن اس میں خمس وغیرہ دینے کا ذکر نہیں ہے، یہ واقعہ ذکر کر کے گویا امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بتا رہے ہیں کہ ظاہر ایہ معلوم ہوتا ہے کہ اس پر اس خمس نے خمس ادا نہیں کیا، ورنہ آنحضرت ﷺ اس کا ذکر فرماتے، معلوم ہوا کہ سمندر سے نکلنے والے مال پر خمس نہیں ہے۔

(۲۲) باب: فی الرکاز الخمس،

رکاز میں پانچواں حصہ ہے

ترجمۃ الباب کا پس منظر

اس باب کو صحیح طور پر بھئنے کے لئے پہلے یہ سمجھنا ضروری ہے کہ زمین سے نکلنے والی اشیاء پیداوار کے علاوہ دو قسم کی ہوتی ہیں:

ایک یہ کہ زمین میں سے مدفن خزانہ تکل آیا، اس کو نکز کہتے ہیں اور رکاز بھی کہتے ہیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی معدن ہے یعنی کسی چیز کی کائن ہے جیسے نمک، سونے اور چندی کی کائن وغیرہ۔

خزانہ کے حکم پر سب کا اجماع ہے اس کا حکم متفق علیہ ہے اور اس کا حکم یہ ہے کہ جہاں کہیں خزانہ نکلے تو اس کو دیکھا جائے گا کہ آیا وہ کسی مسلمان کا دفن کیا ہوا ہے یا کسی کافر کا، اگر علامتوں اور قرآن سے معلوم ہو کہ وہ مسلمان کا دفن کیا ہوا ہے یعنی اس علاقے کے دارالاسلام بننے کے بعد کسی مسلمان نے دفن کیا تھا لیکن اب پتہ نہیں چل رہا کہ وہ کون ہے تو اس صورت میں اس خزانہ کا حکم لقطہ جیسا ہوتا ہے، کیونکہ یہ مسلمان کا گمشدہ سامان ہے۔ اور جاننے کے لئے علامتوں یہ ہو سکتی ہیں کہ جو سکہ وغیرہ نکلا ہے وہ کس زمانہ کا ہے وہ اگر اس علاقے کے دارالاسلام بننے کے بعد کا ہے تو ظاہر یہ ہے کہ یہ کسی مسلمان کا ہو گایا اور کوئی علامت ہو جس سے پتہ چل جائے کہ یہ مسلمان کا ہے تب تو اس کا حکم لقطے کا ہے، جو احکام لقطے کے گذرے ہیں وہی سب احکام اس پر منطبق کئے جائیں گے۔ لیکن اگر علامتوں سے معلوم ہو کہ کسی مسلمان کا دفن کیا ہوا نہیں ہے بلکہ کسی کافر کا دفن کیا ہوا ہے اور یہ خزانہ اس زمانے کا ہے جب یہ علاقہ کافروں کے زیر قسلط تھا تو اس کے بارے میں سب کا اجماع ہے کہ جس کی مملوکہ زمین میں نکلا ہے وہ اس کا مالک ہے، البتہ اس کا نہیں یعنی پانچواں حصہ بیت المال میں جمع کرنا چاہئے، گویا اس کا حکم مال نیمت جیسا ہے کہ اگر میری مملوک زمین میں نکلا ہے تو میں اس کا مالک ہوں، لیکن مجھ پر لازم ہے کہ اس کا پانچواں حصہ بیت المال میں جمع کروں، یہ کنز کا حکم متفق علیہ اور مجمع علیہ ہے۔

معدن یعنی کان اگر کسی کی زمین میں نکل آئی یعنی پہلے پتہ نہیں تھا بعد میں پتہ چلا کہ اس میں نمک یا سونے کی کان ہے، یا پلاتینیم (platinum) کی کان ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس پر بھی خس ہے یعنی جس شخص کی زمین میں کان نکلی ہے وہ اس میں سے جو کچھ بھی نکالے گا، اس کا پانچواں حصہ بیت المال میں جمع کرائے گا۔

اممہ مثلاشہ کا مسلک

اممہ مثلاشہ یعنی امام شافعی، امام مالک اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ معدن میں خس نہیں ہے بلکہ جو کچھ نکلا ہے، جب اس کا مالک اس کو پیچے گا تو پیچنے کے نتیجے میں اس کو جو آمد فی حاصل ہو گی اس پر زکوٰۃ ہو گی، وہی ڈھانی فیض کے حساب سے چلیسوال حصہ، لیکن اس پر خس واجب نہیں ہو گا۔ یہ اممہ مثلاشہ کا مسلک ہے۔

اختلاف کا مدار

اس اختلاف کا منبع درحقیقت یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ”وفی الرکاز الخمس“ یعنی رکاز

میں خس ہے، تو امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ رکاز کا لفظ کنز اور معدن دونوں کو شامل ہے اور رکاز کے معنی ہیں وہ چیز جو زمین میں گڑھی ہوئی ہو تو زمین میں گڑھا ہوا جس طرح کنز ہوتا ہے اسی طرح معدنیات بھی ہو سکتے ہیں، لہذا دونوں کا حکم ایک ہے اور رکاز کا لفظ دونوں کو شامل ہے۔

امّہ ملاشہ فرماتے ہیں کہ رکاز صرف اس خزانے کو کہتے ہیں جو کسی نے دفن کیا ہو اور معدن پر رکاز کا اطلاق نہیں ہوتا، لہذا ”وَهِيَ الرُّكَازُ الْخَمْسُ“ کے مoom میں معدنیات داخل نہیں ہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی امّہ ملاشہ کی تائید کی ہے اور ان کے قول پر مزید استدلال اس سے کیا ہے کہ جس حدیث میں ”لَمِّنِ الرُّكَازِ الْخَمْسِ“ آیا ہے اسی میں ”المعدن جهار“ بھی ہے اور جیسا کہ معنی ہیں ہدر، تو ”المعدن جهار“ کے معنی امام بخاری رحمۃ اللہ نے یہ لئے ہیں کہ معدن ہدر ہے یعنی اس پر کوئی غصہ وغیرہ واجب نہیں۔

”قال بعض الناس“

امام بخاری رحمۃ اللہ نے صرف امّہ ملاشہ کی تائید ہی نہیں کی، بلکہ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ کا قول ”قال بعض الناس“ کہہ کر نقل کیا ہے اور اس پر شدت کے ساتھ کمیر فرمائی ہے اور کہا ہے کہ ان کا قول تناقض پرستی ہے، یہ تو اس باب کا پس منظر ہے اور یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ نے امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ کے قول پر کافی بھی چوری کمیر فرماتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ کا قول لغۃ، درایہ اور روایۃ ہر طرح بے راجح ہے۔

راجح قول ”لغۃ“

لغۃ تو اس نے راجح ہے کہ تمام اہل لغۃ قدیم جب رکاز کے لفظ کی تشریح کرتے ہیں تو اس میں معدن کو بھی شامل کرنے تھے ہیں اور کہتے ہیں کہ رکاز زمین میں ہر گڑھی ہوئی چیز کو کہتے ہیں اور اس کا اطلاق جس طرح خزانے پر ہوتا ہے، اسی طرح معدن پر بھی ہوتا ہے۔ امام جو ہری اور امام اذ ہری کا یہی قول ہے اور اس کے علاوہ بہت سے علمائے لغت کے اقوال میں نے ”نکملہ فتح الملهم“ میں نقل کئے ہیں جو سب کے سب اس پر متفق ہیں کہ معدن رکاز کے مفہوم میں داخل ہے، لہذا لغۃ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ کا مسلک راجح ہے۔

راجح قول ”روایۃ“

روایۃ اس وجہ سے راجح ہے کہ بعض دوسری احادیث سے بھی پتہ چلتا ہے کہ معدن پر بھی خس ہے مثلاً ایک حدیث امام ابوعبد رحمۃ اللہ نے کتاب الاموال میں روایت کی ہے اور اس کی اصل ابو داؤد میں بھی ہے کہ آپ ﷺ سے اس مال کے بارے میں پوچھا گیا جو خراب عادی میں پایا جائے تو اس کا کیا حکم ہے تو آپ ﷺ نے

فرمایا ”فِیہ وَفِی الرِّکَازِ الْخَمْسِ“ اس خزانے میں اور رکاز میں غش ہے۔^{۱۱۲}

خرابی عادی۔ خراب کے معنی ویرانہ کے ہیں اور عادی الارض اس زمین کو کہتے ہیں جس کے ملاک مر گئے ہوں اور ان کا کوئی پتہ، نشان بھی نہ رہا ہو یہ قوم عاد کی طرف منسوب ہے اور عادی اسی لئے کہتے ہیں کہ گویا یہ زمانہ عاد سے چلی آرہی ہے، تو یہاں ”رِکَاز“ کا عطف کیا خزانہ پر، کیونکہ ”فِیہ“ کی ضمیر مدفون خزانہ کی طرف راجح ہو رہی ہے اور عطف معرفت پر دلالت کرتا ہے، تو معلوم ہوا کہ رکاز مذکون خزانے کے علاوہ کوئی اور چیز ہے اور وہ معدن کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہو سکتی، اس واسطے اس روایت سے بھی معدن پر غش کا وجوب معلوم ہوتا ہے، اس کے علاوہ اور بھی آٹھ روایات اس میں موجود ہیں جو میں نے ”نَكَملَهُ فَعْلُهُ الْعَلَمَهُ“ میں جمع کی ہیں، تو روایات سے بھی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک راجح ہے۔

راجح قول ”درایہ“

درایہ اس لئے راجح ہے کہ جو علت کنز پر غش کے وجوب کی ہے وہی علت معدن پر غش کے وجوب میں بھی پائی جاتی ہے اور کنز کے اوپر غش واجب کرنے کی علت یہ ہے کہ کافروں کے زیر سلطنتی اور وہ اس میں مال چھوڑ کر گئے ہیں اس لئے یہ بھی مال غیمت کے مشابہ اور اس کے حکم میں ہے، اگرچہ غیمت کے تمام احکام اس پر جاری نہ ہوں، مثلاً مجاہدین میں تقسیم۔

اسی طرح اگر معدن ملتی ہے تو وہ بھی یقینی طور پر اس وقت سے زمین کے اندر موجود ہے جب اس پر مسلمانوں کا نہیں بلکہ کافروں کا تسلط تھا، یقینی کافروں کے زمانے کی ہے، لہذا وہ بھی مال غیمت میں داخل ہو گی اور اس پر بھی غیمت کا حکم جاری ہو گا۔

تولیۃ بھی، روایتاً بھی اور روایتاً بھی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک راجح ہے۔

ایک روایت میں رکاز کے بارے میں یہ بھی آیا ہے کہ ”هُو مَال“ وہ مال ہے جو اللہ نے اس دن پیدا فرمایا جس دن زمین پیدا فرمائی۔ اب اس تفصیل کے ذیل میں کنز نہیں آتا، کیونکہ کنز تو وہ ہے جو بعد میں دفن کیا گی، لیکن معدن اس میں داخل ہو گیا، لہذا ان تمام دلائل سے یہ پتا چلتا ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا قول راجح ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ فرمانا ”الْمَعْدُنْ جَبَادُ“ اس سے پتہ چلتا ہے کہ معدن پر زکوٰۃ غشیں ہے، یہ امام بخاری رحمہ اللہ کی شان سے بہت ہی بعید ہے، اس لئے کہ حدیث کے پورے الفاظ جو خود امام بخاری نے بھی ذکر کئے ہیں، یہ ہیں، ”الْعَجْمَاءُ جَبَارٌ، وَالْبَشَرُ جَبَارٌ وَالْمَعْدُنْ جَبَادٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخَمْسِ“۔

”العجماء“ کے معنی ہیں حیوان، اگر حیوان کسی کو زخم لگادے تو اس کا ضمان کسی پر نہیں ہے، ”والبتر الجبار“ اگر کسی نے اپنی ملک میں صحیح اور جائز طریقہ پر کنوں کھودا اور کوئی جا کر اس میں گر گیا تو صاحب بڑا پر اس کا ضمان نہیں ہے۔

آگے فرمایا ”المعدن جبار“ معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص کان میں داخل ہوا، تاکہ کوئی چیز نکالے اور اس میں گر کر ہلاک ہو گی تو وہ جبار یعنی ہدر ہے، اس کا ضمان کسی پر نہیں ہے۔ اب یہ عجیب بات ہے کہ وہ میں تو یہ کہا کہ جبار کے معنی ہیں ضمان نہیں آئے گا اور ”المعدن جبار“ کے معنی یہ کردئے کہ معدن پر خس نہیں ہے۔ یہ کوئی معقول بات نہیں، اللہ امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ معنی یہذا ان کی شان سے بعید ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آگے جو ”فی الرکاز الخمس“ لگادیا اس کا ما قبل سے کیا تعلق ہوا؟ اگر ”المعدن جبار“ کے یہ معنی نہیں ہیں تو پھر ”فی الرکاز الخمس“ کے یہ معنی کیوں ہیں؟ یعنی سارا ہی ان تو ضمان کے وجوب سے متعلق آرہا ہے کہ، ضمان واجب نہیں اور آگے کہہ دیا کہ رکاز میں خس ہے، اس کا ما قبل سے کیا تعلق ہے؟ تو اس بات کو سمجھ لینا چاہیئے۔

تنتقد

میں اس تعلق کے بارے میں بہت فکر میں رہا اور اس باب کی ساری روایات چھاتی ہیں کہ کسی طرح یہ پتا چل جائے کہ ”فی الرکاز الخمس“ کا ما قبل سے کیا جوڑ ہے، شرایح حدیث کے کلام کو بھی دیکھا، لیکن کہیں سے بھی اطمینان بخش جواب نظر سے نہیں گزرا، بالآخر امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی کتاب الخراج میں ایک روایت نظر سے گذری جس سے یہ مسئلہ صاف ہوا۔

امام ابو یوسف رحمہ اللہ نے کتاب الخراج میں ایک روایت ذکر کی ہے جس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ آپ ﷺ نے ”فی الرکاز الخمس“ کیوں فرمایا؟

وہ فرماتے ہیں کہ زمانہ جامیت میں یہ دستور تھا کہ اگر کسی کے حیوان نے کسی کو نقصان پہنچا دیا تو وہ متضرر شخص اس کے جانور پر قبضہ کر لیتا تھا کہ تیرے جانور نے مجھے مارا ہے، اس لئے اب یہ جانور میرا ہو گیا۔

اسی طرح اگر کوئی شخص کسی کے کنوں میں گر کر ہلاک ہو گیا تو ہلاک ہونے والے کے درہاء یا جوزخی ہوا ہے وہ خود اس کنوں پر قبضہ کر لیتے کہ یہ ضمان ہے۔

اسی طرح اگر کسی کے معدن میں جانے سے کسی کو ضرر پہنچ جاتا تو وہ اس کے معدن پر قبضہ کر لیتا۔ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا ”العجماء جبار والبتر جبار والمعدن جبار“ یعنی معدن پر قبضہ کرنا درست نہیں۔

اس سے یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ ضمان کو بالکل رفع کر دیا اور معدن پر کچھ بھی نہیں تو اس شبہ کو رفع کیا کہ ”وفی الرکاز الخمس“ معدن پر قبضہ کرنا تو درست نہیں، لیکن اس میں خس واجب ہوگا، یہ واجب شرعی ہے جو اس پر عائد ہوتا ہے۔

خلاصہ یہ یہ لکھا کہ واجب شرعی سے زیادہ کوئی چیز ضمان میں وصول کرنا جائز نہیں اور واجب شرعی ہے ”وفی الرکاز الخمس“.

امام ابو یوسف رحمہ اللہ کی کتاب المخراج کی روایت کی اس تفصیل سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ رکاز سے معدن مراد ہے، اس سے اس سوال کا جواب مل گیا کہ ”فی الرکاز الخمس“ کیوں فرمایا گیا اور امام بخاری رحمہ اللہ نے ”المعدن جبار“ سے جو استدلال فرمایا ہے، اس کی تردید ہو گئی۔

وقال مالک وابن ادریس : الرکاز دفن الجاهلية ، فی قلیلہ و كثیره : الخمس .
ولیس المعدن برکاز . وقد قال النبي ﷺ : ((فی المعدن جبار . وفي الرکاز الخمس)).
وأخذ عمر بن عبد العزیز من المعادن من كل مائتين خمسة . وقال الحسن : ما كان من رکاز فی أرض الحرب ففیه الخمس وما كان من أرض السلم ففیه الزکاة . وإن وجدت اللقطة فی أرض العدو فعرفها . وإن كانت من العدو ففیها الخمس . وقال بعض الناس : المعدن رکاز مثل دفن الجاهلية لأنّه يقال : أركز المعدن إذا أخرج منه شيء ، قيل له : قد يقال لمن وهب له شيء أو ربح ریحاً كثیراً أو كفر ثمراه : أركزك . قيل له : لا يأس أن يكتمه فلا يؤذى الخمس .

عبارت کی تشریح

”وقال مالک وابن ادریس“ ابن ادریس یعنی امام شافعی رحمہ اللہ نے یہ کہا ہے کہ رکاز زمانہ جاہلیت کے مفون خزانوں کو کہتے ہیں، وہ خزانے چاہے تھوڑے ملیں یا زیادہ ان میں سے ہر ایک میں خس واجب ہے۔ ”ولیس المعدن برکاز“ اور یہ بھی کہا کہ معدن رکاز میں شامل نہیں، ”وقد قال النبي ﷺ“ امام بخاری رحمہ اللہ ان کی تائید کرتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے معدن کے بارے میں فرمایا ہے کہ وہ جبار ہے، ”وفی الرکاز الخمس“.

بعض حضرات نے امام بخاری رحمہ اللہ کے اس استدلال کو دوسرے طریقہ سے ذکر کیا ہے کہ وہ یہ نہیں کہد رہے ہیں کہ ”المعدن جبار“ کے یہ معنی ہیں کہ اس پر زکوٰۃ نہیں بلکہ یہ کہد رہے ہیں کہ ”المعدن جبار“ کو الگ ذکر کیا اور پھر آگے ”وفی الرکاز الخمس“ فرمایا، اگر رکاز کے اندر معدن شامل ہوتی تو رکاز کا فقط

ذکر نہ کرتے بلکہ ضمیر لوٹتے "المعدن جبار و فیه الخمس" چونکہ رکاز کو الگ ذکر کیا اس سے پتا چلا کہ رکاز الگ چیز ہے اور معدن الگ چیز ہے۔

لیکن یہ استدال بھی مضبوط نہیں ہے، اس لئے کہ اگر ضمیر لوٹتے تو صرف معدن کا حکم معصوم ہوتا، کنز مدن کا حکم معلوم نہ ہوتا اور رکاز کا غلط استعمال کرنے سے دونوں کا حکم معلوم ہو گیا، اس واسطے رکاز کا غلط استعمال فرمایا۔

"وَأَخْدِمْ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الْمَعَادِنِ مِنْ كُلِّ مَا تَعْيَنَ خَمْسَةٌ"

حضرت عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ نے معدن میں ہر دو سو میں سے پانچ لئے، اگر خس لیتے تو وہ دو سو میں سے چالیس لیتے لیکن پانچ لئے، معلوم ہوا چالیسواں حصہ جو عام رکاز کا قاعدہ ہے وہ جاری فرمایا، خس نہیں واجب فرمایا۔

"وَقَالَ الْحَسْنُ : مَا كَانَ مِنْ رَكَازٍ فِي أَرْضِ الْحُرُوبِ لِفِيهِ الْخَمْسَةُ وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ السَّلْمِ فِلَيْهِ الزَّكَاةُ"

حسن بصری رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اگر ارض حرب میں خزانہ ملے تو اس میں خس ہے اور اگر دارالاسلام کے اندر ملے تو اس کے اندر رکاز ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں کہ یہ حکم حضرت حسن بصریؓ کے سوا کسی اور سے منقول ہے۔

"وَإِنْ وَجَدَتِ الْمَقْطَةَ فِي أَرْضِ الْعُدُوِّ فَعُرْفُهَا . وَإِنْ كَانَتْ مِنْ الْعُدُوِّ فَلِهَا الْخَمْسَةُ"
اگر دشمن کی زمین میں لقطہ ملے تو اس کی تعریف کرنا واجب ہے اور اگر پتہ چلا کہ یہ دشمن کا خزانہ ہے تو اس میں خس ہے۔

"وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ "بَعْضُ الْوُجُونَ نَفَرَ إِلَيْهِ كَهْكَهَ "الْمَعَادِنُ وَرَكَازٌ" امام بخاری رحمہ اللہ نے متعدد مقامات پر "قال بعض الناس" کہہ کر امام ابو حنیف رحمہ اللہ کی تردید کی ہے، دوسری جلد میں متعدد مقامات پر آیا ہے، اس کی تردید کے لئے علامہ عینی رحمہ اللہ کا ایک رسالہ ہے "دفع الالتباس عن قول البخاري قال بعض الناس" اور ایک رسالہ ہمارے نئے کی جلد دوم میں "دفع الوسواس" کے نام سے لگا ہوا ہے، جس میں ان مقامات کا جواب دیا گیا ہے جہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے امام ابو حنیف رحمہ اللہ کی تردید کی ہے۔

یہاں بھی امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے کہا کہ معدن بھی رکاز ہے، مراد امام ابو حنیف رحمہ اللہ ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ انہوں نے رکاز کو معدن کہنے کی یہ دلیل بیش کی ہے کہ یہ کہا جاتا ہے "ارکز المعدن اذا اخرج منه شی" جب معدن سے کوئی چیز نکالی جائے تو "ارکز المعدن" کہتے ہیں، معلوم ہوا کہ "ارکز" کا لفظ معدن کے لئے آتا ہے۔

"قَبِيلَ لَهُ" کہتے ہیں ان سے یعنی امام ابو حنیف رحمہ اللہ سے یہ کہا جائے گا کہ "قد يقال لمن وَهَبَ لَهُ شَيْءٌ" اگر کسی آدمی کو کوئی ہبہ مل جائے یا نفع مل جائے یا اس کے پس بہت بھل آجائے تو اس کو بھی "ارکزت" کہتے ہیں، اس لئے آپ کہیں کہ نفع اور بھل بھی رکاز ہے۔

اب اگر دیکھا جائے تو یہ الزام بھی خلاف انصاف ہے، کیونکہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے "او کمز المعدن" کے لفظ سے استدلال نہیں کیا، بلکہ اہل لغت کے اس قول سے استدلال کیا ہے کہ رکاز معدن کو شامل ہے۔

آگے فرماتے ہیں "لَمْ يَقْضِ . وَقَالَ : لَا يَأْسُ أَنْ يَكْتُمَهُ فَلَا يُؤْذَى الْخَمْسٌ" یعنی ایک طرف تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے یہ کہا کہ رکاز معدن ہے اور معدن میں خس واجب ہے اور پھر اپنے اس قول کو توڑ دیا، اور وہ اس طرح کہ "قَالَ : لَا يَأْسُ أَنْ يَكْتُمَهُ" انہوں نے کہا جس شخص کی معدن ہو تو اس کے لئے اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ معدن کو چھپا لے اور حکومت کو خس نہ ادا کرے۔ یہ قول بھی غلط فہمی پر ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے جو بات کہی ہے وہ یہی ہے کہ معدن پر خس واجب ہوتا ہے، لیکن اگر صاحب معدن کو اندر بیشہ ہو کہ ظالم حکام خس کو صحیح مصرف پر خرچ نہیں کریں گے تو وہ ان کو دینے کے بجائے خود فقراء میں تقسیم کر دے یا اگر خود فقیر ہے تو اس کے لئے جائز ہے کہ وہ مصدق کو خس دینے کی بجائے اپنے استعمال میں لے آئے، کیونکہ خس بیت المال میں جائے گا تو وہ فقراء کا حق ہو گا اور اس کے لئے وہاں سے جا کر اپنا حق وصول کرنا مشکل ہے اس لئے اگر وہ خود فقیر ہے تو بجائے بیت المال میں جمع کر اکروہاں سے وصول کرنے کے خواہی اپنے استعمال میں لے آئے، امام صاحب کے قول کا نیہ مطلب ہے، یہ مطلب نہیں ہے کہ جیل کر کے اسے چھپا لے اور خس ادا کرے، لہذا امام بخاری رحمہ اللہ نے جواز امام عائد کیا ہے، وہ درست نہیں ہے۔

پھر اس مسئلہ میں بھی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے مختلف روایتیں ہیں کہ اگر کسی کے گھر یا مملوک زمین میں معدن لکل آئے تو اس پر خس واجب ہے یا نہیں؟ تفصیل "لامع الدراری" میں ہے۔

آج کل جو معدن ملتے ہیں ان کے بارے میں یہ بات تو ہے کہ خس بیت المال کا ہے، لیکن اس لحاظ سے یہ مسئلہ بڑا ہم ہے کہ اگر معدن اس کی ملکیت میں چھوڑ دی جائے تو تھا آدمی اس سے اتنا فتح نہیں اٹھا سکتا ہے جتنا حکومت اپنے وسائل کو بروئے کار لا کر حاصل کر سکتی ہے، مثلاً کسی کے گھر میں تیل کا کنوں لکل آیا، اب اگر اس سے کہا جائے کہ یہ تیری ملک ہے، تو اس کے بس میں یہ نہیں ہے کہ اس سے تیل نکال سکے، لہذا اس کا ایک راستہ یہ ہے کہ اس شخص سے وہ زمین بازار کی مناسب قیمت دے کر خرید لی جائے، پھر حکومت اپنے وسائل سے تیل نکالے، اس کی گنجائش ہے۔

۱۳۹۹ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عب ابن شهاب ، عن سعيد بن المسيب وعن أبي سلمة بن عبد الرحمن ، عن أبي هريرة : أن رسول الله ﷺ قال : «العجماء جباز ، والبئر جباز ، والمعدن جباز وفي الركاز الخمس » . [أنظر: ۲۳۵۵]

٢٩١٣، ٢٩١٢۔ [الل]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چوپائے کارون نامعاف ہے اور کنوئیں میں گر کر مر جاتا معاف ہے اور کان میں گر کر بہاک ہونا معاف ہے اور کاڑ میں پانچواں حصہ ہے۔

(۲۷) باب قول الله تعالیٰ : (وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا) [التوبہ: ۶۰]

ومحاسبة المصدقين مع الامام

صدقہ وصول کرنے والے سے امام کے محاسبہ کا بیان

۱۵۰۰ - حدثنا یوسف بن موسی : حدثنا أبو اسامة : أخبرنا هشام بن عمرو عن أبيه ، عن أبي حمید الساعدی قال : استعمل رسول الله ﷺ رجالاً من الأسد على صدقات بني سليم يدعى ابن التبیہ . للما جاء حاسبه . [راجع : ۹۲۵]

ترجمہ: حضور ﷺ نے قبیلہ اسد میں سے ایک شخص کو جسے ابن تبیہ کہا جاتا تھا بیٹی سلیم کی زکوٰۃ پر مقرر کیا، جب وہ واپس آیا تو آپ ﷺ نے اس سے حساب لیا۔

(۲۸) باب استعمال ابل الصدقة وألبانها لأبناء السبيل

صدقہ کے اونٹ اور اس کے دووجه سے مسافروں کے کام لینے کا بیان

۱۵۰۱ - حدثنا مسدد : حدثني يحيى ، عن شعبة : حدثنا قعادة ، عن أنس : ان ناسا من عربة اجعوا المدينة ، لرخص لهم رسول الله ﷺ أن يأتوا ابل الصدقة لشربها من المانها وأبوالها لقتلوا الرعي واستاقوا الذود . فلارسل رسول الله ﷺ فلما فوجئ بهم فقطع [الل] ولی صحيح سلم ، كتاب المحدود ، باب جرح العجماء والمعدن والبر جبار ، رقم: ۳۲۲۱ ، ومن العرمدی ، كتاب الزکاة عن رسول الله ، باب ماجاه أن العجماء جرحاها جبار وفي الركاز الحسن ، رقم: ۵۸۱ ، وكتاب الأحكام عن رسول الله ، باب ماجاه في العجماء جرحة جبار ، رقم: ۱۲۹۸ ، ولی سنن النسائي ، كتاب الركاز ، باب المعدن ، رقم: ۲۳۲۹ ، ومن ابن داود ، كتاب الخراج والأمامرة والفن ، باب ماجاه في الركاز وما فيه ، رقم: ۲۸۱ ، وكتاب الذبات ، باب العجماء والمعدن البتر جبار ، رقم: ۱۴۷ ، ومن ابن ماجه ، كتاب الذبات ، باب العجماء ، رقم: ۲۶۲۳ ، ومسند أحمد ، بالي مسند المكثرين ، باب مسند أبي هريرة ، رقم: ۷۳۷۹ ، ۷۱۳۵ ، ۲۹۵۶ ، ۲۸۲۳ ، ۷۳۷۹ ، ۷۴۹۳ ، ۷۹۰۳ ، ۷۹۱۳ ، ۸۲۳۳ ، ۸۸۹۸ ، ۸۹۵۹ ، ۹۰۰۲ ، ۹۳۸۱ ، ۹۴۰۲ ، ۹۴۵۳ ، ۹۴۵۳ ، ۹۷۴۳ ، ۹۸۱۰ ، ۹۷۴۳ ، ۹۹۹۳ ، ۱۰۰۱۳ ، ۱۰۰۲۹ ، ۱۰۱۱۱ ، ۱۰۱۱۱ ، ۱۰۱۸۲ ، ۱۰۱۸۲ ، وموطأ امام مالک ، كتاب العقول ، باب جامع العقل ، رقم: ۱۳۲۷ ، ومن الدارمي ، كتاب الزکاة ، باب في الركاز ، رقم: ۱۲۰۸ ، وكتاب الذبات ، باب العجماء جرحة جبار ، رقم: ۲۲۷۱ .

أيديهم وأرجلهم وسمرا عينيهم وتركمهم بالحرة يضعون العجارة.

تابعه أبو قلابة وحميد وثبت عن أنس . [راجع : ۲۳۳]

ترجمہ: حضرت انس رض روایت کرتے ہیں کہ عربیہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے تو یہاں کی آب وہاں لوگوں کو راس نہیں آئی تور رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو اجازت دی کہ صدقہ کے اونٹوں میں جا کر ان کا دودھ اور پیشہ بھیں، ان لوگوں نے چہاوا ہے کو مارڈا اور اونٹ لے بھاگے، رسول اللہ ﷺ نے ان کے پیچھے آدمی بھیکے۔ چنانچہ وہ لوگ لائے گئے، آپ ﷺ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کو نوادیئے اور ان کی آنکھوں میں گرم سلانیاں پھروادیں، اور پھر یہی زمین میں انہیں ڈالوادیا، وہ لوگ پھر پہنچتے تھے۔ ۳۱

(۶۹) باب وسم الامام ابل الصدقۃ بیدہ

صدقۃ کے اونٹوں کو امام کا پہنچ سے ہاتھ سے نشان لگانے کا بیان

۱۵۰۲ - حدثنا ابراهيم بن المنذر : حدثنا أبو عمرو الأوزاعي : حدثني اسحاق بن عبد الله أبى طلحة : حدثني أنس بن مالك رض قال : غدوت الى رسول الله ﷺ بعد الله بن أبي طلحة ليحكى له فوقيعه وفي بيده الميسىم يسم ابل الصدقۃ . [أنظر : ۵۵۲۲، ۵۸۲۳، ۵۵۲۲]

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رض نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس عبد اللہ بن طلحہ کو لے کر مگیا تاکہ اس کی تحریک کر دیں (کبھر چہا کر منہ میں ڈالنا) تو میں نے آپ رض کو اس حال میں پایا کہ آپ رض کے ہاتھ میں داخلہ کا آلہ تھا جس سے آپ رض کو کہے کے اونٹوں کو داغ رہے تھے۔

(۷۰) باب فرض صدقۃ الفطر

صدقۃ فطر کے فرض ہونے کا بیان

”ورأى أبو العالية وعطاء وابن سيرين صدقۃ الفطر فريضة“.

۳۲۔ تفصیل ملاحظہ فرمائیں: (العام الباری)، ج: ۲، ص: ۳۶۶، رقم المحدث: ۲۲۳۔

۳۳۔ وفى صحيح مسلم ، كتاب اللباس والزيمة، باب جواز وسم الحيوان غير الادمى فى غير الوجه ندبه ، رقم : ۳۹۵۸ وكتاب الأدب ، باب استحباب تحنيك المولود عند ولادته وحمله الى صالح ، رقم : ۳۹۹۲ ، وكتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل أبي طلحة الانصاري ، رقم : ۳۲۹۶ ، وسن أبي ذؤد ، كتاب الجهاد ، باب فى وسم الدواب ، رقم : ۲۰۰ ، وكتاب الأدب ، باب فى تفبير الأسماء ، رقم : ۳۳۰۰ ، ومسند أحمد ، بالي مسند المثرين ، باب مسند أنس بن مالك ، رقم : ۱۱۵۹۰ ، ۱۱۵۹۱ ، ۱۲۲۸۹ ، ۱۲۳۳۲ ، ۱۲۳۴۰ ، ۱۲۳۹ ، ۱۲۴۰۰ ، ۱۲۴۵۵ ، ۱۲۴۵۶ ، ۱۲۴۷۳

ابوالحالية، عطاء اور ابن سيرین نے صدقہ فطر کو فرض سمجھا۔

۱۵۰۳۔ حدثنا يحيى بن محمد بن السكن : حدثنا محمد بن جهضم : حدثنا إسماعيل بن جعفر، عن عمر بن نافع ، عن أبيه ، عن ابن عمر ﷺ . قال : فرض رسول الله زکاة الفطر صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير على العبد والحر، والذكر والأنثى والصغير والكبير من المسلمين . وأمر بها أن تؤدى قبل خروج الناس إلى الصلاة .

[أنظر: ۱۵۰۲، ۱۵۰۷، ۱۵۰۹، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲] [۱۵۱۲]

ترجمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر ایک صاع کبھر یا ایک صاع جو غلام اور آزاد، مرد اور عورت، چھوٹے اور بڑے غرض یہ کہ ہر مسلمان پر فرض کیا اور حکم دیا ہے کہ نماز سے نکلنے سے پہلے اسے ادا کیا جائے۔

صدقہ فطر کا حکم

خفیہ کے ہاں صدقۃ الفطر واجب ہے، ان حضرات نے "فريضة" کا لفظ استعمال کیا ہے، اختلاف وہی اصولی ہے کہ ان حضرات کے نزدیک واجب کا کوئی درجہ فرض سے الگ نہیں، بلہ وہ اس کو فرض کہتے ہیں۔ خفیہ کے ہاں چونکہ واجب کا الگ درج ہے جو دلیل ظہی سے ثابت ہوتا ہے۔ اس واسطے خفیہ واجب کہتے ہیں۔ ۱۱۱

۱۱۱۔ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزکاۃ ، باب زکاة الفطر على المسلمين من التمر والشعير ، رقم: ۱۶۳۷ ، وسن الترمذی ، كتاب الزکاۃ عن رسول الله ، باب ما جاء في صدقة الفطر ، رقم: ۱۱۱ ، وسن النسائي ، كتاب الزکاۃ ، باب فرض زکاة رمضان على المسلمين دون المعاهدين ، رقم: ۲۳۵۷ ، وسن أبي داؤد ، كتاب الزکاۃ ، باب کم يزدی في صدقة الفطر ، رقم: ۱۳۴۳ ، وسن ابن ماجہ ، كتاب الزکاۃ ، باب صدقة الفطر ، رقم: ۱۸۱۲ ، ومسند احمد ، مسند المکثرين من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم: ۳۲۵۲ ، ۳۹۲۷ ، ۵۰۸۷ ، ۵۰۵۱ ، ۵۹۲۷ ، ۵۶۴۲ ، ۵۵۲۰ ، ۵۰۹۳ ، ۴۱۰۰ ، ۵۹۳۷ ، ۴۱۷۸ ، ۴۱۳۱ ، ۴۱۰۰ ، وموطأ امام مالک ، كتاب الزکاۃ ، باب مکملة زکاة الفطر ، رقم: ۵۵۳ ، وسن الدارمی ، كتاب الزکاۃ ، باب فى زکاة الفطر ، رقم: ۱۶۰۲

۱۱۲۔ ثم أعلم أن العلماء اختلفوا في صدقة الفطر . هل هي فرض أو واجبة أنسنة أو فعل غير مندوب إليه؟ فقالت طالفة: هي فرض وهو ثلاثة المذكورون هنا: الشافعی ومالك وأحمد . وقال أصحابنا: هي واجبة ، وقالت طالفة: هي سنة، وهو قول مالك في رواية ذكرها صاحب الذخیرة ... وقد نقل ابن المنذر الاجماع على فريضة صدقة الفطر ... وقال أصحابنا: بالها واجبة بحسب اللغة . عمدة القاری ، ج: ۲، ص: ۵۷۵، ۵۷۳

(۱۷) باب صدقة الفطر على العبد وغيره من المسلمين .

صدقہ فطر کے آزاد اور غلام تمام مسلمانوں پر واجب ہونے کا بیان

غلاموں کی طرف سے ان کے آقادصدۃ فطر ادا کریں گے یعنی موالی پر واجب ہے کہ وہ اپنے عبد کی طرف سے صدقۃ فطر ادا کرے۔

”من المسلم“ کی قید ان لوگوں کی دلیل ہے جو یہ کہتے ہیں کہ صرف عبد مسلم کی طرف سے ہوگا، عبد کافر کی طرف سے نہیں ہوگا۔

حفیظہ کہتے ہیں کہ ”من المسلم“ کا تعلق مفروض علیہ سے ہے نہ کہ مفروض عنہ سے، لہذا اگر کافر غلام کا مالک ہے تو بھی اس کی زکوٰۃ الفطر واجب ہے، چونکہ حفیظہ کے نزدیک زکوٰۃ الفطر کا تعلق رأس کا ہوتا ہے، چاہے وہ رأس مسلمان ہو یا کافر ہو، اب ”من المسلم“ کا تعلق مفروض علیہ پر ہے، اگر اس کا موالی مسلمان ہے تو اس کو صدقۃ الفطر دینا ہے۔

۱۵۰۲— حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن صالح ، عن ابن عمر رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ فرض زكاة الفطر صاعاً من تمر ، أو صاعاً من شعير على كل حرث أو عبد ، ذكر أو أنثى من المسلمين . [راجع : ۱۵۰۳]

حضرت عبد اللہ بن عمر رض فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے زکوٰۃ الفطر کا حکم دیا تھا ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو۔ عبد اللہ بن عمر رض فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے دو مددھٹہ کو ایک صاع کے برابر قرار دیا، تقصیل اگلی روایت میں ہے۔

کافر مملوک کی طرف سے صدقۃ الفطر نکالنے کا حکم

”من المسلمين“ — من المسلمين سے استدلال کر کے ائمۃ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ صدقۃ الفطر صرف مسلمان غلاموں کی طرف سے نکالتا واجب ہے، کافر غلاموں کی طرف سے واجب نہیں۔ ۱۸

۱۸، ۱۹۔ وبهذا احتجج مالک والشافعی وأحمد وأبی ثور على أنه لا تجب صدقة الفطر على أحد من عبده الكافر ، وهو قول سعيد بن المسيب والحسن ، وقول الوری وابی حنيفة واصحابه : عليه ان يؤدی صدقة الفطر عن عبده الكافر ، وهو قول عطاء ومجاهد وسعيد بن جبير وعمر بن عبد العزیز والنخعی ، وروى ذلك عن أبي هريرة وابن عمر ،رض ، واحتجوا في ذلك بما رواه المدارقطنی من حديث عكرمة عن ابن عباس قال : قال رسول الله ﷺ : ((أدوا صدقة الفطر عن كل صغير وكبير وذكر وأنثى يهودی أو نصرانی ، حر او مملوک نصف صاع من بر او صاع من تمر او شعیر)) . عمدة القاری ، ج: ۶، ص: ۵۷۷

امام ابوحنیفہ اور امام اسحاق بن راهویہ رحمہم اللہ کے نزدیک غلام خواہ مسلمان ہو یا کافر اس کی طرف بے زکوٰۃ الفطر کا لانا مولیٰ پر واجب ہے۔

عطاء، مجاهد، سعید بن جبیر، عمر بن عبد العزیز اور ابراہیم نجاشی رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔^{۱۹}
 احادیث حدیث باب میں "من المسلمين" کے الفاظ کو غلاموں کے ساتھ متعلق قرار نہیں دیتے بلکہ یہ فرماتے ہیں کہ اس کا تعلق "من تجب عليه الصدقة" سے ہے، صدقۃ الفطر مسلمانوں پر واجب ہے کافروں نہیں۔
 اس کی دلیل حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے ابن المذہب کے حوالہ سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ (جو کہ حدیث باب کے راوی ہیں) سے نقل کیا کہ ہے کہ وہ اپنے مسلمان اور کافر و نوں قسم کے غلاموں کی طرف سے صدقۃ الفطر کا لئے تھے۔^{۲۰}

(۲) باب صدقۃ الفطر صاع من شعیر

صدقۃ فطر میں جو ایک صاع دے

۱۵۰۵ - حدثنا قبيصه : حدثنا مفيان عن زيد بن أسلم ، عن عياض بن عبد الله ، عن أبي سعید رضي الله عنه قال : كنا نطعم الصدقة صاعاً من الشعير . [أنظر : ۱۵۰۶ ، ۱۵۰۸ ، ۱۵۱۰]
 ابوسعید خدری رضي الله عنه نے بیان کیا کہ ہم صدقہ میں ایک صاع "جو" کھانے کے لئے دیا کرتے تھے۔

(۳) باب صدقۃ الفطر صاع من طعام

صدقۃ فطر میں ایک صاع کھانادے

۱۵۰۶ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك عن زيد بن أسلم ، عن ابن أهل ونقل ابن المنذر أن بعضهم أتى بعضاً آخرجه من حدثت ابن اسحاق ((حدثني لافع أن ابن عمر كان يخرج عن أهل بيته حرهم وعبدتهم صغيرهم وكثيرهم مسلمهم وكافرهم من الرقيق)) قال : وابن عمر راوی الحديث ، ولد كان يخرج عن عبده الكافر ، وهو اعرف بمعرفة الحديث . فتح الباري ، ج: ۳ ، ص: ۲۷۱ .

اللہ وفى صحیح مسلم ، کتاب الزکاۃ ، باب زکاة الفطر علی المسلمين من التمر والشعیر ، رقم : ۱۴۳۱ ، ۱۴۳۲ ، وسنن الترمذی ، کتاب الزکاۃ عن رسول اللہ ، باب ما جاء في صدقۃ الفطر ، رقم : ۲۰۹ ، وسنن النسائی ، کتاب الزکاۃ ، باب الاقط ، رقم : ۲۳۷۱ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب الزکاۃ ، باب کم يلزدی في صدقة الفطر ، رقم : ۱۳۷۷ ، وسنن ابین ماجہ ، کتاب الزکاۃ ، باب صدقۃ الفطر ، رقم : ۱۸۱۹ ، وسنن احمد ، باقی مسند المکثرين ، باب مسند ابی سعید الخدرا ، رقم : ۵۵۳ ، وسنن الدارمی ، کتاب الزکاۃ ، باب فی زکاة الفطر ، رقم : ۱۲۰۵ .

عیاض بن عبد اللہ بن سعد بن أبي سرح العامری : أنه سمع أبا مسیع الدحدری رضی اللہ عنہ کہ نخرج زکاۃ الفطر صاعاً من طعام ، او صاعاً من شعیر ، او صاعاً من تمر ، او صاعاً من افط ، او صاعاً من زبیب . [راجح : ۱۵۰۵]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم صدقہ فطریک صاع کھانا یا ایک صاع جو یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع پنیر یا ایک صاع خشک انگور سے نکالتے تھے۔ [۲۲]

(۲۷) باب صدقة الفطر صاعاً من تمر

صدقہ فطر میں ایک صاع کھجور دے

۱۵۰۷ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونِيسْ : حَدَّثَنَا الْمُبْرَكُ بْنُ عَمْرٍونَ رضي الله عنهما قال : أَمْرَ النَّبِيِّ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ صاعاً مِنْ تَمْرٍ ، أوْ صاعاً مِنْ شَعِيرٍ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَجَعَلَ النَّاسَ عَدْلَهُ مَدِينَ مِنْ حِنْطَةٍ . [راجح : ۱۵۰۳]
”قال عبد الله : فجعل الناس عدله مدين من حنطة“.
لوگوں نے دو مگیہوں اس کی جگہ مقرر کر لیا۔

(۲۸) باب صاع من زبیب

منقی ایک صاع دینے کا بیان

۱۵۰۸ - حدثنا عبد الله بن منير: سمع يزيد بن أبي حكيم العدنى قال: حدثنا سفيان ، عن زيد بن أسلم قال : حدثني عياض بن عبد الله بن أبي سرح ، عن أبي سعيد الخدرى رضی اللہ عنہ کہ نعطيها فی زمان النبی رضی اللہ عنہ صاعاً من طعام ، او صاعاً من تمر ، او صاعاً من شعیر ، او صاعاً من زبیب فلئے جاء معاویہ وجاءت السمراء قائل : أرى مذأنا من هذا يعدل مدين . [راجح: ۱۵۰۵]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری نے بیان کیا کہ ہم لوگ نبی کریم رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں صدقہ فطریک صاع کھانا یا ایک صاع جو یا ایک صاع منقی دی کرتے تھے۔

جب حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا اور مگیہوں آئے لگا تو انہوں نے کہا کہ میرے خیال میں ایک مد و سری چیزوں کے دو مکے برابر ہے۔

۱۵۰۹ - وقال الترمذی : هذا الحديث محمد أبی حنیفة ، ثم أجاب عنه بأنه فعل صحابی ، ومن الشائعة من جعل هذا الحديث حجة لنا من جهة أن معاویة جعل نصف صاع من الحنطة عدل صاع من التمر والزبیب . عمدة القاری ، ج: ۲ ، ص: ۵۸۰ .

تشریح

حضور اقدس ﷺ کے زمانے میں طعام کا ایک صاع یا بھور کا ایک صاع یا شعیر کا ایک صاع یا جو کہ ایک صاع صدقۃ الفطر نکالا جاتا تھا، جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا اور گندم کارواج ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میرا خیال ہے اس کا ایک مدد بھوروں یا دود بھوکے برابر ہے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا عمل حنفیہ کے قول کے مطابق ہے۔
حنفیہ کہتے ہیں کہ گندم کی مقدار نصف صاع ہے۔

امّہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ گندم کا ایک صاع دینا ہوگا۔ ان کا استدلال حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جو آگے آرہی ہے۔ ۲۳

امّہ ثلاثہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا عمل صحبت نہیں ہے۔ ۲۴

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ حضور اقدس ﷺ کے زمانے کی بات کر رہے ہیں اس لئے وہ صحبت ہے، نیز اس میں یہ ہے کہ ہر چیز کا ایک صاع نکالا جاتا تھا، اس لئے اس میں گندم بھی داخل ہے اور شروع میں جو "صاعاً من طعام" آیا ہے تو طعام کے معنی گندم کے ہیں، پتا چلا کہ حضور ﷺ کے زمانے میں بھی ایک صاع نکالا جاتا تھا، بعد میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے نصف صاع کر دیا۔ ۲۵

حیثیت حال اور اصول یہ ہے کہ جس چیز کی جو مقدار نبی کریم ﷺ نے منصوص طریقہ سے بیان فرمادی ہی وہ تو تا قیامت منصوص رہے گی لیکن جس چیز کی مقدار آپ ﷺ نے منصوص کر کے بیان نہیں فرمائی اس میں قیمت کا اختبار ہے۔ مثلاً آپ ﷺ نے شعیر کا حکم بیان فرمایا کہ شعیر ایک صاع، ثمر کا ایک صاع، لیکن چاول کے بارے میں نہیں فرمایا، اب اگر چاول سے کوئی صدقۃ الفطر نکالنا جا ہے تو اس کی صورت یہ ہوگی کہ ایک صاع تحریکی قیمت کے بعد رچاول صدقۃ الفطر میں ادا کئے جائیں گے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے گندم کی مقدار کے بارے میں حضور اقدس ﷺ کا کوئی ارشاد نہیں سناتا، اس لئے جب ان کے زمانہ میں گندم کارواج ہوا تو انہوں نے بھی اصول جاری کیا۔ چونکہ گندم کے بارے میں کوئی نص نہیں ہے اور اس کا ایک مد شعیر کا ایک صاع نکالا جاتا ہے تو اس کا نصف صاع نکالا جائے گا۔

۲۳) بقول : کتاب الفطر صاعاً من طعام ، صحيح البخاري ، كتاب الزكاة ، باب صدقة الفطر صاع من طعام ، رقم : ۱۵۱۰.

۲۴) تلک قسمة معاوية لا أقبلها ولا أعمل بها ، وصححة الحكم ، ورواہ الدارقطنى فی (منته) من حدیث يعقوب الدورقی عن ابن علیة ستدا و متنا كما ذكرناه . عمدة الموارد ، ج: ۲ ، ص: ۵۸۰ .

۲۵) كتاب الأم ، ج: ۲ ، ص: ۶۸ ، دار المعرفة ، بيروت ، ۱۳۹۳ھ .

دوسری طرف حقیقت یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک روایت اہم ترین محدثی رحمہ اللہ نے روایت کی ہے جو ابن ماجہ میں بھی ہے کہ خود حضور اقدس ﷺ نے گندم کے بارے میں نصف صاع بیان فرمایا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے مکہ کی تمام گلیوں میں اعلان کرنے کا حکم دیا کہ صدقۃ الفطر ادا کرو ”مدین من قمع“ تو ”مدین“ کے معنی ہیں نصف صاع۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہیں تھا اس لئے انہوں نے قیمت کا حساب کیا جو نصف صاع ہی تھا۔

بہر حال یہ منصوص ہے اور یہی حنفیہ کی دلیل ہے۔ حنفیہ کہنا ہے کہ یہاں گندم کا کوئی ذکر ہی نہیں ہے، ”صاعاً من طعام“ میں ائمہ تلاش نے طعام سے حظر مراد یا ہے حالانکہ حظر مراد نہیں بلکہ اور اجتناس مراد ہو سکتی ہیں۔ چنانچہ آگے روایت میں ہے ”قال أبو سعید: و كان طعامنا الشعير والزبيب الخ“ گندم کا ذکر نہیں ہے، بلکہ اس سے گندم کے ایک صاع ہونے پر استدلال کرنا کمزور ہے۔

(۲۷) باب الصدقۃ قبل العید

عید کی نمازو سے پہلے صدقۃ دینے کا بیان

ائمه ارجمند کا اس بات پر اتفاق ہے کہ صدقۃ الفطر کی ادائے کی نمازو عید کے لئے جانے سے پہلے مستحب ہے۔ اور اگر صدقۃ الفطر کی ادائیگی نمازو عید سے فارغ ہو کر کی گئی تو اس کو ادا سمجھا جائے گا قضاہیں اور تاخیر سے جو گناہ ہوا جو گاہہ بھی ادا سے ساقط ہو جائے گا۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے زادیک عید کا دن گذرنے کے بعد اس کی ادائیگی ادا نہیں ہے، بلکہ قضاۓ ہے، حتا بلکہ کا بھی سیکھ مسلک ہے۔^{۱۵۶}

۱۵۱۰— حدثنا معاذ بن فضالہ : حدثنا أبو عمر ، عن زيد ، عن عياض بن عبد الله بن سعید ، عن أبي معید الخدری رضی اللہ عنہ : ((كنا نخرج لى عهد رسول الله ﷺ يوم الفطر صاعاً من طعام . وقال أبو سعید : و كان طعامنا الشعير والزبيب والقطط والتمر)) .

[راجع : ۱۵۰۵]

”وقال أبو سعید : و كان طعامنا الشعير والزبيب والقطط والتمر“.

^{۱۵۶} لقد اتفقت الأئمة الأربعية في امتحناب أداءها بعد لجوء يوم الفطر ، قليل المذاهب إلى صلاة العيد . جواز تقديمها على يوم فطر - فعد أبي حنيفة : يجوز تقديمها لستة وستين ، وعن خلف بن أبي بح : يجوز شهر ، وقيل : بيوم أو يومين .

وقت أدائها - في يوم الفطر من أوله إلى آخره وبعد يجب القضاء عند بعض أصحابنا ، وأصح أن يكون أداء . عصدة القاري ، ج : ۱ ، ص : ۵۷۳ .

ابوسعید نے بیان کیا کہ اس زمانہ میں ہمارا کھانا جو منقی، خیر اور سمجھور تھا۔

(۷) باب صدقة الفطر على الحر والملوك،

آزاد اور غلام پر صدقہ فطر واجب ہونے کا بیان

”وقال الزهرى فى المملوكين للتجارة : يزكى فى التجارة ، ويذكى فى الفطر“ .
زہری نے کہا: تجارت کے غلاموں سے زکوٰۃ دی جائے اور ان کی طرف سے صدقہ فطر بھی دیا جائے۔
یعنی حر اور مملوک دونوں کی طرف سے صدقۃ الفطر ادا کرنا ہوگا، یہ مشق علیہ بات ہے۔

”وقال الزهرى فى المملوكين للتجارة“ امام زہری رحمہ اللہ کا نہ ہب یہ ہے کہ اگر کسی کے
پاس تجارت کا غلام ہے یعنی وہ ان غلاموں کی تجارت کرتا ہے تو ”یزكى فى التجارة ، ويذكى فى الفطر“
تجارت کی زکوٰۃ بھی دے گا اور صدقۃ الفطر بھی دے گا۔

حنفیہ اور دوسرے حضرات کا نہ ہب یہ ہے کہ ایک مال پر دو زکوٰۃ نہیں ہوتیں، جب اس کو مالی تجارت
قرار دے دیا گیا تو اب وہ تمام مال تجارت کے حکم میں ہو گیا، ایک زندہ نفس کے طور پر نہ رہا، اور مالی تجارت پر
صدقۃ الفطر نہیں ہوتا، لہذا اس پر صدقۃ الفطر نہیں ہوگا۔ [۱۵۲]

۱۵۱۱— حدثنا أبو النعمان : حدثنا حماد بن زيد : حدثنا أبوب ، عن نافع عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : فرض النبي ص صدقة الفطر ، أو قال : رمضان ، على الذكر والأنسى ، والحر والملوك ، صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير ، لعدل الناس به نصف صاع من بتر . فكان ابن عمر يعطي التمر فأعوز أهل المدينة من التمر فأعطي شعيراً . فكان ابن عمر يعطي عن الصغير والكبير حتى أن كان يعطي عن بنى . وكان ابن عمر رضي الله عنهما يعطيها للذين يقبلونها و كانوا يعطون قبل الفطر بيوم أو يومين . [راجع: ۱۵۰۳]

قال أبو عبد الله بنى نافع قال كانوا يعطون ليجمع لا للفقراء .

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے صدقۃ فطر یا صدقۃ رمضان مرد،
عورت، آزاد، غلام ہر ایک پر ایک صاع سمجھو رہا ایک صاع جو فرض کیا۔

لگوں نے نصف صاع گیہوں اس کے رابر سمجھیا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سمجھو رہیتے تھے ایک بار

۱۵۲— مذهب الجماعة وجوبها على السيد حتى لو كان للتجارة ، وهو منصب المالك والليث والأوزاعي والشافعی
واسحاق وابن المنذر وقال عطاء ، والشفعی ، والغوری والحنفیون : اذا كان للتجارة لا تلزم بالفطرة ، وأما المكاتب
فالجمهور أنها لا تجب عليه ، وعن مالك قوله : يخرجها عن نفسه ، وقيل : سلبه ، ولا تجب على السيد عند ابن حنبل
والشافعی ، وأحمد ، وقال ميمون بن مهران وعطاء وأبو ثور : يؤخذ عن سلبه ، عمدة القاري ، ج: ۲، ص: ۵۶۱ .

الم مدینہ پر کھجور کا قحط ہوا تو جو دیئے۔

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما چھوٹے اور بڑے کی طرف سے دیتے تھے، یہاں تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے دیتے تھے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما ان کو دیتے جو قول کرتے اور عید الفطر ایک یاد و دن پہلے دیتے۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) نے کہا کہ بنی سے مراد بنی نافع ہے اور کہا کہ وہ لوگ جمع کرنے کے لئے دیتے تھے نہ فقراء کو دیتے تھے۔

مطلوب

”حتى إن كان يعطي عن بنى“ نافع كتبته میں کہ یہاں تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے صدقة الفطر ادا کر دیا، نافع ان کے غلام تھے۔

”وكان ابن عمر رضي الله عنهمما نعطيها للذين يقبلونها“ یعنی عبد اللہ بن عمر رضي الله عنہما صدقة الفطر ان لوگوں کو دیا کرتے تھے جو صدقۃ الفطر قول کرتے تھے یعنی خود بر اور است فقراء کو نہیں دیا کرتے تھے، بلکہ حکومت کی طرف سے جو لوگ صدقۃ الفطر وصول کرنے کے لئے مقرر تھا ان کو ادا کیا کرتے تھے۔ ”فكانوا يعطون قبل الفطر“ اور عید الفطر سے ایک یاد و دن پہلے دے دیا کرتے تھے۔

(۸) باب صدقة الفطر على الصغير والكبير

ہر چھوٹے بڑے پر صدقۃ فطر واجب ہونے کا بیان

۱۵۱۲۔ حدثنا مسدد : حدثنا يحيى عن عبيد الله قال : حدثني نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهمما قال : فرض رسول الله ﷺ صدقة الفطر صاعاً من شعير أو صاعاً من تمر على الصغير والكبير، والحر والمملوك . [راجع: ۱۵۰۳]

”فرض رسول الله ﷺ صدقة الفطر صاعاً من شعير أو صاعاً من تمر على الصغير والكبير، والحر والمملوك“.

یہ ایک مشہور اختلاف ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ زکوٰۃ مال پر ہوتی ہے، لہذا شیعیم اور مجنوں کے مال پر بھی زکوٰۃ ہے اور ان کے مال سے صدقۃ الفطر بھی نکالا جائے گا۔ ۲۸۱

حقیقیہ کا مذہب

حقیقیہ کے نزدیک ان پر زکوٰۃ نہیں ہے، ۱۲۹) چونکہ وہ ”رفع القلم عن ثلاث: عن النائم حتى يستيقظ وعن الصغير حتى يكبر وعن المجنون حتى يعقل أو يفيق“ میں داخل ہیں۔ اس حدیث میں نابالغ کو صراحتہ غیر ملکف قرار دیا گیا ہے، لہذا اس پر نماز وغیرہ دوسرے واجبات کی طرح زکوٰۃ بھی واجب نہ ہوگی۔ ۳۰)

اس کے علاوہ امام محمد رحمہ اللہ نے کتاب الآثار میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول لفظ کیا ہے کہ یتیم کے مال پر زکوٰۃ نہیں ہے۔ ۳۱) اس لئے ان کے مال میں زکوٰۃ نہیں، البتہ ان کے ولی پر واجب ہو گا کہ ان کی طرف سے صدقة الفطر ادا کرے اور علی الصغير والكبير میں درحقیقت ”من تجب عنه الصدقة“ کا بیان ہے۔

۱۲۸) (والصغير))۔ جمہور العلماء علی وجوبها علی الصغير وان کان یعیماً، قال ابن بزیزة : وقال محمد بن الحسن روزفر : لا يجب على اليتيم زكوة الفطر كان له مال أو لم يكن ، فان اخرجها عنده وصيہ ضمن ، عمدة القارى ، ج: ۶، ص: ۵۶۶۔

۱۲۹) سنن الترمذی ، کتاب الحدود عن رسول اللہ ﷺ ، باب ماجاء فیمن لا يجب عليه الحد ، رقم: ۱۳۲۳ ، ج: ۲ ، من: ۳۲ ، دار احیاء التراث العربي ، بیروت ، وسنن ابی داؤد ، کتاب الحدود ، باب فی المجنون یسرق او یصب حداً ، رقم: ۳۲۹۸ ، ج: ۳ ، ص: ۱۲۹ ، دار الفکر ، وسنن النسائی ، باب من لا يقع طلاقه من الأزواج ، رقم: ۳۲۳۲ ، ج: ۲ ، ص: ۱۵۶ ، مکتب المطبوعات الاسلامية ، حلب ، ۱۳۰۶ھ۔

۱۳۰) ليس في مال اليتيم زكوة ، كتاب الحجۃ ، ج: ۱ ، ص: ۳۶۰ ، عالم الكتب ، بیروت ، ۱۳۰۳ھ. ومصنف ابن ابی شیبہ ، من قال ليس في مال اليتيم زكوة حتى یبلغ ، رقم: ۱۰۱۲۵ ، ج: ۲ ، ص: ۳۶۹۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

۲۵ - کتاب الحج

عام طور پر عبادتوں کو تمیں حصول پر تقسیم کیا جاتا ہے۔
ایک ”عبادت بدعتی“ جو انسان کے بدن سے تعلق رکھتی ہیں اور بدن کے ذریعہ ان کی ادا نہیں ہوتی
ہے، جیسے نماز بدنی عبادت ہے۔
دوسری ”عبادت مالیہ“ جس میں بدن کو دخل نہیں ہوتا بلکہ اس میں پسیے خرچ ہوتے ہیں، جیسے زکوٰۃ اور
قرابی۔

تیسرا عبادت وہ ہیں جو بدنی بھی ہیں اور مالی بھی ہیں، ان کے ادا کرنے میں انسان کے بدن کو بھی
دخل ہوتا ہے اور مال کو بھی دخل ہوتا ہے، جیسے حج کی عبادت۔ حج کی عبادت میں انسان کا بدن بھی خرچ ہوتا ہے
اور اس کا مال بھی خرچ ہوتا ہے، اس لئے یہ عبادت بدن اور مال دونوں سے مرکب ہے۔ اور اس حج کی عبادت
میں عاشقانہ شان پائی جاتی ہے، کیونکہ حج میں اللہ ﷺ نے ایسے اركان رکھے ہیں جن کے ذریعہ اللہ ﷺ سے
عشق و محبت کا اظہار ہوتا ہے۔

(۱) باب وجوب الحج وفضله

حج کے واجب ہونے اور اس کی فضیلت کا بیان
وقول اللہ تعالیٰ : ﴿وَلِلّٰهِ عَلٰى النّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًاٰ طَ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ
عَنِ الْعَلَمِينَ﴾ [آل عمران: ۹۷]

العبادات النوع: مالية محسنة، بدنية كالصلة، ومركب منها، كالحج، والبيبة تجزئ في النوع الأول،
ولاتجزئ في الثاني بحال، وتجزئ في النوع الثالث عند العجز، ولا تجزئ عند القدرة، عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۹.

ترجمہ: اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر حج کرنا اس گھر کا جو شخص
قدرت رکھتا ہواں کی طرف راہ چلنے کی اور جونہ مانے تو پھر اللہ
پر واہ نہیں رکھتا جہاں کے لوگوں کی۔ ۲

۱۵۱۳ - حدیث عبداللہ بن یوسف : أخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِيهِ شَهَابٍ، عَنْ سَلِيمَانَ
ابن یسار ، عن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قال : كَانَ الْفَضْلُ رَدِيفُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ،
فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَمَ، فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْتَظِرُ إِلَيْهَا وَيَنْتَظِرُ إِلَيْهِ وَجَعَلَ النَّبِيَّ ﷺ يَصْرُفُ وَجْهَهُ
الْفَضْلَ إِلَى الشَّقِّ الْآخِرِ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْ فِرِيزَةُ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجَّ
أَدْرَكَتْ أُبَيَّ شِيجَاعًا كَبِيرًا لَا يَشْتَهِي عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَالْحَجَّ عَنْهُ؟ قَالَ : ((لَعُومٌ))، وَذَلِكَ فِي
حَجَّةِ الْوَدَاعِ . [أنظر : ۱۸۵۲، ۳۳۹۹، ۱۸۵۵] ۳

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ فضل ﷺ کے پیچھے سوار تھے،
قیلہ خشم کی ایک عورت آئی تو فضل ﷺ اس عورت کی طرف دیکھنے لگے اور وہ عورت فضل ﷺ کی طرف دیکھے
رہی تھی اور نبی کریم ﷺ فضل ﷺ کی نگاہ دوسری طرف پھیر رہے تھے، اس عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ اخدا
نے اپنے بندوں پر حج فرض کیا ہے، لیکن میرا باپ بہت بوڑھا ہو گیا ہے وہ سواری پر پھر نہیں سکتا۔ تو کیا میں اس کی
یہ اس پاک گھر میں حال خداوندی کی کوئی خاص جگی ہے جس کی وجہ سے ادائے حج کرنے کے لئے اسے مخصوص کیا گیا کیونکہ ایک ایسی عبادت ہے جس کی
ہر اس جمل مطلق اور محبوب برحق کے عشق و محبت کے جذبہ کا انکھار کرتی ہے جس ضروری ہے کہ جسے اس کی محبت کا دعویٰ ہو اور بدلتی و مالی حیثیت سے
بیٹا اللہ کو پہنچنے کی قدرت رکھتا ہو، کم از کم ہر میں ایک مرتبہ یا محبوب میں حاضری دے اور دیاں اور وہاں کا پکڑ لگائے۔ اس مضمون کو حضرت مولا نا
محترم قدس اللہ سرہ نے "قبلہ ما" میں بڑے شرح و موط سے لکھا ہے۔ جو میں محبت اتنی تکفیف الحانے سے بھی الکار کے کھول کر جھوٹا حاشیت ہے۔
اعتیار ہے جہاں چاہے دھنکے کھاتا پھرے خود محروم و میور رہے گا، اس کا کیا گزوتا ہے۔ تغیر عثمانی، سورہ ال عمران، آیت ۹۷۔

۳ وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ، كِتَابُ الْحَجَّ، بَابُ الْحَجَّ عَنِ الْمَاجِزِ لِزَمَانِهِ وَهُرُمٍ وَنَحْوِهِمَا أَوْ لِلْمَوْتِ، رَقْمٌ : ۲۳۷۵، وَمِنْ
الْتَّرْمِذِيِّ، كِتَابُ الْحَجَّ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ، بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَجَّ عَنِ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْمُبِيتِ، رَقْمٌ : ۸۵۰، وَمِنْ النَّسَائِيِّ،
كِتَابُ مَنَاسِكِ الْحَجَّ، بَابُ حِجَّ الْمَرْأَةِ عَنِ رَسُولِ الرَّجُلِ، رَقْمٌ : ۲۵۹۳، وَكِتَابُ آدَابِ الْفَضَّةِ، بَابُ الْحُكْمِ بِالْبَشِّيرِ
وَالصَّمْعِيلِ وَذِكْرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الْوَلِيدِ، رَقْمٌ : ۵۲۹۶، مِنْ أَبْنَى دَاؤِدَ، كِتَابُ الْمَنَاسِكِ، بَابُ الرَّجُلِ بِحِجَّ عَنِ غَيْرِهِ،
رَقْمٌ : ۱۵۳۳، وَمِنْ أَبْنَى مَاجِهِ، كِتَابُ الْمَنَاسِكِ، بَابُ الْحَجَّ عَنِ الْحَقِّ إِذَا لَمْ يُسْتَطِعْ، رَقْمٌ : ۲۸۹۸، وَمِنْدَ أَحْمَدَ،
وَمِنْدَ بْنِ هَاشِمٍ، بَابُ مَسْنَدِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ، رَقْمٌ : ۱۷۱۲، ۱۷۲۵، ۱۷۴۲، ۱۷۴۳، ۳۲۰۳، ۳۰۲۸، ۲۱۵۳،
وَمِنْ طَاسَالِكَ، كِتَابُ الْحَجَّ، بَابُ الْحَجَّ عَمَّنْ يَحْجُّ عَنْهُ، رَقْمٌ : ۲۰۳، وَمِنْ الدَّارِمِيِّ، كِتَابُ الْمَنَاسِكِ، بَابُ فِي
الْحَجَّ عَنِ الْحَقِّ، رَقْمٌ : ۱۷۶۱، ۱۷۶۳

طرف سے حج کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ یہ حجۃ الوداع کا واقعہ ہے۔ اس حدیث سے علماء کرام نے یہ استنباط کیا ہے کہ حالتِ احرام میں عورت نقاب نہیں ڈال سکتی اور اگر چہرہ کھلا تو بھی جائز ہے، البتہ حقیقت الامکان فتنے سے بچنے کیلئے سر پر کوئی ایسی چیز لگا کر نقاب ڈالا جائے کہ نقاب چہرے کو نہ لگے۔

(۲) باب قول اللہ تعالیٰ :

**هُوَ أَدْنَى فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَا تُؤْكَ رِجَالًا وَ
عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ.**

إِيَّشَهْدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ [الحج: ۲۷-۲۸]

ترجمہ: اور پار کردے لوگوں میں حج کے واسطے کہ آئیں تیری طرف پیروں چل کر اور سوار ہو کر دلبے اونٹوں پر چلے آئیں راہوں دور سے۔ تاکہ پہنچیں اپنے فائدوں کی جگبیوں پر۔

فجاججا [نوح: ۲۰] الطرق الواسعة. فجاججا۔ سے وسیع راہیں مراد ہیں۔

۱۵۱۲۔ حدثنا أحمد بن عيسى : حدثنا ابن وهب ، عن يونس ، عن ابن شهاب أن سالم بن عبد الله بن عمر أخبره أن ابن عمر رضي الله عنهما قال : رأيت رسول الله ﷺ يركب راحله بدوى الخليفة ثم يهل حين تستوى به قائمة . [راجع : ۱۶۶]
ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہاں کیا کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کو ذی الخلیفہ میں دیکھا کہ اپنی سواری پر سوار ہوئے پھر جب وہ سید ہی کھڑی ہو جاتی تو بیک کہتے۔

۱۵۱۵۔ حدثنا ابراهیم بن موسی : أخبرنا الوليد : حدثنا الأوزاعی : سمع عطاء يحدث عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : أن اهلال رسول الله ﷺ من ذى الخلية
ع زاداني محمد القاری، ج: ۷، ص: ۹۔

یہ جب کہ قبیر رحمہ اللہ علیہ وی السلام نے پکار کر یوں کو اتم پر اللہ علیہ السلام نے حج فرض کیا ہے حج کا ذی الخلیفہ نے یہ آواز ہر طرف ہر ایک درج کو پہنچا دی (پلاتشیر جیسے آج کل ہم امریکہ یا ہندوستان میں بیٹھ کر سدن کی آوازیں سن لیتے ہیں) جس کے لئے حج مقدہ تھا اس کی روشن نے لیک کہ۔ وہی شوق کی دلی چکاری ہے کہ کہراوں آؤ بیوارہ تکلیفیں الخاتم ہوئے حاضر ہوتے ہیں اور بہت سے آتی دور سے سوار ہو کرتے ہیں کہ چھے چھے اونٹیاں تھک جاتی اور دلی ہو جاتی ہیں، بلکہ گوئا حاجیوں کو مدد سانچیاں کہاں ملتی ہیں ان ہی سوکھ دلبے اونٹوں پر مزدیس قطع کرتے ہیں۔ یہ کویا اس دعا کی مقولیت کا اثر ہے جو حضرت ابراہیم ﷺ نے کہی "فاجعل الفددة من الناس تھوی اليهم"۔ تفسیر حٹھلی، سورۃ الحج آیت: ۲۸، ۲۹، ۳۰۔

۱۶۔ اصل مقصود تو دینی و اخروی فوائد کی تفصیل ہے مثلاً حج و عمرہ اور دوسری عبادات کے ذریعہ تھی تعالیٰ کی خوشبوی حاصل کرنا اور روحانی ترقیات کے بلند مقامات پر فائز ہونا۔ لیکن اس عظیم الشان اجتماع کے ضمن میں بہت سے سیاسی، تدقیقی اور تقدیموں فوائد بھی حاصل کئے جاسکتے ہیں۔ تفسیر حٹھلی، سورۃ الحج آیت: ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰۔

حین استوت بہ راحلۃ . روہ آنس و اہن عباس ﷺ . حجہ ۵
حضور ﷺ کا الیک کہنہ ذی الحلیفہ سے اس وقت ہوتا جب آپ ﷺ کی اوٹھی سیدھی کھڑی ہو جاتی۔

(۳) باب الحج علی الرحل

پالان پر سوار ہو کر حج کرنے کا میان

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ اونٹ پر سوار ہونے کے دو طریقے ہوتے ہیں:

ایک طریقہ یہ ہے کہ ہودج بنایا جائے اور آدمی اس کے اندر بیٹھے، ہودج میں سایہ وغیرہ ہوتا ہے۔
دوسرा طریقہ یہ ہے کہ رحل لگایا اور بیٹھ گیا اور پر سایہ نہیں ہوتا۔

حج میں بہتر یہ ہے کہ آدمی ہودج استعمال نہ کرے بلکہ بغیر سایہ کے صرف اونٹ پر بیٹھ جائے، کیونکہ
اس میں زیادہ تواضع ہے اور حج تواضع چاہتا ہے۔

۱۵۱۶۔ و قال أباً : حدثنا مالك بن دينار، عن القاسم بن محمد، عن عائشة رضي الله عنها : أن النبي ﷺ بعث معها أخاه عبد الرحمن فأعمرها من التعليم ، وحملها على قتيبة . وقال عمر رضي الله عنه : شدوا الرحال في الحج فإنه أحد الجهادين . [راجع: ۲۹۳]

یہاں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت نقل کی ہے کہ حضور اقدس سرہ نے ان کے ساتھ ان کے
بھائی عبد الرحمن کو بھیجا تھا، انہوں نے تعلیم سے عمرہ کروایا، ”و حملها على قتب“ انہوں نے ان کو پالان پر
بھایا تھا، ہودج نہیں تھا۔

”وقال عمر رضي الله عنه“ حضرت عمر رضي الله عنه نے فرمایا کہ حج کے اندر کجا وہ کسا کرو، یعنی ہودج نہ بناؤ، کیونکہ
یہ بھی ایک طرح کا جہاد ہے، جس طرح جہاد میں مشقت اختیار کرنی پڑتی ہے، اسی طرح حج میں بھی تھوڑی
مشقت اٹھائے اور کجا وہ کسے تو بہتر ہے۔

۱۵۱۷۔ حدثنا محمد بن أبي بکر . هو المقدمي : حدثنا يزيد بن ذریع : حدثنا عزرة بن ثابت ، عن ثمامہ بن عبد الله بن آنس قال : حج آنس على رحل ولم يكن

یک لا يوجد للحدث مكررات

۵ وفى صحيح مسلم، كتاب الحج، باب حجة النبي، رقم: ۲۱۳۷، وسنن أبي داود، كتاب المناسب، باب صفة حجة النبي، رقم: ۱۲۲۸، ومسند أحمد، باتفاق مسند المكثرين، باب مسند جابر بن عبد الله، رقم: ۱۳۹۱۸.

۶ وسن الدارمي، كتاب المناسب، باب في صفة الحج، رقم: ۱۷۷۸.

شیعہ، وحدت ان رسول اللہ ﷺ حج علی رحل و کانت زاملہ و مل

حدیث کامفہوم

حضرت انس بن مالک نے رحل پر حج کیا حالانکہ وہ بخل نہیں تھے، اگر وہ چاہتے تو ہودج بن سکتے تھے لیکن نہیں بنایا بلکہ رحل پر سفر کیا۔

”وحدت“ اور آپ ﷺ نے بھی رحل پر حج کیا تھا اور یہی اونٹ تھا جو آپ ﷺ کا زامن تھا۔

زامن اس اونٹ کو کہتے ہیں جو سامان وغیرہ لے کر جائے اسی پر سواری بھی فرمائے تھے اور اسی پر آپ ﷺ کا سامان بھی تھا، ایسا نہیں تھا کہ سواری کے لئے الگ چانور اور سامان کے لئے الگ چانور ہو۔

مطلوب یہ ہے کہ سادگی اور تواضع کے ساتھ آپ ﷺ نے حج کیا۔

۱۵۱۸ - حدثنا همرو : حدثنا أبو عاصم : حدثنا أيمان بن نايل : حدثنا القاسم بن محمد ، عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت : يهار رسول الله ، اعتمرت ولم اعتمر . لقال : ((يا عبد الرحمن اذهب بأختك فاعتبرها من النساء)). فاحقبها على نافذة فاعتبرت .

[راجع : ۲۹۳]

”فاحقبها على نافذة فاعتبرت“ چنانچہ ان کو اونٹ پر بیچھے بھالیا، تو انہوں نے عمرہ کیا۔

(۳) باب فضل الحج المبرور

حج متقبول کی فضیلت کا بیان

۱۵۱۹ - حدثنا عبد العزیز بن عبد الله : حدثنا ابراهیم بن سعد عن الزہری ، عن سعید بن المسمیب ، عن أبي هريرة ﷺ قال : سئل النبي ﷺ : أى الاعمال فضل ؟ قال : ((أيمان بالله ورسوله)). قيل : ثم ماذا ؟ قال : ((جهاد في سبيل الله)). قيل : ثم ماذا ؟ قال : ((حج مرور)). [راجع : ۲۶]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گی کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا اس کے بعد کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ بخلہ کے راستہ میں جہاد کرنا۔ پوچھا گیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا حج متقبول۔

و لا يوجد للحديث مكررات.

١٥٢٠ - حدثنا عبد الرحمن بن المبارك : حدثنا خالد : أخبرنا حبيب بن أبي عمرة ، عن عائشة بنت طلحة ، عن عائشة أم المؤمنين رضي الله تعالى عنها أنها قالت : يارسول الله ، نرى الجهاد أفضل العمل ، قال : ((لكن أفضل الجهاد حج مبرور)). [أنظر: ۱۸۶۱، ۲۸۸۶، ۲۸۷۵، ۲۷۸۳]

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ ہم جہاد کو سب سے بہتر عمل سمجھتی ہیں تو کیوں ہم بھی جہاد نہ کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے لئے سب سے افضل جہاد حج مقبول ہے۔

١٥٢١ - حدثنا آدم قال : حدثنا شعبة : حدثنا سیار أبو الحكم قال : سمعت أبا حازم قال : وسمعت أبا هريرة قال : سمعت النبي ﷺ يقول : ((من حج لله فلم يرث ولم يفتق رجع كيوم ولدته أمه)). [أنظر: ۱۸۲۰، ۱۸۱۹]

ترجمہ: حضور ﷺ کو فرماتے ہوئے یہ سن کر جس نے اللہ تعالیٰ کے لئے حج کیا اور اس نے دفعش بات کی اور نہ گناہ کا مرتكب ہوا تو اس دن کی طرح گناہ سے پاک و صاف ہو گا جس دن سے اس کی ماں نے جناتا۔

(۵) باب فرض مواقيت الحج والعمرة

حج و عمرہ کی میقاتوں کا یہاں

١٥٢٢ - حدثنا مالک بن اسماعیل : حدثنا زہیر قال : أخبرنى زيد بن جبیر : أنه أتى عبد الله بن عمر رضي الله عنهما فى منزله وله فساطط وسرادق فسألته : من أين يجوز أن اعتمر؟ قال : لفرضها رسول الله ﷺ لأهل نجد قربنا ، والأهل المدينة ، ذا الحليفة ، والأهل الشام الجحافة . [راجع: ۱۳۳]

الموفى سنن النسائى ، کتاب مناسك الحج ، باب فضل الحج ، رقم: ۲۵۸۱ ، وسنن ابن ماجه ، کتاب المناسك ، باب الحج جهاد النساء ، رقم: ۲۸۹۲ .

۱) وفى صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب فى فضل الحج والعمرة و يوم عرفة ، رقم: ۲۳۰۳ ، وسن الترمذى ، کتاب الحج عن رسول الله ، باب ما جاء فى ثواب الحج والعمرة ، رقم: ۴۳۹ ، وسن النسائى ، کتاب مناسك الحج ، باب فضل الحج ، رقم: ۲۵۸۰ ، وسن ابن ماجه ، کتاب المناسك ، باب فضل الحج والعمرة ، رقم: ۲۸۸۰ ، ومسند أحمد ، باقى مسند المکثرين ، باب مسند ابى هريرة ، رقم: ۲۸۳۹ ، ۲۸۳۷ ، ۲۰۷۷ ، ۹۸۸۵ ، ۸۹۳۳ ، ۷۰۷۷ ، وسن الدارمى ، کتاب المناسك ، باب فى فضل الحج والعمرة ، رقم: ۱۷۲۸ .

ترجمہ: حضرت زید بن جبیر نے بیان کیا کہ وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس ان کی قیام گاہ پر آئے۔ ان کا خیمہ لگا تھا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ میرے لئے کہاں سے عمرہ کا احرام باندھتا جائز ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل نجد کے لئے "قون" اہل مدینہ کے لئے "ذوالحلیفة" اور شام کے لئے "جحفلة" کو مقرر کیا ہے۔

میقات

میقات اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں سے مکہ کی طرف جانے والا بغیر احرام کے نہیں گزر سکتا بلکہ احرام کی حالت میں ہونا ضروری ہے۔

حضور ﷺ نے کہ معظمه کے چاروں جانب کی بعض جگہوں کے نام لے کر میقاتوں کی تین فرمادی، اب دوسرے علاقوں سے آنے والا جو دھر سے مکہ میں آئے گا اس کے سے وہی میقات ہو گا خواہ وہ ان متعینہ میقاتوں سے آئے یا ان کی مجازات سے گزرتے۔

(۶) باب قول اللہ تعالیٰ: ﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ [البقرة: ۱۹۷] ۱۵۲۳
حدثنا يحيى بن بشر؛ حدثنا شابة، عن ورقاء، عن عمرو بن دينار، عن عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: كان أهل اليمن يحجّون ولا يعزّدون ويقولون: نحن المتنوّّلون. فإذا قدموا المدينة وسألوا الناس، فأنزل الله تعالى: ﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ [البقرة: ۱۹۷].
رواہ ابن عبیبة، عن عمرو، عن عکرمة مرسلًا. ۳۱، ۳۲

ترشیح

اہل میں جب حج کیا کرتے تھے اور اپنے ساتھ سماں یعنی زاد را نہیں لایا کرتے تھے، کہتے تھے کہ ہم تو متوكل ہیں، تو کل پر عمل کرتے ہیں، لیکن جب مکہ مکرمہ آئے تو لوگوں سے ملتے تھے۔
اس پر یہ آیت نازل ہوئی:

﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾

”اور زاد را لے لیا کر کے شک بہتر فاکہہ زاد را کا پیچنا ہے سوال سے“

ؓ انفرد بد المخاری۔

فائدہ: ایک غلط دستور کفر میں یہ بھی تھا کہ بغیر زاد راہ خالی ہاتھ حج و چنان ثواب سمجھتے تھے اور اس کو تو کل کہتے تھے وہاں جا کر ہر ایک سے مانگتے پھر تے التدخلۃ نے فرمایا کہ جن کو مقدور ہبودہ خرچ ہمراہ لے کر جائیں تاکہ خود تو سوال سے بچیں اور لوگوں کو حرج ان نہ کریں۔ ۱۵
یعنی اس پر یہ حکم نازل ہوا کہ اپنے ساتھ زاد راہ لے کر جاؤ، اس لئے کہ بہترین زاد تقویٰ ہے، یہاں تقویٰ سے مراد "تفوی عن امثلة الناس" "لوگوں سے مانگتے سے بچتا ہے، زیادہ تر مفسرین نے یہاں تقویٰ کے سبی معنی مراد لئے ہیں۔

حضرت علامہ اور شاہ صاحب شیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک مطلق تقویٰ مراد ہے اور یہ جملہ بطور مناسبت لایا گیا ہے کہ زاد راہ لے کر جاؤ اور ساتھ یہ بھی کہہ دیا کہ اگرچہ بہترین زاد تقویٰ ہے وہ بھی ساتھ رکھو لیں زاد ظاہری بھی رکھو۔ ظاہری اور باطنی دونوں زاد ساتھ رکھو، یہ مراد ہے۔ ۱۶

(۷) باب مهلٰ أهل مکة للحج والعمرة

حج و عمرہ کے لئے اہل مکہ کے احرام بامدھے کی جگہ کا بیان

۱۵۲۳ - حدثنا موسى بن إسماعيل : حدثنا وهب : حدثنا ابن طاووس ، عن أبيه ، عن ابن عباس قال : وقت رسول الله ﷺ لأهل المدينة ذا الحليفة ، ولأهل الشام الجحفة وأهل نجد قون المنازل ، ولأهل اليمن يعلم هن لهم ولمن أتى عليهم من غيرهن ممن أراد الحج والعمرة . ومن كان دون ذلك فمن حيث أنشأ حتى أهل مكة من مكة . [أنظر : ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۵، ۱۸۲۵]. حکایت

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہمانے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے اہل مدینہ کیلئے ذا الحلفیہ ، اہل شام کے لئے ذا تحریر ہلی ، سورہ بقرہ ، آیت: ۱۹۷۔

۱۷ وفسرة السبطی بحسب اینقشی به من السؤال ، وهو العمال ، وليس بمراد عندي ، بل التقوی على معناه المعروف ، والمراد أنه الزاد الحسنى ، فقد علم أنه لا بد لكم ، فسوف تأخذونه ، ولكن هنا زاد آخر القوم وأهم منه ، وهو التقوی ، فهو زاد معنوى فلاتنسوه ، واجعلوه أيضًا من زادكم ، فإنه خير زاد لمن تزود به ، ويولده ما عند أبي داود ، أن رجالًا سأل النبي الرؤوف ، فقال : زودك الله التقوی ، والماء أول به السبطی . فيض المباري ، ج: ۳ ، ص: ۲۳ .

کل وفی صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب مواہت الحج والعمرة ، رقم: ۲۰۲۳ ، وسنن النسائي ، کتاب مناسک الحج ، باب میقات أهل اليمن ، رقم: ۲۲۶ ، ومستند أحمد ، ومن مستند بنی هاشم ، باب مستند عبد اللہ بن العباس ، رقم: ۲۰۲۱ ، ۲۰۲۲ ، ۲۹۰۲ ، ۲۹۸۱ ، ۲۱۵۹ ، ۲۱۲۸ .

جھد، اہل نجد کے لئے قرن منازل اور اہل یمن کے لئے یلملم مقرر فرمایا۔ یہ ان کے لئے میقات ہے۔ اور ان کے لئے جو دوسرے مقامات سے حج و عمرہ کے ارادہ سے آئیں اور جوان میقاتوں کے اندر رہنے والا ہے وہ وہیں سے احرام باندھے جہاں سے چلا ہے یہاں تک کہ اہل مکہ، مکہ ہی سے احرام باندھ لیں۔

مواقیت کی تعریف اور مواضع میقات

مواقیت، میقات کی جمع ہے۔ یہاں مکان معین کے لئے استعمال کیا گیا ہے جب میقات وقت معین کے لئے آتا ہے۔ یہاں میقات سے مراد وہ مقامات ہیں جہاں سے بغیر احرام کے تجاوز کرنا جائز نہیں ہے۔

اہل مدینہ کا میقات

اہل مدینہ کی میقات ذوالخیلہ ہے۔ یہاں پہلے ایک درخت تھا جہاں اب ایک مسجد بنی ہوئی ہے، یہ مقام مدینہ سے چھ میل کے قریب ہے۔

اہل شام کا میقات

اہل شام کی میقات جھد ہے۔

اہل نجد کا میقات

اہل نجد کی میقات قرن منازل ہے۔

اہل یمن کا میقات

اہل یمن کی میقات یلملم ہے۔ پہلے جنوب میں تین میل ہے۔

جده "یلملم" کے مجازی ہے، لہذا پانی کے جہاز میں جانے کی صورت میں جدہ پر اتر کر احرام باندھنا جائز ہے اور ہوائی جہاز پر جانے کی صورت میں قرن النازل سے پہلے پہلے احرام باندھنا واجب ہے۔

اہل عراق کا میقات

اہل عراق کی میقات ذات عرق ہے۔ حضرت عزّت کونہ اور بصرہ کو فتح کرنے کے بعد اس جگہ کو میقات مقرر کیا تھا، ذات عرق کے علاوہ باقی چار میقات کے تعین کا ثبوت صحیحین میں ہے اور ذات عرق کا ثبوت مسلم و ابو داؤد میں ہے۔ ۱۸

اہل مکہ کے لئے حج و عمرہ کی میقات

یہ حج والوں کے لئے ہے کہ اہل مکہ، مکہ ہی سے احرام باندھیں گے، البتہ عمرہ کرنے والے مکہ کر مرے سے

یا حرم سے باہر جائیں گے۔ امام بخاری رحمہ اللہ کے صحیح سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ مکن جس طرح حج کا حرام مکہ ہی سے باندھتا ہے وہ عمرہ کا حرام بھی مکہ ہی سے باندھے گا۔

لیکن یہ حقیقت ہے کہ یہ مسلک جمہور امت کے خلاف اور امام بخاریؒ کا تفرد ہے، اور جمہور امت کا یہی مسلک ہے کہ کوئی حج کا حرام اگرچہ مکہ سے باندھے گا لیکن عمرہ کا حرام اس کے لئے حل سے باندھنا ضروری ہے۔

”من أراد الحج و العمرة“

اس سے شافعیہ اور حنابلہ اس بات پر استدلال کرتے ہیں کہ حرام اس شخص کے لئے باندھنا ضروری ہے جو حج یا عمرہ کی نیت سے جو رہا ہو، اگر کام سے جو رہا ہو تو حرام باندھنا واجب نہیں۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک چاہے جس نیت سے بھی جائے اگر کاروبار کی نیت ہو تب بھی حرام باندھ کر جائے، پہلے عمرہ ادا کرے پھر کوئی اور کام کرے، وہ فرماتے ہیں کہ حرام اس جگہ کے قدس کی بناء پر ہے اس لئے ضروری ہے۔ ۱۹

حنفیہ کی ایک دلیل مصنف ابن القیم میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے: ”لَا يجاوِذُوا الْمِيقَاتُ إِلَّا بِالْحِرَامِ“۔ نیز امام محمد بن موسیٰ الکاظمؑ مولیٰ علیہ السلام نے حشیش سے واپسی پر جو عمرہ کیا، اس کے بارے میں فرمایا: ”هذه العمرة لدخولنا مكة بغیر احرام“ یعنی یہ مکہ کے موقع پر جو نکلہم حرام کے بغیر داخل ہوئے تھے اس لئے اب عمرہ کر رہے ہیں۔ امام محمد فرماتے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص بغیر احرام کے میقات سے گذر جائے تو اس پر واجب ہے کہ وہ باہر آ کر عمرے یا حج کا حرام باندھے۔ حدیث کا مطلب وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ یہاں ”من“ یعنی ہے تعیش کے لئے نہیں، لہذا جو شخص بھی مکہ کرہے جائے اسے حج یا عمرہ کا ارادہ کرنا ہی پڑے گا۔

آج کے دور میں اس پر عمل برا مشکل ہو گیا ہے اس لئے کہ ایک شخص طائف میں رہتا ہے اور مکہ میں کام کرتا ہے، اسی طرح ڈرائیوروں میں مکہ اور طائف کے درمیان دس چکر لگاتے ہیں اگر ان پر یہ پابندی عائد کی جائے کہ ہر مرتبہ آکر پہلے عمرہ ادا کریں تو اس میں حرج عظیم ہے، لہذا ایسے لوگوں کے لئے شافعیہ وغیرہ کے مسلک پر عمل کرنے کی گنجائش معلوم ہوتی ہے۔ ۲۰

۱۹. انسک بہ الشافعیہ علی أن الأحرام إنما يجب على من دخل مكة معتمراً أو حاجاً، أما من لم يردهما، بل أراد التجارة أو غيرها، فليس عليه أحرام، وينبغي عليه الاحرام عندنا مطلقاً، لأنه لتعظيم البقعة المباركة، فيستوى فيه الحاج وغيره، فكان الأحرام عندنا لازم لمن دخلها، وأما عند الشافعية فموقوف على إرادته الحدی العابدين .فيض الباري، ج: ۳، ص: ۲۲.

۲۰. من أتى على میقات من الموالیت لا يجاوزه غير محروم عند أبي حنيفة سواء قصد دخول مكة أو لم يقصد و قال القرطبي : أما من مزا على المیقات فاصدأ دخول مكة من غير نسك ، وكان من لا ينكدر دخوله إليها، فهل يلزم دم أو لا ؟

اختلاف فیه اصحابنا ، وظاهر الحديث انه انتقام من الاحرام من اراد مكة لأحد النسكين خاصة ، وهو مذهب الزهرى وأبى مصعب فى آخرین ، وقال ابن قدامة : أما المحاوز للمیقات من لا يزيد النسك على قسمين : أحدهما : لا يزيد دخول مكة بيلزيد حاجة فيما سواها ، فهذا لا يلزم الاحرام بلا خلاف ، ولا شيء عليه فى تركه الاحرام لأننى بدرأ مرتين ولم يحرم ، ولا أحد من أصحابه ، ثم يبدأ لهذا الاحرام وتجدد له الغزم عليه ان يحرم من موضعه ، ولا شيء عليه ، هذا ظاهر كلام الحرقى ، وبه يقول مالك والثوري والشافعى الى الخ.. عمدة القاري ، ج: ۷، ص: ۳۰.

”حتی اهل مکہ من مکہ“ یہ حج کی بات ہے۔ عمرے میں احرام باندھنے کے لئے حرم سے باہر نکلا ضروری ہے۔

(۸) باب میقات اہل المدینہ ولا یهلوں قبل ذی الحلیفة

اہل مدینہ کے میقات کا بیان اور یہ لوگ ذوالحلیفہ پونچنے سے پہلے احرام نہ باندھیں

۱۵۲۵ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : ان رسول الله ﷺ قال : ((یہل اہل المدینہ من ذی الحلیفة ، و اہل الشام من الجھفہ ، و اہل نجد من قرن)) .

قال عبد الله : وبلغني أن رسول الله ﷺ قال : ((ویہل اہل الیمن من یلمغم)) .

[راجع : ۱۳۳]

حضرت ابن عزّز نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا، اہل یمن یلمغم سے احرام باندھیں۔

(۹) باب مهل اہل الشام

اہل شام کے احرام باندھنے کی جگہ

۱۵۲۶ - حدثنا مسدد : حدثنا حماد بن عمرو بن دیبار ، عن طاؤس ، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهمما قال : وقت رسول الله لأہل المدینہ ذی الحلیفة ، و لأہل الشام الجھفہ و لأہل نجد قرن المنازل ، و لأہل الیمن یلمغم ، لھن لھن ولعن آنی علیہن من غیر اہلہن لمن کان یبرید الحج والعمرۃ . فمن کان دونھن فمھله من اہله . وکلاک حتی اہل مکہ یہلوں منها . [راجع : ۱۵۲۳]

ترجمہ: حضور ﷺ نے اہل مدینہ کے لئے ذوالحلیفہ ، اہل شام کے لئے جھفہ اور اہل نجد کے لئے قرن منازل اور اہل یمن کیلئے یلمغم کو احرام باندھنے کی جگہ مقرر فرمایا۔

”لھن لھن ولعن آنی علیہن من غیر اہلہن لمن کان یبرید الحج والعمرۃ“

یہ جگہیں ان کے لئے میقات ہیں اور ان لوگوں کے لئے جسی جوان کے علاوہ دوسری جگبؤں سے حج اور عمرے کے ارادہ سے آئیں۔

جو ان میقات کے اندر رہنے والے ہیں ان کے حرام باندھنے کی جگہ ان کے گھر سے شروع ہوتی ہے یہاں تک کہ اہل مکہ گھر بی سے احرام پنڈھلیں۔

(۱۱) باب مهل من کان دون المواقیت

جو لوگ میقات کے ادھر رہتے ہوں

۱۵۲۹ - حدثنا قتيبة : حدثنا حماد ، عن عمرو، عن طاوس ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ وقت لأهل المدينة ذا الحليفة ، ولأهل الشام الجحافة ، ولأهل اليمن يلملم ، ولأهل نجد قربنا . فهن لهن ولمن أتى عليهم من غير أهلهن ممن كان يربى في الحج والعمرة . فمن كان دونهن فمن أهله حتى ان أهل مكة يهلوون منها . [راجع : ۱۵۲۲]

”مهل من کان دون المواقیت“ اس ترجمۃ الباب اور حدیث میں میقاتوں سے ادھر ادھر بنے والوں کے احرام باندھنے کی جگہوں کا میان ہے۔

(۱۲) باب : ذات عرق لأهل العراق

عراق والوں کے لئے میقات ذات عرق ہے

۱۵۳۱ - حدثني علي بن مسلم قال : حدثنا عبد الله بن لمير : حدثنا عبد الله ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : لما فتح هذان المصران أتوا عمر . فقالوا : يا أمير المؤمنين ، إن رسول الله ﷺ حد لأهل نجد قربنا وهو جور عن طريقنا ، وإنما ان أردنا قربنا شق علينا . قال : فانظروا حدودها من طريقكم ، فخذ لهم ذات عرق . ۱۲۲

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ دونوں ملک فتح کے لئے تو لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا کہ اے امیر المؤمنین! رسول اللہ ﷺ نے اہل نجد کے لئے قرن کو مقرر فرمایا اور وہ ہمارے راستے سے ہٹا ہوا ہے، اگر ہم قرن کا رادہ کریں تو ہمارے لئے تکلیف دہ ہوتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اپنے راستے میں اس کے سامنے کوئی جگہ دیکھو اور ان کے لئے ذات عرق کو مقرر فرمایا۔

شرح

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب یہ دو شہر یعنی کوفہ اور بصرہ فتح ہوئے، فتح ہونے کے معنی یہ ہیں کہ وہ زمین فتح ہوئی، بعد میں وہاں شہر آباد ہوئے، تو وہاں کے لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے

۱۱ لا يوجد للحدث المكررات .

۱۲ وانفرد به البخاري .

اور آکر کہا کہ رسول کریم ﷺ نے اہل خند کے لئے قرن کو میقات بنایا تھا اور وہ ہمارے راستے سے الگ اور وور ہے، اگر ہم قرن سے آئیں تو اس میں ہمارے لئے بڑی مشقت ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم اس کی محاذات دیکھو کہ تمہارے راستے میں قرن کی محاذات میں کون سی بستی پڑتی ہے ”فَحَدَّ لِهِمْ ذَاتُ عَرَقٍ“ انہوں نے اہل عراق کے لئے ذات عرق کو حد مقرر فرمایا۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل عراق کے لئے ذات عرق، حضرت فاروقی اعظم رضی اللہ عنہ نے مقرر کی، لیکن نسائی، طحاوی اور مسلم شریف کی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ خود حضور اقدس سرہ نے اہلی عراق کے لئے ذات عرق کو میقات مقرر فرمایا اور وہ روایات زیادہ راجح اور صحیح ہیں۔ ۳۴۷

ایسا لگتا ہے کہ شاید یا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو علم نہیں تھا کہ آپ رضی اللہ عنہ نے عراق والوں کے لئے ذات عرق کو میقات مقرر کیا ہے، اس لئے انہوں نے اس کی محاذات نکالی جو اتفاق سے وہی بنی، یا یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور اقدس سرہ کی توقیت کی حکمت بیان کرتے ہوئے کہا کہ دیکھو ذات عرق قرن کے محاذات میں ہے اور تمہارے راستے میں ہے، اس کامنٹا یہ ہے کہ حضور رضی اللہ عنہ نے جو جگہ مقرر کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کی حکمت بیان کر دی کہ ذات عرق کو کیوں مقرر کیا؟

(۱۲) باب

۱۵۳۲ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ أanax بالطحاء بدئ الحليفة فصلى بها و كان عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يفعل ذلك . [راجع: ۳۸۲]

”أن رسول الله ﷺ أanax بالطحاء بدئ الحليفة فصلى بها و كان عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يفعل ذلك“

حضور اکرم رضی اللہ عنہ نے ذی الحلیفہ کی پھر لی زمین میں اپنی اوثنی بھائی اور وہاں نماز پڑھی اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اسی طرح کرتے تھے۔ ۳۴۸

۳۴۷ مزید ملاحظہ فرمائیں۔ ثابت ان عمر وآخرجه السائی : أخبرنا عمرو بن منصور قال : حدثنا هشام بن بهرام ... الى آخره، وبحدیث جابر اخرجه مسلم ، وفيه : مهل اهل العراق ذات عرق ، وآخرجه الطحاوی ايضاً ولفظه : ولأهل العراق ذات عرق ، ثم قال الطحاوی : فقد ثبت عن رسول الله ﷺ بهذا الاثار من وقت اهل العراق ، كما ثبت من وقت من سواهم عمدة القواری ، ج : ۷ ، ص : ۳۶ .

۳۴۸ یہ حدیث تمثیل بآثار الاتمیاء کی فضیلت پر گزرجی ہے۔ ملاحظہ فرمائیں۔ انعام البری، ج ۲، ص ۲۲۹۔

(۱۵) باب خروج النبی ﷺ علی طریق الشجرة

نبی اکرم ﷺ کا شجرہ کے راستے سے جانے کا میان

۱۵۳۳ - حدثنا ابراهیم المتندر : حدثنا انس بن عیاض ، عن عبد الله ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ كان يخرج من طریق الشجرة ويدخل من طریق المعرس . وان رسول الله ﷺ كان اذا خرج الى مكة صلی في مسجد الشجرة ، واذا رجع صلی بدی الحلیفة ببطن الوادی وبات حتى يصبح . راجع : [۳۸۳] یہ علاقے ساتھ ساتھ ہیں یعنی ذی الخلیفہ ، معرس اور شجرۃ ، یہ جو قلف باقی اگری ہیں سب قریب قریب ہیں ، ذی الخلیفہ کے آس پاس ہے۔

(۱۶) باب قول النبی ﷺ : ((العقیق واد مبارک))

حضور ﷺ کا فرمانا کہ عقیق مبارک وادی ہے

۱۵۳۴ - حدثنا الحمیدی : حدثنا الولید وبشر بن بکر التنسی قالا : حدثنا الأوزاعی قال : حدثنی یحیی قال : حدثنی عکرمة الله سمع ابن عباس رضی الله تعالیٰ عنہما يقول : أنه سمع عمر ھ يقول : سمعت رسول الله ﷺ بوادی العقیق يقول : ((أنا لی اللیلة آتی من ربی لقال : صل فی هذا الوادی المبارک)، و قل : عمرة فی حجۃ). [انظر : ۷۳۳۷ ، ۷۳۳۰ ، ۷۳۳۵] مفہوم

آج رات میرے پاس ایک آنے والا یعنی ایک فرشتہ آیا اور اس نے کہا کہ اس مبارک وادی میں نماز پڑھواریہ کہو کہ ”عمرۃ فی حجۃ“ یعنی قرآن کی نیت کرو ، یعنی تکبیر پڑھتے ہوئے عمرہ اور حج کی نیت کرو۔ یہ بالکل صریح حدیث ہے اور اس بارے میں حنفی کی دلیل ہے کہ حضور ﷺ نے قرآن فرمایا تھا۔

(۱۷) باب غسل الخلوق ثلاث مرات من الشیاب

کپڑے سے خلوق کو تین مرتبہ دھونے کا میان

۱۵۳۶ - قال أبو عاصم : أخبرنا ابن جريج : أخبرني عطاء : أن صفوان بن يعلى هنـا وفی سن آنی داڑد کتاب المناسک ، باب فی القرآن ، رقم: ۱۵۳۵ ، ومن ابن ماجہ ، کتاب المناسک ، باب التصحیح بالعمرۃ الى الحج ، رقم: ۲۹۱۷ ، ومسند احمد ، مسند العشرة المبشرین بالحجۃ ، باب اول مسند عمر بن الخطاب ، رقم: ۱۵۶ .

خبرہ: ان یعلیٰ قال لعمر رض: ارنی النبی ﷺ حین یوحي اللہ قال: فیینما النبی ﷺ بالجعرانة و معدہ نفر من أصحابہ جاءہ رجل فقال: يا رسول اللہ، کیف تری فی رجل أحروم بعمرۃ و هو متضمخ بطیب؟ فسکت النبی ﷺ ساعۃ و جاءہ الوحی فاھار عمر رض إلى یعلیٰ، فجاء یعلیٰ و علیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّمَ توب قد اظل به فادخل رأسه فإذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّمَ محمر الوجه وهو یقطلم سری عنہ . فقال: ((أین الذي سأل عن العمرة؟)) فلأتی برجل فقال: ((اغسل الطیب الذى بك ثلاث مرات . والنزع عنك الجبة ، واصنع فی عمرتك ما تصنع فی حجتك)) .

قلت لعطا: أراد الإنقاء حین أمرہ أن یغسل ثلاث مرات؟ قال: نعم. [أنظر:

[۳۹۸۵، ۳۳۲۹، ۱۸۳۷، ۱۷۸۹]

شرح

حضرت صفوان بن یعلیٰ رض کہتے ہیں کہ ان کے والد یعلیٰ رض نے حضرت عمر رض سے کہا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلّمَ کو اس وقت دکھائیے جب آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ پر وحی نازل ہو رہی ہو۔

”فیینما النبی ﷺ بالجعرانة و معدہ نفر من أصحابہ جاءہ رجل“

آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ ہر اند کے مقام میں قیام فرماتھے اتنے میں ایک شخص آیا اور آکر عرض کیا کہ ”یا رسول اللہ“ اس شخص کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ کیا رائے ہے، جس نے اس حالت میں عمرہ کا احرام باندھا ہو کر وہ خوشبو سے لقہڑا ہوا ہو، یعنی اس کے بارے میں کیا حکم ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ کچھ دری خاموش رہے، اس وقت آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ پر وحی نازل ہوئی، حضرت عمر رض نے یعلیٰ رض کی طرف اشارہ کیا کہ تم وحی نازل ہوئی دیکھنا چاہتے تھے، اب دیکھو۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ پر ایک کپڑا تھا جس سے آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ پر سایہ کیا ہوا تھا، ”فَادخل رأسه“ انہوں نے اپناراس کپڑے میں داخل کیا تو دیکھ کر آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ کا چہرہ انور سرخ ہوا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ لبے لبے سانس لے رہے ہیں، پھر آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ سے یہ کیفیت زائل کرو گئی۔

”فقال: ((أین الذي سأل عن العمرة؟)) فلأتی برجل فقال: ((اغسل الطیب الذى بك ثلاث مرات . والنزع عنك الجبة ، واصنع فی عمرتك ما تصنع فی حجتك)) .

بک ثلاث مرات . والنزع عنك الجبة ، واصنع فی عمرتك ما تصنع فی حجتك))“

اس شخص کو بلا کر لایا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ و سلّمَ نے فرمایا جس خوشبو میں تم لقہڑے ہوئے ہو اس کو تین مرتبہ دھولو اور جو سلا ہوا جہہ پہنا ہوا ہے اس کو اتار دو، اور عمرہ میں وہی کام کرو جو حج میں کرتے ہو، یعنی حج کے اندر حالات احرام میں جن چیزوں سے پرہیز کرتے ہو، حالت عمرہ میں بھی انہی چیزوں سے پرہیز کرو۔

روایت میں جنایت کی جزا سے سکوت ہے، ظاہر ہے کہ آپ ﷺ نے جنایت پر جو بھی جزا آتی ہوگی، اس کا بھی حکم دیا ہوگا جو راوی نے ذکر نہیں کیا، کیونکہ اس کا مقصد پوار حکم بیان نہیں کرنا تھا، بلکہ زوال وحی کا مشاہدہ کا بیان مقصد تھا۔

”قلت لعطاً: أراد الإنقاء حين أمره أن يغسل ثلاث مرات؟“ میں نے عطاء رحمہ اللہ سے پوچھا کہ تمین مرتبہ دھونے کا حکم کمل صفائی کے پیش نظر تھا؟ ”قال: نعم“ انہوں نے کہا: ہاں۔

حرام سے پہلے خوشبو کا حکم

اس حدیث سے امام مالک رحمہ اللہ اور امام محمد رحمہ اللہ نے اس بات پر استدلال فرمایا ہے کہ حرام سے پہلے خوشبو کانا جائز نہیں، یعنی اس طرح خوشبو کانا کہ حرام کے بعد بھی اس کا جرم باقی رہے جائز نہیں۔ ۲۶

جمہور کے نزدیک حرام سے پہلے خوشبو کانا جائز بلکہ سنت ہے، البتہ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے نزدیک یہ ہے کہ اگر خوشبو ذی جرم ہو اور اس کا جرم حرام کے بعد بھی باقی رہے تو اسی خوشبو حرام سے پہلے لگا نابدن پر تو جائز ہے کپڑے پر جائز نہیں۔

آگے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث آرہی ہے کہ وہ خود حرام سے پہلے حضور ﷺ کو خوشبو کانا کی کرتی تھیں، جس کی چک حرام کی حالت میں بھی حضور اقدس ﷺ کے سر اقدس پر نظر آتی تھی۔

اس لئے ائمہ علامہ کہتے ہیں کہ حرام سے پہلے خوشبو کا سکتے ہیں چاہے اس کے اثرات باقی رہیں، البتہ حرام کے بعد لگا کانا جائز نہیں۔

حدیث باب میں جو تمین مرتبہ دھونے کا حکم ہے اس کے بارے میں جمہور کہتے ہیں کہ یہاں یہ وجہ نہیں تھی کہ خوشبو کانا جائز نہیں تھا بلکہ وجہ تھی کہ انہوں نے خلوق خوشبو کا کی ہوئی تھی، دوسری روایات میں اس کی صراحت آتی ہے، چنانچہ یہاں امام بخاریؓ نے جواب قائم کیا ہے وہ ہے ”باب غسل الخلوق“ خلوق کے معنی ہیں زعفران کی خوشبو اور زعفران کی خوشبو مردوں کے لئے جائز نہیں نہ عام حالت میں اور نہ حرام کی حالت میں، چونکہ انہوں نے وہ خوشبو استعمال کی تھی اس لئے دھونے کا حکم فرمایا، ورشی فنہ حرام سے پہلے خوشبو کانا جائز ہے۔ ۲۶

۲۶۔ میں اختلف العلماء فی استعمال الطیب عند الاحرام واستدامته بعده، فکرہ قوم و متعوه، منهم مالک و محمد بن الحسن، ومنهم عمر و عثمان و ابن عمر و عثمان بن أبي العاص و الزهری، وخلافهم فی ذلك آخرین، فاجابوه منهم أبو حنیفة والشافعی تمسکاً بحديث عائشة: ((طیب رسول الله ﷺ بیدی لحرمه حين احرام، ولحله حين احل قبل ان یطرف بالبيت))، ولمسلم: بذریبة فی حجه الوداع، وفي رواية للبغدادی كعاصیانی: ((وطیبیه بمن يقبل ان یفیض))، وعنها: ((كانی انظر الى وہیص المسك فی مفرق رسول الله ﷺ وهو محروم)) عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۲۶، وتحفة المحتاج، ج: ۲، ص: ۱۵۰، دار حراء، مکہ المکرمة، ۱۴۰۰ھ۔

حدیث کی دوسری توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ یہ خوبصوری پر لگی ہوئی تھی اور ذی جرم تھی جیسا کہ آگے خود محمات الاحرام کے باب میں حدیث میں صراحت ہے کہ خلوق کپڑے پر بھی تھی۔ اور کپڑے پر لگی ہوئی خوبصوری کا جرم اگر احرام کے بعد بھی باقی ہے تو وہ ناجائز ہے۔

(۱۸) باب الطیب عند الاحرام، وما يلبس إذا أراد أن يحرم، ويترجّل ويذهب

احرام کے وقت خوبصورگانے کا یہاں اور جب احرام باندھنے کا ارادہ کرے تو کیا پہنے اور کھینچی اور تسلی ڈالے

”وقال ابن عباس رضى الله عنهمَا : يشمَّ المحرم الريحان وينظر في المرأة و يتداوى بما يأكل الزيت والسمن . وقال عطاء : يتعظّم ويلبس الهميـان . و طاف ابن عمر رضى الله عنهمَا وهو محرم وقد حزم على بطنه بثوب . ولم تر عائشة رضى الله عنها بالثيـان بأساً للذين يرون حلوـن هودجها .“

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا، یہ حرم خوبصورگہ سکتا ہے اور کھانے کی چیزیں اور روغن زیتون اور بھی کو دو ایں استعمال کر سکتا ہے۔ اور عطاء نے کہا کہ جائز ہے کہ انکوٹھی پہنے اور ہمیانی باندھے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حالت احرام میں طواف کی اس طرح کہ اسپنے بیٹ پر کپڑا باندھے ہوئے تھے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے چانگیا پہننے میں کوئی مضائقہ نہ کھھا، ابو عبد اللہ (امام بخاری) نے کہا کہ عائشہ کی اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اونٹ پر ہو وحج کرتے ہیں۔

تشریح

یہ باب قائم کیا ہے کہ احرام سے پہلے خوبصورگانہ جائز ہے اور جب احرام کا ارادہ کرے تو کیا پہنے؟ اور کٹکھی بھی کرے اور تسلی بھی لگائے، یہ سب جائز ہے اور حالت احرام میں ریحان کا پھول بھی سوٹگہ سکتا ہے، لیکن حفیہ کے نزدیک یہ سوٹگنا جائز نہیں کیونکہ ریحان طیب میں داخل ہے۔

”وينظر في المرأة ويتداوى بما يأكل الزيت والسمن“
اور حالت احرام میں آئینہ میں دیکھ سکتا ہے اور زیرت اور سرکن کھا کر دوا کر سکتا ہے۔

”وقال عطاء: يتعظّم ويلبس الهميـان“
انکوٹھی پہننا بھی جائز ہے اور بھی جس میں پیسے رکھنے کی تھیں ہوتی ہے وہ باندھنا بھی جائز ہے، یہ سب امور تفہیل علیہ ہیں کہ جائز ہیں۔

”وَطَافَ ابْنُ عُمَرٍ هُوَ مُحْرِمٌ وَقَدْ حَزَمَ عَلَى بَطْنِهِ بَثُوبٌ“
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حالت احرام میں طواف کیا جب کہ انہوں نے اپنے پیٹ پر ایک
کپڑا باندھا ہوا تھا، معلوم ہوا کہ کپڑا باندھنا جائز ہے۔

”وَلَمْ تَرْ عَائِشَةَ بَالْعَيْنَ بِأَسَأَ لِلَّذِينَ يَرْحَلُونَ هُوَ دُجَاهَا“

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے جہاں استعمال کرنے میں کوئی حرخ نہیں سمجھا، کتاب الصلوٰۃ میں گذر چکا
ہے کہ جہاں کے معنی نیکر کے ہیں، یعنی ایسا کپڑا جو صرف عورت غلیظ کے ڈھانچے کے کام آئے اور انوں تک رہے
اس سے آگے نہ جائے۔

فقہاء کرام کہتے ہیں کہ جہاں کا استعمال حالت احرام میں جائز نہیں، کیونکہ وہ لباس خیط ہے اور لباس خیط
حالہ احرام میں جائز نہیں ہوتا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما نے جو جائز کہا ہے اس کے بارے میں لوگوں نے کہا کہ یہ ان کا نہ ہب ہے
اور شاذ نہ ہب ہے، جن احادیث میں لباس خیط پہننے کی ممانعت آئی ہے وہ ان کے خلاف جھٹ ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تمام جمہور سے ہٹ کر جہاں کو جائز قرار دیں، یہ ذرا بیعد معلوم ہوتا
ہے، اس لئے ایسا لگتا ہے کہ یہاں جہاں سے مراد کوئی ایسی چیز ہے جو سلی ہوئی نہ ہو، جیسے لگوٹ سلا ہوانہیں ہوتا
اور اس سے مقصد بھی حاصل ہو جاتا ہے، تو یہ ایسی ہی کوئی چیز مراد ہو سکتی ہے۔

ام بخاری رحمہ اللہ آگے فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جہاں باندھنے کا ان
مردوں کو کہا تھا جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا ہودج اخمار ہے تھے اور حالت احرام میں تھے، ہودج
اخمار نے میں آدمی کو زحمت ہوتی ہے اور بعض دفعہ ازار اس طرح ہو جاتا ہے جس سے کشف عورۃ کا احتمال ہو سکتا
ہے اس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ان سے کہا کہ تم جہاں باندھ لوتا کہ ہودج اخمار نے کی حالت میں کشف
عورۃ کا احتمال باقی نہ رہے۔

اس سے بھی یہ لگتا ہے کہ وہ جہاں شاید لگوٹ وغیرہ ہو، سلا ہوا نیکر نہ ہو۔

۱۵۳۷ – حدثنا محمد بن یوسف : حدثنا سفیان ، عن منصور، عن سعید بن
جیبر قال : كان ابن عمر رضي الله عنهما يلدهن بالزيت . فذكره لإبراهيم فقال : ما
تصنع بقوله :

۱۵۳۸ – حدثى الأسود عن عائشة رضي الله عنها قالت : كأنى أنظر إلى وبص

الطيب في مفارق رسول الله ﷺ و هو محرم . ٢٨

جیہے الوداع کے واقعات

یہاں سے حضور نبی کریم ﷺ کے جنت الوداع کے واقعات شروع ہو رہے ہیں، اس لئے کچھ باتیں اس مبارک حج کے پارے میں عرض کر دینا مناسب ہے۔

۸۰ میں مکرمہ فتح ہوا، اس کے بعد جلد ہی حج کا موسم آگیا، حضرت عتاب اسید رضی اللہ عنہ کو آپ رضی اللہ عنہ نے مکرمہ کا حاکم بنایا تھا، اس سال انہوں نے مسلمانوں کو لے کر حج کیا، لیکن اس حج میں مشرکین بھی شریک تھے، ۹۱ میں جب حج قریب آیا تو آنحضرت رضی اللہ عنہ نے شروع میں نفس نیس حج کے لئے جانے کا ارادہ کیا، یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ رضی اللہ عنہ کے ساتھ جانے والے ہدی جانوروں کے قلادے بھی تیار کر لئے، جیسا کہ انشاء اللہ آپ آگے پڑھیں گے، لیکن پھر آپ رضی اللہ عنہ نے ارادہ ملتوی فرمادیا، اور خود تشریف لے جانے کے بجائے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو بھیجا، اس سال حج نہ کرنے میں نہ جانے کیا کیا حکمتیں ہوں گی؟ لیکن ظاہر و دھکتیں واضح ہیں:

ایک یہ کہ سو ہھ میں بھی حج کی عبادت میں مسلمانوں کے ساتھ مشرکین بھی شریک تھے، اور مشرکین کا معاملہ یہ تھا کہ ان کے احرام باندھنے اور تبیہ پڑھنے سے لے کر اختتام حج تک ہر مرٹل میں شرک اور بت پرستی کے آثار نمایاں تھے، وہ لوگ کسی بہت کے پاس جا کر احرام باندھنے تھے، اور تبیہ میں بھی "الا هریکا ہولک" کہکر عقائد مشرکیہ کا اعلان کرتے تھے، جس کے علاوہ لوگ ننگے طواف کرتے تھے، سعی میں "اساف" اور "ناکلہ" بتوں کا استلام کرتے تھے، منی میں بھی پانچ بہت بنائے ہوئے تھے، قربانی بھی بتوں کی قربان گاہ پر

کرتے تھے، حج کی مکمل کے بعد پھر انہی بتوں کے پاس جاتے تھے، جہاں سے احرام باندھا تھا، حالت احرام کے قواعد بھی مختلف تھے، غرض ان کا حج حضرت ابراہیم الطیبؑ کے حج سے کوسوں دور ہو چکا تھا، ایسی حالت میں آپ ﷺ کا حج کے لئے تشریف لے جانا منصب نہ سمجھا گیا، لہذا اس سال حضرت صدیق اکبرؓ اور حضرت علیؓ کے ذریعے حج کے دروازے اعلان کر دیا گیا کہ آئندہ سال سے کوئی مشرک حج نہیں کرے گا، چنانچہ اس اعلان کے بعد جب مٹاہد و متناک حج شرک آثار سے پاک ہو گئے تو انہی میں آپ ﷺ نے حج فرمایا۔

دوسرا حکمت بظاہر یہ تھی کہ نسیئٰ کی وجہ سے مہینوں اور تاریخوں کا نظام جاہلیت میں مخلص ہو چکا تھا، اور راتاں میں ایام حج لوٹ پھر کر اپنے اصلی وقت پر آنے تھے، اسی لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”الزمان قد استعار کھمیتہ یوم خلق اللہ السموات والارض“ چنانچہ انہی میں آپ ﷺ کے حج کے لئے فضا ہمارہ بھی تو آپ ﷺ نے حج فرمایا ہے ”حجۃ الوداع“ بھی کہتے ہیں ”حجۃ التمام“ بھی اور ”حجۃ البلاغ“ بھی۔ اس میں قدم قدم پر آپ ﷺ کی تعلیمات صحابہ کرامؓ نے محفوظ کی ہیں اور آپ ﷺ کی ہر ادا کو امت تک پہنچانے کی کوشش کی ہے، ”فِعْزاً هُمُ اللَّهُ تَعَالَى خَيْرًا“۔

۱۵۳۹ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك عن عبد الرحمن بن القاسم، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي ﷺ قالت : كنت أطيب رسول الله ﷺ لاحرامه حين يحرم ولحله قبل أن يطوف بالبيت . [أنظر: ۱۷۵۳، ۵۹۲۸، ۵۹۲۲، ۵۹۳۰]

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما احرام سے پہلے تیل لگاتے تھے، میں نے ابراہیم نجعی رحمہ اللہ سے اس کا ذکر کیا کہ وہ تیل لگاتے ہیں خوشبو نہیں لگاتے، تو انہوں نے کہا کہ اس حدیث کا کیا کرد گے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ میں خود خوشبو لگاتی تھی۔

معلوم ہوا کہ خوشبو سے پرہیز جیسے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کرتے تھے، کوئی ضروری نہیں۔
امام، لک اور امام محمد رحیمہما اللہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے عمل سے استدلال کرتے ہیں اور جمہور کی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے۔

(۱۹) من أهل ملبدأ

تلہید کر کے احرام باندھنے کا بیان

۱۵۴۰ - حدثنا أصيغ : أخبرنا ابن وهب ، عن يونس ، عن ابن شهاب ، عن سالم ،

عن ابیهض قال : سمعت رسول اللہ ﷺ یہل ملیداً . [انظر : ۱۵۲۹ ، ۵۹۱۳ ، ۵۹۱۵] ۳۰ .

ترجمہ: یہل ملیداً۔ تلبید کی حالت میں "لبیک" کہتے ہوئے سن۔

تلبید کہتے ہیں خطی وغیرہ سے بالوں کو تحریر لینا۔ احرام کی حالت میں اس کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ بال نوٹے کا اندر شریش رہتا۔ دراصل خطی ایک لیسدار قسم کی چیز ہے جس کا استعمال کر کے آپ ﷺ نے بالوں کو جمع کر لیا تھا، تاکہ حالت احرام میں وہ پر اگندہ نہ ہونے پائیں۔

(۲۰) باب الْإِهْلَالِ عَنْ مَسْجِدِ ذِي الْحِلْفَةِ

ذی الحلیفة کے نزدیک لبیک کہنے کا بیان

۱۵۲۱ - حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا سفیان : حدثنا موسی بن عقبة : سمعت سالم بن عبد اللہ قال : سمعت ابن عمر رضی اللہ عنہما ح :
وحدثنا عبد اللہ بن مسلمة ، عن مالک ، عن موسی بن عقبة ، عن سالم بن عبد اللہ أَنَّه سمع أباه يقول : مَا أَهْلُ رَسُولِ اللَّهِ إِلَّا مِنْ عَنْدِ الْمَسْجِدِ ، يعنی مسجد ذی الحلیفة . اسناد

ترجمہ: سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد کو کہتے ہوئے سن کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد ذی الحلیفة کے پاس سے ہی لبیک کہا۔

۱۱۷ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب التلبية وصفتها ووقتها ، رقم : ۲۰۲۹ ، وسنن الترمذى ، كتاب مناسك الحج ، باب التلبية عند الاحرام ، رقم : ۲۶۳۵ ، وسنن أبي داود ، كتاب المناسك ، باب التلبيد ، رقم : ۱۳۸۵ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب من ليد رأسه ، رقم : ۳۰۳۸ ، ومسند أحمد ، مسند المكثرين من الصحابة ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۵۷۳۹ ، ۵۸۷۱ .

۱۱۸ لا يوجد للحديث مكررات .

۱۱۹ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب أمر أهل المدينة بالاحرام ، من عند مسجد ذی الحلیفة ، رقم : ۲۰۳۳ ، وسنن الترمذى ، كتاب الحج عن رسول الله ، باب ماجاء من أى موضع احرام النبي ، رقم : ۲۶۷ ، وسنن الترمذى ، كتاب مناسك الحج ، باب العمل فى الاهلال ، رقم : ۲۷۰۷ ، وسنن أبي داود ، كتاب المناسك ، باب فى وقت الاحرام ، رقم : ۱۵۰۸ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب الاحرام ، رقم : ۴۹۰۷ ، ومسند أحمد ، مسند المكثرين من الصحابة ، باب مسند عبد اللہ بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۳۵۸۸ ، ۳۷۰۹ ، ۴۲۱۰ ، ۵۰۸۵ ، ۶۱۳۰ .

۱۲۰ وموظا مالک ، كتاب الحج ، باب العمل فى الاهلال ، رقم : ۱۲۵ .

اُس میں اختلاف ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے ذوالحجۃ میں تکمیلہ کب پڑھاتا ہے؟
 بعض روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے نماز کے فوراً بعد مسجد ہی میں تکمیلہ پڑھاتا ہے۔
 بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد سے نکلتے ہی درخت کے پاس پڑھاتا ہے۔^۳
 بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ ﷺ کو اُنٹی پر اچھی طرح سوار ہو گئے تب پڑھا۔^۴
 اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیداء میں پہنچ کر پڑھا۔

درحقیقت تعارض نہیں ہے، کیونکہ ہر شخص نے اپنے عزم اور سماں کے مطابق روایت کی ہے۔ کسی نے کہ نماز پڑھنے کے فوراً بعد، کسی نے کہا مسجد کے اندر، کسی نے کہا اُنٹی پر سوار ہو کر، کسی نے کہا اُنٹی سے اُتر کر، جس نے جہاں سناؤ ہیں کے بارے میں روایت کر دیا، لہذا کوئی تعارض نہیں۔^۵

(٢١) بَابِ مَا لَا يُلْبِسُ الْمُحْرَمُ مِنِ الشَّيْبَ

محرم کوں ساکِر انہیں ہمکن سکتے

١٥٣٢ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما أن رجلاً قال : يا رسول الله ، ما يلبس المحرم من الشيب ؟ قال رسول الله ﷺ : ((لا يلبس القمص ، ولا العمام ، ولا السراويلات ، ولا البرائس ، ولا الخفاف إلا أحد لا يجد نعليين فليلبس خفين ولقطعهما أسفل من الكعبين . ولا تلبسو من الشيب شيئاً مسنه زعفران أو ورد)). [راجع : ١٣٣]

٣٣، ٣٤، ٣٥ و عن هذا اختلف العلماء في الموضوع الذي أحمر منه رسول الله ﷺ ، فقال قوم : انه أهل من مسجد ذي الحليفة ، وقال آخرون : لم يهل الا بعد ان استوت به راحلته بعد خروجه من المسجد ، وروى ذلك ايضاً عن ابن عمر و انس و ابن عباس و جابر . وقال آخرون : بل أحمر حين اظل على البيداء . قال الطحاوي : وانكر قوم ان يكون رسول الله ﷺ أحمر من البيداء ، وروى ذلك عن موسى ابن عقبة عن سالم عن أبيه قال : ما أهل الا من ذي الحليفة ، قالوا : وانما كان ذلك بعد ماركب راحلته ، واحتجروا بما رواه ابن أبي ذئب عن الزهرى عن نافع عن ابن عمر عن النبي ﷺ ، انه كان يهل اذا استوت به راحلته قائمة ، وكان ابن عمر يفعله قالوا : ويبيني ان يكون ذلك بعد ما تبعث به راحلته ، كل ذكره العيني في عمدة القاري ، ج : ٧، ص : ٥٢ ، وسنن الترمذى ، كتاب الحج عن رسول الله ، باب ماجاء متى أحمر النبي ﷺ ، رقم : ٨١٩ ، و باب ماجاء من اي موضع أحمر النبي ﷺ ، رقم : ٨١٨ ، ومسند أبي يعلى ، رقم : ٥٨٨٣ .

قال أبو عبد الله يغسل المحرم رأسه ولا يتراجل ولا يحوك الخ.

یہاں "کعین" سے تختے مراد ہیں ملکہ وسط قدم کی بڑی مراد ہے، اس سے نیچے نیچے جوتا پہنا جاسکتا ہے۔ مطلب ہے کہ بڑی جو تے میں جبھی نہیں دئی چیزے اور کچھا اس طرح منع ہے جس سے بال ٹوٹنے کا خطرہ ہو۔ "وَيُقِلُّ أَصْلُ مِنْ رَأْسَهُ وَجْدَهُ" امام بخاری نے سر اور جسم دونوں کا حکم ایک ہی تایا ہے کہ اس سے ہوں گرنا جائز نہیں۔ حفیہ کے نزدیک جویں گرانا یا نہیں مارنا جائز نہیں ہے اور اگر کرے گا تو صدقہ واجب ہوگا۔ خود گر جائیں تو مصالحتہ نہیں۔ شافعیہ کے نزدیک سر سے گرانا جائز نہیں، بدن سے گراستے ہیں۔

(٢٢) باب الرکوب والارتداف في الحج

حج میں سوار ہونے اور کسی کو بیچھے بٹھانے کا میان

١٥٣٣، ١٥٣٣ - حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا وهب بن جرير : حدثنا أبي عن يonus الأيلى ، عن الزهرى ، عن عبد الله بن عبد الله ، عن ابن عباس رضى الله عنهما : ان اسامة ﷺ کان ردد رسول الله ﷺ من عرفه الى المزدلفة ، ثم أردف الفضل من المزدلفة الى منی . قال : فلكلهم ما قال : لم ينزل النبي ﷺ على حتى زمى جمرة العقبة . [الحديث : ١٥٣٣ ، ١٦٨٢ ، الحديث : ١٤٣٣ ، ١٢٧٠ ، أنظر : ١٢٨٥ ، ١٢٨٧]

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہمانے بیان کیا کہ اسامة ﷺ عرف سے مزدلفہ تک نبی ﷺ کے پیچے تھے، اور فضل کو مزدلفہ سے منی تک آپ ﷺ نے اپنے پیچھے بٹھایا۔ دونوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ برابر بیک کہتے رہے، یہاں تک کہ جمرہ عقبہ پر لکھریاں ماریں۔

(٢٣) باب ما يلبس المحرم من الشياط والأردية والأزر،

محرم کثیر، چادر اور تہندہ میں سے کیا پہنے

"ولبس عائلة الشياط المعصرة وهي محمرة . وقالت : لا تلثم . ولا تبرقع ،
ولا تلبس ثوباً بورس ولا زعفران . وقال جابر : لا ارى المعصر طيباً . ولم
٦٦ ولنى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب ما يباح للمحرم بمحرم أو عمارة وما لا يباح وبيان تحريم الطيب عليه ، رقم : ٢٠١٢ ، وسنن الترمذى ، كتاب الحج عن رسول الله ، باب ماجاه فيما لا يجوز للمحرم نسخة ، رقم : ٢٣٢ ، ومن السنالى ،
كتاب مناسك الحج ، باب النهى عن الشياط المصبوغة بالبورس والزعفران في الاحرام ، رقم : ٢٦١٨ ، وسنن أبي داود ،
كتاب المناسك ، بباب ما يلبس المحرم ، رقم : ١٥٥٣ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، بباب ما يلبس المحرم من
الشياط ، رقم : ٢٩٢٠ ، ومسند أحمد ، مسند المكثرين من الصحابة ، بباب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب رقم :
٣٢٥٢ ، ٣٢٥٢ ، ٣٢٢٢ ، ٣٢٣٢ ، ٣٢٢٣ ، ٣٢٢١ ، ٣٢٢٠ ، ٣٢١٠ ، ٣٢٠٣ ، ٣٢٠٢ ، ٣٢٠١ ،
الاہلal ، رقم : ١٢٥ ، وسنن الدارمی ، كتاب المناسك ، بباب ما يلبس المحرم من الشياط ، رقم : ٣٣٢ .

تر عائشہ بامساً بالحلی و الشوب الأسود، و المورد الخف للمرأة. وقال ابراهیم : لا يأس أن يبدل ثيابه .

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کسم میں رنگا ہوا کپڑا احالت احرام میں پہننا اور ارشاد نے فرمایا کہ حور تین حالت احرام میں نقاب نہ ڈالیں، برقدہ نہ پہنیں اور نہ ایسا کپڑا پہنیں جو درس سے رنگا ہوا اور نہ زعفران سے رنگا ہوا اور جابر رچھنے نے فرمایا کہ میں کسم میں رنگے ہوئے کپڑے کو خوشبو نہیں سمجھتا، اور عائشہ نے زیور، سیاہ اور گلابی کپڑوں اور حورتوں کے لئے موزوں کے پہننے میں کوئی مضاائقہ نہیں سمجھا اور ابراہیم نے کہا، اس میں کوئی حرج نہیں، اگر کوئی محروم کپڑے بدے۔

تشريع

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف منسوب ہے کہ انہوں نے حالت احرام میں معصفر کپڑے پہنے۔
معصفر وہ کپڑا ہے جو عصفر سے رنگا گیا ہو۔

حضرات حفیہ کہتے ہیں کہ اگر کسی رنگے ہوئے کپڑے میں خوشبو ہو تو اس کو پہننا جائز نہیں، موطا کے اندر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ انہوں نے حالت احرام میں معصفر کپڑے پہننے سے منع فرمایا اور اس کو مکروہ قرار دیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جو معصفر کپڑے پہنے تو شاید وہ ایسے ہوں کہ رفتہ رفتہ ان کا صرف رنگ باقی رہ گی ہو، خوشبو چل گئی ہو اور یہ جائز ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا عصفر کو خوشبو نہ سمجھتی ہو۔ اور حضرت گنگوہی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ "عصفر" کا استعمال جائز سمجھتی ہیں، کیونکہ آنحضرت ﷺ کو "عصفر" کی بوسند نہیں تھی، اس لئے انہوں نے اسے خوشبو نہیں سمجھا، لیکن حضرت شیخ الحدیث صاحب قدس سرہ نے فرمایا کہ ایسی کوئی روایت نہیں ملی جس میں آنحضرت ﷺ کا "عصفر" کی بوسکا نام مذکور ہے، البتہ مردوں کو "عصفر" کپڑے پہننے سے منع فرمایا ہے۔
موسوٰ سے مراد گلاب کا رنگ یا اس کی تصویر والا کپڑا ہے، نہ کہ گلاب کی خوشبو والا۔

١٥٣٦ - حدثنا محمد بن أبي بكر المقدمي : حدثنا فضيل بن سليمان قال : حدثني موسى بن عقبة قال : أخبرنى كريب ، عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما قال : انطلق النبي ﷺ من المدينة بعد ماترجل و دهن و نبس ازاره و رداءه هو وأصحابه ، فلم ينه عن شيء من الأردية والأزرار تلبس إلا مزغرة التي تردع على الجلد ، فاصبح بدوى الحلقة ، ركب راحلته حتى استوى على البيداء أهل هو وأصحابه و قلد بدنة . و ذلك لخمس يقين من ذى العقدة ، فقدم مكة لأربع ليال خلون من ذى الحجة ،

فطاف بالبیت وسعی بین الصفا والمروة، ولم يحل من أجل بدنه لأنه قد لدھا، ثم نزول باعلى مکة عند الحججون وهو مهل بالحج، ولم يقرب الكعبۃ بعد طوافه بها حتى رجع من عرفة وأمر أصحابه أن يطوفوا بالبیت، وبين الصفا والمروة، ثم يقصروا من رؤسهم، ثم يحلوا، وذلك لمن لم يكن معه بدنة قد لدھا. ومن كانت معه أمر أنه فھی له حلال.

والطيب والثياب. [أنظر : ۱۶۲۵، ۱۷۳۱]

ترجمہ: عبداللہ بن عباس روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ مدینہ سے کٹھی کرنے اور تیل لگانے، تہبند اور چادر پہننے کے بعد روانہ ہوئے۔ آپ ﷺ نے چادر اور تہبند کے پہننے سے بالکل منع نہیں فرمایا مگر زعفران میں رنگا ہوا کپڑا جس سے بدن پر زعفران جھٹرے۔

پھر صبح کے وقت ذی الحلیفة میں اپنی سواری پر سوار ہوئے بیہاں تک کہ مقام بیداء میں پہنچے تو آپ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ نے لبیک کہا اور اپنے جانوروں کی گردن میں قلادہ ڈالا یہ اس دن ہوا کہ ابھی ذی قعدہ کے پانچ دن باقی تھے، مکہ آئے تو ذی الحجہ کے چاروں گزر پہنچے تھے، خانہ کعبہ کا طواف کیا اور صفا و مروہ کے درمیان سی کی اور قربانی کے جانوروں کی وجہ سے احرام نہیں کھولا اس لئے کہ اس کی گردن میں قلادہ ڈال دیا تھا۔

پھر حجوان کے پاس مکہ کے بالائی حصے میں اترے، اس حال میں کہ حج کے احرام پنڈھے ہوئے تھے اور طواف کرنے کے بعد آپ ﷺ کعبہ کے قریب نہیں گئے، بیہاں تک کہ عرفہ سے واپس ہوئے اور اپنے ساتھیوں کو حکم دیا کہ خانہ کعبہ کا طواف کریں اور صفا و مروہ کے درمیان طواف کریں، پھر اپنے سر کے بال کتر والیں، احرام کھول ڈالیں۔

اور یہ حکم اس شخص کے لئے تھا جس کے پاس قربانی کا جانور قلادہ ڈالا ہوا ہو، اور جس کے ساتھ اس کی بیوی ہے وہ اس کے لئے حلال سے اور خوبصورگا نا اور کپڑا پہننا درست ہے۔ ان صحابہ کرام ﷺ کو آپ ﷺ نے احرام کھولنے کا حکم کیوں دیا اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

الآمر مز عفرة۔ واضح ہے کہ حالت احرام میں زعفران سے رنگا ہوا کپڑا خوبی وجہ سے مردوں اور عورتوں دونوں کیلئے ناجائز ہے، البتہ غیر حالت احرام میں عورتوں کیلئے بااتفاق جائز اور مردوں کیلئے حفیہ اور شافعیہ کے نزدیک مکروہ تحریکی ہے۔ ۲۸

(۲۳) باب من بات بذی الحلیفة حتیٰ أصبح

اس شخص کا بیان جو صحیح تک ذی الحلیفة میں ظہرے

”قاله ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما عن النبی ﷺ“.

۱۵۲۶ – حدثنا عبد الله بن محمد: حدثنا هشام بن يوسف: أخبرنا ابن جريج:

حدثني ابن المنكدر، عن أنس بن مالك، قال: صلى النبي ﷺ بالمدينة أربعًا، وبذی

الحليفة ركعین . ثم بات حتى أصبح بدی الحليفة فلما ركب راحله واستوت به أهل .

[راجع: ١٠٨٩]

”ثم بات حتى أصبح بدی الحليفة فلما ركب راحله واستوت به أهل“
پھر رات گزاری پیاس تک کہذوالخليفة میں صبح ہو گئی، تو پھر جب آپ ﷺ اپنے سواری پر سوار ہوئے اور وہ سیدھی کھڑی ہو گئی تو آپ ﷺ نے لبیک کہا۔

١٥٣٧ - حديثنا قتيبة : حدثنا عبد الوهاب : حدثنا أیوب ، عن أبي قلابة ، عن أنس بن مالك : أن النبي ﷺ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ بالمدینۃ أربعاء ، وصلی العصر بدی الحليفة ركعین . قال : وأحسبه بات بها حتى أصبح . [راجع: ١٠٨٩]

”قال: وأحسبه بات بها حتى أصبح“
اور ابو قلابة کا بیان ہے کہ میں خیال کرتا ہوں کہ آپ ﷺ رات کو صبح تک ذوالخليفة میں ہی رہے۔

(٢٥) باب رفع الصوت بالأهلان

بلند آواز سے لبیک کنیت کا بیان

١٥٣٨ - حديثنا سليمان بن حرب : حدثنا حماد بن زيد عن أیوب ، عن أبي قلابة ، عن أنس : قال : صلی النبي ﷺ بالمدینۃ الظہر أربعاء ، والعصر بدی الحليفة ركعین ، وسمعتهم يصرخون بهما جمیعاً .

”وسمعتهم يصرخون بهما جمیعاً“ میں نے لوگوں کو دونوں چیزوں کا تبیہ پڑھتے ہوئے سننا۔

”رفع الصوت بالأهلان“

تبیہ کے ساتھ آواز بلند کرنا مسنون ہے اگرچہ اور ادا کار میں اخفاء مستحب ہے، وجہ یہ ہے کہ قرآن کریم کی آیت ”ادعوا رباكم تضرعا وخفية“ کا تقاضا تو یہی ہے کہ دعا اور ادا کار کے موقع پر اخفااء کو اختیار کیا جائے، جہاں اعلان مقصود ہو اس جگہ آواز بلند کرنا مستحب ہے جیسے اذان اور خطبہ کے موقع پر اعلان مقصود ہے تو تبیہ بھی اعلام دین کا اعلان کرنے کے لئے مشروع ہوا ہے اس نے تبیہ کے ساتھ بھی آواز بلند کرنا مستحب اور مسنون ہے، البته عورتوں کے لئے رفع صوت مکروہ ہے۔

(٢٦) باب التلبية

تبیہ کے الفاظ

١٥٣٩ - حديثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر

رضي الله عنهم : ان تلبيه رسول الله ﷺ : ((لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ، لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ
لَيْكَ، اَنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ)). [١٥٣٠] [١٤]

تلبيه مسنونه کے الفاظ:

((لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ، لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ، اَنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ)).

١٥٥٠ - حديثنا محمد بن يوسف : حدثنا سفيان ، عن الأعمش ، عن عمارة ، عن أبي عطية عن عائشة رضي الله عنها قالت : انى لأعلم كيف كان النبي ﷺ يلبي : ((لَيْكَ اللَّهُمَّ
لَيْكَ، لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ، اَنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ)).

تابعه أبو معاوية عن الأعمش . وقال شعبة : أخبرنا سليمان : سمعت خبيرة عن أبي عطية : سمعت عائشة رضي الله تعالى عنها .

تلبيه کے الفاظ میں کمی زیادتی کا حکم

عن عائشة رضي الله عنها قالت : الى لأعلم كيف كان النبي ﷺ يلبي : ((لَيْكَ
اللَّهُمَّ لَيْكَ، لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ، اَنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ)).
حضرت عائشة رضي الله عنها سے روایت ہے کہ میں زیادہ جانتی ہوں کہ آپ ﷺ کس طرح لبیک کہتے تھے ،
آپ ﷺ فرماتے تھے : ((لَيْكَ اللَّهُمَّ لَيْكَ، لَيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْكَ، اَنَّ الْحَمْدَ وَ
النِّعْمَةَ لَكَ)).

(٧) باب التحميد والتسبيح والتکبير قبل الاهلال عند الركوب على الدابة
لبیک کہتے سے پہلے جانور پر سوار ہونے کے وقت تمجید ، تسبيح او تکبير کہتے کا بیان

١٥٥١ - حديثنا موسى بن اسماعيل : حدثنا وهيب : حدثنا أيوب عن أبي قلابة ، عن أنس رضي الله عنه قال : صلى رسول الله ﷺ ونحن معه بالمدينة الظهر أربعاء والعصر بدئي الحليفة ركعتين
ثم بات بها حتى أصبح ثم ركب حتى استعول به على البيداء حمد الله وسبح وكبر . ثم أهل
بحرج وعمرة ، وأهل الناس بهما . فلما قدمنا أمر الناس فحلوا حتى كان يوم العروبة أهلوا بالحج
قال : ونحر النبي ﷺ بذنات بيده قياماً وذبح رسول الله ﷺ بالمدينة كثيير أملحين . قال أبو
عبد الله : قال بعضهم : هذا عن أيوب ، عن رجل ، عن أنس . [رابع : ١٠٨٩]

ترجمہ: حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے ساتھ لوگوں نے بھی مدینہ میں ظہر کی چار رکعتیں اور عصر کی دو الھیفہ میں دو رکعتیں پڑھیں، پھر وہاں رات بھر رہے ہیں تک کہ صبح ہو گئی، پھر سوار ہوئے یہاں تک کہ سواری بیداء تک پہنچی۔ تو آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے التدحیر کی حدیبیان کی اور صبح پڑھی اور تکبیر کی، پھر صبح اور عمرہ کی لبیک کی اور لوگوں نے بھی صبح و عمرہ کی لبیک کی، جب ہم مکہ پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے لوگوں حکم دیا کہ احرام کھول دیں یہاں تک کہ تزویہ کا دن آیا تو لوگوں نے صبح کا حرام باندھا اور نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے چند اذنوف کو کھڑا کر کے ذبح کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے مدینہ میں دو سینگوں والے مینڈھے ذبح کئے۔

(۳۰) باب الالهال مستقبل القبلة

قبل رہو کر احرام باندھنے کا بیان

۱۵۵۳۔ وقال أبو معمر : حدثنا عبد الوارث : حدثنا أبوب عن نافع قال : كان ابن عمر رضي الله عنهما اذا صلي بالغداة بدوى الحليفه أمر براحته فرحلت . ثم ركب فاداستوت به استقبل القبلة فالمأثم يلى حتى يصلح الحرم ، ثم يمسك حتى اذا جاءه ذا طوى بات به حتى يصبح فادا صلي الغداة اغسل وزعم ان رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم فعل ذلك .
تابعه اسماعيل عن أبوب في الفصل . [أنظر : ۱۵۵۳ ، ۱۵۷۳ ، ۱۵۷۴]

ترجمہ: نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب صبح کی نماز ذی الحلیفہ میں پڑھ لیتے تو اپنی سواری تیار کرنے کا حکم دیتے، جب سواری تیار ہو جاتی تو قبلہ کی طرف کھڑے ہی کھڑے مند کر لیتے، جب مقام طوی میں پہنچتے تو وہاں رات گزارتے، یہاں تک کہ صبح ہو جاتی، جب مجرم کی نماز پڑھ لیتے تو عمل کرتے اور کہتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے بھی کیا ہے۔

۱۵۵۴۔ حدثنا سليمان بن داؤد أبو الربيع : حدثنا فليح ، عن نافع قال : كان ابن عمر رضي الله عنهما اذا اراد الخروج الى مكة ادهن بدهن ليس له رائحة طيبة ، ثم يأتى مسجد ذى الحليفه فيصلى ثم يركب ، وادا استوت به راحتته فالمأتمه أحرم ثم قال : هكذا رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم يفعل . [راجع : ۱۵۵۴]

ترجمہ: نافع روایت کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جب مکہ جانے کا ارادہ کرتے تو ایسا تبل لگاتے جس میں خوشبو نہ ہو، پھر ذی الحلیفہ کی مسجد میں آتے اور نماز پڑھتے، پھر سوار ہو جاتے، جب اونٹی سیدھی کھڑی ہو جاتی تو احرام باندھتے، پھر کہتے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو اسی طرح کرتے دیکھا۔

(۳۰) باب التلبية إذا انحدر في الوادي

وادي میں اترتے وقت لبیک کہنے کا بیان

۱۵۵۵ - حدثنا محمد بن المثنى قال : حدثني أبن أبي عدى ، عن ابن عون ، عن مجاهد قال : كنا عند ابن عباس رضي الله عنهما فذكروا الذجال آنه قال : ((مكتوب بين عينيه : كافر)) ، فقال ابن عباس : لم أسمعه ولكنّه قال : ((أما موسى كانى انظر إليه إذ انحدر في الوادي يلتبى)) . [أنظر : ۵۹۱۳ ، ۳۳۵۵]

مفہوم

حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنهمَا كا مقصد یہ ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ سے حضرت موسیؑ کے سوا کسی اور کسی صورت کا مشکلف ہونا نہیں سنا، چنانچہ دجال کے بارے میں بھی یہ بات نہیں سنی، البتہ حضور ﷺ نے حضرت موسیؑ کو حالت خواب یا حالت کشف میں دیکھا کہ وہ وادی میں گذر رہے ہیں اور اترتے ہوئے تبیہ پڑھ رہے ہیں۔

(۳۱) باب كيف تُهلل العائض والنساء؟

حیض و نفاس والی حدودت کس طرح احرام یا نامہ

أهل : تكلم به . واستهلاكنا و أهلاكنا الهلال ، كله من الظہور . واستهلل المطر خرج من السعاب . (وَمَا أهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ) [المائدۃ: ۳] و هو من استهلاك الصبي . یہ کہنا چاہ رہے ہیں کہ "أهل ، استهل" ان سب میں قدر مشترک یہ ہے کہ یہ سب ظہور کے معنی میں ہیں، "استهلل الهلال" چاند ظاہر ہو گیا، "استهلل المطر" مطر ظاہر ہو گی، "ومَا أهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ" میں کسی کا نام لینا مراد ہے، اور وہ استهلاک صبی سے لکا ہے اور استهلاک میں بھی ظہور کے معنی پرے جاتے ہیں، کیونکہ وہ پہلی آواز ہے جو پیچے کے منہ سے ظاہر ہوتی ہے۔

۱۵۵۶ - حدثنا عبد الله بن مسلمة : حدثنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن عروة بن الزبير ، عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي ﷺ قالت : خرجنا مع النبي ﷺ في حجة ذلك وفي صحيح مسلم ، كتاب الإيمان ، باب الإسراء برسول الله إلى السماء وفرض الصلاة ، رقم : ۲۲۳ ، ومسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم : ۲۲۷۱ .

الوداع فأهلتنا بعمره ثم قال النبي ﷺ : «من كان معه هدی فليهل بالحج مع العمرة، ثم لا يحل حتى يحل منها جميعاً». فقدمت مکة وأنا حائض ولم أطف بالبيت ولا بين الصفا والمروة. فشكوت ذلك إلى النبي ﷺ فقال : «القضى رأسك وامشطي وأهلي بالحج ودعى العمرة، ففعلت. فلما قضينا الحج أرسلي النبي ﷺ مع عبد الرحمن بن أبي بكر إلى السعيم فاعتبرت فقال : «هذه مكان عمرتك». قالت : فطاف الذين كانوا أهلوا بالعمرة بالبيت، وبين الصفا والمروة ثم حلوا، ثم طافوا طوافاً آخر بعد أن رجعوا من منى. وأما الذين جمعوا الحج والعمره فإنما طافوا طوافاً واحداً. [راجع: ۲۹۳]

اہل جاہلیت کے عقیدت کی تردید

یہ بات ذہن میں رکھ لیجئے کہ حضور اقدس ﷺ جب مکہ مکرم پہنچے تو چونکہ آپ ﷺ کے ذہن میں یہ بات آئی کہ جاہلیت کے اس عقیدے کی تردید کرنی ہے کہ ایام حج میں عمرہ نہیں ہو سکتا، یعنی اُنھر حج میں عمرہ کو جائز نہیں سمجھتے تھے اور اسے اُنہر الہجوں قرار دیتے تھے، آپ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو حکم دیا کہ وہ حج کے احرام کو عمرہ میں تبدیل کر لیں اور عمرہ کر کے حلال ہو جائیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وہی واقعہ بیان فرمادی ہیں کہ سب نے عمرہ کر لیا تھا میں نے نہیں کیا تھا اس لئے مجھے انہیں ہورا تھا کہ میں محروم رہ گئی، بعد میں حضور ﷺ نے گھنیم سے میرا عمرہ کرایا۔

قارن کے ذمہ طوافوں کی تعداد

«قالت: فطاف الذين كانوا أهلوا بالعمرة بالبيت، وبين الصفا والمروة ثم حلوا، ثم طافوا طوافاً آخر بعد أن رجعوا من منى. وأما الذين جمعوا الحج والعمره فإنما طافوا طوافاً واحداً».

حضرت عائشہ نے فرمایا کہ جن لوگوں نے حج کا تلبیہ پڑھا تھا انہوں نے صفا اور مروہ کے درمیان سی کیا اور پھر حلال ہو گئے اور پھر منی سے واپس آنے کے بعد حج کے لئے ایک اور طواف کیا یعنی طوف زیارت اور جن لوگوں نے حج اور عمرہ کا طواف ایک ساتھ پاندھا یعنی قران کا، تو انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

اختلاف فقہاء

مسئلہ: انہمہ ثلاٹ

اسی وجہ سے امام شافعی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ قران کرنے والوں پر صرف ایک طواف ہے، یعنی ایک

ہی طواف میں عمرہ اور حج کا طواف ادا ہو جائے گا، گویا ان کے نزدیک افراد کے افعال اور قرآن کے افعال میں کوئی فرق نہیں۔^{۱۷}

مسئلہ: احتفاظ

خیہ کہتے ہیں کہ عمرہ کا طواف الگ ہو گا اور حج کا الگ، وہ کہتے ہیں جن روایات میں "طافوا طوافاً واحداً" آیا ہے جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں ہے تو اس کے معنی نہیں ہیں کہ عمرہ اور حج دونوں ایک ہی طواف سے ادا ہوں گے، بلکہ یہ بات طے شدہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا تین طواف کرنا ثابت ہے اور یہ روایات سے بالا جماع ثابت ہے۔^{۱۸}

ایک طواف آپ ﷺ نے جاتے ہی کیا۔

دوسرامیں سے واپسی پر طواف فرزیارت کیا۔

اور تیسرا طواف دوائی فرمایا۔ لہذا "طافوا طوافاً واحداً" کے حقیقی معنی مراد نہیں ہو سکتے، تو پھر اس کے کیا معنی ہیں؟

ہم کہتے ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو قارن ہوتا ہے اس کے ذمہ تحقیقت میں چار طواف ہوتے ہیں وہ اس طرح کہ جاتے ہی پہلے عمرے کا طواف کرے جس کے بعد سی بھی ہوتی ہے، پھر طواف قدوم حج کا جو سنت ہے، پھر طواف فرزیارت جو رکن حج ہے اور پھر طواف دوائی جو واجب ہے البتہ حائضہ وغیرہ سے ساقط ہو سکتا ہے۔

۱۷. وَفِيهِ حِجَّةُ الْمُنْ حِلَالُ : الطَّوَافُ الْوَاحِدُ وَالسُّعْيُ الْوَاحِدُ يَكْفِي لِلْقَارِنِ ، وَهُوَ مَذْهَبُ عَطَاءٍ وَالْحَسَنِ وَطَاؤِسٍ ، وَهُوَ مَالِكٌ وَأَحْمَدٌ وَالشَّافِعِيُّ وَاسْحَاقٌ وَأَبْرُورُ وَدَازِدُ ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَجَابِرٌ بْنُ زَيْدٍ وَشَرِيفُ الْقَاضِيُّ وَالشَّمْبِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَسِينٍ وَالشَّنْحُنِيُّ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَالثُّورِيُّ وَالْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ حَسِينٍ وَحَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَحَمَادُ بْنُ سَلِيمَانَ وَالْحُكْمُ بْنُ عَوْنَةَ وَزَيْدُ بْنُ مَالِكٍ وَابْنَ شَبِيرَةَ وَابْنَ أَبِي لَبِيلٍ وَابْنَ حَنْفَةَ وَأَصْحَابِهِ : لَا يَدْ لِلْقَارِنِ مِنْ طَوَافِيْنِ وَسَعِيْنِ ، وَحَكَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَابْنِهِ : الْحَسَنِ وَالْحَسِينِ ، وَابْنِ مُسْعُودٍ ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ ، وَهُوَ رَوَايَةُ عَنْ أَحْمَدٍ .

روایت مجاهد عن ابن عمرانہ جمع بین الحج و العمرۃ و قال : سبیلہما واحد ، و طاف لهم طوافین و سعی لهم سعین و قال : هكذا رأیت رسول اللہ ﷺ ، يصنع كما صنعت ، وعن علي أنه جمع بيتهما و فعل ذلك ثم قال : هكذا رأیت رسول اللہ ﷺ ، و كذا عن علقة عن ابن مسعود قال : طاف رسول اللہ ﷺ لعمرته و حججه طوافین و سعی سعین ، و أبو بكر و عمر و علي ، ورواه الدارقطنی ایضاً من حديث عمران بن حصين و ضعفة ، والله أعلم ، عمدة القاري ، ج : ۲، ص: ۸۹، والمجموع ، ج: ۸، ص: ۲۶، دار الفكر ، بیروت ، ۱۴۲۱ھ، وسنن الدارقطنی ، ج: ۲، ص: ۲۵۸،

لیکن اس کے لئے چڑا اور گنجائش ہے کہ وہ ایک ہی طواف قدم اور طواف عمرہ دونوں کی نیت کر لے، تو دونوں ادا ہو جائیں گے، الگ ادا کرنے کی ضرورت نہیں، جیسے سنت مؤکدہ میں اگر تجیہ المسجد کی بھی نیت کر لیں تو تجیہ المسجد بھی ادا ہو جائے گی، اسی طرح طواف قدم اور طواف عمرہ دونوں ضم ہو سکتے ہیں، تو حضور ﷺ نے دونوں کو ضم فرمادیا، یعنی جا کر طواف عمرہ کیا اسی میں طواف قدم بھی ادا ہو گیا، ”طوافاً واحداً“ کا یہ معنی ہے۔

شافعیہ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے عمرہ کا جو طواف کیا وہ طواف قدم تھا، طواف عمرہ نہیں تھا اور جب طواف زیارت کیا تو اس میں عمرہ کی بھی نیت کر لی، تو طواف عمرہ طواف زیارت میں ضم ہو گیا۔

ہم کہتے ہیں اس کی کوئی ضرورت نہیں، سیدھی سی بات یہ ہے کہ جا کر جو طواف کی وہ طواف عمرہ تھا اس میں طواف قدم بھی ضم ہو گیا اور اصل یہی ہے کہ دو عبادتیں ہیں، دونوں کے افعال الگ الگ انجام دئے جائیں، ورنہ افراد اور قرآن میں کوئی فرق نہیں رہے گا۔

خلاصہ یہ ہے کہ حفظیہ کے نزدیک قارن کے ذمہ چار طواف ہوتے ہیں، جو کہ صحیہ کرام ﷺ سے متعدد احادیث مردوی ہیں جن میں دو طواف اور دو عمرے الگ کرنا ثابت ہے۔

احناف کے دلائل

نسائی میں ہمی بن معبد رحمہ اللہ کی یہ حدیث آتی ہے کہ انہوں نے آکر حضرت عمر ﷺ سے کہا کہ میں نے حج کیا ہے، حضرت عمر ﷺ نے پوچھا کیسے کیا؟ انہوں نے کہا: قرآن کیا تھا، پوچھا کہ قرآن کیسے کیا؟ انہوں نے کہا پسے جا کر عمرہ کا طواف کیا اور پھر طواف زیارت حج کا الگ کیا، حضرت عمر ﷺ نے فرمایا ”ہدیت لستہ نبیک محمد ﷺ“، ”معصوم ہوا کہ الگ الگ طواف ہوں گے۔

سنن دارقطنی میں محمد بن الحفیہ کی روایت ہے جس میں فرمایا گیا ہے ”.....اله طاف لہما طوائفین و سعی لہما سعین و قال هکذا رأیت رسول الله ﷺ صنع“ اور ابراہیم بن محمد بن الحفیہ نے عمرہ کا الگ اور حج کا الگ طواف کیا اور کہا کہ میرے والد علی ﷺ نے بھی اسی طرح کیا تھا اور حضرت علی ﷺ نے یہ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

سنن دارقطنی میں حضرت ابن عمر کی روایت ہے، چنانچہ حضرت مجاہد نقل کرتے ہیں ”الله جمع بین حجته و عمرته معاً، وقال : سبیلہما واحد ، قال : فطاف لہما طوائفین و سعی لہما سعین ، وقال : هکذا رأیت رسول الله ﷺ صنع کما صنعت“.

امام نسائی رحمہ اللہ نے روایت ذکر کی ہے: ”عن حمّاد بن عبد الرحمن الانصارى عن

ابراهیم بن محمد ابن الحنفیہ قال : طفت مع أبي و قد جمع بین الحج و العمرۃ ، فطاف لهما طوالین و سعی لهما سعین ، وحدلنى آن علیاً فعل ذلك ، وقد حدثه أن رسول الله ﷺ فعل ذلك ” .^{۲۲}

سنن دارقطنی میں حضرت عبداللہ بن مسحور رضی اللہ عنہ کی روایت ہے : ”قال : طاف رسول اللہ ﷺ طاف لعمرہ و حجتہ طوائفین ، و سعی سعین ، وابویکر و عمر و علی وابن مسعود ” ان تمام روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ عمرہ اور حج کے افعال الگ الگ انجام دیے گئے، ان کو ایک کرنا درست نہیں۔^{۲۳}

(۳۲) باب من اهل فی زمن النبی ﷺ کا هلال النبی ﷺ ،

اس شخص کا بیان جس نے نبی ﷺ کے زمانے میں آنحضرت ﷺ جیسا احرام باندھا ”قاله ابن عمر رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ ” .

۱۵۵۱ - حدثنا العکی بن ابراهیم ، عن ابن حریج : قال عطاء : قال جابر : أمر النبي ﷺ علیاً ^{۲۴} أن یقیم على احرامه . وذكر قول سراقة . [أنظر : ۱۵۶۸ ، ۱۵۷۰ ، ۱۵۷۲ ، ۱۷۸۵ ، ۱۷۸۶ ، ۲۵۰۲ ، ۲۵۰۴ ، ۲۵۰۵ ، ۲۵۰۶ ، ۲۵۰۷ ، ۲۵۰۸ ، ۲۵۰۹ ، ۲۵۱۰ ، ۲۵۱۱]

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی ^{۲۵} کو حکم دیا کہ وہ اپنے احرام پر قائم رہیں اور سراقة کا قول بیان کیا اور محمد بن بکر نے بواسطہ جرجن اتنا اور زیادہ بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے پوچھا ہے علی تم نے کس چیز کا احرام باندھا ہے؟ حضرت علی ^{۲۶} نے جواب دیا جس چیز کا احرام بی کریم ﷺ نے باندھا ہے۔ آپ ^{۲۷} نے فرمایا تم قربانی دو اور احرام میں تھرے رہو جیسا کہ تم اس وقت ہو۔

۱۵۵۸ - حدثنا الحسن بن علی الخلال الہذلی : حدثنا عبد الصمد : حدثنا سلیم ابن حیان قال : سمعت مروان الأصفر ، عن أنس بن مالک ^{۲۸} قال : قدم على ^{۲۹} على النبي ﷺ من اليمن فقال : ((بما أهلكت؟)) قال : بما أهله به النبي ﷺ . فقال : ((لولا أن معي الهدى لأحللت)).^{۳۰}

^{۲۴} سنن النسائی ، ج: ۵ ، ص: ۱۳۶ ، مکتب المطبوعات الاسلامیة ، حلب ، ۱۳۰۲ھ.

^{۲۵} سنن الدارقطنی ، ج: ۲ ، ص: ۲۵۸ ، دار المعرفة ، بیروت ، ۱۳۸۲ھ.

^{۲۶} و فی صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب اهلاں النبی و هدیہ ، رقم : ۲۱۹۳ ، و سنن الترمذی ، کتاب الحج عن رسول اللہ ، باب ماجاء فی الرخصة للراغعه ان یرموا يوماً و یدعوا يوماً ، رقم : ۸۴۹ ، و سنن النسائی ، کتاب مناسک الحج ، باب کیف یفعل من اهل بالحج و العمرۃ و لم یستق الہذی ، رقم : ۲۸۸۲ ، و مسند احمد ، باقی مسند المکتوبین ، باب مسند انس بن مالک ، رقم : ۱۸۶۳ ، ۱۳۱۸۶ ، ۱۲۳۶ ، و سنن الدارومی ، کتاب الاٹھاری ، باب السنۃ الاضحیۃ ، رقم : ۱۸۶۳ .

روزاد محمد بن بکر، عن ابن جریح: قال له النبي ﷺ: ((بما أهلتت يا علي؟))
قال : بما أهلل بـه النبـي ﷺ . قال : ((فأهـدـ وـامـكـتـ حـراـمـاـ كـمـاـ أـنتـ)) . ۴۵
ترجمـه: انس بن مالـكـ سـے روایـت ہـے کـہ حـضـرـت عـلـیؑ نـبـیؑ کـے پـاسـ یـکـنـ سـے آـئـے تو آپؑ
نـے پـوچـھـا کـہ تمـ نـے کـسـ چـیزـ کـا احرـامـ بـانـدـھـا~ ہـے؟ انـہـوںـ نـے جـوابـ دـیـاـ کـہ جـسـ چـیزـ کـا نـبـیؑ کـرمـ ہـے~
نـے بـانـدـھـا~ ہـے۔ آپؑ نـے فـرمـاـیـاـ اگـرـ مـیرـے~ پـاسـ قـربـانـیـ کـا جـانـورـہـ ہـوتـاـ تو مـیـںـ احرـامـ کـھـولـ دـیـتاـ۔

اس ترجمـةـ الـبـابـ کـامـنـشـاـ یـہـ ہـے کـہ اگـرـ کـوئـیـ خـصـصـ احرـامـ بـانـدـھـتـ وـقـتـ یـہـ نـیـتـ کـرـے کـہ مـیـںـ خـودـ سـےـ مـقـیـمـ
نـہـیـںـ کـرـتـاـ ہـوـںـ کـہ حـجـ افرـادـ کـرـہـاـ ہـوـںـ یـاـ قـرـآنـ، بلـکـہـ جـوـنـیـتـ فـلـاـنـ نـےـ کـیـ ہـےـ وـہـیـ مـیرـیـ بـھـیـ نـیـتـ ہـےـ، الـبـتـحـ
کـےـ افعـالـ شـرـوـعـ کـرـنـےـ سـےـ پـہـلـےـ مـقـیـمـ کـرـاـلـ کـہـ افرـادـ ہـےـ، قـمـعـ ہـےـ یـاـ قـرـآنـ، جـیـساـ کـہـ حـضـرـتـ عـلـیؑ نـےـ یـکـنـ
سـےـ آـتـےـ ہـوـئـےـ ایـساـہـیـ کـیـاـ تـھـاـ کـہـ مـیـںـ وـہـیـ نـیـتـ کـرـتـاـ ہـوـںـ جـوـ خـسـورـ ہـےـ، لـیـکـنـ حـجـ شـرـوـعـ کـرـنـےـ سـےـ پـہـلـےـ
پـہـلـےـ نـیـتـ مـقـیـمـ کـرـلـیـ۔ آـگـےـ آـرـہـاـ ہـےـ کـہـ حـضـرـتـ اـبـوـ مـوـسـیـ اـشـعـرـیـ ہـےـ بـھـیـ اـیـسـیـ ہـیـ نـیـتـ کـیـ تـھـیـ۔
علامـہـ عـلـیـنـیـ رـحـمـةـ اللـهـ عـلـیـہـ نـےـ اـسـ حـدـیـثـ کـیـ شـرـحـ مـیـںـ لـکـھـ ہـےـ کـہـ اـسـ حـدـیـثـ کـیـ وـجـدـ سـےـ اـمـاـمـ شـافـعـیـ رـحـمـةـ اللـهـ
نـیـتـ مـہـمـہـ کـےـ سـاتـھـ اـحرـامـ بـانـدـھـنـےـ کـوـ جـائزـ بـحـجـتـ ہـیـںـ۔ لـیـکـنـ دـوـرـےـ عـلـاءـ اـوـ رـائـہـ کـےـ نـزـدـ یـکـ نـیـتـ مـہـمـہـ سـےـ اـحرـامـ
بـانـدـھـا~ ہـےـ۔

حضرـتـ عـلـیـ اوـرـ حـضـرـتـ اـبـوـ مـوـسـیـ رـضـیـ اللـهـ عـنـہـمـاـ کـےـ عـلـلـ کـوـدـہـ اـنـ کـیـ خـصـوصـیـتـ قـرـارـ دـیـتـ ہـیـںـ۔ عـلـامـ عـلـیـنـیـ کـےـ کـلامـ
سـےـ مـعـلـومـ ہـوـتـاـ ہـےـ کـہـ حـنـفـیـ کـاـ بـھـیـ یـہـ مـسـلـکـ ہـےـ کـہـ نـیـتـ مـہـمـہـ سـےـ اـحرـامـ درـسـتـ نـہـیـںـ۔ لـیـکـنـ حـنـفـیـ کـیـ کـتبـ فـقـہـ مـیـںـ مـسـلـکـ
اـسـ کـےـ بـرـکـسـ ہـےـ، یـعنـیـ اـمـامـ شـافـعـیـ کـیـ طـرـحـ حـنـفـیـ بـھـیـ اـسـ نـیـتـ کـوـ درـسـتـ قـرـارـ دـیـتـ ہـیـںـ۔ چـنـاـچـیـ عـلـامـ شـافـعـیـ نـےـ الـبـابـ
سـےـ نـقـلـ کـیـاـ ہـےـ کـہـ: «وـقـیـعـنـ النـسـکـ لـیـسـ بـشـرـطـ فـصـحـ مـبـهـمـاـ وـبـماـ اـحـرـمـ بـهـ الـغـیرـ» اـوـ رـائـیـکـ دـوـرـےـ
مـوـقـعـ پـرـمـذـکـورـ ہـےـ کـہـ: «وـلـوـ اـحـرـمـ بـمـاـ اـحـرـمـ بـهـ غـیرـهـ، فـهـوـ مـبـهـمـ، فـیـلـمـہـ حـجـۃـ اـوـ عـمـرـةـ»۔ ۶۱

اسـ سـےـ مـعـلـومـ ہـوـاـ کـہـ حـنـفـیـ کـےـ نـزـدـ یـکـ بـھـیـ اـسـ طـرـحـ کـیـ نـیـتـ مـہـمـہـ درـسـتـ ہـےـ۔ ۶۲

۱۵۵۹ - حدـثـناـ مـحـمـدـ بـنـ يـوسـفـ: حدـثـناـ سـفـيـانـ عـنـ قـيـسـ بـنـ مـسـلـمـ، عـنـ طـارـقـ
ابـنـ شـهـابـ، عـنـ أـبـيـ مـوـسـیـ ۶۳: قـالـ: بـعـثـتـنـیـ النـبـیـ ۶۴ إـلـىـ قـوـمـیـ بـالـيـمـنـ فـجـتـ وـہـ
۶۵ وـلـیـ سـنـنـ النـسـانـیـ، کـتابـ منـاسـکـ الحـجـ، بـابـ الحـجـ بـغـیرـ نـیـةـ بـقـصـدـهـ المـحـرـمـ، رقمـ: ۲۹۳، وـمـسـنـدـ اـحـمـدـ،
بـاقـیـ مـسـنـدـ الـمـکـثـرـینـ، بـابـ مـسـنـدـ جـابرـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ، رقمـ: ۱۳۸۸۹ـ.

۶۶ رـدـ المـحـتـارـ، کـتابـ الحـجـ، فـصـلـ فـیـ الـاحـرـامـ فـقـہـ ۹۸۳ـ۷ طـبـ فـرـفـورـ جـ ۷ صـ ۱۵ـ.

لـکـنـ وـلـاـ جـرـحـ عـنـ سـائـرـ الـلـعـمـاءـ وـالـائـمـاءـ، رـحـمـهـ اللـهـ، الـاحـرـامـ بـالـنـیـةـ الـمـبـهـمـةـ لـقـوـلـهـ تـعـالـیـ: «وـأـتـمـواـ الـحـجـ وـالـمـرـمـةـ اللـهـیـ

[الـبـقـرـةـ: ۱۹۶ـ]، وـلـقـوـلـهـ: «وـلـاـ تـبـطـلـوـاـ اـعـمـالـکـمـ» [مـحـمـدـ: ۳۳ـ] وـلـاـنـ هـذـاـ کـانـ لـعـلـیـ، رـضـیـ اللـهـ تـعـالـیـ عـنـهـ، خـصـوصـاـ، وـکـذاـ

لـاـبـیـ مـوـسـیـ الـاشـعـرـیـ، کـلـاـ ذـکـرـهـ الـعـلـامـ بـدـرـ الدـینـ عـینـیـ فـیـ الـعـدـدـ: جـ ۷، صـ ۹۰ـ.

بالبطحاء فقال : «بِمَا أَهْلَلتُكَ إِهْلَالَ النَّبِيِّ» ، قال : «هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدَى؟» قَالَتْ : لَا ، فَأَمْرَنِي لَطْفَتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، ثُمَّ أَمْرَنِي فَأَحْلَلْتُ فَأَتَتِ امْرَأَةٍ مِنْ قَوْمٍ فَمُشْطَقَتْنِي أَوْ غَسَلَتْ رَأْسِي . فَقَدِمَ عَمْرٌ^{رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ} فَقَالَ : إِنْ تَأْخُذَ بِكِتَابَ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُنَا بِالْتَّعْمَامِ . قَالَ تَعَالَى : ﴿وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [البقرة: ۱۹۶] وَإِنْ تَأْخُذَ بِسَنَةِ النَّبِيِّ فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلْ حَتَّى نَحْرُ الْهَدَى . [أنظر: ۱۵۶۵، ۱۷۲۲، ۱۷۹۵، ۲۳۲۶، ۲۳۹۷] [۳۳۹]

تشریع

حضرت ابو موسی اشعری^{رض} فرماتے ہیں کہ مجھے نبی کریم^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے میں اپنی قوم کے پاس بھیجا، وہاں سے واپس آیا تو آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} بطماء کے پس تھے۔

آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے پوچھا کہ کیسا حرام ہا نہ تھا؟ میں نے کہا: میں نے یہ نیت کی تھی کہ جو حضور^{صلی اللہ علیہ وسلم} کی نیت ہے وہی میری نیت ہے، آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے پوچھا: «هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدَى؟» کیا تم ہدی لے کر آئے ہو؟ «قلت: لَا ، فَأَمْرَنِي لَطْفَتُ بِالْبَيْتِ» تو مجھے آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے حکم دیا کہ تم اب بیت اللہ کا طواف کرو، یعنی ان کو قوت کا حکم دیا، کیونکہ ہدی لے کر نہیں آئے تھے، سارے صحابہ جو ہدی لے کر نہیں آئے تھے آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے ان سے فرمایا تھا کہ تم اب حلال ہو جاؤ، تاکہ عقیدہ جاہلیت کا ابطال ہو جائے۔

میں نے بیت اللہ کا طواف کیا اور اس کے بعد سعی کی، پھر آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے حکم دیا اور میں حلال ہو گیا، پھر اپنی قوم کی ایک عورت کے پاس آیا اس نے میری^{صلی اللہ علیہ وسلم} کی اور میرا سردھویا، پھر حضرت عمر^{رض} آئے اور فرمایا کہ اگر ہم اللہ کی کتاب کو دیکھیں تو وہ ہمیں تمام کا حکم دیتی ہے «وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ» کہہ کر۔ اور اگر ہم نبی کریم^{صلی اللہ علیہ وسلم} کی سنت کو لیں تو آپ^{صلی اللہ علیہ وسلم} اس وقت تک حلال نہیں ہوتے جب تک ہدی نہ قربان کر دیں۔

یہ بات مشہور ہے اور اس حدیث میں بھی اس طرف اشارہ ہے کہ حضرت عمر^{رض} لوگوں کو کہتے تھے کہ تشعیث کرو، آگے حدیث آئے گی جس میں حضرت عثمان^{رض} سے مروی ہے کہ:

”شہدت عثمان و علیا رضی اللہ عنہما، و عثمان ینہی عن

المتعة وأن يجمع بينهما . للهمار اى على اهل بهما : ليك

بعمرة وحجۃ ، قال : ما كنت لأدغ سنت النبی^{صلی اللہ علیہ وسلم} لقول أحد“.

اس حدیث سے ثابت ہے کہ وہ تشعیث سے منع فرماتے تھے، صراحت دلوں بزرگوں سے مروی ہے کہ تشعیث سے منع فرماتے تھے۔

^{۱۸} وَفِي صَحِيفَةِ مُسْلِمٍ ، كِتَابُ السَّعْيِ ، بَابُ فِي نَسْخِ التَّحْلِيلِ مِنَ الْهِرَامِ وَالْأَمْرِ بِالْتَّعْمَامِ ، رقم: ۲۱۳۳ ، وَمِنْ النَّاسَى ، كِتَابُ مَنَاسِكِ الْحَجَّ ، بَابُ الْحَجَّ بِغَيْرِهِ يَقْضِيهِ الْمُحْرَمُ ، رقم: ۲۴۹۲ ، وَمِنْ أَحْمَدَ ، مِنْدَعَةِ الْعَشْرَةِ الْمُبَشِّرِينَ بِالْجَنَّةِ ، بَابُ أَوَّلِ مَسْنَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، رقم: ۲۶۲ ، وَأَوَّلِ مَسْنَدِ الْكُوفَيْنِ ، بَابُ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، رقم: ۱۸۲۸۲ ، ۱۸۲۱۳ ، ۱۸۲۲۰ ، ۱۸۲۲۱ ، ۱۸۲۲۴ ، ۱۸۲۲۵ ، وَمِنْ الدَّارَمِيِّ ، كِتَابُ الْمَنَاسِكِ ، بَابُ فِي التَّعْمَعِ ، رقم: ۱۷۳ ۔

بیہاں اس حدیث میں ان کے کہنے کامنٹا یہ ہے کہ اگر قرآن کو دیکھیں تو وہاں ہے "وَإِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلّهِ" حج بھی اللہ کے لئے مکمل کرو اور عمرہ بھی، معلوم ہوا کہ حج الگ کرنا چاہئے اور عمرہ الگ کرنا چاہئے۔ اور اگر حضور اقدس ﷺ کی سنت کو دیکھیں تو آپ ﷺ عمرہ کر کے حلال نہیں ہوئے تھے بلکہ آپ ﷺ نے اپنا احرام جاری رکھا تھا یہاں تک کہ جب حج مکمل ہوا تب جا کر حلال ہوئے، جب کہ تسع کے اندر عمرہ کر کے حلال ہونا پڑتا ہے، لہذا اس طرح انہوں نے عمرہ کی ممانعت فرمائی۔

اب یہ مسئلہ کھڑا ہو گی کہ حضور اقدس ﷺ نے دوسرے صحابہ کرام ﷺ کو جو بدی لے کر نہیں آئے تھے، کہا تھا کہ وہ حلال ہو جائیں، نیز تسع کے جواز پر سماری امت کا اجماع ہے، پھر حضرت عمر ﷺ نے کیسے منع فرمایا۔ اس کا ایک جواب بعض حضرات نے یہ دیا ہے کہ حضرت عمر ﷺ اس معنی میں منع نہیں کرتے تھے کہ تسع نا جائز ہے بلکہ ان کا منٹا یہ تھا کہ اگر آدمی حج اور عمرہ دونوں کے لئے متقلہ الگ الگ سفر کرے تو یہ اس کی بہ نسبت زیادہ بہتر ہے کہ ایک ہی سفر میں دونوں کو جمع کرے، یعنی ایک سفر حج کے لئے اور دوسرا سفر عمرہ کے لئے "وَإِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلّهِ" اور اگر حضور ﷺ کے ذہن میں ایسا کیا گیا تو وہ ایک خاص عارض کی وجہ سے کیا گیا کہ جاہلیت کے عقیدہ باطلہ کو زائل کرنا تھا، ورنہ عام حالت میں یہی افضل ہے۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ انہوں نے تسع بالمعنى الاصطلاحی سے منع نہیں فرمایا بلکہ "فسخ الحج الى العمرة" سے منع فرمایا ہے، یعنی اگر کوئی شخص حج افراد کا احرام باندھ کر آیا، اب بعد میں اس احرام کو تبدیل کر کے عمرہ کا احرام بنانا چاہتا ہے تو اس سے منع فرمایا، کیونکہ یہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ خاص تھا جو کہ ایک عارض کی وجہ سے ہوا تھا، اگر عام حالت میں کوئی شخص افراد کا احرام باندھ کر گیا تو اسے ضروری ہے کہ حج پورا کرے پھر حلال ہو، اس کو عمرہ میں تبدیل کرنا جائز نہیں۔ جیسا کہ جہور کا مسلک ہے، الہتہ امام احمدؓ کے فزادیک فسخ الحج آج بھی جائز ہے۔ لیکن جہور کی دلیل صحیح مسلم میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے: "كَانَتِ الْمُتَعَدَّةُ فِي الْحَجَّ لِأَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاصِمَةً... الْحَجَّ". نیز نبی میں روایت ہے: "عَنْ حَارِثَ بْنِ بَلَالَ هُنَّ أَبِيهَا قَالَ: قَلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسِنْخُ الْحَجَّ لَنَا خَاصَّةٌ أَمْ لِلنَّاسِ عَامَةٌ؟ فَقَالَ: بَلْ لَنَا خَاصَّةٌ"۔^۹ بعض روایات سے پہلی بات کی تائید ہوتی ہے اور بعض روایات سے دوسری بات کی تائید ہوتی ہے۔

مجھے ایسا لگتا ہے والتداصل کہ حضرت عمر ﷺ کے منع کرنے کی دو الگ صیحتیں ہیں۔

بعض جگہ وہ تشدید کے ساتھ ناجائز کہہ کر منع کر دیتے تھے، اس وقت ان کی مراد "فسخ الحج الى العمرة" ہوتی تھی، یہ بالکل ناجائز ہے اور بعض جگہ تشدید نہیں ہوتی تھی اور احرام قرار دینا نہیں ہوتا تھا بلکہ محض خلاف اولیٰ قرار دینا ہوتا تھا کا اولیٰ یہ ہے کہ دونوں کے لئے الگ الگ سفر کرو، ایک سفر میں دونوں کو جمع نہ کیا جائے، اس صورت میں نبی نظر یہی ہوتی تھی۔

(۳۳) باب قول اللہ تعالیٰ : (الحجج أَشْهُرُ مَعْلُومَاتِهِ) إلى قوله (فِي الْحَجَّ) [البقرة: ۷۴] و قوله : (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ فَلِمَّا هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ) [البقرة: ۸۹] ”وقال ابن عمر رضي الله عنهما : أشهـر الحجـ: شـوال ، وـ ذـوالقـعدـة ، وـ عـشرـ من ذـوالـحجـة . وقال ابن عباس رضي الله عنهما : من السنة أن لا يحرم بالحج إلا في أشهـرـ الحـجـ . وـ كـرهـ عـلمـانـ أنـ يـحرـمـ منـ خـراـسانـ أوـ كـرـمانـ“ .

حضرت ابن عمر رضي الله عنهما نے فرمایا کہ حج کے میئے شوال، ذی قعده اور ذی الحجه کے دس دن ہیں اور ابن عباس رضي الله عنهما نے فرمایا کہ سنت یہ ہے کہ حج کے میئے ہی میں حج کے احرام باندھے اور عثمان نے خراسان یا کرمان سے احرام باندھ کر چلے کوکروہ سمجھا۔ یہ اثر مصنف ابن الجیہہ میں ہے، اور تاریخ مردوں میں اس کی تفصیل منقول ہے کہ جب حضرت عثمانؓ کے ماوس زاد بھائی حضرت عبداللہ بن عامرؓ نے خراسان حج کیا تو انہوں نے کہا کہ میں اس حج کے شکر میں یہیں سے احرام باندھ کر جاؤں گا، چنانچہ انہوں نے نیشاپور سے احرام باندھا، جب حضرت عثمانؓ کے پاس آئے تو انہوں نے اس پر مامت فرمائی۔

بہت پہلے احرام باندھ لینا اچھی بات نہیں ہے، کیونکہ اندیشہ ہوتا ہے کہ کوئی خلاف احرام کا شہ ہو جائے۔ احرام کی پابندیاں صرف چادر اور ہنـے سـتـیں ہـوتـی ہـیں بلـکـہـ تـبـیرـ سـے شـروعـ ہـوتـی ہـیں، اور جب جہاز روائی ہو جائے جب تبیر پڑھیں۔

۱۵۶۰ - حدثنا محمد بن بشار قال: حدثني أبو بكر الحنفي: حدثنا أللـحـ بن حميد قال: سمعت القاسم بن محمد ، عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرجنا مع رسول الله ﷺ في أشهـرـ الحـجـ ، وليـاليـ الحـجـ وحرـمـ الحـجـ ، فنزلـناـ بـسرـفـ . قـالـتـ: فـخـرـجـ إـلـىـ أـصـحـابـهـ فـقـالـ: مـنـ لـمـ يـكـنـ مـنـكـمـ مـعـهـ هـدـىـ فـأـحـبـ أـنـ يـعـمـلـهـ عـمـرـةـ فـلـيـفـعـلـ ، وـمـنـ كـانـ مـعـهـ الـهـدـىـ فـلـاـ . قـالـتـ: فـالـآـخـذـبـهـاـ وـالـتـارـكـ لـهـاـ مـنـ الصـحـابـهـ . قـالـتـ: فـأـمـاـ رـسـولـ اللـهـ وـرـجـالـ مـنـ أـصـحـابـهـ فـكـانـواـ أـهـلـ قـوـةـ وـكـانـ مـعـهـمـ الـهـدـىـ فـلـمـ يـقـدـرـوـاـ عـلـىـ الـعـمـرـةـ . قـالـتـ: فـدـخـلـ عـلـىـ رـسـولـ اللـهـ ﷺ وـاـأـبـكـىـ لـقـالـ: ((ما يـكـيـكـ يـاـ هـنـتـاهـ؟)) قـالـتـ: سـمـعـتـ قـوـلـكـ لـأـصـحـابـكـ فـمـنـعـتـ الـعـمـرـةـ . قـالـ: ((وـمـاـشـأـكـ؟)) قـالـتـ: لـأـصـلـىـ، قـالـ: ((فـلـاـ يـضـرـكـ اـسـمـاـتـ اـمـرـأـةـ مـنـ بـنـاتـ آـدـمـ كـتـبـ اللـهـ عـلـيـكـ مـاـ كـتـبـ عـلـيـهـنـ، لـكـونـيـ فـيـ حـجـتـكـ فـعـسـيـ اللـهـ أـنـ يـرـزـكـ لـكـيـهاـ)). قـالـتـ: فـخـرـجـنـاـ فـيـ حـجـتـهـ حـتـىـ قـدـمـنـاـ مـنـىـ فـطـهـرـتـ ثـمـ خـرـجـتـ ثـمـ خـرـجـتـ مـنـ مـنـىـ فـافـضـتـ بـالـبـيـتـ . قـالـتـ: ثـمـ خـرـجـتـ مـعـهـ فـيـ النـفـرـ الـآـخـرـ حـتـىـ نـزـلـ الـمـحـصـبـ وـنـزـلـلـنـامـعـهـ فـدـعـاـ عـبدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ أـبـكـرـ لـقـالـ: اـخـرـجـ بـاخـتـكـ مـنـ الـحـرـمـ فـلـتـهـلـ بـعـمـرـةـ ثـمـ اـفـرـغـلـلـمـ الـتـيـاـ هـلـهـنـاـ فـائـيـ الـظـرـ كـمـاـ حـتـىـ نـأـيـاـيـ . قـالـتـ: فـخـرـجـنـاـ حـتـىـ اـذـاـ فـرـغـتـ وـفـرـغـتـ مـنـ الطـوـافـ ثـمـ جـتـهـ بـسـحـرـ لـقـالـ: ((هـلـ فـرـغـتـ؟)) قـالـتـ: نـعـمـ، فـآـذـنـ بـالـرـحـيلـ فـيـ

أصحابه، فارت حل الناس فمر متوجها الى المدينة، ضئير من ضار يضيئ ضئيراً، ويقال: ضار يضيئ ضئوراً، ضئور يضيئ ضئراً [راجع: ۲۹۳]

حالضه بيت اللہ کا طواف نہ کرے

”الما أنت امرأة من بنات آدم كتب الله عليك ما كتب عليهنَّ، فكوني في حجتك لعنى الله ان يرزقكها))“

آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ ایسا معاملہ ہے جو اللہ ﷺ نے آدم کی بیٹیوں پر کھو دیا ہے۔ تو ادا کرتی رہو وہ تمام کام جو حاجی کرتا ہے صرف اتنا ہے کہ بیت اللہ کا طواف نہ کرنا۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ سلسلہ آدم کی بیٹیوں سے چلا آ رہا ہے اور یہ بعد کی پیداوار نہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ اگر عورت کو طواف زیارت سے حیض آجائے تو اس کے لئے جاناجہ نہیں ہے جب تک پاک شد ہو جائے اور پاک ہو کر طواف زیارت نہ کرے، میکن اگر طواف زیارت کر چکی ہے اور پھر حیض آگئی تو اب صرف طواف وداع باقی رہ گیا تو طواف وداع چھوڑ کر وہ جا سکتی ہے، ایسی صورت میں اس سے طواف وداع ساقط ہو جاتا ہے۔

”فقال ما يبكيك يا هناء؟“

یہ ایک بے تکلف کا جملہ ہے، جیسے اردو میں کہتے ہیں (پگل) محبت کا لفظ ہے اگرچہ اس کے معنی بظاہر اچھے نظر نہیں آتے۔

(۳۲) باب التمتع، والقرآن، والإفراد بالحج، وفسخ الحج

لمن لم يكن معه هدى

تحت عنوان قرآن اور افراد حج کا بیان، اور اس شخص کا حج کو فتح کر دینا جس کے پاس قربانی کا جائزہ ہو ۱۵۶۱ - حدثنا عثمان : حدثنا جریر، عن منصور ، عن إبراهيم ، عن الأسود ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : خرجنا مع النبي ﷺ ولا نرى إلا أنه الحج . فلما قدمنا بطوفنا بالبيت ، فأمر النبي ﷺ من لم يكن ساق الهدى أن يحل فحل من لم يكن ساق الهدى ، ونسأله لم يسكن فأهللن . قالت عائشة رضي الله عنها : فحضرت فلم أطف بالبيت ، فلما كانت ليلة الحصبة ، قالت : يا رسول الله ، يرجع الناس بعمره وحجته وأرجع أنا بحجته . قال : « وما طفت ليالي قدمنا مكة؟ » قلت : لا . قال : « فاذهبي مع أخيك إلى التنعيم فأهل بي عمرة . ثم موعدك كذلك وكذا » . قالت صفية : ما أرأني إلا خابستهم . قال : « عقرا ، حلقا ، أو ما طفت يوم النحر؟ » قالت : قلت : بلـ . قال : « لا يأس الفرج » . قالت عائشة رضي الله عنها : فلقيت النبي ﷺ وهو مصعد من مكة رانا

منہبطة علیہا، او أنا مصعدة وهو منهبط منها. [راجع: ۲۹۳].

”ولا نرى إلا آلة الحج“.

ظاہر ہے کہ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ سب نے افراد کا احرام باندھا تھا، بعض شراح نے اس کی یہ توجیہ کی ہے کہ اس وقت لوگوں کو احرام کی مختلف قسموں کا علم نہیں تھا، اس لئے مطلق حج کے ارادے سے چل پڑے تھے، لیکن یہ توجیہ مناسب معلوم نہیں ہوتی، کیونکہ مختلف فسیس محبہ کرام صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام کو معلوم ہونے کا ثبوت مختلف روایات میں موجود ہے، لہذا بہتر توجیہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص حج کے لئے جاتا ہے تو چاہے اس نے احرام منع کا باندھا ہو یا قران کا وہ یہی کہتا ہے کہ میں حج کو جارہا ہوں، آگے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا وہی والقد ہے جو پہلے گذرا ہے کہ ان کو عبد الرحمن بن ابی بکر صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے لے جا کر حسین سے عمرہ کرایا۔ حسین اس لئے لے جایا گیا کہ عمرہ کے لئے حرم سے باہر جانا ضروری ہے۔

”قالت صفیۃ: ما أراني“ حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا مجھے ایسا لگتا ہے کہ میں آپ لوگوں کو روک لوں گی۔ ”القال: عقری حلقی“ تمہارے ہاتھ پاؤں کٹیں، تمہارا سر منڈے، اور بعض نے ”حلقی“ کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ تمہارے حلق میں درد ہو جائے اور ابو عبید کا کہنا ہے کہ اگر چہ محمد شین اسے ”عقری حلقی“ روایت کرتے ہیں مگر لغۃ ”عقرأ حلقاً“ بالتوین زیادہ تھی ہے۔ کیا تم نے یوم اخر میں طواف زیارت نہیں کیا تھا؟

یہ جملہ بھی بظاہر بد دعا کا ہے لیکن حقیقت میں یہ بد دعا نہیں ہوتی بلکہ یہ تکلفی میں یہ کہا جاتا ہے۔

”قالت: قلت بلى“ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے فرمایا، اب روانہ ہو جاؤ۔

حائضہ کے لئے طواف کا حکم

اس سے پتا چلا کہ اگر عورت کو حیض آجائے تو وہ طواف وداع کے بغیر بھی جاسکتی ہے لیکن اگر طواف زیارت نہ کیا ہو تو پھر وہ اپنی جانادرست نہیں، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام نے پوچھا کہ تم نے یوم اخر میں طواف زیارت کیا تھا یا نہیں؟ انہیوں نے کہا کیا تھا، فرمایا اب جاسکتی ہو، کوئی مضا لقدمیں۔

”قالت عائشة رضی اللہ عنہا“ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں طواف کر کے والپس آرہی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام باہر نکل رہے تھے، اس طرح دونوں کی ملاقات ہو گئی اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ السلام مسجد میں منورہ کی طرف روانہ ہو گئے۔

۱۵۶۲ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن أبي الأسود محمد بن عبد الرحمن بن نوفل ، عن عروة بن الزبير ، عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت: خرجنا مع رسول الله ﷺ عام حجة الوداع . فمنا من أهل بعمره ، ومنا من أهل بحج وعمره ومنا من أهل بالحج ، وأهل رسول الله ﷺ بالحج . فاما من أهل بالحج ، أو جمع الحج والعمره لم يحلوا

حتی کان یوم النحر . [راجع : ۲۹۳]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مجید الدواع کے ساتھ لئکے، ہم میں سے بعض نے عمرہ کا احرام پاندھا اور بعض نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام پاندھا تھا اور بعض نے صرف حج کا احرام پاندھا اور رسول اللہ ﷺ نے حج کا احرام پاندھا، پس جس نے حج کا احرام پاندھا یا جس نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام پاندھا، وہ لوگ احرام سے باہر نہ ہوئے یہاں تک کہ قربانی کا دن آگیا۔

یہ روایت بظاہر بھی روایت کے خلاف ہے اور یقیناً حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایات میں اضطراب کی وجہ سے کسی راوی سے وہم ہوا ہے، بعض صحابہ ﷺ کا صرف عمرہ کا احرام پاندھا اس روایت میں آیا ہے، جب کہ اس وقت عمرہ کر کے طالل ہونے کا تصور نہیں تھا، البته یہ ممکن ہے کہ کسی کسی صحابی کو علم ہو گیا ہو کہ جاہلیت کی یہ رسم ثوبت ہو چکی ہے اس لئے عمرہ کا احرام پاندھا لیا ہو۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

۱۵۶۲ - حدثنا محمد بن بشار : حدثنا هندر : حدثنا شعبة ، عن الحكم ، عن علي بن جعفر ، عن مروان بن الحكم قال : شهدت عثمان و عليا رضي الله عنهما ، و عثمان ينهى عن المتعة وأن يجمع بينهما . للما وأى على أهل بهما : ليك بعمره وحجة ، قال : ما كنت لأدع سنة النبي ﷺ لقول أحد . [أنظر: ۱۵۶۹] ۱۵۶۱
حضرت عثمان ﷺ کے بارے میں پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ وہ بھی تشن سے منع فرماتے تھے، جو توجیہات وہاں ہیں وہ یہاں بھی ہیں۔

۱۵۶۳ - حدثنا موسی بن إسماعيل : حدثنا وهب ، حدثنا ابن طاوس : عن أبيه ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كانوا يرون أن العمرة في أشهر الحج من الفجر الفجور في الأرض . ويجعلون المحرم صفر ، ويقولون : إذا برأ الديبر ، وعفا الآخر ، والسلخ صفر ، حلت العمرة لمن اعتمر . قدم النبي ﷺ وأصحابه صبيحة رابعة مهلين بالحج فأمرهم أن يجعلوها عمرة فتعاظم ذلك فقلوا : يا رسول الله ، أى الحل ؟ قال : ((حل كلہ)) . [راجع: ۱۰۸۵]

عقیدہ جاہلیت کی ترویید

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ جاہلیت کے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ اشهر حج میں

۱۵ وفى سنن الترمذى ، كتاب مناسك الحج ، باب القرآن ، رقم : ۲۲۷۳ ، ومسند أحمد مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب ومن مسند على بن أبي طالب ، رقم : ۱۰۸۹ ، وسنن الدارمى ، كتاب المناسك ، باب فى القرآن ، رقم : ۱۸۳۲ .

عمرہ کرنا بترین گناہ ہے۔ ”وَيَجْعَلُونَ مَحْرُمَ الصَّفَرِ“ اور حرم کو صفر بنا دیتے تھے اور صفر کو حرم بنادیتے تھے۔
”وَيَقُولُونَ :إِذَا هُرَا الدَّهْرُ“

”دہر“ اس زخم کو کہتے ہیں جو سفر کی وجہ سے اونٹ کی پشت پر ہو جاتا ہے۔ وہ کہتے تھے جب اونٹوں کی پشت پر لگے زخم ٹھیک ہو جائیں، تدرست ہو جائیں اور نشانات مٹ جائیں یعنی سفر کی وجہ سے زمین پر جو اثرات قائم ہوئے تھے وہ مٹ جائیں اور صفر کا مہینہ گذر جائے اور صفر سے مراد حرم ہے، کوئکہ وہ نسیمی کی وجہ سے حرم کو صفر قرار دیتے تھے، جب وہ گذر جائے تو توب عمرہ حلال ہو گا اس شخص کے سے جو عمرہ کرنا چاہ رہا ہو۔
یہ جامیلت کا عقیدہ تھا، اسی عقیدے کو ثابت کرنے کے لئے آپ ﷺ نے اپنے اصحاب ﷺ کو حکم دیا جب وہ چارڑی الجبہ کو تکمیل پڑھتے ہوئے ملکہ سکردا آرے تھے کہ عمرہ کر لیں۔

یہ بات لوگوں کو بہت بڑی لگی کہ براخت معلم ہے کچھ کوتور کر عمرہ بنارہے ہیں، ”فَقَالُوا“ صحابہ کرام ﷺ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ای جو آپ ﷺ نے اشهر حج میں عمرہ کو حلال قرار دیا ہے، یہ کیسا ہے؟

”قَالَ :حَلَّ كُلُّهُ“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ پورا پورا حلال ہے، یعنی یہ صرف اس سل کی خصوصیت نہیں ہے اور نہ یہ وقتی حکم ہے بلکہ یہ مکمل طور پر آئندہ کے لئے حلal ہو گی اور اشهر حج میں عمرہ کرنا جائز ہو گیا۔ ۱۵۶۴

۱۵۶۵ - حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا غندر : حدثنا شعبة ، عن فيض بن مسلم ، عن طارق بن شہاب ، عن أبي موسیؑ . قال : قدمت على النبيؑ فأمرني بالحل .

[راجع: ۱۵۵۹]

”قال : قدمت على النبيؑ فأمرني بالحل“ ابو موسیؑ نے ہیان کیا کہ میں نبیؑ کے پاس آیا، تو آپ ﷺ نے احرام کھونے کا حکم دیا۔

۱۵۶۶ - حدثنا اسماعیل قال : حدثنا مالك و حدثنا عبد الله بن يوسف قال :
خبرنا مالك ، عن نافع عن ابن عمر عن حفصة . ح
زوج النبیؑ الہا قالت : یا رسول اللہ ، ما شان الناس حلوا بعمرہ و لم تحل
أنت من عمرتك ؟ قال : ((إِنِّي ثَبَدتْ رَأْسِيْ ، وَ قَلَدْتْ هَدِيْ ، فَلَا أَحْلَ حَتَّى
أَنْحِر)). [أنظر: ۷۴، ۱۶۹، ۳۳۹۸، ۱۷۲۵، ۱۶۹]

ترجمہ: حضرت ہصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ یا رسول اللہ کیا بات ہے؟ کہ لوگوں نے تو عمرے کا احرام کھول ڈالیکن آپ ﷺ نے نہیں کھولا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اپنے سر کی تبدید کی ہے اور ہدی
و معناہ: اهل الجahلیyah کانوا لا یجعرون السنع، ولا یرون العمرة فی أشهـرـ الـحجـ فـجـوزـا، فـینـ النـبـیـ ﷺ، آنـ اللـهـ قدـ هـرعـ
الـعـمـرـةـ فـیـ أـشـهـرـ الـحجـ، وـجـوزـ الـعـمـرـةـ فـیـ أـشـهـرـ الـحجـ الـیـ يـومـ الـقـیـامـةـ)) عـدـۃـ القـارـیـ، جـ: ۷، صـ: ۱۰۸۔

کے گلے میں قلدہ ڈالا ہے، اس لئے میں احرام نہیں کھول سکتا جب تک کرتے بانی نہ کروں۔

۱۵۶ - حدثنا آدم : حدثنا شعبة : أخبرنا أبو جمرة نصر بن عمران الضعبي قال: تمتعت فنهانی ناس فسألت ابن عباس رضي الله عنهما فامرني ، فرأيت في المنام كان رجلا يقول لي : حج مبرور ، وعمره متقبلة . فأخبرت ابن عباس ، فقال : سنة أبي القاسم ﷺ ، ثم قال لي : أقم عندى وأجعل لك سهما من مالی . قال شعبة : فقلت : ولم ؟ فقال : للرؤيا التي رأيت . [انظر : ۱۲۸۸] [۵۳]

تشريح

حضرت ابو جمرة نصر بن عمران رض کہتے ہیں کہ میں نے تمتع کیا تو لوگوں نے مجھے تمتع سے منع کیا۔
یہ وہی مسئلہ ہے کہ حضرت عمر رض اور حضرت عثمان رض تمتع سے منع کیا کرتے تھے، اس وجہ سے لوگوں نے کہا کہ تمتع کرنا منع ہے۔

فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضي الله عنہما سے پوچھا کہ لوگ تمتع کرنے سے منع کر رہے ہیں "فامرني" تو انہوں نے مجھے تمتع کرنے کا حکم دیا کہ تمتع کرو۔

رویا صادقة

"فرأيت في المنام" رات کو سویا تو خواب میں دیکھا کہ مجھے کوئی شخص یہ کہد رہا ہے "حج مبرور وعمره متقبلة" یعنی حج اور عمرہ دونوں پر مبارک باد دے رہا ہے۔
"فأخبرت ابن عباس" میں نے ابن عباس رضي الله عنہما کو خواب کے متعلق بتایا تو انہوں نے فرمایا "سنة أبي القاسم رض" یعنی نبی کریم رض کی سنت ہے۔

یہاں سنت ہونے سے مراد یہ ہے کہ آپ رض کی سنت ثابت ہے، یہ معنی مراؤں میں ہیں کہ آپ رض نے تمتع کیا تھا، کیونکہ اس پر اجماع ہے کہ آپ رض نے تمتع نہیں کیا بلکہ آپ رض نے دوسرے صحابہ کرام رض کو تمتع کا حکم دیا تھا۔

حضرت ابن عباس رضي الله عنہما نے فرمایا "أقم عندى" میرے پاس ظہر جاؤ، میں تمہیں اپنے مال کا کچھ حصہ بھی دوں گا۔

"قال شعبة: فقلت: ولم؟" شعبہ جو حدیث کے راوی ہیں انہوں نے اپنے استاد ابو جمرة سے

۱۵۶ - وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب جواز العمرة فى أشهر الحج ، رقم: ۲۱۸۳ ، ومسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بداية مسند عبدالله بن العباس ، رقم: ۲۰۵۱ .

پوچھا "ولم؟" وہ آپ کو پیسے کیوں دے رہے تھے۔

فقال: "للرُّؤْيَا التِّي رَأَيْتَ" فرمایا میرے خواب کی وجہ سے، کیونکہ میں نے جو خواب دیکھا تھا اس سے ان کے فتویٰ کی تصدیق ہوتی تھی جس کی وجہ سے وہ مجھے انعام دے رہے تھے کہ تم نے بہت اچھا خواب دیکھا ہے۔^{٥٣}

١٥٦٨ - حديث أبو نعيم : حدثنا أبو شهاب قال : قدمت ممتعاً مكة بعمره فدخلنا قبل التروية بثلاثة أيام فقال لي أناس من أهل مكة : يصير الآن حجك مكينا . فدخلت على عطاء استغفته فقال : حدثني جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : أنه حج مع رسول الله ﷺ يوم ساق البدن معه ولد أهلوا بالحج مفردا . فقال لهم : ((أحلوا من إحرامكم بطواف البيت ، وبين الصفا والمروءة ، وقصروا إثم أقيموا حلالا حتى إذا كان يوم التروية فأهلوا بالحج واجعلوا التي قدمتم بها متعة)) . فقالوا : كيف نجعلها متعة وقد سمنا الحج ؟ فقال : ((ال فعلوا ما أمرتكم للولا أني سقت الهدى لفعلت مثل الذي أمرتكم . ولكن لا يحل مني حرام حتى يبلغ الهدى محله ففعلوا)) . قال أبو عبد الله : أبو شهاب ليس له حديث مسنداً إلا هذا . [راجع: ١٥٥٦]

بی ابو شہاب ایک بزرگ ہیں، یہ صحیح تابعی ہیں۔^{٥٤}

بی اپنا واقعہ بیان کر رہے ہیں کہ میں عمرہ کے ارادے سے احرام باندھ کر مکہ مکرمہ آیا اور یوم الترویہ سے تین دن پہلے مکہ مکرمہ میں داخل ہوا۔ یوم الترویہ آٹھویں ذی الحجه کو ہوتا ہے گویا کہ یہ پانچ ذی الحجه کو مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے۔

٥٣ و سبیله أن الرُّؤْيَا الصالحة جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة . وفيه: ما كانوا عليه من التعاون على البر والتقوى وحملهم لمن يتعلّم الغير، فخشى أبو جمرة من تمنعه هبّوت الأجر ونقص الشوارب للجمع بينهما في سفر واحد، وأحرام واحد، وكان الذين أسرروا بالفراد بما أمروه بفعل رسول الله في خاصة نفسه ليفرد الحج وحده ويحصل عمله من اشتراك فيه، فقارأه الله الرؤيا لمعرفة أن حجه مبرور وعمره مقبلة، ولذلك قال ابن عباس: ألم عندى ليقص على الناس هذه الرؤيا الصالحة لحال النفع . وفيه: دليل أن الرؤيا الصالحة شاهدة على أمور البينة، وكيف لا وهو جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة؟ وفيه: أن العالم يجوز لهأخذ الأجرة على العلم. عمدة الفاردي، ج: ٧، ص: ١١٣، ١١٢.

٥٤ أبو شهاب، اسمه موسى بن نافع، كلما ذكرهحافظ ابن حجر العسقلاني في الفتح، الاسم: موسى بن نافع، الطبقة: لم تلق الصحابة، النسب: العناط الأسدى، الكنية: أبو شهاب، بلد الإقامة: الكوفة. موسوعة الحديث،

”فَقَالَ لِي أَنَّاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ“ اہل مکہ میں سے کچھ لوگوں نے مجھے کہا کہ اب تمہارا حج کی ہو جائے گا۔

کمی ہو جانے کا بظاہری مطلب ہے کہ اب تم عمرہ کر کے حلال ہو جاؤ گے اور جب حج کا دن آئے گا تو اہل مکہ کی طرح مکہ سے ہی احرام پاندھو گے۔

ان کے کہنے کا مقصد یہ تھا کہ اہل مکہ نے یوں کہا کہ جب تم عمرہ کر پکھے تو عمرہ کرنے کے بعد تمہارے ذمہ حلال ہو جانا ضروری ہے اور جب ایام حج آئیں گے تو اہل مکہ کی طرح احرام باندھ کر پھر حج کرنا، لیکن اس وقت حلل ہونا ضروری ہے، ان کا ارادہ یہ تھا کہ عمرہ تو کروں گا لیکن حلال ہونے کی کیا ضرورت ہے، یہی احرام باندھے رکھوں گا اور پھر اسی احرام سے جا کر حج بھی کروں گا۔

مسئلہ

مسئلہ بھی بھی ہے کہ جس نے تمعن کا احرام باندھا ہواں کے لئے عمرہ کرنا ضروری ہے اور عمرہ کے بعد اس کے لئے حلال ہونا جائز ہے، واجب نہیں، اگر وہ اسی احرام سے حج کرنا چاہے اور درمیان میں حلل نہ ہو تو ایسا کرنا بھی جائز ہے، لیکن اہل مکہ نے کہا اب تمہارا حج کمی ہو گیا جو حکم اہل مکہ کے لئے ہے وہی اب تمہارے لئے بھی ہے، یعنی اس احرام کو کھولنا ہو گا اور دوبارہ مگر سے احرام باندھنا ہو گا۔

ان کے قول ”بِصَمِيرِ الآنِ حِجُّكَ مَكْتَبًا“ کی ایک اور تعریف یہ بھی ہو سکتی ہے کہ یہ کہنے والے تمعن کو پسند نہیں کرتے تھے، اس لئے انہوں نے ان پر یہ اعتراض کیا کہ جب تم عمرہ کر کے حلال ہو جاؤ گے تو میقات سے کم تک کا تمہارا اسفر تو عمرہ کے لئے ہوا، اور تمہیں میقات سے یا اپنے گھر سے حج کرنے کا ثواب نہ ملا، بلکہ اب چونکہ تم مکے حج کا احرام باندھو گے تو تمہارا حج اہل مکہ کے حج کی طرح ہو جائے گا، آفاقی کے حج کا ثواب نہیں ملے گا۔

اس پر انہوں نے حضرت عطاء رحمہ اللہ سے رجوع کیا تو انہوں نے اعتراض کا جواب آنحضرت ﷺ کے حج کا واقعہ بیان کر کے دیا کہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو عمرہ کر کے حلال ہونے کا حکم دیا، اگر اس میں کوئی قابل اعتراض بات ہوتی یا اس کا ثواب کم ہوتا تو آپ ﷺ یہ حکم نہ دیتے۔

”فَدَخَلَتْ عَلَى عَطَاءَ“ میں مسئلہ پوچھنے کے لئے عطاء بن ابی رباح کے پاس گیا کہ حلال ہونا واجب ہے یا نہیں؟ اگر میں اسی احرام کو باقی رکھوں اور پھر حج کر دوں تو کیا حکم ہے؟

عطاء بن ابی رباح کا مقام

عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ مشہور تاثیلی ہیں اور ان کے عہد میں مناسک حج میں ان سے بڑا کوئی عالم نہیں

تحا، یہ ہاتھ پاؤں سے مخذل و رتھے اور بجدوں کی کثرت کی وجہ سے ان کی پیشانی کو منی کھا گئی تھی، تو یہ معمولی آدمی نہیں تھے، یہ ان کے پاس مسئلہ پوچھنے گئے۔

لفقال: ”انہوں نے یہ حدیث سنائی کہ حضور ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو حلال ہونے کا حکم دیا، اس سے یہ خیال پیدا ہوا کہ آپ ﷺ نے اور وہ کو تو حلال ہونے کا حکم دیا لیکن خود حلال نہیں ہوئے۔

آپ ﷺ نے فرمایا اگر میں ہدی نہ لایا ہوتا تو میں بھی حلال ہو جاتا، چونکہ میں ہدی لے کر چلا ہوں اس لئے میں حلال نہیں ہو رہا ہوں۔

منشاً حدیث

اس حدیث کا منشاً تھا عمرہ کو حج کے ساتھ شامل کرنا جائز ہے، لیکن حلال ہونا اس کا لازمی حصہ نہیں، اگر کوئی چاہے کہ احرام کو برقرار رکھے یہاں تک کہ اسی احرام سے حج کرے تو ایسا کرنا بھی جائز ہے، گویا عطاء بن ابی ربانیؑ نے خود ان کے خیال کی تصدیق اور تائید فرمائی اور اہل کہہ جو یہ کہہ رہے تھے کہ حلال ہونا واجب ہے، ان کے اس خیال کی تردید فرمائی۔

”لِيَسْ لَهُ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ إِلَّا هُدَا“ یعنی انہوں نے اس حدیث کے سوا کوئی اور حدیث مرفوع روایت نہیں کی۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ قول صرف حضرت عطا و حمد اللہ سے روایت کے بارے میں ہے، درستہ انہوں نے وسرے تابعین مثلاً سعید بن جبیر اور مجاهد رجمہانہ وغیرہ سے بھی روایات نقل کی ہیں۔

۱۵۶۹— حلثنا قبیۃ بن سعید : حلثنا حجاج بن محمد الأعور ، عن شعبة ، عن عمرو بن مرة ، عن سعید بن المسيب قال : اختلف علي و عثمان رضي الله عنهما بعسفان في المتعة ، فقال : علي ما تريده الى ان تنهى عن أمر فعله النبي ﷺ ، لله ما رأى ذلك على أهل بهما جميعاً

[راجع : ۱۵۶۳]

ترجمہ: سعید بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت علی اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے درمیان متعہ کے متعلق اختلاف ہوا، جب کہ وہ دونوں عسفان میں تھے۔

حضرت علیؓ نے فرمایا کہ تمہرا کیا مقصد ہے کہ اس کام سے روکتے ہو جس کو نبی کریم ﷺ نے کیا ہے؟ حضرت عثمانؓ نے کہا مجھے چھوڑ دو جب حضرت علیؓ نے یہ دیکھا تو انہوں نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام ایک ساتھ باندھا۔

(۳۵) باب من لَيْ بِالحج و سَمَاء

اس شخص کا بیان جو حج کا تبلیغ پڑھے کہ اور حج کا نام لے

۱۵۷۰ - حدثنا مسدد: حدثنا حماد بن زيد: عن أبوب قال: سمعت مجاهدا يقول: حدثنا جابر بن عبد الله رض: قدمنا مع رسول الله صلی اللہ علیہ و سلّم و نحن نقول: لبیک اللهم لبیک بالحج، فامرنا رسول الله صلی اللہ علیہ و سلّم فجعلناها عمرة. [راجع: ۱۵۵۹]

ترجمہ: جابر بن عبد اللہ رض نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّم کے ساتھ آئے اور ہم لوگ کہر رہے تھے، لبیک بالحج، آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے ہم لوگوں کو حکم دیا کہ عمرہ نہیں تو ہم لوگوں نے اس کو عمرہ کر دیا۔

(۳۶) باب التمتع على عهد رسول الله ﷺ

نَبِيٌّ كَرِيمٌ صلی اللہ علیہ و سلّم كَزَانِي مِنْ تَمْتُعٍ كَرِيْنَ كَيْانَ

۱۵۷۱ - حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا همام: عن قتادة قال: حدثني مطرف، عن عمران قال: تمتعنا على عهد رسول الله صلی اللہ علیہ و سلّم و نزل القرآن، قال رجل برأيه ماشاء. [أنظر: ۳۵۱۸] [۵۶]

یعنی ہم نے حضور صلی اللہ علیہ و سلّم کے زمانے میں تمتع کیا قرآن بھی نازل ہوا "لِمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ الْآيَةِ". اس سے حضرت عمر رض، حضرت عثمان رض اور حضرت معاویہ رض کے قول کی طرف اشارہ ہو رہا ہے جو تمتع سے منع کرتے تھے۔

یہ سمجھے کہ یہ حضرات تمتع سے منع جو کرتے ہیں تو اس کو ناجائز کہتے ہیں حالانکہ ان کے منع کرنے کی توجیہت یہی گذر جکی ہیں کہ منع کرنے سے ان کا مقصد یہیں تھا کہ تمتع معرف منع ہے یا حرام ہے۔

(۳۷) باب قول الله تعالى:

﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ، حَاضِرِيَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ [المقرة: ۱۹۶]

۵۶ وفى صحيح مسلم، كتاب الحج، باب جواز التمتع، رقم: ۱۵۵، وسن النسائي، كتاب مناسك الحج، باب القراء، رقم: ۲۲۶، وسنن ابن ماجه، كتاب المناسك، باب التمتع بالعمرة الى الحج، رقم: ۲۹۶۹، ومسند أحمد، أول مسند البصريين، باب حديث عمران بن حصين، رقم: ۱۸۹۹، ۱۹۰۸۲، ۱۸۹۹۳، ۱۹۰۹۳، وسنن الدارمي، كتاب المناسك، باب في القراء، رقم: ۱۷۳۷.

ترجمہ: ”یہ حکم اس کے لئے ہے جس کے گھروالے نہ رہتے ہوں مسجد الحرام کے پاس“ - ۷۴

۱۵۷۲ - و قال أبو كا مل فضيل بن حسین البصري : حدثنا أبو عشر البراء ، حدثنا عفیمان بن غیاث ، عن عکرمة عن ابن عباس رضی اللہ عنہما : أنه سئل عن متى الحج فقال : أهل المهاجرة و الأنصار و أزواج النبي ﷺ في حجة الوداع و أهلهنا . فلما قدمنا مكة قال رسول الله ﷺ : ((اجعلوا أهلاكم بالحج عمرة الا من قلد الهدى)) . طفنا باليت وبالصفا والمروة وأتينا النساء ولبسنا الشياط ، وقال : ((من قلد الهدى فانه لا يحل له حتى يبلغ الهدى محله)) . ثم أمرنا عيشة التروية أن نهل بالحج ، فإذا فرغنا من المناسك جتنا فطفنا باليت وبالصفا والمروة ، قد تم حجنا وعلينا الهدى . كما قال تعالى (فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهُدَىٰ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثُلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ) [البقرة: ۱۹۶] إلى أمصاركم الشاة تجزى ، فجمعوا نسكين في عام بين الحج والعمره ، فإن الله تعالى أنزله في كتابه وسنہ نبیہ ﷺ ، وأباحه للناس غير أهل مکة . قال اللہ : (ذلك لمن لم يكن أهله حاضری المسجد الحرام) [البقرة: ۱۹۶] وأشهر الحج التي ذكر اللہ تعالیٰ : شوال ، ذوالقعدة ، و ذوالحجۃ . فمن تمعن في هذه الأشهر فعليه دم أو صوم .

والرفث : الجماع . والفسوق : المعا�ی ، والجدال : المرأة .

یعنی ”تمتع إلى العمرة بالحج“ عمرہ اور حج کو ایک حرام میں جمع کرنا یہ حکم صرف ان کے لئے ہے جن کے گھروالے مسجد حرام میں مقیم نہ ہوں یعنی آفاقی ہوں اور جو کسی ہو گئے ان کے لئے تبتخ اور قران نہیں بلکہ ان کے لئے افراد متین ہے۔

(۳۸) باب الإغتسال عند دخول مكة

کمر میں داخل ہونے کے وقت غسل کرنے کا بیان

یعنی قران و حج اسی کے لئے ہے جو مسجد حرام یعنی حرم کے اندر یا اس کے تربیت نہ رہتا ہو بلکہ علی یعنی خارج از میقات کا رہنے والا ہو در حرم کہ کر رہنے والے ہیں وہ صرف افراد کریں۔

شوال کے فرہ میں لے کر بھرید کی صحیح یعنی ذی الحجه کی وسوی رات تک ان کا نام اٹھرا گی ہے، اس لئے کہ الحرام حج ان کے اندر رہتا ہے اگر اس ہے پہلے کوئی احرام حج کا باعث ہے تو ناجائز کر دیا جائے اس کے لئے چند سیئے تصریح ہیں اور سب کو معلوم ہیں۔ شرکین عرب جو اپنی ضرورت میں ان میں تحریر و تجدل کرتے تھے جس کو دوسری آیت میں ”السما النسی زیادة فی الکفر“ فرمایا گیا ہے یہ بالکل بے اصل اور باطل ہے۔ تغیریں ۳۸، ص: ۵، ۳، ۲۵۔

ابن المند رحمہ اللہ کا بیان ہے کہ مکہ میں داخل ہوتے وقت عسل کرنا تمام علماء کے نزدیک متفقہ طور پر مستحب ہے، لیکن اگر کوئی نہ کرے تو اس پر فدیہ وغیرہ بھی نہیں ہے۔^{۵۸}

۱۵۷۳ - حدیثی یعقوب بن ابراهیم : حدیثنا ابن علیة : أخیرنا آیوب ، عن نافع قال : كان ابن عمر رضی اللہ عنہما إذا دخل أدنی الحرم أمسك عن التلبیة ، ثم يبیت بدی طوی ثم يصلی به الصبح ويغتسل ، ويحدث أن نبی اللہ ﷺ كان یفعل ذلك . [راجح : ۱۵۵۳] .

تلبیہ کا حکم

حج میں تلبیہ وقت احرام سے جرہ عقبہ کی ری تک رہتا ہے۔ یہی حنفیہ کا مسلک ہے۔

جمہور کا بھی یہی مسلک ہے۔ امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس پر صحابہ رض و تابعین رحمہم اللہ کا اجماع منعقد ہو چکا ہے کہ جرہ عقبہ کی ری تک حج میں تلبیہ جاری رہتا ہے۔^{۵۹}

امام مالک، حضرت سعید بن السیب اور حضرت حسن بصری رحمہم اللہ کے بارے میں منقول ہے کہ وہ اس بات کے قائل تھے کہ جب عرفات سے روانہ ہو تو تلبیہ ختم کر دے۔

بعض سے منقول ہے کہ جب وقوف عرفہ کرے تو تلبیہ بند کر دے۔^{۶۰}

(۳۹) باب دخول مکہ نهاراً أولیاً

مکہ میں دن یا رات کو داخل ہونے کا بیان

۶۸ و قال ابن المنذر : الأختلال لدخول مکہ مستحب عند جميع العلماء ، الا أنه ليس في تركه عامداً عندهم فدية . وقال أكثرهم : الوظوء يجزئ فيه . وكان ابن عمر ، رضي الله عنهما ، يتوضاً أحياناً ويغتسل أحياناً . وروى ابن نافع عن مالك . أنه استحب الأخذ بقول ابن عمر : يتوضاً أحياناً ويغتسل أحياناً للالهلال بدلي العلیفة وبدلی طوی لدخول مکہ و عند الرواح الى عرفة . قال . ولو تركه فارك من عذر لم ارشينا . وأوجبه أهل الظاهر فرضاناً على من يويد الاحرام ، والأمة على خلافهم ، وروى عن الحسن أنه اذا نسي الفسل للاحرام يغتسل اذا ذكر ، واختلف فيه عن عطاء ، فقال مرة : يكفي منه الوضوء ، وقال مرة غير ذاک ، والغسل لدخول مکہ ليس لكتونها محروم ، وإنما هو لحرمة مکہ حتى يستحب لمن كان حلالاً أيضاً ، وقد اغتسل لها اعلم الفتح وكان حلالاً عمدة القاري ، ج : ۷ ، ص : ۱۲۱ .

۶۹ ، ۷۰ ملاحظہ فرمائیں . باب الرکوب والارتداد فی الحج ، ص : ۲۲ ، و باب صلاة الفجر بمزادلفة ، ص : ۲۸۲ ، و بباب التلبیة والتکبیر غداً النحر حين يرمي الجسرة والارتداد فی السير ، عمدة القاري ، ج : ۷ ، ص : ۲۸۲ .

یہاں جو آیا ہے ”امسک عن الشلبیة“ اس کے یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ پہلے ذکر کے طور پر مسلسل پڑھتے جا رہے تھے، اب اس انداز سے پڑھنا چھوڑ دیا۔
”بات النبی ﷺ بدی طوی حتیٰ أصبح ثم دخل مکہ۔ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعُلُهُ“

۱۵۷۳۔ حدثنا مسدد : حدثنا يحيى ، عن عبد الله قال : حدثني نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : بات النبی ﷺ بدی طوی حتیٰ أصبح ثم دخل مکہ . وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعُلُهُ . [راجح : ۱۵۵۳]
 ترجمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے طوی میں رات گذاری، جب صحیح ہو گئی تو مکہ میں داخل ہوئے، اور ابن عمر ﷺ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۲۰) باب : من أین یدخل مکہ ؟

کہ میں کس جانب سے داخل ہو؟

۱۵۷۵۔ حدثنا ابراهیم بن المندل قال : حدثني معن قال : حدثني مالك ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله ﷺ یدخل مکہ من الشبة العليا ، ويخرج من الشبة السفلی . [أنظر : ۱۵۷۶]
 ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ کہ میں شبة العلیا سے داخل ہوتے اور شبة السفلی سے خارج ہوتے تھے۔

(۲۱) باب : من أین یخرج من مکہ ؟

کہ سے کس طرف سے لکھے؟

۱۵۷۶۔ حدثنا مسدد قال : حدثنا يحيى ، عن عبد الله ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما : أن رسول الله دخل مکہ من كداء من الشبة العليا التي بالبطحاء ، وخرج من الشبة السفلی . [راجح : ۱۵۷۵]

قال أبو عبد الله : كان يقال : هو مسدد كاسمه ، قال أبو عبد الله : سمعت يحيى ابن معین يقول : سمعت يحيى بن سعید يقول : لوأن مسددا أتی به فی بیتہ فحدثه لاستحق ذلك ، وما أبالي كتبی كانت عندی أو عند مسدد .
 ترجمہ: حضور اکرم ﷺ ”الشبة العلیا“ کے مقام کداء سے جو بطماء میں ہے داخل ہوئے تھے اور

”النیۃ السفلی“ کی طرف سے باہر نکلے تھے۔

۱۵۷۷ - حدثنا الحمید و محمد بن المثنی قالا : حدثنا مسیان بن عینة ، عن هشام بن عروة ، عن أبيه ، عن عائشة رضي الله تعالى عنها : أن النبي ﷺ لما جاء إلى مكة دخل من أعلاها وخرج من أسفلها . [أنظر: ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۱]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کہ آتے تو وہاں اس کے بلند حصے کی طرف سے داخل ہوتے اور اس کے پیچے کے حصے کی طرف سے باہر نکلتے۔

۱۵۷۸ - حدثی محمود : حدثنا هشام بن عروة ، عن أبيه ، عن عائشة رضی الله عنہا : أن النبي ﷺ دخل عام الفتح من كداء ، وخرج من كذا من أعلى مکہ . [راجع: ۱۵۷۷]

دوالگ الگ جگہ ہیں ایک ”گڈی“ باقی اور ایک ”گڈی“ بالضم (ای پسمند الکاف) آپ ﷺ ”گداء“ سے داخل ہوئے اور ”گڈی“ سے نکلے۔

۱۵۷۹ - حدثنا أحمد : حدثنا ابن وهب : أخبرنا عمرو، عن هشام بن عروة ، عن أبيه ، عن عائشة رضي الله عنہا : أن النبي ﷺ دخل عام الفتح من كداء أعلى مکہ ، قال هشام : وكان عروة يدخل على كل فيهما من كداء وكذا ، وأكثر ما يدخل من كذا وكانت أقربهما إلى منزله . [راجع: ۱۵۷۷]

عروہ اگرچہ یہ روایت کر رہے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ ”گداء“ سے داخل ہوئے اور ”گڈی“ سے نکلے تھے لیکن عروہ جب خود مج کرنے جاتے تھے تو اس صورت میں وہ ”گڈی“ سے داخل ہوتے تھے، اس کی وجہ یہ بتارہ ہے یہ کہ ”گڈی“ عروہ کے گھر سے قریب پڑتا تھا۔

۱۵۸۰ - حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب : حدثنا حاتم ، عن هشام ، عن عروة : دخل النبي ﷺ عام الفتح من كداء من أعلى مکہ . وكان عروة أكثر ما يدخل من كداء و كان أقربهما إلى منزله . [راجع: ۱۵۷۷]

ترجمہ: عروہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ فتح مکہ کے سال مکہ کے بلند جنوب یعنی کداء کی طرف سے داخل ہوتے اور عروہ اکثر کدی کی طرف سے داخل ہوتے کہ یہ ان کے گھر سے قریب تھا۔

۱۵۸۱ - حدثنا موسى : حدثنا وهب : حدثنا هشام ، عن أبيه : دخل النبي ﷺ عام الفتح من كداء ، وكان عروة يدخل منهما كلیهما . وكان أكثر ما يدخل من كداء

اقربہما الی منزلہ . قال أبو عبد اللہ : کداء و کذا : موضعان . [راجع : ۱۵۷۷]

ترجمہ: ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے سال کداء کی جانب سے داخل ہوئے اور عروہ دونوں طرف سے داخل ہوتے تھے، لیکن اکثر کدمی کی جانب سے داخل ہوتے جوان کے گھر سے قریب تھا۔

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) نے کہا کہ کداء اور کدمی دونوں جگہوں کے نام ہیں۔

(۳۲) باب فضل مکہ و بنیانها

مکہ کی فضیلت اور اس کی عمارتوں کا بیان

وَقَوْلُهُ تَعَالَى : وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَنَّابَةً لِلنَّاسِ وَ
أَنْفَادَ وَأَنْجَدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصْلَىٰ وَ
عَمَدَنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَرُوا بَيْتَنِي
لِلْعَالَمِينَ وَالْعَالَمِينَ وَالرَّبُّجَمِ السَّجُوزِ . وَإِذْ قَالَ
إِبْرَاهِيمَ رَبِّي اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا امْنًا وَأَرْزِقْ أَهْلَهُ
مِنَ الْفَقَرَاتِ مَنْ أَمْنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ
قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَهَ فَلِلَّهِ لَمْ يُضْطَرِّ إِلَى
عَذَابِ النَّارِ وَبِنَسْ الْمَصِيرِ . وَإِذْ يَرْفَعُ
إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ وَرَسَّا
تَقْبِيلَ مِنَّا ، إِنَّكَ أَنْتَ الشَّمِيعُ الْغَنِيمُ . رَبَّنَا وَ
اجْعَلْنَا مُسْلِمِنِ لَكَ وَمِنْ ذَرِيَّتَنَا أَمَّةٌ مُسْلِمَةٌ
لَكَ وَأَرَنَا مَنَابِيْكَ وَثَبَّتْ عَلَيْنَا ، إِنَّكَ أَنْتَ
الْتَّوَابُ الرَّجِيمُ [المقرئۃ: ۱۲۵-۱۲۸]

ترجمہ: اور جب مقرر کیا ہم نے خانہ کعبہ کو اجتماع کی جگہ لوگوں
کے واسطے اور جگہ امن کی اور بنا ابراہیم کے کھڑے ہونے کی
جگہ کو نماز کی جگہ اور حکم کیا ہم نے ابراہیم اور اسماعیل کو کہ پاک
کر کھو میرے گھر کو واسطے طواف کرنے والوں کے اور
اعکاف کرنے والوں کے اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں
کے۔ اور جب کہ ابراہیم نے اے میرے رب ہا اس کو شہر امن

کا اور روزی دے اس کے رہنے والوں کو میسر جو کوئی ان میں
سے ایمان لا کے اللہ پر اور قیامت کے دن پر فرمایا اور جو کفر
کریں اس کو بھی نفع پہنچاؤں گا تھوڑے دنوں پھر اس کو جرا
بلاؤں گا دوزخ کی عذاب میں اور وہ بری جگہ ہے رہنے کی اور
یاد کر جب اخلاقتی تھے ابراہیم بنیاد میں خانہ کعبہ کی اور اسمبل
اور دعاء کرتے تھے اے پروردگار ہمارے قبول کرہم سے بے
ٹک توہی سننے والا جائے والا۔ اے پروردگار ہمارے اور کرہم
کو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد میں بھی کر ایک جماعت
فرمانبردار اپنی اور تلاہم کو قاعدے حج کرنے کے اور ہم کو
معاف کر بے ٹک توہی ہے توہ کرنے والا ہم بان۔

۱۵۸۲ - حدیثی عبد اللہ بن محمد : حدثنا أبو عاصم قال : أخبرني ابن جریح
قال : أخبرني عمرو بن دینار قال : سمعت جابر بن عبد اللہ رضي الله عنهما يقول : لما
بنيت الكعبة ذهب النبي ﷺ و عباس ينقلان الحجارة ، فقال العباس للنبي ﷺ : اجعل
ازارك على رقبتك . فخر إلى الأرض فلطمحت عنده إلى السماء فقال : ((أدنى إزارى))
فتشدّه عليه . [راجع : ۲۶۲]

”قبلبعثت“ کی معصومیت

حضرت جابر بن عبد اللہ رض فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ قبلبعثت سے پہلے جب آپ ﷺ بچے تھے، تریش
نے کعبہ کی تعمیر کی تو نبی کریم ﷺ اور حضرت عباس رض جو حضور ﷺ کے چچی ہیں اور تقریباً ہم عمر ہیں، دوسال بڑے
تھے، یہ پھر انہا اٹھا کر لارہ ہے تھے، حضرت عباس رض نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا ”اجعل ازارک“ پھر
بڑے بڑے تھے اور کندھے پر رکھتے تھے جس کی وجہ سے کندھے پر خراشیں لگ جاتی ہوں گی، حضرت عباس رض
نے فرمایا کہ آپ اپنی ازار کا کل کر کندھے پر رکھ لجھے تاکہ یہ خوشیں نہ لگیں۔

”فخر إلى الأرض“ تھوڑی دیر کے لئے عمل کرنا چاہتا تو آپ ﷺ فوراً زمین پر گر گئے اور
آپ ﷺ کی مبارک آنکھیں آسمان کی صرف انھیں اور فرمایا کہ ”ادنی ازاری“ مجھے میرا ازار دھاو۔

مطلب یہ ہے کہ اس مر کے بچے تھے ازار کا نکال دینا کوئی معیوب نہیں سمجھا جاتا تھا اس واسطے
حضرت عباس رض نے اس کا منشور دیا تھا لیکن چونکہ نبی کریم ﷺ قبلبعثت سے پہلے ہی معصوم تھے، اس واسطے اللہ

خاتم نے یہ نہیں ہونے دیا۔ جب ازارت کالا تو فوراً زمین پر گر گئے جیسے غشی طاری ہو جاتی ہے، اور فور حضرت عباس ھٹھ سے فرمایا کہ مجھے میرا زار و کھاؤ، چنانچہ حضرت عباس ھٹھ نے اس کو دوبارہ باندھ دیا۔ ترجمۃ الباب سے اس حدیث کی من سبتو یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے کعبہ کے پتوہرا پسے شانہ بارک پر اٹھائے جس سے کعبہ کی اور اس کی من سبتو سے مکہ کی فضیلت معہوم ہوتی ہے۔

۱۵۸۳ - حدثنا عبد اللہ بن مسلمۃ، عن عالک، عن ابن شہاب، عن سالم بن عبد اللہ ان عبد اللہ بن محمد بن أبي بکر اخبر عبد اللہ بن عمر، عن عائشة رضی اللہ عنہا زوج النبی ﷺ ان رسول اللہ ﷺ قال لها : «اَلمْ ترَى أَنْ قَوْمَكَ حِينَ بَنُوا الْكَعْبَةَ قَنْصَرُوا عَنْ قَوْاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟ فَقَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَلَا تَرَدَّهَا عَلَى قَوْاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ : «لَوْلَا حَدَّثَنَّا قَوْمَكَ بِالْكُفَّرِ لَفَعَلْتُ ». فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَكُنْ كَانَتْ عَائِشَةَ رِضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعَتْ هَذَا مِنَ النَّبِيِّ مَا أُرِيَ رَسُولَ اللَّهِ تَرَكَ اسْتِلَامَ الرَّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ الْحَجَرِ إِلَّا أَنَّ الْبَيْتَ لَمْ يَتَمَمْ عَلَى قَوْاعِدِ إِبْرَاهِيمَ ». [راجع : ۱۲۶]

یعنی آپ ﷺ طواف کے دوران حجر اسود یا رکن یمانی کا استلام فرماتے تھے، رکن عراقی اور رکن شامی کا استلام آپ ﷺ سے ثابت نہیں۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ رکن عراقی اور رکن شامی اصل میں کعبہ کے رکن ہی نہیں ہیں، کیونکہ کعبہ تو اور آگے تھا جو حطیم کی طرف چلا گیا ہے، قریش نے نیچے میں سے کاٹ کر یہاں تک بندیا تھا، اب جو رکن ہے وہ حقیقت میں رکن نہیں ہے بلکہ وسط کعبہ ہے، رکن اس وقت ہوتا جب آگے بڑھا یا جاتا، جب رکن نہیں تو س کا استلام نہیں نہیں۔

۱۵۸۴ - حدثنا مسدد : حدثنا أبو الأحوص : حدثنا أشعث ، عن الأسود بن يزيد ، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت : سالت النبی ﷺ عن الجدر ، أمن البيت هو ؟ قال :

«نعم». قلت : فما لهم لم يدخلوه في البيت ؟ قال : «اَلَمْ ترَى قَوْمَكَ قَصَرُوهُمْ بِالنَّفْقَةِ» . قلت : فما شأن بابه مرفوعا ؟ قال : «فَعَلَ ذَلِكَ قَوْمٌ لِيَدْخُلُوا مِنْ شَأْوَأْ وَيَمْنُعُوا مِنْ شَأْوَأْ ، وَلَوْلَا أَنْ قَوْمَكَ حَدَّثُهُمْ بِجَاهِلِيَّةِ فَأَخَافُ أَنْ تُنْكِرْ قَلْوبُهُمْ أَنْ أَدْخُلَ الْجَدَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَصْقِقَ بَابَهُ بِالْأَرْضِ» . [راجع : ۱۲۶]

قریش نے قواعد ابراءتیم الطیبلہ سے جو مخالفت رکھی وہ تین طرح کی تھی :

(۱) ایک حصہ کعبہ سے خارج کر دیا گیا تھا جو حطیم میں آگیا۔

(۲) حضرت ابراءتیم الطیبلہ کے زمانے میں کعبہ کا دروازہ عام دروازوں کی طرح زمین کے ساتھ متصل تھا، قریش نے دروازے کو اوپنچا کر دیا، اب قد آدم سے بھی اوپنچا دروازہ ہے اگر کوئی جائے تو سیر ہمیں لگا کر جائے۔

اس اونچا کرنے کا منشأ یہ تھا کہ ہر ایک شخص دخل نہ ہو سکے جس کو ہم چاہیں اور اجازت دیں وہی داخل ہو۔
(۳) یناء ابراہیم میں دور روازے تھے، ایک جو اس وقت موجود ہے، متزم کی طرف جو شرقی دروازہ
ہے، ایک اس کے بالقرب مغرب میں دروازہ تھا جو قریش نے بند کر دیا، یہ تین بڑے بڑے تصرفات قریش نے
کئے تھے جن کا بار بار روایت میں ذکر آئے گا۔

”جدار“ سے یہاں حظیم مراد ہے اور بب سے مغربی دروازہ مراد ہے۔

١٥٨٥ - حدثنا عبید بن اسماعیل : حدثنا أبوأسامة ، عن هشام ، عن أبيه ، عن
عائشة رضي الله عنها قالت : قال لي رسول الله ﷺ : ((لولا حداة قومك بالكفر لنقضت
البيت ثم لبنيته على أساس أبراهيم عليه السلام ، فان قريشا استقصرت بيته وجعلت له خلفاء)).

قال أبو معاوية : حدثنا هشام خلفا يعني باباً . [راجع : ۱۲۶]

ترجمہ : حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تمہاری قوم کا
زمانہ کفر سے قریب نہ ہوتا تو میں خانہ عبہ کو توڑا دتا، اور میں اسے بنیاد ابراہیم پر بناتا، اسلئے کہ قریش نے اس کی
عمارت و چھوٹا کر دیا اس کے نئے خف بنتا۔

خلف سے مراد یہ پھر کا دروازہ ہے، جو بن یہاں کے قریب تھا۔

١٥٨٦ - حدثنا بیان بن عمرو : حدثنا یزید : حدثنا جریر بن حازم : حدثنا یزید
ابن رومان ، عن عروة ، عن عائشة رضي الله عنها : أن النبي ﷺ قال لها : ((يا عائشة ، لولا
أن قومك حديث عهد بجهالية لأمرت بالبيت لهدم فأدخلت فيه ما أخرج منه ، والزفة
بالأرض ، وجعلت له بابين ، بابا شرقياً وبابا غربياً ، فبلغت به أساس أبراهيم)) . فذلك
الذى حصل ابن الزبير على هدمه . قال يزيد : وشهدت ابن الزبير حين هدمه وبنائه ،
وأدخل فيه من الحجر . وقد رأيت أساس أبراهيم حجارة كأسنة الإبل . قال جرير :
فقلت له : أين موضعه ؟ قال : أريکه الآن ، فدخلت معه الحجر فأشار إلى مكان فقال :

ها هنا . قال جریر : فحضرت من الحجر ستة أذرع أو نحوها . [راجع : ۱۲۶]

چھڑ رائے ہونا تو کسی روایت سے ثابت ہے، چھڑ رائے کے بعد حسیم کا حصہ ہے یا نہیں؟ اس میں خلاف ہے۔
اب تقریباً اسی لیس ذرا رائے تو چھڑ رائے کا حصہ جو شمش تھوڑہ کہاں تک ختم ہو گی ہے اس کا پتہ گذاشتہ
مشکل کام ہے۔

یہاں یہ بات سمجھتی ہے کہ جب حظیم عبہ کا حصہ ہے تو اب اگر کوئی شخص تھا حسیم کی طرف استقبل کر

١) و قالوا ستة أذرع منه محسوب من البيت بلا حلال . وفي المرائد خلاف عمدة القاري ج ٧، ص. ١٣٣ .

کے نماز پڑھتے تو آیا اس کی نماز ہو جاتی ہے یہ نہیں؟

تو سمجھ لیں کہ استقبال قبلہ کی فرضیت قطعی ہے اور قرآن کریم سے ثابت ہے اور حطیم کا کعبہ کا جزء ہوتا اخبار آحاد میں آیا ہے جو کتاب اللہ پر زیادتی نہیں کر سکتیں۔ کیونکہ مجرم کے بیت اللہ کا حصہ ہونے پر جمہور کا اتفاق ہے، اسلئے یہ وہی حصہ ہے جیسے قریش نے بناء کعبہ کے وقت چھوڑ دیا تھا، البته حطیم کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ بیت اللہ کا جزء ہے یا نہیں۔

ہمارے زمانے کے ایک مجتہد مطلق کو دیکھا گیا کہ وہ حطیم کی طرف رخ کرنے کا باقاعدہ اہتمام کرتے تھے اور وہ بھی اس طرح کہ بیت اللہ کی طرف رخ کرنے کا شاکر بھی باقی نہ رہے، بعض لوگوں کو اپنا تفرد ظاہر کرنے کا شوق ہوتا ہے، ان سے پوچھا گیا کہ یہ کیا حرکت ہے؟ کہنے لگے اس لئے تاکہ لوگوں کو پتہ چلے کہ یہ بھی کعبہ کا حصہ ہے اور اس کا استقبال بھی جائز ہے۔ تو ایسے مجتہد بھی آج کل پیدا ہو گئے ہیں۔

(۲۳) باب فضل الحرم

حرم کی فضیلت کا بیان

وقوله تعالیٰ: ﴿إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَغْبُدْ هَذِهِ الْبَلْدَةَ
الَّذِي حَرَّمَهَا اللَّهُ كُلُّ شَيْءٍ، وَأُمِرْتُ أَنْ أُكُونَ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ﴾ [المل: ۹۱]

وقوله جل ذکرہ: ﴿أَوَلَمْ نُمْكِنْ لِهُمْ حَرَمًا إِنَّا
يُخْبِرُنَا إِلَيْهِ تَمَرَّاثٌ كُلُّ شَيْءٍ وَرِزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [القصص: ۵۷]

”کیا ہم نے جگہ نہیں دی ان کو حرمت والے پناہ کے مقام میں
کھینچے چلے آتے ہیں اس کی طرف میوے ہر چیز کے روزی
ہمارے طرف سے پر بہت ان میں سمجھ نہیں رکھتے“ ۲۲

۲۲) حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ہیں کہ کے لوگ کہنے لگے کہ ہے سلان ہوں تو سارے عرب ہم سے دشمنی کریں، اللہ نے فرمایا اب ان کی دشمنی سے کس کی پناہ میں بیٹھے ہو۔ سمجھ حرم کا ادب (مالٹ ہے کہ باوجود آنکہ کی خست عدا توں کہ باہر والے چڑھائی کر کے تم کو کہ سے نہیں کھال دیتے) وہی اللہ (جس نے اس جگہ کو حرم بنا�ا) جب بھی پناہ دیئے والا ہے۔

کیا شرک و کفر کے باوجود قضاہ دی، ایمان و تقویٰ اختیار رنے پر پناہ نہ دے گا۔ ہاں ایمان و تقویٰ کو پر کھنے کے لئے اگر چہر روزہ احتیاج
کے طور پر کوئی بات پیش آئے تو گیرانا رہ جائے۔ فان العاقبة للمسفيون۔

١٥٨٧ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا جرير بن عبد الحميد ، عن منصور : عن مجاهد ، عن طاوس ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ يوم فتح مكة : ((ان هذا البلد حرم الله ، لا يعبد شوكه ، ولا ينفر صيده ولا يلتفت لقطنه الا من عرفها)). [راجع : ١٣٣٩]

”عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله ﷺ يوم فتح مكة : ((ان هذا البلد حرم الله“).

ابن عباس سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فتح مکہ کے دن فرمایا کہ اس شہر کو اللہ ﷺ نے حرم بنا یہے۔

”لا يعبد شوكه“ اس کے کائنے نہ کائے جائیں گے۔

”ولا ينفر صيده“ اس کے شکار نہ بھگائے جائیں گے۔

”ولا يلتقط لقطته الا من عرفها“

اور نہ کوئی پڑی ہوئی چیز اٹھائی جائیں گے وہ شخص جو اس کا اعداں کریں۔

(٣٣) باب توريث دور مكة و بيعها و شرائهما

مکہ کے گھروں میں میراث جاری ہونے اور اس کے بیچنے و خریدنے کا میان

”وَأَنَّ النَّاسَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ سَوَاءٌ“

خاصة ”لقوله تعالى ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُوا وَ

يَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً «العاكف فيه

وَالْمَادِ» وَمَنْ يُرِيدُ فِيهِ بِالْحَادِ، بِظُلْمٍ ثُدْفَةٌ

من عذاب أليم﴾ [الحج : ٢٥]

اور یہ کہ لوگ خاص مسجد حرام میں برابر ہیں ، اللہ

تعالیٰ کے قول کی بناء پر کہ: ”جن لوگوں نے کفر کیا

اور اللہ کے راستہ سے اور اس خانہ کعبہ سے روکتے

ہیں ، جس کو ہم نے لوگوں کے لئے یک مان بنا یا ہے ،

وہاں کے رہنے والے ہوں یا باہر کے رہنے والے

اور جس نے الحاد کے ساتھ ٹلم کا ارادہ کیا تو ہم اس

کو روناک عذاب پچھا نہیں گے۔ ۷۴۹

البادی : الطاری . معکوفاً : محبوساً .

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) نے فرمایا ہے کہ بادی سے مراد یا ہر سے آئے والا، محبوس کے معنی ہے روکے ہوئے۔

اس آیت سے امام ابو حیفہ رحمہ اللہ کے استدلال کی طرف اشارہ کر دیا کہ مکہ مکہ کے اراضی ملکوں نہیں ہوتیں کہا یا تی، اور اگلی حدیث سے شافعی کی مسلمک پر استدلال کیا ہے، اسی لئے ترجمۃ الباب میں کسی ایک مسلمک پر جزو نہیں کیا۔

۱۵۸۸ - حدیثنا أصيغ قال : أخبرني ابن وهب ، عن يونس ، عن ابن شهاب ، عن علي بن الحسين ، عن عمرو بن عثمان ، عن أسامة بن زيد عليه السلام . أَنَّهُ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَيْنَ تَنْزَلُ فِي دَارِكَ بِمَكَةَ ؟ فَقَالَ : « وَهُلْ تَرَكْ عَقِيلَ مِنْ رِبَاعٍ أَوْ دُورَ ؟ » وَكَانَ عَقِيلَ وَرَثَ أَبَاهُ طَالِبٌ هُوَ طَالِبٌ ، وَلَمْ يَرُثْهُ جَعْفُرٌ وَلَا عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْءًا لَا نَهْمَاهُ كَانَا مُسْلِمِينَ ، وَكَانَ عَقِيلُ وَطَالِبٌ كَافِرِينَ . فَكَانَ عُمَرُ بْنُ الخطَّابَ رضي الله عنه يَقُولُ : لَا يَرُثُ الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكَافِرِ . قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ : وَكَانُوا يَتَأَوَّلُونَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى : ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ آتَوْا وَهَاجَرُوا وَجَاهُدُوا بِإِيمَانِهِمْ وَالْفَقِيرُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آتَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ يَعْضُّهُمْ أُولَئِنَاءِ بَعْضٍ﴾ الآیة [الأنفال] : ۷۲ [أنظر : ۲۷۶۲، ۳۰۵۸، ۳۲۸۲، ۲۴۶۳].

ترجمہ: اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کہ میں اپنے گھر میں کہاں اتریں چھے ایک دلوگ ہیں جو خود گمراہ ہونے کے ساتھ دوسروں سے ہرام ہوتے ہیں۔ جاہنے ایں کہ کوئی شخص اللہ کے راستے پر نہ پہنچنے کہ جو مسلمان اپنے پیغمبر کی میمت میں گروانا کرنے کے لئے کہ مختار جا رہے تھے ان کا راستہ روک دیا، حالانکہ سید ہرام (یا حرم شریف کا وادھہ جس سے لوگوں کی مہادت و مناسک کا تعلق ہے) سب کے لئے بکمال ہیں۔ جہاں تھیم و مسافر اور شیری و پردیسی کو شہر نے اور چادرت کرنے کے مساواۃ حوق ماحصل ہیں۔ ملادہاں سے لکائے جانے کے قابل اگر ہیں تو دلوگ جو شرک اور شرارتی کر کے اس کے بعد مہار کی جائیں کرتے ہیں۔

۸۸ وَلِيْ صَحِيْحِ مُسْلِمَ ، كِتَابُ الْفَرَائِضَ ، رَقْمٌ : ۳۰۲۷ ، وَسِنْ النَّرْمَذِيُّ ، كِتَابُ الْفَرَائِضَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، بَابُ مَاجَاهَهُ فِي ابْطَالِ الْمُهَرَّاثِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ ، رَقْمٌ : ۲۰۳۳ ، وَسِنْ أَبْنِ دَالِيدَ ، كِتَابُ الْفَرَائِضَ ، بَابُ هُلْ بَرْتُ الْمُسْلِمِ الْكَافِرِ ، رَقْمٌ : ۲۵۲۱ ، وَسِنْ أَبْنِ مَاجَاهَهُ كِتَابُ الْفَرَائِضَ ، بَابُ مَهْرَاثُ أَهْلِ الْأَسْلَامِ مِنْ أَهْلِ الشَّرْكِ ، رَقْمٌ : ۲۴۱۹ ، وَسِنْدِ أَحْمَدَ ، مَسْنَدُ الْأَنْصَارِ ، بَابُ حَدِيثِ اسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حَبَبَ رَسُولَ اللَّهِ ، رَقْمٌ : ۲۰۷۵۷، ۲۰۷۵۸ ، وَمُوسَى مَالِكٌ ، كِتَابُ الْفَرَائِضَ ، بَابُ مَهْرَاثُ أَهْلِ الْمَلِلِ ، رَقْمٌ : ۹۵۹ ، وَسِنْ الدَّارِمِيُّ ، كِتَابُ الْفَرَائِضَ ، بَابُ فِي مَهْرَاثِ أَهْلِ الشَّرْكِ وَأَهْلِ الْأَسْلَامِ ، رَقْمٌ : ۲۸۴۱ .

گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عقیل نے جائیداد یا گھر کہاں چھوڑا ہے؟ اور عقیل اور طالب ابوطالب کے وارث ہوئے اور حضرت عفرا ہے، اور حضرت علی ہے۔ کسی چیز کے بھی وارث نہ ہوئے، اس لئے کہ وہ دونوں مسلمان تھے اور عقیل اور طالب کا فرستھے۔

حضرت عمر بن خطاب ہے، اسی لئے کہتے تھے کہ مومن کا فرکا وارث نہ ہوگا۔

ابن شہاب نے کہا لوگ اللہ ﷺ کے اس قول کی تعبیر کرتے تھے، پیکھ جو لوگ ایمان لائے اور بھرپور کی اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ ﷺ کی راہ میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے پناہ دی اور مدد کی ان میں سے بعض بعض کے دوست ہیں۔

”إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا أَوْ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ
وَأَنفُسِهِمْ لِي مَسِيلُ الْهُدَىٰ وَالَّذِينَ آتُوا وَنَصَرُوا
أُولَئِكَ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءُ بَعْضٍ“.

”جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے اپنے
مال و جان سے التذکر کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ
دی اور مدد کی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔“

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں ایک بڑا ہم مسئلہ چھیڑا ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمینیں اور گھروں کی بیعت و شراءہ الاران کا اجارہ اور وراثت میں منتقل ہونا جائز ہے یا نہیں۔

سلک امام شافعی رحمہ اللہ

امام شافعی رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ مکہ مکرمہ کی زمینیں میں اور دوسری جگہ کی زمینیں میں کوئی فرق نہیں ہے، جیسے دوسری جگہوں کی زمینیں ملکیت میں آسکتی ہیں اسی طرح مکہ کی زمینیں بھی ملکیت میں آسکتی ہیں اور جس طرح دوسری زمینیں کو بینچنا اور کرایہ پر دینا جائز ہے ایسے ہی مکہ کی زمینیں کو بھی کرایہ پر دینا اور بینچنا جائز ہے۔^{۵۹}

اور علامہ شامی رحمہ اللہ وغیرہ نے خود امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے ایک روایت بھی، اس کے مطابق نقل کی ہے جو ظاہر الروایہ کے خلاف ہے۔

^{۵۹} وَيَحُوزُ بَعْضُ دُورِ مَكَةَ، وَاجْتَارُهَا عَنْ الشَّافِعِيَّةِ كَمَا يَحُوزُ ذَلِكَ فِي خِيرَهَا، وَلَدَ ابْنَاعَ عَمْرٍ وَحْسِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَارَ أَبَهَا فَجَعَلُهَا سِجَناً، وَلَمْ يَنْقُلْ عَنْ أَحَدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ انْكَرَ عَلَيْهِ هَذَا يَهُ السَّالِكُ إِلَى الْمَذَاهِبِ الْأَرْبَعَةِ فِي النَّاسِكَ، ج: ۲، ص: ۹۵۶، مطبعة: دار المنشور الاسلامية، بيروت، طبع ۱۴۱۲ھ۔

سلک امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا سلک یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کی زمینیں کسی کی ذاتی ملکیت نہیں، الہذا کسی کو یہ حق حاصل نہیں کرہے زمینیں پیچے، اور ان میں میراث بھی جاری نہیں ہو سکتی، البتہ اگر کسی نے اپنے خرچ سے کوئی عمارت بنائی ہے تو وہ اس کا مالک ہے، اس عمارت کو پیچے بھی سکتا ہے، اجارہ پر بھی دے سکتا ہے لیکن جہاں تک زمین کی بات ہے اس میں نہ حق ہو سکتی ہے، نہ اجارہ ہو سکتا ہے، نہ توریث ہو سکتی ہے اور نہ ہبہ ہو سکتا ہے، کیونکہ وہ کسی کی ملکیت نہیں۔

امام احمد اور امام مالک رحمہما اللہ کی ایک روایت بھی اسی کے مطابق ہے اور بہت سے فقہاء اور تابعین رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔

مدار اخلاف

اصل مدار اخلاف یہ ہے کہ مکہ مکرمہ عنوان فتح ہوا تھا پاصلح کے ذریعے، اس میں کلام ہوا ہے۔ الـ
لـ وـ بـ کـوـہ بـعـ اـرـضـ مـكـةـ مـكـرـمـہـ اـبـیـ حـنـیـفـہـ،ـ الـ قـبـلـ :ـ لـ اـبـحـوزـ الـ بـیـعـ .ـ وـ قـالـ قـاضـیـ عـہـانـ :ـ ((ـ اـللـهـ ظـاهـرـ الـبرـوـایـةـ))ـ .ـ وـ اـلـلـلـ :ـ بـحـوزـ بـعـ
الـ کـرـاهـةـ .ـ وـ رـوـیـ الـحـسـنـ عـنـ اـبـیـ حـبـیـلـةـ :ـ اـللـهـ لـاـ بـاسـ بـعـ اـرـضـهـ،ـ وـ رـوـیـ قـولـ مـحـمـدـ وـ اـبـیـ يـوسـفـ،ـ وـ قـالـ الصـدرـ الشـہـیدـ فـیـ
کـتابـ الشـفـعـةـ مـنـ الـرـوـاـتـ وـ رـوـیـرـةـ :ـ ((ـ اـنـ الـفـرـعـیـ عـلـیـهـ))ـ وـ رـوـیـ جـزـمـ حـالـظـ الدـلـیـلـ فـیـ الـکـلـیـنـ .ـ

واما اجارة الارض فروی عن أبي حنيفة ومحمد: أنها لا تجوز. وروى عنهما الجواز مع الكراهة. وملخص ما رواه الحسن عن أبي حبيبة في بيع الأرض أن يجيئ مثله في الإجارة، والله أعلم.

وفي اختلاف العلماء للطحاوی: ((قال محمد: وكان أبو حنيفة يكره أجر بقولها في أيام الموسوم، وللرجل يعتمر لم يرجع. فاما المعلم والمحاور للإيراد بأحد ذلك منهم يأساً. قال محمد: و به تأخذ)) هداية السالك الى المذاهب الاربعة في المناسب، ج: ٢، ص: ٥٨ - ٥٩، مطبعة دار البشائر الاسلامية، بيروت، طبع ١٤٢٠هـ.
ان وذكر ابن رشد في البيان والتحصيل - عن مالك ثلاث روایات: منع بيع دورها وكرها، والاباحة، وكراهة
أجرها في أيام الموسوم عاصية.

وتفل سند - في الطراز - أن مذهب مالك المنع. وفيه: ((أن قصد بالكراء الآلات والاحتساب جار، وإن قصد البلعة للاخير فيه... وتفل ابن الحاج - في مناسكه - عن مذهب مالك: الاباحة. ولا يجوز بيع رباع مكة ولا اجاراتها على احدى الروايات عن أحمد. وقال ابن المنجا: ((الها المذهب)) وعلى هذه الرواية من كان ساكناً في مكان فهو أحق به، ويشكُّه، ويشكّنه، وليس له بيمه ولا أحد أجرته.

ومن احتاج الى مسكن فله بدل الأجرا فيه، وإن احتاج الى الشراء لله ذلك. وكان احمد رحمه الله اذا سكن اعظمهم الأجرا..... ((غير ما شئت لكتابي في بحثه))

سلک امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ مکرمہ عنوٰ فتح ہوا تھا، آپ ﷺ دس ہزار کا شکر لے کر گئے تھے، باقاعدہ حملہ کیا، یہ علیحدہ بات ہے کہ جس طرف سے آپ ﷺ واصل ہوئے اس طرف سے کوئی خوزیری نہیں ہوئی۔ لیکن جس طرف سے حضرت خالد بن ولید ﷺ داخل ہوئے تھے وہاں تھوڑی بہت خوزیری بھی ہوئی تھی اس کے بارے میں حکم یہ ہے کہ اس کی زمینیں سب کچھ مجاہدین میں تقسیم کیا جائے، لیکن مکرمہ کی زمینوں کی تقسیم عمل میں نہیں آتی، حضور ﷺ نے یہ زمینیں صحابہ ﷺ اور مجاہدین میں تقسیم نہیں فرمائیں۔

جب اس زمین میں سارے مسلمانوں کا حق ہونے کے باوجود تقسیم نہیں فرمائی تو اس کا راستہ یہ ہے کہ اس کو وقف قرار دیا جائے تا کہ سارے مسلمان اس سے فائدہ اٹھائیں، تو مکرمہ کی ساری زمینیں وقف ہیں اور وقف ہونے کی وجہ سے اس کی بیچ، شراء، میراث وغیرہ کچھ بھی نہیں ہو سکتی، البتہ جو عمارتیں لوگوں نے خود اپنے پیسوں سے بنائی ہیں ان کو وہ بھی سکتے ہیں اور کرایہ پر بھی دے سکتے ہیں۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ زمین اور بناوں میں فرق کرتے ہیں کہ بناوں ملکوں ہو سکتی ہے، زمین ملکوں نہیں ہو سکتی۔

حنفیہ کا دوسرا استدلال

امام ابوحنیفہ کا دوسرا استدلال اس آیت سے بھی ہے "جعلناه للناس مواء العاکف فيه و الباد" مسجد حرام کو ہم نے سب کے لئے برابر بنایا ہے، چاہے وہ "عاکف" یعنی مکہ کا مقیم ہو یا "باد" یعنی باہر سے آیا ہوا ہو، معنی یہ ہے کہ یہ زمینیں سب استعمال کر سکتے ہیں، ملکیت کسی کی نہیں ہے۔

حنفیہ کا تیسرا استدلال

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا تیسرا استدلال مخاوی کی ایک روایت سے ہے جس میں آیا ہے کہ نبی کریم ﷺ گزشتہ پورت فلان مکن باجرة جاز ان لا بد الف بهم الأجرة ان امكنه.

وروى أن سفيان مسكن في بعض رباع مكة، وهو رب ولم يعطهم أجرا، فادر كره واحذوا منه. وذاكرا لأحمد فعل سفيان فتبسم، وظاهره أنه أعجبه.

والرواية الثانية عن أحمد : الله يجوز البيع والاجارة . وقال صاحب المغني : ((انها اظهرت في الحجة)) وعن ابن قتال : ((من أكل من اجر بحوث مكة هيئاً لاما يأكل ناراً)) اخرجه الدارقطني بساند ضعيف ، وقال : الصحيح أنه موقف بـ: هداية السالك إلى المذاهب الأربع في المناك ، ج: ۲، ص: ۹۵۹ - ۹۵۸ ، مطبعة: دارالبشاير الإسلامية ، بيروت .طبع ۱۴۱۲ھ.

لئے فرمایا پورے مکہ کو ارجیم اللہ عزیز کے وقت سے سوا بس سمجھا جاتا تھا، سوا بس، سائبہ کی بخش ہے۔ سائبہ اس جانور کو کہتے ہیں جس کو مشرکین غیر اللہ کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اور وہ کسی کی ملکیت نہیں ہوتا تھا، کوئی مسلمان سائبہ بنائے تو مطلب یہ ہو گا کہ اللہ عزیز کے لئے وقف کرو دیا یعنی ہی مکہ کمر مکہ کی زمینیں سوا بس جیسی وقف ہیں۔ طحاوی کی اس روایت کی سند اگرچہ کمزور ہے لیکن آیت کریمہ ”جعلناه للناس مواء العاکف فیہ والباد“ سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

طحاوی اور یقینی میں ایک اور حدیث مرفوع حضرت عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما سے مردی ہے ”مکہ مناخ لاتیح رباءها ولا یواجر بیوتها“ لیکن اس کی سند بھی کمزور ہے کیونکہ اس میں اسماعیل بن ابراہیم بن مہاجر ضعیف ہیں۔^{۱۶}

امام احمد بن حنبل، امام شافعی اور امام بخاری حبیم اللہ پیر کہتے ہیں کہ ان میں اور دوسری زمینیوں میں کوئی فرق نہیں ہے، ان کی بھی بیت و شراء، اچارہ، بہبہ اور تسلیک وغیرہ سب جائز ہے۔

استدلال امام بخاری رحمہ اللہ

امام بخاری رحمہ اللہ اس کی تائید میں یہاں بہت ساری احادیث لائے ہیں اور وہ ایسی احادیث ہیں جن میں مکہ کمر مکہ کی زمینیوں یا مکان کو کسی فرود و احد کی طرف منسوب کیا گیا ہے جیسا کہ آپ ﷺ کے سے اجرت کرنے کے بعد جب عمرۃ القضاۓ اور جمیع الوداع کے موقع پر تحریف لائے تو آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ کل آپ ﷺ کہاں اتریں گے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ”هل فرک لذا عیل من منزل؟“ کیا عیل نے ہمارے لئے کوئی گھر چھوڑا ہے؟

عیل بن ابو طالب نے ہوشم کے سارے گھر بیٹے تھے، امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کرتے ہیں کہ گھر کو عیل کی طرف منسوب کیا اور بیٹے کو نافذ قرار دیا، معلوم ہوا کہ اس کی بیت جائز ہے۔ اگرچہ امام ابو حیین رحمہ اللہ نے خلاف یہ جمیت نہیں کیونکہ گھر کی عمارت بیچنے کو وہ بھی ناجائز نہیں کہتے، ان کا اختلاف زمین کے بارے میں ہے۔ امام ابو حیین رحمہ اللہ کی طرف سے جواب دیا جاسکتا ہے کہ

”رواه الطحاوی والبیهقی ایضاً، ولفظہ: ((مکہ مناخ لاتیح رباءها ولا یواجر بیوتها)) (لت: الاصل فی باب المعارضۃ العساوی، وحدیث عبد اللہ بن عمر) وایقاً من حديث اسامة، لأن فی مسند حديث عبد اللہ بن عمر و اسماعیل بن ابراہیم بن المهاجر، ضعفه بمحض و النسالی۔ عده اللقاری، ج: ۷، ص: ۱۳۸؛ سنن البیهقی الکبریٰ، ج: ۲، ص: ۵۲۵، مکتبۃ دارالیاز، مکہ المکرمة، ۱۴۱۲ھ، وشرح معانی الآثار للطحاوی، ج: ۲، ص: ۵۰، دارالكتب العلمية،

اضافت ہمیشہ تملیک کے لئے بھی ہوتی، اختلاس کے لئے بھی ہو سکتی ہے اور بادلی ملا بست بھی۔
امام ابو یوسف رحمہ اللہ اس مسئلے میں امام شافعی رحمہ اللہ کے ساتھ ہیں، اور علامہ شاہی رحمہ اللہ نے
الصدر الشیعہ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ فتویٰ امام ابو یوسف، رحمہ اللہ کے قول پر ہے۔

(۳۵) باب نزول النبی ﷺ مکہ

نبی کریم ﷺ کا مکہ میں اترنے کا بیان

۱۵۸۹۔ حدثنا أبوالیمان : أخبروا شعیب ، عن الزہری قال : حدثنا أبوسلمة أن
أبا هریرة رض قال : قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ حين أراد قدوم مکہ : ((منزلنا عدداً إن شاء الله تعالى
بخيف بني کنانة حيث تقاسموا على الكفر)) . [أنظر : ۱۵۹۰، ۳۸۸۲، ۳۲۸۳، ۳۲۸۴، ۳۲۸۵]

ترجمہ: ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے جب مکہ آئے کا ارادہ کیا تو فرمایا: کل ان شاء
الله خیف بني کنانہ میں ہمارا قیام ہوگا، جہاں قریش نے کفر پر جمرہ کی قسم کھائی تھی۔
یہاں جگہ کے بارے میں فرمایا کہ ہم خیف بني کنانہ میں اتریں گے، معلوم ہوا کہ خیف بني کنانہ کی تملیکت
ہے، اضافت تملیکت پر ولات کرتی ہے، پتہ چلا کہ مکہ کی زمینوں پر تملیکت کا ثبوت ہوتا ہے۔

۱۵۹۰۔ حدثنا الحمیدی : حدثنا الولید : حدثنا الأوزاعی قال : حدثني الزهرى ،
عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة رض قال : قال النبي ﷺ من الهدى يوم النحر وهو بمعنى :
((عن نازلون عدداً بخيف بني کنانة حيث تقاسموا على الكفر)) ، یعنی بذلك
المحصب . وذلك ان قريشا و کنانة تحالفت على بني هاشم وبني عبدالمطلب او بني
المطلب ان لا ينأكحورهم ولا يبايعوهم حتى يسلموا اليهم النبي ﷺ . وقال سلامة عن
عقیل ، ویبعی بن الصبح اک عن الأوزاعی ، أخبرنی ابن شهاب ، و قالا : بني هاشم وبني
المطلب . قال أبو عبد الله : بني المطلب أشربه . [راجع : ۱۵۸۹]

خفیہ کا کہنا ہے کہ درحقیقت مکہ تبرہ کی حرمت کا ایک اثر یہ بھی ہے کہ یہاں کی زمینوں کا شخصی مالک کوئی
بھی نہ ہو، اگرچہ متاخرین حفیہ نے اس معاملہ میں امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول کو اختیار کیا ہے جو جمہور کے
ساتھ ہیں اور کہتے ہیں کہ نیچ و شراء بھی جائز ہے اور تملک و تصرف بھی جائز ہے اور امام محمد رحمہ اللہ سے دونوں

۳۲ و فی صیح مسلم ، کتاب الحج ، باب استعیاب النزول بالمحصب یوم النحر والصلادہ . رقم : ۲۳۱۵ ، و مسند

احمد ، بالق مسند المکریین ، باب مسند ابی هریرہ ، رقم : ۱۰۵۵۶، ۸۲۸۱، ۲۹۲۹، ۲۶۲۳، ۲۹۳۲

رواتبہ بیس۔ ۲۰

(٣٦) باب قول الله عز وجل :

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلْدَةَ آمِنًا
وَاجْتَنِبْنِي وَنَبِيَّنِي أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ . رَبِّ إِنَّهُنَّ
أَضَلُّلَنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ . فَمَنْ تَعْبُدُ فَإِنَّهُ مَنْ
وَمَنْ عَصَالِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ وَّحِيمٌ . رَبَّنَا إِنِّي
أَسْكَنْتَ مِنْ ذَرِيعِي بِوَادٍ غَيْرَ ذِي ذَرِيعٍ عِنْدَ
بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ
أَفْيَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُوَى إِلَيْهِمْ ﴾ الآية (ابراهیم ١٣٢-١٣٥)

ترجمہ: اور جس وقت کہا ابراہیم نے اے رب کر دے اس شہر کو
امن والا اور دور کھجھ کو اور میری اولاد کو اس بات سے کہ ہم
پوجیں مورتوں کو۔ اے رب انہوں نے گمراہ کیا بہت

میں وراجع کلام الطحاوی واجارتها، وحنفوہا فی ذلک کسانی اللدان، ومحن ذهب الى هذا القول أبویوسف،
واحتسوا فی ذلک بماروی عن اسامیہ بن زید انه قال . یا رسول الله اترسل فی دارمكة؟ فقال . وهل ترك لنا عقیل من
رباع او دور؟ الخ ؛ قال ابو جعفر فی هذا الحديث ما يدل ان ارض مکہ تملک وتورث، لانه قد ذکر فیها میراث
عقیل، وطالب لما ترکه ابو طالب فیها من رباع ودور، لهذا خلاف الحديث الاول، ثم اختار الطحاوی مذهب ابی
یوسف، وترك ملعب الامام ابی حیفۃ؛ وقال فی "باب مکہ". فاما ارض مکہ فان الناس قد اختلفوا فی ترك النبي
صلی اللہ علیہ وسلم التعریض لها، فمن يذهب الى أنه افتتحها عورۃ، فقال. تركها منه عليهم، كمته علیهم فی دعائیمهم ،
وفی مائیر اموالهم ، ومحن ذهب الى ذلک أبویوسف، لانه كانه يلہب ان ارض مکہ تحری علیها الملائک، كما
تجزی علی مائیر الأرضین. فيضع المباری علی صحيح البخاری، ح ١٣٣، ص: ٩٣.

ایچ یعنی مکہ کو؟ حرم آمن؟ بادے (چنانچہ خدا نے بادیا) مجھ کو ویری اولاد کو بیش بیت پرستی سے دور رکو۔ غالباً یہاں "اولاد" سے خاص مطلب اولاد
مراد ہے۔ سراپ کی مطلبی اولاد میں یہ مرفن ہیں آیا اگر رعایت مذہب مراد ہو تو کہا جائیگا کہ دعا بخش کے حق میں قول نہیں ہوئی، یاد ہو دی کہ حضرت
ابراہیم (صلی اللہ علیہ وسلم) مخصوص تغیرت، تغیر دعا کا ادب ہے کہ دوسروں سے پہنچے آدمی اپنے لئے دعا کرے۔ اس فہم کی دعا کیسی جواب نہیں سمجھو سکیں ان
میں یہ اشارہ ہوتا ہے کہ تغیروں کی عصمت بھی خود ان کی بیوی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی خاطر اور حیات سے ہے۔ اس لئے بیش اسی کی طرف
تجوہ کرتے ہیں جو ان کی عصمت کا ضامن اور نقلیں ہوائے۔

حجیب، حافظ عالم الدین ابن کثیر کے نزدیک ابراہیم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے یہ دعا میں سکر کی آبادی اور تغیر کعبہ کے بعد کی ہیں۔ سورہ بقرہ میں اول پارہ کے ذم
پر جس دعا کا کڑ کرہے وہ البتہ بناۓ کہبہ کے وقت حضرت امام اعلیٰ - کی محیت میں ہوئی۔ یہ دعا میں اس کے بہت زمانہ بعد ہے جو انسانی میں کی گئی۔

لوگوں کو سوچس نے چردوی کی میری سودہ تو میرا ہے اور جس نے
میرا کہنا شد ما تاسو تو بخشنے والا مہربان ہے۔ ۲۷۱۴ اے رب میں
نے بسا یا ہے اپنی ایک اولاد کو میردان میں جہاں بھی نہیں تیرے
محرم گھر کے پاس، اے رب ہمارے تاکہ قائم رکھیں نماز کو سورکھ
بھٹھے لوگوں کے دل کو مائل ہوں ان کی طرف۔ ۲۷۱۵

(۷) باب قول اللہ تعالیٰ:

﴿جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْهَذَى وَالْقَلَادَةُ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ فَتْنَةٍ عَلِيمٌ﴾ [الماندة: ۹۷]

ترجمہ: اللہ نے کردیا کعبہ کو جو کو گھر ہے بزرگی والار قیام کا باعث لوگوں کے لئے اور بزرگی والے محبینوں کو اور
قریبی کو جو نیازِ عبادتی ہو اور جس کے لگئے میں پہنچا ایں کہ ایک جان لوے بیشک اللہ کو معلوم ہے
جو پچھو کہے آسمان اور زمین میں وراللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے۔ ۲۷۱۶
۲۷۱۷ یعنی یہ پھر کی موتیاں بہت آدمیوں کی گمراہی کا سبب ہوئیں۔

۲۷۱۸ یعنی جس نے توحید خالص کا ارتست احتیٰ کیا اور میری بات مانی وہ میری جماعت میں شامل ہے۔ جس نے کہنا شد ما تاکہ ہمارے دادا نے سے عصیدہ ہو گیا
تو آپ اپنی بخشش اور مہربانی سے اس کو قوبہ کی توفیق دے سکتے ہیں۔ آپ کی مہربانی ہو تو وہ ایمان رکراپنے کو رحمت خصوصی اور جماعت ابدی کا مستحق بنائیںکا
ہے۔ یا یہ مطلب ہو کہ آپ کوقدرت ہے اسے بھی بحالت موجودہ بخشش دیں گو آپ کی حکمت سے اس کا وقوع نہ ہو۔ تفسیر علائی، ج ۳۲۲۲، ف ۶۔

۲۷۱۹ جاہلوں کی سب سے بڑی جنت بھی ہوتی ہے کہ جو کام بآپ دادا سے ہوتا آیا ہے اس کے خلاف کیسے کریں۔ ان کو بتایا گیا کہ تمہارے اصلاح
پر عملی یا بے راہی سے قصر ملا کت میں جا گرے ہوں تو کیا پھر بھی تم انہی کے راه چلو گے؟ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں ”بآپ کا حال معلوم ہو کتن کا
ثاثاں اور صاحب علم حقا تو اس کے راه پہنچنیں تو میں تو میں تو“ یعنی کیف مافق ہر کسی کی کو رکھ لیجید جائز نہیں۔

یعنی گر کفار و سوسم شرکیہ اور آباء و اجداد کی آنکھی تقلید کے بعد جو اس قدر لصحت و فہمائش کے باز نہیں آتے تو تم زیادہ غم میں مت پڑو، کسی
کی گرفت سے تمہارا کوئی تھان نہیں بشرطیکہ تم سیدھی رہا جیل رہے ہو۔ سیدھی رہا یہی ہے کہ آدمی ایمان و تقویٰ احتیار کرے، خود برائی سے رکے اور
دوسروں کو روکنے کی امکانی کو کوٹھر کرے، بھر بھی اگر لوگ برائی سے نہ کریں تو اس کا کوئی تھان نہیں۔ اس آیت سے یہ تجھے لیتا کہ جب ایک شخص اپنا
نوزروزہ غمک کر لے تو ”امر بالسرور“ چھوڑ دیتے سے اسے کوئی مضر نہیں ہوتی، خت غسلی ہے لفظ ”اہناء“، امر بالمعروف و نهىٰ عن مأمور و ظائف
ہدایت کو شامل ہے۔ اس آیت میں گروئے تھن بھاہر مسلمانوں کی طرف ہے لیکن ان کافار کو بھی متنبہ کرنا ہے جو بآپ دادا کی کو رات تقلید پر آئے ہوئے
تھے یعنی اگر تمہارے بچپ داوار اہناء سے بھلک گئے تو ان کی تقلید میں اپنے کو جان بوجہ کر کیوں ہاک کرتے ہو۔ انہیں چھوڑ کر تم پنی عاقبت کی فکر کرو
اور اپنے وظفہ کو کھو۔ بآپ دادا گرگر ہوں اور اولاد ان کے خلاف راہوں پر چلتے گئوں آباء و اجداد کی یہ نیفت اولاد کو تقطیع مصروفیں۔ یہ خیالات
محض جہالت کے ہیں کہ کسی حال بھی آدمی بچپ دادا کے طریقہ سے قدم باہر نہ رکھے، رکھے گا تو ہاک کت جائیں۔ عقل مند کو چاہئے۔ نیلام کا دیس
کرے، ساں الجھے پچھے جب خدا کے سر نے کھن پیش ہوں گے جب بھر کی کو اپنا مغل در انبوح مظفر آیا۔ تفسیر علائی، ج ۳۲۱۹۵، ف ۲۲

١٥٩١ - حدثنا على بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا زياد بن سعد ، عن الزهرى ، عن سعيد بن المسيب ، عن أبي هريرة رض عن النبي صل قال : ((يُخرب الكعبة ذو السوقيتين من الحبشة)). [أنظر : ۱۵۹۶] ۵

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کعبہ کو دچھوئی پنڈلیوں والا جہشی تباہ کرے گا۔ یعنی کہنا یہ چاہتے ہیں کہ قرآن کریم میں جو یہ آیا ہے کہ ”**جعل الله الكعبة البيت الحرام**“ اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ ﷺ نے مسجد حرام کو ایسا بنایا ہے کہ یہ لوگوں کے لئے قیام کا ذریعہ ہے، مطلب یہ ہے کہ دنیا اس کعبہ کی بدولت قائم ہے، جس دن العیاز بالله کعبہ منہدم ہو گیا اس دن دنیا بھی ختم ہو جائے گی۔

ہدم کعبہ کی پیشگوئی

اس میں یہ حدیث ذکر کی کہ حضور اقدس صل نے فرمایا کہ کعبہ کو جہشہ کا ذوالسوقيتین یعنی چھوٹی پنڈلیوں والا اوپر ان کرے گا، کوئی بد بخت ہو گا جو دنیا کے ختم ہونے کے قریب زمانے میں آئے گا جو اس کام کو انجام دے گا، اس کے مقدار میں یہ لکھا ہے کہ وہ کعبہ کو منہدم کرے گا، اور ادھر کعبہ منہدم ہو اور ادھر قیامت آئی۔ بعض روایت میں آیا ہے کہ اس واقعہ کے صرف ایک سو یہیں دنوں کے اندر اندر دنیا ختم ہو جائے گی، یہی مطلب ہے کہ لوگوں کو اس کعبہ نے کھڑا کر رکھا ہے۔

اپنے قدسے جو کھڑا ہوں تو کرم ہے تیرا

مجھ کو جھکتے نہیں دیتا ہے سہارا تیرا

١٥٩٢ - حدثنا يحيى بن بکير، حدثنا الليث ، عن عقيل، عن ابن شهاب ، عن عروة ، عن عائشة رضى الله عنها . ح :

وحديثى محمد بن مقاتل ، قال: أخبرنى عبد الله هو ابن المبارك قال : أخبرنا محمد بن أبي حفصة ، عن الزهرى ، عن عروة ، عن عائشة رضى الله عنها قالت : كانوا يصومون عاشوراء قبل أن يفرض رمضان وكان يوماً تستر فيه الكعبة . فلما فرض الله رمضان قال رسول الله صل : ((من شاء أن يصومه فليصومه ، ومن شاء أن يترکه فليترکه)).

۵ - في صحيح مسلم ، كتاب الفتن والهراط المساعة ، باب لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بغير الرجل فيتمنى ، رقم: ۴۷۹ ، وسنن النسائي ، كتاب مباصك الحج ، باب بناء الكعبة ، رقم: ۲۸۵۵ ، ومسند أحمد ، مسند المكثرين من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمرو بن العاص ، رقم: ۶۴۵۶ ، وبالي مسند المكثرين ، باب مسند

ابي هريرة ، رقم: ۷۴۰۳ ، ۸۰۰۱ ، ۲۲۳۰ .

[۳۵۰۳، ۳۵۰۲، ۳۸۳۱، ۲۰۰۲، ۱۸۹۳] کے ۶

”وَكَانَ يَوْمُ التَّسْتِرِ فِي الْكَعْبَةِ“ یعنی عاشورہ کے دن کعبہ کو غلاف پہنایا جاتا ہے۔

۱۵۹۳ - حدثنا أَحْمَدُ : حدثنا إِبْرَاهِيمُ عَنْ حَجَاجَ بْنِ حَجَاجَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتْبَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « لِيَحْجُنَ الْبَيْتُ وَلِيَعْتَمِرُ بَعْدَ خُرُوجٍ يَا جُوْجَ وَمَاجُوْجَ ». تَابِعُهُ أَبَانُ وَعْمَرَانَ عَنْ قَتَادَةَ . فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شَعْبَةِ قَالَ : « لَا تَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى لا يَحْجُنَ الْبَيْتَ » ، وَالْأُولَاءِ أَكْثَرُ . سَمِعَ قَتَادَةَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي عَتْبَةَ . وَعَبْدَ اللَّهِ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ . ۷۴، ۸۷

علمات قیامت

یاجوج و ماجوج کے نکلنے کے بعد بھی کعبہ باقی رہے گا اور لوگ حج و عمرہ کرتے رہیں گے یہاں تک کہ ذوالسویتین آجائے، اس وقت حج اور عمرہ بند ہو جائے گا۔

اب ایک طرف تو یہ روایت ہے کہ یاجوج و ماجوج کے خروج کے خروج کے بعد بھی حج اور عمرہ جاری رہے گا اب ان اور عمران نے بھی قدہ سے بھی روایت کیا ہے لیکن عبد الرحمن بن مہدی نے شعبہ سے یہ روایت کی ہے ”لَا تَقُومُ السَّاعَةَ حَتَّى لا يَحْجُنَ الْبَيْتَ“ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ بیت اللہ کا حج ترک ہو جائے گا۔

اب بظاہر دونوں میں تعارض معلوم ہو رہا ہے، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”وَالْأُولَاءِ أَكْثَرُ“ یعنی پہلی روایت کو ترجیح دی کہ یاجوج و ماجوج کے خروج کے خروج کے بعد بھی حج و عمرہ جاری رہے گا، کیونکہ اس روایت کو زیادہ راویوں نے روایت کیا ہے، لیکن یہاں ترجیح کی ضرورت نہیں، اس لئے کہ توجیہ ممکن ہے کہ یاجوج و ماجوج کے خروج کے بعد بھی حج اور عمرہ جاری رہے گا اور قیامت سے ذرا پہلے ہدم ہو جائے گا، پھر حج و عمرہ بھی بند ہو جائے گا۔

۶۱) وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ ، بَابُ الصِّيَامِ ، بَابُ صُومِ يَوْمِ عَاشُورَةٍ ، رَقْمٌ : ۱۸۹۷ ، وَمِنْ التَّرْمِذِيِّ ، كَتَابُ الصُّومِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ، بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّخْصَةِ فِي تَرْكِ صُومِ يَوْمِ عَاشُورَةٍ ، رَقْمٌ : ۲۸۳ ، وَمِنْ أَبِي دَاوُدَ ، كَتَابُ الصُّومِ ، بَابُ فِي صُومِ يَوْمِ عَاشُورَةٍ ، رَقْمٌ : ۲۰۸۲ ، وَمِنْدَ أَحْمَدَ ، بَاقِي مِسْنَدِ الْأَنْصَارِ ، بَابُ حَدِيثِ السَّيْدَةِ عَائِشَةَ ، رَقْمٌ : ۲۳۱۳۱ ، ۲۳۰۹۷ ، ۲۲۸۸۳ ، ۲۳۹۱۲ ، ۲۳۸۲۳ ، وَمُوطَأُ مَالِكٍ ، كَتابُ الصِّيَامِ ، بَابُ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَةٍ ، رَقْمٌ : ۵۸۷ ، وَمِنْ الدَّارِمِيِّ ، كَتابُ الصُّومِ ، بَابُ فِي صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَةٍ ، رَقْمٌ : ۱۶۹۵ .

۷۱) لَا يُوجَدُ لِلْحَدِيثِ مُكَرَّراتٌ .

۷۲) وَفِي مِسْنَدِ أَحْمَدَ ، بَاقِي مِسْنَدِ الْمُكْثِرِينَ ، بَابُ مِسْنَدِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، رَقْمٌ : ۱۰۷۸۵ ، ۱۱۰۲۹ ، ۱۱۱۹۱ ، ۱۱۱۹۱ .

(۲۸) باب کسوة الكعبۃ

کعبہ پر غلاف پڑھانے کا بیان

۱۵۹۲ - حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب : حدثنا خالد بن العارث : حدثنا

سفیان : حدثنا واصل الأحدب ، عن أبي وائل قال : جئت إلى شيبة ، حَدَّثَنَا وَاصْلُ الْأَحَدْبَ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ :

وحَدَّثَنَا قَبِيْصَةَ : حدثنا سفيان عن واصل ، عن أبي وائل قال : جلست مع شيبة على الكرسي في الكعبة فقال : لقد جلس هذا المجلس عمر رض . فقال : لقد همت أن لا أدع ليها صفراء ولا بيضاء إلا قسمته . قلت : إن صاحبيك لم يفعلوا . قال : هما المرآن العدى بهما . [أنظر : ۷۲۵] ۲۹

حضرت ابو واکل رض فرماتے ہیں کہ میں شیبہ کے ساتھ کعبہ شریف کے اندر کری پر بیٹھا تھا، یہ وہی شیبہ ہیں جن کو کعبہ کی چالی دی گئی اور آخر تک ان کے پاس رہتی۔

انہوں نے کہا ”لقد جلس هذا المجلس عمر“ ایک مرتبہ حضرت عمر رض بھی اس جگہ بیٹھے تھے اور انہوں نے کہا تھا ”لقد همت أن لا أدع فيها صفراء ولا بيضاء إلا قسمته“ میرا رادہ یہ، ہوا تھا کہ میں کعبہ کے اندر کوئی سونا اور چاندی نہ چھوڑوں مگر اس کو نکال کر لوگوں میں تقسیم کر دوں۔

بیت اللہ کی خدمت اور ضروریات کے لئے لوگ بہت سا سونا اور چاندی جمع کیا کرتے تھے، حضرت عمر رض کے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ سونے کا استعمال دیے بھی پسندیدہ نہیں اور یہ یہاں کسی کام میں بھی نہیں آ رہا، لہذا اسے لوگوں میں تقسیم کر دوں۔

قلت : ”ان صاحبیک لم يفعلا“ کہا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صدیق اکبر رض نے ایسا نہیں کیا، حضرت عمر رض کو تھہ ہوا اور فرمایا ”همَا الْمَرَآنِ افْتَدِي بِهِمَا“ یہی دو حضرات ہیں جن کی میں اقتداء کرتا ہوں یعنی حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت صدیق اکبر رض، چونکہ انہوں نے ایسا نہیں کیا، لہذا میں بھی نہیں کروں گا۔

باب کسوة الكعبۃ سے اس حدیث کی مناسبت غالباً یہ ہے کہ کعبے کے سونے چاندی میں غلاف کعبہ پر لگا ہوا سونا بھی داخل تھا اور اس حدیث میں حضرت عمر رض نے اسے تقسیم کرنے کا جواب ادا نہ طاہر فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب کعبہ کی ضرورت سے فاضل ہو تو یہ سونا چاندی اور غلاف کعبہ تقسیم کرنا جائز ہے، (بشر طیکہ وہ کعبے پر ۹۷ و فی سنن أبي داود، کتاب المناک، باب کراہية المعرض على الدنيا، رقم: ۱۳۶، و سنن ابن ماجہ، کتاب المناک، باب مال الكعبۃ، رقم: ۳۱۰، و مسند احمد، مسند المکبین، باب أحادیث شيبة بن عثمان الحجمی،

وقف نہ ہو) اور بعد میں وہ تقسیم کرنے سے اس لئے نہیں رکے کہ وہ ناجائز تھا، بلکہ اس لئے کہ آنحضرت ﷺ اور حضرت صدیق اکبر ﷺ نے یہ کام نہیں کیا تھا، اس لئے تردہ ہو گیا نیز علامہ عینیؒ نے ازرقی رحمۃ اللہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ، ہر سال غلاف کعبہ اتار کر اسے جماں میں تقسیم فرماتے تھے۔

(۳۹) باب هدم الكعبۃ

کعبہ کے نہدم کرنے کا بیان

وقالت عائشة رضي الله عنها : قال النبي ﷺ ((يغزو جيش الكعبۃ فيخسف بهم)).

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایک لٹکر کعبہ پر چڑھائی کریگا اور وہ زمین میں دھنسا دیا جائیگا۔

یہ واقعہ قیامت سے بہت پہلے کا ہے کہ کوئی لٹکر العیادہ پر لند کعبہ کو ڈھانے کے لئے چلے گا جس کو زمین میں دفن کر دیا جائے گا، اس کے بعد آخر میں ذوالسویقتین آئے گا۔

۱۵۹۵ - حدثنا عمرو بن علي : حدثنا يحيى بن سعيد : حدثنا عبد الله بن الأحسى : حدثى ابن أبي مليكة ، عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال :

((كأني بهأسود أفحى يقلعها حجراً حجراً)). [۱۵۹۵]

ایسا لگتا ہے کہ میں اس شخص کو دیکھ رہا ہوں جو کالا بھنگ ہو گا افحى کے معنی میں نیز ہے پاؤں والا یعنی جس کے صدر و قد میں میں فاصلہ زیادہ ہو اور ایزیوس میں کم ہو، تو وہ ذوالسویقتین، کالا بھنگ اور نیز ہے پاؤں والا "يقلعها حجراً حجراً" وہ ایک ایک پھر کر کے اس کو اکھڑ رہا ہو گا۔

۱۵۹۶ - حدثنا يحيى بن بکير : حدثنا الليث ، عن يولس : عن ابن شهاب ، عن سعید بن المسيب : ان أبا هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : ((يُخرب الكعبۃ ذوالسویقتین من الحبشة)). [راجع : ۱۵۹۱]

ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ نے بیان فرمایا کہ کعبہ کو دھپھول پنڈ لیوں والا ایک جسی شخص ویران کرے گا۔

(۵۰) باب ما ذكر في الحجر الأسود

ان روایتوں کا ذکر جو حجر اسود کے بارے میں منقول ہیں

۱۵۹۷ - حدثنا محمد بن كثیر : أخبرنا سفيان ، عن الأعمش ، عن ابراهيم ،

^{۱۵} لا يوجد للحديث مكررات.

ابو علي مسند احمد ، ومن مسند بني هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم . ۱۹۰۲ .

عن عابس بن ربيعة، عن عمر^{رضي الله عنه}: انه جاء الى الحجر الاسود فقبله فقال : انى افضل انك حجر لاتضر ولا تنفع ، ولو لا انى رأيت رسول الله^{صلی الله علیہ وسلم} يقبلك ما قبلتك . [النظر : ۱۶۰۵ ، ۱۶۱۰]

ترجمہ: حضرت عمر^{رضي الله عنه} بے روایت ہے کہ وہ حجر اسود کے پاس آئے اور اس کو بوس دیا اور پھر فرمایا کہ میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے، نہ تو نقصان پہنچانا سکتا ہے، اور نفع پہنچانا تیرے اختیار میں ہے، اگر میں نبی کریم^{صلی الله علیہ وسلم} کو تجھے بوس دیتے ہوئے نہ دیکھتا تو میں تجھے بھی بوس نہ دیتا۔

(۱۵) باب اغلاقِ البيت و يصلی فی آیٰ نواحی البيت شاء

خانہ کعبہ کا دروازہ بند کرنے کا بیان اور خانہ کعبہ میں جس طرف چاہے نماز پڑھے

۱۵۹۸ - حدثنا قتيبة بن سعید : حدثنا الليث ، عن ابن شهاب ، عن سالم ، عن أبيه

الله قال : دخل رسول الله^{صلی الله علیہ وسلم} البيت هو واصمة بن زيد وبلال وعثمان بن طلحة ، فاغلقوا عليهم ، فلما فتحوا كتب اول من ولج للقیت بلا افصاله : هل صلی فيه رسول الله^{صلی الله علیہ وسلم} ؟ قال : نعم ، بين العمودين اليمانيين . [راجع : ۳۹۷]

ترجمہ: رسول اللہ^{صلی الله علیہ وسلم} اور امامہ بن زید اور بلال اور عثمان بن طلحہ^{رضی الله عنہم} خانہ کعبہ میں داخل ہوئے تو ان لوگوں نے خانہ کعبہ کا دروازہ بند کر دیا، جب دروازہ کھولا تو سب سے پہلے میں اندر رواٹل ہوا، تو بلال^{رضی الله عنہ} سے ملاقات ہوئی، میں نے ان سے پوچھا کیا رسول اللہ^{صلی الله علیہ وسلم} نے یہاں نماز پڑھی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں! دونوں یمنی ستولوں کے درمیان نماز پڑھی ہے۔

(۱۶) باب الصلاة في الكعبة

کعبہ میں نماز پڑھنے کا بیان

۱۵۹۹ - حدثنا احمد بن محمد : اخبرنا عبد الله قال : اخبرنا موسى بن عقبة ،

عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما : انه اذا كان دخل الكعبة مشى قبل الوجه حين يدخل ويجعل الباب قبل الظهر ، يمشي حتى يكون بينه وبين الجدار الذي قبل وجهه قريباً من ثلاث اذرع ف يصلى ، يتوخى المكان الذي اخبره بلال ان رسول الله^{صلی الله علیہ وسلم} صلی فيه. وليس على احد باس ان يصلی في آیٰ نواحی البيت شاء . [راجع : ۳۹۷]

ترجمہ: ابن عمر^{رضی الله عنہ}، جب کعبہ میں ہوتے تو سامنے چلتے اور دروازہ کی طرف ان کی پیشہ ہوتی اور وہ چلتے

رہتے یہاں تک کے ان کے اور ان کے سامنے والی دیوار کے درمیان تقریباً تین گز کا فاصلہ رہتا، پھر نماز پڑھتے اور اس جگہ کا قصد کرتے جس کے متعلق بلالؑ نے بیان کیا تھا کہ نبی کریم ﷺ نے اس جگہ پر نماز پڑھی تھی اور کسی شخص پر کچھ حرج نہیں کہ خانہ کعبہ میں جسمست میں چاہے نماز پڑھے۔ ۵۲

(۵۳) باب من لم يدخل الكعبة

اس شخص کا بیان جو کعبہ میں داخل شہو

و كان ابن عمر رضي الله عنهما يحجُّ كثيراً ولا يدخل
أو را بن عمر رضي الله عنهما يحجُّ كثيراً ولا يدخل
أكثراً حجَّ كرتَ تَكَنْ خانةَ كعبَةَ مِنْ دَاخِلِهِ تَوْتَةً۔

۱۶۰۰— حدثنا مسدد، حدثنا خالد بن عبد الله، حدثنا اسماعيل بن أبي خالد، عن عبد الله بن أبي اوافق قال: اعتمر رسول الله ﷺ فطاف بالبيت وصلى على خلف المقام ركعتين ومعه من يستره من الناس. فقال له رجل: ادخل رسول الله ﷺ الكعبة؟ قال: لا. [أنظر: ۱۷۹۱، ۳۱۸۸، ۳۲۵۵]

ترجمہ: عبد اللہ بن أبي اوافقؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرہ کی تو خانہ کعبہ کا طواف کیا اور مقام ابراہیم ﷺ کے پیچے دور کعت نماز پڑھی اور آپ ﷺ کے ساتھ ایک آدمی تھا جو آپ ﷺ کو لوگوں سے چھپائے ہوئے تھا، (بظاہر یہ عمرۃ القضاۓ کا واقعہ ہے) ایک شخص نے عبد اللہ بن أبي اوافقؓ سے پوچھا، کیا رسول اللہ ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے تھے؟ انہوں نے جواب دیا نہیں۔ یہ عمرۃ القضاۓ کا واقعہ بیان فرمادیا ہے ہیں، اس وقت آپ ﷺ کعبہ میں داخل نہیں ہوئے تھے۔

(۵۴) باب من كبر في نواحي الكعبة

اس شخص کا بیان جو اطراف کعبہ میں بکیر کرے

۱۶۰۱— حدثنا أبو معمر: حدثنا عبد الوارث: حدثنا أبوب: حدثنا عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: إن رسول الله ﷺ لما قدم أبوب أن يدخل البيت وفيه الآلهة. فأمر بها فاخترت فاخترت جواصورة ابراهيم واسماعيل في أيديهما الأذالم، فقال رسول الله ﷺ: ((قاتلهم الله، أم والله لقد علموا لهم ما لم يستقروا بهما قط)). لتدخل البيت فكبیر في نواحيه ولم يصل فيه. [راجع: ۳۹۸]

ترجمہ: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کعبہ کے پاس آئے تو اندر جانے سے انکار کیا اور اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ ان کے نکلنے کا آپ ﷺ نے حکم دیا، چنانچہ نکال دیے

گئے۔ لوگوں نے حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کے بٹ بھی نکال دیئے کہ ان دونوں کے ہاتھوں میں پاسنے تھے۔

حضرت اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ ان مشرکوں کو برباد کریں، بخدا وہ لوگ جانتے ہیں کہ ان دونوں نے کبھی پانے نہیں چیخنے۔ پھر خانہ کعبہ میں داخل ہوئے اور اس کے اطراف میں تکبیر کیں اور نماز نہیں پڑھی۔

تنبیہ: اس حدیث میں ہے کہ نماز نہیں پڑھی اور یہچہ حدیث میں ہے کہ بیت اللہ میں نماز پڑھی ہے اس روایت سے تعارض واقع ہوا ہے، تفصیل کے سے کتاب الصلوٰۃ میں ملاحظہ فرمائیں۔ ۸۳

(۵۵) باب : کیف کان بدء الرّمل؟

رمل کی ابتداء کیونکر ہوئی؟

۱۶۰۲ - حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا حماد هو ابن زيد ، عن أيوب ، عن سعيد بن جبير ، عن ابن عباس رضى الله عنهما قال : قدم رسول الله ﷺ وأصحابه فقال المشركون : إنه يقدم عليكم وفد وهم حمى يشرب . فامرهم النبي ﷺ أن يرملوا الأشواط الثالثة وأن يمشوا ما بين الركنين . ولم يمنعه أن يأمرهم أن يرملوا الأشواط كلها إلا الإبقاء عليهم . [أنظر : ۳۲۵۶] [۵۳]

ترجمہ: ابن عباس ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام ﷺ مکہ میں آئے تو مشرکین کہنے لگے کہ تم لوگوں کے پاس ایسی قوم آ رہی ہے جسے شرب کے بخار نے کمزور بنا دیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو حکم دیا کہ تین پھیروں میں اکثر چلیں اور دونوں رکنوں کے درمیان معمولی چال سے چلیں اور تمام پھیروں میں رمل کا حکم دینے سے آپ ﷺ کو کسی چیز نہیں روکا جائز کے کہ سہولت آپ ﷺ کے پیش نظر تھی۔

۱۶۰۳ - حدیث نمبر ۵۹۸ اور ۵۹۹ اور دونوں روایتوں میں تعارض، تعلیق اور تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں: انعام الباری، ج ۳، ج ۳، کتاب الصلوٰۃ، حدیث نمبر ۴۹۸، ۴۹۹۔

۱۶۰۴ - وفى صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب استحباب الرمل لى الطواف والمعمرة وفي الطواف الأولى ، رقم : ۲۲۲۰ ، وسنن النسائي ، کتاب مناسك الحج ، باب العلة التي أجلها سعى بالبيت ، رقم : ۲۸۹۲ ، وسنن أبي داود ، کتاب المناسك الحج ، باب فى الرمل ، رقم : ۱۲۱۰ ، وسنن أحمد ، ومن مسند بني هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن الحسain ، رقم : ۱۸۲۱ ، ۱۹۲۵ ، ۱۹۲۵ ، ۱۹۴۳ ، ۲۱۱۰ ، ۲۱۱۰ ، ۲۱۹۱ ، ۲۵۰۷ ، ۲۵۷۲ ، ۲۵۵۲ ، ۲۵۷۲ ، ۲۴۲۲ ، ۲۴۲۲ ، ۳۱۷۶ ، ۳۲۲۲ ، ۳۳۵۳ ، ۳۳۵۵

شرط

یعنی تمام چکروں میں رمل کا حکم دینے سے آپ کو نہیں روکا مگر ان پر شفقت نے، اگر سارے چکروں میں رمل کی مشروعیت ہوتی تو مشکل ہو جاتا، اس لئے تین چکروں میں رمل کو مشروع کیا اور باقی میں رمل منون نہیں، اور یہ رمل بھی مجراسود سے رکن یمانی تک منون ہے پھر رکن یمانی سے مجراسود کی طرف آتے ہوئے اس حدیث میں عام طریقے سے چلنے کا ذکر ہے۔

وجہ اس کی یہ ہے کہ مشرکین مکہ وارالندوہ میں بیٹھا کرتے تھے اور ان کا وارالندوہ اس طرف تھا جہاں آج کل میراب رحمت یا حلیم ہے، عمرہ قضاۓ کے موقع پر آپ ﷺ ان کو اپنی قوت اور شوکت دکھانا چاہتے تھے اس لئے آپ ﷺ نے فرمایا رمل کرو، کیونکہ مجراسود سے رکن یمانی تک کے مقام کو وہ دیکھ رہے تھے اس لئے اس مقام پر رمل کا حکم دیا گیا اور اس کے بعد ادوات میں آجائے اس لئے رکن یمانی کے بعد رمل نہیں۔ اگرچہ بہت سے فقهاء جن میں حنفیہ بھی شامل ہیں، حضرت ابن عمر رض کے اثر سے استدلال کرتے ہوئے رکن یمانی و مجراسود کے درمیان بھی رمل کے قائل ہیں، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر آگے آیا ہے "اکان عبد اللہ یمشی اذا بلغ الروکن الیمانی؟ قال : لا ، الا ان یزا حم علی الروکن" [بہاب ماجاء فی السعی بین الصفا والمروة] مگر حدیث باب بالکل صریح ہے کہ آپ ﷺ نے رکنیں کے درمیان عام طریقے سے چلنے کا حکم دیا، لہذا راجح ہی ہے۔

حنفیہ کے نزدیک ہر اس طواف میں رمل ہے جس کے بعد سعی ہو۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ ایک وقتی چیز تھی اس لئے ختم ہو گئی، لیکن یہ شرط فتحاء نے کہا ہے کہ یہ ہر اس طواف کی سنت ہے جس کے بعد سعی ہو، چاہے عمرہ کا طواف ہو یا حج کا طواف ہو۔^{۱۶۰۵}

(۵۶) باب استلام الحجر الأسود حين يقدم مكة

اول ما یطوف ویرمل ثلاثا

جب مکہ آئے تو پہلے طواف میں مجراسود کو یوسہ دینے اور تین بار رمل کرنیکا ہیاں

۱۶۰۳۔ حدثنا أصيبح بن الفرج قال : أخبرني ابن وهب ، عن يونس ، عن ابن شهاب ، عن سالم ، عن أبيه رض قال : رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسّع آنکھا حين يقدم مكة اذا اسلم الرکن الأسود أول ما یطوف بیخوب ثلاثة اطرواف من السبع . [النظر : ۱۶۰۳ ، ۱۶۳۳ ، ۱۶۱۷ ، ۱۶۱۶]

ترجمہ: سالم اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ کرما آتے تو پہلے طواف میں حجر اسود کا بوسہ دیتے اور سات پھیروں میں سے تین پھیروں میں رمل کرتے۔

(۷۵) باب الرمل فی الحج والعمرۃ

حج اور عمرہ میں رمل کرنے کا بیان

۱۶۰۳ - حدیثی محمد - هر ابن سلام - قال : حدثنا سریع بن النعمان قال حدثنا
اللئیح ، عن نافع ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال : سعی النبی ﷺ ثلاثة اشتراط ومشی
اربعة فی الحج والعمرۃ .تابعه الیث قال : حدیثی کثیر بن فرقد ، عن نافع عن ابن عمر
رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ . [راجع : ۱۶۰۳]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ تین پھیروں میں دو ذکر چلے اور چار
پھیروں میں حج و عمرہ میں معمول چال سے چلے۔

۱۶۰۵ - حدثنا سعید بن أبي مریم قال : أخبرنا محمد بن جعفر بن أبي كثیر قال :
أخبرنى زيد بن أسلم ، عن أبيه عن عمر بن الخطاب ﷺ قال للرکن : أما والله إلى لا علم
أنك حجر لا تضر ولا تنفع ، ولو لا أني رأيت رسول الله ﷺ استلمك ما استلمتك ،
فاستلمه ثم قال : ما لنا وللرمل ؟ إما كنا راءينا المشركين وقد أهلتهم الله ، ثم قال :
هذا صنعة النبی ﷺ فلا نحب أن نتركه . [راجع : ۱۵۹۷]

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب ﷺ نے حجر اسود کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ بخدا میں جانتا ہوں کہ تو
ایک پھر ہے نہ تو نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ ہی لفڑ پہنچانا تیرے اختیار میں ہے، اگر میں رسول مقبول ﷺ کو تجھے
یوسد دیتے نہ دیکھتا تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا، پھر اسے بوسہ دیا اور فرمایا کہ رمل کی ہمیں ضرورت نہیں ہم نے اس کے
ذریعے مشرکوں کو دکھایا اور ان کو اللہ جل جلالہ نے ہلاک کر دیا، پھر فرمایا یہ ایسی چیز ہے جو رسول اللہ ﷺ نے کی ہے اس
لئے ہم اسے چھوڑنا پسند نہیں کرتے۔

رمل میں حکمت اور حکم

حضرت عمر ﷺ نے فرمایا "مالنا وللرمل؟" اب ہمارا رمل سے کیا تعلق؟ "إما كنا راءينا
المشركين" ہم نے اس کے ذریعے مشرکین کو اپنی قوت کا مظاہرہ دکھایا تھا، اب اللہ جل جلالہ نے مشرکین کو ہلاک
کر دیا، لہذا اب لٹاہر کوئی حکمت باقی نہیں رہی، لیکن فرمایا "شئی صنعة النبی ﷺ لا نحب أن نتركه".
چنانچہ جمہور کا مسلک یہی ہے کہ رمل اب بھی سنت ہے، البتہ بعض تابعین مثلاً طاؤس، عطا، حسن

بصری، قاسم بن محمد اور سالم بن عبد اللہ رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم معلول بالعلت تھا، یہ علمت اب باقی نہ رہی، لہذا اب رمل سنت نہیں۔

جمہور کہتے ہیں کہ وہ حکمت تھی، علمت نہ تھی، لہذا حکم اب بھی باقی ہے، البتہ عورت کے لئے رمل باجماع غیر مسنون ہے۔^{۱۶۱}

۱۶۰۶ - حدثنا مسدد : قال حدثنا يحيى ، عن عبد الله ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : ما تركت استسلام هذين الركنين في شدة ولا رحاء منذ رأيت النبوي يعلمهمما . فقلت لنافع : أكان ابن عمر يمشي بين الركنين ؟ فقال : إنما كان يمشي ليكون أيسر لاستلامه . [أنظر : ۱۶۱۱]

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ تھی اور آسانی کسی حال میں بھی میں نے ان دونوں رکنوں کو چھوٹا نہیں چھوڑا، جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو چھوٹے ہوئے دیکھا ہے۔ میں نے نافع سے پوچھا، کیا ابن عمر دونوں رکنوں کے درمیان معمولی چال سے چلتے تھے انہوں نے جواب دیا کہ وہ معمولی چال سے صرف اس لئے چلتے تھے کہ آسانی کے ساتھ بوسدے رکھیں۔

(۵۸) باب استلام الرکن بالمحجن

لائھی کے ذریعہ جو اسود کو یوسف بنے کامیان

۱۶۰۷ - حدثنا أحمد بن صالح ، وبهبي بن سليمان قالا : حدثنا ابن وهب قال : أخبرني يونس ، عن ابن شهاب ، عن عبد الله بن عبد الله ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : طاف النبي ﷺ في حجة الوداع على بعير يستلم الركن بمحجن . تابعه الدرداري ، عن ابن أخي الزهرى ، عن عمده . [أنظر : ۱۶۱۲ ، ۱۶۳۲ ، ۱۶۱۳ ، ۵۲۹۳]

ترجمہ: حضور اکرم نے حجہ الوداع میں اپنی اونٹی پر سوار ہو کر طواف کیا اور لائھی کے ذریعہ جمیع ابوروں کا استلام کیا۔ حضور اقدس ﷺ نے سواری پر جو طواف کیا، اس کی ایک وجہ تو ابو اسود میں ابواللک انجھی سے مردی ہے کہ آپ ﷺ نے تعلیماً ایسا کیا، تاکہ سب لوگ آپ ﷺ کو طواف کرتے ہوئے ویکھ سکیں، لیکن عام خالات میں بغیر عذر سوار ہو کر طواف کرنا جائز نہیں ہے۔

^{۱۶۱} كل شيء صنعة النبي ﷺ، بما صنعته لاظهار الجلد والقرة للمشركين، فلما أهلكهم الله لا حاجة به، ثم استبرك فقال: لما أعمله رسول الله ﷺ، فلا نحب أن نتركه الباغلة . قال الخطابي: كان عمر، ص، طلوبها للأثار، بحوثاً عنها وعن معانيها لمارأى الحجر يستخدم ولا يعلم فيه سبباً يظهر للحسن أو يعين في العقل، ترك فيه الرأى وصار إلى الاتياع، ولما رأى الرجل قد ارتفع سببه الذي كان قد أحدث من أجله في الزمان الأول همّ بتركه، ثم لا ذرياع السنة متبركاً به، وقد يحدث هي من أمر الدين بسبب من الأسباب فيزول ذلك السبب ولا يزول حكمه، كالمرأة والاغتسال لل الجمعة. عمدة القاري، ج: ۱، ص: ۱۸۱.

دوسری بات یہ ہے کہ جس چھڑی سے آپ ﷺ نے استلام کیا، اس کو بوسدینے کا ثبوت بھی مسلم اور ابن ماجہ کی روایات میں آیا ہے، اس کی بناء پر تقدیل بھی مسنون ہے، البتہ ہاتھ سے اشارہ کر کے بوسدینا بھی اکثر علماء کے نزد یک مشرع ہے، البتہ امام مالک اسے مشرع نہیں مانتے، کیونکہ اس کا ذکر روایات میں نہیں ہے، اور جمہور اسے چھڑی پر قیاس کرتے ہیں۔

در اور دوی نے زہری کے بھتیجے سے، انہوں نے اپنے چھڑی سے اس کے متعلق حدیث روایت کی ہے۔

(۵۹) بَابُ مِنْ لَمْ يَسْتَلِمَ إِلَّا الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ

اس شخص کا بیان جو صرف دونوں رکن یمانی کو بوسدے

۱۶۰۸ - و قال محمد بن يَعْقُوبُ : أَخْبَرُنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ : أَخْبَرْنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ الشَّعْنَاءِ أَنَّهُ قَالَ : وَمَنْ يَفْعَلُ شَيْئًا مِنَ الْبَيْتِ ؟ وَكَانَ مَعَاوِيَةً يَسْتَلِمُ الْأَرْكَانَ فَقَالَ لَهُ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : إِنَّهُ لَا يَسْتَلِمُ هَذَانِ الرَّكْنَيْنِ ، فَقَالَ : لَمِسْ شَيْءٌ مِنَ الْبَيْتِ مَهْجُورًا ، وَكَانَ أَبْنُ الزَّبِيرِ يَسْتَلِمُهُنَّ كَلْهُنَّ .

حدیث کا مطلب

وَمَنْ يَفْعَلُ شَيْئًا مِنَ الْبَيْتِ ؟

یعنی ابوالشعاع نے چونکہ حضرت معاویہؓ کو چاروں ارکان کا استلام کرتے ہوئے دیکھا تھا، اس لئے انہوں نے کہا کہ کون ہے جو بیت اللہ کے کسی بھی حصے سے بچے؟ یعنی کسی رکن کا استلام نہ کرے۔
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ استلام تو صرف ان دونوں رکن کیا جاتا ہے یعنی جگہ اسدا اور رکن یمانی۔

حضرت معاویہؓ نے فرمایا کہ بیت اللہ کا کوئی حصہ مجرور نہیں یعنی اگرچہ حضور ﷺ سے ثابت نہیں لیکن اس میں کوئی حرث نہیں کہ رکن عراقی اور رکن شامی کا بھی استلام کریں، چنانچہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما چاروں کا استلام کیا کرتے تھے۔

جمہور کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ استلام نہ کرنے سے بھور ہونا لازم نہیں آتا صرف یہ ہے کہ استلام نہیں کیا اور ظاہر ہے وسط کعبہ کے استلام کا کوئی قائل نہیں، اس سے نہیں لازم آتا کہ وسط کعبہ مجرور ہو گیا، معلوم ہوا عدم استلام مجرور ہونے کا باعث نہیں۔

اور حضرت ابن زبیرؓ نے چونکہ حطیم والاحص بھی شامل کر لیا تھا اس لئے وہ رکن عراقی اور شامی کا بھی استلام کرتے ہوں گے۔

۱۶۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الولِيدُ : حَدَّثَنَا لَيْثٌ ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : لَمْ أَرِ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ [راجع: ۱۲۲]

ترجمہ: سالم بن عبد اللہ رحمہ اللہ روایت کرتے تھے میں نے نبی ﷺ کو دونوں رکن یمانی کے سوا کسی چیز

کو چھوٹے نہیں دیکھا۔ ۷۴

حجر اسود بھی چونکہ یعنی کسی میں ہے اس لئے اسے بھی رکنی یمانی قرار دیکھ رکن کو منشیہ سے ذکر کیا ہے۔

(۲۰) باب تقبیل الحجر

حجر اسود کو یوسدیہ کا بیان

۱۶۱۰ - حدثنا أحمد بن سنان : حدثنا يزيد بن هارون قال : أخبرنا ورقاء قال :

أخبرنا زيد بن أسلم عن أبيه قال : رأيت عمر بن الخطاب رض قبل الحجر وقال : لو لا أني رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسّع آنہ قبلك ما قبلتك . [راجع : ۱۵۹۷]

۱۶۱۱ - حدثنا مسلم قال : حدثنا حماد ، عن الزبير بن عربی قال : سائل رجل

ابن عمر رضی اللہ عنہما عن استلام الحجر؟ فقال : رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسّع آنہ يستلمه ويقبله قال : قلت : أرأيت ان زحمت؟ أرأيت ان غلبت؟ قال : أجعل ((أرأيت)) باليمن . رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسّع آنہ يستلمه ويقبله . [راجع : ۱۶۰۶]

ابن عمر رض کے شدائد اور ابن عباس رض کی رخصتیں

حضرت زبیر بن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے استلام حجر کے متعلق پوچھا کہ اس کا کیا حکم ہے؟ وہ مسری روایات میں آتا ہے کہ انہوں نے خود پوچھا۔
فقال "حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسّع آنہ کو استلام کرتے ہوئے دیکھا ہے، لہذا استلام منت ہے، "ویقبلہ" اور آپ صلی اللہ علیہ وسّع آنہ نے تقبیل بھی فرمائی۔

انہوں نے کہ "رأيت ان زحمت" مجھے یہ بتایے کہ اگر ہجوم ہو جائے تو پھر بھی تقبیل واستلام ضروری ہوگا؟ "رأيت" - "أخبوني" کے معنی میں آتا ہے۔

"رأيت ان غلبت؟" اگر مغلوب ہو جوں تو پھر بھی تقبیل واستلام کروں؟

"قال : أجعل ((رأيت)) باليمن" یہ جو "رأيت" کر رہے ہو اسے یعنی میں چھوڑ آؤ،

۷۵ تقبیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں: النور المباری، ج: ۲، ص: ۲۷۶، رقم الحديث ۱۶۶

۷۶ ولی صحیح مسلم ، کتاب العج ، باب استحباب دخول مکہ من النہیۃ العلیا والخروج منها ، رقم : ۲۲۰۳ ، وسنن النسائی ، کتاب مناسک الحج ، باب من این یدخل مکہ ، رقم : ۲۸۱۶ ، وسنن ابی داؤد ، کتاب المناسک ، باب فی وقت الاحرام ، رقم : ۱۵۰۹ ، ومسند احمد ، مسند المکثرين من الصحابة ، باب مسند عبد اللہ بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۳۲۳۰ ، ۳۲۵۵ ، ۳۲۸۹ ، ۳۹۸۷ ، ۳۹۵۲ ، وسنن الدارمی ، کتاب المناسک ، باب فی استلام الحجر ، رقم : ۱۸۳۷ ، ۱۷۶۴

یہ چونکہ بھن کے تھے اس دا سطے یہ فرمایا۔

مطلوب یہ ہے کہ میں بتا رہا ہوں کہ حضور ﷺ نے تقبیل و استلام فرمایا تو تقبیل و استلام کرو۔

ان کا مسلک یہ تھا کہ بحوم ہو یا کچھ بھی ہو تقبیل و استلام کرنا ہے، کہتے تھے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے، لہذا میں تو کروں گا۔ روایات میں آتا ہے کہ بعض اوقات وہاں تک پہنچنے کے لئے خوب مراجحت کرتے تھے، بعض دفعہ پہنچنے تک ناک رخی ہو جاتی تھی مگر پھر بھی نہیں چھوڑتے تھے۔

اصل میں اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ جذبہ دیا تھا کہ حضور ﷺ کی جو بات دیکھ لیتے تو کوشش ہوتی تھی کہ میں وہ کروں، چنانچہ جہاں سے حضور ﷺ گزرے وہاں سے یہ گذرتے تھے، بقول شاعر سے

جهاں جہاں تیرے نقش قدم نظر آئے

جبین شوق لئے ہم دیں دیں پہنچے

تو یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا رد اق تھا کہ ہر بات میں حضور ﷺ کے نقوش و آثار کا اتباع کریں، چنانچہ تقبیل و استلام میں بھی یہی بات تھی۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے تھے جب اسود کی تقبیل اس وقت کرو جب بحوم نہ ہو اور دوسروں کو تکلیف نہ پہنچے۔

جہوڑ کا قول بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق ہے۔

صحابہ کرام ﷺ کے زمانے سے یہ مشہور ہے کہ ”شدائد ابن عمر ہی و دخسن ابن عباس ہی“ یعنی عبد اللہ بن عمر کے شدائہ اور ابن عباس پر کی رخصیں۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تھی فرماتے تھے اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تسبیل فرماتے تھے۔

عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ بحوم ہو تو تسبیل مت کرو، دورہی سے اشارہ کرو۔

جہوڑ ائمہ اربعہ کا بھی یہی مسلک ہے۔

وہ اس کی یہ ہے کہ استلام جبرست ہے، فرض یا، اجب نہیں اور دوسروں کو تکلیف سے بچتا فرض ہے۔ آج کل لوگ اس کا بالکل خیال نہیں کرتے، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پھر بھی اپنی ناک رخی کر گئے لیکن دوسروں کو رخی نہیں کیا، آج کل لوگ اپنی قوت کا مٹھا کرتے ہوئے دوسرے اپنی رخی کر رہے ہیں۔

یہ درست بنت نبی۔

(٢١) باب من أشار الى الركن اذا اتى عليه

مجراسود کے پا پر آکر اشارہ کرنے کا بیان

١٤١٢ - حدثنا محمد بن المثنى قال : حدثنا عبد الوهاب قال : حدثنا خالد ، عن عكرمة ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : طاف النبي ﷺ بالبيت على بغير ، كلما أتى على الركن اشار اليه . [راجع : ٧٠٣]

ترجمہ: حضور ﷺ نے اوٹ پر سوار ہو کر خانہ کعبہ کا طواف کیا، جب بھی مجراسود کے پاس آتے تو کسی چیز سے اشارہ کرتے۔

(٢٢) باب التكبير عند الركن

مجراسود کے نزدیک تکبیر کرنے کا بیان

١٤١٣ - حدثنا مسلد قال : حدثنا خالد بن عبد الله : حدثنا خالد الحذاء ، عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : طاف النبي ﷺ بالبيت على بغير كلما أتى الركن اشار اليه بشيء کان عنده وکبر . [راجع : ٧٠٣]

”كلما أتى الركن اشار اليه بشيء کان عنده وکبر“.

جب بھی مجراسود کے پاس آتے تو کسی چیز سے اشارہ کرتے اور تکبیر کہتے۔

(٢٣) باب من طاف بالبيت اذا قدم مكة قبل أن يرجع الى بيته ،

ثم صلى ركعتين ، ثم خرج الى الصفا

اس شخص کا بیان جو کمہ میں آئے اور گھر لوٹنے سے پہلے خانہ کعبہ کا طواف کرے
پھر دو رکعت نماز پڑھے پھر صفا کی طرف لئے

١٤١٤، ١٤١٥ - حدثنا أصيغ عن ابن وهب قال : أخبرني عمرو ، عن محمد بن عبد الرحمن قال : ذكرت لعروة قال : فأخبرتني عائشة رضي الله عنها : إن أول شيء بداره حين قدم النبي ﷺ ، أنه توضأ ثم طاف ثم لم تكن عمرة . ثم حج أبو بكر وعمر رضي الله عنهما مثله . ثم حججت مع أبي الزبير رض ، فما ول شيء بدأ به الطواف . ثم رأيت المهاجرين والأنصار يفعلونه . وقد أخبرتني أمي أنها أهلت هنـي وأختها والزبير وفلان وفلان بعمرـة . فلما مسحوا الركن حلوا . [الحديث : ١٤١٣ ، أنظر : ١٤٢١] ، [ال الحديث :

[۱۴۹۶، ۱۴۳۲، ۱۶۱۵]

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ آئے تو سب سے پہلے دھوکیا بعد ازاں طواف کیا پھر عمرہ نہیں ہوا پھر ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما نے بھی اسی طرح حج کیا۔ پھر میں نے ابن زبیر کے ساتھ حج کیا، تو انہوں نے سب سے پہلے طواف کیا، پھر میں نے مہاجرین و انصار کو اسی طرح کرتے دیکھا اور مجھ سے میری ماں نے بیان کیا کہ انہوں نے اور ان کی بہن اور زبیر نے اور فلاں فلاں نے عمرہ کا احرام باندھا تو ان کو اسی طرح کرتے دیکھا کہ جب خبر اسود کا اسلام کر چکتے تو احرام سے باہر ہو جاتے۔

مفهوم

اس روایت کو بیہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے مختصر کر کے روایت کیا ہے، مفصل روایت صحیح مسلم میں آئی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک عراقی شخص نے محمد بن عبد الرحمن سے کہا تھا کہ کہ حضرت عروہ بن زبیر ﷺ سے یہ پوچھیں کہ جو آدمی حج کا احرام باندھ کر آیا ہو، کیا وہ حج کو فتح کر کے عمرہ بنا سکتا ہے؟

سوال کی وجہ یہ تھی کہا سے یہ پڑھا تھا کہ آنحضرت ﷺ اور حضرت عائشہ اور حضرت اسماع رضی اللہ عنہما نے اسی طرح فتح کر کے عمرہ بنا لیا تھا، اس کے جواب میں حضرت عروہ ﷺ نے اس کی تردید کی اور کہا کہ حضور اقدس ﷺ نے تو حج کو فتح کر کے عمرہ نہیں بنا لیا تھا، پھر تھمین نے بھی حج کیا تو ایسا نہیں کیا، میں نے اپنے والد حضرت زبیر ﷺ کے ساتھ حج کیا تو انہوں نے بھی ایسا نہیں کیا، اور مہاجرین و انصار کو بھی میں نے حج کرتے دیکھا تو طواف و سعی کے بعد وہ حلال نہیں ہوتے تھے۔ البته میری والدہ حضرت اسماء نے جب الوداع کا واقعہ بیان کرتے ہوئے بتایا کہ وہ جب حج کے لئے آئے تو آنحضرت ﷺ کے حکم کے مطابق عمرہ کر کے حلال ہو گئے تھے، خلاصہ یہ ہے کہ صرف جب الوداع کی خصوصیت تھی کہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ کو ”فسخ الحج الى العمرة“ کی اجازت دی تھی، اب ایسا کرنا جائز نہیں۔

”فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ“ یہ کہا یہے عمرہ کرنے سے۔

۱۶۱۶۔ حدثنا ابراهیم بن المندل قال : حدثنا أبو ضمرة أنس قال : حدثنا موسى بن عقبة ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : إن رسول الله ﷺ كان إذا طاف في الحج أو العمرة أول ما يقدم سعي ثلاثة أطوف ، ومشي أربعة ثم سجد سجدين . ثم يطوف بين الصفا والمروءة . [راجع : ۱۶۰۳]

رسول اللہ ﷺ جب حج اور عمرہ میں طواف کرتے تو پہلے تین پھیروں میں سعی کرتے یعنی مل فرماتے اور چار میں معمولی چال سے چلتے، پھر دور کھٹ نماز پڑھتے پھر صفا اور مروءہ کے درمیان طواف کرتے۔

۱۶۱۔ حدثنا ابراهیم بن المندر قال : حدثنا أنس بن عیاض ، عن عبید اللہ ، عن نافع ، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما : ان النبی ﷺ کان اذا طاف بالبیت الطواف الأول يخوب لثلاثة اطواف و يمشی اربعۃ ، وانه کان یسعی بطن المسیل اذا طاف بین الصفا والمروءة . [راجع : ۱۶۰۳]

حضور ﷺ جب خانہ کعبہ کا طواف کرتے تو پہلے تین پھرول میں دوڑ کر چلتے اس سے مراد بھی رہل ہے اور چار میں معمولی چال سے چلتے اور صفا و مروءہ کے درمیان جب طواف کرتے تو نالے کے وسط میں سقی کرتے ۔

(۴۲) باب طواف النساء مع الرجال

مردوں کا عورتوں کے ساتھ طواف کرنے کا بیان

۱۶۱۸۔ وقال لى عمرو بن على : حدثنا أبو عاصم قال : ابن جريج : [أخبرنا قال] : أخبرنا عطاء إذ منع ابن هشام النساء الطواف مع الرجال قال : كيف تمنعهن وقد طاف نساء النبي ﷺ مع الرجال ؟ قلت : بعد الحجج أو قبل ؟ قال : إى لعمرى ، لقد أدرکھ بعد الحجج ، قلت : كيف يخالفن الرجال ؟ قال : لم يكن يخالفن . كانت عائشة رضي اللہ عنھا تطوف حجرة من الرجال لا تخالفنهم ، فقالت امرأة : الطلقى تستلم يا أم المؤمنين . قالت : إنطلاقى عنك ، وأبىت لكن يخرجن متذکرات بالليل فيظفن مع الرجال ولكنهن إذا دخلن البيت فمن حتى يدخلن وأخرج الرجال . و كنت آتني عائشة أنا وعبيد بن عمر وهي مجاورة في جوف بيبر . قلت : وما حجابها ؟ قال : هي في قبة تركية لها غشاء وما بيننا وبينها غير ذلك ، ورأيت عليها درعاً مورداً .^{۹۰}

ابن جریج کہتے ہیں کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہ جب ابن هشام نے عورتوں کو مردوں کے ساتھ طواف کرنے سے منع کر دیا تھا تو فرمایا ”كيف تمنعهن وقد طاف نساء النبي مع الرجال؟“ آپ کیسے روک سکتے ہیں؟

ابراهیم بن هشام کسی وقت امیر حج بنے تو انہوں نے یہ اعلان کر دیا کہ کوئی عورت مردوں کے ساتھ طواف نہ کرے تو پوچھا ”كيف تمنعهن؟“

”قلت : بعد الحجج أو قبل ؟“ میں نے پوچھا عورتوں نے پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد

^{۹۰} لا يوجد للحديث مكررات.

ابن والفرد به البخاري.

طواف کیا پہلے کیا؟ ”قال : ای لعمری، لقد ادرکتہ بعد العجائب“ انہوں نے کہا: ہاں میں تم اٹھاتا ہوں کہ میں نے یہ نزولی حجاب کے بعد دیکھا ہے۔

”قلت : کیف یعْالَطِنُ الرِّجَالَ؟“ میں نے کہا کہ رجال عورتوں سے کیسے فاصلت کرتے تھے؟ ”قال : لَمْ يَكُنْ يَعْالَطُنَ، كَانَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا طَوْفَ حِجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ“ یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مردوں سے الگ ہو کر معزول ہو کر، اندر گھے بغیر طاف کیا کرتی تھیں، ”حِجْرَةً ای منعزلة، لَا تَخَالِطُهُمْ“ وہ مردوں کے سر تھمل کرنیں کرتی تھیں۔

”فَقَالَتْ أُمَّةٌ“ ایک عورت نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا اے ام المؤمنین! آئیں ذرا جھر اسود کا بوسہ لے لیں، ”قَالَتْ: إِنَّ طَلْقَى عَنْكَ“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم اپنی ذمہ داری پر چلی جاؤ، یعنی یہ سوچ کرنے جانا کہ میں نے حکم دیا ہے، ”وَأَبْتَ“ اور انکار کیا۔ عورتوں کو جھر اسود کا بوسہ لینے کا اہتمام نہیں کرنا چاہیے، الایہ کہ بغیر کسی حکم پہل کے آرام سے بوسہ لینے کا موقع ہو۔

آج کل عورتوں نے یہ حرکت کر رکھی ہے کہ جھر اسود پر انہی کا سلطنت رہتا ہے، اور وہ اس کے لئے دھکا پہل کرتی رہتی ہیں جو ہرگز جائز نہیں ہے۔

”وَحَضَرَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَرِمَيَا: إِنَّ طَلْقَى عَنْكَ وَأَبْتَ“ اس لئے کہ وہاں حکم پہل میں عورتوں کا شریک ہونا کوئی معقول بات نہیں۔

”يَخْرُجُنَ مُتَغَرِّراتٍ بِاللَّيلِ“ رات کو متغیرات بن کر، ابضی بن کر نکتی تھیں تا کہ کوئی پہچان نہ سکے ”فَيَطْفَنُ مَعَ الرِّجَالِ وَلَكِنْهُنَّ إِذَا دَخَلُنَ الْبَيْتَ قَعْنَ“ لیکن جب خواتین بیت اللہ میں داخل ہوتی تھیں تو وہاں کھڑی ہوتی تھیں ”وَالْخُرُجُ الرِّجَالَ“ مردوں کو نکال دی جاتا تھا، یعنی بیت اللہ میں کبھی اختلاط نہیں ہوا، جب کبھی بہت اللہ میں خواتین کا داخلہ ہوا تو اس طرح ہوا کہ مرد باہر آگئے اور اندر صرف عورتیں ہی عورتیں رہ گئیں۔

”وَكَنْتَ أَنْتِي عَائِشَةَ أَنَا وَعَبِيدَ بْنَ عَمِيرَ“ حضرت عطاء رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں اور عبید بن عمر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جا یا کرتے تھے ”وَهِيَ مُجاوِرَةٌ فِي جَوْفِ ثَيْوَ“ مزدلفہ کی رات میں وہ وہاں مختلفہ ہوتی تھیں۔

”قلت : وَمَا حَجَابَهَا؟“ ابن حجر ریکتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ ان کا حجاب کیا ہوتا تھا؟ ”قال : هِيَ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَّةٍ لَهَا غَشَاءٌ وَمَا بَيْنَا وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذَلِكَ“ وہ ایک ترکی خیمہ میں ہوتی تھیں جس پر ایک پرده بھی ہوتا تھا، ہمارے اور ان کے درمیان وہ پرده ہی حائل ہوتا تھا، ”وَرَأَيْتَ عَلَيْهَا

درعا موزدا، اور میں نے آپ کے اوپر ایک گلب کا پھول بنی ہوئی قیص دیکھی۔ ہو سکتا ہے اتفاقاً پر وہ ہٹ گیا ہوا اونظر پر گئی ہوتی دیکھا ہو۔

۱۶۱۹ - حدثنا اسماعیل قال : حدثنا مالک ، عن محمد بن عبد الرحمن بن نوفل ، عن عروة بن الزبیر ، عن زینب بنت أبي سلمة رضي الله عنها ، عن أم سلمة زوج النبي ﷺ قالت : شکوت الى رسول الله ﷺ انى اشتکى لفقال : ((طوفى من وراءه الناس وأنت راكبة)) ، فطفت رسول الله حينئذ يصلى الصبح الى جنب البيت وهو يقرأ (والطور وكتاب مسطور) . [راجع : ۳۲۲] [۳۲۲]

ترجمہ: حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی پیری کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کے پیچھے سے سوار ہو کر طواف کر لینا۔ چنانچہ میں نے لوگوں کے پیچھے طواف کیا اور رسول اللہ ﷺ اس وقت خانہ کعبہ کے پہلو میں نماز پڑھ رہے تھے اور سورت "والطور وكتاب مسطور" پڑھ رہے تھے۔

چونکہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیمار تھیں، اس لئے اونٹ پر طواف کی اجازت دی اور نماز میں لوگوں کے پیچھے سے طواف کرنے کو اس لئے فرمایا تاکہ ایک تو ان کا پر وہ رہے، دوسرے ان کی اوثنی سے نمازوں کو تکلیف نہ ہو۔

(۲۵) باب الكلام في الطواف

طواف میں گفتگو کرنے کا بیان

۱۶۲۰ - حدثنا إبراهيم بن موسى قال : حدثنا هشام أن ابن جريج أخبرهم قال : أخبرني سليمان الأحوص أن طاؤساً أخبره عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ مرّ وهو يطوف بالكعبة بـإنسان ربط يده إلى إنسان بسير أو بخيط أو بشيء غير ذلك ، فقطعه النبي ﷺ بيده ثم قال : ((قد بيده)) . [أنظر : ۱۶۲۱ ، ۲۰۴ ، ۲۰۳] [۳۲۳]

حضرت عبد اللہ بن عبّاس رضي اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کعبہ کا طواف کرتے ہوئے

۲۰ تفصیل ملاحظہ فرمائیے : العام الباری ، ج: ۳، ص: ۲۰۳ ، کتاب الصلوة ، رقم الحديث: ۳۲۳.

۲۱ وفى سن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب الكلام في الطواف ، رقم: ۱، وكتاب الأيمان والندور ، باب الندوار فيما لا يراد به وجه الله ، رقم: ۳۷۵۰ ، وسنن أبي داود ، كتاب الأيمان والندور ، باب من رأى عليه كفاره اذا كان فى معصية ، رقم: ۲۸۷۲ ، ومسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بالغى المسند السابق ، رقم: ۳۲۲۲ .

ایک انسان کے پاس سے گزرے جس نے اپنا ہاتھ تمہ کے ذریعے کسی دوسرے انسان کے ہاتھ سے باندھا ہوا تھا ”بسمیر“ کے معنی تمہ یاد حراگہ کے آتے ہیں، یعنی ہجوم ہو گا اور وہ بوڑھا شخص ہو گا اپنا ہاتھ دوسرے کے ساتھ باندھ لیا ہو گا تاکہ دونوں ساتھ چلیں۔

”فقطعه النبی ﷺ بیدہ“ آپ ﷺ نے اپنے دستِ مبارک سے وہ تمہ کاٹ سیا، ”لَمْ قَالَ فُدْ بِیدہ“ پھر فرمایا ان کو اپنے ہاتھ سے لے کر چلو، اس طرح باندھ کر چنان ادب کے خلاف ہے، ایسا معلوم ہو گا جیسے کسی جانور کو لے کر جا رہے ہوں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ نے اس سے استدلال کیا ہے کہ طواف کے دوران ضرورت کے مطابق بات کرنا جائز ہے، چنانچہ سب فقهاء کا یہی مسلک ہے کہ بات کرنا جائز ہے، البتہ بلا ضرورت نہ کرنی چاہئے تاکہ آدمی کے ذکر میں خلل نہ آئے، ذکر وغیرہ میں مصروف رہنا چاہئے۔ ۹۲۰

(۶) باب : اذا رأى سيرًا أو شيئاً يكره في الطواف قطعه

جب طواف میں تمہ یا کوئی مکروہ چیز دیکھے تو اس کا کاٹ دے

۱۶۲۱ - حدثنا أبو عاصم ، عن ابن جريج ، عن سليمان الأحول ، عن طاوس ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : إن النبي ﷺ رأى رجلاً يطوف بالكعبة بزمام أو غيره فقطعه .

[راجع : ۱۶۲۰]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو خانہ کعبہ کا طواف کرتے دیکھا کہ زمام یا کسی دوسرے چیز سے باندھا ہوا تھا آپ ﷺ نے اس کو کاٹ ڈالا۔

(۷) باب : لا يطوف بالبيت عريان ولا يحج مشرك

کوئی شخص بیکا ہو کر طواف نہ کرے اور نہ مشرک حج کرے

۱۶۲۲ - حدثنا يحيى بن بکیر قال : حدثنا المیث : قال یونس : قال ابن شہاب : حدثنی حمید بن عبد الرحمن ان آبا هریرة أخبره : ان آبا بکر الصدیق ﷺ بعثه فی الحجۃ التي امره الله علیها رسول الله ﷺ قبل حجۃ الوداع يوم النحر فی رهط يؤذن فی الناس : ان الطواف بالبيت صلوة ، فاقلوا به الكلام . و قال الشافعی : أقولوا الكلام فی الطواف ، فلأنما أنتم فی الترمذی : والعمل على هذا عند اکثر أهل العلم انهم يستحبون ان لا یتكلّم الرجل فی الطواف الا بحاجة او بذكر الله او من العلم . وقال ابو عمر عن عطاء : انه كان یکرہ الكلام فی الطواف الشی المینیر ، وكان مجاهد یقرأ علیه القرآن فی الطواف . وقال مالک : لا ادری ذلک ، ولیقبل علی طوافه . عمدة القاری ، ج ۷ ، ص ۱۹۷ .

لایحج بعد العام مشرک ولا يطوف بالبیت عربان . [راجع : ۳۶۹]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے یہاں کیا کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے جس حج میں انہیں حجۃ الوداع سے پہلے رسول اللہؓ نے امیر حج بنا تھا، قربانی کے دن چند لوگوں کے ساتھ یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد نہ کوئی مشرک حج کرے گا اور نہ کوئی ننگا ہو کر طواف کرے گا۔ (یہ ۲۹ کے حج کا واقعہ ہے)

(۲۸) باب: إِذَا وَقَفَ فِي الطَّوَافِ

دوران طواف میں ٹھہر جانے کا بیان

وقال عطاء فيمن يطوف فتقام الصلاة أو يدفع عن مكانه : إذا سلم يرجع إلى حيث قطع عليه فيبني . ويدرك نحوه عن ابن عمر ، وعبد الرحمن بن أبي بكر .

طواف میں مشی اور تتابع مسنون ہے، رکنا نہیں چاہئے لیکن اگر کسی وجہ سے رک جائے تو اس سے طواف ختم نہیں ہوتا، طواف حج ہے اگر چاہیا کرنا خلاف سنت ہے۔

عطاء رحمہ اللہ کہتے ہیں ایک شخص طواف کر رہا تھا، طواف کے دوران جماعت کھڑی ہو گئی، ”او یدفع عن مكانه“ یا کس وجہ سے اس کو دھکا دے کر اپنی جگہ سے دور کر دیا گیو؟ ”إذا سلم يرجع إلى حيث قطع عليه فيبني“ توجیب سلام پھرے تو اپس وہاں جائے جہاں سے طواف قطع کیا تھا اور وہاں سے بنا کرے، یعنی اگر طواف کے دوران جماعت کھڑی ہو گئی تو نماز پڑھ لے اور نماز کے بعد اسی جگہ سے طواف شروع کرے جہاں سے چھوڑا تھا۔ ”ويدرك نحوه عن ابن عمر“.

(۲۹) باب : صلی النبی ﷺ لسبوعه رکعتین ،

حضور ﷺ نے طواف کیا اور سات پھرے دینے کے بعد دور کعت نماز پڑھی

وقال نافع : كان ابن عمر رضي الله عنهما يصلى ل كل سبوع ركعتين . وقال إسماعيل بن أمية : قلت للزهرى : إن عطاء يقول : تجزئه المكتوبة من ركعتي الطواف .

فقال : السنة أفضل . لم يطاف النبي ﷺ سبوعاً قط إلا صلى ركعتين .

یہ باب قائم کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے طواف فرمایا اور ہر سات چکروں میں دو رکعتیں پڑھیں۔

یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ مسنون طریقہ یہ ہے کہ اگر آدمی ایک سے زیادہ طواف کر رہا ہے تو ہر طواف کے سات چکر پورے کرنے کے بعد دو رکعتیں جو مقام ابراہیم پر پڑھی جاتی ہیں وہ پڑھئے اور پھر دوسرا طواف شروع کرے، تمام طواف ایک ساتھ کرنا اور سب کی نمازیں ایک ساتھ پڑھنا عام حالات میں سنت نہیں۔

امام ابوحنیفہ، امام محمد اور جمہور حجہم اللہ کا بھی مسئلک ہے۔

البتہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ اگر فجر یا عصر کے بعد طواف کر رہا ہے جس وقت نوافل پڑھنا کمروہ ہیں تو پھر غروب یا طلوع کے بعد اکٹھی رکعتیں پڑھ لیتا جائز ہے، لیکن دوسرے اوقات میں جمع کرنا خلاف سنت ہے۔ امام ابو یوسف رحمہما اللہ اسے اس صورت میں جائز کہتے ہیں، جب طاق عدد میں طواف کئے ہوں، مثلاً تین طواف یا پانچ یا سات تو سب کی رکعتیں آخر میں اکٹھی پڑھ سکتے ہیں۔

زیادہ تر صحابہؓ سے یہی متفق ہے کہ وہ ہر طواف کے لئے الگ سے رکعتیں پڑھتے تھے، البتہ دو صحابہؓ سے یہ متفق ہے کہ وہ تمام طوافوں کے بعد اکٹھی رکعتیں پڑھ لیتے تھے، ایک حضرت مسیون مخزہؓ اور ایک حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ازرقی نے اخبار مکہ میں نقل کیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کئی طوافوں کے بعد اکٹھی رکعتیں پڑھ لیا کرتی تھیں، امام ابو یوسف رحمہما اللہ اس سے استدلال کرتے ہیں۔ تو عام حادثات میں اکٹھی پڑھنے کو فہرئے نے تکروہ کہا ہے۔

فرماتے ہیں ”وقال نافع: “كان ابن عمر يصلى لكل أسبوع ركعتين” حضرت عبد اللہ بن عمر رضي اللہ عنہا ہر سات چکروں کے بعد دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔

”قال إسماعيل بن امية: قلت للزهري : أن عطاء يقول: تجزئه المكتوبة من ركعتي الطواف“

اسماعیل بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے زہری رحمہما اللہ سے کہا کہ عطاء بن ابی رباح رحمہما اللہ کہا کرتے تھے کہ مکتوپہ نماز یعنی فرض نماز، طواف کی نمازوں سے کافی ہو جاتی ہے، یعنی ایک شخص نے طواف کیا، اس کے بعد فرض نماز کا وقت آگیا اور اس نے فرض نماز پڑھی تو کہتے تھے کہ فرض نماز کے اندر طواف کی دو رکعتیں بھی ادا ہو گئیں۔

لقوال: ”السنة الفضل“ زہری رحمہما اللہ نے فرمایا کہ سنت پر عمل کرنا زیادہ صحیح ہے اور دو یہ ہے کہ ”لم يطأ النبي ﷺ سبوعاً قط الاصلى ركعتين“ آپؐ نے کبھی بھی طواف کے سات چکنیں کئے مگر ہر بار دو رکعتیں پڑھیں، تو یہ دو رکعت فرض میں ادا نہیں ہوں گی بلکہ ان کو الگ سے پڑھنا چاہئے۔

نیز مصنف ابن ابی شیبہؓ میں حضرت حسن بصری رحمہما اللہ سے روایت ہے کہ ”مضت السنة ان مع کل اسبوع رکعتین لا يجزى منها قطوع ولا فريضة“ ۹۵

۱۶۲۳ - حدثنا قتيبة بن سعيد : حدثنا سفيان ، عن عمرو : سألنا ابن عمر رضي

۹۵ عمدة القاري، ج: ۲، ص: ۲۰۳، ومصنف ابن ابی شیبہ ج: ۳، ص: ۳۲۷، رقم ۱۳۸۰۳ فی الافران بن الانساع من رخص فیه، مکتبۃ الرشد، الریاض، ۱۴۰۹ھ

الله عنہما: أیقע الرجل على امرأته في العمرة قبل أن يطوف بين الصفا والمروة؟ قال : قدم رسول الله ﷺ فطاف بالبيت سبعا ، ثم صلى خلف المقام ركعتين . طاف بين الصفا والمروة . وقال ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْوَةً حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب : ۲۱]. [راجع: ۳۹۵]

ترجمہ: ابن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا آدمی اپنی بیوی سے صفا و مروہ کے درمیان طواف کرنے سے پہلے عمرہ میں جماع کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دی کہ رسول اللہ ﷺ نے تشریف لائے تو سات بار خانہ کعبہ کا طواف کیا، پھر مقام ابراہیم کے پیچھے ورکعت نماز پڑھی اور صفا و مروہ کے درمیان طواف کیا پھر فرمایا کہ رسول اللہ میں تمہارے لئے بہترین نمونہ ہے۔

۱۶۲ - قال : وسالت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما فقال : لا يقرب امرأة حتى يطوف بين الصفا والمروة . [راجع: ۳۹۶]

عمرونے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے پوچھا تو فرمایا کوئی شخص اپنے بیوی کے پاس نہ جائے جب تک صفا و مروہ کے درمیان طواف نہ کرے۔

(۰۷) باب من لم يقرب الكعبة ولم يطف حتى يخرج إلى عرفة

ويرجع بعد الطواف الأول

اس شخص کا بیان جو کعبہ کے پاس نہ گیا اور نہ طواف کیا یہاں تک کہ عرفات کو چلا جائے اور طواف اول کے بعد واپس ہو

۱۶۲۵ - حدثنا محمد بن أبي بكر قال : حدثنا فضيل قال : حدثنا موسى بن عقبة قال : أخبرني كريب عن عبد الله بن عباس رضي الله عنهما قال : قدم النبي ﷺ مكة لطاف وسعى بين الصفا والمروة ، ولم يقرب الكعبة بعد طواه بها حتى رجع من عرفة . [راجع: ۱۵۲۵]

حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما فرمد تھے میں کہ نبی کریم ﷺ حج کیسے کہ کرم تھے، "فطاف" آپ ﷺ نے سات چکر طواف کیا، طواف قدم یا طواف عمرہ تھا، "وسعى الصفا والمروة" اور پھر صفا و مروہ کے درمیان سعی فرمائی۔ پہلے گذر پکا ہے کہ آپ ﷺ چوتھی تاریخ کو آگئے تھے۔ اس طواف کے بعد آپ ﷺ کعبہ کے قریب نہیں گئے یہاں تک کہ عرفات سے واپس آ کر آپ ﷺ نے

طوافِ زیارت کیا۔

اس کے معنی یہ ہوئے کہ آپ ﷺ نے چھ دن میں کوئی نفلی طواف نہیں کیا، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس دوران طواف کرنا جائز نہیں، جائز ہے بلکہ جتنا بھی آدمی نفلی طواف کرے بہتر ہے۔

حضور ﷺ نے اس دوران دن کے وقت اس لئے طواف نہیں کیا تاکہ ایس نہ ہو کہ دیکھنے والوں پر اشتباہ ہو جائے اور وہ یہ سمجھنے لگ جائیں کہ ہر روز ایک طواف کرنا واجب ہے اور اس کو حج کا لازمی حصہ سمجھنے لگیں۔

البتہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ رات کے وقت طواف کر لیتے تھے جب لوگوں کا ہجوم نہ ہوتا تاکہ لوگ تشویش میں نہ جلتا ہوں، ورنہ حنفیہ کے زدیک مکہ مکرمہ میں رجت ہوئے جتنے بھی نفلی طواف کریں بہتر ہے، البتہ امام مالک رحمہ اللہ علیہ اور حنفی کے لئے طواف اور حنفی کے لئے نماز کو افضل کہتے ہیں۔ حنفیہ کی ایک روایت یہ ہے کہ کی کیلئے موسم حج میں نماز زیادہ افضل ہے اور غیر موسم میں طواف، لیکن دوسری روایت یہ ہے کہ کی کیلئے علی الاطلاق نماز افضل ہے۔^{۱۹}

(۱۷) باب من صلی رکعتی الطواف خارجا من المسجد،

اس شخص کا میان جس نے مسجد کے باہر طواف کی دو رکعتیں پڑھیں

”وصلی عمر ﷺ خارجا من الحرم“.

۱۶۲۶ — حدثنا عبد الله بن يوسف قال : أخبرنا مالك ، عن محمد بن عبد الرحمن ، عن عروة ، عن زبيب ، عن أم سلمة رضي الله تعالى عنها قالت : شكوت إلى رسول الله ﷺ ح :

وحدثني محمد بن حرب : حدثنا أبو مروان يحيى بن أبي زكريya الفساني ، عن هشام ، عن عروة ، عن أم سلمة رضي الله عنها زوج النبي ﷺ أن رسول الله ﷺ قال وهو بمكة وأراد الخروج ولم تكن أم سلمة طافت بالبيت وأرادت الخروج فقال لها رسول الله ﷺ : ((إذا أقيمت صلاة الصبح فيطوفى على بييرك والناس يصلون)) . ففعلت ذلك فلم تصل حتى خرجت . [راجع : ۳۶۲]

یہاں یہ بتانا چاہئے ہیں کہ طواف کی دو رکعتوں کا اصل مقام ابراہیم ہے۔ مسنون یہ ہے کہ ان کو مقام ابراہیم بردا کیا جائے اور اس میں بھی مسنون یہ ہے کہ اس طرح پڑھے کہ مقام ابراہیم مصلی اور کعبہ کے درمیان آجائے لیکن وہاں پر صناسir طریق لازم نہیں ہے، اگر اس کی وجہ کہیں اور مسجد حرام کے اندر پڑھ لے تو یہ بھی جائز ہے۔ فقهاء حنفیہ کہتے ہیں کہ اگر مقام ابراہیم بردا پڑھے تو حطمیم میں پڑھے، حطمیم میں بھی نہ پڑھ تو مسجد حرام میں جس جگہ بھی موقع ہو پڑھ سکتا ہے، اور اگر کسی وجہ سے مسجد حرام میں بھی موقع نہ ملے تو مسجد حرام سے باہر

حدود حرم کے اندر اندر بھی پڑھ سکتا ہے، حدود حرم سے باہر پڑھنا مکروہ ہے لیکن ادا ہو جائیں گی۔ یہاں یہ کہنا چاہتے ہیں کہ مسجد کے باہر بھی طواف کی رکعتیں پڑھ سکتے ہیں۔

"وصلی عمر" خارج من الحرم "حضرت عمر" نے حرم سے باہر نماز پڑھی۔ یہاں ظاہر حرم سے مراد مسجد حرام ہے، نہ کہ حدود حرم، کیونکہ آگے آرہا ہے کہ حضرت عمر نے نماز فجر کے بعد طواف کیا، چونکہ فجر کے بعد نماز نہیں پڑھ سکتے تھے اس لئے طواف کے بعد نکل گئے اور ذی طوی کے مقام پر یہ رکعتیں ادا کیں۔ اور ذی طوی حدود حرم میں واقع ہے، اسی میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث نقل کی کہ میں نے حضور ﷺ سے شکایت کی۔

حضرت ام سلمہ پر کچھ یہاں تھیں طوافِ داع نہیں کر پائی تھیں اور حضور ﷺ کے جانے کا وقت آگیا۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ "ان رسول اللہ ﷺ قال وهو بمكة وارد الخروج" آپ ﷺ فجر کی نماز پڑھ کر فرار وانہ ہونا چاہتے تھے، "ولم تكن ألم سلمة طافت بالبيت" اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیت اللہ کا طوافِ داع نہیں کر پائی تھیں، "واردت الخروج" اور وہ بھی حضور ﷺ کے ساتھ چاہتی تھیں۔

"فقال لها" ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب صحیح کی نماز کھڑی ہو، "لطفو فی علی بعیرک" تو تم اپنے اوٹ پر سوار ہو کر طواف کر لینا "والناس يصلون" جبکہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوں "ففعلت ذالک" انہوں نے ایسا ہی کیا "فلم تصل حتى خرجت" اور پھر کعبت طواف نہیں پڑھیں مگر مسجد سے نکلنے کے بعد۔

معنوں ہوا کہ مسجد سے نکلنے کے بعد رکعت طواف پڑھنا جائز ہے۔

اس سے کچھ اس ظرف بھی اشارہ ملتا ہے کہ فجر کے بعد رکعت طواف نہیں پڑھنی چاہیں، کیونکہ اگر فجر کے بعد پڑھنا ہوتیں تو وہاں سے پڑھ کر نکلتیں، لیکن باہر جا کر پڑھیں، اس سے حنفی کی تائید ہوتی ہے کہ فجر اور عصر کے بعد رکعت طواف پڑھنا درست نہیں۔

(۲۷) باب من صلی رکعتی الطواف خلف المقام

اس شخص کا بیان جس نے مقام ابراہیم کے پیچے طواف کی دو رکعتیں پڑھیں

۱۶۲ - حدثنا آدم قال : حدثنا شعبة قال : حدثنا عمرو بن دينار قال : سمعت ابن عمر رضي الله عنهما يقول : قدم النبي ﷺ فطاف بالبيت سبعاً ، وصلى خلف المقام رکعتين ، ثم خرج عليه اللهم الى الصفاء . وقد قال الله تعالى : (لقد كان لكم في رسول

الله اسوة حسنة) [الأحزاب : ۲۱] [راجع : ۳۹۵]

ترجمہ: حضور ﷺ میں تشریف لائے تو خانہ کعبہ کا سات بار طواف کیا، اور مقام ابراہیم کے پیچھے دور کعت نماز پڑھی، پھر صفا کی طرف چل پڑے، اور اللہ بزرگ و برتر نے فرمایا کہ تمہارے لئے رسول اللہ میں اچھا نمونہ ہے۔

(۳۷) باب الطواف بعد الصبح والعصر،

نمر اور عصر کے بعد طواف کرنے کا بیان

”وَكَانَ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَصْلِي رَكْعَيِ الطَّوَافِ مَالِمَ طَلْعَ الشَّمْسِ“.

”وَطَافَ عُمَرُ بْنُ الْأَشْعَرَ بَعْدَ صَلَةِ الصَّبَحِ فَرَكِبَ حَتَّىٰ صَلَى الرَّكْعَيْنِ بَذْنَى طَوَىِ“.

یہاں یہ مسئلہ بیان فرمایا کہ اگر کوئی نمر اور عصر کے بعد طواف کرے تو آیا اس میں طواف کی رکعات فراہم ہے یا غروب طلوع کا انتفار کرے، اس میں فقیہاء کا اختلاف ہے۔

شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک نمر اور عصر کے بعد بھی طواف کی رکعیتیں پڑھنا جائز ہے، حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک جائز نہیں۔

مسئلہ کی تفصیل کتاب الصلوٰۃ میں گذر جکی ہے، امام بخاریؓ کا رجیان ترجمۃ الباب سے حنفیہ اور مالکیہ کے قول کی طرف معلوم ہو رہا ہے، لیکن اس وقت رکعیتیں نہیں پڑھنی چاہیں بلکہ طلوع اور غروب کا انتفار کرنا چاہئے۔

چنانچہ فرماتے ہیں ”وَكَانَ أَبْنَ عُمَرَ“ ایک تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل نقل کیا کہ وہ رکعیتیں سورج طلوع ہونے سے پہلے پہلے پڑھ لیتے تھے، اس سے شوافع اور حنابلہ کی تائید ہوتی ہے۔

آگے حضرت عمرؓ کا نقل کیا کہ ”وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلَةِ الصَّبَحِ“ انہوں نے نمر کے بعد طواف کیا پھر وہاں سے نکل کر ذی طوی کے مقام پر جا کر دور کعیتیں پڑھیں، کیونکہ نمر کے بعد رکعیتیں نہیں پڑھ سکتے تھے، اس سے حنفیہ اور مالکیہ کی تائید ہوتی ہے۔

۱۶۸- حدثنا الحسن بن عمر البصري قال : حدثنا يزيد بن زريع ، عن حبيب ، عن عطاء ، عن عروة ، عن عائشة رضي الله عنها : أن ناسا طافوا بالبيت بعد صلاة الصبح لم قعدوا إلى المذكر حتى إذا طلعت الشمس قاموا يصلون . فقالت عائشة رضي الله عنها : قعدوا حتى إذا كانت الساعة التي تكره فيها الصلاة قاموا يصلون . ۹۸، ۹۷

۹۷ و لا يوجد للحديث مكررات .

۹۸ و إنفرد به البخاري .

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ پچھلوگوں نے صبح کی نماز کے بعد بیت اللہ کا طواف کی "لَمْ قُدُّوا إِلَى الْمَذْكُور" پھر کسی واعظ کے دریں میں بیٹھ گئے، "حَتَّى اذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ" یہاں تک کہ جب سورج طلوع ہوا تو عین طلوع شمس کے وقت نماز پڑھنی شروع کروی۔

"فَقَالَتْ عَائِشَةُ" حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا "قُدُّوا حَتَّى" یہ بھی عجیب لوگ ہیں کہ بیٹھے رہے یہاں تک کہ جب سورج طلوع ہونے کا وقت ہو گیا جو مکروہ وقت ہے تو انہوں نے نماز شروع کر دی، گویا ان پر نکیر کی۔

اس سے یہ معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا یہ کہنا چاہتی ہیں کہ ان کو ایسا نہیں کرنا چاہئے تھا بلکہ انتظار کرنا چاہئے تھا، جب مکروہ وقت گزر جاتا پھر نماز پڑھتے، اس سے فی الجملہ حنفیہ کی تائید ہوتی ہے کہ نماز طلوع شمس کے بعد پڑھنی چاہئے۔

شافعیہ ان کے اس قول کی یہ تشریع کرتے ہیں کہ ان لوگوں نے جب نماز پڑھنی چاہئے تھی یعنی فجر کے فوراً بعد اس وقت تو نماز پڑھنی نہیں اور سورج نکلنے کا تب کفر ہوئے، لیکن حنفیہ کی تشریع کی تائید مصنف ابن شیبہ کی ایک روایت سے ہوتی ہے "عَنْ عَطَاءِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اذَا ارْدَتِ الطَّرَافَ بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلَةِ الْفَجْرِ أَوِ الْعَصْرِ لَطْفًا وَآخِرَ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغْبَبَ الشَّمْسُ أَوْ حَتَّى تَطْلُعَ فَصَلِّ لِكُلِّ أَسْبَعٍ وَرَكْعَيْنِ، ذَكْرُهُ الْحَالِفَظُ فِي فَتْحِ الْبَارِيِّ وَقَالَ: اسْنَادُهُ حَسَنٌ" حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ اثر حنفیہ کے مسلک پر صریح ہے۔

۱۶۲۹ - حدثنا ابراهیم بن المتندر: حدثنا أبو حضرة: حدثنا موسى بن عقبة، عن نافع:

ان عبد الله^{رض} قال: سمعت النبي ﷺ ينهى عن الصلاة عند طلوع الشمس و عند غروبها.

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بیان کیا کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کو آفتاب طلوع ہونے اور اس کے غروب ہونے کے وقت نماز پڑھنے سے منع کرتے ہوئے سن۔

۱۶۳۰ - حدثني الحسن بن محمد والزعراني قال : حدثنا عبيدة بن حميد قال :

حدثني عبد العزيز بن رفيع قال : رأيت عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما يطوف بعد الفجر ويصلى ركعتين. ۹۹

^{۹۹} وفي صحيح مسلم ، كتاب صلاة المسافرين وقصرها ، باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها ، رقم : ۱۳۶۹

ومن النسائي ، كتاب قيام الليل وتطوع النهار ، باب المحافظة على الركعتين قبل الفجر ، رقم : ۱۴۳۶ ، ومسند

احمد ، باتفاق مسند الانصار ، باب حديث السيدة عائشة ، رقم : ۲۳۸۴۸ ، ۲۳۳۹۷ ، ۲۳۳۵۸ ، ۲۳۹۵۲ ، ومسن

الدارمي ، كتاب الصلاة ، باب في الركعتين بعد العصر ، رقم : ۱۳۹۸ .

مفهوم

عبدالعزیز بن رفع رحمہ اللہ کتبتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہما کو دیکھ کر وہ فجر کے بعد طواف کر رہے تھے اور انہوں نے فجر کے بعد دور کعتین پڑھیں۔

۱۶۳۱۔ قال عبد العزیز : ورأیت عبد الله بن الزبير يصلی رکعتین بعد العصر ويخبر أن عائشة رضی الله تعالى عنها حدّثه أن النبي ﷺ لم يدخل بيته إلا صلاهما.

[راجع : ۵۹۰]

عبدالعزیز رحمہ اللہ کتبتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زیر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے عصر کے بعد دور کعتین پڑھیں، اور وہ یہ خبر دیتے تھے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو یہ سنایا کہ نبی کریم ﷺ جب بھی ان کے گھر میں داخل ہوتے تو عصر کے بعد دور کعتین پڑھا کرتے تھے۔

اس کی تحقیق پیچھے لگر چکی ہے کہ ایک عارض کی وجہ سے حضور ﷺ نے یہ شروع کی تھیں، اس سے "رکعی الطواف" پر استدلال نہیں کیا جا سکتا کیونکہ ان کا معاملہ بالکل اُنگ تھا، وہ قضا ہو گئی تھیں اس واسطے عصر کے بعد پڑھیں۔

سوال: حنفیہ کے نزدیک عصر اور فجر کے بعد نفل نماز کی منع ہے جبکہ رکعی الطواف واجب ہیں، لہذا رکعی الطواف جائز ہونی چاہئیں؟

جواب: حنفیہ کے نزدیک عصر اور فجر کے بعد نفل بھی ناجائز ہیں اور واجب لغيرہ بھی، اور جائز وہ ہیں جو واجب لعینہ ہیں، رکعی الطواف واجب لعینہ نہیں ہیں بلکہ واجب لغيرہ ہیں۔

(۱۷) باب المريض يطوف راكباً

مریض کا سوار ہو کر طواف کرنے کا بیان

۱۶۳۲۔ حدیثی اسحاق الواسطی قال : حدثنا خالد عن خالد ، عن عكرمة ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما : ان رسول اللہ ﷺ طاف بالبيت وهو على بعض ، كلما أتى على الركع أشار اليه بشيء في يده و كبر . [راجع : ۱۶۰ ۷]

"ان رسول اللہ ﷺ طاف بالبيت وهو على بعض"

نبی اکرم ﷺ نے خانہ کعب کا طواف اونٹ پر سوار ہو کر کیا۔

شافعیہ کے نزدیک سوار ہو کر طواف کرنا بلا عذر بھی جائز ہے، اگرچہ خلاف اولیٰ ہے، لیکن حنفیہ کتبتے ہیں کہ بلا عذر جائز نہیں، بیماری میں جائز ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کے ترجمۃ الباب سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس مسئلے میں حفیہ کی تائید کر رہے ہیں، حدیث باب میں اگرچہ آنحضرت ﷺ کا مطلقاً طواف کرنا مذکور ہے، اور اس میں مرض کا ذکر نہیں ہے، اور اسی سے شافعیہ استدلال کرتے ہیں، لیکن ابو داؤد میں حدیث ہے: "قَدْمُ النَّبِيِّ مَكَةٌ وَهُوَ يَشْتَكِي فَطَافَ عَلَى رَاحِلَتِهِ" علامہ عینی رحمہ اللہ نے "باب استلام الرکن بمصحون" کے تحت کہا ہے اگرچہ اس کی سند میں یزید بن ابی زیاد تکلم فیہ ہے۔ درسے آنحضرت ﷺ کا سوار ہوتا اس لئے بھی ہو سکتا ہے تاکہ لوگ آپ ﷺ کو کوکہ کر طواف کا طریقہ سمجھیں۔

۱۶۳۳ - حدیث عبد اللہ بن مسلمہ: حدیثنا مالک، عن محمد بن عبد الرحمن بن نوفل، عن عروة، عن زبیر بنت أم سلمة رضی اللہ عنہا قالت: شکوت الى رسول اللہ ﷺ السی اشتکی فقال: ((طوفی من وراء الناس وانت راکیة)). فطفت رسول اللہ ﷺ يصلی الى جنب البيت وهو يقرأ بـ: (الطور وكتاب مسطور). [راجع: ۳۶۳]

ترجمہ: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی بیماری کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کے پیچھے سوار ہو کر طواف کرو۔ چنانچہ میں نے طواف کیا اور حضور اکرم ﷺ غانہ کعبہ کے بازوں میں نماز پڑھ رہے تھے، آپ ﷺ اس میں سورہ الطور و کتاب مسطور پڑھ رہے تھے۔

یہاں ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو اپنے بھیر (اوٹ) پر سوار ہو کر طواف کرنے کی اجازت دی، اس سے معلوم ہوا کہ بھیر (اوٹ) کو مسجد میں داخل کیا جاسکتا ہے، بشرطیہ مسجد کے تلوث کا اندیشہ نہ ہو۔^{۱۰۰}

(۷) باب سقایۃ الحاج

حاجیوں کو پانی پلانے کا بیان

۱۶۳۴ - حدیث عبد اللہ بن أبي الأسود: حدیثنا أبو ضمرة: حدیثنا عبد اللہ، عن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: اسعاذن العباس بن عبد المطلب رسول اللہ ﷺ أَن يَبْيَتْ بِمَكَةَ لِيَالِيَ مِنْ أَجْلِ سَقَايَتِهِ فَأَذْنَ لَهُ [أنظر: ۱۶۳۴، ۱۶۳۳، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶]

^{۱۰۰} مسئلہ کی توجیہ کے لئے ملاحظہ فرمائیے: انعام الباری ج: ۲۳، ص: ۲۰۳، رقم: ۳۹۲۔

ابن ولی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب وجوب المصیت بمعنى لیالي أيام التشريق والترحیض في تركه لأهل السقاية، رقم: ۲۳۱۸، وسنن ابی داود، کتاب المناسک، باب بیت بمکة لیالي منی، رقم: ۱۶۴۳، وسنن ابن ماجہ، کتاب المناسک، باب البیعتۃ بمکة لیالي منی، رقم: ۳۰۵۶، ومسند احمد، مسند المکثرين من الصحابة، باب مسند عبد اللہ بن عمر بن الخطاب، رقم: ۳۲۲۲، ۳۵۰۱، ۳۵۹۵، ۵۳۵۶، وسنن الدارمی، کتاب المناسک، باب فیمن بیت بمکة لیالي منی من علة، رقم: ۱۸۲۲۔

شرح

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عباس رض بن عبد المطلب نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگی کہ وہ سقایہ کی وجہ سے منی کے راتیں مکہ میں گزاریں، تو آپ ﷺ نے لیاں منی کی اجازت دی، یعنی دس، گیارہ اور بارہ کی راتیں۔

حفیہ کے نزدیک یہ راتیں منی میں گزارنا سنت ہے، واجب یا فرض نہیں، لہذا اگر کوئی منی میں رات نہ گزارے تو خلاف سنت ہو گا، میکن اس سے کوئی دم واجب نہیں ہوتا اور اگر کوئی عذر ہو تو وہاں رات گزارنے کو چھوڑنے کی بھی متجہاًش ہے۔

چنانچہ حضرت عباس رض نے یہ عذر پیش کیا کہ وہ سقایہ کی گرفتاری کرتے ہیں اور جاجج کو زم زم کا پانی پلانے کا کام ان کے سپرد ہے، رات کو لوگ وہاں ہوتے ہیں اس لئے انہیں پانی پلانے کے سعے مجھے وہاں جانا ضروری ہے، آپ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی۔

سقایہ رض جاجج کو پانی پلانا شروع سے اسی خاندان کے پاس چلا آ رہا تھا، اس لئے آپ ﷺ نے اسی کو باقی رکھا اور بنو عبد المطلب کو عطا فرمایا، حضرت عباس رض کے بعد حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت علی رض، یہ کام کرتے تھے۔

سقایہ کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ یہ زم زم کے پاس کھڑے ہوتے اور پانی نکال کر برتوں کو بھرتے تھے تاکہ لوگ آکر پی جائیں، جب بخوبیہ کا دور آیا تو اس وقت بھی سقایہ بون عباس کے پاس تھا، انہوں نے اس کو چھیننا تو مناسب نہیں سمجھا کیونکہ ان کو یہ منصب خود حضور ﷺ نے عطا فرمایا تھا لیکن یہ کیا کہ ایک اور حوض بنا دیتا کہ لوگ وہاں بھی آئیں، میکن لوگ وہاں نہیں جاتے تھے اس واسطے کہ بون عباس کو سقایہ حضور ﷺ نے عطا فرمایا تھا، لوگ اسی کو ترجیح دیتے تھے۔

انہوں نے یہاں تک کیا کہ حوض میں دودھ اور شہد ملانا شروع کر دیا تاکہ لوگ یہاں آئیں لیکن لوگ پھر بھی نہیں آئے تھے، کہتے تھے ایک تو خالص زم زم اور وہ بھی ان ہاتھوں سے جن کو یہ منصب خود حضور ﷺ نے عطا فرمایا ہے، لہذا وہ اس کے لئے دودھ اور شہد کو چھوڑ دیتے تھے۔

اب تو حکومت نے یہ انتظام کر دیا ہے کہ قل لگادیے ہیں اور سارے حرم میں کول بھر کر رکھنے ہیں، ہر شخص کے سامنے زم زم موجود ہے، کنوں کے پاس کوئی نہیں جا سکتا، شروع میں جب ہم جاتے تو خود اپنے ہاتھ سے ڈول کے ذریعے نکلتے تھے، لیکن اب کنوں بند ہے اور قل لگا دیا ہے، بلکہ مدینہ منورہ تک آب زم زم پہنچنے کا انتظام ہے، حرم نبوی میں سارے کول زم زم کے ہیں۔

٢٣٥ - حدثنا إسحاق : حدثنا خالد ، عن خالد الحداء ، عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ جاء إلى السقاية فاستسقى فقال العباس : يافضل اذهب إلى أمك فلأت رسول الله ﷺ بشراب من عندها . فقال : ((اسقني)). قال : يا رسول الله انهم يجعلون أيديهم فيه . قال : ((اسقني)) ، فشرب منه ثم أتى زمزم وهم يسقون ويعلمون فيها فقال : ((اعملوا فإنكم على عمل صالح)) ، ثم قال : ((لولا أن تغلبوا النزلة حتى أضع العجل على هذه)) ، يعني عاتقه ، وأشار إلى عاتقه .^{١٤٣}
 حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما فـ «سقاية» کے پاس تشریف لائے یعنی کنوں کے پاس جہاں زم زم کا پانی پایا جا رہ تھا ، «فاستسقى» آپ ﷺ نے پانی مانگا ، «فقال العباس : يا فضل اذهب إلى أمك فلأت رسول الله ﷺ بشراب من عندها» حضرت عباس ﷺ نے اپنے بیٹے فضل سے کہا کہ تم اپنی ماں کے پاس جاؤ اور وہاں سے حضور ﷺ کے لئے پانی لے کر تو ، مقصد یہ تھا کہ کنوں میں سب لوگ ہاتھ دال رہے ہیں یہ اتنا صاف نہیں ہے اور گھر میں صاف پانی رکھا ہو اے ، اس لئے حضرت فضل ﷺ سے کہا کہ جاؤ گھر سے پانی لا و تاکہ حضور ﷺ کو صاف پانی پایا ج سکے ۔

قال : «اسقني» آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں ، مجھے یہاں سے پتا ، «قال : يا رسول الله انهم يجعلون أيديهم فيه» لوگ اس میں اپنا ہاتھ دلتے ہیں اس نے میں باہر سے منگوار ہا ہوں ۔

قال : «اسقني» آپ ﷺ نے فرمایا ، نہیں ! مجھے یہاں سے پتا «فشرب منه» آپ ﷺ نے اسی سے پانی پیا «لم آتى زم زم وهو يسقون ويعلمون فيها» پھر آپ ﷺ زم زم پر تشریف لے گئے تو دیکھا کہ لوگ پانی پلارہے ہیں اور عمل کرتے ہیں ، ڈول ڈلتے ، نکلتے ہیں محنت کرتے ہیں ۔

قال : «اعملوا فإنكم على عمل صالح» یہ کام کرتے رہو ، یوں کہ یہ عمل صالح ہے ، اور فرمایا «لولا أن تغلبوا النزلة حتى أضع العجل على هذه» اگر مجھے یہ اندیشہ ہوتا کہ لوگ تم پر غلبہ پالیں گے تو میں خود اترتا یہاں تک کہ رہی اپنے اس کندھے پر رکھتا ، اپنے کندھے کی طرف اشارہ کیا ۔

مطلب یہ ہے کہ میں یخچے اتر کر ڈول سے پانی نکالتا ، لیکن مجھے یہ اندیشہ ہے کہ اگر میں یہ کام کروں تو ساری قوم ٹوٹ پڑے گی اور ہر ایک پانی نکلنے کی کوشش کرے گا ، اس سے بد نظری پیدا ہو گی اور تمہارے لئے دشواری ہو گی ، اس لئے میں نہیں نکال رہا ، ورنہ میں خود اپنے ہاتھ سے نکالتا ، گویا یہ فضیلت بیان کر دی کہ اگر خود اپنے ہاتھ سے نکلا جائے تو اس میں فضیلت ہے ۔

اس حدیث سے یہ سبق ملتا ہے کہ مقذقاء کو عام لوگوں میں گھلا ملا رہنا چاہیے ، اپنے لئے کوئی امتیازی

شان پیدا کرنا بالخصوص حج و عمرہ میں، پسندیدہ نہیں، اسی لئے آخرت ﷺ نے وہی پانی پینے پر اصرار فرمایا جو عام لوگ پی رہے تھے۔

دوسری سبق ملک لوگوں کو بدنظری اور انتشار پیدا کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے خواہ اس کے لئے کسی متحب کو ترک کرنا پڑے، کیونکہ زمزم سے خود پانی نکالنا آپ ﷺ کو پسند تھا، لیکن انتشار کے اندر یہ سے چھوڑ دیا۔

(۶۷) باب ما جاءه في زم زم

ان روایتوں کا یہ ان جوزہم سے مختلف مقول ہے

۱۶۳۶ - و قال عبدان : أخبرنا عبد الله ، أخبرنا يonus عن الزهرى ، قال أنس بن مالك ﷺ : كان أبوذر يحدث أن رسول الله ﷺ قال : «فَرْجٌ سَقْفٌ وَأَنَا بِمَكَةَ فَبِرْجٌ جُبْرِيلُ الْقَطْنَيَةُ لِفَرْجِ صَدْرِي لَمْ غُسلَه بِماءِ زَمْزَمْ ، ثُمَّ جَاءَ بِعْثَتْ مِنْ ذَهَبٍ مَعْلُونَ حِكْمَةً وَلِإِسْمَانًا فَأَفْرَغَهَا فِي صَدْرِي لَمْ أَطْبَقْهُ . ثُمَّ أَخْدَبَهُ بِالْفَرْجِ بَيْنَ السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا ، فَقَالَ جُبْرِيلُ لِخَازِنِ السَّمَاوَاتِ : اتْحِ . قَالَ : مِنْ هَذَا؟ قَالَ : جُبْرِيلٌ » . [راجع : ۳۲۹]

ترجمہ: حضرت ابوذر ہبہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میری چھٹت کھول دئی گئی، اسی حال میں کہ میں مکہ میں تھا پس جبریل القتنیہ اترے اور میرے سینہ کو چاک کیا، پھر اس کو زمزم کے پانی سے دھویا پھر ایک سونے کا طشت لیکر آئے جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا تو اس کو میرے سینہ میں اढیل دیا، پھر اس کو جوڑ دیا اور میرے ہاتھ پکڑ کر آسان دنیا پر چڑھا لے گیا، تو جبریل القتنیہ نے آسان دنیا کے خازن سے کہا کہ کھولو۔ پوچھا، کون؟ کہا: جبریل۔

زمزم کی فضیلت

زمزم کی فضیلت بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ معراج کی رات آپ ﷺ کے صدر مبارک کو ماءِ زمزم سے دھویا گیا۔ اس سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ زمزم کا پانی حوض کوثر سے بھی افضل ہے لیکن کیونکہ اگر حوض کوثر افضل ہوتی تو حضور ﷺ کے سینہ مبارک کو حوض کوثر سے دھویا جاتا، لیکن زمزم سے دھویا جائی، معلوم ہوا کہ زمزم افضل ہے۔

۱۶۳۷ - حدثنا محمد : أخبرنا الفزارى ، عن عاصم ، عن الشعبي أن ابن عباس رضى الله عنهما حدثه قال : سقيت رسول الله ﷺ من زمزم فشرب وهو قائم . قال عاصم :

فحلف عکرمة ما کان يومنذا الا على بغير. [راجع : ۵۶۱] [۳۰۱]

زم زم کھڑے ہو کر پینا:

فرماتے ہیں کہ آپ نے زم زم کا پانی کھڑے ہو کر پیا۔

عاصم کہتے ہیں کہ بعد میں عکرمه نے قسم کھانی کہ حضور ﷺ تو اس وقت بھر پر سوار تھے، لہذا کھڑے ہو کر پینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن ابو داؤد میں روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے طواف کے بعد اونٹ کو بھایا پھر دور کر عقیص پر صیس، اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی طویل حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نماز کے بعد زم زم پر تشریف لے گئے تھے، اس لئے جنہوں نے زم زم کو کھڑے ہو کر پینا روایت کیا ہے، بھر پر طواف کرنا اس کے منافی نہیں، اور کھڑے ہو کر پینا متعدد روایات میں آیا ہے، اس وجہ سے بعض لوگوں نے کہا ہے کہ زم زم کا پانی کھڑے ہو کر پینا افضل ہے۔

لیکن تحقیق یہ ہے کہ کھڑے ہو کر پینا افضل نہیں ہے، یہاں بھی وہی حکم ہے جو عام پانی کا ہے کہ بینہ کر پینا ہی افضل ہے اور کھڑے ہو کر پینے میں کراہت تحریک ہی ہے، اگرچہ جائز ہے۔

دہاں کھڑے ہو کر اس لئے پیا کہ ایک تو بینے کی جگہ نہیں تھی، دوسرا یہ کہ جو تم تھا اور لوگوں کو یہ دکھانا بھی منقول، تم تھا کہ رسول کریم ﷺ زم زم کا پانی پی رہے ہیں۔ [۳۰۲]

(۷) باب طواف القارن

قرآن کرنے والوں کے طواف کامیاب

۱۶۳۸۔ حديثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن عروة ،

عن عائشة رضي الله عنها : خرجنا مع رسول الله ﷺ في حجة الوداع فأهللنا بعمره ثم قال : من كان معه هدى للبيهيل بالحج والعمرة . ثم لا يحل حتى يحل منها . فقدمت مكة وأنا حاضر فلما قضينا حجنا أرسلني مع عبد الرحمن إلى التنعيم فاعتبرت فقال ﷺ : ((هذه مكان عمرتك)). لطاف الذين اهلوا بالعمرة ثم حلوا ثم طافوا طرفاً آخر بعد أن رجعوا من منى . وأما الذين جمعوا بين الحج والعمرة طافوا طرفاً واحداً . [راجع : ۲۹۳]

وهي صحيح مسلم ، كتاب الأشربة ، باب في الشرب من زم زم قالما ، رقم : ۳۷۷۶ ، وسنن الترمذى ، كتاب مناسك الأشربة عن رسول الله ، باب ماجاء في الرخصة في الشرب قالما ، رقم : ۱۸۰۳ ، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب الشرب من زم زم ، رقم : ۲۹۱۵ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الأشربة ، باب الشرب قالما ، رقم : ۳۲۱۳ ، ومسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم : ۱۷۳۱ ، ۱۸۰۳ ، ۲۱۳۲ ، ۲۰۷۳ ، ۱۸۰۳ ، ۲۳۲۲ ، ۳۰۱۸ ، ۲۳۱۷ ، ۳۳۲۷ ، ۳۳۲۷.

١- حدثنا يعقوب بن إبراهيم : حدثنا ابن علية ، عن أیوب ، عن نافع : أن ابن عمر رضي الله عنهما دخل ابنته عبد الله بن عبد الله وظهره في الدار ، فقال : إني لا آمن أن يكون العام بين الناس قتال ليصどوك عن البيت ، فلو أقمت . فقال : قد خرج رسول الله ﷺ فحال كفار قريش بينه وبين البيت ، فإن حيل بيتي وبينه الفعل كما فعل رسول الله ﷺ **﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةً حَسَنَةٌ﴾** [الأحزاب: ٢١] ثم قال : أشهدكم إلى قد أوجبت ما همزة حجا . قال : ثم قدم فطاف لهما طواها واحدا . [أنظر : ١٦٩٣، ١٦٣٠، ١٧٢٩، ١٧٠٨، ١٨٠٤، ١٨٠٧، ١٨٠٨، ١٨١٠، ١٨١٢، ١٨١٣، ١٨١٤، ١٨١٥، ٣١٨٣، ٣١٨٤]

[٣١٨٥]

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما اپنے بیٹے عبد الله بن عبد الله کے پاس آئے ”وظهرہ فی الدار“ جبکہ ان کی سواری گھر میں تھی، یعنی وہ حج میں جانے کا ارادہ کر رہے تھے اور سواری ابھی گھر میں ہی تھی، تو حضرت عبد الله بن عمرؓ سے ان کے بیٹے نے کہا ”اپنی لا آمن ان یکون العام بین الناس قتال“ مجھے اس بات کا اندریشہ ہے کہ اس سال لوگوں کے درمیان لڑائی ہو گئی، یہ جماج ہن یوسف کے زمانے کی بات ہے، اس وقت مکہ میں لڑائی ہونے کا اندریشہ تھا۔

”المصدوك عن البيت“ تو آپ کو لوگ جانے سے روک دیں گے، ”فلو المتم“ اگر اس سال رُک جائیں تو بہتر ہے۔

قال : ”قد خرج رسول الله و حال كفار قريش بينه وبين البيت“ حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نے کہا کہ حضور اقدس ﷺ حدیبیہ کے سرل شریف لے گئے تھے تو كفار قريش نج میں حائل ہو گئے تھے، ”إن حيل بيتي وبينه الفعل كما فعل رسول الله ﷺ“ اگر مرے او زبیت اللہ کے درمیان بھی کوئی حائل ہو گیا تو میں ویسا ہی کروں گا جیسا حضور ﷺ نے کیا یعنی جو محصر کا حکم ہوتا ہے، اللہ اکھر حرج نہیں، ”لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة“، ثم قال ”بهر عبد الله بن عمرؓ نے فرمایا“ أشهد کم اپنی قد او حمت مع عمرتی حججاً“ میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے عمرہ کے ساتھ حج کو واجب کیا یعنی قرآن کیا ہے۔

قال : ”ثم قدم فطاف لهما طواها واحدا“ وہ آئے اور آکر ایک ہی طواف کیا۔

٥- وفي سنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب في من احضر بعده ، رقم : ٢٨١٠ ، ومسند أحمد ، مسند المكثرين من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم : ٣٣٢٨ ، ٣٢٥٠ ، ٣٩١٨ ، ٥٠٧٠ ، ومسند الدارمي ، كتاب المناسك ، باب في المحضر بعده ، رقم : ١٨١٥ .

ہمارے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ عمرہ کا طواف کیا، اسکی میں طوافِ قدوم بھی شامل ہو گیا اور شافعیہ کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ حج کا طواف کیا اور اس میں عمرے کا بھی شامل ہو گیا۔ [۱۰۶]

۱۴۳۰ - حدثنا فقیہ: حدثنا الیث: عن نافع : أن ابن عمر رضي الله عنهما أراد الحج عام نزل الحجاج بابن الزبير، فقيل له: إن الناس كاتن بينهم قتالٌ وآتا نحاف أن يصدوك . فقال: هُوَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَمْسَأَةً حَسَنَةً هُوَ [الأحزاب: ۱] إذن أصنع كما صنع رسول الله ﷺ ، إلَى أشهدكم إلى قد أوجبت عمرة، ثم خرج حتى إذا كان بظاهر البيداء قال: ما شاء الله في الحج والعمراء إلا واحد، أشهدكم إني قد أوجبت حجاً مع عمرتي . و أهدى هدياً أشعراه بقدید ولم يزد على ذلك ، فلم ينحر ولم يحل من شيء حرمة منه ولم يحلق ولم يقصر حتى كان يوم النحر فنحر وحلق ، ورأى أن قد قضى طواف الحج والعمراء بطريقه الأول . وقال ابن عمر: كذلك فعل رسول الله ﷺ . [راجع: ۱۴۳۹]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے حج کا ارادہ کیا، جس سال حجاج، ابن زبیر کے ساتھ جنگ کا ارادہ سے آیا تھا، تو ان سے کہا گیا کہ اس سال لوگوں کے درمیان جنگ کا خطرہ ہے اور ہم لوگ ذرہ ہے ہیں کہ کہیں آپ کو کعبہ جانے سے روک نہ دیں، انہوں نے فرمایا کہ تمہارے لئے اللہ کے رسول میں بہترین نبوت ہے اس وقت میں وہی کروں گا جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا، میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر عمرہ واجب کر لیا پھر لٹکے، یہاں تک کہ مقام بیداء میں پہنچے، پھر فرمایا کہ حج اور عمرہ کی ایک ہی حالت ہے میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ حج کو واجب کر لیا ہے اور وہ قدیم سے قربانی کا جانور بھی خرید کر لے گئے، اور اس سے زیادہ کوئی کام نہیں کیا، شتو قربانی کی اور وہ کام کئے جو حرام میں حرام ہیں، اور نہ بال منڈ وائے اور نہ بال کمزورائے یہاں تک کہ قربانی کا دن آیا تو قربانی کی اور سرمنڈ ایا اور خیل کیا کہ حج اور عمرہ کا پہلا طواف کافی ہے، اور ابن عمر نے کہا کہ اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے بھی کیا۔

(۸) باب الطواف على وضوء

باوضطوف کرنے کا بیان

یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے طواف سے پہلے وضو فرمایا، معلوم ہوا کہ طواف کے لئے وضو کرنا ضروری ہے۔

۱۴۳۱ - حدثنا أحمد بن عيسى : حدثنا ابن وهب قال : أخبرنى عمرو بن العاص ،

عن محمد بن عبد الرحمن بن نوفل الفرشی : انه سأله عروة بن الزبیر فقال : قد حج رسول الله ﷺ فأخبرتني عائشة رضي الله عنها ان أول شيء بدأ به حين قدم أنه توضأ ثم طاف بالبيت ثم لم تكن عمرة ثم حج أبو بكر ؓ فكان أول شيء بدأ به الطواف بالبيت ثم لم تكن عمرة . ثم عمر ؓ مثل ذلك . ثم حج عثمان ؓ فرأيته أول شيء بدأ به الطواف بالبيت ثم لم تكن عمرة . ثم معاوية وعبد الله بن عمر . ثم حججت مع ابن الزبیر فكان أول شيء بدأ به الطواف بالبيت ثم لم تكن عمرة . ثم رأيت المهاجرين والأنصار يفعلون ذلك ثم لم تكن عمرة . ثم آخر من رأيت فعل ذلك ابن عمر ثم لم ينقضها عمرة .

وهذا ابن عمر عندهم فلا يسألونه ولا أحد من مضى ما كانوا يبدون بشيء حين يضعون أقدامهم من الطواف بالبيت ثم لا يحلون . وقد رأيت أمي وخالتى حين تقدمان لاتبتدئان بشيء أول من البيت ، تطوفان به ثم لا تحلان . [راجع : ۱۶۳]

حدیث میں جو بار بار یہ لفظ ہے ”لم طاف بالبيت ثم لم تكن عمرة“ یعنی آپ ﷺ نے بیت اللہ کا طواف فرمایا پھر عمرہ نہیں تھا، اس کا مطلب یہ ہے کہ حج کو فتح کر کے عمرہ بنادیتا، آپ ﷺ نے یعنی نہیں فرمایا، ”فسخ الحج الى العمرة“ دوسرے صحابہؓ سے تو کروایا گئیں خود ”فسخ الحج الى العمرة“ نہیں فرمایا اور آپ ﷺ کے بعد صدیق اکبرؓ نے بھی نہیں فرمایا، حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ نے بھی نہیں فرمایا۔

تو یہ فرماتا چاہتے ہیں کہ ”فسخ الحج الى العمرة“ صرف اس سال کے ساتھ حصہ تھا جس سال حضور القدس ﷺ حج کے لئے تشریف لے گئے تھے اور صحابہؓ سے یہ عمل کروایا تھا، خود نہیں کیا، اس کے بعد وہ عمل باقی نہیں رہا، لہذا ”فسخ الحج الى العمرة“ منسوخ ہو گیا۔

۱۶۲۲ - وقد أخبرتني أمي أنها أهلت هي وأختها والزبیر وفلان وفلان بعمره،

فلما مسحوا الركن حلوا . [راجع : ۱۶۵]

”لَمْ مَسُحُوا الرَّكْنَ حَلُوا“ جب جبراً سود کو ہاتھ لگایا تو حلال ہو گئے۔

یہاں جبراً سود کو ہاتھ لگانا عمرہ سے کنایہ ہے اور صرف ہاتھ لگانے یا یوسہ لینے سے حلال نہیں ہوتا بلکہ پورا طواف کرنا، اس کے بعد سعی کرنا، طلق کرنا، اس کے بعد آدمی حلال ہوتا ہے، تو یہ عمرہ سے کنایہ ہے۔

(۹) باب وجوب الصفا والمروءة، وجعل من شعائر الله

صفا او مرءہ کے درمیان سُقی کا واجب ہونا اور یہ الشَّجَرَةِ کی نثاریاں ہائی گئی ہیں

۱۶۲۳ - حدثنا أبو اليمن، أخبرنا شعيب، عن الزهرى : قال عروة : سألت

عائشة رضي الله تعالى عنها فقلت لها : أرأيت قول الله تعالى :
﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوِفَ بِهِمَا﴾ [البقرة : ١٥٨]

فوالله ما على أحد جناح أن لا يطوف بالصفا والمروة . قالت : بس ما قلت يا ابن أخي . ان هذه لو كانت كم أولتها عليه كانت لاجناح عليه أن لا يطوف بهما ، ولكنها أنزلت في الأنصار . كانوا قبل ان يسلموا يهلوون لمناة الطاغية التي كانوا يعبدونها بالمشلل . فكان من أهل يتحرج أن يطوف بين الصفا والمروة . فلما أسلموا سألوا رسول الله ﷺ عن ذلك ، قالوا : يا رسول الله ،انا كنا نتحرج أن نطوف بين الصفا والمروة ، فأنزل الله تعالى **﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ﴾** الآية .

قالت عائشة رضي الله عنها : وقد سن رسول الله ﷺ الطواف بينهما فليس لأحد أن يترك الطواف بينهما . ثم أخبرت أبي بكر بن عبد الرحمن فقال : ان هذا العلم لعلم ما كنت سمعته ، ولقد سمعت رجالاً من أهل العلم يذكرون ان الناس الا من ذكرت عائشة ممن كان يهلي بمناة ، كانوا يطوفون كلهم بالصفا والمروة . فلما ذكر الله تعالى الطواف بالبيت ولم يذكر الصفا والمروة في القرآن ، قالوا : يا رسول الله ﷺ كنا نطوف بالصفا والمروة ، وان الله أنزل الطواف بالبيت فلم يذكر الصفا فهل علينا من حرج أن نطوف بالصفا والمروة ؟ فأنزل الله تعالى : **﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ﴾** الآية .

قال أبو بكر : فأسمع هذه الآية نزلت في الفريقيين كليهما ، في الدين كانوا يتحرجون أن يطوفوا بالجاهلية بالصفا والمروة والذين يطوفون ، ثم تحرجو أن يطوفوا بهما في الإسلام من أجل أن الله تعالى أمر بالطواف بالبيت ولم يذكر الصفا حتى ذكر ذلك بعد ما ذكر الطواف بالبيت . [أنظر : ١٧٩٠، ٣٢٩٥، ٣٨٦١، ٢٠٧٠]

قرآن رئيم متن سعد جليل نے ارشاد فرمایا ہے۔ **﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ**

^{كـ} وفي صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب بيان ان السعي س الصفا والمروة ركن لاصح الحج ، رقم . ٢٢٣٩

وسنن الترمذى ، كتاب تفسير القرآن عن رسول الله ، باب ومن سورة البقرة ، رقم . ٢٨٩١ ، وسن النسائي ، كتاب

مساسك الحج ، باب ذكر الصف والمروة ، رقم . ٢٩ ، وسن أبي داود ، كتاب المساسك ، باب أمر الصفا

والمروة ، رقم . ١٢٢٥ ، ومسند أحمد ، باب مسند الأنصار ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ٢٣١٣٥، ٢٣٩٢٠

البیت او اغصمر لفاجنای غلیه ان یطوف بهما ہے جو حج کرے یا عمرہ کرے اس پر کوئی گناہ نہیں کردہ صفا اور مردہ کے درمیان چکر لگائے یعنی سعی کرے۔

”گناہ نہیں ہے“ کے الفاظ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ عمل واجب نہیں ہے، محض جائز ہے حالانکہ اس پر اجماع ہے کہ عمرہ اور حج میں سعی ضروری خفیہ کے نزدیک واجب ہے، جس کے ترک سے دم واجب ہے اور سبکی غذہ بہب قاتا ہے، حسن اور ثوری رحیم اللہ کا ہے۔

حضرت عطاء رحمہ اللہ اسے سنت کہتے ہیں جس کے ترک سے دم نہیں آتا۔

امام مالک رحمہ اللہ، امام شافعی، امام محمد، اور امام اسحاق رحیم اللہ اس کو فرض کہتے ہیں اور اس کے ترک کی صورت میں دم کافی نہیں، حج اس وقت تک نہ ہو گا جب تک سعی نہ کرے چاہے اس کے لئے وطن واپس آتا پڑے۔

بہر حال! سعی جمہور کے نزدیک واجب ہے یا فرض، اور ”لا جنایح علیہ“ کی تعبیر ایسی۔ یہ جیسے منطق میں امکان عام ہوتا ہے کہ واجب بھی اس کا ایک فرد ہوتا ہے، یعنی گناہ نہ ہونے میں مسیح بھی شامل ہے اور واجب بھی۔

اب سوال یہ ہے کہ قرآن کریم میں ”لا جنایح علیہ“ کی تعبیر کیوں اختیار کی گئی؟

اس روایت میں اس کے دو سبب بیان کئے گئے ہیں:-

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جو اس کا سبب بیان کیا ہے وہ یہ ہے کہ انصار مدینہ جب اسلام سے پہلے حج کرنے آئے تو وہ صفا اور مردہ کے درمیان سعی کرنے کے بجائے مثمل کے مقام پر منات کے نام سے ایک بت تھا اس کے پاس جو کرسی اور اس کی عبادت کیا کرتے تھے اور صفا اور مردہ پر جو بت تھے اسaf اور نائلہ، ان کے ہارے میں یہ کہا کرتے تھے کہ ہمارے میبود نہیں ہیں، بدھ رام معمور العیاذ باللہ منت ہے، اس لئے وہ صفا اور مردہ کے درمیان سعی کرنے میں شغل محسوس کرتے تھے اور منات کے پاس جا کر عبادت کرتے تھے۔

اس پر قرآن کریم کی آیت ”لا جنایح علیہ“ نازل ہوئی، چونکہ وہیاں عبادت کرنے پر جنایح کا لفظ استعمال کرتے تھے اس لئے قرآن نے ”لا جنایح علیہ“ والی تعبیر اختیار کی۔

علامہ واحدی رحمہ اللہ نے اسباب النزول میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے ایک اور وجہ بیان کی ہے اور وہ یہ کہ صفا پر ایک بت اساف کے نام سے رکھا ہوا تھا اور مردہ پر نائلہ کے نام سے دراصل یہ دونوں مردوں عورت تھے جنہوں نے بھی کبھے کے اندر رزنا کا ارتکاب کیا تھا جس کے عذاب میں اللہ ﷺ نے انہیں

مسخ کرنے کے پتھر بنا دیا تھا، ان کو عبرت کے لئے صفا اور مروہ پر رکھا گیا تھا، مگر بعد میں لوگ ان کی عبادت کرنے لگے اور سعی کے دوران ان کو چھوٹے لگے، جب اسلام آیا اور بت تو زدیے گئے تو مسلمانوں نے ان بتوں کی وجہ سے سعی کرنے کو راستہ بھاگا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۰۸

ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے تیری وجہ یہ بیان کی ہے کہ جب حج کا حکم نازل ہوا تو قرآن کریم نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر تو کیا تھا کہ ”ولیطوفوا بالبیت العتیق“ لیکن اس وقت صفا اور مروہ کے درمیان سعی کا ذکر نہیں کیا تھا اس سے بعض صحابہ کرام رض یہ سمجھے کہ سعی کرنے کا عمل جو زمانہ جامیت سے چلا آ رہا ہے شاید وہ پسندیدہ نہیں ہے اور اس کو منسوخ کر دیا گی ہے اور سعی کرنے میں کوئی حرج ہے، اس لئے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! قرآن میں بیت اللہ کے طواف کا ذکر تو آیا ہے لیکن طواف فی الصفا والمرود کا ذکر نہیں ہے، تو کیا صفا اور مروہ کے درمیان دوڑنا کوئی گناہ ہے؟

اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”فلا جناح علیه أَن يطوف بهما“.

بعد میں ابو بکر بن عبد الرحمن نے کہ کہ ہو سکتا ہے کہ یہ سب یہ سب وقت سبب بنے ہوں، انصار کے شہر اور صحابہ کرام رض کے شہر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ”لا جناح علیه“ فرمایا، لیکن اس میں اب کوئی شبہ نہیں ہے کہ سعی میں الصفا اور مروہ محض مندوب اور مباح نہیں، بلکہ واجب ہے۔

عروہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا ”أَرَايْتْ قُولَ اللَّهِ تَعَالَى : (إِن الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَاعِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا)“ [البرة : ۱۵۸] فوالله ماعلیٰ أحد جناح ان لا يطوف بالصفا والمروة“. ایسا لگتا ہے کہ صفا اور مروہ کے درمیان طواف کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے اسی طرح نہ کرنے میں بھی کوئی گناہ نہیں ہے، یعنی یہ عمل مباح ہے۔

قالت : ”بَشْسَ مَا قَلْتَ يَا ابْنَ أَخِي“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مجتبیؑ تو نے بڑی غلط بات کہی ”ان ہلہ لہ لوگانہ کما اولتھا علیہ کانہت لا جناح علیه ان لا يطوف بهما“ اگر واقعہ یا یہ ہوتا جیسے آپ نے اس کی تعبیر کی ہے تو بے شک سعی نہ کرنے میں گناہ نہ ہوتا“ ولکنہ انزلت فی الانصار“ لیکن یہ آیت انصر کے برے میں نازل ہوئی ہے، ”کانوا قبل ان يسلموا يهلوون لماء الطاغية“ وہ منات طاغیہ کی عبادت کرتے تھے ”الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا بِالْمُشْلَل“ مشلل ایک جگہ ہے جہاں وہ عبادت کیا کرتے تھے۔

”فَكَانَ مِنْ أَهْلِ بَحْرَاجٍ أَنْ يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ“ جب وہ منات کے نام پر تلبیہ پڑھتے تھے تو پھر وہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے سے شکی محبوس کرتے تھے۔

”فَلَمَّا أَسْلَمُوا سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ عَنِ الْمَعْرُوفِ عَنِ ذَالِكَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا كَمَا نَتَعَرَّجُ أَن نَطْرُفَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَافِيرِ اللَّهِ۔ الآية۔ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَقَدْ سَمِّيَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا لَأَحَدَ أَنْ يَتَرَكَ الطَّوَافَ بَيْنَهُمَا“،

اب عروة کہتے ہیں ”لَمْ أَخْبُرْتُ أَبَا هُبَّارَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ“ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ بات ابو بکر بن عبد الرحمن کو سنائی، فَقَالَ: ”إِنَّهُ لِمَا اعْلَمُ مَا كُنْتَ سَمِعْتَهُ“ یہ جو علم تم تھے عائشہ کے حوالے سے سنارہے ہوئے نہیں تھے ”وَلَقَدْ سَمِعْتُ وَجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَذْكُرُونَ“ البتہ میں نے دوسرے اہل علم سے سنائے وہ کہتے ہیں ”أَنَّ النَّاسَ إِلَّا مِنْ ذَكْرِتِ عَائِشَةَ مَمْنُونَ كَانَ يَهْلِ لِمَنَاهَةَ كَانُوا يَطْوِلُونَ كَلَّهُمْ بِالصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ“ سارے لوگ صفا اور مروہ کے درمیان سچی کیا کرتے تھے سوائے ان لوگوں کے جن کا حضرت عائشہ نے ذکر کیا کہ وہ ممات کے لئے تلبیہ پڑھتے تھے یعنی النصار۔

”فَلَمَّا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُرِ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةَ فِي الْقُرْآنِ“ جب اللہ تعالیٰ نے قرآن میں طواف بالبیت کا ذکر کیا اور صفا اور مروہ کا ذکر نہیں کیا تو انہوں نے عرض کیا:

”يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمَا نَطْرُفُ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ وَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ لِلَّمْ يَذْكُرَ الصَّفَّا فَهُلْ عَلَيْنَا مِنْ حُرجٍ أَنْ نَطْرُفَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَافِيرِ اللَّهِ۔ الآية۔“

قال ابو بکر: ”فَاسْمَعْ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَّلَتْ فِي الْفَرِيقَيْنِ كَلِيْهِمَا“ میرا خیال ہے کہ یہ آیت دو فریقوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، ”فِي الَّذِينَ كَانُوا يَعْجَرُجُونَ أَنْ يَطْوِلُوْنَا بِالْجَاهِلِيَّةِ بِالصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ“ ان لوگوں کے بارے میں بھی جوز ماتحت جاہیت میں صفا اور مروہ کے درمیان سچی کرنے میں تحریج محبوس کرتے تھے ”وَالَّذِينَ يَطْوِلُونَ“ اور ان لوگوں کے بارے میں بھی جو طواف کیا کرتے تھے بعد میں انہوں نے تحریج شروع کر دیا۔

(۸۰) بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّعْيِ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ،

صفا و مروہ کے درمیان سچی کرنے کا بیان

”وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: السُّعْيُ مِنْ دَارِبَنِي عَبَادٍ إِلَى زَقَاقِ بْنِ أَبِي حَسِينٍ۔“
۱۴۳۷ - حدثنا محمد بن عبيد : حدثنا عيسى بن يونس ، عن عبد الله ابن عمر ،
عن صالح ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله ﷺ اذا طاف الطواف الأول

خوب ثلاثاً و مشى أربعاء . وكان يسعى بطن المسيل اذا طاف بين الصفا والمروة . فقلت لسالع : أكان عبد الله يمشي اذا بلغ الركن اليماني؟ قال : لا ، الا أن يزاحم على الركן فإنه كان لا يدعه حتى يستلمه . [راجع : ۱۶۰۳]

حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب پہلی طواف کرتے تو "خطب ثلاثاً و مشى أربعاء" تین چکروں میں آپ ﷺ رُل فرماتے اور چار میں عام طریقے سے چلتے ، اوپن میں یعنی سیلین اخضرین میں سچی فرماتے یعنی دوڑتے "اذا طاف بين الصفا والمروة".

آگے عبد الله بن عمر رضي الله عنهما کہتے ہیں کہ میں نے تابع سے کہا : کیا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما جب رکن یمانی کے پاس پہنچتے تو چلتے تھے ؟ یعنی جہرا سودے لے کر رکن یمانی تک رُل ہے اس کے بعد عام لوگوں کے لئے تو رُل نہیں ، کیا عبد الله بن عمر رضي الله عنهما رکن یمانی پر رُل ترک فرمادیتے تھے ؟ "قال: لا، إلا أن يزاحم على الركن" تابع نے کہا کہ وہ ترک نہیں فرماتے تھے الیہ کہ رکن کے پاس بحوم ہو جائے اور ان کو اسلام کا موقع نہ میں ، پھر وہ آہستہ چلتے تھے تاکہ اسلام کر کے جائیں - "فإنه كان لا يدعه حتى يستلمه" بغیر اسلام کے وہ نہیں چھوڑتے تھے۔

اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عبد الله بن عمر رضي الله عنهما کے زدیک رُل رکن یمانی پر ختم نہیں ہوتا بلکہ رکن یمانی کے بعد بھی جاری رہتا ہے اور بہت سے فقہاء حفیظ نے اسی کو اختیار کیا ہے لیکن بہت سے فقہاء کا مسلک یہ ہے کہ رُل رکن یمانی پر ختم ہو جاتا ہے اور اس کی تائید اس مرفوع حدیث سے ہوتی ہے جو پہلے گذر چکی ہے "وأن يمشوا ما بين الركنتين".

۱۶۲۵ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان ، عن عمرو بن دينار قال : سألاه ابن عمر رضي الله عنهما عن رجل طاف بالبيت في عمرة ولم يطوف بين الصفا والمروة ، أيأتي أمرأته ؟ قال : قدم النبي ﷺ فطاف بالبيت سبعا ، وصلى خلف المقام ركعتين ، وطاف بين الصفا والمروة سبعا ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَنْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب : ۲۱] . [راجع : ۳۹۵]

۱۶۲۶ - وسألنا جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنهم . فقال : لا يقربنها حتى يطوف بين الصفا والمروة . [راجع : ۳۹۶]

۱۶۲۷ - حدثنا المكي بن ابراهيم ، عن ابن جريج قال : أخبرني عمرو بن دينار قال : سمعت ابن عمر ﷺ قال : قدم النبي ﷺ مكة فطاف بالبيت ثم صلى ركعتين ، ثم سعى بين الصفا والمروة . ثم تلا ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَنْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الأحزاب : ۲۱] . [راجع : ۳۹۵]

عمرہ کی ادائیگی میں سعی سے پہلے جماعت کا حکم

کیا اس حالت میں جبکہ کوئی آدمی طواف کرچکا ہے ابھی سعی نہیں کی اپنی بیوی کے پاس جا سکتا ہے یعنی اگر کوئی آدمی اتنا جلد باز ہو کہ اس کو سعی کرنے کا بھی انتظار نہ ہو اور طواف کر کے ہی جماعت کرنا چاہتا ہے آیا اس کے لئے ایسا کرنا جائز ہے یا نہیں؟

یہ مسئلہ عمرہ بن دینار نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا انہوں نے کہا کہ اس کے قریب بھی نہ جائے جب تک کہ صفا و مردہ کی سعی نہ کر لے چنانچہ اس بات پر تمام فقہاء متفق ہے کہ عمرہ کی تجھیں سے جو معت جائز نہیں۔^[۱۵۹]

١٦٢٨ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ : أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ قَالَ : لَلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ [البقرة: ١٥٨]. [أنظر: ٣٣٩٦]

بن مالک رض : أَكْنِتُمْ تَكْرُهُونَ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ . لَا هُنَّ كَانُوا مِنْ شَعَائِرِ الْجَاهِلِيَّةِ حَتَّىٰ أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ إِنَّ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يُطْرُفَ بِهِمَا ۝ [البقرة: ١٥٨]. [أنظر: ٣٣٩٦]

حضرت انس رض سے پوچھا گیا کہ "پہلے صفا و مردہ کے درمیان سعی کو ناپسند کرتے تھے؟ انہوں نے کہا ہاں، اسلئے کہ جبلیت کے شعائر میں سے تھا، کیونکہ وہاں اساف اور زکر کے بت رکھے تھے، یہاں تک اللہ ﷻ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ "صفا و مردہ اللہ ﷻ کی نشانیوں میں سے ہیں، تو جس نے خانہ کعبہ کا حج کیا یا عمرہ کیا تو اس پر ان دونوں کے طواف میں کوئی حرج نہیں ہے۔"

١٦٢٩ - حدثنا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : حدثنا سفيان ، عن عَمَّرَ بْنِ دِينَارٍ ، عن عطاء ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : الْمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ ۝ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ لِيَرِى المُشْرِكِينَ قَوْتَهُ . زَادَ الْحَمِيدِيُّ : حدثنا سفيان : حدثنا عَمَّرَ قَالَ : سَمِعْتَ عَطَاءَ ، عن ابن عباس مثله . [أنظر: ٣٢٥٧]

ابن عباس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷻ خانہ کعبہ کے طواف اور صفا و مردہ کے درمیان اس لئے دوڑنے کے مشرکین کو اپنی قوت دکھلانیں۔ طواف کے بارے میں تو یہ بات متفق علیہ ہے کہ رمل کی ابتدائی لئے ہوئی تھی۔ البیت رض کے دوران بطن وادی میں دوڑنے کی یہ وجہ صرف حضرت ابن عباس رض سے منقول ہے۔ اس کے برخلاف خود انہی کی متصل حدیث کتاب الانہیاء میں آئے گی جس میں آنحضرت ﷻ سے اس کی یہ وجہ حضرت ابن عباس رض نے ہی روایت کی ہے کہ حضرت ہاجرہ رض یہاں دوڑی تھیں، لہذا حدیث باب میں خود وجہ بیان کی گئی ہے اس کی یہ توجیہ ممکن ہے دوڑنے کی ایک اضافی وجہ تھی۔ واللہ سبحانہ اعلم

^{۱۵۹} مسئلہ: "طواف کے بعد نماز کا حکم" کی تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیے: العام الباری، ج: ۳، ص: ۱۱۶، کتب الصلوٰۃ، رقم الحدیث: ۳۹۵۔

(۸۱) باب : تقضی الحائض المناسک کلہا إلا الطواف بالبیت.

وإذا سعى على غير وضوء بين الصفا والمروءة

حائضه خاتمة کعبہ کے طواف کے سواتمام اور کان بجالائے اور جب صفائروہ کے درمیان بغیر وضو کے سعی کرے
۱۶۵۰ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن عبد الرحمن بن القاسم ،
عن أبيه ، عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت : قدمت مكة وأنا حائض ولم أطاف بالبيت
ولا بين الصفا والمروءة . قالت : فشكوت ذلك إلى رسول الله ﷺ ، قال : ((الفعلى كما
يفعل الحاج غير أن لا تطوف في البيت حتى تطهرى . [راجع : ۲۹۳]

حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو صرف طواف سے منع فرمایا باقی سارے کام کرنے کا حکم
دیا۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے استدال فرمایا کہ بغیر طہارت کے اور بغیر وضو کے سعی کرنا جائز ہے اور
حائضہ کے لئے بھی جائز ہے۔

آج کل اس میں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ ظاہر مسی مسجد حرام کا حصہ بن چکا ہے اس لئے اس میں
حائضہ کا داغلہ جائز ہونا چاہئے۔ اس کی تحقیق کے لئے بندے نے امام حرم شیخ عبد اللہ بن سہیل کو خط لکھ کر معلوم
کیا کہ مسی کو مسجد حرام کا جزء بنادیا گیا ہے یا نہیں؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا اور فرمایا کہ وہ چونکہ مستقل منک
ہے اس لئے اسے مسجد کا حصہ قرار نہیں دیا گیا۔ ان کے ارشاد کی بنا پر حائضہ وہاں داخل ہو سکتی ہے اور مختلف
داخل نہیں ہو سکتا۔

”قالت يا رسول الله تنطلقون بحجۃ و عمرۃ و انطلق بحج“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
کا یہ واقعہ بار بار گذر چکا ہے اور آگے بھی آئے گا کہ ان کو کمرہ پہنچ کر جیش آگی کا تھا جس کی بنا پر وہ طواف نہ
کر سکی تھیں، باقی مناسک ادا کئے بعد میں عمرہ کیا۔

اب یہ مسئلہ فقهاء کے درمیان زیر بحث آیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا احرام کس نوعیت کا تھا؟
انہوں نے جیش آنے کے بعد احرام کھول دیا تھا یا باقی رکھا تھا؟ بعد میں جو عمرہ کیا تھا اس کی نوعیت کیا تھی؟ وہ نفلی عمرہ
تھا یا قضاۓ کا تھا؟

اس بارے میں حنفیہ کا موقف یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نیتنج کا احرام باندھا تھا، مگر
جب کمرہ پہنچنے پر وہ عمرہ ادا کرنے سے معدود رہ گئیں تو آنحضرت ﷺ کی ہدایت پر انہوں نے اپنا احرام کھول
دیا اور عمرہ کو تفعیل کر دیا جس کے نتیجے میں ان پر عمرہ کی قضاۓ بھی واجب ہوئی اور دم بھی آیا اور حج افراد کے طور پر
مکہ کمرہ سے ادا کیا۔

دوسری طرف شافعیہ، مالکیہ اور حنبلہ کہتے ہیں کہ انہوں نے شروع میں افراد کا یقین عرصہ کا احرام باندھا تھا، جب حیض آیا تو انہوں نے اسے قرآن میں تبدیل کر لیا اور ان حضرات کے نزدیک چونکہ قرآن میں عمرہ کے لئے الگ طواف اور سعی کی ضرورت نہیں ہوتی، بلکہ حج کا طواف اور سعی عمرہ کے لئے کافی ہو جاتا ہے اس لئے انہوں نے عمرہ نہیں کیا بلکہ جب پاک ہو کر طواف زیارت اور سعی کی تو اس میں عمرہ بھی ادا ہو گی، لہذا بعد میں انہوں نے تعمیم سے جو عمرہ کیا وہ نفلی عمرہ تھا۔

حضرات ابن کے احرام کو افراد کا کہتے ہیں ان کا مسئلہ وہ روایات ہیں جن میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مدینہ منورہ سے نکلتے وقت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ "لَا تَرْجِعُ إِلَّا لِحَجَّ" جیسا کہ "باب الممعن والقرآن والآباء بحال الحج" میں بھی ہے اور آگے بھی آیا گا۔

لیکن اس کا سچ مطلب یہ ہے کہ مدینہ منورہ سے نکلتے وقت ذہن میں یہی خیال تھا کہ حج کرنے جاری ہیں جسے آج بھی خواہ کوئی تمعن کرے یا قرآن کرے، کہا بھی جاتا ہے کہ حج کرنے جارہا ہے، لیکن جب میقات پر پہنچ کر احرام کی نوعیت معین کرنے کا وقت آیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عمرہ یعنی تمعن کا احرام باندھا۔

چنانچہ "ابواب العمرا" میں "باب العمرا ليلة العصبة" کے تحت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث آیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں "فَمَنْ أَنْهَى أَهْلَ بَعْرَةَ وَمَنْ أَنْهَى أَهْلَ بَحْرَجَ، وَكُنْتَ مِنْ أَهْلَ بَعْرَةَ" اسی طرح یہچے "باب کیف یہل الحافظ" کے تحت ان کے الفاظ مزروی ہیں کہ "فَأَهْلَلَنَا بِعَمْرَةَ" لہذا سچ یہ ہے کہ انہوں نے تمعن کا احرام باندھا تھا۔

اب ائمہ ہاشمیں سے حضرات تمعن تسلیم کرنے کے باوجود یہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے عمرہ کو شمع نہیں کیا بلکہ قرآن کی نیت کر لی، ان کے خلاف حنفیہ کے پاس متعدد ولائل ہیں:

(۱) "باب کیف یہل الحافظ" میں حضرت ﷺ کا یہ ارشاد مقتول ہے: "اللَّذِي رَأَى وَاعْشَطَى وَأَهْلَى بِالْحَجَّ وَدَعَى الْعُمْرَةَ" اور ابواب العمرا والی روایت میں "اوْفَضَى عُمْرَةَ" آیا ہے، یہ الفاظ اس بارے میں صریح ہیں کہ انہوں نے عمرہ شمع کر دیا تھا، نیز سرکھونا اور لکھنی کرنا بھی اس بات کی ولیل ہے کہ احرام شتم کر دیا گیا تھا، کیونکہ احرام میں اس عمل سے بالٹوٹھے کے اندیشے کی بنا پر پر ہیز کیا جاتا ہے۔

(۲) اگر عمرہ کا احرام شمع کرنے کے بجائے اس کو قرآن میں تبدیل کر لیا گیا تھا تو حدیث باب میں حضرت عائشہ کے اس قول کے کوئی معنی نہیں رہتے کہ "نَطَّلَقُونَ بِحَجَّةَ وَعُمْرَةَ وَانْطَلَقُ بِحَجَّ" کیونکہ شافعیہ وغیرہ کے بقول حج کے افعال میں ان کا عمرہ بھی ادا ہو چکا تھا۔

(۳) ابواب العمرا میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی جو حدیث آئی ہے اس میں تعمیم والے عمرے کے بارے میں ان کے یہ الفاظ مقتول ہیں کہ: "فَأَهْلَلَتْ بِعُمْرَةَ مَكَانَ عُمْرَتِي" جس سے صاف واضح ہے کہ

تعمیم والا عمرہ اس عمرے کے بد لے میں اور اس کی قضاۓ کے طور پر تھا جو انہوں نے شیخ کر دیا تھا، نیز ”باب طواف القارن“ کے تحت آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد متفقہ ہے کہ: ”هذه مکان عمرتك“ اس سے بھی یہی مطلب لکھا ہے۔

(۲) صحیح مسلم میں حضرت چابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی دوسری ازاں کی طرف سے ایک گائے قربان کی تھی جس کے بارے میں ابو داؤد میں صراحت ہے کہ یہ ان ازواجن کی طرف سے تھی جنہوں نے عمرہ کیا تھا اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرف سے الگ گائے قربان کی تھی اور یہ ظاہر شیعہ عمرہ کی جزا تھی۔

چنانچہ مندا بو حنیفہ میں واطر یقوس سے مردی ہے ”عن عائشة ان النبي ﷺ أمر لوفضها العمرة دماً“ اور حضرت علامہ عثیانی رحمۃ اللہ نے اعلاء السنن میں اس روایت کو قابل استدلال قرار دیا ہے۔ اللہ علیہ السلام

۱۶۵۱ - حدثنا محمد بن المتن : حدثنا عبدالوهاب . ح :

وقال لى خليفة : حدثنا عبد الوهاب : حدثنا حبيب المعلم ، عن عطاء عن جابر
ابن عبد الله رضي الله عنهما قال : أهل النبي ﷺ هو وأصحابه بالحج . وليس مع أحد
منهم هدى غير النبي ﷺ وطلحة . وقدم على من اليمن ومعه هدى فقال : أهلكت بما أهل به
النبي ﷺ . فامر النبي ﷺ أصحابه أن يجعلوها عمرة ويطوفوا . ثم يقصروا ويحلوا ، إلا من
كان معه الهدى . فقالوا : نطلق الى مني وذكر أحدنا يقطر مني؟ فيبلغ ذيک النبي ﷺ
فقال : ((لو استقبلت من أمري ما استدبرت ما أهديت ولو لا ان معنى الهدى لأحللت)).

وحاضت عائشة رضي الله عنها فنسكت المناسك كلها غير أنها لم تطف
باليهت ، فلما ظهرت طافت باليهت . قالت : يا رسول الله ، تتطلقون بحججة وعمرة
والطلق بحج . فامر عبد الرحمن بن أبي بكر أن يخرج معها الى التعليم فاعتمرت بعد
الحج . [راجع : ۱۵۵۷]

ترجمہ: چابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ نے حج کا احرام باندھا اور ان
میں سے کسی کے پاس سوائے نبی ﷺ اور طلحہ کے ہدی کا جائزہ نہ تھا، اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے آئے، ان کے
پاس ہدی کا جائزہ تھا، تو انہوں نے کہا کہ میں نے اس چیز کا احرام باندھا ہے، جس کا نبی ﷺ نے باندھا

^۰ لاجمع المسانید، ج: ۱، ص: ۵۳۹۔ واعلاء السنن، ج: ۱۰، ص: ۳۲۶۔

اللہ شرح فتح القدير، ج: ۳، ص: ۱۱۵، دار الفکر، بيروت، وعمدة القارئ، ج: ۷، ص: ۲۳۷، وباب اذا حاضرت

المرأة بعدها الواضت، ص: ۳۸۵، ۳۸۳

ہے، اور نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ اس کو عمرہ بنائیں اور طواف کریں، پھر بالآخر وہیں اور احرام سے باہر ہو جائیں گے، مگر وہ شخص جس کے پاس قربانی کا جانور ہو۔ لوگوں نے کہا کیا منی کی طرف ہم لوگ اس حال میں جائیں کہ ہم میں سے کسی کے منی پلٹک رہی ہو، آپ ﷺ نے فرمایا میری رائے پہنچے سے وہ ہو جاتی، جواب ہوئی ہے تو میں قربانی کا جانور نہ لاتتا اور اگر میرے پاس قربانی کا جانور نہ ہوتا تو میں احرام سے باہر ہو جاتا، اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جیش آگیا تو انہوں نے خانہ کعبہ کے طواف کے سواتھ امراض کا حج ادا کئے، جب وہ پاک ہو گئیں تو خانہ کعبہ کا طواف کیا۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ تو حج اور عمرہ کر کے واپس ہو رہے ہیں اور میں صرف حج کر کے واپس ہو رہی ہوں، تو آپ ﷺ نے عبد الرحمن بن ابی بکر کو حضرت عائشہؓ کے ساتھ مقام تعمیم کی طرف جانے کا حکم دیا تو انہوں نے حج کے بعد عمرہ کیا۔

۱۶۵۲- حدثنا مژمل بن هشام، حدثنا اسماعیل، عن أيوب، عن حفصة قالت: كنا نمنع عوائلنا أن يخرجن للقدمة امرأة فنزلت قصر بيي خلف فحدثت ان الحفها كانت تحت رجل من أصحاب رسول الله ﷺ، قد فزاعم رسول الله ﷺ لشي عشرة غزوة، وكانت أختي معه في ست طزوات، قالت: كنا نداوى الكلمي، ولنقوم على المرتضى . فسألت أختي رسول الله ﷺ فقالت: هل على احدانا باسم أن لم يكن لها جلباب أن لا تخرج؟ فقال: ((لتلبسها صاحبتها من جلبابها ، ولتشهد العبر ودحرة المؤمنين . فلما قدمت أم عطية رضي الله عنها سانتها أو قال: سانها فقلالت وكانت لا تذكر رسول الله ﷺ أبداً إلا قالت: يا ميس، للهنا: أسمعت رسول الله ﷺ يقول كذا وكذا؟ قالت: نعم، يا ميس . فقال: ((لتحرج العرواق وذوات الخدور والحيض لشهدين العبر ودعة المسلمين ، ويعزل الحيض المصلن)). فقلالت: العالق؟ فقلالت: أو ليس شهد عرفة؟ وتشهد كذا؟ وتشهد كذا؟ [راجع: ۳۲۳]

ترجمہ: حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا کہ ہم لوگ اپنی کنواری لڑکیوں کو باہر نکلنے سے منع کرتے تھے، ایک عورت آئی اور قصر بیی خلف میں اتری، اس نے بیان کیا کہ اس کی بیان رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی کی بیوی تھی اور اس کے شوہرن نبی ﷺ کے ساتھ بارہ غزوات کے تھے اور میری بہن چھ غزوات میں ساتھ تھی۔

اس نے بیان کیا کہ ہم لوگ زخیلوں کی مرہم پڑی اور بیماروں کی خبر گیری کرتے تھے، تو میری بہن نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کیا ہم میں سے کسی کیسے کوئی حرج ہے کہ وہ باہر نکلے، جب کہ اس کے پاس چادر نہ ہو، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کی بیکلی اسے چوراڑھاوے اور نیک کام میں اور مسلمانوں کی دعوت میں شریک ہو۔

جب ام عطیہ آئیں تو میں نے ان سے پوچھا (یا یہ کہا کہ، ہم نے ان سے پوچھا) اور وہ جب بھی نبی ﷺ کا نام بتیں تو بابی کہتیں، میں نے پوچھ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح اور ایسا ایسا کہتے ہوئے دیکھا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں میرے ماں ہاں آپ پر فدا ہوں اور بیان کیا کہ کنواری لڑکیاں اور پردے والیاں نہیں یا یہ فرمایا کہ کنواری لڑکیاں اور پردے والیاں اور حاصلہ عورتیں نہیں اور نیک کام میں اور مسلمانوں کی دعوت میں شریک ہوں، لیکن جیف والی عورتیں نماز پڑھنے کی جگہ سے علیحدہ رہیں، میں نے پوچھا کیا جیف والی عورتیں بھی شریک ہوں؟ انہوں نے فرمایا کیا یہ عرف اور قلاں قلاں مقامات میں حاضر نہیں ہوتیں؟

(۸۲) باب الإهلال من البطحاء وغيرها للمسکى وال الحاج إذا خرج من منى،

اللمسکى کے لئے بخاء اور دوسرے مقامات سے احرام باندھنے کا بیان

اور حج کرنے والا جب وہ منی کی طرف لٹکے

تبیہ پڑھنا یعنی احرام باندھنا مکہ کی سر زمین بخطاء سے یا کسی اور جگہ سے، "المسکى" مکہ کے رہنے والے کے لئے یعنی کسی جب حج کرنے گا تو وہیں مکہ سے احرام باندھنے گا "والحج إذا خرج من منى" اور وہ حاجی جو مقتضی ہو کر آیا ہے وہ بھی جب مکہ مکرہ سے منی کی طرف روانہ ہو گا تو حج کا احرام باندھنے گا۔ یا اس کا یہ مطلب ہے کہ جو حاجی مفرد یا قارن ہے وہ اگرچہ مکہ مکرہ میں مقیم ہے لیکن جب وہ مناسک حج کے لئے لٹکے گا تو تبیہ پڑھے گا اگرچہ اس کا احرام باقی ہے۔

"وسائل عطاء عن المجاور یلمی بالحج فقال: كان ابن عمر رضي الله عنهما یلمی يوم العروبة اذا صلی الظهر واستوى على راحلته. وقال عبد الملك، عن عطاء، عن جابر: قدمنا مع النبي ﷺ فاحللنا حتى يوم العروبة وجعلنا مكة بظهر لمينا بالحج. وقال أبو الزبير، عن جابر: أهللنا من البطحاء. وقال عبيد بن جريج لابن عمر رضي الله عنهما: رأتك اذا كنست بمكة أهل الناس اذا رأوا الهلال ولم تهل أنت حتى يوم العروبة. فقال: لم أر النبي ﷺ يهل حتى تبعث به راحلته".

کمی تلبیہ کب پڑھے

"وسائل عطاء عن المجاور یلمی بالحج" عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے اس کے بارے میں پوچھا گیا، مجاور سے مراد ایسا شخص ہے جو مکہ میں مقیم ہو، کی وہ حج کا تلبیہ پڑھے گا یعنی کیا اس کو مکہ مکرہ میں رہتے ہوئے تلبیہ پڑھنا چاہئے؟

حضرت عطا رحمہ اللہ نے فرمایا "كان ابن عمر ﷺ یلمی يوم العروبة إذا صلی الظهر و

اسیوی علی راحله "عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب مکہ کرمه میں مقیم ہوتے تھے تو وہ یوم الترویہ میں تلبیہ پڑھتے تھے جب وہ ظہر کی نماز پڑھتے اور سواری پر سوار ہوتے۔ معلوم ہوا کہ کبی کوئی منی رواگی کے وقت تلبیہ پڑھنا چاہئے۔

"وقال عبد الملک ، عن عطاء، عن جابر : قدمنا مع النبي ﷺ فاحللنا حتى يوم التروية وجعلنا مكة بظهر لبينا بالحج". جب ہم نے مکہ کرمه کو اپنے پیچھے چھوڑ دیا تو حج کا تلبیہ پڑھا، معلوم ہوا کہ جاتے وقت تلبیہ پڑھنا چاہئے۔

"وقال أبو الزبير، عن جابر: أهللنا من البطحاء" حضرت جابر رض نے دوسری روایت میں یہ فرمایا کہ ہم نے بطحاء کے مقام پر تلبیہ پڑھا۔

"وقال عبید بن جریح لابن عمر رض " Ubaid bin Jariyah نے ابن عمر رض سے کہا "رأيتك إذا كنت بمكة أهل الناس إذا رأوا الهلال ولم يهل أنت حتى يوم التروية" میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ میں آپ کو دیکھتا ہوں جب آپ مکہ میں ہوتے ہیں اور لوگ توہال ذی الحجہ کو دیکھتے ہی تلبیہ پڑھنا شروع کر دیتے ہیں اور آپ جب تک یوم الترویہ نہیں آ جاتا تلبیہ نہیں پڑھتے اس کی کیا وجہ ہے؟ آپ رض نے فرمایا کہ میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کو تلبیہ پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا ہاں تک کہ آپ رض کی سواری آپ رض کو لے کر کھڑی نہ ہو جاتی۔

یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسالم کے اس واقعہ کا تذکرہ فرمارہے ہیں جب آپ رض نے ذوالحجۃ سے احرام باندھا تھا۔ آپ رض نے مکہ سے کبھی احرام نہیں باندھا، لیکن فرماتے ہیں کہ ذوالحجۃ سے آپ رض کے احرام باندھنے کے بعد جب آپ رض کی سواری کھڑی ہو گئی تو پھر آپ رض نے تلبیہ پڑھنا شروع کی، ذوالحجۃ سے پہلے تلبیہ پڑھنا شروع نہیں کیا۔

معلوم ہوا کہ جب تک آدمی یوم الترویہ میں سفر حج کا ارادہ نہ کر لے اس سے پہلے تلبیہ پڑھنا سنت نہیں ہے، جو لوگ پہلے پڑھتے ہیں وہ کوئی سنت کا کام نہیں کرتے۔ صحیح ہت یہ ہے کہ جب یوم الترویہ آ جائے اور احرام باندھ کرنی جانے کا قصد کر لیا جائے تب تلبیہ پڑھے۔

مقصد

کلی اور وہ آفاقی جو عمرہ کر کے حلال ہو گیا ہے وہ اب احرام کہاں سے باندھے گا؟ امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مکہ سے باندھنا ضروری ہے اور حنفیہ کے نزدیک حدود حرم سے کہیں سے باندھ لینا کافی ہے، باہر سے باندھنے پر دم واجب ہو گا، حنابلہ اور مالکیہ کے نزدیک اگر باہر سے بھی بندھنے تو کوئی حرج نہیں ہے، امام بخاری و محمد بن شافعیہ پر رد فرماتے ہیں اور استدلال "وجعلنا مكة بظهر" سے

کرتے ہیں اس لئے کہ مکہ جب پشت پر ہو گا تو آدمی مکہ سے باہر ہی ہو گا۔
خفیہ کے نزدیک اہل مکہ کے لئے یوم الترویہ میں حدود حرم کے اندر تلبیہ پڑھنا مشروع ہے اور مسجد میں
پڑھنا افضل ہے۔^{۱۱۳}

(۸۳) باب: أين يصلى الظهر يوم التروية؟

آنھوين ذي الحجج کو آدمی ظہر کی نماز کہاں پڑھے؟

۱۶۵۳ - حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا الأصحاب الأزرق : حدثنا سفيان ، عن عبدالعزيز بن رفيع ، قال : سألت أنس بن مالك ، قلت : أخبرني بشيء عقلتنه عن رسول الله ﷺ ، أين صلى الظهر والعصر يوم التروية؟ قال : بمنى . قلت : فلأين صلى العصر يوم النفر؟ قال : بالأبطح . ثم قال : الفعل كما يفعل أمراؤك . [أنظر : ۱۶۶۳، ۱۶۵۳]

۱۶۵۲ - حدثنا علي : سمع أبا بكر بن عياش : حدثنا عبد العزيز : لقيت أنساً، حـ.
وحدثني اسماعيل بن أيهان : حدثنا أبو بكر ، عن عبد العزيز قال : خرجت الى منى
يوم التروية فلقيت أنساً ذاهباً على حمار . فقلت أين صلى النبي ﷺ هذا اليوم الظهر؟
فقال : أنظر حيث يصلى أمراؤك فصل . [راجع : ۱۶۵۳]
یعنی اگرچہ حضور ﷺ نے یوم اترویہ میں ظہر کی نمازنی چکر پڑھی تھی اور واپسی کے دن عصر کی نمازان بڑھی تھی، اگر کوئی ایسی کرسکتے تو بے شک افضل ہیں ہے لیکن ایسی کرنا کوئی ضروری نہیں ہے، اس لئے وہ کام کرو جو تمہارے امراء یعنی جو امیر حج کرے۔^{۱۱۴}

^{۱۱۴} وذهب أبي حنيفة أن میقات أهل مکة في الحج الحرم، ومن المسجد أفضل، عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۲۳۱.
^{۱۱۵} وفي صحيح مسلم، كتاب الحج، باب استحباب طواف الاقامة يوم النحر، رقم: ۲۳۰۸، وسن الترمذی، كتاب الحج عن رسول الله، باب ماجاء في الحجر الأسود، رقم: ۸۸۷، وسن السالی، كتاب مناسك الحج، باب أین يصلی الإمام الظہر یوم الترویہ، رقم: ۲۹۲۷، وسن أبي داود، كتاب مناسک، باب الخروج الى منی، رقم: ۱۶۳۳، ومسند أحمد، باتفاق مسند المکثرين، باب مسند أنس بن مالک، رقم: ۱۱۵۳۷، وسنن الباری، كتاب المناسک، باب کم صلاة يصلی بمنی حتى يغدو الى عرفات رقم: ۱۷۹۷.

^{۱۱۶} ومن سنة الحج أن يصلى الإمام الظہر وما بعدها والفجر بمنی ، لم يقدرون الى عرفة ، وقال المهلب : الناس في مسعة من هذا يغدر حرون متى أحبو ويصدرون حيث أمكنهم ، ولذلك قال أنس : صلى حيث يصلى أمراؤك ، والمنتسب في ذلك ما فعله الشارع ، صلى الظهر والعصر بمنی ، وهو قول مالک والشوری وأبی حنیفة والشافعی وأحمد واسحاق وأبی ثور عمدة القاری ، ج: ۷ ، ص: ۲۲۲ .

(۸۳) باب الصلاة بمنى

منی میں نماز پڑھنے کا بیان

۱۶۵۵ - حدثنا ابراهیم بن المنذر : حدثنا ابن وهب : أخبرني يونس ، عن ابن شهاب قال : أخبرنى عبیدالله بن عبد الله بن عمر ، عن أبيه قال : صلی رسول الله ﷺ بمنی رکعتین ، وأبو بکر و عمر و عثمان صدرأً من خلافة . [راجع : ۱۰۸۲]

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے منی میں دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ بھی اپنے شروع خلافت میں ایسا ہی کرتے تھے۔

۱۶۵۶ - حدثنا آدم: حدثنا شعبة عن أبي اسحاق الهمداني، عن حارثة بن وهب الغزاوي . قال: صلی بنا النبي ﷺ و لعن أكثر ما كنا قط و آمنه بمنی رکعتین . [راجع : ۱۰۸۳]

ترجمہ: حضرت حارثہ بن وهب غزاویؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو منی میں دو رکعتیں پڑھائیں اور اس وقت ہمارا شریب و قتوں سے زیادہ تھا اور ہم اتنے بے ذریعی مامون اور مطمئن کی دقت میں نہ تھے۔

۱۶۵۷ - حدثنا قبیصة بن عقبة : حدثنا سفیان ، عن الأعمش ، عن ابراهیم ، عن عبد الرحمن بن یزید ، عن عبد الله . قال : صلیت مع النبي ﷺ رکعتین . ومع أبي بکر رکعتین . ومع عمر رکعتین . لم تفرقت بكم الطرق ، فیا لیت حظی من أربع رکعتان متقبلتان . [راجع : ۱۰۸۳]

ترجمہ: حضرت عبد الرحمن بن مسعودؓ نے فرمایا کہ میں نے منی میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ بھی دو رکعتیں اور حضرت عمرؓ کے ساتھ بھی دو رکعتیں اور پھر ان کے بعد تم میں اختلاف ہو گیا کچھ لوگ منی میں دو رکعتیں پڑھتے اور کچھ چور رکعتیں پڑھنے لگے تو کاش ان چار رکعتوں کے بدے مقبول دو رکعتیں نصیب ہوتیں۔

منی میں قصر صلوٰۃ کا حکم

حضرت عبد الرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان بن عفانؓ نے منی میں ہمیں چار رکعتیں نماز پڑھائی "فَقَيلَ ذلِكَ لِعَيْدِ اللّٰهِ مَسْعُودٌ" "عبدالله بن مسعودؓ سے ذکر کیا گیا" فاسترجع " تو انہوں نے "اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ" کہا اور پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منی میں دو رکعتیں پڑھیں تھیں اور میں نے حضرت صدیق اکبرؓ کے ساتھ منی میں دو رکعتیں پڑھیں تھیں اور میں نے حضرت عمرؓ کے ساتھ منی میں دو رکعتیں پڑھیں تھیں "الْمُلْمِتْ حَظِيْ مِنْ أَرْبَعْ رَكْعَاتٍ رَّكْعَاتَ رَكْعَاتَ مَتَقْبَلَاتٍ" تو کاش میراحصہ بجائے چار رکعتوں کے دوقول شدہ رکعتیں ہو جائیں، یعنی چار رکعتیں پڑھنے کوئی فضیلت کی بات نہیں، لیکن دو رکعتیں پڑھنے

اور وہ قبول ہوں یہ بے قائل فضیلت، ورنہ چار رکعتیں پڑھنے سے کچھ حاصل نہیں، گویا انہوں نے حضرت عثمان
طہہ کی تروید فرمائی کہ انہوں نے چور رکعتیں کیوں پڑھیں۔

در اصل بات یہ تھی کہ حضرت عثمان بن عفان جیسا نے مکہ مردم میں اپنا گھر بنالیا تھا۔ تو ان کا مذہب یہ تھا
کہ آدمی اگر کسی شہر میں اپنا گھر بنالے تو وہ بھی اس کے وطن کے حکم میں ہو جاتا ہے چاہے وہ وہاں پر نہ رہتا ہو۔ تو
اگرچہ مستقل قیام مدینہ منورہ میں تھا، لیکن اپنا گھر جو کہ انہوں نے مکہ مردم میں بنالیا تھا، لہذا یہ جب مکہ مردم
تشریف نہ تے تو تمام فرماتے اور اسی واسطے منی میں بھی اعتمام فرمای۔ تو یہ ان کا اپنانہ مذہب بھی تھا اور اس کا اپنا عندر
بھی تھا کہ انہوں نے وہاں جا کر گھر بنایا تھا اور گھر بنانے کو وہ وطن کے قائم مقام سمجھتے تھے۔ ۱۵۔

ابن معودؓ کو یا تو یہ بات معلوم نہیں تھی یا وہ اس بات کے قائل تھے کہ صرف گھر بنالیے سے کوئی شہر وطن نہیں بن جاتا۔
چنانچہ حفیظہ کا بھی مذہب یہی ہے کہ مخفی گھر کہیں بن لیا تو اس سے وہ جگہ آدمی کا وطن نہیں بنتا جب تک کہ
وہ وطن اختیار نہ کرے، یہ وطن کی نیت نہ کرے، مخفی گھر بنالیا یہ کسی شہر کے وطن بننے کے لئے کافی نہیں ہے۔
اس حدیث سے امام ماکٰ وغیرہ نے اس بات پر استدلال بھی فرمایا ہے کہ حج کے دوران منی وغیرہ میں جو
قصر کیا جاتا ہے وہ سفر کی بنا پر نہیں، بلکہ مناسک حج کا ایک حصہ ہونے کی وجہ سے ہے، لہذا مقیم بھی قصر کرے گا۔

حفیظہ کے خود یہ قصر سفر کی بنا پر ہے، لہذا مقیم قصر نہیں کرے گا۔ ۱۶۔

۱۵۔ و قال الزهرى : إنما صلى أربعاء لأن الأعراب كانوا كثيرون في ذلك العام ، فاحب أن يخبرهم بأن الصلاة
أربع ، وروى معاذ عن الزهرى أن عثمان صلى بمعنى أربعاء لأنه جمع الاقامة بعد الحج ، وروى يوتس عنه : لما اتخد
عثمان الأموال بالطائف ، وأراد أن يقيم بها صلى أربعاء ، وروى مغيرة عن ابراهيم ، قال : صلى أربعاء لأنه كان يخدها
وطنا . وقال البهقى : بذلك مدخول لأنه لو كان تمامه لهذا المعنى لما خفى ذلك على سائر الصحابة ولما انكروا
عليه ترك السنة ، عمدة القارى ، ج : ۵ ، ص : ۳۷۷

۱۶۔ قال ابن بطال : اتفق العلماء على أن الحاج القادم مكة يقصر الصلاة بها وبمعنى وبيان المشاهد لأن عدمه في
سفر ، لأن مكة ليست دار أربعة إلا لأهلها أو لمن أراد الاقامة بها ، وكان المهاجرون قد فرض عليهم ترك المقام بها ،
فالذلک لم ينور رسول الله ﷺ الاقامة بها ولا بمعنى ، قال : وخالف العلماء في صلاة الع McKay بمعنى ، فقال مالك : يتم
بمكة ويقصر بمعنى ، وكذلك أهل بمعنى ، يتضمن بمعنى ويقصرون بمكة وعرفات . قال : وهذه المواضع مخصوصة
بذلك لأن النبي ﷺ لما قصر بعرفة لم يميز من وراءه ، ولا قال لأهل مكة : أتموا ، وهذا توضيح بيان . ومن روى عنه
أن McKay يقصر بمعنى ابن عمرو وسالم والقاسم ، وطاؤس ، ويه قال الأوزاعي وأصحابه ، وقالوا : إن القصر سنة
الموضع ، وإنما يتم بمعنى وعرفات من كان مقیما فيها . وقال أكثر أهل العلم ، منهم عطاء والزهرى والثورى
والکوفيون وأبو حنيفة وأصحابه والشافعى وأحمد وأبو ثور : لا يقصر الصلاة أهل مكة بمعنى وعرفات لانتفاء مسافة
القصر . وقال الطحاوى : وليس الحج موجبا للقصر لأن أهل منی وعرفات اذا كانوا حجاجا أتموا ، وليس هو متعلقا
بالموضع ، وإنما هو متعلق بالسفر ، وأهل مكة مقیمون هناك لا يقصرون ، ولما كان المقام الایقصر لخرج الى منی
كذلك الحاج . عمدة القارى ، ج : ۵ ، ص : ۳۷۶، ۳۷۵

(۸۵) باب صوم يوم عرفة

عرفة کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۱۶۵۸ - حدثنا على بن عبد الله : حدثنا سفيان ، عن الزهرى : حدثنا سالم قال : سمعت عميراً مولى أم الفضل ، عن أم الفضل : شك الناس يوم عرفة في صوم النبي ﷺ فبعث إلى النبي ﷺ بشراب فشربه . [أنظر: ۱۲۶۱، ۱۹۸۸، ۱۹۸۸، ۵۶۰۳، ۵۶۱۸، ۵۶۳۶] كمال
یوم عرفہ میں لوگوں کو یہ شک ہو گی کہ آپ ﷺ نے روزہ رکھا ہے یا نہیں؟ میں نے آپ ﷺ کے پاس پانی بھیجا تو آپ ﷺ نے پی لی، یعنی یہ ظاہر کر دیا کہ روزہ نہیں ہے۔ لیکن سلم اور ابو داؤد وغیرہ میں ارشاد بُنُوی ہے کہ یوم عرفہ کا روزہ ایک سال قبل اور ایک سال بعد کے گناہ کو من دیتا ہے، تو اس کو حالت اقامۃ پر محروم کرنے میں کوئی اختلاف باقی نہیں رہتا ہے۔

لیکن حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ امام بن حارث رحمه اللہ کارباجان یہی ہے کہ حج کے موقع پر عرفہ کے دن روزہ نہ رکھنا افضل و بہتر ہے تا کہ اعمال حج اوزر کرواد کارمی ضعف نہ پیدا ہو، احتراف کے نزدیک افظار افضل ہے، البتہ کسی کو قوت حاصل ہو اور ضعف نہ ہو تو اس کے لئے جائز ہے، کوئی کراہت نہیں۔ ۱۸

الاولی صحیح مسلم ، کتاب الصیام ، باب استحب القطر للحج بعرفات یوم عرفہ ، رقم: ۱۸۹۷ ، ومن أین دالـه ،
کتاب الصوم ، باب فی صوم یوم عرفہ بعرفة ، رقم: ۲۰۸۵ ، ومستند احمد ، بالفی مستند الانصار ، باب حدیث أم الفضل
بن عباس وهی أخت ميمونة ، رقم: ۲۵۶۲۷ ، ۲۵۶۳۵ ، موطا مالک ، کتاب الحج ، باب صیام یوم عرفہ ، رقم: ۲۳۶ .

لما آن النبي ﷺ ، لم يصم یوم عرفۃٍ فان فلت : فی (صحیح مسلم) ان صرمہ بکفر منین؟ فلت : هذا لی هم
الحجج ، أما لی الحجاج فینهی لهم أن لا یصوموا لعلما یضطروا عن الدعاء ، وأعمال الحج القداء بالشارع ، واطلق
کثیر من الشالعية کراہتہ ، وان کان الشاهن سبحت لا یضعف بسب الصوم للطه ، فقال المعلوی : الأولى أن
یصوم حیازة للفضيلة . قال صاحب (الوضیح) : ونسب غيره هذا الى المذهب وقال : الأولى عندنا لا یصوم بحال .
وقال الرویانی فی (الحلبة) : ان کان قویا ، ولی لاشقاء ، ولا یضعف بالضعف عن الدعاء ، فالصوم افضل . وقال
البیهقی فی (المعرفة) : قال الشافعی فی القديم : لو علم الرجل أن الصوم بعرفة لا یضعفه فصامه کان حسنا ، واختار
الخطابی هذا قال صاحب (الوضیح) . ولمذهب عندنا استحب القطر مطلقا ، ویہ قال الجمهور اصحابنا ، وصرحوا
بأنه لا فرق . ولم یذكر الجمهور الكراهة ، بل قالوا : یستحب فطره ، كما قاله الشافعی ، ونقل الماوردی وغیره
استحب القطر عن أكثر العلماء ، وحکی ابن الصدر عن جماعة منهم استحب الصوم ، وحکی صاحب البيان عن
یحیی بن سعید الانصاری انه یجب علیه القطر بعرفة (باقی طایش اگئے صفحہ)

(۸۶) باب التلبية والتکبر اذا غدا من منى الى عرفة

جب صبح کومنی سے عرفات کو روانہ ہو تو لبیک اور تکبیر کہنا

۱۶۵۹ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن محمد بن أبي بكر الشقفي أنه سأله أنس بن مالك رض وهمما غاديان من منى الى عرفة : كيف كنتم تصنعون في هذا اليوم مع رسول الله صلی اللہ علیہ وسّلّد ؟ فقال : كان يهل منا المهل فلا ينکر عليه ، ويکبر منا المکبر فلا ينکر عليه . [راجع : ۹۷۰]

ترجمہ: محمد بن ابو بکر شقفی نے حضرت انس رض سے پڑھا وہ دونوں صبح کومنی سے عرفات کی طرف جا رہے تھے آپ لوگ آج کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسّلّد کے ساتھ کیا کیا کرتے تھے؟ انہوں نے کہا ہم میں سے کچھ لوگ "لبیک" کہتے تھے اس پر کوئی تکبیر نہیں کرتا اور کچھ لوگ تکبیر کہنے والے "تکبیر" کہتے اس پر بھی کوئی تکبیر نہیں کرتا تھا۔

مقصد امام بخاری

چونکہ بعض روایت میں "لَمْ يَرُلْ يَلْبَسِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ" ہے، تو اس سے ایہام ہوتا ہے کہ صرف تلبیہ پڑھنا چاہیے، امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں "والتکبیر" پڑھا کر اس وہم کو دور کر دیا اور جدیث ذکر کرے تلا دیا کہ عرفات جاتے وقت حاجی کو خیار ہے کہ لبیک پکارے یا تکبیر کہے۔

(۸۷) باب التهجير بالرواح يوم عرفة

عرفت کے دن دو پہر کے وقت عین گرمی میں روانہ ہوتا

"التهجير بالرواح" سے مراد وقف عزفہ کے لئے نمرہ سے لکھنا۔ نمرہ وہ مقام ہے جہاں حجاج نویں

﴿گزشتہ یورتے﴾ وقال ابن بطال : اختلاف العلماء في صومه ، فقال ابن عموم لم يصمه رسول الله صلی اللہ علیہ وسّلّد ولا عمر ولا عثمان ولا الأنصار . وقال ابن عباس : يوم عرفة لا يصحمها أحد يزيد الصيام لانه يوم تکبیر وأكل وشرب ، واحتياج مالك وأبي حنيفة والثوري الفطري ، وقال عطاء : من الطري يوم عرفة ليستقرى به على الداکر کان له مثل أجر الصائم ، وکان ابن الزبير وعائشة ، ، ، يصومان يوم عرفة ، ورؤى أيضًا عن عمر ، ، ، وکان اسحاق يغسل اليہ ، وکان الحسن يصححه صومه ويأمر به الحاج ، وقال رأیت عثمان بعرفة في يوم شديد الحر صائمًا و هم بروحوں عہ ، وکان أسممة بن ريد وعروة بن الربرير والقاسم ، ومحمد وسعيد بن حبیر يصومون بعرفات وقال قنادة . لاباس بذلك ادا لم يضعف عن الدخاء ، وبه قال الداودی . وقال الشافعی : أحب صيامه لغير الحاج ، أما من حج فاحب أن يفطر ليقويه على الدعاء ، وقال عطاء : أصومه في الشتاء ولا أصومه في الصيف وفيه . أن الأكل والشرب في المحافل مباح لیبین معنی اودعت الصورة فيه . عمدة القاری ، ج ۷ ، ص : ۲۲۸

تاریخ پہنچ کر تھرتے ہیں، وہ حرم کی حد سے خارج عرفات سے تصل ہے۔

۱۶۶۰- حدثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن سالم قال: كتب عبد الملك إلى الحجاج أن لا تخالف ابن عمر في الحج . فجاء ابن عمر رضي الله عنهما وأنا معه يوم عرفة حين زالت الشمس . فصاح عند سرادق الحجاج ، فخرج عليه ملحة معصرة فقال : مالك يا أبي عبد الرحمن ؟ فقال : الرواج إن كنت تريد السنة . قال : هذه الساعة ؟ قال : نعم . قال : فانظرنى حتى أفيض على رأسي ثم أخرج . فنزل حتى خرج الحجاج فسار بيته وبين أبي فقلت : أن كنت تريد السنة فالقصر الخطة وجعل الوقوف . فجعل ينظر إلى عبد الله ، فلما رأى ذلك عبد الله قال : صدق .

[أنظر : ۱۶۶۲، ۱۶۶۳] ۱۹

حضرت سالم رض فرماتے ہیں کہ عبد الملک بن مروان نے حجاج بن یوسف کو خط لکھا تھا کہ حج کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی مخالفت نہ کرنا، ”حجاء ابن عمر وأنا معه يوم عرفة حين زالت الشمس“ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم يوم عرفة میں جب سورج زائل ہوا اس وقت آئے اور میں ان کے ساتھ تھا، ”فصاح عند سرادق الحجاج“ انہوں نے حجاج کے خیمے کے پاس آواز لگائی، سرادق خیمے کو کہتے ہیں۔

”فخرج عليه ملحة معصرة“ وہ باہر نکل آیا، اس کے اوپر ایک چادر تھی جو عصر سے رنگی ہوئی تھی۔ ”فقال: مالك يا أبي عبد الرحمن ؟“ حجاج نے پوچھا اے عبد الرحمن کیا قصد ہے ؟
”فالرواج إن كنت تريد السنة“ فرمایا اگر تم سنت پر عمل کرنا چاہتے ہو تو جانے کا وقت آگئی ہے، یعنی توفی عز کے لئے جانے کا وقت آگئی ہے۔

”قال: هذه الساعة ؟“ کہا: کیا اس وقت دوپہر میں ؟ قال: ”نعم“ کہا تھی ہاں، سنت کا وقت یہی ہے۔
قال: ”فانظرنى حتى أفيض على رأسي ثم أخرج“ اس نے کہا مجھے تھوڑی سی مہست دو میں جا کر اپنے سر پر پانی ڈال کر آؤں یعنی غسل کرلوں پھر جاتا ہوں ”فنزل حتى خرج الحجاج“ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اپنی سواری سے اُتر گئے یہاں تک کہ حجاج بن یوسف نکل آیا، ”السار بيته وبين أبي“ وہ میرے اور میرے والد کے درمیان چلنے لگا، ”قلت“ حضرت سالم رض کہتے ہیں کہ میں نے حجاج سے کہا

۱۹ وفى سنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب الرواج يوم عرفة ، رقم : ۲۹۵۵ ، موطا مالك ، كتاب الحج ، باب الصلاة فى البيت وقصر الصلاة وتعجيل الحطبة بعرفة ، رقم : ۷۹۳

”ان كنت ترید السنة فاقصر الخطبة وعجل الوقوف“ اگر سنت پر عمل کرنے کا رادہ ہے تو خطبہ مختصر کرنا اور وقوف میں جلدی کرنا۔

حجاج خطیب آدمی تھا، خطبہ بہت لمبا کیا کرتا تھا اس لئے حضرت سالم رض نے کہ کر خطبہ مختصر کرنا، ” يجعل يننظر إلى عبد الله“ حجاج حضرت عبداللہ بن عمر رض کی طرف سوالیہ نظر وہ سے دیکھنے کا کہ میں یہ بات تھیک کہہ رہا ہوں یا غلط؟ ”لَمَّا رأى ذالكَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: صَدَقَ“ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے جب دیکھا تو فرمایا سالم رض تھیک کہہ رہے ہیں۔

(۸۸) باب الوقوف على الدابة بعرفة

عرفہ میں سواری پر وقوف کرنے کا پیمان

۱۴۶۱ - حدیث عبد اللہ بن مسلمہ ، عن مالک ، عن أبي النضر ، عن عمیر مولی عبد اللہ بن العباس ، عن أم الفضل بنت الحارث : ان أیام اختلفوا عندھا يوم عرفة في صوم النبي ﷺ فقال بعضهم : هو صائم . وقال بعضهم : هو بصائم . فأرسلت اليه بقدح لین وهو واقف على بعيره فشربه . [راجع : ۱۴۵۸]

ترجمہ: ام فضل بنت حارث سے روایت ہے کہ کچھ لوگ جو ام فضل کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، عزفہ کے دن نبی ﷺ کے روزے کے متعلق اختلاف کیا، بعض نے بیان کیا کہ آپ ﷺ روزہ رکھے ہوئے ہیں اور بعض نے کہا آپ ﷺ روزے سے نہیں ہیں، تو میں نے آپ ﷺ کے پاس ایک پیالہ دو دھکا بھیجا اس حال میں کہ آپ ﷺ اپنی اوٹی پر سوار تھے، تو آپ ﷺ نے اس کو پی لیا۔

مقصدِ امام بخاری

سنن ابی داؤد کی ایک حدیث میں دواب (یعنی سوار یوں کو ”منابر“ بنانے سے منع کیا گیا ہے اور یہ حکم دیا گیا ہے کہ اگر کوئی لمبی ہات کرنے کی ضرورت ہو تو اتر کرو۔^{۲۰}

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ وقوف بعرفہ اس نبی سے مشتمل ہے۔^{۲۱}

^{۲۰} مس ابی داؤد، کتاب الجهاد، باب في الوقوف على الدابة، رقم: ۲۵۲۷، ج: ۲، ص: ۲۷، دار الفکر۔

^{۲۱} واختلف أهل العلم أن الرکوب أفضل أو تركه بعرفة؟ فذهب الجمهور إلى أن الرکوب أفضل لكونه أوقافاً، ولأن في الرکوب عوناً على الاجتهداد في الدعاء و التصرع المطلوب هناك وفيه قرة، وهو ما اختاره مالك والشافعی، وعنه قول ائمہ مساواة . وفيه: أن الوقوف على ظهر الدابة مباح اذا كان بالمعروف ولم يجحف بالدابة، والیہ الوارد: ((لا تخدعوا ظہورہا منابر))، محمول على الأغلب الاکثر بدلیل هذا الحديث، عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۵۲۵۲، ۵۲۵۳، وفتح الباری، ج: ۳، ص: ۵۱۳.

مسئلہ

اس میں اختلاف ہے کہ افضل وقوف علی الاقدام ہے یا علی الداب؟
 جمہور ائمہ کے نزدیک وقوف علی الداب افضل ہے، کیونکہ حضور ﷺ کی اتباع ہے، گویا امام تخاری رحمہ اللہ نے جمہور ائمہ کی تائید و موافقت کی ہے۔ [۲۲]

(۸۹) باب الجمع بین الصلاتين بعرفة

عرفات میں جمع بین الصلاتين کا بیان

”فِكَانَ أَبْنَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا فَاتَهُ الصَّلَاةُ مَعَ الْإِمَامِ جَمِيعَ بَنِيهِمَا“.

۱۶۶۲ - **وقال المیث :** حدیث عقیل، عن ابی شہاب قال : أخبرنی سالم ان الحجاج بن یوسف عام نزل با بن الزبیر رضی اللہ عنہما سال عبد اللہ : كيف تصنع في الموقف يوم عرفة؟ فقال سالم : ان كنت تريده السنة فهجر بالصلوة يوم عرفة . فقال عبد اللہ بن عمر: صدق ، انهم كانوا يجمعون بين الظهر والعصر في السنة . فقلت لسالم : الفعل ذلك رسول الله ﷺ ؟ فقال سالم: و هل تتبعون في ذلك الاستند . [راجع : ۱۶۶۰]

ترجمہ: سالم نے بیان کیا کہ حاج بن یوسف جس سال حضرت عبد اللہ بن زبیر ﷺ سے لڑنے کے لئے کہا تو حجاج نے حضرت عبد اللہ بن عمر ﷺ سے پوچھا عرفہ کے دن موقف ہٹرنے کی جگہ میں کیا کروں؟ سالم نے کہا اگر تو سنت پر عمل کرنا چاہتے ہو تو عرفہ کے دن سورج ڈھلتے ہی نماز پڑھ لے۔ عبد اللہ بن عمر ﷺ نے کہا کہ سالم نے حق کہا ہے، صحابہ کرام ﷺ سنت کے مطابق ظہر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے تھے۔

زبری کہتے ہیں کہ میں نے سالم سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے ایسا کیا ہے؟ تو سالم نے کہا تم لوگ اس مسئلے میں حضور ﷺ اقدس ہی کی سنت کی پیروی کرتے ہو۔

تشریح

حج کے موقع پر دو مرتبہ جمع بین الصلاتين مشروع ہے:
 ایک عرفات میں جمع بین الظہر والعصر جمع تقدیم ہے۔
 دوسرے جمع بین المغرب والعشاء جمع تاخیر ہے۔

اب اس میں اختلاف ہے کہ یہ جمع بین الصلاۃ نکلی ہے یا سفری ہے؟ یعنی جمع بسبب ”سفر“ اور جمع بسبب ”نک“۔ امام مالک، امام اوزاعی اور صاحبین حرمہم اللہ کے نزدیک جمع نک ہے۔ امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ سے ایک قول یہ سروی ہے کہ یہ جمع سفر ہے، لہذا ایک جمع نہیں کرے گا۔

اختلاف ائمہ

عرفہ میں جو دونمازیں ظہر اور عصر، ظہر کے وقت میں جمع کی جاتی ہیں تو اس کے پرے میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کے لئے امام کا ہوتا ضروری ہے، یعنی اگر امام کے ساتھ پڑھیں تو جمع بین الصلا تین کریں گے اور اگر امام کے ساتھ نہیں پڑھ رہے ہیں، اپنے اپنے خیبے میں پڑھ رہے ہیں تو پھر جمع بین الصلا تین درست نہیں، ظہر اور عصر کی نمازوں کو اپنے اپنے وقت میں پڑھیں گے، یہی مسلک ابراہیم خنی اور سفیان ثوری رحمہم اللہ کا ہے۔^{۲۳}

امام بخاری رحمہ اللہ اس کی تردید کر رہے ہیں اور یہاں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا اثر غل کر رہے ہیں کہ اگر ان کی جماعت چھوٹ جاتی تو وہ اپنے خیبے کے اندر بھی جمع بین الصلا تین کرتے تھا اور یہی مسلک امام، لک، امام شافعی، امام احمد، امام اوزاعی اور صاحبین رحمہم اللہ کا ہے۔^{۲۴}

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا فرمان ہے کہ چونکہ یہ جمع تقدیم ہے یعنی عصر کی نماز مقدم کر کے پڑھی جاتی ہے، لہذا یہ پوری طرح خلاف قیاس ہے، جب خلاف قیاس ہے تو اپنے مورد پر مخصر ہے گی اور مورد اس کا امام کے ساتھ ہے، لہذا اگر امام کے ساتھ نہیں ہے تو جو نہیں ہے۔

لیکن اس کی تائید میں کوئی اثر یا کوئی قول مجھے نہیں ملا، زیادہ تر صحیحہ کرامہ اور تابعین کا اثر یہ ہے کہ وہ خیمہ میں بھی اور امام کے ساتھ بھی جمع بین الصلا تین کرتے تھے۔

امام محمد رحمہ اللہ نے موظع میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے علاوہ حضرت عکش رضی اللہ تعالیٰ عنہما، عطاء بن ابی رباح اور حبہ رحمہما اللہ کا قول بھی بلاغہ جمہور کے مطابق نقل کیا ہے۔^{۲۵}

^{۲۳} فتح الباری، ج: ۳، ص: ۱۳۵، و عمدۃ القاری، ج: ۷، ص: ۲۵۳۔

^{۲۴} وبهذا الجمہور، وخالفہم فی ذلک التخہم والغیری، وابوحنیفة فقلالوا: يختص الجمع من صلى مع الإمام، وخالف أبا حبيبه فی ذلک أصحابه والطحاوی، ومن أقوی الأدلة لهم صنیع ابن عمر هذا، وقد روی حدیث جمع النبي ﷺ بین نہادیں وکان مع ذلک بجمع وحدہ فدل على أنه عرف أن الجمع لا يختص بالأمام، ومن قواعدهم أن الصحابي اذا . . . ماروی على أن عنده بان مخالفه ارجح تحسينا للظر به فینبغي ان يقال هذا هنا، وهذا في الصلاة بعرفة، واللفظ فی: فتح الباری، ج: ۳، ص: ۵۱۲، وحكی العیسی فی: عمدۃ القاری، ج: ۷، ص: ۲۵۳۔

^{۲۵} فان فيه الجمع بين الصلاتين وهذا تعليق وصنه ابراهیم الحرسی فی (المماک) له قال . حدثنا الحوڑی عن همام أن ناصحاً حذله أن ابن عمر كان اذا لم يدرك الإمام يوم عرفة جمع بين الظهر والعصر في منزلة، عمدۃ القاری، ج: ۷، ص: ۲۵۳۔

(٩٠) باب قصر الخطبة بعرفة

عرفة میں خطبہ مختصر پڑھنے کا بیان

١٤٦٣ - حدثنا عبد الله بن مسلمة : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن سالم بن عبد الله : إن عبد الملك بن مروان كتب إلى الحجاج أن ياتم بعبد الله بن همر في الحج ، فلما كان يوم عرفة ، جاء ابن عمر رضي الله عنهما و أنا معه حين زاحت الشمس أو زالت ، فصاح عبد لسيطاطه : أين هذا ؟ فخرج إليه فقال ابن عمر : الرواح ، فقال : الآن ؟ قال : نعم . قال : انظرلي أبيض على ماء . فنزل ابن عمر رضي الله عنهما حتى خرج الحجاج فسار بهى وبين أبي . فقلت : إن كنت تريد أن تصيب السنة اليوم لاقصر الخطبة و عجل الوقوف . فقال ابن عمر : صدق . [راجع : ١٤٦٠]

ترجمہ : عبد الملک بن مروان نے حجاج کو لکھا کہ حج میں عبد اللہ بن عمرؑ کی اقتداء کرے۔ جب عرفہ کا دن آیا تو حضرت ابن عمرؑ اس وقت آئے جب آنتاب ڈھل چکا تھا اور میں بھی اس کے ساتھ تھا، حضرت ابن عمرؑ حجاج کے شیخ کے پاس آئے اور بلند آواز سے کہا حجاج کہاں ہے؟ حجاج باہر آیا تو ابن عمرؑ نے فرمایا روانہ ہوتا ہے، اس نے کہا بھی؟ آپؑ نے فرمایا ہاں! اس نے کہا مجھے اتنا موقع دیجئے کہ سر پر پانی پہاول، چنانچہ حضرت ابن عمرؑ سواری سے اتر پڑے، یہاں تک کہ حجاج باہر آیا اور میرے والد کے درمیان چلا، میں نے کہا اگر تو آج سنت کی یادی کرنا چاہتا ہے تو خطبہ مختصر کرو و قوف میں جلدی کر، ابن عمرؑ نے کہا اس نے لمحک کہا۔

”ان کنت تريد أن تصيب السنة اليوم لاقصر الخطبة و عجل الوقوف“.

امام بخاری رحمہ اللہ نے تفسیر خطبہ کا باب باندھ کر تنبیہ فرمائے ہیں کہ طویل خطبہ اور بیش تقریروں سے پرہیز کرنا چاہیے۔

باب التعجیل إلى الموقف

موقف کی طرف (یعنی عرفات میں) جلدی جانے کا بیان

”قال أبو عبد الله يزاد في هذا الباب هم هذا الحديث حديث مالك عن ابن شهاب ولكنني أريد أن أدخل فيه غير معاد“.

”ابو عبد الله یعنی امام بخاری رحمہ اللہ نے کہا اس باب میں یہ حدیث مالک عن ابن شهاب والی حدیث زیادہ کی جا سکتی ہے، لیکن میں چاہتا ہوں کہ اس میں غیر کمر حدیث ذکر کروں“۔

یہ باب قائم کیا ہے کہ وقوف عرف کے لئے موقف میں جلدی جانا چاہئے۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ "بیزاد فی هذا الباب" اس باب میں بھی وہی حدیث یعنی حجج والی زیادہ کی جاسکتی ہے کیونکہ اس میں سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا تھا کہ جلدی وقوف کرنا۔

یہاں "هم" فارسی کا لفظ امام بخاری رحمہ اللہ کے قلم سے نقل گیا ہے، عربی میں اس کا کوئی جواز نہیں بتتا، فارسی میں "بھی" کا معنی درتا ہے۔

بعض نسخوں میں "هم" نہیں ہے بلکہ یہ ہے "ولکنی ارید ان ادخل فيه غير معاد" لیکن میرا ارادہ یہ ہے کہ میں اس میں کوئی حدیث کمر نہ لاؤں، جو حدیث ایک بار آجائے اس کو دوبارہ نہ لاؤں۔

بظاہر جو احادیث کمر نظر آتی ہیں حقیقت میں وہ کمر نہیں ہیں، سند یا متن میں کوئی نہ کوئی تغیر ہوتا ہے، یعنیہ اسی سند اور متن کے ساتھ کوئی حدیث میری کتاب صحیح بخاری میں نہیں آئی، اگر میں اس کو لاؤں تو اسی سند اور متن کے ساتھ لانا پڑے گا اور یہ میری عادت کے خلاف ہو گا، لہذا وہ حدیث اگرچہ اس کتاب میں آسکتی ہے لیکن میں اپنی عادت کے خلاف نہیں کروں گا، اس لئے نہیں لاؤں گا۔

شیخ الحدیث حضرت مولانا زکریا صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہائیس احادیث واقعی کمر ہیں، بعض حضرات فرماتے ہیں جو کمر ہیں، شاوز ہیں، بعض نے اس کی توجیہ بھی بیان کی ہے۔

(۱۹) باب الوقوف بعرفة

حرقات میں شہر نے کامیابی

۱۶۶۳ - حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا سفیان : حدثنا عمرو : حدثنا محمد بن

جبیر بن معطم عن أبيه قال : كنت أطلب بغير المى ح :

وحدثنا مسلد : حدثنا سفیان ، عن عمرو : سمع محمد بن جبیر بن معطم عن أبيه

جبیر بن معطم قال : أضللت بغير أذنهبت أطلبه يوم عرفة فرأيت النبي ﷺ وافقاً بعرفة
فقلت . هذا والله من الحمس ، فما شأنه ههنا ؟

جبیر بن مطعم ھدھ کہتے ہیں کہ میرا اوٹ گم ہو گیا تھا، میں عرفہ کے دن اس کو تلاش کرنے کے لئے نکلا تو دیکھا کہ آپ ھدھ عرفہ میں وقوف فرما رہے ہیں، میں نے کہا "هذا والله من الحمس" "حضور ھدھ تو حمس

۱۶۶۴ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب فى الوقوف ثم البيضا من حيث الفاض الناس ، رقم ۲۱۳۲ ، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب رفع اليدين فى الدعاء بعرفة ، رقم : ۲۹۶۳ ، ومسند احمد ، اول مسند العدويين اجمعين ، باب حدیث جبیر ابن معطم ، رقم : ۱۱۳۴ ، ۱۱۴۵ ، وسنن الدارمي ، كتاب المناسك ، باب

الوقوف بعرفة ، رقم : ۱۸۰۳

میں سے ہیں "لما شاهد هئنا؟" بیہاں کیوں کھڑے ہیں۔

"حمس، أحمس" کی جمع ہے۔ قریش کے چند قبائل اپنے آپ حمس کہتے تھے، یہاں پنے آپ کو کعبہ کا مجاور کہتے تھے اور اپنے اوپر کچھ احکام خاص کر رکھے تھے۔ ایک حکم یہ بھی خاص کر رکھا تھا کہ کیونکہ ہم بیت اللہ کے مجاور ہیں، لہذا جب ہم حج کے لئے جائیں گے تو حدود حرم سے نہیں نکلیں گے۔

عرفات چونکہ حدود حرم سے باہر ہے اس لئے اور لوگ تو عرفات میں وقوف کرتے تھے لیکن یہ لوگ یعنی حمس، مزاد فریض وقوف کرتے تھے۔

حضرت جیبریل بن مطعم عليه السلام کو پتہ نہیں تھا کہ حضور اقدس صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس حکم کو ثقہ کر دیا ہے، اب اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا ہے، "لَمْ أَفِيضُوا مِنْ حِيْثِ أَفَاضُ النَّاسُ".

۱۶۶۵ - حدثنا فروة بن أبي المغرا : حدثنا علي بن مسهر ، عن هشام بن عروة ، قال عروة : كان الناس يطوفون في الجاهلية عراة الا الحمس . والخمس قريش وما ولدت . وكانت الحمس يحتسبون على الناس ، يعطى الرجل الشياط يطوف فيها ، وتعطي المرأة المرأة الشياط تطوف فيها . فمن لم تعطه الحمس طاف بالبيت عريانا . وكان يفيض جماعة الناس من عرفات ، وتفيض الحمس من جمع . قال : فأخبوني أبا ، عن عائشة رضي الله عنها ان هذه الآية نزلت في الحمس ﴿لَمْ أَفِيضُوا مِنْ حِيْثِ أَفَاضُ النَّاسُ﴾ [البقرة : ۱۹۹] قال : كانوا يفيضون من جمع فدفعوا الى عرفات . [أنظر : ۳۵۲۰]. [۲۷۲]

وقوف عرفد رکن عظیم ہے

عروة کہتے ہیں کہ زمانہ جامیت میں لوگ نگہ ہو کر طواف کرتے تھے سوائے حمس کے، یہ کہتے تھے کہ حمس کے لئے تو کپڑوں میں طواف کرنا جائز ہے اور جو حمس نہیں ہیں وہ اپنے کپڑوں میں طواف نہیں کر سکتے تھے، اس لئے اگر طواف کرنے آئے تو حمس میں سے کسی سے کپڑے مستعار لے کر ان میں طواف کرتے تھے لیکن اگر نہیں ملتے تو نگہ ہی طواف کر لیا کرتے تھے۔

۱۷۱ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب فى الوقوف لم افيفروا من حيث افاض الناس ، رقم . ۲۱۳۱ ، وسن القرمذى ، كتاب الحج عرسول الله ، باب ما جاء فى الوقوف بعرفات والدعاء بها ، رقم : ۸۱۰ ، وسن السنانى ، كتاب مناسك الحج ، باب رفع البدين فى الدعاء بعرفة ، رقم ۲۹۲۳ ، وسن أبي داود ، كتاب مناسك ، باب الوقوف بعرفة ، رقم . ۱۶۳۱

”والحمد لله رب العالمين“ اور حمس لوگوں کے اوپر ثواب حاصل کی کرتے تھے لیکن ایک شخص دوسرے کو پڑے دے دیا کرتا تھا تاکہ اس میں طواف کرے ”ونعمتى المرأة المرأة الشابة تطوف فيها“ اور عورت، عورت کو طواف کے لئے کپڑے دیا کرتی تھی، ”فمن لم تعطه الحمس طاف بالبيت عريانا“ جس کو حمس کپڑے نہ دیں تو وہ مجرد ہو کر طواف کیا کرتا تھا، ”وكان يفيض جماعة الناس من عرفات“ اور لوگ عرفات سے افاضہ کرتے تھے، ”ويفيض الحمس من الجمع“ اور یہ جمع سے کرتے تھے، جمع کے معنی مزدلفہ کے ہیں۔

حضرت ﷺ نے رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمائی تین کہ آیت ”فِمَا فِيضُوا مِنْ حِلَالِ أَفَاضُ النَّاسُ“ حمس کے بارے میں نازل ہوئی ہے، مطلب یہ ہے کہ تم بھی وہیں سے افاضہ کرو، جہاں سے عام لوگ افاضہ کر رہے ہیں یعنی عرفہ سے۔

مسئلہ: امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا جا ہے ہیں کہ وقوف عرفہ ارکان حج میں سے عظیم ترین رکن ہے، وقوف عرفہ کے بغیر حج نہیں ہوگا۔

(۹۲) باب السیر اذا دفع من عرفة

عرفات سے لوٹنے وقت چلنے کا بیان

۱۶۶۶ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن هشام بن عمرو ، عن أبيه أنه قال : سئل أسماء وأنا جالس : كيف كان رسول الله ﷺ يسير في حجة الوداع حين دفع ؟ قال : كان يسير العنق ، فإذا وجد فجوة نص .

قال هشام : والنصل فوق العنق . فجوة : متسع ، والجمع لفجوات وفجاء . و

كذلك ركوة وركاء . ﴿فَمَنَاص﴾ [ص: ۳] : ليس حین فرار . [النظر: ۳۳۱۳، ۲۹۹۹]
ترجمہ: حضرت عروہ بن زیر نے کہا کہ حضرت اسامہؓ سے پوچھا گیا اور میں وہاں بیٹھا ہوا تھا کہ رسول اللہ ﷺ جب حجۃ الوداع میں عرفات سے چلنے تو کس رفتار سے چل رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ متوسط چال سے اور جب کشادگی پاتے یعنی ہجوم نہ ہوتا تو تیز دوڑتے۔

ہشام نے کہا نصل عنق سے اوپر بے یعنی ”نص“، ”تیز چلنے“ کو کہتے ہیں۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے کہا ”فجوة“ کے معنی کشادہ جگہ، اس کی جمع ”فجوات“ اور ”نجاء“ ہے اور اسی طرح ”رکوة“، ”مفرداً“ اور ”ركاء“ جمع ہے، اور سورہ ص میں جو ”مناص“ کا غلط آیا ہے اس کے معنی ہیں فرار، بھاگنا۔

(۹۳) باب النزول بین عرفہ و جمع

عرفات اور مزدلفہ کے درمیان نزول کا پیمان

۱۶۷ - حدثنا مسدد : حدثنا حماد بن زید ، عن يحيى بن سعيد ، عن موسى بن عقبة ، عن كريب مولى ابن عباس ، عن أسمامة بن زيد رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ حيث ألاض من عرفة مال إلى الشعب فقضى حاجته فتوضاً . فقلت : يا رسول الله ، أتصل ؟ فقال : ((الصلاۃ أمامک)) . [راجع : ۱۳۹]

ترجمہ : حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب عرفات سے لوٹے یعنی مزدلفہ جاتے ہوئے راستے میں تو ایک گھنی کی طرف مڑے اور اپنی حاجت پوری کی اور وضو کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ! کی آپ نماز مغرب پڑھیں گے؟ فرمایا نماز تھارے آگے یعنی مزدلفہ میں ہے۔

۱۶۸ - حدثنا موسی بن اسماعیل : حدثنا جویریة ، عن نافع قال : كان عبد الله بن عمر يجمع بين المغرب والعشاء بجمعه . غير أنه يمر بالشعب الذي أخذده رسول الله ﷺ فيدخل فينفض ويتوضاً ، ولا يصلى حتى يصلى بجمعه . [راجع : ۱۰۹۱]

ترجمہ : حضرت نافع نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ مزدلفہ میں آکر مغرب اور عشاء ساتھ ساتھ پڑھتے تھے اور وہ راستے میں اس گھنی میں بھی جاتے جس میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے تھے، اور وہاں جاتے اور قضاۓ حاجت کرتے اور وضوء کرتے اور نماز نہیں پڑھتے نماز جمع یعنی مزدلفہ میں آکر پڑھتے۔

۱۶۹ - حدثنا قبیۃ : حدثنا اسماعیل بن جعفر ، عن محمد بن أبي حرمۃ ، عن كريب مولی ابن عباس ، عن أسمامة بن زید رضي الله عنهما ، أنه قال : ردفت رسول الله ﷺ من عرفات . فلما بلغ رسول الله ﷺ الشعب الأيسر الذي دون المزدلفة أناخ فیا ، ثم جاء فصبت عليه الوضوء ، فتوضاً وضوءاً أخفيفاً . فقلت الصلاة يا رسول الله . قال : ((الصلاۃ أمامک)) . فركب رسول الله ﷺ حتى أتی المزدلفة فصلی ثم ردف الفضل رسول الله ﷺ غداة جمع . [راجع : ۱۳۹]

ترجمہ : حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں عرفات کے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سواری پر بیٹھا، جب رسول اللہ ﷺ مزدلفہ کے قریب پہاڑ کی باکیں گھنی پر پہنچنے تو آپ ﷺ نے اپنا اونٹ بخایا اور پیش اب کیا پھر آئے، میں نے وضو کا پانی آپ ﷺ پر بھایا آپ ﷺ نے ملکا وضو فرمایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ نماز؟ آپ ﷺ نے فرمایا نماز آگے چل کر، پھر رسول اللہ ﷺ سوار ہو گئے بیہاں تک کہ مزدلفہ میں آئے تو

مغرب وغشاء کی نماز پڑھی پھر جمع کی یعنی مزادفہ کی صحیح کو حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سوار ہوئے۔

۱۶۰ - قال: كَرِيبٌ : فَأَخْبَرَنِي عبدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ الْفَضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَزُلْ يَلْبَسُ حَتَّىٰ بَلَغَ الْجَمْرَةَ . [رَاجِعٌ : ۱۵۲۲]

ترجمہ: کریب نے کہا کہ مجھ کو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فضل سے سن کر خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ برابر لیک کہتے رہے یہاں تک کہ جمیر عقبہ پر پنج یعنی تکڑیاں مارنے کے لئے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ تانا ہے کہ آنحضرت ﷺ کا عرفات سے واپسی میں مزادفہ کے قریب جو کھائی میں نزول ہوا تھا یہ کوئی حج کے اعمال میں سے نہیں، بلکہ یہ نزول صرف استخنا، کی ضرورت کی وجہ سے تھا، البتہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم کوئکہ شدید اتباع تھے اس لئے وہ یہاں پیشافت کرنے کے لئے اترے تھے گو ان کو پیشافت کی حاجت نہ ہو۔ ۱۶۱

(۹۷) باب أَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ بِالسَّكِينَةِ عِنْ الْإِفَاضَةِ وَإِشَارَةِ الْيَهُمْ بِالسُّوْطِ

عرفات سے لوٹنے وقت حضور ﷺ کا اٹیمان سے چلنے کے لئے حکم دینا اور کوڑے سے اشارہ فرماء

۱۶۱ - حدثنا سعيد بن أبي مريم : حدثنا ابراهيم بن سعيد قال : حدثني عمرو بن أبي عمرو مولى المطلب قال : أَخْبَرَنِي سعيد بن جبير مولى والبة المكوفي : حدثني ابن عباس رضي الله عنهما : أنه دفع مع النبي ﷺ يوم عرفة فسمع النبي ﷺ وراءه زحراً شديداً وضرها اللابل ، فأشار بسوطه اليهم وقال : ((أيها الناس ، عليكم بالسکينة فان البر ليس بالايضاع)).

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ عرفہ کے دن عرفات سے لوٹنے تو نبی کریم ﷺ نے اپنے پیچھے خت ڈاٹ ڈاٹ اور اونٹوں پر مارکی آواز سنی تو اپنے کوڑے سے ان لوگوں کو اشارہ کیا اور فرمایا اے لوگو! اسکون آسٹگی کو اپنے اوپر لازم کرلو کیونکہ وزنا دوڑانا کچھ نہیں۔

”أيها الناس ، عليكم بالسکينة فان البر ليس بالايضاع“.

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ افاضہ یعنی عرفات سے مزادفہ جاتے وقت کوئون سے چنانچا ہیئے کیونکہ مجمع بہت ہوتا ہے، نیز سوار یوں کی کثرت ہوتی ہے، اس نے امام بخاری رحمہ اللہ عنہ تسبیہ کر رہے ہیں کہ امیر کو

ذکرہ العینی فی الترجمۃ : هذا باب فی بیان نزول الحاج بین عرفة وجمع - وهو المزادفة . لقضاء حاجة ، ای حاجہ کانت ولیس هلا من المناسب ، عمدة القاری ، ج: ۷، ص: ۲۶۳۔

چاہیئے کہ لوگوں کو سکون سے چلنے کے لئے اشارہ بھی کر دے اس لئے کہ بنی کریم رض نے بھی اشارہ فرمایا ہے۔ [۱۲۹]

(۹۵) باب الجمع بين الصلاتين المزدلفة.

مزدلفہ میں جمع بین الصلاتين کا میان یعنی مغرب وعشاء ایک وقت میں پڑھنا

۱۶۷۲ - حدیث عبداللہ بن یوسف: اخبرنا مالک : عن موسى بن عقبة ، عن كریب ، عن أسامة بن زید رضي الله عنهما : أنه سمعه يقول : دفع رسول الله ﷺ من عرفة فنزل الشعب فيبال لم توضأ ولم يسبغ الوضوء فقلت له : الصلاة . فقال : ((الصلاة أمامك)) . فجاء المزدلفة فتوضاً فاسبغ ثم أقيمت الصلاة فصلى المغرب ، ثم أanax كل انسان بعيدة في منزله ، ثم أقيمت الصلاة فصلى ولم يصل بينهما . [راجع : ۱۳۹]

ترجمہ: حضرت اسامہ رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غرفات سے لوٹے تو گھانی میں جو مزدلفہ کے قریب ہے اترے وہاں پیشتاب کیا پھر وضو کیا اور پورا وضو نہیں کیا یعنی خوب پانی نہیں بہایا بلکہ ہلکا وضو کیا۔ میں نے عرض کیا: نماز؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز آگے چل کر، پھر مزدلفہ آئے اور پورا وضو کیا پھر نماز کی تعبیر ہوئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز پڑھی اس کے بعد ہر آدمی نے اپنا اونٹ اپنی منزل پر بخایا پھر تعبیر ہوئی اور عشاء کی نماز پڑھی ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی فلک دغیرہ نہیں پڑھا۔

مزدلفہ میں جمع بین الصلاتين

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک مزدلفہ کے اندر مغرب وعشاء کو جمع کرنے کے لئے جماعت شرط نہیں ہے اور عرفات میں جمع بین النظیر والمعصر کے لئے جماعت شرط ہے۔

وجہ فرق یہ ہے کہ مغرب کی نماز مزدلفہ میں اپنے وقت سے موخر پڑھی جاتی ہے اور نماز کا وقت نکلنے کے بعد پڑھا جانا قیاس کے موافق ہے، کیونکہ قصاً نماز تمام نمازوں میں مشروع ہے، پس قیاس کے موافق ہونے کی وجہ سے موردنص کی رعایت واجب نہیں ہے۔

اور عصر کی نماز عرفات میں چونکہ وقت سے مقدم ادا کی جاتی ہے اور نماز کا وقت سے مقدم ہونا من کل وجہ خلاف قیاس ہے اور جو چیز خلاف قیاس ثابت ہوتی ہے اس میں نص کی پوری پوری رعایت لمحظ ہوتی ہے، اور جمع بین النظیر والمعصر میں چونکہ نص جماعت کے ساتھ وارد ہوئی ہے اسی لئے اس میں جماعت شرط ہوگی۔

۱۲۹ و قال المطلب : إنما نهَاهم عن الإسراع إبقاء عليهم للنلا يتحققوا بأنفسهم مع بعد المسألة . عمدة القاري ،

”فِمَا أَقِيمَتِ الصلوٰة“ سے پتہ چلا کہ دو مرتبہ اقامت ہوئی، ایک مغرب کی اور ایک عشاء کی، امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ کا یہی مسلک ہے۔

امام ابو حنیف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مزدلفہ میں دونمازیں ”بِهَاذَانْ وَاقَامَةً وَاحِدَةً“ ہیں، صحیح مسلم میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے ایک اقامت سے دونوں نمازوں پر حصیں۔ تو روایات میں تعارض ہے، بعض میں آیا ہے کہ ایک اذان اور ایک اقامت ہوئی اور بعض میں آیا ہے کہ دو اقامتوں ہوئیں۔

حنفیہ نے اس میں یوں تطبیق دی ہے کہ اگر مغرب کی نماز کے بعد، عشاء کی نماز سے پہلے کوئی فاصل ہو جائے جیسے کہنا وغیرہ کھالیا یا کچھ دیر لگی تو پھر دوسری اقامت ہوگی اور اگر کوئی فاصل نہیں ہوا تو ایک ہی اقامت کافی ہے، چنانچہ اس وقت کافی جماعتیں ہو سکیں، بعض میں فاصل تھا وہاں دو اقاتیں ہو سکیں اور بعض میں فاصل نہیں تھا وہاں ایک اقامت ہوئی، چنانچہ حدیث باب میں بھی صراحة ہے کہ مغرب کی نماز کے بعد سب لوگوں نے اپنے اونٹ بٹھائے، جس میں ظاہر ہے کہ کافی وقت لگا ہو گا۔ اور آنے آرہا ہے کہ مغرب اور عشاء کی نمازوں کے درمیان حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کھانا کھایا گیا، لیکن دوسری احادیث کی روشنی میں یوں معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کھانا کھانے سے آپ ﷺ کے بعض اصحاب کا کھانا مراد ہے، کیونکہ صحیح احادیث کثرت سے اس پر دلالت کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے دونوں نمازوں کے درمیان فصل نہیں فرمایا۔

اگلی روایت میں آرہا ہے کہ ہم نے مغرب کے بعد عشاء کا کھانا کھایا اور اس کے بعد دوبارہ نماز پڑھی تو اس وقت دوبارہ اقامت کی گئی۔

(۹۲) باب من جمع بينهما ولم يطوع

مغرب اور عشاء ملائکر پڑھنے اور ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی فلش وغیرہ نہ پڑھنے کا میان

۱۶۴۳ - حدثنا آدم : حدثنا ابن أبي ذئب ، عن الزهرى ، عن سالم بن عبد الله عن ابن عمر رضى الله عنهما قال : جمع النبى ﷺ المغرب والعشاء بجمع ، كل واحدة منهما باقامة ، ولم يسبح بينهما ، ولا على أثر كل واحدة منها . [رابع: ۹۱]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ملائکر پڑھا ہر ایک ایک اقامت سے یعنی ہر ایک لئے الگ الگ تکمیر ہوئی اور ان دونوں کے درمیان میں سنت نہیں پڑھی اور اذان میں سے کسی کے بعد۔

۱۶۴۴ - حدثنا خالد بن مخلد: حدثنا سليمان بن بلال: حدثنا يحيى قال: أخبرنى عدى بن ثابت قال : حدثنى عبد الله بن يزيد الخطمي قال : حدثنى أبو ايوب الانصارى : أن رسول الله ﷺ جمع فى حجة الوداع المغرب والعشاء بالمزدلفة . [أنظر: ۲۲۱۲]

ترجمہ: حضرت ابوالیوب النصاری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ملائکر پڑھی۔

باب کی پہلی حدیث یعنی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اتنی تصریح ہے کہ دونوں کے بعد بھی نہ پڑھے اس سے معلوم ہوا کہ عشاء کے بعد بھی فوراً کوئی نفل نہ پڑھے البتہ کچھ دیر بعد بلاشبہ پڑھ سکتا ہے، البتہ ترجمۃ الباب سے واضح ہے کہ مغرب اور عشاء کے درمیان کوئی سنت و نقش نہ پڑھے کیونکہ درمیان سے سنت پڑھنے سے جو میں الصلاۃ تین باطل ہو جاتا ہے، کیونکہ ترجمۃ الباب میں صراحت ہے کہ "لَمْ يَطْعُمْ أَىٰ لَمْ يَتَفَلَّ بِهِنَّمَا"۔^{۳۱}

(٩) باب من أذن وأقام لكل واحدة منها

جس نے کہاہر نماز کے لئے اذان اور اقامت کیے

١٦٤٥ - حدثنا عمرو بن خالد: حدثنا زهير: حدثنا أبو اسحاق قال : سمعت عبد الرحمن بن يزيد يقول : حج عبد الله رضي ، فأتينا المزدلفة حين الأذان بالعتمة أو قريبا من ذلك ، فامسر رجلًا فأذن وأقام ثم صلى المغرب ، وصلى بعدها ركعتين . ثم دعا بعشائه فتعشى ثم أمر - أرى - رجلاً فأذن وأقام . قال عمرو : لا أعلم الشك إلا من زهير ، ثم صلى العشاء ركعتين . فلما طلع الفجر قال : إن النبي ﷺ كان لا يصلى هذه الساعة إلا هذه الصلاة في هذه المكان من هذا اليوم . قال عبد الله : هما صلاتان تحولان عن وقتهم : صلاة المغرب بعد ما يأتي الناس المزدلفة ، والفجر حين يزغ الفجر . قال : رأيت النبي ﷺ يفعله . [أنظر : ١٦٨٣ ، ١٦٨٢]^{۳۲}

٣٢١ قوله - (ولم يسبح بهنّمَا) أى لم يتفلل ، قوله (ولا على أثر كل واحدة منها) أى عقبها ، ويستفاد منه أنه ترك التفلل عقب المغرب وعقب العشاء ، ولما لم يكن بين المغرب والعشاء مهلة صرخ بأنه لم يتفلل بهنّمَا ، بخلاف العشاء فإنه يحصل أن يكون المراد أنه لم يتفلل عقبها لكنه تفلل بعد ذلك في أثناء الليل ، ومن ثم قال الفوهاء ، تؤخر سنة العشاء عنهم ، ونقل ابن المنذر الأجماع على ترك التطوع بين الصلاتين بالمزدلفة لأنهم الفقرا على أن السنة الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة ، ومن تفلل بهنّمَا لم يصح أنه جمع بهنّمَا انھی . فتح الباري ، ج : ٣ ، ص : ٥٢٣ ، و عمدة القارئ ، ج : ٧ ص : ٢٤٠ .

٣٢٢ وفي صحيح مسلم ، باب استحباب زيادة التفلل بصلاة الصبح يوم النحر ، رقم : ٢٢٤٠ ، ومن سنن النسائي ، كتاب المواليت ، باب الجمع بين المغرب والعشاء وبالمزدلفة ، رقم : ٢٠٣ ، وكتاب الناسك ، باب النية في الصيام والاختلاف على طلحة بن يحيى بن طلحة في خبر عائشة عليه ، رقم : ٢٩٨٨ ، وسنن أبي داود ، كتاب الناسك ، باب الصلاة بجمع رقم : ١٤٥٠ ، ومستند أحمد ، مستند المكثرين من الصحابة ، باب مستند عبد الله بن مسعود ، رقم : ٣٣٥٥ ، ٣٢٩٨ ، ٣٢٩١ ، ٣٢٨٢ ، ٣٢٧٣ ، ٣٢٧١ ، ٣٢٦٣ ، ٣٢٦٢ ، ٣٢٦١

ترجمہ: حضرت عبدالرحمن بن یزید کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے صحیح کیا تو ہم مزدلفہ عشاء کی اذان کے وقت پہنچے یا اس کے قریب، انہوں نے ایک شخص کو حکم دیا تو اس نے اذان اور اقامت کی، پھر انہوں نے مغرب کی نماز پڑھی اور اس کے بعد دور رکعت سنت کی پڑھی، پھر رات کا کھانا منگوایا اور کھایا۔

پھر میں سمجھتا ہوں کہ ایک شخص کو حکم دیا تو اس نے اذان و اقامت کی، عمر بن خالد نے کہا کہ میرے خیال میں یہ شکر زہیر کو ہوا۔ اس کے بعد عشاء کی دور رکعتیں پڑھیں پھر جب صحیح نمودار ہوئی تو فرمایا نبی کریم ﷺ اس وقت غلس و تاریکی میں صحیح کی نماز صرف اسی دن اسی جگہ پڑھتے تھے۔

عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ یہ دو نمازیں ہیں جو اپنے وقت سے ہنادی گئی ہیں ایک تو مغرب کی نماز اس وقت پڑھنی چاہیے جب لوگ مزدلفہ پہنچ جائیں، دوسرے پھر کی نماز جب صحیح صادق چکتے روشن ہو جائے فرمایا میں نے نبی کریم ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔

جمع بین الصلا تین کی صورت میں اذان اور اقامت کی تعداد

اس حدیث میں حضرت عبد اللہ بن مسعود نے دو اذانوں اور اقا مت تو عمل فرمایا اور اسی کو امام مالک رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہے اور یہی امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔

حضرات حفیہ اس کی توجیہ یہ کرتے ہیں کہ جہاں تک اقامت کے تعداد کا تعلق ہے وہ تو فصل کی وجہ سے ہوا، البتہ اذان کا تعدد شاید اس لئے کیا کہ ان کے اصحاب منتشر ہو گئے ہوں اور انہیں جمع کرنے کے لئے دوبارہ اذان وی ہو۔^{۳۲}

ابن تیمہ رحمہ اللہ نے صحیح سند سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے دو اذانیں اور دو اقا متیں روایت کی ہیں۔

صحابہ کرامؓ کے ان مختلف آثار سے مجھے کچھ ایسا لگتا ہے کہ انہوں نے اس معاملے میں کسی ایک طریقے پر اصرار نہیں کیا اور شاید تمام طریقوں کو جائز سمجھا ہے۔

مزدلفہ میں جمع بین الصلا تین کی صورت میں اذان و اقامت کی تعداد کے بارے میں چھ اقوال ہیں جن میں چار اقوال مشہور ہیں:^{۳۳}

۱۔ ایک اذان اور ایک اقامت۔

امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا مسلک ہی ہے، امام شافعی رحمہ اللہ کا قول قدیم بھی یہی ہے اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے، مالکیہ میں سے این ماٹھوں کا بھی یہی مسلک ہے۔

۲۔ ایک اذان اور دو اقا متیں۔

یہ امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک ہے، امام مالک رحمہ اللہ کا بھی ایک قول اس کے مطابق ہے، حنفیہ میں سے امام زفر رحمہ اللہ کا بھی مسلک ہے، امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے اور شیخ ابن ہمام رحمہ اللہ نے بھی اسی کو راجح قرار دیا ہے۔

۳۔ دوازائیں اور دو اقامتیں۔

امام مالک رحمہ اللہ کا بھی بھی مسلک ہے۔

۴۔ دو اقامتیں بغیر اذان کے۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا مشہور مسلک ہے، امام شافعی کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے۔ اس کے علاوہ دو مذہب اور بھی ہیں:

۵۔ صرف ایک اقامت وہ بھی یہی نماز کے لئے۔

۶۔ دونوں نمازوں میں تکوئی اذان ہے تکوئی اقامت۔

۳۳۱۔ وفيه : للعلماء ستة أقوال :

الأحدى: أن يقيم لكل منها ولا يؤذن لواحدة منها، وهو قول القاسم و محمد و سالم و هو احدى الروايات عن ابن عمر ، وبه قال اسحاق بن راهويه وأحمد بن حنبل في أحد القولين عنه ، و هو قول الشافعی وأصحابه فيما حکاه الخطابی والبغوي وغير واحد . وقال التنوی في (شرح مسلم) : الصحيح عند أصحابنا أنه يصل بهما بأذان للأولى والثانية . وقال في (الايضاح) : انه الأصح .

الثانية: أن يصل بهما باقامة واحدة للأولى وهو احدى الروايات عن ابن عمر ، وهو قول سفيان ثوری فيما حکاه الترمذی والخطابی وابن عبد البر وغيرهم .

الثالث: أنه يؤذن للأولى ويقيم لكل واحدة منها ، وهو قول أحمد بن حنبل في أصح قوله ، وبه قال أبو ثور و عبد الملک بن الماجشون من المالکیة والطحاوی ، وقال الخطابی: هو قول أهل الرأی . وذكر عبد البر أن الجوزجاني حکاه عن محمد بن الحسن عن أبي يوسف عن أبي حنيفة .

الرابع: أنه يؤذن للأولى ويقيم لها ولا يؤذن للثانية ولا يقيم لها ، وهو قول أبي حنيفة وأبي يوسف ، حکاه الترمذی وغيره . قلت: هذا هو مذهب أصحابنا ، وعند زفر: بأذان الخامتين .

الخامس: أنه يؤذن لكل منها ويقيم ، وبه قال عمر بن الخطاب وعبد الله بن مسعود ، رضي الله تعالى عنهما ، وهو قول مالک وأصحابه الا ابن الماجشون ، وليس لهم في ذلك حديث مرفوع ، قاله ابن عبد البر .

السادس: أنه لا يؤذن لواحدة منها ولا يقيم ، حکاه الصحابة الطبری عن بعض السلف ، وهذا كله في جمع التأخیر . عمدة القاری ، ج: ۷، ص: ۲۵۹ .

حقیقیہ کا استدلال

مزدلفہ میں جمع بین الصلا تین ایک اذان اور ایک اقا مت کے بارے میں حقیقیہ کا استدلال حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ حضور ﷺ نے مغرب اور عشاء کو مزدلفہ میں ایک اذان اور ایک اقا مت کے ساتھ جمع فرمایا۔ دوسری دلیل سنن ابی داؤد کی روایت سے ہے جس میں مردی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے مزدلفہ میں جمع بین الصلا تین ایک اذان اور ایک اقا مت پر عمل کیا۔

تیسرا دلیل یہ ہے کہ عشاء اپنے وقت میں ہے، لہذا لوگوں کو آگاہ کرنے کے لئے علیحدہ اقا مت کی قطعاً ضرورت نہیں ہے، برخلاف عصر کے میدان عرفات میں عصر کی نماز اپنے وقت سے پہلے پڑھی جاتی ہے، اسی لئے لوگوں کو مزید آگاہ کرنے کے لئے عصر کے واسطے اقا مت کی جائے گی۔

”قال عبد الله : هما صلاتان تحولان عن وقتهم : صلاة المغرب بعد ما يأتى الناس المزدلفة، والفجر حين يبغى الفجر“.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ دونمازیں مخول کی جاتی ہیں، ایک مغرب کی نماز جب مزدلفہ پہنچ جاتے ہیں اور دوسرے فجر پڑھی جاتی ہے جب فجر طلوع ہو، اس وقت پڑھنے کا عam معمول نہیں تھا لیکن اس وقت پڑھی، اس سے پہلے چلا کہ عام معمول غلس کا نہیں بلکہ اسفار کا تھا۔

(۹۸) باب من قدم ضعفة أهلہ بليل فيقفون بالمزدلفة ويدعون إذا غاب القمر
عورتوں اور بچوں کو مزدلفہ کی رات میں منیٰ میں روانہ کر دیا وہ مزدلفہ میں شہرے اور دعا کریں
اور چاند غائب ہوتے ہی چل دیں

۱۶۷۶ - حدثنا يحيى بن بکير: حدثنا الليث، عن يonus، عن ابن شهاب : قال سالم : وكان عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يقدم ضعفة أهلہ فيقفون عند المشعر الحرام بالمزدلفة بليل ليذكرون الله عز وجل مابدا لهم ، ثم يرجعون قبل أن يقف الإمام وقبل أين يدفع . فمنهم من يقدم منى لصلاة الفجر ، ومنهم من يقدم بعد ذلك . فإذا قدموهروا الجمرة . وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : أرجح في أولئك رسول الله ﷺ .

۱۳۶۱- ۱۳۶۲- لا يوجد للحديث مكررات.

۱۳۶۲- وفي صحيح سلم ، كتاب الحج ، باب الاستحباب تقديم دفع الضعف من النساء وغيرهن من مزدلفة إلى منى ، رقم : ۲۲۸۱.

۱۶۷۶ - حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا حماد بن زيد ، عن أيوب ، عن عكرمة ، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : بعثني النبي ﷺ من جمع بليل . [أنظر: ۱۶۷۸، ۱۸۵۶]

۱۶۷۸ - حدثنا علي : حدثنا سفيان قال : أخبرنى عبد الله بن أبي يزيد : سمع

ابن عباس رضي الله عنهما يقول : أنا من قدم النبي ليلة المزدلفة في ضعفة أهله .

عورتوں اور بچوں کو مزدلفہ میں رات گذارنے کے بجائے رات ہی میں بحوم اور بھیر سے بچنے کے کے لئے منیٰ صحیح دینا جائز ہے، حضور اقدس ﷺ نے اپنی عورتوں اور بچوں کو بھیجا تھا جن میں عبد الدّم بن عباس رضي الله تعالى عنہما بھی شامل تھے اسی کا یہاں ذکر ہے۔

”لَيَدْكُرُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَدْرَا لَهُمْ“.

یعنی وہ یہ کرتے تھے کہ مزدلفہ میں تھوڑا س ذکر کیا، جب چاند غائب ہو جاتا تھا تو وہ منیٰ چلے جاتے تھے۔

۱۶۷۹ - حدثنا مسدد ، عن يحيى ، عن ابن حريج قال : حدثني عبد الله مولى

اسماء عن اسماء : إنها نزلت ليلة جمع عند المزدلفة فقامت تصلي فصلت ساعة

ثم قالت : يابنی ، هل غاب القمر ؟ قلت : لا ، فصلت ساعة ثم قالت : يابنی هل غاب

القمر ؟ قلت : نعم ، قالت : فارتحلوا ، فالحلنا فمضينا حتى رمت الجمرة ثم رجعت

فصلت الصبح في منزلها . فقلت لها : يا هنتاه ، ما أرانا إلا قد غلستا . قالت : يابنی ان

رسول الله ﷺ اذن للظعن . ۲۳۱

یہ حضرت اسماء رضي الله عنہا کا واقعہ ہے، عبد اللہ جو اسماء کے مولیٰ ہیں وہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت اسماءؓ جمع کی رات میں مزدلفہ کے پاس اتریں ”**لَفَامَتْ تَصْلَى**“ اور مزدلفہ میں نفل نماز پڑھنی شروع کر دی، ”**فَصَلَّتْ مَسَاعِدَ**“ لم قالت ”**كَمْحَدِيرِكَ نَمَازْ رَضْتَ**“ رہیں پھر پوچھا ”**يَا بْنَى هَلْ غَابَ الْقَمَرُ؟**“ بیٹے ! کیا چاند غائب ہو گیا، ”**قَلَّتْ**“ لا، فصلت ساعة، ثم قالت : يابنی هل غاب القمر ؟ قلت : نعم، قالت فارتحلوا“ فرمایا کہ اب چلو ”**لَارْتَحَلَنَا فَمَضَيْنَا حَتَّى رَمَتَ الْجَمْرَةَ**“ ہم چلے، منیٰ پہنچ گئے اور فجر ہوتے ہی جرہ عقبہ کی ری کی، ”**ثُمَّ رَجَعْتُ فَصَلَّتْ الصَّبَحَ فِي مَنْزِلَهَا**“ پھر واپس آکر صبح کی نماز اپنے گھر میں پڑھی یعنی خیے میں پڑھی۔

”**فَقَلَّتْ لَهَا : يَا هَنْتَاهِ**“ اردو میں اس کا ترجمہ مشکل ہے، بے تکلفی میں عورت کو کہا جاتا ہے یہاں ”**بِيْ بِيْ**“ کا ترجمہ کر سکتے ہیں۔ ”**مَا أَرَانَا إِلَّا قَدْ غَلَسْنَا**“ بی بی میرا خیال ہے ہم نے بہت جلدی کر لی یعنی ہم ”**لَأَلَّا وَفِي صَحِيفَ مُسْلِمٍ**“ کتاب الحج، باب الاستحباب تقديم دفع الضعفه من النساء و غيرهن من مزدلفة الى منی، رقم : ۷۲۴۳، و مسند أحمد بالی مسند الانصار، باب حديث اسماء بنت ابی بکر الصدیق، رقم : ۲۵۴۲۷، ۲۵۴۰۳

نے رمی بھرہ اندر ہیرے میں، بہت جلدی کر لی، تو انہوں نے کہا "یا بنی اان رسول اللہ ﷺ اذن للظعن" بیٹھے! رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کے لئے جائز قرار دیا ہے۔

"ظعن" - "ظاعنه" کی جمع ہے، سفر کرنے والی عورت کو کہتے ہیں۔

مبیت مزدلفہ کا حکم

مبیت مزدلفہ - علقہ، ابراہیم تختی، شعی، حسن بصری اور ابو عبید قاسم بن سلامہ رحمہم اللہ وغیرہ کے نزدیک رکن حج ہے "لِفْعَنْ تُرْكُ الْمُبَيْتُ بِمَزْدَلْفَةِ فَاتَّهُ الْحَجَّ"۔

جبہور یعنی احناف، سفیان ثوری، امام احمد، امام اسحق اور ابو شور رحمہم اللہ وغیرہ کے نزدیک مبیت مزدلفہ میں رکن حج تو نہیں، ابتدہ واجب ہے اور جو شخص اس کو ترک کر دے اس پر دم واجب ہے، امام شافعی رحمہ اللہ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے۔ علامہ عینی نے امام ابو حنفیہ کا مسلک اسی کے مطابق لفظ کیا ہے۔ سیکن حنفیہ کا مفتی پہ مسلک یہ ہے کہ وقوف مزدلفہ تو واجب ہے، مگر مبیت سنت ہے، ابتدہ رات کا کچھ حصہ مزدلفہ میں گذارے کو واجب قرار دیا گیا ہے۔ کوئی رو امکان نہیں۔

امام مالک[ؓ] کے نزدیک مبیت مزدلفہ سنت ہے، امام شافعیہ کی دوسری روایت بھی اسی کے مطابق ہے، امام مالک[ؓ] سے یہ بھی متفق ہے کہ نزول مزدلفہ واجب ہے، اور مبیت مزدلفہ اور وقوف مع الامام بالمزدلفہ دونوں سنت ہیں۔ اہل ظاہر کا مسلک یہ ہے کہ "من لم يدرك مع الامام صلاة الصبح بالمزدلفة بطل حجه بخلاف النساء والصبيان والضعفاء"۔

[۱۳۸]

"حتى رمت الجمرة ثم رجعت فصلت الصبح في منزلها".

اگرچہ رات کو آنے والے عورتوں پر جو کیلئے بھی مسنون یہ ہے کہ رمی طلوع شمس کے بعد کی جائے، حنفیہ کے بیہاں بھی یہی مسنون ہے، سیکن اگر طلوع صحادت کے بعد بھی کوئی رمی کر لے تو بھی ہو جائے گی اگرچہ خلاف سنت ہے، لیکن حضرت اسہ، رضی اللہ عنہا نے سنا تھا کہ خواتین کے لئے نجاشیش ہے، اس لئے انہوں نے کر لیا۔ امام شافعیہ نے اس حدیث سے استدلال فرمایا ہے کہ نصف میل کے بعد بھی رمی کی جاسکتی ہے۔ سیکن یہ استدلال واضح نہیں، کیونکہ حضرت اسہ، رضی اللہ عنہا نے ظلمس میں رمی کی، اور غلس کا اطلاق عموماً صبح صادق کے متصل بعد کے وقت پر ہوتا ہے۔

۱۶۸۰ - حدثنا محمد بن کثیر : أخبرنا سفيان : حدثنا عبد الرحمن هو ابن القاسم عن القاسم ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : استاذنت سودة النبي ﷺ ليلة جمع ، وكانت ثقيلة ثبطة ، فاذن لها [أنظر : ۱۶۸۱]

۱۶۸۱ - وقد اختلف السلف في المبيت بالمزدلفة ، فذهب أبو حنيفة وأصحابه والثورى وأحمد واصحاق وأبو ثور ومحمداً بن اذريس في أحد قوله : إلى وجوب المبيت بها ، وآله ليس بذكر فمن تركه فعليه دم ، وهو قول عطاء والزهرى وفتادة ومحاجد وعنه الشافعى : سنة ، وهو قول مالك (بقي ما شاء اغلق صفحه پر)

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ سے مزدلفہ کی رات میں جددی سے روانہ ہونے کی اجازت چاہی، وہ بھاری مجرم است رفارور تھیں، آپ ﷺ نے ان کو اجازت دیئی۔

١٢٨١ - حدثنا أبو نعيم : حدثنا أفلح بن حميد ، عن القاسم بن محمد عن عائشة رضي الله عنها قالت : نزلنا المزدلفة فاستأذنت النبي ﷺ سودة أن تدفع قبل حطمة الناس . وكانت امرأة بطيبة فأذن لها فدفعت قبل حطمة الناس ، وأقمنا حتى أصبحنا سجن ثم دفعنا بدفعه فلأن أكون استأذنت رسول الله كما استأذنت سودة أحب إلى من مفروض به .^{٣٩}

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرمادی ہیں کہ ”فلان اکون استاذنت رسول اللہ كما استاذنت سودة أحب الى من مفروض به“ اگر میں بھی رسول اللہ ﷺ سے اجازت طلب کر لیتی جیسا کہ سودہ رضی اللہ عنہا نے کی تھی تو یہ بات مجھے ہر خوش والی بات سے زیادہ محبوب ہے، اس واسطے کہ اگر میں اجازت طلب کر لیتی تو آپ ﷺ کے بعد جو حج کئے ہیں ان میں اگر میں رات میں جاتی تو آپ ﷺ کی اجازت صریح کے نتیجے میں جاتی، اب اگر میں پہلے جاؤں گی تو صریح اجازت کے بغیر جاؤں گی، اس لئے میں سوچتی ہوں کہ میں بھی اس وقت اجازت طلب کر لیتی۔

﴿كُلُّ شَرِسْتَ سَيِّرَتِهِ﴾ .. و قال ابن بنت الشافعى و ابن عزيمة الشافعيان . وهو ركن ، وقال علقمة والتخمى والشعبي : من ترك المبيت بمزدلفة فاته الحج وفى (شرح التهذيب) : وهو قول الحسن ، والمهى ذهب أبى عبد القاسم بن سلام . وقال الشافعى : يحصل المبيت بساعة فى النصف الثانى من الليل دون الأول . وعن مالك : المزول بالمزدلفة واجب ، والمبيت بها منته ، وكذا الوقوف مع الإمام سنة . وقال أهل الظاهر : من لم يدرك مع الإمام صلاة الصبح بالمزدلفة بطل حجه . بخلاف النساء والصبيان والضعفاء ، وعند أصحابنا الحنفية : لو ترك الوقوف بها بعد الصبح من غير فعله دم ، وإن كان بعذر الزحام لتعجل السير إلى منى ، فلا شيء عليه ، والمأمور به في الآية الكريمة الذكر دون الوقوف ، ووقت الوقوف بالمشعر بعد طلوع الفجر من يوم النحر إلى أن يسفر جداً ، وعن مالك : لا يقف أحد إلا الأسفار ، بل يدفعون قبل ذلك . عمدة القاري ، ج : ٧ ، ص : ٢٤٢ .

٣٩ - وفي صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب استحباب تقديم دفع الضعف من النساء وغيرهن من مزدلفة إلى منى الخ ، رقم : ٢٢٤١ ، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب الرخصة للضعف أن يصلوا يوم النحر الصبح منى ، رقم : ٢٩٩٩ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب من تقدم من جمع إلى منى لرمي الجمار ، رقم : ٣٠١٨ ، ومسند أحمد ، باقى مسند الانصار ، باب حديث البيضة عائشة ، رقم : ٢٢٨٨٨ ، ٢٣٨٢٨ ، ٢٣٥٣٢ ، ٢٣٣٩٣ ، ٢٣٢٦٥ .

(۹۹) باب من يصلی الفجر بجماع؟

مجرک نماز مزادفہ میں کس وقت پڑھے؟

۱۶۸۲ — حدثنا عمر بن حفص بن غیاث . حدثنا أبي: حدثنا الأعمش قال: حدثني عمارة، عن عبد الرحمن، عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنهما . قال: ما رأيت النبي صلی اللہ علیہ و سلّمَ صلاة لغير مقاتها الا صلاتين جمع بين المغرب والعشاء، وصلی الفجر قبل مقاتتها . [راجع: ۱۶۷۵]

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنهما نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلّمَ کو کوئی نماز بے وقت پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا، مگر ونمازیں مغرب اور عشاء جن کو مزادفہ میں ملا کر پڑھا اور صبح کی نماز بھی وقت مقتاد سے پہلے پڑھی، یعنی صبح صادق ہوتے ہی اول وقت میں پڑھی یہ مراد قطعاً نہیں ہے کہ صحیح صادق ہونے سے پہلے پڑھ لی بلکہ عام معسول و مقتار وقت سے اس روز پہلے پڑھ لی۔

۱۶۸۳ — حدثنا عبد الله بن رجاء: حدثنا إسرائيل عن أبي اسحاق، عن عبد الرحمن بن يزيد قال: خرجت مع عبد الله إلى مكة ثم قدمنا جمعاً لصلوة الصلاتين، كل صلاته وحدها بأذان واقامة، والعشاء بينهما . ثم صلی الفجر حين طلع الفجر . قائل يقول: طلع الفجر، وسائل يقول: لم يطلع الفجر، ثم قال: ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ((ان هاتين الصلاتين حولتا عن وقتهم في هذا المكان، المغرب والعشاء، فلا يقدم الناس جمعاً حتى يعتموا وصلوة الفجر هذه الساعة)) ، ثم وقف حتى أسفى ثم قال: لو ان أمير المؤمنين أفاضاً الآن أصاف الستة، فما أدرى قوله كان أسرع أم دفع عثمان رضي الله عنهما ، فلم ينزل يلبي حتى جمرة العقبة يوم النحر . [راجع: ۱۶۷۵]

عبد الرحمن بن يزيد نے کہا کہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنهما کے ساتھ مکہ مکرانی طرف تکلا اور جن شروع کیا، پھر ہم مزادفہ میں آئے ”فصلی الصلاتین، کل صلوا وحدها بأذان واقامة، والعشاء بينهما . ثم صلی الفجر حين طلع الفجر“ تو انہوں نے دونمازیں ملا کر پڑھیں ہر نماز میں الگ الگ اذان اور اقامۃ کیں تو نیچے میں کہنا بھی کھیا، طلوع فجر کے فوراً بعد فجر بھی پڑھ لی، لیکن اتنی جلدی پڑھی کہ بعض لوگوں کو طلوع فجر میں شک ہو سکتا تھا۔

”ثم قال: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال“ پھر عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنهما نے فرمایا ہے کہ ”ان هاتين الصلاتين حولنا عن وقتهم في هذا المكان، المغرب والعشاء، فلا يقدم الناس جمعاً حتى يعتموا“ یہ دونمازیں مغرب اور عشاء کی اس مقام پر اپنے مقررہ وقت

سے ہناری گئیں ہیں، اس لئے لوگوں کو چاہیے کہ مزادغہ میں اس وقت داخل ہوں جب انہیں اچھا جائے اور فخر کی نماز اس وقت پڑھے۔

”لَمْ وَلَفْ حَتَّى اسْفَرْ لَمْ قَالَ: لَوْ إِنْ أَمْيَرُ الْمُؤْمِنِينَ الْأَقْرَبُ إِلَيْهِ“^{۱۷۰}
پھر فخر کی نماز پڑھ کر عبد اللہ بن مسعود رض مزادغہ میں پھرے رہے یہاں تک کہ خوب اجالا ہو گیا۔ جب اسفار ہو گیا تو حضرت عبد اللہ بن مسعود رض نے فرمایا کہ اگر امیر المؤمنین اس وقت منی کے لئے روانہ ہو جائیں تو یہ سنت کے زیادہ قریب ہو گا، کیونکہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ و آله و سلم اسفار ہوتے ہی منی کی طرف روانہ ہو گئے تھے، طلوع شمس کا انتظار نہیں فرمایا تھا۔

”فَمَا أَدْرَى اقْوَلَهُ كَانَ أَسْرَعَ أَمْ رَفِعَ عُثْمَانَ^{رض}“ مجھے پتے نہیں کہ ان کا قول جلدی ختم ہوا تھا یا عثمان رض کی روانگی جلدی شروع ہوئی تھی، یعنی حضرت عثمان رض سنتہ ہی فرار و رانہ ہونا شروع ہو گئے، ”فَلَمْ يَزِلْ يَلْبَسِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ يَوْمَ النَّحْرِ“ حضرت ابن مسعود رض، برادر ”لبیک“ پڑھتے رہے یہاں تک کہ یوم نحر یعنی دسویں ذی الحجه جمرہ عقبہ کی رمی کی۔

مسئلہ: اس باب سے یہ معلوم ہوا کہ مزادغہ میں فخر کی نماز صحیح صادق طلوع ہوتے ہی غلس میں پڑھے اور یہی حنفیہ بھی کہتے ہیں۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دسویں ذی الحجه کو صرف جمرہ العقبہ پر کنکری مارنا ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جب تک کنکری ماری جائے تکمیل پڑھتے رہیں پھر پہلی کنکری پر تکمیل بالکل بند کر دیں۔^{۱۷۱}

”لَمْ اخْتَلَفْ بِعْضُ هُؤُلَاءِ فَقَالَ النُّورِيُّ وَأَبُو حِسْفَةُ وَالشَّافِعِيُّ وَأَبُو ثُورٍ: يَقْطَعُ التَّلِبِيَّةَ مَعَ أَوَّلِ حَصَّةٍ يُرْمَيَا مِنْ جَمْرَةِ الْعَقْدَةِ. وَقَالَ أَحْمَدُ وَاسْحَاقُ وَطَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ النَّظرِ وَالْأُثْرِ: لَا يَقْطَعُهَا حَتَّى يُرْمَى جَمْرَةُ الْعَقْدَةِ بِأَسْرِهَا، قَالُوا: هُوَ قَوْلُ ظَاهِرِ الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ^{صلی اللہ علیہ و آله و سلم}. لَمْ يَزِلْ يَلْبَسِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ، وَلَمْ يَقُلْ: حَتَّى رَمَى بَعْضَهَا. قَلَتْ رَوْيَ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَفِيقٍ عَنْ أَبِي وَاتِّلِ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ^{صلی اللہ علیہ و آله و سلم} فَلَمْ يَزِلْ يَلْبَسِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ بِأَوَّلِ حَصَّةٍ). فَلَمْ قَلَتْ أَخْرَجَ أَبْنَيْ خَزِيرِيَّةَ فِي (صَحِيحِهِ)، ((عَنْ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسِ قَالَ: أَصْطَرَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ^{صلی اللہ علیہ و آله و سلم} مِنْ عَرَفَاتٍ، فَلَمْ يَزِلْ يَلْبَسِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ، يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَّةٍ لَمْ قَطَعْ الْتَّلِبِيَّةَ مَعَ آخِرِ حَصَّةٍ)). كُلَا ذِكْرَهُ الْعَيْنِيُّ فِي: عِمَدةِ الْفَارِيِّ، ج: ۷، ص: ۲۸۲.

وَصَحِيحُ أَبْنِ خَزِيرِيَّةَ، ج: ۳، ص: ۲۸۵، بَابُ قَطْعِ التَّلِبِيَّةِ إِذَا رَمَى الْحَاجُ جَمْرَةَ الْعَقْدَةِ يَوْمَ النَّحْرِ، رَقْم: ۲۸۸۵، الْكُتُبُ الْإِسْلَامِيَّ، بَيْرُوتٍ، ۱۳۹۰هـ، وَسِنَنُ الْبَيْهَقِيِّ الْكَبِيرِيِّ، بَابُ التَّلِبِيَّةِ حَتَّى يُرْمَى جَمْرَةُ الْعَقْدَةِ بِأَوَّلِ حَصَّةٍ لَمْ يَقْطَعْ، رَقْم: ۹۳۸۳، ج: ۵، ص: ۱۳۷، مَكْتَبَةُ دَارِ الْبَازِ، مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ، ۱۴۱۲هـ.

(١٠٠) باب: متى يدفع من جمع

مزدلفة سے کب چلا جائے

١٦٨٣ - حدثنا حجاج بن منهال : حدثنا شعبة بن الحجاج عن أبي اسحاق: سمعت عمرو بن ميمون يقول : شهدت عمر رض صلى بجمع الصبح، ثم وقف فقال : إن المشركين كانوا لا يفيفون حتى تطلع الشمس ويقولون : أشرق نبيه، وأن النبي صل خالفهم لم ألاض قبل أن تطلع الشمس. [أنظر: ٣٨٣٨]

ترجمہ: عمرو بن میمون کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر رض کے پاس موجود تھا انہوں نے مزدلفہ میں صبح کی نماز پڑھی پھر وقوف کیا، یعنی تھبرے رہے اور فرمانے لگے کہ مشرک لوگ زمانہ جامیت میں مزدلفہ سے اس وقت لوٹتے جب سورج نکلتا اور کہتے شیر چمک جا، ثیر ایک پیارا کا نام ہے مزدلفہ میں جو منی کو آتے ہوئے باعیسی جانب پڑتا ہے، چمک جائیں سورج کے کرنوں سے چمک اور نبی کریم صل نے ان کے خلاف کیا کہ آپ صل مزدلفہ سے سورج نکلنے سے پہلے لوٹے۔

”ان المشركين كانوا لا يفيفون حتى تطلع الشمس ويقولون : أشرق نبيه، وأن النبي صل خالفهم لم ألاض قبل أن تطلع الشمس.“

مزدلفہ سے روانگی کا وقت

اہل جامیت طلوع شمس کے انتفار میں بیٹھ رہتے تھے اور چونکہ طلوع آفتاب کی علامت یہ تھی کہ شیر نامی پیارا چکنے لگتا تھا، اس لئے وہ کہتے تھے ”أشرق نبی“ یعنی اے جبل شیر اچمک انہو۔ سفن ابن ماجہ میں یہ الفاظ مروی ہیں ”أشرق نبی، كیما نغير“ اے جبل شیر اچمک انہو کہ تم یلغار کریں یعنی منی کو روانہ ہو جائیں۔

جمهور یعنی امام ابوظیفہ، امام شافعی، امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک مزدلفہ سے اسفار کے بعد طلوع شمس سے پہلے روانہ ہونا چاہیئے، ابتداء امام مالک رحمہم اللہ کے نزدیک اسفار سے بھی پہلے روانگی مستحب ہے۔

١٣١) وفي سنن القرطبي، كتاب الحج عن رسول الله، باب ما جاء أن الالاضة من جمع قبل طلوع الشمس، رقم: ٨٢٠،
و السنن البشّارى، كتاب مناسك الحج، باب وقت الالاضة من جمع، رقم: ٢٩٩٧، ومن أبي داود، كتاب المناسك، باب
الصلاوة بجمع، رقم: ١٢٥٣، ومن ابن ماجة، كتاب المناسك، باب الوقوف بجمع، رقم: ٣٠١٣، ومستند احمد،
مستند العشرة المشتررين بالجنة، باب أول مستند عمر بن الخطاب، رقم: ٨٠، ١٩٥، ٣٦٣، ٣٣٨، ٢٧٩، ٣٦٣، ٣٦٢.

طیوں شس سے پہلے روانہ ہونا تو حدیث باب سے ثابت ہے اور اسفار حضرت جابر رض کی حدیث طویل کے اس جملے سے "فلم یزل واقفاً حتی اسفر جداً" جو امام رض کے خلاف جلت ہے۔ [۳۲]

(۱۰۱) باب التلبية والتکبیر غداة النحر حتى يرمي الجمرة

والارتداف في السير

رسوی تاریخ صحیح کو تکمیل کئے رہنا ہجرہ عقبہ کی ری تک

۱۶۸۵ - حدثنا أبو عاصم الصحاك بن مخلد : أخبرنا ابن جريج ، عن عطاء ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ أردف الفضل فأخبر الفضل انه لم ینزل يلبي حتى رمي الجمرة . [راجع : ۱۵۲۲]

"فأخبر الفضل انه لم ینزل يلبي حتى رمي الجمرة".

فضل نے بیان کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ بر ایک کہتے رہے یہاں تک کہ جرہ عقبہ کی ری کی۔

۱۶۸۷ - حدثنا زهیر بن حرب : حدثنا وهب بن جریر : حدثنا أبي عن يونس الأيلى ، عن الزهرى ، عن عبيد الله بن عبد الله ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن أسامة بن زيد رضي الله عنهما كان ردد رسول الله من عرفة الى المزدلفة ، لم أردف الفضل من المزدلفة الى منى ، قال : فكلامها قال : لم ینزل النبي صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ ایلبي حتى رمي جمرة العقبة . [راجع : ۱۵۲۳ ، ۱۵۲۴]

۱۶۸۸ و اختلفوا في الوقت الافتراضي ، فذهب الشافعى الى أنه انما يستحب بعد كمال الاسفار ، وهو مذهب الجمهور لحدث جابر الطويل . وفيه : ((فلم یزل واقفاً حتی اسفر جداً لدفع قبل ان تطلع الشمس)) ، وذهب مالك الى استحباب الافتراضي قبل الاسفار ، والحدث حجة عليه ، وروى ابن خزيمة و الطبرى من طريق عكرمة ((عن ابن عباس ، رضي الله تعالى عنهما : كان أهل الجاهلية يقفون بالمزدلفة حتى اذا طلعت الشمس فل كانت على رؤوس الرجال كأنها المصاصم على رؤوس الرجال دفعوا دفع رسول الله صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ ، حين اسفر كل شيء قبل ان تطلع الشمس)) ، وروى البهقى من حديث المسور بن مخرمة نحوه ، تفسير الطبرى ، ج: ۲ ، ص: ۲۷۳ ، دار الفكر ، بيروت ، ۱۹۰۵ھ . و عمدة القارى ، ج: ۲ ، ص: ۲۸۳ ، و فتح البارى ، ج: ۲ ، ص: ۵۳۱ ، و صحيح ابن خزيمة ، باب وقت الدفعة من عرفة خلاف أهل الكفر والأوثان كانت في الجاهلية ، رقم : ۲۸۳۷ ، ج: ۲ ، ص: ۲۲۲ ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، ۱۹۹۰ھ .

”قال : فَكَلَاهُمَا قَالٌ : لَمْ يَزِلِ النَّبِيُّ ﷺ يَلْبَسُ حَتَّى رَمِيَ جَمْرَةُ الْعَقْبَةِ“.

دونوں نے بیان کیا کہ حضور پر نور ﷺ ہمیشہ تلبیہ پڑھتے رہے یہاں تک کہ جمرہ عقبہ کی رمی کی۔

حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ حج میں تلبیہ وقت احرام سے جمرہ عقبہ کی رمی تک رہتا ہے، چنانچہ جمہور کا مسلک یہی ہے کہ جس کو امام طحاوی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے اس پر صحابہ اور تابعین کا اجماع منعقد ہو چکا ہے کہ جمرہ عقبہ کی رمی تک حج میں تلبیہ جاری رہتا ہے۔^{۲۳۲}

امام مالک، حضرت سعید ابن میتب اور حسن بصری رحمہم اللہ سے اس بارے میں منقول ہے کہ حاجی

جب عرفات روائہ ہو تو تلبیہ ختم کر دے۔^{۲۳۳}

بعض سے منقول ہے کہ جب وقوف عرفہ کرے تو تلبیہ بند کر دے۔^{۲۳۴}

ان حضرات کا استدلال طحاوی میں حضرت اسامہ بن زیدؑ کی روایت سے ہے ”أَنَّهُ قَالَ كَتَبَ

رَدْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشِيهِ عَرْفَةَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ عَلَى التَّكْبِيرِ وَالتَّهْلِيلِ، وَكَانَ إِذَا وَجَدَ

فَجْوَةَ نَصٍ“۔^{۲۳۵}

جهاں تک حدیث باب کا تعلق ہے کہ جمہور امت کے نزدیک حج میں جمرہ عقبہ کی رمی تک تلبیہ مشروع

ہے، پھر ان میں اختلاف ہے کہ تلبیہ کب ختم ہو گا۔

امام ابوحنیفہ، سفیان ثوری، امام شافعی اور ابوثور رحمہم اللہ کے نزدیک جمرہ عقبہ پر ہی کنکری مارنے کے ساتھ ہی تلبیہ ختم ہو جائے گا۔

امام احمد بن حنبل، امام اسحاق رحمہم اللہ کے نزدیک جمرہ عقبہ کی رمی مکمل کرنے تک تلبیہ جاری رہے گا۔^{۲۳۶}

بہر حال حدیث باب امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ وغیرہ کی دلیل ہے جب کہ حضرات حنفیہ و شافعیہ وغیرہ

و دلیل الاجماع ان عمر بن الخطاب کان یلبی خدای المزدلفۃ بحضور ملا من الصحابة و غيرهم، فلم ينكِ علیه

احمد منهم بذلك، وكذلك فعل عبد الله ابن الزبير، ولم ينكِ علیه أحد من كانوا هناك من أهل الآفاق من الشام

والعراق والیمن ومصر وغيرها، فصار ذلك اجماعا لا يخالف فيه . عمدة القاری، ج : ۷، ص: ۲۸۶۔^{۲۳۷}

۲۳۸ ثم اختلفوا میں یقطع التلبیہ؟ فقال سعید بن الصیب والحسن البصري ومالك وأصحابه : یقطعها اذا

نوجہ الى عرفات ، وروی نحو ذلك عن عثمان وعائشة ، وروی عنہما خلاف ذلك ، فقال الزهری والسائب بن يزيد

وسلمان بن يشار وابن الصیب في روایة : ((یقطعها حين یقف بعرفات)) ، وروی ذلك عن علی بن أبي طالب وسعد

بن أبي وقاص . عمدة القاری ، ج : ۷، ص: ۲۳۔^{۲۳۹}

۲۴۰ هرچ معاں الاتار، کتاب مناسک الحج، باب التلبیہ میں یقطعها الحاج، ج : ۲، ص: ۲۲۳، دار الكتب العلمية، بیروت.

۲۴۱ وقال احمد و اسحاق و طائفة من اهل النظر و الاثر: لا یقطعها حتى یرمی جمرة العقبة بالسرها، قالوا: وهو ظاهر

الحدث ان رسول الله ﷺ (لم ینزل یلبی حتى رمی جمرة العقبة) و لم یقل : حتى یرمی بعضها عمدة القاری ، ج : ۷، ص: ۲۳۔^{۲۴۲}

کی دلیل بیہقی کی روایت سے ہے۔ ۳۸۱

(۱۰۲) باب : ﴿فَمَنْ تَمْتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَشْيَسَرَ مِنَ الْهَدَى﴾

الی قوله تعالیٰ ﴿خَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (البقرة: ۱۹۶)

اب تک امام بخاری رحمہ اللہ نے حج کی حالت یعنی فرمائی جب مزدلفہ سے منی کا بیان آیا تو چونکہ منی میں قربانی کی جاتی ہے اس لئے یہاں سے بدی یعنی قربانی کے ایواب اور احکام شروع فرمائے ہیں۔

۱۲۸۸ - حدتنا اسحاق بن منصر: أخبرنا النضر: أخبرنا شعبة: حدثنا أبو جمرة

قال: سأله ابن عباس رضي الله عنهما عن المتعة فأمرني بها . وسألته عن الهدى فقال: فيها جزور أو بقرة أو شاة أو شرك في دم . قال وكان ناساً كثروا . فنعت فرأيت في المنام كأن انساناً ينادي: حج مبرور ، و متعة متقبلة . فأتتني ابن عباس رضي الله عنهما فحدثته فقال: الله أكبر ، سنة أبي القاسم .

قال: وقال آدم و وهب بن جریر و غندر عن شعبة: عمرة متقبلة ، و حج مبرور .

[راجع: ۱۵۶۷]

ترجمہ: ابو جمرہ نے کہہ میں نے حضرت ابن عباس سے حج تمعن کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے مجھ کو اس کا حکم دیا اور میں نے ان سے بدی یعنی قربانی کے بارے میں پوچھا تو فرمایا اونٹ یا گائے یا بکری یا جانور اونٹ یا گائے میں شرکت۔ ابو جمرہ نے کہا گو یا بعض دگوں نے تمعن کو برآ سمجھا، میں سوگی۔ تو خواب میں میں نے دیکھا کہ ایک انسان پکار رہا ہے کہ یہ حج مبرور یعنی مبارک ہے اور یہ تمعن مقبول ہے۔

پھر میں ابن عباس کے پاس آیا اور میں نے ان سے یہ خواب یعنی کیا انہوں نے کہا "التد اکبر" آخر یہ سنت ہے ابو القاسم ﷺ کی۔ یعنی یہ عمرہ مقبول ہے اور یہ حج مبرور یعنی مبارک ہے۔

(۱۰۳) باب رکوب البدن

قربانی کے جانور پر سوار ہونے کا بیان

لقوله تعالیٰ: ﴿وَالْبَدْنَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ، لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا أَسْمَ

اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جَنُوبَهَا﴾ الی قوله تعالیٰ ﴿وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ﴾

۳۸۱ روی البیهقی من حدیث هریک عن عامر بن شقيق عن أبي وائل ((عن عبد الله . رمقت السبا فلم ينزل يلبي حتى

رمي الجمرة العقبة باول حصاة))، سنن البیهقی الكبيری: باب التلبية حتی یرمی جمرة العقبة باول حصاة ثم یقطع ،

[الحج : ٣٦ - ٣٧] قال مجاهد : سميت البدن لبدنها ، والقانع : السائل . والمعتر : الذى يعتر بالبدن من غنى أو فقير . وشعائر الله : استعظام البدن واستحسانها . والعتيق : عتقة من الجباررة . ويقال : وجبت : سقطت الى الأرض ، ومنه وجبت الشمس . فربما يك "والبدن جعلناها لكم من شعائر الله" بدن اللہ علیہ کے شعائر میں سے ہے "لکم فيها خير فاذکروا إسم الله عليها صواف" "صواف" کے معنی میں "صف بستہ کھڑے ہوں" یعنی صف بستہ کھڑے کر کے اس میں اللہ علیہ کا نام لو "فإذا وجبت جنوبها فاطعموا القانع والمعتر" جب ان کے پبلوگر جائیں یعنی وہ ذبح ہو جائیں تو خود بھی کھاؤ اور بے سوال اور سوالی کو بھی کھانے کو دو۔

مجید در حمد اللہ کہتے ہیں کہ "بدن" کو بدنه اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا بدن ہوا ہوتا ہے (بیرونی کو بدنه کہتے ہیں) اور "القانع" کا معنی ہے، سائل، یعنی سے نکلا ہے، قناعت سے نہیں ہے، "قیمع - یقین - قناع" کے معنی ہوتے ہیں کی چیز پر قناعت کرنا۔

اور "قیمع، یقین، قناع" اس کے معنی میں کسی سے سمنے مانگنے کے لئے کھڑا ہو جانا، "قانع" کے معنی میں سائل اور "المعتر" کے معنی میں وہ شخص جو سمنے آجائے مراد یہ ہے کہ وہ زبان سے سوال و نہیں کر رہا لیکن جب سمنے آگیا تو سُرِ حست سے ایسی محسوں کر رہے ہو کہ اس کو ضرورت ہے تو اس کو بھی کھاؤ، "البیت العتیق" اس کی تفسیر کردی کہ اللہ علیہ نے خالموں سے آزاد کر دیا ہے، یعنی ظالم باوشاہوں کا اس گھر پر کوئی زور نہیں چلتا۔

بعض حضرات نے تفسیر کی ہے کہ "قانع، قناعت" سے ہے، یعنی وہ شخص جو حست مند ہونے کے باوجود قناعت سے میٹا ہے مانگتا نہیں، اور "معتر" وہ جوز بان سے یہ زبان حال سے مانگتا ہے۔

١٦٨٩ - حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة ﷺ: أن رسول الله ﷺ رأى رجلاً يسوق بدنة فقال: ((ازْكَبْهَا)) فقال: إنها بدلة، فقال: ((ازْكَبْهَا ويلك)) في الثانية أو في الثالثة. رأني: ٦١٦٠، ٢٧٥٥، ١٧٠٦ [٢٣٩]

الا وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب جوار ركوب البدنة المهدأة لمن احتاج اليها ، رقم . ٢٣٣٢ ، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب ركوب البدنة ، رقم . ٢٧٣٩ ، وسنن أبي داود ، كتاب المناسك ، باب في ركوب البدن ، رقم: ٣٠٩٣ ، ومسند أحمد ، باقى مسند المكثرين ، باب مسند أبي هريرة ، رقم: ٢٠٣٢ ، ٢١٢٢ ، ٢١١١ ، ٢٣١١ ، ٢٢٧٨ ، ٢٢٧٧ ، ٩٨٣٣ ، ٩٨٠٢ ، ٩٧٣٣ ، ٩٦٠٨ ، وموطمالک ، كتاب الحج ، باب ما يجوز من الهدى ، رقم: ٧٣٣ ۔

١٦٩٠ - حدثنا مسلم بن ابراهیم: حدثنا هشام و شعبہ بن الحجاج قالا: حدثنا قتادة، عن أنس رض أن النبي ﷺ رأى رجلاً يسوق بدنة، قال: ((اركُنها)), قال: إنها بدنة.

قال: ((اركُنها))، قال: إنها بدنة. قال: ((اركُنها)) للاقْرَآن [أنظر: ۲۸۵۳، ۲۱۵۹].

ایک شخص بدنه لے جا رہا تھا اور خود پیدل جا رہا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو جاؤ، اس نے کہا یہ بدنه ہے یعنی ہر دی ہے اور ہر دی سے انقدر نہ کرنا چاہئے تو حضور ﷺ نے کہا سوار ہو جاؤ، پھر اس نے کہا بدنه ہے، آپ ﷺ نے پھر فرمایا سوار ہو جاؤ، دوسرا یا تیسرا مرتبہ۔ اس سے امام شافعی رحمہ اللہ استدلال کرتے ہیں کہ بدنه پر مطلقاً سواری جائز ہے۔

مسئلہ: حج کے موقع پر قربانی کے لئے جو جانور لے جاتے ہیں اس پر سوار ہو سکتے ہیں یا نہیں؟

جنفیہ یہ کہتے ہیں کہ اس صورت میں جائز ہے جب آڑی ماضیہ ہو جائے بغیر اضطرار کے جائز نہیں، چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت جابر رض روایت کرتے ہیں "سمعت رسول الله ﷺ يقول : اركهها بالمعروف اذا لجحت اليها حتى تجد ظهراً" - ۱۵۰

نیز حنفیہ کا مذہب یہ ہے کہ اگر ضرورت کی وجہ سے سوار ہو جائے اور سوار ہونے یا اس پر سامان لا دئے کی وجہ سے اس میں کوئی لکھ پیدا ہو جائے یعنی اس کی قیمت کم رہ جائے تو لکھ کی مقدار قدم کا انقدر پر صدقہ کرنا واجب ہے۔ ۱۵۱
امام شافعی، امام احمد اور امام اسحاق رض سے بھی حاجت کی قید جواز کے لئے مروی ہے، کیونکہ یہ بیت اللہ کے لئے موقوف ہے، اس لئے اس سے اخراج صحیح نہیں اور حدیث شیاب بھی اضطرار کی حالت پر محوول ہے۔ ۱۵۲
ظاہریہ کے نزدیک سوار ہونا واجب ہے، چونکہ حدیث میں "ارکب" امر کا صیغہ ہے، اور امر و جوب کے لئے ہے۔ ۱۵۳

(۱۰۳) باب من ساق البدن معه

جو پس ساتھ قربانی کا جا لور لے چلے

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ افضل یہی ہے کہ قربانی کا جانور اپنے ساتھ لے ۱۵۱، اہل وقدر شخص قوم من أهل العلم من أصحاب النبي ﷺ وغيرهم رکوب البدنة اذا احتاج الى ظهروا، وهو قول الشافعی وأحمد وأسحاق، وهذا المتنقول عن جماعة من التابعين: إنها لا ترتكب الا عند الاضطرار الى ذلك، وهو المتنقول عن الشعیی والحسن البصیری وعطاء بن أبي رباح، وهو قول أبي حنفیة وأصحابه، فذلك قوله صاحب (الهدایۃ) من أصحابنا بالاضطرار الى ذلك، عمدة القاری، ج: ۲، ص: ۲۹۳، وفتح الباری، ج: ۳، ص: ۵۳، ولی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب جواز رکوب البدنة المهدّاة لمن احتاج اليها، رقم: ۲۳۳۲، ونیل الأرطاف، ج: ۵، ص: ۱۸۹، دار الجبل، بیروت، ۱۹۷۳ء۔

۱۵۲ الدر المختار، باب الهدایۃ

۱۵۳ واجوب الرکوب، نقلہ ابن عبد البر عن بعض اهل الظاهر تمسکاً بظاهر الأمر، عمدة القاری، ج: ۳، ص: ۲۹۳، وفتح الباری، ج: ۳، ص: ۵۳۔

جئے یعنی حرم سے پہلے حل ہی سے بدی ساتھ رہے، لیکن اگر کسی نے ساتھ نہیں لیا اور راستہ میں خرید لیا تو بھی جائز ہے جیسا کہ آنے والے ابواب میں امام بخاری رحمہ اللہ بتائیں گے۔

۱۶۹۱ - حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا الليث ، عن عقيل ، عن ابن شهاب ، عن مالم بن عبد اللہ : أن ابن عمر رضي الله عنهما قال : تمنع رسول الله ﷺ في حجة الوداع بالعمرة إلى الحج و أهدي لساق معه الهدى من ذى الحليفة . وبدا رسول الله ﷺ فأهل بالعمرة ثم أهل بالحج فتمنع الناس مع النبي ﷺ بالعمرة إلى الحج ، فكان من الناس من أهدي لساق الهدى ومنهم من لم يهد . فلما قدم النبي ﷺ مكة قال : للناس : ((من كان منكم أهدي لساق الهدى لا يحل من شيء ، حرم منه حتى يقضى حجه . ومن لم يكن منكم أهدي فليطوف بالبيت وبالصفا والمروة ويقصر ولبسه لمن لم يلهم بالحج فمن لم يجد هدية فليصم ثلاثة أيام في الحج وسبعة اذا رجع الى اهله)) . فطاف حين قدم مكة واسلم الركن أول شيء ، ثم خب ثلاثة أطوااف ومشى أربعة من الأطوااف فركع حين قضى طوافه بالبيت عند المقام ركعتين ، ثم سلم فالصرف ثانية الصفا ، فطاف بالصفا والمروة سبعة أطوااف . ثم لم يحلل من شيء حرم منه حتى قضى حجه ولحر هذيه يوم النحر ، وأما حاضر فطاف بالبيت ، ثم حل من كل شيء حرم منه ، وفعل مثل ما فعل رسول الله ﷺ من أهدي لساق الهدى من الناس .

”أن ابن عمر رضي الله عنهما قال : تمنع رسول الله ﷺ أهدي لساق الهدى ومنهم من لم يهد“.

ترجمہ: حضرت سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں عمرہ کے ساتھ حج کا تمتع کیا یعنی عمرہ کز کے پھر حج کیا اور قربانی کا جانور ساتھ لیا، چنانچہ قربانی کا جانور اپنے ساتھ ذوالحلیفہ میں سے لیا اور پہلے رسول اللہ ﷺ نے شروع کیا، پہلے آپ ﷺ نے عمرے کا احرام پاندھا پھر حج کا احرام پاندھا، پھر لوگوں نے بھی نبی کریم ﷺ کے ہمراہ ساتھ حج کو مل کر تمتع کیا، چنانچہ لوگوں میں کچھ وہ لوگ تھے جنہوں نے قربانی کا جانور ساتھ لیا تھا اور کچھ لوگ وہ تھے جنہوں نے قربانی کا جانور نہیں لیا تھا۔

”فلما قدم النبي ﷺ مكة قال : وسبعة اذا رجع الى اهله“.

جب نبی کریم ﷺ کے پیشے تو آپ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا کہ تم میں سے جو کوئی قربانی ساتھ لایا ہے وہ احرام سے باہر نہیں ہوگا جب تک حج پورا نہ کر لے اور جس نے قربانی کا جانور ساتھ نہیں لایا ہے وہ بیت اللہ کا طواف کرے اور صفا و مرودہ کے درمیان سقی کر کے پل کترائے اور احرام کھول ڈالے، اس کے بعد آٹھویں ذی

الحجہ کو حرام پاندھے اب جو قربانی کا جنور شپائے وہ حج کے دنوں میں تین روزے رکھے یعنی چھٹی، ساتویں اور آٹھویں ذی الحجہ کو یا ساتویں، آٹھویں تویں کو روزے رکھے اور سات روزے جب اپنے گھر لوٹ کر جائے۔

فطاف حین قدم مکہ حتى قضى حجه".

غرض آنحضرت ﷺ نے مکہ آئے تو سب سے پہلے طواف کیا اور حجر اسود کا بوسہ لیا اور طواف کے تین پھیروں میں دوڑ کر چلے اور چار پھیروں میں حسب معمول چلے اور جب بیت اللہ کا طواف کر چکے تو مقام ابراہیم کے پاس دور کعت نماز پڑھی سلام پھیرا اور فارغ ہو کر صفا پہاڑ پر آئے اور صفا و مروہ کے سات پھیرے کیے، اس کے بعد بھی چھٹی چیزوں سے حرام میں پرہیز کرتے رہے جب تک حج پورا ادا نہیں کر لیا۔

"نحر هدیہ یوم النحر أهدی و ساق الہدی من الناس".

دوسری ذی الحجہ کو قربانی کا نحر کیا اور لوٹ کر مکہ کر مر آئے اور بیت اللہ کا طواف کیا، اب سب حلال ہو گئیں جتنی چیزوں احرام میں حرام تھیں اور جو لوگ قربانی ساتھ لائے تھے ان لوگوں نے بھی وہی کیا جیسے رسول اللہ ﷺ نے کیا۔

۱۶۹۲ - وعن عروة عن عائشة رضي الله تعالى عنها أخبرته عن النبي ﷺ في تمعده بالعمرة إلى الحج فجمع الناس معه بمثيل الذي أخبرني سالم ، عن ابن عمر رضي الله عنهما عن رسول الله ﷺ .

عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ بنی کریم ﷺ نے تمشی کیا یعنی عمرہ کر کے حج کیا اور لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ تمشی کیا اور اسی طرح حدیث بیان کی جیسے سالم نے عبد اللہ بن عمر ﷺ سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے۔

(۱۰۵) باب من اشتري الہدی من الطريق

اگر کوئی حج کو جائے ہوئے راست میں قربانی کا جانور خرید لے

۱۶۹۳ - حدثنا أبو النعمان : حدثنا حماد ، عن أيوب ، عن نافع قال : قال عبد الله بن عبد الله بن عمر ﷺ لأبيه : ألم قلاني لا آمنها أن تصدعن البيت ، قال : إذا أعمل كما فعل رسول الله ﷺ وقد قال الله : لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْرَقَةٌ حَسَنَةٌ فَإِنَّا أَشَهَدُ كُمُ الَّتِي قُدِّأْجِبَتْ عَلَى نَفْسِي الْعُمْرَةُ فَأَهْلِ الْعُمْرَةِ إِلَّا وَاحِدٌ . ثم اشتري الہدی من قديد لم قدم فطاف لهما طواfasا واجدا فلم يجعل حتى حل منها جميما . [راجع : ۱۶۳۹]

حل سے جانور خریدنا

واقعہ یہ ہوا تھا کہ اس سال حاجج بن یوسف نے عبد اللہ بن زبیر پر چڑھائی کی تھی راستہ مامون نے تھا اس لئے عبد اللہ بن عمر نے جب عمرہ کے لئے مکہ مکرمہ کا رادہ کیا تو ان کے صاحبزادے عبد اللہ بن عبد اللہ نے سفر سے منع کی، لیکن ابن عمر صاحبزادے کو جواب دے کر رواہ ہو گئے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ظہر ہے کہ اگر اپنے گھر سے قربانی کا جانور ساتھ نہیں لیا اور راستے میں خرید لیا تو جائز ہے کافی ہے، کیونکہ بدی کا اپنے شہر سے ساتھ لینے شرط نہیں ہے، امام بخاری رحمہ اللہ مستقل دو باب ترتیب سے لائے اس سے قبل ”من ماق البدن معه“ سے اشارہ ہے کہ اپنے شہر سے قربانی کا جانور ساتھ لے، اب اس باب سے بتایا کہ اگر نہیں لیا ہے اور راستے سے خرید لیا تو بھی جائز ہے۔

(۱۰۲) باب من أشعر وقلد بدی الحلیفة ثم أحروم

جو شخص ذوالحلیفة پہنچ کر اشعار اور تقلید کرے پھر احرام باندھے

”وقال نافع: كان ابن عمر رضي الله عنهما إذا أهدى زمـنـ الحـديـةـ قـلـدةـ وـأـشـعـرـةـ بدـيـ الـحـليـفـةـ، يـطـعـنـ فـيـ شـقـ سـنـاـمـةـ الـأـيمـنـ بـالـشـفـرـةـ وـ وجـهـهـاـ قـبـلـ الـقـبـلـةـ بـارـكـةـ“.
یہ واقعہ حدیبیہ کا ہے کہ یہاں آپ نے ذوالحلیفہ ہی میں بدی کی تقلید فرمائی اور وہیں اشعار فرمایا اور وہیں عمرہ کا احرام باندھا، اس سے پتہ چلا کہ حدیبیہ کے موقع پر موافقیت مقرر ہو چکے تھے۔

یہ یاد رکھنا چاہیئے کہ کافی حرم کے باب میں حقیقہ اس سے استدلال کرتے ہیں کہ موافقیت کی تعین حدیبیہ کے وقت سے ہو چکی، جبکہ شافعیہ کہتے ہیں کہ جوہ الوداع کے موقع پر تعین ہوئی ہے تو جب حدیبیہ میں تعین ہو چکی تو عمرۃ القضاۓ کے اندر بطریق اولی ہو چکی تھی، تو قلامد پہنچ دینے سے حالت احرام شروع نہیں ہو جاتی، جب تک کہ آدمی تلبیہ نہ پڑھے۔

۱۶۹۳ - حدثنا احمد بن محمد: أخبرنا عبد الله أخبرنا معاشر، عن الزهرى، عن عروة بن الزبير، عن المسور بن مخرمة و مروان قالا: خرج النبي ﷺ من المدينة فى بضع عشرة مائة من أصحابه حتى إذا كانوا بدی الحلیفة قلد النبي ﷺ الهدی وأشعر وأحرم بالعمرۃ. [الحدث: ۱۶۹۳، أنظر: ۱۶۹۵، ۲۷۳۱، ۲۷۱۲، ۱۸۱۱، ۲۷۳۲، ۲۷۱۱، ۳۱۵۷، ۳۱۵۸، ۳۱۸۱، ۳۱۷۸]؛ [الحدث: ۱۶۹۵، أنظر: ۱۶۹۳، ۲۷۳۱، ۲۷۱۲، ۱۸۱۱، ۲۷۳۲، ۲۷۱۱، ۳۱۵۷، ۳۱۵۸]

[۱۵۳] ۳۱۸۰، ۳۱۷۹

ترجمہ: حضرت مسیح موعود اور مروان دونوں نے کہا ہی کی کریم ﷺ ایک ہزار سے زائد صحابہ کرام ﷺ کے ساتھ حذیبیہ کے زمانے میں مدینہ سے عمرہ کے لئے نکلے جب ذوالحجۃ پہنچ تو نبی کریم ﷺ نے قربانی کے جانور کی تقلید کی اور اشعار کی اور عمرے کا احرام باندھا۔

تقلید و اشعار کی تشرع

تقلید کہتے ہیں قربانی کے جانور کے گلے میں جوتیوں وغیرہ کا ہار (فلاڈہ) ڈالن، فلاڈہ ڈالنے سے مقصود یہ ہے کہ لوگ سمجھ جائیں کہ یہ ہدی حرم ہے اس کا دستور زمانہ جامیت سے چلا آتا تھا، کیونکہ اہل عرب میں دیتے تو قتل و غارت گری کا بازار گرم رہتا تھا، لیکن جس جانور کے بارے میں یہ معلوم ہو جائے کہ یہ ہدی حرم ہے اس کو ڈاکوبھی نہیں لوٹتے تھے اور یہ تقلید بالاتفاق سنت ہے۔^{۱۵۵}

اسی علامت کا دوسرا طریقہ "اشعار" ہے، جس کی صورت یہ ہے کہ اونٹ کی دھنی کروٹ میں نیزے سے ایک زخم لگادیا جاتا ہے، یعنی اونٹ کا کوہن داہنی طرف سے ذرا سا چیر دینا اور خون بھار دینا "فیکون ذلك علامة على كونها هديا"۔^{۱۵۶}

۱۶۹۶ - حدثنا أبو النعيم : حدثنا أفلح ، عن القاسم ، عن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت : **فَلَمْ قُلَّتْ قَلَّتْ بَدْنُ النَّبِيِّ** ^ﷺ **بِيَدِي** **لَمْ قُلَّتْ** **أَشْعُرُهَا** **وَأَهْدَاهَا** ، **وَمَاحِرَمْ**
عليه شئٌ **كَانَ أَحْلَلَ لَهُ** . [أنظر: ۱۶۹۸، ۱۶۹۹، ۱۷۰۰، ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ۱۷۰۳، ۱۷۰۴، ۱۷۰۵، ۱۷۰۶، ۲۳۱۷، ۵۵۶۶]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے حضور کرم ﷺ کے اونٹوں کے ہار (فلاڈہ) اپنے
۱۵۷ وقی سنن النسائی، کتاب مناسک الحج، باب اشعار الہدی، رقم: ۲۷۲۱، وسن ابن داؤد، کتاب المناسک،
باب فی الاشعار، رقم: ۱۳۹۱، وسن بن ماجہ، کتاب الجهاد، باب بيعة النساء، رقم: ۲۸۶۶، ومسند احمد، اول
مسند الكوفین، باب حدیث المسور بن مخیرہ الزہری ومروان بن الحكم، رقم: ۱۸۱۵۱، ۱۸۱۶۰، ۱۸۱۶۲.

۱۵۸ وہ سنت بالجماع، وہ تعلیق نعل او جلد لہکون علامہ الہدی و قال اصحابنا: لو قلد بعرورہ مزادہ او لمحی
شجرہ او شہہ ذلك جاز لحصول العلامہ، وذهب الشافعی والثوری الى أنها تقلد بتعلیم، وهو قول ابن عمر، وقال
الزہری ومالك: يجزئ واحدة، وعن الثوری: بجري فم القربة، ونعلان أفضل لمن وجدهما، كلدا ذكره العلامہ
بندرالدین العینی في العمدة، ج. ۷، ص: ۳۰۲.

۱۵۹ عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۳۰۱.

ہاتھوں سے بنے پھر آپ ﷺ نے ان کے گلے میں ڈالا اور انہیں اشعار کی اور انہیں حرم کی جانب روانہ کیا اور جو چیزیں حلال تھیں کوئی چیز آپ ﷺ پر حرام نہیں ہوئی۔

مسئلہ: اس حدیث سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص خود مکہ نہ جائے اور قربانی کا جانور تھیج دے تو صرف قربانی تھیج سے آدمی حرم نہیں ہوتا جب تک احرام کی نیت نہ کرے۔

اس حدیث میں "اشعار" کا ذکر ہے کہ آپ ﷺ نے اشعار فرمایا اور یہ سنت ہے اور نبی کریم ﷺ سے ثابت ہے اور اشعار جمہور کے نزدیک سنت ہے۔ ۱۵۷

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی طرف جو منسوب ہے کہ انہوں نے اشعار کا انکار کیا تو حقیقت میں یہ نسبت اس احراق کے ساتھ درست نہیں ہے، اور اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ پر بہت تشیع کی گئی ہے۔ ۱۵۸

اشعار میں امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا نقطہ نظر

واقعہ یہ ہے کہ حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے زمانے میں لوگ "اشعار" میں مبالغہ کے لئے لگتے تھے، اور اشعار میں کمال کے ساتھ گوشت بھی کاث ذاتے تھے جس سے جنوروں کو ناقابل برداشت تکلیف ہوتی تھی اور اس جانور کے مرنے کا خطرہ ہوتا تھا، اسی لئے انہوں نے اشعر سے منع فرمایا تھا، تو درحقیقت "مبالغہ فی الاشعار" سے روکنا تھا کہ اس طرح نہ کرو اور فی نفس انہوں نے اشعار کو ناقابل قرار نہیں دیا اور نہ اسی اس کے سنت ہونے کا انکار کیا۔ ۱۵۹

چنانچہ امام طحاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے اصل "اشعار" کو بکرودہ کہتے ہیں اور نہ

۱۵۷ روی الاشعار عن رسول اللہ ﷺ وعن الحلفاء الراشدين، نص الراية، ج. ۳، ص. ۱۱، دار الحديث، مصر، ۱۳۵۷ھ۔

۱۵۸ وقال ابن حزم في (المحل). قال أبو حنيفة: أكره الإشعار وهو مثله، وقال: هذه طامة من طوام العالم أن يكون مثلة شيء فعله رسول الله ﷺ، أف لكل عقل يعقب حكم رسول الله ﷺ، ويسلمه أن تكون المحاجمة وفتح العرق مثله، فيمنع من ذلك. وهذه قوله لا نعلم لأبي حنيفة فيها متقدم من السلف، ولا موافق من فقهاء عصره إلا من ابتلاء الله تعالى بعقليله. عمدة الفاروي، ج: ۷، ص: ۱۳۰، دار الفكر، بيروت، ۱۳۱۸ھ، وفتح الباري، ج: ۳، ص: ۵۳۳، دار المعرفة، بيروت، والمحل، ج: ۷، ص: ۱۱۱، دار الأفاق الجديدة، بيروت

۱۵۹ قلت: هذا سفاهة وقلة حباء، لأن الطحاوی الذى هو أعلم الناس بمذاهب الفقهاء، ولا سيما بمذهب أبي حنيفة، ذكر أن أبي حنيفة لم يكره أصل الإشعار، ولا كونه سلة، وإنما كره ما يفعل على وجه يخاف منه هلاكه لسرابية الجرح، لا سيما في حر الحجار مع الطعن بالسان أو الشفرة، فأراد سد الباب على العامة، لأنهم لا يراغون الحد في ذلك، وأما من وقف على الحد فقطع الجلد دون اللحم فلا يكرهه، عمدة الفاروي، ج: ۷، ص: ۱۳۰.

اس کے سنت ہونے کا انکار کرتے ہیں۔ ۲۰۔

حقیقت یہ ہے کہ امام طحاوی رحمہ اللہ کی بات راجح ہے، اور عاصمہ بدر الدین یعنی رحمہ اللہ اس مقام پر امام طحاوی رحمہ اللہ کے بارے میں لکھتے ہیں وہ "اعلم الناس بمذهب أبي حنفۃ" ہیں۔
ایسی طرح حافظ ابن حجر عسقلانی و علامہ عینی رحمہما اللہ امام طحاوی رحمہ اللہ کی بات کو ترجیح دیتے ہوئے کہتے ہیں "وَيَعْتَيْنَ الرِّجُوعَ إِلَى مَا قَالَ الطَّحاوِي فَإِنَّهُ أَعْلَمُ مِنْ غَيْرِهِ بِأَقْوَالِ أَصْحَابِهِ"۔ ۲۱۔

یہ موجب طعن ہرگز نہیں

اگر بالفرض یہ ثابت بھی ہو جائے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نفس "اشعار" کو بکر و بمحض تھے تب بھی یہ ان کا اجتہاد ہے جو رائے پر نہیں بلکہ احادیث "النهی عن المثلة" اور احادیث "النهی عن تعذیب الحیوان" پر مبنی ہے، گویا وہ احادیث اشعار کو اس سے منسوخ ہتھے ہیں اور اس قسم کے اجتہادات ہر مجتہد کے ہاں ملتے ہیں اور محض ان کی وجہ سے کسی مجتہد کو موجب طعن نہیں بن جا سکتا۔

بعض حضرات کے نزدیک راجح یہ ہے کہ احادیث "اشعار" احادیث "نهی عن المثلة" کے ساتھ معارض ہیں، لہذا جب تعارض ہو، تو ترجیح حرم کی ہوتی ہے، علامہ زیلقی رحمہ اللہ نے بھی اس کو ترجیح دی ہے۔ ۲۲۔
اس کے علاوہ اگر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے اس قسم کا کوئی قول مروی ہے تو اس کا ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ "اشعار" کے مقابلہ میں تقید نہیں افضل ہے، جس کی دلیل نبی کریم ﷺ نے جتنے بدوں کا سوق فرمایا ہے ان میں سے صرف ایک کا آپ ﷺ نے "اشعار" فرمایا تھا، باقی سب میں تقید کی صورت پر عمل کیا تھا۔

واضح رہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایسی روایات مروی ہیں جن سے "تخییر بین الاشعار و ترکه" کا پڑھ چلتا ہے، گویا اس دونوں حضرات کے

۲۰. وفيه مشروعة الاشعار . . . وبذلك قال الجمهور من السلف والخلف ، وذكر الطحاوی في "اختلاف العلماء" كراحته عن أبي حنفۃ ، وذهب غيره إلى استحبابه للإباح ، حتى أصحابه أبو يوسف ومحمد فقالا: هو حسن ، قال و قال مالک : يختص الاشعار بمن لها سام ، قال الطحاوی : ثبت عن عائشة وابن عباس التخيير في الاشعار وترکه ، للدل على أنه ليس بنسك ، لكنه غير مكرورة لثبته عن النبي ﷺ . فتح الباری ، ج : ۳ ، ص : ۵۳۷ .
۲۱. فتح الباری ، ج : ۳ ، ص : ۵۳۵ .

۲۲. الحديث الثامن حديث النهي عن المثلة ، قلت: ليس في كلام المصنف أن الاشعار منسوخ بحديث النهي عن المثلة و اذا وقع التعارض فالترجيع للمحرم، انتهى ، وكان جماعة من العلماء تفهموا عن أبي حنفۃ النسخ من ذلك وكذلك رواه السهيلي في الروض الأنف ، تنصب الرأية ، ج : ۳ ، ص : ۱۸ ، دار الحديث ، مصر ، ۱۳۵۷ھ

نزو دیک "اشعار" نہ سنت ہے اور نہ ہی مستحب، بکہ مباح ہے جس سے معصوم ہوا کہ امام ابوحنیف رحمہ اللہ کا مسلک ان کے قریب قریب ہے۔ [۱۲۳]

(۷۰) باب فتل القلائد للبدن والبقر

قربانی کے ادانت اور گائیوں کے لئے ہار بٹھنے کا بیان

۱۶۹۷ - حدثنا مسدد: حدثنا یحییٰ، عن عبید اللہ قال: أخبرتني نافع، عن ابن عمر، عن حفصة، قالت: يا رسول الله ما شأن الناس حلوا ولم تحل أنت؟ قال:

الى لبدت رأسى وقلدت هدبى فلا أحل حتى أحل من الحج. [راجع: ۱۵۶۶]

ترجمہ: حضرت حفصة نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یہ رسول اللہؐ لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ انہوں نے احرام کھول ڈالا اور آپؐ نے احرام نہیں کھولا؟ آپؐ نے فرمایا میں نے اپنے بالوں کو جمالی ہے اور قربانی کے جانوروں کے لگنے میں قلاودہ ڈال دیا ہے اس لئے میں جب تک جن سے فارغ نہ ہوں احرام نہیں کھول سکتا۔

۱۶۹۸ - حدثنا عبد اللہ بن یوسف: حدثنا الیث حدثنا ابن شہاب عن عروة، وعن عمرة بنت عبد الرحمن أن عائشة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله يهدى من المدينة فاقتيل قلاند هديه ثم لا يجتنب شيئاً مما يجتنب المحرم. [راجع: ۱۶۹۶]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا رسول اللہؐ مدینہ منورہ سے قربانی کے جانوروں کے جانور حرم میں بھیتے تو میں اس کی ہدی کے قلامد بھتی اس کے بعد آپؐ ان چیزوں سے پرہیز نہیں کرتے جن سے حرم پرہیز کرتا ہے۔

(۷۱) باب اشعار البدن ،

قربانی کے اونٹوں کا اشعار کرنا

"وقال عروة عن المسور: قلد النبي ﷺ الهدى وأشعره وأحرم بالعمره".

۱۶۹۹ ذهب جمهور العلماء الى أن الاشعار سنة، وذكر ابن أبي شيبة في (مصنفه) باتفاقه عن عائشة عن ابن عباس قال: إن شئت فأشعر الهدى وإن شئت فلا تشعر، قلت: الجواب عما نقله الترمذى عن وكيع، وعما قاله الخطابى، وعن قول كل من يتعقب على أبي حيفة بمثل هذا يحصل مما قاله الطحاوى، وقد رأيت كل ما ذكره، وفيه أريجحة العصبية والخط على من لا يجوز الخط عليه، وحالا من أهل الاصناف أن يصدر منهم مالا يليق ذكره في حق الأئمة الأجلاء على أن أبا حنيفة قال: لا تبع الرأى والقياس الا إذا لم أظفر بشيء من الكتاب أو السنة أو الصحابة، وهذا ابن عباس وعائشة، قد حير صاحب الهدى في الاشعار وتركه، وهذا يشعر منها أنهما كانوا لا يربان الاشعار سنة ولا مستحجا عمدة القاري، ج. ۷، ص. ۳۰۲، ومصنف ابن أبي شيبة، كتاب الحج، باب في الاشعار

”عروہ نے حضرت مسیح بن موسیؑ سے نقل کیا تھی کہ مسیحؑ نے قربانی کے جانوروں کے گلے میں قلاوہ ڈالا اور ان کا اشعار کیا اور عمرؓ کے حرام باندھا۔“

۱۶۹۹ - حدیثنا عبد اللہ بن مسلمہ : حدیثنا أفلح بن حمید ، عن القاسم ، عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت : فلت قلائد هدی النبی ﷺ لم أشعرها وقلدها أو قلدتھا لم بعث بها الی البيت وأقام بالمدینة ، فما حرم عليه شیء کان له حل . [راجع : ۱۶۹۶]
 ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریمؐ کے قربانی کے جانوروں کے قلاوے بے پھر آپ ﷺ نے ان کا اشعار کیا اور ان کے گلے میں قلاوہ ڈالا یا میں نے ان کو قلاوہ ڈالا پھر آپ ﷺ نے ان کو کبھی کی طرف روانہ کر دیا اور خود مدینہ میں ظہرے رہے اور جو چیزیں حلال تھیں کوئی چیز آپ ﷺ پر حرام نہیں ہوئیں۔

(۱۰۹) باب من قلد القلائد بیده

جس نے اپنے ہاتھ سے قلاوے قلاوے (ہار) ڈالے

مقصد یہ ہے کہ جیسے خود اپنے ہاتھ سے قربانی کرنا اولیٰ ہے اسی طرح اپنے ہاتھ سے قلید بیدی اولیٰ ہے۔

۱۷۰۰ - حدیثنا عبد اللہ بن یوسف : اخیرنا مالک ، عن عبد اللہ بن ابی بکر بن عمرو بن حزم عن عمرۃ بنت عبد الرحمن : أنها أخبرته : أن زیاد ابن ابی سفیان كتب الى عائشة رضی اللہ عنہا : ان عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قال : من أحدی هدیها حرم عليه ما يحرم على الحاج حتى ينحر هدیه . قالت عمرۃ : فقالت عائشة رضی اللہ عنہا : ليس كما قال ابن عباس ، أنا فلت قلائد هدی رسول اللہ ﷺ بیدی لم قلدها رسول اللہ ﷺ بیدی ، لم بعث بها مع ابی ، فلم يحرم على رسول اللہ ﷺ شيء أحله اللہ حتی نحر الهدی . [راجع : ۱۶۹۶]

ترجمہ: زیاد ابن ابی سفیان نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو لکھا کہ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ جو کوئی قربانی کا جانور بیت اللہ کو روانہ کرے اس پر وہ سب چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جو حاجی پر حرام ہیں، جب تک ہدی خرچ کر دی جائے۔

عمرہ نے کہا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ابن عباسؓ نے جو کہا ہے ویسا نہیں ہے، میں نے اپنے ہاتھوں سے رسول اللہ ﷺ کے ہدی کے قلاوے بے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں سے وہ قلاوے جانوروں کی گردan میں ڈالے پھر انہیں میرے والہ ابو بکر صدیقؓ کے ساتھ بھیجا اور رسول اللہ ﷺ پر کوئی ایسی چیز حرام نہ ہوئی جو اللہ خالقؓ نے ان کے لئے حلال کی یہاں تک کہ ہدی کو خرچ کیا گیا۔

(۱۰) باب تقلید الغنم

بکریوں کے گلے میں قلا دہ ذاتے کا بیان

۱۷۰ - حدثنا أبو نعیم: حدثنا الأعمش، عن إبراهیم، عن الأسود، عن عائشة

رضی اللہ عنہا قالت: أهدی النبی ﷺ مرہ غنما. [راجع: ۱۶۹۶]

”أهدی النبی ﷺ مرہ غنما“.

ایک پرانی کریم ﷺ نے قربنی کے لئے بکریاں بھیجنے۔

غنم کی تقلید کے پرے میں ام طور پر یہ مشہور ہے کہ حفیہ کے ہاں قلا دہ پہنانا صرف اوتھوں میں ہوتا ہے بکریوں میں نہیں ہوتا اور امام مالک رحمہ اللہ کا بھی یہی مذهب ہے۔

یہ حدیث حفیہ کے خلاف جنت کے طور پر پیش کی جاتی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ حفیہ تقلید غنم کے منکرنیں ہیں، جب کہ شافعیہ اور حنابلہ غنم کے لئے قلا دہ کا قائل ہیں۔^{۱۶۸}

فرق تقلید کی نوعیت کا ہے کہ اوتھوں میں قلا دہ جو توں وغیرہ کا پہنانا چاہتا ہے اور غنم کے اندر قلا دہ اس طرح کا نہیں ہوتا بلکہ اور معمولی نوعیت کا ہوتا ہے، چھوٹا موڑا دھاگہ وغیرہ باندھ دیا یا کوئی چھوٹی سی پٹی باندھ دی، اس لئے کہ حفیہ کا صحیح تر قول یہ ہے جس کو علامہ بدرا الدین الحنفی رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ بکری چونکہ چھوٹا جاتو رہے اس لئے اگر جو تادغیرہ وزنی قلا دہ ذاتی الاجائے تو بکریوں کو چلنے میں تکلیف ہوگی، اس لئے حفیہ پسند نہیں کرتے قس جواز کا انکار نہیں، تو اس لئے حفیہ اس کے منکرنیں ہیں، لہذا یہ حدیث حفیہ کے خلاف بھی نہیں، چنانچہ علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”علیٰ أنا نقول: انهم ما منعوا الجواز و انما قالوا بان التقلید فی الغنم ليس بسنة“۔^{۱۶۹}

بعض حضرات نے نقل کیا ہے کہ حفیہ کے نزدیک بکری بھی نہیں ہے، علامہ عینی فرماتے ہیں کہ ”هذا التراء على الحنفية، ففي أي موضوع قالت الحنفية: أن الغنم ليست من الهدى؟“^{۱۷۰}

۱۷۰ - حدثنا أبو النعمان: حدثنا عبد الواحد: حدثنا الأعمش: حدثنا إبراهيم،

۱۷۱ واحتى الشافعى، بعدما الحديث على أن الغنم تقلد، وبه قال أحمد واسحاق وأبو ثور وابن حبيب، وقال مالك وابو حنيفة: لا تقلد لأنها تضعف عن التقليد. وقال أبو عمر: احتى من لم يره بان الشارع انما حج حجة واحدة لم يهد فيها عندهما، عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۳۱۰، وال محللى، ج: ۷، ص: ۱۱۲، دار الآفاق الجديدة، بيروت:

^{۱۶۸} عمدة القاري، ج: ۳، ص: ۳۱۰،

^{۱۶۹} عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۳۱۰،

عن الأسود، عن عائشة رضي الله عنها قالت: كنت أقتل القلائد للنبي ﷺ فيقلد الفنم ويقيم في أهله حلالاً. [راجع: ۱۶۹۶]

حضرت عائشة رضي الله عنها نے فرمایا کہ میں نبی کریم ﷺ کی قربانی کی بکریوں کے ہار بھتی تھی اور آپ ﷺ بکریوں کے گلے میں ذاتے اور بغیر احرام کے گھر میں رہتے۔

۱۔ حدثنا أبو النعمان : حدثنا حماد : حدثنا منصور بن المعتراح : و حدثنا محمد بن كثير ، أخبرنا مسفيان عن منصور ، عن إبراهيم عن الأسود عن عائشة رضي الله عنها قالت : كنت أقتل قلائد الفنم للنبي ﷺ - فبيعت بها ، ثم يمكث حلالاً. [راجع: ۱۶۹۶]

میں نے نبی کریم ﷺ کی قربانی کی بکریوں کے ہار بنا کرتی تھی، پھر آپ ﷺ ان بکریوں کو روائہ کردیتے اور خود بغیر احرام کے رہتے۔

۲۔ حدثنا أبو نعيم : حدثنا زكريا ، عن عامر ، عن مسروق ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : قلت لهدى النبي ﷺ - تعنى القلائد - قبل أن يحرم . [راجع: ۱۶۹۶]

حضرت عائشة رضي الله عنها نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے قربانی کے جانوروں کے ہار بے آپ ﷺ کے احرام باندھنے سے پہلے۔

یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب آنحضرت ﷺ نے ۰۹ھ میں حج کا ارادہ فرمایا تھا لیکن پھر خود تشریف نہیں لے گئے، حضرت صدیق اکبر ﷺ کو امیر بنا کر بھیج دیا تھا تو حضرت عائشة رضي الله عنها نے بکریوں کے قلادے بنٹنے شروع کر دئے تھے، پھر بعد میں آپ ﷺ نے احرام نہیں باندھا۔

(۱۱) باب القلائد من العهن

اوون کے قلادے کا بیان

۳۔ حدثنا عمرو بن علي : حدثنا معاذ بن معاذ : حدثنا ابن عون عن القاسم ، عن أم المؤمنين رضي الله عنها قالت : قلت قلائد ها من عهن كان عندي . [راجع: ۱۶۹۶]

ام المؤمنین حضرت عائشة رضي الله تعالى عنها نے فرمایا کہ میرے پاس کچھ اوون تھا میں نے اس کے قربانی کے جانوروں کے لئے ہار بنا دیئے۔

مالکیہ کا کہنا یہ ہے کہ قلادہ بنا تات ارض سے ہونا چاہیئے اور مگر صوف یعنی اوون ہے جو جنس ارض سے نہیں ہے تو اس کی تردید میں حافظ ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں: ”ولیه رد على من سکرہ الاوہار

و اختصار أن تكون من ثبات الأرض ، وهو منقول عن ربيعة ومالك ، وقال ابن القين :
لعله أراد أنه الأولى ، مع القول بجواز كونها من الصوف " وإنما علم " ۱۶۷۔

(۱۲) باب تقلید النعل

جوتی کے قلاودہ بنانا

۱۷۰۶ - حدثنا محمد : أخبرنا عبد الأعلى بن عبد الأعلى ، عن معن ، عن يحيى
بن أبي كثیر عن عكرمة عن أبي هريرة : أن نبی اللہ ﷺ رأى رجلاً يسوق بدنة ، قال :
((اركنها)) قال : إنها بدنة . قال : ((اركنها)) قال : فلقد رأيته راً كبها يساير النبي ﷺ
والنعل في عنقها . تابعه محمد بن يشار .

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے ایک شخص کو دیکھ کر وہ قربانی کا
اوٹ لٹک رہا تھا ، آپ رض نے فرمایا سوار ہو جا ، اس نے کہا قربانی کا جانور ہے آپ رض نے فرمایا سوار ہو جا
ابو ہریرہ رض نے کہا کہ میں نے اس کو دیکھا اوٹ پر سوار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جل رہا ہے اور جوتی اس کے لگے
میں لٹک رہی تھی ۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ ایک جوتی کی تقلید بھی جائز و کافی ہے اگر ہر دو گائے یا اوٹ ہے
تو افضل و مستحب یہ ہے کہ دو جوتے ہوں ۔

امام بنی رئی رحمہ اللہ نے "نعل" مفرد لکر امام ثوری رحمہ اللہ پر رد کیا ہے کہ ان کے زد دیکھ دو جوتے
ہونے چاہئیں ۔ ۱۶۸

حدثنا عثمان بن عمر : أخبرنا علي بن المبارك عن يحيى عن عكرمة عن أبي
هريرة عن النبي ﷺ [راجع : ۱۶۸۹]

(۱۳) باب الجلال للبدن

اوٹوں کے جھولوں کا بیان

و كان ابن عمر رضي الله تعالى عنهما لا يشفع من الجلال إلا موضع السنام . وإذا
لحرها نزع جلالها مخافة أن يفسدها الدم لم يتصدق بها .

کلام فتح الباری ، ج : ۳ ، ص : ۵۳۸

۱۶۹ قو : (باب تقلید النعل) يحتمل أن يريد الجنس ، ويحتمل أن يريد الوحيدة أي النعل الواحدة فيكون فيه اشارة الى
من اشتريه تعليين وهو قول الغوري ، وقال غيره تجزئ الواحدة ، ففتح الباري ، ج : ۳ ، ص : ۵۳۹

”جلال“ جمع ہے ”جل“ کی اور ”جل“ کہتے ہیں زین کو، تو اونٹ جو بدنہ ہوتا ہے اس کے اوپر زین ڈال دی جاتی ہے۔

”وَكَانَ أَبْنَ عُمَرَ لَا يَشْقَى مِنِ الْجَلَالِ“ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما زین کو پھاڑتے نہیں تھے مگر کوہاں کی جگہ سے، یعنی زین ڈالتے تھے اور کوہاں کی جگہ سے اس کو پھاڑ دیتے تھے باقی زین اپنی جگہ پر رکھتے تھے کوہاں کے حصہ کی زین کو اس لئے پھاڑتے تھے کہ کوہاں پر اشعار ہوتا تھا تاکہ کوہاں نظر آئے اور پتہ چلے ورنہ اگر زین اس کے اوپر ڈال دیں تو اشعار کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا، اس لئے وہ زین کے کوہاں والے حصے کو پھاڑ دیتے تھے۔

”وَإِذَا حَرَرَهَا نَزَعَ جَلَالُهَا“ جب نحر کرتے تو زینیں اتار دیے ”مخالفۃ ان یفسدھا الدم“ اس بات کے اندر یہ سے کہ خون زین کو خراب نہ کرے، بعد میں اس کو صدقہ کر دیتے تھے تو معلوم ہوا کہ جانور کے اوپر زین وغیرہ پڑی ہوئی ہوتا قربانی کے بعد وہ بھی صدقہ کر دیں چاہئے۔

۷۰۷۔ حدثنا قبيصه : حدثنا سفيان ، عن ابن أبي نجح ، عن مجاهد ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى ، عن علي . قال : أمرني رسول الله ﷺ أن أتصدق بجلال البدن التي نحرت وبجلودها . [انظر: ۱۷۱۶، ۱۷۱۷، ۱۷۱۸، ۱۷۱۹] ترجمہ: حضرت علیؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ قربانی کے ادنت جن کو میں نے نحر کیا اس کی جھولیں اور کھالیں نقیروں کو خیرات کر دوں۔

(۱۱۲) باب من اشتري هديه من الطريق وقلدها

جس نے راہ میں قربانی کا جانور خریدا اور اس کو ہمار پہنایا

۷۰۸۔ حدثنا ابراهیم بن المنذر : حدثنا أبو ضمرة : حدثنا موسی بن عقبة ، عن نافع قال : أراد ابن عمر رضي الله تعالى عنهما الحج عام حجة الحرورية في عهد ابن الزبير رضي الله عنهما ، فقيل له : إن الناس كائنا بينهم قتال ونحاف أن يصدوك فقال : (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ) إِذَا أَصْنَعْ كَمَا صَنَعَ ، أَشْهَدْ كُمْ إِنْ قَدْ أَوْجَبْتْ عُمْرَةً ، حَتَّىْ كَانَ بِظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ : مَا شَأْنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ إِلَّا وَاحِدٌ ، أَشْهَدْ كُمْ إِنْ جَمِعْتْ حَجَّةَ مَعَ عُمْرَةً ، وَاهْدِي هَدِيَّا مَقْلُدًا اشترَاهُ حَتَّىْ قَدْ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا . وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ وَلَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرَمَ مِنْهُ حَتَّىْ يَوْمَ النَّحرِ ، فَلَحَقَ وَنَحَرَ وَرَأَى أَنْ قَدْ قُضِيَ طَوَافُهُ لِلْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ بِطَوَافِ الْأَوَّلِ لَمْ قَالَ : كَذَلِكَ صَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ . [راجح: ۱۴۳۹]

ترجمہ: نافع نے بیان کیا کہ جس سال حرمہ کے خارجیوں نے حج کا ارادہ کیا عبداللہ بن زیر کی خلافت میں اسی سال حضرت ابن عمر رض نے بھی حج کا قصد کیا تو لوگوں نے ان سے کہا کہ اس سال لوگوں کے درمیان لڑائی ہے اور ہمیں خوف ہے کہ یہیں آپ کو روک دیں یعنی کعبہ نہ جانے دیں۔

تو انہوں نے یہ آیت پڑھی:

﴿لَقَدْ كَانَ لِكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُنْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾
یعنی تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ کی ذات بہترین فہرست عمل ہے،
اگر ایسا ہوا تو میں ویسے ہی کروں گا جیسے رسول اللہ ﷺ نے
حدیبیہ کے سال کیا تھا۔

میں تم لوگوں کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر عمرہ واجب کر لیا، جب بیداء کے کھلے میدان میں پہنچنے کے بغایہ حج اور عمرہ دونوں کا حال یکساں ہے میں تم کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے عمرہ کے ساتھ حج کی بھی نیت کر لی اور قربانی کا جانور بھی ساتھ لیا، اس پر قلادہ پڑا ہوا تھا، راستے میں اس کو خریدا جب بیت اللہ پہنچنے تو طواف کیا اور صفا و مروہ کی سعی کی اور اس سے زیادہ پکھنچیں کیا۔

دو سیں تاریخ تک احرام کی حالت میں رہے اس دن سرمنڈ ایا اور نحر کیا۔ عبداللہ بن عمر رض نے یہ خیال کیا کہ ان کا پہلا طواف حج و عمرہ دونوں کے لئے کافی تھا پھر فرمایا نبی کریم ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔ یہاں پر لڑائی کا سبب حرمہ کے خروج کو قرار دیا ہے۔ حرمہ کے خوارج کو کہتے ہیں، حالانکہ پہلے یہی واقعہ گذر رہا ہے جس میں جاج بن یوسف کے ہملے کا ذکر تھا، اب یہاں تین احتمال ہیں: ایک یہ کہ دوسرا واقعہ ہو، لیکن یہ اس لئے مشکل ہے کہ اسی روایت میں صراحةً ہے کہ واقعہ حضرت عبداللہ بن زیر رض کے زمانے میں ہیش آیا۔ دوسرے یہ ممکن ہے کہ جاج کے خروج ہی کو حرمہ کا خروج قرار دیا گیا ہو۔ اور تیسرا احتمال یہ ہے کہ کسی رادی سے وہم ہو گیا ہو۔

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد مالکیہ کے قول پر رد کرنا ہے جو کہتے ہیں کہ اگر راستے سے خریدے تو عرفات لے جانا ضروری ہے، تو امام بخاری رحمہ امام مالک رحمہ اللہ کے خلاف جمہور کی تائید فرماتے ہیں کہ عرفات لے جانا ضروری نہیں ہے اس لئے جو روایت انہوں نے ذکر فرمائی ہے اس کے اندر عرفات لے جانے کا ذکر نہیں۔

(۱۱۵) باب ذبح الرَّجُل الْبَقُورِ عَنِ النِّسَاءِ مِنْ غَيْرِ أَهْرَهِن

اپنی عورتوں کی طرف سے بغیر ان کی اجازت کے گائے ذبح کرنا

۹- حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن يحيى بن سعيد، عن عمرة بنت عبد الرحمن قالت: سمعت عائشة رضي الله عنها تقول: خرجنا مع الرسول الله ﷺ لخمس بقين من ذي القعدة لا نرى إلا الحج، فلما دنونا من مكة أمر رسول الله ﷺ من لم

یکن معه هدی ادا طاف و سعی بین الصفا والمروة ان يحل قال: فدخل علينا يوم النحر بلحم بقر فقلت: ما هذا؟ قال: نحر رسول الله ﷺ عن أزواجه . قال يحيى: فذكرته للقاسم ، فقال: أنتك بال الحديث على وجهه . [راجع: ۲۹۲].

طاعات مالية میں نیابت کا مسئلہ

حضرت عائشہ رضیتی ہیں کہ ہم حضور اقدس ﷺ کے سر تھنگلے ذی قدر کے پانچ دن باقی تھے یعنی بھیس ذی قعدہ کو تم مدینہ سے لٹکے "لا نری إلا الحج" ہمارے ذہن میں تھج کرنے جارہے ہیں۔ "لانری إلا الحج" سے بعض لوگوں نے استدلال کیا کہ افراد کا احراام بامدھا تھا لیکن یہ استدلال صحیح نہیں ہے، جب آدمی قرآن یا مشتع کرتا ہے اور اس سے پوچھو کہ کہاں جا رہے ہو؟ تو وہ کہے گا جج کرنے جا رہا ہوں تو یہ مطلب ہے "لا نری إلا الحج" کا۔

ورنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے درحقیقت تمشیع کا ارادہ کیا تھا جیسا کہ یچھے گذر چکا ہے "فلما دلوا من مکہ" جب ہم کے کرسی کے قریب آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "من لم يكن معه هدی قال فدخل علينا يوم النحر بلحم بقر" بعد میں جب یوم اخر آیا تو ہمارے پس دیکھا کہ گھر میں گائے کا گوشت چلا آ رہا ہے، "فقلت ما هذا؟" میں نے کہا یہ کیا ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے یہ گائے قربانی کی ہے۔

"قال يحيى فله كونه للقاسم" یعنی کہتے ہیں کہ میں نے یہ واقعہ قاسم بن محمد کو سنایا تو فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ حدیث صحیح طریق پر روایت کی ہے تو یہ جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے تجب کا اظہار کیا کہ یہ کیا ہے؟ گوشت کہاں سے آیا؟ پھر آپ کو بتایا گیا کہ آنحضرت ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف سے قربانی کی ہے۔

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں اس بات پر استدلال کیا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیویوں کی طرف سے ان کی اجازت کے بغیر بھی قربانی کر دے تو ان کی طرف سے قربانی ہو جائے گی، کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ پوچھنا کہ یہ کیا ہے؟ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے قربانی کا کوئی امر نہیں کیا تھا، لیکن یہ استدلال اس لئے صحیح نہیں ہے کیونکہ یہ ممکن ہے کہ حضور ﷺ نے اپنی ازواج سے کہا ہو کہ میں تمہاری طرف سے قربانی کر دوں، انہوں نے کہا تھیک ہے کہ دیجئے گا، لیکن ان کو پتہ نہیں تھا کہ یہ جو گوشت آ رہا ہے یا اسی قربانی کا ہے جو ہماری طرف سے کی گئی تھی، یا کوئی اور گوشت ہے، سواس واسطے انہوں نے پوچھا کہ "مسا هدا؟" تو اس سے یہ استدلال کرنا درست نہیں ہے کہ بغیر امر اور بغیر اذن کے بھی کسی کی طرف سے قربانی ہو جاتی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ قربانی کرنا طاعات مالية میں سے ہے اور طاعات مالية میں نیابت جائز ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا سوال اسی سے تھا کہ معلوم ہو جائے کہ وہی گوشت ہے جس کی توکیل و اجازت تھی یا کہیں اور سے آیا ہے۔

(۱۱) باب المنحر فی منحر النبی ﷺ بمعنى

منی میں نبی اکرم ﷺ نے جہاں نحر کیا تھا وہاں نحر کرنا

آنحضرت ﷺ کے نحر کا مقام منی میں جسراہ عقبہ کے قریب مسجد خیف کے پاس تھا۔ منی میں ہر جگہ نحر کرنا درست ہے، کسی مقام کی کوئی خصوصیت نہیں، لیکن اگر کوئی حضور ﷺ کی اتباع میں آپ ﷺ کے نحر پر زنج کرے تو یہ افضل ہے۔

چنانچہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو اتباع سنت میں برا شد تھا وہ ڈھونڈ ڈھونڈ کر انہی مقامات میں نماز پڑھتے تھے جہاں آنحضرت ﷺ نے پڑھی تھی اسی طرح نحر بھی اسی مقام پر کیا کرتے تھے جہاں آنحضرت ﷺ نے نحر کیا تھا۔ [۶۹]

۱۷۱۰ - حدثنا اسحاق بن ابراهیم : سمع خالد بن الحارث : حدثنا عبید اللہ بن عمر ، عن نافع : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ كَانَ يَنْحَرُ فِي الْمَنْحَرِ ، قَالَ عَبْدَ اللَّهِ : مَنْحَرُ رَسُولِ اللَّهِ . [راجع : ۹۸۲]

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو اس مقام میں نحر کیا کرتے تھے، جہاں رسول اللہ ﷺ نحر کیا کرتے تھے۔

۱۷۱۱ - حدثنا ابراهیم بن المدلر : حدثنا أنس بن عياض : حدثنا موسى بن عقبة ، عن نافع : أَنَّ أَبِنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يَعْثُثُ بِهِدِيهِ مِنْ جَمْعِ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ حَتَّى يَدْخُلَ بِهِ مَنْحَرَ رَسُولِ اللَّهِ مَعَ حِجَاجٍ فِيهِمُ الْحَرُّ وَالْمَمْلُوكُ . [راجع : ۹۸۲]

حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے اپنی قربانی کے جانور آخر رات میں حاجیوں کے ساتھ جن میں آزاد غلام سب ہی ہوتے مزدلفہ سے منی پہنچ دیتے تاکہ وہ رسول اللہ ﷺ کی قربانی کاہ میں داخل کر دیئے جائیں۔

مسئلہ : اس حدیث سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ قربانی کے جانوروں کے لے جانے کے لئے آزاد لوگوں کی تخصیص نہ تھی، بلکہ غلام بھی لے جاتے تھے۔ [۱]

۱۷۱۲ وَ مِنِّي كُلُّهَا مَنْحَرٌ ، فَانْحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ ، وَ هَذَا ظَاهِرٌ أَنَّ نَحْرَهُ مُنْتَهِيَّ بِمَلْكِ الْمَكَانِ ، وَ لِعَنِ الْفَاقَ ، لَا لِشَاءِ يَصْلَقُ بِالنَّسْكِ ، وَ لِكُنْ أَبْنَ عُمَرَ كَاشِدِيَا الْأَيَّاعَ وَ لَا يَخْلُفُ فِي الْجَوَازِ وَ لَا يَخْلُفُ فِي الْأَلْفَلِ . فِتحُ الْبَارِي ، ج: ۳، ص: ۵۵۲.

محل یعنی ابین عمر لم یکن یبعض فی بعث هدية مع العجاج العجر منهم ولا مملوک ، و اشار به الى أنه لا یشرط بعث الهدی مع الأحرار دون العبد . عمدة القاری ، ج: ۲، ص: ۳۲۰، وفتح الباری ، ج: ۳، ص: ۵۵۲.

(۱۱) باب من نحر هدیہ بیده

جو شخص اپنے ہاتھ سے قربانی کرے

۱۷۱۲ - حدثنا مسیل بن بکار^ر : حدثنا وہب، عن آئوب، عن أبي قلابة، عن أنس، و ذكر الحديث . قال : و نحر النبي ﷺ بیده سبع بدن قیاماً و ضحی بالمدینة کبشین اهل حین اقربین . مختصرا . [راجع : ۱۰۸۹]

ترجمہ: حضرت انس رض نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلّم نے سات اونٹوں کو کھرا کر کے اپنے دست مبارک سے نحر کیا اور مدینے میں دوچتکبرے سینگ والے مینڈھے قربان کیے۔

فضل اور مستحب یہی ہے کہ اگر خود اچھی طرح سے ذبح کر سکتا ہے تو قربانی اپنے ہاتھ سے نحر یا ذبح کرے، لیکن اگر کوئی عذر ہو یا جانور بہت ہوں تو دوسرا بھی کر سکتا ہے۔ اکی

اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلّم نے اپنے دست مبارک سے صرف سات اونٹ نحر فرمائے۔ لیکن حضرت جابر رض کی حدیث میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے تریسٹھ اونٹ خود نحر فرمائے، جو آپ صلی اللہ علیہ و سلّم کی عمر شریف کی تعداد کے مطابق تھے، باقی اونٹ حضرت علی رض نے نحر فرمائے اور حضرت علی رض کی ایک روایت میں جو ابو داؤد اور مسند احمد میں مردی ہے، یہ مذکور ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے تیس اونٹ خود قربان فرمائے اور باقی میں نے کئے۔ نیز ابو داؤد ہی میں عبد اللہ بن قرط رض سے مردی ہے کہ آپ کے سامنے پانچ یا چھ اونٹ لائے گئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب آنے کی کوشش میں تھا کہ آپ اسی کو سلے قربان کریں۔

ان میں تلقیق یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے تمیں اونٹ تو کسی دوسرے کی مدد کے بغیر خود نحر فرمائے، اور تینیں اونٹ حضرت علی رض کی مدد سے نحر فرمائے، جیسا کہ عروہ بن حارث کندی رض کی روایت میں ہے کہ جس نیزے سے نحر کرنا تھا اس کا نچلا حصہ حضرت علی رض نے پکڑا تھا، اور اس طرح دونوں نے مل کر نحر کیا۔ بہر حال اس طرح تریسٹھ اونٹ کے نحر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلّم کا دست مبارک شامل تھا۔ باقی اونٹ حضرت علی رض نے نحر فرمائے۔

حضرت گنگوہی قدس سرہ نے یہ تلقیق دی ہے کہ اگرچہ آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے بہت سے (مشائرا تریسٹھ) اونٹ قربان فرمائے، مگر شروع میں سات اونٹ ایک ساتھ آئے تھے، اس لئے ان کا حدیث باب میں خاص طور سے حضرت انس رض نے ذکر کیا ہے۔

”مختصراً“ کا علق ”ذکر“ سے ہے ”ای ذکر حدیث مختصراً“۔

(۱۲) باب نحر الابل مقیدۃ

اونٹ کو باندھ کر نحر کرنا

۱۷۱۳ - حدثنا عبد اللہ بن مسلمہ : حدثنا یزید بن ذریع ، عن یونس ، عن زیاد بن

جبیرو : قال : رأیت ابن عمر رضی اللہ عنہما أتی على رجل آتاه أداخ بدنۃ پنحرها ، قال :

أبعثها قياما مقيدة . سنة محمد ﷺ . وقال شعبة : عن يوسي ، أخبارني زياد . زياد بن جبير نے کہا کہ میں نے ابن عمر ﷺ کو دیکھا کہ وہ ایک شخص کے پاس آئے جس نے خمر کرنے کے لئے اپنا اوٹ بٹھایا تھا ، ابن عمر ﷺ نے کہا اس کو اٹھا اور پاؤں باندھ کر خرکر بھی سنت ہے محمد ﷺ کی ۔

(۱۹) باب نحر البدن قائمة ،

اوئنونوں کو کھڑا کر کے خمر کرنا

”وقال ابن عمر رضي الله عنهما : سنة محمد ﷺ . وقال ابن عباس رضي الله عنهما : صوات ﷺ [الحج : ۳۶] قياماً“.

۱۷۱۲ - حدثنا سهيل بن بكار : حدثنا وهب : عن أيوب . عن أبي قلابة ، عن أنس ﷺ . قال : صلى النبي ﷺ الظهر بالمدينة أربعاء والعصر بدء الحلقة ركعتين ، فبات بها فلما أصبح ركب راحلته فجعل يهمل ويسبح ، فلما علا على البيداء لم يبهما جميرا . فلما دخل مكة أمرهم أن يحلوا ونحر النبي ﷺ بيده سبع بدن قياماً ، وضحى بالمدينة كبشين أملحين أقرنين . [راجع : ۱۰۸۹]

ترجمہ: حضرت انس ﷺ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے مدینہ میں ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں پنج کر عصر کی دو رکعتیں پڑھیں لیکن تصریح کیا ذوالحلیفہ مدینہ سے تین کوں پر ہے، رات کو وہیں رہ گئے پھر جب صبح ہوئی تو اُنثی پرسوار ہوئے اور جملی وسیع کرنے لگے پھر جب بیداء میں پنج توج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک پکاری پھر کھڑے ہو کر اپنے ہاتھ سے خر کیے اور مدینے میں دو چتکبرے سینگ والے مینڈے قربانی کیے۔

مسئلہ: اونٹ کا نحر ”قائم“ یعنی کھڑا کر کے اولی ہے، البتہ بغیر قیام بار کر بھی جائز ہے، یہی حلقویہ کا مذہب ہے کہ ”قامہ“ اور ”بارکہ“ دونوں جائز ہیں، البتہ قائم اولی اور افضل ہے۔ ۲۴۱

۱۷۱۵ - حدثنا مسدود : حدثنا إسماعيل ، عن أيوب ، عن أبي قلابة ، عن أنس بن مالک ﷺ . قال : صلى النبي ﷺ الظهر بالمدينة أربعاء والعصر بدء الحلقة ركعتين . حضرت انس بن مالک نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے مدینہ میں ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

وعن أيوب ؛ عن رجل ، عن أنس ﷺ : لِمْ يَأْتِ حَتَّىٰ أَصْبَحَ فَصْلُ الظَّبَحِ ثُمَّ رَكِبَ رَاحْلَتَهُ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ الْبَيْدَاءُ أَهْلَ بَعْرَةَ وَحْجَةَ . [راجع : ۱۰۸۹]

حضرت انس ﷺ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ صبح تک وہیں رہے بعد اس کے صبح کی نماز پڑھی اس کے بعد اپنی اُنٹی پرسوار ہوئے جب آپ ﷺ کو لے کر اُنٹی بیداء پیچی تو آپ ﷺ نے عمرہ اور حج دونوں کا نام لے کر ”لبیک“ کہا۔

۲۴۱: وفیہ: نحرۃ اللائمه، ویہ قال الشافعی وأحمد، وابو نور، وقال أبو حنبلة والثوري: تحری بارکۃ وفاتیمة عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۳۲۱.

(۱۲۰) باب: لا يعطى الجزّار من الهدى شيئاً

قصاب کی مزدوری میں قربانی کی کوئی چیز نہ دیں

۱۷۱۶ - حدثنا محمد بن أبي كثیر : أخبرنا سفيان قال : أخبرني ابن أبي نجيح ، عن مجاهد ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلي ، عن علي ﷺ قال : بعثني النبي ﷺ فلقت على البدن فأمرني ﷺ قسمت لحومها . ثم أمرني فقسمت جلالها وجلودها . [راجع : ۱۷۰۷]

ترجمہ: حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے مجھ کو بھیجا تو میں قربانی کے اونٹوں کے پاس کھڑا ہوا پھر حکم دیا تو میں نے ان کا گوشت تقسیم کیا، پھر آپ ﷺ نے حکم دیا تو میں نے ان کی جھولیں اور کھالیں مجھی بانٹ دیں۔

۱۷۱۶ - وقال سفيان : وحدثني عبدالكريم ، عن مجاهد ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلي ، عن علي ﷺ قال : أمرني النبي ﷺ فلقت على البدن ولا أعطى عليها شيئاً في جزارتها . [راجع : ۱۷۰۷]

نبی کریم ﷺ نے مجھ کو حکم دیا کہ قربانی کے اونٹوں کا بندوبست کروں اور ان میں سے کوئی چیز قصائی کو مزدوری میں نہ دوں۔

”جزارة“ کے معنی ہیں قصائی کی اجرت، تو قصائی کی اجرت میں جانور میں سے کچھ نہیں دے سکتے نہ تو اس کا زین، نہ کھال اور نہ ہی کچھ اور۔

مسئلہ: حدیث بہب سے واضح ہے کہ قربانی میں سے کوئی چیز سری، پائے ہو یا کھال ہو کوئی چیز بھی ذبح کرنے والے یوں بناۓ والے کو اجرت میں نہ دی جائے، اس پر ائمہ اربعہ کا اتفاق ہے۔

صرف حسن بصری رحمہ اللہ وغیرہ فرماتے ہیں کہ اجرت میں دے سکتا ہے، اس صورت میں امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصداں قول کی تردید ہے۔

(۱۲۱) باب: يتصدق بجلود الهدى

قربانی کی کھال خیرات کر دی جائے

۱۷۱۷ - حدثنا مسدد : حدثنا يحيى ، عن ابن جريج قال : أخبرني الحسن بن مسلم وعبدالكريم الجزري : أن مجاهدا أخبرهما : أن عبد الرحمن ابن أبي ليلي أخبره : أن علياً أخبره : إن النبي ﷺ أمره أن يقوم على بدنها وان يقسم بذاته كلها ، لحومها وجلودها وجلالها ، ولا يعطى في جزارتها شيئاً . [راجع : ۱۷۰۷]

ترجمہ: حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ آپ ﷺ کی قربانی کے اونٹوں کو دیکھیں اور ان کی سب چیزیں بانٹ دیں گوشت اور کھال اور جھول، قصائی کی اجرت میں کچھ نہ دیں۔

امام احمد بن حنبل اور امام اسحاق رحمہما اللہ وغیرہ کے نزدیک قربانی کی کھال فروخت کر کے اپنے مصرف میں خرچ کرنا جائز ہے، امام بخاری رحمہ اللہ جمیلہ کی تائید کرتے ہیں فروخت کر کے قیمت کو اپنے تصریف میں لانا جائز نہیں، اگر فروخت کر دیا تو کھال کی قیمت کو خیرات کرنا واجب ہے، یہی مسلک ہے حنفیہ، شافعیہ، مالکیہ وغیرہ کا کہ قیمت واجب التصدق ہے۔^{۱۷۱۸}

(۱۲۲) باب : یتصدق بجلال البدن

قربانی کے جانوروں کی جھولیں خیرات کروی جائیں

۱۷۱۸ - حدثنا أبو نعیم : حدثنا سیف بن أبي سلیمان قال : سمعت مجاهدا يقول : حدثني ابن أبي ليلى : أن علياً رض حدثه قال : أهدى النبي صلی الله علیہ وسَلَّمَ مائة بذنة فامرني بذحومها فقسمتها ، ثم أمرني بجلالها فقسمتها ، ثم بحلودها فقسمتها . [راجع : ۱۷۰]

”فامرني بذحومها فقسمتها ، ثم أمرني بجلالها فقسمتها ، ثم بحلودها فقسمتها“ .
 آپ صلی الله علیہ وسَلَّمَ نے مجھے حکم دیا کہ اس کے گوش تقسم کر دوں ، میں نے تقسم کر دیے ، پھر آپ صلی الله علیہ وسَلَّمَ نے مجھے حکم دیا کہ ان کے جھولیں بھی تقسم کر دوں میں نے تقسم کر دیں ، پھر آپ صلی الله علیہ وسَلَّمَ نے کھالوں کے تقسم کرنے کا حکم فرمایا میں نے ان کو بھی تقسم کر دیا۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصود یہ ہے کہ قربانی کے جانوروں کے جھولیں بھی خیرات کر دی جائیں اور یہ خیرات کر دینے کا حکم استحباب ہے، جیسا کہ علامہ عینی رحمہ اللہ نے ذکر کیا۔^{۱۷۱۹}

^{۱۷۲۰} ولیہ : من استدل به على منع بيع الجلد ، قال القرطبي : دليل على أن جلد الهدى وجلالها لا تباع لعطفها على اللحم واعطاتها حكمه وقد انفقو على ان لحمها لا يباع ، فكذلك الجلد والجلال . وأجاز الأوزاعي واحمد اسحاق وابو ثور ، وهو وجد عبد الشافعية ، قالوا : ويصرف ثمنه مصرف الأصحية ، واستدل أبو ثور على أنهم انفقوا على جواز الانفصال به ، فكل ما جواز الانفصال به جار بيعه ، وعورض بالتفاهم على جواز الأكل من لحم هدى النطع ، ولا يلزم من جواز أكله جواز بيعه . وفي (الوضيغ) : واحتلقو في بيع الجلد ، فروى عن ابن عمر : انه لا ياتي بان يبيعه ويتصدق بشئنه ، قاله احمد واسحاق ، وقال أبو هريرة . من باع اهاب اضحية فلا اضحية له ، وقال ابن عباس : يتصدق به او يستفع به ولا يبيعه ، وعن القاسم وسالم : لا يصح بيع جلدنا ، وهو قول مالک . عمدة القاری ، ج : ۷ ، ص : ۳۲۶ ، وفتح الباری ، ح : ۳ ، ص : ۵۵۱ .

^{۱۷۲۱} ليس التصدق بجلال البدن فرضاً ، وإنما صنع ذلك ابن عمر لأنه أراد أن يرجع في شيء أهل به الله ، ولا في شيء أضيف إليه أنه انتهى . وقال أصحابنا . ويتصدق بجلال الهدى وزمانه لأنه أمر علينا ، ص ، بذلك ، والظاهر أن هذا الأمر أمر استحباب . عمدة القاری ، ج : ۷ ، ص : ۳۱۳ .

(۱۲۳) باب : ﴿وَإِذْ يَوْمًا لَا يَرَاهُمْ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُنَّ بِنِ شَيْئًا وَطَهْرٌ يَعْنِي لِلظَّالِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكْعَيْنَ السُّجُودُ، وَأَذْنَنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا﴾

الی قوله ﴿فَهُوَ خَيْرُ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ﴾ (الحج : ۳۰ - ۲۶)

امام بخاری رحمہ اللہ کی عادت طبیہ یہ ہے کہ بھی تو ترجمۃ الرب ذکر فرمائیں اس کے بعد آیت کریمہ ذکر کر کے ترجمہ کی تائید فرماتے ہیں اور بھی ”استبر اکا و تیمنا“ آیت کو ادا ذکر فرماتے ہیں اور اس کے بعد خلاصہ ترجمہ ذکر فرماتے ہیں یہاں ایسا ہی ہے کہ وَلَا إِيمَانَ ذَكَرَ فِرَمَانَ اُولَئِكَ اور پھر خلاصہ ذکر فرمایا دیا۔

پہنچنے والی آیات ”أَطْعُمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ“ اور ”وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورَ“ ذکر فرمائی اور یہاں بھی قربانی کی مناسبت سے خلاصہ ذکر فرمایا کہ بعض کفار کا خیال تھا کہ قربانی کا گوشت خود قربانی کرنے والے کو نہ کھانا چاہیے، اس کی اصلاح فرمادی کہ شوق سے کھو، دوستوں کو دو اور مصیبۃ زد و مجاہدوں کو کھلاؤ۔

”وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورَ“ جھوٹی بات زبان سے نکالنا، جھوٹی شہادت دینا، اللہ ﷺ کے پیدا کئے ہوئے جانور کو غیر اللہ کے ذبح کرنا، کسی چیز کو بلا دینل شرعی حد و حرام کہنا، سب ”قول الزور“ میں داخل ہے۔ ”قول الزور“ کی برائی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اللہ ﷺ نے اس کو یہاں شرک کے ساتھ ذکر فرمایا ہے اور دوسری جگہ ارشاد ہوا ”وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ“ (الاعراف، رکوع : ۲۳) احادیث میں بڑی تاکید و تشدید سے آپ ﷺ نے اس کو منع فرمایا ہے۔

(۱۲۴) باب ما يأكلُ من البدن وما يتصدق

قربانی کے جانوروں میں سے کیا کھائے اور کیا صدقہ کرے

”وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَا يُؤْكِلُ مِنْ جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالنَّذْرِ، وَيُؤْكِلُ مِمَّا سُوِيَ ذَلِكَ. وَقَالَ عَطَاءُ: يَا كُلُّ وَيَطْعَمُ مِنَ الْمُتَعَةِ.“

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ احرام میں کوئی شکار کرے اور اس کا بدله دینا پڑے تو شکار کے بدله کے جانور اور نذر کے جانور میں سے کچھ نہ کھائے اس کے علاوہ باقی سب میں سے کھائے۔

عطاء رحمہ اللہ نے کہا تھا کہ قربانی میں سے کھائے اور کھلانے۔

”لَا يُؤْكِلُ مِنْ جَزَاءِ الصَّيْدِ وَالنَّذْرِ“ کہ اگر کوئی شخص حالت احرام میں شکار کرے اور شکار کے بدله میں اس کو کوئی دم دینا پڑے یا اس نے قربانی کی نذر کر رکھی ہو تو اس کا گوشت تو نہیں کھائے گا، ”وَيُؤْكِلُ مِمَّا سُوِيَ ذَلِكَ“ اور اس کے علاوہ میں سے کھائے گا، یعنی جو تھنچ کا دم، قرآن کا دم یا اور جو نقلی قربانیاں ہیں وہ سب کھائیں گے۔

حنفیہ کا مسلک بھی حضرت ابن عمرؓ کے ارشاد کے مطابق ہے کہ جو جزاء یا کفارہ ہے وہ نہیں کھا سکتا، اسی طرح نذر و اجب بھی نہیں کھا سکتا، باقی سب کھا سکتا ہے۔
امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک قرآن کا دم بھی نہیں کھا سکتا کیونکہ ان کے نزدیک قرآن کا دم دم جبر ہے، چونکہ ان کے ہاں قرآن افضل نہیں ہے، اس سے کہتے ہیں کہ قرآن کا دم دم جبر ہے۔
حنفیہ کہتے ہیں کہ قرآن کا دم دم شکر ہے، اس سے کھا سکتا ہے۔ ۶۷۱

۶۷۱ - حدثنا مسدد : حدثنا يحيى، عن ابن جرير: حدثنا عطاء: سمع جابر
ابن عبد الله رضي الله عنهما يقول: كنا لا نأكل من لحوم بدننا فوق ثلاث مني فرغص لنا
النبي ﷺ فقال: ((كُلُوا و تزودوا)) فأكلنا وتزودنا.

قلت لعطاء: أقال: حتى جتنا المدينة؟ قال: لا. [أنظر: ۵۵۶۷، ۵۳۲۲، ۲۹۸۰] ۶۷۱
ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے فرمایا کہ ہم قربانیوں کا گوشت منی کے تین دنوں کے بعد نہیں
کھاتے تھے، پھر نبی کریمؐ نے ہمیں اجازت دی اور فرمایا کھاؤ اور زادراہ بنا تو ہم نے کھایا اور زادراہ بنایا،
چنانچہ ہم نے کھایا اور زادراہ بنایا۔

”قلت لعطاء“ میں نے عطا سے پوچھ ”أقال حتى جتنا المدينة“ کیا انہوں نے یہ بھی کہا تھا
کہ یہاں مدینہ آ جاتے تھے جب بھی کہتے تھے؟ ”قال لا“ انہوں نے کہا کہ نہیں کہا تھا، لیکن ہو سکتا ہے کہ مدینہ
بھی لے جاتے ہوں، معلوم ہوا کہ اس حدیث کی روشنی میں گوشت بقی رکھنے جائز ہے۔
لیکن کتب الأضاحی میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے مردی ہے کہ ”حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے
کوئی شخص قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ نہ کھائے“۔

اس حدیث میں تین دن کے بعد گوشت کھانے کی ممانعت آئی ہے، لیکن اس پر تقدم فقهاء کا اجماع ہے
کہ یہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا، جیسا کہ اس روایت میں صاف صاف بیان فرمایا کہ: ”قال رسول الله ﷺ:
كنت لهبتكم عن لحوم الأضحى فوق ثلاث ليتسع ذو والطول على من لا طول له ، فلكلوا

۶۷۱) فتح الباری، ج: ۳، ص: ۵۵۸

۶۷۱) وفى صحيح مسلم، كتاب الأضحى، باب بيان ما كان من النهى عن أكل لحوم الأضحى بعد ثلاث لي
أول الإسلام، رقم: ۳۴۳۳، وسنن النسائي، كتاب الصحايا، باب الأذن في ذلك، رقم: ۳۳۵۰، ومسند
أحمد، باقى مسند المكثرين، باب مسند حابر بن عبد الله، رقم: ۱۳۸۹۲، ۱۳۵۱۲، ۱۳۴۰۷، ۱۳۴۳۵، و
موطأ مالک، كتاب الصحايا، بباب ادخار لحوم الأضحى، رقم: ۹۱۷، وسنن الدارمي، كتاب الأضحى، بباب فى
لحوم الأضحى، رقم: ۱۸۷۹.

مابدأ لكم واطعموا وادخروا۔“

کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”میں نے تم کو تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانے سے اس لئے منع کیا تھا تاکہ مالدار اور وسعت والے لوگ ان لوگوں پر وسعت کریں جن کے پاس قربانی کی وسعت اور طاقت نہیں ہے، یعنی وہ قربانی کا گوشت اپنے پاس ذخیرہ کرنے کے بجائے غرباء میں تقسیم کریں، لیکن اب تمہارے لئے جائز ہے کہ جتنا گوشت چاہو کھاؤ اور جتنا چاہو کھلاؤ اور جتنا چاہو ذخیرہ کرو۔“
اس حدیث کے ذریعے پہلا والا حکم منسوخ ہو گیا۔

یہ ”نہیں“ انتظامی تھی شرعی نہیں

تین روز کے بعد آپ ﷺ نے قربانی کا گوشت کھانے سے جو منع فرمایا یہ نہی شرعی تھی یہی نہیں بلکہ انتظامی تھی، اور ایک ”اوی الامر“ کی حیثیت سے حضور اقدس ﷺ نے یہ نہی فرمائی تھی۔

چنانچہ ایک حدیث سے اس کی تائید ہوتی ہے وہ یہ کہ روایت میں آتا ہے کہ مدینہ منورہ کے پاس ایک قافلہ آکر مکہ گیا تھا اور وہ قافلہ غریب الوطن تھا، ان کے پاس کھانے کو کچھ نہیں تھا، اس موقع پر حضور ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ سے فرمایا کہ تم لوگ قربانی کے گوشت کا ذخیرہ مت کرو، یہ حکم اس لئے دیا تاکہ اپنی قربانی کا بچا ہو گوشت قافلہ والوں کو جا کر دیں، بعد میں یہ عارض ختم ہو گیا تو وہی اصل حکم و اپس آگیا اور وہ یہ کہ گوشت کا ذخیرہ کرنا بھی جائز ہے، چنانچہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے گوشت ذخیرہ کرنا منقول ہے:

”عن عابس بن ربيعة قال : قلت لأم المؤمنين : أكان رسول الله ﷺ ينهى عن لحوم الأضحى؟ قالت : لا ، ولكن قل من كان يضحي من الناس فاحب أن يطعم منكم يكن يضحي فلقد كان يرفع الكراع فناكله بعد عشرة أيام۔“

حضرت عابس بن ربيعة فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا حضور ﷺ قربانی کا گوشت کھانے سے منع فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں! لیکن اس وقت بہت کم لوگ قربانی کیا کرتے تھے، اس لئے آپ ﷺ نے چاہا کہ قربانی کرنے والے لوگ قربانی نہ کرنے والوں کو کھلائیں، ہم لوگ تو ایک ران رکھ دیا کرتے تھے اور اس کو دس دن کے بعد کھایا کرتے تھے۔^{۱۸۸}

^{۱۸۸} کذا ذکرہ القاضی المفتی محمد تقی المشماوی حفظہ اللہ فی تکملۃ فتح الملهم، ج: ۳، ص: ۴۷۳، وكذا ذکرہ العینی فی العمدة: وقال جماہیر العلماء: بیباح الأكل والامساک بعد ثلاث، والتهی منسوخ بحدث جابر هذا وغيره، وهذا من نسخ السنة بالسنة، وقال بعضهم: ليس هو نسخاً بل كان التحرير لعلة. للمازالت زال التحرير، وتلك العلة هي الدافع، وكانوا متعواً من ذلك في أول الاسلام من أجل الدافع، . . (تفییہ ما شیر اگلے صفحہ)

١٧٤٠ - حدثنا خالد بن مخلد : حدثنا سليمان قال : حدثني يحيى : حدثني
عمره قالت : سمعت عائشة رضي الله عنها تقول : خرجنا مع رسول الله ﷺ لخمس
يَقِين من ذي العقيدة ولا نرى الا الحج حتى اذا دنونا من مكة امر رسول الله ﷺ من لم
يكن معه هدى اذا طاف بالبيت ثم يحل ، قالت عائشة رضي الله عنها : فدخل علينا يوم
النحر بلحم بقر فقلت : ما هذا ؟ فقيل : ذبح النبي ﷺ عن ازواجه .
قال يحيى : فذكرت هذا الحديث للقاسم فقال : أنت بالحديث على وجهه

[راجع : ۱۹۳]

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ مدینہ سے
تلکے جب ذی قعدہ میں کے پانچ دن باقی رہے تھے ہم صرف حج کے ارادے سے تلکے، جب ہم کہ کے قریب
پہنچے تو جو لوگ قربانی ساتھ رہے تھے ان کو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ وہ بیت اللہ کا طواف اور صفا و مروہ کا سفر
کر کے احرام کھول دیا ایں، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر میرے پاس بقیر عید کے دن
گائے کا گوشت لا یا گیا میں نے پوچھا یہ کہاں سے آیا ؟ لوگوں نے بیان کیا نبی کریم ﷺ نے اپنی ازواج کی طرف
سے گائے ذبح فرمائی ہے۔

(۱۲۵) باب الذبح قبل الحلق

سرمنڈانے سے پہلے قربانی کا بیان

١٧٤١ - حدثنا محمد بن عبد الله بن حوشب : حدثنا هشیم، اخبرنا منصور بن
زادان، عن عطاء، عن ابن عباس رضي الله عنهمما قال: سئل النبي ﷺ عن حلق قبل ان
يدبح ونحوه فقال : ((لا خرج ، لا خرج)). [راجع : ۸۲]
آگے کئی حدیثیں آرہی ہیں، اس میں نبی کریم ﷺ سے پوچھا گیا کہ حج میں کسی نے ترتیب کی خلاف
﴿گزشتہ سے چوتھہ﴾ فلمارلت العلة الموجة لذلك امرهم ان يأكلوا ويدخروا ،

وروی مسلم من حدیث مالک عن عبد الله بن أبي بكر عن عبد الله بن واقد قال نهى النبي ﷺ عن أكل لحوم
الضحايا بعد ثلاثة قال عبد الله بن أبي بكر : فذكرت ذلك لعمرة ، فقالت - صدق ، سمعت عائشة تقول : دف اهل
أبيات من أهل البادية حضرة الأصحابي زمز رسول الله ﷺ ، فقال رسول الله ﷺ . ((ادخرموا ثلاثة ثم تصدقوا بما يبقى ،
فلما كان بعد ذلك قالوا . يا رسول الله ان الناس يدخلون الأسفية من ضحاياهم و يحملون فيها الودك ، فقال رسول
الله ﷺ : وماذاك ؟ قالوا . نهيت ان تكون لحوم الضحايا بعد ثلاثة ، فقال : المانهيتكم من أجل الدافة التي دلت ،
فكملوا وادخروا وتصدقوا)) . ح : ۷ ، ص : ۳۳۱ .

ورزی کر لی تو آپ ﷺ نے ہر ایک واقعہ پر فرمایا ”لا حرج“.

مناسک اربعہ میں ترتیب

اس مسئلہ کی تفصیل یہ ہے کہ یوم نحر یعنی دس ذی الحجہ کو حاجی کو چار کام کرنے ہوتے ہیں اور ان چار کاموں میں جو منسوں ترتیب ہے وہ یہ ہے کہ:

- ۱۔ سب سے پہلے منی جا کر جھرہ عقبہ کی رمی کرنی ہے۔
- ۲۔ پھر اگر وہ مشتمل یا قارن ہے تو دم لمحن قربانی کرنی ہے۔
- ۳۔ قربانی کے بعد پھر حلق کرنا یا تفصیر کرنا۔

اور

۴۔ پھر طواف زیارت۔

یہ چار کام کرنے ہیں اور بالاجماع طواف زیارت میں ترتیب واجب نہیں، لہذا اگر کوئی آدمی پہلے طواف زیارت کر لے اور بعد میں آ کر یہ کام کرے تو بھی جائز ہے اور باقی تین کام یعنی رمی، نحر اور حلق میں ترتیب کا کیا حکم ہے، سواس میں فقهاء کرام کا اختلاف ہے۔

امام اعظم امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان میں ترتیب واجب ہے، لہذا اس ترتیب میں اگر کوئی گزبر کر لے یعنی رمی سے پہلے قربانی کر لی یا قربانی سے پہلے حلق کر لیا یعنی اس ترتیب کے بعد میانا سیا یا جاہنا بدال لے، تو اس صورت میں اس کے ذمہ دم واجب ہو گا، البته طواف زیارت کو بقیہ مناسک یا ان میں سے کسی پر مقدم کرنے پر کوئی ذمہ نہیں۔^{۶۹}

اممہ مثلا شاہ کے نزدیک یہ ترتیب مسنون ہے، لہذا اگر کوئی شخص اس کی خلاف ورزی کر لے تو خلاف سنت تو ہو گا لیکن اس کے اوپر کوئی ذمہ نہیں آئے گا۔^{۷۰}

^{۶۹} حکیم، حکیم اعلم أن للعلماء في هذا الباب أقوالاً، فلعل عطاء و طاؤس و مجاهد إلى أنه: إن قدم نسك أنه لا حرج عليه، وبه قال الشافعى وأحمد وأصحابه. وقال ابن عباس: من قدم من حجه شيئاً آخره فعليه دم، وهو قول النحوي والحسن وفتاذه. و اختلفوا إذا حلق قبل أن يذبح؟ فقال مالك والنورى والأوزاعى والشافعى وأحمد وأصحابه و أبي ثور و داود و ابن جرير: لا شيء عليه، وهو نص الحديث، ونقله ابن عبد البر عن الجمهور، منهم عطاء و طاؤس، سعيد بن جبير و عكرمة و مجاهد و الحسن وفتاذه، وقال النحوي وأبي حنيفة و ابن الماجشون: عليه دم، عمدة القاري، ج ٢، ص ٣٣٢، كتاب الأم، ج ٢، ص ٢١٥، دار المعرفة، بيروت، ١٣٩٣هـ، و التمهيد لابن عبد البر، ج ٢، ص ٢٧٣، وزارة عموم الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب، ١٣٨٧هـ

یہاں کئی حدیثیں ہیں چنانچہ ترجمۃ الجمیل کی پہلی حدیث میں بھی ہے کہ آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ اگر کوئی شخص ذبح سے پہلے طلاق کر لے یا اس طرح کا کوئی اور کام ترتیب کے خلاف کر لے تو آپ ﷺ نے فرمایا "لا خرَّاج، لا خرَّاج" کوئی حرج نہیں کوئی حرج نہیں، اس سے انہے ثلاثہ استدال کرتے ہیں کہ اس کے اوپر کوئی دم وغیرہ نہیں۔

حقیقیہ کہتے ہیں کہ اس حدیث کے راوی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہیں اور ان کا فتویٰ مصنف ابن الی شیبہ میں یہ ہے کہ "من قدم شيئاً من حجه او آخره فليهرق لذلك دماً" یعنی جو شخص ان چیزوں میں سے کسی چیز میں تاثیر کر دے یا اس کو اپنی جگہ سے ہٹادے تو وہ دم دے اور راوی کافتوی جب روایت کے خلاف ہو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ روایت یا تو موقول ہے یا منسوخ ہے۔^{۱۸۱}

یہ جو حضور ﷺ نے متعدد بار "لا خرَّاج، لا خرَّاج" فرمایا تو امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد گناہ کا مرتفع ہونا ہے کہ گناہ نہیں، کیونکہ وہ حج کا پہلا سال تھا لوگوں کو مناسک کا پورا علم نہیں تھا، لہذا ان کو معدود و قرار دیا گیا اور فرمایا کہ تم پر کوئی گناہ نہیں لیکن موجب دم کے یہ منافی بھی نہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس سال دم بھی واجب نہ کیا گیا ہو لیکن بعد میں جب احکام اور مناسک لوگوں میں معروف ہو گئے تو پھر دم واجب کر دیا گیا۔

اور ایک روایت خود امام محمد رحمہ اللہ نے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے "کتاب الحجۃ علی اہل المدینۃ" میں نقل کی ہے کہ،

"عن أبي حنيفة في الرجل وهو حاج فيحلق رأسه قبل أن يرمي الجمعة أنه لا شيء عليه".
یعنی اگر کوئی ایک شخص نیسانا یا جہا ایسا کرے تو پھر دم بھی نہیں، اگر یہ روایت لی جائے تو پھر ان احادیث پر کوئی اشکال بنتا ہی نہیں۔^{۱۸۲}

اور حضرت علامہ اور شاہ کشیری رحمہ اللہ نے فیض الباری میں اس کی طرف رجحان ظاہر کی ہے۔^{۱۸۳}
البہت آیت کریمہ "لَا تحلقوا رءوسکم حتى يبلغ الهدى محله" ترتیب "بین الحلق والتعو" پر صحت معلوم ہوتی ہے اگرچہ وہ احصار کے بارے میں نازل ہوتی ہے، مگر و لالة النص سے دم قائم یاد م قرآن کو بھی یہ نہ سعیم سعوم ہوتا ہے، کیونکہ جب احصار کے عذر کی حالت میں بھی یہ پابندی ہے تو یہاں بلا عذر بطریق اولیٰ پابند ہونی چاہئے۔

^{۱۸۱} مصنف ابن ابی شیبہ، ج: ۲، ص: ۳۶۳، رقم: ۱۲۹۵۸، مکتبۃ الرشد، ریاض، ۱۴۰۹ھ۔ و عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۳۳۲۔

^{۱۸۲} کتاب الحجۃ، باب الذی یجهل فیحلق رأسه قبل أن یرمي الجمعة أنه لا شيء عليه، ج: ۲، ص: ۳۷۱، عالم الكتب، بیروت، ۱۴۰۳ھ۔

^{۱۸۳} فیض الباری، ج: ۳، ص: ۱۱۸۔

آگے حدیثیں ملاحظہ فرمائیں۔

۱۷۲۲ - حدثنا احمد بن یونس : اخبرنا أبو بکر، عن عبدالعزیز بن رفیع ، عن عطاء عن ابن عباس رضی اللہ عنہما : قال رجل للنبي ﷺ : زرت قبل ان ارمی ، قال : ((لاحرج)) . قال : حلقت قبل ان اذبح . قال ((لاحرج)) . قال : ذبحت قبل ان ارمی ، قال : ((لاحرج)) . وقال عبد الرحیم الرازی عن ابن خثیم : اخبرنی عطاء ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ . وقال القاسم بن یحییٰ : حدثني ابن خثیم عن عطاء ، عن ابن عباس عن النبی ﷺ . وقال عفان : أراه عن وهب . حدثنا بن خثیم ، عن سعید ابن جبیر ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ . وقال حماد عن قیس بن سعد و عباد بن منصور ، عن عطاء ، عن جابر ﷺ عن النبی ﷺ .

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے فرمایا کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا میں نے ری سے پہلے طواف زیارت کر لیا، آپ ﷺ نے فرمایا کچھ حرج نہیں، اس نے کہا میں نے قربانی سے پہلے سرمنڈالیا آپ ﷺ نے فرمایا کچھ حرج نہیں، اس نے کہا میں نے ری سے پہلے ذبح کر لیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی حرج نہیں، کوئی قباحت نہیں۔

۱۷۲۳ - حدثنا محمد بن المثنی قال : حدثنا عبد الأعلى قال : حدثنا خالد ، عن عکرمة ، عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قال : ((سئل النبي ﷺ فقال : رمیت بعد ما امسیت ، فقال : ((لاحرج)) . قال : حلقت قبل ان انحر ، قال : ((لاحرج)) . [راجع : ۸۲])

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ سے کسی نے پوچھا چنانچہ اس نے کہا میں نے شام ہو جانے کے بعد ری کی آپ ﷺ نے فرمایا کچھ حرج نہیں، پھر اس نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈالیا آپ ﷺ نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔

۱۷۲۴ - حدثنا عبدان : اخبرنی أبي ، عن شعبة ، عن قیس بن مسلم ، عن طارق ابن شہاب ، عن أبي موسیٰ ﷺ . قال : قدمت على رسول الله ﷺ وهو بالبطحاء فقال : ((أحججت؟)) قلت : نعم . قال : ((بما أهلكت؟)) قلت : ليك باهلال كاهلال النبي ﷺ . قال : ((أحسنت اطلاق فطف بالبيت وبالصفا والمروة)) لم أتیت امرأة من نساء بني قیس فقلت رأسی ، لم أهلكت بالحج فكنت أفتی به الناس حتى خلافة عمر ﷺ فذکرہ له . فقال : ان تأخذ بكتاب الله فانه يأمرنا بال تمام و ان تأخذ بسنة رسول الله ﷺ فان رسول

الله ﷺ لم يدخل حتى بلغ الهدى محله . [راجع : ۱۵۵۹]

ترجمہ: حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اس وقت آپ ﷺ بظہار میں تھے آپ ﷺ نے پوچھا کیا تو نے حج کی نیت کی؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا تو نے احرام کس طرح باندھا ہے؟ میں نے عرض کیا "لَبِكَ بَا هَلَالَ النَّبِيُّ" یعنی نبی اکرم ﷺ کے احرام کے مانند، آپ ﷺ نے فرمایا تو نے اچھا کیا اب جو اور بیت اللہ اور صفا و مروہ کا طواف کرو۔ میں نے کیا اور احرام کھوں ڈال، پھر میں بنی قیس کے ایک عورت کے پاس آیا اس نے میرے سر سے جو میں نکالیں، اس کے بعد میں نے حج کا احرام باندھا وہ میں وگوں کو بھی یہی فوکی دیتے تھا، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت ہوئی تو میں نے ان سے یہ بیان کیا، عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر بہم اللہ جلالہ کی کتاب کو میں تو کتاب اللہ کا حکم ہے "أَمْوَالُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ لِلَّهِ" یعنی حج اور عمرہ پور کرو اور اگر اللہ کے رسول ﷺ کی سنت کو میں تو رسول اللہ ﷺ نے احرام اس وقت تک نہیں کھولا جب تک قبلانی اپنے محل نہیں پہنچ گئی۔

(۱۲۶) باب من لبد رأسه عند الاحرام و حلق

احرام باندھتے وقت سر کے بالوں کو جمالیتا اور احرام کھولتے وقت سرمنڈانا

۱۷۲۵ - حدثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن ابن عمر ، عن حفصة . الہا قالت : يارسول الله ، ما شان الناس حلوا بعمره ولم تحلل أنت من عمرتك ؟

قال : ((انی لبدت رأسی و قلدت هدبی فلا أحل حتى انحر)). [راجع : ۱۵۶۴]

ترجمہ: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا رسول اللہ ﷺ لوگوں کو کیا ہوا ہے کہ انہوں نے عمرہ کر کے احرام کھول دیا ہے اور آپ ﷺ نے عمرہ کر کے احرام نہیں کھولا، آپ ﷺ نے فرمایا میں نے اپنے بال جمالیتے تھے اور قبلانی کے گلے میں ہارڈ لے تھا اس لئے میں احرام نہیں کھوں سکتا، جب تک نحر نہ کروں۔

لبد رأسه - "لبد بالتشديد من التلبيد" یعنی "تلبید" کے معنی ہے کسی گوند یا لیس دارتیل سے بالوں کو جاما۔ پر کوتا تا کہ گرد و غبار سے محفوظ رہے اور منتشر نہ ہو۔

اور نماہ سنواری رحمہ اللہ مقصد یہ معلوم ہوتا ہے کہ جس نے احرام باندھتے وقت اپنے زلفوں یعنی بالوں کو گوند یا جھٹپتی وغیرہ سے جمالیا ہے اس کے لئے بھی احرام کھولتے وقت حلق ہی افضل ہے۔

(۱۲۷) باب الحلق والتقصیر عند الاحلال

احرام کھولتے وقت سر کے بال منڈانے یا چھوٹا کرنے کا بیان

امام نخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ حاجی کو صحن اور قصر میں اختیار ہے کہ صحن کرائے یا تصر کرائے اور

حدیث باب سے یہ بھی ثابت ہے کہ افضل حلقت ہے۔

۱۷۲۶ - حدثنا أبوالیمان: أخبرنا شعیب بن أبي حمزة، قال نافع: كان ابن عمر رضي الله عنهما يقول: حلق رسول الله ﷺ في حجة. [أنظر: ۳۲۱۱، ۳۲۱۰]

ترجمہ: حضرت نافع رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عمرؓ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے حج میں سرمنڈا یا۔

۱۷۲۷ - حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن نافع، عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنهما: أن رسول الله ﷺ قال: ((اللهم ارحم المخلقين)). قالوا: و المقصرين يارسول الله ، قال: ((اللهم ارحم المخلقين)). قالوا: والمقصرين ، قال: ((والمقصرين)).

”وقال النبي: حدثني نافع: ((رحم الله المخلقين)) مرة أو مرتين . قال: وقال عبد الله : حدثني نافع وقال في الرابعة: ((والمقصرين))“.

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ اسرمنڈا نے والوں پر رحم فرماء، لوگوں نے عرض کیا اور بال چھوٹے کرنے والوں پر بھی یا رسول اللہ ﷺ، آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ اسرمنڈا نے والوں پر رحم فرماء، لوگوں نے عرض کیا اور بال چھوٹے کرنے والوں پر بھی یا رسول اللہ ﷺ، آپ ﷺ نے فرمایا: بال چھوٹے کرنے والوں پر رحم فرماء۔

۱۷۲۸ - حدثنا عیاش بن الولید: حدثنا محمد بن فضیل: حدثنا عمارة بن القعاص، عن أبي زرعة، عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله ﷺ: ((اللهم اغفر للمخلقين)). قالوا: وللمقصرين . قال: ((اللهم اغفر للمخلقين)). قالوا: وللمقصرين قال: ((اللهم اغفر للمخلقين)) قالوا: وللمقصرين قالها ثلاثا . قال: ((وللمقصرين)).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا: یا اللہ! اسرمنڈا نے والوں کو بخشن دے لے لوگوں نے عرض کیا اور بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی، آپ ﷺ نے فرمایا: یا اللہ! اسرمنڈا نے والوں کو بخشن دے لے لوگوں نے عرض کیا اور بال چھوٹا کرنے والوں کو بھی، آپ ﷺ نے تین بار بھی فرمایا، پھر چوتھی بار میں فرمایا اور بال چھوٹے کرنے والوں کو بھی بخشن دے۔

۱۷۲۹ - حدثنا عبد الله بن محمد بن أسماء: حدثنا جويرية بن أسماء، عن نافع: أن عبد الله قال: حلق النبي ﷺ و طائفة من أصحابه و قصر بعضهم. [راجع: ۱۶۳۹]

ترجمہ: حضرت عبد الله بن محمدؓ نے فرمایا کہ نبی کریمؐ اور آپ ﷺ کے صحابہ میں سے ایک گروہ نے

سرمنڈایا اور بعض صحابہ نے بس چھوڑ کرایا۔

۱۷۳۰ - حدثنا أبو عاصم، عن ابن جریح، عن الحسن بن مسلم، عن طاؤس، عن ابن عباس، عن معاویہ رض، قال: قصرت عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّم بمشقص. ۱۸۳
ترجمہ: حضرت معاویہ رض نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّم کے موئے مبارک ایک قیچی سے کترے یعنی چھانے۔

حضرت معاویہ رض فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلّم کا قصر قیچی سے کیا، اب یہ بہت مشکل مسئلہ ہے گیا، اس واسطے کے بیہ واقعہ جب جب الوداع کا تو ہونہیں سکتا اس لئے کہ جب جب الوداع میں آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے حلق کرایا تھا ان قصر، اور حدیبیہ کا واقعہ بھی نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ حضرت معاویہ رض حدیبیہ کے وقت اسلام نہیں لائے تھے، عمرۃ القضاۓ کا بھی نہیں ہو سکتا، اس واسطے کے اس وقت بھی اسلام نہیں لائے تھے اور ہجرانہ کا بھی نہیں ہو سکتا، اس واسطے کہ آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے رات کے وقت عمرہ کیا تھا۔

مند احمد کی بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت معاویہ رض کہتے ہیں کہ میں نے جو قصر کیا وہ عشرہ ذی الحجه میں کیا اور ذی الحجه میں آپ صلی اللہ علیہ و سلّم نے کوئی عمرہ نہیں کیا، تو کسی طرح بھی یہ بات صحیح نہیں پہنچتی۔

علامہ عینی رحمہ اللہ نے صحیح اس کو قرار دیا ہے کہ یہ ہجرانہ میں کیا تھا اور جس میں عشرہ ذی الحجه آیا ہے وہ شاذ روایت ہے، اور اسی روایت میں قیس بن سعد کا یہ قول مذکور ہے "والناس ينكرون ذلك" اس میں شاید راوی کو وہم ہو گیا ہے۔ ۱۸۵

لامحالہ یہ واقعہ سن ۸ ہجری میں عمرہ ہجرانہ کا ہے۔ ۱۸۶

۱۸۷ ولی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب التقصير فی العمرۃ، رقم: ۲۱۸۸، ومنن النسائی، کتاب مناسک الحج، باب این یتصر المعتمر، رقم: ۲۹۳۸، ومنن ابی داؤد، کتاب المناسک، باب فی الافران، رقم: ۱۵۳۷، ومسند احمد، مسند الشامیین، باب حدیث معاویہ بن ابی مفلہان، رقم: ۱۴۲۲۰، ۱۴۲۳۳، ۱۴۲۴۱، ۱۴۲۴۰، ۱۴۲۴۱، ۱۴۲۴۰.

۱۸۸ فتح الباری، ج: ۳، ص ۵۶۵

۱۸۹ وقال الترمذی: وهذا الحديث محمول على أن معاویة قصر عن النبي ﷺ في عمرة الجمرانة، لأن النبي ﷺ في حجة الوداع كاتارنا، وثبت أنه حلقة بمعنى، وفرق أبو طلحة شعره بين الناس، فلا يجوز حمل تقصير معاویة على حجة الوداع، ولا يصح حمله أيضاً على عمرة القضاء الواقعة سبع من الهجرة لأن معاویة لم يكن يومئذ مسلماً، إنما أسلم يوم الفتح سنة ثمان، هذا هو الصحيح المشهور، لا يصح قول من حمله على حجة الوداع، وزعم ابی هاشم رض كان متعمداً لأن هذا خلط فاحش، فقد ظهرت الأحادیث في مسلم وغيره أن النبي ﷺ قيل له: ما شأن الناس حلواً ولم تحل أنت؟ فقال: إلى لبدت رأسى وقلدت هديي فلا أحبل حتى أنحر الهدى... . (قبیر حاشیہ الحسن بر) .

حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ نے رجحان ظاہر کیا ہے کہ یہ قصہ ہجرت سے پہلے کا ہے۔ ۱۸۷۱ اور یہ پہلے میں آپ سے کہہ چکا ہوں کہ حضور ﷺ نے طواف زیارت دن میں کیا تھا اور مراد یہ ہے کہ رات کو عمرہ اور طواف زیارت کرنے کی اجازت دی تھی تو اس کو "آخر" سے تبیر کر دیا، البتہ ان منی کی راتوں میں نفلی طواف کے لئے تشریف لا تی رہے ہیں۔

(۱۲۸) باب تقصیر المتمتع بعد العمرة

تحتیح کرنے والا عمرہ کے بعد بالچھوٹا کرائے

۱۷۳۱ - حدثنا محمد بن أبي بکر : حدثنا فضیل بن سلیمان : حدثنا موسی بن عقبة : أخبرنی کریب ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال : لما قدم النبي ﷺ مکة أمر أصحابه أن يطوفوا بالبیت وبالصفا والمروة ، ثم يحلوا ويحلقوا أو يقصروا . [راجع : ۱۵۳۵]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے فرمایا کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ مکرہ تشریف لائے تو اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ بیت اللہ کا طواف کر کے احرام کھول ڈالیں اور سرمنڈالیں یا بالچھوٹا کر لیں۔

اس پر اتفاق ہے کہ حق قصر سے افضل ہے، پھر اس پر بھی امام شافعی رحمۃ اللہ سعیت جمہور کا اتفاق ہے کہ حلق اور قصر ارکان حج و عمرہ اور مناسک میں سے ہیں اور ان کے بغیر حج و عمرہ کوئی کامل نہیں ہوتا، البتہ امام شافعی ایک شاذ روایت یہ ہے کہ یہ دونوں محض مختارات کو طلاق کرنے والی چیزیں ہیں عبادت اور نسک نہیں۔

پھر حلق اور قصر کی مقدار واجب کے برابرے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

امام بالک اور امام احمد رحمہما اللہ کی ایک ایک روایت یہ ہے کہ پورے سرکا واجب ہے۔

..... (گزشتہ سے یوتھے) وفى رواية: حتى أحل من الحج . انتهى . قيل: هل معاوية قصر عنه فى عمرة الجمعة فلدى بعد ذلك ، وظن أنه كان فى حجته ؟ قال قلت: قد وقع فى رواية أحمد من طريق قيس بن سعد عن عطاء أن معاوية حدث أنه أحد من اطراف شعر رسول الله ﷺ فى أيام العشر بمشخص معى وهو محروم ؟ قلت: قالوا: إنها رواية شاذة ، ولقد قال قيس بن سعد عقيبها: والناس ينكرون ذلك ، وقيل: يتحمل أن يكون فى قول معاوية: قصرت عن رسول الله ﷺ بمشخص ، حذف تقديره: قصرت أنا شعرى عن أمير رسول الله ﷺ . قلت: يرد هذا معاوية رواية أحمد: قصرت عن رأس رسول الله ﷺ عبد المروة ، اخرج من طريق جعفر بن محمد عن أبيه عن ابن عباس، عمدة القاري ، ج: ۷، ص: ۳۲۳

امام مالک رحمہ اللہ کی مشہور روایت یہ ہے کہ اکثر رأس کا واجب ہے۔
 امام احمد رحمہ اللہ کی دوسری روایت بھی اسی کے مطابق ہے۔
 امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے نزدیک نصف رأس کا واجب ہے۔
 جب کہ امام ابو حنیف رحمہ اللہ کے نزدیک ربع رأس کا واجب ہے۔
 اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک تین بالوں کا حلق یا قصر کافی ہے، جب کہ امام شافعی کے بعض اصحاب
 کے نزدیک سچ رأس کی طرح صرف ایک بل کا حلق یا قصر کافی ہے۔^{۸۸}

(۱۲۹) باب الزیارة یوم النحر

دو سی تاریخ کو طواف زیارت کرنا

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے طواف زیارت کا افضل وقت بتانا ہے کہ یوم نحر ہے، جیسا کہ
 ترجمۃ الباب سے ظاہر ہے۔

طواف زیارت بالاتفاق فرض ہے، حج کا ایک رکن ہے اسی لئے اس طواف کا نام طواف رکن، طواف
 افاضہ اور طواف زیرت بھی ہے۔^{۸۹}

سنن تیمی ہے کہ دسویں ذی الحجه کو کرے حضور اقدس ﷺ نے جمع الوداع میں طواف زیارت دسویں
 تاریخ کو کیا ہے۔ باقی گیارہوں اور بارہوں ذی الحجه میں بھی جائز ہے۔

”وقال أبو الزبير، عن عائشة و ابن عباس : أخر النبي زيارة إلى الليل.
 ويدلّك عن أبي حسان ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ كان يزور
 البيت أيام مني“.

^{۸۸} أن فيه ما يدل على وجوب استعمال حلق الرأس ، لأنَّه ﷺ حلق جميع رأسه ، وقال : ((خذوا عنى مناسككم))،
 وبه قال مالک و احمد في رواية ، كالمسح في الوضوء ، وقال مالک في المشهور عنه : يجب حلق أكثر الرأس ، وبه
 قال أحمد في رواية ، وقال عطاء : يبلغ به إلى العظمين الذين عند متنه الصدغين ، إنهمما متنهما نبات الشعر ، ليكون
 مستوى الجميع رأسه . وقال أبو حنيفة : يجب حلق ربع الرأس . وقال أبو يوسف : يجب حلق نصف الرأس . وذهب
 الشافعی إلى أنه يمكن حلق ثلاث شعرات ، ولم يكتف بشعرة أو بعض شعرة ، كما اكتفى بذلك في المسح الرأس في
 الوضوء . عمدة القاری ، ج : ۷ ، ص : ۳۴۹ .

^{۸۹} هذا باب بيان زيارة الحاج المبت لأجل الطواف به يوم النحر ، والمراد به طواف الزيارة الذي هو رکن من أركان
 الحج ، وسمى طواف الالاصحة أيضاً ، عمدة القاری ، ج : ۷ ، ص : ۳۴۵ .

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رض سے مردی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے طواف زیارت رات تک مٹا خر فرمایا، اور ابو حسن سے منقول ہے کہ انہوں نے ابن عباس سے سنا کہ نبی کریم ﷺ ایام متین میں بیت اللہ کی زیارت کرتے تھے۔

تمام صحیح روایت اس بات پر متفق ہیں کہ آپ ﷺ نے طواف زیارت دن میں فرمایا تھا، لیکن اس روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے طواف زیارت رات کے وقت کیا، اسی لئے شراح حدیث نے مختلف تاویلات کی ہیں:

ابن حبان رحمہ اللہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ دس تاریخ کو دن میں طواف زیارت فرمائے کے بعد اسی رات میں نقلی طواف بھی کیا تھا۔^{۱۹۰}

اور بھی متعدد روایات سے ثابت ہے کہ آپ ﷺ منی کی راتوں میں بیت اللہ شریف تشریف لے جاتے اور نقلی طواف کرتے تھے۔^{۱۹۱}

”آخر النبی الزيارة الى الليل“.

”آخر“ کے معنی ”اذن بالتأخير“ کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے طواف زیارت رات کے وقت کرنے کی اجازت دی، لیکن یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ ﷺ نے خود رات کے وقت طواف زیارت کیا۔

”آخر الليل“ سے مراد ”عشی“ ہے، عشی کا اطلاق زوال شب سے غروب شمس تک ہوتا ہے، ائمہ ائمہ اور علماء یعنی رحمہ اللہ نے اس کی تصریح کی ہے۔^{۱۹۲}

آپ ﷺ نے طواف زیارت دن کے وقت فرمایاں کی دلیل یہ ہے کہ حدیث باب میں حضرت عائشہ

^{۱۹۰} الظاهر ان المراد منه طواف الوداع او طواف زيارة مهضمة، وقد ورد حديث رواه البهجهي أن رسول الله ﷺ كان يزور البيت كل ليلة من ليالي مني، عمدة القارىء، ج: ۷، ص: ۳۲۶، صحيح ابن حبان، باب الافتراض من مني لطواف الزيارة، رقم: ۳۸۸۳، ج: ۹، ص: ۱۹۲، مؤسسة الرسالة، بيروت، ۱۴۱۲هـ.

^{۱۹۱} الوجه الثالث: ما ذكره ابن حبان من أنني رض رمى جمرة العقبة وتحرثم تطيب لزيارة ثم أذاق لطاف بالبيت طواف الزيارة، ثم رجع إلى مني فصلى الظهر بها والعصر والمغرب والعشاء، ورقد رقدة بها، ثم ركب إلى البيت ثانية وطاف به طوافا آخر بالليل. عمدة القارىء، ج: ۷، ص: ۳۳۶.

^{۱۹۲} وحديث الباب يدل على أنه أخره إلى الليل. قلت: أجيب عن هذا بوجوه. الأول: أن الأحاديث الثلاثة تحمل على اليوم الأول، وحديث الباب يحمل على بقية الأيام. الوجه الثاني: أن حديث الباب يحمل على أنه أخر ذلك إلى ما بعد الزوال، فكما معناه: آخر طواف الزيارة إلى العشي، وأما العمل على ما بعد الغروب فيعيد جداً لما ثبت في الأحاديث الصحيحة المشهورة من أنه رض طاف يوم التحرثم نهاراً وشرب من سقاية زرم، عمدة القارىء، ج: ۷، ص: ۳۲۵.

صديق رضي الله عنها کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ طواف زیارت دن کے وقت فرمایا اور سنن ابو داؤد میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنها کی دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے طواف زیارت دن میں ادا فرما کر ظہر کی نماز مکہ مکرہ میں ادا فرمائی۔ اور حضرت ابن عمر رضی الله عنہما کی حدیث میں ہے کہ ظہر کی نماز منی واپس آکر پڑھی۔^{۱۹۳}

١٧٣٢ ۔ وقال لنا أبو نعيم : حدثنا سفيان ، عن عبد الله ، عن نافع ، عن ابن عمر
رضي الله عنهمَا : أنه طاف طوافاً واحداً ثم يقلل ثم يأتي مني ، يعني يوم النحر ، ورفعه
عبد الرزاق . حدثنا عبد الله .

ترجمہ: حضرت ابن عمر رض کا یہیں ہے کہ انہوں نے ایک طواف کیا پھر سو گئے یعنی قیلہ کرنے لگے پھر
منی آئے، یعنی دسویں تاریخ۔

١٧٣٣ ۔ حدثنا يحيى بن بکير : حدثنا الليث : عن جعفر بن ربيعة ، عن الأعرج
قال : حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن : أن عائشة رضي الله عنها قالت : حججنا مع
النبي ﷺ فأقضنا يوم النحر فحاضت صفية فأراد النبي ﷺ منها ما يريد الرجل من أهله ،
فقلت : يا رسول الله ، إنها حائض . قال : ((حابستنا هي)) قالوا : يا رسول الله ، فحاضت
يوم النحر ، قال : ((اخرجوا)) . [راجع : ٢٩٣]

”ويذكرون القاسم وعروة والأسود ، عن عائشة رضي الله تعالى عنها : فحاضت
صفية يوم النحر ” .

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی الله تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ حج کیا تو یوم نحر یعنی
^{۱۹۴} و قال البهتی فی سنہ و أبو الزبير سمع من ابن عباس ، وفي سماعه عن عائشة ، رضي الله عنها ، نظر ، قاله
البعماری . فان قلت : هذا يعارض ما رواه ابن عمر وجابر وعائشة ، عن النبي ﷺ أنه طاف يوم النحر هاراً ؟
والحدیثان عن ابن عمر وجابر عند مسلم ، أما حدیث ابن عمر فانه أخرجه من طريق عبد الرزاق عن عبد الله
بن عمر عن نافع عن ابن عمر ، رضي الله تعالیٰ عنہما ، ان رسول الله ﷺ فحاض يوم النحر ثم رجع فصلی الظہر یعنی ،
رواه أبو داؤد والنمسائی أيضاً . وأما حدیث جابر فانه أخرجه من روایة جعفر بن محدث عن جابر فی الحدیث الطویل ولیه:
((ثم ركب رسول الله ﷺ ففاض الى البيت فصلی بمکة الظہر ...)) الحدیث .

واما حدیث عائشہ فآخرجه أبو داؤد من طريق ابن اسحاق عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه ((عن عائشة قالت :
الراض رسول الله امن آخر يومه حين صلی الظہر ثم رجع الى منی فمکث بها لیالي الشریق)) . فهذه الأحادیث تدل على أن
طواف الزیارة يوم النحر ، عمدة القاری ، ج : ٧ ، ص : ٣٢٦ ، وسنن البهتی الكبير ، رقم : ٩٣٣ ، ج : ٥ ، ص : ١٣٦ ،
مکتبۃ دار الراز ، مکة المکرمة ، ١٤١٣ھ ، صحيح سلم ، وسن أبي داؤد ، ج : ٤ ، ص : ٨٥ ، دار الفکر ، بیروت .

دو سیں تاریخ کو طواف زیارت کی، پھر امام المؤمنین حضرت صفیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو جیس آگیا، نبی کریم ﷺ نے اس سے صحبت کرتا چاہی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ حافظہ ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا تمیں بیہان سفر سے روک دے گی؟ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ دو سیں تاریخ کو طواف زیارت کرچکی ہیں آپ ﷺ نے فرمایا پھر کیا ہے چلو نکلو۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت صفیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے دو سیں تاریخ کو طواف زیارت کر لیا تھا۔

(۱۳۰) باب اذا رمى بعد ما أمسى، أو حلق قبل أن يدبح ناسيا أو جاهلاً^{۱۹۳}
 کسی نے شام تک رہی نہ کی یا قربانی سے پہلے بھولے سے یا مسئلہ جان کر سرمنڈ الیا تو کیا حکم ہے
 امام بخاری رحمہ اللہ کی یہ عادت ہے کہ دروایات یا انہمہ میں اختلاف ہوتا بعض اوقات کوئی حکم نہیں
 لگاتے ہیں یہ متفق علیہ ہے کہ گیارہویں تاریخ اور بارہویں تاریخ کی دو قبیل الزوال جائز نہیں صرف بعض سلف
 نے زوال سے قبل اجازت دی ہے اور امام عظیم ابوحنیفہ رحمہ اللہ تیرہ تاریخ قبل الزوال جائز کہتے ہیں، باقی ائمہ
 ٹلائیش اور صاحبین رحیم اللہ^{۱۹۴} تاریخ میں بھی تقدیم کی اجازت نہیں دیتے۔^{۱۹۵}

لیکن امام بخاری رحمہ نے ترجمۃ الباب میں جاہل اور ناسیا کی قید کا کرتا تھا دی کہ اگر ایک شیء مقدم
 دوسری مؤخر کی جائے تو اگر جہالت و نسیان سے ہے تو دم واجب نہیں ورنہ دم واجب ہے۔^{۱۹۶}

۱۹۴ ، ۱۹۵ ، ۱۹۶ وہاں الترجمۃ تشتمل علیٰ حکیم : احمد بن حمزة العقبی باللیل ، والآخر : الحلق قبل الذبح ، وكل منهما اما ناسیا او جاهلاً بحکمه .

اما الأول : فقد اجمع العلماء أن من رمى جمرة العقبة من طلوع الشمس إلى الزوال يوم النحر فقد أصاب سنتهما وقتها المختار . واجمعوا أن من رماها يوم النحر قبل المhib فقد رماها في وقت لها ، وإن لم يكن ذلك مستحبنا له ، واختلفوا فيما بين آخر رميها حتى غرب الشمس من يوم النحر ، فذكر ابن القاسم أن مالكا كان مرة يقول : عليه دم ، ومرة لا يرى عليه شيئاً ، وقال الثوری : من آخرها عاماً إلى الليل فعليه دم ، وقال أبوحنیفة وأصحابه الشافعی : يرميها من الفد ولا شيء عليه ، وقد أساء ، سواء ترکها عاماً أو ناسياً لا شيء عليه .

وقال ابن قدامة أن آخر جمرة العقبة إلى الليل لا يرميها حتى تزول الشمس من الفد ، وبه قال أبوحنیفة واسحاق . وقال الشافعی ومحمد وابن المنذر ويعقوب : يرمي ليلاً ، لقوله : ولا حرج ، ولابن حنبل : أن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ، قال : من فاته الرمي حتى تغيب الشمس فلا يرم حتى تزول الشمس من الفد ، وإذا رمى جمرة العقبة قبل طلوع النحر يرم النحر فاكثر العلماء على أنه لا يجزئ وعليه الاعادة ، وهو قول أبي حنبل وأصحابه ومالك وأبي ثور وأحمد بن حبيب واسحاق . وقال عطاء بن أبي رباح وابن أبي مليكة وعكرمة بن صالح وجماعة المکین : يجزئه ولا اعادة على من فعله . وقال الشافعی وأصحابه : إذا كان الرمي بعد نصف الليل جاز ، فإن رماها بعد طلوع النحر وقبل طلوع الشمس فجائز عند الأكثرين ، منهم أبو حنبلة ومالك والشافعی وأحمد واسحاق وابن المنذر . وقال مجاهد والثوری والنخعی : لا يرميها الا بعد طلوع الشمس عمدة القاری ، ج: ۷، ص: ۳۵۰

۱۷۳۳ - حدثنا موسى بن اسماعيل : حدثنا وهب : حدثنا بن أو طاس ، عن أبيه ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ قيل له في الذبح والحلق والرمي والتقديم والناخير فقال : ((لا حرج)) [راجع : ۸۳]

ترجمہ: حضرت بن عباس رض سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ سے قربانی اور سرمنڈا نے اور رمی کے بارے میں پوچھا گیا اور ان میں سے کچھ کہنا آپ رض نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔

۱۷۳۵ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا يزيد بن زريع : حدثنا خالد ، عن عكرمة : عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كان النبي ﷺ يسأل يوم النحر يعني ليقول : ((لا حرج)) ، فسأله رجل فقال : حلقت قبل أن أذبح ؟ قال : ((أذبح ولا حرج)) ، قال : رميت بعد ما أمسيت ؟ فقال : ((لا حرج)) . [راجع : ۸۳]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ نبی کریم رض سے لوگ منی میں دسویں تاریخ میں حج کے مسائل پوچھتے تو آپ رض فرماتے کچھ حرج نہیں چنانچہ ایک شخص نے آپ رض سے پوچھا کہنے لگا میں نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈا یا آپ رض نے فرمایا اب قربانی کر کہ کچھ حرج نہیں اور اس نے کہا میں نے شام ہو جانے کے بعد رمی کی آپ رض نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔

(۱۳۱) باب الفتيا على الدابة عند الجمرة

حرے کے پاس سوارہ کر لوگوں کو مسئلہ بتانا

۱۷۳۶ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن عيسى ابن طلحة ، عن عبد الله بن عمرو : أن رسول الله ﷺ وقف في حجة الوداع فجعلوا يسألونه فقال رجل : لم أشعر فحلقت قبل أن أذبح قال : ((أذبح ولا حرج)) . فجاء آخر فقال : لم أشعر فتحرت قبل أن أرمي ، قال : ((أرم ولا حرج)) . فما سئل النبي ﷺ يومئذ عن شيء قدم ولا آخر إلا قال : ((الفعل ولا حرج)) . [راجع : ۸۳]

ترجمہ: حضور اکرم ﷺ حجۃ الوداع میں ٹھہرے رہے اور لوگ آپ سے مسائل حج پوچھنے لگے، چنانچہ ایک شخص نے کہا مجھ کو معلوم نہ تھا میں نے ذبح کرنے سے پہلے سرمنڈا کیا، آپ رض نے فرمایا اب قربانی کر لے، کچھ حرج نہیں۔ پھر آپ رض کے پاس دوسرا شخص آیا اور کہنے لگا مجھ کو معلوم نہ تھا میں نے رمی سے پہلے قربانی کر لی، آپ رض نے فرمایا اب رمی کر لے کچھ حرج نہیں۔ پھر اس دن جوبات کسی نے پوچھی جس نے مقدم کو موت خرکیا تھا آپ رض نے جواب دیا کہ اب کرلو کچھ حرج نہیں۔

۱۷۳۷ - حدثنا سعيد بن يحيى بن سعيد : حدثنا أبي : حدثنا ابن جريج : حدثنا

الزہری، عن عیسیٰ بن طلحة، عن عبد اللہ بن عمر بن العاص : حدثنا أنه شهد النبي يخطب يوم النحر فقام إليه رجل فقال : كنت أحسب أن كذا قبل كذا ، ثم قام آخر فقال : كنت أحسب أن كذا قبل كذا . حلقت قبل أن انحر ، نحرت قبل أن أرمي ، وأشار به ذلک ، فقال النبي : ((الفعل ولا حرج)) لهن كلهم ، فما مثل يومئذ عن شيء إلا قال : ((الفعل ولا حرج)) . [راجع : ۸۳]

۱۷۳۸ - حدثنا اسحاق : أخبرنا يعقوب بن ابراهيم : حدثنا أبي ، عن صالح عن ابن شهاب : حدثني عیسیٰ بن طلحة بن عبید اللہ : أنه سمع عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہما قال : وقف رسول اللہ ﷺ علی ناقة ، فذكر الحديث . تابعه معمر عن الزہری . [راجع : ۸۲]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے خوبیعنی وسویں تاریخ منی میں خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص آپ ﷺ کے پاس کھڑے ہوئے اور کہتے گا میں گمن کرتا تھا کہ یہ کام اس کام سے پہلے کرنا چاہیے۔ پھر دوسرا شخص کھڑا ہوا اور کہتے لگا میں گمان کرتا تھا کہ یہہہ اس کام سے پہلے ہے میں نے قربانی کرنے سے پہلے سرمنڈالی اور می سے پہلے قربانی کر لی اور اس کے ماتندا، تو نبی کریم ﷺ نے ان سب کے جواب میں فرمایا ب کرو پکھ جون ٹھیں، پھر اس دن جوبات پوچھی آپ ﷺ نے یہی فرمایا "الفعل ولا حرج"۔ ۱۷۳۸

(۱۳۲) باب الخطبة أيام منی

ایام منی میں خطبہ کا یوں

ایام حج میں تم خطبتوں کا ذکر میشے۔

پہل خطبہ س توئیں؛ ای اجنب و نما ز شهرے بعد۔

دوسرا خطبہ نویں؛ ای انجب و نما ز میدان مرفات میں نما ز شهرے پہلے۔

تیسرا خطبہ دس؛ ای اجنب و بعد نما ز شهر مقامی میں۔

پہلا خطبہ یوم تراویہ یہیں یہ مخصوص حج و حجیوں کے جمع ہے نے ایام میں، جس میں لوگوں کو منی کی طرف نکلا، عرف میں نماز پڑھن، وقوف عرفات اور وباں سے روانہ ہونے کی تعلیم حاصل ہے۔ ۱۹۸

۱۹۸ اس حدیث پر مزید کلام لاظفرا میں انعام البری، کتاب العلم، رقم الحدیث ۸۳، جلد ۲، ص: ۱۱۱

۱۹۸ قال ابن المنیر في الحاشية - أراد البخاري الرد على من ذعم أن يوم النحر لا خطبة فيه للحج ، وإن المذكور في الحديث من قبيل الوصايا العامة لا على أنه من شعار الحج ، فأراد البخاري أن بين أن الروى قد سماها خطبة كما سمي الشيء وقت في عرفات خطبة ، وقد انفقوا على مشرعيه الخطبة بعرفات فكانه الحق المختلف فيه بالمعنى عليه التهوي ، والله أعلم . فتح الباري ، ح ۳۰، ص ۵۷۳

اس کے برعکس اُن ذی الحجه میں حضور ﷺ، آپ ﷺ کے خلیفہ اول ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی خطبہ دیا تھا، البتہ یہ خطبہ مناسک حج میں سے نہیں ہے، بلکہ موقع کی مناسبت سے وعظ فرمایا گیا۔

آپ ﷺ نے یہ پتے ہوئے کہ شاید اس کے بعد اتنے بڑے اجتماع کا موقع نہ ملے اس لئے لوگوں کو کچھ نصیحتیں کر دی جائیں اس بناء پر خطبہ دیا اور اس کو روایتوں میں خطبہ ہی سے تعبیر کیا گیا تو خواہ مخواہ اس کے خطبہ ہونے کی تردید کی ضرورت نہیں ہے۔ ۱۹۹

۱۷۳۹ - حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثني يحيى بن سعيد ، حدثنا فضيل بن غزوان : حدثنا عكرمة ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن رسول الله ﷺ خطب الناس يوم النحر فقال : ((يأيها الناس ، أى يوم هذا؟)) قالوا : يوم حرام ، قال : ((فأى بلد هذا؟)) قالوا : بلد حرام . قال : ((فأى شهر هذا؟)) قالوا : شهر حرام . قال ((فإن دمائكم وأموالكم وأعراضكم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا في بلدكم هذا في شهركم هذا)) ، فاعادها مراراً . ثم رفع رأسه فقال : ((اللهم هل بلغت؟ اللهم هل بلغت؟)) قال ابن عباس رضي الله عنهما : فوالذي نفسي بيده ! إنها لوصيته إلى أمته ((فيبلغ الشاهد الغائب ، لا ترجعوا بعدى كفاراً يضرب بعضكم رقباب بعض)).

[أنظر : ۱۷۰]

ترجمہ حضرت بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم حرمین دسویں تاریخ میں لوگوں کو خطبہ دیا، فرمایا: اُو یہ من ما دن ہے؟ لوگوں نے عرش پر حرمت و امداد ہے، پھر آپ ﷺ نے پوچھا یہ کون سا شہر ہے؟ لوگوں نے عرض یا شہر حرام ہے۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا یہ کون سامنہ ہے؟ لوگوں نے عرض کیا مادحram ہے۔

آپ ﷺ نے فرمایا یہ یقین چاہو تھا رے خون اور تھا رے مال اور تھا رے آبر و میں ایک دوسرے کی تم پر ۱۹۹ واما الأحاديث التي وردت عن الصحابة بتصریحهم أنه احطب يوم النحر غير ما تقدم ، ف منها حديث الهرماں بن زیاد آخر جهه أبو داود ولفظه ((رأیت النبي ﷺ يخطب الناس على نافذة الجدعاء، يوم الأضحى)) وحديث أبي امامۃ، سمعت خطبة النبي ﷺ بمعنى يوم النحر ، آخر جهه عبد الرحمن وحديث معاذ ((خطبنا رسول الله ﷺ ونعن بمعنى))، آخر جهه وحديث رافع بن عمرو ((رأیت رسول الله ﷺ يخطب الناس بمعنى ارتفع الضحى)) آخر جهه وآخر جه من مرسلا مسروق ((وان النبي ﷺ خطب يوم النحر)) والله اعلم فتح الباری ، ج : ۳، ص: ۵۸۷، وسنن ابی داود ، ج:

اسی طرح حرام میں جیسے تمہارے یہ دن تمہارے اس شہر تمہارے اس مہینے میں حرام میں۔ آپ ﷺ نے کئی بار سے دھرا یا پھر آپ ﷺ نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور کہا اے اللہ! کیا میں نے تمہارا پیغام پہنچ دیا، اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے آپ ﷺ کی وصیت اپنی امت کو یہی تھی کہ جو لوگ یہاں موجود ہیں وہ لوگ ان کو پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں، میرے بعد کافرنہ ہو جانا کہ تم میں بعض بعض کی گردان مارے۔

مقصد بخاری

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ان حضرات کا رد کرتا ہے جو لوگ خطبہ مٹی کا انکار کرتے ہیں، چنانچہ حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے اس کی تصریح کی ہے کہ ”فَأَرَادَ الْبَخَارِيُّ أَنْ يَبْيَسَنَ أَنَّ الرَّاوِيَ قَدْ سَمَاهَا خُطْبَةً كَمَا سَمِيَّتِ الْقَوْمُ وَقَعْتَ فِي عِرْفَاتٍ خُطْبَةً“۔

۱۷۳۰ - حدثنا حفص بن عمر : حدثنا شعبة قال : أخبرني عمرو قال : سمعت جابر بن زيد قال : سمعت ابن عباس رضي الله عنهما : قال سمعت النبي ﷺ يخطب عرفات . تابعه ابن عبيدة عن عمرو . [أنظر : ۱۸۲۱ ، ۱۸۲۳ ، ۸۵۰۲ ، ۸۵۰۳]
اس باب کی پہلی حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت خطبہ مٹی کا آیا تھا، اسی مناسبت سے خطبہ عرفات کا ذکر کر دیا یہ بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے۔

۱۷۳۱ - حدثني عبد الله بن محمد: حدثنا أبو عامر: حدثنا فرقة، عن محمد بن سيرين قال: أخبرنى عبد الرحمن بن أبي بكرة، عن أبي بكرة، ورجل الفضل فى نفسي من عبد الرحمن حميد بن عبد الرحمن، عن أبي بكرة . قال: خطبنا النبي ﷺ يوم النحر قال: ((أندرون أي يوم هذا؟)) قلنا: الله ورسوله أعلم. فسكت حتى ظننا أنه سيسمه بغير اسمه، قال: ((أليس يوم النحر؟)) قلنا: بلى. قال: ((أي شهر هذا؟)) قلنا: الله ورسوله أعلم فسكت حتى ظننا أنه سيسمه بغير اسمه. فقال: ((أليس ذو الحجة؟)) قلنا: بلى. قال: ((أى بلد هذا؟)) قلنا: الله ورسوله أعلم. فسكت حتى ظننا أنه سيسمه بغير اسمه. قال: ((أليست بالبلدة الحرام؟)) قلنا: بلى. قال: ((فإن دماءكم وأموالكم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا، في شهركم هذا في بلدكم هذا. إلى يوم تلقون ربكم. ألا هل بلغت؟)) قالوا: نعم. قال: ((اللهم اشهد، فليبلغ الشاهد الغائب، لرب مبلغ أووعى من سامي. فلا ترجعوا بعدى كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض)). [راجع: ۲۷]

”قال: خطبنا النبی ﷺ یوم النحر قال: ((اندرون ای یوم هدا؟))“.

نبی کریم ﷺ نے ہم و دوسریں تاریخ منی میں خطبہ سایا فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ یہ کون سادن ہے؟ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول اللہ ھے خوب جانتا ہے، آپ ﷺ خاموش رہے ہم نے سمجھا کہ شاید آپ ﷺ اس دن کا کچھ اور نام رکھیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا یہ قربانی کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا بے شک ہے، آپ ﷺ نے فرمایا یہ کون سامبیند ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے، آپ ﷺ خاموش رہے ہم نے سمجھا شاید آپ ﷺ اس میں ہ پھر و نام رکھیں گے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا یہ ذوالحجہ کا مہینہ نہیں ہے؟ ہم نے کہا بے شک یہ ذوالحجہ کا مہینہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ کون سا شہر ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے، پھر آپ ﷺ خاموش رہے ہم نے سمجھا شاید آپ ﷺ اس شہر کا کچھ اور نام رکھیں گے، پھر فرمایا یہ حرمت کا شہر نہیں ہے؟ ہم نے کہا بے شک ہے۔

”قال: ((فَإِنْ دَمَاءَ كُمْ وَأَمْوَالُكُمْ عَلَيْكُمْ حِرَامٌ كَحِرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلْدَكُمْ هَذَا. إِلَى يَوْمِ تَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ“.

آپ ﷺ نے فرمایا تھا، سے نون اور تمبارے مال ایک دوسرے کے قم پر حرام ہیں، جیسے اس دن کی اس میں کی اس شہر حرام میں حرام ہے، جب تم پنے، لک سے ملو، کہو کہا میں نے اللہ ﷺ کا حکم پہنچا دیا؟ لوگوں نے ہماں پتک آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اتو اواہ وہ ب جو یہاں موجود ہے غائب تک میری بات پہنچا دے، کبھی ایسا ہو گا جس کو پہنچا دے، وہ سننے والے سے زیادہ رکھنے والا ہو گا، میرے بعد ایسا نہ کرنا کہ ایک دوسرے کی گردان پر کر کافر بن جائے۔

روایات میں تعارض و تطیق

”ک حدیث۔۔۔ س حرق آئے تھیں، ان میں یہ نہ کوہے کہ ”فسکتنا“ ہم خاموش رہے اور یہاں یہ ہے کہ حضور ﷺ خاموش رہے، تو بظاہر ۱۰ نوں روایتوں میں تعارض معلوم ہوتا ہے۔۔۔“^{۱۰۰}

تعارض کا حل یہ ہے ہم لوگوں نے یہہ کہ صحابہ کرام ﷺ نے یہ کہا کہ یوم آخر ہے اور ذی الحجه ہے وہ حضور ﷺ کے جواب میں فرمایا ہے جب پوچھا ”الیس یوم النحر؟ قلنا: الیس بدی الحجه؟ قلنا: بلی“، رامی نے اس کو کس روایت میں اس طرح تعبیر کر دیا کہ صحابہ کر مردھنے جواب میں ذی الحجه اور یوم آخر فرمایے۔

حضرت القدس سے۔۔۔ ب صحابہ کرام میں کو اس طرف متوجہ کر دیا کہ آج کا دن یوم آخر ہے اور یہ ذی الحجه صحیح بخاری، کتب العجم ماب فرمیں السی میں تجویز رف مبلغ اوزعی من سامع، رقم العدیث ۲۷۰۔

الحج کا مہینہ ہے تو اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا "فإن دماءكم وأموالكم وأعراضكم حرمة" کہ تھارے خون، تھارے ماس اور تھاری آبروئیں آپس میں ایک دوسرے کے لئے ایسی حرمت والی ہیں کہ جیسے تھارے آج کے دن کی حرمت، اس مہینہ کی حرمت میں اور اس شہر کی حرمت میں، یعنی آج کے دن تین قسم کی حرمتیں جمع ہیں۔

ایک تو مہینہ کی حرمت ہے کہ ذی الحجہ کا مہینہ حرمت والا ہے، اس میں یوم الحشر کا دن ہے جو حرمت والا ہے اور یہ شہر یعنی مکہ مکرمہ یا اگر مٹی کے اندر یہ ہت فرہ، لی گئی تزوہ بھی صد و حرم میں داخل ہے تو یہ ساری حرمت والی جگہ ہے، یہ تین حرمتیں جمع ہیں، جیسے اس تین چیزوں کی حرمت ہے ایسے ہی تھارے خون، تھارے ماس اور تھاری آبروؤں کی آپس میں ایک دوسرے کے لئے حرمت ہے۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی مسلمان کی جان، مال آبرو پر ناقص حملہ کرتا ہے یا چارحیث کا مرتعکب ہوتا ہے تزوہ ایسا ہے جیسیہ کہ ان تین حرمتوں کو پامال کرے۔

٤٢٢ باب حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا يزيد بن هارون : أخبرنا عاصم بن محمد بن يزيد ، عن أبيه ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قال النبي ﷺ : ((أندرون أى يوم هذا ؟ قالوا : الله ورسوله أعلم . فقال : ((فإن هذا يوم حرام ، أفتدرؤن أى يلد هذا ؟)) الله ورسوله أعلم . قال : ((بلد حرام ، أفتدرؤن أى شهر هذا ؟))

قالوا : الله ورسوله أعلم . قال ((شهر حرام)). قال : ((فإن الله حرم عليكم دماءكم وأموالكم وأعراضكم كحرمة هومكم هذا ، لى شهركم هذا ، لى بلدكم هذا)):

وقال هشام بن الفاز : أخبرنى نافع، عن ابن عمر رضي الله عنهما: وقف النبي ﷺ يوم النحر بين الجمرات فى الحجة على حج ب لهذا، وقال: ((هذا يوم الحج الأكشر))، فطرق النبي ﷺ يقول: ((اللهم اشهد)). فودع الناس فقالوا: هذه حجة الوداع. [أنظر:

٤٠٣، ٣٢٠٣، ٢٠٣٣، ٢٨٢٨، ٦٢٨٥، ٢١٦٦]

ترجمہ

: حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے منی میں فرمایا کیا تم لوگ جانتے ہو یہ کون سادوں ان: وَقَىْ صَحِّحُ مُسْلِمٍ كَبَ الْحَجَّ، بَابُ بَيَانِ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَارًا بِصَرْبٍ بِعَضْكُمْ رَفَابٌ بعضاً، رقم: ٩٩، وَسْنَ النَّسَانِيُّ، كَتَابُ تحرِيمِ الدَّمِ، بَابُ تحرِيمِ القَتْلِ، رقم. ٣٠٥٦، وَسْنَ ابْنِ ماجَةَ، كَتَابُ الْفَقْنِ، بَابُ دَابَةَ الْأَرْضِ، رقم ٢٩٣٣

ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ یوم حرام ہے یعنی حرمت کا دن ہے، کیا تم لوگ جانتے ہو یہ کون سا شہر ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں، فرمایا: یہ حرمت کا شہر ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا جانتے ہو یہ کون سا مہینہ ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا یہ حرام ہے۔

آپ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ نے تم پر ایک درسرے کے خون، ماں اور آپ رہمیں ایسی یہ حرام کر دی ہیں جیسے اس سن کی اس میںیں اس شہر میں ہے۔

ابن عمر رضی اللہ عنہ نے خردی کی نبی کریم ﷺ نے اپنے حج میں جرات کے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا یہ حج اکبر کا دن ہے پھر نبی کریم ﷺ فرمانے لگے اے اللہ اکبر اور لوگوں کو رخصت کیا اس پر لوگوں نے کہا یہ حجۃ اللداع ہے۔

”وقال: ((هذا يوم الحج الأکبر)).“

حج اکبر کی تفسیر

حج اکبر کی تفسیر و تخریج میں اختلاف ہے۔

محمد شین کے نزدیک حج اکبر سے مراد مطلق حج ہے، اس لئے حج کو ”حج اکبر“ اور اس سے ممتاز کرنے کے لئے عمرہ کو ”حج اصغر“ کہا جاتا ہے۔^{۲۰۲}

ایک قول یہ ہے کہ ”حج اکبر“ صرف وہی تھا جس میں نبی کریم ﷺ نے بغش نہیں شرکت فرمائی۔^{۲۰۳}

مجاہد رحمہ اللہ کہتے ہیں ”حج اکبر“ حج قرآن ہے اور ”حج اصغر“ حج افراد ہے۔^{۲۰۴}

یوم الحج لاکبر کا مصدقہ کیا ہے اس بارے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں:

حضرت علی بن ابی ذئب، حضرت عبد اللہ بن ابی او فی رضی اللہ عنہ، شعیی اور مجید رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ اس کا مصدقہ:

”یوم الحجر“ ہے۔^{۲۰۵}

حضرت عمر فرقہ، عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عباس، عبد اللہ بن زہیر رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ اس کا مصدقہ ”یوم عرفہ“ ہے، روایت سنت بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔^{۲۰۶}

سفیان ثوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں حج کے پانچوں دن ”یوم الحج لاکبر“ کا مصدقہ ہیں جن میں عرفہ اور یوم الحجر دونوں داخل ہیں۔^{۲۰۷}

چہاں تک نظر ”یوم“ کو مفرد اسے کا تعلق ہے سو وہ محاورہ کے مطابق ہے، اس لئے کہ بسا اوقات لفظ ”یوم“ بول کر مطلق زمان یا چند ایام مراد ہوتے ہیں، جیسے عرب کے جنگوں کو بھی ”یوم“ یہی سے تعبیر کیا جاتا ہے،

اگرچہ ان میں کتنے ہی ایام صرف ہوئے ہوں، جیسے ”یوم بعاثت، یوم احد، یوم الجمل، یوم صفين“، وغیرہ۔۸۷

ایک غلط فتحی کا ازالہ

عوام الناس میں مشہور ہے کہ جس سال جمادی کے دن ”یوم عرفہ“ ہو صرف وہی حج اکبر ہے۔

قرآن و سنت کی اصطلاح میں اس کی کوئی اصل نہیں، بلکہ ہر سال کا حج ”حج اکبر“ ہی ہے، یہ اور بات ہے کہ حسن اتفاق سے جس سال نبی کریم ﷺ نے حج فرمایا اس میں یوم عرفہ جمعہ کو تھا، پہ اپنی جگہ ایک فضیلت ضرور ہے مگر یوم الحج الاکبر کے مفہوم سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

”فَوْدَعَ النِّاسُ فَقَالُوا: هَذِهِ حِجَّةُ الْوَدَاعِ“.

آپ نے لوگوں کو رخصت کیا، پھر کہ ”لعلی لا اراکم بعد عامہم هدا“ شاید اس سال کے بعد میری تم سے ملاقات نہ ہو، اس نے اس کو جوہا الوداع کہا جاتا ہے۔

(١٣٣) باب : هل يبيت أصحاب السقاية أو غيرهم بمكة ليالي مني؟

کیا اصحاب سقاہ وغیرہ مکہ میں رہ سکتے ہیں؟

اصحاب سقا یہ یعنی جو لوگ مکہ میں لوگوں کو پانی پلاتے ہیں یا اصحاب سقا یہ کے خلاواہ جو مخدود ہیں مرض کی وجہ سے یا چڑا ہے وغیرہ ہیں یہ لوگ منی کی راتوں میں مکہ میں رہ سکتے ہیں، حدیث میں اس کا جواب ہے۔

البت مسئلہ مختلف فیہ ہے اسی لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے کوئی صاف و صریح حکم نہیں بیان کیا بلکہ ترجمہ میں لفظ "هل" اور "او غیرہم" سے اختلاف فقہاء کی طرف اشارہ کر دیا، کہ بعض فقہاء کے نزدیک رات گذارنا اواجب نہیں، سنت ہے، چنانچہ حنفیہ کا یہی مسلک ہے۔ ۲۰۹

٢٠١٣، ٢٠١٤، ٢٠١٥، ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨، ٢٠١٩) والاختلاف العلمي في يوم الحج الأكبر على أقوال: أحدهما: أنه يوم النحر، وهو قول علي بن أبي طالب^٢، وعبد الله بن أبي اوفى والشعبي ومجاهد. والقول الثاني: أنه يوم عرفة، وبروى ذلك عن عمر وأبي عبد الله بن عمر. والقول الثالث: أنه أيام الهجر كلها، وقد يعبر عن الزمان باليوم كقولهم: يوم نعاث ويوم الجحمل ويوم صفين وبعوه ذلك، وهو قول سفيان الثوري. وقال مجاهد: الأكبر القرآن، والأصغر الأفراد، وروى ابن مardonوية في (الفسيره) من رواية الحسن عن سمرة قال: قال رسول الله ﷺ: ((يوم الحج الأكبر يوم حج أبو بكر الصديق^٣)). زاد في رواية: ((بالناس)). عمدة المقاري، ج: ٢٧، ص: ٣٦٢، ٣٦٣.

٥٧٩- وفي الحديث دليل على وجوب المبيت بمنى وأن من مناسك الحج لأن التعبير للمرخصة يقتضي أن مقابلتها عزيمة وان الاذن وقع للعملة المذكورة ، وإذا لم توجد أو عالي متعاقده يحصل الاذن ، وبال وجوب قال الجمهور ، وفى قول الشافعى ورواية عن احمد وهو مذهب الحنفية أنه سنة ، ووجوب الدم بتركه مبني على هذا الخلاف ، فتح البارى ، ج: ٣، ص: ٥٧٩.

جبہور، شافعی، مالکیہ کے نزدیک جن کو کوئی عذر نہیں ان کے لئے واجب ہے۔ ۱۰۷

حنفیہ کے نزدیک صحت ہے، یہی امام حسن بصری سے منقول ہے۔ ۱۱۱

۱۱۲ ۱ - حدثنا محمد بن عبید بن میمون: حدثنا عیسیٰ بن یونس، عن عبید اللہ، عن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما: رخص رسول اللہ ﷺ. [راجع: ۱۶۳۲]

۱۱۳ ۱ - حدثنا یحییٰ بن موسیٰ: حدثنا محمد بن بکر: اخیرنا ابن جریج: اخیری عبید اللہ، عن نافع، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما: ان النبی ﷺ اذن ح. [راجع: ۱۶۳۳]

ان روایت میں حضور اکرم ﷺ نے مکہ میں رات گزارنے کی اجازت دی ہے۔

۱۱۴ ۱ - حدثنا محمد بن عبد اللہ بن نمير، حدثنا ابی، حدثنا عبید اللہ: حدثنا نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما: أن العباس استاذن النبي ﷺ ليبيت بمكة ليالي مني من أجل سقايه فأذن له . تابعه أبوأسامة وعقبة بن خالد وأبو ضمرة. [راجع: ۱۶۳۴]

”لیبیت بمكة ليالي منی من أجل سقایہ فأذن له“.

حضرت عہدؑ نے حضور ﷺ سے منی کی راتوں میں مکہ میں رہنے کی اجازت مانگی، اس نے کہ وہ لوگوں کو پانی پلایا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی۔

(۱۳۲) باب رمي الجمار،

کنکریاں مارنے کا بیان

”وقال جابر: رمى النبي ﷺ يوم التحر صحي و رمى بعد ذلك بعد الزوال.“

حضرت جابرؓ نے فرمایا کہ حضور انور ﷺ نے دسویں تاریخ چاشت کے وقت کنکریاں ماریں اور اس کے بعد یعنی گیارہویں اور بارہویں کو زوال کے بعد۔

مقصد بخاریؓ

امام بخاریؓ نے اس کا مقصد اس باب سے رئی جماعتی کنکریاں مارنے کا وقت بتانا ہے جیسا کہ حدیث سے معلوم ہوا کہ یوم نحر یعنی دسویں تاریخ میں کنکریاں مارنے کا افضل وقت یہی ہے کہ چاشت کے وقت مارنے جیسا حضرت جابرؓ کی اس روایت میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے دسویں تاریخ میں چاشت کے وقت

”الآن واختلف الفقهاء، فيمن بات ليلة مني بمكة من غير من رخص له، فقال مالك: عليه دم، وقال الشافعى: إن بات ليلة أطعم عنها مسكيب، وإن بات ليالي مني كلها أحبيت أن يهربق دما، وجعل أبو حنيفة، رحمه الله، وأصحابه لا هى، عليه ان كان يأتي مسى، ويرمى الجمار، وهو قول الحسن البصري، ص، عمدة القارى، ج: ۲، ص: ۳۶۹“

سکریاں، ریس اور گیارہویں اور بارہویں تاریخ میں رمی کا دقت زوال کے بعد ہے۔ ۱۲

پہلے دن رمی کے تین اوقات ماؤثر ہیں

وقت مسنون، وقت مباج اور وقت مکروہ۔

وقت مسنون: طلوع شمس کے بعد زوال شمس سے پہلے۔

وقت مباج: زوال شمس سے غروب شمس تک۔

وقت مکروہ: یوم الخرگذر نے کے بعد گیارہ ذی الحجه کی رات۔ ۱۳

۱۴۶ - حدثنا أبو نعيم: حدثنا مسعود، عن وبرة قال: مالت ابن عمر رضي الله عنهما: متى أرمي الجمار؟ قال: إذا رمي إمامك فارمه. فأعادت عليه المسألة قال: كذا نعهين، فإذا زالت الشمس رميها. ۱۴۷، ۱۴۸

وبرہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا کہ ہم رمی جمار کب کریں؟ تو انہوں نے کہا جب تمہارا امام کرے تم بھی رہو، پھر مسئلہ دریافت کیا تو فرمایا ہم انتظار کیا کرتے تھے جب سورج کا زوال ہو جاتا تھا پھر رمی کیا کرتے تھے۔

امہ از بعہ اس بات پر متفق ہیں کہ دوسرے تیرے دن کی رمی زوال شمس کے بعد ہوئی چاہئے۔ ۱۴۹
آج کل یہ مسئلہ بر امعرکتہ الاراء بن گیہ ہے، بعض علماء معاصرین نے یہ فتویٰ دیا ہے کہ تیسرا دن کی رمی کم از کم زوال سے پہلے شروع کرنا جائز ہے، ورنہ لوگ کلے جاتے ہیں۔

حسن بن زید در حمد اللہ کی ایک روایت حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے ہے کہ تیسرا دن میں زوال سے پہلے رمی کر سکتے ہیں۔ ۱۵۰ لیکن یہ روایت مفتی نہیں ہے۔

رمی الجمار کا حکم جہور کے نزدیک واجب ہے، اس کے ترک پر دم واجب ہو گا اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک منت ہے۔ ۱۵۱

(۱۳۵) باب رمی الجمار من بطن الوادی

بطن وادی سے سکریاں مارنا

مسئلہ: جمرہ عقبی رمی کے لئے بطن وادی ہی افضل و مسنون ہے، اس سے ان حضرات کی تردید ہو گئی جو کہتے ہیں۔

۱۵۲ لا يوجد للحديث مكررات

۱۵۳ وفي سنن أبي داود ، كتاب المناك ، باب في رمي الجمار ، رقم : ۱۲۸۲ .

۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹ و يستفاد من الحديث حكمان : «بيته خاشية اگلے صدر» ۔

ہیں کہ حضور اُمر بھیتھے اور پر سے ری کرتے تھے۔ ۱۹۶

۱۷۳۷ - حدثنا محمد بن كثیر قال : أخبرنا سفيان ، عن الأعمش ، عن ابراهيم ، عن عبد الرحمن بن يزيد قال : رمى عبد الله من بطن الوادي ، فقلت : يا أبا عبد الرحمن ، إن ناساً يرمونها من فوقها . فقال : والذى لا إله غيره ، هذا مقام الذى أنزلت عليه سورة البقرة ﴿١﴾ . وقال عبد الله بن الوليد قال : حدثنا سفيان عن الأعمش بهذه . [أنظر : ۱۷۳۸]

[۱۷۵۰ ، ۱۷۳۹]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا اے عبد الرحمن پکھ لوگ تو اور پر ہی کھڑے ہو کر مارتے ہیں انہوں نے کہا قسم اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں یہ وہ مقام ہے لیکن آنحضرت ﷺ کا مقام رمی ہے جن پر سورہ بقرہ نازل ہوئی۔

(۱۳۶) باب رمي الجمار بسبع حصيات

سات کنکریوں سے ہر جگہ پر مارنا

حضرت عطاء رحمه اللہ نے پانچ اور جاید رحمہ اللہ نے چھ کنکریاں کافی سمجھا ہے، امام بخاری رحمہ اللہ کا
﴿گزشتہ سے پورت﴾ الأول . ان وقت رمي جمرة العقبة ، يوم التحر ضعی افتداء به ﴿۱﴾ .

ولی (المحبط) أوقات رمي الجمرة العقبة ﴿لا ۚ﴾ : مستون بعد طلوع الشمس ، ومباح بعد زوالها الى غروبها ، ومکروه وهو الرمي بالليل.

الحكم الثاني . هو أن الرمي في أيام التشريق محله بعد زوال الشمس ، وهو كذلك ، وقد الفق عليه الأئمة . وخالف أبو حبيعة في اليوم الثالث منها ، فقال : يجوز الرمي فيه قبل الزوال استحساناً . وقال : إن رمي في اليوم الأول أو الثاني قبل الزوال أعاد ، وفي الثالث يجزيه . وقال عطاء وطالوس : يجوز في الثلاثة قبل الزوال ، والفق مالك وأبو حنيفة والثوري والشافعی وأبی ثور . أنه اذا مضت أيام التشريق وغابت الشمس من آخرها للذلفات الرمي ، ويحير ذلك بالله عمدة القاری ، ج ۲، ص: ۳۷۴ .

۱۹۶۱ أن السنة رمي جمرة العقبة من بطن الوادي ، ولو رماها من أسفلها كره . وفي (التوضیح) : ولو رماها من أسفلها جار . وقال مالك لا يناس ان يرميها من فوقها لمرجع لقوله : لا يرميها الا من أسفلها وقال ابن بطال : رمي جمرة العقبة من حيث يتمسّر من العقبة من أسفلها او أعلىها او سطحها ، كل ذلك واسع ، والوضع الذي يختار بها بطن الوادي من أجل حديث بن مسعود ، وكان جابر بن عبد الله يرميها من بطن الوادي ، وبه قال عطاء وصالح ، وهو قول الثوري والشافعی وأحمد واسحاق ، وقال مالك فرميها من أسفلها أحب الى عمدة القاری ، ج ۲، ص: ۳۷۲ .

مقصد ان حضرات کی تردید ہے کہ سات سے کم درست نہیں۔ [١٤٣٧]

١٤٣٨ - حدثنا حفص بن عمر : حدثنا شعبة ، عن الحكم ، عن ابراهيم ، عن عبد الرحمن بن يزيد ، عن عبد الله بن مسعود : أله انتهى الى الجمرة الكبرى جعل البيت عن يساره ومنى عن يمينه ورمي بسبع . وقال : هكذا رمى الذي أنزلت عليه سورة البقرة . [راجع : ١٤٣٧]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رض سے روایت ہے کہ وہ جمرة الکبیریٰ یعنی جمرہ عقبہ کے پاس پہنچے اور بیت اللہ کو اپنے باکیں طرف اور منیٰ کو دیگر طرف کیا اور سات نکلکریاں ماریں اور فرمایا اس ذات نے جن پر سورہ بقرہ نازل ہوئی اسی طرح نکلکریاں ماریں۔

(۱۳) باب من رمى جمرة العقبة لجعل البيت عن يساره

جرہ عقبہ کو نکلکریاں مارتے وقت بیت اللہ کو باکیں طرف کرنا

١٤٣٩ - حدثنا آدم : حدثنا شعبة : حدثنا الحكم ، عن ابراهيم ، عن عبد الرحمن ابن يزيد ، أله حج مع ابن مسعود : فرأى يرمي الجمرة الكبرى بسبع حصيات . لجعل البيت عن يساره ومنى عن يمينه ، ثم قال : هذا المقام الذي أنزلت عليه سورة البقرة .

[راجع : ١٤٣٧]

رمی جمرہ کے لئے افضل اور مستحب یہی ہے کہ بلن وادی میں اس طرح کھڑے ہو کر ری کرے کہ بیت اللہ باکیں جانب اور منیٰ دیگر جانب ہو جو کہ جمہور کے نزدیک بھی افضل و مستحب ہے۔

(۱۴) باب يكبر مع كل حصاة

ہر نکری رنے پر اللہ اکبر کر کے

”قاله ابن عمر رضى الله تعالى عنهما عن النبي ﷺ“.

١٤٤٠ - حدثنا مسدد ، عن عبدالواحد قال : حدثنا الأعمش قال : سمعت الحجاج يقول على المنبر : السورة الذي يذكر فيها البقرة ، والسوره التي يذكر فيها آل عمران ، والسوره التي يذكر فيها النساء . قال : فلذكر ذلك لإبراهيم فقال : حدثني عن ابن رمى الجمرة لا بد أن يكون بسبع حصيات ، وهو قول أكثر العلماء ، وذهب عطاء إلى أنه إن رمى بخمس أجزاء ، وقال مجاهد إن رمى بست فلا شيء عليه ، ... والصحيح الذي عليه الجمہور أن الواجب سبع ، كما صلح من حديث ابن مسعود وحابر وابن عباس وابن عمر وغيرهم عمدة القاري ، ج : ٢ ، ص : ٣٤٣ .

عبد الرحمن بن يزيد أنه كان مع ابن مسعود رضي الله عنه حين رمى حمرة العقبة، فاستبطن الرادى حتى إذا حاذى بالشجرة اعترضها فرمى بسبعين حصيات، يكبر مع كل حصاة ثم قال: من ههنا والذى لا إله غيره قام الذى أنزلت عليه سورة البقرة بذلك. [راجع : ١٤٢٧]

ترجمہ: سیمان اممش نے ہاکر میں نے حجاج بن یوسف سے سنادہ منبر پر کہہ رہا تھا وہ سورہ جس میں بقرہ کا ذکر ہے اور وہ سورہ جس میں آل عمران کا ذکر ہے اور وہ سورہ جس میں نساء کا ذکر ہے بیان کیا۔

میں نے ابراہیم عليه السلام رحمہ اللہ سے اس کا ذکر کیا تھا انہوں نے کہا کہ مجھ سے عبد الرحمن بن يزيد نے بیان کیا وہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه کے ساتھ تھے جب انہوں نے حمرة العقبہ پر سکریاں ماری، چنانچہ وادی کے پیٹ لیعنی نشیب میں گئے جب درخت کے مقابل ہو گئے تو اس کے سامنے ہوئے اور سات سکریاں ماریں اور ہر سکری مارتے وقت سکری کہتے ہوئے فرمایا تم اس ذات کی جس کے سوا کوئی معین نہیں تھیں کفر ہے ہوئے تھے جن (حضور صلی الله علیہ وسلم) پر سورہ بقرہ نازل ہوئی۔

حجاج بن یوسف کا قول لغو ہے

حجاج بن یوسف کا ذہب یہ تھا کہ قرآن کریم کی سورتوں کو اس طرح ذکر نہیں کرنا چاہئے سورۃ البقرۃ، سورۃ آل عمران وغیرہ، بلکہ اس طرح کہنا چاہئے "السُّورَةُ الَّتِي يَذَكُرُ فِيهَا الْبَقْرَةُ، السُّورَةُ الَّتِي يَذَكُرُ فِيهَا آلُ عَمْرَانَ" حضرت ابراہیم عليه السلام رحمہ اللہ کے سامنے یہ بات آئی تو انہوں نے کہا کہ کوئی حرج نہیں ہے اس واسطے کہ عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه نے سورۃ البقرۃ کا الفاظ استعمال کیا ہے، تو یہ قول اس وجہ سے نقل کیا ہے کہ حجاج بن یوسف کی غلطی واضح کر دی جائے، اس لئے کہ سورۃ البقرۃ وغیرہ کہنا درست ہے اور حجاج بن یوسف عليه السلام کا قول خطأ اور لغو ہے۔^{۱۲۳}

(۱۳۹) باب من رمى حمرة العقبة ولم يقف،

مجرہ عقبہ کو سکری مار کر وہاں نہ ٹھہرے

مجرہ عقبہ کی رمی کرنے کے بعد ٹھہر کر دعا کرنا، بت نہیں اور پہلے دو مجردوں میں ثابت ہے۔

"ولم يقف" صاحبہدایہ نے یہ ضابطہ بیان فرمایا ہے کہ جس رمی کے بعد عزمی ہو اس رمی کے بعد توقف کرے گا، کیونکہ یہ شخص ابھی عبادت کے درمیان ہے اس لئے اس میں دعا بھی کرے اور جس رمی کے بعد رمی نہ ہو اس کے بعد توقف نہ کرے، کیونکہ اب عبادت ختم ہو چکی، یہی وجہ ہے کہ یوم خر میں مجرہ عقبہ کے بعد

توقف نہیں کیا جاتا۔ ۲۲۲

(۱۳۰) باب إذا رمي الجمرتين يقوم مستقبل القبلة ويسهل

جب پہلے اور دوسرے جمرے کو مارے تو قبلہ رخ کھڑا ہو زم زم میں میں

”يسهل“ کے معنی ہیں زم زم میں کے اندر آ جانا، کھلی زم زم میں میں آ جاتے تھے اور پھر لمبی دہائی کرتے تھے۔

١٧٥١۔ حدیث عثمان بن أبي شيبة : حدیث طلحہ بن یحییٰ : حدیث یولس، عن الزہری، عن ابن عمر رضی اللہ عنہما : أنه كان يرمي العجمة الدنيا بسبعين حصيات، يكبّر على الركّل حصاة ثم يتقدّم حتى يسهل ليقم مستقبل القبلة، فيقوم طويلاً ويذعن ويرفع يديه لم يرمي الوسطى، ثم يأخذ ذات الشمال فمستهل ويقوم مستقبل القبلة، ليقوم طويلاً ويذعن ويرفع يديه ويقوم طويلاً. ثم يرمي جمرة ذات العقبة من بطن الوادي. ولا يقف عند هالم يصرّف ويقول : هكذا رأيت النبي ﷺ يدخله . [أنظر : ۱۷۵۲، ۱۷۵۳]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ قریب والے جمرے پر سات سکنگریاں مارتے اور ہر سکنگری کے پیچے اللہ اکبر کہتے پھر آگے بڑھتے یہاں تک کہ ہمارا زمین میں لیعنی نالے کے اندر تکنی جاتے تو قبلہ کی طرف من کر کے دیر تک کھڑے دعا میں کرتے رہتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے اس کے بعد جمرہ وسطی پر سکنگری مارتے پھر با میں طرق چل کر ہمارا زمین پر تکنپتے اور اوز قبلہ کی طرف من کر کے دعا کرتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور دیر تک کھڑے رہتے، پھر جمرہ عقبہ کو نالے کے نشیب میں آ کر سکنگریاں مارتے اور ہاں دعا وغیرہ کے لئے نہیں ظہرتے بلکہ دیکھتے کہ میں نبی کرم ﷺ کو ایسا ہی کرتے دیکھا ہے۔

حدیث باب کی تشریع

رمی الجمرتين۔ جمرہ اس ستون کو کہتے ہیں جس کی جڑ میں سکنگری ماری جاتی ہے یہ تمنی ہیں:

جمرہ اولیٰ، جمرہ وسطیٰ، جمرہ عقبہ۔

مکے سے منی جاتے ہوئے اس ترتیب سنتے یہ تیجوں جمرات پڑتے ہیں جنہیں جمرات المناک کہا جاتا ہے۔

سب سے آخر میں جمرہ عقبہ ہے، دسویں تاریخ میں صرف جمرہ عقبہ پر اور گیارہویں اور پارہویں میں

۲۲۲) نام الأصل ان کل رمی بعدہ رمی یقیناً بعدہ لانہ فی وسط العبادة فیا فی بالدغاء فیه و کل رمی ليس بعده رمی لا یقین لأن العبادة قد انتهت و لهذا لا یقین بعد جمرة العقبة فی يوم الحجر ايضاً، الهدایة شرح البداية،

سب سے آخر میں رمی ہوگی۔ ۲۲۳

باب سابق میں امام بخاری رحمہ اللہ ترجمۃ الباب قسم کی تھا جس کا حصل یہ تھا کہ جمرہ عقبہ کو آنکھی ہار کر ٹھبیرے نہیں بلکہ فراز چال دے گئے اس باب سے تحت کوئی حدیث نہیں لائے، چونکہ اس باب میں حدیث مفصل لائی تھی تو مقصود اس باب کا یہ ہے کہ یہاں ہوئے وہ بارہ ہوئے تاریخ کو جمرہ عقبہ کی رمی اخیر میں ہوگی اس سے پہلے جمرہ اولی اور جمرہ وسطی کی رمی اس جمرے ہوگی کہ جمرہ اولی پر رمی کر کے ویریک ہاتھ اخما کر دعا کریں، اسی طرح دوسرے جمرہ وسطی پر بھی دعا کریں یعنی دونوں کی رمی کے بعد ٹھبیرنا وردی کرتا ہے۔

(۱۲۱) باب رفع الیدين عند جمرة الدنيا والوسطى

پہلے اور دوسرے جمرے کے پاس دعا کئے ہاتھ اخما

۱۷۵۲ - حدثنا اسماعيل بن عبد الله قال : حدثني أخوه ، عن سليمان ، عن يونس
ابن يزيد ، عن ابن شهاب ، عن سالم بن عبد الله : أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما
كان يرمي الجمرة الدنيا بسبع حصيات . يكبر على الركك حصاة ، ثم يتقدم فيسهل .
فيقوم مستقبل القبلة قياما طويلاً ، ثم دعوة يرفع يديه . ثم يرمي الجمرة الوسطى كذلك
فيأخذ ذات الشمال فيسهل ويقوم مستقبل القبلة قياما طويلاً فيدعوه يرفع يديه ، ثم
يرمي الجمرة ذات العقبة من بطن الوادي ولا يقف ويقول : هكذا رأيت النبي ﷺ يفعل .

[راجع : ۱۷۵۱]

ام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ جمرتین یعنی جمرہ اولی اور جمرہ وسطی کے پاس ہاتھ خدا کرنا ثابت ہے۔

(۱۲۲) باب الدعاء عند الجمرتين

دولوں جمروں کے پاس دعا کرنا

۱۷۵۳ - وقال محمد : حدثنا عثمان بن عمر : أخبرنا يونس ، عن الزهرى : أن
رسول الله ﷺ كان إذا رمى الجمرة الأولى على مسجد منى يرميها بسبع حصيات ، يكبر
كلما رمى بحصاة . ثم تقدم أمامها فوق مستقبل القبلة رافعا يديه يدعوه وكان يطيل
الوقوف . ثم يأتي الجمرة الثانية فيرميها بسبع حصيات ، يكبر كلما رمى بحصاة . ثم
ينحدر ذات اليسار مما يلي الوادي فيقف مستقبل القبلة رافعا يديه يدعوه ثم يأتي الجمرة
الثانية (الجمرة الدنيا) أى التي تلى مسجد العيف وهي أقرب الحمرات من مى وأبعدها من مكة ، شرح الكرماني

علی صحيح البخاری ، الجرء الثامن ، ص ۲۰۸ ، دار احباء التراث ، بيروت ۱۴۰۱ھ

الثی عند العقبة فیر مها بسبع حصیات یکبر عند کل حصاة لم یصرف ولا یتفف
عندھا . قال الزهری : سمعت سالم بن عبد اللہ یحدث بمثل هذا عن أبيه عن النبی ﷺ .
وكان ابن عمر یفعله . [راجع : ۱۷۵۱]

ترجمہ: امام زہری سے مردی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اس جھرے کو مارتے جو منی کے مسجد کے قریب
ہے تو سات لکھریاں مارتے اور ہر لکھری، رتے وقت انداز کر کہتے پھر آگے بڑھ جاتے اور قبلہ کی طرف منہ کر کے
دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگتے اور دیہ تک کھڑے رہتے اور پھر دوسراے جھرے پر آتے اس پر بھی سات
لکھریاں مارتے ہر لکھری مارتے وقت بھیر کہتے پھر تالے کے قریب بائیں طرف اتر جاتے اور قبلہ رخ دونوں
ہاتھ اٹھائے دعا مانگتے پھر اس جھرے پر آتے جو عقبہ پر ہے اس پر بھی سات لکھریاں مارتے ہر لکھری پر بھیر کہتے پھر
دہاں سے چلتے آتے وہاں دعا کئے نہ ہھرتے۔

مقصد بخاری

مسئلہ یہ ہے کہ جرثین یعنی جھرہ اولی اور وطی کے پاس گیارہویں اور بارہویں تاریخ کو توقف کے
وقت جب دعا کرے تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، حدیث کے اندر دعا کے ستم ساتھ ہاتھ اٹھانا مراد ہے۔ ۳۲۲

(۱۳۳) باب الطیب بعد رمی الجمار ، والحلق قبل الإفاضة

لکھریاں مارنے کے بعد خوبیوں کا نا اور سرمنڈا طواف زیارت سے پہلے

۱ - حدثنا علی بن عبد اللہ: حدثنا سفيان: حدثنا عبد الرحمن بن القاسم:
وكان أفضل أهل زمانه سمع آباء وكان أفضل أهل زمانه يقول: سمعت عائشة رضي
الله تعالى عنها، تقول: طيب رسول الله ﷺ بيدي هالين حرين احرام، ولخله حين احل قبل
ان يطوف. وبسطت يديها . [راجع: ۱۵۳۹]

ترجمہ: سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبد الرحمن بن قاسم نے بیان کیا اور وہ اپنے زمانہ کے
لوگوں میں بزرگ تر تھے انہوں نے اپنے باپ سے سنا وہ اپنے زمانہ کے بڑے بزرگ تھے، وہ کہتے تھے کہ میں
نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا وہ فرماتی تھیں میں نے اپنے ہاتھوں سے رسول اللہ ﷺ کو احرام باندھا
وقت یعنی احرام باندھنے سے پہلے خوبیوں کا نی اور احرام کھولتے وقت طواف زیارت سے پہلے خوبیوں کا نی اور
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے ہاتھوں کو کھول کر بتایا کہ اس طرح خوبیوں کا نی۔

۳۲۲ ((وبرفع بدیه)) ای: فی الدعاء، وهذا بدل على مشروعية رفع اليدين عند الدعاء، وروى مالك منه في

تشريع

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان دونوں ہاتھوں سے خوبیوں لگائی، جب آپ ﷺ نے احرام باندھا اور جب آپ ﷺ بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے حلال ہوتے ہیں، یہ حدیث جمہور کی دلیل ہے۔

جمہور فرماتے ہیں کہ جب آدمی حلق کر لے تو حلق کرنے کے بعد سوائے عورتوں کے تمام چیزوں کے حرام چیزیں حلال ہو جاتی ہیں اور عورتوں کا حلال ہونا طواف زیارت پر موقوف ہے۔

یہ حدیث امام مالک رحمہ اللہ کے خلاف جمہور کی جوت ہے، اس لئے کہ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عورتوں کی طرح خوبیوں کی حلال نہیں ہوتی وہ بھی طواف زیارت کے بعد حلال ہو گئی تو یہ حدیث ان کے خلاف جوت ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتا ہی ہے کہ حلال ہونے کے بعد طواف سے پہلے میں نے آپ ﷺ کو خوبیوں لگائی۔ ۲۵

امام محمد رحمہ اللہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ ۲۶

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی ایک روایت اسی کے مطابق ہے۔ ۲۷

امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے، چنانچہ انہوں نے روایت نقش کی ہے:

”حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلْمَانَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ لَهِيَةِ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ هُرُوْرَةِ عَنْ أَمْ قَيْسِ بْنِ مُحْصَنٍ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَى هَكَاهَةَ بْنِ مُحْصَنٍ وَآخَرَ فِي مَنِي مَسَاءً يَوْمَ الْأَضْحَى ، فَنَزَعَ عَلَيْهِمَا وَلَوْ كَالظَّيْبِ ، فَقَالَتْ : مَا لَكُمَا ؟ فَقَالَا : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا : مَنْ يَفْعَلُ إِلَيْنَا مِنْ هَذِهِ فَلَهُ دِيْنُ الشَّيْبَ وَالظَّيْبِ ”۔ ۲۸

ان حضرات کا استدلال امام طحاوی رحمہ اللہ کی اسی روایت سے ہے۔

حضرات صحابہ کرام ﷺ میں سے حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت ابن عمر وغیرہم کا بھی یہی مسلک ہے۔

۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹ و اختلفوا لی حکم الطیب، فقال أبو حنيفة وأصحابه والشافعی وأصحابه وأحمد لی روایۃ: حکم الطیب حسم اللباس فیجعل کما یحل اللباس . و قال أَحْمَدَ فی روایۃ: حکم الطیب حکم الجماع فلا یحل له حصی یجعل الجماع و احتجج أبو حنینة من معه بحدث الباب . و قال صاحب (العرضیح): و احتج الطحاوی لاصحابه بحدث عائشة، رضی اللہ عنہا، مرفوعاً: ((إذا دعتم و حلقتم فقد حل لكم الطیب الشیاب وكل هیء النساء)). عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۳۸۱، و هرج المعانی الآثار، ج: ۲، ص: ۲۲۸، دار الكتب العلمية،

(۱۳۳) باب طواف الوداع

طواف وداع کامیان

۱۷۵۵ - حدثنا مسدد : حدثنا مسند : عن ابن طاوس ، عن أبيه ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : أمر الناس أن يكون آخر عهدهم بالبيت إلا أنه خف عن العالاض . [راجع : ۳۲۹]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رض نے فرمایا کہ لوگوں کو حکم دیا گیا کہ اخیر وقت ان کا یعنی مکہ مکرمہ سے واپسی کے وقت بیت اللہ پر ہو یعنی طواف وداع کریں مگر یعنی والی عورت سے یہ طواف معاف ہوا۔

۱۷۵۶ - حدثنا أصيغ بن الفرج: أخبرنا ابن وهب، عن عمرو بن العاص، عن قنادة: عن أنس بن مالك رض حدبه: أن النبي ﷺ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَّمَ عَصْرَ الظَّهَرِ وَعَصْرَ الْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ، لَمْ رَكِبْ لَدْرَلَدَةً بِالْمَحْصُبِ لَمْ رَكِبْ إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ.

تابعه الیث : حدثی خالد، عن سعید، عن قنادة، أن أنس بن مالک رض حدبه عن النبي ﷺ . [انظر: ۱۷۶۳.] [۳۲۹]

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رض نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے ظہر، عصر اور مغرب کی نمازیں پڑھیں، پھر محب میں تھوڑی دریسو گئے اس کے بعد سوار ہو کر بیت اللہ گئے اور اس کا طواف کیا۔

طواف وداع اور فقہاء کی آراء

”لم ركب إلى البيت فطاف به“. اس سے مراد طواف وداع ہے۔

طواف وداع امام مالک، داؤد ظاہری اور ابن المذہب حبیم اللہ کے نزدیک سنت ہے اور اس کے ترک پر کچھ واجب نہیں۔ [۳۳۰]

شوافع کے نزدیک طواف وداع واجب ہے، جس کے ترک پر دم لازم ہوتا ہے۔ [۳۳۱]

احتفاف کے نزدیک وہ آفاقی پر واجب ہے، کی اور میقانی وغیرہ پر نہیں۔ [۳۳۲]

امام ابویوسف فرماتے ہیں: ”أَحَبُّ إِلَيْنَا أَنْ يَطْرُفَ الْمَكَّى لَأَنَّهُ يَخْتَمُ الْمَنَاسِكَ“۔ [۳۳۳]

۳۲۹ وفى متن المدارمى ، كتاب المناسك ، باب كم صلاة يصلى يعني حتى يهدى الى عرفات ، رقم : ۱۷۹۸ .

۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳ ((بالبيت)) يعني طواف الوداع لا بد أن يكون آخر العهد به . قال الترمذى : هو واجب يلزم بتركه دم على الصحيح عدنا ، وهو قول أكثر العلماء (بقي ما شير له في موضع آخر)

”أمر الناس أن يكون آخر عهدهم بالبيت“.

اس سے امام مالک، امام شافعی اور امام احمد رحمہم اللہ نے اس پر استدلال کیا ہے کہ طواف وداع کے لئے ضروری ہے کہ وہ سفر کے بالکل آخری مرحلہ پر ہو، لہذا اگر کسی نے وداع کی نیت سے طواف کیا پھر وہ مکہ میں پھر گیا یا تجارت اور دوسرے کاموں میں مشغول ہو گی تو اس کے ذمہ زم ہے کہ طواف وداع کا اعادہ کرے، جبکہ امام ابوضیف رحمہم اللہ کا مسک یہ ہے کہ اس اعادہ واجب نہیں، البته صحیب ہے۔ ۳۲۷

”ثم رقد رقدة بالمحصب“

عشاء کے بعد آپ ﷺ نے محصب میں تھوڑا سا آرام فرمایا اور پھر طواف وداع فرمایا۔

(۱۲۵) باب : اذا حاضرت المرأة بعد ما أفضت

طواف زیارت کر لینے کے بعد اگر عورت کو حیض آجائے

۱۷۵۷ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن عبد الرحمن بن القاسم ، عن أبيه ، عن عائشة رضي الله عنها : أن صفية بنت حبي زوج النبي ﷺ حاضرت **﴿أَرْسَتْهُ سَبِيلَتْهُ﴾** وقال مالك و داود و ابن الصدر هوسة لاشيء في تركه و قال أصحاب السعیدية : هو واجب على الآفاق دون المکنی وللمیقاتی ومن دونهم ، وقال أبو يوسف : أحب إلى أن يطوف المکنی لأنہ یختتم المناسب ، ولا يجب على الحاضر والنساء ولا على المعتمر ، لأن وجوبه عرف نصافی الحج ، فیقتصر عليه ولا على فاتت الحج ، لأن الواجب عليه المعتمر وليس لها طواف الوداع ، وقال مالک . إنما أمر الناس أن يكون آخر نسكهم الطواف لقوله تعالى : **﴿ذَلِكَ وَمَن يُعْظِمْ شَعَابَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَفْوِيَ الْقُلُوبِ﴾** [الحج: ۳۲] و قال . **﴿لَمْ مَخْلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَيْنِ﴾** [الحج: ۳۳] ف محل الشعائر كلها و انقضاؤها بالبيت العتيق قال . ومن آخر طواف اسوداع وخرج ولم يطف ، ان كان قربا راجع فطاف ، وان لم يرجع فلا شيء عليه . وقال عطاء والثوري وأبو حنيفة والشافعی فی أظهر قوله ، وأحمد واسحاق وأبو ثور : ان كان قربا راجع فطاف ، وان تبعاً دعى مضى وهو راق دماً . عمدة القاری ، ج: ۷، ص: ۳۸۳.

۳۲۸ و اختلفوا فيما ودع ثم بدا له في شراء حوالجه فقال عطاء يعيد حتى يكون آخر عهده الطواف بالبيت و ينحوه ، قال التوری و الشافعی و أحمد و أبو ثور و قال مالک لا يناس ان يشرى بعض حوالجه و طعامه في السوق ، ولا شيء عليه ، و ان قام بما او نحوه اعاده ، و قال أبو حنيفة : لو ودع أيام شهراً او أكثر اجزاءه و لا اعادة عليه . عمدة القاری ، ج: ۷، ص: ۳۸۳ ، والمعنى ، ج: ۳، ص: ۲۳۷ ، دار الفكر ، بيروت ، ۱۹۰۵ھ ، و كتاب الأم ، ج: ۷ ، ص: ۲۳۸ ، دار المعرفة ، بيروت ، ۱۹۹۳ھ .

فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ : ((أَحَابَسْتَنَا هَىٰ؟)) **قَالُوا :** إِنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ. **قَالَ :** ((فَلَا إِذَاً)) [راجح : ۲۹۳]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی زوجہ ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت حمی کو حیض آگیا، رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا یہ ہم کو روک دے گی؟ لوگوں نے بتا یا کہ وہ طواف زیارت کرچکی ہیں آپ ﷺ نے فرمایا پھر وہ ہم کو نہیں روک سکتے۔

۱۷۵۸ - ۱۷۵۹ - **حَدَثَنَا أَبُو النَّعْمَانُ :** حَدَثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَكْرَمَةَ، أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ سَأَلُوا أَبْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ امْرَأَةِ طَافَتْ، ثُمَّ حَاضَتْ، قَالَ لَهُمْ: تَنْفَرُونَ. قَالُوا: لَا نَأْخُذُ بِقَوْلِكَ وَلَا دُعَّ قَوْلَ زَيْدٍ، قَالَ: إِذَا قَدِمْتُمُ الْمَدِينَةَ فَاسْأَلُوا فَقَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَسَأَلُوا فَكَانَ فِيمَنْ سَأَلُوا أَمْ سَلِيمٌ. فَذَكَرْتُ حَدِيثَ صَفِيَّةَ. رواه خالد وقتادة عن عكرمة . ۲۳۵

حدیث کی تشریح

حضرت عکرمہؓ کہتے ہیں کہ اہل مدینہ نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھ کہ ایک عورت جس نے طواف زیارت کیا "تم حاضت" پھر اس کو حیض آگی کیا اور ابھی تک اس نے طواف و داع نہیں کیا تو کیا وہ جا سکتی ہے یا رکنا ضروری ہے؟

حضرت ابن عباسؓ نے مسئلہ بتایا کہ "تُفِيرُ" یعنی وہ جا سکتی ہے اور طواف و داع کرنا ضروری نہیں "قالوا: لَا نَأْخُذُ بِقَوْلِكَ" تو انہوں نے کہا کہ ہم آپ کے قول کو نہیں لیں گے اور زید کے قول کو نہیں چھوڑیں گے "وَلَدَعَ" میں واو "واصرف" ہے جس کے بعد ان مقرر ہوتا ہے تو مطلب یہ ہے کہ ہم زید کے قول کو چھوڑ کر آپ کے قول کو نہیں لیں گے۔

حضرت زید بن ثابتؓ کا فتویٰ یہ تھا کہ نہیں، اگر طواف و داع سے پہلے عورت کو حیض آگی تو اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ انتظار کرے اور طواف و داع کر کے جائے۔ ۲۳۶

۲۳۵ - وفى صحيح مسلم، كتاب الحجج، باب وجوب طواف الوداع ومقوطه عن الحالين، رقم: ۲۳۵۲، ومدد أحمده، مسنـد المـكـفـرين من الصـحـابة، بـاب باـقـيـ المـسـنـدـ السـابـقـ، رقم: ۵۵۰۵، ومن مـسـنـدـ القـبـائـلـ، بـابـ حـدـيـثـ أـمـ سـلـیـمـ، رقم: ۲۱۱۵۹، وـمـنـ الدـارـمـیـ، كـاتـبـ الـمـنـاسـكـ، بـابـ فـیـ طـوـافـ الـوـدـاعـ، رقم: ۱۸۵۲.

۲۳۶ - عن طاوس قال لم كست مع ابن عباس ، فقال لزيد بن ثابت أنت لتفتى العائض أن تصدر قبل أن يكون آخر عهدها بالبيت قال : نعم ، قال : فلا تفت بذلك ، قال : أما لا ، فسأل لفلانة الأنبارية هل أمرها النبي ﷺ بذلك فرجع زيد إلى ابن عباس يضحك ، فقال : ما أراك إلا قد صدقت ، مسند أحمد ، حديث العباس بن عبد المطلب . عن النبي ﷺ ، رقم : ۱۹۹۰ راجح : ۱ ، من : ۲۲۶ ، مؤسسة الرطبـة ، مصر .

تو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے کہا کہ اب ان سے کون بحث کرے تو کہا جب تم مدینہ بھیج جاؤ تو وہاں لوگوں سے پوچھن، ”فَقَدْمُوا الْمَدِيْنَةَ فَسَأَلُوا فَكَانَ فِيمَنْ سَالَوَا أَمَّ مُنْلِمٍ“ تو حضرت ام سلیم سے بھی پوچھا، ”لَذِكْرُ حَدِيثِ صَفَيْهِ“ تو انہوں نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہما کا واقعہ ذکر کیا کہ ان کو حضور القدس ﷺ نے بغیر طواف و داع کے جانے کی اجازت دے دی تھی۔

شروع میں اس مسند میں تھوڑا اختلاف رہا، بعد میں اباتفاق ہوا ہے کہ طواف و داع چھوڑ کر جسکتی ہے، شروع میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی کہتے تھے کہ نہیں جاسکتی، بعد میں جب حضرت صفیہ رضی اللہ عنہما کا واقعہ ساتھ رجوع کریا۔ [۲۳۷]

۱۷۶۰- حدثنا مسلم : حدثنا ابن طاوس ، عن أبيه ، عن ابن عباس

رضي الله عنهما قال : رُّحْصُ لِلْحَائِضِ إِنْ تَنْفَرْ إِذَا أَمَاضَتْ . [راجع : ۳۲۹]

۱۷۶۱- قال : وسمعت ابن عمر يقول : الها لا تنفر . ثم سمعته يقول بعد : ان

النبي ﷺ رخص لهن . [راجع : ۳۳۰]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حائض عورت اگر طواف زیارت کرچکی ہے تو چل دینے کی اجازت ہے۔ طاؤس نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ وہ فرماتے تھے کہ جب تک طواف الوداع نہ کرے کوچ نہیں کر سکتی ہے، پھر میں نے ان سے سفارماتے تھے کہ نبی کریم ﷺ نے ان جیسے والی عورتوں کو کوچ کرنے کی اجازت دی ہے۔

۱۷۶۲- حدثنا أبو النعمان : حدثنا أبو عوانة ، عن منصور ، عن ابراهيم ، عن

الأسود عن عائشة رضي الله عنها قالت : خرجنا مع النبي ﷺ ولا نرى الا الحج ، فلقدم النبي ﷺ فطاف بالبيت وبين الصفا والمروة ولم يحل ، وكان معه الهدى . فطاف من كان معه من نسائه وأصحابه وحل منهم من لم يكن معه الهدى . فحاضت هي فنسكتها مناسكتها من حجنا ، فلما كانت ليلة الحصبة ليلة التفر قال : يا رسول الله ، كل أصحابك يرجع بحج وعمره غيري . قال : ((ما كنت تتطولين بالبيت ليالي قدمنا مكة)) قلت : لا ، قال : ((فاخرجي مع أخيك الى التنعيم فأهللي بعمره . وموعدك مكانكدا وكدا)) ، فخرجت مع عبد الرحمن الى التنعيم فأهللت بعمره . وحاضت صفية بنت حبي ، فقال النبي ﷺ : ((عقرى حلقى ، انك لحابستنا . أما كنت طفت يوم النحر)) قالت : بلى ، قال : ((فلا بأس انفرى)) فلقيته مصعدا على أهل مكة وأنا منهطة . أو أنا مصعدة وهو منهبط . وقال : مسد : قلت : لا . ولابعه جریر عن منصور في قوله : لا . [راجع : ۲۹۳]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم مدینہ سے نبی کریم ﷺ کے ساتھ لٹک لیں گے، ہر ری نیت حجتی کی تھی، چنانچہ نبی کریم ﷺ کے مکہ مکرمہ تشریف لائے اور بیت اللہ کا اور صفا و مروہ کا طواف کیا اور احرام نہیں کھولا۔ آپ ﷺ کے ساتھ قربانی کا جانور تھا، آپ ﷺ کے ساتھ جتنے مردوں و عورت تھے سب نے طواف کیا اور ان میں جن کے ساتھ قربانی تھی ان لوگوں نے احرام کھول ڈالا۔

”فعاہست ہی فنسکنا مناسکنا من حجنا۔“

اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو جیسی آگیں فرماتی ہیں کہ ہم حج کے سب کام کرتے رہے جب مصب کی رات یعنی کوچ کی رات آگئی تو عائشہ نے کہا رسول اللہ ﷺ آپ سب کے اصحاب توجہ و عمر دنوں کر کے لوٹ رہے ہیں ایک میں ہوں جو صرف حج کر کے جا رہی ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا جن راتوں میں ہم مکہ میں آئے تھے تو نے طواف نہیں کیا تھا؟ میں نے کہا، نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اپنے بھائی کے ساتھ تعمیم جاؤ اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھو اور فلاں جگہ پر مجھ سے آملنا۔ میں عبد الرحمن کے ساتھ تعمیم گئی اور عمرہ کا احرام باندھا۔

”وحاضت صفیہ بنت حبیبی، فقال النبي ﷺ“.

اور صفیہ بنت حبیبی کو جیسی آگیا تو نبی کریم ﷺ نے یہ حال سن کر فرمایا ارسے بانجھ سرمنڈی! تو ہم کو انکا کر رکھے گی؟ کیا تو نے دسویں تاریخ کو طواف نہیں کیا تھا؟ وہ کہنے لگیں کیوں نہیں، میں تو طواف کر چکی ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو پھر کیا غم ہے کوچ کر۔ میں آپ ﷺ سے اس وقت ملی کہ آپ مکہ والوں کے اوپر جا رہے تھے اور میں یقچے اتری تھی یا میں چڑھ رہی تھی اور آپ ﷺ اتر رہے تھے۔

مسئلہ: بعض صحابہ کرام ﷺ کا مسئلک یہ رہ چکا ہے کہ حائضہ اور نفاسہ کے لئے طواف وداع کی غرض سے مکہ نہ اجب ہے، اس لئے کہ حدیث میں ”ولکن آخر عہدها بالبيت“ وارد ہے، جمہور حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے قصہ سے اس حدیث کا ناسخ نتے ہیں، چنانچہ حضرت زید بن ثابت ﷺ کی حائضہ کو طواف وداع کے لئے مکہ نے کا حکم دیتے تھے تو ان لوگوں نے کہا ہم تھاہری بات زید کے مقابل میں نہیں مانیں گے اس لئے کہ زید بڑے تھے۔ ۳۸

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصود یہ ہے کہ حائضہ سے طواف وداع ساقط ہو جاتا ہے اور یہی جمہور کا مذهب ہے۔ ۳۹

۳۷، ۳۸، ۳۹ و هذا قول عوام أهل العلم، وخالف في ذلك طائفة، فقالوا: لا يحل لأحد أن ينفر حتى يطوف طواف الوداع، ولم يعذر وافق ذلك حائضاً بحقيقتها، ذكره الطحاوي . وقال ابن المنذر: روى ذلك عن عمر و ابن عمر وزيد بن ثابت ، فلأنهم أمروا الحائض بالمقام اذا كانت حائضاً لطواف الوداع ، فلأنهم أو جبوه عليها كما يحب طواف الافتراض . وأسنده ابن المنذر عن عمر، - (باقی عاشیر اگلے صفحہ) -

(١٣٦) باب من صلی العصر يوم النفر بالأبطح

کوچ کے دن عصر کی نماز اٹھ میں پڑھنے کا بیان

٢٦٣ - حديثنا محمد بن المثنى : حدثنا اسحاق بن يوسف : حدثنا سفيان الشورى، عن عبدالعزيز بن رفيع قال : سألت أنس بن مالك : أخبرني بشيء عقلته عن النبي ﷺ ، أين صلی الظهر يوم التروية؟ قال : بمعنى . قلت : فاين صلی العصر يوم النفر؟ قال : بالأبطح . الفعل كما يفعل أمراؤك . [راجع : ١٦٥٣]

ترجمة: عبد العزيز بن رفيع نے کہا کہ میں نے حضرت انس بن مالکؓ سے درخواست کی کہ آپ نے «گرشنے پورتہ» . باسناد صحيح الى نافع ((عن ابن عمر قال : طافت امرأة

باليهـت يوم النحر ثم حاضت ، فامر عمر بحسبها بمكـة بعد ان ينـفر الناس حتى تـظهر تـطرف بالـبيـت)). ثم قال وقد ثبت رجوع ابن عمر وربـيد بن ثابت عن ذلك ، وبقـي عمر لـحالـتها لـثبوـت حـديث عـائـشـة ، رضـي اللـه عـالـيـعـنـهـا ، وأـشارـبـذـلـكـإـلـىـاحـادـيـتـهـذـاـبـابـ،ـوـقـدـرـوـيـابـنـأـبـيـشـيـبـةـمـنـطـرـيـقـالـقـاسـمـبـنـمـحـمـدـ:ـكـانـالـصـحـابـةـيـقـولـونـ:ـإـذـأـفـاحـتـالـمـرـأـةـقـبـلـأـنـتـعـيـضـفـقـدـلـرـغـتـ،ـالـأـعـمـرـ،ـجـ،ـفـانـهـكـانـيـقـوـلـ:ـآـخـرـعـهـدـهـاـبـالـبـيـتـ،ـوـقـدـوـالـقـعـمـرـ علىـرواـيـةـذـلـكـعـنـالـنـبـيـهـذـاـغـيرـهـ،ـفـرـوـيـأـحـمـدـوـأـبـوـدـاـوـدـوـالـنـسـانـيـوـالـطـحـاوـيـ.ـوـالـلـفـظـلـأـبـيـدـاـوـدـ.ـمـنـطـرـيـقـالـولـيدـبـنـعـبـدـالـرـحـمـنـبـنـالـحـارـثـبـنـعـبـدـالـلـهـبـنـأـوـسـالـثـقـفـيـفـقـالـ:ـأـقـيـمـعـمـرـ،ـفـسـائـلـهـعـنـالـمـرـأـةـتـطـرـفـبـالـبـيـتـ يـوـمـالـنـحـرـ،ـلـمـتـعـيـضـ؟ـقـالـ:ـلـيـكـآنـآـخـرـعـهـدـهـاـبـالـبـيـتـ.ـفـقـالـالـحـارـثـ:ـكـلـلـكـأـقـانـيـرـسـوـلـالـلـهـجـ،ـفـقـالـعـمـرـ:ـأـرـيـتـعـنـيـدـيـكـ؟ـسـائـلـتـعـنـهـرـسـوـلـالـلـهـجـلـكـيـمـاـأـخـالـهـ،ـوـرـوـاهـالـتـرـمـدـيـأـيـهـاـوـلـفـظـهـ:ـ((ـخـرـرـتـعـنـيـدـيـكـ))ـ،ـوـمـعـنـأـرـيـتـعـنـيـدـيـكـ:ـسـقطـتـأـرـابـكـوـهـرـجـمـعـأـرـبـوـهـرـالـعـضـوـ،ـوـمـعـنـخـرـتـسـقطـتـ،ـوـأـجـابـ الطـحـاوـيـعـنـهـذـاـحـدـيـثـبـأـنـلـسـخـبـحـدـيـثـعـائـشـةـالـمـذـكـورـ،ـبـحـدـيـثـأـبـنـعـبـاسـ:ـأـمـرـالـنـاسـأـنـيـكـونـآـخـرـعـهـدـهـمـ بـالـبـيـتـ،ـإـلـأـنـهـقـدـخـفـفـعـنـالـمـرـأـةـالـحـالـطـرـعـمـدـةـالـقـارـيـ،ـجـ:ـكـ،ـصـ:ـ٣٨٥ـ،ـ٣٨٣ـ،ـوـشـرـحـمـعـانـيـالـأـلـاثـاـرـ،ـبـابـ المـرـأـةـتـعـيـضـبـعـدـمـاـطـافـتـلـلـرـيـارـاـةـقـبـلـأـنـتـطـرـفـلـلـصـدـرـ،ـجـ:ـ٢ـ،ـصـ:ـ٤٣٢ـ،ـدارـالـكـتبـالـعـلـمـيـةـ،ـبـيـرـوـتـ،ـ ١٣٩٩ـهــ،ـوـمـصـنـفـأـبـنـأـبـيـشـيـبـةـ،ـفـيـالـمـرـأـةـتـعـيـضـقـبـلـأـنـنـفـرـ،ـرـقـمـ:ـ١٣١٨١ـ،ـ١٣١٧٦ـ،ـجـ:ـ٣ـ،ـصـ:ـ١٤٣ـ،ـ ١٤٠٩ـهــ،ـوـمـنـنـأـبـيـدـاـوـدـ،ـبـابـالـحـيـضـتـعـرـجـبـعـدـالـاـفـاضـةـ،ـرـقـمـ:ـ٢٠٠٣ـ،ـ٢٠٠٢ـ،ـجـ:ـ٢ـ،ـصـ:ـ٢٠٨ـ،ـدارـالـفـكـرـ،ـبـيـرـوـتـ،ـوـمـنـالـنـسـانـيـ،ـبـابـمـاجـاءـفـيـالـمـرـأـةـتـعـيـضـبـعـدـالـاـفـاضـةـ،ـرـقـمـ:ـ٩٣٣ـ،ـ ١٩٣ـ،ـدارـاحـيـاءـالـتـرـاثـالـعـرـبـيـ،ـبـيـرـوـتـ،ـ ١٣٠٤ـهــ،ـمـكـبـةـالـمـطـبـوعـاتـالـإـسـلـامـيـةـ،ـحـلـبـ،ـ

جو نبی کریم ﷺ سے بھار کھے ہے مجھ کو بتا دیجئے کہ آپ ﷺ نے آنھوں تاریخ میں ظہر کی نماز کہاں پڑھی ہے؟ حضرت انس ﷺ نے فرمایا میں میں، میں نے کہا کوچ کے دن یعنی بارہویں یا تیرھویں تاریخ عصر کی نماز کہاں پڑھی؟ فرمایا اٹھ میں، مگر تم اپنے امیروں کی طرح کرو۔

۱۷۶۲ - حدثنا عبد المتعال بن طالب قال : حدثنا ابن وهب قال : أخبرني عمر و ابن الحارث : أن قنادة حدثه عن أنس بن مالك حدثه عن النبي ﷺ : أنه صلى الله عليه وسلم في المغرب والعشاء و رقد رقدة بالمحصب ثم ركب إلى البيت فطاف به . [راجع : ۱۷۵۶]

ترجمہ: حضرت انس بن مالک ﷺ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کی نماز مصب میں پڑھی پھر تھوڑی دیر وہاں سوئے اس کے بعد سوار ہو کر بیت اللہ کی طرف گئے اور اس کا طواف کیا۔

(۱۲) باب المحصب

محصب میں نزول یعنی اتنے کا بیان

۱۷۶۵ - حدثنا أبو نعيم: حدثنا سفيان، عن هشام، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((إِنَّمَا كَانَ مُنْزَلًا يَنْزَلُهُ النَّبِيُّ ﷺ لِيَكُونَ أَسْمَاعَ الْخَرْوَجِ، تَعْنِي بِالْأَبْطَحِ)). ۱۷۶۶

۱۷۶۶ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان ، قال عمرو ، عن عطاء عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : ليس التحصيب بشيء انما هو منزل نزول رسول الله ﷺ . ۱۷۶۷

تحصیب مناسک حج میں سے نہیں

علماء کرام کا اس بات پر اتفاق ہے کہ "تحصیب" یعنی محصب میں اتنا اور وہاں سوئے رات گزارنا مناسک حج میں سے نہیں ہے، اس روایت میں "ليس التحصيب بشيء انما هو منزل نزول رسول الله" کا بکی مطلب ہے، یعنی نبی کریم ﷺ کا وہاں اتنا اقتداء اور استراحت کے سے تھ، کسی مناسک حج کو بجائے وہی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب الترول بالمحصب يوم النفر والصلوة به، رقم: ۲۳۱۱، وسن الترمذی، کتاب الحج عن رسول الله، باب من نزول الأبطح، رقم: ۸۳۶، وسن أبي داؤد، کتاب المناسک، باب التحصیب، رقم: ۱۷۱، وسن ابن ماجہ، کتاب المناسک، باب نزول المحصب، رقم: ۳۰۵۸، ومسند احمد، باقی مسند الانصار، باب حدیث السيدة عائشة، رقم: ۲۳۰۱۳، ۲۳۴۳۷، ۲۳۴۹۸، ۲۳۵۳۸، ۲۳۳۹۹ وہی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب النزول بالمحصب يوم النفر والصلوة به، رقم: ۲۳۱۳، وسن الترمذی، کتاب الحج عن رسول الله، باب ماجاء فی النزول الأبطح، رقم: ۸۳۵

کے لئے نہ تھا۔ ۲۲۲

نیز کچھی حدیث میں حضرت عائشہؓ کی روایت "إِنَّمَا كَانَ مُنْزَلًا يَنْزَلُهُ النَّبِيُّ لِيَكُونَ أَسْمَعَ لِخُرُوجِهِ، تَعْنِي بِالْأَبْطَحِ" ہے یعنی اس طرح یا محب میں آپ ﷺ کا ظہرنا اتفاقاً تو أَگْرَچَنَّتْهَا، لیکن اس کا مقصود مخفی سفر مدینہ میں آسانی پیدا کرنا تھا اس لئے کہ وہ ایسی جگہ تھی وہاں آرام بھی کیا جا سکتا تھا اور وہاں سے مدینہ روانہ ہونا بھی آسان تھا، صحیح قول یہی ہے کہ یہ مناسک حج میں سے نہیں اور اسی پر فتویٰ ہے۔ ۲۲۳

تحصیب اگرچہ نہ کچھ نہیں لیکن نبی کریم ﷺ اور حضرات شیخین وغیرہ کے عمل کی وجہ سے بیشتر حضرات کے نزدیک مستحب ہے، جس کو حفیظ نے مسنون کہا، اگرچہ بعض حضرات استحباب کے بھی قائل نہیں، مثلاً حضرت عائشہؓ، حضرت اسماء، عروة بن الزبیرؓ اور سعید بن جیبر رحمہ اللہ وغیرہ۔ ۲۲۴

وادی محب میں اتنے کی حکمت

بعض علماء کرام نے یہ حکمت بیان کیا ہے کہ آنحضرت ﷺ کا وہاں اتنا قصد اتھا، لیکن مقصود سفر مدینہ میں صرف آسانی پیدا کرنا ہی نہ تھا، بلکہ خالق باری تعالیٰ کی قدرت کا مدد کا اظہار مقصود تھا کہ جس وادی میں کفر پر قسمیں کھائی گئی تھیں اور مومنین سے مقاطعہ کیا گیا تھا یعنی شعب الی طائب میں آج ان سب علاقوں میں اللہ تعالیٰ نے مومنین کو فاتح بنا کر مشرکین کو مغلوب کر دیا، گویا آپ ﷺ کا وہاں اتنے سے مقصود تذکیرت ہوت اور تحدیث ثابت تھا۔ ۲۲۵

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت اسماء بن زید رضی اللہ عنہما کی روایات میں نبی کریم ﷺ کے ارشاد سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا وادی محب میں اتنا قصد اتھا جس کا تقاضا یہ ہے کہ تحصیب کو سنت قرار دیا ۲۲۶ و قال الخطابی: التحصیب هو أنه إذا نظر من مني إلى مكة للتزويد بفهم بالمحب حتى يهجر به ساعة، ثم يدخل مكة، وليس بشيء، أى: ليس بنسك من مناسك الحج، إنما نزل رسول الله ﷺ للامساحة، وقال الحافظ ذكي الدين عبد العظيم المتنبri: التحصیب مستحب عند جميع العلماء، وقال شيخنا زین الدين: وفيه نظر لأن الترمذى حکی استحبابه عن بعض أهل العلم، وحکی الترمذی استحبابه عن مذهب الشافعی ومالك، والجمهور، وهذا هو الصواب، وقد كان من أهل العلم من لا يستحبه فکانت أسماء وعروة ابن الزبیر، رضی اللہ عنہما، لا يحبسان، حکاہ ابن عبد البر فی (الاستذكار) عنہما، وكذلك سعید بن جیبر، للغیل لا براہم: ان سعید بن جیبر لا يفعله، لقال: قد كان يفعله، ثم بدأ له، وقال ابن بطال: وكانت عائلة لا تحصب ولا أسماء وهو مذهب عروة. عمدة القارئ، ج: ۷، ص: ۳۹۰، ۳۹۱، وکشف النقاع، ج: ۲، ص: ۵۱۲، دار الفکر، بیروت ۱۳۰۲ھ و المعنی لابن قدامة، ج: ۳، ص: ۲۳۲، دار الفکر، بیروت، والمجموع، ج: ۸، ص: ۱۸۳، دار الفکر، بیروت ۱۳۱۷ھ.

جائے۔ اسی بات پر حفیظ نے کہا ہے کہ مسنون ہے۔^{۲۹۶}

(۱۲۸) باب النزول بدی طوی قبل ان یدخل مکہ،

و النزول بالبطحاء التي بدی الحليفة اذا رجع من مکة

مکہ میں داخل ہونے سے پہلے ذی طوی میں اور جب لوٹے تو اس کنکر لیے میدان میں تھہرنا جو ذوالحلیہ میں ہے
۷۶۱۔ حدثنا ابراهیم بن المندر : حملتنا ابو حمزة : حدثنا موسی بن عقبۃ ، هن
نافع : ان ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کان بیت بدی الطوی بین الشیعن لم یدخل من
الشیۃ التي باعلیٰ مکة . و کان اذا قدم حاجاً او معتمراً لم یبغ نافہ الا عند باب المسجد.
لم یدخل فلباسی الرکن الأسود فیهدأ به ، ثم یطوف سبعاً : ثلاثة سعیاً وأربعاً مشیاً . لم
ینصرف لمصلی سجدتين ، لم یتعلق قبل ان یرجع الى منزلہ فیطرف بین الصفا والمرودة .
و کان اذا صدر عن الحج او العمرۃ أناخ بالبطحاء التي بدی الحليفة التي کان النبي ﷺ
یبغی بها ، [راجع : ۳۹۱]

ان ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کان بیت بدی الطوی بین الشیعن لم یدخل من الشیۃ التي باعلیٰ مکة .
حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جانتے تو رات کو ذی طوی میں دونوں
گھانیوں کے درمیان رات بمرکرستے ، پھر کہ میں اس گھانی سے داخل ہوتے جو مکہ کے بالائی حصہ میں ہے۔
”و کان اذا قدم حاجاً او معتمراً لم یبغ نافہ الا عند باب المسجد“.

اور جب مکہ حیا میرہ کے لئے آتے تو اپنی اونٹی مسجد کے دروازے ہی پر بٹھاتے اس کے بعد مسجد کے
اندر آتے اور رکن اسود کے پاس آتے اور اسی مجر اسود سے شروع کرتے پھر سات چکر لگاتے تین سو کے ساتھ
اور چار طواف متواتر قرار سے پھر طواف سے فارغ ہو کر دور کعت پڑھتے پھر اپنے منزل پر جانے سے پہلے صفا
و مرودہ کے درمیان طواف یعنی سعی کرتے۔

^{۲۹۶} ۲۹۶ قلت : وفي الباب عن أبي هريرة وأبيأسامة وأنس ، وأخرج البخاري حديثهم ، وقال بعض العلماء : کان
نزوله بالمحصب ذكر الله تعالیٰ على الظهور بعد الاختفاء ، وعلى اظهار دين الله تعالیٰ بعد ما أراد المشركون من
اخفاله ، وذا فقرر أن نزول المحصب لا تعلق له بالمتاسک لهل يستحب لكل أحد أن ينزل فيه إذا أمر به ؟ يحصل ان
يقال باسم أصحابه مطلقاً ، ويحصل ان يقال باسم أصحابه للجمع الكثير ، واظهار لشکر الله تعالیٰ على رد كيد الكفار ،
وابطال ما أرادوه . والله اعلم . عمدة القارى ، ج : ۷ : ص : ۳۹۱

”وَكَانَ إِذَا صَدَرَ عَنِ الْحَجَّ أَوِ الْعُمَرَةِ أَنَّا نَخْرُجُ بِالْبَطْحَاءِ“.
اور جب حج یا عمرہ سے لوٹ کر مدینہ آتے تو اپنی اوپنی ذوالخلیفہ کے اس میدان میں بھاتے جہاں نبی
کریم ﷺ بھایا کرتے تھے۔

١٧٦٨ - حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب : حدثنا خالد بن الحارث قال : سئل
عبد الله عن المحبوب ، فحدثنا عبد الله ، عن نافع قال : نزل بها رسول الله ﷺ و عمر
وابن عمر . وهن نافع ابن عمر رضي الله عنهما كان يصلى بها يعني المحبوب الظاهر
والعصر ، أحببه قال : والمغرب . قال : خالد : لا أشك في العشاء ، وبهجمع هجعة ،
ويذكر ذلك عن النبي ﷺ .

نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر ﷺ یہاں یعنی محبوب میں ظہر اور عصر کی نماز پڑھتے تھے اور میں
گمان کرتا ہوں کہ اور مغرب بھی ، خالد نے مجھ کو کہا کہ عشاء میں کوئی لفک نہیں یعنی عشاء کی نماز بھی یہاں پڑھتے
تھے اور ایک نینڈ بھی لیتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی کریم ﷺ ایسی ہی کرتے تھے۔

(۱۲۹) باب من نزل بدی طوی اذا رجع من مكة

مکہ کرمه سے لوئے وقت بھی ذی طوی میں اتنا

١٧٦٩ - قال محمد بن عيسى : حدثنا حماد ، هن أیوب ، عن نافع ، عن ابن عمر رضي الله عنهما : ألم كأن إذا أقبل بات بدی حتى إذا أصبح دخل وإذا انفر من بدی طوی و بات بها حتى يصبح . و كان يذکر أن النبي ﷺ كان يفعل ذلك . [راجع : ۳۹۱]

حضرت عبد اللہ بن عمر ﷺ بحسب مدینہ سے کہ آتے تو ذی طوی میں رات کو رہتے یہاں تک کہ جب صبح
ہوتی تو داخل ہوتے اور جب مکہ سے کوچ کرتے اور ذی طوی سے گذرتے تو رات کو وہاں غیرہ جاتے صبح تک ، اور
بیان کرتے کہ نبی کریم ﷺ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ کا اتباع صرف نزول محبوب کے
ساتھ مخصوص نہیں ہے ، بلکہ بخطاء ذوالخلیفہ میں بھی حضور القدس ﷺ کا نزول حدیث سے ثابت ہے۔ جس طرح
نزول محبوب من سک حج میں سے نہیں اسی طرح بخطاء ذوالخلیفہ بھی من سک حج میں سے نہیں ہے ، البتہ اتباع
رسول اللہ ﷺ بہر حال باعث شوائب اور مستحب ضرور ہے۔ ۲۳۷

۲۳۷ فم اعلم أن النزول بدی طوی قبل ان يدخل مكة والنزول بالبطحاء التي بذی الحلیفة عند رجوعه لمیں بشیء من
مناسک الحج ، فلن شاء فعله ان شاء تركه ان ابن عمر كان يرى التحصیب سنة ، وكان يصلی الظهر يوم النفر
بالعصبة ، قال : قد حصب رسول الله والخلفاء بعده . والله اعلم . عمدة القاری ، ج : ۷ ، ص : ۳۹۲ ، ۳۹۳ .

(٥٠) باب التجارة أيام الموسم والبيع في أسواق الجاهلية

أيام حج ميل تجارت كرنا اور جاهليت کے بازاروں میں خرید و فروخت کرنا

٦٧٠ حدثنا عثمان بن الهيثم: أخبرنا ابن جريج، قال عمرو بن دينار: قال ابن عباس رضي الله عنهما: كان ذو المجاز وعكاظ متجر الناس في الجاهلية: فلما جاء الإسلام كانواهم كرهوا ذلك حتى نزلت ﴿لَنِسْنَ عَلَيْكُمْ حَنَّا حَنَّا أَنْ تَبْغُوا لِفَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ﴾ [البقرة: ١٩٨] في مواسم الحج. [الظرف: ٢٠٥٠، ٢٠٩٨، ٣٥١٩] [٣٣٨]

یہ حدیث پہلے بھی گذر بھی ہے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جاہلیت میں ذوالحجہ اور عکاظ یہ لوگوں کی تجارت کے میلے تھے اور ان کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ:

شروع ذی القعده سے میں ذی القعده تک عکاظ ہوتا تھا۔

پھر میں ذی القعده سے کم ذی الحجه تک ذوالحجہ ہوتا تھا۔

اور پھر کم ذی الحجه سے آٹھ ذی الحجه تک ذوالحجہ ہوتا تھا۔

اس طرح یہ تین میلے ہوا کرتے تھے اس کے بعد یہ سیدھے حج کرنے پڑے جاتے تھے۔ پھر ان میلوں میں بہت گذرا ہوتی تھی اور اس میں گانا، بجانا وغیرہ سب کچھ ہوتا تھا اس کے بعد حج کو جاتے تھے تو اس میں جہاں تک گانے بجائے کا تعلق ہے وہ تو منع ہے لیکن ساتھ ساتھ تجارتی بھی ہوتی تھی توجہ اسلام آمیا تو صحابہ کرام ﷺ نے نہ صرف گانے بجائے سے پرہیز کیا بلکہ تجارت کے بارے میں بھی سوچا کہ یہ حج کے موسم میں صحیح نہیں تو اس پر آیت کریمہ نازل ہوئی ﴿لَنِسْنَ عَلَيْكُمْ حَنَّا حَنَّا أَنْ تَبْغُوا لِفَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ﴾ اپنے رب کا فضل تلاش کرنے میں تمہارے سے کوئی حرج نہیں ہے اور مراد یہی ہے کہ تجارت کرنا چاہتے ہو تو کر سکتے ہو۔ [٣٣٩]

عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے تفسیر فرمائی کہ "الى مواسم الحج" کو حج کے موسم میں یہ تجارت کرنے میں کوئی حرج نہیں، مقصد یہ ہے کہ حج کے سفر میں تجارت جائز اور مباح ہے۔

(٤١) باب الأدلة من المحصب

محصب سے اخیر رات کو چنانا

٦٧١ - حدثنا عمر بن حفص: حدثنا أبي: حدثنا الأعمش: حدثني إبراهيم،

[٣٣٨] وفي سنن أبي داود ، كتاب المناك ، باب الكرة ، رقم: ١٢٧٣ .

٦٧٢ میں حریفیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں انعام المباری، کتاب البيوع، باب الأسواق التي كانت في الجاهلية فتابع بها الناس فی الاسلام، رقم الحديث ٢٠٩٨، جلد: ٢، ص: ٢٠٠.

عن الأسود، عن عائشة رضي الله تعالى عنها قالت: حاضرت صفية ليلة النفر، فقالت: ما أراني إلا حاسبكم قال: النبي ﷺ: (عقرى حلقى، أطاف يوم النحر؟) قيل: نعم، قال: ((فانفرى)). [راجع: ۲۹۳]

۷۷۲- ۱۔ قال أبو عبد الله: وزادني محمد: حدثنا معاشر قال: حدثنا الأعمش، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرجنا مع رسول الله ﷺ لا يذكر إلا الحج فلما قدمنا أمرنا أن نحلّ. فلما كانت ليلة النفر حاضرت صفية بنت حبيّ، فقال النبي ﷺ: ((حلقى عقرى، ما أرها إلا حاسبكم)). ثم قال: ((كنت طفت يوم النحر؟)) قالت: نعم قال: ((فانفرى)). قلت: يا رسول الله إنّي لم أكن حللت، قال: ((فاعتمرى من التنعم)). فخرج معها أخوها فلقيناه مذلجاً: فقال: ((موعدك مكانكدا وکدا)). [راجع: ۲۹۳]

”ادلاج“ کے معنی ہیں رات کے وقت میں داخل ہونا۔

مطلوب یہ ہے کہ مخطب سے رات کے وقت میں نکل کر طواف کرنا، تو حضور ﷺ نے عشاء کے بعد مخطب سے جا کر طواف و داع فرمایا تھا، ”فلقیناه مذلجاً“ آپ سے اس وقت ملاقات ہوئی کہ آپ رات کے وقت تشریف لے جا رہے تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۶۔ کتاب العمرہ

(۱) باب وجوب العمرۃ وفضلها

عمرے کا وجوب ہونا اور اس کی فضیلت

”وقال ابن عمر رضي الله عنهما: ليس أحد إلا وعليه حجۃ وعمرۃ. وقال ابن عباس رضي الله عنهما: إنها لفرينتها في كتاب الله عزوجل“:

﴿وَأَتُمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ﴾ [القراءة: ۱۹۶]

عمرہ کی شرعی حیثیت اور اختلاف فقہاء

امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب العمرہ میں سب سے پہلا باب قائم کیا ”باب وجوب العمرۃ وفضلها“ عمرے کا وجوب اور اس کی فضیلت۔

شافعیہ کا مسلک اور استدلال

ان کے زدویک زندگی میں ایک مرتبہ عمرہ واجب ہے اور یہی قول امام شافعی رحمہ اللہ کا ہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اثر بھی اسی کی تائید کرتا ہے۔

ان حضرات نے استدلال کیا ہے آیت تکریرہ ”وَأَتُمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِهِ“ سے کہ یہ صیغہ امر ہے اور حج و عمرہ دونوں کے بارے میں ہے تو جس طرح حج فرض ہے اسی طرح عمرہ بھی فرض ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تعلیق جس کو ابن الجیش بن سند متصل کے ساتھ ذکر کیا ہے اور ابن خزیمہ، دارقطنی اور حاکم نے اس زیادت کے ساتھ روایت کیا ہے ”من استطاع اليه مسیلا فمن زاد على هذا فهو نطؤ وخير“ یعنی جو ان کے راستے کی استطاعت رکھتا ہو پھر جو ایک سے زیادہ کر لے وہ اس کے لئے نفل اور بہتر ہے۔

لے اسناد علیہ بہذا التعلیق الڈی ذکرہ عن عبد اللہ بن عمر، «بیک اگے ملپر»

حفیہ کا مسلک اور استدلال

حفیہ کے نزدیک یہ سنت ہے واجب نہیں۔

حفیہ کی دلیل ترمذی میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ سے پوچھا گیا "العمرۃ أواجہة ہی؟" تو آپ ﷺ نے فرمایا "لا، وَإِنْ تَعْتَمِرُ وَاهُ الْفَضْل" اس حدیث میں عدم وجوب کی صراحت ہے۔

امام ترمذی رحمہ اللہ نے اسے حسن صحیح کہا ہے، اور اسکے متعدد طرق بیہقی و دارقطنی میں بھی آئے ہیں۔

تیز ابن ماجہ میں حضرت علیہ السلام سے مرفوع مروی ہے، "الحج جهاد و العمرۃ نطوع" اور اس پر مزید احادیث بھی موجود ہیں جو دلالت کرتی ہیں کہ عمرہ فرض نہیں بلکہ سنت ہے۔

جہاں تک "وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ" کا تعلق ہے تو حضرت گنگوہی رحمہ اللہ نے اس کا جواب دیا ہے کہ اتمام کوفرض قرار دیا گیا ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ اگر ایک مرتبہ شروع کرو، تو پورا ضرور کرو تو یہ بھم بھی کہتے ہیں کہ اگر عمرہ شروع کر دیا تو پورا کرنا واجب ہے۔

امام شعیی رحمہ اللہ نے "والعمرۃ" کو مرفوع پڑھا ہے، لہذا قرآن فی الذکر شدہ۔

﴿كَرِيمَةً سَيِّدَةَ بَنِي إِنْسَانٍ﴾ ووصله ابن أبي شيبة عن أبي خالد الأحمر عن ابن حبيب عن نافع: ان

ابن عمر کان يقول: ((ليس من خلق الله تعالى أحد إلا وعليه حجة وعمرۃ واجبۃ)).

ورواه ابن خزيمة و الدارقطنی و الحاکم من طريق ابن حبيب عن نافع عنه مثله بزيادة: ((من استطاع الى ذلك سبيلاً، فعن زاد على هذا فهو نطوع وغيره)).

وقال سعید بن أبي عربة في (المناقب) عن أبي يوب عن نافع عن ابن عمر قال: الحج والعمرۃ فريضتان وقلال بعضهم: وجزم المصنف بوجوب العمرۃ، وهو متابع في ذلك للمشهور عن الشافعی وأحمد وغيرهما من أهل الأثر. عمدة القاری، ج: ٧، ص: ٣٩٩، وصحیح ابن خزيمة، كتاب المناقب: باب فرض الحج على من استطاع البه سبیلاً، ج: ٢، ص: ١٢٧، وسنن الدارقطنی، كتاب الحج، رقم: ١، ج: ٢، ص: ٢١٥، دار المعرفة، بيروت، ١٣٨٦ھ.

وقال المساعون للوجوب ظاهر السياق اكمالاً لها بعد الشروع فيها، ولهذا قال بهذه: ﴿فَإِنْ أَخْبَرْتُمْ﴾ [البقرة: ١٩٦]. اي صدقت عن الوصول الى البيت، ومتعمق من المأمور، ولهذا لفق العلماء على أن الشروع في الحج والعمرۃ ملزم، سواء قبل بوجوب العمرۃ باستعمالها، وقال شعبہ عن عمرہ بن مرة عن عبد الله بن أبي سلمة عن علي، عليهما السلام، سوء فیل بوجوب العمرۃ باستعمالها، وقال شعبہ عن عمرہ بن مرة عن عبد الله بن أبي سلمة عن علي، عليهما السلام، أنه قال في هذه الآية: ﴿وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [البقرة: ١٩٦]. قال: أن تحرم من دريرة أهلک، وكذا قال ابن عباس وسعید بن جبير وطاوی عن سفيان الثوری، أنه قال قياماً ما أن تحرم من أهلک لأن يريد إلا الحج والعمرۃ وتنهى من المیقات، ليس ان تخرج لتجارة ولا لحاجة، حتى اذا كنت قريباً من مکة. قلت: لو احتجت او اعصرت، وذلك بجزئ، ولكن الشمام ان تخرج له ولا تخرج لغيره. وقرأ الشعبي: ﴿وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾ [البقرة: ١٩٦]. برفع العمرۃ، قال: ولم يأت به وجہة عمدة القاری، ج: ٧، ص: ٣٠٠.

۱۷۷۳ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن سمي مولى أبي بكر بن عبد الرحمن ، عن أبي صالح السمان ، عن أبي هريرة : ان رسول الله ﷺ قال : ((العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما ، والحج المبرور ليس له جزاء الا الجنة)).
 ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ایک عمرہ سے دوسرے عمرہ تک جتنے گزہ ہوتے ہیں وہ سب عمرہ سے اترجاتے ہیں اور حج مبرور کی جزاے جنت ہی ہے۔
 "العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما".

درachiل ترجمۃ الباب میں دو جزو تھے: اول وجوب عمرہ، دوم فضیلت عمرہ۔
 وجوب عمرہ جس کے لئے ابن عمر اور ابن عباس ﷺ کا اثر پیش فرمایا اور فضیلت عمرہ کے لئے حضرت ابو ہریرہ ﷺ کی روایت پیش کروی۔

(۲) باب من اعتمر قبل الحج

حج سے پہلے عمرہ کرنا

۱۷۷۴ - حدثنا احمد بن محمد : أخبرنا عبد الله : أخبرنا ابن جریح : أن عكرمة ابن خالد سأله ابن عمر رضي الله عنهما عن العمرة قبل الحج فقال : لا يأس . قال عكرمة : قال : ابن عمر : اعتمر النبي ﷺ قبل أن يحج . وقال ابراهيم بن سعد : عن ابن اسحاق : حدثني عكرمة بن خالد قال : سأله ابن عمر ، مثله .
 ترجمہ: حضرت عکرمہ بن خالد نے حضرت ابن عمر ﷺ سے حج سے پہلے عمرے کے بارے میں دریافت کیا تو فرمایا کوئی حرج نہیں، عکرمہ نے کہا کہ ابن عمر ﷺ نے فرمایا تھی اکرم ﷺ نے حج کرنے سے پہلے عمرہ کیا۔

"سائل ابن عمر عن العمرة قبل الحج" اس سوال کا منشاء یہ تھا کہ ایک حدیث میں ہے:
 "عن سعيد ابن المسيب أن رجلاً من أصحاب النبي ﷺ أتى عمر الخطاب ﷺ فشهد عنده أنه سمع رسول الله ﷺ في العرض الذي قيل له بهي عن العمرة قبل الحج . أخرج أبو داود".
 لیکن علامہ خطابی نے اس کی سند پر کلام کیا ہے، دوسرے اس کی توجیہ یہ ممکن ہے کہ آدمی عمرہ پہلے کرے تو حج کے لئے دوبارہ سفر کرنے میں سختی آئے کا احتمال ہے، الہذا نہی تحریم یا کراہت کے لئے نہیں، بلکہ ارشاد کے لئے ہے۔

(۳) باب : کم اعتمر النبي ﷺ ؟

نما کریم ﷺ نے کتنے عمرے کئے

۱۷۷۵ - حدثنا قتيبة: حدثنا جوير، عن منصور ، عن مجاهد، قال: دخلت أنا و

عروة بن الزبیر المسجد فإذا عبد الله بن عمر جالس إلى حجرة عائشة، وإذا أنس يصلون في المسجد صلاة الضحى، قال: فسألناه عن صلاتهم؟ فقال: بدعة، ثم قال له: كم اعتمر النبي ﷺ؟ قال: أربع، إحداهن في رجب. فكرهنا أن نرد عليه. [أنظر: ۳۲۵۳]. ۳

۱۷۷۶ - قال: وسمعنا استنان عائشة أم المؤمنين في الحجرة، فقال عروة: يا أماه، إلا تسمعين ما يقول أبو عبد الرحمن؟ قالت عائشة: ما يقول؟ قال: يقول: إن رسول الله ﷺ اعتمر أربع عمارات إحداهن في رجب. قالت: يرحم الله أبا عبد الرحمن، ما اعتمر عمرة إلا وهو شاهد، وما اعتمر في رجب فقط. [أنظر: ۳۲۵۲، ۱۷۷۶]

۱۷۷۷ - حدثنا أبو عاصم: أخبرنا ابن جرير قال: أخبرنی عطاء، عن عروة بن الزبیر قال: سالت عائشة رضی اللہ عنہا، قالت: ما اعتمر رسول اللہ ﷺ فی رجب.
[راجع: ۱۷۷۶]

حضرت مجاہد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”دخلت أنا وعروة بن الزبیر المسجد“ میں اور عروة بن الزبیر مسجد بنوی میں داخل ہوئے ”فإذا عبد الله بن عمر جالس“ تو عبد اللہ بن عمر ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے چھرے کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ”إذا انس يصلون في المسجد صلاة الضحى“ کچھ لوگ مسجد میں صلواتِ الضحیٰ پڑھ رہے تھے تو ہم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے لوگوں کی نماز کے بارے میں پوچھا، ”فقال بدعة“ تو فرمایا یہ بدعت ہے۔

بعض لوگوں نے کہا کہ ابن عمر ﷺ صلاة الضحیٰ کو بدعت سمجھتے تھے جیسے کہ بعض لوگوں کا قول ہے لیکن صحیح یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے جو بدعت قرار دیا وہ اس وقت نماز کے لئے نہیں بلکہ اس وقت نماز کے لئے مسجد میں آکر نماز پڑھنے کو بدعت قرار دیا ورنہ گھر میں پڑھنے تو تھیک ہے تو پھر ان سے پوچھا کہ نبی کریم ﷺ نے کتنے عمرے کئے تو انہوں نے فرمایا کہ چار عمرے کئے تھے۔

ان میں سے ایک رجب میں تھا تو ہم نے ان کی تزوید کرنا من سب نہیں سمجھا، ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کو سنا کر وہ چھرے کے اندر سواک کر رہی تھیں تو ہم نے جا کر پوچھا کہ ”یاً ماماه إلا تسمعين ما يقول أبو عبد الرحمن“ کیا آپ سن رہی ہیں انہوں نے کیا کہا، پوچھا کیا کہ؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ وہ

۱ - وفى صحيح مسلم، كتاب الحج، باب بيان عدد عمر النبي وزمانهن، رقم: ۲۲۰۰، وسنن الترمذى، كتاب الحج عن رسول اللہ، باب ماحادث في عمرة رجب، رقم: ۸۵۸، وسنن أبي داود، كتاب المناسك، باب العمرة، رقم: ۱۷۰۱، ومسند أحمد، مسند المكثرين من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب، رقم: ۵۱۲۷،

کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چار عمرے کے ان میں سے ایک رجب میں تھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن یعنی عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا پر رحم فرمائے کوئی بھی عمرہ حضور ﷺ نے ایسا نہیں کیا جس میں عبد اللہ بن عمر موجود تھا، ساتھ موجودت ہوں، لہذا ان کو خوب ابھی صرح یاد ہوں چاہئے تھا لیکن ان سے کوئی بھول ہو گئی ہے حضور ﷺ نے کوئی عمرہ بھی رجب میں نہیں کیا، سارے عمرے ذیقعدہ میں کئے۔

۱۷۷۸ - حدثنا حسان بن حسان : حدثنا همام ، عن قتادة : سالت أنسا رض : كم اعتمر النبي صلی الله علیه و آله و سلم ؟ قال : أربع ، عمرة الحديبية في ذي القعدة حيث صدّه المشركون ، و عمرة من العام المُقبل في ذي القعدة حيث صالحهم ، و عمرة الجعرانة اذا قسم غنيمة - اراه - حنين . قلت : كم حج رض ؟ قال : واحدة . [أنظر: ۹، ۱۷۸۰، ۳۰۲۶، ۱۷۸۰]

حضرور ﷺ نے کتنے عمرے کئے؟

حضرت قتادة رض سے مردی ہے کہ میں نے حضرت انس رض سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے کتنے عمرے کئے؟ فرمایا چار:

ایک عمرہ الحدیبیہ ذی قعده میں جہاں مشرکوں نے آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کو روک دیا تھا۔

دوسراعمرہ آنکہ سال ذی قعده میں جب مشرکین سے ٹسلح کی۔

تیسرا عمرہ جعرانہ ہے جب حین کی نیمت تقسم فرمائی۔

چوتھا عمرہ حج کے ساتھ۔

میں نے پوچھا آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے حج کئے کے؟ فرمایا ایک۔

۱۷۷۹ - حدثنا أبو الوليد هشام بن عبد الملک : حدثنا همام ، عن قتادة قال : سالت أنسا رض ، فقال : اعتمر النبي صلی الله علیه و آله و سلم حيث دووه ، ومن القابل عمرة الحديبية ، و عمرة في ذي القعدة ، و عمرة مع حجته . [راجع: ۱۷۷۸]

”ومن القابل عمرة الحديبية“ اس میں نظری ہو گئی ہے اس میں پہلے تو حضور صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے اس عمر کا ذکر ہے جس میں کفار نے آپ کو لوٹا دیا تھا۔ پھر اگلے سال حدیبیہ کے عمرہ کا ذکر ہے، حالانکہ اگلے سال عمرۃ القضا تھا، وہ عمرہ الحدیبیہ نہیں تھا۔ البته یہ تاویل ممکن ہے کہ عمرۃ القضا و حقیقت حدیبیہ والے عمرے کی قضا تھی اس لئے اسے عمرۃ الحدیبیہ سے تعبیر کر دیا۔

۱۷۸۱ - حدثنا احمد بن عثمان : حدثنا شریح بن مسلمہ : حدثنا ابراهیم بن یوسف عن أبيه ، عن أبي اسحاق قال : سالت مسروقاً و عطاءً و مجاهداً ، فقالوا : اعتمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم ذی القعدة قبل أن يحج . وقال : سمعت البراء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ

عنہما یقول: اعتمر رسول اللہ ﷺ فی ذی القعده قبل آن بحج مرتین۔ [أنظر: ۱۸۲۲، ۳۲۵۱، ۳۱۸۳، ۲۷۰۰، ۲۶۹۹، ۲۶۹۸]

رسول اللہ ﷺ نے حج کرنے سے پہلے ذی قعده میں عمرہ کیا ہے اور اب واسطہ نے کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج سے پہلے دو روز ذی قعده میں عمرہ کیا ہے۔

(۴) باب عمرۃ فی رمضان

رمضان میں عمرہ کرنا

۱۷۸۲ - حدثنا مسدد قال: حدثنا يحيى ، عن ابن حريج ، عن عطاء قال: سمعت ابن عباس رضي الله عنهما يخبرنا يقول: قال رسول الله ﷺ لا مرأة من الانصار - سماها ابن عباس فنسبت اسمها - : ((ما منعك أن تحجى معنا؟)) قالت : كان لنا ناضح فركبه أبو فلان وابنه ، لزوجها وابنها ، وترك ناضحاً نتصح عليه. قال: ((فإذا كان رمضان اعتمرى فيه فإن عمرة في رمضان حجة)) أو نحوه مما قال . [أنظر: ۱۸۲۳] .^{۱۷}

انصار کی ایک عورت تھی عبد الدین بن عبس رضی اللہ عنہما نے ان کا نام لی تھا، عطاء کہتے ہیں کہ میں بھول گیا، ان سے حضور قدس ﷺ نے فرمایا "ما منعك أن تحجى معنا؟" ہمارے ساتھ یوں حج نہیں کر سکتیں، تو س نے کہا کہ میرے پاس ایک اونٹ تھا اس پر "أبو فلان وابنه" سوار ہو کر چلے گئے ہیں لیکن میرے شوہر اور میرے اپنی سوار ہو کر چلے گئے ہیں "وترك ناضحاً نتصح عليه" ایک اونٹ چھوڑ گئے ہیں اس سے ہم اپنے حیتوں کو سیراب کرتے ہیں تو میرے پاس جانے کے لئے سواری نہیں ہے، "قال فلماذَا كَانَ رَمَضَانُ اعْتَمِرَ فِيهِ" تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب رمضان آئے تو عمرہ کریں، "فَإِنْ عَمَرَةً فِي رَمَضَانَ حَجَّةً" کیونکہ رمضان میں عمرہ ثواب کے اعتبار سے یہ حج کے قائم مقام ہے اور مراد حلقی حج ہے۔

اور مسم کی ایک روایت یہ ہے "فَعُمَرَةً فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً، أَوْ حَجَّةً مَعِيْ" اور طبرانی نے ہمچم کبیر میں اتم طلاق کے بارے میں روایت کیا ہے کہ انہوں نے پوچھا: "إِنَّ اللَّهَ مَا يَعْدُ الْحَجَّ مَعَكَ؟ قَالَ: عُسْرَةً فِي رَمَضَانَ"۔^{۱۸}

(۵) باب العمرۃ لیلة الحصبة وغيرها

محب کی رات میں اور اس کے علاوہ کسی وقت عمرہ کرنا

۱۷۸۳ - حدثنا محمد: أخبرنا أبو معاوية: حدثنا هشام، عن أبيه، عن عائشة رضي

۱۷ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب فضل العمرة فى رمضان ، رقم: ۲۲۰۱ ، ومن النسائي ، كتاب الصيام ، باب الرخصة فى أن يقال لشهر رمضان ومضان ، رقم: ۲۰۸۳ ، ومن أبي داود ، كتاب المناسك ، باب العمرة ، رقم: ۱۲۹۹ ، ومن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب العمرة فى رمضان ، رقم: ۲۹۸۵ ، ومن مسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم: ۱۹۲۱ ، ۲۲۰۰ ، ومن الدارمى ، كتاب المناسك ، باب فى فضل العمرة فى رمضان ، رقم: ۱۷۸۵ .^{۱۹} في عمرة القرى ، كـ: ۳۱۵:

الله عنہا قالت : خرجنا مع رسول اللہ ﷺ ، موافقین لھلال ذی الحجۃ فقال لنا : ((من احب منکم ان یھل بالحج فلیھل . ومن احب ان یھل بعمرۃ فلیھل بعمرۃ . فلولا ان اھدیت . لأھللت بعمرۃ)) قالت : لمنا من اهل بعمرۃ ، ومننا من اهل بحج . وکنت من اهل بعمرۃ فاظلمنی یوم عرفة و أنا حائض فشکوت الى النبی ﷺ فقال : ((ارفعی عمرتك ، والقضی راسک ، وامتعطی وأھلی بالحج)) . للما لأن ليلة العصبة أرسّل معی عبدالرحمن الى التنعیم فاھللت بعمرۃ مکان عمرتی . [راجع : ۲۹۳]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے اس وقت نکلے جب ذی الحجہ کے چاند کا وقت آپنچا، آپ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو حج کا احرام باندھتا چاہے، وہ حج کا احرام باندھے اور جو عمرے کا احرام باندھنا چاہے، وہ عمرہ کا باندھے اگر میں اپنے ساتھ قربانی نہ لانا تو میں بھی عمرہ ہی کا احرام باندھتا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تو ہم میں سے بعض نے عمرہ کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا احرام باندھا اور میں نے بھی عمرہ ہی کا احرام باندھا پھر عرفہ کا دن آپنچا اور میرا حیض ختم نہیں ہوا تو میں نے نبی کریم ﷺ سے شکوہ کیا آپ ﷺ نے فرمایا تو اپنا عمرہ چھوڑ دے اور سرکھوں ڈال، سنگھی کر لے اور حج کا احرام باندھ لے پھر جب محصر کی رات آئی تو آپ ﷺ نے عبدالرحمن میرے بھائی کو میرے ساتھ تنعیم بھیجا تو میں نے اس عمرے کا بدل جس کو توڑ ڈا تھا وسر ا عمرہ کیا۔

جیہے الوداع میں آنحضرت ﷺ نے رمی جمار سے فراغت کے بعد مدینہ واپس ہونے کے وقت منزل کی ہے اور رات گذاری ہے اور سیہیں سے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور اکرم ﷺ کے حکم و اجازت سے عبدالرحمن بن ابی بکر ﷺ کے ہمراہ تنعیم سے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اتباع رسول میں اگر حصب میں منزل کرے اور رات گذارے تو افضل اور باعث ثواب ہے۔ اور وہاں سے عمرہ کرنا بھی جائز ہے۔

(۲) باب عمرۃ التنعیم

تنعیم سے عمرے کا احرام باندھنا

۱۔ حدثنا محمد بن المثنى : حدثنا عبد الوهاب بن عبد المطلب عن حبيب المعلم ، عن عطاء : حدثني جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ أهل وأصحابه بالحج وليس مع أحد منهم هدى غير النبي ﷺ وطلحة . وكان على قدم من اليمن ومعه الهدى ، فقال : أهللت بما أهل به رسول الله ﷺ . وأن النبي ﷺ أذن لأصحابه أن يجعلوها عمرة ، يطوفوا بالبيت ثم يقصروا ويحلوا إلا من معه الهدى : فقالوا انتطلق إلى مني ، وذكر

أحدنا يقطر، فيبلغ النبي ﷺ فقال : ((لو استقبلت من أمرى ما استدبرت ما أهديت ، ولو لا أن معنى الهدى لأحللت)). وان عائشة رضي الله عنها حاضرت فنسكت المناسك كلها غير أنها لم تطف بالبيت . قالت : فلما ظهرت وطافت قالت : يا رسول الله ! انطلقو بعمره وحجّة ، وانطلق بالحجّ ؟ فامر عبد الرحمن بن أبي بكر ان يخرج معها الى التبعيم ، فاعتمرت بعد الحجّ في ذي الحجة . وأن سراقة بن مالك بن جعشن لقى النبي ﷺ بالعقبة وهو يرميها ، فقال : الکم هذه خاصة يا رسول الله ؟ قال : ((لا بل للأبد)) . [راجع: ۱۵۵۷]

ترجمہ: عطاء بن ابی رباح سے مردی ہے کہ حضرت جابرؓ نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ اور آپ ﷺ کے اصحاب نے حج کا احرام باندھا اور نبی کریم ﷺ اور علو کے سوا کسی کے ساتھ قربانی کا جانور نہیں تھا اور انہی دنوں میں حضرت علیؓ بھن سے تشریف ہائے ان کے ساتھ قربانی بھی تھی، انہوں نے کہا کہ میں نے تو اسی کا احرام باندھا جس کا رسول اللہ ﷺ نے باندھا اور نبی کریم ﷺ نے یہاں مکہ پہنچ کر اپنے اصحاب کو یہاں جاہز ویدی تھی کہ حج کو عمرہ کر دیں، بیت اللہ صفا و مروہ کا طواف کر کے ہاں کٹا لیں اور احرام کھول دیں مگر جس کے ساتھ قربانی ہو وہ احرام نہ کھولے اس پر اصحاب کہنے لگے کہ کیا ہم حج کے لئے منی جائیں اور ہمارے ذکر سے منی پکڑیں ہو، یہ خبر آپ ﷺ تک پہنچی، آپ ﷺ نے فرمایا اگر مجھ پہلے معلوم ہوتا تو بعد میں معلوم ہواتو میں قربانی ساتھ نہ لاتا اور جو قربانی میرے ساتھ نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول دالتا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حیض آگیا انہوں نے حج کے سب کام کے فقط خانہ کعبہ کا طواف نہیں کیا۔ جب وہ حیض سے پاک ہوئیں اور طواف کر چکیں تو کہنے لگیں یا رسول اللہ ! آپ سب لوگ تو عمرہ اور حج دونوں کر کے گھر جو رہے ہیں اور میں فقط ہی حج کر کے ؟ آپ ﷺ نے عبد الرحمن بن ابی بکر کو حکم دیا کہ تبعیم تک ان کے ساتھ جاؤ۔

چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ذی الحجه میں حج کے بعد عمرہ کی اور ایس ہوا کہ سراقة بن مالک بن جعشن ﷺ آپ ﷺ سے اسی وقت ملے جب آپ ﷺ عقبہ میں نکلریاں مار رہے تھے اس نے پوچھا کیا یہ یعنی حج کے میانے میں عمرہ کرنے خاص آپ کے لئے ہے یا رسول اللہ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لئے ہے یعنی حج زمانہ جالمیت کا قاعدہ ٹوٹ گیا کہ حج کے میانوں میں عمرہ کرنا مکروہ ہے، بعضوں نے یہ مطلب کہا کہ قرآن یعنی حج اور عمرے کو جمع کرنا ہمیشہ کے لئے درست ہوا۔

مقصد بخاریؒ

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر کہ مکرمہ سے کوئی عمرہ کا ارادہ کرے تو

افضل یہی ہے کہ تعمیم سے عمرہ کا احرام باندھے، چونکہ حضور افسوس ﷺ نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو تعمیم سے عمرہ کا حکم دیا ہے۔

(۷) باب الاعتمار بعد الحج بغير هدى

بلا وجوب قربانی کے حج کے بعد عمرہ کرنا

۱۷۸۶— حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا یحییٰ : حدثنا هشام قال : أخبرنی ابی قال : أخبرتنی عائشة رضی اللہ عنہا قالت : خرجنا مع رسول اللہ ﷺ ، موافقین لہلال ذی الحجه فقال رسول اللہ ﷺ : ((من احاب ان يهبل بعمرۃ فليهبل . ومن احاب ان يهبل بمحجة فليهبل . ولو لا انى اهدیت لأهللت بعمرۃ)) . فمنهم من اهل بعمرۃ . و منهم من اهل بمحجة و كنت من اهل بعمرۃ فحضرت لبل ان ادخل مکہ فادركتني يوم عرفة وأنا حالض ، لشکوت الى رسول اللہ ﷺ فقال : ((دعى عمرتك ، وانقضی راسک ، وامتعطی ، واهلى بالحج)) ففعلت . للما كانت ليلة الحسبة ارسل معي عبد الرحمن الى التعمیم . فاردھا فأهلت بعمرۃ مكان عمرتها لقضی اللہ حجھا و عمرتها ولم يكن في شيء من ذلك هدی ولا صدقة ولا صوم . [راجع : ۲۹۲]

”ولم يكن في شيء من ذلك هدی ولا صدقة ولا صوم“.

حضرت عروہ رحمہ اللہ اس پت کی غنی کر رہے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو کوئی ہدی قربان کرنی پڑی تھی، لیکن یہ بات نہ حنفیہ کے مسلک پر ٹھیک پڑھتی ہے شافعیہ کے۔

اس لئے کہ شافعیہ کا موقف یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے افراد یا تشعیح کو قرآن میں تبدیل کرایا تھا، اور قرآن پر ان کے زد دیک بھی دم آتا ہے۔

اور حنفیہ کے زد دیک رفض عمرہ کی بنا پر دم آیا تھا جس کی تفصیل یہ چے ”باب الحالض لقضی المناسب کلھا“ میں گذر چکی ہے، لہذا حضرت عروہ رحمہ اللہ کے اس قول کو اسی پر محول کیا جائے گا کہ انہیں قربان کا علم نہیں ہوا۔

(۸) باب أجر العمرة على قدر النصب

عمرے کا ثواب بقدر مشقت ہے

۱۷۸۷— حدثنا مسدد : حدثنا یزید بن زریع : حدثنا ابن عون ، عن القاسم بن

محمد، و عن ابن عون عن إبراهيم عن الأسود قالا : قالت عائشة رضي الله تعالى عنها : يا رسول الله يصدر الناس بنسكين وأصدر بنسك ؟ فقيل لها : ((النظري فإذا طهرت فاخرجي إلى التنعيم، فأهلی لم انتی بامکان کذا، ولكنها على قدر نفقتک ، أو نصبک)). [راجح: ۲۹۳]

ترجمہ حضرت ائمہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا رسول اللہ ﷺ ! سب لوگ تو دو عبادت کر کے جا رہے ہیں اور میں صرف ایک عبادت کر کے لوٹوں گی؟ تو ان سے فرمایا گیا انتہار کرو جب پاک ہو جاؤ تو تعمیم جاؤ اور وہاں سے عمرہ کا احرام ہندھو، پھر فلاں جگہ تہارے پاس آ جانا لیکن اس کا ثواب تو خرچ کے مقدار یا مشقت کی مقدار ہے۔ ”لکنها على قدر نفقتک او نصبک“ یعنی ثواب جو تمہیں ملے گا تمہارے خرچ اور تمہارے تعقیب کے حساب سے ملے گا تمہیں اگر خرچ زیادہ کرنا پڑا یہ تحکم زیادہ ہوئی تو زیادہ ثواب ہے اور کم خرچ کرنا پڑا تو ثواب بھی کم ہے۔

اب بعض حضرات کہتے ہیں منشا یہ ہے کہ حضرت ائمہ رضی اللہ عنہما کے تمہیں دوسروں سے زیادہ اجر ملے گا یہ اس لئے کہ تمہیں تکلیف زیادہ ہوئی کہ پہلے غم ہوا کہ میں ستحمیں جل سحتی بعد میں پھر لگ سے ج کر مرہ کرنا پڑا۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ تمہیں مراد یہ ہے کہ کرتے لوگین اتنا ثواب نہیں میں گا جتنا اور وہ کو ما کہ وہ تو شروع سے احرام باندھ کر آئے تھے و تم نے ابھی احرام باندھا اور فوراً حلال ہو گیں تو تعقیب کم ہوا اس واسطے ثواب کم ہو گا۔

(۹) باب المعتمر إذا طاف ، طواف العمرة ثم خرج ،

هل يجزئه من طواف الوداع؟

حج کے بعد عمرہ کرنے والا عمرے کا طواف کر کے مکہ سے چل کھڑا ہو تو طواف وداع کی ضرورت ہے یا نہیں ؟

۱۷۸۸ - حدثنا أبو نعيم: حدثنا أفلح بن حميد ، عن القاسم، عن عائشة رضي الله عنهما قالت . سر جتنا مهللين بالحج في أشهر الحج وحرم الحج فنزلنا بسر فقال النبي ﷺ لاصحابه : ((من لم يكن معه هدى فاحب أن يجعلها عمرة فليفعل ، ومن كان معه هدى فلا)). وكان مع النبي ﷺ و أنا أبا إبيكى فقال : ((ما يكتبك ؟)) قلت : سمعتك تقول لاصحابك ما قلت فمنعت العمرة . قال : ((وما شانك ؟)) قلت : لا أصلى . قال : ((فلا يضرك ، أنت من بنات آدم كتب عليك ما كتب عليهن ، لكنني في حجتك .

عسى الله ان يرزقكها)). قالت : فكنت حتى نفوتنا من مني فنزلنا المحصب للدعا عبد الرحمن فقال : ((أخرج باختك الخرم فلتنهل بعمره ثم الفرغا من طوالكما انتظر كما هابنا)). فأتينا في جوف الليل فقال : ((فرغتمنا؟)) قلت : نعم . فنادى بالرحمل في أصحابه فارتاحل الناس ومن طاف بالبيت قبل صلاة الصبح ، ثم خرج متوجهها الى المدينة . [راجع : ٢٩٣]

حدیث میں صراحتاً کوئی حکم نہیں تھا، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی حکم کی تصریح نہیں کی، البت حدیث میں چونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا الگ سے طواف وداع کرنا منقول نہیں ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی طواف الوداع کرنے کے بجائے پورا عمرہ عنی کرے جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے تھام سے کیا تو اس سے طواف الوداع بھی ادا ہو جاتا ہے۔

(١) باب : متى يحل المعتمر

عمرہ کرنے والا کب حلال ہوتا ہے

”وقال عطاء ، عن جابر : أَمْرَ النَّبِيِّ أَصْحَابَهُ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَيَطْوِفُوا مِنْهَا“ .

١٤٩١ - حدثنا إسحاق بن إبراهيم ، عن جرير ، عن إسماعيل ، عن عبدالله بن أبي أوفى قال : اعتمر رسول الله ﷺ واعتمرنا معه فلما دخل مكة طاف وطفنا معه . وأتى الصفا والمروة وأتينا هما معه ، وكنا نستره من أهل مكة أن يرميه أحد ، فقال له صاحب لى : أكان دخل الكعبة ؟ قال : لا . [راجع : ١٦٠٠] . [راجع : ١٦٠٠]

ترجمہ : حضرت عبد اللہ بن ابی اوپنیؑ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرہ کیا اور ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ عمرہ کیا جب آپ ﷺ مکہ پہنچنے تو طواف کیا ہم نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ طواف کیا، پھر آپ ﷺ صفا و مروہ پر تشریف لے گئے ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ صفا و مروہ پر گئے اور ہم مکہ والوں سے آپ ﷺ پر آڑ کئے ہوئے تھے کہ کوئی مکہ والا کافر آپ ﷺ کو تیر مارے، میرے ایک ساتھی نے عبد اللہ بن ابی اوپنیؑ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کبھی کے اندر بھی گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔

یہ عمرۃ القضا والی بات ہے، فرماتے ہیں ”کنا نستره من أهل مكة أن يرميه أحد“ ہم آپ ﷺ کے آگے بیچھے رہتے تھے اور آپ ﷺ کو اہل مکہ سے چھپائے رکھتے تھے کہ کوئی آپ ﷺ کو تیر و غیرہ نہ مار دے وہ دشمن تو تھے ہی اسی واسطے ہم ساتھ رہتے تھے۔

١٤٩٢ - قال : لَهُدَنَا مَا قَالَ لِهُدِيَّةٍ . قال : ((بَشِّرُوا خَدِيَّةَ بَهِيَّةَ مِنَ الْجَنَّةِ مِنْ

قصب لا صحب فيه ولا نصب)). [أنظر: ۳۸۱۹] کے

یعنی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں اس وقت آپ نے یہ بات بیان فرمائی تھی کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں خوشخبری سن لو کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو اللہ خلّال نے جنت میں ایسا گھر دیا ہے جس میں نہ کوئی شوہر شغب ہے نہ کوئی مکھن ہے اللہ خلّال نے ان کو وہاں پر یہ درجہ عطا فرمایا ہے۔

۱۷۹۳ - حدیثنا الحمیدی : حدیثنا سفیان ، عن عمرو بن دینار قال : سأَلْنَا أَبْنَى
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَنْ رَجُلٍ طافَ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ . وَلَمْ يَطْفَ بَيْنَ الصَّفَّا
وَالْمَرْوَةِ ، أَيَّا تَسْأَلُنِي أَمْرَأَهُ ؟ فَقَالَ : قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا . وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ
رَكْعَتَيْنِ ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ .

[راجع : ۳۹۵]

۱۷۹۴ - قال : وسائلنا جابر بن عبد الله رضي الله عنهما ، فقال : لا يقربنها حتى
يطوف بين الصفا والمروة . [راجع : ۳۹۶]

عمرہ کی ادائیگی میں سعی سے پہلے مجا معتم کا حکم

عمرو بن دینار رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا جس نے عمرہ کیلئے بیت اللہ شریف کا طواف کر لیا تھا یعنی اس نے عمرہ کا احرام باندھا تھا اور بیت اللہ کا طواف کر لیا، لیکن صفا اور مروہ کے درمیان ابھی سعی نہیں کی۔

”ایا تی امرا تھے“ تو کیا اس حالت میں جبکہ طواف کر چکا ہے ابھی سعی نہیں کی اپنی یوں کے پاس جا سکتا ہے؟ یعنی اگر کوئی اتنا جلد باز آدی ہو کہ اس کو سعی کرنے کا بھی انتظار نہ ہو اور طواف کر کے ہی بھی معتم کرنا چاہتا ہے، آیا اس کیلئے اسی کرنا چاہرہ ہے یا نہیں؟ تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ ہر ہر حرم میں تشریف لائے۔

”فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا“ سات چکر بیت اللہ کے لگائے۔ ”وصلى خلف المقام رکعتین“
مقام ابراہیم ... ذیقین، وركعت نماز پڑھی ہیں، اس سے استقبال قبلہ لازم آیا، بحث پچھے گزر چکی ہے۔

”وَطَادَ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةَ“ پھر آپ ﷺ نے سعی فرمائی۔

یہ وفی صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب حدیثة أم المؤمنین، رقم ۳۳۲۱، وسن ابی داؤد، کتاب
المناسک، باب أمر الصفا والمروة، رقم ۱۶۲۰، وسن ابی ماجہ، کتاب المناسک، باب العمرة، رقم ۲۹۸۱،
ومسند احمد، اول مسند الكوفيين، باب بقیة حدیث عبد اللہ بن ابی او فی عن النبی، رقم ۱۸۳۳۷،
وسنن الدارمی، کتاب المناسک، باب فی السعی بین الصفا والمروة، رقم ۱۸۲۱.
۱۸۵۹۲

تو مطلب یہ ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے دونوں کے درمیان کوئی فصل نہیں کیا اور عمرے کی تجھیں سعی پر ہوئی۔
”لقد کان لکم فی رسول اللہ امسوا حسنة و سالنا“ یعنی یہی مسئلہ (ذکورہ) عمر بن دینار نے
جابر بن عبد اللہ ﷺ سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ”لایقرنہنها“ اس کے قریب بھی نہ جائے جب تک کہ صفا و مروہ
کی سعی نہ کر لے۔ چنانچہ اس بات پر تمام فقہاء تفقیح ہیں کہ عمرے کی تجھیں سے پہلے جامعت جائز تھیں ہے۔

۱۴۹۵ - حدثنا محمد بن بشار : حدثنا شعبة ، عن قيس بن مسلم ، عن طارق بن
شهاب ، عن أبي موسى الأشعري ﷺ قال : قدمت على النبي ﷺ بالبطحاء وهو منيغ
فقال : ((احججت؟)) قلت : نعم . قال : ((بما أهلكت؟)) قلت : ليك ، باهال كاهلال
النبي ﷺ قال : ((أحسنت . طف باليت وبالصفا والمروة . ثم احل)) . لطف باليت
وبالصفا والمروة ثم أتيت امرأة من قيس ففلت رأسى ثم أهلكت بالحج فكانت التي به
حتى كان في خلافة عمر فقال : ان أخذنا بكتاب الله فانه يأمرنا بال تمام . وان أخذنا بقول
النبي ﷺ فانه لم يحل حتى يبلغ الهدى محله . [راجع : ۱۵۵۹]

ترجمہ: حضرت موسیٰ اشعری ﷺ نے فرمایا میں نبی کریم ﷺ کے پاس بطحاء میں حاضر ہوا آپ ﷺ وہاں
اترے ہوئے تھے آپ ﷺ نے پوچھا کیا تو حج کے ارادہ سے آیا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! آپ ﷺ نے
فرمایا تو نے لبیک میں کیا کہا، میں نے کہ لبیک اسی احرام کا جو احرام نبی کریم ﷺ نے باندھا، آپ ﷺ نے فرمایا تو
نے اچھا کیا اب بیت اللہ اور صفا و مروہ کا طواف کر لے اور احرام کھول ڈال۔

میں نے بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا و مروہ کی سعی کی پھر قبلہ قیس کی ایک عورت کے پاس آیا اس نے
میرے سر کی جو کمیں پھر میں نے حج کا احرام باندھا، اور میں لوگوں کو اسی طرح کرنے کا فتویٰ دیتا تھا، یہاں
تک کہ حضرت عمر ﷺ کا دور خلافت آیا تو انہوں نے فرمایا اگر ہم اللہ ﷺ کی کتاب کو لیں تو وہ ہمیں حج و عمرہ کو پورا
کرنے کا حکم دیتی ہے اور اگر نبی کریم ﷺ کے قول کو لیں تو آپ ﷺ نے اس وقت تک احرام نہیں کھولا جب تک
قربانی اپنے مکانے نہ پہنچ گئی۔

۱۴۹۶ - حدثنا احمد: حدثنا ابن وهب: أخبرنا عمرو: عن أبي الأسود: أن
عبد الله مولى أسماء بنت أبي بكر حدثه: أنه كان يسمع أسماء تقول كلما مررت
بالحجون: صلي الله على رسول محمد. لقد نزلنا معه هاهنا ونحن يومئذ خفاف قليل
ظهرنا. قليلة أزواتنا. فاعمرت أنا وأختي عائلة والزبير. وفلان وفلان. فلما مسحنا
البيت أحللنا ثم أهلكنا من العشى بالحج. [راجع: ۱۲۱۵]

یعنی حضرت اسماء رضی اللہ عنہا جب بھی جوں کے مقام سے گذرتیں تو یہ فرماتیں کہ اللہ ﷺ رحمتیں نازل

فرمائے اپنے رسول ﷺ پر، مجھے ان کی یاد آتی ہے کہ تم آپ ﷺ کے ساتھ یہاں آتے تھے۔
مسئلہ مختلف فیہ تھا اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں طرح کی حدیثیں پیش کر دی اور اپنی طرف
سے کوئی فیصلہ نہیں فرمایا۔

حضرت ابن عباس سے متفق ہے کہ سرف طواف کرنے سے حلال ہو جاتا ہے۔ یہی اسحاق بن راہب یہ
کام سلک ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس آخری حدیث کو لاکران کے مسلک کی طرف اشارہ کر دیا ہے، بعض
حضرات سے یہ متفق ہے کہ عمرہ کرنے والاجہاں حرم میں پہنچا وہ حلال ہو گیا گو طواف و سعی نہ کرے۔ ۵

(۱۲) باب ما یقول اذا رجع من الحج او العمرة او الغزو

جب کوئی حج یا عمرے یا غزوہ سے واپس لوئے تو کیا پڑھے

۱۷۹۷ - حدیثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع . عن عبد الله بن
عمر رضي الله تعالى عنهما : أن رسول الله ﷺ كان اذا قفل من حج أو عمرة يكبر
على كل شرف من الأرض ثلاث تكبيرات ثم يقول : ((لا إله إلا الله وحده لا شريك له ،
له الملك وله الحمد ، وهو على كل شيء قدير . آيةيون تائبون ، عابدون ساجدون ، لربنا
حامدون ، صدق الله وعده ، ونصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده)) . [أنظر : ۲۹۹۵]

[۲۳۸۵، ۳۰۸۳، ۳۱۱۴]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی غزوہ سے یا حج سے یا عمرے
سے واپس لوئے تو ہر چیز حاصل پر تین تکبیریں لیتی تین بار اللہ کبر کہتے پھر فرماتے:

”لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله

الحمد ، وهو على كل شيء قدير . آيةيون تائبون ،

عابدون ساجدون ، لربنا حامدون ، صدق الله

وعده ، و نصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده۔“

ایک اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اس کا کوئی شریک نہیں اسی کا ملک ہے اور اسی کے لئے حمد ہے اور وہ ہر چیز پر
 قادر ہے ہم سفر سے لوٹ رہے ہیں تو بہ کہ رہے ہیں اپنے مالک کی عبادت کر رہے ہیں سجدہ کر رہے ہیں اپنے پروردگار
کی حمد کر رہے ہیں اللہ نے اپنا وعدہ چاکر دیا اور اپنے بندے کی مدد کی اور تھا اس نے کافروں کی فوجوں کو شکست دی۔

۵ ”منی بجعل المعتمر“ لعله تعریض الى ابن عباس ، فانہ یقول : ان المعتمر بحل بالطواف ، و یسعی فيما بعدہ ،

(۱۳) باب استقبال الحاج القادمين والثلاثة على الدابة

آنے والے حاجیوں کا استقبال کرنا اور تین آدمیوں کا ایک جا لور پر سوار ہونا

۱۷۹۸ - حدثنا معلى بن اسد : حدثنا یزید بن زريع : حدثنا خالد، عن عكرمة، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لما قدم رسول الله ﷺ مكة استقبله أشليمة بنى عبد المطلب. فعمل واحداً بين يديه وآخر خلفه. [أنظر: ۵۹۶۶، ۵۹۶۵]. ۹
اس ترجمہ الباب میں شرح کا بڑا اختلاف ہے کہ "باب استقبال الحاج القادمين والثلاثة على الدابة" کا کیا مطلب ہے۔

زیادہ صحیح بات یہ ہے جس کو حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہے کہ اس باب کے دو جزو ہیں:

پہلا جزو ہے "باب استقبال الحاج القادمين" یعنی آنے والے حاج کا استقبال کرنا اور استقبال مصدر مضارف ہے مفعول کی طرف یعنی لوگوں کا حاجیوں کا استقبال کرنا اور یہ بات حدیث شریف میں آری ہے کہ جب نبی کریم ﷺ مکہ مکرمہ میں تشریف لائے تو نبی عبد المطلب کے کچھ رُکوں نے آپ ﷺ کا استقبال کیا۔

دوسرا جزو ہے "والثلاثة على الدابة" یہ استقبال کا مضارف الیہ میں ہے بلکہ استقبال پر معطوف ہے یعنی "باب الثلاثة على الدابة" کرتین آدمیوں کا ایک داہر پر سوار ہونا اور حدیث کے آخری حصے سے یہ ثابت ہے کہ "فَعَمِلَ وَاحِدًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَآخَرَ خَلْفَهُ" کہ ایک لڑکے کو آپ ﷺ نے آئے تھادیا اور دوسرے کو پیچھے تھا لیا تو ایک داہر پر تین سوار ہو گئے تو اگرچہ اس کا تعلق حج سے نہیں ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ بھی بھی طرداللباب کوئی چیزیں میں آگئی تو اس کو بھی ذکر کر دیتے ہیں۔

چنانچہ بعضہ میں باب قائم کیا ہے کتاب الادب میں کہ "باب دکوب الثلاثة على الدابة" اور بعضہ بھی حدیث لے کر آئے ہیں تو اس واسطے اور تکلفات کرنے کی ضرورت نہیں، سیدھی ہی بات ہے کہ باب کے دو جزو ہیں ایک کا تعلق حج سے ہے اور دوسرے کا تعلق سواری سے ہے۔

(۱۴) باب القدوم بالغداة

مسافر کا گنج کو گھر آنا

۱۷۹۹ - حدثنا احمد بن الحجاج : حدثنا انس بن عیاض ، عن عبید الله ، عن تافع ، عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهمَا : ان رسول الله ﷺ كان اذا خرج الى مكة

و في سنن التسانی، کتاب مناسک الحج، باب استقبال الحج، رقم: ۲۸۲۵

فتح الباری، ج: ۳، ص: ۲۱۹، و عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۲۳۵

يصلی فی مسجد الشجراة، وذا راجع صلی بذی الحلیفة بیطن الوادی ویات حتی یصبع .
[راجع : ۳۸۳]

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے مردی ہے کہ حضور اکرمؐ جب مدینہ سے کمہ روانہ ہوتے تو شجرہ کی مسجد میں نماز پڑھا کرتے اور مکہ سے لوٹ کر آتے تو ذوالحلیفہ میں نالے کے شیب میں نماز پڑھتے پھر رات کو صحن تک دہیں رہ جاتے۔
”ذوالحلیفة“ — یہ درخت ذوالحلیفہ کے قریب تھا آپ ﷺ اسی رستہ مکہ تشریف لے جاتے، امام بخاری رحمۃ اللہ کا مقصد آداب سفر کو بیان کرنا ہے۔

(۱۵) باب الدخول بالعشی

شام کو گمراہا

۱۸۰۰ - حدیث اموی بن اسماعیل : حدیثنا همام ، عن اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ ، عن انس ﷺ قال : کان النبی ﷺ لا یطرق أهله ، کان لا یدخل الا خدوة او عشیة . [راجع : ۳۲۳]

حضرت انس بن لک ﷺ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ سفر سے واپسی میں رات کو اپنے گھر والوں کے پاس نہیں آتے، آپ ﷺ کو آتے یا شام کو زوال سے لے کر غروب تک، امام بخاری رحمۃ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ آپ ﷺ رات کو گھر نہیں جاتے تھے بس صحن کو یا شام کوتا کہ گھروالی اپنے آپ کو کشمکشی وغیرہ سے سوارے۔

(۱۶) باب : لا یطرق أهله اذا بلغ المدينة

جب آدمی اپنے ہمراہ میں آئے تو رات کو گھر نہ جائے

۱۸۰۱ - حدیث مسلم بن ابراهیم : حدیثنا شعبہ : عن محارب ، عن جابر ﷺ قال :
لهم النبی ﷺ أَنْ يُطْرِقْ أَهْلَهْ لِيَلَّا . [راجع : ۳۲۳]
مسئلہ: امام بخاری رحمۃ اللہ کا مقصد باب سے بالکل ظاہر ہے کہ رات کے وقت گھر نہ جائے معلوم نہیں کہ کس حال میں ہو، البتہ دون کے وقت صحن یا شام کو جائے۔
یہ ممانعت مکروہ تتریزی ہی ہے، ناجائز و حرام نہیں ہے۔

(۱۷) باب من أسرع ناقته إذا بلغ المدينة

جب مدینہ طیہ پہنچنے تو اپنی سواری تیز کر دے

۱۸۰۲ - حدیثنا سعید بن ابی مریم : أخبرنا محمد بن جعفر قال: أخبرنی حمید

أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسًا قَدْ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَأَبْصِرُ دَرَجَاتِ الْمَدِينَةِ أَوْ ضَعْنَافَةَ، وَإِنْ كَانَتْ دَاهِبَةً حَرَكَهَا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: زَادَ الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ حَمِيدٍ: حَرَكَهَا مِنْ حَبَّهَا .

حَدَّثَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ: ((جَدَرَاتٌ)). تَابَعَهُ الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ . [أَنْظَر: ۱۸۸۶]. ۳۱

مدینہ سے آنحضرت ﷺ کی محبت

حضرت انس ﷺ فرماتے ہیں کہ بنی کریم ﷺ جب سفر سے واپس آتے اور مدینہ منورہ کی چڑھائیاں دیکھتے تو اپنی کوتیری چلاتے اور اگر کوئی جانور ہوتا تو اسے ایز لگاتے۔

”جدرات“ کے بجائے ”درجات“ کا الفاظ استعمال کیا جو ایواروں کے بارے میں یعنی مدینہ منورہ کی محبت کی وجہ سے جب دور سے آثار نظر آتے تو آپ ﷺ سواری کو چلا کر تیز کر دیتے تھے۔

(۱۸) بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: هُوَ أَتَوْا الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا [البقرة: ۱۸۹] ۱۸۰۳

حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ: عَنْ أَبِي اسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتَ الْبَرَاءَ قَدْ يَقُولُ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِيهَا، كَانَتِ الْأَنْصَارُ إِذَا حَجَوْا فِي جَهَنَّمَ لَمْ يَدْخُلُوا مِنْ قَبْلِ أَبْوَابِ بَيْوَتِهِمْ وَلَكِنْ مِنْ ظَهُورِهِمْ . فَجَأَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَدَخَلَ مِنْ قَبْلِ بَابِهِ، فَكَانَهُ عَيْرَ بِذَلِكَ . فَنَزَّلَتْ: هُوَ لَيْسَ الْبَرُّ بِأَنَّ تَأْتُوا الْبَيْوَتَ مِنْ ظَهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبَرُّ مِنَ الْأَقْرَى وَأَتَوْا الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا [البقرة: ۱۸۹] . [أَنْظَر: ۳۵۱۲]. ۳۱

اہل عرب کے ہاں یہ رواج تھا کہ احرام باندھنے کے بعد کسی ضرورت سے واپس گھر آنا پڑتا تو گھر کے دروازے سے داخل ہونے کے بجائے پیچھے سے دیوار چھلانگ کریا سیر ہی لگا کر داخل ہوتے تھے۔

بعض حضرات نے اس رواج کو انصار کے ساتھ مخصوص قرار دیا ہے، لیکن صحیح یہ ہے کہ تمام اہل عرب کا یہی رواج تھا، صرف حمس اس سے مستثنی تھے کہ وہ دروازوں سے داخل ہو سکتے تھے، چنانچہ یہ صحیح ابن خزیس اور متدرک حاکم میں حضرت جابر ﷺ کی روایت ہے کہ اس آیت کریمہ سے اس جامی رسم کا خاتمه کیا گی۔ ۳۱

۳۱. وَمِنْ التَّرْمِذِيِّ، كِتَابُ الدَّعْوَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَدِمَ مِنَ السَّفَرِ، رَقْمٌ: ۳۳۶۳، وَمِسْنَدُ أَحْمَدَ، بَالِي مِسْنَدُ الْمُكْدِرِينَ، بَابُ مِسْنَدُ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ، رَقْمٌ: ۱۲۱۵۸.

۳۱ا) وقد روی ابن خزيمة والحاكم لـ (صحبيهما) من طريق عماد بن ذريق عن الأعمش عن أبي سليمان عن جابر قال: كانت قريش تدعى الحمس و كانوا يدخلون من الأبواب في الأحرام، وكانت الأنصار وسائر العرب لا يدخلون من الأبواب، فبينما رسول الله ﷺ، في بستان فخرج من بابه، (فيما شرائعه) ۔

(۱۹) باب : السفر قطعة من العذاب

سفر عذاب کا ایک لکڑا ہے

۱۸۰۲ - حدثنا عبد الله بن مسلمة : حدثنا مالك، عن سمي، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: ((السفر قطعة من العذاب، يمنع أحدكم طعامه وشرابه ونومه، فإذا قضى نهنته فليجعل إلى أهله). [أنظر: ۱۰۰۰، ۵۲۲۹]. ۳

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سفر عذاب کا ایک لکڑا ہے، تمہیں کھانے، پینے اور سونے سے روک دیتا ہے اس سے جب آدمی اپنا کام پورا کر لے تو سفر سے جلدی اپنے گھر واپس لوٹ آئے۔

”إذا قضى نهنته“ - ”نهنة“ کے معنی حاجت ہیں یعنی جب اپنا کام پورا ہو جائے تو پھر واپس جاؤ، سفر کوئی اسی چیز نہیں جو بلا وجہ اختیار کیا جائے۔

(۲۰) باب المسافر اذا جد بی السیر ویعجل الی أهله

مسافر جب جلد چلنے کی کوشش کر رہا ہو اور اپنے گھر میں جلدی پہنچنا چاہے

۱۸۰۵ - حدثنا معید بن أبي مریم : أخبرنا محمد بن جعفر قال : أخبرني زيد بن أسلم ، عن أبيه قال : كنت مع عبدالله بن عمر رضي الله عنهما بطريق مكة فبلغه عن صفية بنت أبي عبيدة شدة وجع فاسرع السير حتى اذا كان بعد غروب الشفق نزل فصلى المغرب والعتمة جمع بينهما، ثم قال : انى رأيت النبي ﷺ اذا جد به السير اخر المغرب وجمع بينهما. [راجع : ۱۰۹۱]

»گزشتہ سے پورتھے۔ فخرج له معه قطبة بن عامر الأنصاري، فقالوا : يا رسول الله ﷺ ان قطبة رجل فاجر ، فلأنه خرج معك من الباب فقال : ما محلك على ذلك ؟ قال : رأيتك فعلت فعلت كما فعلت ، قال : انى احسن . قال : فلان دينى دينك ، فلائز الله تعالى هذه الآية ، عمدة القوارى ، ج : ۱، ص : ۳۲۹ ، دار الفكر ، بيروت ، ۱۳۱۸ھ ، المستدرک على الصحيحين ، ج : ۱، ص : ۲۵۷ ، رقم الحديث : ۲۷۷۷ ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ۱۳۱۱ھ ، صحيح ابن خزيمة ، ج : ۲، ص : ۳۵۳ ، رقم الحديث . ۳۰۵۸ ، المکتب الاسلامی ، بيروت ، ۱۳۹۰ھ ، ۱۹۷۰ء۔

۳۱ وفى صحيح مسلم ، كتاب الأمارة ، باب السفر قطعة من العذاب واستحباب تعجيل المسافر الى أهله بعد قضاء شفته ، رقم : ۳۵۵۳ ، وسنن ابن ماجة ، المناكك ، باب الخروج الى الحجج ، رقم : ۲۸۴۳ ، ومسند أحمد ، باقى مسند المکثرين ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۶۹۱۷ ، ۹۳۶۳ ، ۱۰۰۲۱ ، ۱۰۰۲۰ ، وموطأ مالك ، كتاب الجامع ، باب ما يلزم به من العمل في السفر ، رقم : ۱۵۵۲ ، وسنن الدارمي ، كتاب الاستئذان ، باب السفر قطعة من العذاب ، رقم : ۲۵۵۳۔

حضرت اسلم بیان کرتے ہیں کہ مکہ کے راستے میں حضرت عبداللہ بن عمر رض کے ساتھ تھا ان کو صفیہ بنت عبد اللہ اپنی بیوی کی سخت بیماری کی خبر پہنچی تو وہ بہت تیز چلے، یہاں تک کہ جب شق غروب ہونے لگا تو سواری سے اترے اور مغرب اور عشاء ملا کر پڑھا پھر فرمائے گئے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسالم کو دیکھا کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسالم کو جلد چلنے کی ضرورت ہوتی تو مغرب کی نماز میں دیر کرتے اور مغرب و عشاء ملا کر پڑھ لیتے۔ ۱۵

اس حدیث میں جمع بین الصلوٰتین کا ذکر ہے، پھر ذکر یہ "لَمْ فَلِمَا يَلِبِّثُ" تھوڑی دیر تھیہ تھے پھر عشاء قائم کرتے تھے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ جمع صوری تھی اس واسطے کہ اگر جمع حقیقی ہوتی تو پھر تھیہ نہ کی کوئی وجہ نہیں تھی۔ ابو داؤد اور دارقطنی کی روایت میں صراحت ہے کہ یہ تھیہ اس لئے ہوتا تھا کہ شق غائب ہو جائے اور جب شق غائب ہو جاتی تو پھر عشاء پڑھتے۔ ۱۶

لِمَنْ

قال، إن ابن عمر استصرخ على صفيه وهو بمكحلة فسار حتى غرب الشمس وبدت النجموم فقال إن النبي ﷺ كان إذا عجل به أمر في سفر جمع بين هاتين الصالاتين لساير حتى غاب الشفق فنزل لجمع بينهما، من سن أبي داؤد، كتاب الصلاة، باب الجمع بين الصالاتين، رقم: ۱۰۲۱، وسنن الدارقطني، باب الجمع بين الوقوف في السفر، رقم: ۸، ج: ۱، ص: ۳۹۰.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲۔ کتاب المحصر

وقول الله تعالى : ﴿فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ
مِنَ الْهَدِيِّ وَلَا تَخْلِقُوا رُءُوفًا وَسَكُونَ حَتَّى يَئُلَّعَ
الْهَدِيِّ مَحِلَّهُ﴾ [البقرة: ۱۹۶]

ترجمہ: اگر تم روک دیجے جاؤ تو تم پر ہے جو کچھ کہ میر ہو قربانی سے اور جامت نہ کرو اپنے سروں کی جب تک پہنچ نہ پکھے قربانی اپنے محلانے پر۔

آیت کی تشریح - دم احصار

”فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِيِّ“۔ مطلب یہ ہے کہ جب کسی نے حج یا عمرہ شروع کی یعنی اس کا احرام باندھا تو اس کا پورا کرنا لازم ہو گیا، بیچ میں چھوڑ بیٹھے اور احرام سے نکل جائے یہ نہیں ہو سکتا، لیکن اگر کوئی دشمن یا مرض کی وجہ سے بیچ ہی میں رک گیا اور حج و عمرہ نہیں کر سکتا تو اس کے ذمہ پر ہے قربانی جو اس کو میر آئے، جس کا ادنیٰ مرتبہ ایک بکری ہے، اس قربانی کو کسی کے ہاتھ مکہ کو بھیجے، اور یہ مقرر کردے کہ فلاں روز اس کو حرم مکہ میں پہنچ کر ذبح کروئے، اور جب اطمینان ہو جائے کہ اب اپنے نہ کانے یعنی حرم میں پہنچ کر اس کی قربانی ہو چکی ہوگی اس وقت سرکی جامت کرادے، اس سے پہلے ہرگز نہ کرائے، اس کو دم احصار کہتے ہیں کہ حج یا عمرہ سے رکنے کی وجہ سے لازم ہوتا ہے۔^۱

وقال عطاء : الاحصار من كل شيء بحسبه قال أبو عبد الله : ﴿حصورا﴾ [آل عمران: ۳۹] لا يأتى النساء .

امام بخاری رحمہ اللہ نے احصار کے سلسلے میں کچھ ابواب قائم کئے ہیں، اس میں چند امور قہاء کے درمیان مختلف فیہ ہیں جو اپنے موقع پر آئیں گے، لیکن پہلا جو بنیادی اختلاف ہے وہ اس میں ہے کہ احصار کن چیزوں سے تحقیق ہوتا ہے۔

^۱ تفسیر حاشی، سورہ بقرہ، آیت: ۱۹۶، فارسی: ۹۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ احصار صرف عدو سے تحقیق ہوتا ہے لیعنی کوئی دشمن آجائے اور آدمی کو آگے بڑھنے سے روک دے تو احصار تحقیق ہو گا اور اس پر احصار کے احکام جاری ہوں گے، اس کے علاوہ اور کوئی چیز ان کے ہاں احصار کا سبب نہیں بن سکتی، مثلاً یہ کہ اگر کوئی بیمار ہو جائے تو بیماری سے ان کے ہاں احصار تحقیق نہیں ہوتا۔^۱

حنفیہ کا مسلک

حنفیہ کہتے ہیں کہ احصار اس عمل سے تحقیق ہوتا ہے جس کی وجہ سے انسان کے لئے آگے بڑھنا ممکن نہ رہے چاہے وہ دشمن ہو یا بیماری ہو بلکہ حنفیہ یہاں تک کہتے ہیں کہ عورت اپنے محروم کے ساتھ جاہی تھی اور محروم کی وجہ سے مفقود ہو گی تو بھی احصار تحقیق ہو گیا۔

حنفیہ کا مسلک لغتا، روایتاً اور درایتاً ابہر اعتبار سے راجح ہے۔

لکھا اس وجہ سے راجح ہے کہ یہ جو فرمایا گیا کہ "فَإِنْ أَحْصَرْتُمْ" تو اس کے معنی ہیں اگر تمہیں روک دیا جائے "فَمَا أَسْتِسْرُ مِنَ الْهَدَىٰ" تو ایں لفظ یہ کہتے ہیں کہ اگر دشمن روک کے تو اس کے ساتھ عورت پر لفظ "حصر" مجرداً استعمال ہوتا ہے اور باب افعال کا صیغہ عام طور پر بیماری وغیرہ سے روک جانے کے لئے استعمال ہوتا ہے "أَحْصَرْتُهُ الْعَدُو" نہیں کہتے بلکہ "حَصَرْتُهُ الْعَدُو" کہتے ہیں اور "أَحْصَرْتُهُ الْمَرْض" استعمال ہوتا ہے، تو اللہ جل جلالہ نے یہ لطیف تعبیر اختیار فرمائی کہ شان نزول تو ہے "عدو" لیکن لفظ استعمال کیا "أَحْصَرْتُهُ" تاکہ عدو کا حکم ثابت ہو جائے سنت سے اور مرض کا حکم ثابت ہو جائے قرآن کریم کے لفظ "احصار" سے تو اس طرح لکھا حنفیہ کا مسلک راجح ہے۔^۲

روایتاً اس لئے راجح ہے کہ ترمذی شریف میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا "قال : رسول الله ﷺ : من كسر أو عرج فقد حل ، وعليه حجة أخرى فلذكر ذلك لأبي هريرة وابن عباس ، فقلالاً : صدق " کہ اگر کسی شخص کی بذری ثوٹ جائے یا وہ لکڑا ہو جائے تو وہ حلال ہو سکتا ہے اور

^۱ ورواه الشافعی فی (مسندہ) عن ابن عباس : لا حصر الا حصر العدو فاما من أصحابه مرض او وجع او حلال فليس عليه شيء . احکام القرآن للشافعی ، ج : ۱، ص : ۱۳۱، و عمدة القاری ، ج : ۷، ص : ۳۲۷، و مسند الشافعی ، ج : ۱، ص : ۳۲۷ ، دار الكتب العلمية ، بيروت

^۲ وتعسیر القرطبی ، ج : ۲، ص : ۳۷۱، و احکام للفرقان للجصاص ، ج : ۱، ص : ۳۳۲ ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، ۱۴۰۵ھ ، عمدة القاری ، ج : ۷، ص : ۳۲۵

اس پر دم واجب ہو گا تو اس پر احصار کے احکام حضور ﷺ نے جاری فرمائے حالانکہ یہاں عدو نہیں ہے بلکہ ہاتھ پاؤں نہیں والی بات ہے، اس لئے روایا بھی حنفیہ کا مسلک راجح ہے۔ ۱۷

روایتاً اس لئے راجح ہے کہ احصار کی اصل عدت آگے بڑھنے سے مجبور ہو جانا ہے کہ آدمی آگے نہیں بڑھ سکتا اور یہ عدت ہر صورت میں پائی جاتی ہے چاہے عدو ہو، مرض ہو یا اور کوئی سبب ہو، اس لئے جو احصار کی عدت عدو میں پائی جاتی ہے وہی عدت مرض میں بھی پائی جاتی ہے، تو دونوں صورتوں میں حج سے، لئے ہے اس لئے درایتاً بھی حنفیہ کا مسلک راجح ہے۔

پھر چونکہ امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کسی اور صورت میں احصار کے تحقیق کے قائل نہیں ہیں اس لئے یہ سوال پیدا ہوا کہ اگر اور کوئی مجبوری پیدا ہو جائے تو آدمی کیا کرنے؟ تو کہتے ہیں کہ اس کا طریقہ یہ ہے کہ آدمی احرام باندھتے وقت یہ کہے کہ یا اللہ امین احرام باندھ تو رہا ہوں لیکن میں یہ شرط لگاتا ہوں کہ اگر آگے بڑھنے سے مجھے کوئی رکاوٹ پیش آگئی تو میں وہاں پر حلال ہو جاؤں گا، جس کے لئے کہا جاتا ہے کہو "اللہم معلی من الأوض من حيث تحبستی" کہیں زمین کے اس حصہ میں جا کر حلال ہو جاؤں گا جہاں پر آپ مجھے آگے بڑھنے سے روک دیں یعنی آگے بڑھنے سے رکنے کا کوئی قدرتی سبب پیدا ہو جائے یہ شرط لگائے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال

امام شافعی رحمہ اللہ اس بارے میں ضماید بہت زیر رضی اللہ عنہما کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اکیا میں احرام باندھتے وقت شرط لگاتوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا لگاتوں، تو انہوں نے پوچھا کہ میں کس طرح کہوں تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس طرح کہو "اللہم معلی من الان من حيث تحبستی" اس سے امام شافعی رحمہ اللہ استدلال کرتے ہیں۔

وَاحْسِنْ أَبُو حَمْيَا وَمِنْ تَابِعِهِ فِي ذَلِكَ بِمَا رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ : ((مِنْ كَسْرٍ أَوْ عَرْجَةً لَفَقدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ حِجَةٌ أُخْرَى ، قَالَ : لَذِكْرُ ذَلِكَ لَابْنِ هَمَّاسٍ وَابْنِ هَرِيرَةَ فَقَالَا : صَدِيقٌ)) .
فَقَدْ أَعْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بْنِهِ . وَفِي رِوَايَةِ لَابْنِ دَاؤِدَ وَابْنِ مَاجَةَ : ((مِنْ عَرْجَةً أَوْ كَسْرَ أَوْ مَرْضٍ)) ، لَذِكْرٌ مَعْنَاهُ ، وَرَوَاهُ أَبْدَى بْنُ حَمِيدٍ فِي (تَصْبِيرَة) ، ثُمَّ قَالَ : وَرَوَى عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ أَبْنِ الرَّبِّيرِ وَعَلْقَمَةَ وَسَعِيدَ بْنَ الْمَسِّيْبَ وَعُرْوَةَ بْنَ الزَّبِيرِ وَمُجَاهِدَ وَالنَّخْعَنِ وَعَطَاءَ وَمُقَاتِلَ بْنَ حَيَّانِ أَنَّهُمْ قَالُوا : الْاحْصَارُ مِنْ عَدُوِّ الْمَرْضِ أَوْ كَسْرِ عَصَمَةَ الْفَارِىِّ ، ج : ۲، ص: ۳۳۷، وَسِنَنَ التَّرمِذِيِّ ، كِتَابُ الْحَجَّ مِنْ رِسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، بَابُ مَا حَاجَ فِي الَّذِي يَهْلِكُ بِالْحَجَّ فِي كَسْرٍ أَوْ بِعَرْجَةٍ ، رقم ۹۲۰، ج: ۲، ص: ۲۷، دَارُ احْيَاءِ التِّرَاثِ الْعَرَبِيِّ ، بَيْرُوت ، وَالْمَغْنَى لَابْنِ قَدَامَةَ ، ج: ۳، ص: ۲۷۱، دَارُ الْفَكْرِ ، بَيْرُوت ، ۱۴۰۵ هـ.

حفیہ کا جواب

حفیہ کہتے ہیں کہ اشراط کی کوئی ضرورت نہیں اور احصار ہر صورت میں محقق ہو جاتا ہے، لہذا اشراط مشروع نہیں، اور ضابعہ بنت زبیر رضی اللہ عنہما کے واقعہ کا جواب یہ ہے تھے یہیں کہ وہ حضن آپ ﷺ نے ان کے طمینان خاطر کے لئے فرمایا اور وہ بیچاری بیمار رہتی تھیں، وسوسوں کا شکار تھیں کہ اگر میں احرام ہاندھ کر گئی اور بیمار ہو گئی تو میں کیا کرو گئی تو آپ نے ان کے طمینان کے لئے فرمایا کہ ٹھیک ہے شرط لگا لو۔

یہ شرط لگانا باقاعدہ کوئی مناسک کا حصہ نہیں ہے اور اس معنے میں امام بخاری رحمہ اللہ نے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی موافقت کی ہے، یعنی وجہ ہے کہ ضابعہ بنت زبیر رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث کتاب الحج میں کہیں نہیں لائے اور کتاب النکاح میں یہ حدیث لائے ہیں اور "باب الاکفاء فی الدین" میں یہ حدیث ذکر کی ہے کہ "کفو" دین کے اندر معتبر ہے اور یہ اس واسطے کہ اس حدیث میں ہے کہ ضابعہ بنت زبیر مقداد بن اسودؓ کی بیوی تھیں اور مقداد بن اسود ان کے قبیلے کے نہیں تھیں تھے تو دین کے اعتبار سے کفاءت ہوئی تھی، تو یہ حدیث یہاں نہیں لائے تو معلوم ہوا کہ امام بخاری رحمہ اللہ بھی اشراط کے قائل نہیں، یہ ایک بنیادی اختلاف ہے امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمہم اللہ کا۔

دوسراءً اختلاف یہ ہے کہ جب احصار متحقق ہو جائے تو حفیہ کہتے ہیں کہ بدی کو حرم میں بھیجا ضروری ہے، جہاں احصار متحقق ہوا اس قربان کرنے سے کام نہیں جائے گا۔

امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حرم بھیجا ضروری نہیں بلکہ جہاں احصار متحقق ہوا اس قربان کر سکتا ہے اور دوسرا یہ کہ حفیہ کہتے ہیں کہ بدی جب تک حرم پہنچ کر قربان نہ ہو جائے اس وقت تک حلق کرنا اور حلال ہونا جائز نہیں جب کہ امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہیں قربانی کرے فوراً حلال ہو جائے۔

حفیہ کا استدلال قرآن کریم کی آیت سے ہے "وَلَا تَخْلِقُوا رُءُوفًا وَرُؤسَكُمْ حَقِّيْقَى يَتَّلَعَّ الْهَدَى مَجْلَلَةً" اگر وہیں پر قربان کرنی ہوتی تو "حَقِّيْقَى يَتَّلَعَّ الْهَدَى مَجْلَلَةً" کے کوئی معنی نہیں بنتے۔ اس کے علاوہ دوسری آیت کریمہ میں "ثُمَّ مَحْلَلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ" فرمایا گیا ہے جو "مَحْلَلٌ" کی تفسیر ہے، یعنی قربانی بیتِ عتیق کے پاس لیجنے حدو در حرم میں ہوتی چاہیے۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا احصار حدیبیہ میں ہوا تھا اور آپ نے حدیبیہ میں بدی قربان کی۔

اس کا جواب حفیہ کی طرف سے یہ ہے کہ حدیبیہ آج بھی جا کر دیکھ لو! اس کا کچھ حصہ حرم میں ہے، روایتیں اس میں مختلف ہیں کہ حدیبیہ میں آپ کا قیام کس جگہ ہوا تھا۔

مصنف بن ابی شیبہ میں حضرت عطاء سے منتقل ہے کہ آپ ﷺ نے حدیبیہ کے حرم والے حصہ میں قیام فرمایا تھا اور ظاہر ہی ہے کہ وہیں بخوبی فرمایا۔^{۱۵}

اما مظاہدی رحمہ اللہ نے حضرت مسیح بن مخرمہؓ سے روایت کیا ہے کہ قیام حل میں تھا، مگر نماز آپ ﷺ

حرم میں جا کر پڑھا کرتے تھے۔

حدیبیہ میں جس جگہ حرم شروع ہوتی ہیں وہاں عرصہ پہلے میں نے ایک چھوٹی سی مسجد بنی دیکھی تھی اور علاقے میں یہ مشہور تھا کہ آپ ﷺ کا قیام حدیبیہ کے زمانے میں یہاں نماز پڑھا کرتے تھے۔ والتداعلم بہر حال جب نماز تک کے لئے آپ ﷺ حرم جاتے تھے تو قربانی بطریق اولی حرم میں کی ہوگی۔

(۱) باب : إذا أَحْصَرَ الْمُعْتَمِرَ

جب عمرہ کرنے والے کو روکا جائے

۱۸۰۶ - حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع : أن عبد الله بن عمر رضي الله تعالى عنهما خرج إلى مكة معتمراً في الفتنة قال : إن صدقت عن البيت صنت كما صنعتنا مع رسول الله ﷺ ، فأهل بعمره من أجل أن رسول الله ﷺ كان أهل بعمره عام الحديبية .

امام بخاری رحمہ اللہ نے سارے احکام اسی ایک حدیث سے نکالے ہیں جو آپ بار بار پڑھیں گے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حج کا ارادہ کر لیا تھا، بیٹے نے کہا کہ اس سال حجاج کا فتنہ ہونے والا ہے قتل ہو جائے گا، لہذا آپ چھوڑیے اور حج پر شہ جائیں تو انہوں نے کہا کہ میں کیوں نہ جاؤں، میں وہی کروں گا جو حضور ﷺ نے کیا تھا۔ یہ وہی حدیث ہے اس کو سب جگہ لارہے رہے ہیں۔

۱۸۰۷ - حدثنا عبد الله بن محمد بن أمماء : حدثنا جويرية ، عن نافع : أن عبيدا الله بن عبد الله وسالم بن عبد الله أخبراه أنهما كلما عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ليلاً نزل الجيش بابن الزبير فقالا : لا يضرك أن لا تخرج العام وانا نخاف أن يحال بينك وبين البيت ، فقال : خرجنا مع رسول الله ﷺ لحال كفار اقریش دون البيت لنحر النبي ﷺ هدیه وحلق رأسه واشهدكم أنى قد أوجبت عمرة ، ان شاء الله انطلق فان خلی بيمنی وین طفت . وان حيل بيمنی وینه فعلت النبي ﷺ و أنا معه . فأهل بالعمرۃ ^{فی} عن المسور بن معمره ثم أن رسول الله ﷺ نحر يوم الحديبية قبل أن يحلق وامر اصحابه بذلك ، شرح معانی الآثار للطحاوی ، ج : ۲ ، ص : ۲۲۹ ، دار الكتب العلمية ، بیروت ، ۱۳۹۴ھ .

کے وفى سنن النسائى ، کتاب مناسك الحج ، باب فیمن أحصر بعدو ، رقم : ۲۸۱۰ ، ومسند احمد ، مسند المکربن من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم : ۳۲۵۰ ، ۳۲۵۸ ، ۳۲۶۸ ، ۳۲۹۱۸ ، ۵۰۴۰ ، ۵۰۴۲ ، وسنن الدارمى ، کتاب المناسك ، باب فی المحصر بعدو ، رقم : ۱۸۱۵ .

من ذی الحلیفة فم مار ساعۃ فم قال : انما شائهما واحد، اشهدكم انى قد اوجبت حجۃ مع عمرتی ، فلم يحل منها حتى دخل يوم النحر وأهدی ، و كان يقول : لا يحل حتى يطوف . طوافاً واحداً يوم يدخل مکة . [راجع : ۱۶۳۹]

ترجمہ: عبید اللہ بن عبد اللہ اور سالم بن عبد اللہ ان دونوں نے جس زمانہ میں این زیر پر لکھ کر شی ہوئی تھی، عبد اللہ بن عمرؓ سے گنگوکی اور کہا کہ اس سال حج نہ کرنے میں آپؓ کے لئے کوئی نقصان نہیں اور ہمارے لئے خطرہ ہے کہ آپؓ کے درمیان اور خانہ کعبہ کے درمیان رکاوٹ ہوگی۔

انہوں نے کہا، ہم رسول اللہؓ کے ساتھ نکل تو کفار قریش خانہ کعبہ میں داخل ہونے سے مراحم ہوئے، نبی کریمؓ نے اپنی بڑی کوڈنگ کیا اور اپنا سرمنڈا ایا۔ عبد اللہ نے کہا کہ میں تم کو گواہ بناتا ہوں کہ میں اپنے اوپر عمرہ کو واجب کیا ہے اللہ جل جلالہ نے چاہاتو میں جاتا ہوں اگر راستے میں میرے اور خانہ کعبہ کے درمیان رکاوٹ نہ ہوئی تو میں خانہ کعبہ کا طواف کروں گا، اگر مجھے لوگوں نے وباں داخل ہونے سے روکا تو میں وہی کروں گا، جس طرح نبی کریمؓ کیا تھا اور میں آپؓ کے ساتھ تھا۔

چنانچہ ذی الحلیفة سے عمرہ کا احرام باندھا پھر تھوڑی دیر چلے پھر کہا کہ دونوں کا ایک ہی حال ہے میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے عمرہ کے ساتھ حج واجب کر لیا پھر ان دونوں کے احرام سے باہر نہ ہوئے بیہاں تک کہ قربان کا دن آگیا اور بدی بیچج چکے اور کہتے تھے کہ احرام سے باہر نہ ہو جب تک کہ مکہ میں داخل ہو کر ایک طواف زیارت کان کرے۔

۱۸۰۸۔ حدثنا موسی بن اسماعیل: حدثنا جویریة، عن نافع : أن بعض بنى عبد الله قال له : لو أقمت بها . [راجع : ۱۶۳۹]

۱۸۰۹۔ حدثنا محمد: حدثنا يحيى بن صالح: حدثنا معاوية بن سلام : حدثنا يحيى بن أبي كثیر، عن عكرمة قال : فقال ابن عباس رضي الله عنهما : قد أحصر رسول الله في حلق رأسه وجامع نسائه وبحر هديه حتى اعتمر عاماً قابلاً .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہؓ مکہ جانے سے روک دیئے گئے تو آپؓ نے اپنا سرمنڈا :... پنی بیویوں سے صحبت کی اور بدی کی قربانی کی بیہاں تک کہ دوسرے سل عمرہ کیا۔

(۲) باب الاحصار فی الحج

حج میں روکے جانے کا بیان

۱۸۱۰۔ حدثنا أحمد بن محمد: أخبرنا عبد الله : أخبرنا يونس عن الزهرى قال: أخبرنى سالم قال : كان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : اليه حسبكم سنة رسول الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَإِنَّمَا أَنْهَاكُمْ عَنِ الْحَجَّ طَافُ الْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى
يَحْجُّ عَامًا قَاهِلًا فِيهِدِي أَوْ يَصُومَ إِنْ لَمْ يَجِدْ هَدِيًّا . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : أَخْبَرْنَا مَعْمَرُ عَنِ
الْزَّهْرَى قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِينِ عَمْرَ نَحْوَهُ ، [رَاجِعٌ : ١٤٣٩]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے کہ کیا تمہیں رسول اللہ ﷺ کی سنت کافی نہیں اگر تم میں سے کوئی شخص حج سے روک دیا جائے تو خانہ کعبہ اور صفا مرودہ کا طواف کرے، پھر ہر چیز کی حرمت سے باہر ہو جائے یہاں تک کہ دوسرے سال کرے اور ہدی بھیجی یا اگر ہدی نہ ملے تو روزے رکھے۔

ام بخاری رحمہ اللہ نے اشارہ کیا ہے کہ آنحضرت ﷺ کے عہد مبارک میں احصار صرف عمرہ میں واقع ہوا ہے، تو علماء نے اس پر حج کو قیاس کر لیا۔ ۵

(٣) باب التحر قبل الحلق في الحصر

روکے جانے کی صورت میں سرمنڈانے سے پہلے قربانی کرنے کا بیان

١٨١١ - حدثنا محمود: حدثنا عبد الرزاق: أخبرنا معاذ، عن الزهرى، عن عروة،
عن المسور: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم حرق قبل أن يحلق وأمر أصحابه بذلك. [راجع : ١٤٣]

ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے سرمنڈانے سے پہلے قربانی کی اور اپنے اصحاب کو اس کا حکم دیا۔

١٨١٢ - حدثنا محمد عبد الرحيم: أخبرنا أبو بدر شجاع بن الويل، عن عمر
بن محمد العمرى قال: وحدثنا نافع: أن عبد الله وسالما كلما عبد الله بن عمر رضى
الله عنهما فقال: خرجنا مع النبي ﷺ من محمررين فحال كفار قريش دون البيت فتحر
رسول الله ﷺ بدنه وحلق رأسه. [راجع : ١٤٣٩]

اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے کہ جب کافرون نے بیت اللہ جانے سے روک دیا تو آنحضرت ﷺ نے اوتاؤں کو خر کیا اور اپنا سرمنڈا لیا۔

(٤) باب من قال: ليس على المحصر بدل

اس شخص کی دلیل جو کہتا ہے کہ محصر پر کوئی بدل لازم نہیں

وقال روح: عن هشيل، عن ابن أبي نجيح، عن مجاهد، عن ابن عباس رضى الله
الله عنهما فقل للعلماء الحج على ذلك، وهو من الحق باتفاق الفارق وهو من الوى الاقيسة . قلت: وهذا يعني على ان مراد
ابن عمر بقوله (سنة نبیکم) قیاس من بحصل له الاحصار وهو حاج على من بحصل له فی الاعتصام ، لأن الذى وقع
للنبي ﷺ هو الاحصار عن العمرة ، ففتح الباري ، ج: ٢ ، ص: ٨.

عنهمَا : إِنَّمَا الْبَدْلُ عَلَىٰ مَنْ نَفَضَ حِجَّةَ بِالْعَلَذَةِ ، فَإِنَّمَا مِنْ حِبْسَةِ عَذْرٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنَّهُ
يَحْلُّ وَلَا يَرْجِعُ ، وَإِذَا كَانَ مَغْهِهُ هَدِيًّا وَهُوَ مَحْصُرٌ نَحْرَهُ إِنْ كَانَ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَبْعَثَ إِنَّ
اسْتِطَاعَ أَنْ يَبْعَثَ بِهِ لَمْ يَحْلُّ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدِيَّ مَحْلُهُ . وَقَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُهُ : يَنْحَرُ هَدِيَّهُ
وَيَحْلُقُ فِي أَىٰ مَوْضِعٍ كَانَ وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ لَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَصْحَابَهُ بِالْحَدِيبَةِ نَحْرُوا وَحَلَقُوا
وَحَلُوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ الطَّوَافِ وَقَبْلَ أَنْ يَصْلِي الْهَدِيَّ إِلَى الْبَيْتِ . لَمْ يَذْكُرْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَقْضُوا شَيْئًا وَلَا يَعُودُوا لَهُ . وَالْحَدِيبَةُ خَارِجٌ مِنَ الْحَرَمِ .

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں اس مسئلہ میں اختلاف کا ذکر فرمایا ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جب احصار کی وجہ سے کوئی آدمی رک جائے اور اس کا حج یا عمرہ نفلی
ہو تو ان کے نزدیک اب اس کی قضاواجب نہیں، اور امام بخاری رحمہ اللہ بھی اس کی تائید کر رہے ہیں۔

چنانچہ فرمایا "إِنَّمَا الْبَدْلُ عَلَىٰ مَنْ نَفَضَ حِجَّةَ بِالْعَلَذَةِ" بدل یعنی قضا اس پر واجب ہے جونہت
حاصل کرنے کے لئے حج میں کمی کروئے مثلاً جمعر کر کے احرام توڑ دیا تو قضاواجب ہے، "فَإِنَّمَا مِنْ حِبْسَةِ عَذْرٍ
أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنَّهُ يَحْلُّ وَلَا يَرْجِعُ" لیکن عذر وغیرہ کی وجہ سے رک گی تو وہ حلال ہو جائے گا اور پھر جو ع نہیں
کرے گا یعنی قضاواجب نہیں ہوگی "وَإِذَا كَانَ مَغْهِهُ هَدِيًّا وَهُوَ مَحْصُرٌ نَحْرَهُ إِنْ كَانَ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ
يَبْعَثَ" اور اگر وہ هدی لے کر جا رہا ہے اور وہ محصر ہو گیا تو وہ اس کو قربان کر دے اگر حرم تک نہیں پہنچا سکتا۔

حنفیہ کا یہ اصول مشہور ہے کہ نفل شروع کرنے سے واجب ہو جاتا ہے یعنی "لَا تَبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ"
سے حنفیہ استدلال کرتے ہیں۔

نیز "وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ" میں اتمام کو ضروری قرار دیا گیا تو جب شروع کر دیا تو اب پورا
کرنا ضروری ہے۔

ایک بہت واضح دلیل یہ ہے کہ حضور ﷺ نے حدیبیہ کے بعد اگلے سال عمرہ کیا اور اس کا نام بھی عمرۃ
القفتا ہے اور قضا اس کی ہوتی ہے جو انسان کے ذمہ واجب ہو اور روایت میں یہ بھی صراحت آئی ہے کہ جب
آپ ﷺ نے عمرۃ القفتا ارادہ کیا تو تمام صحابہؓ کرامؓ میں اعلان کیا کہ جتنے لوگ حدیبیہ میں سر تھے تھے وہ سب
چلیں۔ اگر قضاواجب نہ ہوتی تو اس طرح کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔

"وَقَالَ مَالِكٌ وَغَيْرُهُ : يَنْحَرُ هَدِيَّهُ وَيَحْلُقُ فِي أَىٰ مَوْضِعٍ كَانَ وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ لَأَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ وَأَصْحَابَهُ بِالْحَدِيبَةِ نَحْرُوا وَحَلَقُوا وَحَلُوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَبْلَ الطَّوَافِ وَقَبْلَ أَنْ
يَصْلِي الْهَدِيَّ إِلَى الْبَيْتِ . لَمْ يَذْكُرْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَقْضُوا شَيْئًا وَلَا يَعُودُوا
لَهُ . وَالْحَدِيبَةُ خَارِجٌ مِنَ الْحَرَمِ ."

امام مالک رحمه اللہ فرماتے ہیں کہ ہدی قربانی کرے اور حلق کرے جہاں چاہے، حرم بھیجئے کی ضرورت نہیں اور قضا بھی واجب نہیں "لَانَ النَّبِيُّ وَاصْحَابُهُ بِالْحَدِيدِيَّةِ نَحْرُوا وَحَلَقُوا وَحَلَوْا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ"۔^٩ اس کا جواب گذرا چکا ہے کہ حدیبیہ کا بعض حصہ حرم تھا، اسی میں قربانی کی، "فَمَ لَمْ يَذَكُرْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَقْضِيَا شَيْئًا" یہ عجیب بات کہہ دی کہ یہ مقول نہیں ہے کہ حضور ﷺ نے کسی کو حکم دیا ہو کہ وہ قضا کرے اور وہ بارہ لوٹ کر آئے حالانکہ عمرۃ القضا ہوا اور اس میں اعلان بھی فرمایا کہ سب توگ چلیں، تو یہ بات بالکل صحیح نہیں ہے۔^{۱۰}

"والحدیبیة خارج من الحرم" اس سے حنفیہ کا جواب دینا چاہر ہے ہیں کہ حدیبیہ حرم سے خارج ہے، لیکن حدیبیہ کا کچھ حصہ حرم سے خارج ہے اور کچھ حصہ حرم ہی میں ہے اور حدیبیہ کے واقعے میں یہ ذکور ہے کہ جب حدیبیہ میں آپ پہنچے تو آپ کی ناتہ تصوی بدنکے لیگی تو لوگوں نے کہا "خَلَقْتَ الْقَصْوَى خَلَقْتَ الْقَصْوَى" آپ ﷺ نے فرمایا "مَا خَلَقْتَ الْقَصْوَى وَلَيْسَ لَهَا بَعْدَةً وَلَكِنَّهَا حَدَّلَهَا حَادِثُ الْفَيْلِ" تو مطلب یہ ہے کہ حرم قریب آچکا ہے اور اندھے حرم میں داخل ہونے سے پہلے اس کو روک رہے ہیں تو معلوم ہوا کہ حرم بالکل قریب تھا، اب بھی جو چاہے جا کر دیکھ لے کہ آدھا حرم میں ہے اور آدھا باہر ہے۔ آج کل اس کو ہمیں کہتے ہیں، جدہ سے جب مکہ کرہہ جاتے ہیں تو راستے میں یہ ہمیں پڑتا ہے۔^{۱۱}

وَالَّذِي قَالَ مَالِكٌ مَذَكُورٌ فِي (مَوْطِنِهِ) وَلِفَظِهِ : ((أَنَّهُ بِلِقَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِلٌّ هُوَ وَاصْحَابُهُ بِالْحَدِيدِيَّةِ نَحْرُوا وَحَلَقُوا وَحَلَوْا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حِلٌّ هُوَ وَاصْحَابُهُ بِالْحَدِيدِيَّةِ نَحْرُوا وَحَلَقُوا وَحَلَوْا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)) . ثُمَّ لَمْ نَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْرًا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ وَلَا مِنْ كَانَ مَعَهُ أَنْ يَقْضِيَا شَيْئًا ، وَلَا أَنْ يَعُودُوا الشَّيْءَ ، عَمَدةُ الْقَارِي ، ج: ٢٧ ، ص: ٣٥٨ ، وَمُوَطَّأُ مَالِكٍ ، كِتَابُ الْحِجَّةِ ، بَابُ الْمِنْ أَحْصَرَ بَعْدَهُ ، رَقْمٌ : ١ ، ص: ٣٦٠ ، دَارُ احْيَاءِ التِّرَاثِ الْعَرَبِيِّ ، مَصْرُ.

وَإِلَّا قَوْلُهُ : ((وَالْحَدِيدِيَّةِ خَارِجُ الْحَرَمِ)) ، قَالَ الْكَرْمَانِيُّ : هَذِهِ الْجَمْلَةُ تَحْتَمُ أَنْ تَكُونَ مِنْ تَعْمِلَةِ كَلَامِ مَالِكٍ ، وَأَنْ تَكُونَ مِنْ كَلَامِ الْبَخَارِيِّ ، وَغَرِيْبُهُ الرَّدُّ عَلَيْهِ مِنْ قَالَ : لَا يَحْرُزُ النَّحْرُ حِلَّ أَحْصَرٍ ، بَلْ يَحْبَبُ الْبَعْثَ إِلَى الْحَرَمِ ، فَلَمَّا زَوَّمَا بَحْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَجَابُوا بِالْحِدْيَةِ أَنَّمَا هُنَّ مِنْ الْحَرَمِ ، فَرَهُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ . اِنْتَهَى . قَلَتْ : هَذِهِ الْجَمْلَةُ سَرَاءٌ كَانَتْ مِنْ كَلَامِ مَالِكٍ أَوْ مِنْ كَلَامِ الْبَخَارِيِّ ، لَا تَدْلِيلٌ عَلَى غَرِيْبِهِ ، لَا كَوْنِ الْحَدِيدِيَّةِ خَارِجُ الْحَرَمِ لَهُسْ مَجْمِعًا عَلَيْهِ ، وَلَدْرُوِيُّ الطَّحاوِيُّ مِنْ حَدِيثِ الزَّهْرَى عَنْ هَرْوَةَ ((عَنِ الْمَسُورِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ بِالْحَدِيدِيَّةِ خَبَازًا فِي الْحِلَّ وَمَصْلَاهًا فِي الْحَرَمِ)) . وَلَا يَحْرُزُ فِي قَوْلِ أَحَدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ لَمَنْ قَدِرْ عَلَى دُخُولِ شَيْءٍ مِنَ الْحَرَمِ أَنْ يَسْحِرْ هَدِيَّةً دُونَ الْحَرَمِ ، وَرَوَى البَهْقَيُّ مِنْ حَدِيثِ يَوْنِسَ عَنِ الزَّهْرَى عَنْ هَرْوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ مَرْوَانَ وَالْمَسُورَ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَا : ((خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ الْحَدِيدِيَّةِ فِي بَعْضِ عَشْرَةِ مَالَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ)) الْحَدِيثُ بَطْرُولِهِ ، وَلِهِ : ((وَكَانَ مَصْطَرِيهِ فِي الْحِلَّ وَكَانَ يَصْلِي فِي الْحَرَمِ)) . اِنْتَهَى . عَمَدةُ الْقَارِي ، ج: ٢٧ ، ص: ٣٥٨ ، وَشَرْحُ الْكَرْمَانِيِّ ، الْجُزْءُ الثَّالِثُ ، ص: ٢٢٠ ، دَارُ احْيَاءِ التِّرَاثِ بَيْرُوتُ ، سُنَنُ الْبَهْقَيِّ الْكَبِيرِيِّ ، رَقْمٌ : ٩٨٥٦ ، ج: ٥ ، ص: ٢١٥ ، مَكَبَّةُ دَارِ الْبَازِ ، مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ ، ١٤١٣هـ.

١٨١٣— حدثنا اسماعيل : حدثني مالك ، عن نافع : أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال حين خرج إلى مكة متعمرا في الفتنة : ان صدقت عن البيت صنعتنا كما صنعتنا مع رسول الله ﷺ . فاهل بعمره من أجل أن النبي ﷺ كان أهل بعمره عام الحديبية . ثم ان عبد الله بن عمر نظر لى أمره فقال : ما أمرهما إلا واحد . فالتفت إلى أصحابه فقال : ما أمرهما إلا واحد ، أشهدكم أنى قد أوجبت الحج مع العمرة . ثم طاف لهما طوالاً واحداً ورأى أن ذلك مجزى عنه وأهدى . [١٦٣٩]

مقصد ترجمہ

مضمون حدیث سے ظاہر ہے کہ اس حدیث میں آنحضرت ﷺ کے حدیبیہ کا واقعہ مذکور ہے، کہ آپ ﷺ کو حدیبیہ میں کفار قریش نے روک دیا اور آپ ﷺ سے منقول نہیں ہے کہ آپ ﷺ نے کسی صحابی کو اس عمرہ کے قضاۓ کا حکم دیا ہو، اس سے حضرت امام بخاری رحمہ اللہ نے اخذ کر لیا کہ محض پر بدلت یعنی قضاۓ لازم نہیں اور یہی ترجمۃ الباب ہے۔

(٥) باب قول الله تعالى ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرْيِضاً أَوْ بِهِ أَذْىٌ مِنْ رَأْسِهِ فِي دِيَةٍ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدِقَةٍ أَوْ نُسُكٍ﴾ [البقرة: ١٩٦]

التدبیر ﷺ کا ارشاد ”پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا اس کو تکلیف ہو سرکی تو اس پر فدیہ یعنی بدلہ لازم ہے: روزے یا خیرات یا قربانی“۔

وهو مخير، فاما الصوم فثلاثة أيام.

امام بخاری رحمہ اللہ نے آیت کریمة تقلیل کرنے کے بعد ترجمہ میں یہ اضافہ کیا ”وهو مخير“ اس سے مقصد یہ ہے کہ آیت کے اندر ”او“ تخلیخ کے لئے ہے اگر ان اعذار کی وجہ سے محض ہوا اور اگر بلا عذر قصداً ہوا تو مسئلہ مختلف فیہ ہے۔

١٨١٤— حدثنا عبد الله بن يوسف قال : أخبرنا مالك ، عن حميد بن قيس ، عن مجاهد ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى ، عن كعب بن عجرة ﷺ عن رسول الله ﷺ أنه قال : ((لعلك آذاك هوا مك؟)) قال : نعم يا رسول الله ، فقال رسول الله ﷺ : ((احلق رأسك وصم ثلاثة أيام ، أو أطعم ستة مساكين ، أو السك بشاة)). [انظر : ١٨١٥ ، ١٨١٦ ، ١٨١٧ ، ١٨١٨]

۱۸۱۸، ۳۱۰۹، ۳۱۹۰، ۳۱۹۱، ۳۵۱۷، ۳۵۱۸، ۵۲۲۵، ۵۲۵۰، ۵۷۰۳، ۵۷۰۸، ۶۲۰۸، ۶۲۰۹، ۶۲۱۰

یہ حدیبیہ کا واقعہ ہے اس وقت تک یہ پتہ نہیں تھا کہ بعد میں احرام بھی کھولنا ہے۔

حضرت کعب بن مخڑہ ﷺ کے سر میں بہت جو میں ہو گئی تھیں تو آپ نے فرمایا کہ اگر یہ جو میں تمہیں تکلیف پہنچی رہی ہوں تو حلق کرو اور تین دن کے روزے رکھو یہ چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دیا ایک بکری قربان کرو، اگر کوئی شخص حالت احرام میں حلق کر لے تو یہ اس کا فدیہ ہے۔

قرآن مجید میں مطلق صدقہ کا ذکر ہے، حدیث پاک نے اس کی تفسیر کر دی، نیز امام بخاری رحمہ اللہ عیہ روایت پیش کر کے امام حسن بصریؑ و دیگر تابعینؑ جو دو روزے کہتے ہیں ان پر رد کر دیا، یہ حدیث باختلاف الفاظ تین طریقوں سے آرہی ہے۔

(۶) باب قول الله تعالى : (أَوْ صَدَقَةٌ) وهى : إطعام ستة مساكين

باری تعالیٰ کا قول ”او صدقة“ سے مراد چھ مسکینوں کا کھانا کھلانا ہے

۱۸۱۵—حدلنا أبو نعيم : حدلنا يوسف قال : حدلني مجاهد قال : سمعت عبد الرحمن بن أبي ليلى أن كعب بن عجرة حدثه قال : وقف على رسول الله ﷺ بالحدبية ورأسي يتهافت قملا فقال : ((يؤذيك هو أوك؟)) قلت : نعم ، قال : ((فالحلق راسك))، أو : ((الحلق))، قال : في نزلت هذه الآية : (فَلَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ تَرِنَصًا أَزِي بِهِ أَذِي مِنْ رَأْسِهِ) [البقرة : ۱۹۶] إلى آخرها فقال النبي ﷺ : ((صم ثلاثة أيام، أو تصدق بفرق بين ستة، أو نسك معاشر)). [راجع : ۱۸۱۲]

ترجمہ: حضرت کعب بن مخڑہ ﷺ نے بیان کیا کہ میرے پاس حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کی ٹھیرے اور میرے سر سے جو میں گر رہی تھیں، تو آپ ﷺ نے فرمایا جسے جو میں تکلیف دے رہی ہیں؟ میں نے کہا ہاں! آپ ﷺ لا وفی صحيح مسلم، کتاب الحج، باب جواز حلق الراس للمحروم اذا كان به اذى و وجوب الفدية، رقم: ۲۰۸۰، وسنن الترمذی، کتاب الحج عن رسول اللہ، باب ما جاء في المحروم بحلق راسه في احرامه ماعليه، رقم: ۸۴۶، وكتاب تفسير القرآن عن رسول اللہ، باب من سورة البقرة، رقم: ۲۹۰۰، وسنن النسائي، كتاب مناسك الحج، باب في المحروم يؤذيه القمل في رأسه، رقم: ۲۸۰۳، وسنابی داود، كتاب المناسك، باب في الفدية، رقم: ۱۵۸۲، وسنابن ماجہ، كتاب المناسك، باب فدية المحصر، رقم: ۳۰۷۰، ومسند احمد، أول مسند الكوفيين، باب حدیث کعب بن عجرة، رقم: ۱۷۱۳، ۱۷۲۹، ۱۷۳۲۲، ۱۷۳۲۹، وموطا مالک، كتاب الحج، باب الفدية من حلق قبل ان ینحر، رقم: ۸۳۳.

نے فرمایا اپنا سرمنڈا لے، ”اطلق راسک“ کہا یا صرف ”اطلق“ کہا۔ کعب بن عجرہ کا بیان ہے کہ کہ یہ آیت **﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُّرِنْعًا أَوْ يَهُ أَذْى مِنْ رَأْسِهِ﴾** آخر تک میرے ہی متعلق نازل ہوئی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تمین دن روزے رکھ لے یا ایک فرق چھ مسکینوں کے درمیان تقسیم کر دے یا جو میر ہو قربانی کر دے۔ اس حدیث میں تمین چیزوں کا ذکر ہے:

- (۱) تمین روزے، یا
- (۲) ایک فرق یعنی تمین صاع انہ چھ فقیروں میں تقسیم، یا
- (۳) قربانی۔

سوال: اگر کوئی شخص ہدی ساتھ نہ لے گیا ہو اور محصر ہو جائے تو محل احصار سے ہدی بھیجا ضروری ہے یا فون وغیرہ کے ذریعے وہاں کرو سکتا ہے؟
جواب: ہدی بھیجا ضروری نہیں، فون کے ذریعے بھی کرو سکتا ہے۔

(۷) باب : الاطعام فی الفدية نصف صاع

فديه هر مسكنين کو نصف صاع غله دیتا ہے

۱۸۱۶— حدثنا أبو الوليد : حدثنا شعبة ، عن عبد الرحمن بن الأصبhani ، عن عبد الله بن معلق قال: جلست الى كعب بن عجرة فسألته عن الفدية ، فقال: نزلت في خاصة وهي لكم عامة. حملت الى رسول الله ﷺ والقمل يتناول على وجهي فقال: ((ما كنت أرى الوجع بلغ بك ما أرى ، أو ما كنت أرى الجهاد بلغ بك ما أرى ، تجدد شاة؟)) . فقلت: لا ، قال: ((فصم ثلاثة أيام ، أو أطعم ستة مسكين لكل مسكين نصف صاع)) .

[راجع : ۱۸۱۳]

اس حدیث میں بھی تمین چیزوں کا ذکر ہے، البتہ مسئلہ مختلف فیہ ہے کہ حفیہ کے نزدیک فدیہ مثل صدقة الفطر کے ہے، یعنی گھوپوں نصف صاع باقی جو یا کبھر ایک صاع۔

اممہ خلاشہ کے نزدیک ”لکل مسکین نصف صاع من کل شیء“ یعنی گھوپوں میں مثل تردیشیر ہے۔

(۸) باب : النسک شاة

”نسک“ سے مراد بکری ہے

۱۸۱۷— حدثنا اسحاق : حدثنا روح : حدثنا شبل : عن ابن أبي نجح ، عن مجاهد قال: حدثني عبد الرحمن بن أبي ليلى ، عن كعب بن عجرة : أن رسول الله ﷺ رأه وأنه

یسقط علی وجہه فقال : ((أبودیک هوامک؟)) قال : نعم ، فامرہ ان یحلق وهو بالحدیۃ، ولم یتبین لهم أنهم یحلون بها وهم على طمع ان یدخلوا مکة فانزل الله الفدية فامرہ رسول الله ﷺ ان یطعم فرقاً بین سعة او یهدی شاة او یصوم ثلاثة أيام.

[راجع : ۱۸۱۳]

۱۸۱۸ - وعن محمد بن يوسف : حدثنا ورقاء ، عن ابن أبي نجیح عن مجاهد : قال : حدثني عبد الرحمن بن أبي لیل ، عن كعب بن عجرة ﷺ : أن رسول الله ﷺ رأى وفمه یسقط علی وجہه ، مثله . [راجع : ۱۸۱۳]

آپ ﷺ حدیۃ میں تھے اور صحابہ کرام ﷺ کو ابھی یہ معلوم نہیں ہوا تھا کہ حدیۃ ہی میں احرام کھول دیں گے اس لئے کہ صحابہ ﷺ اس امیر پر تھے کہ کہ میں داخل ہوں گے، تب اللہ ﷺ نے فدیہ کی آیت نازل فرمائی۔

اور آپ ﷺ نے کعب کو حکم دیا کہ ایک فرق یعنی تین صاع انج چھ فقیروں کو دیے یا ایک بزرگی کو قربانی کرے یا تین دن روزے رکھے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس حدیۃ باب سے آیات میں "نک" سے مراد بزرگی ہے اور اس میں کسی کا اختلاف بھی نہیں ہے۔

(۹) باب قول اللہ عز و جل : ﴿فَلَا رَفْكٌ﴾ [البقرة : ۱۹۷]

۱۸۱۹ - حدثنا سليمان بن حرب : حدثنا شعبة ، عن منصور ، عن أبي حازم ، عن أبي هريرة ﷺ : قال : رسول الله ﷺ : ((من حج هذا البيت فلم يرث ولم یفسق رجع كما ولدته أمه)). [راجع : ۱۵۲۱]

(۱۰) باب قول اللہ تعالیٰ : ﴿وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ﴾ [البقرة : ۱۹۷]

۱۸۲۰ - حدثنا محمد بن يوسف : حدثنا سفيان ، عن منصور ، عن أبي حازم ، عن أبي هريرة ﷺ : قال : قال النبي ﷺ : ((من حج هذا البيت فلم يرث ولم یفسق رجع کیوم ولدته أمه)). [راجع : ۱۵۲۱]

آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو شخص اس گھر یعنی خانہ کعبہ کا حج کرے اور شہوت آمیزی کش کلام نہ کرے اور نہ گناہ کرے تو ایسا پاک ہو کر لوئے گا جیسا اس دن تھا حس دن اس کو اس کی ماں نے جتا۔

حج سے صرف صغائر معااف ہوتے ہیں یا کبائی بھی

شارح بخاری علامہ بدر الدین عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں حدیثوں سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایسا حاجی تمام گناہوں سے پاک و صاف ہو جاتا ہے، صغائر ہوں یا کبائی۔ اگرچہ اس میں کلام ہے مگر ظاہر یہ ہے کہ بیت اللہ کے پاس انسان کی کیفیت ہی بدلتی ہے، چونکہ تجھی باری تعالیٰ کا نزول ہوتا ہے تو نقشیں بات ہے کہ انسان تو بضرور کرتا ہے اور حدیث میں صراحت ہے کہ "الاتیب من الذنب کمن لا ذنب له" "البت حقوق العباد میں کلام ہے چونکہ صاحب حق کی رضامندی چاہیئے، یہ بھی ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بندہ کے دل میں ڈال دے اور وہ معااف کر دے۔^{۳۱}

اس بارے میں علماء کے مختلف آراء ہیں۔

علامہ ابن تجھیم رحمہ اللہ نے اس بارے میں مفصل بحث کی ہے اور ان کا میلان بھی اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ حج سے کبائی معااف ہو جاتے ہیں۔^{۳۲}

اکثر علماء کے نزدیک بھی یہی راجح ہے، حدیث باب "من حج هذا البيت فلم يرث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه" سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ چنانچہ حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ اس کی تائید میں لکھتے ہیں "و ظاهره غفران الصغار والكبائر والبعاثات"۔^{۳۳}

^{۳۱} وفى رواية الترمذى : ((غفر له ما تقدم من ذنبه))، ومعنى اللقطتين قریب ، وظاهره الصغار والكبائر . وقال صاحب (المقہم) : هذا يتضمن غفران الصغار والكبائر والبعاثات ، ويقال : هذا فيما يتعلّق بحق الله ، لأن مظلوم الناس تحتاج إلى استرخاء الخصوم . كذا ذكره العيني في عمدة القارى ، ح : ۷ ، ص : ۳۷۱ ، وسنن الترمذى ، كتاب الحج ، باب ماجاء في ثواب الحج والعمرة ، رقم : ۸۱۱ ، ح : ۳ ، ص : ۱۷۱ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت .

^{۳۲} حرید تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں: البحر الرائق ، ج : ۲ ، ص : ۳۶۳ ، دار المعرفة ، بيروت ..

^{۳۳} فتح الباري ، ج : ۳ ، ص : ۳۸۳ .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۸۔ کتاب جزاء الصید

(۱) باب قول الله تعالى : ﴿ لَا تُقْتَلُوا الصَّيْدَ وَ أَنْتُمْ خَرُّمٌ وَ مَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا لِجَزَاءٍ مُّثُلًّا مَا قُتِلَ مِنَ النَّعْمٍ ۚ ۝ إِلَى قَوْلِهِ ۝ وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُخْرَجُونَ ۝ ۝ (المائدہ: ۹۱-۹۵)

(۲) باب : إذا صاد الحلال فأهلی للمحرم الصید أكله
 اگر کوئی حلال آدمی جو حالت احرام میں نہیں ہے وہ شکار کرے اور محروم کو شکار ہدیۃ پیش کرے تو اس کو کھانا توجائز ہے، لیکن محروم کے لئے خود شکار کرنا جائز نہیں۔
 ولم ير ابن عباس وأنس بالذبح بأساً وهو في غير الصيد نحو الإبل والغنم والبقر والدجاج والخيول، يقال: عدل مثل، فإذا كسرت ((عدل)) فهو زنة ذلك.
 ﴿ قَيْمَاماً ۝ (المائدہ: ۹۷) : قواماً، ۝ بِعِدْلٍ وَنَوْنَ ۝ (الأنعام: ۱) : يَجْعَلُونَ لَهُ عَدْلًا .

اس میں خفیہ کا مسلک یہ ہے کہ اگر محروم نے خود شکار تو نہیں کیا لیکن کسی حلال آدمی کے لئے شکار کی طرف اشارہ کرو دیا یا دلالت کر دی کہ فلاں جگہ جان دہاں پر تمہیں شکار ملے گایا اعانت کر دی کہ اس کو کوئی ہتھیار دغیرہ اٹھا کر دے دیا کہ لو بھی مار لو تو ایسی صورت میں اس کا کھانا محروم کے سے جائز نہیں، البتہ جو شکار نہ خود محروم نے کیا، نہ اس میں اعانت کی، نہ دلالت کی، نہ اشارہ کیا اور پھر کسی حلال آدمی نے وہ شکار کر لیا تو پھر محروم کے لئے کھانا جائز ہے۔

۱۔ مُتَعَمِّدًا۔ جان کرمانے کا مطلب یہ ہے کہ انہا محروم ہو نیا دھو، اور یہ بھی مختصر ہو کہ حالت احرام میں شکار جائز نہیں، یہاں صرف "معتمداً" کا حکم بیان فرمایا کہ اس کے فعل کی جزا یہ ہے، اور خدا جو اقسام لے گا وہ الگ رہا۔ جیسا کہ "وَمَنْ عَادَ فَيُنَقْضِمُ اللَّهُ هُدَى" سے جیسے فرمائی، اور اگر بھول کر شکار کیا تو جرام تو شکار ہے کی بیانی "ہدی" یا "طعام" یا "سیام" البتہ اس سے انتقام اس اٹھاگے گا۔

قال ابن بطال : انفق أئمَّةُ الْفُطُورِ مِنْ أهْلِ الْعِجَازِ وَالْعَرَاقِ وَغَيْرِهِمْ عَلَى أَنَّ الْمُحْرَمَ إِذَا قُتِلَ الصَّيْدُ عَمَدًا قُطْلَهُ الْعِزَاءُ ، فَنَحَّ الْبَارِي ، ج: ۲۱ ، ص: ۲۱ ، تفسیر عثَانِی ، سورہ نور ، آیت: ۹۵ ، فائدہ: ۵۔

مام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کے علاوہ ایک شرط اور بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ حلال آدی نے شکار کرتے وقت اس حرم کو کھلانے کی نیت نہ کی ہو، اگر شکاری نے شکار کرتے وقت حرم کو کھلانے کی نیت کی ہو تب بھی حرم کے لئے کھنا بخوبی اور وہ ترمذی کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں "صید البر لکم حلال و انت حرم مالم تصیدوه او يصد لكم" شکار تھمارے لئے اس وقت حلال ہے جب تک کہ تم نے خود شکار نہ کیا ہو یا تمہارے لئے شکار کیا گیا ہو تو بھی حرام ہے۔ ۲

ام ملک اور امام احمد رحمہما اللہ کا بھی یہی مذهب ہے۔ ۳

احفیظہ کا استدلال حضرت ابو قادہؓ کے واقعہ ہے، ابو قادہؓ نے حمار و حشی دیکھا اور صحابہؓ کرامؓ سے کہا کہ تم مجھے کوڑا دے دو، انہوں نے نہیں دی، نیزہ مانگا، نیزہ بھی نہیں دیا، پھر انہوں نے خود تھا جا کر حمار و حشی کو قتل کر کے اس کو ذبح کیا اور ذبح کر کے حرمین کو بھی کھلایا، حرمین کہنے لگے کہ کچھ نہیں ہو رے لئے کھانا جائز ہے کہ نہیں، پھر حضورؐ کے پاس پہنچے تو آپؐ نے اجازت دی کہ کھا سکتے ہو بلکہ فرمایا کہ مجھے بھی کھاؤ، تو یہاں آپؐ نے صحابہؓ سے پوچھا کہ تم نے کوئی اعانت وغیرہ تو نہیں کی تھی۔

بعض روایتوں میں آتا ہے "هل أعنتم؟ هل دللتكم؟ هل أشرتم؟" جب انہوں نے کہا نہیں تب آپؐ نے فرمایا کہ کھالو۔ ابو قادہؓ سے یہ نہیں پوچھا کہ جب تم شکار کر رہے تھے تو اس وقت ان کو کھانے کی نیت تھی یا نہیں تھی، ظاہر ہیکی ہے کہ نیت تھی، اس واسطے کہ ابو قادہؓ سارا حمار و حشی خود تو نہیں کھا لیتے، یقیناً ان کے ذہن میں یہ تھا کہ میں اپنے ساتھیوں کو بھی کھلاؤں گا۔

اور "مالم تصیدوه او يصد لكم" والی جو روایت ہے تو اول تو اس کی سند میں کلام ہے اور اگر مان لی جائے تو بعض روایتوں میں ہے "او يصاد لكم" اس میں "او" بمعنی "الآن" کے ہے۔

تو استثناء در استثناء ہو گیا، معنی یہ ہے کہ اگر وہ تمہارے سے شکار کیا گیا ہو تو تو تمہارے لئے حل ہے اور اگر اسی روایت کو لیا جائے جس میں "مالم تصیدوه او يصد لكم" کہا گیا ہے، تو اس کے معنی یہ ہیں کہ ح آخر جهہ ابو داؤد، باب لحم الصید للمحرم، ج: ۱، ص: ۲۵۶، والنسانی، باب اذا اشار المحرم الى الصيد فقتله الحلال، ج: ۲، ص: ۱۵۔

۱۔ ان لحم الصید مباح للمحرم اذا لم یعن عليه، وقال القشيري۔ اختلاف الناس في أكل المحرم لحم الصید على مذاهب أخذها. أنه ممنوع مطلقاً صید لأجله لا ، وهذا مذكور عن بعض السلف ، دليلاً حدیث الصعب بن حنامة.

الثاني: ممنوع ان صاده او صید لأجله ، سواء كان باذنه او بغير اذنه ، وهو مذهب مالك والشافعى .

الثالث: ان كان باصطياده او باذنه او بدلائه حرم عليه ، وان كان على غير ذلك لم یحرم ، واليه ذهب ابو

”يَصَدِّلُكُمْ بِأَمْرِكُمْ بِاعْنَاتِكُمْ“ ابوقتادہ رض کی حدیث کی روشنی میں اس کی تبیہ تفسیر کی جائے گی۔ اس میں تیسرانہ ہب امام احراق رحمہ اللہ کا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حرم کے لئے کچھ بھی حلال نہیں، چاہے حلال آدمیوں نے شکار کیا ہو اور انہوں نے زادہ اعانت کی ہو، نہ دلالت کی ہو، نہ اشارہ کیا ہو اور نہ ان کے لئے شکار کیا گیا ہو تب بھی حرم کے لئے کھانا جائز نہیں۔

امام احراق رحمہ اللہ حضرت صعب بن جثا رض کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جو امام بخاری رحمہ اللہ دوبارہ لارہ بے ہیں کہ سفر حج میں صعب بن جثا رض حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہدیہ کے طور پر حمار و حشی لے کر آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رد فرد دیا اور فرمایا کہ ”لیس بنا رد علیک و آتا حرم“ ہم تمہاری ناراضی کی وجہ سے تمہر را ہدیہ واپس نہیں کر رہے بلکہ ہم حالت احرام میں ہیں حال نکلے تو وہ اعانت تھی، نہ دلالت تھی اور نہ کچھ تھا، نہ شکار کرتے وقت ان کی شیست یہ تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیں گے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر بھی رد فرمادیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ وہ حمار و حشی زندہ تھا اور زندہ حمار و حشی کو احرام کی حالت میں لے کر جانا ایک تو مشکل ہے اور دوسرا یہ کہ عام لوگ دیکھتے کہ حضور کے پاس حمار و حشی ہے تو سمجھتے کہ حضور نے شکار کیا ہے تو لوگ غلط فہمی میں بنتا ہوتے، اس واسطے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رد فرمادیا لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اگر دوسرے حلال آدمی نے شکار کیا ہو تو حرم کے لئے س کا کھانا حرام ہے۔

”وَلَمْ يَرِ أَبْنَ عَبَّاسٍ وَأَنْسًا بِالذِّبْحِ بِأَسَا وَهُوَ فِي غَيْرِ الصِّدْنِ حَوْلَ الْإِبْلِ“.

حضرت عبد اللہ بن عباس اور حضرت اس رض کے نزدیک ذبح کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے، شکار کرنا تو حرم کے لئے حرام ہے، البتہ اگر اپنے پالتو جانوروں کو حرم ذبح کرے تو یہ جائز ہے مثلاً گائے، بیل، بکری وغیرہ۔ قرآن کریم میں عدل کا لفظ آیا ہے ”اوْ عَدْلٌ ذلِكَ قِيَامًا“ تو ”عدل“ کے معنی شش کے ہیں، البتہ اگر عین کوکرہ کے ساتھ عدل پڑھیں تو اس کے معنی وزن کے ہیں۔

۱۸۲۱۔ حدثنا معاذ بن فضالة : حدثنا هشام ، عن يحيى ، عن عبد الله ابن أبي قنادة ، قال : إنطلق أبي عام الحديبية فأحرم أصحابه ولم يحرم ، وحدث النبي ﷺ أن عدوا يغزوونه بحقيقة فانطلاق النبي ﷺ فبينا أبي مع أصحابه يضحك بعضهم إلى بعض ، فنظرت فإذا أنا بحمار وحش فحملت عليه فطعته فأليته واستعنت بهم فأبوا أن يعيشواني ، فاكلننا من لحمه وخشيأنا أن نقطع فطلبت النبي ﷺ أرفع فرسى شاؤا وأسير شاؤا ، فلقيت رجلا من بني غفار في جوف الليل ، قلت : أين تركت النبي ﷺ ؟ قال : تركه بعهن ، وهو قائل السقيا ، فقلت : يا رسول الله ، إن أهلك يقرؤن عليك السلام ورحمة الله ، إنهم قد خشوا أن يقطعوا دونك فانتظرهم ، قلت : يا رسول الله ، أصبب حمار وحش وعندي

منه فاضلة، فقال للقوم: ((كلوا))، وهم محرومون. [أنظر: ۱۸۲۲، ۱۸۲۳، ۱۸۲۴، ۱۸۲۵، ۱۸۲۶، ۱۸۲۷، ۱۸۲۸، ۱۸۲۹، ۱۸۳۰، ۱۸۳۱، ۱۸۳۲، ۱۸۳۳، ۱۸۳۴، ۱۸۳۵، ۱۸۳۶، ۱۸۳۷، ۱۸۳۸، ۱۸۳۹، ۱۸۴۰، ۱۸۴۱، ۱۸۴۲، ۱۸۴۳، ۱۸۴۴، ۱۸۴۵، ۱۸۴۶، ۱۸۴۷، ۱۸۴۸، ۱۸۴۹، ۱۸۵۰، ۱۸۵۱، ۱۸۵۲، ۱۸۵۳، ۱۸۵۴، ۱۸۵۵، ۱۸۵۶، ۱۸۵۷، ۱۸۵۸، ۱۸۵۹، ۱۸۶۰]

ترجمہ: عبد اللہ بن ابی قحافة بیان کرتے ہیں کہ میرے والد حدیثیہ کے سال گئے ان کے ساتھیوں نے احرام باندھا اور انہوں نے احرام نہیں باندھا اور نبی کریم ﷺ سے بیان کیا گیا کہ ایک دشمن آپ ﷺ سے جنگ کرنا چاہتا ہے، نبی کریم ﷺ روانہ ہوئے میں بھی آپ ﷺ کے صحابہ کے ساتھ تھا، بعض بعض کو دیکھ کر ہنسنے لگے، میں نے ایک گورنر دیکھا تو میں نے اس پر حملہ کر دیا اور میں نے اس کو نیزہ مار کر مجبوہ کر چھوڑ دی، میں نے لوگوں سے مدد مانگی ان لوگوں نے مدد کرنے سے انکار کر دیا، ہم لوگوں نے اس کا گوشت کھایا اور ہم لوگوں کو خوف ہوا کہ کہیں نبی کریم ﷺ سے جدائے ہو جائیں۔

میں نے نبی کریم ﷺ کو ڈھونڈنا شروع کیا، اپنے گھوڑے کو بھی تیز دوز اتا اور کبھی آہستہ دوز اتا وسط شب میں بھی غدر کے ایک شخص سے ملاقات ہوئی میں نے پوچھا تم نے نبی کریم ﷺ کو کہاں چھوڑا؟ اس نے کہا میں نے آپ ﷺ کو تھیں میں چھوڑا، تھی کے پس تیلولہ کرنے کا ارادہ تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ ﷺ کے ساتھی سام عرض کرتے ہیں وہ وگ ڈر رہے ہیں کہیں آپ ﷺ ان لوگوں سے جدائے ہو جائیں۔ اس لئے آپ ﷺ ان لوگوں کا انتظار کیجئے پھر میں نے عرض کیا رسول اللہ میں نے ایک گورنر شکار کیا دراں کا بیجا ہوا گوشت میرے پاس ہے تو آپ ﷺ نے جدعت سے کہ کہ کھاؤ حالانکہ وہ لوگ احرام باندھے ہوئے تھے۔

(۳) باب : إذا رأى المحرم صيداً فضحكوا ففطن الحال

حمر شکار کو دیکھ کر نہیں اور غیر حمر سمجھ جائے

۱۸۲۲ - حدثنا سعید بن الربيع: حدثنا علي بن المبارك، عن يحيى، عن عبد الله بن أبي قحافة: أن أباه حدثه قال: إنما طلقنا مع النبي ﷺ عام الحديبية فاحرم أصحابه ولم أحرب، وفي صحيح مسلم، كتاب الحج، باب تحريم الصيد للمحرم، رقم: ۲۰۶۳، وسن الترمذى كتاب الحج عن رسول الله، باب ما جاء في أكل الصيد للمحرم، رقم: ۷۷۶، وسنن النسائي، كتاب مناسك الحج، باب إذا ضحك المحرم ففطن الحال للصيد فقتله، أيا كله ألم لا، رقم: ۲۷۷۵، وسن أبي داود، كتاب المناسك، باب لحم الصيد للمحرم، رقم: ۱۵۷۸، وسن ابن ماجة، كتاب المناسك، باب الرحصة في ذلك إذا لم يصدق له، رقم: ۳۰۸۲، ومسند أحمد، باقى مسند الأنصار، باب حديث أبي قحافة الأنصاري، رقم: ۲۱۵۲۹، ۲۱۵۲۳، ۲۱۳۸۸، ۲۱۵۵۷، ۲۱۵۵۲، ۲۱۵۴۵، ۲۱۵۴۳، ومسطمالك، كتاب الحج، باب ما يجوز للمحرم أكله من الصيد، رقم: ۱۸۲۲، وسن الدارمى، كتاب المناسك، باب في أكل لحم الصيد للمحرم اذا لم يصدق له، رقم: ۱۷۵۲

فَأَبْيَتْنَا بَعْدَهُ بَعْيْدَةً فَتَوَجَّهَنَا نَحْوَهُمْ، فَبَصَرَ أَصْحَابَى بِحَمَارٍ وَحَشْنٍ فَجَعَلَ بَعْضَهُمْ يَضْحَكُ إِلَى بَعْضٍ، فَنَظَرَتْ فِرَايَتُهُ فَحَمَلَتْ عَلَيْهِ الْفَرْسُ فَطَعَنَتْهُ فَأَبْيَتْهُمْ فَأَبْيَوْا أَنْ يَعْيَنُونَ، فَأَكَلَنَا مِنْهُ، ثُمَّ لَحَقَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَخَشِيَّنَا أَنْ تَقْطَعَ أَرْفَعُ فَرْسٍ شَاؤًا وَأَسِيرٍ عَلَيْهِ شَاؤًا، فَلَقِيتَ رَجُلًا مِنْ بَنِي غَفَارٍ فِي جَوْفِ الْلَّيلِ فَقَلَتْ: أَيْنَ تَرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: تَرَكْتَهُ بَعْنَاهُ وَهُوَ قَاتِلُ السَّقِيَا، فَلَحَقَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَيْتَهُ، فَقَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَصْحَابَكَ أَرْسَلُوا بِفَرَزَانٍ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةَ اللَّهِ، وَإِنَّهُمْ قَدْ خَشِيَّنَا أَنْ يَقْطَعُهُمُ الْعَدُوُّ دُونَكَ فَالْأَنْتَظَرُهُمْ فَفَعَلُوا، فَقَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا أَصْدَنَا حَمَارًا وَحَشْنًا إِنْ غَنِدْنَا مِنْهُ فَاضْلَلَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: ((كَلُوا))، وَهُمْ مُحَرَّمُونَ. [راجِع: ۱۸۲۲]

حدیث کی تشریح

حضرت ابو قرداہؓ فرماتے ہیں کہ ”انطلقتنا مع النبي عام الحديبية“ حدیبیہ کے سال ہم آپ کے ساتھ چلے، علامہ والقدیؒ نے اس کو عمرۃ القضاۓ کا واقعہ قرار دیا ہے، مگر بخاری کی روایت راجح ہے۔ ”فَأَحْرَمْنَا أَصْحَابَهُ وَلَمْ أَحْرَمْ“ اور بسب صحیبہ نے تو احرام باندھا تھا، میں نے نہیں باندھا، اور حضرت ابو قرداہؓ نے کیوں احرام نہیں باندھا تھا، اس میں شراح نے کافی کدم کیا ہے۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ حضور اکرمؐ نے ان کو صدقات کی وصولی کے لئے بھیجا تھا، اور ان کا مقصد عمرہ کرنا نہیں تھا، ایک حد تک لشکر کے ساتھ تھے، بعد میں صدقات کی وصولی کے لئے لشکر سے جدا ہو گئے تھے، اس واسطے انہوں نے احرام نہیں باندھا تھا۔ ۵

”فَأَبْيَتْنَا بَعْدَهُ بَعْيْدَةً“ یہیں خبر وحشی دیکھی کہ ایک دشمن غیقہ کے مقام پر موجود ہے، یعنی ابھی حدیبیہ کا واقعہ پیش نہیں آیا تھا، خیال تھا کہ جا کر عمرہ کر لیں گے لیکن اس سے پہلے راستے میں ہی یہیں اطلاع ملی کہ غیقہ کے مقام پر دشمن حملے کے لئے جمع ہو رہا ہے اور ہو سکتا ہے کہ وہ مسلمانوں پر حملہ کر دے ”فَتَوَجَّهَنَا نَحْوَهُمْ“ تو ہم سفر راستے میں چھوڑ کر ان کی طرف متوجہ ہوئے، حضورؐ کا جو عالم لشکر تھادہ تو چلتا رہا لیکن ہم میں سے کچھ لوگ غیقہ کی طرف روانہ ہو گئے ”فَبَصَرَ أَصْحَابَى بِحَمَارٍ وَحَشْنٍ“ تو میرے ساتھیوں نے جو حالت احرام میں تھے ایک حمار وحشی دیکھا، ”فَجَعَلَ بَعْضَهُمْ يَضْحَكُ إِلَى بَعْضٍ“ تو ایک دسرے کو دیکھ کر ہنسنے لگے گویا اس بت کا اظہار تھا کہ ہم اس کو شکار نہیں کر سکتے لیکن ابو قرداہؓ، حالت احرام میں نہیں ہے، خود دیکھ لے تو اچھا ہے ”لَنَظَرَتْ فِرَايَتُهُ فَحَمَلَتْ عَلَيْهِ الْفَرْسُ فَطَعَنَتْهُ فَأَبْيَتْهُمْ، فَأَسْتَعْنُهُمْ“ تو میں نے ان سے اعتماد طلب کی

”فَأَبْوَا أَن يَعِينُونِي لِمَ لَحِقْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ“ ہم رسول اللہ ﷺ سے جملے اور ہمیں اندر یہ شہادت کیں ایسا نہ ہو کہ ہم حضور سے کٹ کر رہ جائیں یعنی دشمن ہمیں حضور سے کاٹ دے، تو ایک حد تک میں اپنے گھوڑے کو تیز بھاگنا تھا اور ایک حد تک عام رفارے سے چلتا تھا۔ ”شَأْوَاء“ کے معنی ہیں غایت تو ایک غایت تک یعنی ایک حد تک میں تیز دوڑتا اور ایک حد تک آہستہ چلا ”فَلَقِيتْ رِجَالًا مِنْ بَنِي غَفَارٍ“ تواریخ میں میری ملاقات بنوغفار کے ایک شخص سے ہوئی، ”لَقِيْتْ لَهُ أَهْنَ فِرْكَتَ النَّبِيِّ ﷺ“ تو میں نے کہا کہ حضور ﷺ کو کہاں چھوڑا ہے ”تَرَكَهُ بِعِهْنِ“ کہ میں نے ”بعہن“ کے مقام پر چھوڑا ہے ”وَهُوَ قَالِ السَّقَمَا“ اور حضور ﷺ سقما کے مقام پر قیولہ فرماتے تھے، ”بعہن“ بڑی جگہ ہے اور اس میں سقی چھوٹی جگہ ہے تو وہاں آپ ﷺ قیولہ فرماتے تھے ”لَلَّا حَقْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَيْتُهُ فَقْلَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَصْحَابَكَ أَرْسَلْوَا يَقْرُونَ عَلَيْكَ الْسَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ“ کہ آپ ﷺ کے صحابہ ﷺ نے آپ ﷺ کو سلام بھیجا ہے اور ان کو اندر یہ شہادت کہ دشمن ان کو آپ سے کاٹ دے، لہذا آپ ان کا انتظار کر رہے ہیں اور میں پہنچا ہوں تاکہ میں بتا دوں کہ صحابہ ﷺ پہنچے آرہے ہیں، آپ ان کا انتظار فرمائیں، ”لَفْعَلَ“ آپ نے ان کا انتظار کیا، ”لَقِيْتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَصْلَدْنَا حَمَارًا وَحَشًّا“ یعنی ہم نے ایک حمار وحشی شکار کیا تھا اور ہمارے پاس اس کا پچاہوا حصہ بھی موجود ہے، ”لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ : كُلُّوْنَ وَهُمْ مَعْرُومُونَ“ آپ ﷺ نے ان کو کھانے کی اجازت دی جبکہ وہ احرام میں تھے۔

حفنیہ کی دلیل

یہی حفنیہ کی دلیل ہے کہ اگر اعانت، دلالت اور اشارہ وغیرہ کچھ نہ ہو، جا ہے غیر محروم نے حرم کو کھلانے کی غرض سے شکار کیا ہوتا بھی جائز ہے۔

(۳) باب : لَا يَعِينُ الْمُحْرَمَ الْحَلَالَ فِي قَتْلِ الصِّيدِ

محرم شکار کے قتل کرنے میں غیر محروم کی مدد و کرے

۱۸۲۳۔ حدثنا عبد الله بن محمد : حدثنا سفيان : حدثنا صالح بن كيسان ، عن أبي محمد : سمع أبا قتادة قال : كنا مع رسول الله ﷺ بالقاحلة من المدينة على ثلاث ح : وحدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا صالح بن كيسان ، عن أبي محمد ، عن أبي قتادة قال : كنا مع النبي ﷺ بالقاحلة ومنا المحروم ومنا غير المحروم ، فرأيت أصحابي يغزلون شيئا ، فنظرت فإذا حمار وحش يعني وقع سوطه فقالوا : لَمْ يَكُنْ بِأَصْطِيادِهِ أَوْ بِذَلِكَ حَرَمٌ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَكُنْ بِذَلِكَ لَمْ يَحْرُمْ ، وَاللَّهُ ذَهَبَ أَبْرَحَيْهِ .

لأنعينك عليه بشيء، ان محرومون، فتناولته فأخذته لم أتبت الحمار من وراء أكمة لعقرته فأتبت به أصحابي فقال بعضهم : كلوا، وقال بعضهم : لا تأكلوا . فأتبت النبي ﷺ وهو امامنا فسألته فقال : ((كلوا حلال))، قال لنا عمرو : اذهبوا الى صالح فسلوه عن هذا وغيره . وقدم علينا هاهنا . [راجع : ۱۸۲۱]

”لم أتبت الحمار من وراء أكمة لعقرته فأتبت به أصحابي“.

پھر میں اکیلے اس کے عقب سے اس گوخر کی طرف آیا اور اس کو زخمی کر کے اپنے ساتھیوں کے پاس لے آیا۔ خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے حضور ﷺ سے واقعہ ذکر کیا تو آنحضرت ﷺ نے کہنے کی اجازت دی، فرمایا کہ کھاؤ حلال ہے۔

(۵) باب : لا يشير المحرم الى الصيد لكي يصطاده الحال

حرام شکار کی طرف غیر حرم کے فکار کرنے کے لئے اشارہ نہ کرے

۱۸۲۲ - حدثنا موسى بن اسماعيل : حدثنا أبو عواة : حدثنا عثمان - هو ابن موهب - قال : أخبرنى عبد الله بن أبي قتادة ، أن أبيه أخبره : إن رسول الله ﷺ خرج حاجا ، فخرج جوا معه فصرف طائفة منهم فيهم أبو قتادة فقال : ((خذوا ساحل البحر حتى تلتقي)) ، فأخذوا ساحل البحر . فلما أصلوا إلى أحرموا كلهم إلا أبي قتادة لم يحرم ، لبئنما هم يسررون إذا رأوا حمر وحش فحمل أبو قتادة على الحمر فعمر منها أثنا ، فنزلوا فاكروا من لحمها وقالوا : أناكل لحم صيد ونحن محرومون ؟ فحملنا ما بقى من لحم الأثنا فلما أتوا رسول الله ﷺ قالوا : يا رسول الله ، أنا كنا أحربنا و قد كان أبو قتادة لم يحرم فرأينا حمر وحش فحمل عليها أبو قتادة فعمر منها أثنا فنزلنا فاكروا من لحمها نم ولنا : أناكل لحم صيد ونحن محرومون ؟ فحملنا ما بقى من لحمها . قال : ((أمنكم أحد أمره أن يأمره أن يحمل عليها أو أهار إليها ؟)) قالوا : لا ، قال : فكلوا ما بقى من لحمها)) . [راجع : ۱۸۲۱]

”فحمل عليها أبو قتادة فعمر منها أثنا فنزلنا فاكروا من لحمها نم ولنا : أناكل لحم صيد ونحن محرومون ؟ فحملنا ما بقى من لحمها . قال : ((أمنكم أحد أمره أن يحمل عليها أو أهار إليها ؟)) قالوا : لا ، قال : فكلوا ما بقى من لحمها)) .“

ابو قتادة ﷺ نے ان پر حملہ کرے ان میں سے ایک نادہ شکار کر لیا، پھر ہم اترے اور ہم نے اس کا گوشت کھایا پھر ہم نے کہا کہ کیا ہم شکار کا گوشت کھائیں جب کہ حرام باندھے ہوئے ہیں ؟

لوگوں نے اس کا بچا ہوا گوشت اٹھالیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کسی نے اس پر حملہ کرنے کے لئے حکم یا اشرہ کی تھا؟ لوگوں نے کہا نہیں۔ تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا اس کا بچا ہوا گوشت کھاؤ، تو یہاں بھی کھانے کی اجازت دی دی۔

(۲) باب اذا أهدي للمحرم حماراً وحشيا حيا لم يقبل

اگر محروم گور خرزندہ بھی تو قبول نہ کرے

۱۸۲۵—حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن عبيد الله ابن عبد الله بن عتبة بن مسعود عن عبد الله بن عباس عن الصعب بن حنامة الليشي : أنه أهدي لرسول الله ﷺ حماراً وحشياً وهو بالأبوااء أو بودان فرده عليه . فلما رأى ما في وجهه قال : ((انا لم ترده الا أنا حرم)) . [أنظر : ۲۵۹۷ ، ۲۵۷۳]

ترجمہ: حضرت جثمة شیخ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک گور خرزند بھیجا اس وقت آپ ﷺ الابواء یا ودان میں تھے۔ تو آپ ﷺ نے اس کو واپس کر دیا جب ان کے چہرے پر آپ ﷺ نے مال کے اثرات پائے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اسے واپس نہ سرتاگر محروم ہونے کے سبب واپس کر رہا ہوں۔

(۷) باب ما يقتل المحرم من الدواب

محرم کون تے جانور مار سکتا ہے

۱۸۲۶—حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن نافع ، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ قال: ((خمس من الدواب ليس على المحرم في قتلهم جناح)). وعن عبد الله بن دينار ، عن عبد الله ابن عمر: أن رسول الله ﷺ قال: [أنظر : ۳۳۱۵]

یہ وفی صحيح مسلم ، کتاب الحج ، باب ما یقتل للمحرم وغيره قتلہ من الدواب فی الحل ، رقم ۲۰۷۳ ، ومن السنّی ، کتاب مناسک الـ حـ - بـ ما یقتل المحرم من الدواب قتل الكبـ العقوـر ، رقم ۲۷۶۹ ، وسن أبي داؤد ، کتاب المناسک ، باب ما یقتل : السیم من الدواب ، رقم ۱۵۷۳ ، وسن ابن ماجہ ، کتاب المناسک ، باب ما یقتل المحرم ، رقم ۲۷۶۹ ، ومسند احمد ، مسند المکثرين ، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب ، رقم ۳۶۲۳ ، ۳۶۱۹ ، ۳۲۱۵ ، ۳۲۲۹ ، ۳۶۲۳ ، ۳۶۱۹ ، ۵۲۸۲ ، ۵۰۷۲ ، ۳۸۸۲ ، ۳۸۶۱ ، ۳۸۲۷ ، ۳۷۰۰ ، وباقي مسند الأنصار ، باب حدیث حفصة ام المؤمنین عمر بن الخطاب ، رقم ۲۵۸۸۳ ، ۲۵۲۲۳ ، ومؤطا مالک ، کتاب الحج ، باب ما یقتل المحرم من الدواب ، رقم ۱۹۳ ، ومن السنّی ، کتاب المناسک ، باب ما یقتل المحرم فی احرامه ، رقم ۲۷۶۹

یہاں پائچ جانور کا ذکر ہے اور بعض روایتوں میں سات کا ذکر آیا ہے اور جانوروں کی تفصیل میں بھی روایتوں میں تھوڑا تھوڑا فرق ہے، اس وجہ سے جمہور کا کہنا یہ ہے کہ یہ حکم ان جانوروں کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ یہ حکم مطلول بالعلة ہے۔
پھر علت کی تعین میں اختلاف ہے۔

عملت کی تعین حنفیہ کے ہاں

حنفیہ کے نزدیک عملت ابتداء بالاذی ہے، لیعنی ہر وہ جانور جو ابتداء بالاذی کرتا ہو جیسے سارے درندے تو ان کا بھی یہی حکم ہے کہ محروم ان کو حالت احرام میں قتل کر سکتا ہے۔

عملت کی تعین شافعیہ کے ہاں

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک عملت "غیر ما کول للحم" ہونا ہے تو جتنے بھی غیر ما کول للحم جانور ہیں تو محروم ان کو قتل کر سکتا ہے، حنفیہ اور شافعیہ کے ہاں یہ فرق ہے۔

حنفیہ کا استدلال

حنفیہ کا استدلال ان روایتوں سے ہے جس میں فرمایا "السبع العادی" "عادی کی معنی یہ تحدی کرنے والا یعنی جو ابتداء بالاذی کرے، کلب کے ساتھ عتکوں کی قید لگائی اگر عملت مجرد غیر ما کول للحم ہوتا ہو تو عتکوں کی قید کی ضرورت نہیں تھی، اس لفظ کو بڑھانے سے معلوم ہوا کہ عملت "ابعدا بالاذی" ہے، اسی طرح دوسری روایتوں میں غراب میں بھی ایقمع کی قید ہے اور غراب ایقمع وہ کوا ہے جو درندہ ہوتا ہے لیکن عام کو اجوہا مارے ہاں پایا جاتا ہے وہ اس حکم میں داخل نہیں۔^{۱۸۲۸}

۱۸۲۸۔ حدثنا أصيغ بن الفرج قال : أخبرني عبد الله بن وهب ، عن يونس ، عن ابن شهاب ، عن سالم ، قال : قال عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : قالت حفصة : قال رسول الله ﷺ : ((خمس من الدواب لا حرج على من قتلهم : الغراب ، والحداد ، والفارة ، والعقرب ، والكلب العقور)).

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے کہ حضرت حفصة نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ پائچ جانور موزی ہیں، ان کو حرم میں قتل کیا جا سکتا ہے۔ کوا، جیبل، بچبو، چوہا اور کائٹے والا کتا۔

١٨٣٠۔ حدثنا عمر بن حفص بن غياث: حدثنا أبي، حدثنا الأعمش: حدثني إبراهيم، عن الأسود، عن عبد الله ص، قال: بينما نحن مع النبي ص في غار بمنى إذا نزل عليه هـ (والمرسلات) وأنه ليتلوا هادئاً لا تلقاها من فيه وإن فاء لمرطب بها إذ وقفت علينا حية فقال النبي ص: ((اقتلوها))، فابتذرناها فلذهبت، فقال النبي ص: ((وقيت شركم كما وقيتم شرها)). [أنظر: ۳۳۱، ۳۹۳۰، ۳۹۳۱، ۳۹۳۲، ۳۹۳۳، ۹.]

حضرت عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ یک مرتبہ ہم منی کے ایک غار میں رسول اللہ ص کے ساتھ تھے تو آپ ص پر یہ آیات کریمۃ نزل ہوئیں ”والمرسلات عرقاً وَالْهَ لِيَتَلَوُهَا“ آپ ص وہ تلاوت فرم رہے تھے ”وانی لا تلقاها من فيه“ اور میں وہ آپ ص کی زبان بمرک سے اس حالت میں سیکھ رہا تھا کہ آپ ص کا دن مبارک تر تھا ”اذ وقبت علينا حية“ تھے میں ایک سنپ ہم پر عمل آور ہواتونی کریم رض نے فرمایا کہ اس کو قتل کر دو، تو ہم جلدی میں اس کی طرف بھاگے ”فلذهبت“ وہ بھاگ ص ”فقال النبي ص: وقيت شركم كما وقيتم شرها“ کہ اس کو تمہارے شر سے محفوظ کر دیا گیا جیسی کہ تم کو اس کے شر سے محفوظ کر دیا گیا یعنی اس نے تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچایا اور تم اس کو کوئی نقصان نہ پہنچا سکے۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو نے کا مقصد یہ ہے کہ منی حرم میں داخل ہے اور رسول اللہ ص نے حید کو مارنے کا حکم دیا تو معلوم ہوا کہ حید کو حرم میں مارنا جائز ہے۔

١٨٣١۔ حدثنا اسماعيل قال : حدثني مالك ، عن ابن شهاب ، عن عروة بن الزبير ، عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي ص أن رسول الله ص قال للفزغ : ((لويسق)) ، ولم اسمعه أمر بقتله قال أبو عبد الله : إنما أردنا بهذا إن مني من الحرم والهم لم يربو بقتل الحية بأساً . [أنظر: ۳۳۰۶]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ص نے فرمایا کہ چچکی موزی ہے، لیکن میں نے آپ ص کو اس کے مارڈا لئے کا حکم دیتے ہوئے نہیں سن۔

(۸) باب: لا يعذد شجر الحرم

حرم کا درخت نہ کٹا جائے

”وقال ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ص: ((لا يعذد شوكه)).“

و فی صحيح مسلم ، کتاب السلام ، باب قتل الحیات وغیرها ، رقم: ۳۱۳۸، وسن النسائي ، کتاب مناسك الحج ، باب قتل الحبة في الحرم ، رقم: ۲۸۳۵، ومسند أحمد ، مسند المکتوبین من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن مسعود ، رقم: ۳۸۵۷، ۳۸۲۱، ۳۸۵۸، ۳۶۰۳، ۳۳۹۳.

حضرت ابن عباس رض نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسالم سے روایت کیا ہے کہ اس کا کائنات کا نام جائے۔

۱۸۳۲— حدثنا قتيبة: حدثنا الليث، عن سعيد بن أبي سعيد المقبرى، عن أبي شريح عن عدوى أنه قال لعمرو بن سعيد وهو يبعث به العبوث إلى مكة : الذين لى أيها الأمير أحدهنك قوله أقام به رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم الغد من يوم الفتح، فسمعته أذناني ، ووعاه قلبى ، وأبصرته عينى حين تكلم به، إنه حمد الله وأثنى عليه. ثم قال : ((إن مكة حرمها الله ولم يحرمها الناس فلا يحل لأمرى يؤمن بالله واليوم الآخر أن يسفك بها دما ولا يعتصم بها شجرة. فإن أحد ترخص لقتال رسول الله صلی اللہ علیہ وسالم فقولوا له: إن الله أذن لرسوله صلی اللہ علیہ وسالم ولم يأذن لكم . وإنما أذن لى مساعة من نهار وقد عادت حرمتها اليوم كحرمتها بالأمس . وليلبلغ الشاهد الغائب)). فقيل لأبى شريح: ما قال لك عمرو؟ قال: أنا أعلم بذلك منك يا أبا شريح، إن الحرم لا يعبد عاصيًا ولا فارًا يدم، ولا فارًا بخربة. خربة: بلية. [راجع: ۱۰۲]

حدیث کا ترجمہ

عدوی روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عمر و بن سعید سے جب کہ وہ کہہ میں فوجیں بھیج رہا تھا، کہا اے امیر! مجھے اجازت دیجیے تو میں آپ سے وہ قول بیان کروں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے فتح مکہ کے دوسرے دن فرمائے تھے، اس کو میرے دونوں کانوں نے سنا اور قلب نے اس کو محفوظ رکھ، جب کہ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے گفتگو فرمائی اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کی حمد و شناکی اور فرمایا کہ مکہ کو اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے حرام کیا ہے لوگوں نے اس کو حرام نہیں کیا اس لئے کسی شخص کے لئے جو اللہ صلی اللہ علیہ وسالم اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو جائز نہیں کہ وہاں پر خوزی زی کرے اور نہ وہاں درخت کاٹا جائے اور اگر کوئی شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسالم کی جنگ کے سبب سے اس کی اجازت سمجھے تو اس کو کہو کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسالم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسالم کو اجازت دی تھی، لیکن تمہیں اجازت نہیں ہے اور اس کی اجازت دن کے ایک تحوزے حصہ کے لئے تھی، پھر اس کی حرمت دیے ہی ہو گئی جیسے کل حرمت تھی۔

ابن شریع سے پوچھا گیا کہ عمر نے آپ صلی اللہ علیہ وسالم سے کیا کہا، کہا کہ اے ابو شریع میں تھے سے زیادہ اس کو جانتا ہوں ؎ فرمان کو قتل کر کے بھاگنے والے اور فساد کرنے کے بھاگنے والے کو پناہ نہیں دیتا۔ خربہ سے مراد فتنہ و فساد ہے۔

حرم میں پناہ کا مسئلہ

اختلاف فقہاء

یہ حدیث کتاب العلم میں گذر چکی ہے ”ان الحرم لا يعدها عاصيًا ولا فارًا يدم“.

سلک امام شافعی رحمہ اللہ

اس حدیث سے حضرت امام شافعی رحمہ اللہ استدلال فرماتے ہیں کہ کوئی شخص اگر کسی کو قتل کر کے حرم میں پناہ لے تو پھر وہ مامون نہیں ہے اس کو وہاں قتل کیا جا سکتا ہے۔

سلک امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ

حنفیہ کہتے ہیں کہ اس صورت میں حرم میں قتل نہیں کیا جائے گا کیونکہ "من دخله کان امنا" البتہ اس کا دانہ پانی بند کر دیا جائے تاکہ وہ وہاں سے نکلے پر مجبور ہو جائے جب ہر نکل آئے تو قتل کر دیا جائے، لیکن حرم میں قتل نہ کیا جائے اور یہ جو جملہ ہے کہ "ان العرم لا يعبد عاصيًا" یہ نہ کوئی حدیث ہے، نہ کسی صحابی کا قول ہے نہ کسی فقیہ کا قول ہے بلکہ یہ عمرو بن سعید کا قول ہے جو یزید کا گورنر تھا اور اس کا القب "لطیم الشیطان" مشہور تھا تو اس سے استدلال کیے ہو سکتا ہے۔

(۹) باب : لا ينفر صيد الحرم

حرم کا فکارہ بھیگایا جائے

۱۸۳۳—حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا عبدالوهاب : حدثنا خالد، عن عکرمة، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما ان النبی ﷺ قال: ((إِنَّ اللَّهَ حِرْمَةٌ مَكَّةُ قَلْمَنْتُ تَحْلِلُ لَا حَدْبَقَلْبِي، وَلَا تَحْلِلُ لَا حَدْبَعْدَلِي، وَإِنَّمَا أَحْلَلْتُ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ لَا يَخْتَلِي خَلَاهَا، وَلَا يَعْضُدُ شَجَرَهَا، وَلَا يَنْفَرُ صِيدَهَا، وَلَا تَلْقَطُ لَقْطَهَا إِلَّا لِمَعْرِفَةٍ)). وَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلَّا إِذْ خَرَ لِصَاغَتْنَا وَقَبُورَنَا . فَقَالَ: ((إِلَّا إِذْ خَرَ)). وَعَنْ خَالِدٍ عَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ: هَلْ تَدْرِي مَا ((لَا يَنْفَرُ صِيدَهَا))؟ هُوَ أَنْ يَنْحِيَهُ مِنَ الظَّلِّ، يَنْزَلُ مَكَانَهُ . [راجع : ۱۳۲۹]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے یہاں کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ ﷺ نے مکہ کو حرام کیا، نہ تو ہم سے پہلے کسی کے لئے حلال تھا اور نہ میرے بعد کسی کے لئے حلال ہو گا اور میرے لئے صرف دن کے ایک حصے میں حلال کیا گیا، وہاں کہ گھاس نہ اکھاڑی جائے، وہاں کا درخت نہ کاٹا جائے اور نہ وہاں کا شکار بھیگایا جائے اور نہ وہاں کی گری پڑی چیز کوئی اٹھائے، مگر تشبیہ کرنے والا اٹھا سکتا ہے، حضرت ابن عباس ﷺ نے عرض کیا یا رسول اللہ اذخر کی اجازت ہمارے ساروں اور ہماری قبروں کے لئے دیجئے، آپ ﷺ نے فرمایا سوائے اذخر کے۔

۱۔ یستدل به ابو حنیفہ رحمہ اللہ فی ان الملتجی الى الحرم لا يقتل به لقوله ﷺ لا يحل لامری ان یسفک بها دما الخ شرح عمدة الأحكام، ج: ۲، ص: ۲۶، دار الكتب العلمية، بیروت، وعمدة الفارقی، ج: ۲، ص: ۲۰۲، و إنعام

خالد، عکرمه سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ شکار بھگا لے جانے کا کیا مطلب ہے؟ اس کا مطلب یہ ہے کہ سایہ سے اس کو بھگائے اور خود اس جگہ پر اترے۔

”لَا ينفِرُ صَيْدًا“ کی تشریح کی کہ اس کو بھگایا جائے، مطلب یہ ہے کہ بیچارہ کہیں سایہ میں بیٹھا ہے تو اس کو سایہ سے بھگا دیا اور خود سایہ میں بیٹھ گیا تو یہ حرام ہے جائز ہے۔

(۱۰) باب : لا يحل القتال بمكة ،

مکہ میں جنگ کرنا اعلال نہیں

”وقال أبو شريح رضي الله عنه عن النبي ﷺ : ((لا يسفك بها دما)).“
ابو شريح نے نبی ﷺ سے روایت کی ہے کہ وہاں خوزیری نہ کرے۔

۱۸۳۲— حدثنا عثمان بن أبي شيبة : حدثنا جریر ، عن منصور ، عن مجاهد ، عن طاؤس ، عن ابن عباس رضى الله عنهما قال : قال النبي ﷺ يوم افتتح مكة : ((لا هجرة ولكن جهاد ونية ، وإذا استنفرهم فانفروا ، فإن هذا بلد حرم الله يوم خلق السموات والأرض ، وهو حرام بحرمة الله يوم القيمة . وانه لا يحل القتال فيه لأحد قبلى ولم يحل لى الا ساعة من نهار ، فهو حرام بحرمة الله الى يوم القيمة لا يعوض ذنوکه ، ولا ينفر صيده ، ولا يتقطع لقطة الا من عرفها ولا يختلى خلاها)). قال العباس : يا رسول الله ، الا الاخر فانه لقيتهم ولبيوتهم ، قال : ((الا الاخر)). [راجعاً : ۱۳۲۹]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی الله عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ہے نے جس دن مکہ فتح کی تو فرمایا کہ بھرت باقی نہیں رہی، لیکن جہاد اور نیت ہے، جب تم جہاد کرنے کے سے بڑے جو تو جہاد کے لئے نکلو، یہ شہر جس کو اللہ ﷺ نے حرام کیا ہے جس دن اللہ ﷺ نے آسمان اور زمین کو پیدا کی اور اللہ ﷺ کی قائم کی ہوئی حرمت قیامت تک قائم رہے گی، اس میں شک نہیں کہ مجھ سے پہلے کسی کے سے حلال نہ تھی اور میرے لئے بھی دن کے ایک حصہ میں حلال کی گئی اس کی حرمت قیامت تک قائم رہے گی، اس کا کامنا نہ کامنا جائے اور نہ اس کا شکار بھگایا جائے اور نہ یہاں کی آری پڑی چیز اٹھائی جائے مگر وہ شخص اٹھا سکتا ہے جو اس کی تشویہ کرے، اور نہ یہاں کی گھاس اکھڑی جائے اور ابن عباس نے عرض کیا ہے رسول اللہ اکھڑوں کے سور و سور اور گھروں کے لئے اذخر کی اجازت دیجئے، آپ ﷺ نے فرمایا اذخر کی اجازت ہے۔

(۱۱) باب الحجامة للمحروم

محروم کے پچھے لگانے کا بیان

”وَ كُوئِيْ أَبْنَهُ وَ هُوَ مَحْرُومٌ، وَ يَنْدَوِيْ مَالِمٌ يَكْنُ فِيهِ طَيْبٌ“.

١٨٣٥۔ حدثنا علي بن عبد الله: حدثنا سفيان قال: قال لنا عمرو: أول شيء سمعت عطاء يقول: سمعت ابن عباس رضي الله تعالى عنهما يقول: احتجم رسول الله وهو محرم، ثم سمعته يقول: ((حدثني طاؤس، عن ابن عباس))، فقلت: لعله سمعه منها. [أنظر: ۱۹۳۸، ۱۹۳۹، ۲۱۰۳، ۲۲۷۹، ۲۲۸۸، ۵۶۹۱، ۵۶۹۲، ۵۶۹۳، ۵۶۹۴، ۵۶۹۵]

حال احرام میں حجامت کرنا جائز ہے، یہی جمہور کا مسئلہ ہے البتہ بالوں کو موئذن ہنا جائز نہیں بغیر بال موئذن ہے ہوئے حجامت کر سکتے ہوں تو جائز ہے، لیکن اگر کچھنگوئے کے لئے بال کا نئے گئے تو کفارہ یعنی فدیہ دینا پڑے گا۔

امام مالک رحمہ اللہ نے تخفی کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حجامت بھی جائز نہیں، اور وہ حدیث باب کو ضرور پر محول کرتے ہیں۔

جمهور کی طرف سے جواب

حدیث باب ام مالک رحمہ اللہ کے خلاف جھٹ ہے، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے بیٹے کو حالت احرام میں کیا اور کئی داغ لگانے کا علاج ہوتا ہے تو پتہ چلا کر دوا کرنا بھی جائز ہے بشرطیکہ دوا میں کوئی خوبصورت ہو اور یہ متفق علیہ مسئلہ ہے۔

”ثم سمعته يقول“ یعنی عطاء نے ابن عباس سے براہ راست بھی سن اور طاؤس کے واسطے سے بھی۔

الا وفي صحيح مسلم، كتاب الحج، باب جواز الحجامة للمحرم، رقم: ۲۰۸۷، ومن الترمذى، كتاب الصوم عن رسول الله، باب ما جاءه من الرخصة في ذلك، رقم: ۲۰۶۷، وكتاب الصوم عن رسول الله، باب ما جاءه في الحجامة للمحرم، رقم: ۲۷۴۱، ومن السنانى، كتاب مناسك الحج، باب الحجامة للمحرم، رقم: ۲۷۴۲، ومن السنن أبي داود، كتاب المناسك، باب المحرم بتحريم، رقم: ۱۵۶۵، وكتاب الصوم، باب في الرخصة في ذلك، رقم: ۲۰۲۵، ومن ابن ماجه، كتاب الصيام، بباب ما جاءه في الحجامة للصيام، رقم: ۱۲۷۲، وكتاب المناسك، بباب الحجامة للمحرم، رقم: ۳۰۷۲، ومن سنن أحمد، ومن سنن بنى هاشم، بباب بداية مستند عبدالله بن العباس، رقم: ۱۷۵۲، ۲۱۳۱، ۲۱۱۷، ۲۰۰۳، ۱۸۳۲، ۲۷۳۸، ۲۳۵۸، ۲۲۳۷، ۲۲۲۹، ۳۳۳۳، ۳۱۱۲، ۳۰۶۳، ۲۹۱۵، ۳۳۲۶، وسنن الدارمى، كتاب المناسك، بباب الحجامة للمحرم، رقم: ۱۷۳۹۔

إلى دل الحديث على جواز الحجامة للمحرم مطلقاً، وبه قال عطاء ومسروق وأبراهيم وطاؤس الشعبي والثوري وأبو حنيفة، وهو قول الشافعى وأحمد واسحاق، وأغلبوا بظاهر هذا الحديث، وقالوا: حالم يقطع الشعر.

وان كانت لغير ضرورة فمعنى مالك وأجازة سحنون، وروى بحوجه عن عطاء. عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۹۱۹.

١٨٣٦ - حدثنا خالد بن مخلد : حدثنا سليمان بن بلال . عم علقة بن أبي علقة ، عن عبد الرحمن الأعرج ، عن ابن بحينة . قال : احتجم النبي ﷺ وهو محرم بلحي جمل في وسط رأسه . [أنظر : ٥٦٩٨]

"احتجم النبي ﷺ وهو محرم بلحي جمل في وسط رأسه".

حضور ﷺ نے لحی جمل (جو ایک جگہ کا نام ہے) کے مقام پر اپنے وسط سر میں پھینک لوائے، درآئیا کہ آپ ﷺ احرام باندھے ہوئے تھے۔

(۱۲) باب تزویج المحرم

محرم کے نکاح کرنے کا بیان

١٨٣٧ - حدثنا أبو المغيرة عبد القدوس بن الحجاج : حدثنا الأوزاعي : حدثني عطاء بن رباح ، عن ابن عباس رضي الله عنهما : أن النبي ﷺ تزوج ميمونة وهو محرم . [أنظر : ٣٢٥٨ ، ٣٢٥٩ ، ٣٢٥٩]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے نکاح کیا اس حل میں کہ آپ ﷺ احرام باندھے ہوئے تھے۔

حدیث کی تشریح

یہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حالت احرام میں نکاح کیا اور اس میں ائمہ کا اختلاف ہے۔

حنفیہ کا مسلک

یہ حدیث باب حنفیہ کی دلیل ہے کہ حالت احرام میں "نکاح" کرنا جائز ہے اور "نكاح" بھی
اما الی صنیع مسلم ، کتاب النکاح ، باب تحریر نکاح المحرم و کراهة خطبۃ ، رقم : ٢٥٢٧ ، و مسن الترمذی ، کتاب
الحج من رسول الله ، باب ما جاء في الرخصة في ذلك ، رقم : ٤٠٧ ، و مسن النسائي ، کتاب مناسك العج ، باب الرخصة
في النكاح للمحرم ، رقم : ٢٧٨٨ ، و مسن أبي داود ، کتاب المناسك ، باب المحرم يتزوج ، رقم : ١٥٧١ ، و مسن ابن ماجہ ،
کتاب النکاح ، باب المحرم يتزوج ، رقم : ١٩٥٥ ، و مسند أحمد ، و مسند بنی هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن
العباس ، رقم : ١٨١٩ ، ١٩١٠ ، ١٩١٠ ، ٢٠٩٠ ، ٢١٢٠ ، ٢٢٢٩ ، ٢٣٢٢ ، ٢٣١١ ، ٢٢٧١ ، ٢١٤٠ ، ٢٢٥٠ ،
رقم : ٣٢٣٧ ، ٣٢٣٦ ، ٣٢٣٥ ، ٣٢٣٤ ، ٣٢٣٣ ، ٣٢٣٢ ، ٣٢٣١ ، ٣٢٣٠ ، ٣٢٣٩ ، ٣٢٣٨ ، ٣٢٣٧ ، و مسن الدارمي ، کتاب
المناسك ، باب في تزويج المحرم ، رقم : ١٤٥٢

جاہر ہے، ابتدی جماعت اور دواعی جماعت جائز نہیں ہے جب تک کہ احرام سے فارغ نہ ہو جائے۔^{۱۱}
اور یہ حدیث اصح مانی الباب ہے اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ علیہ کو یہاں لے کر آئے ہیں۔^{۱۲}

ائمہ ثلۃ الشاہ کا مسلک

امام شافعی، امام مالک اور امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ حالت احرام میں "نکاح" جائز ہی نہیں بلکہ باطل ہے، اسی طرح "الکاح" بھی جائز نہیں۔

ائمہ ثلۃ الشاہ کا استدلال

ان کا استدلال حضرت عثمان بن عفان رض کی حدیث سے ہے جو صحیح مسلم، سنن أبي داؤد اور سنن ترمذی وغیرہ میں آئی ہے کہ "ان المحرم لا ينكح ولا ينكح"^{۱۳}۔

قال قلت . وفي الباب أيضاً عن أبي هريرة ، رواه الطحاوي من رواية كامل أبي العلاء عن أبي صالح ((عن أبي هريرة ، قال: تزوج رسول الله ﷺ، مسمونة وهو محروم)). واحتج بهذا الحديث ابراهيم النخعي والثورى وعطاء، بن أبي رباح والحكم بن عبيدة وحماد بن أبي سليمان وعكرمة ومروق وأبو حنيفة وأبو يوسف ومحمد قالوا: لباس للمحرم أن ينكح ، ولكن لا يدخل بها حتى يحل ، وهو قول ابن عباس وأبن مسعود ، عمدة القاري ، ج: ٧، ص: ٥٢٢، وشرح معانى الآثار للطحاوى ، ج: ٢، ص: ٢٧، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٣٩٩هـ.

هل ولد رجح البخاري حدیثه ، ولم يخرج حدیث الخصوم ، وان آخرجه مسلم فالبخاري وافقنا على المسألة ، وهذا من ذایبہ القديم ، انه اذا اختار جانب ذهب يهدى الجانب الآخر ، ويجعله كأنه لم يكن شيئاً مذكراً ، فلا يخرج له حدیث ، كأنه امر لم ترد به الشريعة ، وكذا يزيد بن الأصم لا يعارض حدیثه حدیث ابن عباس ، فيضع البخاري على صحيح البخاري ، ج: ٣ ، ص: ١٣٣ .

الإمام مالک والشافعی واصحاق: لا يجوز للمحرم أن ينكح ولا ينكح غيره، فإن فعل ذلك فالنکاح باطل، وهو قول عمر وعلي، رضي الله تعالى عنهمَا، واحتجوا في ذلك بما رواه مسلم: حدثنا يحيى بن يحيى قال: قرأت على مالک عن نافع عن نبیه بن وہب: أن عمر بن عبد الله أراد أن يزوج طلحة بن عمر بنت شيبة بن جبیر، فلأرسل الى أباها بن عثمان يحضر ذلك وهو أمیر الحاج، فقال أباها: سمعت عثمان بن عفان رض، يقول: قال رسول الله ﷺ: ((لا ينكح المحرم ولا ينكح ولا يخطب)) وآخرجه أبو داؤد أيضاً عن القعنبي عن مالک الى آخره. قوله: ((ولا ينكح))، بضم الباء وكسر الكاف من الانکاح، عمدة القاري ، ج: ٧، ص: ٥٢٢، وصحیح مسلم ، باب تحريم نکاح المحرم وکراهة خطبة ، رقم: ١٣٠٩ ، ج: ٢ ، ص: ١٠٣٠ ، دار احیاء التراث العربي ، بيروت ، وسنن الترمذی ، باب ماجاء فی کراہیة تزویج المحرم ، رقم: ٨٣٠ ، ج: ٣ ، ص: ١٩٩ ، دار احیاء التراث العربي ، بيروت ، وسنن أبي داؤد ، باب المحرم يتزوج ، رقم: ١٨٣١ ، ج: ٢ ، ص: ١٦٩ ، دار الفكر ، بيروت.

اور اسی طرح ان کا استدلال یزید بن اصم کی روایت سے بھی ہے جو ترمذی نے نقل کی ہے جس میں یہ آیا ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حلال ہونے کی حالت میں نکاح کیا تھا نہ کہ احرام کی حالت میں۔^{۱۶}

حrixیہ کا استدلال

حrixیہ کا استدلال حدیث باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ہے کہ: «ان النبی ﷺ تزوج میمونة وهو محروم». حضور ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حالت احرام میں نکاح کیا۔ حضرات حrixیہ کہتے ہیں کہ یزید بن اصم کی روایت پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت راجح ہے۔ ایک اس وجہ سے کہ ”اصح ما فی الباب“ ہے چنانچہ امام بخاری رحمۃ اللہ نے اسی پر اکتفا فرمایا ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس معاملے میں وہ حrixیہ کے ہم نواہیں۔^{۱۷}

دوسری اس وجہ سے کہ یہ بات تمام روایات میں متفق علیہ ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہما سے نکاح سرف کے مقام پر ہوا تھا اور یہ اس وقت مکہ مکرمہ سے (۲) چھ میل کے فاصلے پر تھا، آج مکہ مکرمہ کے کنارے پر ہے۔^{۱۸} اور نکاح بھی سرف میں ہوا، رخصتی بھی وہیں ہوئی اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہما کا انتقال بھی وہیں ہوا اور وہنی بھی وہیں ہوئیں اور آج وہاں ان کی قبر موجود ہے ار دگرد چاروں یواری بھی ہوئی ہے، (میں بھی وہاں حاضر ہوا ہوں) تو سرف مکہ مکرمہ کے بالکل پاس ہے جبکہ مدینہ والوں کی میقتت ذذاکریہ چھ میل کے فاصلے پر ہے، اس لئے یہ ممکن ہی نہیں کہ آپ سرف تشریف لائے ہوں اور احرام نہ باندھا ہو بلکہ حالت حل میں ہوں۔^{۱۹} بعض شافعیہ نے یہ دعویٰ کیا کہ چونکہ یہ واقعہ عمرۃ القضاۃ کا ہے اور عمرۃ القضاۃ میں میقاتیں مقرر نہیں ہوئی تھیں، میقاتیں ججۃ الوداع کے موقع پر مقرر ہوئیں۔

حکیم ((عن یزید بن الأصم قال : حدثتی میمونة أن رسول الله ﷺ تزوجها وهو حلال ، قال : وكانت خالصی وخالة ابن عباس)) . وعملة القواری ، ج: ۷، ص: ۵۲۲، وسن الترمذی ، باب ماجاء لی الرخصة لی ذلك ، رقم: ۸۲۵، ج: ۳، ص: ۲۰۳ ، دار احیاء التراث العربي ، بیروت .

^{۱۶} اہذا باب لی بیان تزویج المحرم ، ولم یہیں هل هو جائز او غیر جائز اکٹفاء بما دل علیه حدیث الباب فانه یدل علی أنه یجوز ، و اشارۃ الى أنه لم یثبت عنده النہی عن ذلك ، ولائب أنه من الخصالص ، کذا ذکرہ العلامہ بدرا الدین العینی فی عمدۃ القاری ، ج: ۷، ص: ۵۲۱.

و سرف . و هو موضع علی مسند أمیال من مکہ و قبیل سبعة و تسعة ، معجم البلدان ، ج: ۳، ص: ۲۱۲ ، دار الفکر ، بیروت . میمونة بنت الحارث و هنک بھی و هنک توفیت ، معجم البلدان ، ج: ۳، ص: ۲۱۲ . و عمدۃ القاری ، ج: ۷، ص: ۵۲۲ .

حضرت سور بن خرمہ رض کی روایت مروی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے غزوہ حدیبیہ کے سال بھی ذوالحجه سے احرام پاندھاتھا، معلوم ہوا کہ مواقیت کی تیسین عمرۃ القضاۓ سے پہلے غزوہ حدیبیہ کے موقع پر ہو چکی تھی، لہذا یہ کہنا کہ آپ حالت احرام میں نہیں تھے یہ نامکن سی بات ہے اور یہ بات بالکل واضح ہے کہ آپ حالت احرام میں تھے۔ ۱۱

جہاں تک حضرت عثمان رض کی حدیث کا تعلق ہے ”ان المحرم لا ينكح ولا ينكح“ حفیہ کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے وہ کراہت پر محول ہے۔ ۱۲

پھر ظاہر ہے یہ کراہت بھی اس شخص کے لئے ہوگی جونکاح کے بعد اپنے آپ پر قابو نہ پاسکے اور ولی میں بتلاء ہو جائے، زیادہ سے زیادہ اس کی مشل ایسی ہوگی جیسے بیچ وقت النداء ہے کہ مکروہ ہے، مگر منعقد ہو جاتی ہے، اسی طرح نکاح حالت احرام اس شخص کے لئے مکروہ ہو گا جس کو وقوع فی الفتنه کا اندر یہشہ ہو، لیکن نکاح منعقد پھر بھی ہو جائے گا۔ ۱۳

اختلاف کامدار

امّهٗ ثلاثة رحيمهم اللہ نے ان روایات کو ترجیح دی ہے جن میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا نکاح آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے ساتھ حلال ہونے کی حالت میں ہوا تھا۔
امّهٗ ثلاثة رحيمهم اللہ کے نزدیک ان روایات کی وجہ ترجیح یہ ہے کہ وہ خود حضرت میمونہ سے مروی ہیں، جو صاحب معاملہ ہیں۔

اللّٰهُ أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ فِي بَعْضِ عَشْرَةِ مَائِةٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ لِمَا كَانَ بِذِي الْحَلِيلِ قَلَدَ الْهَدَى وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا
صحیح البخاری، کتاب المفارزی، باب غزوہ الحدبیہ، رقم الحدیث: ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، وفتح الباری، ج: ۲، ص: ۲۲۲، دار المعرفة، بیروت۔

۱۴۔ الجواب الأول، باعه متحمل على الكراهة، لدفع تعارض فعله وقوله صلی اللہ علیہ و آله و سلم، واسماء قدمن القبول على الفعل ويسقط به اذا لم يمكن التطبيق، وفي ”الجوهر النقى“: ”هو متحمل على الوطى (لم اختر هذا الشق لكونه بعيداً: مؤلف) أو الكراهة، لكونه سبباً للوقوع في الرث لآن عقده لنفسه أو لغيره بأمره متع، ولهذا الرث بالخطبة، ولا خلاف في جوازها وإن كانت مكرهه، فكذا النكاح والنكاح، وصار كالبيع وقت النداء“ اهـ.

وكذاك رواه الطحاوي من حديث عبد الله بن محمد بن أبي بكر قال: سالت أنس بن مالك عن نكاح المحرم؟ فقال: ما به باس هل هو الا كالبيع؟ وذكره ايضاً ابن حزم عن معاذ بن جبل صلی اللہ علیہ و آله و سلم، اعلاء السنن، ج: ۱، ص: ۲۹، وعمدة القارئ، ج: ۲، ص: ۵۲۳ شرح معانی الآثار، باب نكاح المحرم، ج: ۲، ص: ۲۷۳، دار الكتب العلمية، بیروت، ۱۳۹۹ھ۔

حضرات حنفیہ نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت کو ترجیح دی ہے، جس میں حالت احرام میں نکاح کا ذکر ہے۔

وجوه ترجیح

حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی وجہ ترجیح مندرجہ ذیل ہے۔

۱۔ یہی حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی مردی ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے آپؐ کا نکاح بحالت احرام ہوا تھا، جس کو حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے فتح الباری میں ابن حبان کے حوالے سے صحت کا اعتراف کیا ہے۔^{۲۴}

۲۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی اسی طرح مردی ہے۔^{۲۵}

اس کی سنارگ پڑھیف ہے، لیکن حضرت ابن عباسؓ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔^{۲۶}

۳۔ شرح معانی الآلاء للطحاوی میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ اور حضرت انسؓ کی روایات سے بھی حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی تائید ہوتی ہے۔^{۲۷}

۴۔ یہ روایت اسحاق مانی الباب ہے، جسے پہلے اگر پچھلی ہے۔

۵۔ اصحاب سیر و تواریخ نے یہ واقعہ جس طرح بیان کیا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ آنحضرتؐ نے عمرۃ القناء کے سفر میں سرف کے مقام میں پہنچ کر حضرت میمونہؓ سے نکاح کیا جب کہ آپؐ محرم تھے، پھر عمرہ سے آتے ہوئے سرف ہی کے مقام پر آپؐ بنا فرمائی جب کہ آپؐ حلال ہو چکے تھے۔^{۲۸}

^{۲۴} فتح الباری، ج: ۹، ص: ۱۴۲، وصحیح ابن حبان، باب ذکر خبر قد المبحر فی صناعة العلم ان نکاح المحرم وانکا حادیث جائز، ج: ۹، ص: ۳۲۰، رقم: ۳۱۳۲، مؤسسة الرسالة، بيروت، ۱۴۱۲ھ۔

^{۲۵} تزوج رسول الله ﷺ میمونہ وہ محرم، سنن الدارقطنی، کتاب النکاح، باب المهر، رقم الحدیث: ۳۱۱۹، ج: ۳، ص: ۱۸۳، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى ۱۹۹۶ھ / ۱۴۱۳ھ۔

^{۲۶} واما حدیث أبي هریرة أخرجه الدارقطنی وفي استاده كامل أبو العلاء وفيه صعف ، لكنه يعتمد بحدیثی ابن عباس وعائشة، فتح الباری، کتاب النکاح، باب نکاح المحرم، رقم الحدیث: ۵۱۱۳، ج: ۹، ص: ۱۶۶۔

کلی ان ابن مسعودؓ کان لاپوی باسا ان یتزوج المحرم۔

قال سالت انس بن مالکؓ عن نکاح المحرم، فقال : لاباس به هل هو الا كالبيع، شرح معانی الآلاء للطحاوی، ج: ۲، ص: ۲۷۳، دار الكتب العلمية، سنة النشر ۱۴۹۹ھ۔

^{۲۷} اخبرنا يزيد بن هارون أخبرنا هشام بن حسان عن عكرمة عن ابن عباس أن رسول الله ﷺ تزوج میمونہ بنت العاشر بسرف وهو محرم لم دخل بها بسرف بعد مارجع ، الطبقات الکبری لابن سعد، ج: ۸، ص: ۱۳۵، دار صادر، بيروت۔

۶۔ حضرت ابن عباس رض کی روایت اس لئے بھی راجح ہے کہ سیرت ابن ہشام کی روایت میں ہے:

”قال ابن ہشام: وَكَانَتْ جَعْلَتْ أَمْرَهَا إِلَى اخْتِهَا أُمُّ الْفَضْلِ، وَكَانَتْ أُمُّ الْفَضْلِ نَحْتَ عَبَاسٍ، فَجَعَلَتْ أُمُّ الْفَضْلِ أَمْرَهَا إِلَى العَبَاسِ فَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بِمَكَّةَ“.

اس تصریح کے مطابق ان کے والد حضرت عباس رض اس نکاح کے بعد تھے، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے اولیاء میں سے اس وقت کوئی موجود نہ تھا، اس لئے حضرت عباس رض نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے عقد کیا تھا، لہذا عقد نکاح وقت اور مقام کے بارے میں حضرت عباس رض اور ان کے صاحبوں سے زیادہ کوئی واقعہ نہیں ہو سکتا، یہاں تک کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا بھی نہیں، آیوں کے وہ خود عقد نہیں تھیں، اس لئے کہ عورتیں مجلس نکاح میں حاضر نہیں ہوتیں۔ ۲۹

۷۔ حضرت یزید بن الاصم رض حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا نکاح حالت حست میں روایت کرتے ہیں لیکن انہی کی ایک روایت حضرت ابن عباس رض کے موافق بھی ہیں، جو طبقات ابن سعد میں ہے اس میں یزید بن الاصم رض نے یہ تو تصریح کر دی کہ بناہ حالت حل میں ہوئی تھی، لیکن نکاح کا ذکر نہیں کیا حالانکہ سوال نکاح کے بارے میں تھا یہ اس کی دلیل ہے کہ نکاح حالت احرام میں ہوا تھا۔ ۳۰

حضرت ابن عباس، حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ابو ہریرہ رض کی روایات اور صحابہ رض کے آثار سے بھی حقیقہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے اور ان دلائل کی روشنی میں حضرت ابن عباس رض کی روایت راجح ہے، البتہ حضرت یزید بن الاصم کی روایت میں یہ توجیہ ہو سکتی ہے کہ وہاں ”تزوج“ سے مراد بناہ ہے۔

حضرت ابو رافع رض کی حدیث کے بارے میں یہ کہ جو سکتا ہے کہ چونکہ عام لوگوں کو نکاح کا علم بناء سے ہوتا ہے اس سے انہوں نے یہ سمجھا کہ نکاح بھی حلال ہونے کی حالت میں ہوا، تاہم ظاہر ہے کہ اختلاف روایات اور اختلاف علماء کی صورت میں احتیط اسی میں ہے کہ حالت احرام میں نکاح بھی نہ کیا جائے۔

شافعیہ کی طرف سے ابن عباس رض کی روایت کی توجیہات

امام ترمذی رحمہ اللہ نے ایک توجیہ یہ فرمائی ہے ”تزویجها حلالاً وَظَهَرَ أَمْرُ تزویجها وَهُوَ مَحْرُمٌ لَمْ يَنْسَأْ بِهَا وَهُوَ حلالٌ“ کرآن حضرت میمونہ رض کا حضرت میمونہ رض سے نکاح حلال ہونے کی حالت میں

^{۲۹} السیرۃ البویۃ لابن ہشام، ج ۵، ص ۲۰، دار المجلیل، بیروت، ۱۴۱۱ھ

”انہرنا یزید بن هارون عن عمر بن میمون بن مهران قال . کتب عمر بن عبد العزیز الى ابی سنت یزید بن الاصم احرااما کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین تزوج میمونہ ام حلالا، فدعاه ابی فاقرہ الكتاب فقال : خطبها و هو حلال و بنی بها حلال ، و اما اسمع یزید يقول ذلك“، الطبقات الکبری لابن سعد، ج ۸، ص ۱۳۳، دار صادر، بیروت

مقام سرف میں ہوا تھا۔^{۱۷}

لیکن یہ توجیہ درست نہیں، اس لئے کہ سنن نسائی میں اس کی صراحت ہے کہ ”قال تزوج رسول اللہ میمونة بنت العارث وهو محرم وفي حديث يعلى بسرف“ آنحضرت نے حضرت میمونہ سے سرف کے مقام میں نکاح کیا تھا اور سرف داخل میقات ہے، لہذا اس مقدم پر پہنچ کر آنحضرت کے غیر محرم ہونے کا سال ہی پیدا نہیں ہوتا، لہذا یہ توجیہ واقعات پر منطبق نہیں۔^{۱۸} حضرات شافعیہ حضرت ابن عباسؓ کی روایت ”تزوج میمونة وهو محرم“ میں ”ظہر أمر تزويجها وهو محرم“ کی تاویل کرتے ہیں۔^{۱۹}

حنفیہ حضرات کو بھی یہ حق حاصل ہے کہ وہ حضرت زید بن الاصم رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہی تاویل کر لیں اور کہیں ”تزوج میمونة وهو محرم و ظہر أمر تزويجها وهو حلال“ اور یہ تاویل حقیقت اور واقعہ کے مطابق ہے۔

احتفاف پر وارد ہونے والے اشکالات اور ان کے جوابات

ایک یہ کہ اس مسئلہ میں حنفیہ کی دلیل فعلی ہے اور حضرت عثمانؓ کی حدیث قولی ہے، لہذا قولی کو فعلی پر ترجیح ہونی چاہیے۔^{۲۰}

دوسرے یہ کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے نکاح کے بارے میں روایات متعارض ہیں ”و اذا تعارضنا تساقطا“ لہذا اب حضرت عثمانؓ کی حدیث کی طرف رجوع کرنا چاہیے، مشا جس میں مذکور ہے کہ ”لا ينكح المحرم ولا ينكح ولا يخطب“ اس میں ”نهی عن نکاح المحرم“ کی صراحت ہے۔^{۲۱} تیسرا یہ کہ حنفیہ کے مستدلات میں ہیں اور شافعیہ کے مستدلات محرم ہیں، لہذا محرم کو صحیح پر ترجیح ہونی چاہیے۔^{۲۲}

قوی کو فعلی کے مقابلہ میں اور محرم کو صحیح کے مقابلہ میں ترجیح دینے کا سوال اس وقت پیدا ہوتا ہے جب تطبیق ممکن نہ ہو، اور تطبیق یہاں ممکن ہے، قوی اور فعلی میں تو اس طرح کہ حضرت بن عباسؓ کی حدیث کو تو نکاح ائم من السنن الترمذی، کتاب النکاح عن رسول الله، باب ماجاء في الرخصة في ذلك، رقم الحديث : ۸۳۳، دار الحدیث التراث العربي، بیروت، ج ۳، ص ۲۰۲۔

^{۲۳} من السنن النسائي، كتاب النكاح، باب الرخصة في نكاح المحرم، رقم الحديث . ۳۲۱۹.

^{۲۴} المجموع، ج ۷، ص ۲۵۷، دار الفکر، بیروت، ۱۹۷۷۔

^{۲۵} أخبرنا الربيع قال : قال الشافعى فخالفنا بعض الناس فى نكاح المحرم فقال لا بأس أن ينكح المحرم مالم يصب وقال رواينا عخلاف ما رويتم للذهبى الى ما رويتم . . . الخ ، كتاب الأئم ، باب العلاف فى نكاح المحرم ، ج ۵، ص ۱۷۸۔

محرم کے جواز پر محول کیا جائے اور حضرت عثمان رض کی حدیث میں جو نبی ہے اس کو تفسیر پر محول کیا جائے اور اس کی دلیل بھی موجود ہے کہ "لا ينكح المحرم ولا ينکح ولا يخطب" اس میں نکاح کے ساتھ حالات احرام میں خطبہ کی بھی مانعت ہے، حالانکہ خطبہ کسی کے نزدیک حرام نہیں۔

دوسرے اشکال تقطیق کے بعد جس طرح ترجیح کی حاجت نہیں رہتی اسی طرح تسلط کا بھی سوال پیدا نہیں ہوتا، اس کے علاوہ "إذا تعارض صفات ساقطا" کا اصول اس وقت ہے جب کہ تعارضین قوت میں برابر ہوں جب کہ حضرت ابن عباس رض کی اس حدیث پر ائمہ متافق ہیں، نیز صحاح ست کے علاوہ تمام محدثین اس کی ترجیح اور ترجیح پر بھی متافق ہیں، اور حضرت ابن عباس رض کا علم و تفہم ان حضرات پر فائق تھا، اسی لئے صحبت کے اعتبار سے بھی اقویٰ اور راجح ہے۔^{۲۷}

جہاں تک مسیح در محروم کے تعارض کا تعلق ہے سو حضرت عثمان رض کی حدیث تو تفسیر پر محول ہے ہی حضرت زید بن الاصم رض کی روایت میں بھی "لکھها و هو حلال" کو "بنی و هو حلال" یا "خطبها و هو حلال" کے معنی پر محول کر کے تقطیق دی جاسکتی ہے۔

(۱۳) باب ماينهی من الطيب للمرحوم والمحرومة،

محرم مرد اور عورت کو خوشبو لگانے کی مانعت کا بیان

"وقالت عائشة رضى الله عنها : لاتلبس المحرمة ثوبا بورس أو زعفران".

۱۸۳۸— حدثنا عبد الله بن يزيد : حدثنا الليث : حدثنا نافع ، عن عبد الله بن عمر رضى الله عنهما قال : قام رجل فقال : يا رسول الله ، ماذا تأمرنا أن نلبس من الثياب فى الاحرام ؟ فقال النبي ﷺ : ((لاتلبسو القميص ، ولا السراويلات ، ولا العمائم ، ولا البرalis الا أن يكون أحد ليست له نعلان لليلبس الخفين ولقطع أسفل من الكعبين . ولا تلبسو شيئاً مسه زعفران ولا الورس . ولا تتنقب المحرمة ولا تلبس الفقازين)) . تابعه موسى بن عقبة وأسماعيل بن ابراهيم ابن عقبة وجويرية وابن اسحاق فى النقاب والفقازين . وقال عبيدة الله : ((ولا ورس)). وكان يقول : ((لاتتنقب المحرمة ولا تلبس الفقازين)) . وقال مالك : عن نافع ، عن ابن عمر : ((لاتتنقب المحرمة)). وتابعه ليث بن أبي سليم . [راجع : ۱۳۲]

کل وہذا یصری مسلک الحفصیہ فی المسائل ، فقد جعلوا اهدا الحديث مرجحاً لحديث ابن عباس ، ورجحوا حدیث ابن عباس أيضًا بأنه أحرجه السنة ، وبفقہ رواته روفقاً بینه وبين ما خالفه بان المراد بالآيات العقد وبالمعنى الوطء . انتظر التفصیل فی هدایة السالک الى المذاہب الاربعة فی المناسک ، ج: ۲، ص: ۲۲۳، دار البشائر الاسلامیة ، بیروت لبنان ، الطبعة الأولى ۱۹۷۱ھ

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! حالت احرام میں کون سے کپڑے پہننے کا حکم دیتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا قیص، پاجامہ، عمامہ اور روپی نہ پہننے، مگر یہ کہ کوئی ایسا آدمی ہو جس کے پاس جوتیاں نہ ہو تو وہ موزے پہن سکتا ہے اور شخص کے نیچے سے کاٹ دے اور نہ کوئی ایسا کپڑا پہن جو جس میں زعفران یا ورس گلی ہو اور احرام والی عورت منہ پر تقب نہ ڈالے اور نہ وستا نے پہنے۔

۱۸۳۹۔ حدثنا قبیۃ: حدثنا جریر، عن منصور، عن الحكم، عن سعيد بن جبیر، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: وقت برجل محرم ناقته لقتله، فلتى به رسول الله ﷺ فقال:

((اغسلوه و كفتوه ولا تغطرو رأسه، ولا تقربوه طيباً، فإنه يبعث بهل)). [راجع: ۱۲۶۵]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے بیان کیا کہ ایک حرم شخص کی گروں اس کی اوپنی نے توڑ دی اور اس کو مارڈا اور اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لا یا گیا آپ ﷺ نے فرمایا اس کو غسل دو اور اس کو کفن دو اور اس کا سرنہ ڈھانپو اور اس کو خوبیوں کے قریب نہ لے جاوے، اس لئے کہ وہ پہیک کہتا ہوا اٹھایا جائے گا۔

محرم میت کے احکام امام شافعی کا مسلک

امام شافعی رحمہ اللہ استدلال فرماتے ہیں کہ اگر حالت احرام میں کسی کا انتقال ہو جائے تو اس پر احرام کی تمام پابندیاں بدستور لا گور ہیں گی، لہذا اس کو خوبیوں کا نہیں جائے گی، نہ اس کو زیادہ کپڑا پہننا یا جائے گا، نہ اس کا سرڈھانکا جائے گا۔^{۳۸}

حنفیہ کا مسلک واستدلال

امام ابوحنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ کے نزدیک موت سے احرام منقطع ہو جاتا ہے، اس لئے احرام حالت میں مر جائے تو اس ساتھ وہ معاملہ کیا جائے گا جو حلال کے ساتھ کیا جاتا ہے۔^{۳۹}

^{۴۰} احتجج به الشافعی وأحمد واصحاق وأهل الظاهر في أن المحرم على أحرامه بعد الموت، ولهذا يحرم متوراً منه وتطهيره، وهو قول عثمان وعلي وابن عباس وعطاء والتوري. عمدة القارئ، ج: ۲، ص: ۷۰.

^{۴۱} عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث صدقة جارية وعلم ينتفع به وولد صالح يدعوه، مسن الترمذی، كتاب الأحكام عن رسول الله، باب فی الوقف، رقم: ۲۹۸، صحيح مسلم، كتاب الوصیة، رقم: ۳۰۸۳، وعمدة القارئ، ج: ۲، ص: ۷۰۔

(۱۳) باب الاغتسال للمحرم،

محرم کے غسل کرنے کا میان

”وقال ابن عباس رضي الله عنهم : يدخل المحرم الحمام . ولم ير ابن عمر
وعالشة بالحُكْم بِاسأَ“.

حضرت ابن عباس رضي الله عنه نے فرمایا محرم میں داخل ہو سکتا ہے اور ابن عمر اور عائشہ رضی الله عنہما محرم کے لئے بدن کھجانے میں کوئی مضائقہ نہ سمجھ۔

۱۸۲۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن زيد بن أسلم ، عن إبراهيم بن عبد الله بن حنين، عن أبيه: أن عبد الله بن العباس، والمسور بن مخرمة اختلفا بالأبواء، فقال عبد الله بن عباس: يغسل المحرم رأسه . وقال المسور: لا يغسل المحرم رأسه . فارسلني عبد الله بن العباس إلى أبي أيوب الأنصاري فوجده يغسل بين القرنين . وهو يستر بثوب فسلمت عليه . فقال: من هذا؟ فقلت: أنا عبد الله بن حنين، أرسلني إليك عبد الله بن العباس يسألك كيف كان رسول الله ﷺ يغسل رأسه وهو محرم؟ فوضع أبو أيوب يده على الثوب فطأطأه حتى بدل إلى رأسه . ثم قال لإنسان يصب عليه: أصبب فصب على رأسه ظم حرک رأسه بيديه فاقبل بهما وأدبر، وقال هكذا رأيته ﷺ يفعل . ۱۳، ۱۴

حدیث کی تشریح

عبدالله بن عباس رضي الله عنہما اور مسور بن مخرمة رضي الله عنه کے ابواء کے مقدم پر اختلاف ہو گیا تو عبد الله بن عباس رضي الله عنہما نے فرمایا کہ ”**يغسل المحرم رأسه**“ ”حرم اپنا سرد ہو سکتا ہے اور مسور رضي الله عنه نے فرمایا ”**لا يغسل المحرم رأسه**“ ”حرم اپنا سرد نہیں ہو سکتا۔“

بدرالذرین حنین فرماتے ہیں کہ مجھے عبد الله بن عباس رضي الله عنہما نے حضرت ابوایوب انصاری رضي الله عنه

میں لا يوجد تحدیث مکررات

ای وفى صحيح مسلم، كتاب الحج، باب حوار غسل المحرم بذنه ورأسه، رقم: ۲۰۹۱، وسن السانى، كتاب ماسك الحج، باب غسل المحرم، رقم: ۲۶۱، وسن أبي داود، كتاب المناسك، باب المحرم يغسل، رقم: ۱۵۲۸، وسن ابن ماجه، كتاب المناسك، باب المحرم يغسل رأسه، رقم: ۲۹۲۵، ومستند احمد، باقى مستند الانصار، باب حدیث أبي أيوب الانصاري، رقم: ۲۲۲۹، ۲۲۲۵، ۲۲۲۶، ۲۲۲۷، مؤطرا مالك، كتاب الحج، باب غسل المحرم، رقم: ۲۲۰، وسن الدارمي، كتاب المناسك، باب فى الاغتسال فى الاحرام، رقم: ۱۷۲۵.

کے پاس بھیجا کر فرماں سے مسئلہ پوچھ کر آؤ، ”فوجده يغسل بين القرنين“ تو اتفاق سے جب میں پہنچا تو وہ غسل ہی کر رہے تھے ”وهو يسْتَرْ بِثُوب“ اور ایک کپڑے سے ان کو چھپایا جا رہا تھا تو میں نے سلام کیا، تو انہوں نے کہا ”من هدا“ کہ بھی؟ کون آیا ہے، میں نے کہا ”أنا عبد الله بن حنین، أرسلني إليك عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَلِكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مَحْرُمٌ، فَوَضَعَ أَبُو أَيُوبَ يَدَهُ عَلَى التُّوبَ“ تو وہ پردے کے پیچے تھے تو پا تھا اور سے ڈال کر پردے کو نیچے کیا تاکہ میں ان کا سرد کیہے سکوں چنانچہ میرے لئے ان کا سر خاہر ہو گیا، تو پھر ایک شخص سے کہا جوان پر پانی بہارہاتھا ”أَصَبَ“ کہ پانی بہرہ ”فَصَبَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ“ آگے پیچے لے جا کر سر کو ملا اور فرمایا ”هَكَذَا رَأَيْتَهُ يَفْعُلُ“.

مسئلہ: جہور کے نزدیک حرم کے لئے غسل جائز ہے اور اگر جبی ہو تو بلا اختلاف جائز ہے۔ ۲۲

(۱۵) باب لبس الخففين للمحروم اذا لم يجد النعلين

حرم کے موزے پہننے کا بیان جب کہ اس کے پاس جوتیاں نہ ہوں

۸۱۲۱ - حديثنا أبو الوليد: حدثنا شعبة قال : أخبرنى عمر و بن دينار : سمعت جابر بن زيد : سمعت ابن عباس رضى الله عنهما قال : سمعت النبي ﷺ يخطب بعرفات : من لم يجد النعلين فليلبس الخففين ، ومن لم يجد ازارا فليلبس السراويل - للمحروم)) .

[راجع : ۱۷۳۰]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رض روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو عرفات میں خطبہ دیتے ہوئے سنا کہ جس شخص کے پاس جوتیاں نہ ہوں تو وہ موزے پہننے لے اور جس حرم کے پاس تہند نہ ہو تو وہ پانچ مرے پہننے لے۔

۱۸۲۲ - حديثنا أحمـدـ بن يـونـسـ: حدـثـنا إـبـرـاهـيمـ بنـ سـعـيدـ: حدـثـنا أـبـنـ شـهـابـ، عنـ سـالمـ، عنـ أـبـيهـ عـبـدـ اللـهـ: سـئـلـ رـسـوـلـ اللـهـ: مـاـيـلـبـسـ الـمـحـرـمـ مـنـ الشـابـ؟ فـقـالـ: ((لـاـيـلـبـسـ الـقـمـيـصـ، وـلـاـ الـعـمـامـ، وـلـاـ السـرـاوـيـلـاتـ وـلـاـ الـبـرـنـسـ وـلـاـ ثـوـبـاـ مـسـهـ زـعـفـرـانـ وـلـاـ وـرـسـ . وـاـنـ لـمـ يـجـدـ نـعـلـيـنـ فـلـيـلـبـسـ الـخـفـفـيـنـ وـلـيـقـطـعـهـمـاـ حـتـىـ يـكـوـنـاـ أـسـفـلـ مـنـ الـكـعـبـيـنـ)). [راجع : ۱۳۳]

”وان لم يجد نعلين“ اگر اس کو ظیہن نہ ملتہ ”فليلبس الخففين“ تو خفین پہن لے ”وليقطعهما حتی یکوونا أسفل من الكعبین“ ان کو کاٹ لے یہاں تک کہ کعبین کے نیچے ہو جائے۔

۲۲) الأغصال للمحروم إما لأجل التطهير من الجنابة ، وإما لأجل التنظيف . قال ابن المنذر : أجمعوا على أن للمحروم

”کعبین“ سے مراد وسط قدم کی بذری ہے جسیں اس طرح کاٹ لیں کہ اس سے نیچے پیچے ہو جائے۔

(۱۶) باب: إِذَا لَمْ يَجِدْ الْإِزَارَ فَلِيلِبِسُ السِّرَاوِيلِ

١٨٢٣— حدثنا آدم: حدثنا شعبة: حدثنا عمرو بن دينار، عن جابر بن زيد، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: خطبنا النبي ﷺ بعرفات فقال: ((من لم يجد الإزار فليلبس السراويل. ومن لم يجد النعلين فليلبس الخفين)) [راجع: ١٧٣٠] یہ جو آخری جملہ ہے کہ ”من لم يجد الإزار فليلبس السراويل“ کسی کے پاس اگر ازار نہ ہو تو شلوار ہی پہن لے۔

امام شافعی رحمہ اللہ اس کے ظاہر پر عمل کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اگر کسی کے پاس ازار نہیں ہے تو وہ سلی ہوئی شلوار بھی پہن سکتا ہے۔^{۲۳}

حقیقہ فرماتے ہیں کہ یہاں یہ قید محوظ ہے کہ شلوار اس طرح پہنے کہ اس کو کاٹ سے اور کاٹ کر اس کو ازار بنانے چیسا کہ اس سے پہلے خفین کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اگر نعلین نہ ہوں تو خفین پہن سے اور خود حدیث میں اس کی وضاحت فرمادی کہ خفین پہننے کا مطلب یہ ہے کہ س کو ”أَسْفَلُ مِنَ الْكَعْبَيْنَ“ کاٹ لے پھر پہنے، تو اسی طرح سراويل میں بھی یہ بات محوظ ہے کہ اس کو کاٹ لے اور سلہ ہوا کپڑا اس وقت تا جائز ہوتا ہے جب وہ کسی عضو کی ہیئت پر سلا ہو جیسے آستین، پانچھے وغیرہ، اگر وہ ہیئت عضو پر نہیں سلہ ہوا چاہے سلا ہوا ہو تو اس کو پہننا جائز ہے، اور امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی کے پاس ازار مہیا نہ ہو تو شلوار پہن سکتا ہے، لیکن کفارہ دینا ہو گا۔^{۲۴}

(٧) باب لبس السلاح للحرم

حِرْمَ كَتَبَ تَحْصِيرَ بَارِدَ حِنْتَ كَامِيَانَ

”وقال عكرمة: اذا خشي العدو لبس السلاح وافتدى، ولم يتابع عليه في الفدية“.
”فَتَرَى تَكْرَمَهُ“ نے کہا کہ جب دشمن کا خوف ہو تو تھیار باندھے اور فدیدے لیکن فدیدے کے متعلق ان کے ”بعض“ حدیث کسی نے روایت نہیں کی۔

١٨٣٢— حدثنا عبد الله، عن أسرائيل، عن أبي اسحاق، عن البراء رض: اختمر

”وقد قلنا: إن المطلق ه هنا محمول على المقيد لا سواه بما في الحكم، والأصح عبد الشافعية جواز لبس السراويل بغير فتنـ فـ فـ قولـ أـ حـمـدـ وـ اـ شـرـطـ الـ فـتـنـ مـ حـمـدـ بـنـ الـ حـسـنـ وـ اـ حـمـامـ الـ حـرـمـينـ وـ طـافـةـ، وـ اـ حـمـامـ الـ حـرـمـينـ مـ نـعـ منـ الـ سـرـاـوـيـلـ لـ دـحـمـرـ مـ طـلـقاـ، وـ مـثـلـهـ عـنـ مـالـكـ، وـ قـالـ أـبـوـ بـكـرـ الرـاوـيـ مـنـ اـصـحـابـناـ: يـجـوزـ لـبـهـ وـعـيـهـ الـفـدـيـةـ عـمـدةـ الـقـارـىـ، جـ: ٢ـ، صـ: ٥٣٣ـ.

رسول اللہ ﷺ فی ذی القعده فابی اهل مکہ . ان یدعوہ یدخل مکہ حتیٰ قاضاهم لا یدخل مکہ سلاحا الاف القراب . [راجع : ۱۷۸۱]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے ذی قعده کے مہینہ میں عمرہ کیا تو مکہ والوں نے آپ ﷺ کو مکہ میں داخل نہیں ہونے دیا، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے ان لوگوں سے اس شرط پر صلح کی کہ وہ مکہ میں اس حال میں داخل ہوں گے کہ تکواریں نیاموں میں ہوں گی۔

اس سے معلوم ہوا کہ حالتِ احرام میں تھیار پہنے جاسکتے ہیں، اور عکر مہ نے فرمایا کہ تھیار پہنے تو فدیہ دے، لیکن دوسرا فقہاء نے فدیہ کے وجوب میں ان کی متابعت نہیں کی، ان کے نزدیک فدیہ واجب نہیں۔ البته عکر مہ کا قول اس صورت پر محمول ہو سکتا ہے جب تھیار پہنے سے کسی محظوظ احرام کا ارتکاب لازم آئے، مثلاً سر پر خود یا مغفرہ پہنے، اس صورت میں سب کے نزدیک فدیہ ہو گا۔

(۱۸) باب دخول الحرم و مکہ بغیر احرام

حرم اور مکہ میں بغیر احرام باندھے ہوئے داخل ہونے کا یہان

”وَدْخُلُّ أَبْنَى عُمْرٍ، وَإِلَمَا أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْأَهْلَلِ لِمَنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ الْحَطَابِينَ وَغَيْرَهُمْ“.

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمۃ الباب قائم کیا ہے کہ حرم اور مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہو سکتے ہیں یعنی اگر عمرہ کرنے کی نیت نہ ہو دیسے ہی آدمی کسی اور غرض سے جا رہا ہے تو حرم اور مکہ میں بغیر احرام کے داخل ہو سکتا ہے۔

اس پر استدلال کیا ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ حلال ہونے کی حالت میں داخل ہوئے، البته نبی کریم ﷺ نے تلبیہ پڑھنے اور احرام باندھنے کا اس شخص کو حکم دیا جو حج اور عمرہ کا ارادہ رکھتا ہوا اور طابین کا ذکر نہیں کیا کہ جب وہ کڑیاں جمع کرنے کے لئے جائیں۔

مرفوع روایت سے استدلال کر رہے ہیں جو آگے ذکر کی ہے ”من اراد الحج و العمرة“ کہ جو حج اور عمرہ کا ارادہ کرے تو وہ ان مواقیت میں سے کسی میقات پر احرام باندھنے تو اس کا مفہوم مختلف یہ ہوا کہ جو حج اور عمرہ کا ارادہ نہ کرے تو اس کے لئے احرام باندھنا واجب نہیں، یہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ نے ایک قول میں اسی کو اختیار کیا ہے۔ ۲۵

امام مالک رحمہ اللہ کا بھی ایک قول یہی ہے اور دونوں روایتیں ان سے ہیں۔ ۲۶

اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے دور روایتیں ہیں۔ ۲۷

حقیقت کے ہاں آدمی چاہے کسی بھی غرض سے جا رہا ہوا گردد مکہ رحمہ جا رہا ہے تو اس کے لئے میقات سے احرام باندھنا ضروری ہے اور جو استدلال کیا گیا ہے کہ ”من اراد الحج و العمرة“ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جب یہ حکم ہو گیا کہ بغیر احرام کے کسی بھی حالت میں داخل ہو ہی نہیں سکتا تو ہر شخص کو حج یا عمرہ کا ارادہ کرنا ہی ہو گا تو

”من اراد الحج و العمرہ“ تو یہ قبیل احراری نہیں بلکہ قید و اتفاق ہے۔^{۲۸}

اور یہ احرام اس مقام مقدس کی تقدیس و تعظیم کے لئے ہے اور طائفین کا ذکر نہیں کیا اس لئے کہ لکڑیاں بھج کرنے والے عام طور پر میقات کے اندر اندر ہوتے ہیں باہر سے نہیں آتے اور میقات کے اندر وادے کے لئے احرام ضروری نہیں۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا اصل واقعہ یہ تھا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما خود مکہ کرمه میں رہتے تھے اور انہوں نے مدینہ منورہ جانے کا ارادہ کیا اور جاتے ہوئے جب ”قدیم“ کے مقام پر پہنچے تو معلوم ہوا کہ مدینہ منورہ میں ”قنز حرہ“ کا کچھ جھگڑا ہے تو یہ بغیر احرام باندھ ہے ہوئے مکہ مکرمہ واپس آگئے تو اس میں ”قدیم“ جو ہے جہاں سے یہ واپس ہوئے یہ داخل میقات ہے، کیونکہ مدینہ منورہ سے آنے والوں کے لئے میقات ذوالحلیفہ ہے اور یہ ذوالحلیفہ پہنچ ہی نہ تھے تو معلوم ہوا کہ یہ میقات کے اندر اندر سے واپس آ رہے تھے، میقات سے باہر نکلے ہی نہ تھے، لہذا حنفیہ کہتے ہیں کہ اس سے استدلال نہیں ہو سکتا۔^{۲۹}

لیکن یہ بات ضرور ہے کہ آج کل طائف میں رہنے والوں کے لئے بڑی دشواری ہے جبکہ جدہ والوں کے لئے کوئی دشواری نہیں، کیونکہ جدہ میقات ہے، لہذا وہاں سے بغیر احرام کے جاسکتے ہیں لیکن مثلاً طائف میں رہنے والے اور آج کل صورت حال یہ ہے کہ لوگ رہتے تو طائف میں ہیں اور نوکری کرتے ہیں مکہ میں یا رہتے ہیں

۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹ و قد اختلف العلماء فی هذا الباب ، فقال ابن القصار : و اختلف قول مالک والشافعی فی جواز دخول مکة بغیر احرام لمن لم یبرد الحج و العمرہ ، فقلالا مروءة : لا یجوز دخولها الا بالاحرام لاختصاصها و مباينتها جميع البلدان الا الحطابین ، ومن قرب منها مثل جدة والطائف و عسفان لكثره ترددہم اليها ، وبه قال أبوحنیفة واللیث ، وعنى هذا الكلام عليه ، نص عليه فی (المدونة) . وقلالا مروءة أخرى : دخولها به مستحب لا واجب . قلت : مذهب الزھری والحسن البصري والشافعی فی قول ، ومالك فی رواية ، وابن وهب و داؤد بن على أصحابه الظاهريہ : أني لا بأس بدخول السحوم بغیر احرام ، ومذهب عطاء بن أبي رياح واللیث بن سعد والثوری وأبی حنیفة وأصحابه ومالك فی رواية ، وهي قوله الصحيح ، والشافعی فی المشهور عنه وأحمد وأبی ثور والحسن بن حی : لا يصلح لأحد كان منزله من وراء المیقات الى الأمصار أن یدخل مکة الا بالاحرام ، فلان لم یفعل أسماء ولا شیء عليه عن د الشافعی وأبی ثور ، وعند أبی حنیفة : عليه حجۃ او عمرۃ . عمدة القاری ، ج : ۲، ص : ۵۳۵ ، دار الفکر ، بیروت ، والتمهید لابن عبد البر ، ج : ۱، ص : ۱۱۲ ، دار النشر : وزارة عرم الأوقاف والشؤون الاسلامية ، مدينة النشر : المغرب ، ۱۴۰۷ھ ، والمدونة الكبرى ، ج : ۸، ص : ۳۰۲ ، دار صادر ، بیروت ، وشرح العصدة ، ج : ۲، ص : ۳۵۲ ، مکتبة البیکان ، الرياض ۱۴۱۳ھ ، و بداعن الصنائع ، ج : ۲، ص : ۱۱۲ ، دار الكتاب العربي ، بیروت ۱۹۸۲ھ .

۲۹ التمهید لابن عبد البر ، ج : ۲، ص : ۱۶۲ ، والمبسوط للسرخسی ، ج : ۳، ص : ۱۶۸ ، دار المعرفة ، بیروت ۱۴۰۶ھ .

مکہ میں اور نوکری کرتے ہیں طائف میں، اور بس اور ٹیکسی والے دن میں طائف اور مکہ کے درمیان وہ چکر لگاتے ہیں اس لئے کہ ایک گھنٹے کا راستہ ہے تو ایسی صورت میں پہنچ احرام باندھیں، پھر عمرہ کریں تو اس میں بلاشبہ حرج ہے اور ایسے حرج کے موقع پر کسی دوسرے امام کے مذہب پر عمل کر لیتا جائز ہے، بلکہ شارح بخاری علامہ بدرا الدین عینی رحمہ اللہ نے علام ابو عمر ابن عبد البر رحمہ اللہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ: "لَا أَعْلَمُ خَلَالًا بَيْنَ فِقَهَاءِ الْأَمْصَارِ فِي الْحَطَابِ بَيْنَ وَمَنْ يَدْرِي مِنَ الْمُشْفَقَةِ" نیز امام مالک نے جس قول میں بلا احرام داخل ہونے کو منع کیا ہے، اس میں انہوں نے طائف کے بچھل فروشوں کو اس وجہ سے مستثنی کیا ہے۔ ۵۰

۱۸۲۵- حدثنا مسلم : حدثنا ابن طاوس ، عن أبيه ، عن ابن عباس رضى الله عنهما : ان النبي ﷺ وقت لاهل المدينة ذا الحليفة ، ولاهل نجد قرن المنازل ، ولاهل اليمن يعلم ، هن لهم ولكل آتٍ أتى عليهم من غيرهم من أراد العج والعمرة . فمن كان دون ذلك فمن حيث الشاحن أهل مكة من مكة . [راجع: ۱۵۲۳]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رض یہاں کرتے ہیں کہ نبی کریم صل نے مدینہ والوں کے لئے "ذوالحلیفة" اور اہل نجد کے لئے "قرن منازل" اور اہل یمن کے لئے "یلموم" میقات مقرر کئے یہاں کے رہنے والوں کے بھی اور ان کے لئے بھی میقات ہیں جو ان کے علاوہ دوسری جگہوں سے حج یا عمرہ کے ارادہ سے آئیں اور جو شخص ان جگہوں کے اندر رہنے والا ہو تو وہ وہیں سے احرام باندھ لے، جہاں سے نکلے، یہاں تک کہ اہل مکہ، مکہ سے ہی احرام باندھ کر نکلیں۔

۱۸۲۶- حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن ابن شهاب، عن أنس بن مالك رض: أن رسول الله ﷺ دخل عام الفتح وعلى رأسه المغفر، فلما تزعه جاءه رجل فقال: إن ابن خطل متعلق بأسعار الكعبة، فقال: ((أتلوه)). [أنظر: (أتلوه)). ۱۵۸۰۸، ۳۰۳۲، ۳۰۳۲۸، ۱۵۲۳].

۵۰ کذا ذکرہ العلامہ بدرا الدین العینی فی عمدة القاری، ج: ۷، ص: ۵۳۵.

۵۱ وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب جواز دخول مكة بغیر احرام ، رقم . ۲۳۱۷ ، وسنن الترمذی كتاب الجهاد عن رسول الله ، باب ما جاء في المغفر ، رقم . ۱۴۱۶ ، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب دخول مكة بغیر احرام ، رقم : ۲۸۱۸ ، وسنن ابی داود ، كتاب الجهاد ، باب قتل الأسير ولا يعرض عليه الاسلام ، رقم . ۲۳۱۰ ، وسنن ابی ماجه ، كتاب الجهاد ، باب السلاح ، رقم : ۲۷۹۵ ، ومسند أحمد ، مسند المكتوبين ، باب مسند أنس بن مالك ، رقم : ۱۱۲۵ ، ۱۲۲۰ ، ۱۲۲۸ ، ۱۲۳۶۳ ، ۱۲۳۸۷ ، باب باقی المسند السابق ، ۱۲۸۶۲ ، ۱۲۹۳۳ ، ۱۲۹۵۵ ، ۱۲۹۵۰ ، ۱۳۰۳۰ ، ومؤطا مالک ، كتاب الحج ، باب جامع الحج ، رقم : ۸۳۲ ، وسنن الدارمي ، كتاب المناسك ، باب في دخول مكة بغیر احرام بغیر حج ولا عمرة ، رقم : ۱۸۵۷ ، وكتاب السیر ، باب كيف دخل النبي مكة ، رقم : ۲۲۲۸.

اس حدیث سے اس بات پر استدلال کر رہے ہیں کہ حضور ﷺ فتح مکہ کے سال داخل ہوئے اور آپ ﷺ کے سر اقدس پر مفترخا، اس کا مطلب ہوا کہ آپ ﷺ حالت احرام میں تھے تو چونکہ ارادہ عمرے کا نہیں تھا اس لئے بغیر احرام کے آپ ﷺ تشریف لائے تھے لیکن اس سے استدلال اس لئے تام نہیں ہوتا کہ یہ تو ایک استثناء کا واقعہ تھا اور فتح مکہ کے سال میں پورے حرم کو حلال قرار دے دیا تھا، لہذا اس سے استدلال تام نہیں۔

(۱۹) باب : إذا أحرم جاهلاً وعليه قميص

نواقیت میں کوئی شخص قیص پہنے ہوئے احرام پاندھ لے

”وقال عطاء: إذا اتطيب أو ليس جاهلاً أو ناسيًا فلا كفارة عليه.“

کوئی شخص جہل یا نیسان کی وجہ سے مظہور احرام کا ارتکاب کرے تو اس کے اوپر کفارہ نہیں، لیکن خفیہ کہتے ہیں کہ کفارہ ہر صورت میں ہے کیونکہ غلطی تو بھول چوک ہی سے ہوتی ہے اور عام طور پر جو واقعات پیش آتے ہیں وہ جہل اور نیساناً ہی ہوتے ہیں، تمدن سے کرنا تو ایک طرح سے سرکشی ہے۔

حدیث میں وہی واقعہ ہے جو پہلے بھی گذر چکا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ قیص اتار دو۔ امام بخاری رحمہ اللہ اس سے استدلال کر رہے ہیں کہ ان سے یہ تو کہہ دیا کہ قیص اتار دو، لیکن نہیں کہا کہ کفارہ ادا کرنا، کیونکہ تم اب تک پہنے ہوئے تھے تو معلوم ہوا کہ جہل پہنے ہوئے تھے اس لئے کفارہ کا حکم نہیں دیا۔ خفیہ کا کہنا ہے کہ عدم ذکر حمد و شکر کو مستلزم نہیں، یہاں راوی نے یہ ذکر کیا کہ یہ کرو، باقی کفارہ اور فدیہ وغیرہ کا حکم آپ ﷺ نے دیا ہو گا جو نہ کوئی نہیں۔

۱۸۳۷۔ حدثنا أبوالوليد : حدثنا همام : حدثنا عطاء قال : حدثني صفوان بن

يعلى بن أمية ، عن أبيه قال : كنت مع رسول الله ﷺ فلما رأى جمل عليه جبة فيه أثر صفرة أو
نحوه كأن عمر يقول لي : تحب اذا نزل عليه الوحى أن تراه ؟ فنزل عليه لم سرى عنه

لقال النبي ﷺ : ((اصنع في عمرتك ما تصنع في حجك)) . [راجع : ۱۵۳۶]

ترجمہ: صفوان بن یعلیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا کہ ایک آدمی آپ ﷺ کے پاس آیا جو چوغہ پہنے ہوئے تھا جس پر زرد خوبی یا اسی قسم کا چیز کاشان تھا اور عمر ﷺ مجھ سے کہتے تھے کیا تم پسند کرتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی اتر رہی ہو تو اس وقت دیکھو، چنانچہ آپ ﷺ پر وحی نازل ہوئی پھر وہ کیفیت زائل ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا اپنے عمرے میں وہی کام کرو جو تم اپنے حج میں کرتے ہو۔

۱۸۳۸۔ وغضِ رجل يدرِّجُ ، يعني فانتزع ثنيته فأبطله النبي ﷺ . [أنظر :

ترجمہ: ایک شخص نے دوسرے کے ہاتھ میں دانت سے کاٹا، اس نے ہاتھ کھینچ لیا تو دوسرے کا دانت اکھڑ گیا، نبی کریم ﷺ نے اس کو باطل قرار دیا یعنی کچھ معاوضہ نہیں دلایا۔
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص دفاع میں کوئی کام کرے اور اس سے دوسرے کو نقصان پہنچ جائے تو اس صورت میں خشان نہیں آتا۔

(۲۰) باب المحرم یموت بعرفة ولم یأمر النبي ﷺ أن یؤدی عنہ بقیة الحج
محرم جو عرفات میں مر جائے اور نبی ﷺ نے یہ حکم نہیں دیا کہ اس کی طرف سے حج کے باقی اركان ادا کیے جائیں
یہاں امام بخاری رحمہ اللہ یہ کہنے کے لئے حدیث لائے ہیں کہ اگر کوئی شخص حالت احرام میں مر گیا اور
حج پورا نہیں کر سکتا تو اس کا حج بدل کر اتنا کوئی ضروری نہیں، ورنہ آپ ﷺ یہاں پر اس کا حج بدل کرتے۔ ۵۲

حدیث باب میں فقہائے کرام کا اختلاف ہے

حقيقة کا مسلک یہ ہے کہ اگر کسی شخص پر حج فرض ہو اور جس سال فرض ہوا اسی سال اس نے حج کرنا بھی
شرط کر دیا لیکن پورا کرنے سے پہلے مر گیا تو حج بدل کر اتنا ضروری نہیں لیکن اگر فرض تو دس سال پہلے ہوا تھا، تو
سال تک اس نے فریضہ ادا نہیں کیا، اور پھر دسویں سال اس نے حج کرنا شروع کیا اور ابھی پورا نہیں کیا تھا کہ اس
کی وفات ہو گئی ایسی صورت میں حج بدل کی وصیت کرنا اس کے ذمہ واجب ہے، دس سال شخص اتفاقاً کہا جا ہے
ایک ہی سال گذر ہو تو بھی حج بدل کی وصیت کرنا واجب ہے۔

۱۸۲۹ - حدثنا مسلمان بن حرب: حدثنا حماد بن زيد: عن عمرو بن دينار، عن سعيد
بن جبير، عن ابن عباس ﷺ، قال: بينما رجل واقف مع النبي ﷺ بعرفة إذ وقع عن راحله فوق صته أو
قال: فالعصمه. فقال النبي ﷺ: ((اغسلوه بماء وسدر وكفiroه في ثوبين، أو قال: ثوبيه، ولا
تخمروا رأسه ولا تحططوه، لأن الله يبعثه يوم القيمة يلبى)). [راجع: ۱۲۶۵] [۵۳]

۱۹۰ و قال السهلب: هذا ذل على أنه لا يجمع أحد عن أحد لأنه عمل بذاته لا يدخلها الياء، لو صحت لها الياء
لأمر النبي ﷺ، بال تمام الحج عن هذا . عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۵۳۳، والبحر الرائق، ج: ۳، ص: ۲۵، دار المعرفة، بيروت .
۱۹۱ وفي صحيح سلم ، كتاب الحج ، باب ما يفعل بالمحرم اذا مات ، رقم: ۸۷۲، وسنن الترمذى ، كتاب مناسك الحج ، باب الحج
عن رسول الله ، باب ما جاء في المحرم یموت فى احراما ، رقم: ۸۲۰۵، وسنن النسائي ، كتاب مناسك الحج ، باب
لى کم بیکھلن المحروم اذا مات ، رقم: ۸۲۰۵، وسنن أبي داود ، كتاب الجنائز ، باب المحرم یموت کيف یصنع به ،
رقم: ۲۸۱۹، وسنن ابن ماجه ، كتاب المناسك ، باب المحرم یموت ، رقم: ۳۰۴۵، ومسند أحمد ، ومن مسند
بنى هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم: ۱۷۵۳، ۲۲۶۰، ۲۸۷۳، ۳۰۲۱، وسنن الدارمى ، كتاب
المناسك ، باب فى المحرم اذا مات ما يصنع به ، رقم: ۱۷۴۹.

۱۸۵۰۔ حدثنا سليمان بن حزب : حدثنا حماد ، عن أبوب ، عن سعيد بن جبير ، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : بينما رجل والفتى مع النبي ﷺ بعرفة اذا وقع عن راحلته فوقعته او قال : فأوقصته ، فقال النبي ﷺ : ((اغسلوه بماء وسدر وكفته في ثوبين ، ولا تمسوه طيبا ولا تخمروا رأسه ولا تحنطوه ، فان الله يبعثه يوم القيمة مليئاً)). [راجعاً : ۱۲۶۵]

”اغسلوه بماء وسدر وكفته في ثوبين ، ولا تمسوه طيبا ولا تخمروا رأسه ولا تحنطوه“
آپ ﷺ نے فرمایا اس کو پانی اور بیری کے بیوں سے غسل دو، اور دوہی کپڑوں میں کفن دویں تی وہی احرام والے کپڑے اور پر حنوط کی خوشبوئن لگانا اور ان کے سر پر خمار نہ لگانا یعنی سرمت ڈھکنا۔^{۱۵}

(۲۲) باب الحج والندور عن الميت ، والرجل يحج عن المرأة

میت کی طرف سے حج اور نذر و رونمایہ کے پورا کرنے کا بیان اور مرد کا اپنی بیوی کی طرف سے حج کرنے کا بیان

۱۸۵۲۔ حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا أبو عوالة عن أبي بشر: عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما: أن امرأة من جهينة جاءت إلى النبي ﷺ فقالت: إن أمي نذرت أن تحج لله تعالى حتى ماتت، أفالحج عنها؟ قال؟ ((نعم حجها عنها، أرأيتك لو كان على أمك دين، أكنت قاضيتها؟ أقضوا الله، فالله أحق بالوفاء)). [أنظر : ۱۵، ۲۶۹۹، ۷۳۱۵] [۱۵]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ بیان کرتے ہیں کہ جہینہ کی ایک عورت نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ میری ماں نے حج کی نذر مانی تھی، لیکن وہ حج نہ کر سکی اور مر گئی، تو کیا اس کی طرف سے حج کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں، اس کی طرف سے حج کر اگر تیری ماں پر کوئی قرض ہوتا تو کیا تو اسے ادا نہ کرتی؟ اللہ ﷺ کا حق تو اور بھی پورا کیے جانے کا مستحق ہے۔
اس ترجمۃ الباب میں تین مسئلے بیان کئے ہیں۔

^{۱۵} مطلکی تفصیل اور فقہاء کا اختلاف کے لئے ملاحظہ فرمائیں: انعام الباری، ج: ۳، ص: ۳۸۳، کتاب الجنائز، باب الکلن فی ثوبین، رقم الحديث: ۱۲۶۵.

^{۱۶} وفي سنن النسائي ، كتاب المناسك الحج ، باب الحج عن الميت الذي لم يحج ، رقم: ۲۵۸۶ ، ومستند أحمد ، ومن مسنده بنى هاشم ، باب بداية مسندة عبد الله بن العباس ، رقم: ۲۰۳۳ ، ۲۳۸۷ ، ۳۰۵۵ ، وسنن الدارمي ، كتاب اللدور والأيمان ، باب الوفاء باللدور ، رقم: ۲۲۲۷ .

(۱) الحج عن الميت.

(۲) نذر عن الميت.

(۳) رجل يحج عن المرأة.

اس حدیث باب میں ”نیابت فی العبادت“ کا مسئلہ ہے۔ مسئلہ نیابت میں سوال یہ ہے کہ ایک شخص دوسرے کی طرف سے کوئی عبادت کر سکتا ہے یا نہیں، اس میں یہ تفصیل ہے کہ عبادات کی تین قسمیں ہیں:

ایک عبادت بدین جیسے نماز، روزہ۔

دوسرے عبادت مالی جیسے زکوٰۃ، صدقة الفطر۔

تمیز رہ وہ عبادت جو بدین اور مالی کا مجموعہ ہے یعنی اس میں کچھ مال بھی خرچ ہوتا ہے کچھ جسمانی محنت بھی اٹھائی پڑتی ہے، جیسے حج و عمرہ وغیرہ۔

ان تینوں قسم کے احکام یہ ہیں کہ عبادات بدینیہ میں تو ایک کا فرض کوئی دوسرا آدمی مطلقاً اوپر نہیں کر سکتا، ایک کی نماز کوئی دوسرا نہیں کر سکتا، ایک کا روزہ دوسرا نہیں رکھ سکتا۔

اور عبادت مالیہ میں مطلقاً ایک کا فرض دوسرا ادا کر سکتا ہے، اس کا مسلمان ہونا بھی شرط نہیں اور کوئی دوسرا آدمی اپنے مال سے دوسرے کی زکوٰۃ فرض اس کی اجر ذات کے ساتھ ادا کر سکتا ہے، اس میں کوئی شرط نہیں۔

تمیری قسم یعنی وہ عبادت جومالی اور بدینی سے مرکب ہے اس کا حکم یہ ہے کہ خود ادا نگی پر قادر ہونے کی حالت میں تو کوئی دوسرا اس کی طرف سے اوپر نہیں کر سکتا، البتہ خود قدرت نہ ہو تو ضرورت کے وقت دوسرا آدمی اس کا فرض ادا کر سکتا ہے، حج اسی قسم میں داخل ہے، کیونکہ اس میں مال بھی خرچ ہوتا ہے اور محنت بھی۔ ضرورت کے وقت کا مطلب یعنی ”عند العجز“ نیابت درست ہے، یہی تفصیل ”الحج عن الميت“ کا ہے، البتہ اس میں فقہائے کرام کا اختلاف ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ، قاسم اور ابراہیم بن حنفی فرماتے ہیں کہ ”لایحج عن أحد“ یعنی حج میں نیابت درست نہیں۔^{۵۶}

امام مالک اور لیث رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ حج میں نیابت درست نہیں، البتہ اگر کسی میت پر حج فرض تھا اور وہ اپنی زندگی میں اس فریضہ کو ادا نہ کر سکا تو اس کی طرف سے حج کرنا درست ہے، لیکن وہ حج اس کے فریضہ کے قائم مقام نہ ہوگا، پھر امام مالک رحمہما اللہ کے نزدیک اگر میت نے اپنی جانب سے حج کرنے کی وصیت کی تھی تو اس کی وہ وصیت مکشوف مال میں نافذ ہوگی۔^{۵۷}

۵۶ و قال الطالفة: لایحج أحد عن أحد روى هذا عن ابن عمر والقاسم والنخعي، عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۵۲۷۔

۵۷ و قال مالك والليث: لایحج أحد عن أحد الا عن ميت لم يحج حجة الاسلام ولا ينوب عن فريضه، لأن وصي الميت بذلك لعبد مالك وأبي حبيبة يخرج من لله، وهو قول النخعي، عمدة القاري، ج: ۷، ص: ۵۲۷، والمغني، ج: ۱، ص: ۸۶، دار الفكر، بيروت، ۱۴۰۵هـ، وكتاب الأم، ج: ۲، ص: ۱۱۱، دار المعرفة، بيروت، ۱۳۹۳هـ.

امام شافعی رحمہ اللہ زدیک ”عندالعجز“ نیابت درست ہے، اگر میت کے ذمہ میں حج فرض تھا یا نذر کی وجہ سے اس کے ذمہ لازم تھا اس کی حیثیت دین کی ہے جس کی اس کی جانب سے ادائے گی ضروری ہے، الہدا وہ وصیت کرے یا نہ کرے بہر صورت اس کی جانب سے حج کرانہ ورش کے ذمہ لازم ہے خواہ اس حج کرانے میں کل مال خرچ ہو جائے۔ ۵۸

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ”عندالعجز“ نیابت فی الحج میں تفصیل یہ ہے کہ اگر میت نے حج کرانے کی وصیت کی تھی تو اس کی وہ وصیت ثلث ماں میں میں سے اس کی جانب سے حج کرانا ممکن ہو تو ورش کے ذمہ میں اس وصیت کو پورا کرنا لازم ہوگا، جس کی صورت یہ ہوگی کہ میت کے وطن سے حج بدل کرنے کے لئے کسی کو بھیجا جائے گا، اگر ثلث ماں میں وطن سے حج کرانا ممکن نہ ہو تو قیاس کے مطابق تو وصیت باطل ہو کر سی ثلث میں بھی میراث جری ہوگی، لیکن استحساناً میت کو اس فریضہ سے سبکدوش کرنے کے لئے اس جگہ سے کسی کو حج بدل کے لئے بھیجا جائے گا جہاں سے ثلث ماں حج کے لئے کافی ہو۔ ۵۹

اور اگر میت کے ذمہ حج لازم تھا اور اس نے اپنی جانب سے حج کرانے کی وصیت نہیں کی تو ورش کے ذمہ اس کی جانب سے حج کرنا لازم نہ ہوگا اور میت تقویت فرض اور ترک وصیت کی وجہ سے گناہ گار ہوگا، البتہ اگر کوئی آدمی اس کی طرف سے حج بدل کر دے تو اس کا حج فرض ادا نہ ہوگا، لیکن امام اعظم ابوحنیفہ نے حدیث کی بناء پر فرمایا کہ اگر کسی شخص نے اپنے وادیں کی طرف سے یا کسی اور وارث یا اچھی نے اپنے مرنے والے عزیز کی طرف سے بغیر اس کے امر اور وصیت کے ہی حج بدل ادا کر دیا تو اثناء اللہ اس کا فرض ادا ہو جائے گا، اثناء اللہ اس لئے کہا کہ کسی نص صریح سے اس کا ادا ہو جانا یقینی طور پر ثابت نہیں۔ ۶۰

۵۸ و عند الشافعى : من رأس ماله ، وفي (التوضيح) : قوله أن الحجوة لراجحة من رأس المال كالدين ، وإن لم يوص . و هو قول ابن عباس وأبي هريرة و عطاء و طاؤس و ابن سيرين و مكحول و سعيد بن المسيب والأوزاعى وأبي حنيفة و الشافعى وأبي ثور . عمدة المقارىء ، ج : ۷ ، ص : ۵۳ .

۵۹ قلت : مذهب أبي حيفة ليس كذلك ، بل مذهبه أن من مات وعليه حجۃ الإسلام ولم يلزمہ الورثة سواء أوصى بإن بحج عنده أو لا ، خلاف الشافعى فإن أوصى بإن بحج عنه مطلقاً بحج عنده من ثلث ماله ، فإن بلغ من بلدہ بحسب ذلك ، وإن لم يبلغ أن بحج من بلدہ فالقياس أن بطل الوصية . وفي الاستحسان : بحج عنده من حيث بلغ ، وإن لم يمكن أن بحج عنده بثلث ماله من مكان بطلت الوصية ويورث عنه ، عمدة المقارىء ، ج : ۷ ، ص : ۵۳ و جواهر الفقة ، ج : ۱ ، ص : ۳۹۴ .

۶۰ وان أحب الوارث أن يحج عنه حج وارجو أن يجزيه ذلك انشاء الله كما ذكر أبوحنيفه الخ
واما قرار الاستثناء بالأجزاء فالآن الحج كان واجباً على الميت قطعاً والواجب على الإنسان قطعاً لا يسقط الا بدليل موجب للسقوط قطعاً . (باقية عاشيراتي كلام صدر بعده ...)

(٢) نذر عن الميت - كَمَنْ شَفَعَتْ نَذْرَ مَاتِي تَحْتِي كَمِنْ حَجَّ كُرُوسَ كَاوَرَ بَعْدِ كُرْنِيْسَ پَايَا تَحَكَّمَ اِنْقَالَ، هُوَ كَيْا تُورَثَاءِ اِسَّ کَی طَرْفَ سَعَجَ كَرَسْكَتَهِ، يَكِنْ دَنْوُنَ مِنْ قِيَدَيْهِ بَهْ كَمْ وَقْتَ كَرَسْكَتَهِ، هِنْ جَبَ لَمْشَهِ مَالَ مِنْ حَجَّ اِداً كَيَا جَاسْكَتَهُ، هُوَ اَگْرَلْمَثَ مَالَ سَعَ زَانَدَ خَرْجَ هُوَ تُورَثَاءِ كَهْ ذَهَبَ اَوْجَبَ نَيْسَ اُورَأَرَكَرَدَسَ، توَ اَچْهَاهَ بَشَرَ طِيكَهِ سَبَ غَاقَلَ وَبَالَغَ هُونَ۔

(٣) تَيْمَرَ اَسْكَلَهَ يَهْ بَيَانَ كَيْهِ كَمَرَدَ عَوْرَتَ کَی طَرْفَ سَعَجَ بَدَلَ كَرَسْكَتَهِ، اُورَجَوْهَدَرَيْثَ لَارَهِ بَهْ، هِنْ اِسَّ مِنْ مَرْدَ کَی طَرْفَ سَعَ عَوْرَتَ کَاجَ بَدَلَ كَرَنَادَهُ، تَوْجَبَ عَوْرَتَ مَرْدَ کَی طَرْفَ سَعَجَ بَدَلَ كَرَسْكَتَهِ، هِنْ تَوْرَدَ بَطْرِيقَ اَولَى عَوْرَتَ کَی طَرْفَ سَعَ كَرَسْكَتَهِ،

(٤٣) بَابُ الْحَجَّ عَنْ لَا يُسْتَطِعُ الشَّبُوتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ

جُوْخَصَ اَنْ ضَعِيفَ هُوكَهِ اوْنَتْ پَرَبِيْهَهَ سَکَهِ اِسَّ کَی طَرْفَ سَعَجَ كَرَهِ

اَحدَنَا اَبُو عَاصِمَ، عَنْ اَبْنِ جَرِيْجَ، عَنْ اَبْنِ شَهَابَ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارَ،
عَنْ اَبْنِ عَبَّاسَ، عَنْ الْفَضِيلِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنْ اَمْرَأَ حَجَّ.

... (گزشتہ سے ہے) ... والموجب لسقوط الحج على الميت بفعل الوارد بغير أمره من أخبار الأحاداد، وخبر الواحد يوجب علم العمل لا علم الشهادة لاحتمال عدم الشبوت، وإن كان احتمالاً موجوداً لكن الاحتمال المرجوح يعتبر في علم الشهادة و إن كان لا يضر في علم العمل فعلم الأجزاء، والسقوط بمشيئة الله تعالى احترازاً عن الشهادة على الله تعالى علم قطعي، وهذا من كمال الورع والاحتياط في دين الله تعالى، ولأن الظاهر من حال من عليه الحج اذا عجز عن الأداء بنفسه حتى ادركه الموت ولو مال ، أنه يأمر وارثه بالحج عنه تفريغاً للدمة عن عهدة الواجب فكانت الوصية قوماً دلالة و الثابت دلالة عهدة كتابات نصاً لكن الحق الاستثناء به لاحتمال العدم،
بدائع الصنائع، ج ٢، ص ٢٢١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٨٢ء.

الـ واستدل به على صحة النذر الحج من لم يحج فإذا حج أجزأه عن حجة الاسلام عند الجمهور وعليه الحج عن النذر ، وقيل يحرى عن النذر ثم يحج خجحة الاسلام ، وقيل يحرى عنها ، كذا ذكره الحافظ ابن حجر العسقلاني رحمة الله في فتح الباري ، ح ٢، ج ٣، ص ٦٥، ٦٦.

الـ فيه : جواز حج المرأة عن أمها لأجل الحجارة التي عليها بطرق النذر ، وكذا يجوز حج الرجل عن المرأة والعكس أيضاً . ولا خلاف فيه إلا للحسن بن صالح فإنه قال لا يحرز ، وعبارة ابن التين الكراهة فقط ، وهو غفلة وخروج عن ظاهر السنة ، كما قال ابن المنذر ، لأنه هؤ أمرها أن تعج عن أمها وهو عمدة من أجاز الحج عن غيره ، عمدة القاري ،
ج ٢، ص ٥٣ ، وفتح الباري ج ٢، ص ٦٥ .

۱۸۵۲- حدثنا موسى بن اسماعيل : حدثنا عبد العزيز بن أبي سلمة ، عن ابن شهاب ، عن سليمان بن يسار ، عن الفضل بن عباس رضي الله عنهما قال : جاءت امرأة من خضم عام حجة الوداع ، قالت : يا رسول الله ، ان فريضة الله على عباده في الحج ادركت أبي شيخاً كبيراً لا يستطيع أن يستوي على الراحلة فهل يقضى عنه أن أحج عنه ؟ قال : ((نعم)) . [راجع: ۱۵۱۳]

امام بخاري رحمه الله كما مقصده يہ بتا ہے کہ زندہ آدمی کی طرف سے بھی جب کہ وہ نجا، کمزور ہو جو حرکت بھی نہ کر سکے تو اس کی طرف سے دوسرا آدمی حج کر سکتا ہے، البتہ جو شخص حج کرنے پر خود قادر ہے اس کی طرف سے تو فرض حج بالاجماع دوسرے کو کرنا درست نہیں، لیکن نفل حج میں اختلاف ہے۔ ۲۳

(۲۵) باب حج الصبيان

پہلوں کا حج کرنا

۱۸۵۳- حدثنا أبو النعمان : حدثنا حماد بن زيد ، عن عبيد الله بن أبي يزيد ، قال سمعت ابن عباس رضي الله تعالى عنهمما يقول : يعني - أو قدمني - النبي ﷺ فی الثقل من جمع بليل .

ترجمہ: حضرت ابن عباس فرمادی کہ نبی کریم نے مجھ کو سماں کے ساتھ مزدلفہ سے رات کو منیٰ بھیج دیا۔

۱۸۵۴- حدثنا اسحاق: أخبرنا يعقوب بن ابراهيم : حدثنا ابن أخي ابن شهاب ، عن عمه : أخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود : ان عبد الله بن عباس رضي الله عنهما قال : أقبلت وقد ناهزت الحلم أسير على آثار لي ورسول الله ﷺ قائم يصلى بمنى حتى سرت بين يدي بعض الصف الأولى، ثم نزلت عنها فتركت الصف مع الناس وراء رسول الله ﷺ . وقال يونس، عن ابن شهاب: بمنى في حجة الوداع. [راجع: ۲۶]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ نے فرمایا کہ میں اپنی گدھی پر سوار ہو کر سماں سے آیا میں اس وقت بالغ ہونے کے قریب تھا اور رسول اللہ ﷺ میں کھڑے ہو کر نماز پڑھا رہے تھے، میں صاف اوس کے بعض حصوں کے آگے سے گذر پھر سواری سے اتر پھر وہ چڑنے لگی اور میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پیچے صاف میں شریک ہو گیا۔

۱۸۵۵- حدثنا عبد الرحمن بن يونس حدثنا حاتم بن اسماعيل ، عن محمد بن

۲۳- باب الحج عن لا يستطيع الثبوت على الراحلة. أي من الأحياء ، خلافاً لمالك في ذلك ولمن قال لا يحج أحد عن أحد مطلقاً كابن عمر . ونقل ابن المنذر وغيره الاجماع على أنه لا يحرز أن يستحب من يقدر على الحج بنفسه في الحج الواجب ، وأما النفل فيجوز عند أبي حيفة خلافاً للشافعى وعن أحمد روايتان . فتح البارى ، ج: ۲، ص: ۲۶.

یوسف، عن السائب بن یزید قال: حج بی مع رسول اللہ ﷺ و أنا ابن سبع سنین .

ترجمہ: حضرت سائب بن یزید نے فرمایا کہ مجھ کو نبی کریمؐ کے ساتھ حج کرایا گیا اور میں سات سال کا تھا۔

۱۸۵۹ - حدثنا عمر بن زراة : أخبرنا القاسم بن مالك ، عن الجعید بن عبد الرحمن قال : سمعت عمر بن عبد العزیز يقول للسائب بن یزید ، و كان قد حج به في نقل النبي ﷺ . [أنظر : ۶۲۱۲ ، ۶۳۳۰]

ترجمہ: حضرت عمر بن عبد العزیز حضرت سائب بن یزید سے کہہ رہے تھے اور حضرت سائب ﷺ کو نبی کریمؐ کے سامان کے ساتھ حج کرایا گیا تھا۔

اس پر ائمہ کا اتفاق ہے کہ پچھے پر حج فرض نہیں پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ پچھے اگر حج کرے تو درست ہو جاتا ہے، البتہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کا یہ مسلک منقول ہے کہ ان کے نزدیک پچھے کا حج درست نہیں اور اس کا حج کرنا صرف ایک طرح کا مشق ہے۔

پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ پچھے کا یہ حج نفلی ہو گا جس کا ثواب اس کے ولی کو ملے گا اور بالغ ہونے کے بعد اس کو فریض حج مستقلًا او کرنا ہو گا۔

پھر اگر صحنی نے قبل المیلاد حرام یا ندھا، پھر طواف کرنے سے پہلے وقوف عرفہ سے پہلے وہ بالغ ہو گیا اور اس نے حج کمل کر لیا تب بھی حنفیہ کے نزدیک اس کو فریض حج مستقلًا او کرنا ہو گا، جبکہ امام شافعی رحمۃ اللہ کے نزدیک اسی حج سے وہ فریض سے سبد و شہ ہو جائے گا، پھر اگر وہ پچھلا حرام ختم کر دے اور نئے سرے سے دوبارہ حرام یا ندھ کر وقوف عرفہ کر لے تو حنفیہ کے نزدیک بھی اس کا فریض حج ادا ہو جائے گا۔ ۲۲-

(۲۶) باب حج النساء

مورتوں کے حج کرنے کا بیان

۱۸۶۰ - وقال لى أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَذْنَ عُمَرَ

قال ابن بطال : أجمع أئمۃ الفتوی علی مسقوط الفرض عن المصی حتى يبلغ ، الا أنه اذا حج به كان له تطوعا عند الجمهور ، وقال أبو حنيفة : لا يصح احراما ولا يلزم له شيء بفعل من محظورات الاحرام ، وانما يحج به على جهة التدريب ، وهذا بعضهم لقوله : اذا حج الصبي اجزاء ذلك عن حجة الاسلام ، لظاهر قوله "نعم" في جواب "الهذا حج" . وقال الطحاوی : لا حجۃ فيه لذلك ، بل فيه حجۃ على من ذمم أنه لا حج له ، لأن ابن عباس راوي الحديث قال : أئمۃ غلام حج به أهلہ ثم بلغ فعیله أخرى ، ثم ساقه بامتداد صحبیح ، فتح الباری ، ج: ۲، فص: ۲۷ ، شرح معانی الآثار للطحاوی ، ج: ۲ ، ص: ۲۵۲ ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ۱۳۹۹ھ۔

لأزواج النبي ﷺ فی آخر حجۃ حجھا فیعث معهن عثمان بن عفان و عبد الرحمن . ۲۵، ۲۶
۱۸۶۱۔ حدثنا مسدد: حدثنا عبد الواحد: حدثنا حبیب بن أبي عمرة قال: حدثنا
عالیة بنت أبي طلحة، عن عالیة أم المؤمنین رضی اللہ عنہا، قالت: قلت: يا رسول
الله، لا نغزو أو نجاهد معکم؟ فقال: ((لکن احسن الجهاد وأجمله الحج، حج مبرور)).

قالت عالیة: فلا أدع الحج بعد إذ سمعت هذا من رسول الله ﷺ . [۱۵۲۰]
ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یا ان کرتی ہیں کہ یا رسول اللہ! کیا ہم لوگ آپ ﷺ کے ساتھ
غزوہ یا جہاد نہ کریں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا تمہارے لئے سب سے بہتر اور مدد جادو حج مقبول ہے، حضرت عائشہ
کہتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے یہ سننے کے بعد میں حج کو بھی نہ چھوڑ سکی۔

حضرت عمر ﷺ کو شروع میں تردده کا ازدواج مطہرات کو حج کے لئے جانے کی اجازت دیں یا نہ دیں،
کیونکہ قرآن کریم میں "قرن فی بیویکن" آیا ہے اور بعض روایتوں میں آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حجۃ
الوداع کے بعد ازدواج مطہرات کو فرمایا تھا "هده نم ظہور الحصیر" کہ یہ حج تو میں نے تم کو کرا دیا اب تم
اپنی چنانیوں کی پشت کو لازم پکڑ لینا یعنی اپنے گھر کی چنانیوں پر رہنا۔

تو اسی وجہ سے حضرت عمر ﷺ کو تردده کا ازدواج مطہرات حج کے لئے سفر کریں کہ نہ کریں۔ بعد میں
پھر مشورہ کے بعد اجازت دے دی اور حضرت عثمان ﷺ بن عفان اور حضرت عبد الرحمن بن عوف ﷺ کو ان کی
خدمت کے سے س تھو بھیجا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے ان سے فرمایا تھا
کہ تمہارے لئے سب سے اچھا جہاد حج ہے۔ انہوں نے کہا تھا کہ میں اب حج نہیں چھوڑوں گی بعد میں جب حج
کے لئے گئیں پھر جنگ جمل کا قدم پیش آیا تو بعد میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و تھیں یہاں تک کہ آپ رضی
اللہ عنہ کی اوڑھنی آنسوؤں سے تر ہو جاتی تھی کہ حضور اقدس ﷺ نے جو فرمایا تھا تو ہم نے اس پر عمل نہ کیا تو اسی
فتاویٰ میں بتلا ہوئیں۔

اور حضرت عثمان ﷺ اور حضرت عبد الرحمن بن عوف ﷺ اگرچہ نبی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے محروم نہ
تھے، لیکن وہ ام المؤمنین تھیں، اس لئے ان کے ساتھ سفر جائز تھا، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے علامہ عینی رحمہ اللہ
تھے یہی توجیہ اقل کی ہے اس کے باوجود یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سفر کے دوران دور رہتے تھے۔

یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ کسی بھی عورت کے لئے مدت سافرت کا سفر بغیر کسی محروم اور شوہر کے جائز
نہیں اور ان دونوں حضرات میں سے کوئی بھی محروم نہیں تھے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ازواج مطہرات بھی قرآنی "وا زو اجهم امہاتہم" تمام مسلمانوں کی مائیں ہیں، اور محروم کا مطلب یہ ہے کہ جس سے ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہوا س لئے ساتھ جانے والے دونوں حضرات محروم ہوئے۔ ۷۶

۱۸۶۲ - حدثنا أبو الشuman قال : حدثنا حماد بن زيد عن عمرو عن أبي معبد مولى ابن عباس عن ابن هباس ، رضي الله عنهما ، قال : قال النبي ﷺ : ((لا تسافر المرأة إلا مع ذي محرم ، ولا يدخل عليها رجل إلا ومعها محرم)) . فقلال رجل : يا رسول الله ألي أريد أن أخرج في جميش كلدا و كلدا وأمرأتي ترید الحج الفقال : ((أخرج معها)) . [أنظر: ۵۲۳۳، ۳۰۶۱، ۳۰۰۶]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورت صرف ایسے رشتہ دار کے ساتھ سفر کرے جس سے نکاح حرام ہو اور عورت کے پاس کوئی شخص نہ جائے، مگر اس حال میں کہ اس کے پاس کوئی محرم موجود ہو، ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ امیں فلاں شکر میں جائا چاہتا ہوں اور میری بیوی حج کو جانا چاہتی ہے آپ ﷺ نے فرمایا تو اپنی بیوی کے ساتھ جا۔

۱۸۶۳ - حدثنا عبدان: أخبرنا يزيد بن زريع: حدثنا حبيب المعلم، عن عطاء، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لما رجع النبي ﷺ من حجته قال لأم منان الأنصارية: ما منعك من الحج؟ قالت: أبو فلان - تعنى زوجها - [كان له ناضحان] حج على أحدهما، والأخر يسكنى أرضًا لنا، قال: ((إن عمرة في رمضان تقضى حجة أو حجة معنى)). رواه ابن جريج، عن عطاء، سمعت ابن عباس عن النبي ﷺ . وقال عبد الله، عن عبد الكرييم، عن عطاء، عن جابر عن النبي ﷺ . [راجع: ۱۷۸۲]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ اپنے حج سے واپس ہوئے تو امام سنان الصاریہ سے فرمایا تم کو حج سے کس چیز نے باز رکھا؟ اس نے جواب دیا فلاں کے باپ یعنی میرے شوہر نے، اس کے پانی لادنے کے دو اونٹ تھے، ان میں سے ایک پر وہ حج کے لئے لگایا اور دوسرا ہماری زمین پر پانی پہنچاتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا رمضان میں عمرہ کرنا ایک حج کے برابر یا میرے ساتھ حج کے برابر ہے۔

دو ہاتھیں ہو گئیں ہیں، ایک تو یہ ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ رمضان کا عمرہ حج کے برابر ہے اور دوسرا یعنی ولقد أحسن أبو حنيفة في جوابه هذا لازواج النبي ﷺ كلهن امهات المؤمنين وهم محارم لهم، لأن العمرم من لا يجوز له نكاحها على التأبيد، فكذا لك امهات المؤمنين حرام على غير النبي ﷺ التي يوم القيمة، عمدۃ القواری، ج: ۷، ص: ۵۵۶۔

یہ کہ میرے ساتھ حج کے برابر ہے، تو اگر یہ روایت لی جائے تو رمضان میں عمرہ کرنے کی بڑی ہی زبردست نصیلت ہوتی ہے۔

”تفصی“ کے معنی نہیں کہ جیسا فرض ادا ہو جاتا ہے، لیکن آدمی جب رمضان میں عمرہ کر لیتا ہے تو چونکہ وہ عمرہ حج کے برابر قرار دیا ہے اس لئے اس پر حج فرض نہ ہوگا، اس لئے یہ وہم نہ کرے کہ وہ اس فرض سے سبکدوش ہو جائے گا کیونکہ اس پر اجماع ہے کہ وہ عمرہ حج کے قائم مقام نہ ہوگا، مطلب یہ کہ ”تعادل“ کے معنی میں ہے حج کے ثواب کے برابر ہے۔

۱۸۲۳—حدیثنا سلیمان بن حرب : حدیثنا شعبہ، عن عبد الملک بن عمر، عن الزعة مولیٰ زید قال : سمعت أبا سعید وقد غزا مع النبي ﷺ ثنتي عشرة غزوا، قال : أربع سمعتهن من رسول الله ﷺ —أو قال : يحدثهن عن النبي ﷺ —فأعجبتني وآلفتني : ((أن لا تسافر امرأة مسيرة يومين ليس معها زوجها أو ذومحرم . ولا صوم يومين : الفطر والأضحى . ولا صلاة بعد صلاتهين ، بعد العصر حتى تغرب الشمس ، وبعد الصبح حتى تطلع الشمس ، ولا تشد الرحال الا إلى ثلاثة مساجد : مسجد العرام ، ومسجدى ، ومسجد الأقصى)). [راجع : ۵۸۶]

ترجمہ: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کے ساتھ ہارہ غزوے کئے تھے انہوں نے بیان کیا کہ چار باتیں میں نے نبی کریم ﷺ سے سنی ہیں، یا یہ کہا کہ چار باتیں نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے تھے، مجھے وہ چار باتیں بہت پسند آئیں، اول یہ کہ کوئی عورت دون کاسفراں حال میں نہ کرے کہ اس کے ساتھ اس کا شہر یا محرم نہ ہو، دوسرے یہ کہ عید الفطر اور عید اضحی کے دن روزے نہ رکھے، تیسرا یہ کہ دونمازوں کے نماز نہ پڑھے، لیکن عصر کے بعد جب تک آنکتاب غروب نہ ہو جائے اور فجر کے بعد جب تک آنکتاب طوع نہ ہو جائے۔ چوتھے یہ کہ مسجد حرام اور میری مسجد اور مسجد اقصی کے سوا کسی مسجد کی طرف سامن سفر نہ باندھے۔

مقصد امام بخاری[ؒ]

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ حج عورتوں پر بھی فرض ہے جس طرح مردوں پر فرض ہے مگر عورتوں کو حج کرنے کے لئے ایک شرط زائد ہے کہ خاوند ساتھ ہو یا محرم رشتہ دار میں سے کوئی رشتہ دار ساتھ ہو اس کے بغیر حج نہیں کر سکتی، یہی حنفیہ کا مسلک ہے۔ ۱۸

(۷۲) باب من نذر المشی إلى الكعبة

جس نے کعبہ تک پیدل جانے کی منت مانی

۱۸۶۵۔ حدثنا محمد بن سلام: أخبرنا الفزاری، عن حمید الطویل قال: حدثني ثابت، عن أنس رض: أن النبي ﷺ رأى شیخاً يهادی بین ابنته، قال: ((ما باال هذان؟)) قالوا: نذران يمشی، قال: ((إن الله أَنْ تَعْذِيْبَ هَذَا الْفَسَه لِفَنِي))، أمره أن يركب. [أنظر: ۱۷۰.]

ترجمہ: حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک بوڑھے کو دیکھا کہ اپنے دو بیٹوں کے سہارے ان کے درمیان چل رہا ہے، آپ ﷺ نے پوچھا اس کا کیا حال ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اس نے کعبہ پیدل جانے کی منت مانی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ ﷻ نے بے نیاز ہے یا اپنے تین عذاب دے اور آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ سوار ہو جائے۔

۱۸۶۶۔ حدثنا ابراهیم بن موسی: أخبرنا هشام بن يوسف ان ابن جریح أخبرهم قال : أخبرنى سعيد بن بى أبوب : أن يزيد بن أبي حبيب أخبره : أن أبا الخير حدثه ، عن عقبة بن عامر قال : ثدرت أختى أن تمشى الى بيت الله وامرتنى أن أستفتي لها النبى ﷺ فاستفتيت النبى ﷺ فقال : ((لعمش ولتركب))، قال : وكان أبو الخير لا يفارق عقبة . قال عبد الله : حدثنا عاصم ، عن ابن جریح ، عن يحيى بن أبوب ، عن يزيد ، عن أبي العیر ، عن عقبة ، فله ذكر الحديث .

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر رض نے فرمایا کہ میری بہن نے منت مانی کہ بیت اللہ تک پیدل جائے گی اور مجھے حکم دیا کہ میں اس کے لئے نبی کریم ﷺ سے مسئلہ معلوم کروں۔ چنانچہ میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ پیدل بھی چلے اور سوار بھی ہو۔ انہوں پیدل رج یا عمرہ کرنے کی نذر مانی تھی، لہذا پیدل چلنا واجب تھا، مگر عمر کی زیادتی کی وجہ سے وہ

ولا وفى صحيح مسلم، كتاب التلور، باب من نذر ان يمشي الى الكعبة، رقم: ۳۱۰۰، وسنن البرمذى كتاب التلور والآہمان عن رسول الله، باب ماجاء فيمن يحلق بالمشي ولا يستطيع، رقم: ۱۳۵۷، وسنن النسائي، كتاب الآہمان التلور، باب ما الواجب على من أوجب على نفسه نذر المجز عنه، رقم: ۳۷۹۲، وسنن أبي داود، كتاب الآہمان والتلور، باب من رأى عليه كفاررة اذا كان في معصية، رقم: ۲۸۷۱، ومسند أحمد، بالي مسند المکثرين، باب مسند أنس بن مالک، رقم:

بیٹوں کے سہارے چل رہے تھے، اس لئے آپ ﷺ نے ضرور سوار ہونے کا حکم دیا، یہاں فدیہ مذکور نہیں، مگر وسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسی صورت میں ایک بکری قربان کرنی واجب ہے، جس کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

﴿قوله : نذر ان يمشي﴾

﴿قوله : ندرت اختى ان تمشى الى بيت الله﴾

ان احادیث سے تین مسئلے نکلتے ہیں:

پہلا مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص یہ نذر رہا نے کہ "ان يمشي" یا "ان تمشی الى بيت الله" تو اس نذر کا کیا حکم ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اس پر تمام فقہاء کا اتفاق ہے کہ اگر کوئی شخص ان مذکورہ الفاظ کے ساتھ نذر رہا نے تو اس کے ذمہ حج یا عمرہ کرنا واجب ہے۔^۱

دوسرा مسئلہ یہ ہے کہ اگر کسی شخص نے ان مذکورہ الفاظ کے ساتھ بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر رہا ملی، لیکن اب مشقت اور تکلیف یا بیماری یا کسی اور عذر کی وجہ سے پیدل چل رہیں جا سکتا تو کیا اس کے لئے سوار ہو کر جانا جائز ہے یا نہیں؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اس پر تمام فقہاء کا تدقیق ہے کہ اس شخص کے لئے سوار ہو کر جانا جائز ہے، اور مذکورہ دونوں حدیثیں اس کی دلیل ہیں کہ ان میں حضور ﷺ نے سوار ہونے کا حکم دیا۔^۲

تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ جب ایک شخص نے پیدل جانے کی نذر مانی تھی، اس کے باوجود وہ سوار ہو کر چلا جائے تو اس سواری کرنے کے نتیجے میں اس پر کفر وغیرہ آئے گا یا نہیں؟

اس مسئلے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

بعض فقہاء فرماتے ہیں کہ اس کے ذمہ کوئی کفارہ وغیرہ واجب نہیں، البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ شخص ایک بکری کا دام دے۔^۳

امام شافعی رحمہ اللہ کا مسئلہ بھی یہی ہے۔^۴

۱) ایج من نذر اسمی الى بيت الله لزمه الوفاء بذرہ، فیجب عبیه المشی فی أحد التسکین، اما الحج واما العمرۃ، ویجب علیه ان يمشی، فان عجز عن المشی حاز له الرکوب، وهذا القدر متفق علیه بین الفقهاء لهذا الحديث، كلما ذكره القاضی المفتی محمد تقی العثماني فی تکملة فتح الملهم، ج ۲، ص: ۱۶۸۔

۲) یعنی انه بحسب عليه الدم، والله شاه، وهو قول الامام ابوحنیفہ، وهو المذهب المشهور المختار عند الشافعیة، كما في مفتی المحتاج للشربینی، ۳۶۳:۳، ونهاية المحتاج للرملي، ۸: ۲۱۹، وهو رواية عن احمد، وبه أقصى عطاء، وابن عباس، كما في المفتی لابن قدامة، مع الشرح الكبير، ۱۱: ۳۶۳، وهو المروى عن قتادة، ومعاهد، كما اخرج عنهما عبد الرزاق فی مصنفه، ۳۵۲، ۳۵۲:۸.

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی طرف ایک قول یہ منسوب ہے کہ ان کے نزدیک اس شخص پر دم نہیں آئے گا، بلکہ وہ شخص کفارہ نہیں ادا کرے گا۔ ۴۷

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس وقت تو وہ شخص سوار ہو کر حج یا عمرہ ادا کر لے، لیکن آئندہ سال دوبارہ اس کے ذمہ عمرہ یا حج کرنا واجب ہوگا، اور اس مرتبہ جتنا فصلہ پیدل چل کر طے کیا تھا آئندہ سال اتنا فاصلہ سوار ہو کر طے کرے اور چھلی مرتبہ جتنا فاصلہ سوار ہو کر طے کیوں تھا، آئندہ سال اتنا فاصلہ پیدل طے کرے۔ ۴۸

خلاصہ یہ ہے کہ تین نماز ہب ہو گئے۔

حنفی، شافعیہ کا نماز ہب یہ ہے کہ دم دے۔

حنابلہ کا نماز ہب یہ ہے کہ کفارہ نہیں ادا کرے۔

اور امام مالک رحمہ اللہ کا نماز ہب یہ ہے کہ اعادہ کرے۔

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک اور استدلال

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ حضرت انس بن مالک کی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی تفصیل دوسری روایات میں اس طرح آتی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا "فلتر کب ولعہد هدیا" یعنی اس حورت کو حکم دو کہ وہ سوار ہو جائے اور ایک ہدی قربان کرے، اور مختلف روایات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ جن خاتون کا حدیث میں ذکر ہے یہ حضرت عقبہ بن عامر ﷺ کی بہن تھیں۔ ۴۹

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا استدلال

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کا اپنے مسلک پر ایک روایت سے استدلال کرتے ہیں، جس میں انہی خاتون کو حکم دیا گیا ہے کہ "ولعصم ثلاثة أيام" یعنی ان خاتون کو چاہیئے کہ تین دن روزہ رکھے۔

۴۹) يحجب عليه كفارة يمين، وهو المذهب المختار عند العتابلة، كما في المغني لابن قدامة وغيره، المغني، ج: ۱۰، ص: ۳۷، دار الفكر، بيروت، ۱۳۰۵هـ.

۵۰) مذهب مالک، وفيه تفصیل، وهو أنه إن كانت المسافة المندور مثیها بعيدة جداً، كمسافة أفريقيا من العجاج، فاللزمه الدم بالركوب، وإن كانت المسافة قليلة فإن كان الركوب قليلاً، والمشي أكثر لدمه الدم أيضاً، وإن كان الركوب كثيراً لزمه الرجوع من قابل ماشيا فيما ركبه، وعلىه الدم أيضاً، هذا ملخص ما في شرح الدردير على مختصر خليل، مع حاشية المصاوي، ۲۵۸: ۲.

امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک اور استدلال

امام مالک رحمہ اللہ اپنے مسلک پر حضرت ابن عباس رض کے اثر سے استدلال کرتے ہیں کہ اس مسئلے میں انہوں نے یہ فتویٰ دیا کہ اس شخص کو چاہیئے کہ بعد میں اعادہ کرے، جتن حصہ پیدل چلا تھا اتنا حصہ اب سواری کرے اور جتنا حصہ سواری کی تھی اتنا حصہ پیدل چلے۔

حنابلہ اور مالکیہ کے استدلال کا جواب

حنفیہ کی طرف سے اس روایت کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں۔ اس روایت کا صحیح جواب یہ ہے کہ ان خاتون نے دو کام کئے تھے، ایک یہ کہ انہوں نے یہ نذر مانی تھی کہ میں بیت اللہ پیدل چل کر جاؤں گی، اور دوسرا یہ حسم کھائی تھی کہ میں اوزعینی نہ اوزعوںی، اب اوزعینی نہ اوزعہنا اور نیکے سرہنا عورت کے لئے ناجائز ہے، اس لئے ان خاتون کو ایک حکم تو یہ دیا گیا کہ اوزعینی اوزعوں، ظاہر ہے اوزعینی اوزعہنے گی تو حادث ہو جائے گی، اور حادث ہونے کے نتیجے میں کفارہ بیٹھن آئے گا، لہذا اس روایت میں "ولعصم ثلاثة أيام" کا جو حکم دیا گیا اور اوزعینی اوزعہ کو حادث ہونے کی وجہ سے دیا گیا۔

اور جہاں تک نذر کا تعلق ہے اس کے بارے میں اتنا حکم دے دیا کہ "ولتهد هدیا" کہ ایک ہدی کا جائز قربان کردو۔

اور امام مالک رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رض کے جس اثر سے استدلال فرمایا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ وہ حدیث موقوف ہے، اور احادیث مشتبہ باب احادیث مرفوعہ ہیں اور احادیث مرفوعہ کا مقابلہ احادیث موقوفہ سے نہیں کیا جاسکتا۔ ۷۴

۷۴) وَسَعَدُ أَهْلِ الْقَوْلِ الْأَوَّلِ، وَهِبْمُ الْعَنْفِيَةُ وَالشَّاعِلِيَّةُ، بِمَا أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْدَرِ كَ ۳۰۵۲ عنْ عَسْرَانَ بْنَ حَصْنِي قَالَ: ((مَا حُطَّبَنَا إِلَّا أَمْرَنَا بِالصَّدَقَةِ، وَنَهَانَا مِنَ الْمُثْلَةِ)). قَالَ: وَقَالَ: أَنْ مِنَ الْمُعْلَمَةِ أَنْ يَلْمِزَ أَنْ يَحْجُجَ مَا شَهِيَ لِلْيَهِدِ هَدِيَا وَلِيَرْكَبِ). وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَأَفْرَهُ عَلَيْهِ التَّهْفِيُّ.

فہذا الحدیث دلیل علی ان جزاء الرکوب هو الہدی وعلی أنه واجب، سواء درکب الشادر بعدر، او ہدیو عذر، وهو قول العنفیة، قوله حکی این قدامۃ فی المفہی ۱۱، عن الشافعی انه لا يوجب الدم فیما اذا كان الرکوب بعدر، ولكن الصحيح المشهور عندهم وجوب الدم فی الصورتين جمیعاً، كما هو مصرح فی مفہی المحتاج ونهاية المحتاج.

وامستدلوا ايضاً بما اخرجه أبو داود فی باب النذر بالمعصیة، عن ابن عباس : ((أن أخت عقبة بن عامر

ندرت أن يمشي إلى البيت ، فامرها النبي ﷺ أن تركن ، وتهدي هديا ، وسكت عليه أبو داود ، والمنطري في تلخيصه ، ٣٧٧:٣ ، رقم : ٣١٦٣ . وأخرجه أحمد في مستذه بلفظ : ((أن عقبة بن عامر سأله النبي ﷺ فقال : إن أخته ندرت أن تمشي إلى البيت ، شكا إليه صعفها ، فقال النبي ﷺ : إن الله غني عن ندر اختك ، فلتركب ، ولتهدي بدنك)) ، ولقد ذكر الحافظ رواية أبي داود في التلخيص ، ٣٨:١ ، وقال : (استاده صحيح) .

وامتنعوا أيضًا بما أخرجه البيهقي عن الحسن عن عمران مرفوعاً : ((إذا ندر أحدكم أن يحجج ما شيا للنبي هديا ، ولم يركب)) ذكره الحافظ في الفتح ، ١١:٥١ ، وأهلة بالانقطاع ، لأن الحسن لم يسمع من عمران ، ولكن رد عليه *في بحثنا العهالى* في أهلاء السنن ، ١١:٣٣ ، بأن سماحة من عمران ثابت ، وقد أثبته ابن حبان ، والحاكم ، والفاردي ، وغيرهم ، وراجحة للتفصيل .

وامتنع العتابة بما أخرجه أبو داود وغيره عن عقبة بن عامر : ((إنه سأله النبي ﷺ عن أخت له ندرت أن تحج حالية ، غير مانعنة ، فقال : مرواها فلتعجبر ، ولتركب ، ولتعصم ثلاثة أيام وبما أخرجه أبو داود عن كثرب ، عن ابن عباس ، قال : جاء رجل إلى النبي ﷺ ، فقال يا رسول الله إن أختي ندرت . يعني أن تحج ماشية . فقال النبي ﷺ : إن الله لا يصعب شفاء أمعنك شيئا ، للحج راكبة ، وتلكر بيتها)) ، تكملا لفتح المفهم ، ج : ٢ ، ص : ١٦٨ ، ١٦٩ .



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۹۔ کتاب فضائل المدینة

امام بخاری رحمہ اللہ کا کتاب الحج کے آخر میں نصف کل مدنیت کا عنوان قائم کرنا اس بات کی دلیل معلوم ہوتی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ بھی حج کے بعد مدینہ طیبہ کی زیارت کرنے کے قاتل ہیں، ورنہ حج سے اس کا کوئی تعلق نہ ہونا چاہئے تھا (والله عالم)۔

نبی کریم ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے مدینہ کو شرب کیا جاتا تھا، جس کی وجہ یہ ہے کہ ایک آدمی جس کا نام شرب تھا، انہوں نے اس کو آباد کیا تھا اور یہ بالکل شورز میں تھی یعنی یہاں پر کوئی زیادہ آبادی اور زراعت وغیرہ نہیں ہوتی تھی، اس لئے کچھ دنوں تک یہاں آبادی رہی بعد میں یہ آبادی ختم ہو گئی۔

یمن کے جو بادشاہ ہوتے تھے وہ تیخ کھلاتے تھے تو ایک شیخ کو اللہ ﷺ نے بشارت دی یا اس نے اپنی کتابوں سے سمجھایا کسی خواب یا کشف کے ذریعے کہ نبی آخری الزماں ﷺ اس سبقتی میں تشریف فرمائیں گے تو اس نے آکر یہاں پر آبادی کی اور نہ صرف آبادی کی بلکہ یہاں پر خلستان لگایا اور یہاں زراعت کا سلسلہ شروع کیا تو کہتے ہیں کہ اس تیخ کے زمانے سے یہاں پر خلستان اور زراعت وغیرہ کا سلسلہ شروع ہوا۔

اور یہ واقعہ نبی کریم ﷺ کی بعثت سے ایک ہزار سال پہلے کا ہے، اس کے بعد پھر آبادی شروع ہوئی تو عربوں میں سے زیادہ تراویں اور خزر حج کے قبیلے اور بنو جارو وغیرہ یہاں آباد ہوئے تو پھر اللہ ﷺ نے اس کو نبی کریم ﷺ کا محترم قرار دیا اور بالآخر نبی کریم ﷺ کا تشریف لائے اور پھر آپ ﷺ نے اس کا نام بدل کر مدینہ رکھا۔

(۱) باب حرم المدینة

مدینہ کے حرم ہونے کا یہاں

۱۸۶۷۔ حدیثنا أبو النعمان: حدیثنا ثابت بن یزید: حدیثنا عاصم أبو عبد الرحمن الأحول، عن أنس بن مالک عن النبي ﷺ قال: ((المدینة حرم من كلها إلى كلها لا يقطع شجرها، ولا يحدث فيها حادث. من أحدث فيها حدثاً فعليه لعنة الله والملائكة والناس

أجمعين)). [أنظر : ٢٣٠٦].

امام بخاری رحمہ اللہ نے پہلا باب ”باب حرم المدینہ“ قائم کیا اور اس میں حضرت انس رض کی حدیث نقل کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلیم نے فرمایا کہ ”المدینۃ حرم من کلَا الی کَلَا“ یہ مدینہ منورہ کے حرم ہونے کی دلیل ہے۔

یہی جمہور کا قول ہے کہ مدینہ منورہ بھی حرم ہے۔

حضرت مسیح علیہ السلام کے حرم کے احکام کے مکمل احکام سے مختلف ہیں۔

مکہ مکرمہ کے حرم کا حکم حنفیہ کے نزدیک یہ ہے کہ آدمی بغیر احرام کے اس میں داخل نہیں ہو سکتا اور یہاں داخل ہو سکتا ہے، وہاں حکم یہ ہے کہ کوئی جانور حل سے لا کر بھی وہاں پر پکڑ کر نہیں رکھا جاسکتا، کہیں سے پکڑ لائے اور وہاں پر باندھ کر رکھ دیا یہ جائز نہیں، لیکن یہاں حل سے لایا ہوا جانور پکڑ کر رکھا جاسکتا ہے، وہاں درختوں کے کامنے کی اجازت اس معنی میں نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص کامنے تو اس کی جزا اور فدیدہ واجب ہو گا، مدینہ منورہ میں درخت کا نام اگرچہ بلا وجہ جائز نہیں لیکن اگر کاٹ لے تو جزا واجب نہیں ہوتی تو اس احکام میں برا فرق ہے۔

احکام کے فرق کو بعض حنفیوں نے یوں تعبیر کر دیا کہ مدینہ حرم نہیں جو حضرت شاہ صاحبؒ کے بقول بھدیری، تعبیر ہے اور بعض اوقات تعبیر کا مضمون پر برا اثر پڑتا ہے تو تعبیر صحیح نہیں، اس لئے کہ یہ نصوص صریحہ کے خلاف ہے۔

تبیریہ ہے کہ مدینہ بھی حرم ہے لیکن حرم مدینہ کے احکام حرم مکہ سے مختلف ہیں، تبیر کے فرق سے بڑی گز بڑا قع ہو جاتی ہے۔ بریلویوں نے دیوبندیوں کے خلاف جو معاذ قائم کیا تو اس میں بڑی چالاکی سے کام لیا کہ مثلاً تبیر کی کدو بندی امکان کذب کے قائل ہیں کہ اللہ ﷺ جھوٹ بول سکتا ہے حالانکہ صحیح تبیر یہ ہے کہ اللہ ﷺ ہر چیز پر قادر ہے یعنی عموم قدرت، تو یہ تبیر تھی اور اس کو امکان کذب کر دیا، پھر ناواقفیت سے ہم لوگوں نے اسی تبیر کو اوڑھ لیا اور امکان کذب بحث شروع کر دی کہ انہوں نے کہا کہ ہم نبی کریم ﷺ کے علم کے ثابت ہیں اور دو بندی علم کے نافی ہیں یہ تبیر اختیار کی، تو بعض اوقات تبیر کے بھوٹے ہونے سے خواہ غواہ انسان

وفي صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب لفضل المدينة ودعا النبي لها بالبركة وبيان تحريرها وتحرير صيانتها وشجرها وبيان حدود حرمها ، رقم : ٢٣٢٩ ، ومسند أحمد ، بالي مسند المكثرين ، باب بالي المسند السابق ، رقم :

اپنے آپ کو ہدف سلامت بنالیتا ہے۔

لہذا صحیح تعمیر یہ ہے کہ مدینہ منورہ بھی حرم ہے اور نصوص نصیر متواترہ اور منکار شرہ تقریباً اسی ہیں کہ اس کا انکار مکارہ ہے۔ چنانچہ امام بخاری رحمہ اللہ نے ایک طرف تو باب قائم کی ”باب حرم المدینۃ“ اور اس کی دوسری حدیث میں واقع ذکر کیا کہ نبی کریم ﷺ نے مسجد نبوی کی تعمیر کے لئے وہاں کے درختوں کو کٹایا اور مسجد نبوی تعمیر فرمائی، مکہ مکرمہ میں اگر اپنا ہوتا تو آدمی پر جزا اواجب ہو جاتی یہاں جزا اواجب نہیں ہوئی تو اس سے پتہ چلا کہ احکام مختلف ہیں لیکن مدینہ حرم ہے۔

”المدینۃ حرم من کلدا إلی کلدا“ کرفلاں جگہ سے فلاں جگہ تک حرم ہے اور پھر اگلی حدیث میں جو حضرت علیؓ کی روایت ہے اس میں تعمین فرمائی کہ ”المدینۃ حرم من بین عالوں إلی کلدا“ اور ”إلی“ کے بعد جو لفظ ہے وہ یہاں بخاری میں تو آیا نہیں بلکن مسلم کی روایتوں میں ہے ”من بین عالوں إلی شور“ کہ جبل عائر سے لے کر جبل ثور تک، پھر جبل ثور میں لوگوں کو شبہ پیدا ہو گیا ہے کہ جبل ثور تو مکہ مکرمہ میں ہے، مدینہ طیبہ میں جبل ثور کے نام سے کوئی پہاڑ مشہور ہے ہی نہیں تو بعض لوگوں نے اس روایت ہی کا انکار کر دیا اور یہ کہا کہ جبل ثور والی روایت غلط ہے اور اس میں کسی راوی سے وہم ہو گیا ہے۔

اصل روایت میں جبل احمد حکمی نے جبل ثور کہہ دیا اور لوگوں نے یہاں تک کہہ دیا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی ”من بین عالوں إلی کلدا“ کہا ہے تو اصل روایت میں ثور تھا لیکن امام بخاری رحمہ اللہ نے ثور کے لفظ کو اس لئے حذف کر دیا کہ انہوں نے یہ سمجھا کہ اس میں کسی راوی ہے یہ غلطی ہوئی ہے، لہذا انہوں نے ”شور“ کو حذف کر کے ”کلدا“ کہہ دیا، بلکن یہ سب باقی غلط ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ جبل احمد کے پیچے ”شور“ نامی ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے، چنانچہ صاحب قاموس فیروز آبادی کہتے ہیں کہ روایتوں میں تو ثور آیا تھا لیکن میں بہت تک بڑا جیران تھا کہ یہ کہاں ہے، مگر مجھے ایک اعرابی نے لے جا کر دکھایا کہ مدینہ منورہ میں احمد کے پیچے ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے اس کا نام ”شور“ ہے اور پھر یہ بات علامہ عینی اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے متعدد حضرات سے نقل کی ہے کہ وہاں پر ایک پہاڑ تھا جس کا نام ثور تھا، اور مدینہ منورہ کے آثار کے ایک عالم مجھے بھی ایک چھوٹے سے پہاڑ کے پاس لے گئے جو واحد کے مشرقی کنارے کے بالکل پیچے شمال میں واقع تھا، ان کا کہنا تھا کہ انہوں نے ایک مصری مورخ کی کتاب میں جبل ثور کی تصویر دیکھی تھی جو اس کے مطابق تھی۔ واللہ سبحانہ اعلم، بہر حال آپ نے یہ حدود دیکھان کیں۔

۱۸۶۸۔ حدثنا أبو معمر : حدثنا عبد الوارث ، عن أبي النجا ، عن أنس . قال :

قدم النبي ﷺ المدینۃ وأمر ببناء المسجد فقال : ((يا بني النجار لامعنوني))، فقالوا : لا

نطلب نسمة الا الى الله ، فامر بقبور المشركين فبشت لهم بالحرب فسررت ، وبالنخل
لقطع لصفو النخل قبلة المسجد . [راجع : ۲۳۳]

ترجمہ: حضرت انس رض روایت کرتے ہیں کہ بنی هاشم میں پہنچ اور مسجد بنانے کا حکم دیا تو فرمایا اے بنی
نجار مجھ سے زمین کی قیمت لے لو، انہوں نے کہ کہ ہم اس کی قیمت صرف اللہ عزوجل سے لیں گے، پھر مشرکین کی
قبوں کے کھودنے کا حکم دیا، تو وہ کھودی گئیں، پھر ویرانے کے مغلن حکم دیا تو اس کو ہموار کیا اور درختوں کے کائنے
کا حکم دیا تو وہ کاٹ ڈالے گئے اور مسجد کے قبلہ کی سمت میں صاف کے طور پر رکھ دئے گئے۔

۱۸۶۹ - حدثنا إسماعيل بن عبد الله قال: حدثني أخي، عن سليمان ، عن عبد الله
بن عمر، عن سعيد المقربي، عن أبي هريرة رض، أن النبي صل قال: ((حرم ما بين لا بني
المدينة على لسانى))، قال: وأنى النبي صل بني حارثة فقال: ((أرأكم يا بني حارثة قد
خرجتم من الحرم))، ثم التفت فقال: ((بل أنتم فيه)). [أنظر : ۱۸۷۳]

ایک مرتبہ آپ صل بنا حارث کے ساتھ جا رہے تھے تو ایک موقع پر آپ صل نے فرمایا کہاے بنا حارث!
میرا خیال ہے کہ تم حرم سے نکل گئے ہو، پھر مرکر آپ صل نے فرمایا کہ نہیں ابھی تم حرم میں ہو، تو شروع میں آپ
صل کو خیال ہوا کہ حدود حرم سے نکل گئے ہیں لیکن بعد میں آپ صل نے فرمایا کہ ابھی حرم عیا میں ہیں۔

۱۸۷۰ - حدثنا محمد بن بشار : حدثنا عبد الرحمن : حدثنا سفيان ، عن
الأعمش ، عن ابراهيم التميمي ، عن أبيه ، عن علي صل قال : ما عندنا هي ولا كتاب الله
وهذه الصحيفة عن النبي صل : ((المدينة حرم ما بين عائر إلى كذا ، من أحدث فيها حدثا
أو آوى محدثا فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ، لا يقبل منه صرف ولا عدل))،
وقال : ((ذمة المسلمين واحدة ، فمن أخفر مسلماً فعليه لعنة الله والملائكة والناس
أجمعين ، لا يقبل منه صرف ولا عدل . ومن تولى قوماً بغير إذن مواليه ، فعليه لعنة الله
والملائكة والناس أجمعين ، لا يقبل منه صرف ولا عدل)). قال أبو عبد الله : عدل : لداء
[راجع: ۱۱۱]

ترجمہ: حضرت علی صل نے کہا کہ میرے پاس تو صرف اندھل عزوجل کی کتاب اور بنی هاشم کا یہ صحیفہ ہے جس
وہ فی صحيح مسلم ، کتاب الحجج ، باب فضل المدینة و دعا العتبی فیها بالبرکة و بیان تحریمها و تحریم صیامها
و شجرها و بیان حدود حرمها ، رقم: ۲۳۳۵ ، و سنن الترمذی ، کتاب المناقب عن رسول الله ، باب ماجاء في فضل
المدینة ، رقم: ۳۸۵۲ ، و مسنـد احمد ، باقی مسنـد المکثـرـین ، باب مسنـد ابـی هـوـرـیـة ، رقم: ۷۱۲۳ ، ۶۹۳۰ ،
۷۴۳۷ ، ۷۵۰۸ ، ۷۵۳۲ ، ۸۵۳۲ ، ۹۹۲۶ ، موطـا مـالـک ، کـتاب الجـامـع ، بـاب مـاجـاء فـی تـحـرـیـمـ المـدـینـة ، رقم: ۱۳۸۳ .

میں لکھا ہے کہ مدینہ عائز سے لے کر دل فلاں مقامات تک حرم ہے جو شخص اس جگہ میں کوئی نئی بات نکالے یا کسی بدعتی کو پناہ دے تو اس پر اللہ ﷺ کی لعنت اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، نہ اس کی فرض عبادت مقبول ہے اور نہ نقل اور آپ ﷺ نے فرمایا مسمانوں کا ذمہ ایک ہے جو شخص کی مسلمان کا عہد توڑے، اس پر اللہ ﷺ اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، نہ تو اس کی فرض عبادت مقبول ہوگا اور نہ نقل اور جو شخص اپنی مالک کی اجازت کے بغیر کسی قوم سے سوالات کرے تو اس پر اللہ ﷺ اور اس کے تمام فرشتوں اور اس کی لعنت ہے اس کی نہ کوئی فرض عبادت مقبول ہوگی اور نہ کوئی نقل عبادت۔

”من تولى قوماً بغير إذن مواليه“ یعنی اپنے آپ کو ان کی طرف منسوب کر دیں یعنی اس قبیلے کی طرف تو ”فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين“ ہے۔

(۲) باب فضل المدنیة وأنها تنفي الناس

مدینہ کی فضیلت اور اس کا بیان کروہ برے آدمی کو نکال دیتا ہے

۱۸۷۱— حدیث عبد اللہ بن یوسف: أخبرنا مالك، عن يحيى بن معید قال: سمعت أبا الحباب معید بن یسار يقول: سمعة أبا هريرة ﷺ يقول: قال رسول الله ﷺ: ((أمرت بقرية تأكل القرى، يقولون، يشرب، وهي المدنية تنفي الناس كما ينفي الكبير خبث الحديد)). ۵، ۷

حدیث کی تشریح

”أمرت بقرية تأكل القرى“ یعنی مجھے حکم دیا گیا ہے اسی بستی میں رہنے کا جو ساری بستیوں پر غالب آجائے گی یعنی اس کا حکم ساری بستیوں پر چلے گا، پذیرجہ بعد میں مدینہ منورہ دار الخلاف تھا اور اس نے آدمی دنیا پر حکومت کی ”يقولون يشرب“ لوگ اس کا نام پیرب رکھتے تھے ”وهي المدنية تنفي الناس كما ينفي الكبير خبث الحديد“ حالانکہ اس کا نام مدینہ ہے اور یہ خبیث لوگوں کو اس طرح دفع کرتا ہے جیسا کہ دھوکنی لو ہے کے زنگ کو دور کرتی ہے، مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ جو باہر سے آ کر بیہاں باد ہوں اور جب رکھتے ہوں تو مدینہ منورہ ان کو دور کر دیتا ہے۔

۵ لا يوجد للحديث مكررات .

۱. وفي صحيح مسلم ، كتاب الحجج ، باب المدنية تنفي شوارها ، رقم: ۲۳۵۲ ، ومسند أحمد ، باب مسند المكترين ، باب مسند أبي هريرة ، رقم: ۶۰۲۲ ، ۶۹۳۲ ، ۸۴۲۲ ، ۹۲۹۳ ، وموطأ مالك ، كتاب الجامع ، باب ماجاء في سكن المدينة والخروج منها ، رقم: ۱۳۷۸ .

اب اس میں بعض لوگوں نے کہا کہ مراد اکثریت ہے ورنہ نفس مدینہ منورہ میں متنافین کا رہنا اور بعض بد اخلاق قسم کے لوگوں کا رہنا بھی ثابت ہے، تو یہاں پر اکثریت کا اعتبار کیا گیا ہے اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ یہ آخر دور میں ہو گا کہ مدینہ منورہ میں جتنا گند ہے وہ سب نکل جائے گا صرف سچے کے مسلمان باقی رہ جائیں گے جیسا کہ آگے آ رہا ہے کہ مدینہ منورہ میں تین زلزلے آئیں گے اور ان زلزلوں سے گھبرا کر جوایے کچے کچے لوگ ہیں وہ محض پیشہ کرنے کے لئے چلے جائیں گے ان کے دل میں مدینہ منورہ کی کوئی خاص محبت نہیں ہو گی اور وہ زلزلہ سے گھبرا کر بھاگ جائیں گے اور پھر وہی رہے گا جس کو مدینہ سے واقعی محبت ہو گی اور پھر اسی پر اللہ ﷺ اس کو یہاں موت عطا فرمائیں گے۔

(۳) باب : المدینۃ طابة

مدینہ طابہ ہے

۱۸۷۲— حدثنا خالد بن مخلد : حدثنا سليمان قال : حدثني عمرو بن يحيى ، عن عباس بن سهل بن سعد ، عن أبي حميد قال : أقبلنا مع النبي ﷺ من تبوك حتى أشرفنا على المدينة فقال : ((هذه طابة)). [راجع : ۱۳۸۱]

ترجمہ: حضرت ابو حمید ﷺ نے یہاں کیا کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تبوك سے واپس آئنے یہاں تک جب مدینہ کے قریب پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا یہ طابہ ہے، یعنی مدینہ کا ایک نام طابہ ہے۔

(۴) باب لابتی المدینۃ

مدینہ کے دونوں پتھریلی میدانوں کا بیان

۱۸۷۳— حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن ابن شهاب ، عن سعيد بن المسيب ، عن أبي هريرة ﷺ . أنه كان يقول : لو رأيت الظباء بالمدينة لترع ما ذعرتها . قال رسول الله ﷺ : ((ما بين لابتيها حرام)) . [راجع : ۱۸۶۹]

حضرت ابو ہریرہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر میں ہر دوں کو مدینہ منورہ میں چرتے ہوئے دیکھوں تو ”مساڑ عرتهما“ میں ان کو گھبراوں گانہیں یعنی ان کو شکار نہیں کروں گا اور ان کو پکڑوں گانہیں بلکہ ان کو چرنے دوں گا، اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”ما بین لابتيها حرام“ مدینہ منورہ کے جو دو حصے ہیں یعنی پتھریلی ز میں اور کالے کا لے پتھریلی، جن میں ایک قبائلی طرف ہے اور دوسرا احتمالی طرف تو ان دونوں کے درمیان جو سمتی ہے وہ حرام ہے۔

(۵) باب من رغب عن المدينة

اس شخص کا یہان جو مدینہ سے نظرت کرے

۱۸۷۲۔ حدثنا أبو اليمان : أخبرنا شعيب، عن الزهرى قال: أخبرنى سعيد بن المسيب أن أبا هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه يقول: ((تشرَّكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِسْرٍ مَا كَانَتْ، لَا يَفْشَاهَا إِلَّا العَوَافُ - يَرِيدُهَا فِي السَّاعَةِ وَالظَّهِيرَةِ - وَآخَرُ مِنْ يَعْشَرَ رَاهِيًّا مِنْ مَرِيَّةٍ يَرِيدُهَا الْمَدِينَةَ، يَنْعَقَانَ بِفَنْمِهِمَا فِي جَدَالِهَا وَحْوَهَا، حَتَّىٰ إِذَا بَلَّهَا ثَيَّبَةُ الْوَدَاعِ خَرَّا عَلَىٰ وَجْهِهِمَا)).^۵

حدیث کی تشریح

اس حدیث میں آخری زمانے کی خبر ہے اور "تشرکون" اور "تشرکون" دونوں طرح پڑھ کتے ہیں، کیونکہ دونوں روایتیں ہیں اگر "تشرکون" پڑھا جائے تو خطاب کا صیغہ ہے لیکن خطاب صحابہ سے نہیں ہے بلکہ خطاب عام لوگ ہیں کہ اسے لوگوں تم مدینہ منورہ کو چھوڑ دو گے، "علیٰ حِسْرٍ مَا كَانَتْ" بہترین حالت میں جس میں وہ تھی یعنی مدینہ طیبہ کو بہترین حالات میں کہ آباد ہے، شاداب ہے، تروتازہ ہے، زراعت ہو رہی ہے، بازار لگے ہوئے ہیں، ان سب کے باوجود تم مدینہ منورہ کو چھوڑ کر چلے جاؤ گے، اور اگر "تشرکون" ہے تو آخری دور میں لوگ مدینہ اس طرح چھوڑ کر چلے جائیں گے کہ "لَا يَفْشَاهَا إِلَّا العَوَافُ" اس میں نہیں آئیں گے مگر کرس، "عواف - عالیہ" کی جمع ہے اور "عالیہ" کرس کو کہتے ہیں جو پرندے مردے کے اوپر آ کر گرتے ہیں تو اس میں کرس ہوں گے۔

"يَرِيدُهَا فِي السَّاعَةِ وَالظَّهِيرَةِ" کہ مردار کہانے والے پرندے اور درندے بس وہ ہاتھ رہیں گے اور سب مدینہ منورہ پچھوڑ کر چلے جائیں گے۔ "وَآخَرُ مِنْ يَعْشَرَ رَاهِيًّا" اور آخر میں جو دو آدمی مدینہ منورہ میں آئیں گے وہ قبیلہ غریبہ کے دو چڑاہے ہوں گے جو مدینہ منورہ کا ارادہ لے کر چلیں گے "يَنْعَقَانَ بِفَنْمِهِمَا" اپنی بکریوں کو ہٹکاتے ہوئے نکلیں گے اور یہ دونوں جب مدینہ منورہ کے قریب آئیں گے لے لایوجد للحادیث مکررات۔

^۵ وفي صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب في المدينة حين يتركها أهلها رقم : ۲۲۶۲ ، ومستند احمد باقي مستند المكترين ، باب مستند أبي هريرة ، رقم : ۲۸۹۵ ، وباب باقى المستند السابق ، رقم : ۸۲۳۸ ، وموطأ مالك ، كتاب الجامع ، باب ماجاء في سكنى المدينة والخروج منها ، رقم : ۱۳۸۱ .

گے تو مدینہ منورہ کو ویران پائیں گے ”وحوداً“ یعنی ویران ”حتى إذا بلغ المدینة الوداع“ یہاں تک کہ جب یہ شدید الوداع پر پہنچیں گے تو ”خُوا علیٰ وجوهِ همَا“ اپنے چہرے کے بل گر جائیں گے اور ان کو بھی موت آجائے گی۔

یہ آخر زمانہ کا ذکر ہے، اب یہ واقعہ کس وقت پیش آئے گا (وَإِنَّا عَلَمْ) اس کی صحیح تعریف اللہ تعالیٰ بہتر جانتے ہیں، لیکن آگے حدیث میں آرہا ہے کہ تم زلزلے آئیں گے تو شاید یہ تیرے زلزلے کے بعد کی بات ہے کہ تیرے زلزلے کے نتیجے میں لوگ وہاں سے چلے جائیں گے۔

اور بعض روایتوں میں آتا ہے کہ دو فرشتے آئیں گے جو ان دونوں چڑواہوں کو گھیٹ کر لے جائیں گے اور پھر یہ دوں پڑے ہوں گے جہاں اور مردے پڑے ہوں گے۔

۱۸۷۵ - حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن هشام بن عمروة عن أبيه، عن عبد الله بن الزبير، عن سفيان بن أبي زهير رض: أنه قال: سمعت رسول الله صل يقول: ((تفتح اليمن فليأتى قوم يرسون ليتحملون بأهليهم ومن أطاعهم، والمدينة خير لهم لو كانوا يعلمون. وتفتح الشام فليأتى قوم يرسون ليتحملون بأهليهم ومن أطاعهم، والمدينة خير لهم لو كانوا يعلمون. وتفتح العراق فليأتى قوم يرسون ليتحملون بأهليهم ومن أطاعهم، والمدينة خير لهم لو كانوا يعلمون)). ۹، ۱۱

ندینہ طیبہ میں سکونت کی فضیلت

حضرت سفیان بن ابی زہیر رض نے فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صل کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ یعنی فتح ہو گا تو کچھ لوگ آئیں گے اور اپنے مویشیوں کو بہکار لے جائیں گے، ”یرسون - بس - بس - بس“ کے معنی ہیں مویشیوں کو بہکار لے جانا اور اس کے اصل معنی ہیں بہانا ”اجری - بھروسہ - اجراء“ جیسا کہ قرآن شریف میں ہے ”وَبَتَ الْجَهَالَ بَسَ“ جس کے معنی ہیں ”أَجْرَيْتَ الْجَهَالَ جَرِيًّا“ جو پہاڑوں نظر آ رہے ہیں یہاں وقت پانی کی طرح بھادیتے جائیں گے۔

تو کہتے ہیں کہ جب یعنی فتح ہو گا تو ایک قوم آئے گی جو اپنے مویشیوں کو بہکار لے جائے گی اور ان کے مطیعین کو اٹھا کر مدینہ سے لے جائے گی۔

۹ لا يوجد للحديث مكررات

۱) وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب الترغيب فى المدينة عند فتح الأقصى ، رقم : ۲۳۶۰ ، ومسند أحمد ، مسند الانصار ، بباب حديث سفيان بن أبي زهير ، رقم ۲۰۹۰۸، ۲۰۹۰۷، وموطأ مالك ، كتاب الجامع ، باب ماجاه في سكتى المدينة والخروج منها ، رقم : ۱۳۸۰ .

مطلوب یہ ہے کہ جب مکن فتح ہو گا تو لوگوں کو شوق ہو گا کہ مکن بڑی اچھی جگہ ہے وہاں جا کر آباد ہوتے ہیں تو لوگ اپنے مویشی وغیرہ مدینہ منورہ سے اٹھا کر اپنے گھر والوں اور اپنے فرمان برداروں کو اٹھا کر مکن لے جائیں گے "والمدینۃ خیر لہم لو کانوا یعلمون" حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوتا اگر وہ علم رکھتے اور حقیقت جانتے۔

"وتفتح الشام فیا نی قوم" اس کے بعد فرمایا کہ شام فتح ہو گا تو لوگ آئیں گے اور اسی طرح اپنے مویشی وغیرہ ہٹکا کر لے جائیں گے "وتفتح العراق" پھر عراق فتح ہو گا تو کچھ لوگ مدینہ کو چھوڑ کر وہاں پر جا کر آباد ہو جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہوتا تو حضور اقدس ﷺ خبر دے رہے ہیں کہ بہت سے لوگ مدینہ منورہ کے ساتھ وفاداری نہیں کریں گے اور جب نئے علاقوں سامنے آئیں گے تو وہاں جا کر آباد ہونے کے شوق میں مدینہ طیبہ چھوڑ کر چلے جائیں گے حالانکہ ان کے حق میں بہتر ہوتا کہ وہ مدینہ ہی میں مقام رہتے، اس سے مدینہ طیبہ کی سکونت کی فضیلت معلوم ہوتی ہے۔

یہ تکیر آپ ﷺ نے صرف ان لوگوں پر فرمائی جو محض اس وجہ سے جا رہے ہیں کہ وہ علاقہ ہمیں زیادہ ذرخیز معلوم ہوتا ہے یا زیادہ اچھا لگتا ہے یا اس علاقہ کی آب و ہوا اچھی ہے وغیرہ وغیرہ، لیکن اگر کسی دینی مقصد سے گئے جیسے صحابہؓ کرام ﷺ جہاد کے لئے اطراف و اکناف میں جا کر آباد ہوئے۔

حضرت ابوالیوب الانصاریؓ نے جہاد کی غرض سے قسطنطینیہ کی فصیل کے بیچجے جان دی، حضرت مذیفہ بن یمانؓ وغیرہ مدائن میں مدفن ہیں، تو جہاد کی غرض سے مدینہ طیبہ سے نکلنے کی توبی فضیلت سے اور یہاں تکیر کسی دنیاوی نفع کے اوپر مدینہ طیبہ کو چھوڑ کر جانے پر ہے، مدینہ طیبہ کی نبی کریم ﷺ کو بڑی غیرت تھی یہ حضور اقدس ﷺ کا شہر ہے۔

لوگ کہتے ہیں کہ مکہ مردمہ میں جلال ہے اور مدینہ طیبہ میں جمال ہے اس میں کوئی شک نہیں، لیکن جمال کے ساتھ ساتھ مجھے تو مدینہ طیبہ میں بہت ذرگ لگتا ہے، مکہ مردمہ میں تو آدمی الگ لپٹ کر جو کچھ کر گذرے لیکن مدینہ طیبہ میں۔

نفس گم کردہ ہی آید جنید و بازیزید ایں جا

میں نے اپنے والد ماجد سے، جب پہلی بار مدینہ طیبہ میں حاضری ہوئی تو میں اپنے والد ماجد کے ساتھ تھا تو اس وقت پہلے ہی انہوں نے یہ واقعہ سنایا تاکہ آدمی متنبہ ہو جائے، سنایا کہ ایک بزرگ تھے وہ مدینہ طیبہ حاضر ہوئے تو کھانے پر کھانا کھا رہے تھے تو وہی آگئی تو وہی کچھ ان کو پسند نہ آئی تو انہوں نے کہا کہ وہی یہاں کا اچھا نہیں ہوتا، ہمارے ہاں کا اچھا ہوتا ہے انہوں نے یہ بات کی اور رات کو خواب میں نبی اکرم ﷺ کی زیارت ہوئی اور آپ ﷺ نے خواب میں فرمایا کہ وہی یہاں کا اچھا نہیں ہوتا تو ایسا کرو کہ جہاں کا وہی اچھا ہوتا ہے وہیں چلے جاؤ۔

مدینہ منورہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے، اس کے بارے میں وہاں رہتے ہوئے قدم قدم پر بڑا احتاط رہنا چاہئے، یہ حدیث النبی ﷺ ہے اس کا ایک ایک ذرہ، ایک ایک چپہ اور ایک ایک جگہ قابل صد احترام ہے، اسی واسطے مدینہ طیبہ کی کسی چیز کے بارے میں ایسا کوئی جملہ وغیرہ بڑی خطرناک بات ہے، اللہ بھائے۔

سوال: حرم مکہ میں درخت اور گھاس وغیرہ کا شانجا نہیں تو کیا فاضل گھاس اور فاضل شاخیں وغیرہ کا شانجا نہیں؟

جواب: یہ جو منع ہے ایک تو وہ خود رکھاں ہے خواہ وہ فاضل ہو یا جیسی بھی ہو اس کو کاشنا جائز نہیں اور دوسرا یہ کہ ایسے درخت کو کاشنا جو کسی کا لگایا ہوا ہو شردار ہو، سایہ دار ہو تو اس کو کاشنا جائز نہیں اور تہذیب کی غرض سے جوشاخیں کاٹ دی جاتی ہیں اس کی ممانعت نہیں۔

(۶) باب : الإيمان يأرز إلى المدينة

ایمان مدینہ کی طرف سیٹ آئے گا

۱۸۷۶ - حدثنا ابراهیم المنشد: حدثنا انس بن عیاض قال: حدثني عبيد الله ،
عن خبيب بن عبد الرحمن ، عن حفص بن عاصم ، عن أبي هريرة : ان رسول الله ﷺ
قال: ((ان الإيمان ليأرز الى المدينة ، كما تأرز الحية الى جحرها)).
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ﷺ نے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایمان مدینہ کی طرف سیٹ آئے گا جس طرح سانپ اپنے بل میں نہست آتا ہے۔

(۷) باب إثم من كاد أهل المدينة

اہل مدینہ سے فریب کرنے والوں کے گناہ کا بیان

۱۸۷۷ - حدثنا حسین بن جریث: أخبرنا الفضل ، عن جعید ، عن عائشة قالت:
سمعت سعداً : قال: سمعت النبي ﷺ يقول: ((لا يكيد أهل المدينة أحد إلا أنماع ، كما
ينماع الملح في الماء)).

ترجمہ: حضرت سعد ﷺ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیان کرتے شاکہ اہل مدینہ سے جو شخص بھی فریب کرے گا وہ اس طرح گل جائے گا جس طرح نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

لا ولی صحیح مسلم ، کتاب الحج ، باب من اراد أهل المدينة بسوء أذا به الله ، رقم: ۲۲۵۸ ، مسنون احمد ، مسنون
العشرة المبشرین بالجنة ، باب مسنون ابی اسحاق سعد من ابی واص ، رقم: ۱۳۷۶ .

(٨) باب آطام المدینۃ

مدینہ کے محلوں کا بیان

١٨٧٨ - حدثنا علی بن عبد اللہ : حدثنا سفیان : حدثنا ابن شہاب قال : ان عمر بن عروة قال : سمعت أباصمة قالت : أشرف النبي ﷺ على آطام من آطام المدینۃ فقال : ((هل ترون ماءً اری ؟ الى لاری مواقع الفتن خلال بيوتكم كموقع القطر)). تابعه عمر و مسلمان بن كثير ، عن الزهری . [أنظر : ٢٣٦٠، ٣٥٩٧]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ کے ایک اوپھے مکان پر چڑھے تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم دیکھتے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں؟ میں تمہارے گھروں کے درمیان فتوں کی جگہ دیکھ رہا ہوں جس طرح بارش کے قطروں کی گرنے کی جگہ۔

(٩) باب : لا يدخل الدجال المدینۃ

دجال مدینہ میں داخل نہ ہوگا

١٨٧٩ - حدثنا عبد العزیز بن عبد اللہ قال : حدثني ابراهيم بن سعد ، عن أبيه ، عن جده ، عن أبي بكرة ، عن النبي ﷺ قال : ((لا يدخل المدینۃ رب المیں الدجال ، لها يومئذ سبعة أبواب ، على كل باب ملکان)) . [أنظر : ١٢٤، ١٢٥]

ترجمہ: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا مدینہ میں سب سیخ دجال کا خوف داخل نہ ہوگا اس زمانہ میں مدینہ کے سات دروازے ہوں گے اور ہر دروازہ پر دو فرشتے ہوں گے۔

١٨٨٠ - حدثنا اسماعیل قال : حدثني مالك ، عن نعيم بن عبد الله المجمـر ، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : ((على انقاـب المدینۃ ملاـکة لا يدخلها الطاعون ولا الدجال)). [أنظر : ١٣٣، ٥٤٣]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ کے دروازوں پر فرشتے ہوں گے وہاں نہ تو طاعون اور نہ دجال داخل نہ ہوگا۔

١٨٨١ - حدثنا ابراهيم بن المنذر : حدثنا الولید : حدثنا أبو عمرو : حدثنا اسحاق : حدثني أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال : ((ليس من بلد إلا سيطره الدجال إلا مکة والمدینۃ ، ليس له من تقابها نقب إلا عليه الملائكة صافين بحرسونها ، ثم ترجف المدینۃ باهلها ثلاث رجفات فيخرج الله كل كافر و منافق)).

[أنظر : ١٢٢، ١٣٢، ٢١٣]

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کوئی شہر ایسا نہیں ہے جس کو دجال پامال نہ کرے گا مگر مدینہ اور مکہ کو وہاں داخل ہونے کے جتنے راستے ہیں ان پر فرشتے صفات ہوں گے اور ان کی مگر ان کریں گے۔ پھر مدینہ کی زمین مدینہ والوں پر تین بار کا بیٹنے گی، اللہ تعالیٰ ہر کافر اور منافق کو وہاں سے باہر کر دے گا۔

١٨٨٢ - حدثنا يحيى بن بکير : حدثنا الليث ، عن عقبيل ، عن ابن شهاب قال : أخبرنى عبد الله بن عبد الله بن عتبة ، أن أبا سعيد الخدري قال : حدثنا رسول الله ﷺ حديثاً طرياً عن الدجال فكان فيما حدثنا به أن قال : ((يأتي الدجال - وهو محرم عليه أن يدخل نقاب المدينة . ينزل بعض السباح الذى بالمدينة ، ليخرج إليه يومئذ رجلاً هو خير الناس أو من خير الناس ، فيقول : أشهد لك الدجال الذى حدثنا عنك رسول الله ﷺ حديثه ، فيقول الدجال : أرأيت إن قلت هذا ثم أحivedه ، هل تشگون في الأمر ؟ فيقولون : لا ، فيقل له ثم يحييه فيقول حين يحييه : والله ما كنت قط أشد بصيرة مني اليوم ، فيقول الدجال : أقتله فلا يسلط عليه)) . [الأظر : ١٣٢] [٢]

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم سے نبی کریم ﷺ نے دجال کے متعلق طویل حدیث بیان کی اس میں یہ بھی بیان کیا کہ دجال مدینہ کی ایک کھاری زمین پر آئے گا اور اس پر مدینہ کے اندر داخل ہونا حرام کر دیا گیا ہے۔ اس دون اس کے پاس ایک شخص آئے گا جو بہترین لوگوں میں سے ہوگا، اور کہے گا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو ہی دجال ہے جس کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے ہم سے حدیث بیان کی ہے، دجال کہے گا بتاؤ اگر میں اس شخص کو قتل کر کے پھر زندہ کر دوں تو پھر میرے معاملہ میں تمہیں شک تو نہ ہوگا۔ لوگ کہیں گے نہیں۔ چنانچہ وہ اس کو قتل کر دے گا اور پھر زندہ کرے گا جب وہ اس کو زندہ کر دے گا تو وہ شخص کہے گا بخدا آج سے پہلے مجھے اس سے زیادہ حال معلوم نہ تھا، تو ہی دجال ہے پھر دجال کہے گا کہ میں اسے قتل کرتا ہوں لیکن اسے قادر نہ ہوگی۔

بعض لوگوں نے کہا کہ یہ صاحب خنزیر ہوں گے جو جا کے اس طرح دجال سے بات کریں گے لیکن روایتوں میں کوئی دلیل اس طرح کی نہیں ہے۔

(١٠) باب :المدينة تنفي الخبث

مدينة برے آری کو دور کر دیتا ہے

١٨٨٣ - حدثنا عمرو بن عباس: حدثنا عبد الرحمن: حدثنا سفيان، عن محمد ابن المنكدر، عن جابر رض قال: جاء أعرابي إلى النبي صل لباعته على الإسلام. للجاء من الغد محموماً فقال: أقلني، فأبى ثلاث موار، فقال: ((المدينة كالكير تنفي خباثها، وتصح طيبتها)). [أنظر : ٢٠٩، ٢١٢، ٢٤١، ٢٤٢].

حضرت جابر رض فرماتے ہیں کی ایک اعرابی حضور صل کی خدمت میں آیا اور آپ صل کے ہاتھ پر اسلام پر بیعت کی "الجاء من الغد محموماً" دوسرے دن آیا تو بخار چڑھا ہوا خاتم آپ صل سے کہنے لگا کہ "أقلني" میری بیعت واپس کرو، اب اس کا مطلب کیا ہے؟ بعض نے کہا کہ میں اسلام سے واپس جانا چاہتا ہوں۔ "العياذ بالله" لیکن بظاہر یہ مراد نہیں اگر ایسا ہوتا تو مرد ہو جاتا اور واجب القتل ہوتا بلکہ مراد یہ ہے کہ بھرت پر جو میں نے بیعت کی تھی وہ مجھے واپس دو، "فابن" تو آپ صل نے انکار فرمایا کہ بیعت واپس نہیں ہوا کرتی، "ثلاث مرار" تین مرتبہ یہ ہوا، پھر آپ صل نے فرمایا "المدينة كالكير تنفي خباثها" کہ مدینہ و حکومتی کی طرح ہے کہ وہ لو ہے کے زنگ کو دور کر دیتا ہے اور جو اچھا ہوتا ہے اس کو ما بخود دیتا ہے اور زیادہ اچالا اور سفید بنا دیتا ہے۔

١٨٨٤ - حدثنا سليمان بن حرب: حدثنا شعبة، عن عدى بن ثابت، عن عبدالله رض
ابن يزيد قال: سمعت زيد بن ثابت رض يقول: لما خرج رسول الله صل إلى أحد رجع ناس
من أصحابه فقالت فرقة: نقتلهم، وقالت فرقة: لا نقتلهم. فنزلت: لَمَّا لَّمْ فِي
الْمُنَافِقِينَ فَتَتَّهِنُ [النساء: ٨٨] وقال النبي صل: ((إِنَّهَا تُنْفِي الرِّجَالَ كَمَا تُنْفِي النَّارُ خَبَثَ
الْحَدِيدِ)). [أنظر : ٣٥٨٩، ٣٥٥٠].

١٨٨٥ - وفي صحيح مسلم ، كتاب العج ، باب المدينة تنفي شرارها ، رقم : ٢٢٥٣ ، وسنن الترمذى ، كتاب المناقب عن رسول الله ، باب ماجاء في فضل المدينة ، رقم : ٣٨٥٥ ، وسنن الترمذى ، كتاب البيعة ، باب استقالة البيعة ، رقم : ٣١١٢ ، ومسند أحمد ، باقي مسند المكثرين ، باب مسند جابر بن عبد الله ، رقم : ١٣٣٠٩ ، ١٣٤٨١ ، ١٣٤٦٦ ، ١٣٢٨٢ ، وموطأ عالك ، كتاب الجامع ، باب ماجاء في سكنى المدينة والخروج منها ، رقم : ١٣٧٧.

١٨٨٦ - وفي صحيح مسلم ، كتاب صفات المناقبين وأحكامهم ، باب ، رقم : ٣٩٨٠ ، وسنن الغرمذى ، كتاب تفسير القرآن عن رسول الله ، باب ومن سورة النساء ، رقم : ٢٩٥٣ ، ومسند أحمد ، مسند الأنصار ، باب حديث زيد بن ثابت عن النبي ، رقم : ٦٠٤٣٩ ، ٦٠٤٣٣ ، ٦٠٤٣٢ ، ٦٠٤١٦ .

ترجمہ: حضرت زید بن حارث روایت کرتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ احمد کی طرف روانہ ہوئے تو آپ ﷺ کی ساتھیوں کی ایک جماعت مذاقین واپس ہو گئی، تو کچھ لوگوں نے بھاہم ان کو قتل کر دیں گے اور بعض نے کہا ہم کو ان کو قتل نہیں کریں گے، چنانچہ یہ آیت ﴿لَمَّا لَّمِنْ فِي الْمَدِّيْنَةِ فَتَّقَيْنَ﴾ نازل ہوئی اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ برے آدمیوں کو دور کر دیتا ہے جس طرح آگ لو ہے کے میل کو دور کر دیتی ہے۔

باب:

۱۸۸۵ - حدیثی عبد اللہ بن محمد: حدثنا وہب بن جریر: حدثنا أبی، سمعت یوسف، عن ابن شهاب، عن أنس ﷺ عن النبی ﷺ قال: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِّيْنَةِ ضَعْفَى ماجعلت بمکة من البر کة))، تابعه عثمان بن عمر، عن یونس.

آپ ﷺ نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! مدینہ طیبہ میں مکہ مکرمہ کے مقابلے میں دو گنی برکت عطا فرما، اس وجہ سے بعض حضرات نے فرمایا کہ مدینہ طیبہ کہہ کر مدد پر فضیلت رکھتا ہے اور یہ فضیلت بہر حال مدینہ منورہ کو حاصل ہے ہی کہ نبی کریم ﷺ نے دعا فرمائی اور ظاہر ہے کہ دعا قبول ہوئی ہو گی تو اس نے مدینہ طیبہ میں بہت برکات ہیں یہ اور بات ہے کہ مکہ مکرمہ کے حرم میں نماز پڑھنے کا ثواب زیادہ ہے اور مدینہ طیبہ کی مسجد بنوی میں اس کے مقابلے میں کم ہے، لیکن دوسری برکات کے اعتبار سے مدینہ طیبہ کی فضیلت ہے اور یہ بات تو ظاہر ہے کہ جہاں خود سراہ دو عالم ﷺ تشریف فرمائیں تو وہ جگہ تو عرش و کرسی سے بھی افضل ہے، کیونکہ عرش کی کرسی اللہ ﷺ کا مکان نہیں ہے تو جس جگہ نبی کریم ﷺ تشریف فرمائیں ساری دنیا میں اس سے زیادہ افضل جگہ نہیں ہو سکتی اس لحاظ سے مدینہ طیبہ کے اس حصے کی فضیلت زیادہ ہے۔^{۱۵}

۱۸۸۶ - حدیثنا قتیبہ: حدثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حَمْدِيِّ، عَنْ أَنْسٍ ﷺ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ إِلَى جَدَرَاتِ الْمَدِّيْنَةِ أَوْضَعَ رَاحْلَتَهُ، وَإِنْ كَانَ عَلَى دَابَّةٍ حَوَّكَهَا مِنْ حِيَهَا . [راجع : ۱۸۰۲]

^{۱۵} و مکة افضل منها على الراجع الا ما ضم اعضاء ^{۱۶} فانه افضل حتى من الكعبة والعرش والكرسي الخ من الدرو المختار آخر الكتاب وحادية الطحاوى على موالى الفلاح، ج: ۱، ص: ۳۸۳، والدر المختار، ج: ۲، ص: ۶۲۲، و عقائد علماء دبربند، ص: ۲۱، و قال عياض: اجمعوا على أن موضع قبره، ^{۱۷} افضل بقاع الأرض، عمدة القاري، ج: ۵، ص: ۵۲۹، والنعام البارى، ج: ۳، ص: ۱۷، كتاب افضل الصلاة في مسجد مكة ومدينة، رقم الحديث: ۱۱۹۵.

^{۱۶} ولی صحیح مسلم، کتاب الحج، باب افضل المدینة و دعا النبي فیها بالبرکة و بیان، رقم ۲۲۳۲، و مسنده احمد، بالقی مسند المکثرين، باب بالقی المسند السابق، رقم: ۱۱۹۹.

ترجمہ: نبی کریم ﷺ جب سفر سے واپس ہوتے اور مدینہ کی دیواروں کی طرف دیکھتے تو انہی سواری تیز چلاتے اور اگر کسی دوسرے جانور پر سوار ہوتے تو اس کو مدینہ کی محبت کے سبب اور ایڈ لگاتے۔

(۱) باب کراہیۃ النبی ﷺ ان تعری المدینۃ

مدینہ چھوڑنے کو نبی کریم ﷺ کا اپنے فرمانے کا بیان

۱۸۸۷— حدیثی اہن مسلم، أخیرنا الفزاری، عن حمید الطویل، عن انس رض قال: أراد بنو سلمة أن يتحولوا إلى قرب المسجد، لكنه رسول الله ﷺ أن تعرى المدينة، وقال: ((يا بني سلمة، لا تحيطون آثاركم؟)) فاقاموا. [راجع: ۶۵۵]

آپ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ آبادی مسجد کے آس پاس آجائے اور باہر کے علاقے خالی ہوں، اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ شہر کا بہت زیادہ گنجان ہونا آپ ﷺ کو پسند نہیں تھا بلکہ پھیلا پھیلا ہو، کھلا کھلا ہو، اس سے ٹاؤن پلاننگ کا بھی اصول نکلتا ہے کہ ایک جگہ بستی بالکل گنجان نہ کرنی چاہئے بلکہ بستی پھیلی ہوئی ہو تاکہ لوگوں کو کشادگی محسوس ہو۔

(۱۲) باب

۱۸۸۸— حدیثنا مسدد، عن يحيى ، عن عبد الله بن عمر، قال: حدثني حبيب بن عبد الرحمن، عن حفص بن عاصم، عن أبي هريرة رض عن النبي ﷺ قال: ((ما بين يدي منبرى روضة من رياض الجنة، ومنبرى على حوضى)). [راجع: ۱۱۹۶]

”روضۃ من ریاض الجنة“ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ حصہ جنت ہی سے اتر کر آیا جیسا کہ مجرماً سود جنت سے اتر کر آیا، ایسا ہو تو بھی اللہ ﷺ کی ذات سے بعید نہیں۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ استعارہ اور مجاز ہے اور مطلب یہ ہے کہ یہاں پر جو لوگ عبادت کرتے ہیں تو وہ گویا جنت کی کیاری میں بیٹھے ہیں اور بالآخر ان کو جنت کی کیاری نصیب ہوگی انشاء اللہ، سب احتمال ہیں حقیقت کے بھی اور مجاز کے بھی۔

”منبری علی حوضی“ میرا منبر میرے حوض پر ہے۔

اس کے معنی بعض نے یہ بیان کئے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا منبر اس وقت جس جگہ ہے وہی قیامت میں حوض کوٹھ ہوگی، بعض حضرات نے فرمایا کہ مطلب یہ ہے کہ میرا یہ منبر وہاں لے جا کر حوض کوٹھ پر کھو دیا جائے گا۔

بہر حال یہ وہ چیزیں ہیں جن کو ہم اور آپ اپنے قیاس اور تجھیس اور گمان سے سمجھنے نہیں سکتے ”ما لا رأى عين ولا أدن سمعت ولا خطير على قلب بشر“ اس واسطے اس بارے میں زیادہ قیاس آرائی کی ضرورت نہیں، اللہ ﷺ اپنے فضل و کرم سے وہاں پر پہنچا دے تو سب پرہیز چل جائے گا۔

١٨٨٩ - حديث عبد بن إسماعيل : حدثنا أبوأسامة، عن هشام، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها قالت : لما قدم رسول الله ﷺ المدينة وعك أبو بكر وبلال فكان أبو بكر إذا أخذته الحمى يقول :

كل أمرى مصبح فى أهلة
والموت أدنى من شراك نعله
وكان بلال إذا أفلح عنه الحمى يرفع عقيرته يقول :

الا ليت شعرى هل أبیعن ليلة
بوا د وحولى إذخر و جلیل
وهل أردن يوماً میاه مجنة

قال : اللهم العن شيبة بن ربيعة، وعتبة بن ربيعة، وأمية بن خلف، كما آخر جونا من أرضنا إلى أرج الوباء، ثم قال رسول الله ﷺ : ((اللهم حبب إلينا المدينة كحبنا مكة أو أشد، اللهم بارك لنا في صاعنا وفي مدنا، وصححها لنا، وانقل حمامها إلى الجحفة)).
قالت : وقدمنا المدينة وهي أوباً أرض الله، قالت : فكان بطحان يجرى نجلاء، تعنى ماء آجنا. [أنظر : ٣٩٤٢، ٥٢٧٢، ٥٢٥٣، ٥٢٧٧.]

حضرت عائشة رضي الله تعالى عنها فرمي بيں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ عیبہ تشریف لائے "وعک ابوبکر وبلال" حضرت صدیق اکبر ﷺ اور حضرت بلال ﷺ کو بخار آگیا اور مدینہ منورہ کا بخار مشہور ہے، پہلے تو بہت ہوتا تھا لیکن بعد میں حضور ﷺ کی دعا سے ختم ہو گیا اور وہاں پر جب لوگوں کو بخار آتا تھا تو بڑا زبردست آتا تھا اور اب بھی جب کسی کو آتا ہے تو خوب زبردست آتا ہے تو صدیق اکبر ﷺ اور حضرت بلال ﷺ کو بخار آگیا "فكان أبو بكر إذا أخذته الحمى يقول" حضرت صدیق اکبر ﷺ کو جب بخار زیادہ پڑھتا تو یہ شعر پڑھتے ہے

كل أمرى مصبح فى أهلة
والموت أدنى من شراك نعله
کہ ہر انسان کو اس کے گھر میں صبح کے وقت میں "أهلًا مهلاً" کہا جاتا ہے۔ "صبح" یہ
"صبح - یصبح" سے ہے جس کے معنی "کسی کو صبح کے وقت میں صبح کی مبارکباد دینا" ہیں جیسے ہر آدمی صبح کے
وقت میں جب اپنے گھر میں ہوتا ہے تو اس کو لوگ صبح کی مبارکباد اور دعا دیتے ہیں۔

"والموت أدنى من شراك نعله" جبکہ موت اس کے جو تے کے تے سے بھی اس کے زیادہ

کے وفى صحيح مسلم ، كتاب الحج ، باب الترغيب في سكتى المدينة والصبر على لاوانها ، رقم : ٢٣٣٣ ، ومسند
احمد ، باقى مسند الانصار ، باب حديث السيدة عائشة ، رقم : ٢٣١٥٣ ، ٢٣٢٢٣ ، ٢٣٢٤٢ ، ٢٣٣٩١ ، ٢٣٨٣٧ ، ٢٣٦٤٢ ، ٢٣٤٠٣ ، ٢٣٥٠٣ ،
وموطأ مالک ، كتاب الجامع ، بباب ماجاء لمي وباء المدينة ، رقم : ١٣٨٥ .

قریب ہے یعنی اس کو کچھ پڑتے نہیں ہوتا کہ شام بھی کروں گا، گایا نہیں کروں گا، شام تک زندہ رہوں گا گایا نہیں رہوں گا، بظاہر تو صبح کے وقت بڑی دعائیں دی جا رہی ہیں، مبارکبادی دی جا رہی ہے، لیکن کیا پتہ کہ چند لمحوں کے بعد دنیا سے اٹھنے والا ہے، تو حضرت صدیق اکبر رض بخار کی حالت میں یہ فرمایا کرتے تھے اور حضرت بلاں رض بخار سے بے ہوش پڑے رہتے تھے لیکن جب ذرا بخار سے ہوش آتا تو "لا برفع عقیرته"۔

"عقیرة": اصل میں اس آواز کو کہتے تھے جو کسی کو ذمہ کرنے سے لئے اور اسی لئے "عقر - عقر" کے معنی زخمی کرنے کے ہیں، تو زخمی کرنے کے نتیجے میں جو آواز لکھلے اس کو "عقیرة" کہتے تھے لیکن بعد میں مطلق آواز کے لئے کہنے لگا تو وہ اپنی آواز بلند کرتے اور یہ شعر پڑھتے۔

الآ لیت شعری هل ابین لیلة
بوا د حولی اذخر و خلیل
وهل بیدون يوماً میاه مجنة

اسے کیا کوئی بھے یہ بتائے، "لیت شعری" کے یہ معنی ہیں کہ بھے یہ بات معلوم ہو جائے "شعری" یہ "شعود" سے لکھا ہے تو مطلب یہ ہوا کہ اے کاش ابھے یہ بات معلوم ہو جائے کہ کیا میں آنکھہ کوئی رات گزار سکوں گا ایسی وادی میں جہاں میرے اردو گرد اذخر اور جلیل کی گھاس ہوں، اذخر اور جلیل یہ گھاسوں کے دو نام ہیں جو مکہ مکرمہ کی وادیوں میں پائی جاتی ہیں، تو اپنے وطن مکہ مکرمہ کو یاد کر رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ کوئی بھے یہ بتائے کہ کیا میں کوئی رات گزار سکوں گا ایسی وادی میں کہ میرے اردو گرد اذخر اور جلیل گھاس ہوں "وهل اردن يوماً میاه مجنة" اور کیا کسی دن میں جا کر مجنتہ کے چشموں پر اترؤں گا۔ مجنتہ یہ بھی مکہ مکرمہ کے علاقوں میں سے ایک علاقہ ہے اور کیا بھی شامہ اور طفیل کے پہاڑ میرے سمنے آئیں گے، شامہ اور طفیل یہ بھی مکہ مکرمہ کے پہاڑ ہیں۔

علامہ خطابی رحمہ اللہ فرناتے ہیں کہ میں بھی پہلے پہاڑ سمجھتا تھا لیکن بعد میں پڑھلا کہ یہ چشموں کے نام ہیں، بہر حال جتنے ہوں یا پہاڑ ہوں مکہ مکرمہ میں واقع ہیں۔ تو خلاصہ یہ ہوا کہ بخار کی حالت میں حضرت بلاں رض مکہ مکرمہ کو یاد کر رہے ہوتے تھے اور یہ کہہ رہے ہوتے تھے کہ کیا بھی وہ دن آئے گا یادہ رات آئے گی کہ میں دوبارہ مکہ مکرمہ میں جا کر وہاں کے علانے سے لطف انداز ہوں اور ساتھ میں یہ بھی کہتے "اللهم العن شيبة بن ربيعة، و عنبة بن ربيعة و أمية بن خلف" کرائے اللہ! ان پر لعنت بیحیج کہ انہوں نے ہمیں ہماری زمین سے نکال دیا اور اس وباء کی زمین میں بھیج دیا جہاں یہ وباء پھیل ہوئی ہے۔

یہ سب کچھ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسالم نے سناؤ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا "اللهم حبب إلينا المدينة كجها مكنا او أهله، اللهم بارك لنا في صاعنا وفي ملتنا، وصححها لنا، القل حتمها إلى

الحجفة“ کہ مدینہ کو ہمارے لئے صحت بخش بنادیجھے اور اس کے بخار کو اندا کر جھن میں پھینک دیجھے، مجھے اس وقت نفرانیوں کی آبادی تھی اور وہاں سب بڑے شری قسم کے لوگ آباد تھے، تو اس واسطے آپ ﷺ نے یہ دعا فرمائی، ”قالت وقدمنا المدينة“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم مدینہ اس حالت میں آئے کہ اللہ ﷺ کی زمین میں سب سے زیدہ وباء یہاں ہوتی تھی اور بخار وغیرہ بہت سخت آیا کرتا تھا۔

”فكان بطحان يجري نجلا“ بظمان جو مدینہ منورہ میں ایک وادی ہے وہ سڑنے ہوئے پانی کے ساتھ بہا کرتی تھی، نجل کے معنی ہیں پانی اور تفسیر کردی کہ ”ماء اجلاء“ یعنی سڑا ہوا اور بدبودار پانی، تو ایسا پانی یہاں ہوتا تھا اور لوگ اسے پیتے تھے تو اس سے بیمار ہوا کرتے تھے، بی کرم ﷺ نے دعائیں فرمائیں اور آپ ﷺ کا وہاں قیام رہا، اس کی برکت سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کو ایک صحت افزاء بنا دی کہ کچھ مٹکانہ نہیں اور اب تو ماشاء اللہ! مدینہ منورہ کی آپ وہ والی ہے کہ آدمی باقاعدہ صحت حاصل کرنے کے لئے جائے، میں ہمیشہ یہاں بیمار ہوتا ہوں تو جب کبھی مکہ مکرمہ، مدینہ طیبہ حاضری ہوتی ہے تو صحت ہو جاتی ہے۔

۱۸۹۰— حدثنا يحيى بن بکير: حدثنا الليث ، عن خالد بن يزيد، عن سعيد بن أبي هلال، عن زيد بن أسلم، عن أبيه عن عمر ، قال: اللهم ارزقنى شهادة في سبيلك، واجعل موتي في بلد رسولك . وقال ابن زريع، عن روح بن القاسم، عن زيد بن أسلم، عن أمه، عن حفصة بنت عمر رضي الله تعالى عنهما، قالت: سمعت عمر يقول: نحوه، وقال هشام، عن زيد، عن أبيه، عن حفصة: سمعت عمر .¹⁸ ،¹⁹ اس میں حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی دعاء بتاری کہ وہ یہ دعا کیا کرتے تھے ”اللهم ارزقنى شهادة في سبيلك واجعل موتي في بلد رسولك“ تو اللہ ﷺ نے دونوں دعائیں قبول فرمائیں اور مدینہ طیبہ میں شہید ہو کر وفات ہوئی۔

¹⁸ لا يوجد للحديث مكررات

¹⁹ وفي موطأ مالك، كتاب الجهاد ، باب ماتكون فيه الشهادة، رقم ۸۷۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٠ - کتاب الصوم

(۱) باب وجوب صوم رمضان، صوم رمضان کی فرضیت

وقول الله تعالى:

**﴿فَإِنَّمَا أَنْهَاكُمُ الْأَيَّامَ إِذَا كُنْتُمْ عَنِ الصَّيَّامِ إِذَا
كُنْتُمْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَفَقَّنُ﴾**

[المقرة: ۱۸۳]

ترجمہ: اے ایمان والو فرض کیا گیا تم پر روزہ جیسے فرض کیا گیا
تمام سے انگلوں پر تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ۔

شرح

جب نبی کریم ﷺ نے میں آئے تو ہر میئے میں تین روزے رکھتے تھے اور عاشورہ کا روزہ رکھا کرتے تھے پھر الشیخ بنے "کتب عليکم الصیام" نازل فرمایا کہ رمضان کے روزے فرض کئے۔ ابتداء یہ حکم تھا کہ جوچ ہے روزہ رکھے جوچ سے روزہ شرکھے اور فرید دیدے۔ چنانچہ آیت کریمہ ایامًا معدودات کو بعض حضرات نے شہر رمضان پر محمول کیا ہے، لیکن حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشیری رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ میری رائے میں اس سے مراد عاشورہ اور ایام بیض کے روزے ہیں جو شروع میں فرض تھے، اس لئے کہ ایام معدودات کا لفظ جو آگے آ رہا ہے اس سے مراد ایام بیض اور عاشورہ کے روزے ہیں، رمضان کے نہیں، رمضان کی فرضیت کے لئے آگے دوسری آیات آئی ہیں۔

پھر یہ آیت اتری "فَمِنْ هُدِّهِ مِنْكُمُ الشَّهْرُ فَلِيصْمِعْهُ" تم میں سے جو شخص رمضان کے میئے میں قیام کی حالت میں ہو وہ روزہ رکھا کرے، جس جو شخص مقیم ہو مسافر نہ ہو، تدرست ہو یہاں نہ ہو، اس پر روزہ رکھنا ضروری ہو گیا۔ ہاں پہاڑ اور مسافر کے لئے رخصت ملی اور ایسا بیوڑا جو روزے کی طاقت نہ لکھتا ہوا سے بھی رخصت دی گئی۔ ابتدائیں کھانا پینا عورتوں کے پاس آنسو نے سے پہلے جائز تھا، سو گیا تو پھر گورات ہی کو جاگے لیکن کھانا پینا

فہدانص فی أن تلك الآيات في حق الأيام البيض، وإنما المفترض صيام رمضان من قوله ﴿شہرُ رمضان﴾ الخ، ومن هنا ظهر وجه قوله: ﴿كُنْتُمْ كُثِيرًا عَلَى الْأَيَّامِ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾ فإن تلك الصيام كانت في الأيام السالفة أيضاً، بخلاف رمضان، وحيثند للاحاجة إلى التأويل في آية الفداء، فيفضل الباري، كتاب الصوم، الجزء الثالث، ص: ۱۳۵.

جماع اس کے لئے منع تھا، پھر قیص بن سرمه نامی ایک انصاری صحابیؓ، دن بھر کام کا حج کر کے رات کو تھکے ہارے گھر آئے، عشاء کی نماز ادا کی اور نید آگئی دوسرے دن کچھ کھائے پیئے غیر روزہ رکھا لیکن حالت بہت نازک ہو گئی، حضورؐ نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ تو انہوں نے سارا واقعہ کہہ سنایا کہ اسی تی عنده بخاری، اوہریہ واقعہ تو ان کے ساتھ ہوا ادھر حضرت عمرؓ نے سو جانے کے بعد اپنی بیوی صاحبہ سے جامعت کر لی اور حضورؐ کے پاس آ کر حضرت وافسون کے ساتھ اپنے اس قصور کا اقرار کیا، جس پر یہ آیت "أَحُلٌ لِكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ الرُّفْثُ إِلَى نِسَائِكُمْ" سے "لَمْ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ" تک نازل ہوئی اور مغرب کے بعد سے لے کر صحیح صادق کے طبع ہونے تک رمضان کی راتوں میں کھانے پینے اور جامعت کرنے کی رخصت دی گئی۔

حضرت عاشورہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ پہلے عاشورہ کا روزہ رکھا جاتا تھا، جب رمضان کی فرضیت نازل ہوئی تو اب ضروری نہ رہا جو چہتر کھ لیتا جو نہ چاہتا رہ رکھتا۔ حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے بھی یہ مردی ہے۔

"وعلى الدين يطريقونه" کا مطلب حضرت معاذؓ یہ بیان فرماتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں جو چہتر روزہ رکھتا جو چہترانہ رکھتا اور ہر دن نکے بدے ایک مسکین کو کھانا کھلادیتا۔

حضرت سلمہ بن اکوؑ سے مردی ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے وقت جو شخص چاہتا افظار کرتا اور فردید یہ بتا بیہاں تک کہ اس کے بعد کی آیت اتری اور یہ مشوف ہوئی۔ ۳

۱۸۹۱۔ حدثنا قبيبة بن سعيد: حدثنا إسماعيل بن جعفر، عن أبي سهيل، عن أبيه، عن طلحة بن عبد الله: أن أعرابياً جاء إلى رسول الله ﷺ ثائر الرأس فقال: يا رسول الله أخبرني ماذا فرض الله على من الصلاة؟ فقال: ((الصلوات الخمس إلا أن تطوع شيئاً)). فقال: أخبرني بما فرض الله على من الصيام؟ فقال: ((شهر رمضان إلا أن تطوع شيئاً)), فقال: أخبرني ما فرض الله على من الزكاة. قال: فأخبره رسول الله ﷺ بشرائع الإسلام. قال: والذى أكرمك، لا انطوع شيئاً ولا انقص مما فرض الله على شيئاً. فقال رسول الله ﷺ: ((الفلاح إن صدق، أو أدخل الجنة إن صدق)). [راجع : ۳۶]

ترجمہ: طلحہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس کے بال اٹھ گئے تھے۔ اس نے عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ میں بتائیے کہ ہم پر اللہ نے کتنی نمازیں فرض کی ہیں؟ آپؐ نے فرمایا پانچ نمازیں لیکن اگر تو نفل پڑھے تو اور بات ہے، پھر اس نے عرض کیا کہ میں بتائیے کہ کتنے روزے اللہ ﷺ نے ہم پر فرض کئے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا، رمضان کے روزے، لیکن اگر تو نفلی رکھ کر تو الگ بات ہے۔ پھر اس

۱۔ کمارواہ أبو الشیخ، فتح الباری، ج: ۲، ص: ۱۳۱، باب قول اللہ تعالیٰ أَحُلٌ لِكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ:...الخ.

۲۔ تفسیر ابن کثیر، سورۃ البقرۃ، ج: ۱، ص: ۳۳.

نے فرض کیا کہ یہ میں بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر زکوٰۃ کتنا فرض کی ہے؟

راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے شرائع اسلام بتاویے اس شخص نے کہا کہ تم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو باعزت بتایا میں اس سے متوجہ کچھ زیادہ کروں گا اور نہ اس سے کم کروں گا، جو اللہ نے تم پر فرض کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ شخص کامیاب ہے اگر اپنے قول میں سچا رہا یا یہ فرمایا کہ وہ شخص جنت میں جائے گا اگر سچا ہے۔

۱۸۹۲۔ حدثنا مسدد : حدثنا اسماعيل ، عن أيوب ، عن نافع ، عن ابن عمر

رضي الله عنهما قال : صام النبي ﷺ يوم عاشوراء وأمر بصيامه فلما فرض رمضان ترك ،
وكان عبد الله لا يصومه الا ان يوافق صومه . [انظر : ۲۰۰۰ ، ۲۵۰۱]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عاشورہ کا روزہ رکھا اور اس کے روزے کا حکم دیا۔ جب ماه رمضان کے روزے فرض ہوئے تو چھوڑ دیا گیا اور عبد اللہ اس دن روزہ نہ رکھتے، مگر جب ان کے روزے کے دن آپ رضا تو رکھ لیتے یعنی جس دن ان کا روزہ رکھنے کی عادت ہوتی اگر اس دن پڑ جاتا تو رکھ لیتے۔

۱۸۹۳۔ حدثنا قتيبة بن سعيد : حدثنا الليث ، عن يزيد بن أبي حبيب : أن عراك ابن مالك حدثه : إن عروة أخيرة ان عائلة رضي الله عنها : إن قريشاً كانت تصوم يوم عاشوراء في الجاهلية ، ثم أمر رسول الله ﷺ بصيامه حتى فرض رمضان . وقال رسول الله ﷺ : ((من شاء فليصم ومن شاء فلنفتره)) . [راجع: ۱۵۹۲]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ قریش زمانہ جالمیت میں عاشورہ کے روزے رکھتے تھے، پھر رسول اللہ ﷺ نے بھی اس کے روزوں کا حکم دیا یہاں تک کہ جب رمضان کے روزے فرض کیئے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو چاہے رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔
یہ روایت پچھے گذر جاتی ہے۔

(۲) باب فضل الصوم

روزوں کی فضیلت کا بیان

۱۸۹۴۔ حدثنا عبد الله بن مسلمة، عن مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة رضي الله عنه : أن رسول الله ﷺ قال: ((الصيام جنة فلا يرفث ولا يجعل وإن أمرت فاتله أو شاتمه فليقل: إني صائم - مرت بـ - والذى نفسى بيده ! الخلوف فـم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك . يترك طعامه وشرابه وشهوته من أجلى ، الصيام لـى وانا أجزى به .

^٣ والحسنة بعشر أمثالها)). [أنظر : ١٩٠٣، ٢٣٩٢، ٥٩٢٧، ٢٤٣٨].

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے میان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ ڈھل لے، اس لئے نہ تو بڑی بات کرے اور نہ جہالت کی بات کرے۔ اگر کوئی شخص اس سے جھگڑا کرے یا گالی گلوچ کرے تو کہہ دے کہ میں روزہ دار ہوں، دوبار کہہ دے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے روزہ دار کے منہ کی بواللہ ﷺ کے نزوں یک مشک کی خوبیوں سے بہتر ہے۔ وہ کھانا، پینا اور انپنی مرغوب چیزوں کو روزوں کی خاطر چھوڑ دیتا ہے اور میں اس کا مدلہ دیتا ہوں اور نیکی دل گناہ ملتی ہے۔

”ولایجهل“ لفظی معنی توجہات کا کام کرنے کے ہیں، لیکن بکثرت یہ لڑائی کرنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسا کہ جماعتی شاعر کہتا ہے۔

**فَنَجِهُلُ فُوقَ الْجَاهِلِيَا
اَلَا لَا يَجْهَلُنَّ اَحَدٌ عَلَيْنَا**

”وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. وَالْحَسْنَةُ بَعْشَرَ أَمْثَالَهَا“

یعنی اور نکیوں کا تو ایک حساب ہے کہ ایک حصہ دس گناہوتی ہے لیکن روزے کے بارے میں اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں ہجھے یعنی اس کا کوئی حساب نہیں، اپنی طرف سے جو چاہوں گا جزا دوں گا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ ﷺ انشاء اللہ بے حساب جزا عطا فرمائیں گے اور یہ اس لئے ہے کہ ہر عبادت تو اللہ ﷺ کے لئے ہوتی ہے لیکن روزہ ایک ایسی عبادت ہے کہ اس میں ریا و غیرہ کا اختلال کم ہے پہ نسبت دوسرا عبادتوں کے، یونکہ کسی دینکنے والے کو پتہ نہیں چل سکتا کہ اس کا روزہ ہے یا نہیں تو جو بھی رکھے گا وہ اللہ ﷺ کے لئے رکھے گا۔

لخلوف فم الصائم - خلوف کو اکثر ہمارے نے بضم الحاء خبیط کیا ہے، اور بعض نے بفتح الحاء، اس کے معنی بدبو ہیں۔

(٣) باب : الصوم كفارة

روزہ گناہوں کا کفارہ ہے

^{١٨٩٥} - حديثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان : حدثنا جامع ، عن أبي وائل ، عن

سمعته يقول : ((لَفْتَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ تَكْفُرُهَا الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ)).
قال : أَسَالَ عَنْ ذَوِيِّ الْأَسَالِ ، أَسَالَ عَنِ النَّىٰ تَموج كَمَا يَموج الْبَحْرُ . قَالَ حَدِيفَةُ : وَانْ دُونَ ذَلِكَ بَابًا مَغْلُقًا ، قَالَ : فَيَفْتَحُ أَوْ يُكْسِرُ ؟ قَالَ : يُكْسِرُ ، قَالَ : ذَاكَ أَجْدَرُ أَنْ لَا يَفْلُقَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . فَقَلَنَا لِمَسْرُوقَ : سَلَهُ ، أَكَانَ عُمْرُ يَعْلَمُ مِنَ الْبَابِ ؟ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : نَعَمْ . كَمَا يَعْلَمُ أَنْ دُونَ غَدَ اللَّيْلَةِ . [راجعاً : ۵۲۵]

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی ﷺ سے فتنہ کے متعلق حدیثیں کس کو زیادہ یاد ہیں؟ حذیفہ نے کہا میں نے آنحضرت ﷺ کو کہتے ہوئے سنا کہ انسان کی آزمائش اس کے بال پھوٹن اور اس کے مال اور پڑوی میں ہوتی ہے۔ نماز، روزہ اور صدقہ اس کے لئے کفارہ ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نہیں پوچھتا ہوں، میں تو اس کے متعلق پوچھ رہا ہوں جو سمندر کی موجود کی طرح لہریں مارے گا۔ کہا کہ اس کے آگے ایک دروازہ بند ہے۔ پوچھا! کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا؟ کہا توڑا جائے گا اور یہ اس لائق نہ ہو گا کہ قیامت تک بند ہو۔ ہم لوگوں نے مسروق سے کہ کہان سے پوچھوآیا عمر رضی اللہ عنہ نے کہ دروازہ کون ہے؟ مسروق نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہاں! جس طرح انہیں کل دن کے رات آنے کا یقین ہے۔ ۵

(۳) باب : الريان للصائمين

روزہ داروں کے لئے ریان ہے

۱۸۹۶۔ حدثنا خالد بن مخلد : حدثنا سليمان بن بلال ، قال : حدثني أبو حازم عن سهل بن عبيدة عن النبي ﷺ قال : ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ : الْرِّيَانُ ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ ، يَقُولُ : أَيْنَ الصَّائِمُونَ ؟ فَيَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ ، فَإِذَا دَخَلُوا أَخْلَقَ ، فَلَمْ يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ . [أنظر : ۳۲۵] ۷

ترجمہ: آپ ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں ایک دروازہ ہے جس سے ریان کہا جاتا ہے، قیامت کے دن اس دروازے سے روزہ داری دا خل ہوں گے، کوئی دوسرا دا خل نہ ہو سکے گا۔ کہ جائے گا کہ روزہ دار ہم یعنی یہ لوگ کھڑے ہوں گے اس دروازے سے ان کے سوا کوئی دا خل نہ ہو سکے گا، جب وہ دا خل ہو جائیں گے تو وہ دروازہ بند کر دیا جائے گا وراس میں کوئی دا خل نہ ہو گا۔

۱۸۹۷۔ حدثنا إبراهيم بن المنذر قال: حدثني معن قال: حدثني مالك، عن ابن شهاب، عن حميد بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مِنْ أَنْفُقَ

زوجین فی سبیل اللہ نودی من أبواب الجنة : یا عبد اللہ هذا خیر . فمن كان من اهل الصلاة دعى من باب الصلاة ، و من كان من اهل الجهاد دعى من باب الجهاد ، و من كان من اهل الصيام دعى من باب الریان ، و من كان من اهل الصدقة دعى من باب الصدقة) . فقال أبو بکر رض بابی أنت وأمی یا رسول اللہ ! ما علی من دعی من تلك الأبواب من ضرورة ، فهل یدعی أحد من تلك الأبواب كلها ؟ قال : ((نعم ؛ و أرجو أن تكون منهم)) . [أنظر : ۲۸۲۱، ۲۲۱۶، ۳۲۶۶]

فرہیا کہ ”من أفق زوجین فی سبیل اللہ نودی من أبواب الجنة“ کہ جس شخص نے اللہ ﷺ کے راستے میں کوئی دوچیزیں صدقہ کیں ”زوجین“ ایک جوڑا کپڑا، ایک جوڑا جوتا یادو درہم یادو دینار وغیرہ تو ”نودی من أبواب الجنة“ تو وہ اب جنت کے دروازے کی طرف سے پکارا جائے گا ”یا عبد اللہ اهذا خیر فمن كان من اهل الصلاة دعى من باب الصلاة“ مطلب یہ ہے کہ جس شخص کی عبادات پر نماز غالب ہو، نقلی تمزیز زیادہ پڑھا کرتا تھا تو باب الصلاة سے پکارا جائے گا اور جو شخص اہل صیام میں سے ہو یعنی اس کی عبادتوں میں روزہ غالب ہو تو وہ باب الریان سے پکارا جائے گا۔

ظاہر ہے یہ سارے اعمال جوتا کے حار ہے ہیں یہ ہر مسلمان کو کسی نہ کسی وقت انجام دینے ہیں، نماز بھی، روزہ بھی، جہاد بھی، لیکن مراد یہ ہے کہ جس شخص کی شخصی عبادتوں میں جس عبادت کا غصبہ ہوگا، اس کو اسی باب سے پکارا جائے گا۔

”فقال أبو بکر: بی ابی أنت وأمی یا رسول اللہ، ما علی من دعی من تلك الأبواب من ضرورة“ اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

ایک یہ کہ حضرت صدیق اکبر رض نے پوچھا کہ جب کسی کو جنت کے کسی بھی دروازے سے داخل کر دیا جائے تو مقصد تو حاصل ہے، اب سارے دروازوں سے پکارے جانے کی ضرورت تو ہے نہیں لیکن ضرورت نہ ہونے کے باوجود کیا کوئی یہ شخص بھی ہوگا جس کو تم دروازوں سے پکارا جائے۔

دوسرے مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ اگر کوئی شخص سرے ہی دروازوں سے پکارا جائے تو اس پر کوئی ضرر تو

ل۔ وفى صحيح مسلم ، كتاب الزکاة ، باب من جمع الصدقة واعمال البر ، رقم ۱۷۰۵ ، وسن الترمذی ، كتاب المناقب ، عن رسول اللہ ، باب فی مناقب ابی بکر و عمر کلیهما ، رقم ۳۶۰۷ ، وسنن النسائي ، كتاب الزکاة ، باب وجوب الزکاة ، رقم ۲۳۹۲ ، وكتاب الجهاد ، باب فضل من النفقة زوجين في سبيل الله عز وجل ، رقم ۳۰۸۳ ، ومستند احمد ، باتی مستند المسکريں ، بباب مسند ابی هریرة ، رقم ۱۳۲۷ ، ۸۲۳۵ ، ۷۳۱۲ ، وموطأمالك ، كتاب الجهاد ، بباب ما جاء في الخيل والمسايبة فيها والفقمة في العزو ، رقم ۸۹۲

نہیں، ”ضرورۃ“ متن میں ضرر کے ہے یعنی اگر کوئی شخص سارے دروازوں سے پکارا جائے تو کوئی ضرر نہ ہے نہیں تو کیا کوئی ایسا ہو گا جس کو سارے دروازوں سے پکارا جائے گا؟ تو آپ ﷺ نے صدیق اکبر ﻮھ کو خطاب کر کے فرمایا کہ مجھے امید ہے آپ کو سارے دروازوں سے پکارا جائے گا، کیونکہ اللہ ﷺ نے ان کو تمام ہی عبادات میں خصوصی حصہ عطا فرمایا تھا۔

(۵) باب: هل يقال: رمضان، أو شهر رمضان؟ ومن رأى كله واسعاً، رمضان كهأجايے یاماہ رمضان کهأجايے؟

وقال النبي ﷺ : ((من صام رمضان)) . وقال : ((لَا تقدموا رمضان)).

حضور ﷺ نے فرمایا ہے جس نے رمضان کے روزے رکھے اور فرمایا کہ رمضان سے آگے روزے نہ رکھو۔

۱۸۹۸— حدثنا قبية : حدثنا اسماعيل بن جعفر، عن أبي سهيل، عن أبيه، عن

أبي هريرة ﷺ : ان رسول الله ﷺ قال : ((إذا جاء رمضان فتحت أبواب الجنة)).

[أنظر : ۱۸۹۹، ۳۲۷۷]

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں۔

۱۸۹۹— حدثنا یحییٰ بن بکیر : حدثنا الليث ، عن عقیل ، عن ابن شہاب قال:

خبری ابن انس مولی العیمین : ان آباء حده : أنه سمع أبا هريرة ﷺ يقول : فان رسول الله ﷺ : ((إذا دخل رمضان فتحت ابواب السماء ، وغلقت أبواب جهنم ،

وسلسلت الشياطين)). [راجع : ۱۸۹۸]

ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کا دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیاطین زنجروں میں بھکڑ دیئے جاتے ہیں۔

جنت کے دروازے کھلنے اور جہنم کے دروازے بند ہونے سے حقیقت بھی مراد ہو سکتی ہے، اس کا فائدہ یہ ہے کہ ملائکہ کو رمضان کے تقدس کا احس ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ اس بات سے کنایہ ہو کہ اس میں دخول جنت کے اساب بڑھ جائے اور دخول جہنم کے اساب گھٹ جاتے ہیں۔ اور شیاطین کو جکڑ نے کا مطلب ان کے اغوا کی صلاحیت سلب کر لینا ہو سکتا ہو۔ بعض روایات میں ”مردة الجن“ کے الفاظ آتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام شیاطین قید نہیں ہوتے، لیکن ہو سکتا ہے کہ ”مردة الجن“ سے تمام شیاطین مراد ہوں اور پھر بھی رمضان میں جو گناہ ہوتے ہو، وہ شیاطین کے بجائے نفس کے اغوا سے ہوتے ہیں۔

۱۹۰۰— حدثنا یحییٰ بن بکیر قال: حدثنا الليث ، عن عقیل ، عن ابن شہاب ، قال :

خبری سالم بن عبد الله بن عمر ان این عمر دضی اللہ تعالیٰ عنہما قال: سمعت رسول الله ﷺ

یقول: ((إذا رأيتموه فصوموا، وإذا رأيتموه فأفطروا)، فإن غم عليكم فاقدروا الله)).
وقال غيره عن الليث: حدثني عقيل و يونس: لھلال رمضان. [النظر: ۶، ۱۹۰۷، ۱۹۰۶] کے
ترجمہ: ابن عمر سے روایت ہے کہ میں نے رسول اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم رمضان کا چاند
دیکھو تو روزہ رکھوار جب شوال کا چاند دیکھو تو افطار کرو، اگر تم پر بد لی چھائی ہو تو اس کا اندازہ کرو۔

مسئلہ رویت ہلال

”إذا رأيتموه فصوموا، وإذا رأيتموه فأفطروا“.
جب تم چند کو دیکھو تو روزہ رکھوار جب چاند کو دیکھو تو افطار کرو۔

اس سے علماء کرام نے استدلال کیا ہے کہ بحوث ہلال رویت ہی سے ہو گا، حسابات سے ہلال کا ثبوت
نہیں ہے بلکہ اعتبار رویت کا ہے، اس نے کہ حسابات کے نتائج اور آلات رصدیہ سے حاصل شدہ معلومات کو
اگر بالکل یقینی سمجھا جائے جب بھی احکام شرعیہ میں ان کا اعتبار نہیں ہے۔

سائنس کی نئی ترقیات اور فلسفی و فلکیات کی جدید ترقیات کا آج کی دنیا میں بڑا ہنگامہ ہے، اور اس میں
شبہ نہیں کہ بہت سی نئی تحقیقات نے پرانے فلسفے اور فلسفی کے اصول کی وجہیں بکھر دیں اور اس کے خلاف مشابہ کرا
دیا، لیکن اس کے باوجود یہ نہیں کہا جا سکتا کہ آج ایک محقق ماہر نے جو کچھ کہہ دیا وہ حرف آخر ہے اس کی تقلیل آئندہ کوئی
نہیں کر سکے گا۔ آئندہ کوچھوڑ کر اسی موجودہ دور میں اسی درجہ کے دوسرے ماہرین اس سے مختلف رائے رکھتے ہیں۔

مثلاً چوتھی صدی ہجری کا مشہور اسلامی فدا سفر اور ہر نجم و فلکیات ابو ریحان البیرونی جو شہاب الدین
غوری کے زمانہ میں ایک مدت در زمکن بندوستان میں بھی رہا اور فتوح کا بے خیز امام مانا جاتا ہے، اسی نئی روشنی
اور نئی تحقیقات کے دور میں بھی اس کی امامت سب کے نزدیک مسلم ہے، رویہ ماہرین نے اس کی تحقیقات سے
راکٹ وغیرہ کے مسائل میں بڑا کام لیا ہے، ان کی مشہور کتاب ”الآثار الباقية عن القرون الخالية“ ایک

یہ وفی صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب وجوب صوم رمضان لرؤیة الہلال والغطر لرؤیة الہلال، رقم: ۱۷۹۵،
ومن النسخی کتاب الصیام، باب ذکر الاختلاف علی الرہری فی هذا الحديث، رقم: ۲۰۹۱، ومتنا أبي داود،
کتاب الصوم، باب الشہر یكون تسعماً وعشرين، رقم: ۱۹۷۵، ومستند احمد، مستند المکثرين من الصحابة، باب
مستند عبد اللہ بن عمر بن الخطاب، رقم: ۳۲۵۸، ۳۳۸۲، ۳۶۳۲، ۳۶۳۵، ۳۷۹۲، ۳۷۹۵، ۵۲۷۷، ۵۷۶۸،
۵۸۰۱، ۵۸۵۵، ۵۸۵۱، ومرتضی السالک، کتاب الصیام، باب ما جاء في رؤیة الہلال للصوم والغطر فی رمضان، رقم:
۵۵۷، ومتنا الشاری، کتاب الصوم، باب الصوم لرؤیة الہلال، رقم: ۱۶۲۲۔

جمن ڈاکٹرنی ایڈورڈ سخاو کے حاشیہ کے ساتھ یہ زک میں چھپ کر شائع ہوئی ہے، اس میں آلات رصدیہ کے ان نتائج کے غیر تلقینی ہونے کے مسئلہ کو تمام ماہرین فن اجتماعی اور اتفاقی نظریہ بتایا ہے، حضرت والد صاحب رحمہ اللہ اپنے رسالے ”رویت ہلال“ میں ان کی جو عبارت تقلیل کی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں:

علماء ریاضی دینیت اس پر متفق ہیں کہ رویت ہلال کے عمل
میں آنے کے لئے جو مقدار میں فرض کی جاتی ہیں وہ سب ایسی ہیں جن کو
صرف تجربہ ہی سے معلوم کیا جاسکتا ہے اور مناظر کے احوال مختلف
ہوتے ہیں جن کی وجہ سے آنکھوں سے نظر آنے والی چیز کے سائز میں
چھوٹے بڑے ہونے کا فرق ہو سکتا ہے اور نضائی و قدری حالات ایسے
ہیں کہ ان میں جو بھی ذرا خور کرے گا تو رویت ہلال ہونے یا نہ ہونے کا
کوئی قطعی فیصلہ ہرگز نہ کر سکے گا۔

اور ”کشف الظنون“ میں بحوالہ رتبی شمس الدین محمد بن
علی خواجه کا چاہیلیں سالہ تجربہ تکمیل کیا ہے کہ ان معاملات میں کوئی سمجھ اور
تلقینی پیش گوئی نہیں کی جاسکتی جس پر اعتقاد کیا جاسکتے۔^۵

جب یہ ثابت ہو گیا کہ رصد گاہوں اور آلات رصدیہ کے ذریعہ حاصل کردہ معلومات بھی رویت ہلال کے مسئلہ میں کوئی تلقینی فیصلہ نہیں کہلا سکتی ہے وہ بھی تجرباتی اور تجربی معاملہ ہے تو اس اصول کے حکیمات اصول ہونے کی اور بھی تائید ہو گئی جو رسول امی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس معاملہ میں ختیار فرمایا کہ ان کا وشوں اور باریکیوں میں امت کو الجھائے بغیر بالکل سادگی کے ساتھ رویت ہونے یا نہ ہونے پر احکام شرعیہ کا رد اور رکھ دیا جس پر ہر شخص ہر جگہ ہر حال میں آسانی سے عمل کر سکے۔^۶

اب آگے اس میں کلام ہوا ہے کہ رویت کا کیا مطلب ہے؟ کیا ہر شخص کا دیکھنا ضروری ہے؟ ظاہر ہے یہ تو مطلب ہے نہیں، تو پھر رویت کس حد تک معتبر ہے تو اس میں مشہور یہ ہے کہ انہرہ ثلاثہ کا مذہب یہ ہے کہ اختلاف مطالع کا اعتبار کیا جائے گا اور جہاں مطلع مختلف ہے تو وہاں ایک جگہ کی رویت دوسری جگہ کے لئے کافی نہیں ہوگی ”لکل اهل بلد رویتہ“۔ لیکن تحقیق یہ ہے کہ یہ مذہب صرف امام شافعی کا ہے۔ اور مالکیہ اور حنبلیہ کا مذہب مختار حنفیہ کے مطابق ہے کہ ایک جگہ کی رویت ترمیم قریب و بعد شہروں کے لئے معتبر

^۵ کشف الظنون، ج ۲۰، ص ۹۶۹ دارالکتب العلمیہ، بیروت، سنة النشر: ۱۴۱۳ھ بمعطاب ۱۹۹۲ء۔

و اس مسئلہ کی تفصیل کے لئے رسالہ ”رویت ہلال“ مؤلف مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شفیع صحبہ رحمۃ اللہ علیہ فرمائی۔

ہے، جیسا کہ بندہ نے اپنی عربی رسالہ ”رؤیۃ الحلال“ میں اس کے حوالے پیش کئے ہیں۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اختلاف مطالع کا اعتبار نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ایک جگہ کی روایت اگر شرعی طریقے سے ثابت ہو جائے تو وہ دوسری جگہ کے لئے بھی جھٹ ہے، چنانچہ فقہاء حنفیہ نے فرمایا کہ اگر اہل مغرب نے چاند کیہے سیا تو وہ اہل مشرق کے لئے بھی جھٹ ہو گا۔

البنت حافظہ زیلہ رحمہ اللہ نے متاخرین حنفیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اختلاف مطالع کا اعتبار بلا دنائیہ میں کیا جائے گا اور بلا ذریبہ میں نہیں کیا جائے گا، یعنی قریب کے شہروں میں نہیں دور کے شہروں میں اعتبار ہو گا۔ دور کا اگر بہت زیاد فاصلہ ہے تو وہ کہتے ہیں کہ گویا حنفیہ کے نزدیک بھی ائمہ خلاشہ کے قول پر عمل ہو گا کہ اختلاف مطالع معترض ہے، اور حضرت والد صاحب رحمہ اللہ نے حضرت علامہ شبیر احمد عثمنی رحمہ اللہ کے حوالے سے قرب و بعد کی یہ تفصیل لکھی ہے کہ اگر وہاں کی روایت کا اعتبار کرنے سے مہینہ اٹھ نہیں دن کا رہ جائے یا آئتیں دن کا ہو جائے تو وہ بعید سمجھا جائے گا، لیکن یہ قول متاخرین کا ہے اور ظہر الروایہ حنفیہ کی بھی ہے کہ اختلاف مطالع معترض نہیں ہے، سری دنیا میں کسی ایک جگہ بھی چاند کیہے لیا جائے اور دوسری جگہ اس کا ثبوت شرعی طریقہ پر ہو جائے تو ثبوت ہلال ہو جائے گا۔ ۱۱، ۱۱

لیکن اصل میں گڑ بڑی ہوتی ہے کہ لوگ اختلاف مطالع کا مطلب ہی نہیں سمجھتے، جس کی وجہ سے غرابی پیدا ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے بڑا خلجان ہوا ہے۔

اصل میں اختلاف مطالع کا معترض ہونا ایک ایسی بدیہی حقیقت ہے کہ اس سے انکار کرنا مشکل ہے اور سمجھو لو کہ اختلاف مطالع ہوتا کیسے ہے؟

اختلاف مطالع سے لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ جگہ اگر دور ہے تو مطالع مختلف ہو گا اور اگر قریب ہے تو مطالع متعدد ہو گا حالانکہ یہ لازمی بات نہیں ہے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ جب کبھی چاند افق پر طلوع ہوتا ہے تو وہ اپنے دیکھنے والوں کے حساب سے زمین پر ایک قوس بناتا ہے جو شخص اس قوس کے اندر ہو گا وہ چاند کیہے سکے گا اور جو قوس سے باہر ہو گا وہ چاند نہیں دیکھے سکے گا، مثال کے طور پر یہ سمجھو جیسے چاند طلوع ہوا اور یہ ذیلک کی طرح

وَإِنْ هَذَا إِذَا كَانَتْ أَمْسَكَةً بَيْنَ الْبَلْدَيْنِ الْمَسَاجِدَ لَا تَخْتَلِفُ فِيهَا الْمَطَالِعُ فَأَمَا إِذَا كَانَتْ بَعِيدَةً فَلَا يَلْزَمُ أَهْلَ الْبَلْدَيْنِ حُكْمَ الْآخِرِ لَا مَطَالِعَ لَهُمْ دَرِسَ الْمَسَافَةَ الْفَاحِشَةَ تَخْتَلِفُ فِيهَا الْمَطَالِعُ فَإِنْ كُلَّ بَلْدٍ مَطَالِعَ بِلَدَهُمْ دُونَ الْبَلْدَ الْآخِرِ بَدَالَعُ الْآخِرُ لَا مَطَالِعَ لَهُمْ دَرِسَ الْمَسَافَةَ الْفَاحِشَةَ تَخْتَلِفُ فِيهَا الْمَطَالِعُ فَإِنْ كُلَّ بَلْدٍ مَطَالِعَ بِلَدَهُمْ دُونَ الْبَلْدَ الْآخِرِ بَدَالَعُ

العنایع، ج ۲، ص: ۸۳، دارالنشر: دارالفکر، دارالكتاب العربي، بیروت، سنة النشر: ۱۹۸۲ھ، وحاشیۃ ابن عابدین، ج ۲، ص: ۳۹۳، دارالنشر: دارالفکر، بیروت، سنة النشر: ۱۳۸۶ھ، وحاشیۃ الطھطاوی علی مراتقى الفلاح، ج: ۱، ص: ۳۷۰۔ دارالنشر: مکتبۃ البابی الحلبی، مصر، سنة النشر: ۱۳۱۸ھ۔

الدوکھنی: ”روایت ہلال“ میں ۱۱، ۶۰، مولف: مفتی اعظم پاکستان مفتی محمد شعیب صاحب رحمہ اللہ۔

جور قبرے وہ بے قوس، جس میں کہ چاند دیکھا جاسکتا ہے تو ایک آدمی ڈیک کے ایک کونے پر کھڑا ہے اور ایک آدمی ڈیک کے دوسرے کونے پر کھڑا ہے اور دونوں کے درمیان بزرگ ہا میل کا فاصلہ ہے مگر دونوں کے لئے مطلع مخدع ہے اس واسطے کے دونوں قوس کے اندر ہیں اور چاند کو دیکھ رہے ہیں اور ایک آدمی یہاں اندر کھڑا ہے اور دوسرا بہر تو دونوں کے درمیان ہو سکتا ہے کہ ایک میل کا بھی فاصلہ ہو لیکن مطلع مختلف ہو گیا۔

اس کی ایک حصی مثال بیجتے کہ دارالعلوم کے باہر ایک اوپری ہی شخصی لگی ہوئی ہے تو اس کو دیکھتے چلے جائیں یہ دور تک نظر آئے گی اور نظر آتی رہے گی یہاں تک کہ ایک نقطہ ایسا آئے گا کہ نظر آتی بند ہو جائے گی، جہاں وہ آخری بار نظر آتی اور پھر دور قائد آباد (مشرق) کی طرف چلے جائیں تو یہاں بھی دور تک نظر آتی رہے گی اور جہاں آخری بار نظر آئے گی تو یہ دونوں کا مطلع ایک ہے جبکہ دونوں کے درمیان چار پانچ میل کا فاصلہ ہے لیکن جہاں آخری بار نظر آتی اور اس سے آگے جہاں نظر نہیں آ رہی تو ان کے درمیان ہو سکتا ہے ایک ہی گز کا فاصلہ ہو لیکن دونوں کا مطلع مختلف ہے تو معلوم ہوا کہ مطلع کے اتحاد اور اختلاف کا تعلق فاصلے کی کی اور زیادتی پر نہیں بلکہ نظر آنے کی صلاحیت پر ہے، پھر اگر یہ ہوتا کہ واگنی طور پر چاند ایک ہی قوس بناتا کہ جب بھی طلوع ہوتا تو ساری دنیا کو دھوکوں میں تقسیم کر دیتا اور ایک حصہ میں نظر آتا اور دوسرے حصے میں نظر نہیں آتا تو بھی معاملہ آسان تھا کہ حساب لگا کر دیکھ لیتے کہ قوس میں کون کون سالمک آ رہا ہے اور کون سامنہیں آ رہا، جو آ رہا ہے اس کو کہتے کہ اس کا مطلع مخدع ہے اور جو نہیں آ رہا اس کو کہتے کہ اس کا مطلع مختلف ہے، لیکن ہوتا یہ ہے کہ ہر مرتبہ جب چاند طلوع ہوتا ہے تو وہ زمین پر نئی قوس بناتا ہے، مطلب یہ ہے کہ جو مالک پا جو علاقے پہنچے میںیں اس قوس میں داخل تھے تو ہو سکتا ہے کہ اس میں وہ سب خارج ہو گئے ہوں اور نئے علاقے قوس میں آگئے ہوں اور ہر ماہ اسی طرح یہ قوس بدلتی رہتی ہے، لہذا کوئی واگنی فارمولہ ایسا واضح نہیں کیا جاسکتا کہ یوں کہا جائے کہ کراچی اور حیدر آباد کا مطلع تو ایک ہے اور کراچی اور لاہور کا مختلف، بلکہ ہر مرتبہ یہی صور تھاں پیدا ہوتی ہے، لہذا اختلاف مطلع کو اگر معتبر مانا جائے جیسا کہ ائمہ ملا شافر ماتے ہیں تو ممکن ہے کہ کوئی میں چاند نظر آئے اور صدر میں نظر نہ آئے تو کہنا چاہئے کہ کوئی اور صدر کا مطلع بھی مختلف ہے اور چونکہ مطلع مختلف ہے اس لئے اگر کوئی میں چاند نظر آئے تو صدر والوں پر جنت نہ ہون چاہئے اور صدر میں نظر آئے تو کوئی والوں پر جنت نہ ہونا چاہئے اور اگر اختلاف مطلع کو بالمعنى الحقيقی معتبر مانا جائے تو ایک شہر میں بھی ایک آدمی کی روایت دوسرے کے لئے کافی نہ ہوئی چاہئے لیکن یہ حضور اقدس ﷺ کے عمل اور بدایات کے خلاف ہے۔

چنانچہ سنن ابی داؤد میں واقعہ نکوہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے مدینہ منورہ میں چاند دیکھا تو نظر نہیں آیا تو آپ ﷺ نے اعلان فرمادیا کہ آج چاند نظر نہیں آیا، اگلے دن عصر کے بعد ایک قفلہ آیا اور اس نے کہا کہ ہم نے کل شام مغرب کے وقت چاند دیکھا تھا تو چوبیں لگھنے بعد آ کر انہوں نے شہادت دی تو چوبیں لگھنے تک چاند

دیکھنے کے بعد وہ سفر میں رہے تو یہ تقریباً ایک مرحلہ تقریباً سولہ سے بیس میل تک کا فاصلہ ہوتا ہے تو وہاں کی روایت کو حضور اکرم ﷺ نے اہل مدینہ کے لئے جنت قرار دیا، اگر اختلاف مطالع معتر ہوتا تو حضور اکرم ﷺ ان کی روایت کو اہل مدینہ کے لئے جنت قرار نہ دیتے، تو معمون ہوا کہ اختلاف مطالع کا عدم اعتبار ہی صحیح مسک ہے جو حفیہ نے اختیار کیا اور جوان کی ظاہراً روایت ہے۔^{۱۱}

متأخرین حفیہ نے بل و ناسیہ اور بلاد قریبہ کا جو فرق کیا ہے، یہ اختلاف مطالع کی حقیقت کے خلاف ہے اس لئے کہ بل و ناسیہ اور قریبہ سے کوئی فرق نہیں پڑتا، ہند احفیہ کی ظاہراً روایت ہی ہے کہ ساری دنیا میں کسی ایک جگہ بھی چاند نظر آجائے تو دوسرے اہل دنیا کے لئے وہ جنت ہو سکتا ہے بشرطیکہ اس کا ثبوت دوسری جگہ شرعی طریقہ سے ہو جائے، اور اگر اس اصول پر آج تمام ممالک متفق ہو جائیں تو پھر مدینہ کے اٹھائیں یا اکیس دن کے ہونے کا سوال بھی باقی نہ رہے اور مختلف مکونوں میں انتشار بخی ثابت ہو جائے۔

ثبوت کا صحیح طریقہ

ایک تو یہ ہے کہ شہادت ہو، آدمی آکر چاند دیکھنے کی شہادت دیں اور آج کل یہ مشکل نہیں رہا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں کا آدمی دیکھ کر گیا اور جا کر امریکہ میں شہادت دے دی، اس واسطے کہ یہاں اور امریکہ میں وہ سختی کا فرق ہے اور امریکہ کے بعض علاقوں میں ہارہ تیرہ سختی کا فرق ہے تو شہادت کی بنیاد پر روایت ہلال کا ثبوت ہو سکتا ہے۔ دوسری طریقہ شہادت نہ ہو تو شہادت علی الشہادۃ سے بھی روایت ہلال کا ثبوت ہو سکتا ہے۔

تمیر اطریقہ یہ کہ شہادت علی القضاۃ ہو کہ ایک قاضی نے ایک جگہ ثبوت ہلال کا فیصلہ کر دیا، اب کوئی شخص اس بات کی شہادت دے کہ میں گواہی دیتا ہوں کی فلاں جگہ پر قاضی نے یہ فیصلہ کر دیا ہے۔

پھر جیز استفاضۃ خبر ہے تو اس سے بھی روایت ہلال کا ثبوت ہو جاتا ہے، اور یہ سب عید کے چاند کی ہاتھ ہے، البتہ رمضان کے لئے تو ایک آدمی کی خبر بھی کافی ہے لیکن عید میں استفاضۃ خبر بھی شہادت کے قائم مقام ہوتا ہے۔ استفاضۃ خبر کا مطلب یہ ہے کہ بہت سارے لوگوں کی خبریں آگئیں اور وہ کہتے ہیں کہ ہم نے چاند دیکھا ہے اور اتنے لوگوں کی خبریں آگئیں کہ ان کے اوپر اطمینان ہو گیو کہ ہاں یہ صحیح بات کہد رہے ہیں تو اس صورت میں استفاضۃ خبر سے بھی چاند کا ثبوت ہو جاتا ہے۔

اس ساری تشریع سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اگر سارے مسلمان چاہیں تو ساری دنیا میں ایک دن روزہ اور ایک دن عید ہو سکتی ہے، کیونکہ ایک جگہ کی روایت دوسری جگہ کے لئے کافی ہے اور آج کل کے ذرائع مواصلات

^{۱۱} مسن أبي داؤد، كتاب الصيام، باب في شهادة الواحد على رؤية هلال رمضان، رقم ۲۳۳۱، جن ۱۳۹۷.

میں یہ بات کوئی مشکل نہیں رہی کہ استفاضہ خبر کے ذریعہ ثبوت دوسری جگہ فراہم کر دیا جائے، میں فون کا معاملہ یہی ہے، میں فون پر گواہی تو نہیں ہوتی لیکن اگر میں فون مختلف اطراف سے اتنی تعداد میں آ جائیں جو اطمینان پیدا کر دیں تو وہ استفاضہ خبر کے حکم میں آ جاتا ہے اور استفاضہ خبر کے ذریعہ دنیا کے ایک حصے سے دوسرے حصے پر خبر پہنچائی جاسکتی ہے تو ایک ہی دن میں سری دنیا میں روزہ اور عید ہو سکتے ہیں، لیکن ہوتا کیوں نہیں؟

اور حدیہ ہو جاتی ہے کہ پاکستان اور سعودی عرب میں دو دونوں کا فرق ہو جاتا ہے حالانکہ دونوں کا فرق عقلائی ممکن ہی نہیں بلکہ متحمل ہے، زیادہ سے زیادہ اگر فرق ہو سکتا ہے تو ایک دن کا ہو سکتا ہے اور درحقیقت سعودی عرب کے اعلان کی وجہ سے مسئلہ الجھا ہوا ہے، اگر سارے مسلمان متفق ہو جائیں کہ کعبہ جو مرکز اسلام ہے وہ سعودی عرب میں ہے تو وہ کی روایت کو سری دنیا کے لئے معتبر مان لیں اور ایسا کرتا چڑھیں تو بالکل کر سکتے ہیں اور اس میں کوئی مانع شرعی موجود نہیں ہے لیکن گز برواس لئے واقع ہوتی ہے کہ سعودی عرب میں روایت ہلال کا جو نظام ہے وہ دنیا سے زمانہ ہے اور اس کی وجہ سے کافی مسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔

ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ روایت ہلال حسابات سے ثابت نہیں ہو سکتی، یہ بات تو موجودہ زمانے میں تقریباً اکثر علماء مانتے ہیں۔

لیکن دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ کیا حسابات کے ذریعے سے ہلال کی فتحی ہو سکتی ہے؟ یعنی اگر کسی دن حساب کی رو سے چاند کا نظر آنا یا افق پر ہونا عقلائی محل ہو اور پھر بھی کوئی شخص شہادت دے دے کہ میں نے آج چاند دیکھا ہے تو آیا وہ شہادت معتبر ہو گی یا نہیں؟ مثال کے طور پر یہ بات مطلقاً شدہ ہے علم فلکیات کی رو سے چاند ولادت کے بعد انہارہ گھنٹے تک نظر آنے کے قابل نہیں ہوتا اور ولادت ہلال کے انہارہ گھنٹے بعد وہ قابل روایت ہوتا ہے اور ولادت ہلال کے کیا معنی ہیں؟

وہ ہیں سورج اور چاند کا اقتران جو محقق کے وسط میں ہوتا ہے، بہر حال ولادت کے انہارہ گھنٹے بعد تک چاند قابل روایت نہیں ہوتا اور اگر ابھی تک ولادت ہوئی ہی نہ ہو تو پھر قابل روایت ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

اب مسئلہ یہ ہے کہ اگر چاند کی ولادت ہی نہیں ہوئی اور دو آدمیوں نے آکر گواہی دے دی کہ انہوں نے چاند دیکھا ہے، تو آیا یہ شہادت معتبر ہو گی یا نہیں؟

تو سعودی عرب کے علماء کا کہنا یہ ہے کہ ولادت ہلال نہ ہونے کے باوجود چونکہ ہمیں شہادت کی اتباع کا حکم دیا گیا ہے، لہذا ہم شہادت پر عمل کرتے ہیں، چاہے حساب کی رو سے اس وقت چاند کا نظر آنا ممکن ہی نہ ہو، اور ہماری فقہ کی کتابوں میں اسی کے مطابق مسئلہ لکھا ہے کہ گر ۲۹ تاریخ کی صبح کو چاند نظر آیا، پھر اسی شام کو روایت ہلال شہادت آگئی تو وہ شہادت معتبر ہو گی، جس کا واضح مطلب یہ ہے کہ فلكی حساب کا فتحی میں بھی اعتبار

نہیں ہے، لیکن اس وقت بہت سے علماء عصر کا کہنا یہ ہے کہ جب عقلًا ممکن ہی نہیں ہے تو اسی صورت میں جو شہادت بیش ہو رہی ہے وہ شہادت متمم ہے اور تمم ہونے کی وجہ سے وہ شہادت معتبر نہیں ہوئی چاہئے اور اس کی بنیاد پر فیصلہ بھی نہیں کرنا چاہئے اور یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ فقہاء حنفیہ نے فرمایا کہ اگر مطلع صاف ہو تو اس وقت ایک یاد و آدمیوں کی شہادت معتبر نہیں جب تک کہ جم غیر شہادت نہ دیدے، اس لئے کہ جب مطلع صاف تھا تو پھر ایک دوآدمیوں کو یہی کیوں نظر آیا بلکہ زیادہ آدمیوں کو نظر آنا چاہئے تھا تو جب صرف دوآدمیوں کو نظر آتا تو ان کی شہادت تمم ہو گئی اور اب صرف ان کی شہادت کا اعتبار نہیں جب تک کہ جم غیر شہادت نہ دیدے، تو محض مطلع صاف ہونے کی صورت میں دوسروں کو نظر نہ آنے کی وجہ سے فقہاء کرام نے جم غیر کی شرط لگادی تو جہاں بالکل ہی چاند کا نظر آنا ممکن ہو وہاں پر جم غیر کی شرط بطريق اولی ہوئی چاہئے اور صرف دوآدمیوں کی شہادت مقبول نہ ہوئی چاہئے اور بہت سے علماء عصر کا یہی موقف ہے اور ہمارا بھی رجحان اسی طرف ہے۔

لیکن سعودی عرب میں چونکہ موقف وہ ہے کہ حسب کافی میں بھی اعتبار نہیں ہے، نتیجہ اس کا یہ ہے کہ وہاں پر بکثرت یہ صورت حال ہوتی ہے کہ چاند ابھی تک پیدا ہی نہیں ہوا اور شہر دنیں آگئیں، رمضان شروع ہو گیا اور عید ہو گئی اور سعودی عرب کے مقابلے میں دوسرے ممالک میں دو دو دن کا فرق ہو جاتا ہے اور چونکہ ہم یہ موقف صحیح نہیں سمجھتے، اس لئے اس پر عمل نہیں کرتے در نہ سیدھی ہی بات یہ تھی کہ سعودی عرب کے نیفلے پر ہم خود بھی پاکستان میں عمل کرتے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر آپ اس موقف کو صحیح نہیں سمجھتے تو پھر جم کا کیا ہو گا؟

لوگ جم تو سعودی عرب ہی کے حساب سے کرتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ مسئلہ چونکہ مجہد فیہ ہے اس لئے ان کا قول وہاں ان کے اپنے ملک میں تو نافذ ہو جاتا ہے جب وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتے ہیں اور اس کی بنیاد پر جم اور قربانی سب کچھ درست ہو جاتی ہیں، لیکن ہم اپنے ملک میں مختار ہیں کہ چاہیں ان کے قول کو لیں یا نہ لیں، تو اگر ہم ان کے قول کو نہیں لے رہے اس وجہ سے کہ ان کے قول کو درست نہیں سمجھتے تو اس کی گنجائش ہے لیکن اگر کوئی ان کے قول کو لے تو چونکہ مسئلہ مجہد فیہ ہے اس لئے یہ نہیں کہا جائے گا کہ اس نے خطاء صریح یا اگر ابھی کا ارتکاب کیا۔

بھی وجہ ہے کہ ہم یہ کہتے ہیں کہ جن ملکوں میں خود اپنے طور پر روایت ہلال کا انتظام نہیں ملائا بہت سے مغربی ممالک ایسے ہیں جہاں پر بہت شاذ و نادر ہی چاند نظر آتا ہے، کیونکہ وہاں اکثر بادل چھٹے رہتے ہیں تو وہ دوسرے ملکوں کی اعتبار کرنے پر مجبور ہیں تو وہاں اگر مسلمانوں میں اختلاف ہو رہا ہے تو اس اختلاف کو دور کرنے کے لئے سعودی عرب کو اگر معیار بنا لیا جائے تو اس کی گنجائش ہے۔ اس کو بنیاد بنا کر کہہ دیا جائے کہ جب وہاں عید ہو گی اس دن ہم بھی یہاں عید کریں گے تو اس کی گنجائش ہے۔

پاکستان میں روئیت ہلال کمیٹی کا جو انتظام ہے وہ بھیتیتوں مجموعی شریعت کے ضابطے کے مطابق ہے تو لوگوں کو چاہئے کہ جو کچھ بھی شکایت ہو یا جو کچھ اختلاف ہو تو اس کا اظہار کرے، اس کی کوئی وجہ نہیں کہ روئیت ہلال کمیٹی کو تو خیر دی نہیں کہ ہمارے ہاں شہادتیں آئی ہیں اور خدا پنا اعلان کر دیا، روئیت ہلال کمیٹی کو جب شہادتیں میں تو مرکزی ہلال کمیٹی تک ان شہادتوں کو پہنچانے کا انتظام کیا جائے تاکہ متفقہ طور پر فیصلہ ہو جائے، اب لوگ مرکزی ہلال کمیٹی کو شہادتیں نہیں پہنچاتے اور اپنا اعلان کر دیتے ہیں اس سے شرییدا ہوتا ہے، البتہ بعض جگہ ایسا بھی سننے میں آیا ہے کہ کسی نے مرکزی روئیت ہلال کمیٹی تک پہنچانے کی کوشش کی لیکن انہوں نے پرواہ ہی نہیں کی تو ایسے موقع پر اختلاف مجبوری ہے۔

اکثر جہاں کہیں اختلاف واقع ہوتا ہے تو وہ کسی فریق کی غلطی سے ہوتا ہے یا تو اختلاف کرنے والے کی غلطی سے اور یا مرکزی روئیت ہلال کمیٹی کی غلطی سے لیکن شریعت کے اوپر اس کا کوئی الزام نہیں اس لئے کہ شریعت نے تو سید حاساد حارستہ بتا رکھا ہے اس کے مطابق عمل کرے تو کوئی اختلاف نہیں ہو گا۔

سوال یہ ہے کہ کیا کوئی شخص یہاں رہتے ہوئے سعودی عرب کے مطابق عمل کر سکتا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں رہتے ہوئے سعودی عرب کے مطابق عمل کرنا جائز نہیں، اس لئے کہ یہاں پر سعودی عرب کے فیصلے کو ولایت حاصل نہیں اور جس کو ولایت حاصل ہے اس نے اس کے مطابق یہاں پر فیصلہ نہیں کیا، یہاں تو یہاں کی ولایت کے مطابق فیصلہ ہو گا، البتہ اگر افغانستان کی حکومت اس فیصلہ کو اپنے ہاں معتبر قرار دے تو اس کی گنجائش ہے لیکن انفرادی طور پر کسی کو دوسرا ملک کے فیصلہ کے مطابق عمل کرنا جائز نہیں۔

اب اس میں ایک بات یہ کہ مثلًا سعودی عرب میں کوئی شخص رمضان شروع کر کے آیا اور اکثر میرے ساتھ ایسا ہوتا ہے کہ رمضان شروع ہوا سعودی عرب میں اور تم ہوا پاکستان میں تو روزے اکتیں، بتیں ہو جاتے ہیں تو وہ ہو جانے چاہیں، اس واسطے کہ "من شهد منکم الشہر فلیصمه" ہال شہود شہر پہلے ہو گیا تھا اور یہاں شہود شہر دیر میں ختم ہوا، لہذا روزے پورے رکھنے چاہیں خواہ اکتیں ہو جائیں یا بیتیں، باقی بعض اوقات اس کے برعکس ہو جاتا ہے کہ پاکستان میں آدمی روزہ شروع کر کے گیا اور ختم سعودی عرب میں کئے تو اس صورت میں روزے اخہائیں ہو جاتے ہیں تو ایسی صورت میں اس کو ایک روزہ بعد میں رکھ لینا چاہئے۔

سوال یہ ہے کہ اگر کسی جگہ کے علاوہ روئیت ہلال کا فیصلہ کر لیا تو اس کا کیا حکم ہے؟

اس فیصلہ کو ایک شہر کی سطح پر تو نافذ سمجھا جائے گا، لیکن شہر سے باہر نہیں۔ کیونکہ ان کو کوئی ولایت حاصل نہیں، لہذا دوسرے شہر پر ان کا فیصلہ جنت نہیں اور اگر دوسرے شہر کے لوگ مرکزی روئیت ہلال کمیٹی کے اعلان پر عمل کریں تو ان کے لئے جائز ہے الیہ کہ اس آدمی کے سامنے شہادتیں گزری ہوں اور اس کو اس فیصلے پر اعتماد ہو تو ان کے قول پر عمل کرنے کی بھی گنجائش ہے لیکن علماء کو ایسا نہیں کرنا چاہئے بلکہ علماء کو چاہئے

کہ وہ مرکزی روایت ہاں کمپنی کے ساتھ رابطہ کر کے حتی الامکان امت کو خلفشار سے بچائیں، شریعت نے ہر جگہ مسلمانوں کے خلفشار کو بہت برا سمجھا ہے اور ہر قیمت پر اس سے بچنے کی کوشش کی ہے اور اس کا راستہ یہی ہے کہ جب ایک مشرد راستہ موجود ہے تو اس سے رابطہ کرو اور اس کی پرواہ نہ کرو کہ ہلاں کمپنی کا چیز میں بریلوی ہے، دیوبندی ہے یا فلاں لیکن اس کی فکر کرو کہ امت میں خلفشار پیدا نہ ہو اور حتی الامکان اس کی بھرپور کوشش کرنی چاہئے۔

(۶) باب من صام رمضان ایمانا واحتسابا و نیة ،

اس شخص کا بیان جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی غرض سے نیت کر کے رمضان کے روزے رکھے
”وقالت عائشة رضي الله عنها عن النبي ﷺ : ((يعثون على نياتهم)) .“

حضرت عائشہؓ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا کہ لوگ اپنی نیتوں کے مطابق اٹھائے جائیں گے۔

۱۹۰۱۔ حدثنا مسلم بن ابراهیم : حدثنا هشام : حدثنا یحییٰ ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة ؓ ، عن النبي ﷺ قال : ((من قام ليلة القدر ایمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه ، ومن صام رمضان ایمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه)) . [راجع : ۳۵] ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو شخص شب تدریس ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے کھڑا ہو، اس کے اگلے نہ بخش دئے جاتے ہیں اور جس نے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھے اسکے اسے نہ بخش دیے جاتے ہیں۔ ۳۱

(۷) باب : أَجْوَدُ مَا كَانَ النَّبِيُّ يَكُونُ فِي رَمَضَانٍ

نبی ﷺ رمضان میں بہت زیادہ تکمیل ہو جاتے تھے

۱۹۰۲۔ حدثنا موسى بن اسماعيل : حدثنا ابراهیم بن سعد : أخبرنا ابن شهاب ، عن عبيدة الله بن عبد الله بن عتبة : أن ابن عباس رضي الله عنهما قال : كان النبي ﷺ أجود الناس بالخير ، وكان أجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبريل ، وكان جبريل ألقى كل ليلة في رمضان حتى ينسلخ بعرض عليه النبي ﷺ القرآن ، فإذا لقيه جبريل ألقى كان أجود بالخير من الربيع المرسلة . [راجع : ۶]

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نفع پہنچانے میں لوگوں میں سب

^{۳۱} حدیث کی تفہیم اور تفصیل کے لئے لاحظ فرمائیں: انعام الباری، کتاب الایمان، رقم الحدیث: ۲۵، جلد ۱، ص: ۲۸۵۔

سے زیادہ سخن تھے اور رمضان میں جب جبرائیل الله آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة سے ملتے تو اور بھی سخنی ہو جاتے تھے اور جبرائیل الله آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة سے رمضان میں ہر ایک رات میں ملتے تھے، یہاں تک کہ رمضان گذر جاتا ہے جبرائیل الله آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة کے سامنے قرآن پڑھتے تھے، جب جبرائیل الله آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة سے ملتے تھے تو چلتی ہوا سے بھی زیادہ آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة سخنی ہو جاتے تھے۔ ۲۱

(۸) باب من لم يدع قول الزور والعمل به في الصوم

اس شخص کا بیان جس نے روزے میں جھوٹ بولنا اور اس پر عمل کرنا ترک نہ کیا

۱۹۰۳۔ حدثنا آدم بن أبي ایاس : حدثنا ابن أبي ذئب : حدثنا سعید المقیری ، عن أبيه ، عن أبي هریرة رض ، قال : قال النبي ﷺ : ((من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه)). [أنظر : ۲۰۵] ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے فرمایا جس نے جھوٹ بولنا اور اس پر عمل کرنا ترک نہ کیا تو اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة کو اس کے کھانا پینا چھوڑ دینے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(۹) باب : هل يقول : اني صائم ، اذا شتم

کسی کو کافی دی جائے تو کیا یہ کہہ سکتا ہے کہ میں روزہ دار ہوں

۱۹۰۴۔ حدثنا ابراهیم بن موسی : أخبرنا هشام بن يوسف ، عن ابن جریح قال : أخبرنى عطاء ، عن أبي صالح الزيات : أنه سمع أبا هریرة رض يقول : قال رسول الله صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة : ((قال الله : كل عمل ابن آدم له إلا الصيام فانه لى ، و أنا أجزى به ، و الصيام جنة . وإذا كان يوم صوم أحدكم فلا يزفث ولا يصخب ، فان سابه أحد أو قال له فليقل : الى امرؤ صائم . والذى نفس محمد بيده الخلوف فلم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك . للصائم فرحتان يفرجهما : اذا انظر فرح ، و اذا لقى ربه فرح بصومه)) . [راجع: ۱۸۹۳]

ترجمہ: آخرت صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے فرمایا کہ اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے انسان کے ہر عمل کا پدر ہے مگر روزہ کے وہ خاص میرے لئے ہے اور میں اس کا پدر ہوتا ہوں۔ اور روزہ ڈھان ہے، جب تم میں نے کسی کے روزے کا دن ہو تو نہ شور چجائے اور فرش باقیں کرے اگر کوئی شخص اس سے بھگڑا کرے یا گالی گلوچ کرے تو کہہ دے کہ میں روزہ

^{۲۱} تفصیل ملاحظہ فرمائیں: انعام الباری، کتاب بدء الوقی، رقم المحدث: ۶، جلد: ۱، ص: ۲۲۵۔

دار آدمی ہوں۔ اور قسم ہے اس ذات کی جس کے قبیلے میں محمد ﷺ کی جان ہے روزہ دار کی مندی کی یا اللہ ﷺ کے نزدیک مشک کے خوبیوں سے زیادہ بہتر ہے۔
روزہ دار کو دخوشیاں حاصل ہوتی ہیں: جب افطر کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے اور جب اپنے رب سے مے گا تو روزہ کے سبب سے خوش ہو گا۔

(۱۰) باب الصوم لمن خاف علی نفسه العزبة

اس شخص کے روزہ رکھنے کا بیان جو غیر شادی شدہ ہونے کے سبب سے
زنایہ بنتلا ہونے سے ڈرے

١٩٠٥ - حدثنا عبدان، عن أبي حمزة، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن علقمة قال:
بينا أنا أمشي مع عبد الله ﷺ فقال : كنا مع النبي ﷺ فقال : ((من استطاع الباءة للمتزوج
فليأهله أبغض للبصر، وأحسن للفرج ، ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء)).
[أنظر : ۵۰۶۲، ۵۰۶۵].

ترجمہ: حضرت علقمة نے کہا کہ میں عبد اللہ بن مسعود ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا، تو انہوں نے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے، آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص مہر ادا کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو وہ نکاح کر لے اس لئے کہہ دگاہ کو پیچی کرتا ہے اور شرم گاہ کو زنا سے محفوظ رکھتا ہے اور جس کو اس کی طاقت نہ ہو وہ روزے رکھنے کے اس لئے کہہ دگاہ اس کو خصی بنا دیتا ہے۔

من استطاع الباءة میں مختلف لفاظات ہیں۔ لیکن الباءة کی روایت راجح ہے۔ اور اس کے معنی نکاح
کے ہیں، اور بعض نے جماع کے معنی بیان کئے ہیں، مقصود یہ ہے کہ جس کے پاس اتنے وسائل ہوں کہ نکاح کر سکے۔
”وجاء“ خصی بنا دینا، مطلب یہ ہے کہ شہوت کو کم کرنے کے لئے روزہ بڑا اکسیر ہے لیکن یہ اس وقت
ہے جب سلسل روزے رکھے جائیں، شروع کے دو چار دن میں تو یہ اور زیادہ شہوتوں کو بہر کرتا ہے لیکن جب
۱۹. ولی صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب استحباب النکاح لمن تافت نفسه اليه ووجد مؤنة رقم: ۲۳۸۵، وسنن
الترمذی، کتاب النکاح عن رسول الله، باب ماجاء في فضل التزويج والتحت عليه، رقم: ۱۰۰۱، وسنن النسائی،
کتاب الصیام، باب ذکر الاختلاف على محمد بن أبي يعقوب في حديث، رقم: ۲۲۰۷، کتاب النکاح، باب حث
علی النکاح، رقم: ۳۱۵۶، وسنن ابی داود، کتاب النکاح، باب التحریض علی النکاح، رقم: ۱۷۵۰، وسنن ابن
ماجة، کتاب النکاح، باب ماجاء في فضل النکاح، رقم: ۱۸۳۵، وسنند احمد، مسنند المکثرين من الصحابة، مسنند
عبد اللہ بن مسعود، رقم: ۳۲۱۱، ۳۲۱۹، ۳۸۲۰، ۳۸۱۹، ۳۹۰۳، ۳۰۵۰، وسنن الدارمی، کتاب النکاح، باب من کان
عندہ طول للمتزوج، رقم: ۲۰۷۱.

مستقل روزے رکھے جائیں تو پھر روزے شہوت کو روک دیتے ہیں۔ ۱۶

(۱۱) باب قول النبی ﷺ : ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَالَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْعُوهُ فَأَفْطِرُوا))،
”وقال صلة عن عمار: من صام يوم الشك فقد عصى أبا القاسم ﷺ“.

”من صام يوم الشك فقد عصى أبا القاسم“ یوم الشك کے بارے میں حنفیہ کا صحیح مسلک یہ
کہ یوم الشك سے مراد وہ دن ہے جس میں مطلع صاف ہونے کے باوجود چاند نظر نہیں آیا تو اب انگلے دن میں
روزہ رکھنا ناجائز ہے، گویا حدیث باب کامل تیس شعبان کا دن ہے جبکہ انتیس شعبان کو مطلع صاف ہونے کے
باوجود چاند نظر نہ آیا ہو لیکن لگر مطلع صاف نہ ہو تو پھر انگلے دن خواص کے لئے لفظ کی نیت سے روزہ رکھنا مستحب
ہے اگرچہ عوام کو اس کا حکم نہ دیا جائے، یہ ہے اس کا صحیح مطلب اور اس کی تفصیل ہدایہ میں گزر چکی ہے۔ ۱۷
امام ترمذیؓ کے بیان کے مطابق ائمہ مذاہش فرماتے ہیں کہ ہر حال میں یوم الشك کا روزہ منع ہے۔ ان کے ہاں
مطلع صاف ہونے اور نہ ہونے کی کوئی تفصیل نہیں بلکہ ہر حالت میں منع کرتے ہیں اور اس حدیث سے استدلال
کرتے ہیں۔ البتہ علامہ عینیؒ نے امام مالک اور امام احمد رحمہما اللہ سے بنیت لفظ جواز کا قول لفظ کیا ہے۔ ۱۸
حنفیہ اس صورت پر محول کرتے ہیں جب کہ مطلع صاف ہونے کے باوجود چاند نظر نہ آیا ہو، اس لئے
کہ دوسری متعدد روایات سے متعدد صحابہؓ کرامؓؑ سے یوم الشك میں روزہ رکھنا ثابت ہے تو اس طرح تمام
روایات میں تطہیق دی ہے۔ ۱۹

ائمه مذاہش نے آثار کو بالکل ہی نظر انداز کر دیا ہے اور حدیث مرفوع کے عموم پر عمل کیا ہے۔ ۲۰

الرتبہ: ان الصوم قاطع لشهرة النكاح . واعتراض بان الصوم يزيد الى تبييق العرارة وذلك مما يغير الشهرة .
واجہہ: بان ذلك بما يمنع في مبدأ الأمر ، فإذا تمادي عليه واعقاده سکن ذلك ، وشهرة النكاح تابعة لشهرة
الأكل ، فإنه يتلوى بقوتها وبضعف بضعها . وفيه: الأمر بالنكاح لمن استطاع ونالت نفسه ، وهو اجماع ، لكنه عند
الجمهور أمر لدب لا يحبه ، وإن خال العنت ، كذلك فالرواية . عصمة القاري: ج: ۸، ص: ۳۸

کیل، ۱۸، ۱۹، ۲۰۔ وقال أصحابها: صوم يوم الشك على وجوهه :

الأول: أن يتوى فيه صوم رمضان وهو مكرورة ، وفيه خلاف أبي هريرة وعمر ومعاوية وعائشة وأسماء ، ثم إنه
من رمضان بجزيه وهو قول الأوزاعي والثوري ووجه للشافعية ، وعند الشافعی وأحمد: لا يجزيه إلا إذا أخبره به من يتحقق
به من عبد أو امرأة .

والثانی: أنه إن ثوى عن واجب آخر كقضاء رمضان والذر أو الكفاره وهو مكرورة أيضاً إلا أنه دون الأول في
الكرهه وإن ظهر أن من شعبان قيل: يمكن نفلأ ، وقيل: بجزيه عن ➤ بقية ما شاء لكان ضرراً .

عدا ما ابن تيمية رحمه اللہ تفرما تے ہیں کہ یوم الشک کی تفصیل سمجھنے میں لوگوں کو مغالطہ ہو گیا ہے اور انہوں نے بھی یوم الشک کی وہی تفسیر کی ہے جو حنفیہ نے کی ہے، کہتے ہیں کہ اس تفسیر کے مطابق آثار پر بھی عمل ہو جاتا ہے اور حدیث شریف پر بھی عمل ہو جاتا ہے۔^{۱۱}

١٩٠٦ - حدثنا عبد الله بن مسلمة، عن مالك، عن نافع: عن عبد الله ابن عمر رضي الله عنهما: إن رسول الله ﷺ ذكر رمضان فقال: ((لا تصوموا حتى تروا الهلال، ولا تفطروا حتى تروه، فإن ثم عليكم فالمدر والله)). [راجع: ١٩٠٠]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے بیان کیا کہ آخر حضرت ﷺ نے رمضان کا ذکر کہ یہ تو فرمایا کہ جب تک چاند نہ دیکھ لوزہ نہ رکھو اور نہ ہی اظفار کرو، یہاں تک کہ چاند دیکھ لوا اور اگر ابر چھایا ہوا ہو تو تمیں دن پورے کرو۔

١٩٠٧ - حدثنا عبد الله بن مسلمة: حدثنا مالك، عن عبد الله بن دينار، عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما: إن رسول الله ﷺ قال: ((الشهر تسع وعشرون ليلة فلاتصوموا حتى تروه، فإن ثم عليكم فاكملوا العدة ثلاثين)). [راجع: ١٩٠٠] ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ہے کہ مہینہ انتیس راتوں کا بھی ہوتا ہے اس لئے جب تک چاند نہ دیکھ لے روزہ نہ رکھو اور جب تک چاند نہ دیکھ لے اظفار نہ کرو اگر ابر چھایا ہوا ہو تو تمیں دن پورے کرو۔

١٩٠٨ - حدثنا أبو الوليد: حدثنا شعبة، عن جبلة بن سحيم قال: سمعت ابن عمر رضي الله عنهما يقول: قال النبي ﷺ: ((الشهر هكذا و هكذا)), و خنس الا بهام في الثالثة. [أنظر: ١٩١٣، ٥٣٠٢]

﴿.....بِقِيمَاتِي.....﴾ المذى نواه من الواجب وهو الأصح، وفي (المحيط): وهو الصحيح.

والثالث: أن يسوى الطبع وهو غير مكررة عندنا، وبه قال مالك. وفي (الأهرااف): حکی عن مالک جواز النفل فيه عن أهل العلم، وهو قول الأوزاعی، واللیث وابن مسلم واحمد وإسحاق، وفي (جواعع الله): لا يذكر صوم الشک بینة الطبع، والأفضل في حق الخواص صومه بینة الطبع بنفسه وخاصته، وهو مروي عن أبي يوسف، وفي حق العوام التلوم الى أن يقرب الروان، وفي (المحيط): الى وقت الروان، فإن ظهر أنه من رمضان ثوى الصوم والا انظر.

والرابع: أن يضجع في أصل النية بأن يتوى أن يصوم غالباً إن كان من رمضان، ولا يصومه إن كان من شعبان، وفي هذا الرجاء لا يصير صائماً.

والخامس: أن يضجع في وصف النية بأن يتلوى أن كان غالباً من رمضان بصوم عنه، وإن كان من شعبان فعن واجب آخر فهو مکروه.

والسادس: أن يتلوى عن رمضان إن كان غالباً منه، وعن الطبع إن كان من شعبان يکره، كلدا ذکرہ العلامۃ بدرا الدین العینی فی عمدة القاری، ج: ٨، ص: ٣٩، ٣٠، والمبسوط للمرخی، ج: ٣، ص: ٢١، دار المعرفة، بيروت، ١٤٠٢ھ.

ترجمہ: حضور ﷺ نے فرمایا میں نے اتنے اتنے دنوں کا ہوتا ہے۔ اور انگلیوں کے اشارے سے وضاحت فرمادی کہ مہینہ کبھی انتیس دن کا ہوتا ہے۔

۱۹۰۹۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبہ: حدثنا محمد بن زیاد قال: سمعت أبا هريرة رضي الله عنه يقول: قال النبي ﷺ - أو قال: قال أبو القاسم ﷺ - ((صوموا الرؤیتہ والفطرو والرؤیتہ، فان غبی علیکم فاكملو عدة شعبان ثلاثین)).

”فان غبی علیکم فاكملو عدة شعبان ثلاثین“.

”اگر تم پر ابر چھا جائے تو تیس دن شمار کر کے پورے کرو۔“

اس کو دو طرح پڑھ سکتے ہیں: غبی (بفتح الغین وکسر الباء) بصیر معرف جس کے معنی ہیں کہ وہ پیچان میں نہ آئے۔ کہتے ہیں کہ فلاں غبی علی۔ ای لم اعرفه۔ اور دوسرا طریقہ غبی (بضم الغین وتشدید الباء) بصیر مجبول (عین آسان کے غبار کی وجہ سے وہ تم پر مغلی ہو جائے۔

۱۹۱۰۔ حدثنا أبو عاصم، عن ابن جریح، عن يحيى بن عبد الله بن صيفي، عن عكرمة بن عبد الرحمن، عن أم سلمة رضي الله عنها: إن النبي ﷺ آلى من نسائه شهراً، فلما مضى تسعه وعشرون يوماً غداً أو راح لفقيل له: إنك حلفت أن لا تدخل شهرًا، فقال: ((إن الشهري يكون تسعه وعشرين يوماً)). [أنظر: ۵۲۹۲]

ترجمہ: حضور اکرم ﷺ نے اپنی بیویوں سے ایک مہینہ تک محبت نہ کرنے کی قسم کھائی تھی۔ جب انتیس دن گذر گئے تو صحیح یا شام کے وقت آپ ﷺ ان کے پار تحریف لے گئے تو آپ ﷺ سے عرض کیا گیا کہ آپ ﷺ نے ایک مہینہ تک داخل نہ ہونے کی قسم کھائی تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

۱۹۱۱۔ حدثنا عبد العزیز بن عبد الله: حدثنا سلیمان بن بلاں، عن حمید، عن انس ﷺ قال: آلى رسول الله ﷺ من نسائه وكانت انفكـت رجلـه فأقامـ في مشربة تسعـا وعشـرين لـيلة ثم نـزل . فقالـوا: يا رسول الله ، آليـت شـهـرا ، فقالـ: ((إن الشهـري يكون تـسعـا وعشـرين)). [راجع: ۳۷۸]

”وکانت انفكـت رجلـه فأقامـ في مشربة تسعـا وعشـرين لـيلة ثم نـزل۔“

آپ ﷺ کے پاؤں میں موچ آگئی تھی، آپ ﷺ انتیس رات تک بالاخند میں رہے پھر اترے۔ ۲۲۔

(۱۲) باب: شهراً عيد لا ينقصان،

عید کے دنوں میں کہ نہیں ہوتے

”قال أبو عبد الله: قال إسحاق: وإن كان نافصاً فهو نام. وقال محمد: لا يجتمعان، كلامهما نافص.“

١٩١٢۔ حدثنا مسدد؛ حدثنا معتمر قال: سمعت إسحاق - يعني ابن سوید - عن عبد الرحمن بن أبي بکر، عن أبيه عن النبي ﷺ أَحْدَاثَ الْحِدَاءِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((شَهْرُ آبَ يَنْقُصُهُ شَهْرُ سَبَّاتٍ، شَهْرُ سَبَّاتٍ يَنْقُصُهُ شَهْرُ عَدِيدٍ، رَمَضَانٌ وَذُو الْحِجَّةِ)). ۳۴، ۳۵

تشریح

”شَهْرُ آبَ يَنْقُصُهُ شَهْرُ سَبَّاتٍ“ دو مہینے کم نہیں ہوتے۔

اس کے ایک معنی امام بخاری رحمہ اللہ نے محمد بن سیرین رحمہ اللہ سے نقل کئے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ اگر رمضان کم ہوگا تو ذی الحجه پورا ہو گا یعنی رمضان اگر انہیں کام ہوا تو ذی الحجه تھیں کام ہو گا اور اگر ذی الحجه کم ہو تو رمضان پورا ہو گا، اگر یہی معنی مراد لئے جائیں تو یہ قاعدة کلی نہیں بلکہ اکثر یہ ہے، کیونکہ یہ مشابہہ کے خلاف ہے، بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ دونوں انہیں کے ہو گئے یادوں نہیں کے ہو گئے۔

اس کی زیادہ صحیح تفسیر ہے جو شروع میں امام بخاری نے حضرت اسحاق سے نقل کی ہے، اور وہی تفسیر اکثر علماء نے اختیار کی ہے کہ ان دو مہینوں کے اجر میں نقص واقع نہیں ہوتا، جو سے رمضان انہیں دن کا ہو جائے لیکن اجر انشاء اللہ پورے تھیں روزوں کا ملے کا اور ذی الحجه کے اندر اگر چہ پورے مہینے کی کوئی عبادت نہیں ہے سوائے امام بالک رحمہ اللہ کے کہ وہ فرماتے ہیں کہ قربانی پورے ذی الحجه کے مہینے میں کی جائیگی ہے تو مراد یہ ہے کہ اس مہینے میں جو بھی آدمی عمل کرے گا تو اس کے اجر میں نقص واقع نہیں ہوگا۔ ۳۶

واضح رہے کہ یہ تفسیر امام بخاری نے فال اسحق کہکش نقل کی ہے۔ حافظ ابن حجر نے کہا ہے کہ اس سے مراد اسحاق بن راہو یہ ہیں۔ اور علامہ عیینی نے علامہ مخلطانی کے اس قول کی تائید کی ہے کہ اس سے مراد اسحاق بن سوید ہیں جو خود اس حدیث کے راوی ہیں۔

(۱۳) باب قول النبي ﷺ : ((لا نكتب ولا نحسب))

حضرت ﷺ کافر مانا کہ ہم لوگ حساب کتاب نہیں جانتے

١٩١٣۔ حدثنا آدم: حدثنا شعبۃ: حدثنا الأسود بن قیس: حدثنا سعید بن عمرو: أنه

۳۷ لا يوجد للحديث مكررات.

وفى صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب بيان معنى قوله شهرًا عَدِيدٌ لَا يَنْقُصُهُ شَهْرٌ، رقم: ۱۸۲۲، وسنن الترمذى، كتاب الصوم عن رسول الله، باب ماجاه شهرًا لَا يَنْقُصُهُ شَهْرٌ، رقم: ۲۲۸، وسنن أبي داود، كتاب الصوم، باب الشهر يكون تبعًا وعشرين، رقم: ۹۷۸، وسنن ابن ماجه، كتاب الصيام، باب ماجاه في شهر العيد، رقم: ۱۶۳۹، ومستند أحمد، أول مستند البصرىين، باب الحديث أبى بکرة نفع بن العمارث بن كلدة، رقم: ۱۹۰۴، ۱۹۵۶۷، ۱۹۵۰۲.

سمع ابن عمر رضى الله عنهمَا عن النبي ﷺ، أنه قال: ((إنا أمة لا نكتب ولا نحسب.
الشهر هكلاً و هكلاً)، يعني مرة تسعه وعشرين ومرة ثلاثين. [راجع: ۱۹۰۸]

”إنا أمة لا نكتب ولا نحسب“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہم لوگ ان پڑھوں ہیں لکھنا اور حساب کرنا
نہیں جانتے یعنی ہم نہ لکھتے ہیں اور نہ حساب کرتے ہیں اور سیدھی کی بات ہے کہ ہمیں یا انہیں دن کا ہے یا نہیں کا ہے۔

(۱۴) باب : لا يتقى م رمضان بصوم يوم ولا يومين

رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے

۱۹۱۲- حدثنا مسلم بن ابراهیم: حدثنا هشام: حدثنا یحییٰ بن ابی کثیر، عن
ابی سلمة، عن ابی هریرة ﷺ عن النبي ﷺ، انه قال: ((لا يتقى من أحدكم رمضان بصوم
يوم أو يومين ، إلا أن يكون رجل كان بصوم صوماً ، لله صم ذلك اليوم)).^{۶۷}
ترجمہ: آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزے نہ رکھے مگر وہ
شخص جو اس دن برابر روزہ رکھتا تھا تو وہ اس دن روزہ رکھ لے۔

”الا ان يكون رجل كان بصوم صوماً“ یعنی پہلے سے مٹلا وہ جیر کے دن روزہ رکھا کرتا تھا اور پیر یعنی
کے دن آخری شعبان آگیا تو اس میں روزہ رکھنے میں کوئی حرج نہیں۔

(۱۵) باب قول الله جل ذكره:

﴿أَحِلُّ لَكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى يَسِيلِكُمْ
فَنَ لِيَسِ لَكُمْ وَأَقْنَمْ لِيَسِ لَهُنَ عَلِيمُ اللَّهُ أَنْتُمْ
كُنْتُمْ تَخَاطُلُونَ أَنْفَسَكُمْ قَاتَبَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ
فَالآنْ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَبَّ اللَّهُ لَكُمْ﴾

[القراءة: ۱۸۴]

۱۹۱۵- حدثنا عبد الله بن موسى، عن إسرائيل، عن أبي إسماعيل، عن
ابن في صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب لا يتقى م رمضان بصوم ولا يومين، رقم: ۱۸۱۲، و السنن الترمذی، كتاب الصوم عن
رسول الله، باب ماجاء لا يتقى م الشهور بصوم، رقم: ۱۲۲، و السنن السعیدی، كتاب الصيام، باب ذکر الاختلاف على یحییٰ بن
ابی کثیر و محمد بن عمرو على ابی سلمة فيه، رقم: ۲۱۲۲، و السنن ابی ذرازد، كتاب الصوم، باب فیمن يصل شعبان برمضان،
رقم: ۱۹۸۸، و السنن ابین ماجاه، كتاب الصيام، باب ماجاء في النہی عن ان یتقى م رمضان بصوم الا من صلم صوماً لهو الفقه، رقم:
۱۲۳۰، و مسند احمد، باقی مسند المکتوبین، باب مسند ابی هریرة، رقم: ۱۹۰۲، ۸۹۱۹، ۸۲۲۱، ۱۹۰۲، ۹۷۹۳، ۹۲۷۷، ۸۹۱۹،
۱۰۰۳۷، ۱۰۰۳۸، ۱۰۰۳۷، و السنن الدارمی، كتاب الصوم، باب النہی عن یتقى م قبل الرؤیة، رقم: ۱۶۲۴.

البراء رض قال : كان أصحاب محمد صلوات الله عليه وآله وسلامه إذا كان الرجل صائمًا لحضور الإفطار فنام قبل أن يفطر لم يأكل ليلته ولا يومه حتى يمسى ، وإن قيس بن صرمة الأنصاري كان صائمًا فلما حضر الإفطار فنام لكن أطلق فأطلب لك . و كان يومه يعمل فغلبته عيناه . فجاءه امرأته فلما رأته قالت : خيبة لك ، فلما انتصف النهار غشي عليه فذكر ذلك للنبي صلوات الله عليه وآله وسلامه فنزلت هذه الآية : ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرُّفُثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ ففرحوا بها فرحاً شديداً . و نزلت : ﴿وَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ [المقرة : ۱۸۷] . [أنظر : ۳۵۰۸]

حضرت براء بن عازب رض ، فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلوات الله عليه وآله وسلامه کے صحابہ میں جب کوئی صائم ہوتا اور افطار کے وقت میں افطار کرنے سے پہلے سوچتا تو پھر ساری رات کھانا جائز نہیں سمجھتے تھے ، سو گئے تو سو گئے اب بیدار ہو کر کھانا جائز نہیں ، نہ رات میں نہ دن میں ، ”وَإِنْ قَيْسَ بْنَ صَرْمَةَ الْأَنْصَارِيَ كَانَ صَائِمًا فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارَ أَتَى امْرَأَهُ فَقَالَ لَهُ أَعْنَدَكَ طَعَامٌ؟“ قیس بن صرمہ النصیری ایک بار روزے سے تھے جب افطار کا وقت آیا تو اپنے بیوی کے پاس آئے اور پوچھا کہ کچھ کھانا ہے؟ تو بیوی نے جواب دیا کہ نہیں لیکن میں جاتی ہوں کہیں سے تمہارے لئے کچھ تلاش کرتی ہوں ، اور ایک ضعیف روایت میں ہے کہ وہ بھجوک کھاتے کھاتے اکتا گئے تھے ، اور بھجوکی باہر لائے تھے ، اس لئے بیوی سے کہا کہ اس کا گرم ٹھیکینہ نہ دو ، وہ نہانے کیلئے لے گئیں ۔ ”وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ“ دن میں تو بھوارے کام کیا کرتے تھے ”فَغَلَبَتِهِ عَيْنَاهُ“ کھانے کی انتظار میں لیئے تو آنکھ لگ گئی ، ”فَجَاءَهُ امْرَأَهُ“ بیوی کھانے کر آئی ”فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَتْ خَيْبَةً لَكَ“ تو دیکھا سو گئے ہیں تو بڑا افسوس کیا کہ میں کھانا لے کر آئی لیکن تم سونے کی وجہ سے اب کھنہیں سکتے ، ”فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ غَشِّيَ عَلَيْهِ“ بھوک کی شدت سے اگلے دن جب آدھا دن ہوا تو غشی طاری ہونے لگی ، نبی کریم صلوات الله عليه وآله وسلامه سے یاد اعد بیان کیا گیا تو یہ آیت اتری کہ روزوں کی رات میں تمہارے لئے اپنے بیویوں سے محبت کرنا حلال کر دیا گیا ۔

صحابہ رضی اللہ عنہم اس سے بہت خوش ہوئے اور یہ آیت اتری کہ کھاتے پینے رہو جب تک کہ سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ سے رہ جائے ۔

مکاً وفي سنن الترمذى ، كتاب تفسير القرآن عن رسول الله ، باب ماجاء في صفة أنهار الجنة ، رقم : ۲۸۹۳ ، ومن السنالى ، كتاب الصيام ، باب تأويل قول الله تعالى وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم ، رقم : ۲۱۳۹ ، ومن ابن داود ، كتاب الصوم ، باب مبدأ فرض الصوم ، رقم : ۱۹۷۰ ، ومستند أحمد ، أول مستند الكوفيين ، باب حديث البراء بن عازب ، رقم : ۱۷۸۷ ، ومن الدارمى ، كتاب الصوم ، باب من يمسك المتسرح عن الطعام والشراب ، رقم : ۱۶۳۱ ۔

(١٦) باب قول الله تعالى : ﴿وَكُلُوا وَافْرَبُوا
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ
الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ فَمَمْلُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ﴾

[البقرة : ١٨٧]

ترجمہ: اور کھا اور پی جب تک کہ صاف نظر آئے تم کو دھاری سفید منج کی جدا دھاری سیاہ سے پھر پورا کرو روزہ کورات تک۔

”فِيهِ الْبَرَاءَةُ عَنِ النَّبِيِّ“.

١٩١٦ - حدثنا حجاج بن منهال : حدثنا هشيم قال : أخبرني حصين ابن عبد الرحمن ، عن الشعبي ، عن عدى بن حاتم قال : لما نزلت : ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ فَمَمْلُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ﴾ عمدت الى عقال أسود والى عقال أبيض ، فجعلت هما تحت وسادتي ، فجعلت النظر في الليل فلا يتبين لي . فغدوت على رسول الله ﷺ فذكرت له ذلك فقال : ((الما ذلك سواد الليل وبياض النهار)). [أنظر : ٣٥٠٩، ٣٥١٠]

ترجمہ: حضرت عدی بن حاتم ﷺ سے روایت ہے کہ جب آیت ”حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ فَمَمْلُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ“ نازل ہوئی تو ہم ہنے سیاہ اور سفید دونوں رنگوں کی رسیاں لے کر تکیہ کے نیچے رکھ لیں ، میں رات کو دیکھتا ہا لیکن اس کا رنگ ظاہر نہ کہو سکا مجھ کے وقت میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچا اور میں نے یہ حال بیان کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس سے مراد رات کی سیاہی اور سفیدی ہے۔

١٩١٧ - حدثنا سعيد بن أبي مريم : حدثنا ابن أبي حازم ، عن أبيه ، عن

سهل بن سعد ، ح :

و حدثني سعيد بن أبي مريم : حدثنا أبو غسان محمد بن مطراف قال : حدثني أبو حازم ، عن سهل بن سعد قال : أنزلت : ﴿حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾ ولم ينزل ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾ فكان رجال اذا أرادوا الصوم ربط أحدهم في رجليه الخيط الأبيض والخطط الاسود ، ولا يزال يأكل حتى يتبيّن له رؤيهما . فأنزل الله بعد : ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾ فعلموا انه الما يعني الليل والنهر . [أنظر : ٣٥١١]
فأنزل الله بعد : ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾ فعلموا انه الما يعني الليل والنهر .

الشیخ الله نے ”من الفجو“ کا لفظ نازل فرمایا اب لوگوں نے جان لیا کہ اس سے مراد رات اور دن ہے۔ یعنی جیسے رات بھر میں جماعت کی اجازت دی گئی اسی طرح رمضان کی رات میں تم کو کھانے اور پینے کی بھی اجازت ہے صحیح صادق تک۔

(۷) باب قول النبی ﷺ: ((لا يمنعكم من سحوركم أذان بلال))
آنحضرت ﷺ کا فرما کر اذان الله کی اذان الله میں سحری کھانے سے نہ روکے

۱۹۱۸ء۔ حدتنا عبید بن اسماعیل، عن أبي أسامة، عن عبيد الله، عن صالح، عن ابن عمر، والقاسم بن محمد، عن عائشة رضي الله عنها: أن بللاً كان يؤذن بليل، فقال رسول الله ﷺ: ((كلووا و اشربوا حتى يؤذن ابن أم مكتوم فإنه لا يؤذن حتى يطلع الفجر)). قال القاسم: ولم يكن بين أذانهما إلا أن يرفى ذا وينزل ذا۔ [راجع: ۲۱۷]

شرح

قاسم بن محمد فرمدے ہیں کہ دونوں کی اذانوں میں زیادہ وقت نہیں ہوتا قاصف اتنا کہ یہ چڑھے اور وہ اترے ”ولم يكن من أذانهما إلا أن يرقى ذا وينزل ذا“ کا یہ مطلب ہے۔ اس پر اشکال یہ ہوتا ہے کہ اگر اتنا ہی وقت ہوتا تھا تو پھر دو اذانوں کی حاجت کیا تھی، کیونکہ رات کی اذان کی وجہ بیان کی جاتی ہے کہ لوگ بیدار ہوں اور سحری کھائیں اور تہجد کی نماز پڑھیں اور پھر غیر ہوتے دوسری اذان دی جائے تو اگر اتنا ہی وقت ہوتا تھا کہ یہ چڑھے اور وہ اترے اور نیچے میں دوچار منٹ کا وقت ہے تو اس میں کیا آدمی سحری کھائے گا یا نماز پڑھے گا؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اصل میں ہوتا یہ تھا جیس کہ دوسری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت بلال الله رات کو جب اذان دیتے تھے تو اذان دینے کے بعد وہ بیٹھ کر خوب لمبی لمبی دعا کیں کیا کرتے تھے اور پھر جس بیٹھا ہوتے کے قریب ہوتا تھا اور حضرت عبد اللہ بن امر مکثوم الله اسی وقت اذان دیتے کے لئے اوپر آ رہے ہوتے تھے تو اس طرح صورت یہ ہو جاتی تھی کہ یہ اتر رہے ہیں اور وہ چڑھ رہے ہیں، لیکن فی نفس دونوں اذانوں میں معقول وقت ہوتا تھا جس میں آدمی بیدار ہو کر سحری کھائے اور نماز پڑھے سکے، البتہ یہ ضرور کچھ لینا چاہئے کہ وہاں کھانا ایسا نہیں ہوتا تھا جیسا ہمارا ہوتا ہے کہ دستِ خوان لگ رہا ہے، دیکھیں اتر رہی ہیں اور پڑھیں لگ رہی ہیں اور دھوں مار کر کھا رہے ہیں، صحابہ کرام الله کا کھانا مختصر اور سادہ ہوتا تھا اور اس میں بہت زیادہ دریجی نہیں لگتی تھی۔

۲۹

(۱۸) باب تعجیل السحور

سحری میں جلدی کرنے کا بیان

بعض نسخوں میں ترجمۃ الباب ”باب تاخیر السحور“ ہے، اور یہ نسخہ راجح معلوم ہوتا ہے، کیونکہ جو حدیث اس میں لائے ہیں وہ سحری میں تاخیر کرنے پر دلالت کرتی ہے۔

۱۹۲۰۔ حدثنا محمد بن عبد الله : حدثنا عبد العزیز بن أبي حازم، عن أبيه أبي حازم، عن سهل بن سعد . قال: كنت أنسحرا في أهلي، ثم تكون سرعاً أن أدرك السحور مع رسول الله . [راجع : ۵۷۷].

”تم تكون سرعاً أن أدرك السحور“ کا مطلب

چنانچہ حضرت کامل بن سعد . فرماتے ہیں کہ میں اپنے گھر میں سحری کر کے پھر حضور ﷺ کے پاس آنے کیلئے جلدی کرتا تھا، تاکہ سحری میں حضور ﷺ کے ساتھ شریک ہوں۔ اور بعض روایتوں میں یہاں ”سحور“ کے بجائے ”سجود“ کا لفظ ہے، یعنی جلدی اس لئے کرتا تھا کہ آپ ﷺ کے ساتھ موجود میں یعنی نماز فجر میں شریک ہو سکوں، اور یہ روایت راجح ہے، کیونکہ یچھے موادیت میں ”ان أدرك صلاة الفجر“ کے الفاظ وارد ہوئے ہیں۔

(۱۹) باب قدر کم بین السحور و صلاة الفجر؟

سحری اور فجر کی نماز میں کس قدر فصل ہوتا تھا

۱۹۲۱۔ حدثنا مسلم بن ابراهیم : حدثنا هشام : حدثنا قنادة ، عن أنس ، عن زید ابن ثابت . قال : تسحرنا مع النبي ﷺ ثم قام إلى الصلاة ، قلت : كم كان بين الأذان والسحور؟ قال : قدر خمسين آية . [راجع : ۵۷۵] ترجمہ: حضرت زید بن ثابت ہدایت کرتے ہیں کہ ہم نے جبی کریم سر کار دوے لم ﷺ کے ساتھ سحری کھائی پھر آپ ﷺ نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اُس کا بیان ہے کہ میں نے پوچھا اذان اور سحری کے میان کس قدر فصل تھا؟ انہوں نے کہا کہ پچاس آیتیں پڑھنے کے برابر۔

(۲۰) باب برکة السحور من غير إيجاب

سحری کی برکت کا بیان مگر یہ کو واجب نہیں

”لأن النبي ﷺ وأصحابه وأصولاً ولم يذكر السحور.“

اس لئے کہ حضور ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ پر درپے روزے رکھے اور اس میں سحری کا تذکرہ نہیں ہے۔

١٩٢٢ - حدثنا موسى بن إسماعيل : حدثنا جويرية، عن نافع، عن عبد الله : أن النبي ﷺ وافق الناس فشق عليهم فنهاهم . قالوا : إنك تواافق ، قال : ((لست كهيفكم ، إنني أظل أطعم وأسقى)). [أنظر : ۱۹۲۲]. سعی

ترجمہ: حضور ﷺ نے پے درپے رکھے تو لوگوں نے بھی پے درپے روزے رکھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم لوگوں کی طرح نہیں ہوں مجھے تو کھلایا پڑا یا جاتا ہے۔

١٩٢٣ - حدثنا آدم بن أبي ایام : حدثنا شعبہ: حدثنا عبد العزیز بن صہیب قال: سمعت أنس بن مالک قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((السَّحْرُ وَالْفَلَانُ فِي السَّحُورِ بُرْكَةٌ)).
حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سحری کھاؤ اس لئے کہ سحری کھانے میں برکت ہوتی ہے۔

یعنی سحری کھانا برکت کی چیز ہے اور سنت ہے لیکن واجب نہیں، کیونکہ حضور اقدس ﷺ اور آپ کے صحابہ ﷺ نے صوم و صالح رکھا اور صوم و صالح میں سحری نہیں ہوتی، اگر سحری واجب ہوتی تو صوم و صالح آپ نہیں رکھتے۔

(۲۱) باب : إذا نوى بلنهار صوماً،

روزے کی نیت دن کو کر لینے کا بیان

"وقالت أم الدرداء : كان أبو الدرداء يقول : عندكم طعام؟ فإن قلنا : لا، قال : فإني صائم يومي هذا . و فعله أبو طلحة وأبو هريرة وأبن عباس وحديفة " .
ام درداء رضي الله عنها بیان کرتی ہیں کہ ابو درداء چھپتے کہ تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟ اگر میں جواب دیتی کنہیں تو وہ کہتے کہ آج میرا روزہ ہے۔ ابو طلحہ، ابو هریرہ، ابن عباس اور حدیفہ نے بھی اسی طرح کیا ہے۔

١٩٢٤ - حدثنا أبو عاصم ، عن يزيد بن أبي عبيدة ، عن سلمة بن الأكوع : أن النبي ﷺ بعثَ رجلاً ينادي في الناس يوم عاشوراء : ((إذ من أكل فليتم أو فليصم ، ومن لم يأكل فلا يأكل)). [أنظر : ۷۲۶۵، ۲۰۰]. سعی

عن وفي صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب عن الوصال في الصوم ، رقم : ۱۸۳۳ ، وسنن أبي داود كتاب الصوم ، باب في الرصال ، رقم : ۲۰۱۳ ، ومسند أحمد ، مسند المكربين من الصحابة ، باب مسند عبد الله بن عمر الخطاب ، رقم : ۳۴۹۱ ، ۵۵۲۳ ، ۵۵۲۲ ، ۵۸۵۱ ، ۶۰۱۷ ، ۶۱۲۵ ، وموطأ مالك ، كتاب الصيام ، باب النهي عن الوصال في الصيام ، رقم : ۵۹۰ .
أى وفي صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب من أكل في عاشوراء ثم لיקف بيته يومه ، رقم : ۱۹۱۸ ، وسنن النسائي ، كتاب الصيام ، باب إذا لم يجمع من الليل هل يصوم ذلك اليوم من الطرع ، رقم : ۲۲۸۲ ، ومسند أحمد ، أول مسند المسلمين أجمعين ، باب حديث سلمة بن الأكوع ، رقم : ۱۵۹۱۰ ، ۱۵۹۱۵ ، ۱۵۹۲۹ ، وسنن الدارمي ، كتاب الصوم ، باب في الصيام يوم عاشوراء ، رقم : ۱۹۹۶ .

سلکہ بن اکوئے سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے عاشورہ کے دن ایک شخص کو بھیجا تاکہ اعلان کر دے کہ جس نے کھانا کھایا ہے وہ شام تک نہ کھائے اور روزہ رکھ لے اور جس نے نہیں کھایا وہ اب نہ کھائے۔

رمضان میں نیت کی حیثیت

دن کے وقت میں روزہ کی نیت کرنا، یہ اس مشہور مسئلہ کی طرف اشارہ فرہ رہے ہیں کہ آیاروزہ کے لئے صحیح صادق سے پہلے نیت کرنا ضروری ہے یا صحیح صادق کے بعد بھی نیت کی جاسکتی ہے، یہ مشہور اختلافی مسئلہ ہے۔^{۲۲} امام مالک رحمہ اللہ اور فرماتے ہیں کہ ہر روزہ کے لئے رات کو نیت کرنا ضروری ہے اور استدلال کرتے ہیں اس حدیث سے ”من لم یجمع الصیام قبل الفجر فلا صیام له“ جو رات کے وقت میں پکا ارادہ نہ کر لے اس کا روزہ نہیں ہوتا۔

فرض روزوں کے بارے میں بھی مسئلہ امام شافعی اور امام احمدؓ کا بھی ہے۔ البتہ نفل روزوں میں وہ دن میں نیت کرنے کو بھی جائز کہتے ہیں۔^{۲۳}

حنفیہ کا مسئلہ یہ ہے کہ رات سے نیت و چیزوں میں ضروری ہے:
ایک ققاء کے روزے میں۔

دوسرے نذر غیر معین کے روزے میں، اس کے علاوہ جتنے روزے ہیں اس میں رات سے نیت کرنا ضروری نہیں بلکہ صحیح کر سکتا ہے جب تک کہ دن کا اکثر حصہ نہ گذرا ہو، چنانچہ رمضان اور نفلی روزوں کے پیش ہی صورت ہوتی ہے کہ دن میں نیت کافی ہے اور یہی حال نذر غیر معین کا ہے، نذر غیر معین اور رمضان میں اس میں^{۲۴} وقد اختلف العلماء فیمَنْ نَهَا الصُّومَ بَعْدِ طُلُوعِ الْفَجْرِ الصَّادِقِ، فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ وَالْمَالِكُ وَالشَّافِعِيُّ وَالْعَمَّانُ^{۲۵} حبیل و اسحاق: لا يجوز صوم رمضان الابدية من الليل، وهو مذهب الظاهريه، وقال النخعي والدربيه و أبو حنيفة و أبي يوسف ومحمد روزفر: تجوز النية في الصوم رمضان، والنذر المعين، وصوم النفل إلى ما قبل الليل.

عمدة القارىء، ج: ۸، ص: ۲۷۲۔

۲۳ واحتاج الجمهور لاشتراط النية في الصوم من الليل بما أخرجه أصحاب السنن من حديث بِهِذِهِ الْمُهْلَكِ يَغْتَرِبُ مِنْ أخوه حلقة: أن النبي ﷺ قال: ((من لم یبیت الصیام من اللیل فلا صیام له)) لفظ النسائي، وبنی داود وانترنالی: ((من لم یجمع الصیام قبل الفجر فلا صیام له)) ، عمدة القارىء، ج: ۸، ص: ۲۷۵، وسنن الترمذی، مکاتب الصرم عن رسول الله ﷺ، باب ماجاه لاصیام لمن لم یعزم من اللیل، رقم: ۳۳۰، وسنن أبي داود، كتاب الصوم، باب النية في الصیام، رقم: ۲۲۵۷، ج: ۲، ص: ۳۳۹، دار الفکر، بيروت، وسنن النسائي، كتاب الصیام، باب ذكر اختلاف الناقلین لخبر حلقة في ذلك، رقم: ۲۳۳۱، ج: ۲، ص: ۱۹۶، مكتب المطبوعات الإسلامية، حلبي، بيروت، ۱۴۰۱ھـ۔

ک شارع کی جانب روزے کے لئے وہ دن متعین ہو گیا، جب وہ پہلے سے متعین ہے تو اب رات سے نیت کرنے کی کوئی حاجت نہیں بلکہ مطلق صوم کی نیت کافی ہے اور وہ دن کے وقت میں بھی کر سکتے ہیں، اور غسل کے اندر بھی بھی ہے کہ چونکہ قضا اور نذر متعین کے علاوہ باقی تمام ایام غسل روزے کے لئے ہیں، لہذا اس میں بھی تعین کی ضرورت نہیں۔

اس حدیث میں یہاں تو حضرت ابو الدراe ﷺ کا واقعہ ذکر کیا ہے کہ ابو الدراe ﷺ حضرت ام الدرداء ﷺ سے پوچھتے کہ کیا تمہارے پاس کھانا ہے ”فَلَمْ تَكُنْ لَّهَا لَا“ ام الدرداء ﷺ فرماتی ہیں کہ اگر تم کہتے کر نہیں ”فَالَّذِي صَائِمٌ يَوْمِي هَذَا“ تو ابو الدراe ﷺ فرماتے کہ آج میرا روزہ ہے تو یہ روزہ کب رکھا، جب صحیح ہو گئی اور یوں نے بتایا کہ گھر میں کھانا نہیں ہے۔

بھی واقعہ دوسری روایت میں نبی کریم ﷺ کی طرف بھی منسوب ہے کہ آپ ﷺ نے بھی ایسا ہی کیا تو اس سے معلوم ہوا کہ غسلی روزہ کی نیت دن میں بھی کی جاسکتی ہے اور رمضان اور نذر متعین کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے، کیونکہ وہ متعین میں جانب الشارع ہیں اور ”مَنْ لَمْ يَجْمِعْ“ والی حدیث قضا اور نذر غیر متعین پر محول ہے۔

”بَنَادِي فِي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُورَاءِ“ اس وقت روزہ عاشورہ میں فرض تھار روایات میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے یہ منادی بنو اسلم کے پاس بھیجا تھا کہ ان کو صوم عاشوراء کی اہمیت بتائی جائے، اور اگر انہوں نے اس دن روزہ نہ رکھا ہو تو رکھ لیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کھانا وغیرہ کچھ کھالیو ہو توہ اپناروزہ بغیر کچھ کھائے ویسے ہی پورا کر لے اور جس نے ابھی تک کچھ نہ کھایا ہو توہ نہ کھائے یعنی روزہ کی نیت کر لے تو اس موقع پر آپ ﷺ نے دن میں نیت کرنے کا حکم دیا، کیونکہ اس وقت عاشوراء کا روزہ فرض تھا، لہذا وہ دن فرض روزے کے لئے متعین تھا۔ ۳۴۸

سوال یہ پیدا ہو سکتا ہے کہ رمضان میں نیت کی کی ہیئت ہے، اگر بغیر نیت کے روزہ رکھتے تو قضا لازم ہے یا نہیں؟

جواب یہ ہے کہ نیت تو ضروری ہے، نیت اگر نہیں ہو گی تو یقیناً قضا لازم ہو گی، کیونکہ بغیر نیت کے روزہ ہوتا ہی نہیں، لیکن نیت کے معنی وہ الفاظ نہیں جو پڑھے جاتے ہیں بلکہ نیت کے معنی ہیں دل کا ارادہ کہ میں روزہ رکھ رہا ہوں لیس نیت ہو گئی اور یہ جو الفاظ وغیرہ لوگوں نے بنار کھے ہیں اور اس کو بہت ضروری سمجھ لیا ہے، اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔

(۲۲) باب الصائم يصبح جنباً

جذابت کی حالت میں روزہ دار کے صحیح کو اتحمنے کا بیان

۱۹۲۵ - ۱۹۲۶ - حدثنا عبد اللہ بن مسلمة، عن أملک عن سمی مولی أبي بکر

ابن عبد الرحمن بن العارث بن هشام بن المغيرة. أنه سمع أبا بكر بن عبد الرحمن قال:
ـ حَتَّى أَنَا وَأَبِي حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ وَمَرْسَلَةَ ؛ ح :

اب یہ باب قائم کیا کہ روزہ دار اس حالت میں صحیح کرے کہ وہ جنابت کی حالت میں ہو، یہ مسئلہ شروع میں مختلف فیر تھا، حضرت ابو ہریرہ رض یہ فرماتے تھے کہ اگر کسی شخص نے اپنی بیوی سے رات کو جماع کیا اور صحیح صادق سے پہلے غسل نہ کر سکا یہاں تک کہ صحیح صادق ہو گئی۔ اس حالت میں کہ جبکی ہے تو روزہ ہو گا ہی نہیں اور اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ ”من أدر كه الصيبح جنبلا للا صوم له“ جو جنابت کی حالت میں صحیح کرے اس کا روزہ نہیں۔ ۲۵

جہور کا کہنا یہ ہے کہ اگرچہ بہتر یہی ہے کہ اگر آدمی جنپی ہے تو صحن صادق سے پہلے ضسل جنابت کرنے لیکن بالفرض اگر نہ کرسکا اور دن شروع ہو گیا تو محض اس بات سے کہ وہ صحن کے وقت جنپی تھا روزہ فاسد نہیں ہو گا بلکہ روزہ ہو جائے گا۔

حدیث ہاب اسی پر دلالت کر رہی ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ حضور ﷺ بھی بعض اوقات فتح کے وقت میں جبکی ہوتے تھے اور بعد میں عسل فرماتے تھے۔ ۶-۳، ۲۲

اور جو حدیث ”من أصبح جھبا فلا صيام له“ ہے، اول تو اس کی سند پر کلام ہے لیکن اگر وہ معتبر بھی ہو تو اس کی توجیہ حضرت علامہ انور شاہ صاحب شمیری رحمۃ اللہ علیہ یہ کی ہے کہ ”فلا صيام له“ کے معنی یہ ہیں کہ جتابت کی حالت صوم کی پا کیزہ حالت کے منافی ہے، لہذا اگر کوئی شخص اس طرح جتابت کی حالت میں ہو تو وہ ایسا سے جسے روزے کا کوئی فائدہ اس نے حاصل نہیں کیا۔

اس لئے کہ روزہ کا فا کدہ ترقیتی پاس اور ترقیتی باطن ہے اور آدمی روزہ شروع ہی ایسی حالت میں کر رہا ہے و قد رواه عبد الرزاق میں (معنیہ) عن معمر عن الزہری عن ابی بکر بن عبد الرحمن قال: سمعت ابا هریرہ یا رسول: کال رسول اللہ ﷺ: ((من ادرکه الصبح جهباً فلا صوم له)). عمدۃ القاری، ج: ۸، من: ۲۸، ومصنف عبد الرزاق، کتاب الصیام، باب من ادرکه الصبح جهباً، رقم: ۳۹۶، ج: ۱، ص: ۲۹۷، المکتب الاسلامی، بہریت، ۱۴۰۳ھ.

٦٣ أن الصوم حال الجنابة مكروه، ولم أره في غيرها، ولعل العرادة منها الكراهة بحسب الحقيقة، دون الكراهة عند الشرع، كيف؟ وقد ثبت عن النبي ﷺ أنه أصبح جباه وحاص، وقد استدل عليه محمد في "موطنه" من قوله تعالى: «فَالآنَ يَا مُهَاجِرُوْنَ وَابْتَغُوْمَا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ أَنَّكُمْ أَخْرَجْتُمُوهُنَّا نَعْلَمُ مَا تَنْصَرُونَ»^١ الخ، حيث رخص فيه بالجماع وغيره إلى طلوع الفجر، ومن لوازمه صومه مع الجنابة، فإنه لا يقتضي اذن الا بعد الفجر، والشرع لم يكلله بالفضل قبله، فيضر الباقي على صحيح البخاري، ج ٣، ص ١٥٩.

كع و قال القرطبي : في هذا فالدتان : أحدهما : أنه كان يجامع في رمضان ويذخر الفصل إلى بعد طلوع الفجر بيأنا للجوزاء . عمدة القاري ، ج: ٨، ص: ٢٩ .

ہے کہ حالتِ جنابت میں ہے جو ناپاکی کی حالت ہے تو اس سے اس کے باطن کی اصلاح کیسے ہوگی، لہذا حتی الامکان کوشش بیہی کرو کہ صبح سے پہلے پہلے غسل کرلو۔ ٣٨

وحدثنا أبواليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهرى قال : أخبرنى أبو بكر ابن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام : أن أباه عبد الرحمن أخیر مروان : أن عائشة وأم سلمة أخبرتاه : أن رسول الله ﷺ كان يدركه الفجر ، وهو جنب من أهله ، ثم يغسل ويصوم . وقى مروان لعبد الرحمن بن الحارث : ألسن بالله لفقرعن بها أيام هريرة ، ومروان يومئذ على المدينة ، فقال أبو بكر : ذكره ذلك عبد الرحمن ثم قدرلنا أن نجتمع بهى الحلقة . وكانت لأبي هريرة هناك أرض ، فقال عبد الرحمن لأبي هريرة : إلى ذاكر لك أمرا ولولا مرwan أقسم على ليه لم أذكره لك ، المذكرة قول عائشة وأم سلمة فقال : كذلك حدثني الفضل بن عباس وهو أعلم . وقال همام وابن عبد الله بن عمر عن أبي هريرة : كان النبي ﷺ يأمر بالغطر ، والأول أسد . [الحديث : ١٩٢٥، ١٩٣١، ١٩٣٢] [أنظر : ١٩٢٦]

حدیث کامطلب

٣٩ قلت : ورد ليه النبی یاسناد فرقی ((من أصبح جبلاً لا صيام له)) ، مع أنه الدافت عن النبی ﷺ أنه أصبح صالحماً وهو جنب ، وجوابه يقتضى تمهيد مقدمة ، وهى أن الطهارة مطلوبة عندى في العبادات كلها ، أما في الصلاة فهو من شرط الطهارة ، عند الأئمة كلهم ، وأما في الحج فهى من الواجبات ، على ما هو ، بل الصوم ، فإذا هي من ليل نفس أنها مطلوبة ليه أيضاً ، فان الغليس بالنجاسات مكرورة عامة ، فكيف في حال العبادة ؟ فمن يصبح جنباً ، فلعله يدخل لنفيضة في صيامه في النظر المعنى ، وإن تم حسناً ، أعني به أن للصوم حكماً وحقيقة ، كما أن للإيمان حلقة وحكماً ، والتي جن بها عند شف صدره ﷺ في طست ملئت إيماناً وحكمة ، كانت هي الحلقة ، وتلك الحقيقة تلخص وتزيد ، كما أمر في "باب الإيمان" وهكذا للصوم حلقة ، وهذه تتخلص عند الغليس بالنجاسات ، فليست تلك النفيضة حكماً من الشرع ، بل بحسب حقيقةه ، ليعن البارى على صحيح البخاري ، ج: ٣، ص: ١٥٨.

٤٠ وفي صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب صحة صوم من طبع عليه الفجر وهو جنب ، رقم : ١٨٤٤ ، وسنن الترمذى ، كتاب الصوم عن رسول الله ، باب ماجاء في الجب يدركه الفجر وهو يزيد الصوم ، رقم : ١٠١ ، وسنن أبي داود ، كتاب المنساك ، باب الحلق والتقصير ، رقم : ١٦٩٣ ، وكتاب الصوم ، باب ليمن أصبح جبلاً في شهر رمضان ، رقم : ٢٠٣٠ ، وسنداً حمداً ، باقى مسنداً الأنصار ، باب حديث السيدة عالشة ، رقم : ٢٢٩٦٥، ٢٢٩٣٥، ٢٢٩٣٣ ، كتاب الصيام ، باب ماجاء في صيام الذي يصبح جنباً في رمضان ، رقم : ٥٦٥ ، وسنن الدارمى ، كتاب الصوم ، باب فيمن يصبح جنباً وهو يزيد الصوم ، رقم : ١٢٢٢

جب مروان نے یہ حدیث سنی کہ حضرات امہات المؤمنین یہ بیان فرماتی ہیں تو عبد الرحمن ابن حارث سے کہا کہ تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ جا کر ابو ہریرہؓ کو یہ حدیث سنائے کہ گھبراو، کیونکہ ابو ہریرہؓ کہتے تھے کہ روزہ نہیں ہوتا تو وہ نہیں گئے تو گھبرا نہیں گئے کہ دیکھو یہ کیا حدیث آگئی ہے۔

”ومروان يو مثل على المدينة فقال أبو بكر فكره ذلك عبد الرحمن“ تو عبد الرحمن کو یہ بات اچھی نہیں لگی کہ جا کر ابو ہریرہؓ کے ساتھ مورضہ اور مناظرہ شروع کر دیں تو معلوم ہوا کہ بڑوں کے ساتھ اس طرح مناظرہ اور محاولہ اچھی بات نہیں۔

انہوں نے کہا کہ موقع ہو گا تو ان کے سامنے ذکر کر دیں گے لیکن من ظفرہ کرنا مناسب نہیں، ”فَمَ قَدْرَ لِنَا أَنْ نَجْمِعَ بَلْدَى الْحَلِيلَةِ“ بعد میں اللہ ﷺ نے یہ مقدار فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھ ذوالحلیفہ میں ہمارا جماعت ہو گیا ”وَكَالَّتْ لَأَبِي هُرَيْرَةَ هَنَّاكَ أَرْضٌ“ حضرت ابو ہریرہؓ کی وہاں ذوالحلیفہ نہیں ایک زمین تھی، ”فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِأَبِي هُرَيْرَةَ“۔

عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہؓ سے کہا ”إِلَى ذَاكِرِ لَكَ أَمْرًا“ میں آپ سے ایک بات کرنا چاہرہ ہوں ”ولو لا أَنْ مَرَوَانَ الْقُسْمَ عَلَى فِيهِ لَمْ أَذْكُرْ لَكَ“ اگر مروان نے قسم دے کر مجھے سے یہ بات نہ کی ہوتی تو میں آپ سے ذکر نہ کرتا۔

”لَذِكْرِ قَوْلِ عَائِشَةَ وَأَمْ سَلْمَةَ“ ان کو وہت یا ”فَقَالَ كَذَالِكَ حَدَّثَنِي لِعْلَى بْنِ عَبَّاسِ وَهُوَ أَعْلَمُ“ تو حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا کہ مجھے تو فضل بن عباس نے اسی طرح حدیث سنائی تھی یعنی وہ حدیث جو میں روایت کرتا ہوں کہ ”مَنْ أَصْبَحَ جَهَنَّمَ لَا صِيَامَ لَهُ“ تو مجھے فضل بن عباس نے سنائی تھی اور اس کی حقیقت وہی زیادہ جانتے ہیں یعنی ذمہ داری میرے اوپر نہیں ہے بلکہ فضل بن عباس پر ہے کیونکہ حدیث انہوں نے ہی سنائی تھی۔

”وَقَالَ هَمَّامٌ وَابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُمَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : “كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْمُرُ بِالْفُطُرِ“ انہوں نے یہ روایت کی تھی کہ حضور اقدس ﷺ ایسے آدمی کو افطار کا حکم دیا کرتے تھے جو صبح و خبا ہو، سنائی وغیرہ کی روایت میں آتا ہے کہ بعد میں حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما کی احادیث ان کوں لگیں تو انہوں نے اپنے قول سے رجوع فرمایا تھا۔

تفہیل اور مبادرت حالت صوم میں جائز ہے بشرطیکہ اس بات کا اطمینان ہو کہ آدمی آگئے نہیں بڑھے گا۔

(۲۳) باب المباشرة للصائم

روزہ دار کے مباشرت کرنے کا بیان

”وَقَالَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا : يَحْرُمُ عَلَيْهِ فَرْجُهَا“۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ روزہ دار پر عورت کی شرمگاہ حرام ہے۔

١٩٢٧- حدثنا سلیمان بن حرب : عن شعبۃ ، عن الحکم عن ابراهیم ، عن الأسود ، عن عائشة قالت: كان النبي ﷺ يقبل ويباشر وهو صائم وكان أملکكم لازمه . وقال: قال ابن عباس : (مأرب) : حاجة . قال طاؤس : (غير أولي الإزنة) [النور: ٣١] الأحمق ، لا حاجة له في النساء . وقال جابر بن زيد: إن نظر فامنی يتم صومه . [أنظر: ١٩٢٨]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اسی طرف اشارہ فرمایا کہ حضور اقدس ﷺ تم میں سب سے زیادہ اپنے نفس کی حاجت پر قابو رکھنے والے تھے، ہذا وہ یہ کہ لیتے تھے ہر ایک آدمی کو یہ نہیں کرنا چاہئے کیونکہ ہر آدمی اپنے آپ پر اتنا قابو یافتہ نہیں ہوتا تو کہیں ایسے نہ ہو کروہ متجاوز ہو جائے۔

”أَرْبَ“ کا لفظ چونکہ آجیا تھا تو اس کی مناسبت سے امام بخاری رحمہ اللہ نے ”غير أولی الإربة“ کی تفسیر بھی کر دی کہ ”غير أولی الإربة“ کے لفظی معنی ہیں حاجت نہ رکھنے والا یعنی شہوت نہ رکھنے والا، ”الأحمق“، احمد سے یہاں پر وقوف والا احمد مراد نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ جس کو شہوت نہ ہو۔

(۲۳) باب القبلة للصائم

روزہ دار کو پوسدیا

١٩٢٨- حدثنا محمد بن المخنی : حدثني يحيى ، عن هشام قال : أحبرلى أبى ، عن عائشة عن النبي ﷺ . ح :

وحدثنا عبد الله بن مسلمة ، عن مالك عن هشام ، عن أبيه ، عن عائشة رضي الله عنها قالت: ان كان رسول الله ليقبل بعض ازواجها وهو صالح ، ثم ضحكت . [راجع : ١٩٢٧] ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ اپنی بعض بیویوں کا پوسدیا لیتے اس حال میں کہ روزہ دار ہوتے، پھر پس دیں۔

وقد وفى صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب بيان أن القبلة فى الصوم ليست محرمة على من لم تحرك شهوته ، رقم: ١٨٥٥ ، وسنن الترمذى ، كتاب الصوم عن رسول الله ، باب ماجاء فى مباشرة الصائم ، رقم: ٤٢٠ ، وسنن أبي داود ، كتاب الصوم ، باب القبلة للصائم ، رقم: ٢٠٣٢ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الصيام ، باب ماجاء فى المباشرة للصائم ، رقم: ٤٢٤٤ ، ومستند أحمد ، بالي مستند الأنصار ، باب حدیث السيدة عائشة ، رقم: ٤٣٠٠٠ ، ٤٣٨١٧ ، ٤٣٨٠٢ ، ٤٣٧٣٥ ، ٤٣٧٤٥ ، ٤٣٧٣٢ ، ٤٣٧٣١ ، ٤٣٧٣٠ ، وموطأ مالک ، كتاب الصيام ، باب ماجاء فى الرخصة فى القبلة للصائم ، رقم: ٥٦٩ ، وسنن الدارمى ، كتاب الطهارة ، باب المباشرة للصائم ، رقم: ٦٢ ، وكتاب الصوم ، باب الرخصة فى القبلة للصائم ، رقم: ١٦٥٩

۱۹۲۹۔ حدثنا مسدد : حدثنا يحيى ، عن هشام بن أبي عبد الله : حدثنا يحيى بن أبي كثير ، عن أبي سلمة ، عن زينب بنت أبنة أم سلمة ، عن أمها رضي الله عنهاما قالت : ((بينما أنا مع رسول الله ﷺ في الخميلة إذ حضرت فانسللت فأخذت ثياب حبيضتي ، فقال : ((مالك ؟ أنسفت ؟)) قلت : نعم فدخلت معه في الخميلة وكانت هي رسول الله ﷺ يغسلان من اباء واحد و كان يقبلها وهو صائم . [راجع : ۲۹۸]

ترجمہ: حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا اپنی ماں سے روایت کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ کے ساتھ ایک چادر میں تھی، تو مجھے حیض آنے لگا، میں نے اپنے حیض کے کپڑے پکڑے اور چپکے سے نکل گئی۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا مجھے حیض آنے لگا؟ میں نے کہا ہاں، پھر میں آپ ﷺ کے ساتھ چادر میں چل گئی اور ام سلمہ اور رسول اللہ ﷺ ایک برتن سے غسل کرتے اور آپ ﷺ روزہ کی حالت میں ان کا بوسہ لیتے۔

(۲۵) باب اختصار الصائم،

روزدار کے غسل کرنے کا بیان

”وبَلَّ ابنُ عَمِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثُوَبًا فَأَلْقَى عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ وَدَخَلَ الشَّعْبِيَّ الْحَمَّامَ وَهُوَ صَائِمٌ . وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: لَا يَأْسَ أَنْ يَتَطَقَّمَ الْقَدْرُ أَوِ الشَّيْءٌ . وَقَالَ الْحَسْنُ: لَا يَأْسَ بِالْمَضْمِنَةِ وَالْتَّبَرَدِ لِلصَّائِمِ . وَقَالَ أَبْنُ مُسَعُودٍ: إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدُكُمْ فَلَيَصْبِحَ دَهِينًا مُتَرْجِلاً . وَقَالَ أَنَسٌ: إِنْ لَّيْ أَبْرَزَ أَنْقَحْمَ فِيهِ وَأَنَا صَائِمٌ ، وَيَذْكُرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَسْتَأْكَ وَهُوَ صَائِمٌ . وَقَالَ أَبْنُ عَمْرٍو: يَسْتَأْكُ أُولُو النَّهَارِ وَآخِرُهُ [وَلَا يَلْبِسُ رِيقَهُ] . وَقَالَ عَطَاءُ: إِنْ أَزْدَرْدَ رِيقَهُ لَا أَقُولُ: يَفْطُرُ . وَقَالَ أَبْنُ سِيرِينَ: لَا يَأْسَ بِالسَّوَاقِ الرَّطِبِ . قَيْلَ: لَهُ طَعْمٌ، قَالَ: وَالْغَاءُ لَهُ طَعْمٌ وَأَنْتَ تَمْضِمضُ بِهِ . وَلَمْ يَرْأَ أَنَسٌ وَالْحَسْنُ وَإِبْرَاهِيمَ بِالْكَحْلِ لِلصَّائِمِ بِأَسَأً .“

”وبَلَّ ابنُ عَمِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثُوَبًا فَأَلْقَى عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ .“.

صائم کے لئے غسل کرنا جائز ہے، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم ایک کپڑا بھگلویا اور روزہ کی حالت میں وہ ان پرڈا لگایا، سخت گری ہو گئی تو اس گری سے بچنے کے لئے وہ کپڑا ترکر کے ڈالا، تو معلوم ہوا کہ یہ عمل بھی جائز ہے، یہ ان حضرات کی تردید کر رہے ہیں جو کہتے ہیں کہ روزہ میں غسل مکروہ ہے، کیونکہ حالت صوم میں غسل کرنا یہ ایک طرح سے بے صبری کی علامت ہے، لہذا غسل نہ کرنا چاہئے تو ان کی تردید کر رہے ہیں کہ نہیں ایسا کرنا جائز ہے جیسا کہ عبد اللہ بن عمر ﷺ نے کپڑا ترکر کے اپنے اوپرڈا لا۔

”وَدَخَلَ الشَّعْبِيَّ الْحَمَّامَ وَهُوَ صَائِمٌ ، وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ لَا يَأْسَ أَنْ يَتَطَقَّمَ الْقَدْرُ أَوِ الشَّيْءٌ .“.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے کہ دیگر میں سے زبان پر کچھ لگا کر چکھے کے لئے کہنک ہے یا نہیں یا کوئی اور چیز چکھے لے یعنی طلق میں نہ لے جائے صرف زبان سے چکھے لے تو یہ جائز ہے اور اسی کی بنیاد پر حفظیہ نے کہا ہے کہ وہ عورت جس کا شوہر بڑا جلالی ہوتا ہے اس کے لئے جائز ہے کہ وہ سلن وغیرہ چکھے لے۔

”وقال الحسن: لا بأس بالمضمضة والتعير للصائم.“ وقال ابن مسعود: إذا كان يوم صوم أحدكم فليصبح دهيناً متراجلاً۔

کہ جب روزہ کا وقت ہو تو چاہئے کہ صبح میں آدمی نے تیل بھی لگایا ہوا ہو اور لکھنی بھی کی ہو تو معلوم ہوا کہ روزہ کی حالت میں تخلی کا کوئی قدم اٹھانا بھی جائز ہے اس میں تیل لگانا بھی داخل ہے اور لکھنی کرنا بھی داخل ہے۔

”وقال أنس: إن لي أبزنا اتفحى فيه وأنا صائم.“

”ابزن“ ذری کا نام ہے، جیسے آج کل سب ہوتا ہے کی قسم کا بڑا برتن ہوتا تھا لگن، تو اس میں پانی ڈال کر لوگ نہانے کے لئے بینہ جایا کرتے تھے، تو حضرت انس عليه السلام نے فرمایا کہ میرا ایک ایک ابزن ہے، میں روزہ کی حالت میں اس میں گھس جاتا ہوں تو معلوم ہوا کہ یہ سب جائز ہے۔

”وكان ابن عمر يستاك أول النهار وآخره.“

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم مساوک کرتے تھے دن کے شروع حصہ میں بھی اور آخری حصہ میں بھی، مطلب یہ ہے کہ دونوں میں جائز ہے، اس سے امام شافعی رحمۃ اللہ پرورد ہے جو یہ فرماتے ہیں کہ آخر نہ رہ میں مساوک جائز نہیں یا مکروہ ہے۔

”وقال عطاء: إن ازدرد ريقه لا أقول: يفطر.“

عطاء نے کہا کہ اگر تھوک نکل جائے تو میں نہیں کہوں گا کہ روزہ نوٹ جاتا ہے۔

”وقال ابن سيرين لا بأس بالسواك الرطب.“

تر مساوک میں بھی کوئی حرج نہیں، اس سے ان لوگوں کی تزدید کر رہے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ خشک مساوک جائز ہے اور رطب جائز نہیں۔ تو فرمایا کہ ابن سیرین نے کہا کہ رطب بھی جائز ہے ”فَيْلَهُ طَعْمٌ“ ان سے کہا گیا کہ اگر رطب ہو تو اس میں ذائقہ ہوتا ہے تو ”قالَ وَالْمَاءُ لَهُ طَعْمٌ وَأَنْتَ تَمْضِضُ بِهِ“ تو جب وہ جائز ہے تو یہ بھی جائز ہے۔

”ولم ير أنس والحسن وإبراهيم بالكحل للصائم بأساً.“

انس، ابراہیم اور حسن عليهم السلام نے روزہ دار کے سرمه لگانے میں کوئی مضاائقہ نہیں سمجھا۔

اس حدیث پر پہلے بھی کلام آچکا ہے، لیکن آگے جو ”قال أبو جعفر“ ہے یہ یا جعفر امام جماری رحمۃ اللہ کے وراثی ہیں

اور فربری کے شاگرد ہیں تو ان کا یہ مقولہ ہے اور اس مقولہ پر انشاء اللہ آگے کلام کروں گا۔

۱۹۳۰ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ : حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ : حَدَّثَنَا يُونسٌ ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ وَأَبْنِي بَكْرٍ ، قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْرِكُهُ الْفَجْرَ جَنِيَاً فِي رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ حَلْمٍ فَيُغْتَسِلُ وَيَصُومُ . [راجع : ۱۹۲۵]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ آنحضرت ﷺ کو رمضان میں بغیر احتلام کے لئے جامع سے نہانے کی ضرورت ہوئی اور صحیح ہوتی تو آپ ﷺ غسل کرتے اور روزہ رکھتے۔

۱۹۳۱ - حدثنا أَسْمَاعِيلُ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ ، عَنْ سَمِيعِ مُولَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هَشَّامٍ بْنِ الْمَغْفِيرَةِ : أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : كَنْتُ أَنَا وَأَبِي لَذَهَبٍ مَعَهُ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ : أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ كَانَ لِي صِبَّعُ جَنِيَاً مِنْ جَمَاعٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ ، ثُمَّ يَصُومُهُ . [راجع : ۱۹۲۵]

۱۹۳۲ - لَمْ دَخَلْنَا عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ مُثْلِذَكَ [راجع : ۱۹۲۶]

ترجمہ: حضرت ابو بکر عبد الرحمن نے بیان کیا کہ میں اور میرے والد چلے بیان تک کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا میں رسول اللہ ﷺ پر گواہی دیتی ہوں کہ آپ ﷺ احتلام کے سب سے نہیں بلکہ جامع کے سب سے حast جنابت میں صحیح کرتے پھر روزہ رکھتے، پھر ہم لوگ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچتے تو انہوں نے بھی اسی طرح بیان کیا۔

(۲۶) باب الصائم اذا أكل أو شرب ناسياً

روزہ دار کے بھول کر کھانے یا پینے کا بیان

”وقال عطاء: ان استثمر لدخل الماء في حلقة لباس به ان لم يملک ، وقال الحسن: ان دخل حلقة الذباب لللاشى عليه . وقال الحسن ومجاهد: ان جامع ناسيا فلا شيء عليه“.

۱۹۳۳ - حدثنا عبدان : أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زَرِيعٍ : حَدَّثَنَا هَشَّامٌ : حَدَّثَنَا أَبْنُ سِيرِينَ ، عن أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : ((إِذَا نَسِيَ فَأَكَلَ وَشَرَبَ فَلِيَتَمْ صُومُهُ ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ)). [أنظر : ۲۲۱۹] [۱]

۱۔ وفى صحيح سالم ، كتاب الصيام ، باب أكل الناسى وشربه وجماعه لا يفتر ، رقم : ۱۹۵۲ ، وسنن الترمذى ، كتاب الصوم عن رسول الله ، باب ما جاء فى الصائم باكل او يشرب ناسياً ، رقم : ۲۵۲ ، وسنن ابى داود ، كتاب الصوم ، باب من أكل ناسياً ، رقم : ۲۰۳۶ ، وسنن ابن ماجه ، كتاب الصيام ، باب ما جاء فى من ألطى ناسياً ، رقم : ۱۴۴۳ ، ومسند أحمد ، باقى مسند المكثرين ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۸۷۴۳ ، ۹۱۲۵ ، ۹۹۵۰ ، ۹۹۴۲ ، ۹۹۴۳ ، ۱۰۲۵۱ ، وسنن الدارمى ، كتاب الصوم ، باب فى من أكل ناسياً ، رقم : ۱۶۶۳

روزہ دار اگر بھول کر کھاپی لے تو اس کا کیا حکم ہے؟
تو جہاں تک بھول (نسیان) کا تعقیب ہے تو یہ مسئلہ مجع عییہ ہے کہ بھول کر اگر کوئی چیز کھاپی لی تو روزہ نہیں تو ٹلے گا۔

”وقال عطاء : ان استثمر لدخل الماء في حلقة لا يأس به ان لم يملأ“.
کہ اگر سنتہ رکیا اور پانی صحن میں چلا گیا تو کوئی حرج نہیں، کیونکہ اس کے اختیار میں نہیں تھا۔
اس سے اہم بخوبی رحمہ اللہ یہ جنہوں نے ہیں کہ خطاء اور نسیان میں کوئی فرق نہیں، جس طرح نسیان
سے روزہ نامد نہیں ہوتا اسی طرح خطاء نے بھی نامد نہیں ہوتا۔

نسیان اور خطاء میں فرق

نسیان اور خطاء میں فرق یہ ہے کہ نسیان کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کو یاد نہیں رہا کہ میں روزہ سے ہوں اور
خطاء کے معنی یہ ہیں کہ روزہ وید ہے نہیں پچھلنا وہ عمل کریں مثلاً کلی کرتے ہوئے غلطی سے بغیر ارادہ کے صحن میں پانی
چلا گی، تو خطاء کے نزدیک خطاء اور نسیان میں فرق ہے۔ خطاء تو روزہ نوٹ جاتا ہے لیکن نسیان سے نہیں نوٹ۔
حنفیہ کا استدلال اس واقعہ سے ہے جس کی تفصیل آگے آرہی ہے کہ گر کوئی شخص یہ سمجھ کر روزہ افظار کر
لے کہ غروب آفتاب ہو گیا ہے تو روزہ فساد ہو جائے گا حالانکہ اس کے ارادے کے روزہ تو نہیں میں دخل نہیں تھا تو
معصوم ہوا کہ روزے کے نوٹے اور نہ نوٹے میں ارادے کے دخل نہیں اگر بغیر ارادے کے بھی کوئی چیز کھا لے گا تو
روزہ فساد ہو جائے گا، اس لئے یہ اثر حنفیہ کے خلاف ہے اور حنفیہ اس کے قائل نہیں۔

”وقال الحسن : إن دخل حلقة الذباب فلا شيء عليه“.

گر کھنی حق میں چلی جائے تو کوئی حرج نہیں، یہ حنفیہ بھی، نتے یہ کیونکہ کھنی کے حلق میں چلنے پر اکل
کا اصل نہیں ہوتا۔

”قال الحسن ومجاهد إن جامع ناسيا فلا شيء عليه“.

اگر بھول کر جماع کر لے تو اس پر کوئی حرج نہیں۔

(۷) باب سواک الرطب واليابس للصائم،

روزہ دار کو تراورٹک سواک کرنے کا بیان

”ويذكر عن عامر بن ربيعة قال : رأيت النبي ﷺ يستاك و هو صائم ملا
احصى أو أعاد“.

عامر بن ربيعة ھبھنے بیان کرے کہ میں نے تمیز پڑھ کر روزہ کی حالت میں اتنی بار سواک کرتے

ہوئے دیکھا کہ میں شمار نہیں کر سکتا۔

”وقال أبو هريرة عن النبي ﷺ : ((لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك عند كل وضوء)). ويروى نحوه عن جابر وزيد بن خالد عن النبي ﷺ . ولم يخص الصائم من غيره . وقالت عائشة عن النبي ﷺ : ((السواك مطهرة للضم ، مرضاة للرب)) . وقال عطاء وقتادة : يبتلع ريقه“.

”وقال أبو هريرة عن النبي ﷺ : ((لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك عند كل وضوء)).

حضرت ابو ہریرہ رض نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلّم سے روایت کی کہ اگر میں اپنی امت کے سے دشوار نہ سمجھتا تو میں انہیں ہر وضو کے وقت سواک کرنے کا حکم دیتا، اسی طرح جابر اور زید بن خالد نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلّم سے لقى کرتے ہیں اور اس میں روزہ دار اور غیر روزہ دار کی تخصیص نہ فرمائی۔

وقالت عائشة عن النبي ﷺ : ((السواك مطهرة للضم ، مرضاة للرب)) . اور عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلّم سے روایت کی کہ سواک منہ کے پاک کرنے اور رب کی رضا کا سبب ہے۔

”وقال عطاء وقتادة : يبتلع ريقه“.

عطاء اور وقتادة رحمہم اللہ نے کہا کہ روزہ دار اپنا تھوک نگل سکتا ہے۔

۱۹۳۲ - حدیث عبدالدان : أخبرنا عبد الله أخبرنا عمر قال: حدثنا الزهرى، عن عطاء بن يزيد، عن حمران قال: رأيت عثمان رض توضأ فأفرغ على يديه ثلاثة. ثم مضمض واستنفر، ثم غسل وجهه ثلاثة، ثم غسل يده اليمنى إلى المرفق ثلاثة. ثم غسل يده اليسرى إلى المرفق ثلاثة، ثم مسح برأسه، ثم غسل رجله اليمنى ثلاثة. ثم اليسرى ثلاثة، ثم قال: رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم توضأ نحو وضوئي هذا، ثم قال: ((من توضأ وضوئي هذا ثم يصلى ركعتين لا يحدث نفسه فيهما بشيء وغفر له ما تقدم من ذنبه)).

اس حدیث کا بظاہر باب سے کوئی تعلق نظر نہیں آ رہا، اس دلیل سے کہ اس میں سواک کا کہیں ذکر نہیں ہے، لیکن بظاہر امام بخاری رحمہ اللہ اس لئے لائے ہیں کہ اس میں حضرت عثمان رض نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلّم کا پورا ۲۲ و فی صحيح مسلم ، کتاب الطهارة ، باب صفة الوضوء و كماله ، رقم : ۳۳۱ ، وسن النانی ، کتاب الطهارة ، باب المضمضة والاستنشاق ، رقم : ۸۳ ، وسن ابی داڑہ ، کتاب الطهارة ، باب صفة وضوء النبی ، رقم : ۴۶ ، وسن ابن ماجہ ، کتاب الطهارة وستہا ، باب تواب الطهور ، رقم : ۲۸۱ ، ومسند احمد ، مسند العشرة المبشرين بالجنة ، باب مسند عثمان بن عفان ، رقم : ۳۸۳ ، ۳۸۴ ، ۳۸۵ ، ۳۸۶ ، ۳۸۷ ، وسن الدرمی ، کتاب الطهارة ، باب الوضوء لثلاث ، رقم : ۲۹۰ .

وضو کر کے دکھایا، اور یہ مکن نہیں ہے کہ انہوں نے مسواک نہ کیا ہو، لہذا اس سے مسواک کی سنت ثابت ہوئی ہے اور اس میں صائم اور غیر صائم کی کوئی تفریق نہیں۔

(۲۸) باب قول النبی ﷺ : ((إِذَا تَوَضَأَ فَلَا يَسْتَنِشَقْ بِمُنْخِرِهِ الْمَاءَ)) ،

ولم يميز بين الصائم وغيره،

نبی کریمؐ کا فرمانا کہ جب وضو کرے تو اپنے تنہوں میں پانی ڈالے اور روزہ دار اور غیر روزہ دار کی کوئی تفریق نہیں کی ”وقال الحسن: لا بأس: بالسعود للصائم إن لم يصل إلى حلقة، وبكتحل. وقال عطاء: إن تمضمض ثم أفرغ ما في فيه من الماء لا يضره إن لم يزد زرقة ريقه، وما ذا بقي في فيه، ولا يمضغ العلك فإن إزدراز ريق العلك لا أقول: إنه يفطر ولكن ينهى عنه، فإن استشر للدخل الماء حلقة لا بأس لأنه لم يملك“.

”إِذَا تَوَضَأَ فَلَا يَسْتَنِشَقْ بِمُنْخِرِهِ الْمَاءَ)) ، ولم يميز بين الصائم وغيره۔“

حضور اکرم ﷺ نے وضو کے اندر استشاق کا حکم دیا اور صائم اور غیر صائم کے درمیان تحریک نہیں کی یعنی صائم کو بھی استشاق سرتاچہ ہے اور غیر صائم کو بھی، تو معلوم ہوا کہ استشاق حالت صوم میں جائز ہے، یہاں تک تو بات صحیح تھی کہ استشاق دونوں صورتوں میں کرنے چاہئے لیکن اس مسئلہ کو جو آگے بڑھا دیا اور وہ یہ کہ حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ:

”وقال الحسن: لا بأس: بالسعود للصائم إن لم يصل إلى حلقة، وبكتحل“.

روزہ دار کے سے سعوط میں کوئی حرج نہیں ہے اور سعوط کے معنی ہیں وہ روا جو ناک کے ذریعے چڑھائی جائے، تو کہتے ہیں کہ سعوط اگر حق تک نہ جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

حفیظہ کا مسئلہ یہ ہے کہ سعوط اگر حق تک پہنچ گئی تو روزہ فساد ہی ہو گیا لیکن اگر حق تک نہ پہنچ تب بھی ایسی دو اختیا کرنا جو ناک کے ذریعے چڑھائی جاتی ہے حالت صوم میں جائز نہیں، اس لئے کہ حق تک پہنچ جانے کا بہت بڑا خطرہ ہے، اور استشاق پر اس کو قیس کرنا اس نے درست نہیں کہ استشاق سنت وضو ہے اور سعوط کوئی سنت نہیں، اور استشاق میں پانی حق تک پہنچنے کا اتنا خطرہ نہیں جتنا سعوط میں ہے، لہذا ایک کو دوسرے پر قیاس کرنا درست نہیں ہو سکتا۔

”وبكتحل“ سرمه لگانے کی حد تک بھی بات صحیح ہے اور یہ حفیظہ بھی انتہی لیکن اس پر لوگ اعتراض یہ کرتے ہیں کہ آنکھ سے حق تک ایک سوراخ ہے جسکے وجہ سے کہ اگر آنکھ میں کوئی دوالیٰ وغیرہ ڈالی جائے تو اس کا اثر حق میں پہنچتے ہے، لہذا اس سے روزہ ثوٹا چاہئے تو خوب سمجھ لیں کہ آنکھ کے اندر جو سوراخ

ہے وہ اتنے خفیف ہے جو حکم میں مسامات کے بنے اور مسامات کے ذریعے اگر کوئی چیز جسم میں داخل ہو تو وہ مفسدہ صوم نہیں ہوتی، ہاں جسم میں جو مخارق اصلیہ ہیں اور ان کا راستہ جوف تک ہے جیسے ناک مخارق اصلیہ میں سے ہے تو ان میں ڈالنے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔

اس کا مقتضایہ ہوا کہ کان میں دواڑا لئے سے روزہ نہ ٹوٹا چاہئے، جب کہ ہمارے ہاں سب فقہاء نے یہ لکھا ہے کہ کان میں دواڑا لئے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے لیکن اب تمام شریح اعضاء کے لوگوں کا اتفاق ہے کہ کان سے طلق میں جانے کا کوئی راستہ نہیں ہے، لہذا مدار چونکہ آنکھ کان کے ذریعے طلق تک چیز کے پہنچنے پر ہے اور وہ تحقیق غلط ثابت ہو گئی تو اس لئے اب بہت سے علمائے عصر کار، جان یہی ہے کہ اس سے روزہ نہ ٹوٹے گا، البتہ اگر کوئی احتیاط کرے تو بہتر ہے۔

”وقال عطاء: إن تمضمض ثم المرغ ما في ليه من الماء لا يضره إن لم يزد رذا ريقه،
وما ذا بقي في ليه“

کہ اگر کسی نے کلی کی پھر منہ میں جو کچھ پانی تھا وہ انڈیں دیا تو اب اگر اپنے تحکوک کے ساتھ پانی کے ملے ہوئے اثرات ہوں جو باقی رہ گئے ہوں وہ اگر حصہ میں لے جائے تو اس سے کوئی حرج نہیں ہوگا اور اس سے روزہ نہیں ٹوٹا، ہر اسلک بھی یہی ہے کہ روزہ نہیں ٹوٹتا۔

”ولا يمضع العلک فلان إزاد ريق العلک لا أقول: إنه يفطر ولكن ينهى عنه،
فلان استثمر لدخل الماء حلقة لا يأس لأنه لم يملک“

”علک“ نہیں چبانا چاہئے، ”علک“ کے محتیں چیز گوند، اور یہ عورتیں زچلی وغیرہ کے عالم میں زیادہ استعمال کرتی ہیں تو اس کو نہیں چبانا چاہئے اور اگر علک کا لعاب نگل لی تو ”لا اللول انه يفطر“ میں نہیں کہتا کہ اس کا روزہ ٹوٹ جائے گا ”ولکن ينهى عنه“ لیکن اس سے روکا جائے گا کہ یہ بری بات ہے نہیں کرنا چاہئے۔

خفیہ کا اسلک یہ ہے کہ اگر علک کے اثرات ریق کے اندر آگئے اور پھر ریق کو آدمی نگل لے تو روزہ ٹوٹ جائے گا، ہاں اگر علک کو منہ سے نکال کر پھینک دیا اور کلی وغیرہ کر کے منہ صاف کر دیا، اس کے باوجود باقی اثرات رہ گئے جو تحکوک کے ساتھ اندر چلے گئے تو وہ جائز ہے، اسی سے نسوار کا حکم معلوم ہوا کہ روزہ کی حالت میں نسوار کا استعمال جائز نہیں اور اس سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے، کیونکہ اس کے جو اثرات ہیں وہ ریق میں شامل ہو جاتے ہیں اور ریق اندر جاتا ہے، لہذا نسوار سے روزہ فاسد ہو جاتا ہے۔

(۲۹) باب : إذا جامع في رمضان،

كُوئي شخص رمضان میں جماع کر لے

"وَيَذَّكِرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفِعَهُ : ((مِنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عُلَمَاءٍ وَلَا مَرْضٍ لَمْ يَقْضِهِ صِيَامُ الدَّهْرِ وَإِنْ صَامَهُ)). وَبَهْ قَالَ أَبْنُ مُسْعُودٍ . وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسِيبِ ، وَالشَّعْبِيِّ ، وَسَعِيدُ بْنُ جَبَيرٍ ، وَإِبْرَاهِيمَ ، وَقَتَادَةَ ، وَحَمَادَ : يَقْضِي يَوْمًا مَكَانَهُ".

یہ حدیث یہاں پر یہ بیان کرنے کے لئے لائے ہیں کہ جماع کی صورت میں کفارہ آئے گا لیکن قضا نہیں ہو گی کیونکہ ساری عمر بھی اگر قضا روزے رکھتا رہے تو مغلی نہیں ہو گی، "وبه قال ابن مسعود" اور یہی بات ابن مسعود نے بھی کہی ہے کہ ساری عمر بھی روزے رکھتا رہے تو بھی قضا دائیں ہوتی۔

"وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسِيبِ وَالشَّعْبِيِّ وَابْنِ جَبَيرٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَقَتَادَةَ وَحَمَادَ يَقْضِي يَوْمًا مَكَانَهُ" ان حضرات نے پے شک یہ کہ کایک دن کی قضا کر لے، اور یہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اختلاف کے طور پر ذکر کر دیا ہے، ورنہ ان کا اپنا مسلک یہ ہے کہ قضا نہیں ہو گی۔

رمضان کے دن میں اگر کوئی جماع کرے تو بالا جماع اس پر کفارہ ہو گا۔ اعرابی کا مشہور واقعہ امام بخاری رحمہ اللہ نے آگے روایت کیا ہے، جماع کے ذریعے روزہ توڑنے پر کفارے کے وجوب پر تمام فقہاء کا جماع ہے، اور اگر کسی اور ذریعہ سے روزہ توڑا یعنی کھاپی کر روزہ توڑا تو اس پر کفارے کے وجوب میں اختلاف ہے۔

امام ابوحنیفہ اور امام مالک کے نزدیک اس صورت میں بھی کفارہ واجب ہے اور قضا بھی واجب ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے نزدیک ایسی صورت میں صرف قضا واجب ہے کفارہ واجب نہیں۔

امام شافعی رحمہ اللہ اور امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ کفارہ خلاف قیاس مشرع ہوا ہے، لہذا اپنے مورد پر محصر ہے گا اور موردو ہی اعرابی کا واقعہ ہے جس میں ہے کہ اس کا روزہ جماع سے نوٹا تھا، لہذا کفرہ اور صورتوں کی طرف متجاوز ہو گا۔

حنفیہ کہتے ہیں کہ تنقیح المناط کے لحاظ سے کفرہ کا حکم جماع کی خصوصیت کی وجہ سے نہیں بلکہ روزہ کے ثُوث جانے کی وجہ سے ہے اور روزہ کا ثُوث جانا جس صرح جماع میں ہے اسی طرح اکل دشرب میں بھی ہے، لہذا بطور تنقیح المناط کے یا بطور دالت انص کے نہ کہ بطور قیاس، اس کا وہی حکم ہو گا جو جماع کا ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کی یہ بات تو نجیک ہے کہ غیر مقول الامر میں قیاس نہیں کر سکتے، لیکن امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا کہنا یہ ہے کہ ہم قیاس نہیں کر رہے، بلکہ دلائل انص اور تنقیح المناط پر عمل کر رہے ہیں اور اس کی تائید

دارقطنی کی ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے، جس میں فرمایا "من الظر یو ما من رمضان من غیر مرض ولا رخصة لم يقض عنده صيام الدهر کله" تو اس میں کفارے کے وجوہ کو "من الظر" کے ساتھ متعلق کیا گیا، پھر افظار چاہے جماع سے ہو یا اکل و شرب سے، ہر صورت میں کفارہ آئے گا۔ یہ حدیث صاحب پڑائی نے بھی بارہا نقل کی ہے، یہ دارقطنی کی حدیث ہے جو سند کے اعتبار سے ذرا تکلم نہیں ہے لیکن بخاری کی بعض روایتوں سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ ۳۲

یہ تباہی کا ایک طرف حذیہ اور مالکیہ ہیں اور دوسری طرف پناہیہ اور حاملہ، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ کا اس باب میں کیا نہ ہب ہے؟ آیہ جماع کے علاوہ میں کفارہ واجب ہو گا نہیں؟

ان کا نہ ہب سمجھنے میں شراح کو برا خلط واقع ہوا ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ کے کلام میں بظاہر دیکھنے میں تعارض سانظر آتا ہے، اوپر جو "قال أبو جعفر" آیا ہے اس میں اور یہاں برا تضاد سا لگتا ہے، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ کا نہ ہب طے کرنے میں شراح کو برا حلجان ہوا، لیکن تفصیلات میں جائے بغیر بہت ادھیر بن کے بعد جو صحیح بات ہے وہ یہ ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک

امام بخاری رحمہ اللہ کا نہ ہب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی بھی طرح روزہ توڑے تو قضا اس کے اوپر بھی آتی ہی نہیں اور روزے کی قضا ہے ہی نہیں، البته اگر جماع سے روزہ توڑا تو صرف کفارہ آئے گا، قضا نہیں ہو گی اور اگر اکل و شرب سے روزہ توڑا تو نہ قضا ہے اور نہ کفارہ۔ خلاصہ یہ کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک قضا کسی صورت میں بھی نہیں اور قضا کے بارے میں امام بخاری رحمہ اللہ استدلال کرتے ہیں اس حدیث سے جس میں ہے کہ "من الظر یو ما من رمضان من مرض ولا رخصة لم يقض عنده صيام الدهر کله" کا اگر کوئی شخص ایک دن بیشتر کسی عذر کے روزہ توڑے اور پھر سری عرب بھی روزہ رکھتا رہے تو قضا نہیں ہو گا، کیونکہ قضا ہو ہی نہیں سکتی اور یہ خطرناک بات ہے، لوگ سمجھتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے چشمی کردی لیکن یہ تو زیادہ سمجھنے بات ہے، کیونکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اب روزہ کی حلائی کا کوئی راستہ ہے ہی نہیں، اور کفارہ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ جماع کے بارے میں کفارہ نفس سے ثابت ہے اور یہ روزہ کی حلائی نہیں بلکہ تعزیر ہے، یہ اس کی سزا ہے کہ تو نے روزہ کیوں توڑا؟ اور اس کی حلائی چونکہ ہو ہی نہیں سکتی اس لئے اس کی قضا بھی نہیں ہے اور تعزیر چونکہ امر غیر معقول ہے، لہذا وہ صرف موروث نفس یعنی جماع پر محصر ہے گی، اکل و شرب میں

۳۲ من الظر یو ما من رمضان من غیر مرض ولا رخصة لم يقض عنده صيام الدهر کله، سنن الدارقطنی، ج: ۲، ص: ۴۱۱

چونکہ کوئی نص نہیں آئی اس میں کفرہ بھی نہیں، یا ام بخاری رحمہ اللہ کا سبک ہے۔
اب ذرا اوپر والی بات ملاحظہ فرمائیں کہ ”قال أبو جعفر سالت أبي عبد الله“ ابو جعفر جو فریری
کے شاگرد ہیں کہتے ہیں کہ میں نے امام سے پوچھا، ”اذا افطر يكفر“ کہ اگر کوئی شخص روزہ توڑے کھاپی کر
تو کیا وہ مجاہمع کی طرح کفارہ دے گا؟ ”قال: لا“ ام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ نہیں دے گا، کیا وہ حدیث تم
نہیں دیکھی جس میں یہ کہا گیا ہے کہ قضاۓ نہیں ہوتی اگرچہ ساری عمر روزہ رکھتا رہے تو قضاۓ تو اس وجہ سے نہیں
اور کفارہ اس وجہ سے نہیں کہ وہ قبوری ہے اور اکل و شرب میں کفارہ پر کوئی نص وارد نہیں ہوئی۔

۱۹۳۵ - حدیثنا عبد الله بن منیر : سمع یزید بن هارون : حدیثنا یحییٰ : ان
عبد الرحمن بن القاسم أخبره عن محمد بن جعفر بن الزبر بن العوام بن خوبیلد ،
عن عباد بن عبد الله بن الزبر أخبره : أله سمع عائلة رضى الله عنها تقول : إن
رجلًا أتى النبي ﷺ فقال : إله احترق . قال : ((مالك؟)) قال : أصبت أهلي في
رمضان ، فأتى النبي ﷺ بمحکمل بدعى العرق ، فقال : ((أين المحرق؟)) قال : أنا ،
قال : ((تصدق بهدا)). [انظر : ۲۸۲۲]. [۳۳]

ترجمہ: ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں جل گیا۔ آپ ﷺ نے پوچھا
کہ کیا بات ہے؟ اس نے عرض کیا کہ میں اپنی بیوی کے پاس رمضان میں چلا گیا۔ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک تھیلا
سمجھو رکا آیا جیسے عرق کہا جاتا ہے، آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہا ہے جلنے والا؟ اس شخص نے کہا میں ہوں،
آپ ﷺ نے فرمایا اس کو خیرات کر دے۔

(۳۰) باب : اذا جامع في رمضان ولم يكن له شيء فتصدق عليه لليكفر
جب کوئی شخص رمضان میں جماع کرنے اور اس کے پاس کوئی چیز نہ ہو پھر اس کے پاس صدقہ آئے وہی کفارہ دیدے
۱۹۳۶ - حدیثنا أبواليمان : أخبرنا شعيب ، عن الزهرى قال : أخبرنى حميد بن
عبد الرحمن أن أبا هريرة ﷺ قال : بينما نحن جلوس عند النبي ﷺ إذ جاءه رجل فقال :
يأ رسول الله ، هلكت . قال : ((مالك؟)) قال : وقت على امرأته وأنا صائم . فقال
ولى صحيح سلم ، كتاب الصيام ، باب تغليظ تعريض الجماع في نهار رمضان على الصائم ، رقم : ۱۸۷۳ ،
وسنن أبي داود ، كتاب الصوم ، باب كفاررة من أئم أهله في رمضان ، رقم : ۲۰۳۲ ، ومسند أحمد ، باقى مسند
الأنصار ، باب باقى المسند السابق ، رقم : ۲۲۹۳۰ ، وسنن الدارمي ، كتاب الصوم ، باب في الذي يقع على امرأته
في شهر رمضان نهاراً ، رقم : ۱۶۵۵ .

رسول اللہ ﷺ: ((هل تجد رقبة تعشها؟)) قال: لا، قال: ((لهم تستطيع أن تصوم شهرين متتابعين؟)) قال: لا. قال: ((لهم تجد اطعام ستين مسكيناً؟)) قال: لا. قال: لست عند النبي ﷺ. فبینا نحن على ذلك أتى النبي ﷺ بعرق فيها تمر و العرق: المكتنل - قال: ((أین السائل؟)) فقال: أنا، قال: ((خذ هذا فتصدق به)). فقال: الرجل: على القر مني يا رسول الله ﷺ فروالله مابين لابتيها - يريد العرقين - أهل بيته القر من أهل بيته. فلخص النبي ﷺ حتى بدت ألياه، ثم قال: ((اطعمة أهلك)). [أنظر: ۱۹۳۷، ۲۸۲۶، ۶۲۱۱، ۲۷۱۰، ۲۷۰۹، ۲۱۶۲، ۵۳۶۸، ۳۶۰۰، ۱۹۳۷]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ سرکار دو عالم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے آپ ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں توہاک ہو گیا آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ کیا بات ہے؟ اس نے بتایا کہ میں نے اپنی بیوی سے روزہ کی حالت میں جمع کر لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی غلام ہے جسے تم آزاد کر سکو؟ اس نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم دو میئے متواتر روزے زکہ سکتے ہو؟ اس نے کہا نہیں۔ پھر آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم سڑھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتے ہو؟ اس نے کہا نہیں۔ نبی کریم ﷺ تھوڑی ذریثہ سے ہم اسی حال میں تھے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک تھیلا لایا گیا جس میں کھجوریں تھیں اور عرق سے مراد مکمل ہے۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا، سوال کرنے والا کہاں ہے؟ اس نے کہا میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسے لے جا اور خیرات کر دے۔ اس شخص نے پوچھا کیا اس کو دونوں جو مجھ سے زیادہ محتاج ہے یا رسول اللہ ﷺ، مدینہ کے دونوں پتھر یا میدانوں کے درمیان کوئی گھر والا ایسا نہیں جو میرے گھروالوں سے زیادہ محتاج ہو، نبی کریم ﷺ نہیں پڑے، یہاں تک کہ آپ ﷺ کے انگلے دانت کھل گئے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا جا پہنچے گھروالوں کو کھلا۔

(۱۳) باب المجامع فی رمضان، هل يطعم أهله من الكفار إذا كانوا محاويج؟
کیا رمضان میں قصد اجماع کرنے والا اپنے گھروالوں کو کفارہ کا کھانا کھلا سکتا ہے
جب کوہ سب سے زیادہ محتاج ہو

۱۹۳۷۔ حدثنا عثمان بن أبي شيبة: حدثنا جریر، عن منصور، عن الزهرى، عن حميد بن عبد الرحمن، عن أبي هريرة رضي الله عنه: جاءَ رجلٌ إلى النبي ﷺ فقال: إن الآخر وقع على أمرأته في رمضان، فقال: ((أتجد ما تحرر رقبة؟)) قال: لا، قال: ((أف تستطيع أن تصوم شهرين متتابعين؟)) قال: لا، قال: ((أتجد مانطعم به ستين مسكيناً؟)) قال: لا. قال: فأتى النبي ﷺ بعرق فيه تمر، وهو الزبيل، قال: ((أطعم هذا عنك)). قال: على أحوج

من؟ ما بین لا بيتها اهل بیت أحوج منا. قال: ((لاظعمه أهلك)). [راجع: ۱۹۳۶].
یہاں پر امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمۃ البر قائم کیا ہے کہ جب کفارہ دے رہا ہے تو کیا اپنے گھر
والوں کو کفارے میں سے کھلا سکتا ہے جب کوہ محتاج ہوں۔

اس سے یہ نتیجہ نکلا ہے کہ کفرہ میں سے اپنے گھر والوں کو بھی کھلا سکتا ہے لیکن یہ مذہب جمہور کا نہیں
ہے، اس واسطے کہ جس طرح زکوٰۃ شوہر یوں کوئی نہیں دے سکتا، یوں شوہر کوئی نہیں دے سکتی، باپ بیٹے کوئی نہیں دے
سکتا، پیٹا باپ کوئی نہیں دے سکتا، اس لئے کہ وہ گویا اپنے ای کو کھلانا ہوا تو اس واسطے کفارہ بھی اپنی زوجہ یا اولاد کو
نہیں دے سکتا۔

اب یہ جو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جا کر اپنے گھر والوں کو کھلا دتو اس کا معنی یہ نہیں کہ اس سے تمہارا کفارہ
ادا ہو جائے گا، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ انسان کے ذمہ پہلا فریضہ یہ ہے کہ اپنے بچوں کو کھلانے، باقی
نچے تو کفارہ ادا کرے، تو اس وقت چونکہ تمہارے گھر میں کھانے کو کچھ ہے اسی نہیں، تو اس واسطے جا کر پہلے بچوں
کو کھلا دا اور پھر جب بھی استطاعت ہو تو بعد میں کفارہ ادا کر دینا۔

(۳۲) باب العجمة والقىء للصائم

روزہ دار کے پچھے لگوانے اور قے کرنے کا بیان

”وقال لى بعى بن صالح : حدثنا معاوية بن سلام : حدثنا يعى ، عن عمر بن
الحكم بن ثوبان : سمع أبا هريرة : إذا قاء فلا يفطر ، إنما يخرج ولا يولج . ويدرك عن
أبي هريرة أنه يفطر والأول أصح . وقال ابن عباس وعكرمة : الصوم مما دخل ولو لم يخرج
خرج . وكان ابن عمر رضي الله تعالى عنهما يتحجّم وهو صائم ، ثم تركه ، فلكان يتحجّم
بالليل ، وأتحجّم أبو موسى ليلًا . ويدرك عن سعد وزيد بن أرقم وأم سلمة أنهم اتحجّموا
صياماً . وقال بكير ، عن أم علقة : كنا نتحجّم عند عائلة فلا نسحى . وبروى عن الحسن
هن ضير واحد مرفوعاً : ((افطر الحاجم والمحجوم)) . وقال لى عياش : حدثنا عبد الأعلى :
حدثنا يونس ، عن الحسن مثله . قيل له : عن النبي ﷺ ؟ قال : نعم . ثم قال : الله أعلم ”.

۱۹۳۸ – حدثنا معلى بن أسد : حدثنا وهب ، عن أيوب ، عن عكرمة ، عن
ابن عباس رضي الله تعالى عنهما : أن النبي ﷺ اتحجّم وهو محروم وأتحجّم وهو
صائم . [راجع : ۱۸۳۵]

”وقال لى بعى بن صالح : حدثنا معاوية بن سلام : حدثنا يعى ، عن عمر بن

الحكم بن ثوبان: سمع أبا هريرة رض: إذا قاتَه فلَا يفطر، إنما يخرج ولا يولج".
اس ترجمة الباب میں پہلے جامت اور پھر قتے کا ذکر کیا ہے کہ ان کاروزے کی حالت میں کیا حکم ہے؟ تو میں
بن صالح حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت کرتے ہیں کہ "إذا قاتَه فلَا يفطر" اگر کسی کوتے آجائے تو اس کاروزہ
نہیں ٹوٹے گا، چنانچہ جمہور بلکہ تقریباً سب کافہ ہب ہی ہے۔

"وَيُذَكَّرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ يَفْطِرُ وَالْأُولُونَ أَصْحَحُ"

حضرت ابو ہریرہ رض سے یہ قول بھی مردی ہے کہ روزہ ٹوٹ جائے گا پہلا نہ ہب زیادہ سمجھی ہے کہ روزہ
نہیں ٹوٹتا۔

"وَقَالَ أَبْنُ هَبَّاسٍ وَعَكْرَمَةَ: الصَّوْمُ مَا دَخَلَ وَلَيْسَ مَا خَرَجَ"

کہ جیز کے داخل ہونے سے روزہ ٹوٹتا ہے، خارج ہونے سے نہیں ٹوٹتا، یہاں تک تے کاملہ ہو گیا،
آگے جامت کی بات ہے۔

"كَانَ أَبْنُ هَمْرَيْبِي حَجَّاجَمْ وَهُوَ صَالِمٌ"

حضرت عبد اللہ بن عمر رض روزہ کی حالت میں جامت کیا کرتے تھے، یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے۔

امیرہ فلاش یعنی امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ، ان تینوں حضرات کا مسلک یہ ہے کہ
جامعت سے روزہ نہیں ٹوٹتا، نہ جامت کرنے والے کا اور نہ کرانے والے کا، الا یہ کہ غلطی سے حلق میں خون کا کوئی
قطرہ چلا جائے تو حنفیہ کے نزدیک روزہ ٹوٹ جائے گا، جبکہ امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جامت سے روزہ
ٹوٹ جاتا ہے۔

امیرہ فلاش کا استدلال اس حدیث سے ہے جو حضرت عبد اللہ بن حناس رض نے یہاں روایت کی ہے
کہ "أَنَّ النَّبِيَّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ احْجَمَ وَهُوَ مَحْرُمٌ وَاحْجَمَ وَهُوَ صَالِمٌ" آپ نے حالت احرام میں جامت کی
اور حالت صوم میں بھی جامت فرمائی، تو معلوم ہوا کہ اس سے روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

نیز مندرجہ میں حضور قدس صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کا یہ ارشاد مقول ہے کہ "الْثَلَاثُ لَا يَفْطَرُونَ الصَّائمُ الْحَجَّاجُمُ
وَالْفَقِيْرُ وَالْاحْلَامُ" تو یہ قولی حدیث بھی موجود ہے کہ اس سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

امام احمد رحمہ اللہ کا استدلال اس حدیث سے ہے جو امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں تعلیقاً نقل فرمائی
ہے کہ "أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمُحَجَّومُ" حاجم اور مجموع دونوں کاروزہ ٹوٹ گیا۔

جمہور کی طرف سے اس حدیث کے مختلف جوابات دئے گئے ہیں، سب سے بہتر جواب امام طحاوی
رحمہ اللہ نے دیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ درحقیقت نبی کریم صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نے دو مخصوص آدمیوں کے لئے یہ ارشاد فرمایا
تھا اور اس کا واقعہ یہ ہوا تھا کہ ایک دفعہ آپ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ گذر رہے تھے تو ایک آدمی دوسرے کی جامت کر رہا تھا، جامت

بھی ہو رہی ہے اور ستح ساتھ کی نیت بھی ہو رہی ہے تو آپ ﷺ نے اس حاجم اور مجموع کے بارے میں فرمای تھا کہ "الفطر الحاجم والمحجوم" وروزہ نوٹے کا مطلب یہ ہے کہ روزہ کا ثواب ان کو شملاء، کیونکہ یہ لوگ روزہ کی حالت میں نیت کر رہے ہیں اور امام طحاوی رحمۃ اللہ نے اس پر روایت بھی پیش کی ہے کہ یہ لوگ نیت کر رہے تھے جن کے بارے میں آپ ﷺ نے "الفطر الحاجم والمحجوم" فرمایا تھا۔

"وَكَانَ أَبْنَاءُ هُمَرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ، لَمْ تُرَكْهُ"

ابن عمر رضی اللہ عنہم نے بعد میں چھوڑ دیا تھا اور پھر رات کے وقت میں جامت کیا کرتے تھے، ہو سکتا ہے کہ آپ احتیاط پر عمل کرتے ہوں تاکہ ہمگراہی نہ رہے۔ مطلب یہ ہے کہ بعض لوگوں کا خیل یہ تھا کہ اب تو حاجم اور مجموع کا روزہ نوٹ جاتا ہے تو انہوں نے سوچا کہ احتیاط یہ ہے کہ رات میں کریں۔

"وَاحْتَجِمْ أَبُو مُوسَى الْبَلَّاً" ابو موسیٰ الشعري رض نے بھی رات کو جامت کی۔

"وَيَذَكُرُ أَنَّ سَعِيدَ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَأُمَّ سَلَمَةَ احْتَجَمُوا صَيَاماً"

ان حضرات سے منقول ہے کہ انہوں نے حالت صوم میں جامت کروائی۔

"وَقَالَ بَكْرِيرٌ عَنْ أُمِّ عَلْقَمَةَ كَذَانِحْتَجَمْ عِنْدَ عَالِشَةَ لِلَّا نَهْيَ"

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم کے سامنے جامت ہوتی تھی تو وہ ہمیں نہیں روکتی تھیں۔

"وَبُرُوئَ عَنِ الْحَسْنِ عَنِ الْغَيْرِ وَاحْدَدَ : مَرْفُوعًا فِي الْفَطْرِ الْحَاجِمِ وَالْمُحْجُومِ ، وَقَالَ لِي عِيَاشَ : حَدَثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَثَنَا يَوْنِسَ عَنِ الْحَسْنِ مَثْلَهُ ، قَلِيلٌ لِهِ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم ؟ قَالَ نَعَمْ ."

شروع میں انہوں نے پوچھ کر یہ جو آپ کہہ رہے ہیں کہ "الفطر الحاجم والمحجوم" تو یہ تبی کریم رض سے روایت کر کے کہہ رہے ہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ ہاں احضور رض سے روایت کر رہا ہوں، "لَمْ قَالَ : اللَّهُ أَعْلَمْ" بعد میں اللہ اعلم کہہ دیا، اس کے معنی یہ ہوئے کہ اس کے مرفع ہونے میں تھوڑا اساتر درد ہے، تو اس وجہ سے بھی یہ روایت قابل استدلال نہ ہوتی۔

"الفطر الحاجم والمحجوم" کا بعض لوگوں نے ایک جواب یہ دیا ہے کہ "الفطر الحاجم والمحجوم" کا معنی ہے "کما دأْن يفطر" کہ اگر ان کو کمزوری لاحق ہوگئی تو اندر یہ ہے کہ پھر وہ روزہ توڑنے پر مجبور شدہ ہوں۔

۱۹۳۹۔ حدثنا أبو معمر : حدثنا عبد الوارث : حدثنا أيوب ، عن عكرمة ، عن ابن

عباس رضي الله عنهما قال : احتجم النبي صلی اللہ علیہ وسلم و هو صائم . [راجع : ۱۸۳۵]

۱۹۴۰۔ حدثنا آدم بن أبي أيام : حدثنا شعبة قال : سمعت ثابت البناني قال :

سئل أنس بن مالك رض : أكنتم تكرهون الحجامة للصائم ؟ قال : لا ، ألا من أجل

الضعف. وزاد شیعہ : حدثنا شعبہ : علی عهد النبی ﷺ .

ترجمہ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ بات پوچھتے ہوئے تھا کہ کیا آپ لوگ روزہ دار کے لئے پہنچنے کو کرو رکھتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ نہیں، مگر کمزوری کے سبب سے اس کو رکھتے تھے۔

(۳۳) باب الصوم فی السفر والافطار

سفر میں روزہ رکھنے اور افطار کرنے کا بیان

امام بخاری رحمہ اللہ نے آگے کہنی ابوبکر کے اندر روزہ رکھنے کے بارے میں قائم فرمائے ہیں، اس میں جمہور کا مسلک یہ ہے کہ سفر میں روزہ رکھنا اور نہ رکھنا دونوں جائز ہیں، لیکن روزہ رکھنا افضل ہے۔

امام ابوحنیفہ، امام شافعی اور امام مالک حسین اللہ تعالیٰ کا مسلک یہی ہے اور امام احمد رحمہ اللہ سے وورواستیں ہیں۔

ایک روایت جوان کے ہاں مفتی پا اور معتمد ہے وہ یہ ہے کہ سفر کے اندر افطر کرنا افضل ہے، اور اب ان حزم کے خلاف یہ سفر میں افطار کرنا واجب ہے۔ یہ دونوں حضرات اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جو آگے آرہی ہے کہ "لیس من البر الصیام فی السفر" یعنی سفر کے اندر روزہ رکھنا کوئی ممکن نہیں ہے۔

جمہور کا استدلال قرآن کریم کی آیت سے ہے جس میں سفر کی حالت "فَعِلَةً مُّنْ أَيَّامَ أَخْرَى" کے بعد فرمایا کہ "وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لِّكُمْ" تو اس سے پتہ چلا کہ سفر کے اندر بھی روزہ رکھنا افضل ہے، اور آگے جو حدیثیں آرہی ہیں ان میں حضور اکرم ﷺ کا سفر میں روزہ رکھنا ثابت ہے اور اس وقت امام بخاری رحمہ اللہ یہاں جو حدیث ل رہے ہیں تو اس میں بھی آپ سفر کے اندر روزہ کی حالت میں تھے، اگر روزہ نہ رکھنا افضل یا واجب ہوتا تو آپ افطار فرماتے۔

"لیس من البر الصیام فی السفر" والی حدیث کے بارے میں خود آگے حدیث میں وضاحت آرہی ہے کہ آپ ﷺ نے یہ اس صورت میں ارشاد فرمایا تھا جب کہ ایک صاحب سفر کے اندر شدید مشقت لاحق ہونے کی وجہ سے بالکل دم بلب ہو گئے تھے، چنانچہ آگے حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے سفر کے اندر ایک بجوم دیکھا، اور اس میں لوگوں نے کسی شخص کے اوپر سایہ کیا ہوا تھا، آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ انہوں نے سفر میں روزہ رکھا تھا اور اب اس حالت تک پہنچ گئے ہیں۔ اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا کہ "لیس من البر الصیام فی السفر"۔

تو اس سے معلوم ہوا کہ جب سفر کی حالت میں شدید مشقت کا اندر یا شہر ہو تو اس وقت روزہ رکھنا افضل نہیں ہے لیکن عام حالات میں جب غیر معمولی مشقت کا اندر یا شہر ہو تو پھر روزہ رکھنا اسی افضل ہے۔^۵

^۵ اس پر حاشیہ ۲۹ ملاحظہ فرمائیں۔

١٩٢١ - حديثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان ، عن أبي إسحاق الشيباني: سمع ابن أبي أوفى رضي الله عنهما قال : كنا مع رسول الله ﷺ في سفر فقال لرجل : ((أنزل فاجدح لي))، قال : يا رسول الله الشمش ، قال : ((أنزل فاجدح لي))، قال : يا رسول الله الشمش ، قال : ((أنزل فاجدح لي))، فنزل فجذح له فشرب ثم رمى بيده هنها ، ثم قال : ((إذا رأيتم الليل أقبل من هنها فقد افطر الصائم)).
تابعه جرير و أبو بكر بن عياش ، عن الشيباني ، عن ابن أبي أوفى ، قال : كنت مع النبي ﷺ في سفر . [أنظر : ١٩٥٥، ١٩٥٦، ١٩٥٨، ١٩٥٧] [٥٢٩٤]

سفر میں روزہ رکھنا جائز ہے

اک حدیث سے آگے ام بخاری رحمۃ اللہ نے بہت سے سائل متنبیط کئے ہیں، حضرت عبد اللہ بن اوفی رض فرماتے ہیں کہ ”کنا مع رسول الله ﷺ في سفر“ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ”فقال لرجل أنزل فاجدح لي“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے ایک شخص سے کہا کہ اتر جاؤ اور میرے لئے ستو تیار کرو۔ ”جدح - بجدح - جدحاً“ یہ سوتیں کے لئے آتا ہے، عام طور پر ”جدح السویق“ کے معنی ہیں اس کوپانی میں ملا کر ستو کا شرکت تیار کرو، تو انہوں نے کہا ”يا رسول الله الشمش“ کہ یا رسول اللہ ابھی تو دھوپ موجود ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے پھر کہا کہ ”یا رسول الله الشمش“ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے تیسری مرتبہ فرمایا کہ ”انزل فاجدح لي“ - ”الجدح له“ تو انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسالم کے لئے ستو تیار کیا، ”الشرب“ تو آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے وہ پی کر روزہ افطار فرمایا، ”ثم رمى بيده هنها“ پھر انہا تھوڑا مشرق کی طرف کرتے ہوئے فرمایا ”إذا رأيتم الليل أقبل من هنها فقد افطر الصائم“ کہ جب رات کو تم دیکھو کہ مشرق کی طرف سے آرہی ہے تو بس روزہ افطار کا وقت ہو جاتا ہے۔

صورت حال یقینی کہ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے ان صاحب سے فرمایا تھا کہ اتر کر ستو تیار کرو، اس وقت اگرچہ سورج غروب ہو چکا تھا لیکن روشنی ابھی باقی تھی، اسی لئے وہ صاحب سمجھ رہے تھے کہ ابھی روزہ افطار کرنے کا وقت نہیں ہوا تو انہوں نے کہا کہ ”الشمش“ یعنی اس روشنی کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ ابھی دھوپ باقی ہے، لیکن حقیقت میں چونکہ سورج غروب ہو چکا تھا اگرچہ جا لاتھ، انہوں نے سمجھا کہ جیک روشی ہے، رات کا اطلاق نہیں ہو گا، اور قرآن کریم میں ”أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ“ آیا ہے، چنانچہ آگے اسی واقعیت کی دوسری روایت میں حضرت

٦ ولی صحیح مسلم ، کتاب الصیام ، باب بیان وقت انقضاض الصرم و غرورج النهار ، رقم : ١٨٣٢ ، وسن ابن داود ، کتاب الصرم ، باب وقت لطر الصائم ، رقم : ٢٠٠٥ ، ومسند احمد ، اول مسند الكوفین ، باب حدیث

عبداللہ بن ابی اویش کا یوں کاری قول مروی ہے کہ ”ان علیک نہارا“ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ سورج غروب ہونے کے بعد بھی روشنی کی وجہ سے دن بھر رہے تھے۔ تو آپ نے فرمایا کہ وقت ہو گیا ہے، اسی لئے یہ بھی فرمایا کہ جب مشرق کی طرف سے دیکھو کہ رات آرہی ہے تو چاہے مغرب کی طرف بھی روشنی ہو، اس لئے کہ سورج غروب ہونے کے بعد کچھ دیر تک مغرب کی طرف روشنی رہتی ہے تو وہ روشنی اگرچہ پھر بھی افظار کا وقت ہو جاتا ہے۔

اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ آپ ﷺ سفر میں روزہ سے تھے اور سورج غروب ہونے کے بعد آپ نہ روزہ کھولا، تو معلوم ہوا کہ سفر میں روزہ رکھنا جائز ہے، خلاف اولیٰ یا ناجائزیں۔

۱۹۳۲ - حدثنا مسدد: حدثنا یحییٰ، عن هشام قال: حدثی ابی، عن عائشة: ان

حمزة بن عمر الاسلامی قال: یا رسول اللہ الی اسرد الصوم . [انظر : ۱۹۳۳]
”یا رسول اللہ انی اسرد الصوم“.

اے اللہ کے رسول ! میں متواتر روزے رکھتا ہوں۔

۱۹۳۳ - حدثنا عبد اللہ بن یوسف : اخبرنا مالک ، عن هشام بن عروة ، عن ابیه ، عن عائشة رضی اللہ عنہا زوج النبی ﷺ ان حمزة بن عمر الاسلامی قال للنبی ﷺ : اصوم فی السفر؟ و کان کثیر الصیام ، فقال : ((ان شئت فصم ، و ان شئت فافطر)) .

[راجع : ۱۹۳۲]

ترجمہ: حضرت حمزہ بن عمر الاسلامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور اکرم ﷺ سے عرض کیا کہ میں سفر میں روزے رکھتا ہوں اور وہ بہت زیادہ روزے رکھتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تو چاہے تو روزہ رکھ لے اور اگر چاہے تو افظار کر لے۔

(۳۲) باب : إِذَا صَامَ أَيَّامًا مِّنْ رَمَضَانَ ثُمَّ سَافَرَ

رمضان کے چند روزے رکھ کر سفر کرنے کا بیان

۱۹۳۳ - حدثنا عبد اللہ بن یوسف: اخبرنا مالک ، عن ابن شہاب ، عن عبد اللہ ابن عبد اللہ بن عتبہ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما: ان رسول اللہ ﷺ خرج إلى مکہ فی رمضان فصام حتی بلغ الکدید فأطع فالفتر الناس .

قال أبو عبد اللہ : والکدید ماءٌ بين عسفان و قديد . [انظر : ۲۹۵۳ ، ۱۹۳۸]

۳۲۷۵، ۳۲۷۶، ۳۲۷۷، ۳۲۷۸، ۳۲۷۹، ۳۲۸۰۔ حکی

اس حدیث میں یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان میں مکرمہ کے لئے روانہ ہوئے اور بظاہر یہ فتح مکہ کا سفر ہے، کیونکہ فتح مکہ کا سفر رمضان میں ہوا تھا، تو آپ ﷺ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ کدی یہ کے مقام پر پہنچ کر روزہ افطار فرمایا اور پھر دوسرے لوگوں نے بھی افطار کیا۔ گدید فتح الکاف و کسر الدال ہے۔

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ اس بات پر استدلال کر رہے ہیں کہ اگر کوئی شخص رمضان کی ابتداء میں مسافر ہونے کے باوجود روزے رکھنا رہا ہوتا بھی اس کے لئے جائز ہے کہ سفری حالت میں جب چاہے روزہ رکھنا چھوڑ دے۔ یہ باب اس لئے قائم کیا کہ حضرت علیؓ سے ایک روایت مروی ہے کہ ”من استهل علیه رمضان فی الحضر ثم سافر بعد ذلك للیس له آن یفطر“ کہ اگر کسی نے رمضان کا چاند نظر آنے کے بعد سفر شروع کی تو اب اس کو افطار کرنے کا حق نہیں ہے بلکہ روزہ ہی رکھے گا۔ ۲۸

تو امام بخاری رحمہ اللہ اس بات کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ یہ حدیث ضعیف ہے، قبل عمل نہیں اور اس باب کی حدیث بتاریخ ہے کہ اگرچہ رمضان حالت حضرت شروع ہوا تھا اور آپ نے شروع میں روزے رکھنے تھے اس سے باوجود آپ نے یہ پہنچ کر افطار کیا تو معلوم ہوا کہ اتناۓ رمضان میں بھی سفر ہو تو روزہ افطار کرنا جائز ہے۔

(۳۵) باب

۱۹۲۵— حدثنا عبد الله بن يوسف: حدثنا يحيى بن حمزة، عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر: أن إسماعيل بن عبيدة الله : حدثه عن أم الدرداء، عن أبي الدرداء. قال: خرجنا مع رسول الله ﷺ في بعض أسفاره في يوم حار حتى يضع الرجل يده على رأسه من شدة الحر وما فينا صائم إلا ما كان من النبي ﷺ وابن رواحة. ۲۹، ۵۰

حضرت ابو الدرداء چہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے، خلت گئی کاموسم تھا یہاں علی وہی صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب جواز الصوم والفتیر فی شهر رمضان للمسافر فی غير، رقم ۱۸۴۵، وسنن النسائی، کتاب الصیام، باب الرخصة للمسافر أن يصوم بعضاً ويغطر بعضاً، رقم ۲۲۷۳، وسنن أبي داود، كتاب الصوم، باب الصوم في السفر، رقم ۲۰۵۲، رسد احمد، ومن مسندى هاشم، باب بداية عبد الله بن العباس، رقم ۱۷۹۲، ۱۷۹۳، ۱۹۵۳، ۲۰۷۶، ۲۰۷۷، ۲۲۳۵، ۲۲۳۳، ۲۵۲۰، ۲۵۲۱، ۲۸۳۹، ۲۸۴۰، ۳۰۰۰، ۳۰۸۸، ۳۰۹۲۲، ۳۰۹۲۳، ومرطاب المک، کتاب الصیام، باب ماجاء في الصيام في السفر، رقم ۵۶۶، وسنن المارعی، کتاب الصوم، باب الصوم في السفر، رقم ۱۹۲۶۔

تک کہ آدمی شدت حرکی وجہ سے پناہا تھا اپنے سر پر رکھتا تھا، نبی کریم ﷺ اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ ہم میں سے کوئی بھی روزہ دار نہیں تھا۔

یہ سفر کون ساتھ؟ اس کی تعینیں مشکل ہیں، لیکن اس میں تمام صحبہ کا افظار کرنا اور حضور اکرم ﷺ اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کا روزہ رکھنا ثابت ہے، تو معلوم ہوا کہ سفر میں روزہ رکھنا جائز ہے۔

(۳۶) باب قول النبي ﷺ لمن ظلل عليه و اشتد الحر :

((ليس من البر الصيام في السفر))

نبی کریم ﷺ کا اس فحش سے جس پر گری کی زیادتی کے سبب سے سایہ کیا گیا تھا یہ فرما کر سفر میں روزہ رکھنے بہتر نہیں۔

۱۹۳۶ - حدثنا آدم : حدثنا شعبة : حدثنا محمد بن عبد الرحمن الانصاری قال :

سمعت محمد بن عمرو بن الحسن بن علي عن جابر بن عبد الله رض قال : كان رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم لى سفر فرأى زحاما و رجلا قد ظلل عليه فقال : ((ما هذا؟)) فقالوا : صالح فقال : ((ليس من البر الصيام في السفر)).

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رض نے بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم ایک سفر میں تھے آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم نے لوگوں کا ایک جوہم دیکھا، جس پر سایہ کیا گیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم نے پوچھا کیا بات ہے؟ لوگوں نے کہا روزہ دار ہے، آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا بھی بات نہیں ہے۔

(۳۷) باب: لم يعب أصحاب النبي ﷺ بعضهم ببعضاً في الصوم والإفطار

نبی کریم ﷺ کے اصحاب ایک دوسرے کو روزہ رکھنے اور افظار کرنے پر عیب نہیں لگاتے تھے

۱۹۳۷ - حدثنا عبد الله بن مسلمة ، عن مالك ، عن حميد الطويل ، عن أنس بن مالك قال : كنا نسافر مع النبي ﷺ فلم يعب الصائم على المفطر ولا المفطر على الصائم .

۴۰ وفى صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب التغیر فى الصوم والفتر فى السفر ، رقم ۱۸۹۲ ، ومن أبي داؤد ، كتاب الصوم ، باب من اختار الصيام ، رقم ۲۰۵۷ ، وسن ابن ماجه ، كتاب الصيام ، باب ما جاء فى الصوم فى السفر ، رقم ۱۲۵۳ ، ومسند أحمد ، مسند الأنصار ، باب باقى حديث أبي الدرداء ، رقم ۲۰۷۷ ، ومن مسند القبائل ، باب من حديث أبي الدرداء عريعر ، رقم ۲۲۲۲ .

۴۱ وفى صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، باب جوار الصوم والفتر فى شهر رمضان للمسافر فى غير معصبة الخ ، رقم ۱۸۸۲ ، وسن أبي داؤد ، كتاب الصوم ، باب الصوم فى السفر ، رقم ۲۰۵۳ ، وموطأ مالك ، كتاب الصيام ، باب ما جاء فى الصيام فى السفر ، رقم ۵۲۸ .

یعنی سب روزہ رکھتے تھے تو نہ روزہ رکھنے والوں پر کوئی مادست کی جاتی تھی اور نہ افطار کرنے والوں پر۔

(۳۸) باب من أَفْطَرَ فِي السَّفَرِ لِيَرَاهُ النَّاسُ

اس شخص کا بیان جس نے سفر میں افطار کیا تاکہ لوگوں کو دکھائے

۹۲۸۔ حدیثنا موسی بن اسماعیل: حدیثنا أبو عروانة، عن منصور، عن مجاهد، عن طاؤس، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: خرج رسول اللہ من المدينة إلى مكة لصوم حتى بلغ عسفان، ثم دعا بعاءً فلرعته إلى يده ليروا الناس فأفطر حتى قدم مكة، وذلك في رمضان.

وكان ابن عباس يقول: قد صام رسول الله ﷺ والطير فمن شاء صام ومن شاء

افطر. [راجع: ۱۹۳۳].

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ سے کمکرمہ کی طرف روانہ ہوئے تو آپ ﷺ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ جب آپ ﷺ عسفان پہنچے تو آپ ﷺ نے پانی منگوایا اور اپنے باتحک کی طرف اٹھایا تاکہ لوگوں کو دکھ دیں پھر آپ ﷺ نے خود افطار فرمایا، یہاں تک کہ آپ ﷺ کمکرمہ تشریف لائے اور یہ رمضان کی بات تھی۔

یہاں بھی آپ ﷺ نے سفر کی حالت میں روزہ رکھ لی تھا اور پھر عسفان کے مقام پر پہنچ کر دن کے وقت میں افطار فرمایا۔

اس سے امام شافعی وغیرہ نے استدلال کیا ہے کہ اگر حالت سفر میں کسی شخص نے روزہ رکھ لیا ہو تو وہ جب چاہے اس روزے کو ختم کر کے افطار کر سکتا ہے۔

حنفی کے نزدیک جب شروع کر دیا تو اب افطار کرنا جائز نہیں ہے جب تک کہ بہت سخت مشقت کا اندازہ نہ ہوا دریہاں حضور ﷺ نے جو پانی منگا کر پیا وہ افطار فرمایا تو وہ یہی صورت تھی کہ شدید مشقت کا اندازہ تھا۔

سن ابی داؤد اور سنن ترمذی وغیرہ کی روایتوں میں اس کی تصریح آئی ہے کہ ”بلغ بالناس الجہد“ کے لوگوں کو بہت مشقت پیش آگئی تھی اور مشقت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاستہ ہے کہ اسی روایت میں صراحت ہے کہ آپ ﷺ نے عصرے بعد پانی منگا کر پیا، اب آدمی جب صبح سے مصر تک روزہ رکھ کا ہو تو عصر کے بعد وہ حالت لگھنے کی بات ہے تو اس میں افطار کرنا اسی وقت ممکن ہے جب بہت سی مشقت کی حالت ہو گئی ہو، تو اس وسطے حنفی نے اس کو مشقت شدیدہ پر محول کیا ہے وہ حنفی کی دلیل وہی ہے کہ

لَا يُطْبِلُوا أَعْمَالَكُمْ كَرْجَلْ تَمْ نَسْرُوْعَ كَرْدِيَا اسْ كُوبَاطْ لَهْ كَرْدَوْ - ٥٢

(٣٩) باب: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطْبِقُونَهُ فِلْدَيَةً طَعَامُ مِسْكِينِهِ﴾ [البقرة: ١٨٣]

ان لوگوں پر جو طاقت رکھتے ہیں فدیہ ہے

قال ابن عمر و سلمة بن الأکوع: نسختها: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ﴾ الى
قوله ﴿عَلَى مَا هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾

وقال ابن نمير: حدثنا الأعمش: حدثنا عمرو بن مرة: حدثنا ابن أبي ليلى: حدثنا
 أصحاب محمد ﷺ: نزل رمضان فشق عليهم لكان من اطعم كل يوم مسكينا ترك الصوم
من يطيقه، ورخص لهم في ذلك فنسختها: ﴿وَأَنْ تَصُوْرُ مُواخِيْرُ لَكُمْ﴾ فامرروا بالصوم.

١٩٣٩ - حدثنا عياش: حدثنا عبد الأعلى: حدثنا عبيد الله، عن نافع، عن ابن عمر
رضي الله عنهما: قرأ ﴿فِلْدَيَةً طَعَامُ مِسْكِينِهِ﴾ قال: هي منسوبة. [أنظر: ٣٥٠٦] ٥٣

ترجمہ: ہم سے اصحاب محمد ﷺ نے بیان کیا کہ رمضان کا حکم نازل ہوا تو ان پر دشوار گزرا۔ چنانچہ جو
لوگ ہر روز ایک مسکین کو کھانا کھا سکتے تھے اور روزہ کی طاقت رکھتے تھے انہوں نے روزہ چھوڑ دیا اور انہیں اس کی
اجازت بھی دی گئی تھی۔ پھر آیت ﴿وَأَنْ تَصُوْرُ مُواخِيْرُ لَكُمْ﴾ نے اس کو منسوخ کر دیا اور ان لوگوں کو
روزے کا حکم دیا گیا۔

﴿يُطْبِقُونَهُ فِلْدَيَةً طَعَامُ مِسْكِينِهِ﴾ کی تفسیر میں مختلف اقوال ہیں جو نور الانوار وغیرہ میں مذکور ہے۔

یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے وہ قول اختیار فرمایا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ اس کے معنی یہ تھے کہ جن کو
روزہ رکھنے کی طاقت ہوان کے لئے بھی جائز ہے کہ جوئے روزہ رکھنے کے ایک مسکین کے کھانے کا فدیدہ دے
دیں، یعنی ابتدائے اسلام میں یہ حکم تھا کہ رمضان کے روزوں میں اگر کوئی شخص روزہ رکھنے کے بجائے فدیدہ دینا

٥٤ وذهب اکثر العلماء و منهم مالک والشافعی وأبوحنفۃ الى ان الصوم الفضل لمن قوى عليه ولم يمْكِن عليه، وقال
كثير منهم المطر الفضل عملا بالرخصة وهو قول الأوزاعی واحمد واسحاق، وقال آخرؤن عدو مخرب ويطلاق، وقال
آخرؤن العطليهما أيسر هما لقوله تعالى (يريد الله بكم النسر) فإن كان المطر أيسر عليه فهو المطر على طلاقه وإن كان
الصوم أيسر كمن يسهل عليه حمئية ويشق عليه قضاوه بعد ذلك فالصوم في حقه الفضل وهو قول عصوبين عبد المؤمن
واختارة ابن المنذر، والذي يتراجع قول الجمهور، ولكن قد يكون المطر الفضل لمن اشتد عليه الصوم وتضرر به، الفتح
الباری، ج: ٣، ص: ١٨٣، وعون المعمود، ج: ٢، ص: ٢٩٠، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٣١٥هـ، والمخطوط

لسرخسی، ج: ٣، ص: ٩٢، وحاشیة ابن عابدين، ج: ٢، ص: ٣٢٣.

چاہے باوجودیک اس کے روزہ رکھنے کی طاقت ہے تو ایسا کرتا جائز تھا، بعد میں یہ حکم آگیا کہ "لَمْ يُؤْمِنْ شَهِدٌ مِّنْكُمُ الشَّهْرَ لِلْيَضْعُفَةِ" تو اس کے بعد روزہ رکھنے فرض ہو گیا اور جس کو روزہ رکھنے کی طاقت ہوا اس کے نئے فدیکیں ادا یگی جو تزہ رہیں، یعنی قول امام بن حاری رحمہ اللہ نے پہاں اختیار کیا ہے اور اسی کی روایت میں تائید ہے۔ این ابی لیلی کہتے ہیں کہ "حدثنا ابن ابی لیلی: حدثنا أصحاب محمد : نزل رمضان لشق علیہم فكان من اطعم کل يوم مسکنا ترك الصوم ممن يطيقه، ورخص لهم لمی ذلک" اس کی رخصت ان کو دی گئی ہے، فنسختها: ﴿وَأَنْ تَصُوْرُ مُوَاخِيرَ لَكُمْ﴾ فامروا بالصوم۔ دوسرا قول یہ ہے کہ "یمطیقونه" جو باب افعال سے ہے اس میں ہمزہ سب کا ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ جو لوگ طاقت نہ رکھتے ہوں ان پر فدیہ ہے، اس صورت میں یہ آیت حکم بے مسوغ نہیں ہے، آج بھی اس کا حکم باقی ہے کہ شیخ فانی وغیرہ اگر روزہ رکھنے کے بجائے ایک ترمی کے صدام کا فدیہ ادا کر دیں تو جائز ہے۔

(۳۰) باب: متى یقضى قضاۓ رمضان؟

رمضان کے روزے کب پورے کئے جائیں

"متى یقضى قضاۓ رمضان" کہ رمضان کے قضاۓ روزے کب رکھے جائیں، اس سے درحقیقت ان روایتوں کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے جن میں حضرت علیؓ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے یہ مردی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ رمضان کے قضاۓ روزے "متسابعاً" پے درپے رکھنے ضروری ہیں کہ ان میں تاخیر جائز ہے اور نہ تفریق جائز ہے یعنی جو نبی آدمی کو روزہ رکھنے پر قدرت ہو فوراً رکھنے ضروری ہیں اور جب رکھنے شروع کرے تو پے درپے، تھے یہ حکم مردی ہے حضرت علیؓ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے اور بعض اہل خانہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما میں حدیث جو اس باب میں آرہی ہے وہ اس پر صریح ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما قضاۓ روزے تاخیر سے رکھتی تھی۔

وقال ابن عباس: لا يأس أن يفرق لقول الله تعالى: ﴿فَلَعِدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾ وقال سعید بن المیب فی صوم العشر: لا يصلح حتى يبدأ برمضان ، وقال إبراهیم: إذا فرط حتى جاء رمضان آخر يصومهما . ولم ير عليه أطعاما . ويدرك عن أبي هريرة مرسلا ، وعن ابن عباس: أنه يطعم . ولم يذكر الله تعالى الأطعما إنما قال: ﴿فَلَعِدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾ .

وقال ابن عباس: لا يأس أن يفرق لقول الله تعالى: ﴿فَلَعِدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا کہ اس میں کوئی حرث نہیں کہ روزے متفرق کر کے رکھ جائیں "القول الله تعالى ﴿فَلَعِدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾" یونکہ اللہ جل جلالہ نے فرمایا ہے کہ اور دنوں میں مکمل پوری آرزو اور اس میں کوئی قید نہیں کہ اسی سنتا بودت ہوتے چاہیں۔

”وقال سعيد بن المسيب في صوم العشر: لا يصلح حتى يبدأ برمضان“.

حضرت سعيد بن المسيب رض نے عشرہ ذی الحجه کے روزوں کے بارے میں فرمایا کہ یہ مناسب نہیں ہیں جب تک کہ رمضان کو شروع نہ کرے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی شخص کے رمضان کے روزے فوت ہو گئے تو تب اس کے لئے ذی الحجه کے عشرہ میں نفلی روزے رکھنا جائز نہیں بلکہ اس کو چاہئے کہ وہ رمضان کے روزے قضا کرے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آئیا کرنا واجب ہے، بلکہ یہ افضل کا بیان ہے، چنانچہ مصنف ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ کی روایت میں اخواز یہ ہیں ”عن معید أنه كان لا يهرب من الصوم في العشر كما نقله العیني رحمۃ اللہ علیہ“ اس سے معلوم ہوا کہ وہ اس کو واجب نہیں سمجھتے تھے جیسا کہ ”لا بأس“ کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے۔

”وقال إبراهيم: إذا فرط حتى جاء رمضان آخر يصومهما . ولم ير عليه أطعاما“.

ابراهیم رض حنفی رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کہ اگر کسی شخص نے قضا روزوں کے بارے میں کوتا ہی کی اور نہیں رکھے یہاں تک کہ وہ سر ار رمضان آگئی تو ”يصومهما“ کہتے ہیں کہ دونوں روزے رکھے یعنی اس زمان کے بھی اور گزشتہ رمضان کے بھی رکھے، ”ولم ير عليه أطعاما“ لیکن ساتھ س تھی یہ بھی فرمادیا کہ اس پر طعام کافد یہ نہیں ہوگا، اس سے ان فقہاء کی تردید کر دی جو یہ کہتے ہیں کہ اگر اگلار رمضان آگیا اور گذشتہ رمضان کے قضا روزے نہیں رکھے تو پھر روزے بھی رکھنا ہوں گے اور ایک ایک فدیہ بھی ادا کرنا ہوگا۔

ویذکر عن أبي هريرة مرسلا ، وعن ابن عباس: أنه يطعم. ولم يذکر الله تعالى الأطعام إنما قال: ﴿فِعْدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَر﴾ .

حضرت ابو ہریرہ رض سے مرسلا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ ایسا آدمی تاخیر کرنے کی وجہ سے کھانا کھلانے یعنی کفارہ ادا کرے، لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس کی تردید کرتے ہیں کہ ”ولم يذکر الله الاطعام“ اللہ عزوجل نے قضا روزوں کے بارے میں اطعام کا ذکر نہیں فرمایا بلکہ یہ فرمایا کہ ﴿فِعْدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَر﴾ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف قضا واجب ہے اطعام واجب نہیں۔

”يذکر“ کا صیغہ استعمال کر کے حضرت ابو ہریرہ رض کے اثر کی تضعیف کی طرف اشارہ کر دیا، کیونکہ وہ ”مجاهد عن أبي هريرة“ کے طریق سے مروی ہے، اور مجاہد کا سامع حضرت ابو ہریرہ رض سے نہیں ہے، اور دارقطنی نے اسی حدیث کو مرفوعاً بھی روایت کیا ہے، لیکن خود اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ ابتداء علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے مصنف عبد الرزاق کے حوالہ سے حضرت ابو ہریرہ رض کا یہ قول حضرت عطاء رض کی روایت سے بھی نقل کیا ہے اور ان کا سامع حضرت ابو ہریرہ رض سے ثابت ہے۔ اور حضرت ابن عباس رض سے بھی یہی قول دارقطنی وغیرہ میں موجوداً مروی ہے۔

۱۹۵۰۔ حدثنا أحمد بن موسى: حدثنا زهير عن يحيى، عن أبي سلمة قال: سمعت عائشة رضي الله عنها تقول: كان يكون على الصوم من رمضان فما أستطيع أن

الضيء إلا في شعبان. قال يعني: الشفف من النبي، أو بالنبي ﷺ . ۹۲

امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمۃ الباب سے ان حضرات کی تردید کرنا چاہتے ہیں کہ یہ بات صحیح نہیں ہے بلکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمادی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے ذمہ میں میرے جو روزے قضاہ ہو جایا کرتے تھے تو میں اگلے سال شعبان میں رکھا کرتی تھی، کیونکہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مشغول رہتی تھی، اسی لئے مجھے اور دنوں میں وقت نہیں ملتا تھا تو میں شعبان میں قضاہ کرتی تھی، تو معلوم ہوا کہ تاخیر بھی جائز ہے اور تفریق بھی جائز ہے۔

(۱۳) باب الحائض ترك الصوم والصلوة

حائضہ نماز اور روزہ چھوڑ دے

وقال أبو الزناد : إن السنن ووجوه الحق لناتي كثيرا على خلاف الرأى ، فما يجدد المسلمين بدأ من اتباعها ، من ذلك أن الحائض تقضى الصيام ولا تقضى الصلاة .

ابوالزناد رحمہ اللہ اند نے کہا کہ سنتیں اور حق کے طریقے اکثر رائے اور عقل کے خلاف ہیں، لیکن مسلمانوں کو اس پر بیرونی کیے بغیر کوئی چارہ کا نہیں ہے انہی امور میں سے یہ بھی ہے کہ حائضہ روزے کی قضاہ کرے اور نماز کی قضاہ کرے۔

۱۹۵۱ - حدثنا ابن أبي مريم : حدثنا محمد بن جعفر قال : حدثني زيد ، عن عياض ، عن أبي سعيد رض قال : قال النبي ﷺ : ((اليس اذا حاضت لم تصل ولم تصم ؟

هذا من نقصان ديهما)) [راجع : ۳۰۳]

ترجمہ: ابو سعید خدری رض نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ عورت جب حائضہ ہو جاتی ہے تو کیا وہ نماز اور روزہ نہیں چھوڑ دیتی اور یہی اس کے دین کی کسے ہے۔

(۱۴) باب من مات وعليه صوم ،

اس شخص کا بیان جو مر جائے اور اس پر روزے واجب ہوں

”وقال الحسن ، إن صام عنده ثلاثون رجلاً يوماً واحداً جاز“.

”حسن بصری رحمہ اللہ نے فرمایا اگر تیس آوی اس کی طرف سے ایک اسی دن روزہ رکھتیں تو کافی ہے۔“

۲۹ ولی صحیح مسلم ، کتاب الصیام ، باب قضا رمضان فی شعبان ، رقم: ۱۹۳۳ ، وسن الترمذی ، کتاب الصوم عن رسول اللہ ، باب ماجاء فی تأخیر قضا رمضان ، رقم: ۱۷ ، وسن الترمذی ، کتاب الصیام ، باب وضع الصیام عن الحائض ، رقم: ۲۲۸۰ ، وسن أبي داؤد ، کتاب الصوم ، باب تأخیر قضا رمضان ، رقم: ۲۰۳ ، سنن ابن ماجہ ، کتاب الصیام ، باب ماجاء فی قضا رمضان ، رقم: ۱۶۵۹ ، ومسند أحمد ، بالي مسند الانصار ، باب حدیث السيدة عائشة ، رقم: ۲۲۸۵۰ ، ۲۳۷۸۱ ، ۲۲۸۸۹ ، وموطأ مالک ، کتاب الصیام ، باب جامع قضا الصیام ، رقم: ۶۰۰ .

یہ باب قائم کیا ہے کہ اگر کسی شخص کا انتقال ہو جائے اور اس کے ذمہ روزے ہوں تو کیا اس کا کوئی وارث یا کوئی بھی شخص اس کی طرف سے نیا پڑھ روزے رکھ سکتا ہے؟
امام بخاری رحمہ اللہ جواز کے تالیف ہے۔

امام احمد رحمہ اللہ کا بھی بھی مسلک ہے کہ روزہ میں نیابت ہو سکتی ہے کہ اگر کسی شخص کے ذمہ روزے واجب تھے اور وہ رکھے بغیر مر گی تو دوسرا شخص اس کی طرف سے رکھ سکتا ہے بلکہ یہاں حضرت امام بصری رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ اگر اس کی طرف سے تمیں آدمی ایک دن میں روزہ رکھ لیں تو بس پورے رمضان کے روزے ہو گئے۔

۱۹۵۲— حدثنا محمد بن خالد؛ حدثنا محمد بن موسیٰ بن اعین؛ حدثنا أبي، عن عمرو بن الحارث، عن عبيد الله بن أبي جعفر: أن محمد بن جعفر: حدثه عن عروة عن عائشة رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ قال: ((من مات وعليه صيام صام عنه وليه)).^{۵۵}
تابعه ابن وهب عن عمرو، ورواه يحيى بن أبوب عن ابن أبي جعفر:
ان حضرات کا استدلال اس حدیث سے ہے کہ "من مات وعليه صيام صام عنه وليه" اور اگلی حدیث سے بھی ان کا استدلال ہے۔

۱۹۵۳— حدثنا محمد بن عبد الرحيم؛ حدثنا معاوية بن عمرو: حدثنا زالدة عن الأعمش، عن مسلم البطين، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله، إن أمي ماتت وعليها صوم شهر، فالمضي عنها؟ قال: ((نعم))، ((لدين الله أحق أن يقضى)).

قال سليمان: فقال الحكم وسلم: ولعن جميعاً جلوس حين حدث مسلم بهدا الحديث. قالا: سمعنا مجاهداً يذكّر هذا عن ابن عباس ويدرك عن أبي خالد: حدثنا الأعمش، عن الحكم، ومسلم البطين وسلمة بن كهيل، عن سعيد بن جبير وعطاءً ومجاهداً، عن ابن عباس: قالت امرأة للنبي ﷺ: إن أختي ماتت. وقال يحيى وأبو معاوية، عن الأعمش، عن مسلم عن سعيد، عن ابن عباس: قالت امرأة للنبي ﷺ: إن أمي ماتت. وقال عبيد الله بن عمرو، عن زيد بن أبي أنس، عن الحكم، عن سعيد، عن ابن عباس، قالت امرأة للنبي ﷺ: إن أمي ماتت وعليها صوم نذر. وقال أبو حريز: حدثنا عكرمة عن وفي صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب فضي الصيام عن الميت، رقم ۱۹۳۵، ومن أبي داود، كتاب الصوم، باب لم من مات وعليه صيام، رقم: ۲۰۲۸، وكتاب الأيمان والنذور، باب ما جاء في من مات وعليه صيام صام عنه ولية، رقم: ۲۲۲۶۵.

ابن عباس: قالت امرأة للنبي ﷺ: ماتت أمي وعليها صوم خمسة عشر يوماً.^{۵۶}

نیابتہ روزہ کا حکم

ایک خاتون نے عرض کیا کہ میری بیکن کا انتقال ہو گیا ہے، دوسری روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اور ان کے ذمے روزے تھے تو کیا میں ان کی طرف سے روزے رکھوں؟ تو فرمایا کہ ”صومی عنہا“ تروزہ رکھنے کی اجزت دی، یہ حدیثیں بظاہر امام احمد بن حبل اور امام بخاری رحمہما اللہ کے مسلک پر صریح معلوم ہوتی ہیں کہ ایک شخص دوسرے کی طرف سے نیابتہ روزہ رکھ سکتا ہے۔^{۵۷}

جمهور کا مسلک

جمهور کا کہنا یہ ہے کہ جن میں حنفیہ بھی داخل ہیں کہ عبادات بد نیہ میں نیابت جاری نہیں ہوتی، لہذا ایک کا دوسرے کی طرف سے روزہ رکھنا جائز نہیں۔

جمهور کا استدلال

ان کا استدلال اس حدیث سے ہے جو امام نسائی رحمۃ اللہ نے سُنْ کبریٰ میں روایت کی ہے اور وہ یہ ہے کہ ”لَا يَصْلِي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ“ ذکرہ الزیلیعی کما فی فیض الباری۔ کہ ایک شخص دوسرے کی طرف سے نہ رُذْنیں پڑھ سکتا، اور ایک شخص دوسرے کی طرف سے روزہ نہیں رکھ سکتا، اسی طرح ترمذی میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع حدیث ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ ”مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صُومُ شَهْرٍ فَلِيَطْعَمْ عَنْهُ مَكَانٌ كُلُّ يَوْمٍ مَسْكِينٌ“ کہ جس شخص کے اوپر روزے ہوں اور اس کا انتقال ہو جائے تو اس کا وہ ایک روزے کے بعد لے ایک مسکین کو کھانا تھلاۓ یعنی فدیہ ادا کرے۔^{۵۸}

۵۶. وفى صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب فضأ الصيام عن الميت، رقم: ۱۹۳۶، وسن الترمذى، كتاب الصوم عن رسول الله، بباب ما جاء فى الصوم عن الميت، رقم: ۱۵۰، وسن أبي داود، كتاب الأيمان والندور، بباب فى لفأ النذر عن الميت، رقم: ۲۸۴۲، وسن ابن ماجه، كتاب الصيام، بباب من مات وعليه صيام من نذر، رقم: ۱۷۳۸، ومسند أحمد، ومن مسند متنى هاشم، بباب بداية مسند عبد الله بن العباس، رقم: ۱۹۰۱، ۱۸۲۸، ۲۲۲۰، ۳۲۲۵، ۲۹۲۱.

۵۷. وحجة أصحابنا الحنفية ومن تبعهم في هذا الباب، في أنَّ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ لَا صِيَامٌ عَنْهُ أَحَدٌ، ولكنه أنَّ أوصى به أطعم عنه وليه كل يوم مسکيناً لصف صاع من بر أو صاعاً من تمر أو شعير، مارواه النسائي ((عن ابن عباس: أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَصْلِي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ، وَلَكِنْ يَطْعَمُ عَنْهُ)). وعن ابن عمر رضي الله عنهم، قال: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرٍ فَلِيَطْعَمْ عَنْهُ مَكَانٌ كُلُّ يَوْمٍ مَسْكِينٌ)). عمدة القاري، ج: ۸، ص: ۱۵۳، وحاشية الطحطاوى على مراتي الفلاح، ج: ۱، ص: ۳۵۳، مكتبة البانى الحلى، مصر، ۱۳۱۸هـ، والمبوسط للمراغى، ج: ۳، ص: ۸۹، ح: ۷، ص: ۱۵۷، ح: ۱، ص: ۱۵۷، وسن الترمذى، بباب ما جاء من الكفاراة، رقم: ۱۸۷.

اس حدیث کو امام زین العابد نے حسن قرار دی ہے، کما فی عمدة القاری، اگرچہ حضرت شاہ صاحب نے اس کے ضعف کو ترجیح دی ہے۔

ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ صوم میں نیابت جائز نہیں، رہی وہ حدیثیں جن میں آپ ﷺ نے دوسرے گوروزہ رکھنے کی اجازت دی کہ "صوم عنہ ولیه" یا "صومی عنہا" ان کی تاویل بعض حنفیہ نے یوں کی ہے کہ "صوم عنہ ولیه" کے معنی یہ ہیں کہ وہ اس کی طرف سے فدیہ ادا کرے، "صوم" معنی میں فدیہ ادا کرنے کے لیکن یہ تو ویل بہت بعد معلوم ہوتی ہے الفاظ حدیث میں فدیہ کا کوئی ذکر نہیں بلکہ باقاعدہ طور پر روزے رکھنے کا حکم ہے۔

میرے نزدیک سب سے بہتر توجیہ وہ ہے جو حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمہ اللہ نے فیض اسbarی میں فرماتی ہے، فرماتے ہیں کہ یہاں پر "صوم عنہ ولیه" کے معنی نہیں ہیں کہ اس کی طرف سے قضاء کر سکتا ہے بلکہ یہاں ایصال ثواب مراد ہے اور جہاں تک میت کے ذمہ سے واجب ساقط ہونے کا تعلق ہے تو وہ اطعام سے ہو گا، لیکن ولی کو چاہئے کہ روزہ رکھ کر میت کے لئے ایصال ثواب کرے اور روزہ رکھ کر ایصال ثواب کرنے میں کوئی مضافات نہیں اور یہاں یہ حدیثیں اسی پر محمول ہیں۔ ۵۹

بعض حضرات نے یہ بھی فرمایا کہ ابتدائے اسلام میں نیابت جاری ہونے کا حکم تباہد میں منسون ہو گیا

"لا يصلی أحد عن أحد ولا يصوم أحد عن أحد" سے۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ طحاوی میں روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ان کی شاگرد عمرہ نے پوچھا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے، ان پر رمضان کے روزے واجب تھے، میں کیا کروں؟ اس کے درج قول [صوم عنہ ولیه]، واولہ الحنفیہ بان معناه اعظم عنہ ولیه، قلت: ومن أوله بذلك، الله ما أخرجه الترمذی فی "باب ماجاء لى الكفارة" عن ابن عمر مرفوعا، قال: قال من مات وعليه صيام شهر، للبطعم عنه مكان كل يوم مسکنا، اه، الا ان الترمذی لم يحيسته، وحسنه القرطبی، كما نقله العینی، قلت: والظاهر ان الحديث ليس قابلا للصحابین، لأن في اسناده محمدًا، وهو ابن أبي ليلى، كما صرخ به الترمذی في "جامعه" ثم رأيت التصريح به في "المسن الكبيرى" في موضعين، وابن أبي ليلى الثاني: الأول: عبد الرحمن بن أبي ليلى، وهو لله؛ والثانى محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى، ويقال له أيضًا: ابن أبي ليلى، وهذا الذي اختلفوا فيه، وقد حسن البخارى حديثه، في "أبواب المسفر"، كما عند الترمذی، وفي "تذكرة الحفاظ" أنه من رواة الحسان، قلت: وقد جربت منه التغبير في المستور والأستاند، فهو ضعيف عندى، كما ذهب اليه الجمهور وبالجملة من حسن الحديث المذكور ظن أن محمدا هو ابن سيرين، وأذن لحسن القرطبی غير مقبول عندى، إلا أن يكون عده اسناده غير هذا، أما الجواب عندى فلا أقول: إن المراد من الصوم هو لاطعام، والاعتبر بالصوم مشاكلة، بل القول: أنه أن يبعى بصام عنہ الراہ، وبطعم مكان كل يوم مسکنا أيضا، قضاة مما عليه، فيض الباری، ج: ۳، ص: ۱۶۴ - ۱۶۵

جواب میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فدیہ ادا کرنے کا حکم دیا، حالانکہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا "صام عنه ولیه" حدیث کی راوی ہیں اور راوی کا اپنی روایت کے برخلاف فتویٰ دینار و ایت کے مشروخ ہونے کی دلیل ہے اور "لا یصوم أحد عن أحد" ولی روایت اس لئے بھی راجح ہے کہ یہ ایک قاعدہ کلیہ بیان کر رہی ہے جب کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے جو واقعات بیان کئے ہیں وہ جزئیات ہیں اور "حکایۃ أحوال لا عموم لها" کے قبیل سے ہیں اور "لا یصلی أحد عن أحد ولا یصوم أحد عن أحد" یہ ایک ضابطہ کلیہ بیان کر رہا ہے تو وجود یہ ضابطہ کلیہ بیان کر رہی ہو وہ اولیٰ ہوتی ہے بہ نسبت واقعات جزویہ کے۔ ۳۰

اس حدیث میں امام بخاری رحمہ اللہ نے روایتوں کا اختلاف بیان کیا ہے کہ بعض روایتوں میں یہ مذکور ہے کہ اس عورت نے کہا کہ میری بہن کا انتقال ہو گیا ہے، بعض روایتوں میں ہے کہ مل کا انتقال ہو گیا ہے، اسی طرح بعض میں ایک میں یہ کہ روزوں کا ذکر ہے اور بعض روایتوں میں پندرہ دن کے روزوں کا ذکر ہے، سند اور ایقین سب صحیح ہیں اس لئے کہ عام طور سے زواج حدیث و اتحاد کے مرکزی مفہوم کو محفوظ رکھنے کا اہتمام کرتے ہیں اور جو جزوی تفصیلات ہوتی ہیں جن کے ساتھ کسی حکم شرعی کا تعلق برآور است نہیں ہوتا تو ان کو اتنا محفوظ کرنے کا اہتمام نہیں کرتے، اسی واسطے اس میں کسی راوی کو وہم بھی ہو جاتا ہے لیکن اس وہم کی وجہ سے جو اصل حدیث سے اس کی صحت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

اصل بات یہ ٹھیک کہ اس عورت نے اپنی کسی رشتہ دار کے بارے میں یہ بتایا کہ اس کے ذمہ پکھ روزے ہیں اور آیا اس کے لئے اس کی طرف سے روزہ رکھنا جائز ہے یا نہیں؟ اصل مسئلہ یہ تھا وہ عورت جس کے اوپر روزے تھے وہ اس کی ماں تھی یا بہن تھی اور روزوں کی تعداد کیا تھی اس کا مرکزی مفہوم سے کوئی تعلق نہیں اور نہ اس سے کسی حکم شرعی میں کوئی فرق آتا ہے اس واسطے راویوں نے اس کو محفوظ نہیں رکھا۔

(۳۳) باب : متى يحل فطر الصائم ؟

روزہ دار کے لئے کس وقت افطار کرنا درست ہے

"وَافْطِرْ أَبُو سَعِيدَ الْخُدْرَى حِينَ شَابَ قِرْصُ الشَّمْسِ".

۱۔ قال الطحاوي : ((حدثنا روح بن الفرج حدثنا يوسف بن عدی حدثنا عبد بن حميد عن عبد العزيز بن رفيع عن عمارة بنت عبد الرحمن قلت لعالمة : ان امي توفيت وعليها صيام رمضان ، ايصلح ان المضى عنها ؟ فقالت : لا ، ولكن نصدق عدما مكان كل يوم على مسكنين خبر من صيامك)) وهذا سند صحيح . عمدة القاري ، ج : ۸ ، ص : ۱۵۵ ، و

١٩٥٢ - حدثنا الحميدى : حدثنا سفيان : حدثنا هشام بن عمرو قال : سمعت أبي يقول : سمعت عاصم ابن عمر بن الخطاب ، عن أبيه رض ، قال : قال رسول الله ص : ((اذا أقبل الليل من هاهنا وأدبر النهار من هاهنا وغرت الشمس فقد افتر الصائم)).

١٩٥٥ - حدثنا اسحاق الواسطي : حدثنا خالد ، عن الشيباني ، عن عبد الله بن أبي أولى رض قال : ((كنا مع النبي ص في سفر وهو صائم ، فلما غابت الشمس قال لبعض القوم : ((يأكلان ، قم فاجدح لنا)) ، فقال : يارسول الله لو أمسيت ، قال : ((أنزل فاجدح لنا)) ، قال : يارسول الله ولو أمسيت ، قال : ((أنزل فاجدح لنا)) ، قال : ان عليك نهارا . قال : ((أنزل فاجدح لنا)) ، فنزل فجده لهم فشرب رسول الله ص قال : ((اذا رأيتم الليل قد أقبل من هاهنا فقد افتر الصائم)). [راجع : ١٩٣١]

روزہ دار کے لئے کس وقت اظہار کرنا درست ہے، تو ابو سعید خدرا رض نے اظہار کیا جس وقت سورج کی نکیہ ڈوب گئی۔ دونوں حدیثوں کی تفصیل پہچھے گزری چکی ہے۔

(٢٣) باب : يفطر بما تيسر من الماء أو غيره

پانی وغیرہ جو آسانی سے مل جائے اس سے اظہار کرے

یہ باب تمام کر کے یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اظہار کے لئے کوئی خاص چیز مخصوص نہیں اور اس سے اس حدیث کی طرف اشارہ کر رہے ہیں جس میں آتا ہے کہ نبی کریم ص نے فرمایا کہ "من وجد تمرا فلیفطر عليه ومن لا فلیفطر على ماء، فان الماء طهور" جس کے پاس کھجور ہوتے کھجور سے اظہار کرے، اس سے بعض لوگوں نے یہ سمجھا کہ کھجور سے اظہار کرنا واجب ہے، ان کی تردید کرنا چاہتے ہیں کہ واجب نہیں ہے، بلکہ کھجور ہوتے کھجور سے اظہار کرے اور کوئی چیز ہو تو اس سے بھی اظہار کر سکتا ہے۔

١٩٥٦ - حدثنا مسدد : حدثنا عبد الواحد : حدثنا الشيبان سليمان قال : سمعت عبد الله بن أبي أولى رض قال : سرنا مع رسول الله ص وهو صائم فلما غربت الشمس قال : ((أنزل فاجدح لنا)) قال : ((يارسول الله لو أمسيت ، قال : ((أنزل فاجدح لنا)) ، قال : يارسول الله ان عليك نهارا ، قال : ((أنزل فاجدح لنا)) . فنزل فجده . ثم قال : ((اذا رأيتم الليل أقبل من هاهنا فقد افتر الصائم)) ، وأشار بأصبعه قبل المشرق . [راجع : ١٩٣١]

السنن الشرعی ، کتاب الصرم عن رسول الله ص ، باب ماجاء ما يستحب عليه الالفار ، رقم : ١٩٣ ، ج : ٣ ، ص ٢٧ ، دار أحياء التراث العربي ، بيروت . مسند أحمد ، ج : ٣ ، ص ٢١٥ ، مؤسسة فاطمة ، مصر .

آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم دیکھو کہ رات اس طرف سے آگئی تو روزہ در کے افطار کا وقت آگیا اور اپنی انگلیوں سے مشرق (پورب) کی طرف اشارہ کیا۔

(۳۵) باب تعجیل الافطار

افطار میں جلدی کرنے کا بیان

۱۹۵۷۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن أبي حازم ، عن سهل بن سعد : إن رسول الله ﷺ قال : ((لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر)).
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگ ہمیشہ بھائی کے ساتھ رہیں گے جب تک افطار میں جلدی کریں گے۔

(۳۶) باب : إذا أفطرب في رمضان ثم طلعت الشمس

اگر کوئی شخص رمضان میں افطار کر لے پھر سورج طلوع ہو جائے

۱۹۵۹۔ حدثنا عبد الله بن أبي شيبة : حدثنا أبو أسامة ، عن هشام ابن عروة ، عن فاطمة عن أمياء بنت أبي بكر رضي الله عنها قالت : أفترنا على عهد النبي ﷺ يوم غيم ثم طلعت الشمس . قيل لهاشام : فامرروا بالقضاء ؟ قال : بد من قضاء ؟ و قال معمر : سمعت هشاما يقول : لا ادرى أقضوا أم لا . ۲۲

حضرت امناء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم نے نبی کریم ﷺ کے زمانے میں ایک مرتبہ افطار کر لیا یوم غیم جب کوہہ دن ابراً لودھا تو ہم یہ سمجھے کہ دن ختم ہو کر سورج غروب ہو گیا ہے اس کی وجہ سے افطار کر لیا "ثم طلعت الشمس" بعد میں سورج نکل آیہ یعنی معلوم ہوا کہ جس وقت ہم نے افطار کیا تھا اس وقت غروب نہیں ہوا تھا۔

ہشام بن عروہ نے یہ واقعہ بیان کیا تو ان کے شاگردوں نے ہشام سے ہے "فامرروا بالقضاء ؟" یعنی سواں کیا کہ جب انہوں نے طلوع شمس سے پہلے روزہ افطار کریا تھا تو بعد میں ان کو قضا کا حکم دیا گیا ؟ قال "بد من لقضاء" یعنی قضاۓ کرنے سے کوئی چارہ تھا ؟ مطلب یہ ہے کہ قضاۓ کرنے سے کوئی چورہ نہیں تھا اس میں ہمہ استفهام انکاری کا مخدوٰف ہے یعنی "أَبْدَهُ مِنْ قَضَاءً؟".

"وقال معمر" اوپر والی روایت تو یوسف بن عمر بن راشد کہتے ہیں کہ میں نے ہشام کو سئ کہہ کہتے تھے "لا ادری أقضوا أم لا" کہ مجھے یاد نہیں کہ انہوں نے قضاۓ کیا نہیں کی، یعنی اس روایت میں تو یہ ہے کہ انہوں نے اس بات پر جزو میں کہ ضرور قضاۓ کی ہو گی، لیکن دوسری مرتبہ میں انہوں نے روایت ۲۲. وفى سن أبى داؤد ، كتاب الصوم ، باب الفطر فى غروب الشمس ، رقم . ۲۰۱۲ ، وسن أبى ماجد ، كتاب الصيام ، باب ماجاء فيهم الفطر ناسباً ، رقم . ۱۶۳ ، ومسند أحمد ، باقى مسند الانصار ، باب حدیث أمياء بنت ابی بکر ، رقم . ۲۵۶۹ .

کرتے ہوئے یہ کہا کہ پتہ نہیں قضا کی تھی یا نہیں، گویا روایت میں نہیں ہے کہ قضاۓ کی تھی لیکن انہوں نے اپنے طور پر جزم کرتے ہوئے کہا تھا اس وقت کی قضا کی ہوگی اور یہی قیس کا مقتضی بھی ہے اور اسکے بعد اس بات کے قائل ہیں اگر کوئی آدمی غروب آفتاب سے پہلے اظہار کر لے تو اس کو قضاۓ کرنی ہی ہوگی۔ چنانچہ مصنف عبد الرزاق میں حضرت عمرؓ کا واقعہ مذکور ہے کہ انہوں نے اظہار کیا، بعد میں سورج نظر آگیا تو انہوں نے فرمایا: "الخطب پسیر للقضى يوماً"۔

چنانچہ امام نبیقیؑ نے حضرت عمرؓ کا واقعہ ذکر فرمایا ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے اظہار کر لیا تھا بعد میں پہنچا چلا کہ سورج باتی تھا تو آپؑ نے قضاۓ کا حکم دیا۔ ذکرہ العین۔

یہی حنفیہ کی دلیل ہے اس بارے میں کہ اگر خطا اظہار کر لیا جائے تو اس میں قضاۓ واجب ہوتی ہے لیکن نیا ناظہ کرنے میں قضاۓ واجب نہیں ہوتی۔ ۳۳

(۷) باب صوم الصیام

بچوں کے روزہ درستنے کا بیان

"وقال عمر رضى الله عنه لنشوان فى رمضان: ويلك، وصيانتنا صيام الفضر به".
اس باب میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بچوں کا روزہ رکھنا جائز ہے اور ان سے رکھوانا بھی چاہئے تاکہ ان کو عادت پڑے اور اس میں حضرت عمرؓ کے واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ ان کے زمانے میں ایک شخص نے رمضان میں نشہ کر لیا تھا، شراب پی لی تھی "لشـ وان" کے معنی ہیں "سکران" تو حضرت عمرؓ نے اس سے فرمایا تھا "ويلك، وصيانتنا صيام لضربه" تیرے اوپر افسوس ہمارے پنج روزے سے ہیں اور تو نہ صرف روزہ توڑ رہا ہے بلکہ شراب بھی پی رہا ہے "الضربه" پھر حضرت عمرؓ نے اس کی پٹائی کی، حد لگائی تو اس سے پتہ چلا کہ صحابہؓ کے زمانے میں پنج بھی روزہ رکھلیا کرتے تھے، اس سے ترجمۃ الباب پر استدلال فرمایا۔

۱۹۶۰۔ حدثنا مسدد: حدثنا بشير بن المفضل عن خالد بن ذكروان، عن الربع بنت معوذ ثالث: أرسلاَنَ النَّبِيَّ ﷺ غداً عاشوراءَ إلَى قُرْيَةِ الْأَنْصَارِ: ((من أصبح مفطرًا لليتم بقيه يومه، ومن أصبح صائمًا فليصم)) قالت: لكان نصومه بعد نصوم صياماً لنا ونجعل لهم اللعنة من العهن، فإذا يكى أحدهم على الطعام أعطيناه ذلك حتى يكون عند الألطاف.

الدلیل الحدیث علی ان من الطریف و هو أن الشمس قد غربت فإذا هي لم تغرب امسک بقیة يومه، وعليه القضاء ولا كفارۃ علیه، وبه قال ابن سیرین و سعید بن جبیر والأوزاعی وال TORI و مالک و احمد و الشافعی و اسحاق، وأوجب أحمد الكفارۃ فی الجماع، عمدة القاری، ج: ۸، ص: ۲۲، والمجموع، ج: ۲، ص: ۳۱۸، دار الفكر، بيروت، ۱۴۱۷ھ، ومن البهقی الكبير، باب من أكل وهو يروي أن الشمس قد غربت ثم بان أنها لم تغرب، ج: ۲، ص: ۲۱۷، رقم: ۷۸۰۶.

عاشورہ کے دن آپ ﷺ نے انصار کی بیستیوں میں اعلان فرمایا کہ جس نے اظفار کی حالت میں صبح کی ہوتو وہ اپنا باقی روزہ پورا کر لے اور جو شروع سے روزہ سے ہوں تو وہ روزہ رکھیں۔ بظاہر یہ صورت ہوئی تھی کہ اس دن رؤیت ہلال میں شک تھا کہ آیا ہلال نظر آیا کہ نہیں آیا بعد میں شہادت ایسے وقت آگئی، جب کہ عاشورہ شروع ہو چکا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو لوگ روزے سے ہوں تو وہ روزہ پورا کر لیں اور جو روزہ سے نہ ہوں وہ اب روزہ کی نیت کر لیں بشرطیکہ صبح سے کچھ نہ کھایا ہو۔

یہاں پر جو مقصود ہے وہ یہ کہ فرماتے ہیں کہ ہم بعد میں عاشورہ کا روزہ رکھ لیا کرتے تھے اور اپنے بچوں کو بھی رکھوایا کرتے تھے۔

اس حدیث کی دوسری توجیہ یہ ہے کہ یہ رؤیت ہلال کا مسئلہ نہیں بلکہ فرضیت عاشوراء کی ابتداء کا بیان ہے کہ اس سے پہلے عاشورہ کا روزہ فرض نہیں تھا جب عاشورہ کے روزے کی فرضیت کا حکم آیا تو وہ ایسے وقت آیا جب عاشوراء کا دن شروع ہو چکا تھا اس پر آپ ﷺ نے یہ اعلان فرمایا کہ جنہوں نے کچھ کھایا ہو وہ کھانے سے پر ہیز کر کے دن پورا کریں اور جنہوں نے روزہ نہ رکھا ہو اور صبح سے کچھ کھایا بھی نہ ہو تو وہ اب روزے کی نیت کر لیں، کہتے ہیں کہ ہم اپنے بچوں سے روزہ رکھوایا کرتے تھے "وَنَجْعَلُ لَهُمُ اللَّعْنَةَ مِنَ الْعَيْنِ" اور بچوں کے لئے ایک سکھلوانا بیار کھا تھا کہ اگر کوئی بچہ کھانے کے لئے ضد کرتا اور روتا تو وہ سکھلوانا دے دیتے تھے کہ اس سے کھیلتے رہو "حصی بیکون عدد الإفطار" یہاں تک کہ اظفار کا وقت آ جاتا ہو تو بچے اس میں مشغول ہو کر کھانا بھول جاتے۔

(۳۸) باب الوصال

متواتر روزے رکھنے کا بیان

"وَمَنْ قَالَ: لَمَسْ لِي اللَّيْلُ صِيَامًا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «فَلَمَّا أَتَمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّذِي

[البقرة: ۱۸۷] . وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ لَهُمْ وَابْقَاهُ عَلَيْهِمْ وَمَا يَكْرَهُ مِنَ التَّعْمِقِ" .

جو اس کے قائل ہیں کہ رات کو روزہ نہیں اس لئے کہ اللہ ﷺ نے فرمایا روزے رات تک پورے کرو اور نبی کریم ﷺ نے لوگوں کو مہربانی اور ان پر شفقت کرتے ہوئے اس سے منع فرمایا اور عبادت میں شدت اختیار کرنے کی کراہت کی وجہ سے۔

۱۹۶۱۔ حدثنا مسدد قال: حدثني يحيى ، عن شعبة قال : حدثني قتادة عن أنس

عن النبي ﷺ قال : ((لا توصلوا)). قالوا : إنك تواصل . قال : ((لست كاحد منكم ، انى أطعم وأسقى ، والى أبيب أطعم وأسقى)). [أنظر : ۸۲۳۱]

۱۹۶۲۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن نافع، عن عبد الله بن عمر

رضي الله عنهما قال: نهى رسول الله ﷺ عن الوصال ، قالوا: إنك تواصل: قال: ((إنك

لست مظلکم، اتنی اطعم و اسفی))۔ [راجع : ۱۹۲۲] صوم وصال یہ ہے کہ آدمی ایک کے بعد دوسرا روزہ رکھتا چلا جائے اور رات کے وقت بھی روزہ سے رہے، اس کی دو صورتیں ہوتی ہیں۔

وصال کی ایک صورت یہ ہے کہ افطار کیا ہی نہیں اور پھر روزہ شروع کر دیا اور اگلے دن مغرب تک جاری رہا۔ یہ دو صورت ہے جو حضور ﷺ اختیار فرماتے تھے اور آپ ﷺ نے دوسروں کو اس سے منع فرمایا کہ تم نہ کیا کرو، تھا رے اندر اتنی طاقت نہیں اور فرمایا کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں میں رات گذرا رہا ہوں اس حال میں کھلانے والا مجھے کھلاتا ہے اور پلانے والا مجھے پلاتا ہے۔ چنانچہ بالاتفاق یہ وصال کروہے۔

وصال کی دوسری صورت یہ ہے کہ افطار کے وقت سحری تک کچھ نہ کھایا، اور پھر سحری کھائی، گویا ایک سحری سے دوسری سحری تک روزہ رکھا۔ اس دوسری صورت کی خفیہ کے ہاں اگرچہ کوئی روایت نہیں لیکن حضرت علامہ انور شاہ صاحب شیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ علامہ ابن تیمیہؓ کے نزدیک یہ مستحب ہے اور امام بخاریؓ نے باب الوصال الى السحر میں اس کا جواز بیان کیا ہے۔ اور حدیث میں جواز نہ کوہے، اس لئے اس میں اتنی تشدید نہیں۔

۱۹۶۲۔ حدیث عبداللہ بن یوسف: حدیثنا الليث: حدیثنا ابن الہاد، عن عبد الله ابن عباب، عن أبي سعيد، أنه سمع النبي ﷺ يقول: ((لا تواصلوا علىكم أراد أن يواصل للهوا اصل حتى السحر)). قالوا: فلماك تواصل يا رسول الله؟ قال: ((إلى لست كهينتكم، إلى أبیت لى مطعم يطعمی، وساقی یمسقین)). [أنظر: ۱۹۶۴] [۳]

تم لوگ وصال نہ کرو اور اگر تم میں سے کوئی شخص وصال کرنا چاہے تو صرف سحری تک کرے، یہ دوسرے قسم کے وصال کی بات ہو رہی ہے، تو اس سے معلوم ہوا کرایا کرنا چاہئے۔

۱۹۶۳۔ حدیث عثمان بن أبي شيبة و محمد قالا: أخبرنا عبدة، عن هشام بن حروة، عن أبيه، عن عائشة رضي الله عنها قالت: نهى رسول الله ﷺ عن الوصال رحمة لهم، فقالوا: ألم تواصل، قال: ((إلى لست كهينتكم، إلى يطعمی رابی ومسقین)). قال أبو عبد الله لم يذكر عثمان: رحمة لهم..

ترجمہ: حضور ﷺ نے صوم وصال سے لوگوں پر مہربانی کے سبب سے منع فرمایا۔ لوگوں نے عرض کیا کہ آپ ﷺ تو صوم وصال رکھتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا میں تمہاری طرح نہیں ہوں، میرا رب مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے۔

۱۹۶۴۔ وفى سنن أبي داود، كتاب الصوم، باب فى الوصال، رقم: ۲۰۱۳، ومسند أحمد، بالي مسند المكثرين، باب مسند أبي سعيد الخدري، رقم: ۱۰۶۳۳، ۱۰۸۲۱، ۱۱۱۲۹، ۱۱۱۲۹، ۱۱۱۲۹، ۱۱۱۲۹، ۱۱۱۲۹، ومسن الدارمي، كتاب الصوم، باب النهي عن الوصال فى الصوم، رقم: ۱۲۳۳.

(٣٩) باب التشكيل لمن أكثر الوصال،

”رواه أنس عن النبي ﷺ“.

١٩٦٥- حدثنا أبو اليمان: أخبرنا شعيب، عن الزهرى قال: أخبرنى أبو سلمة بن عبد الرحمن: أن أبا هريرة رض قال: نهى رسول الله ص عن الوصال فى الصوم. فقال له رجل من المسلمين: إنك تواصل يا رسول الله ، قال: ((وأيكم مثلى؟ إلى أى بت يطعمنى ربى ويسقين)). فلما أبوا أن يتبعوا عن الوصال واصل بهم يومئذ يومئذ رأوا الهلال، فقال: ((لو تأخرت لزدتكم))، كالتشكيل لهم حين أبوا أن يتبعوا. [أنظر: ٢٨٥١، ١٩٦٤]

بعض صحابہؓ کے منع کرنے کے باوجود وصال نہ چھوڑ ا تو آپؓ نے ان کو ذرا سبق دینے کے لئے لمبا وصال کیا یعنی کئی دن گذر گئے افطار ہی نہیں فرمایا، پھر اتفاق سے نجی میں چاند نظر آگئے تو آپؓ نے فرمایا کہ اگر چاند نظر نہ آتا تو میں اور لمبا وصال کرتا تاکہ تمہیں پتہ چلتا کہ کیسے وصال کیا جاتا ہے، تو آپؓ نے ان کو سبق دینے کے واسطے ایسا فرمایا۔

اور ان صحابہ کرامؓ نے حضور ﷺ کی ممانعت کا محلب بظاہر یہ سمجھا کہ آپ ﷺ شفقت کی وجہ سے منع فرمائے ہیں، ورنہ وصالِ افضل ہے، اس لئے انہوں نے وصال چاری رکھا۔

١٩٤٦- حدثنا يحيى : حدثنا عبد الرزاق ، عن معمر ، عن همام : أنه سمع أبا هريرة رض عن النبي صل قال : ((اياكم والوصل)) . - مرتين - ليل : الـك تواصل ، قال : ((ألى أبىت يطعنى ربي ويصفين ، فاكـلـفـوا من العمل مـا تـقـيـون)) . [راجع : ١٩٤٥]
 ” لا كـلـفـوا من العمل مـا تـقـيـون ” .

آپ نے فرمایا میں اس حال میں رات گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا پلاتا ہے، تم عمل میں اتنی بی مشقت خداو جس قدر حصلت ہو۔

(۱۵) باب من أقسم على أخيه ليفطر في التطوع ،

ولم ير عليه قضاء إذا كان أو فق له

كوفي شخص اتبأ بهمايى كونلى روزه تو زنے کے لئے تمدے اور اس پر قضا واجب نہیں ہے
جب کہ روزہ نہ رکھنا اس کے لئے بہتر ہو

اگر کوئی بھائی کسی دوسرے بھائی پر تم کھائے کہ تمہیں تم دیتے ہوں کہ تم روزہ افطار کرو، اگر نقلی روزہ ہو تو ایسا آدمی اگر افطار کر لے تو افطار کرنا جائز ہے اور اس پر قضا بھی واجب نہیں ہے، یہ امام بخاری رحمۃ اللہ کا مسلک ہے۔

حنفیہ کے نزدیک ایسی صورت میں قضا واجب ہو گی اور قضا واجب ہونے کی دلیل وہ حدیث جو تمدی میں ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حضرة رضی اللہ عنہما ونوں روزے سے شخص نقلی روزہ رکھنا ہوا تھا تھے میں کوئی اچھا سا کھانا آگیا، کھانا کھانے کو دل چاہا تو انہوں نے کھا کر افطار کر دیا اور روزہ توڑ دیا، بعد میں سوچا کہ پڑھنیں، ہم نے صحیح کیا یا غلط کیا، تو روزا جائز تھا یا نہیں اور جب توڑ دیا تو اس کی قضا واجب ہے یا نہیں؟

چنانچہ حضور ﷺ سے پوچھنے کا مشورہ ہوا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمی: تی ہیں کہ جب حضور ﷺ تغیریف لائے تو حضرت حضرة رضی اللہ عنہما پوچھنے کے سے دوڑ کر حضور ﷺ کے پاس گئیں "وَكَانَتْ أُسْنَةُ أَبِيهَا" اپنے باپ کی بیٹی چیس تو جلدی سے جا کر مجھ سے پہلے ہی مسئلہ پوچھلیا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب تم روزہ رکھ رہی چیس تو کیا کسی روزے کی قضا تھی، تو انہوں نے کہا کہ نہیں یا رسول اللہ! قضا نہیں تھی بلکہ نقلی روزہ تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ "فَإِنْضَمَّا يَوْمًا آخْرُ مَكَانًا" اس کے بد لے دوسرا روزہ قضا کار کرو، تو آپ نے قضا کرنے کا حکم دیا، معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص نقلی روزہ بھی توڑے تو اس کے ذمہ اس کی قضا واجب ہے اور جن رواجتوں نے امام بخاری رحمۃ اللہ وغیرہ استدلال فرمایا ہے ہیں ان میں صرف اتنا ہے کہ قضا کا ذکر نہیں لیکن عدم ذکر سے عدم شی لازم نہیں آتا، مثلاً اگری حدیث کا واقعہ ہے۔

۱۹۶۸ - حدثنا محمد بن بشار: حدثنا جعفر بن هون: حدثنا أبو الحمیس. عن هون بن أبي جحیفة، عن أبيه قال: آخى النبي ﷺ بين سلمان وأبي الدرداء، فزار سلمان أبي الدرداء، فرأى أم الدرداء مبدلة، فقال لها: ما شانک؟ قالت: أخوه أبو الدرداء ليس له حاجة في الدنيا. فجاء أبو الدرداء فصنع له طعاماً فقال له: كمل، قال: فلأني صائم، قال: ما أنا بآكل حتى تأكل. قال: فاكمل، فلما كان الليل ذهب أبو الدرداء يقوم، قال: نعم، ثم ذهب يقوم فقال: نعم. فلما كان من آخر الليل قال سلمان: قم الآن، فصلها. فقال له سلمان: إن لربك عليك حقاً، ولنفسك عليك حقاً، ولأهلك عليك حقاً. فاعط كل ذي حق حقه، فأنتي النبي ﷺ فذكر ذلك له، فقال له النبي ﷺ: ((صدق

سلمان)). [أنظر: ۶۱۳۹]

یہاں پر یہ واقعہ ذکر فرمایا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے درمیان مذاہ خاتم فرمائی تھی، حضرت سلمان فرمی ہے نے دیکھا کہ ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی اہلیہ ایسے میں ہے کہلے کپڑوں میں رہتی ہیں اور ایسی نہیں رہتی ہیں جیسے عام طور پر ایک شوہروالی عورت رہتی ہے اور زیب وزینت سکرتی ہے، تو انہوں نے پوچھا کہ کیا معاملہ ہے؟ تو انہوں نے بتایا کہ آپ کے بھائی ابودرداء رضی اللہ عنہ کو دنیا کے کسی کام سے رغبت ہی نہیں، ورنہ بھر روزہ رکھتے ہیں اور رات بھر نماز پڑھتے ہیں، جب انہیں دنیا سے کوئی رغبت ہی نہیں تو میں کس کے لئے زیب وزینت کروں۔ پھر جب حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ آئے تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ ایسا نہیں کرنا چاہئے یہ طریقہ تھیک نہیں ہے اور وہ اس وقت بھی روزہ سے تھے، حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے انہیں قسم دے کر کہا کہ روزہ افطار کرو، چنانچہ انہوں نے روزہ افطار کر لیا، بعد میں جب حضور ﷺ سے یہ بات ذکر کی گئی تو آپ نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کی تقدیق کی۔

بے شک اس واقعہ میں یہ ذکر ہے کہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے روزہ توڑ دیا یعنی قضا بھی واجب نہیں کیا؟ اس میں اس کا ذکر نہیں ہے اور عدم ذکر سے یہ لازم نہیں آتا کہ قضا بھی واجب نہیں۔

(۵۲) باب صوم شعبان

شعبان کے روزے کا یہاں۔

۱۹۶۹۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : أخبرنا مالك ، عن أبي العضر ، عن أبي سلمة ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله ﷺ يصوم حتى يقول : لا يفطر ويفطر حتى يقول : لا يصوم . وما رأيت النبي ﷺ استكملاً صياماً شهر إلا رمضان وما رأيته أكثر صياماً منه في شعبان . [أنظر: ۶۶۶۵، ۱۹۷۰]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ روزہ رکھتے جاتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ اب افطار نہ کریں گے اور افطار کرتے جاتے یہاں تک کہ ہم کہتے اب روزہ نہیں رکھیں گے اور میں نے نہیں دیکھا کہ نبی کریم ﷺ نے رمضان کے سوا کسی مہینہ میں پورے روزے رکھے ہوں اور نہ شعبان کے مہینے سے زیادہ کسی مہینہ میں آپ ﷺ کو روزہ رکھتے ہوئے دیکھا۔

۱۹۷۰۔ حدثنا معاذ بن فضاله : حدثنا هشام ، عن يحيى ، عن أبي هاشم : أن

عائشة رضي الله عنها حدثته قال : لم يكن النبي ﷺ يصوم شهرًا أكثر من شعبان ، [فإنه

كان يصوم شعبان كله] و كان يقول: ((خذو من العمل ما تطيقون ، فإن الله لا يعمل حتى عملوا)) وأحب الصلاة إلى النبي ﷺ مادروم عليه وإن قلت ، و كان اذا صلى صلاة دارم عليها . [راجع : ١٩٦٩]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ حضور اکرم ﷺ شعبان سے زیادہ کسی مہینہ میں روزے نہیں رکھتے تھے۔ آپ ﷺ شعبان کے پورے مہینہ میں روزے رکھتے اور فرماتے تھے کہ اتنا ہی مغل اخیار کرو جتنے کی تم طاقت رکھتے ہو، اللہ ﷺ نہیں اکتا جاؤ اور سب سے محبوب نماز نبی کریم ﷺ کے نزدیک وہ تھی جس پر مدامت کی جانے اگرچہ کم ہی ہوا اور جب کوئی نماز پڑھتے تو اس پر مدامت کرتے۔ «کله» یہ تعلیماً کہا یعنی اکثر حصہ میں روزہ رکھتے تھے۔

(٥٣) باب ما يذکر من صوم النبي ﷺ و إفطاره

حضور ﷺ کے روزے اور افطار کے متعلق جو روایتیں مذکور ہیں

١٩٤١ - حدثنا موسى بن إسماعيل: حدثنا أبو عوانة، عن أبي بشر، عن سعيد ابن جبير، عن ابن عباس قال: ما صام النبي ﷺ شهرًا كاملاً قط غير رمضان. ويصوم حتى يقول القائل: لا، والله إلا يفطر، ويفطر حتى يقول القائل: لا والله لا يصوم. ۱۹۴۲ - ويصوم حتى يقول القائل "كامل طلب" يهیے کہ بعض اوقات آپ روزہ رکھنا شروع کرتے تو اس طرح روزہ رکھتے چلے جاتے کہ ہم سمجھتے کہ آپ افطار نہیں کریں گے اور بعض اوقات افطار کرتے تو اتنا مبارکہ کرتے کہ گویا آپ مسلسل افطار ہی فرار ہے ہیں تو ہم سوچتے کہ شاید آپ روزہ ہی نہیں رکھیں گے۔

١٩٤٢ - حدثى عبد العزىز بن عبد الله قال: حدثى محمد بن جعفر، عن حميد انه سمع أنسا يقول : كان رسول الله ﷺ يفطر من الشهر حتى نظن أن لا يصوم منه ، ويصوم حتى أن لا يفطر منه شيئاً . وكان لالشاء تراه من الليل مصليا الا رأيته ، ولا نائما الا رأيته . وقال سليمان ، عن حميد : أله سأل أنسا في الصوم . [راجع : ١١٣١]

”وكان لالشاء تراه من الليل مصليا الا رأيته ، ولا نائما الا رأيته.“

١٩٤٣ - وفي صحيح مسلم ، كتاب الصيام ، رقم : ١٩٥٩ ، وسنن النسائي ، كتاب الصيام ، باب صوم النبي ﷺ هو وأمى وذكر اخلاق النالقين ، رقم : ٢٣٠٢ ، وسنن أبي داود ، كتاب الصوم ، باب في الصوم المحرم ، رقم : ٢٠٧٥ ، وسنن أبي ماجاه ، كتاب الصيام ، باب ما جاء في صيام النبي ، رقم : ١٢٠١ ، ومسند أحمد ، ومن مسند بنى هاشم ، باب بداية مسند عبد الله بن العباس ، رقم : ١٨٩٣ ، ١٩٣٢ ، ٢٠٣٣ ، ٢٠٣٢ ، ٢٣٢٢ ، ٢٣٢١ ، ٢٣٢٠ ، ٢٣٢١ ، ٢٣٢٢ ، ٢٣٢٣ ، ٢٣٢٤ ، ٢٣٢٥ ، ٢٣٢٦ ، وسنن الدارمي ، كتاب الصوم ، باب في صيام النبي ، رقم : ١٦٢٩

اور رات میں اگر کوئی نماز پڑھتا ہو اور سچنا چہتا تو دیکھ لیتا اور سونے کی حالت میں دیکھنا پڑتا تو دیکھ لیتا۔

۱۹۷۳— حدیثی محمد: اخبرنا أبو خالد الأحمر: اخبرنا حمید قال: سالت أنسا
عَنْ صِيَامِ النَّبِيِّ فَقَالَ: مَا كُنْتَ أَحْبَبُ أَنْ رَأَاهُ مِنَ الشَّهْرِ صَانِمًا إِلَارَأِيهِ، وَلَا مُفْطِرًا
إِلَارَأِيهِ، وَلَا مِنَ اللَّيلِ قَانِمًا إِلَارَأِيهِ، وَلَا نَالَمًا إِلَارَأِيهِ، وَلَا مَسَتْ خَزْرَةً وَلَا حَرِيرَةً
أَلَيْنَ مِنْ كَفِ رَسُولِ اللَّهِ، وَلَا شَمَتْ مَسْكَةً وَلَا عَبِيرَةً أَطِيبَ رَائِحةً مِنْ رَائِحةِ رَسُولِ
اللَّهِ، [راجع: ۱۱۲۱]

”ولَا شَمَتْ مَسْكَةً وَلَا عَبِيرَةً أَطِيبَ رَائِحةً مِنْ رَائِحةِ رَسُولِ اللَّهِ“۔
اور کوئی خزیر یا حریر یا شمیں کپڑے بھی حضور ﷺ کی بخشی سے زیادہ زرم و نازک نہیں دیکھا اور نہ مشک اور غیر
کی خوبیوں کی جو رسول اللہ ﷺ کی خوبیوں سے پاکیزہ اور بہتر ہو۔

(۵۴) باب حق الضَّيْفِ فِي الصَّوْم

روزے میں مہمان کا حق ادا کرنے کا بیان

۱۹۷۴— حدیثنا إسحاق: اخبرنا هارون بن إسماعيل: حدثنا علي: حدثنا يحيى
قال: حدثني أبو سلمة قال: حدثني عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنهما) قال:
دخل على رسول الله ﷺ فذكر الحديث، يعني: ((إن لزورك عليك حقاً، وإن
لزوجك عليك حقاً)) لفقلت: وما صوم داًز د؟ قال: ((نصف اللَّهُ)). [راجع: (نصف اللَّهُ)).
ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصی نے بیان کیا کہ میرے رسول اللہ ﷺ کا تشریف مائے اور
پوری حدیث بیان کی لیتی تیرے مہمان کا تجھ پر حق ہے تیری بیوی کا تجھ پر حق ہے۔ میں نے پوچھا را در اللَّهِ
روزہ کیسا تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن اظفار کرتے۔

(۵۵) باب حق الْجَسْمِ فِي الصَّوْم

روزے میں جسم کے حق کا بیان

۱۹۷۵— حدیثنا ابن مقاتل: اخبرنا عبد الله: اخبرنا الأوزاعي قال: حدثني يحيى
بن أبي كثیر، قال: حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن قال: حدثني عبد الله بن عمرو العاص
رضي الله عنهما: قال لو رسول الله ﷺ: ((يا عبد الله، ألم أخبر أنك تصوم النهار

وتفوّم اللیل؟)) فقلت: بلى يا رسول الله، قال: فلا تفعل، صم وأفطر، وقم ونم، فإن لجسدك عليك حقاً، وإن لعينيك عليك حقاً، وإن لنزوجك عليك حقاً، وإن لزورك عليك حقاً. وإن بحسبك أن تصوم من كل شهر ثلاثة أيام فإن لك بكل حسنة عشر أمثالها، فإذا ذلت ذلك صيام الدهر كله)، فشددت فشدة على قلت: يا رسول الله، إني أجد تورة، قال: ((فصيم صيام نبی اللہ داؤد ﷺ، ولا تزد عليه)). قلت: وما كان صيام نبی اللہ داؤد ﷺ؟ قال: ((نصف الدهر)). وكان عبد الله يقول بعد ما كبر: ياليتني قبلت رخصة النبي ﷺ . [راجع: ۱۱۳۱]

اس میں آپ نے یہ فرمایا کہ "ان لزورک عليك حقاً" تہ رے ملنے جنے والوں کا بھی تم پر حق ہے، تو امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے ترجمۃ اپاپ پر استدلال کیا ہے کہ روزے میں مہمان کا بھی حق ہے کہ گھر میں اگر کوئی مہمان آیا ہو ابے تو آپ کو چاہئے کہ ظلی روڑہ نہ رکھیں تاکہ اس کو کھانے میں کوئی تکمیل وغیرہ نہ ہو اور دوسری طرف مہمان کو بھی چاہئے کہ وہ روزہ نہ رکھے کہ میزبان اسی کے سے کھانا وغیرہ تیار کر کے رکھے اور وہ حضرت روزے سے آئیں یہ بھی ٹھیک نہیں تو اسلام میں دونوں کا حق ایک دوسرے پر ہے۔
حضور القدس ﷺ نے شروع میں ان کو فرمایا تھا کہ صرف تین دن روزہ رکھلو، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے، آخر میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر تو صوم داؤدی رکھ لیا کرو۔

وہ یہ کہ ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو، عبد اللہ بن عمر درضی اللہ عنہما اسی پر عمل کیا کرتے تھے، جب آخر میں بوڑھے ہو گئے تو فرمایا کرتے تھے کہ "ياليتني قبلت رخصة النبي ﷺ" کاش میں حضور اکرم ﷺ کی دی ہوئی رخصت پر عمل کرتا اور اس کو قبول کر لیتا یعنی کہ حضور ﷺ نے جو فریاتھا کہ مینے میں تین روزے رکھ لیا کرو اور میں صوم داؤدی رکھتا رہا، لیکن اب بیوڑھا ہونے کے بعد اس میں بہت مشقت معلوم ہو رہی ہے اور معمول کو ترک کرنا اچھا نہیں لگتا، اگرچہ ترک کرنا جائز تھا لیکن صحابہ کرام ﷺ کی معمول کو شروع کرتے تو اس کو ترک کرنا ان پر بہت شاق گذرتا تھا، تو فرماتا ہے یہ کہ اگر میں حضور اکرم ﷺ کی رخصت پر عمل کرتا تو مینے میں صرف تین دن روزہ رکھنے کا معمول ہوتا اور معمول باقی رکھنے میں کوئی مشقت نہ ہوتی، اب یا تو معمول کو توڑوں اور گرم معمول پر عمل کروں تو مشقت بہت معلوم ہوتی ہے۔

(۵۶) باب صوم الدهر

ہمیشہ روزہ رکھنے کا بیان

۹۷۶۔ حدثنا أبواليمان: أخبرنا شعيب، عن الزهرى قال: أخبرنى سعيد بن

المسیب وأبو اسلمة بن عبد الرحمن : أن عبد الله بن عمر قال : أخیر رسول الله ﷺ الی الیول : وَاللَّهُ أَصْوَمُ النَّهَارَ وَلَا تَوْمِنُ اللَّيلَ مَا عَشْتَ . فقلت له : قد قلتم بابی انت وأمى . قال : ((فانک لا تستطع ذلك فصم وأفتر ، وقم ونم ، وصم من الشهرين ثلاثة أيام فان الحسنة بعشرين دالها ، ذلك مثل صيام الدهر)) . قلت انى اطیق الفضل من ذلك قال : ((الصم يوما وأفتر يومين)) . قلت : انى اطیق الفضل من ذلك قال : ((الصم يوما وأفتر يوما ، فذلك صيام داود عليه السلام وهو أفضل الصيام)) . فقلت انى اطیق الفضل من ذلك ، فقال النبي ﷺ : ((لا أفضل من ذلك)) [راجع : ١١٣١]

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو میرے متعلق معلوم ہوا کہ میں کہتا ہوں کہ بخدا جب تک میں زندہ رہوں گا ورنہ رکھوں گا اور رات کو کھڑا رہوں گا، میں نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں میں نے ایسا کیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تو ان کی طاقت نہیں رکھتا اس لئے تو روزہ رکھا اور اظفار بھی کراور رات کو عبادت کے لئے کھڑا ہوا اور سو بھی جا، اور ہر سینے میں تین دن روزے رکھا اس لئے کہ ہر تینی کا دس گناہ جو بھی ملتا ہے اور یہ عمر بھر روزے رکھنے کے برایہ ہے۔

میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا ایک روزہ رکھ دوں اظفار کر، میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن اظفار کر، یہ داود عليه السلام کا روزہ ہے اور یہ تمام روزوں سے افضل ہے۔ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس سے افضل کوئی روزہ نہیں۔

صوم الدھر کی تین صورتیں

اف: پورے سال اس طرح روزے رکھنے کے جس میں ایام منہیہ بھی داخل ہوں یہ بالاتفاق ناجائز ہے۔
ب: ایام منہیہ کو چھوڑ کر سال کے باقی ایام میں روزے رکھنا، یہ جمہور کے خلاف یہ لیکن خلاف اولی ہے۔
ج: ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن اظفار کرنا یعنی صوم داود عليه السلام، یہ بالاتفاق افضل اور مستحب ہے۔ ۲۸

(٤٧) باب حق الأهل في الصوم

روزے میں بیوی بچوں کا حق ہے

”رواه أبو حنيفة عن النبي ﷺ“.

۹۷۷۔ حدثنا عمرو بن عليٰ : أخبرنا ابو عاصم ، عن ابن جريج ، سمعت عطاءً أن أبي العباس الشاعر أخبره : أنه سمع عبد الله بن عمر و رضي الله عنهما يقول : بلع النبي ﷺ التي اسرد الصوم ، وأصلى الليل . فاما أرسل الى واما لقيه فقال : ((ألم اخبارك تصوم ولا تفطر وتعصى ؟ فصم وأفطر ونم . فان لعنيك عليك حظا ، وان لنفسك واهلك عليك حظا)) . قال : الى لا قوى لذلك ، قال : ((فصم صيام داود عليه السلام)) . قال : وكيف ؟ قال : ((كان يصوم يوما ويفطر يوما ، ولا يفتر اذا لاقى)) . قال : من لي بهذه يا نبی اللہ ؟ قال عطاء : لا ادری كيف ذكر صيام الا بد ؟ قال النبي ﷺ : ((لا صام من صام الا بد)) مرتين . [راجع : ۱۱۳۱]

”وكيف ؟ قال : ((كان يصوم يوما ويفطر يوما ، ولا يفتر اذا لاقى)) . قال : من لي بهذه يا نبی اللہ ؟ قال عطاء : لا ادری كيف ذكر صيام الا بد ؟ قال النبي ﷺ : ((لا صام من صام الا بد)) مرتين ” .

آپ ﷺ نے فرمایا ایک دن رکھتے اور ایک دن افطار کرتے اور جب دشمن سے مقابلہ ہوتا تو پیچھے نہ ہتے۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا کہ میری طرف سے اس کی ذمہ داری کون لیتا ہے ؟ یعنی اگر میں حضرت داؤد علیہ السلام جیسے روزے رکھوں تو اس بات کی ذمہ داری کون لیگا کہ میں بھی جگ کیں نہیں بھاگوں گا۔ عطانے کہا کہ میں نہیں جانتا کہ ہمیشہ روزہ رکھنے کا تذکرہ کس طرح کیا ؟ یعنی مجھے یاد نہیں کہ صيام الا بد کا تذکرہ کس طرح اس قسم میں آیا، لیکن حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا کہ جس نے ہمیشہ روزے رکھنے کی اس نے گویا روزے نہیں رکھے۔ یعنی اگر ایام مہینہ میں بھی روزے رکھتا ہا تو روزے کا کوئی ثواب نہیں ہے۔

(۵۸) باب صوم يوم و افطار يوم

ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرنے کا یہاں

۹۷۸۔ حدثنا محمد بن بشير : حدثنا هشدار : حدثنا شعبة ، عن مغيره قال : سمعت مجاهدا ، عن عبد الله بن عمرو و رضي الله تعالى عنهمما عن النبي ﷺ قال : ((صم من الشهر ثلاثة أيام)) . قال : أطريق أكثر من ذلك ، فما زال حتى قال : ((صم يوما والنهار يوما)) ، فقال : (اقرأ القرآن في كل شهر) ، قال : الى أطريق أكثر ، فما زال حتى قال : ((في ثلاثة)) . [راجع : ۱۱۳۱]

آپ ﷺ نے فرمایا کہ مہینے میں تین دن روزے رکھا کرو۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، اسی طرح گفتگو ہوتی رہی یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار

کرو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن ہر بھیتہ میں ایک بار ختم کرو۔

عبداللہ نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا تین دن میں ایک بار قرآن ختم کرو۔

(۵۹) باب صوم داؤد الظیحہ

داوود کے روزوں کا بیان

۱۹۷۹— حدثنا آدم: حدثنا شعبہ : حدثنا حبیب بن أبي ثابت قال: سمعت أبا العباس المخّنگي، و كان شاعراً، و كان لا يَتَّهِمُ فی حدیثه ، قال: سمعت عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال لى النبي ﷺ : ((إنك لصوم الدهر، وتقوم الليل؟)) فقلت: نعم. قال: ((إنك إذا فعلت ذلك هجمت له العين، ونفحت له النفس. لا صام من صام الدهر، صوم ثلاثة أيام صوم الدهر كله)). قلت: فإلى أطيق أكفر من ذلك. قال: ((فصوم صوم داؤد الظیحہ ، كان يصوم يوماً ويغطر يوماً، ولا يفْرِ إذا لاقى)). [راجع: ۱۱۳۱] حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ داؤد الظیحہ ایک روز روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطر کرتے تھے اور پھر آگے فرمایا کہ ”ولا یفْرِ إذا لاقى“ جب کسی دشمن سے مقابلہ ہوتا تو پھر داؤد الظیحہ بھاگتے نہیں تھے، اس کا قبل سے تعلق غالب اس طرح ہے کہ جب ایک دن روزہ رکھا اور ایک دن افطار کیا تو اس سے ان کی قوت برقرار رہی، پھر جب کبھی دشمن سے مقابلہ کی توبت آتی تو بھاگنے کی نوبت نہیں آتی تھی، تو حضرت عبد اللہ بن عمر و رضي الله عنهما نے فرمایا کہ ”من لى بهلهه يانبي الله“ میں کہاں اس خصلت پر عمل کر سکتے ہوں یعنی میں ایسی شجاعت اور ایمان کہاں سے ماؤں جو حضرت داؤد الظیحہ کا تھا۔

”لا صام من صام الدهر“ جو ساری عمر روزہ رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا، یہاں یہ تفصیل ہے کہ صوم الدہر کی ایک صورت بالاجماع حرام ہے اور وہ یہ ہے سایام منہیہ کو بھی نہ چھوڑے ان میں بھی روزہ رکھے، البتہ اگر ایام منہیہ چھوڑ کر باقی دنوں میں مسلسل روزے رکھے تو اس پر حضور اکرم ﷺ نے حضرت عبد اللہ بن عمر و رضي الله عنهما پر ایک قسم کی نکیر فرمائی، اس کو حرام تو نہیں کہا، لیکن ان کو منع فرمایا، اس کی بنا پر اہل ظہر اس کو بھی منوع کہتے ہیں، لیکن جمہور کے نزدیک ایس کرنا چاہزہ ہے، بلکہ امام شافعی رحمۃ اللہ مستحب کہتے ہیں۔

علام رحمہ اللہ نے ”سنن الکھجی“ کے حوالے سے حضرت ابو تیمیہ وجیمی رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث نقل کی ہے ”من صام الدہر ضیقت علیہ جہنم هکدا“ نیزاں بن ماجہ سے ایک روایت نقل کی ہے کہ حضرت نوح الظیحہ عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے عدوہ سارے سال روزے رکھتے تھے، نیز حضرت عمر، حضرت ابن

عمر، حضرت عائشہ، حضرت طلحہ اور حضرت ابو امامہؓ سے مقول ہے کہ وہ مسلسل روزے رکھتے تھے۔ ۲۹

”لا صام من صام الأبد“ یا تو اس کے معنی یہ ہے کہ وہ شخص جو ایام منہیہ میں بھی روزہ نہیں چھوڑتا تو اس نے گویا روزہ رکھا ہی نہیں لیعنی گناہ گار ہوا اور اگر اس کو دوسرا ہے معنی پر محول کیا جائے کہ ایام منہیہ کے علاوہ دوسرے دنوں میں روزہ رکھتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ مسلسل روزے رکھ رہا ہے تو مسلسل روزہ رکھنے کی وجہ سے اب اس کی عادت بن گئی ہے، عادت بن جانے سے آدنی کے اوپر مشقت باقی نہیں رہتی تو گویا کہ اس نے روزہ رکھا ہی نہیں، کیونکہ یہ اس کی عادتو ہائی بن گئی ہے۔

”هجمت له العین“ ایسا کرو گئے تو آنکھ ملکہ کرے گی یعنی نید آنے لگے، ”ونفیهت له النفس“ اور نفس تھک جائے گا ”تفیہ“ کے معنی ”تفیہ“ ہیں۔

۱۹۸۰ - حدیثنا اسحاق بن شاهین الواسطی : حدیثنا خالد بن عبد الله ، عن خالد الحذاء ، عن أبي قلابة قال : أخبرني أبو المليح قال : دخلت مع أبيك على عبد الله ابن عمرو ، فحدثنا أن رسول الله ذكر له صومى ، فدخل على فالقيت له وسادة من Adam خشوها ليف الجلس على الأرض ، وصارت الوسادة بيديه وبيني . فقال : ((أم يكفيك من كل شهر ثلاثة أيام؟)) قال : قلت : يا رسول الله ، قال : ((خمساً)). قلت : يا رسول الله ، قال : ((سبعاً)) ، قلت : يا رسول الله ، قال : ((تسعاً)) ، قلت : يا رسول الله ، قال : ((أحدى عشرة)). ثم قال النبي ﷺ : ((لا صوم فوق صوم داود عليه السلام ، هطر الدهر صم يوماً وافطر يوماً)). [راجع : ۱۱۳۱]

ترجمہ: أبو المليح نے ابو قلاہ بے سے بیان کیا کہ میں تیرے والد کے ساتھ عبد اللہ بن عمر کے پاس گیا تو انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے میرے روزے کا تذکرہ ہوا، آپ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میں نے آپ ﷺ کے لئے چڑے کا تکیہ جس میں سمجھو کی چھال بھری ہوئی تھی بچا دیا۔ آپ ﷺ زمین پر بیٹھ گئے اور تکیہ میرے اور آپ ﷺ کے درمیان حائل تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں ہر ہیئت میں میں روزے کافی نہیں ہیں؟ میں نے کہا یا رسول اللہ یعنی حاجت کے ساتھ آپ ﷺ سے درخواست کی کہ کچھ اور رکھنے کی اجازت دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا پانچ روزے ہیں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کچھ اور، آپ ﷺ نے فرمایا سات روزے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کچھ اور، آپ ﷺ نے فرمایا نو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کچھ اور، آپ ﷺ نے فرمایا گیا رہ، پھر نبی ﷺ نے فرمایا داود کے روزوں سے بڑھ کر کوئی روزہ نہیں ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو۔

(۲۰) باب صیام البیض لثلاث عشرة، وأربع عشرة، وخمس عشرة

ہر سینے کی تیرہ، چودو اور پندرہ روزے رکھنے کا بیان

۹۸۱۔ حدثنا أبو معاشر : حدثنا عبد الوارث : حدثنا أبو العياج قال : حدثني أبو عثمان ، عن أبي هريرة ﷺ قال : أوصاني خليلي ﷺ بثلاث : صيام ثلاثة أيام من كل شهر ، وركعى الصحن ، وإن أوتر قبل أن أيام . [راجع : ۱۱۷۸]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ﷺ نے بیان کیا کہ مجھے یہ طیل ہے تین باتوں کی وصیت فرمائی: ہر سینے میں تین دن کے روزے رکھنا، چاشت کے دور کعین پڑھنا اور سونے سے پہلے وتر کی وصیت فرمائی۔

(۲۱) باب من زار قوماً فلم يفطر عندهم

اس شخص کا بیان جو کسی کی ملاقات کو جائے اور وہاں اپناروزہ نہ لڑے

۹۸۲۔ حدثنا محمد بن المثنى قال : حدثني خالد . هو ابن العارث . : حدثنا حمید ، عن أنس ﷺ : دخل النبي ﷺ على أم سليم ، فأنعم بعمر و سمن قال : ((أعیدوا سعنكم لى سقاله ، وتمركم فى وعائه فانى صالح)) ، لم قال إلى ناحية من البيت فصلى عليه المكحوبة ، لدها لام سليم و اهل بيتها ، فقالت أم سليم : يا رسول الله ، إن لي خريصة ، قال : ((ما هي ؟)) قالت : خادمك أنس ، لما ترك خبر آخرة ولا دلها إلا دعالي به قال : ((اللهم ارزقه مالاً و ولداً و بارك له)) فلماى لمن أكثر الانصار مالاً . وحدثنى ابنتي أمينة أنه دفن لصلبى مقدم الحجاج البصرة بضع وعشرون ومائة)) . قال ابن أبي مرريم : أخرين يحيى بن أبوب قال : حدثني حمید: سمع أنساً عن النبي ﷺ . [انظر : ۲۳۳۲ ، ۲۳۳۳ ، ۲۳۸۰ ، ۲۳۶۸]

خدمت و دعا کی برکت

حضرت أنس ﷺ فرماتے ہیں کہ حضور قدس ﷺ حضرت ام سليم رضي الله عنها یعنی میری والدہ کے پاس

بھی وہی صحیح مسلم ، کتاب المساجد و مرضع الصلاة ، باب جواز الجمعة في النافلة والصلاۃ على حصير و خمرة ، رقم : ۱۰۵۵ ، و کتاب فضائل الصحبة ، باب من فضائل أنس بن مالک ، رقم : ۳۵۲۹ ، ۳۵۳۱ ، و سنن الترمذی ، کتاب المتناب عن رسول الله ، باب مثالب أنس بن مالک ، رقم : ۳۷۴۳ ، و مسنند أحمد ، بابی مسنند المکثرين ، باب مسنند

تشریف لائے، حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا حضرت انس بن مالک کی والدہ ہیں، ”لائعہ بصر و سمن“ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کی تواضع کے لئے آپ کے پاس کچھ بھور اور کچھ بھی لے کر آئیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اعیدوا سمنکم فی مقالہ و تمرکم فی وعائہ“ اپنائیں اس کے مشکلہ میں رکھو جس میں تھا اور اپنی بھوریں اس کے برتن میں رکھو کیونکہ میں روزے سے ہوں۔

اس پر امام بخاری رحمۃ اللہ نے ترجیت الباب قائم فرمایا ہے ”من ذار قوما فلم يغطر عبدهم“ کوئی شخص مہمان ہو کر گیا تو ضروری نہیں ہے کہ وہاں افطار کرے بلکہ کہہ دے کہ میرا روزہ ہے اس لئے میں نہیں کھا سکتا ہوں۔

”لَمْ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِّنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرُ الْمَكْحُوبَةِ، فَلَدُعَا لِأُمِّ سَلِيمٍ وَأَهْلَ بَيْتِهِ“
آپ ﷺ نے نماز پڑھ کر دعا فراہم کی۔

حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے عرض کیا ”یا رسول اللہ ان لی خوبی صة“ یہ شاذ لکھ ہے، ان میں القاء سکنین گوارا کیا گیا ہے۔ ”محاصنة“ کی تصرف ہے، یعنی میرا چھوٹا سا خاص معاملہ ہے یا خاص آدمی مراد ہے، ”قال : ماہی؟ قالت : خادمک انس“ یعنی میں انس ﷺ کو آپ ﷺ کی خدمت میں دینا چاہتی ہوں کہ وہ آپ ﷺ کی خدمت میں رہے۔

”فَعَاتَرَكَ خَيْرُ آخِرَةٍ وَلَا دُنْيَا إِلَّا دُعَا لَيْ بَه“
دنیا اور آخرت کی ایسی کوئی بھلانی نہ تھی جس کی آخر حضرت ﷺ نے مجھے دعائی ہو، یعنی ہر طرح کی دعاوی۔

”قال : (اللَّهُمَّ ارْزُقْهُ مَالًا وَوْلَدًا بَارِكْ لَهُ فَلَمَّا لَمَنْ أَكْفَرُ الْأَنْصَارُ مَالًا“
اس دعا کی یہ برکت ہے کہ انصار میں سب سے زیادہ مال میرے پاس ہے اور آپ ﷺ نے اولاد میں برکت کی دعاوی تھی تو میری بیٹی ایمین نے مجھے بتایا ہے کہ جماعت کے بصرہ آنے تک میری جو صلبی اولاً و دوں کی جا چکی ہے اس کی تعداد ایک سو ہیں سے کچھ زیادہ ہے، یعنی جس سال جماعت بصرہ آیا تھا اس وقت تک میرے ایک سو ہیں سے زائد بیٹوں کا انتقال ہو چکا تھا اور جو زندہ ہیں وہ اس کے علاوہ ہیں۔

(۶۲) باب الصوم من آخر شهر

آخر مہینہ میں روزے رکنے کا میان

۱۹۸۳۔ حدثنا الصلت بن محمد: حدثنا مهدی، عن غیلان، ح:

و حدثنا أبو النعمان: حدثنا مهدی بن میمون: حدثنا غیلان بن جریر، عن مطرف، عن عمران ابن حصین رضی اللہ عنہما عن النبی آنہ سالہ او سال رجلًا و عمران یسمع لفقال:

((بِاَمَا صَمَتْ سَرَرْ هَذَا الشَّهْرُ؟)) قَالَ: اَظْنَهُ قَالَ: يَعْنِي رَمَضَانَ، قَالَ الرَّجُلُ: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((فَإِذَا أَفَطَرْتَ فَصَمْ يَوْمَيْنَ)). لَمْ يَقُلِ الْفُصُلُ: اَظْنَهُ يَعْنِي رَمَضَانَ، قَالَ اَبُو عَدْدَ اللَّهِ: وَقَالَ ثَابَتٌ، عَنْ مَعْرُوفٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَوْنَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مِنْ سَرَرِ شَعْبَانَ)). اَيْ

تشریح

حضرت عُمران بن حُصين رض فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے ان سے پوچھا یا کسی اور شخص سے پوچھا اور یہ ہے تھے ”بِاَمَا صَمَتْ سَرَرْ هَذَا الشَّهْرُ؟“ اے ابو فلاں! کیا تم نے اس میں کے آخر میں روزے نہیں رکھے۔

”سرر الشہر“ سرر [بفتحتين وليل بضم السين] مہینہ کے آخری حصے کو کہتے ہیں۔ بعض نے وسط اشهر اور بعض نے اول اشهر سے بھی اس کی تفسیر کی ہے، لیکن یہاں حدیث میں آخر شہر ہی مراد ہے۔ ”قَالَ: اَظْنَهُ قَالَ“ یعنی رمضان، راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے کہ میرے استاد نے بھی کہا تھا کہ ”سرر الشہر“ سے رمضان کا آخری حصہ مراد ہے۔ لیکن یہ راوی کا وہم ہے، دوسری روایات میں صراحت ہے کہ شعبان کا آخری حصہ مراد ہے، اور رمضان کا آخری حصہ قرار دیں تو معنی صحیح نہیں بنتے کیونکہ رمضان کا تو سارا مہینہ روزے رکھنے ہوتے ہیں۔

اس شخص نے کہا ”لا، ہما رسول اللَّهِ، قَالَ: فَإِذَا أَفَطَرْتَ فَصَمْ يَوْمَيْنَ“ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا کہ جب تم افطار کر لو یعنی رمضان کے روزے ختم ہو جائیں تو تم دو روزے رکھ لینا۔

اصل صحیح روایت یہ ہے کہ اس سے شعبان کے آخری روزے مراد ہیں اور جہاں تک رمضان کا الفاظ ہے وہ بظاہر راوی کا وہم ہے۔

قالَ اَبُو عَدْدَ اللَّهِ: وَقَالَ ثَابَتٌ، عَنْ مَعْرُوفٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَوْنَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مِنْ سَرَرِ شَعْبَانَ))

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شعبان والی روایت ہی صحیح ہے۔

صورت حال یقینی کہ جن صاحب سے یہ سوال کیا جا رہا تھا ان کا یہ معمول تھا کہ وہ ہر مہینے کے آخر میں دو روزے رکھا کرتے تھے، انہوں نے یہ سنا کہ حضور صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے شعبان کے آخری روزوں سے منع فرمایا ہے تاکہ آدمی رمضان کے لئے تکمیل طور پر تیار ہو، وہ یہ سمجھے کہ ان دونوں میں روزہ رکھنا منع ہے اس لئے اپنے معمول کو ترک کر کے وہ روزے چھوڑ دیئے، حضور صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا کہ تمہیں چھوڑنے کی ضرورت نہیں تھی، وہ ممانعت اس شخص کے لئے تھی جس کا معمول نہ ہوا اور جس کا معمول ہو وہ ان دونوں میں اپنا معمول پورا کر سکتا ہے، اس لئے کہ ایک وفی صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب صوم سور شعبان، رقم: ۱۹۸۱، و مسنی ابی داڑد، کتاب الصوم، باب فی التظیر، رقم: ۱۹۸۳، و مسنی احمد، اول مسنند البصرین، باب حلیث عمران بن حصین، رقم: ۱۸۹۹، ۱۹۰۵۰، ۱۹۰۳۶، ۱۸۹۹۷، ۱۹۱۲۰، ۱۹۱۲۸، ۱۹۱۵۵، ۱۹۱۴۰، و سنن الدارمی، کتاب الصوم، باب الصوم من سور الشہر، رقم: ۱۲۷۸، ۱۹۱۰۰

روزہ رکھنا جائز ہے، چنانچہ فرمایا کہ اب تم ایسا کرنا کہ عید الفطر کے بعد بطور تلافی و روزہ رکھ لینا۔

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کسی کے معمول میں نفلی عبادت داخل ہو جائے اور کسی وجہ سے چھوٹ جائے تو اگرچہ اس کی قضا واجب توانی ہے، لیکن اس کو بالکل ترک کر دینے کے مقابلے میں کسی اور وقت اس کی تلافی کے طور پر اس کو انجام دینا بہتر ہے۔

(۲۳) باب صوم یوم الجمعة، وإذا أصبح صائم يوم الجمعة فعليه أن يفطر

جمد کے دن روزہ رکھنے کا پیمان اگر کوئی جمد کا روزہ رکھے تو اس پر واجب ہے کاظمار کرے

۹۸۲ - حدثنا أبو عاصم، عن ابن جريج، عن عبد الحميد بن جبير ابن شيبة، عن محمد بن عباد قال: سألت جابرًا : أتني النبي ﷺ عن صوم يوم الجمعة؟ قال : نعم . زاد غير أبي عاصم : يعني : أن يتفرد بصومه . ۲

۹۸۵ - حدثنا عمر بن حفص بن هشات : حدثنا أبي : حدثنا الأعمش : حدثنا أبو صالح، عن أبي هريرة ﷺ قال : سمعت النبي ﷺ يقول : ((لا يصوم أحدكم يوم الجمعة إلا يوماً قبله أو بعده)). ۳

اس میں جمد کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت مذکور ہے۔ ابن حزم نے اس کی وجہ سے کہا کہ تمہارا جمد کے دن روزہ رکھنا حرام ہے، اگر رکھنا ہو تو اس کے ساتھ ایک دن پہلے یا ایک دن بعد بھی روزہ رکھے۔ امام شافعی رحمہ اللہ سے مختلف اقوال مروی ہے، لیکن علامہ عینی رحمہ اللہ نے نقش کیا ہے کہ ان کے نزدیک اصح کراہت ہے۔ حقیقیہ اور مالکیہ کا کہنا یہ ہے کہ ابتداء میں یہ نبی تھی بعد میں مشوش ہو گئی اور ابتداء میں بھی اس لئے تھی کہ کہیں لوگ جمع کی اس طرح تعطیل نہ شروع کر دیں جیسے یہودیوں نے یوم السبت کی شروع کر دی تھی۔

اس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رض فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے جمع کے دن، بہت کم روزہ افطار فرماتے تھے، رواہ الغرمذی روا و قال حدیث حسن ، و صححه ابن حبان۔

اس سے پتہ چلا کہ ممانعت اسی مذکورہ وجہ سے تھی، چنانچہ نبی یوم السبت بھی وارد ہوئی ہے کہ یوم السبت میں روزہ نہ رکھو، لیکن یوم السبت میں روزہ رکھنا خود حضور ﷺ سے ثابت ہے۔

۲۴۲ - ولى صحيح مسلم ، کتاب الصيام ، باب کراهة صيام يوم الجمعة منفرداً ، رقم : ۱۹۲۸ ، ۱۹۲۹ ، ۱۹۳۰ ، و سنن الترمذی ، کتاب الصوم عن رسول الله ، باب ماجاه فی کراهة صوم يوم الجمعة وحدہ ، رقم : ۱۷۳۰ ، و سنن ابن ماجہ ، کتاب الصيام ، باب فی صيام يوم الجمعة ، رقم : ۱۷۱۳ ، ۱۷۱۲ ، ۱۷۱۱ ، و سنن أبي داود ، کتاب الصوم ، باب النهي أن يصوم يوم الجمعة بصوم ، رقم : ۲۰۶۷ ، و مسند أحمد ، بالقى مسند المکتوبین ، باب مسند أبي هريرة ، رقم : ۷۰۸۳ ، ۷۶۸۲ ، و سنن الدارمی ، کتاب الصوم ، باب فی النهي عن الصيام يوم الجمعة ، رقم : ۱۲۸۳ ، ۱۳۶۳۸ ، ۸۶۳۵

اس کے بارے میں تمام علماء یہ سمجھتے ہیں کہ اس ممانعت کی وجہ یہی ہے کہ لوگ یہودیوں کے ساتھ مشاہدت سے محفوظ رہیں، بعد میں اس کی اجازت دی گئی، ایسے ہی جمعہ کا معاملہ بھی ہے۔ ۲۷۴

۱۹۸۶۔ حدثنا مسدد: حدثنا یحییٰ، عن شعبة اح:

وحدثني محمد: حدثنا غندر: حدثنا شعبة، عن قتادة، عن أبي أبوب ، عن جويرية بنت العارث رضي الله عنها: أن النبي ﷺ دخل عليها يوم الجمعة وهي صائمة فقال: ((أصمت أمس؟)) قالت: لا، قالت: ((تربيدين أن تصومي غداً؟)) قالت: لا، قالت: ((فافطرى)). وقال حماد بن الجعدي سمع قتادة: حدثني أبو أبوب أن جويرية حدثته فامرها فافطرت. ۵

آپ ﷺ حضرت جو پیر رضی اللہ عنہا کے پاس جمعہ کے دن آئے، وہ روزے سے تھیں، آپ ﷺ نے پوچھا کہ کل روزہ رکھا تو یعنی یوم الحجیس کو؟ انہوں نے فرمایا، نہیں۔ آپ نے فرمایا آئندہ کل رکھنے کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا "افطری" روزہ نہ رکھو۔ یہ اسی زمانہ کی بات ہے جب علیحدہ روزہ رکھنے کی ممانعت تھی۔

(۶۳) باب هل يختص شيئاً من الأيام؟

کیا روزے کے لئے کوئی دن مخصوص کر سکتا ہے

۱۹۸۷۔ حدثنا مسدد: حدثنا یحییٰ، عن سفیان ، عن منصور، عن ابراهیم

عن علقمة: قلت لعاشرة رضي الله تعالى عنها : هل كان رسول الله ﷺ يختص من الأيام شيئاً؟ قالت : لا ، كان علمه ديمة ، وأيكم يطبق ما كان رسول الله ﷺ يطبق؟.

[انظر : ۶۳۶۶]

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کسی دن کو روزے کے لئے مخصوص کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ آپ ﷺ کے عمل میں مادامت ہوتی تھی (یعنی جب کسی عمل کے لئے کسی وقت کو مخصوص کر لیتے تو اس کی پابندی فرماتے، لیکن روزوں میں اس طرح کی

۲۷۵۔ بیہقی: عمرۃ القاری، ج: ۸، ص: ۲۷۵۔

۵۔ ولی سن ابی داؤد، کتاب الصوم، باب الرخصة فی ذلك، رقم: ۲۰۶۹، ومسند احمد، مسند المکثرين من الصحابة، باب مسند عبد الله من عمر و بن العاص، رقم: ۲۳۸۲، وباالی مسند الانصار، باب حديث جويرية بنت العارث بن ابی ضرار زوج النبی، رقم: ۲۵۵۳۰.

پابندی کسی خاص دن میں نہیں فرماتے تھے) اور تم میں سے کون شخص رسول اللہ ﷺ کے برادر طاقت رکھتا ہے۔

(۲۵) باب صوم یوم عرفہ

عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۱۹۸۸۔ حدیث امسد : حدیثنا یحییٰ ، عن مالک ، قال : حدیثی سالم قال :

حدیثی عمر مولیٰ ام الفضل ان ام الفضل حدیثه اح :

و حدیثنا عبد اللہ بن یوسف : أخبرنا مالک ، عن ابی النضر مولیٰ عمر بن عبید اللہ ، عن عمر مولیٰ عبد اللہ بن عباس ، عن ام الفضل بنت الحارث : أن ناساً تماروا عندھا يوم عرفة في الصوم النبي ﷺ لقال بعضهم : هو صائم ، و قال بعضهم : ليس بصائم فأرسلت اليه بقدح لبن وهو والفت على بعيره لشربه . [راجع : ۱۶۵۸]

ترجمہ: حضرت ام فضل بنت حارث سے روایت ہے کہ کچھ لوگ ان کے عرفہ کے دن رسول اللہ ﷺ کے روزے کے متعلق اختلاف کرنے لگے، بعض نے کہا آپ ﷺ نے روزہ رکھا ہے، بعض نے کہا روزہ نہیں رکھا ہے، ام فضل نے دو دو کا ایک بیالہ آپ ﷺ کی خدمت میں بھیجا اس حال میں کہ آپ ﷺ اپنے اوٹ پر سوار تھے آپ ﷺ نے اس کو پی لیا۔

۱۹۸۹۔ حدیثنا یحییٰ بن سلیمان : أخبرني ابن وهب - أو قرئ عليه - قال :

أخبرنى عمرو ، عن بكير ، عن كريب ، عن ميمونة رضي الله عنها : إن الناس شكوا فى الصيام النبي ﷺ يوم عرفة فأرسلت اليه بحلاب وهو والفت فى الموقف ، لشرب منه والناس ينظرون .

ترجمہ: حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا روایت کرتے ہیں کہ لوگوں نے نبی ﷺ کے روزے کے متعلق عرفہ کے دن شک کیا، حضرت میمونہ نے آپ ﷺ کی خدمت میں دو دو بھیجا، اس حل میں کہ آپ ﷺ عرفات میں خبرے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے اس میں بے پیالیا اور لوگ دیکھ رہے تھے۔

مسئلہ: بعض روایت میں آتا ہے کہ حضور ﷺ نے یوم عرفہ کی ترغیب بیان فرمائی ہے اس وجہ سے اس دن کا روزہ مستحب ہے۔ البتہ حاجی کے لئے بہتر یہ ہے کہ روزہ نہ رکھتے تاکہ روزہ کی وجہ سے حج کے افعال میں خلل

نہ آئے، نبی کریم ﷺ نے بھی امت پر آسانی کے لئے حج کے موقع پر اس دن روزہ نہیں رکھا تھا۔ ۱۴

(۲۶) باب صوم يوم الفطر

عید الفطر کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۱۹۹۰۔ حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن ابن شهاب، عن أبي عبد مولى ابن أزهر قال: ((شهدت العيد مع عمر بن الخطاب ﷺ)) قال: هذان يومان نهی رسول اللہ ﷺ عن صيامهما، يوم فطركم من صيامكم، واليوم الآخر تأكلون فيه من نسکكم. قال أبو عبد الله: قال ابن عبيدة: من قال: مولى ابن أزهر فقد أصاب، ومن قال: مولى عبد الرحمن بن عوف فقد أصاب. [أنظر: ۵۵۷۱] ۱۵

ترجمہ: ابو عبید روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں عید کے دن عمر بن خطاب ﷺ کے ساتھ حاضر تھی، انہوں نے بیان کیا۔ ان دونوں دنوں میں رسول اللہ ﷺ نے روزے رکھنے سے منع فرمایا ہے ایک تو روزہ افطار کرنے کا دن ہے اور دوسرا وہ دن ہے جس میں اپنی قربانی کا گوشت کھاتے ہو۔

۱۶) واستدل بهذين الحدبين على استحباب الفطر يوم عرفة، وفيه نظر لأن فعله المجرد لا يبدل على نهى الاستحباب اذ قد يترک الشئ المستحب لبيان الجواز ويكون له حقه الفضل لمصلحة الصليع، نعم روى أبو داود والنسائي وصححه ابن خزيمة والحاكم من طريق عكرمة أن أمّا هريرة حدّثهم ((إن رسول الله ﷺ نهى عن صوم يوم عرفة بعمره، وأخذ بظاهره بعض السلف لجاء عن يحيى بن سعيد الأنصاري قال: يجب فطر يوم عرفة للحجاج، كما ذكره، الحافظ ابن حجر العسقلاني في فتح الباري، ج. ۲، ص. ۲۲۸، وصحح ابن خزيمة، ج. ۳، ص. ۲۹۲، رقم: ۲۱۰۱، وسنن أبي داود، باب في صوم عرفة بعمره، رقم: ۲۲۳۰، وسن النسائي، باب النهي عن صوم يوم عرفة، رقم: ۳۰۰۳، والمستدرك على الصحيحين، ج. ۱، ص: ۱۰۰، رقم: ۱۵۸۷.

۱۷) وفي صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب النهي عن صوم يوم الفطر ويوم الأضحى، رقم: ۱۹۲۰، وكتاب الأضحى، باب بيان ما كان من النهي عن أكل لحوم الأضحى بعد، رقم: ۳۲۳۹، وسن الترمذى، كتاب الصوم عن رسول الله، باب ماجاه فى كراهية الصوم يوم الفطر والحر، رقم: ۷۰۲، وسن النسائي، كتاب الضحايا، باب النهي عن الأكل من لحوم الأضحى بعد ثلاث وعن أمسكه، رقم: ۳۳۳۸، وسن أبي داود، كتاب الصوم، باب في صوم العيددين، رقم: ۲۰۴۳، وسن ابن ماجة، كتاب الصيام، باب في النهي عن صيام يوم الفطر والأضحى، رقم: ۱۷۱۲، ومسند أحمد، مسند العشرة المبشرين بالجنة، باب أول مسند عمر بن الخطاب، رقم: ۱۵۸، ۲۱۹، ۲۴۹، ۳۸۶، رموطا ملک، كتاب الداء للصلة، باب الأمر بالصلة ليل الخطبة في العيددين، رقم: ۳۸۶.

”من قال مولیٰ“ چونکہ یہ دنوں کے غلام تھا اور ان دنوں کو ان کی ولاء مشترک طور پر حاصل ہوئی، اس لئے مولیٰ ابن ازہر کہنا بھی درست ہے اور مولیٰ عبدالرحمن بن عوف ھبھے کہنا بھی درست ہے۔

۱۹۹۱۔ حدثنا موسیٰ بن اسماعیل : وہیب : عن عمرو بن يحيى ، عن أبيه ، عن ابن سعید ھبھے قال : نبی رسول اللہ ﷺ عن صوم يوم الفطر والنحر وعن الصماء ، وان يحثى الرجل في الثوب الواحد . [راجع : ۳۶۷]

۱۹۹۲۔ وعن صلاة بعد الصبح والعصر . [راجع : ۵۸۶]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ھبھے بیان کرتے ہیں کہ بنی ھبھے نے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا اور صماء اور ایک کپڑے میں اختباء کرنے سے اور فجر اور عصر کے بعد تماز پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۲۷) باب صوم يوم النحر

تریانی کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۱۹۹۳۔ حدثنا براہیم بن موسیٰ : أخبرنا هشام ، عن ابن جریح قال : أخبرني عمرو بن دینار ، عن عطاء بن میناء قال : سمعتہ یہ حدث عن أبي هريرة ھبھے قال : ينهی عن صيامين وبیعتین : الفطر والنحر ، والملامسة والمنابذة . [راجع : ۳۶۸]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ ھبھے نے بیان کیا کہ دو قسم کے روزے اور دو قسم کی خرید و فروخت منع ہے، عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن روزہ رکھنا اور بیان ملامسه اور بیان منابذہ منع ہے۔

۱۹۹۴۔ حدثنا محمد بن المثنی : حدثنا معاذ : أخبرنا ابن عون ، عن زیاد بن جیبر قال : جاء رجل الى ابن عمر رضی اللہ عنہما فقال رجل : نذر أن یصوم يوماً ، قال : أظنه قال : الالذین لفوا لق ذلک يوم عید ، فقال ابن عمر : أمر اللہ بوفاء النذر ، ونهی النبي ھبھے عن صوم هذا اليوم . [أنظر : ۲۷۰۴ ، ۲۷۰۵]

ترجمہ: ایک شخص ابن عمر ھبھے کے پاس آیا اور کہا کہ ایک شخص نے نذر مانی کہ ایک دن روزہ رکھنے کا اور اس نے بیان کیا کہ میراگمان ہے کہ وہ جیبر کا دن ہے، اور اتفاق سے وہ عید کا دن پڑ گی۔ ابن عمر ھبھے نے فرمایا کہ اللہ ھبھے نے نذر پوکرنے کا حکم دیا ہے اور نبی کریم ھبھے نے اس دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔

مطلوب یہ ہے کہ اس وقت حضرت عبداللہ بن عمر پر اس سوال کا جتنی جواب واضح نہیں ہوا، اس لئے تردید کا اظہار فرمایا۔ حفیہ کے نزدیک اس صورت میں یوم اخیر میں روزہ نذر کئے بعد میں رکھے۔

۱۹۹۵۔ حدثنا حجاج بن منہاں : حدثنا شعبۃ : حدثنا عبد الملک بن عمیر قال :

سمعت قزعة قال : سمعت أبا سعيد الخدري رضي الله عنه و كان غرائعاً عن النبي ﷺ لشيء عشرة
غزوه ، قال : سمعت أربعاً عن النبي ﷺ فأعجبني قال : ((لا تسلو المرأة مسيرة يومين
لا و معها زوجها أو ذومحرم . ولا صوم لى يومين : الفطر والاضحى ، ولا صلاة بعد
الصبح حتى تطلع الشمس ، ولا بعد العصر حتى تغرب . ولا تشد الرحال الا الى ثلاثة
مساجد : مسجد العرام ، و مسجد الأقصى ، و مسجدى هذا)) . [راجع : ۵۸۲]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ بارہ غزوہ کے تھے انہوں نے بیان کیا کہ
میں نے چار بُتیں نبی کریم ﷺ سے سئیں جو مجھے بہت پسند آئیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ عمرت دو دن کا سفر نہ
کرے، مگر اس حال میں کہ اس کا کوئی رشتہ دار ایسا ساتھ ہو، جس سے نکاح حرام ہے یا اس کا شوہر اس کے ساتھ
ہو اور عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دنوں میں روزہ نہ رکھے اور نہ فخر کے بعد نماز پڑھے جب تک آفتاب طلوع نہ ہو
اور نہ عصر کے نماز پڑھے جب تک غروب آفتاب نہ ہو جائے اور تین مسجدوں کے سوا کسی اور مسجد کے لئے سامان
سفر نہ باندھے وہ تین مسجدیں یہ ہیں مسجد حرام، مسجد اقصیٰ اور مسجد نبوی۔

(۶۸) باب صيام أيام التشريق

ایام تشریق کے روزوں کا بیان

۱۹۹۶۔ قال أبو عبد الله: قال لى محمد بن المثنى: حدثنا يحيى، عن هشام قال:
أخبرنى أبي: كانت عائشة رضى الله عنها تصوم أيام منى و كان أبوها يصومها.
يہ باب امام بخاری رحمہ اللہ نے اس بات کو بیان کرنے کے لئے قلم فرمایا ہے کہ اگرچہ جمہور کے نزدیک
عیدین کے دنوں میں روزہ رکھنا حرام اور ایام تشریق میں روزہ رکھنا بُجا رہے ہے، لیکن بعض فقهاء کرام کا مذهب یہ
ہے کہ ایک خاص صورت میں ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی اجازت ہے، اور وہ صورت یہ ہے کہ جس شخص کے
ذمہ حجّ کے اندر قربانی تھی، مثلاً اس نے حجّ تمنع کیا اور اس پر قربانی آگئی لیکن وہ قربانی کرنے کی استطاعت نہیں
رکھتا ہے تو قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے کہ قربانی کے بجائے دس دن روزہ رکھنے "المن لم يجده فلذة أيام
في الحج و مسعة إذا رجعتم" تین روزے ایام حجّ میں رکھنے کے اور سرت اپنے گھروں اپس آکر رکھنے۔
اس کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ آدمی یہ تین روزے یوم عرفہ تک پورے کرے مثلاً ۲، ۷، ۸، کور کھے، لیکن
اگر کوئی شخص غفلت سے یہ غدر ہے یہ روزے شروع میں نہ رکھ سکا، تو اب اس کے لئے جائز ہے کہ وہ ایام تشریق
میں روزہ رکھے۔

حضرت عائشہؓ کی طرف یہ مذهب منسوب ہے اور بعض حضرات نے اس کو دوسرے بعض صحابہؓ سے

بھی نقل کیا ہے اور امام مالک، امام اوزاعی اور امام اسحاق بن راہو یہ حجہم اللہ کی طرف بھی یہی مذهب منسوب ہے۔ جہور کا کہنا یہ ہے جن میں حنفی، شافعیہ اور حنبلہ سب شامل ہیں کہ اس شخص کے لئے ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی اجازت نہیں ہے، پہلے رکھے، اگر پہلے نہ رکھ سکا تو بعد میں رکھے لیکن ایام تشریق میں رکھنے کی اجازت نہیں ہے۔^{۸۱}

یہ حضرات ان احادیث سے استدلال کرتے ہیں جن میں ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی ممانعت ہے اور وہ مطلق ہیں، لہذا ہر شخص کے لئے یہی حکم ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ نے یہاں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت نقل کی ہے ”کانت عائشة تصوم أيام مني“ وہ منی کے ایام میں روزہ رکھا کرتی تھیں، ”وكان أبوه يصومها“ حضرت ہشام بن عروة ^{رض} کے والد تھی حضرت عروہ بن زیر ^{رض} بھی ان دنوں میں روزہ رکھا کرتے تھے۔ جہور اس کو اس پر محول کرتے ہیں کہ ان حضرات تک ممانعت نہیں پہنچی تھی۔ لیکن چونکہ خود حضرت عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اگلی حدیث میں روایت کیا ہے کہ ان دنوں میں روزہ صرف اس کے لئے جائز ہے جو حدیٰ پر قادر نہ ہو، اس لئے بظاہر ان کا روزہ رکھنا یا توحیدی نہ ہونے کی صورت پر محول ہے، یا پھر تصوم اور بصوم کی اجازت دینا ہو سکتا ہے۔ اور یہ اجازت بھی اس مقتضی یا قارن کو جس کے پاس قربانی کی استطاعت نہ ہو۔

۱۹۹۷ء - حدیثاً محمد بن بشار: حدیثاً غندر: حدیثاً شعبۃ: سمعت عبد الله بن عیسیٰ، عن الزہری، عن عروة، عن عائشة، وعن سالم، عن ابن عمر ^{رض} قالا: لم یر خص فی أيام التشریق أَن یصمِّن إِلَّا مَن لم یجُدِ الہدی^{۹۲}. یہ ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی رخصت نہیں ہے مگر اس شخص کو جس کے پاس قربانی کرنے کے لئے بدی نہ ہو۔ یہ ان کا ذاتی مذهب ہے، ورش جہور اس سے اتفاق نہیں کرتے ہیں۔^{۹۳}

^{۹۲} ولي موطاً مالك ، كتاب العج ،باب صيام التمنع ، رقم : ۸۳۸ .

۸۴) ^{۹۴} والخلفوا في صيام أيام التشریق على الرواى: أحدهما: الله لا يجوز صيامها مطلقاً وليست قابلة للصوم ، ولا للممتنع الذي لم یجُدِ الہدی ولا لغيره ، وبه قال علي بن أبي طالب والحسن وعطاء ، وهو قول الشافعی في الجديد ، وعليه العمل والفتوى عند أصحابه ، وهو قول الليث بن سعد وابن علیة وأبی حنيفة وأصحابه ، قالوا : اذا نذر صيامها وجب عليه الفزارها . والثانى : أنه یجوز لاصيام فيها مطلقاً ، وبه قال أبیر اسحاق المروزى من الشافعية ، وحكاه ابن عبد البر في (التمهید) عن بعض أهل العلم ، وحکی ابن المنذر وغيره عن الزہری بن العوام وأبی طلحة من الصحابة الجواز مطلقاً . والثالث : أنه یجوز للممتنع الذي لم یجُدِ الہدی ولم یصم الثالث في أيام العشر ، وهو قول عائشة وعبد الله بن عمر وعروة ابن الزہر وبه قال مالک والأوزاعی واسحاق ابن راهويه ، وهو قول الشافعی في القديم ، وقال المزني : الله رجع عنه . عمدة القاری ، ج: ۲۷ ، ص: ۲۷ ، والمبسوط للسرخس ، ج: ۳ ، ص: ۹۲ .

(۲۹) باب صوم یوم عاشوراء

عاشوراء کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۲۰۰۴۔ حدثنا أبو معمر : حدثنا عبد الوارث : حدثنا أبوب : عن عبد الله بن سعید بن جبیر ، عن أبيه ، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قدم النبي ﷺ المدينة لرأى اليهود تصوم يوم عاشوراء فقال : ((ما هذا)) قالوا : يوم صالح ، هذا يوم نجى الله بنى اسرائيل من عدوهم ، فصامه موسى ، قال : ((فانا أحق بموسى منكم)) ، فصامه ، وأمر بصيامه . [أنظر : ۷، ۳۳۹، ۳۹۲۳، ۲۴۸۰، ۳۷۳۷]

ترجمہ: حضرت ابن عباس ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ مدینہ میں تشریف لائے تو یہود کو دیکھا کہ عاشوراء کے دن روزہ رکھتے ہیں، آپ ﷺ نے پوچھا یہ کیس روزہ ہے؟ تو ان لوگوں نے کہا کہ بہتر دن ہے اسی دن اللہ ﷺ نے نبی اسرائیل کو ان کے دشمنوں سے نجات دلاتی تھی، اس لئے حضرت موسیٰ ﷺ نے اس دن روزہ رکھا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا ہم تمہارے اعتبار سے زیادہ ہوئی اللھلا کے حق دار ہیں، چنانچہ آپ ﷺ نے اس دن روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی اس دن روزہ رکھنے کا حکم دیا۔

۲۰۰۵۔ حدثنا علی بن عبد الله : حدثنا أبو أسامة ، عن أبي عميس ، عن قيس ابن مسلم ، عن طارق بن شہاب عن أبي موسیٰ ﷺ . قال : كان يوم عاشوراء تعدد اليهود عيداً ، قال النبي ﷺ : ((لصوموه انتم)) . [أنظر : ۳۹۲۲]

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ ﷺ نے بیان کیا کہ یہودی عاشوراء کے دن کو عید سمجھتے تھے، نبی کریم ﷺ نے اپنے صحابہ ﷺ سے فرمایا کہ تم بھی اس دن روزہ رکھو۔

مسئلہ: اس پر اتفاق ہے کہ صوم یوم عاشوراء مستحب ہے پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ صیم رمضان کی فرضیت سے پہلے نبی کریم ﷺ اور صیم بکرامہؓ شوراء کا روزہ رکھا کرتے تھے۔

پھر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا کہنا یہ ہے کہ اس وقت یہ روزہ فرض تھا بعد میں اس کی فرضیت منسوخ ہو گئی اور صرف اختیاب باقی رہ گیا۔^{۱۵}

^{۱۵} الفقیح العلماء علی أن صوم يوم عاشوراء سنة وليس بواجب ، واحتلقو في حکمه أول الاسلام ، فقال أبو حنيفة : كان واجباً ، واحتلَّ أصحاب الشافعی على وجهين . اشهرهما . أنه لم ينزل سنة من حين شرع ولم يك واجباً لطريقه هذه الأمة ، ولكنه كان يعاكِد الاستحباب ، فلما نزل صوم رمضان صار مستحبًا دون ذلك الاستحباب . والثانى : كان واجباً كقول أبي حنيفة ، وقال عياض . كان فرضاً وهو باللي على فرضيته لم يصح ، قال : والقرص المقاللون بهذا ، وحصل الاجماع على أنه ليس بفرض ، إنما هو مستحب ، عمدة القاري ، ج: ۸، ص: ۲۲۳ ، المجموع ، ج: ۲ ، ص: ۷۰۳ ، والمعہد لابن عبد البر ، ج: ۲ ، ص: ۲۰۳ ، وشرح معانی الآثار ، ج: ۲ ، ص: ۷۵ .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱۳۔ کتاب صلاة التراویح

(۱) باب فضل من قام رمضان

رمضان میں قیام کرنے والوں کی فضیلت کا بیان

۲۰۰۸۔ حدیثنا یحییٰ بن بکیر : حدیثنا الْلٰبیث ، عن عقیل ، عن ابن شہاب قال : أخیرتني أبو سلمة أن أبا هريرة رض قال : سمعت رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم يقول لرمضان : ((من قام به إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه)) . [راجع : ۳۵]

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رض نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم کو فرماتے ہوئے سنا کہ وہ شخص جو رمضان کی راتوں میں ایمان کی ساتھ ثواب کی نیت سے قیام کیا (تراویح پڑھا) اس کے لگئے گناہ بخش دیے جاتے ہیں۔

۲۰۰۹۔ حدیثنا عبد اللہ بن یوسف: أخیرنا مالک، عن ابن شہاب ؓ عن حمید بن عبد الرحمن ، عن أبي هريرة رض: أن رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم قال : ((من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه)) . قال ابن شہاب : فلتو فی رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم والناس على ذلك . ثم كان الأمر على ذلك في خلافة أبي بكر ، وصدرأ من خلافة عمر رضي الله عنهما . [راجع : ۳۵]

حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم نے فرمایا "من قام رمضان ایماناً" جس نے ایمان رکھ کر ثواب کی نیت سے رمضان میں قیام کیا یعنی تراویح کی نماز پڑھی اس کے لگئے گناہ بخش دیے جائیں گے۔

"احتساب" کے معنی ہیں طلب ثواب۔

"قال ابن شہاب: فلتو فی رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلّم والناس على ذلك . ثم كان الأمر على ذلك في خلافة أبي بكر ، وصدرأ من خلافة عمر رضي الله عنهما"

ابن شہاب زہری جو کہ اس حدیث کے راوی ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم کی وفات ہوئی تو معاملہ اسی پر تھا۔

معاملہ اسی پر تھا کے معنی یہ ہیں کہ تراویح کی باقاعدہ ایک جماعت نہیں ہوا کرتی تھی، بلکہ لوگ اپنے اپنے طور پر پڑھا کرتے تھے، کوئی منفرد، کوئی دو آدمی مل کر پڑھتے تھے۔

"ثم كان الأمر على ذلك في خلافة أبي بكر ، وصدرأ من خلافة عمر"

پھر حضرت ابو بکر رض کے دور خلافت میں اور حضرت عمر رض کی خلافت کے ابتدائی دور میں بھی ایسا ہی ہوتا رہا۔

۲۰۱۰۔ وعن ابن شہاب، عن عروة بن الزبیر عن عبد الرحمن بن عبد القاری اللہ

قال: خرجت مع عمر بن الخطاب ﷺ ليلة في رمضان إلى المسجد فإذا الناس أو زان
متفرقون، يصلى الرجل فيصلّى بصلاته الرهط، فقال عمر: إنّي أرى لو جمعت هؤلاء على
قارى واحد لكان أمثل، ثم عزم فجمعهم على أبي بن كعب. ثم خرجت معه ليلة أخرى
والناس يصلّون بصلاتة لارئهم ، قال عمر: نعم البدعة هذه، والتي ينامون عنها أفضل من
التي يقومون، يبريد آخر الليل. وكان الناس يقومون أذله. ۱، ۲

یہ دوسری روایت ابن شہاب نے ذکر کی ہے ”عن عبد القاری“ یا کہ تشدید کے ساتھ قبیلہ ”قارہ“
کی طرف منسوب ہیں۔

”خرجت مع عمر بن الخطاب ﷺ ليلة في رمضان إلى المسجد“
میں (یعنی عبدالرحمن) حضرت عمر ﷺ کے ساتھ مسجد میں آیا، دیکھا کہ لوگ مختلف ٹولیوں میں بیٹے ہوئے
ہیں ”يصلى الرجل لنفسه“ کوئی اپنی ذات کے لئے پڑھ رہا ہے یعنی مفرداً ”يصلى بصلاته الرهط“
کوئی آدمی تنہا پڑھ رہا ہے اور اس کے ساتھ تین چار آدمی ملکر چھوٹی سی جماعت بن گئی ہے۔

حضرت عمر ﷺ نے جب یہ دیکھا تو فرمایا ”إنّي أرى لو جمعت هؤلاء على قارى واحد لكان
أمثل“ اگر میں ان کو ایک قاری پر جمع کر دوں جو ان کو امامت کرے تو یہ افضل ہوگا، ”ثم عزم فجمعهم على
أبي بن كعب“ پھر ان سب کو ابی بن کعب کا مقتدی بنادیا یعنی جن کو حضور اقدس ﷺ نے اقر أصحابه ﷺ قرار دیا
تھا، ”ثم خرجت معه“ اس کے بعد پھر میں ان کے ساتھ لکھا تو دیکھ لوگ اپنے قاری کے پیچے نماز پڑھ رہے
ہیں، جب حضرت ابی بن کعب ﷺ سے کہد دیا کہ آپ نماز پڑھایا کریں تو فرماتے ہیں ایک رات میں دو بارہ
حضرت عمر ﷺ کے ساتھ لکھا، ”والناس يصلّون بصلاتة لارئهم“ لوگ اس وقت حضرت ابی بن کعب
ﷺ کے پیچے نماز پڑھ رہے تھے، ”قال عمر: نعم البدعة هذه“ آپ ﷺ نے فرمایا یہ ایک اچھی بدعت ہے
”والتي ينامون“ یہ جو تجدی نماز سے سوچاتے ہیں افضل ہے اس نماز سے جو تم کھڑے ہو کر پڑھتے ہو۔

مطلوب یہ ہے کہ تم تراویح پڑھنے کا تواہتمام کرتے ہو لیکن تجدید پڑھنے کا اہتمام نہیں کرتے اور تجدید کی نماز
پڑھنے کا تراویح پڑھنے سے افضل ہے۔

”يبريد آخر الليل“ یعنی ان کی مراد یہ تھی کہ خراللیل میں نماز پڑھنا زیادہ افضل ہے جبکہ لوگ اذل
شب میں تراویح کی نماز پڑھا کرتے تھے۔

یا ایک مسروف واقعہ ہے اور اس میں کئی باش قابل ذکر ہیں۔

۱ لا يوجد للحديث مكررات.

۲ وفى موطا مالك ، كتاب النساء للصلوة ، باب ما جاء فى تمام رمضان ، رقم : ۲۳۱ .

چلی بات تو یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے جو فیصلہ فرمایا کہ ایک قاری پر سب کو جمع فرمایا یہ چونکہ ایک خلیفہ راشد کا فیصلہ تھا اور صحابہؓ کرامؓ کی موجودگی میں تھا کسی نے اس پر نکیر نہیں فرمائی، لہذا یہ بھی سنت میں داخل ہے اور ”علیکم بستقی و سنته الخلفاء الرashدین المهدیین من بعدی“ کے مصداق میں شامل ہے، ان لئے اس پر اجماع ہے کہ اس طریقہ سے تراویح کی جماعت بدعت نہیں ہے۔

حضرت عمرؓ نے اس کے لئے جو بدعت کا لفظ استعمال فرمایا کہ ”علم البدعة هله“ اس سے بعض اہل بدعت نے یہ استدلال کیا ہے کہ بدعت کی دو قسمیں ہیں، بدعت حسنة اور بدعت سیءہ۔ سچ لیکن حقیقت یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے یہاں بدعت کا لفظ اپنے لغوی معنی میں استعمال کیا ہے اور ظریفانہ جملہ کہا ہے کہ ”یہ اچھی بدعت ہے“ اصطلاحی معنی مراد نہیں ہیں، اصطلاحی معنی کے لحاظ سے بدعت صرف سیءہ ہی ہے، بدعت حسنة کوئی نہیں۔

بدعت کے اصطلاحی معنی یہ ہیں کہ کوئی شخص دین میں کوئی ایسی بات ایجاد کرے جو حضور ﷺ یا حضرات خلفاء راشدین اور صحابہؓ کرامؓ سے ثابت نہ ہو اور اس بات کو دین کا حصہ بنائے تو یہ بدعت کہلاتی ہے۔ اگر وہ بات فی الجملہ حضور ﷺ، خلفاء راشدین اور صحابہؓ کرامؓ سے ثابت ہو تو اس بات یا عمل کو بدعت نہیں کہا جائے گا۔

اس لئے حضرت عمرؓ نے جو بدعت کا لفظ استعمال فرمایا وہ لغوی معنی کے اعتبار سے ہے، اصطلاحی معنی کے اعتبار سے وہ عمل بدعت کی تعریف میں نہیں آتا، البتہ اس کے ساتھ یہ بات اپنی جگہ ہے کہ تراویح کی نماز اگرچہ سنت ہے لیکن اس کا سنت مؤکدہ ہوتا ثابت نہیں ہوتا تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس کو سنت مؤکدہ کیوں کہا جاتا ہے؟ دراصل تراویح کی سنت نبی کریم ﷺ کے اس ارشاد سے ثابت ہے ”إِنَّ اللَّهَ أَعْرَضَ عَلَيْكُمْ صِنَاعَةَ وَسَنَتَ لَكُمْ لِيَامَةٍ“ اس حدیث میں حضور نے اس کی نسبت اپنی طرف فرمائی ہے کہ ”سنۃ لكم لیامۃ“۔

اس کے علاوہ حضرات صحابہؓ کرامؓ نے جس اہتمام اور دعا و موت کے ساتھ تراویح پر عمل کیا وہ بھی تراویح کے سنت مؤکدہ ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ سنت مؤکدہ میں خلفاء راشدین ﷺ کی سنت بھی شامل ہے جیسا کہ آخر خضرت ﷺ کے ارشاد ”علیکم بستقی و سنته الخلفاء الرashدین“ اس پر دال ہے۔

البتا اس کی جماعت سنت مؤکدہ نہیں ہے، لہذا اگر کوئی شخص تھا پڑھنا چاہے تو پڑھ سکتا ہے، بلکہ فقہاء

و الصادعاء بدعة لأن رسول الله ﷺ، فیہا بقوله: لَمْ يَسْهَلْ لَهُمْ، وَلَا كَاتَ لَهُ زَمْ أَبْرَكَ، وَرَهَبَ رَسُولُ الله ﷺ، فیہا بقوله: لَعْنَ لَهُدَى عَلَى لَعْنَهَا، وَلَعْنَهَا مَعَ هَذَا اللَّهُبَّ مِنْ فَعْلَهَا . والبدعة في الأصل احداث أمر لم يمكن لم زعن رسول الله ﷺ، لَمْ يَسْهَلْ لَهُمْ عَلَى لَوْعَنَهَا: ان كانت مما يدرج تحت مستحبن لها الشرع فهي بدعة حسنة، وإن كانت مما يدرج تحت مستحب لغير الشرع فهي بدعة مستحبة . عمدة القاري ، ج:۸، ص: ۲۳۵

نے تو یہ کہا ہے کہ حافظ کے لئے بحسبت جماعت سے پڑھنے کے تباہ و رہنا افضل ہے اور ساتھ ساتھ یہ بھی کہا کہ ”ما یعرف ولا یعرف“ اس مسئلہ کو سمجھنا تو چاہیے لیکن اس کی تشریف نہیں کرنی چاہیے کیونکہ لوگ جماعت بالکل چھوڑ دیں گے۔

تراتوٰح کی جماعت اگرچہ سنت غیر موکدہ ہے لیکن رمضان کا زمانہ فضیلت کا زمانہ ہے، الہذا کوشش یہ کرنی چاہیے کہ جماعت لفڑاء ہو۔

دوسری بات جو اس روایت سے معلوم ہو رہی ہے وہ یہی اہم ہے اور وہ یہ ہے کہ اس حدیث سے صاف پتہ چل رہا ہے کہ نمازِ تراتوٰح اور تہجد دونوں الگ الگ چیزیں ہیں ”الَّتِي يَنْامُونَ“ سے مراد تہجد اور ”الَّتِي تَقُومُونَ“ سے مراد تراتوٰح ہے، تو صاف پتہ چلا کہ دونوں الگ الگ چیزیں ہیں، تہجد آخر اللیل میں ادا کی جاتی ہے اور تراتوٰح اول اللیل میں ادا کی جاتی ہے۔

۲۰۱۲ - حدیثی یحییٰ بن بکر : حدیثنا الیث ، عن عقیل ، عن ابن شہاب :
أخبرنی عروة : أن عائشة رضى الله عنها أخبرته : أن رسول الله ﷺ خرجليلة من جوف الليل ، فصلى في المسجد و صلى رجال بصلاته ، فأصبح الناس لتعدهموا فاجتمع أكثر منهم فصلى فصلوا معه . فأصبح الناس لتعدهموا فكثير أهل المسجد من الليلة الثالثة ، فخرج رسول الله ﷺ فصلى بصلاته . فلما كانت الليلة الرابعة عجز المسجد عن أهله حتى خرج لصلاة الصبح للما قضى الفجر قبل على الناس لشهده . ثم قال : ((أما بعد ، فإنه لم يخف على مكانكم ، ولكنني خشيت أن تفرض عليكم لتعجزوا عنها)) . فلعلني رسول الله ﷺ والأمر على ذلك . [راجع : ۸۲۹]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کی ایک درمیانی رات میں نکل، آپ ﷺ نے مسجد میں نماز پڑھی اور لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے پیچے پڑھی۔ صبح کو لوگوں نے ایک دوسرے پر چڑھا کیا، دوسرے دن اس سے زیادہ لوگ جمع ہو گئے اور آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تو لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی پھر صبح ہوئی تو لوگوں نے ایک دوسرے سے بیان کیا، تیری رات میں اس سے بھی زیادہ آدمی جمع ہو گئے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ باہر تعریف لائے، آپ ﷺ نے نماز پڑھی تو لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ پڑھی جب پھری رات آئی تو مسجد میں لوگوں کا سانا دشوار ہو گیا لیکن آپ ﷺ صبح کی نماز کے لئے لئے جب صبح کی نماز اد کی تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اما بعد ابھی سے تم لوگوں کی موجودگی پوشیدہ نہ تھی، لیکن مجھے خوف ہوا کہیں تم پر فرض نہ ہو جائے اور قسم اس کے ادا کرنے سے عاجز ہو جاؤ رسول اللہ ﷺ نے وفات پائی اور حالات بھی رہی۔

۲۰۱۳ - حدیثنا اسماعیل قال : حدیثی مالک ، عن سعید المقوی ، عن أبي سلمة ابن عبد الرحمن أنه سال عائشة رضى الله عنها : كيف كانت صلاة رسول الله ﷺ

فی رمضان؟ فقلت: ما کان یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علی احدی عشرة رکعۃ، يصلی اربعاء فلایسال عن حسنهن و طولهن، ثم يصلی اربعاء فلایسال عن حسنهن و طولهن، لم يصلی ثلاثة . فقلت: یا رسول اللہ، اتنا قبیل ان توتر؟ قال: ((یا عالیشہ، ان عینی لئامان ولا بنام قلبی)). [راجع: ۱۱۲۷]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز رمضان میں کیسی تھی؟ انہوں نے جواب دیا کہ رمضان میں اوزیر رمضان میں اور اس کے علاوہ دونوں میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہ بڑھتے تھے، چار رکعتیں پڑھتے تھے، ان کے طول و حسن کو نہ پوچھو، پھر چار رکعتیں پڑھتے تھے، جن کے طول و حسن کا کیا کہنا، پھر تین رکعتیں پڑھتے تھے۔ تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ﷺ و تر پڑھنے سے پہلے سو جاتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا۔ عائشہ سیمیری دونوں آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا قلب نہیں سوتا۔

اس حدیث سے ان لوگوں کا قول باطل ہو گیا جو یہ کہتے ہیں کہ تجداد اور تراویح ایک ہی چیز ہے اور وہ مذکورہ حدیث کی بنیاد پر کہتے ہیں کہ "ما کان یزید رسول اللہ ﷺ فی رمضان ولا فی غیرہ علی احدی عشرة رکعۃ" اس سے استدلال کرتے ہیں کہ تراویح بھی آٹھ رکعت ہیں۔

لیکن یہ استدلال اس سے باطل ہو گی، کیونکہ حضرت عائشہ "جس نماز کی بات کر رہی ہیں وہ رمضان اور غیر رمضان دونوں میں پڑھی جا رہی ہے اور وہ تجداد کی نماز ہے جس میں آٹھ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے اور جو نماز رمضان کے ساتھ خاص ہے یعنی تراویح کی نماز، اس کا حدیث شرعاً نہیں ذکر نہیں ہے، لہذا اس سے تراویح کی آٹھ رکعت پر استدلال درست نہیں۔ ائمہ اربعہ اور جمہور امت کا اس پر اتفاق ہے کہ تراویح کی کم از کم میں رکعت ہے۔

البته امام مالک سے ایک روایت میں چھتیں اور ایک میں اکتالیس رکعتیں مروی ہیں، جب کہ ان کی تیسری روایت جمہوری کے مطابق ہے۔

تراویح کی یہ نہیں رکعتیں حضرت عمرؓ کی تھیں اس وقت صحابہ کرامؓ کی بہت بڑی تعداد موجود تھی ان میں سے کسی نے بھی حضرت عمرؓ کی اس عمل پر نکیر نہیں فرمائی بلکہ اس پر عمل کیا اور اس کے بعد تمام صحابہؓ اور تابعین اسی پر عمل کرتے چل آئے، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ میں رکعت پر صحابہ کرامؓ کا اجماع منعقد ہو گیا تھا، اور "علیکم بستی و سنت الخلفاء المهدیین الراشدین" حضرت عمرؓ کے عمل کے قابل تقلید ہونے کی دلیل ہے۔

اگر بالفرض حضرت عمرؓ سے کوئی غلطی ہوتی تو حضور ﷺ کی سنت پر جان دینے والے صحابہ کرامؓ اس کو کیسے گوارا کرتے؟ یقیناً ان حضرات صحابہ کرامؓ کے پاس نبی کریم ﷺ کی کوئی فعل یا قول موجود تھا جس کی تائید حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی مرفوع روایت سے ہوتی ہے: "ان رسول اللہ ﷺ کان يصلی فی رمضان عشرین رکعة والوتر"۔ ذکرہ الحالظ فی المطالب العالية عن ابن ابی شيبة وعبد بن حمید، اگرچہ اس کی سند ضعیف ہے، مگر تعامل امت سے موید ہونے کی بنابر قابل قبول ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٣ - كتاب فضل ليلة القدر

(ا) باب فضل ليلة القدر

شیوه قدر کی فضیلت کا بیان

وقال الله تعالى:

وَإِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ^۱ وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ^۲ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ^۳
 قَالَ ابْنُ عَيْنَةَ: مَا كَانَ لِي الْقُرْآنُ ^۴ وَمَا أَذْرَاكَ ^۵ هُنَّ الْأَعْلَمُ. وَمَا قَالَ: ^۶ وَمَا
 يَذْرِيكَ ^۷ كَمْ [الأحزاب: ٦٣] الشُّورَى: ^۸ وَمَا أَذْرَاكَ ^۹ عَبْسٌ: ^{۱۰} لِمَنْ لَمْ يَعْلَمْ.
 سفیان بن عینہ فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں جہاں "وَمَا أَذْرَاكَ" آیا ہے اللہ تعالیٰ نے اس بات کا
 علم ہی کریم کو دے دیا ہے اور جہاں "وَمَا يَذْرِيكَ" آیا ہے اس کا علم ہی کریم کو بھی نہیں دیا جیسے "وَمَا
 يَذْرِيكَ لَعْلَّ السَّاعَةِ" یہاں نبی کریم کو سامنے کا علم نہیں دیا، اور "وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ" یہاں ليلة
 القدر کا علم دے دیا ہے۔

قرآن سے معلوم ہوا کہ شب قدر رمضان شریف میں ہے "فِي هَمَرِ رَمَضَانِ الَّذِي أُنزِلَ فِي الْقُرْآنِ"
 اور حدیث صحیح میں تلایا کہ رمضان کے اخیر عشرہ میں خصوصاً عشرہ کی طاق راتوں میں اس کو حلاش کرنا چاہیئے، پھر
 طاق راتوں میں بھی ستائیں سویں شب پر گمان غالب ہو اے، واللہ اعلم۔

بہت سے علماء نے تصریح کی ہے کہ "شب قدر" ہمیشہ کے لئے کسی ایک رات میں متین نہیں، ممکن ہے
 ایک رمضان میں کوئی رات ہو دوسرے میں دوسرا۔

٢٠١٣ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا سفيان قال : حفظناه . وأيما حفظه من
 الزهرى ، عن أبي سلمة ، عن أبي هريرة رض عن النبي ﷺ قال : ((من صام رمضان ايماناً
 واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه ، ومن قام ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من
 ذنبه)) . تابعه سليمان بن كثير عن الزهرى . [راجع : ٣٥]

حضرت اکرم ﷺ نے قیام لیلۃ القدر کے لئے جو الفاظ قیام رمضان اور صوم رمضان کے لئے بھی استعمال فرمائے کہ جب یہ عبادتیں انجام دے رہے ہو تو اس وقت میں خاص استحضار کرو کہ میں یہ کام کرنے جا رہا ہوں احتساب کے لئے یعنی اللہ ﷺ سے اجر و ثواب طلب کرنے کی خاطر۔

اس سے اس عبادت کی نورانیت اور اس کے آثار و برکات میں اضافہ ہو گا۔ اگر ویسے ہی بطور عادت پڑھتی تو وہ نورانیت حاصل نہ ہو گی جو استحضار سے حاصل ہوتی ہے اگرچہ فریضہ ادا ہو جائے گا اور انشاء اللہ ثواب بھی ملے گا اس لئے کہ اہتمام میں نیت کر لی گئی تھی اور جب تک اس کے معارف کوئی نیت سامنے نہ آئے تو وہ نیت اللہ ﷺ کے لئے ہی ہو گی۔

اس لئے ہر مرتبہ تجدید نیت کیا کرو، استحضار کیا کرو (اس بات کا) کہ میں یہ کام اللہ ﷺ کے لئے کر رہا ہوں اجر و ثواب حاصل کرنے کے لئے کر رہا ہوں تو اس کی نورانیت میں اضافہ ہو گا۔ تو جو یہ کام کرے فرمایا "غفرله ما لقدم من ذلبه" اس کے پچھلے گناہ (تھوڑہ) معاف ہو جاتے ہیں۔

(۲) باب العماں لیلۃ القدر فی السبع الاواخر

شب قدر کو رمضان کی آخری سات راتوں میں ڈھونڈنے کا بیان

۲۰۱۵ - حدثنا عبد الله بن يوسف: أخبرنا مالك، عن صالح عن ابن همزة
الله عنهما: أن رجالاً من أصحاب النبي ﷺ أروا ليلة القدر في المنام في السبع الاواخر.
لقال رسول الله ﷺ: ((أرى رفيقاً كم لدلوطات في السبع الاواخر، فمن كان مغريها
فلبيعوها في السبع الاواخر)). [راجعاً: ۱۱۵۸]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں چند لوگوں کو شب قدر خواب میں آخری سات راتوں میں دھکائی گئی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں دیکھتا ہوں کہ تمہارے خواب آخری سات راتوں میں تخفیق ہو گئے اس لئے جو شخص اس کا تلاش کرنے والا ہے، اسے آخری سات راتوں میں ڈھونڈے۔ علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد عشرہ اخیرہ کی پہلی سات راتیں ہیں، جو ایکس سے لے کر ستائیں تک ہوتی ہیں، پھر چونکہ دوسری روایات میں "هش رو اخیر" بھی آیا ہے، اس لئے الحسیویں شب بھی اس میں شامل ہو گی۔ اور حضرت لکھنؤی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس سے مراد رمضان کی آخری سوترا تیس ہیں، جن میں اکیسویں اور تیسویں راتیں شامل نہیں ہیں، لیکن یہ بات صرف اس سال کے ساتھ خاص تھی، بعد میں عام حکم عشرہ اخیرہ کی تمام طاقت راتوں میں تلاش کرنے کا آگیا۔ علامہ ابن عبد البر نے بھی یہی توجیہ فرمائی ہے۔ لیکن یہ توجیہ بھی ممکن ہے کہ "السبع الاواخر" سے مراد آخری سات طاقت راتیں ہیں، اس کی تائید حضرت عائشہؓ اس روایت سے ہوتی ہے جو اگلے باب میں آری ہے "تحروا لیلۃ القدر فی الوتر من العشر الاواخر"۔

۱۔ مزید تجزیع کے لئے مدحظ فرمائیں: النور الباری، جلد ۱، ص ۲۸۷۔

۲۔ کمالی لامع الدواری و عمدة المداری، ج: ۸، ص: ۲۵۲۔

٢٠١٦ - حدثنا معاذ بن فضالة : حدثنا هشام ، عن يحيى ، عن أبي سلمة قال : سالت أبا سعيد - وكان لى صديقا - فقال : اعتكلنا مع النبي ﷺ العشر الأوسمط من رمضان ، فخرج صبيحة عشرین لخطبنا وقال : ((إني أریت ليلة القدر ثم السیتها - أو نسیتها - فالتمسوها في العشر الاواخر في الوتر ، والی رأیت انی أسجد في ماء وطین ، فمن کان اعکف معی للیبرجن)) . فرجعنا وما نرى في السماء قزعة لجاجات سحابة فمطرت حتى سال سقف المسجد وكان من جريدة التخل ، والتیمت الصلاة فرأیت رسول الله ﷺ یسجد في الماء والطین حتى رأیت أثر الطین في جبهته . [راجع : ۴۶۹]

ترجمہ: ابو سلمہ روایت کرتے ہیں کہ جو کہ ابو سعید کے دوست تھے، ان سے میں نے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ ہم نے بھی کریم ﷺ کے ساتھ رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعکاف کیا، آپ ﷺ میں کی صحیح کو باہر لٹکے اور ہم لوگوں کو خطبہ دیا، فرمایا کہ مجھے شب قدر دکھائی گئی پھر میں اسے بھول گیا یا فرمایا کہ بھلا دیا گیا، اس لئے اس کو آخری عشرے میں طاق راتوں میں تلاش کرو۔

اور میں نے خواب میں دیکھا کہ میں پانی اور کچڑ میں سجدہ کر رہا ہوں اس لئے جس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اعکاف کیا ہے واپس ہو جائے اور آسان میں بدلتی کا کوئی تکڑا بھی ہم کو نظر نہیں آ رہا تھا کہ بادل کا یہی تکڑا نہ دار ہوا اور بارش ہونے لگی، یہاں تک کہ مسجد کی پیٹ سے پانی پہنچنے لگا۔ جو کبھر کی نہیں ہوئی تھی اور نماز پڑھی گئی، تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو پانی اور کچڑ میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا یہاں تک کہ مجھے آپ ﷺ کی پیشائی میں کچڑ کا اثر دکھائی دیا۔

(۳) باب تحری لیلة القدر في الوتر من العشر الاواخر،

شب قدر آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش نے کامیاب

٢٠١٧ - حدثنا قتيبة بن سعيد : حدثنا اسماعيل بن جعفر : حدثنا أبو سهيل ، عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها : أن رسول الله ﷺ قال : ((تحرروا ليلة القدر في الوتر من العشر الاواخر من رمضان)) . [أنظر : ۲۰۲۰، ۲۰۱۹]

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا کہ شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔

٢٠١٨ - حدثنا ابراهیم بن حمزة قال : حدثنى ابن أبي حازم والدر اوردى ، عن يزيد ، عن محمد بن ابراهیم ، عن أبي سلمة ، عن أبي سعيد الخدراوى قال : كان

رسول اللہ ﷺ بجاور فی رمضان العشر الی فی وسط الشہر ، فاذا کان حین یمسمی من عشرين لیلة تمضی ويستقبل احدی وعشرين رجع الی مسکنه ، ورجع من کان بجاور معه . وأنه أقام فی سهر جاور لیلة الی کان یرجع فیها فخطب الناس فامرهم ماشاء اللہ ثم قال : ((كنت أجاور هذه العشر ، لم قد بدأ لی أن أجاور هذه العشر الاخير ، فمن کان اعتکف معی فلمیثت فی معتکفه ، وقد أربیت هذه اللیلة فی مسیتها فابغوها فی العشر الاخير ، وابغوها فی كل وتر ، وقد رأیتني اسجد فی ماء وطین)) . فاسعہلت السماء فی تلك اللیلة فامطرت فی المسجد فی مصلی النبی ﷺ لیلة أحدی وعشرين فی صریت عینی رسول اللہ ﷺ ونظرت الیه ، انصرف من الصبح ووجهه معلق طینا وماء . [راجع : ۶۶۹]

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کرتے تھے، جب بیسویں رات گزر جاتی اور اکیسویں رات آجائی تو اپنے گھر کو واپس آتے اور جو لوگ آپ ﷺ کے ساتھ اعتکاف میں ہوتے وہ بھی واپس آجاتے، ایک مرتبہ رمضان میں آپ ﷺ اس رات میں اعتکاف میں رہے جس میں آپ ﷺ واپس ہو جاتے تھے، اس کے بعد آپ ﷺ نے لوگوں کے سامنے خطبہ دیا اور جو کچھ اللہ ﷺ نے چاہا اس کا آپ ﷺ نے حکم دیا پھر فرمایا میں اس عشرے میں اعتکاف کرتا تھا، مگر آپ ﷺ کارا ہوا ہے کہ اس آخری عشرے میں اعتکاف کروں، اس سے جو لوگ میرے ساتھ اعتکاف میں ہیں وہ اپنے اعتکاف کی جگہ میں پھرے رہیں اور مجھے خواب میں شب قدر دکھائی گئی، پھر وہ مجھ سے بھلا دی گئی۔

اس سے اسے آخری عشرے اور ہر راتوں تلاش کرو اور میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ پانی اور سچھڑ میں سجدہ کر رہا ہوں، اشارہ یہ تھا کہ جس رات شب قدر ہوگی اس رات آپ ﷺ پانی اور سچھڑ میں سجدہ فرمائیں گے۔ پھر رات میں آسمان سے پانی برسا اور نبی ﷺ کے نماز پڑھنے کی جگہ میں مسجد پٹکنے گی وہ اکیسویں رات تھی میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ آپ ﷺ نماز صحیح سے فارغ ہوئے اور آپ ﷺ کا چہرہ سچھڑ اور پانی سے گھرا ہوا تھا۔

شرع میں آپ ﷺ کا خیال یہ تھا کی لیلة القدر رمضان کے دوسرے عشرے میں ہوگی اس واسطے خود بھی اعتکاف فرمایا اور صحابہ کرام ﷺ سے بھی کروا یا، لیکن جب وہ عشرہ ختم ہونے لگا تو آپ ﷺ نے صحابہ کرام ﷺ سے فرمایا کہ اعتکاف جاری رکھو، اب پڑھ چلا ہے کہ لیلة القدر عشرہ اخیرہ میں ہوگی۔

٢٠٢٠ - حدیثی محمد: اخبرنا عبدة عن هشام بن عروة ، عن أبيه ، عن عائشة ، قالت : كان رسول اللہ ﷺ بجاور لیلی العشر الاخير من رمضان يقول : ((تحرروا لیلة القدر لیلی العشر الاخير من رمضان)). [راجع : ۲۰۱۷]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اعکاف کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔

۲۰۲۱۔ حدیثنا موسی بن اسماعیل : حدیثنا وہب : حدیثنا ابوب ، عن عکیرہ ، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما : ان النبی ﷺ قال : ((التمسواه فی العشر الاواخر من رمضان لیلۃ القدر، فی ناسعة تبقی، فی سابعة تبقی، فی خامسة تبقی)) . [انظر : ۲۰۲۲] (ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ یہ شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو، اور شب قدر ان راتوں میں، جب نویاسات یا پاچ (راتیں) باقی رہ جائیں۔ (چونکہ آخری عشرے میں یقینی طور پر تو نوی راتیں ہوتی ہیں، دسویں رات کا ہوتا ہے ہونا مخلوق ہوتا ہے، اس لئے نو راتیں یقینی طور پر ایکسویں شب میں باقی ہوتی ہیں، اس لئے اسے ناسعة تبقی سے تعبیر فرمایا ہے۔)

تشریح

لیلۃ القدر کو حاصل کرنے کے لئے رمضان کے آخری عشرے کی کچھ راتوں کا بیان ذکر کیا گیا ہے کہ ان راتوں میں عبادت اور ذکر و تلاوت میں مشغولی اختیار کیا جائے تاکہ لیلۃ القدر ان میں سے جس شب میں بھی آئے اس کی سعادت حاصل ہو جائے۔ اس حدیث میں راتوں کی ترتیب کے سلسلے میں جو اسلوب اختیار کیا گیا ہے اس ترتیب سے مراد ایکسویں، تیسرویں اور چھسرویں شب ہے۔

۲۰۲۲۔ حدیثنا عبد اللہ بن ابی الاسود : حدیثنا عبدالواحد : حدیثنا عاصم، عن ابی مجلز و عکرمة قالا: قال ابن عباس رضی اللہ عنہما: قال رسول اللہ ﷺ : ((هی فی العشر والآخر، هی فی تسع یمضین، او فی سبع یستین))، یعنی لیلۃ القدر تابعہ عبد الوہاب، عن ابیوب و عن خالد عن عکرمة، عن ابن عباس : ((التمسوا فی أربع وعشرين)). راجع: ۲۰۲۱

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ (شب قدر) آخری عشرے میں سے جب نو راتیں گزر جائیں (یعنی ایکسویں شب) یا سات راتیں باقی رہیں (یعنی چھسرویں شب)۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی ہے کہ لیلۃ القدر چھسرویں میں تلاش کرو۔

بعض لوگوں نے اس سے چھسرویں شب سمجھا لانکہ اس پر بھی محول کیا جا سکتا ہے کہ چھسروں روزہ اور چھسرویں شب مراد ہو۔

(۳) باب رفع معرفة لیلۃ القدر لتلاحی الناس

لوگوں کے بھڑنے کی وجہ سے شب قدر کی معرفت اٹھائے جانے کا بیان

۲۰۲۳۔ حدیثنا محمد بن المثنی : حدیثنا خالد بن الحارث : حدیثنا حمید : حدیثنا

أنس، عن عبادة بن الصامت قال : خرج النبي ﷺ ليخبرنا بليلة القدر ، فلما حان رجلان من المسلمين فقال : ((خرجت لأخبركم بليلة القدر فلما حان وفلان فرقت وعسى أن يكون خبراً لكم ، فالتمسوها في التاسعة والعاشرة والخامسة)). [راجع : ۲۹]

ترجمہ: حضرت عبادہ بن صامت ﷺ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ باہر تشریف لائے تاکہ ہم کو شب قدر بتائیں (کہ کس رات میں ہے) دو سماں آپس میں جھگڑنے لگے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس لئے تھا کہ تمہیں شب قدر بتاؤں لیکن فلاں فلاں شخص جھگڑنے لگے اس لئے اس کا عم (شب قدر کا تعین) مجھ سے اخالیا گیا اور شاید تمہارے لئے یہی بہتر ہواں لئے اس کو آخری عشرے کی نویں، ساتویں اور پانچویں راتوں میں تلاش کرو۔ بات دراصل یہ ہے کہ جوئیں طور پر اللہ تعالیٰ کو یہی منظور تھا کہ لیتہ القدر کو خفیہ رکھا جائے، لیکن اس کے لئے یہ طریقہ اختیار فرمایا گیا کہ تمہیں فرمایا کہ جو لوگوں کو معلوم ہو کہ مسلمانوں کے درمیان جھگڑا لئی بری بات ہے اور بے برکتی کا سبب ہے کہ اس کی وجہ سے شب قدر جسیں فضیلت کی چیز کی تیمین بھلا دی گئی۔

شب قدر کا علم اور اس کا نیاں

شب قدر کی تیمین اٹھائی گئی — شب قدر کی تیمین اٹھائی گئی کا مطلب یہ ہے کہ ان دونوں اشخاص کے جھگڑنے کی وجہ سے شب قدر کی تیمین کا علم میرے ذہن سے محکر دیا گیا اس سے معلوم ہوا کہ آپس میں جھگڑنا اور منافرت و دشمنی اختیار کرنے بہت بری بات ہے، اس کی وجہ سے آدمی خیر و برکات اور بھائیوں سے محروم ہو جاتا ہے۔ شاید تمہارے لئے یہی بہتر ہو۔ شاید تمہارے لئے یہی بہتر ہو کہ مطلب یہ ہے کہ شب قدر کے پرے میں جو تیمین طور پر مجھے بتا دی گئی تھی اور وہ اب بھلا دی گئی ہے اگر میں تمہیں بتا دیتا تو تم لوگ صرف اسی شب پر بھروسہ کر کے بیٹھ جاتے اب اس کے تیمین کا علم نہ ہونے کی صورت میں نہ صرف یہ کہ تم لوگ اسے پانے میں بہت زیادہ سُن و کوشش کرو گے بلکہ عبادات و طاعت میں زیادتی بھی ہو گی جو ظاہر ہے کہ تمہارے حق میں بہتر ہی بہتر ہے۔ ۳

(۵) باب العمل في العشر الأواخر من رمضان

رمضان کے آخری عشرے میں زیادہ کام کرنے کا بیان

۲۰۲۳ - حدثنا علي بن عبد الله : حدثنا ابن عبيدة ، عن أبي بعفور ، عن أبي الضحى ، عن صروق ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان النبي ﷺ اذا دخل العشر شد منزره وأحيى ليلة وأيقظ أهله .

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رمضان کا آخری عشرہ آتا تو نبی کریم ﷺ اپنا تہبند کس لیتے، رات کو زندہ کرتے اور اپنے اہل و عیال کو جگاتے۔

تہبند کس لیتے – یہ دراصل کسی کام کیلئے مستعد ہونے کے لئے بولا جاتا ہے اور یہاں اس بات سے کہنا یہ ہے کہ آپ ﷺ آخری عشرہ میں اپنی عادت اور اپنے معمول سے بھی بہت زیادہ عبادت و مجاہدہ کیا کرتے تھے، یا پہ اس بات سے بھی کہنا یہ ہو سکتا ہے کہ اس عشرہ میں آپ ﷺ اپنی ازدواج مطہرات سے الگ رہتے تھے یعنی صحبت و مباشرت سے ابھناپ فرماتے تھے۔

رات کو زندہ کرنے – کام طلب یہ ہے کہ آپ ﷺ رات کے اکثر حصہ میں یا پوری رات نماز، ذکر اور تلاوت قرآن میں مشغول رہتے تھے۔

اپنے اہل و عیال کو جگاتے – اور اپنے اہل و عیال کو جگاتے یعنی آپ ﷺ اپنی ازدواج مطہرات، صاحبزادیوں اور غلاموں کو آخری عشرہ کی بعض راتوں میں شب بیداری کی تلقین فرماتے اور انہیں غبادت خداوندی میں مشغول رکھتے تاکہ لیلۃ القدر کی سعادت انہیں بھی حاصل ہو جائے۔



بِسْرَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٣ – کتاب الاعکاف

(۱) باب الاعکاف فی العشر الاواخر،

آخر عشرہ میں اعکاف کرنے کا بیان

”والاعکاف فی المساجد كلها“

لقوله تعالیٰ :

﴿وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَتْقُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ وَ
يُلَكَّ حُذْرَةُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا وَكَذَلِكَ يَبْيَقُ اللَّهُ

آیاتہ للناسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَقَّنُ﴾ [المقرة: ۱۸۴]

ترجمہ: اور نہ ملوکوتوں سے جب تک کہ تم اعکاف کرو مسجدوں
میں یہ حدیں باندھی ہوئی ہیں اللہ کی سوانح کے نزدیک نہ جاؤ،
اسی طرح بیان فرماتا ہے اللہ اپنی آیتیں لوگوں کے واسطے تاکہ
وہ بخوبی رہیں۔

۲۰۲۵۔ حدثنا اسماعيل بن عبد الله قال : حدثني ابن وهب : عن يونس : أن نافعا
أخبره عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال : كان رسول الله ﷺ يعتكف العشر
الأواخر من رمضان .

ترجمہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ رمضان کے آخری عشرہ میں اعکاف کیا کرتے تھے۔

۲۰۲۶۔ حدثنا عبد الله بن يوسف : حدثنا الليث ، عن عقيل ، عن ابن شهاب ،
عن عروة بن الزبير ، عن عائشة رضي الله عنها زوج النبي ﷺ : إن النبي ﷺ كان يعتكف
العشر الأواخر من رمضان حتى توفاه الله تعالى ، ثم اعتكف أزواجه من بعده .

لیعنی روزہ میں تواریخ کی میاہیں تک میں رات دن کی وقت گھر کے پاس نہ جائے۔ روزہ اور اعکاف کے متعلق جو حکم
درہارہ حلت و حرمت مذکور ہوئے یہ قاعدے اللہ کے مقرر فرائیے ہوئے ہیں، ان سے ہرگز باہر نہ ہونا بلکہ ان کے قریب بھی نہ جانا یا مطلب ہے کہ
انہیں ادائے کسی بحث سے ان میں سر مرموقدوت ذکر نہ تھیں۔ سورہ قمر، آیت ۱۸۵، فاتحہ: ۵۵۔

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف کرتے تھے، یہاں تک کہ اللہ ﷺ نے آپ ﷺ کو اعلیٰ پھر آپ ﷺ کے بعد آپ ﷺ کی ازواج مطہرات بھی اعتکاف کرتی تھیں۔

۲۰۲۷۔ حدیثنا اسماعیل قال : حدیثی مالک ، عن یزید بن عبد الله بن الہاد ، عن محمد بن ابراهیم بن المغارث البیحی ، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن ، عن أبي سعید الخدرا : ان رسول الله ﷺ کان يعتکف فی العشر الأوسط من رمضان ، فاعتکف عاماً حتی اذا کان لیلۃ احدی وعشرين - وهی اللیلة التي یخرج من صیححتها من اعتکافه۔ قال : ((من کان اعتکف معی فلیعتکف العشر الاواخر ، فقد أریت هذه اللیلة شم السیتها ، وقد رأیتني أسجد فی ماء وطین من صیححتها ، فالتمسوها فی العشر الاواخر ، والتمسوها فی كل ونر)). فمطرات السماء تلک اللیلة ، وکان المسجد علی عریش فوکف المسجد فبصرت عینی رسول الله ﷺ علی جبهته اثر الماء والطین من صبح أحدی وعشرين . [راجع : ۲۶۹]

ترجمہ: حضور اکرم ﷺ رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کرتے تھے ایک سال آپ ﷺ نے اعتکاف کیا جب اکیسویں کی رات آئی اور یہ وہ رات تھی جس کی صبح میں آپ ﷺ اعتکاف سے باہر ہو جاتے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے، اس کو چاہئے کہ آخری عشرے میں اعتکاف کرے، اس لئے کہ یہ رات مجھے خواب میں دھکائی گئی پھر مجھ سے بھلا دی گئی اور میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں پانی اور پیکھر میں اس رات کی صبح کو وجہ کر رہا ہوں، اس لئے اسے آخری عشرہ میں تلاش کرو اور طاق راتوں میں تلاش کرو، پھر اسی رات کو بارش ہوئی اور مسجد کی چھت کھجور کی تھی اس لئے مسجد مٹکنے لگی، میری دونوں آنکھوں نے اکیسویں صبح کو رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ کے چہرے پر پانی اور پیکھر کے نشان تھے۔

(۲) باب الحائض ترجل رأس المعتکف

اعتکاف والے مرد کے سر میں حائض کے نکشمی کرنے کا بیان

۲۰۲۸۔ حدیثنا محمد بن المثنی: حدیثنا یحیی، عن هشام، قال : أخبرنی أبي ، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت: کان النبي ﷺ یصعی الى راسه، وهو مجاور فی المسجد فارجله وأنا حائض . [راجع: ۲۹۵].

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنا سر میری طرف جھکا دیتے، اس حل

میں کہ آپ ﷺ مسجد میں مختلف ہوتے اور میں اس میں لگنگی کر دیتی در آن حال یہ میں حاضر ہوتی۔
معمول ہوا کہ غیر واجب عسل کے لئے مسجد سے لکھنا جائز نہیں اور جمعہ کے عسل کے لئے بھی جانا جائز
نہیں اس لئے کہ آپ ﷺ ہر سال اعتکاف فرمایا کرتے تھے اور ہر سال جمعہ بھی آتا تھا لیکن کہیں منقول نہیں کہ
آپ ﷺ جمعہ کے عسل کے لئے جاتے ہوں بلکہ سر دھلوایا اور وہ بھی اس طرح کہ خود مسجد میں رہے اور حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے مسجد کے باہر سے سر دھویا۔ اور اگر عسل واجب ہو تو اس کے لئے لکھنا جائز ہے۔
”جاور“ کے معنی ”مختلف“ کے آتے ہیں۔

(۳) باب لا يدخل البيت إلا لحاجة

اعکاف کرنے والا بغیر کسی ضرورت کے گھر میں داخل نہ ہو

۲۰۲۹۔ حدیثنا فیہی : حدیثنا لیث ، عن ابن شهاب ، عن عروة و عمرة بنت عبد الرحمن : أن عائشة رضي الله تعالى عنها زوج النبي ﷺ قالت : وان كان رسول الله ﷺ ليدخل على رأسه وهو في المسجد فارجله ، و كان لا يدخل البيت إلا لحاجة اذا كان معتكفا . [أنظر : ۲۰۳۳ ، ۲۰۳۴ ، ۲۰۳۵ ، ۲۰۳۶]

حدیث کی تشریع

آنحضرت ﷺ خود تو مسجد میں ہوتے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے گھر میں ہوتیں، آپ ﷺ سر کو ذرا سا مسجد سے باہر نکال کر حضرت عائشہ سے لگنگی کروالیتے تھے۔
ایک روایت میں ہے کہ سر دھلوات وقت آپ ﷺ کے اور حضرت عائشہ کے درمیان صرف دروازہ نیچو کھٹ حائل ہوتی تھی۔

- روایت سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعض مرتبہ سر دھونے یا لگنگی کرتے وقت حضرت عائشہ حیض کی حالت میں بھی ہوتی تھی، اس طرح اس حدیث سے مندرجہ ذیل مسائل معلوم ہوتے ہیں۔
 - ۱۔ مختلف کے لئے لگنگی کرنا اور سر دھونا جائز ہے، لیکن شرعاً یہ ہے کہ خود مسجد میں رہیں اور پانی مسجد سے باہر رہے۔
 - ۲۔ دوسرے شخص سے بھی یہ کام کرائے جاسکتے ہیں اور ایسے شخص سے بھی جو مسجد سے باہر ہو، ہورت سے بھی یہ کام کرایا جاسکتا ہے خواہ حاضر ہی کیوں نہ ہو۔
 - ۳۔ مختلف کے بعد کا کچھ حصہ اگر مسجد سے باہر نکل جائے تو اس سے اعتکاف نہیں نوٹا، بشرطیکہ جسم کا صرف اتنا حصہ باہر ہو کر دیکھنے والا پورے آدمی کو مسجد سے باہر نکلا ہوانہ دیکھے۔
 - ۴۔ تقاضاء حاجت کے لئے مختلف اپنے گھر میں جا سکتا ہے۔

(۴) باب غسل المعتکف

مکف کے غسل کا بیان

- ۲۰۳۰— حدثنا محمد بن یوسف : حدثنا صفیان ، عن منصور ، عن ابراهیم ، عن الأسود ، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت: کان النبی ﷺ یاشرنی و أنا حاضر . [راجع : ۲۹۵]
- ۲۰۳۱— و كان يخرج رأسه من المسجد وهو معتکف فأغسله و أنا حاضر .

[راجع : ۲۹۵]

مکف کے غسل میں یہ تفصیل ہے کہ مکف کو صرف احتمام ہو جانے کی صورت میں غسل جنابت کے لئے مسجد سے باہر جانا جائز ہے، اس میں بھی یہ تفصیل ہے کہ اگر مسجد کے اندر رہتے ہوئے غسل کرنا ممکن ہو مثلاً کسی برسے برتن میں بیٹھ کر اس طرح غسل کر سکتا ہو کہ پانی مسجد میں نہ گرے تا باہر جانا جائز نہیں، لیکن اگر یہ صورت ممکن نہ ہو یا سخت دشوار ہو تو غسل جنابت کے لئے باہر جاسکتا ہے۔

اور اس میں بھی تفصیل ہے کہ اگر مسجد کا کوئی غسل خانہ موجود ہے تو اس میں جا کر غسل کریں، لیکن اگر مسجد کا کوئی غسل خانہ نہیں ہے یا اس میں غسل کرنا کسی وجہ سے ممکن نہیں یا سخت دشوار ہے تو اپنے گھر جا کر بھی غسل کر سکتے ہیں۔ غسل جنابت کے سوا کسی اور غسل کے لئے مسجد سے نکلا جائز نہیں، جمعد کے لئے غسل یا محدث کی غرض سے غسل کرنے کے لئے مسجد سے باہر نکلے گا تو اعتکاف ثواب جائے گا، البتہ جمود کا غسل کرنا یا محدث کے لئے نہ نہا ہو تو اس کی ایسی صورت اختیار کی جا سکتی ہے جس سے پانی مسجد میں نہ گرے، مثلاً کسی تسب میں بیٹھ کر نہایتیں، یا مسجد کے کنارے پر اس طرح غسل کرنا ممکن ہو کہ پانی مسجد سے باہر گرے تو ایسا بھی کر سکتے ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ مسنون اعتکاف میں جمعد کے غسل محدث کی خاطر غسل کے لئے مسجد سے باہر نہیں جانا چاہیے، ہاں نفلی اعتکاف میں ایسا کر سکتے ہیں، اس صورت میں جتنی دری غسل کے لئے باہر رہیں گے اتنی دری کا اعتکاف معترض نہیں ہو گائے۔

البتہ بعض علماء نے یہ اجازت دی ہے کہ قضاۓ حاجت کے لئے باہر جائے تو مختصر وقت میں جلدی سے غسل کر کے آجائے، تاہم اختیار بہتر ہے۔

(۵) باب الاعتكاف لیلاً

رات کو اعتکاف کرنے کا بیان

- ۲۰۳۲— حدثنا مسدد: حدثنا یحییٰ بن سعید ، عن عبید اللہ : أخبرنی نافع، عن

ج سائل کی تفصیل کے لئے لاحظہ رہائیں: رسالہ "احکام احکاف" شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب، حنفیۃ اللہ تعالیٰ۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما : ان عمر سال البی ﷺ قال : كنت نذرت في الجاهلية أن
أعکف ليلة في المسجد الحرام، قال : ((أوف بندرك)). [أنظر : (۳۱۳۳، ۲۰۳۳)، ۴۶۹۷، ۳۳۲۰]

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے حضرت عمر رض نے پوچھا کہ میں نے جاہلیت کے زمانے میں نذر مانی تھی کہ ایک رات مسجد حرام میں اعتکاف کروں گا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنی نذر پوری کرو۔

”ان اعتکاف ليلة في المسجد الحرام“

بعض لوگوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ رات کا اعتکاف بھی ہو سکتا ہے، نقلي اعتکاف ہر وقت ہو سکتا ہے، آدمی جس وقت بھی نیت کرے اور مسجد میں چلا جائے۔

اعتکاف واجب کے لئے روزہ شرط ہے

امام شافعی رحمہ اللہ نے اس حدیث سے دوسرا استدلال کیا ہے کہ اعتکاف کے لئے روزہ شرط نہیں کیونکہ رات میں روزہ نہیں ہوتا۔

حنفیہ کہتے ہیں نقلي اعتکاف کے لئے تو روزہ شرط نہیں لیکن اعتکاف مسنون کے لئے روزہ شرط ہے۔
حنفیہ کی طرف سے اس حدیث کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ حضرت عمر رض کے اعتکاف کے مسئلے میں اس کے علاوہ جو اور روایتیں منقول ہیں ان سب کو پیش نظر رکھنے سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت عمر رض نے دن رات دونوں کی نذر مانی تھی اور آپ ﷺ نے روزے کا بھی حکم دیا تھا، چنانچہ صحیح مسلم کی ایک روایت میں ”ليلة“ کے بعد ”اعتكاف يوماً“ کا لفظ مردی ہے، نیز شیخ نسائی کی روایت میں آپ ﷺ کی طرف سے روزہ رکھنے کا حکم بھی وارد ہوا ہے۔

اس حدیث میں دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ یہاں حدیث میں ہے کہ حضرت عمر رض نے جاہلیت میں نذر مانی تھی صحیح مسلم، کتاب الأیمان، باب نذر الكافر وما يفعل فيه اذا أسلم، رقم : ۳۱۲۸، وسنن الترمذی، کتاب النذور والأیمان عن رسول الله، باب ماجاء في وفاء النذر، رقم : ۱۳۵۹، وسنن النسائی، کتاب الأیمان والنذور، باب اذا نذر أسلم قبل ان يفقى، رقم : ۳۷۲۰، وسنن أبي داود، کتاب الأیمان والنذور، باب من نذر في الجاهلية ثم ادرك الاسلام، رقم . ۲۸۸۹، وسنن ابن ماجہ، کتاب الصيام، باب في اعتکاف يوم أو ليلة، رقم : ۱۷۲۲، وکتاب الكفارات، باب الولاء بالنذر، رقم : ۲۱۲۰، ومسند احمد، مسند العشرة المبشرین بالجنة، باب أول مسند عمر بن الخطاب، رقم . ۲۲۷۲، ومسند المکتوبین، من الصحابة، باب مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب، رقم : ۳۳۲۹، ۵۲۸۰، ۳۳۷۵، وسنن الدارمی، کتاب النذور والأیمان، باب الولاء بالنذر، رقم : ۲۲۴۸.

تحقیق، حضور ﷺ نے فرمایا اپنی نذر پوری کرو، حالانکہ عدو یہ ہے کہ "الاسلام یہدم ما کان قبلہ" اس لئے اس نذر کا پورا کرنا ضروری نہیں تھا لیکن حضور ﷺ نے پھر بھی اس کے پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ یہ ایک نیک ارادہ تھا، اس لئے آپ ﷺ نے بہتر سمجھا کہ اسے پورا کیا جائے۔ جبکہ امام شافعی یہ فرماتے ہیں کہ جاہلیت میں اگر کوئی ایسی نذر مانی ہو جو اسلام کے احکام کے مطابق ہو تو اسلام لانے کے بعد اس کو پورا کرنا لازم ہو جاتا ہے، وہ اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔

"لیلۃ" کا معنی صرف رات نہیں ہے بلکہ کلام الناس میں اس کا اطلاق دن رات پر ہوتا ہے اور یہی مراد ہے۔

(۶) باب اعتکاف النساء

عورتوں کے اعتکاف کرنے کا بیان

٢٠٣٣—حدیثاً أَبْوَ الدِّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأُولَى وَالْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ ، لَكِنْ أَضْرَبَ لَهُ خَبَاءً فَيَصْلِي الصَّبَحَ ثُمَّ يَدْخُلُهُ . فَاسْتَأْذَنَتْ حَفْصَةَ عَائِشَةَ أَنْ تَضْرِبْ خَبَاءً فَأَذْنَتْ لَهَا فَضْرِبَتْ خَبَاءً . لِلَّمَّا رَأَهُ زَيْنُ بْنُ جَحْشَ ضَرَبَتْ خَبَاءً آخَرَ . فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ ﷺ رَأْيَ الْأَخْبَيَةِ لَقَالَ: ((مَا هَذَا؟)) فَأَخْبَرَهُ ، لَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((آلَرْ تَرُونَ بَهْنَ؟)) لَفِرْكَ الْاعْتِكَافَ ذَلِكَ الشَّهْرُ ، ثُمَّ اعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ . [راجع: ۲۰۲۹]

(۷) باب الأخبارية في المسجد

مسجد میں خیمدگانے کا بیان

٢٠٣٣—حدیثاً عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَوْمَنَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عبد الرحمن ، عن عائشة رضي الله عنها : ان النبي ﷺ اراد ان یعتکف فلما اصرف الى المكان اکڈی اراد ان یعتکف . اذا اخبارية ، خباء عائشة و خباء حفصة ، وخباء زينب ، فقال : ((آلير تقولون بهن؟)) لم اصرف یعتکف حتى اعتکف عشرًا من شوال . [راجع: ۲۰۲۹]

مسجد میں خیمے اور عورتوں کا اعتکاف

حضرت عکشر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ آخری عشرہ میں اعتکاف فرماتے تھے "لگست افسرب لہ خباء" میں آپ ﷺ کے لئے مسجد میں اعتکاف کے لئے ایک خیرداں دیا کرتی تھی، آپ ﷺ صبح نماز پڑھ کر اس میں داخل ہو جاتے تھے، اس لئے کہ ایکسویں شب مسجد میں عبادت میں گزارتے، معتکف میں جانے کی نوبت نہیں آتی تھی، لہذا بغیر کے بعد اس میں داخل ہوتے۔

”فَاسْتَأْذِنْتْ حَفْصَةَ عَائِشَةَ“ حضرت حضرة رضي الله عنها نے حضرت عائشہ رضی الله عنہا سے اجازت مانگی کہ وہ بھی اعتکاف کرنے کے لئے ایک خیرگا کیں، انہوں نے اجازت دے دی، ”وَضَرِبَتْ خَيْرًا“ انہوں نے بھی خیرگا کیا، حضرت زینب بنت جوش رضی الله عنہا نے ان کو دیکھا کہ بہت سارے خیمے لگے ہوئے ہیں تو پوچھا ”مَا هَذَا؟“.

بعض روایات میں آتا ہے کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے اجازت مانگی پھر حضرت حضرة رضی الله عنہا نے، ان کو دیکھ کر حضرت زینب رضی الله عنہا نے بھی خیمہ لگایا تو اس طرح بہت سارے خیمے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے دیکھا تو فرمایا ”آلَمْ تَرَوْنَ بَهْنَ؟“ دوسری روایت میں آتا ہے ”آلَمْ يَرِدُنَ؟“ کیا وہ اس طرح نیکی کرنا چاہتی ہیں، کیا تم دیکھتے ہو کہ ان کے اندر نیکی کا خیال ہے؟ مطلب یہ ہے کہ یہ کوئی نیکی نہیں ہے کہ ساری عورتیں خیمے لگا کر مسجد کے اندر اعتکاف کریں، آپ ﷺ نے اس معنی اعتکاف کرنا چھوڑ دیا، پھر دس دن شوال میں اعتکاف فرمایا۔

جہاں تک میں سمجھتا ہوں واقعہ یہ تھا کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے جب اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے اس لئے اجازت دے دی کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا کا مجرہ بالکل مسجد سے متصل تھا، اگر ان کو کسی حاجت کے لئے مجرہ جانا پڑتا تو مسجد سے نہیں گزرنा پڑتا تھا، پھر جب حضرت حضرة رضی الله عنہا نے اجازت مانگی تو ان کا مجرہ بھی مسجد سے متصل تھا۔

اب جب دوسری ازاواج نے خیمے لگانے شروع کئے تو ان کے مجرہ مسجد سے متصل نہیں تھے، اعتکاف کرنے کی صورت میں ان کا بکثرت مسجد میں آنا جانا اور مردوں سے اختلاط کا اندر یہ تھا، اس لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کوئی نیکی کی بات نہیں ہے کہ سب اس طرح کریں۔

جب دوسری ازاواج کو منع کیا تو حضرت عائشہ رضی الله عنہا کو بھی منع کرنا پڑا، درستہ اور وہ کو یہ خیال ہوتا کہ حضرت عائشہ رضی الله عنہا کو تو اجازت دے دی اور اور وہ کو منع کر دیا، جب عائشہ رضی الله عنہا کو منع کیا تو خود بھی نہ کیا تا کہ ان کی دل نیکی نہ ہو اور پھر شوال میں قضا کر کے اس کی تلافی فرمائی۔

(۸) باب : هل یخرج المعتکف لحوائجه إلى باب المسجد؟

کیا اعتکاف کرنے والا اپنی ضرورتوں کے لئے مسجد کے دروازے تک آسکتا ہے

۲۰۳۵ – حدثنا أبو اليمن: أخبرنا شعيب، عن الزهرى قال: أخبرنى علي بن الحسين رضي الله عنهما: أن صفية زوج النبي ﷺ أخبرته أنها جاءت إلى رسول الله ﷺ تزوره في اعتكافه في المسجد في العشر والأواخر من رمضان، فتعذرمت عنده ساعة ثم قامت تنقلب، فقام النبي ﷺ معها يقلبها حتى إذا بلغت باب المسجد عند باب أم سلمة

مَرْ رِجْلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ ﷺ: ((عَلَى رِسْلَكُمَا، إِنَّمَا هِيَ صَفِيَّةُ بْنَ حَنْقِيلٍ))، فَقَالُوا: سَبْعَانَ اللَّهُ يَارَسُولُ اللَّهِ، وَكَبِيرٌ عَلَيْهِمَا . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَبْلُغُ مِنْ أَهْنَ آدَمَ مَلْعُونَ الدَّمَ، وَإِنَّهُ خَشِيتُ أَنْ يَقْدَفَ فِي الْلَّوْبِكَمَا هَذِهِ)) . [أنظر : ۲۰۳۸، ۲۰۳۹، ۳۱۰۱، ۳۲۸۱، ۴۲۱۹، ۱۷۱] .

ترجمہ: حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ملاقات کی غرض سے آئیں، اس وقت آپ ﷺ مسجد میں رمضان کے آخری عشرے میں اعکاف میں تھے، آپ ﷺ کے نزدیک تھوڑی دری گفتگو کی، پھر چلنے کو کھڑی ہوئیں تو نبی کریم ﷺ بھی ان کے ساتھ کھڑے ہوئے، تاکہ ان کو پہنچادیں بیہاں تک کہ باب ام سہر کے پاس مسجد کے دروازے تک پہنچیں، دو انصاری مرد گزرے ان دونوں نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا تو نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم دونوں شہرو، یہ صفیہ بنت حبیبی میری بیوی ہے، دونوں نے کہا سبحان اللہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ کے متعلق کوئی بدگمانی ہو سکتی ہے، ان دونوں پر نبی کریم ﷺ کا یہ فرمانا شاق گز راتونبی کریم ﷺ نے فرمایا شیطان خون کے پہنچنے کی طرح انسان کے جسم میں پھرتا ہے اور مجھے خوف ہوا کہ کہیں شیطان تھہارے دلوں میں کوئی بدگمانی نہ پیدا کرے۔

یہ حدیث بہت سے عظیم فوائد پر مشتمل ہے:

- ۱۔ اول تو اس سے یہ معلوم ہوا کہ حالت اعکاف میں کوئی ملنے والا آجائے تو اس سے بات چیت کرنے میں کوئی حرج نہیں، البتہ یہ خیال رکھنا چاہیے کہ اعکاف کی حالت میں فضول بات چیت سے پرہیز لازم ہے۔
- ۲۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی شخص ملنے کے لئے آئے تو اسے دروازہ تک پہنچانے کے لئے اس کے ساتھ جانا چاہرہ ہے، لیکن مسجد سے باہر نہ لٹکے۔

۳۔ آنحضرت ﷺ کے پاس چونکہ حضرت صفیہ نکل کر گئی تھیں اور پردے میں ہونے کی وجہ سے اجنیوں کے لئے جان پہنچانے کا مشکل تھی، اس لئے آپ ﷺ نے انصاری صحابہ ﷺ کو بتادیا کہ یہ نکل کر جانے والی حضرت صفیہ ہیں۔ ظاہر ہے کہ صحابہ کرام آنحضرت ﷺ کے بارے میں کسی بدگمانی کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے، لیکن اپنے عمل سے آپ ﷺ نے یہ تعلیم دی کہ کوئی شخص کتنے بڑے مرتبہ کا ہو، اسے تہمت کے مقامات سے پرہیز کرنا چاہیئے اور ہر اس موقع پر بات واضح کر دینی چاہیئے جہاں اس کے بارے میں کسی بدگمانی کا شاہد ہو سکتا ہو۔

بعودی صحیح مسلم، کتاب السلام، جامی، بیان اللہ بصیر، لعن ربیق حالیاً با مراءة و كانت زوجته أم عمر ماماً بالغ، رقم: ۱۲۰۳۱، وسنن ابن داود، کتاب الصوم، باب المعتکف يدخل البيت ل حاجته، رقم: ۲۱۱۳، وکتاب الأدب، باب فی حسن الطن، رقم: ۳۳۳۲، وسنن ابن ماجہ، کتاب العصام، باب فی المعتکف يزوره أهلہ فی المسجد، رقم: ۱۲۶۹، ومسند أحمد، باقی مسند الانصار، باب حدیث صفیہ أم المؤمنین، رقم: ۲۵۲۳۰، وسنن الدارمی، کتاب الصوم، باب اعکاف النبی، رقم: ۱۷۱۲.

ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی شخص اپنی طرف سے بدگنی دو رکنے کے لئے کوئی بات کہے تو یہ نہ صرف جائز، بلکہ مستحسن ہے جیسا کہ حافظ ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ خاص طور سے علمائے کرام اور مقتداوں کو اس کا اہتمام کرنا چاہیے، اس لئے کہ اگر عوام کے دل میں ان کی طرف سے بداعتقادی یا بدگانی پیدا ہوئی تو وہ ان سے دینی فائدہ حاصل نہیں کر سکیں گے۔ ۵

۲۔ اس حدیث سے ازواج مطہرات کے ساتھ آنحضرت ﷺ کا حسن سلوک بھی واضح ہوتا ہے کہ اعتکاف بھیسی حالت میں بھی آپ ﷺ ان کی ولداری کے لئے دروازے تک پہنچانے تشریف لے گئے۔

(۹) باب الاعتكاف و خروج النبي ﷺ صبیحة عشرين

اعتكاف کا یا ان اور نبی ﷺ بیوی کی صبح کو اعتکاف سے نکلتے

۲۰۳۶ - حدیثی عبد اللہ بن منیر : سمع هارون بن اسماعیل : حدیثاً على بن المبارک قال : حدیثی یحیی بن ابی کعب قال : سمعت ابا سلمة بن عبد الرحمن قال : مالت ابا سعید الخدري لله : هل سمعت رسول الله ﷺ يذكر ليلة القدر؟ قال : نعم، اعتکفنا مع رسول الله ﷺ العشر الوسط من رمضان ، قال : فخر جنا صبیحة عشرين ، قال : فخطبنا رسول الله ﷺ صبیحة عشرين فقال : ((انى أربت ليلة القدر والى نسيتها ، فالعمسوها في العشر الاواخر في وتر فاني رأيت انى اسجد في ماء وطين ، ومن كان اعتکف مع رسول الله ﷺ فليرجع ، فرجع الناس الى المسجد ، وما نرى في السماء قزعة ، قال : فجئت مسحابة لمطررت واقیمت الصلاة لسجد رسول الله ﷺ في الطین والماء ، حتى رأيت الطین في أربابه وجبهته . [راجع : ۶۶۹]

شب قدر کی ترغیب و فضیلت

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان شریف میں اعتکاف کا اصلی فائدہ شب قدر کی فضیلت کا حصول ہے، چنانچہ جب تک آنحضرت ﷺ کو نہیں بتایا گیا کہ شب قدر آخری عشرے میں ہے، اس وقت تک آپ ﷺ نے قال ابن دالیق العبد : وهذا ما تأكد في حق العلماء ومن يقتدي به لا يجوز لهم أن يفعلوا فعلاً بوجب سوء الطين بهم وان كان لهم فيه مخلص لأن ذلك سبب الى ابطال الانتفاع بعلمهم ، ومن ثم قال بعض العلماء : ينهى للحاكم أن یعن للمحكوم عليه وجه الحكم اذا كان خالياً فيها للتهمة . ومن هنا يظهر خطأه من يظاهر بمظاهر السوء ، وبعذر بأنه يهرب بذلك على نفسه ، وقد عظم الblade بهذا الصنف والله أعلم ، كلذا ذكره الحافظ ابن حجر العسقلاني في فتح الباري ، ج: ۲، ص: ۲۸۰ .

آن مخوذ از ”اکام احکاف“ شیعۃ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی علی ساحب ممتاز الدانشی۔

شب قدر کی تلاش میں پہلے دوسری عشرے کا اعتکاف فرماتے رہے اور جب آپ ﷺ کو یہ بتا دیا گیا کہ شب قدر آخری عشرے میں آئے گی تو آپ ﷺ نے آخری عشرے کا مزید اعتکاف خوبی فرمایا اور دوسرے حضرات کو بھی اس کی ترغیب دی۔

اس سال آخرحضرت ﷺ کو یہ بھی بتا دیا گیا کہ شب قدر وہ رات ہو گی جس کی صبح کو آپ ﷺ پانی اور کچھ میں سجدہ کریں گے، یعنی بارش کی وجہ سے زمین بھی ہوئی ہو گی، چنانچہ ایکسوں شب میں بارش ہوئی اور صبح کی نماز میں آپ ﷺ نے اسی مکمل زمین پر سجدہ فرمایا، اس طرح معین ہو گیا کہ شب قدر اس سال ایکسوں شب میں آئی تھی، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ آئندہ بھی ہمیشہ ایکسوں شب ہی میں شب قدر ہو گی، بلکہ رانج قول ہی ہے کہ شب قدر عشرہ اخیرہ کی طاق راتوں میں بدلتے ہوں۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سجدہ کرتے وقت پیشانی کو مٹی یا کچھ سے بچانے کا بہت زیادہ اہتمام کرنے کی ضرورت نہیں، تھوڑی بہت مٹی یا کچھ اگر پیشانی کو لوگ جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

اور حدیث میں اصل غور طلب بات یہ ہے کہ آخرحضرت ﷺ اگرچہ گناہوں سے پاک تھے اور آپ ﷺ کے درجات انتہائی بلند تھے، اس کے باوجود شب قدر کی فضیلت حاصل کرنے کے لئے آپ ﷺ نے اس قدر محنت اٹھائی کہ پورا ہمیشہ اعتکاف کی حالت میں گزار دیا، ہم لوگ تو اس فضیلت کے کہیں زیادہ محتاج ہیں، اس لئے ہمیں اس کا اور زیادہ اہتمام کرنا چاہیے۔

(۱۰) باب اعتکاف المستحاضة



مستحاضہ کے اعتکاف کرنے کا کیا ہے

۲۰۳۷۔ حدثنا فتنیہ: حدثنا یزید بن ذریع، عن خالد عن عکرمة، عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت: اعتکف مع رسول اللہ ﷺ امرأة مستحاضة من أزواج فکات ترى الحمرة والصفرة، فربما وضعت العطس تحتها وهي نصلي. [راجح: ۳۰۹]

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ انتہا راویت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آپ کی ایک بیوی نے استحاضہ کی حالت میں اعتکاف کیا اور وہ سرخی اور زردی دیکھتی تھیں اکثر ہم لوگ ان کے نیچے ایک طشت رکھ دیتے تھے اور وہ نماز پڑھتی تھیں۔

مستحاضہ اعتکاف میں بیٹھ سکتی ہے

اس حدیث کو نقل کرنے اور اسی کا ترجمۃ الباب قائم فرمانے سے یہ بتانا مقصود ہے کہ استحاضہ کی حالت میں عورت اعتکاف میں بیٹھ سکتی ہے کیونکہ استحاضہ کی حالت میں اس کے اوپر حیث کے احکام جائز نہیں ہوتے لہذا حیث

کی حالت میں تو مسجد میں داخل ہونا منع ہے لیکن استحاضہ کی حالت میں داخل ہونا منع نہیں ہے اور اعتکاف بھی کر سکتی ہے اور یہ بات متفق علیہ ہے کہ جب عورت مستحاضہ ہو تو ساری ساری کی عبارتیں انعام وے سکتی ہیں، ان میں اعتکاف بھی داخل ہے اور یہ خون جو مستقل جاری ہے اس کی وجہ سے مذکور کے حکم میں ہے اور مذکور کا حکم یہ ہے کہ اگر وہ وقت کی ابتداء میں وضو کر لے تو سارے وقت میں جو اس کو حدث لاحق ہوتا رہتا ہے اس سے وہ ایک وضو کافی ہو جائے گا۔ معلوم ہوا کہ عورت کے لئے حالت استحاضہ میں اعتکاف کرنا درست ہے، کیونکہ حالت استحاضہ میں عورت طاہرہ کے حکم میں ہوتی ہے۔

(۱۱) باب زیارة المرأة زوجها في اعتکافه

عورت کا اپنے شوہر سے اس کے اعتکاف کی حالت میں ملاقات کرنے کا بیان

۲۰۳۸ - حدثنا سعید بن عفیر قال : حدثني الليث قال : حدثني عبد الرحمن بن

خالد، عن ابن شهاب ، عن علي بن الحسين : أن الصفة زوج النبي أخبرته . ح ؛
وحدثني عبدالله بن محمد : حدثنا هشام بن يوسف : أخبرنا معمرا ، عن الزهرى ،
عن علي بن حسين : كان النبي في المسجد وعنه أزواجه فرحن . فقال لصفية بنت
حبي : ((تعجلى حتى أنصرف معك)) - وكان بيتهما في دار أسامة . فخرج النبي : معها
فلقيه رجالان من الأنصار لنظر إلى النبي ثم أجازا . فقال لهم النبي : ((تعاليا ، إنها
صفية بنت حبي)) فقلما : سبحان الله يا رسول الله . قال : ((إن الشيطان يجري من الإنسان
 مجرى الدم ، وإنى خشيت أن يلقى في أنفسكم شيئا)) . [راجع : ۲۰۳۵]

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ مختلف سے ملنے کے لئے گھر کی کوئی عورت مسجد میں آئے تو اس کی بھی
اجازت ہے، لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اول تو پر دے کامل اہتمام ہو، دوسرے ایسے وقت میں آئے جب مردوں کا
سامنا ہونے کا امکان کم سے کم ہو، یہ پر دے بے حیال سے بے مبابا مسجد میں آنے کا کوئی جواز حدیث سے نہیں ملتا۔
یہی معلوم ہوا کہ مختلف اعتکاف کی حالت میں اپنی بیوی کے ساتھ خصوت میں بات کر سکتا ہے، لیکن جو کام
میں بیوی کے مخصوص کام ہیں وہ کرنا جائز نہیں۔

(۱۲) باب الاعکاف في شوال

شوال میں اعتکاف کرنے کا بیان

۲۰۳۹ - حدثنا محمد : أخبرنا محمد بن فضيل بن غزوان ، عن يحيى بن سعيد ،

عن عمرة بنت عبد الرحمن ، عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله يعتكف

لی کل رمضان فاذا صلی الفدا دخل مکانہ الذى اعتکف فيه . قال : فاستاذته عائشة ان تعتکف فاذن لها ، فضربت فيه قبة . فسمعت بها حفصة فضربت قبة ، وسمعت زینب بها فضربت قبة أخرى . فلما اصرف رسول الله ﷺ من الفد ابصر أربع قباب فقال : ((ماهذا؟)) فأخبر خبرهن فقال : ((ما حملهن على هذا؟ آلبر؟ الزعوها فلا أرها))، ففرعت.

فلم يعکف فی رمضان حتی اعتکف فی آخر العشر من شوال)) . [راجع : ۲۰۳۹]

اس حدیث سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اعتکاف کے لئے پردہ وغیرہ لگا کر کوئی جگہ غیرہ لینا جائز ہے، البتہ یہ جگہ غیرہ نا اس وقت جائز ہے جب دوسرے مصلیوں یا معلکفین کو اس سے تکلیف نہ ہو، ورنہ کوئی جگہ غیرے بغیر اعتکاف کرنا چاہیے۔

چنانچہ بعض علماء نے ازدواج مطہرات کے خیصہ اخوانے کی ایک حکمت یہ بیان فرمائی ہے کہ نہیں کی کثرت سے مسجد کے تگب پڑنے کا اندر یہ تھا۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوئی کہ عورت کو شوہر کی اجازت کے بغیر اعتکاف نہیں کرنا چاہیے اور اگر ایسا کرے تو شوہر کو اعتکاف ختم کرانے کا بھی حق ہے، نیز اگر شوہر اجازت دے چکا ہو پھر مصلحت اعتکاف نہ کرنے میں معلوم ہو تو سابقہ اجازت سے رجوع کرنا بھی جائز ہے، لیکن یہ واضح رہے کہ اس طرح اعتکاف شروع کرنے کے بعد تو زن سے اس دن کے اعتکاف کی قضاۓ واجب ہوگی جس دن کا اعتکاف توڑا ہے، ہاں اگر اعتکاف شروع نہ کیا ہو تو پھر قضاۓ واجب نہیں اور حدیث مذکور میں ظاہر ہی ہے کہ ازدواج مطہرات نے بھی اعتکاف شروع نہیں کیا تھا۔

یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ خواتین کو مسجد میں اعتکاف نہیں کرنا چاہیے، لیکن اگر کوئی عورت جس کا مکان مسجد سے بالکل متصل ہواں طرح پردے کے ساتھ مسجد میں اعتکاف کرے کہ اسے مسجد میں باہر نکلنے کی ضرورت نہ ہو اور آس پاس بھی مرد نہ ہوں تو اپنے شوہر کے ساتھ اعتکاف کر سکتی ہے، لیکن افضل بہر صورت یہی ہے کہ گھر میں اعتکاف کرے۔

(۱۵) باب من لم ير عليه اذا اعتکف صوماً

ان لوگوں کا بیان جنہوں نے اعتکاف کرنے والے پر روزہ ضروری نہیں سمجھا

۲۰۳۲ - حدثنا اسماعيل بن عبد الله ، عن أخيه ، عن سليمان ، عن عبيد الله بن

بع وأبا زار العسفية للمرأة أن تعتکف في مسجد بيتها وهو المكان الصعد لصلاة فيه ، ولهم قول للشافعى قديم ، وفي وجه لأصحابه والمالكية يحوز الرجال والنساء لأن التطلع في البيوت أضل ، وذهب أبو حيفه وأحمد إلى اختصاصه بالمساجد التي تقام فيها الصلوات ، فتح الباري ، ج: ۲۷ ، ص: ۲۷۲ ، وعمدة القارئ ، ج: ۸ ، ص: ۲۱۸ ، المهى ، ج: ۳ ، ص: ۱۷ ، والتمهيد لابن عبد البر ، ج: ۱۱ ، ص: ۱۹۵

عمر عن نافع، عن عبد الله بن عمر، عن عمر بن الخطاب رض أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ يَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَوْفِ بِنَذْرِكَ))، فَاعْتَكَفَ لَيْلَةً. [أنظر: ۲۰۳۲، ۳۱۲۲، ۳۲۲۰، ۴۶۹۷، ۲۰۳۲]

(۱) باب : اذا نذر في الجاهلية أن يعتكف ثم أسلم

کوئی شخص جاہلیت کے زمانہ میں اعکاف کی نذر مانے پھر مسلمان ہو جائے

۲۰۳۲ - حدثنا عبد الله بن اساعیل : حدثنا أبوأسامة ، عن عبد الله ، عن نافع ، عن ابن عمر : أَنَّ عُمَرَ رض نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ يَعْتَكِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ - قَالَ : أَرَاهُ لَيْلَةً - فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ((أَوْفِ بِنَذْرِكَ)) . [راجع: ۲۰۳۲]

عام اصول یہ ہے کہ کفر کی حالت میں کسی نے کوئی منت مانی ہو تو اسلام لانے کے بعد اسے پورا کرنا واجب نہیں ہوتا، لیکن آنحضرت ﷺ نے حضرت عمر رض کو نذر پوری کرنے کا حکم دیا، کیونکہ وہ ایک کار خیر تھا اور اگر چہ وہ واجب نہ ہو لیکن موجب ثواب ضرور تھا، اس سے یہ معلوم ہوا کہ جب کفر کی حالت کی ہوئی نذر کو پورا کرنے کا حکم دیا گیا ہے تو اسلام کی حالت میں کوئی شخص اعکاف کی نذر کرنے تو اس کا پورا کرنا اور زیادہ ضروری ہو گا، چنانچہ اس حدیث سے نذر کے اعکاف کی اصل لٹکتی ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ایک دن کے اعکاف کی نذر بھی درست ہے۔ والحدیث تکرر ذکرہ بحسب وضع التراجم.

(۷) باب الاعکاف فی العشر الأوسط من رمضان

رمضان کے درمیانی عشرے میں اعکاف کرنے کا بیان

۲۰۳۳ - حدثنا عبد الله بن أبي هبيرة قال: حدثنا أبو بكر، عن أبي حصين، عن أبي صالح، عن أبي هريرة رض قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانِ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلِمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي لَبِضَّ لَهُ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا.^۵

ترجمہ: حضور ﷺ ہر رامضان میں دس دن اعکاف کرتے تھے، جب وہ سال آیا جس میں آپ ﷺ کی وفات ہوئی تو میں دن اعکاف کیا۔

^۵ وَفِي مِنْهُ التَّرْمِدِيُّ، كِتَابُ الصُّومِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، بَابُ مَاجِهِ فِي الْاعْتَكَافِ، رَدْمٌ: ۲۰۳۳، وَسِنْ أَبْنِ دَالِيدَ، كِتَابُ الصُّومِ، بَابُ أَبْنِ يَكُونُ الْاعْتَكَافَ، رَدْمٌ: ۲۱۱۰، وَسِنْ أَبْنِ مَاجِهِ، كِتَابُ الصِّيَامِ، بَابُ مَاجِهِ فِي الْاعْتَكَافِ، رَدْمٌ: ۲۰۵۹، وَمِسْنَدُ أَحْمَدَ، بِأَقْوَى مِسْنَدِ الْمُكْتَرِينَ، بَابُ مَسْنَدِ أَبْنِ هَرِيْرَةَ، رَدْمٌ: ۲۲۵۲، ۸۰۸۱، ۸۸۲۵، ۸۳۰۸، وَسِنْ الدَّارِمِيُّ، كِتَابُ الصُّومِ، بَابُ اعْتَكَافِ النَّبِيِّ، رَدْمٌ: ۱۷۱۳.

یعنی آخری سال جو میں دن کا اعتکاف فرمایا ہے بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ جو واقعہ بھی گذرا ہے یہ اس کی تلاشی تھی، ایک مرتبہ آپ ﷺ نے شوال میں تلاشی فرمائی، پھر سوچا کہ رمضان میں بھی تلاشی کی جائے۔ لیکن زیادہ صحیح بات یہ ہے کہ اس سے پہلے والے سال میں آپ ﷺ فرمیں ہونے کی وجہ سے اعتکاف نہ فرمائے تھے، اس لئے اس سال میں دن کا اعتکاف فرمایا۔ چنانچہ ابو داؤد اور صحیح ابن حبان میں اس کی تصریح ہے۔

(۱۸) باب من أراد أن يعتكف ثم بدأ له أن يخرج

اگر کوئی شخص اعتکاف کرے اور اسے مناسب معلوم ہو کہ اعتکاف سے باہر ہو جائے

۲۰۳۵ - حدثنا محمد بن مقالٍ أبو الحسن : أخبرنا عبد الله : أخبرنا الأوزاعي قال: حدثني يحيى بن سعيد قال : حدثتني عمرة بنت عبد الرحمن عن عائشة رضي الله عنها : أن رسول الله ﷺ ذكر أن يعتكف العشر الأواخر من رمضان ، فاستأذته عائشة فلاذن لها . وسألت حفصة عائشة أن تستاذن لها الفعلت ، فلما رأت ذلك زينب بنت جحش أمرت ببناء فبني لها ، قالت : وكان رسول الله ﷺ إذا صلي النصرف إلى بنائه فأبصر الأبهية فقال : ((ماهذا؟)) قالوا : بناء عائشة وحفصة وزينب ، فقال رسول الله : ((البر أردن بهدا ما أدا بمعكف))، فرجع ، فلما أطهر اعتکاف عشرًا من شوال . [راجع: ۲۰۲۹]

اعتکاف کی قضاۓ کا طریقہ

اس میں اس بات پر استدلال کیا ہے کہ کسی نے اعتکاف کا ارادہ کیا اور پھر چھوڑ دیا تو یہ جائز ہے، اس سے کچھ واجب نہیں ہوتا۔

لیکن یہ اس وقت ہے جب اعتکاف شروع نہ کیا ہو اگر شروع کر کے چھوڑ دے تو پھر اگر مسنون اعتکاف تھا تو ایک دن کی قضاۓ واجب ہوگی، اور اگر غلطی اعتکاف تھا تو پھر کچھ بھی واجب نہیں۔

مسنون اعتکاف کی قضاۓ کا طریقہ یہ ہے کہ اگر اسی رمضان میں وقت باقی ہو تو اسی رمضان میں کسی دن غروب آفتاب سے الگے دن غروب آفتاب تک قضاۓ کی نیت سے اعتکاف کر لیں، اور اگر اسی رمضان میں وقت باقی نہ ہو یا کسی وجہ سے اس میں اعتکاف ممکن نہ ہو تو رمضان کے علاوہ کسی بھی دن روزہ رکھ کر ایک دن کے لئے اعتکاف کیا جا سکتا ہے اور اگلے رمضان میں قضاۓ کرے تو بھی قضاۓ صحیح ہو جائے گی، لیکن زندگی کا کچھ بھروسہ نہیں، اس لئے جلد از جلد قضاۓ کر لیں چاہیے۔

اعکاف مسنون ثوٹ جانے کے بعد مسجد سے باہر نکلا ضروری نہیں، بلکہ عشرہ اخیرہ کے باقی ماندہ ایام میں نفل کی نیت سے اعکاف جاری رکھا جاسکتا ہے، اس طرح سنتِ مؤکدہ تواد انہیں ہوگی، لیکن اعکاف کا ثواب طے گا اور اعکاف کسی غیر اختیاری بھول پوک کی وجہ سے نوتا ہے تو عجب نہیں کہ اللہ عزوجلہ عشرہ اخیرہ کا ثواب اپنی رحمت سے عطا فرمادیں، اس لئے اعکاف نوٹنے کی صورت میں بہتر یہی ہے کہ عشرہ اخیرہ ختم ہونے تک اعکاف جاری رکھیں، لیکن اگر کوئی شخص اس کے بعد اعکاف جاری نہ رکھ کر تو یہ بھی جائز ہے، اور یہ بھی جائز ہے کہ جس دن اعکاف نوتا ہے اس دن باہر چلا جائے اور اگلے دن سے جیت نفل اعکاف شروع کر دے۔



اللهم اختم لنا بالخير

كمل بعون الله تعالى الجزء الخامس من "العام
الباري" ويليه إن شاء الله تعالى الجزء السادس من:
أوله كتاب البيوع، رقم الحديث: ٤٧٠

نسأل الله الإعانة والتوفيق لاتمامه . والصلوة
والسلام على خير خلقه سيدنا ومولانا محمد خاتم
النبيين وآمام المرسلين وقائد الغر المهاجرين
وعلى الله وأصحابه أجمعين وعلى كل من
تتعلم بمحاسن إلى يوم الدين .
آمين لمن آمين ، بما درب العالمين .

علمی و دینی رہنمائی کے لئے ویب سائٹ

www.deenEislam.com

اغراض و مقاصد:

ویب سائٹ www.deenEislam.com کا مقصد اسلامی تعلیمات کو دنیا بھر کے مسلمانوں تک پہنچانا ہے اور اس کے ساتھ عصر حاضر کے چدید مسائل جن کا تعلق زندگی کے کسی بھی شعبہ سے ہو، اس کے پارے میں قرآن و سنت کی روشنی میں صحیح رہنمائی کرنا ہے۔ تو یہ رسالت کے حلول کا مژوڑ جواب اور دنیا بھر کے لوگوں کو نبی کریم ﷺ کے اوصاف و کمالات اور تعلیمات سے آگاہی بھی پروگرام میں شامل ہے۔

اسلام کے خلاف پھیلانی گئی مغلظہ فہمیوں کو دور کرنا اور مسلمانوں کے ایمانی جذبات کو بیدار رکھنا بھی اس کوشش کا حصہ ہے۔

نیز صدر جامعہ دارالعلوم کراچی مولانا مفتی محمد رفیع ہنفی صاحب مدظلہ مفتی اعظم پاکستان، شیخ الاسلام جلس (ر) شریعت اپنلٹ نفع پریم کورٹ آف پاکستان مولانا مفتی محمد تقی ہنفی صاحب مدظلہ اور نائب مفتی جامعہ دارالعلوم کراچی حضرت مولانا مفتی صید الرذف صاحب سکھروی مدظلہ کی ہفتہواری (اٹوار و منگل) کی اصلاحی مجالس، سالانہ تبلیغی اجتماع اور دینگر علاء پاک و ہند کی تقاریر بھی اب انٹرنیٹ پر اس ویب سائٹ پر پُشی جاسکتی ہیں، اسی طرح آپ کے مسائل اور ان کا حل "آن لائن دارالافتاء" اور مدارس دینیہ کے سالانہ منایج سے بھی گرفتہ بھیستے بآسانی استفادہ کیا جاسکتا ہے۔

رابطہ:

PH:0092215031039 Cell:00923003360816

E-Mail:maktabahera@yahoo.com

E-Mail:info@deeneislam.com

WebSite:www.deeneislam.com